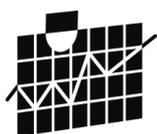


Annuaire statistique du canton de Fribourg Statistisches Jahrbuch des Kantons Freiburg

Stat-FR 2010



Edité par le Service de la statistique du canton de Fribourg, 39^e édition, décembre 2009
Herausgegeben vom Amt für Statistik des Kantons Freiburg, 39. Auflage, Dezember 2009

Avant-propos

L'édition 2010 de l'annuaire statistique du canton de Fribourg contient quelques mises à jour qui méritent d'être relevées. Les résultats du **Recensement fédéral des entreprises (RFE) 2008** en font partie. Réalisée trois fois par décennie auprès des quelque 450 000 établissements du pays (dont environ 15 000 dans le canton de Fribourg) et recensant près de 4,2 millions d'emplois (117 000 dans le canton de Fribourg), cette enquête est la plus importante que nous connaissions en Suisse, après le recensement de la population. Elle fournit des informations sur le nombre d'entreprises (unités légales), le nombre d'établissements (unités locales) et le nombre d'emplois, selon les branches économiques. Comme il s'agit d'une enquête exhaustive (une des seules auprès des entreprises) et non pas d'un échantillon, les résultats sont exploitables au niveau de granularité géographique le plus fin, soit la commune, le quartier, voire l'hectomètre. Seules les dispositions en matière de protection des données individuelles fixent des limites au degré de détail avec lequel les données peuvent être publiées. Les résultats du RFE constituent la clé de répartition principale dans l'élaboration des indicateurs économiques régionaux qui sont calculés par distribution des valeurs nationales sur les régions. C'est le cas, par exemple, de tous les travaux sur le PIB (produit intérieur brut) des régions, qui sont régulièrement menés par différents instituts universitaires et privés.

Autre mise à jour importante : les résultats cantonaux de l'**enquête sur la structure des salaires (ESS) 2008**. Ces chiffres méritent d'autant plus d'être signalés que l'ESS fait partie des statistiques pour lesquelles la Confédération n'assure a priori aucuns résultats cantonaux. Seuls les cantons disposés à collaborer et à cofinancer une densification de l'échantillon reçoivent des données exploitables pour leur territoire. C'est le cas du canton de Fribourg.

Par ailleurs, le Service de la statistique a choisi d'intégrer désormais dans ses tableaux de synthèse, à savoir ceux qui se trouvent en début de chapitres, une ligne sur l'**Agglo de Fribourg**. Une carte fournit en outre l'appartenance des communes aux différentes agglomérations selon les définitions statistique, politique ou fonctionnelle. En même temps, les données sur l'Espace Mittelland ont été retirées. On trouve en effet de nombreuses données sur l'Espace Mittelland (définition « statistique », soit BE, FR, JU, NE, SO) dans la statistique fédérale, alors que l'Espace Mittelland « politique » (qui comprenait encore, en plus des cantons déjà cités, VD et VS) n'existe plus.

Enfin, rappelons que, malgré ses 491 pages, 381 tableaux, 23 graphiques et 23 cartes, l'annuaire ne présente qu'une petite partie des informations qui sont disponibles sur le site du Service cantonal de la statistique :

www.stat-fr.ch

Service de la statistique
Pierre Caille

Einleitung

Die Ausgabe 2010 des Statistischen Jahrbuchs des Kantons Freiburg beinhaltet einige erwähnenswerte Aktualisierungen. Die Ergebnisse der **eidgenössischen Betriebszählung (BZ) 2008** gehören dazu. Diese Erhebung wird dreimal pro Jahrzehnt bei rund 450 000 Arbeitsstätten (davon zirka 15 000 im Kanton Freiburg) durchgeführt und betrifft knapp 4,2 Millionen Beschäftigte (117 000 im Kanton Freiburg). Von der Volkszählung abgesehen ist dies die wichtigste Erhebung, die wir in der Schweiz kennen. Sie gibt Auskunft über die Zahl der Unternehmen (rechtliche Einheiten), die Zahl der Arbeitsstätten (lokale Einheiten) und die Zahl der Beschäftigten in den einzelnen Wirtschaftszweigen. Da es sich hier nicht um eine Stichprobenerhebung, sondern um eine Vollerhebung handelt (eine der wenigen bei den Unternehmen), sind Resultate bis auf kleinster geografischer Ebene, bis zur Gemeinde, dem Quartier oder gar dem Hektometer vorhanden. Natürlich hängt dann noch von den geltenden Datenschutzbestimmungen ab, wie detailliert die Ergebnisse veröffentlicht werden dürfen. Die BZ-Resultate sind der Hauptschlüssel zur Erstellung regionaler Wirtschaftsindikatoren, die durch Aufteilung der gesamtschweizerischen Angaben auf die einzelnen Regionen berechnet werden. Dies geschieht zum Beispiel bei allen Berechnungen regionaler BIP (Bruttoinlandprodukte), die verschiedene universitäre und private Institute vornehmen.

Andere wichtige Aktualisierung: die kantonalen Ergebnisse der **Lohnstrukturerhebung (LSE) 2008**. Diese Zahlen sind umso erwähnenswerter, da es sich bei der LSE um eine Erhebung handelt, bei der der Bund an sich keine Resultate auf Kantonsebene vorgesehen hat. Einzig die Kantone, die an der Umfrage teilnehmen und eine Erhöhung der Stichprobe mitfinanzieren, erhalten Daten, die sich auf ihr Territorium beziehen. Dies ist für den Kanton Freiburg der Fall.

Darüber hinaus hat das Amt für Statistik beschlossen, in den Übersichtstabellen, die jeweils am Anfang des Kapitels stehen, eine Zeile über die **Agglo Freiburg** aufzunehmen. Eine Karte zeigt ausserdem die Zugehörigkeit der Gemeinden zu einzelnen Agglomerationen gemäss statistischen, politischen oder funktionalen Definitionen. Gleichzeitig sind die Angaben zum Espace Mittelland entfernt worden. In der Bundesstatistik findet man nämlich zahlreiche Daten zum Espace Mittelland (gemäss „statistischer“ Definition, die BE, FR, JU, NE und SO umfasst), während das „politische“ Espace Mittelland (das zusätzlich zu den erwähnten Kantonen noch VD und VS umfasste) nicht mehr existiert.

Zum Schluss sei noch erwähnt, dass das Jahrbuch, trotz seiner 491 Seiten, 381 Tabellen, 23 Grafiken und 23 Karten, nur einen kleinen Teil der Daten enthält, die auf der Website des kantonalen Amtes für Statistik zu finden sind:

www.stat-fr.ch

Amt für Statistik
Pierre Caille



Table des matières

	Page
Avant-propos	3
Table des matières	5
Adresses utiles et légende des signes	6
1 Population	7
2 Espace et environnement	65
3 Vie active et rémunération du travail	101
4 Economie nationale	145
5 Prix	151
6 Industrie et services	167
7 Agriculture et sylviculture	181
8 Energie	205
9 Construction et logement	211
10 Tourisme	245
11 Transports et communications	255
12 Monnaie, banques, assurances	289
13 Protection sociale	297
14 Santé	313
15 Education et science	337
16 Culture, médias, emploi du temps, langues, religions	383
17 Politique	403
18 Administration et finances publiques	415
19 Droit et justice	461
Index	471

Inhaltsübersicht

	Seite
Einleitung	3
Inhaltsübersicht	5
Nützliche Adressen und Zeichenerklärung	6
1 Bevölkerung	7
2 Raum und Umwelt	65
3 Arbeit und Erwerb	101
4 Volkswirtschaft	145
5 Preise	151
6 Industrie und Dienstleistungen	167
7 Land- und Forstwirtschaft	181
8 Energie	205
9 Bau- und Wohnungswesen	211
10 Tourismus	245
11 Verkehr und Nachrichtenwesen	255
12 Geld, Banken, Versicherungen	289
13 Soziale Sicherheit	297
14 Gesundheit	313
15 Bildung und Wissenschaft	337
16 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen	383
17 Politik	403
18 Öffentliche Verwaltung und Finanzen	415
19 Rechtspflege	461
Stichwortverzeichnis	471

Adresses utiles

Office fédéral de la statistique (OFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel

Téléphone: (0)32 713 60 11
Site internet: www.admin.ch/bfs

Indice suisse des prix à la consommation

Téléphone: 0900 55 66 55
Site internet: www.admin.ch/bfs

Service de la statistique du canton de Fribourg

Rue Joseph-Piller 13
Case postale
1701 Fribourg

Téléphone: (0)26 305 28 23
Fax: (0)26 305 28 28
E-mail: statfr@fr.ch
Site internet: www.stat-fr.ch

Nützliche Adressen

Bundesamt für Statistik (BFS)

Espace de l'Europe 10
2010 Neuenburg

Telefon: (0)32 713 60 11
Internetadresse: www.admin.ch/bfs

Landesindex der Konsumentenpreise

Telefon: 0900 55 66 55
Internetadresse: www.admin.ch/bfs

Amt für Statistik des Kantons Freiburg

Rue Joseph-Piller 13
Postfach
1701 Freiburg

Telefon: (0)26 305 28 23
Fax: (0)26 305 28 28
E-mail: statfr@fr.ch
Internetadresse: www.stat-fr.ch

Légende des signes

-	Valeur rigoureusement nulle, néant
0 ou 0,0	Valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée
()	Information ne pouvant être communiquée pour des raisons tenant à la protection des données
...	Donnée non connue, inconcevable ou non mentionnée pour des raisons statistiques
r	Donnée revue et corrigée
p	Donnée provisoire

Zeichenerklärung

-	Es kommt nichts vor (Wert genau Null)
0 oder 0,0	Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten verwendeten Einheit
()	Zahlenangabe unterbleibt aus Gründen des Datenschutzes
...	Zahl nicht bekannt, gegenstandslos oder aus statistischen Gründen nicht aufgeführt
r	Korrigierter Wert
p	Provisorischer Wert



Population

Généralités

Etat et structure de la population

Population résidente
Population résidente permanente
Population dite «légale»
Population étrangère selon le permis

Mouvement de la population

Bilan démographique
Mouvement naturel (naissances, décès, mariages, divorces)
Mouvement migratoire (arrivées, départs)
Changements de nationalité
Adoptions, reconnaissances de la nationalité
Requérants d'asile (demandes, décisions)

Familles et ménages

Bevölkerung

Allgemeines

Stand und Struktur der Bevölkerung

Wohnbevölkerung
Ständige Wohnbevölkerung
«Zivilrechtliche» Bevölkerung
Ausländische Bevölkerung nach Aufenthaltskategorie

Bevölkerungsbewegung

Bevölkerungsbilanz
Natürliche Bewegung (Geburten, Todesfälle, Heiraten, Scheidungen)
Wanderungsbewegung (Zuzüger, Wegzüger)
Bürgerrechtswechsel
Adoptionen, Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Asylbewerber (Gesuche, Entscheide)

Familien und Haushalte

Définitions des cinq notions de population

- **Population résidente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur **domicile économique** dans la commune. Le domicile économique d'une personne se trouve dans la commune dont elle utilise le plus l'infrastructure, quel que soit le lieu de dépôt des papiers. Pour les étudiants et les personnes actives, il correspond à la commune d'où ils partent quotidiennement pour se rendre à l'école ou au travail. Cette définition du domicile suit les normes internationales. Elle est appliquée lors des recensements fédéraux de la population. Les résultats sont disponibles depuis 1870.

Parmi les étrangers, les frontaliers travaillant en Suisse, les touristes et les personnes en visite ou en voyage d'affaires ne font pas partie de la population résidente.

- **Population résidente permanente** d'une commune: ensemble des personnes ayant leur domicile légal (ou domicile civil) dans la commune. Le **domicile légal** d'une personne se trouve dans la commune où elle est établie (dépôt des papiers). Cette définition est appliquée dans la statistique progressive de la population (ESPOP), de l'Office fédéral de la statistique.

Parmi les étrangers, font partie de la population résidente permanente ceux possédant une autorisation d'établissement ou une autorisation de séjour d'une durée d'au moins 12 mois, ainsi que les fonctionnaires internationaux, les diplomates et les membres de leurs familles.

- **Population dite «légale»** d'une commune: correspond à la population résidente permanente, à laquelle sont apportées, dans le canton de Fribourg, quelques minimes corrections d'ordre technique (par exemple: naissances survenues dans des familles d'étrangers non permanents). Cette définition du domicile est quasi identique à celle régissant le Contrôle de l'habitant. Elle est utilisée, avant tout, pour les répartitions financières entre les communes.

Pour les étrangers, seuls sont comptés les titulaires d'une autorisation d'établissement, d'une autorisation de séjour ou d'une autorisation de séjour de courte durée d'au moins 12 mois, selon l'effectif arrêté par le Système d'information central sur la migration (SYMIC), au 31 décembre de chaque année.

- **Population résidente moyenne** d'une commune: correspond à la population résidant dans la commune durant une année civile, selon la définition du **domicile économique**. Pour les Suisses, il s'agit de la moyenne des effectifs du début et de la fin de l'année. Pour les étrangers, il s'agit de la **moyenne** des effectifs à la fin de chacun des douze mois de l'année, cette méthode permettant de tenir compte des importantes variations saisonnières.

La population résidente moyenne permet essentiellement de calculer les valeurs par habitant autres que démographiques, telles que le nombre de médecins, le revenu cantonal, l'épargne bancaire ou le nombre de voitures de tourisme par habitant.

- **Population de fait** (ou population présente) d'une commune: ensemble des personnes présentes dans la commune au moment du recensement, sans distinguer si elles y ont leur domicile ou si elles ne sont que momentanément présentes. En revanche, ne sont pas comptées les personnes absentes de la commune au moment du recensement. Cette notion de population a été abandonnée en 1941.

Definition der fünf Bevölkerungsbegriffe

- **Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **wirtschaftlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der wirtschaftliche Wohnsitz einer Person ist in jener Gemeinde, deren Infrastruktur sie am häufigsten beansprucht, dies unabhängig vom Ort, wo sie ihre Papiere hinterlegt hat. Für Studenten und Erwerbspersonen gilt als wirtschaftlicher Wohnsitz jene Gemeinde, von der aus sie sich täglich zur Schule oder Arbeit begeben. Diese Definition des Wohnsitzes entspricht internationalen Normen und wird bei den eidgenössischen Volkszählungen verwendet.

Unter den Ausländern zählen Grenzgänger, die in der Schweiz arbeiten, Touristen, Besucher und Geschäftsreisende nicht zur Wohnbevölkerung.

- **Ständige Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: Gesamtheit der Personen, die ihren **zivilrechtlichen Wohnsitz** in der Gemeinde haben. Der zivilrechtliche Wohnsitz einer Person liegt in jener Gemeinde, wo sie sich niedergelassen hat (Hinterlegung der Papiere). Diese Definition wird verwendet für die Statistik der Bevölkerungsforschung (ESPOP) des Bundesamtes für Statistik.

Zur ständigen Wohnbevölkerung zählen unter den Ausländern jene mit einer Niederlassungsbewilligung oder Anwesenheitsbewilligung, welche zu einem Aufenthalt von mindestens 12 Monaten berechtigt, sowie internationale Funktionäre, Diplomaten und deren Familienangehörige.

- **«Zivilrechtliche Bevölkerung»** einer Gemeinde: entspricht der ständigen Wohnbevölkerung einer Gemeinde, wobei im Kanton Freiburg minime Korrekturen technischer Natur vorgenommen worden sind (zum Beispiel: Geburten in Ausländerfamilien, die nicht ständig in der Schweiz leben). Diese Bevölkerungsdefinition ist praktisch identisch mit derjenigen der Einwohnerkontrolle. Sie wird hauptsächlich als Schlüssel zur Verteilung von Finanzbeträgen auf die Gemeinden verwendet.

Zur «zivilrechtlichen Bevölkerung» zählen nur jene Ausländer, die im Besitz einer Niederlassungsbewilligung, einer Aufenthaltsbewilligung oder einer Kurzaufenthaltsbewilligung von mindestens 12 Monaten sind, und zwar gemäss Zentralem Migrationsinformationssystem (ZEMIS), am 31. Dezember jedes Jahres.

- **Mittlere Wohnbevölkerung** einer Gemeinde: entspricht der Bevölkerung, die während eines Jahres in der Gemeinde wohnt, und zwar gemäss der Definition des **wirtschaftlichen Wohnsitzes**. Für Schweizer wird der **Durchschnitt** aus dem Bevölkerungsbestand zu Beginn und zu Ende des Jahres verwendet. Für Ausländer wird der Durchschnitt anhand des Bestands am Ende eines jeden der zwölf Monate des Jahres berechnet, dies um die deutlichen saisonalen Schwankungen zu berücksichtigen.

Die mittlere Wohnbevölkerung verwendet man hauptsächlich um pro-Kopf-Werte zu berechnen, die nicht demographischer Natur sind, wie etwa die Anzahl Ärzte, das kantonale Volkseinkommen, die Banksparanlagen oder die Anzahl Personenwagen pro Einwohner.

- **Ortsanwesende** oder **anwesende Bevölkerung** einer Gemeinde: alle Personen, die sich im Moment der Volkszählung in der Gemeinde aufhalten, ohne Unterschied, ob dieselben auch dauernd oder regelmässig hier wohnen oder nicht. Dagegen werden Einwohner der Gemeinde, die zur Zeit der Volkszählung abwesend waren, nicht gezählt. Dieser Bevölkerungsbegriff wurde 1941 aufgegeben.

Définitions des types de ménage

- **Ménage**

Par **ménage**, on entend un ensemble de personnes occupant un même logement, qu'ils aient ou non un lien de parenté. Un ménage peut ne comprendre qu'une seule personne. On fait la distinction entre ménages privés et ménages collectifs (homes, hôpitaux, prisons, internats, etc.)

- **Ménage privé**

Les **ménages privés** se divisent en ménages d'une personne et en ménages de plusieurs personnes. Les ménages de plusieurs personnes se subdivisent en ménages familiaux et en ménages non familiaux.

Un **ménage familial** est un ménage privé comprenant au moins un noyau familial. Par noyau familial, on entend soit le chef de famille et son conjoint, soit le chef de famille sans conjoint mais avec au moins un enfant ou avec son père et/ou sa mère. Parmi les ménages constitués de couples, on fait la distinction entre couples mariés et couples consensuels, c'est-à-dire vivant une relation analogue à celle des premiers, mais sans être mariés.

- **Ménage collectif**

Par **ménage collectif**, on entend un ensemble de personnes habitant un même établissement public ou privé: hôtel, pension, foyer, home, internat, hôpital, prison, etc.

Definitionen der Haushaltstypen

- **Haushalt**

Ein **Haushalt** ist eine Gruppe von verwandten oder nicht verwandten Personen, die eine gemeinsame Wohnung teilen. Ein Haushalt kann aus einer einzigen Person bestehen. Die Haushalte werden unterschieden nach Privat- und nach Kollektivhaushalten (Heime, Spitäler, Gefängnisse, Internate usw.).

- **Privathaushalt**

Privathaushalte sind entweder Einpersonen- oder Mehrpersonenhaushalte. Die Mehrpersonenhaushalte werden wiederum unterteilt in Familienhaushalte und Nichtfamilienhaushalte.

Ein **Familienhaushalt** ist ein Privathaushalt mit mindestens einem Familienkern. Als Familienkern gilt ein Vorstands(-Ehe-)paar (mit oder ohne Kinder), ein Vorstand (ohne Partner) mit Kind(ern) oder mit Eltern (bzw. einem Elternteil). Bei den Paarhaushalten wird zwischen Ehepaaren und Konsensualpaaren unterschieden. Konsensualpaare bestehen aus nicht miteinander verheirateten Personen, die in einer eheähnlichen Gemeinschaft leben.

- **Kollektivhaushalt**

Ein **Kollektivhaushalt** ist eine Gruppe von Personen, welche gemeinsam, aber ohne selbständige Haushaltsführung in Hotels, Pensionen, Heimen, Internaten, Spitälern, Betriebsunterkünften, Gefängnissen etc. wohnen.



La population en quelques chiffres (1^{ère} partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (1. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-01	Total	Sexe / Geschlecht		Nationalité / Nationalität		Classe d'âges / Altersklasse			Taux de dépendance ¹ Belastungsquotient ¹
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	0-19	20-64	65+	
Suisse / Schweiz (2000)	7 288 010	3 567 567	3 720 443	5 792 461	1 495 549	1 665 613	4 503 391	1 119 006	61,8
ZH	1 247 906	613 038	634 868	967 156	280 750	256 351	804 027	187 528	55,2
BE	957 197	465 239	491 958	836 251	120 946	210 442	582 877	163 878	64,2
LU	350 504	172 472	178 032	294 709	55 795	88 376	211 227	50 901	65,9
UR	34 777	17 471	17 306	31 706	3 071	8 708	20 373	5 696	70,7
SZ	128 704	64 711	63 993	108 381	20 323	32 998	79 057	16 649	62,8
OW	32 427	16 286	16 141	28 573	3 854	8 642	19 228	4 557	68,6
NW	37 235	18 850	18 385	33 625	3 610	9 078	23 233	4 924	60,3
GL	38 183	18 922	19 261	30 251	7 932	9 531	22 158	6 494	72,3
ZG	100 052	50 105	49 947	79 819	20 233	23 058	64 683	12 311	54,7
FR	241 706	119 837	121 869	206 182	35 524	61 906	148 630	31 170	62,6
SO	244 341	120 384	123 957	201 877	42 464	57 164	147 901	39 276	65,2
BS	188 079	88 756	99 323	135 650	52 429	32 435	116 086	39 558	62,0
BL	259 374	127 475	131 899	213 420	45 954	56 784	161 251	41 339	60,9
SH	73 392	35 606	37 786	58 290	15 102	16 659	43 679	13 054	68,0
AR	53 504	26 617	26 887	45 595	7 909	13 742	31 041	8 721	72,4
AI	14 618	7 445	7 173	13 067	1 551	4 298	7 986	2 334	83,0
SG	452 837	223 966	228 871	361 904	90 933	116 076	271 600	65 161	66,7
GR	187 058	92 305	94 753	158 886	28 172	43 587	114 256	29 215	63,7
AG	547 493	272 593	274 900	441 044	106 449	132 834	341 096	73 563	60,5
TG	228 875	113 815	115 060	183 942	44 933	60 590	136 212	32 073	68,0
TI	306 846	146 216	160 630	228 057	78 789	60 886	191 200	54 760	60,5
VD	640 657	310 036	330 621	463 664	176 993	149 449	395 663	95 545	61,9
VS	272 399	133 413	138 986	225 356	47 043	66 334	165 039	41 026	65,1
NE	167 949	81 075	86 874	129 377	38 572	38 307	101 254	28 388	65,9
GE	413 673	197 401	216 272	256 179	157 494	90 340	263 786	59 547	56,8
JU	68 224	33 533	34 691	59 500	8 724	17 038	39 848	11 338	71,2
Canton de Fribourg (2000)									
Kanton Freiburg (2000)	241 706	119 837	121 869	206 182	35 524	61 906	148 630	31 170	62,6
Sarine / Saane	85 465	42 031	43 434	68 879	16 586	20 557	54 507	10 401	56,8
Singine / Sense	38 299	19 248	19 051	35 420	2 879	9 855	23 850	4 594	60,6
Gruyère / Greyerz	38 070	18 789	19 281	32 329	5 741	10 023	22 415	5 632	69,8
Lac / See	28 175	14 109	14 066	24 097	4 078	7 225	17 319	3 631	62,7
Glâne / Glane	17 774	8 888	8 886	15 746	2 028	5 071	10 306	2 397	72,5
Broye / Broye	21 309	10 511	10 798	18 649	2 660	5 766	12 662	2 881	68,3
Veveyse / Vivisbach	12 614	6 261	6 353	11 062	1 552	3 409	7 571	1 634	66,6
Agglo Fribourg-Freiburg (2000)²	69 510	33 891	35 619	53 890	15 620	15 551	45 080	8 879	54,2
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
1900	127 951	64 694	63 257	123 579	4 372	55 976	64 308	7 667	99,0
1910	139 654	70 723	68 931	132 354	7 300	63 931	67 271	8 452	107,6
1920	143 055	71 937	71 118	137 627	5 428	64 886	70 050	8 119	104,2
1930	143 230	71 923	71 307	138 970	4 260	61 241	72 656	9 333	97,1
1941	152 053	77 613	74 440	149 154	2 899	59 243	81 766	11 044	86,0
1950	158 695	80 785	77 910	154 527	4 168	60 664	85 111	12 920	86,5
1960	159 194	80 753	78 441	152 823	6 371	60 995	83 800	14 399	90,0
1970	180 309	92 022	88 287	163 503	16 806	63 466	98 287	18 556	83,5
1980	185 246	93 106	92 140	170 897	14 349	57 355	104 418	23 473	77,4
1990	213 571	107 781	105 790	186 713	26 858	54 907	131 063	27 601	63,0
2000	241 706	119 837	121 869	206 182	35 524	61 906	148 630	31 170	62,6

(0-19 ans) + (65 ans et plus)

$$^1\text{Taux de dépendance} = \frac{\text{(0-19 ans) + (65 ans et plus)}}{\text{(20-64 ans)}} \times 100$$

(0-19 Jahre) + (65 Jahre und mehr)

$$^1\text{Belastungsquotient} = \frac{\text{(0-19 Jahre) + (65 Jahre und mehr)}}{\text{(20-64 Jahre)}} \times 100$$

²Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-001



La population en quelques chiffres (2^e partie: effectif et structure de la population, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (2. Teil: Bevölkerungsbestand und -struktur von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T01-02	Total	Sexe ¹ / Geschlecht ¹		Nationalité ¹ / Nationalität ¹		Classe d'âges ¹ / Altersklasse ¹		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	0-19	20-64	65+
Suisse / Schweiz (2000)	100,0	49,0	51,0	79,5	20,5	22,9	61,8	15,4
ZH	100,0	49,1	50,9	77,5	22,5	20,5	64,4	15,0
BE	100,0	48,6	51,4	87,4	12,6	22,0	60,9	17,1
LU	100,0	49,2	50,8	84,1	15,9	25,2	60,3	14,5
UR	100,0	50,2	49,8	91,2	8,8	25,0	58,6	16,4
SZ	100,0	50,3	49,7	84,2	15,8	25,6	61,4	12,9
OW	100,0	50,2	49,8	88,1	11,9	26,7	59,3	14,1
NW	100,0	50,6	49,4	90,3	9,7	24,4	62,4	13,2
GL	100,0	49,6	50,4	79,2	20,8	25,0	58,0	17,0
ZG	100,0	50,1	49,9	79,8	20,2	23,0	64,6	12,3
FR	100,0	49,6	50,4	85,3	14,7	25,6	61,5	12,9
SO	100,0	49,3	50,7	82,6	17,4	23,4	60,5	16,1
BS	100,0	47,2	52,8	72,1	27,9	17,2	61,7	21,0
BL	100,0	49,1	50,9	82,3	17,7	21,9	62,2	15,9
SH	100,0	48,5	51,5	79,4	20,6	22,7	59,5	17,8
AR	100,0	49,7	50,3	85,2	14,8	25,7	58,0	16,3
AI	100,0	50,9	49,1	89,4	10,6	29,4	54,6	16,0
SG	100,0	49,5	50,5	79,9	20,1	25,6	60,0	14,4
GR	100,0	49,3	50,7	84,9	15,1	23,3	61,1	15,6
AG	100,0	49,8	50,2	80,6	19,4	24,3	62,3	13,4
TG	100,0	49,7	50,3	80,4	19,6	26,5	59,5	14,0
TI	100,0	47,7	52,3	74,3	25,7	19,8	62,3	17,8
VD	100,0	48,4	51,6	72,4	27,6	23,3	61,8	14,9
VS	100,0	49,0	51,0	82,7	17,3	24,4	60,6	15,1
NE	100,0	48,3	51,7	77,0	23,0	22,8	60,3	16,9
GE	100,0	47,7	52,3	61,9	38,1	21,8	63,8	14,4
JU	100,0	49,2	50,8	87,2	12,8	25,0	58,4	16,6
Canton de Fribourg (2000)								
Kanton Freiburg (2000)	100,0	49,6	50,4	85,3	14,7	25,6	61,5	12,9
Sarine / Saane	100,0	49,2	50,8	80,6	19,4	24,1	63,8	12,2
Singine / Sense	100,0	50,3	49,7	92,5	7,5	25,7	62,3	12,0
Gruyère / Greyerz	100,0	49,4	50,6	84,9	15,1	26,3	58,9	14,8
Lac / See	100,0	50,1	49,9	85,5	14,5	25,6	61,5	12,9
Glâne / Glane	100,0	50,0	50,0	88,6	11,4	28,5	58,0	13,5
Broye / Broye	100,0	49,3	50,7	87,5	12,5	27,1	59,4	13,5
Veveyse / Vivisbach	100,0	49,6	50,4	87,7	12,3	27,0	60,0	13,0
Agglo Fribourg-Freiburg (2000)²	100,0	48,8	51,2	77,5	22,5	22,4	64,9	12,8
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	100,0	50,6	49,4	96,6	3,4	43,7	50,3	6,0
1910	100,0	50,6	49,4	94,8	5,2	45,8	48,2	6,0
1920	100,0	50,3	49,7	96,2	3,8	45,3	49,0	5,7
1930	100,0	50,2	49,8	97,0	3,0	42,8	50,7	6,5
1941	100,0	51,0	49,0	98,1	1,9	38,9	53,8	7,3
1950	100,0	50,9	49,1	97,4	2,6	38,2	53,6	8,2
1960	100,0	50,7	49,3	96,0	4,0	38,3	52,7	9,0
1970	100,0	51,0	49,0	90,7	9,3	35,2	54,5	10,3
1980	100,0	50,3	49,7	92,3	7,7	30,9	56,4	12,7
1990	100,0	50,5	49,5	87,4	12,6	25,7	61,4	12,9
2000	100,0	49,6	50,4	85,3	14,7	25,6	61,5	12,9

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-435



La population en quelques chiffres (3^e partie: ménages, de 1900 à 2000)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (3. Teil: Haushalte von 1900 bis 2000)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-03	Ménages / Haushalte			Personnes par ménage Personen pro Haushalt	Ménages privés avec ... personne(s) / Privathaushalte mit ... Person(en)			
	Total	Privés Privathaushalte	Collectifs Kollektivhaushalte		1	2	3	4+
Suisse / Schweiz (2000)	3 181 568	3 115 399	66 169	2,3	1 120 878	985 971	403 032	605 518
ZH	578 315	567 573	10 742	2,2	223 869	184 697	66 252	92 755
BE	425 561	415 901	9 660	2,2	150 116	140 080	49 837	75 868
LU	143 269	140 594	2 675	2,4	47 012	42 666	17 766	33 150
UR	13 648	13 430	218	2,5	3 871	4 246	1 911	3 402
SZ	50 961	50 089	872	2,5	15 043	15 373	7 077	12 596
OW	12 764	12 445	319	2,5	3 835	3 717	1 629	3 264
NW	15 456	15 153	303	2,4	4 972	4 773	1 939	3 469
GL	15 669	15 382	287	2,4	4 904	4 860	2 100	3 518
ZG	41 613	40 819	794	2,4	14 459	12 819	5 271	8 270
FR	96 563	94 093	2 470	2,5	28 566	28 176	14 131	23 220
SO	104 217	102 584	1 633	2,3	32 889	34 700	13 695	21 300
BS	98 407	95 999	2 408	1,9	47 842	28 430	9 020	10 707
BL	113 421	111 675	1 746	2,3	35 804	39 849	14 847	21 175
SH	32 097	31 427	670	2,3	11 157	10 467	3 777	6 026
AR	22 057	21 572	485	2,4	7 212	6 829	2 622	4 909
AI	5 373	5 290	83	2,7	1 496	1 499	671	1 624
SG	187 368	183 750	3 618	2,4	61 699	55 906	23 658	42 487
GR	80 442	77 781	2 661	2,3	28 246	24 103	10 254	15 178
AG	227 795	224 128	3 667	2,4	69 062	74 142	30 520	50 404
TG	93 463	91 537	1 926	2,4	29 047	28 590	11 874	22 026
TI	135 427	134 916	511	2,3	48 253	40 466	22 579	23 618
VD	285 528	278 752	6 776	2,2	105 247	84 881	37 056	51 568
VS	110 984	107 378	3 606	2,5	33 425	32 546	16 424	24 983
NE	75 920	74 049	1 871	2,2	27 849	23 420	9 397	13 383
GE	187 230	181 611	5 619	2,2	76 520	49 982	24 688	30 421
JU	28 020	27 471	549	2,4	8 483	8 754	4 037	6 197
Canton de Fribourg (2000)								
Kanton Freiburg (2000)	96 563	94 093	2 470	2,5	28 566	28 176	14 131	23 220
Sarine / Saane	35 522	34 351	1 171	2,4	11 990	9 921	5 029	7 411
Singine / Sense	14 697	14 424	273	2,6	3 592	4 573	2 296	3 963
Gruyère / Greyerz	15 146	14 836	310	2,5	4 549	4 393	2 209	3 685
Lac / See	11 260	10 976	284	2,5	2 968	3 605	1 641	2 762
Glâne / Glane	6 662	6 525	137	2,7	1 719	1 856	1 013	1 937
Broye / Broye	8 258	8 061	197	2,6	2 301	2 387	1 218	2 155
Veveyse / Vivisbach	5 018	4 920	98	2,5	1 447	1 441	725	1 307
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)¹	29 974	28 898	1 076	2,3	10 966	8 356	4 073	5 503
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	25 964	...	...	4,9	...	...	...	...
1910	27 365	...	...	5,1	...	...	...	...
1920	27 433	...	...	5,2	...	...	...	...
1930	28 470	...	...	5,0	...	...	...	...
1941	31 409	...	...	4,8	...	...	...	...
1950	35 137	...	...	4,5	...	...	...	...
1960	38 378	38 000	378	4,1	...	...	...	...
1970	50 484	50 155	329	3,6	7 540	11 825	9 604	21 186
1980	61 659	61 359	300	3,0	13 403	16 250	10 608	21 098
1990	79 642	79 332	310	2,7	20 112	23 833	13 680	21 707
2000	96 563	94 093	2 470	2,5	28 566	28 176	14 131	23 220

¹Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marty, Matran, Villars-sur-Glâne)

¹Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marty, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-002



La population en quelques chiffres (4^e partie: bilan démographique, de 2001 à 2008)

Die Bevölkerung in einigen Zahlen (4. Teil: Bevölkerungsbilanz von 2001 bis 2008)

Bilan démographique de la population résidente permanente / Bilanz der ständigen Wohnbevölkerung

T01-04	Population résidente permanente au 1 ^{er} janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Mouvement naturel Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire ¹ Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique ² Bereinigung der Bevölkerungsbilanz ²	Population résidente permanente au 31 décembre Ständige Wohnbevölkerung am 31. Dezember	Variation en % Veränderung in %
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo			
Suisse / Schweiz (2008)	7 593 494	76 691	61 233	15 458	618 985	520 818	98 167	-5 263	7 701 856	1,43
ZH	1 307 567	14 480	10 163	4 317	115 116	93 288	21 828	-985	1 332 727	1,92
BE	962 982	9 020	8 777	243	69 249	62 429	6 820	-746	969 299	0,66
LU	363 475	3 815	2 739	1 076	27 856	23 335	4 521	-330	368 742	1,45
UR	34 989	331	306	25	1 806	1 664	142	6	35 162	0,49
SZ	141 024	1 542	1 048	494	10 389	8 126	2 263	-62	143 719	1,91
OW	33 997	354	275	79	2 032	1 749	283	70	34 429	1,27
NW	40 287	386	293	93	2 839	2 543	296	61	40 737	1,12
GL	38 237	330	393	-63	2 831	2 610	221	-25	38 370	0,35
ZG	109 141	1 164	666	498	9 827	8 973	854	-109	110 384	1,14
FR	263 241	2 895	1 762	1 133	22 183	17 768	4 415	-252	268 537	2,01
SO	250 240	2 184	2 186	-2	16 852	15 316	1 536	56	251 830	0,64
BS	185 227	1 656	2 148	-492	13 562	11 533	2 029	-92	186 672	0,78
BL	269 145	2 348	2 115	233	19 813	18 035	1 778	58	271 214	0,77
SH	74 527	612	710	-98	5 118	4 226	892	-18	75 303	1,04
AR	52 654	489	499	-10	3 480	3 170	310	100	53 054	0,76
AI	15 471	166	139	27	940	829	111	-60	15 549	0,50
SG	465 937	4 664	3 726	938	34 435	29 969	4 466	-189	471 152	1,12
GR	188 762	1 597	1 631	-34	13 870	11 965	1 905	-174	190 459	0,90
AG	581 562	5 915	4 039	1 876	49 213	40 583	8 630	-436	591 632	1,73
TG	238 316	2 187	1 942	245	19 160	15 819	3 341	-91	241 811	1,47
TI	328 580	2 992	2 795	197	23 975	19 825	4 150	-191	332 736	1,26
VD	672 039	7 520	5 242	2 278	70 035	55 028	15 007	-1 079	688 245	2,41
VS	298 580	2 880	2 381	499	22 548	17 993	4 555	-393	303 241	1,56
NE	169 782	1 723	1 585	138	13 804	12 825	979	25	170 924	0,67
GE	438 177	4 787	3 065	1 722	44 085	37 540	6 545	-338	446 106	1,81
JU	69 555	654	608	46	3 967	3 677	290	-69	69 822	0,38
Canton de Fribourg (2008)										
Kanton Freiburg (2008)	263 241	2 895	1 762	1 133	22 183	17 768	4 415	-252	268 537	2,01
Sarine / Saane	89 977	1 060	602	458	8 532	7 119	1 413	-171	91 677	1,89
Singine / Sense	39 917	394	258	136	2 371	2 125	246	30	40 329	1,03
Gruyère / Greyerz	43 267	482	327	155	3 790	2 943	847	-52	44 217	2,20
Lac / See	31 497	301	185	116	2 472	2 028	444	-75	31 982	1,54
Glâne / Glâne	19 415	212	128	84	1 565	1 226	339	42	19 880	2,40
Broye / Broye	24 379	280	175	105	2 152	1 481	671	-42	25 113	3,01
Veveyse / Vivisbach	14 789	166	87	79	1 301	846	455	16	15 339	3,72
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)³	71 469	821	537	284	6 764	5 875	889	-206	72 436	1,35
Canton de Fribourg										
Kanton Freiburg										
2001	237 044	2 850	1 846	1 004	18 436	16 282	2 154	137	240 339	1,39
2002	240 339	2 684	1 883	801	19 624	16 728	2 896	-636	243 400	1,27
2003	243 400	2 812	1 934	878	19 333	16 731	2 602	-224	246 656	1,34
2004	246 656	2 782	1 918	864	19 861	16 887	2 974	-117	250 377	1,51
2005	250 377	2 745	1 873	872	19 514	16 729	2 785	-80	253 954	1,43
2006	253 954	2 803	1 856	947	20 346	17 536	2 810	541	258 252	1,69
2007	258 252	2 792	1 810	982	22 230	17 897	4 333	-326	263 241	1,93
2008	263 241	2 895	1 762	1 133	22 183	17 768	4 415	-252	268 537	2,01

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

²Dans la plupart des cas, les ajustements concernent les effectifs de la population étrangère / In den meisten Fällen betreffen die Bereinigungen die Anzahl Ausländer

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-003



Population du canton, selon différentes définitions, de 1785 à 2008
 Bevölkerung des Kantons nach verschiedenen Definitionen von 1785 bis 2008

T01-05	Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année		Population de fait à la date de recensement	Population résidente à la date de recensement ou au 31 déc. ¹	Population résidente permanente à la date de recensement ou au 31 déc.	Population dite «légale» à la date de recensement ou au 31 déc.	Population résidente moyenne de l'année
Année (jour/mois)	Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung	Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹	Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres		Ortsanwesende Bevölkerung am Datum der Zählung	Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez. ¹	Ständige Wohnbevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	«Zivilrechtliche» Bevölkerung am Datum der Zählung oder am 31. Dez.	Mittlere Wohnbevölkerung des Jahres
Jahr (Tag/Monat)											
1785	61 589	...	...	...	...		
1799	67 814	...	...	...	...		
1811	74 209	...	...	...	...		
1818	79 462	...	...	...	...		
1831	86 769	...	...	...	...		
1836	91 145	...	...	...	...		
1842	95 611	...	...	...	...		
1850 (18/3)	99 891	...	...	...	...		
1860 (10/12)	105 260	...	...	...	...		
1870 (1/12)	110 832	110 409	...	...	...			
1880 (1/12)	115 400	114 994	...	...	...			
1888 (1/12)	119 529	119 155	...	...	...			
1900 (1/12)	128 209	127 951	...	...	...			
1910 (1/12)	139 534	139 654	...	...	...			
1911	140 253						
1912	141 392						
1913	142 667						
1914	143 584						
1915	143 230						
1916	143 434						
1917	143 519						
1918	143 142						
1919	142 860						
1920 (1/12)	142 889	143 055	...	...	143 015						
1921-1925	142 800						
1926-1927	142 900						
1928	143 000						
1929	143 100						
1930 (1/12)	143 174	143 230	...	...	143 100						
1931	143 200						
1932	143 400						
1933	144 000						
1934	144 800						
1935	145 500						
1936	146 300						
1937	146 900						
1938	147 200						
1939	147 400						
1940	147 700						
1941 (1/12)	...	152 053	...	...	151 500						
1942	153 000						
1943	154 800						
1944	156 500						
1945	157 400						
1946	157 600						
1947	157 900						
1948	158 100						
1949	158 300						
1950 (1/12)	...	158 695	...	...	158 700						
1951	158 800						
1952	158 900						
1953-1955	159 000						
1956-1957	159 100						
1958-1959	159 200						
1960 (1/12)		159 194	...	...	...	159 200
1961	159 700
1962	164 000
1963	167 700
1964	170 300
1965	171 300
1966	172 600
1967	174 000
1968	175 900
1969	177 700
1970 (1/12)		180 309	...	...	...	178 700
1971	180 000
1972	180 700
1973	182 000
1974	182 700
1975	182 500
1976	181 900
1977	181 600
1978	182 100
1979	184 100
1980 (1/12)		185 246	...	...	184 931	185 000
1981		185 907	...	...	185 546	186 396
1982		187 608	...	...	187 247	188 066
1983		188 905	188 882	...	188 544	189 354
1984	190 394	...	190 033	190 810
1985	192 440	...	192 079	192 778
1986	194 645	...	194 284	194 893
1987	197 175	...	196 814	197 456
1988	200 166	...	199 805	200 392
1989	204 328	...	203 967	203 878
1990 (4/12)		213 571	206 761	...	206 761	...
1990 (31/12) ^f		211 674	206 674	...	206 629	208 159
1991 ^r		215 783	210 783	...	210 556	212 370
1992		219 555	214 555	...	214 300	215 947
1993		223 618	218 704	...	218 428	219 741
1994		227 141	222 227	...	221 819	223 250
1995		229 466	224 552	...	224 242	226 088
1996		232 780	227 866	...	227 521	228 777
1997		234 861	229 947	...	229 586	230 998
1998		237 000	232 086	...	231 673	232 947
1999		239 221	234 307	...	233 820	235 151
2000 (5/12)		241 706	...	...	...	...
2000 (31/12)		241 171	236 339	...	235 757	237 134
2000 (31/12) ^f	237 044	...	...	237 134
2001		244 016	239 102	...	238 647	239 886
2001 ^r	240 339	...	...	241 822
2002		247 593	242 679	...	242 270	243 781
2002 ^r	243 400	...	...	245 182
2003		251 318	246 656	...	246 656	248 511
2004		255 029	250 377	...	250 377	251 943
2005		258 606	253 954	...	253 954	255 462
2006		262 904	258 252	...	258 229	259 775
2007		267 893	263 241	...	263 241	264 151
2008		273 189	268 537	...	268 537	268 830

¹La population résidente au 31 décembre est estimée / Die Wohnbevölkerung am 31. Dezember ist geschätzt

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-382



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2008
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2008

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2008
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	
Canton / Kanton	263 241	268 537	263 241	268 537	267 893	273 189	268 830
Sarine / Saane	89 977	91 677	89 977	91 677	94 185	95 885	93 961
Arconciel	719	749	719	749	718	748	731
Autafond	69	69	69	69	77	77	76
Autigny	675	683	675	683	673	681	676
Avry	1 642	1 676	1 642	1 676	1 616	1 650	1 630
Belfaux	2 350	2 421	2 350	2 421	2 356	2 427	2 359
La Brillaz	1 636	1 672	1 636	1 672	1 645	1 681	1 648
Chénens	618	643	618	643	621	646	634
Chésopelloz	120	120	120	120	123	123	117
Corminboeuf	2 114	2 143	2 114	2 143	2 101	2 130	2 103
Corpataux-Magnedens	1 022	1 107	1 022	1 107	1 002	1 087	1 048
Corserey	303	321	303	321	299	317	311
Cottens	1 150	1 208	1 150	1 208	1 168	1 226	1 207
Ependes	1 048	1 057	1 048	1 057	1 033	1 042	1 034
Farvagny	1 991	2 026	1 991	2 026	1 969	2 004	1 998
Ferpicloz	227	237	227	237	222	232	226
Fribourg / Freiburg	33 836	34 084	33 836	34 084	37 392	37 640	36 884
Givisiez	2 758	2 945	2 758	2 945	3 101	3 288	3 060
Le Glèbe	1 048	1 095	1 048	1 095	1 056	1 103	1 072
Granges-Paccot	2 322	2 377	2 322	2 377	2 386	2 441	2 385
Grolley	1 576	1 609	1 576	1 609	1 576	1 609	1 586
Hauterive	2 018	2 125	2 018	2 125	2 024	2 131	2 081
Marly	7 383	7 419	7 383	7 419	7 587	7 623	7 562
Matran	1 486	1 464	1 486	1 464	1 466	1 444	1 450
Le Mouret	2 846	2 882	2 846	2 882	2 858	2 894	2 874
Neyruz	1 996	2 078	1 996	2 078	1 954	2 036	2 008
Noréaz	524	521	524	521	526	523	516
Pierrafortscha	151	152	151	152	148	149	148
Ponthaux	565	614	565	614	553	602	573
Prez-vers-Noréaz	838	851	838	851	828	841	834
Rossens	1 211	1 207	1 211	1 207	1 167	1 163	1 167
Senèdes	117	119	117	119	118	120	119
La Sonnaz	959	971	959	971	952	964	965
Treyvaux	1 391	1 410	1 391	1 410	1 367	1 386	1 390
Villars-sur-Glâne	10 407	10 733	10 407	10 733	10 635	10 961	10 622
Villarsel-sur-Marly	79	89	79	89	88	98	85
Vuisternens-en-Ogoz	782	800	782	800	780	798	782
Singine / Sense	39 917	40 329	39 917	40 329	39 959	40 371	39 967
Alterswil	1 890	1 921	1 890	1 921	1 892	1 923	1 900
Bösingen	3 254	3 268	3 254	3 268	3 252	3 266	3 260
Brünisried	588	595	588	595	589	596	595
Düdingen	7 171	7 174	7 171	7 174	7 166	7 169	7 099
Giffers	1 375	1 389	1 375	1 389	1 447	1 461	1 447
Heitenried	1 223	1 271	1 223	1 271	1 218	1 266	1 240
Oberschrot	1 035	1 069	1 035	1 069	1 042	1 076	1 062
Plaffeien	1 925	1 918	1 925	1 918	1 931	1 924	1 918
Plasselb	1 001	995	1 001	995	993	987	985
Rechthalten	1 079	1 079	1 079	1 079	1 075	1 075	1 073
St. Antoni	1 935	1 934	1 935	1 934	1 912	1 911	1 917
St. Silvester	924	914	924	914	920	910	917
St. Ursen	1 239	1 259	1 239	1 259	1 216	1 236	1 239

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2008
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2008

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2008
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	
Schmitten	3 566	3 629	3 566	3 629	3 548	3 611	3 579
Tafers	2 659	2 691	2 659	2 691	2 787	2 819	2 725
Tentlingen	1 199	1 224	1 199	1 224	1 200	1 225	1 206
Ueberstorf	2 323	2 353	2 323	2 353	2 302	2 332	2 290
Wünnewil-Flamatt	5 104	5 213	5 104	5 213	5 050	5 159	5 093
Zumholz	427	433	427	433	419	425	422
Gruyère / Greyerz	43 267	44 217	43 267	44 217	43 575	44 525	43 687
Bas-Intyamont	1 057	1 085	1 057	1 085	1 071	1 099	1 084
Botterens	472	466	472	466	466	460	465
Broc	2 206	2 204	2 206	2 204	2 231	2 229	2 186
Bulle	16 850	17 494	16 850	17 494	17 099	17 743	17 080
Cerniat	340	326	340	326	322	308	315
Charmey	1 719	1 772	1 719	1 772	1 730	1 783	1 756
Châtel-sur-Montsalvens	217	234	217	234	224	241	234
Corbières	382	389	382	389	377	384	385
Crésuz	284	274	284	274	282	272	276
Echarlens	656	662	656	662	647	653	659
Grandvillard	678	684	678	684	668	674	668
Gruyères	1 687	1 753	1 687	1 753	1 698	1 764	1 732
Hauteville	547	547	547	547	541	541	548
Haut-Intyamont	1 435	1 435	1 435	1 435	1 422	1 422	1 414
Jaun	719	706	719	706	690	677	680
Marsens	1 536	1 544	1 536	1 544	1 617	1 625	1 601
Morlon	618	605	618	605	614	601	619
Le Pâquier	1 060	1 069	1 060	1 069	1 044	1 053	1 052
Pont-en-Ogoz	1 562	1 568	1 562	1 568	1 554	1 560	1 569
Pont-la-Ville	555	564	555	564	555	564	571
Riaz	1 995	2 014	1 995	2 014	1 971	1 990	2 001
La Roche	1 377	1 395	1 377	1 395	1 409	1 427	1 402
Sâles	1 328	1 343	1 328	1 343	1 325	1 340	1 330
Sorens	911	931	911	931	926	946	931
Vaulruz	940	946	940	946	940	946	936
Villarvolard	271	261	271	261	270	260	268
Vuadens	1 865	1 946	1 865	1 946	1 882	1 963	1 925
Lac / See	31 497	31 982	31 497	31 982	31 496	31 981	31 862
Barberêche	526	531	526	531	537	542	538
Bas-Vully	1 833	1 874	1 833	1 874	1 903	1 944	1 864
Büschlen	162	172	162	172	164	174	174
Courgevaux	1 151	1 238	1 151	1 238	1 134	1 221	1 178
Courlevon	283	285	283	285	278	280	283
Courtepin	2 974	2 998	2 974	2 998	2 998	3 022	2 986
Cressier	800	832	800	832	807	839	820
Fräschels	486	486	486	486	477	477	489
Galmiz	613	622	613	622	610	619	623
Gempenach	310	305	310	305	309	304	318
Greng	160	168	160	168	150	158	162
Gurmels	3 762	3 777	3 762	3 777	3 737	3 752	3 761
Haut-Vully	1 294	1 298	1 294	1 298	1 277	1 281	1 296
Jeuss	417	418	417	418	436	437	439
Kerzers	4 416	4 490	4 416	4 490	4 432	4 506	4 478
Kleinbödingen	570	580	570	580	566	576	575
Lurtigen	187	186	187	186	187	186	186

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2008
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2008

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2008
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	
Meyriez	607	592	607	592	598	583	591
Misery-Courton	1 331	1 385	1 331	1 385	1 345	1 399	1 362
Muntelier	920	920	920	920	899	899	911
Murten / Morat	5 903	6 024	5 903	6 024	5 857	5 978	5 969
Ried bei Kerzers	937	956	937	956	937	956	1 002
Salvenach	488	501	488	501	487	500	498
Ulmiz	405	398	405	398	414	407	409
Villarepos	528	512	528	512	521	505	519
Wallenried	434	434	434	434	436	436	431
Glâne / Glane	19 415	19 880	19 415	19 880	19 508	19 973	19 624
Auboranges	253	264	253	264	251	262	256
Billens-Hennens	608	644	608	644	644	680	669
Chapelle	247	247	247	247	246	246	244
Le Châtelard	341	339	341	339	335	333	339
Châtonnaye	643	658	643	658	634	649	642
Ecublens	268	277	268	277	275	284	276
La Folliaz	908	881	908	881	897	870	877
Grangettes	151	162	151	162	149	160	153
Massonnens	422	427	422	427	419	424	425
Mézières	959	989	959	989	944	974	954
Montet	342	362	342	362	342	362	353
Romont	4 169	4 272	4 169	4 272	4 246	4 349	4 240
Rue	1 188	1 211	1 188	1 211	1 179	1 202	1 192
Siviriez	1 957	1 994	1 957	1 994	1 971	2 008	1 980
Torny	746	772	746	772	739	765	757
Ursy	1 643	1 722	1 643	1 722	1 624	1 703	1 652
Villaz-St-Pierre	942	943	942	943	991	992	948
Villorsonnens	1 198	1 222	1 198	1 222	1 195	1 219	1 209
Vuarmarens	595	594	595	594	594	593	588
Vuisternens-devant-Romont	1 835	1 900	1 835	1 900	1 833	1 898	1 870
Broye / Broye	24 379	25 113	24 379	25 113	24 488	25 222	24 744
Bussy	332	353	332	353	331	352	339
Châbles	608	620	608	620	604	616	613
Châtillon	327	328	327	328	332	333	333
Cheiry	351	344	351	344	352	345	353
Cheyres	963	1 006	963	1 006	960	1 003	982
Cugy	1 304	1 370	1 304	1 370	1 279	1 345	1 311
Delley-Portalban	816	848	816	848	805	837	847
Domdidier	2 358	2 504	2 358	2 504	2 360	2 506	2 420
Dompierre	678	707	678	707	672	701	690
Estavayer-le-Lac	4 717	4 846	4 717	4 846	4 913	5 042	4 809
Fétigny	786	802	786	802	770	786	782
Font	335	343	335	343	323	331	332
Gletterens	745	728	745	728	745	728	742
Léchelles	594	601	594	601	593	600	601
Lully	824	853	824	853	819	848	843
Ménières	301	320	301	320	308	327	319
Montagny	1 965	2 020	1 965	2 020	1 936	1 991	1 962
Les Montets	1 195	1 211	1 195	1 211	1 257	1 273	1 254
Morens	150	154	150	154	154	158	145
Murist	510	533	510	533	508	531	530
Nuvilly	336	333	336	333	333	330	335

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-004



Population résidante permanente, population dite «légale», population résidante et résidante moyenne des communes, en 2008
 Ständige Wohnbevölkerung, «Zivilrechtliche» Bevölkerung, Wohnbevölkerung und mittlere Wohnbevölkerung der Gemeinden 2008

T01-06	Population résidante permanente		Population dite «légale»		Population résidante		Population résidante moyenne Mittlere Wohnbevölkerung 2008
	Ständige Wohnbevölkerung		«Zivilrechtliche» Bevölkerung		Wohnbevölkerung		
	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	1.1.2008	31.12.2008	
Prévondavaux	60	65	60	65	65	70	59
Rueyres-les-Prés	303	312	303	312	297	306	305
Russy	219	211	219	211	214	206	211
St-Aubin	1 340	1 372	1 340	1 372	1 325	1 357	1 346
Sévaz	229	245	229	245	221	237	233
Surpierre	289	296	289	296	290	297	296
Vallon	315	326	315	326	316	327	318
Vernay	959	986	959	986	951	978	969
Villeneuve	306	305	306	305	298	297	307
Vuissens	164	171	164	171	157	164	158
Veveyse / Vivisbach	14 789	15 339	14 789	15 339	14 682	15 232	14 985
Attalens	2 779	2 805	2 779	2 805	2 759	2 785	2 764
Bossonnens	1 220	1 260	1 220	1 260	1 207	1 247	1 240
Châtel-St-Denis	5 222	5 521	5 222	5 521	5 218	5 517	5 371
Le Flon	964	1 005	964	1 005	951	992	976
Granges	787	786	787	786	770	769	774
Remaufens	837	901	837	901	836	900	863
St-Martin	880	905	880	905	863	888	882
Semsaies	1 098	1 116	1 098	1 116	1 092	1 110	1 105
La Verrerie	1 002	1 040	1 002	1 040	986	1 024	1 010

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-004

Population résidante permanente, par nationalité, sexe et classe d'âges quinquennale, en 1998, 2003 et 2008
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) 1998, 2003 und 2008

Selon la statistique progressive de la population. Situation au 31 décembre / Gemäss Statistik der Bevölkerungsfortschreibung. Stand am 31. Dezember

T01-07	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	1998	2003	2008	1998	2003	2008	1998	2003	2008
Total	232 086	246 656	268 537	199 953	209 613	222 471	32 133	37 043	46 066
0	3 025	2 810	2 906	2 429	2 274	2 298	596	536	608
1 - 4	12 537	11 309	11 761	10 141	9 198	9 313	2 396	2 111	2 448
5 - 9	16 119	16 092	15 352	13 622	13 323	12 408	2 497	2 769	2 944
10 - 14	15 195	16 900	17 459	12 960	14 309	14 428	2 235	2 591	3 031
15 - 19	14 977	15 773	18 610	12 876	13 374	15 911	2 101	2 399	2 699
20 - 24	14 326	15 210	17 629	11 860	12 050	13 845	2 466	3 160	3 784
25 - 29	16 721	15 672	17 207	13 358	11 876	12 329	3 363	3 796	4 878
30 - 34	20 149	18 798	17 794	15 912	14 604	12 757	4 237	4 194	5 037
35 - 39	19 799	21 532	20 511	15 959	17 200	15 557	3 840	4 332	4 954
40 - 44	17 397	20 735	22 792	14 720	17 021	18 043	2 677	3 714	4 749
45 - 49	15 734	17 648	21 587	13 936	15 103	17 574	1 798	2 545	4 013
50 - 54	15 070	15 590	17 997	13 669	14 002	15 364	1 401	1 588	2 633
55 - 59	11 801	14 911	15 608	10 850	13 661	14 090	951	1 250	1 518
60 - 64	9 453	11 469	14 723	8 828	10 664	13 625	625	805	1 098
65 - 69	8 352	9 097	11 214	8 003	8 580	10 529	349	517	685
70 - 74	7 663	7 707	8 536	7 402	7 400	8 103	261	307	433
75 - 79	6 181	6 554	6 887	6 007	6 338	6 612	174	216	275
80 - 84	4 215	4 838	5 250	4 151	4 713	5 084	64	125	166
85 - 89	2 452	2 650	3 154	2 380	2 606	3 074	72	44	80
90 +	920	1 361	1 560	890	1 317	1 527	30	44	33
Hombres / Männer	115 516	122 378	133 569	98 240	102 752	108 945	17 276	19 626	24 624
0	1 533	1 407	1 513	1 239	1 133	1 210	294	274	303
1 - 4	6 453	5 851	6 057	5 199	4 754	4 781	1 254	1 097	1 276
5 - 9	8 420	8 252	7 929	7 136	6 806	6 412	1 284	1 446	1 517
10 - 14	7 797	8 603	8 893	6 638	7 293	7 302	1 159	1 310	1 591
15 - 19	7 434	7 938	9 262	6 350	6 717	7 869	1 084	1 221	1 393
20 - 24	7 261	7 703	8 865	6 076	6 138	6 954	1 185	1 565	1 911
25 - 29	8 316	7 802	8 620	6 754	5 945	6 110	1 562	1 857	2 510
30 - 34	10 056	9 349	8 854	7 842	7 326	6 314	2 214	2 023	2 540
35 - 39	10 103	10 718	10 260	7 909	8 407	7 746	2 194	2 311	2 514
40 - 44	9 062	10 564	11 471	7 396	8 463	8 841	1 666	2 101	2 630
45 - 49	8 183	9 124	11 036	7 093	7 548	8 717	1 090	1 576	2 319
50 - 54	7 733	8 054	9 288	6 881	7 095	7 669	852	959	1 619
55 - 59	6 053	7 574	8 015	5 439	6 812	7 093	614	762	922
60 - 64	4 642	5 836	7 410	4 257	5 326	6 734	385	510	676
65 - 69	4 013	4 374	5 608	3 827	4 081	5 186	186	293	422
70 - 74	3 374	3 544	4 007	3 242	3 392	3 769	132	152	238
75 - 79	2 545	2 699	3 044	2 473	2 598	2 908	72	101	136
80 - 84	1 525	1 809	2 011	1 499	1 765	1 936	26	44	75
85 - 89	745	829	1 027	726	814	1 004	19	15	23
90 +	268	348	399	264	339	390	4	9	9
Femmes / Frauen	116 570	124 278	134 968	101 713	106 861	113 526	14 857	17 417	21 442
0	1 492	1 403	1 393	1 190	1 141	1 088	302	262	305
1 - 4	6 084	5 458	5 704	4 942	4 444	4 532	1 142	1 014	1 172
5 - 9	7 699	7 840	7 423	6 486	6 517	5 996	1 213	1 323	1 427
10 - 14	7 398	8 297	8 566	6 322	7 016	7 126	1 076	1 281	1 440
15 - 19	7 543	7 835	9 348	6 526	6 657	8 042	1 017	1 178	1 306
20 - 24	7 065	7 507	8 764	5 784	5 912	6 891	1 281	1 595	1 873
25 - 29	8 405	7 870	8 587	6 604	5 931	6 219	1 801	1 939	2 368
30 - 34	10 093	9 449	8 940	8 070	7 278	6 443	2 023	2 171	2 497
35 - 39	9 696	10 814	10 251	8 050	8 793	7 811	1 646	2 021	2 440
40 - 44	8 335	10 171	11 321	7 324	8 558	9 202	1 011	1 613	2 119
45 - 49	7 551	8 524	10 551	6 843	7 555	8 857	708	969	1 694
50 - 54	7 337	7 536	8 709	6 788	6 907	7 695	549	629	1 014
55 - 59	5 748	7 337	7 593	5 411	6 849	6 997	337	488	596
60 - 64	4 811	5 633	7 313	4 571	5 338	6 891	240	295	422
65 - 69	4 339	4 723	5 606	4 176	4 499	5 343	163	224	263
70 - 74	4 289	4 163	4 529	4 160	4 008	4 334	129	155	195
75 - 79	3 636	3 855	3 843	3 534	3 740	3 704	102	115	139
80 - 84	2 690	3 029	3 239	2 652	2 948	3 148	38	81	91
85 - 89	1 707	1 821	2 127	1 654	1 792	2 070	53	29	57
90 +	652	1 013	1 161	626	978	1 137	26	35	24

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

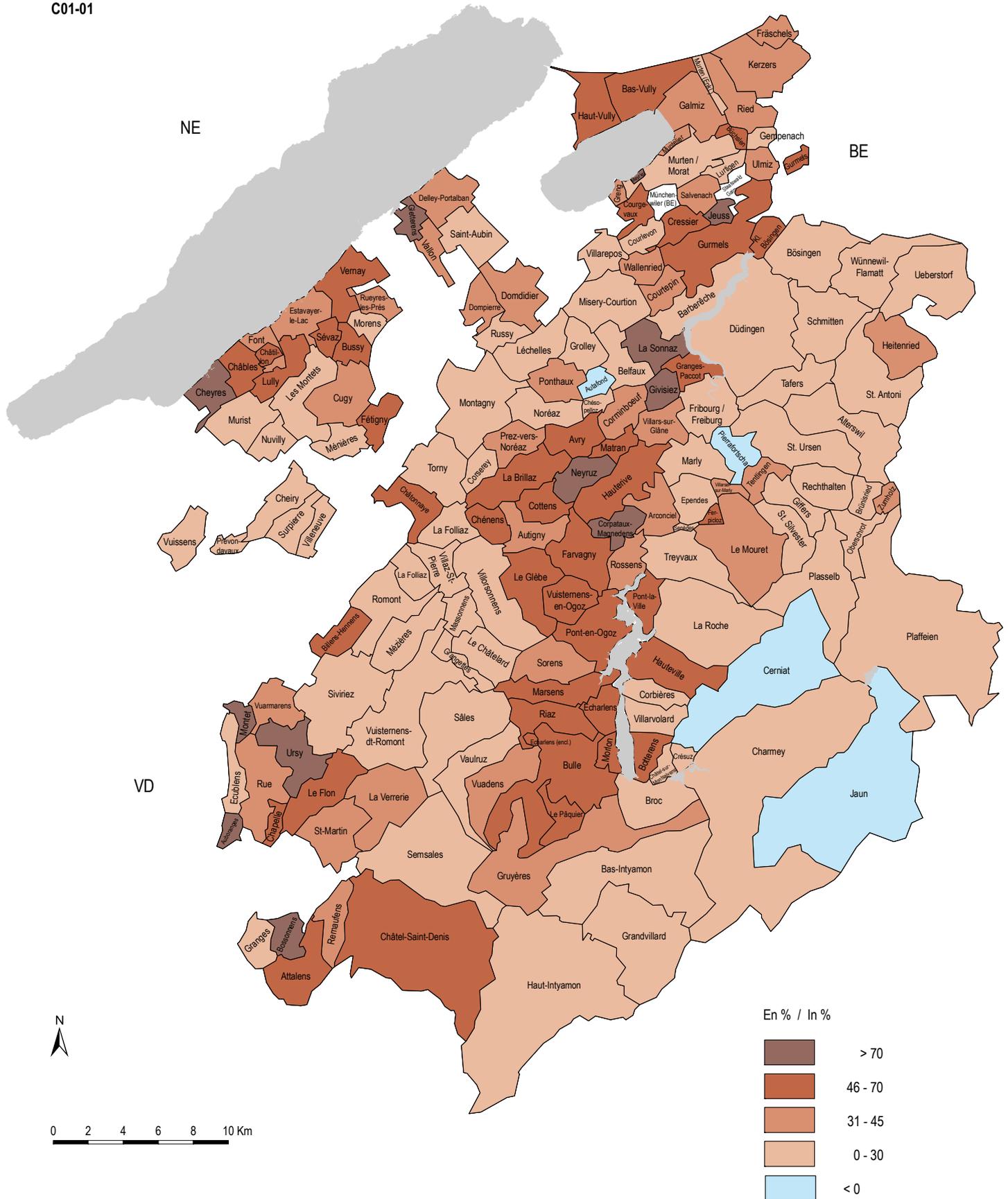
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-516



Evolution de la population résidente permanente entre 1990 et 2008
 Entwicklung der ständigen Wohnbevölkerung zwischen 1990 und 2008

C01-01



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-003



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2008
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2008

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2008 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2008

T01-08	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Canton / Kanton	268 537	133 569	134 968	222 471	108 945	113 526	46 066	24 624	21 442
Sarine / Saane	91 677	45 334	46 343	70 813	34 209	36 604	20 864	11 125	9 739
Arconciel	749	386	363	680	344	336	69	42	27
Autafond	69	37	32	65	34	31	4	3	1
Autigny	683	341	342	626	312	314	57	29	28
Avry	1 676	868	808	1 453	742	711	223	126	97
Belfaux	2 421	1 230	1 191	1 914	956	958	507	274	233
La Brillaz	1 672	851	821	1 530	775	755	142	76	66
Chénens	643	306	337	576	272	304	67	34	33
Chésopelloz	120	69	51	107	61	46	13	8	5
Corminboeuf	2 143	1 086	1 057	1 955	982	973	188	104	84
Corpataux-Magnedens	1 107	580	527	997	520	477	110	60	50
Corserrey	321	162	159	312	157	155	9	5	4
Cottens	1 208	605	603	1 051	523	528	157	82	75
Ependes	1 057	529	528	967	490	477	90	39	51
Farvagny	2 026	989	1 037	1 826	889	937	200	100	100
Ferpicloz	237	119	118	218	109	109	19	10	9
Fribourg / Freiburg	34 084	16 495	17 589	23 202	10 712	12 490	10 882	5 783	5 099
Givisiez	2 945	1 469	1 476	2 097	1 016	1 081	848	453	395
Le Glèbe	1 095	561	534	1 012	512	500	83	49	34
Granges-Paccot	2 377	1 220	1 157	1 752	884	868	625	336	289
Grolley	1 609	815	794	1 436	714	722	173	101	72
Hauterive	2 125	1 084	1 041	1 902	964	938	223	120	103
Marly	7 419	3 626	3 793	5 749	2 742	3 007	1 670	884	786
Matran	1 464	728	736	1 242	614	628	222	114	108
Le Mouret	2 882	1 470	1 412	2 638	1 344	1 294	244	126	118
Neyruz	2 078	1 043	1 035	1 793	900	893	285	143	142
Noréaz	521	257	264	500	245	255	21	12	9
Pierrefortscha	152	78	74	137	71	66	15	7	8
Ponthaux	614	302	312	569	273	296	45	29	16
Prez-vers-Noréaz	851	424	427	764	376	388	87	48	39
Rossens	1 207	604	603	1 117	558	559	90	46	44
Senèdes	119	63	56	110	58	52	9	5	4
La Sonnaz	971	477	494	892	435	457	79	42	37
Treyvaux	1 410	703	707	1 297	649	648	113	54	59
Villars-sur-Glâne	10 733	5 303	5 430	7 605	3 612	3 993	3 128	1 691	1 437
Villarsel-sur-Marly	89	44	45	77	37	40	12	7	5
Vuisternens-en-Ogoz	800	410	390	645	327	318	155	83	72
Singine / Sense	40 329	20 223	20 106	37 144	18 520	18 624	3 185	1 703	1 482
Alterswil	1 921	963	958	1 843	928	915	78	35	43
Bösingen	3 268	1 641	1 627	3 027	1 507	1 520	241	134	107
Brünisried	595	297	298	587	293	294	8	4	4
Düdingen	7 174	3 566	3 608	6 477	3 194	3 283	697	372	325
Giffers	1 389	699	690	1 336	670	666	53	29	24
Heitenried	1 271	644	627	1 213	617	596	58	27	31
Oberschrot	1 069	508	561	1 035	486	549	34	22	12
Plaffeien	1 918	985	933	1 800	917	883	118	68	50
Plasselb	995	507	488	918	467	451	77	40	37
Rechthalten	1 079	523	556	1 056	509	547	23	14	9
St. Antoni	1 934	982	952	1 875	949	926	59	33	26
St. Silvester	914	458	456	904	454	450	10	4	6
St. Ursen	1 259	625	634	1 196	591	605	63	34	29
Schmitten	3 629	1 872	1 757	3 289	1 689	1 600	340	183	157
Tafers	2 691	1 355	1 336	2 400	1 214	1 186	291	141	150
Tentlingen	1 224	628	596	1 136	581	555	88	47	41

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2008
 Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2008

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2008 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2008

T01-08	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Ueberstorf	2 353	1 182	1 171	2 289	1 146	1 143	64	36	28
Wünnewil-Flamatt	5 213	2 562	2 651	4 338	2 086	2 252	875	476	399
Zumholz	433	226	207	425	222	203	8	4	4
Gruyère / Greyerz	44 217	21 925	22 292	35 953	17 420	18 533	8 264	4 505	3 759
Bas-Intyamon	1 085	534	551	956	469	487	129	65	64
Botterens	466	235	231	434	218	216	32	17	15
Broc	2 204	1 103	1 101	1 645	787	858	559	316	243
Bulle	17 494	8 498	8 996	12 281	5 666	6 615	5 213	2 832	2 381
Cerniat	326	176	150	308	166	142	18	10	8
Charmey	1 772	859	913	1 544	738	806	228	121	107
Châtel-sur-Montsalvens	234	120	114	182	93	89	52	27	25
Corbières	389	195	194	365	184	181	24	11	13
Crésuz	274	144	130	226	118	108	48	26	22
Echarlens	662	335	327	583	287	296	79	48	31
Grandvillard	684	345	339	634	319	315	50	26	24
Gruyères	1 753	880	873	1 496	745	751	257	135	122
Hauteville	547	275	272	498	247	251	49	28	21
Haut-Intyamon	1 435	728	707	1 283	639	644	152	89	63
Jaun	706	368	338	681	354	327	25	14	11
Marsens	1 544	785	759	1 399	704	695	145	81	64
Morlon	605	299	306	553	272	281	52	27	25
Le Pâquier	1 069	531	538	964	474	490	105	57	48
Pont-en-Ogoz	1 568	819	749	1 439	735	704	129	84	45
Pont-la-Ville	564	284	280	516	259	257	48	25	23
Riaz	2 014	996	1 018	1 759	861	898	255	135	120
La Roche	1 395	697	698	1 233	612	621	162	85	77
Sâles	1 343	665	678	1 273	626	647	70	39	31
Sorens	931	494	437	870	463	407	61	31	30
Vaulruz	946	464	482	877	428	449	69	36	33
Villarvolard	261	126	135	232	113	119	29	13	16
Vuadens	1 946	970	976	1 722	843	879	224	127	97
Lac / See	31 982	16 004	15 978	26 649	13 157	13 492	5 333	2 847	2 486
Barberêche	531	279	252	462	248	214	69	31	38
Bas-Vully	1 874	938	936	1 511	749	762	363	189	174
Büchslen	172	81	91	165	76	89	7	5	2
Courgevoux	1 238	623	615	904	446	458	334	177	157
Courlevon	285	133	152	259	121	138	26	12	14
Courtepin	2 998	1 538	1 460	1 889	919	970	1 109	619	490
Cressier	832	432	400	648	335	313	184	97	87
Fräschels	486	256	230	452	236	216	34	20	14
Galmiz	622	327	295	537	273	264	85	54	31
Gempenach	305	151	154	275	134	141	30	17	13
Greng	168	89	79	146	77	69	22	12	10
Gurmels	3 777	1 883	1 894	3 541	1 767	1 774	236	116	120
Haut-Vully	1 298	664	634	1 141	579	562	157	85	72
Jeuss	418	200	218	386	186	200	32	14	18
Kerzers	4 490	2 217	2 273	3 641	1 770	1 871	849	447	402
Kleinböisingen	580	286	294	539	266	273	41	20	21
Lurtigen	186	93	93	181	90	91	5	3	2
Meyriez	592	295	297	545	267	278	47	28	19
Misery-Courtion	1 385	729	656	1 195	613	582	190	116	74
Muntelier	920	461	459	818	403	415	102	58	44
Murten / Morat	6 024	2 892	3 132	4 860	2 306	2 554	1 164	586	578
Ried bei Kerzers	956	492	464	817	406	411	139	86	53
Salvenach	501	256	245	474	244	230	27	12	15

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2008
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2008

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2008 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsforschreibung, am 31. Dezember 2008

T01-08	Suisses + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisses / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Ulmiz	398	211	187	385	204	181	13	7	6
Villarepos	512	258	254	480	243	237	32	15	17
Wallenried	434	220	214	398	199	199	36	21	15
Glâne / Glane	19 880	9 962	9 918	17 271	8 586	8 685	2 609	1 376	1 233
Auboranges	264	128	136	251	121	130	13	7	6
Bilens-Hennens	644	328	316	589	297	292	55	31	24
Chapelle	247	119	128	226	109	117	21	10	11
Le Châtelard	339	170	169	336	168	168	3	2	1
Châtonnaye	658	333	325	620	313	307	38	20	18
Ecublens	277	135	142	260	127	133	17	8	9
La Folliaz	881	435	446	850	421	429	31	14	17
Grangettes	162	77	85	151	70	81	11	7	4
Massonnens	427	219	208	407	208	199	20	11	9
Mézières	989	499	490	911	458	453	78	41	37
Montet	362	179	183	317	154	163	45	25	20
Romont	4 272	2 094	2 178	2 843	1 341	1 502	1 429	753	676
Rue	1 211	595	616	1 111	550	561	100	45	55
Siviriez	1 994	1 024	970	1 809	917	892	185	107	78
Torny	772	389	383	719	358	361	53	31	22
Ursy	1 722	851	871	1 508	742	766	214	109	105
Villaz-St-Pierre	943	494	449	843	438	405	100	56	44
Villorsonnens	1 222	637	585	1 132	591	541	90	46	44
Vuarmarens	594	317	277	570	305	265	24	12	12
Vuisternens-devant-Romont	1 900	939	961	1 818	898	920	82	41	41
Broye / Broye	25 113	12 491	12 622	21 696	10 697	10 999	3 417	1 794	1 623
Bussy	353	175	178	326	159	167	27	16	11
Châbles	620	305	315	542	268	274	78	37	41
Châtillon	328	165	163	305	152	153	23	13	10
Cheiry	344	172	172	334	167	167	10	5	5
Cheyres	1 006	506	500	935	467	468	71	39	32
Cugy	1 370	662	708	1 205	584	621	165	78	87
Delley-Portalban	848	442	406	755	388	367	93	54	39
Domdidier	2 504	1 269	1 235	2 070	1 037	1 033	434	232	202
Dompierre	707	376	331	578	300	278	129	76	53
Estavayer-le-Lac	4 846	2 331	2 515	3 589	1 668	1 921	1 257	663	594
Fétigny	802	393	409	729	352	377	73	41	32
Font	343	179	164	319	166	153	24	13	11
Gletterens	728	358	370	672	335	337	56	23	33
Léchelles	601	303	298	539	273	266	62	30	32
Lully	853	429	424	758	386	372	95	43	52
Ménières	320	168	152	297	154	143	23	14	9
Montagny	2 020	989	1 031	1 877	906	971	143	83	60
Les Montets	1 211	604	607	1 042	519	523	169	85	84
Morens	154	78	76	147	74	73	7	4	3
Murist	533	268	265	501	250	251	32	18	14
Nuvilly	333	160	173	326	158	168	7	2	5
Prévondavaux	65	36	29	59	35	24	6	1	5
Rueyres-les-Prés	312	157	155	287	140	147	25	17	8
Russy	211	104	107	204	102	102	7	2	5
St-Aubin	1 372	689	683	1 172	584	588	200	105	95
Sévaz	245	123	122	202	102	100	43	21	22
Surpierre	296	147	149	281	138	143	15	9	6
Vallon	326	163	163	288	146	142	38	17	21
Vernay	986	493	493	923	468	455	63	25	38
Villeneuve	305	154	151	281	139	142	24	15	9
Viissens	171	93	78	153	80	73	18	13	5

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-339



Population résidante permanente, par nationalité, sexe et commune, en 2008
Ständige Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2008

Selon la statistique progressive de la population, au 31 décembre 2008 / Gemäss der Statistik der Bevölkerungsfortschreibung, am 31. Dezember 2008

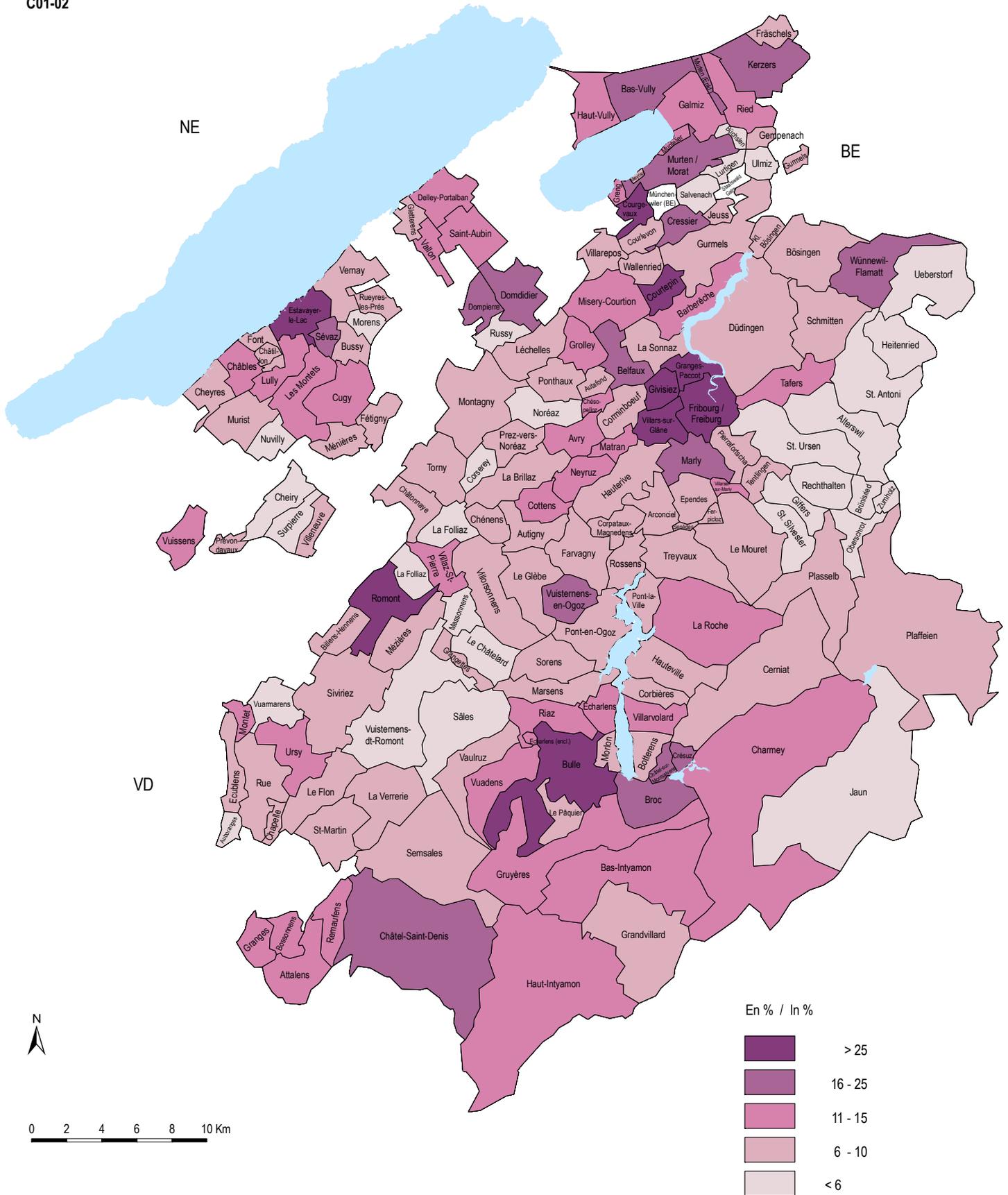
T01-08	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Veveyse / Vivisbach	15 339	7 630	7 709	12 945	6 356	6 589	2 394	1 274	1 120
Attalens	2 805	1 379	1 426	2 414	1 182	1 232	391	197	194
Bossonnens	1 260	593	667	1 072	498	574	188	95	93
Châtel-St-Denis	5 521	2 773	2 748	4 245	2 083	2 162	1 276	690	586
Le Flon	1 005	523	482	939	493	446	66	30	36
Granges	786	393	393	685	334	351	101	59	42
Remaufens	901	439	462	796	381	415	105	58	47
St-Martin	905	457	448	852	430	422	53	27	26
Semsaies	1 116	548	568	1 000	482	518	116	66	50
La Verrerie	1 040	525	515	942	473	469	98	52	46

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-339

Proportion d'étrangers dans la population résidente permanente, en 2008
 Ausländeranteil der ständigen Wohnbevölkerung 2008

C01-02



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demographie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-004



Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Canton / Kanton	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	241 706
Sarine / Saane	33 190	39 065	39 126	40 388	45 721	49 503	53 189	66 638	69 411	78 306	85 465
Arconciel	392	427	417	423	412	378	332	326	399	553	656
Autafond	113	112	113	107	96	92	79	78	80	81	81
Autigny	592	527	588	627	613	587	472	439	451	488	612
Avry-sur-Matran	409	363	399	388	421	411	348	502	853	1 040	1 215
Belfaux	615	701	757	821	921	969	969	1 156	1 491	2 123	2 214
Bonnefontaine	367	367	319	338	341	321	290	280	355	459	500
Chénens	240	326	332	328	355	369	341	316	323	369	554
Chésopelloz	152	129	118	143	137	129	91	68	65	90	109
La Corbaz	166	169	179	188	152	127	131	111	159	208	281
Corjolens	81	105	93	81	100	90	73	64	70	70	84
Cormagens	67	123	113	99	104	76	61	76	77	99	107
Corminboeuf	414	428	431	409	431	468	413	486	785	1 514	1 621
Corpataux-Magnedens	437	442	490	504	513	509	438	437	597	604	802
Corserey	232	244	226	243	246	234	190	186	187	243	262
Cottens	403	484	463	417	552	517	478	465	629	763	963
Ecuwillens	523	561	546	600	576	563	448	532	535	613	710
Ependes	606	601	544	485	550	549	479	493	788	911	1 034
Essert	171	207	211	190	218	237	224	181	216	221	253
Estavayer-le-Gibloux	260	298	313	293	284	263	178	147	130	118	150
Farvagny	841	798	785	745	796	861	727	808	964	1 292	1 775
Ferpicloz	132	153	130	128	141	150	133	133	141	138	183
Fribourg / Freiburg	15 794	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355	35 547
Givisiez	193	450	343	385	298	480	699	746	1 009	1 775	2 291
Granges-Paccot	311	328	339	354	363	488	761	1 303	1 143	1 695	2 042
Grolley	461	496	503	482	544	574	546	579	831	1 291	1 473
Lentigny	408	410	428	448	442	440	425	391	468	536	638
Lossy-Formangeires	189	210	245	233	209	208	206	197	238	292	429
Lovens	171	195	199	195	208	168	133	143	160	146	169
Marly	774	829	660	822	1 066	1 334	1 813	4 329	5 235	6 578	7 184
Matran	309	335	312	315	368	369	430	454	603	1 009	1 261
Montévrax	249	267	239	253	287	258	200	233	239	270	491
Neyruz	555	620	604	584	565	593	571	654	951	1 053	1 666
Noréaz	455	568	641	565	598	586	524	456	407	464	472
Oberried	157	236	213	234	247	229	196	168	139	157	197
Onnens	244	252	258	245	257	262	238	221	249	373	478
Pierrafortscha	185	218	214	260	231	242	182	184	162	154	136
Ponthaux	350	371	327	381	379	379	366	336	395	446	488
Posieux	362	542	517	528	396	600	501	516	700	822	936
Praroman	458	449	416	417	488	484	486	591	711	914	1 119
Prez-vers-Noréaz	549	552	615	570	549	556	485	492	508	623	806
Rossens	397	395	408	381	370	390	341	410	641	864	1 114
Rueyres-St-Laurent	231	245	248	230	233	224	196	192	198	233	262
Senèdes	102	91	73	78	81	80	56	63	91	109	109
Treyvaux	1 063	1 031	971	950	1 049	1 044	919	946	937	1 087	1 248
Villarod	225	215	188	218	210	183	141	123	163	209	256
Villars-sur-Glâne	856	907	1 021	1 234	1 317	1 490	2 584	5 214	5 788	7 997	9 339
Villarsel-le-Gibloux	221	204	189	180	189	186	153	131	159	176	244
Villarsel-sur-Marly	87	95	81	83	95	81	52	58	46	65	74
Vuisternens-en-Ogoz	534	589	565	558	590	587	433	440	455	518	709
Zénauva	87	107	93	91	88	83	74	89	90	98	121
Singine / Sense	18 768	20 992	22 058	22 801	23 785	24 892	25 060	28 134	29 613	33 805	38 299
Alterswil	1 365	1 511	1 592	1 560	1 664	1 613	1 607	1 532	1 538	1 700	1 881
Bösingen	1 438	1 662	1 791	1 876	1 887	2 008	2 091	1 729	1 808	2 606	3 117
Brünisried	404	431	430	438	434	424	397	404	430	457	561
Düdingen	3 453	3 956	4 160	3 259	3 634	4 033	4 248	4 932	5 572	6 356	6 712

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-008



Population résidante des communes, de 1900 à 2000
 Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Giffers	683	661	650	690	768	770	812	1 084	1 185	1 363	1 393
Heitenried	748	811	819	758	886	833	771	791	761	905	1 101
Oberschrot	612	682	658	707	733	761	715	728	708	849	1 006
Plaffeien	1 124	1 315	1 364	1 367	1 466	1 449	1 352	1 448	1 453	1 650	1 938
Plasselb	467	509	508	518	560	676	671	648	732	913	980
Rechthalten	1 088	1 178	1 206	1 080	1 118	1 016	1 015	878	862	958	1 025
St. Antoni	1 523	1 659	1 705	1 615	1 628	1 652	1 574	1 517	1 570	1 725	1 924
St. Silvester	596	604	654	660	766	761	639	681	796	830	955
St. Ursen	982	1 067	1 105	1 073	1 085	1 139	1 017	1 027	1 003	1 066	1 162
Schmitten	-	-	-	1 461	1 378	1 576	1 694	2 289	2 515	2 819	3 280
Tafers	964	1 280	1 267	1 436	1 463	1 570	1 621	2 021	2 263	2 324	2 627
Tentlingen	416	402	418	376	407	469	498	598	747	899	1 147
Ueberstorf	1 515	1 476	1 638	1 688	1 642	1 721	1 536	1 552	1 656	1 858	2 115
Wünnewil-Flamatt	1 160	1 542	1 834	1 964	1 963	2 153	2 549	4 016	3 774	4 211	4 916
Zumholz	230	246	259	275	303	268	253	259	240	316	459
Gruyère / Greyerz	23 111	25 279	27 372	25 530	26 107	26 611	26 061	28 017	27 905	33 080	38 070
Albeuve	508	557	649	622	622	575	601	616	504	632	577
Avry-devant-Pont	427	415	426	376	332	302	254	257	286	367	424
Botterens	119	178	213	204	178	174	158	186	197	227	279
Broc	628	1 708	2 163	1 784	1 553	1 552	1 653	1 842	1 773	2 039	2 068
Le Bry	325	315	240	288	237	216	196	216	213	236	274
Bulle	3 330	4 035	4 373	4 110	4 644	5 255	5 983	7 556	7 595	9 062	11 149
Cerniat	713	749	730	696	645	635	522	369	328	337	332
Charmey	1 247	1 270	1 340	1 240	1 309	1 282	1 144	1 155	1 174	1 431	1 574
Châtel-sur-Montsalvens	139	160	279	155	124	132	121	93	97	187	205
Corbières	220	214	211	247	279	283	246	262	262	338	341
Crésuz	127	177	159	134	135	116	113	108	145	204	229
Echarlens	446	431	479	421	421	426	392	337	344	416	552
Enney	414	390	370	324	340	343	293	321	318	430	459
Estavannens	258	299	342	329	313	313	276	258	277	273	280
Grandvillard	566	561	521	484	531	547	532	521	506	564	605
Gruyères	1 389	1 502	1 711	1 465	1 356	1 302	1 349	1 234	1 295	1 460	1 546
Gumefens	467	423	400	385	344	367	330	293	362	486	652
Hauteville	533	476	423	491	522	448	357	333	312	363	464
Jaun	825	802	854	751	784	851	828	689	685	698	694
Lessoc	331	295	302	284	278	262	209	248	142	178	184
Marsens	705	707	798	899	917	907	914	998	996	949	1 123
Maules	222	227	246	227	222	241	195	169	165	201	222
Montbovon	611	516	544	537	534	483	332	285	223	265	252
Morlon	295	359	401	359	369	334	307	302	376	442	480
Neirivue	280	274	304	237	280	322	347	395	340	351	329
Le Pâquier	392	404	503	436	486	491	430	496	532	715	933
Pont-la-Ville	471	365	362	329	389	332	273	270	284	379	459
Riaz	630	728	761	702	774	778	778	795	1 016	1 347	1 648
La Roche	1 081	1 020	984	1 079	1 135	1 123	1 043	1 069	1 027	1 145	1 318
Romanens	314	325	313	248	232	236	196	163	154	202	256
Rueyres-Treyfayes	210	226	207	184	202	191	163	158	124	128	124
Sâles	443	461	520	512	543	574	536	460	454	504	589
Sorens	801	806	767	758	784	769	672	625	612	693	836
La Tour-de-Trême	1 063	1 225	1 680	1 520	1 497	1 646	1 787	2 475	2 406	2 924	3 303
Vaulruz	721	743	748	813	760	799	689	647	699	784	875
Villarbeney	77	75	87	86	80	75	61	57	62	81	105
Villars-sous-Mont	120	137	133	129	128	110	115	119	123	159	207
Villarvolard	205	254	303	228	241	213	188	142	151	198	215
Vuadens	1 193	1 203	1 258	1 174	1 326	1 341	1 243	1 278	1 138	1 468	1 657
Vuippens	265	267	268	283	261	265	235	220	208	217	251

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-008



Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Lac / See	15 388	15 266	15 412	15 714	16 410	17 238	18 067	20 036	19 932	23 016	28 175
Agriswil	167	145	148	128	139	125	118	100	89	112	136
Barberêche	507	531	606	636	619	590	674	624	499	525	551
Bas-Vully	1 044	1 052	1 152	1 344	1 595	1 555	1 232	1 086	1 004	1 284	1 656
Büchslen	164	153	153	134	127	150	139	102	108	115	154
Cordast	378	370	366	374	356	374	316	317	342	497	752
Courgevoux	490	429	441	414	384	427	523	709	662	833	903
Courlevon	270	251	237	261	243	230	239	220	207	227	259
Courtaman	156	196	215	252	209	221	282	601	722	916	1 054
Courtepin	287	365	333	338	425	447	536	1 153	1 229	1 326	1 626
Cressier	350	377	384	370	372	395	448	437	410	508	729
Fräschels	295	292	291	318	303	298	338	295	268	336	481
Galmiz	467	434	440	439	463	473	480	505	393	447	560
Gempenach	213	198	187	201	185	182	176	196	177	238	281
Greng	70	72	53	88	65	66	68	57	55	110	150
Gurmels	634	700	705	752	813	814	858	979	1 066	1 182	1 521
Guschelmuth	222	218	239	242	245	259	236	213	216	250	293
Haut-Vully	729	702	609	620	667	691	648	630	662	781	1 055
Jeuss	216	248	217	247	265	262	241	232	239	280	395
Kerzers	1 294	1 449	1 526	1 647	1 768	1 944	2 228	2 688	2 658	3 131	3 892
Kleinbösingén	256	266	270	239	241	267	272	259	231	364	506
Liebistof	374	353	363	323	343	400	436	401	384	540	636
Lurtigen	200	202	171	172	178	188	189	166	160	185	179
Meyriez	244	237	228	203	233	259	332	319	302	359	547
Misery-Courtion	1 030	1 031	1 062	1 054	1 013	951	909	886	894	1 052	1 232
Muntelier	576	507	457	413	402	493	500	553	549	684	719
Murten / Morat	2 645	2 418	2 530	2 570	2 736	3 106	3 610	4 512	4 657	4 718	5 578
Ried	528	523	530	522	537	564	570	526	519	585	695
Salvenach	393	385	394	357	361	411	387	330	283	338	400
Ulmiz	420	350	309	321	338	343	336	285	262	280	359
Villarepos	452	451	436	424	451	425	395	343	349	402	453
Wallenbuch	47	62	60	54	69	62	90	71	92	101	109
Wallenried	270	299	300	257	265	266	261	241	244	310	314
Glâne	14 306	14 930	14 911	15 258	15 755	15 951	14 273	14 023	13 829	16 209	17 774
Auboranges	151	183	181	193	192	176	148	121	148	142	179
Berlens	171	161	159	152	196	178	142	125	125	182	237
Billens-Hennens	437	477	563	582	610	605	581	560	508	516	621
Bionnens	67	71	80	68	83	90	69	72	56	58	71
Chapelle (Glâne)	146	137	113	146	153	160	136	119	130	156	198
Le Châtelard	442	430	414	440	449	452	356	373	330	324	332
Châtonnaye	394	417	381	398	453	453	380	362	342	432	539
Chavannes-les-Forts	428	361	322	334	319	312	274	274	305	354	349
Chavannes-sous-Orsonnens	244	259	288	300	311	286	255	216	216	226	245
Les Ecasseys	77	87	70	83	88	77	58	61	53	40	50
Ecublens	277	310	301	309	325	303	256	243	203	227	266
Esmonts	168	201	203	199	201	182	131	132	115	123	157
Estévenens	192	193	211	198	211	186	154	124	116	130	123
Gillarens	224	243	246	228	209	272	207	204	160	163	177
Grangettes	186	186	206	178	195	179	146	120	107	160	157
La Joux	458	420	409	437	446	391	333	314	266	348	354
Lieffrens	116	91	101	115	120	95	65	55	49	48	59
Lussy	297	288	290	365	320	300	300	260	302	357	366
La Magne	80	69	74	64	74	69	43	43	34	32	48
Massonnens	377	390	419	421	401	413	377	307	316	382	403
Mézières	406	426	409	453	417	421	416	438	461	576	674
Middes	345	379	403	342	329	341	239	246	255	300	327
Montet (Glâne)	148	158	131	127	147	147	109	122	126	168	173
Mossel	177	203	202	218	216	203	156	154	137	141	122

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-008



Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
La Neirigue	88	67	73	82	63	87	67	47	50	50	50
Orsonnens	417	442	463	446	497	465	374	364	257	302	302
Prez-vers-Siviriez	351	356	355	341	360	336	278	208	187	213	271
Promasens	243	250	240	266	237	212	189	207	183	223	246
Romont	2 210	2 418	2 437	2 379	2 590	2 931	3 007	3 371	3 576	4 098	3 964
Rue	615	592	580	604	594	671	540	493	456	533	525
Siviriez	738	778	753	771	965	1 017	866	731	773	848	965
Sommentier	274	306	284	318	317	276	209	191	176	164	234
Torny-le-Grand	344	350	347	339	358	308	290	254	266	317	327
Ursy	179	219	191	235	256	243	244	304	368	492	759
Vauderens	284	320	294	317	267	263	237	241	260	311	462
Villaraboud	306	321	314	320	313	323	278	245	233	253	265
Villargiroud	239	222	261	243	229	264	210	174	153	242	377
Villariaz	240	242	220	253	237	238	236	277	189	302	357
Villarimboud	474	484	495	452	451	463	414	324	314	419	461
Villarsiviriaux	240	234	194	219	240	205	160	169	189	173	189
Villaz-St-Pierre	448	525	566	586	584	648	708	704	654	897	917
Vuarmarens	265	301	310	298	293	289	250	253	263	295	339
Vuisternens-devant-Romont	343	363	358	439	439	421	385	421	422	492	537
Broye / Broye	14 786	15 259	15 672	15 104	15 571	15 890	14 742	15 607	15 859	18 552	21 309
Aumont	490	462	480	435	456	392	361	339	326	405	393
Autavaux	139	139	147	143	156	136	158	153	125	130	201
Bollion	143	138	129	121	100	105	83	67	63	93	127
Bussy	280	273	301	281	304	316	272	224	228	229	245
Châbles	326	314	286	288	327	322	330	306	286	405	491
Chapelle (Broye)	113	103	116	109	129	117	109	78	72	70	64
Châtillon	132	144	153	136	124	131	91	82	134	208	274
Cheiry	266	262	236	219	244	242	229	197	186	229	267
Cheyres	403	407	419	389	358	361	345	358	380	513	688
Cugy	738	725	677	633	643	696	646	779	753	796	875
Delley	337	305	315	318	339	358	299	306	303	373	414
Domdidier	847	1 018	1 048	980	1 087	1 153	1 159	1 382	1 509	1 973	2 196
Dompierre	544	556	566	565	582	609	544	485	510	539	587
Estavayer-le-Lac	1 636	1 958	2 125	2 021	2 137	2 452	2 583	3 439	3 662	3 808	4 437
Fétigny	390	374	419	413	457	459	394	432	468	465	586
Font	206	218	219	208	228	237	219	203	192	231	267
Forel	183	179	193	199	192	220	223	214	195	294	339
Frasses	122	112	128	121	120	115	104	95	108	139	154
Gletterens	235	245	251	265	269	251	211	176	203	328	536
Granges-de-Vesin	153	159	140	126	112	106	103	108	88	99	147
Léchelles	466	502	511	501	507	494	468	410	382	449	503
Lully	73	97	94	122	167	158	140	190	242	286	363
Mannens-Grandsivaz	398	401	450	469	416	407	333	282	370	384	472
Ménières	305	282	289	286	292	277	286	258	233	263	297
Montagny	1 106	1 148	1 196	1 236	1 175	1 178	1 055	1 140	1 148	1 218	1 290
Montbrelloz	161	191	191	164	183	181	160	154	177	204	268
Montet (Broye)	397	364	375	339	379	386	267	445	276	438	410
Morens	148	153	190	169	165	178	158	142	122	123	123
Murist	678	713	676	641	655	605	503	425	375	408	431
Nuvilly	389	353	332	341	345	318	268	238	248	275	294
Portalban	156	154	157	169	159	183	153	143	147	212	251
Praratoud	97	92	88	82	88	84	66	64	60	59	63
Prévondavaux	123	134	114	94	100	92	71	41	47	59	63
Rueyres-les-Prés	215	212	209	213	177	188	192	179	190	216	235
Russy	228	221	234	222	206	209	196	166	134	167	195
St-Aubin	664	691	723	683	697	686	650	771	825	1 078	1 239
Seiry	209	176	156	139	145	140	97	89	99	144	202
Sévaz	77	84	87	96	108	105	92	100	86	154	145

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-008



Population résidante des communes, de 1900 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden von 1900 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-09	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Surpierre	244	206	218	224	242	236	214	204	192	228	238
Vallon	175	207	235	194	223	212	200	166	204	240	267
Vesin	259	262	251	248	247	250	226	181	175	219	242
Villeneuve	288	251	256	250	247	269	267	231	194	244	259
Vuissens	247	274	292	252	284	276	217	165	142	157	171
Veveyse	8 402	8 863	8 504	8 435	8 704	8 610	7 802	7 854	8 697	10 603	12 614
Attalens	1 198	1 191	1 117	1 173	1 133	1 096	1 023	1 116	1 337	1 806	2 252
Besencens	154	157	142	154	131	140	123	111	95	115	151
Bossonnens	313	338	383	436	384	405	406	463	513	718	1 041
Bouloz	245	281	277	261	246	211	230	212	206	246	276
Châtel-St-Denis	2 509	2 708	2 545	2 553	2 885	2 908	2 666	2 842	3 141	3 797	4 389
Le Crêt	469	473	461	458	475	475	402	371	353	366	392
Fiaugères	279	288	259	266	328	296	216	163	166	173	173
Granges	331	369	364	355	367	374	315	299	420	594	629
Grattavache	215	210	174	174	164	163	143	142	134	182	225
Pont	151	149	155	165	157	121	112	119	113	113	166
Porsel	334	372	351	382	364	368	318	300	283	317	407
Progens	370	460	296	221	253	281	241	153	225	230	245
Remaufens	411	441	440	474	456	423	418	422	516	613	744
St-Martin	442	425	510	432	444	434	365	312	329	382	505
Semsaies	981	1 001	1 030	931	917	915	824	829	866	951	1 019

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

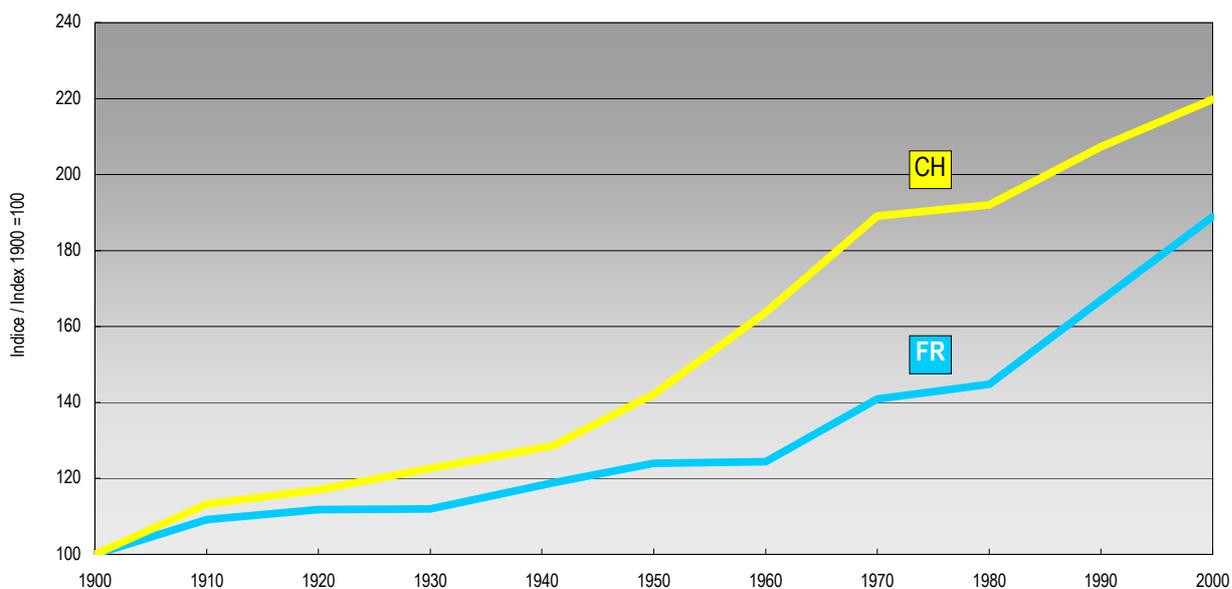
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-008

Evolution de la population résidante du canton de Fribourg et de la Suisse, de 1900 à 2000

Entwicklung der Wohnbevölkerung des Kantons Freiburg und der Schweiz von 1900 bis 2000

G01-01



Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-001



Population résidante et ménages des communes de l'agglomération de Fribourg, selon l'OFS, de 1970 à 2000
 Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomeration Freiburg gemäss BFS von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Selon définition de 2000 de l'agglomération de Fribourg / Stand Anfang Dezember. Gemäss Definition von 2000 der Agglomeration Freiburg

T01-10	Population résidante / Wohnbevölkerung				Ménages ¹ / Haushalte ¹			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
Total	73 379	77 403	87 243	94 867	21 117	26 853	33 530	39 267
Arconciel	326	399	553	656	87	112	175	229
Avry-sur-Matran	502	853	1 040	1 215	128	252	359	451
Belfaux	1 156	1 491	2 123	2 214	292	452	742	853
Bonnefontaine	280	355	459	500	52	72	164	191
La Corbaz	111	159	208	281	27	47	61	90
Corjolens	64	70	70	84	18	19	23	33
Cormagens	76	77	99	107	15	19	37	41
Corminboeuf	486	785	1 514	1 621	126	233	499	590
Corpataux-Magnedens	437	597	604	802	113	174	208	291
Cottens	465	629	763	963	105	182	254	342
Courtaman	601	722	916	1 054	135	207	290	385
Courtepin	1 153	1 229	1 326	1 626	285	388	460	621
Düdingen	4 932	5 572	6 356	6 712	1 277	1 724	2 222	2 647
Ecuwillens	532	535	613	710	140	159	222	280
Ependes	493	788	911	1 034	80	203	292	359
Essert	181	216	221	253	46	65	75	94
Farvagny	808	964	1 292	1 775	190	270	413	629
Ferpicloz	133	141	138	183	35	44	51	68
Fribourg / Freiburg	39 695	37 400	36 355	35 547	12 461	14 727	15 821	16 624
Giffers	1 084	1 185	1 363	1 393	230	304	422	510
Givisiez	746	1 009	1 775	2 291	165	270	624	850
Granges-Paccot	1 303	1 143	1 695	2 042	353	372	681	872
Grolley	579	831	1 291	1 473	130	235	407	542
Lentigny	391	468	536	638	118	141	186	247
Lossy-Formangueries	197	238	292	429	47	67	98	154
Lovens	143	160	146	169	36	51	51	61
Marly	4 329	5 235	6 578	7 184	1 266	1 739	2 448	2 885
Matran	454	603	1 009	1 261	97	186	358	445
Misery-Courtion	886	894	1 052	1 232	122	159	231	463
Montévrax	233	239	270	491	63	70	93	199
Neyruz	654	951	1 053	1 666	178	286	371	604
Oberried	168	139	157	197	27	29	38	51
Onnens	221	249	373	478	56	76	120	171
Posieux	516	700	822	936	95	168	236	324
Praroman	591	711	914	1 119	147	210	312	401
Rossens	410	641	864	1 114	121	187	292	404
Senèdes	63	91	109	109	16	25	35	48
Tafers	2 021	2 263	2 324	2 627	435	614	774	991
Tentlingen	598	747	899	1 147	143	220	300	433
Villars-sur-Glâne	5 214	5 788	7 997	9 339	1 625	2 053	3 028	3 724
Villarsel-sur-Marly	58	46	65	74	13	14	24	25
Zénauva	89	90	98	121	22	28	33	45

¹Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-009



Population résidente et ménages des communes de l'agglomération de Bulle, selon l'OFS, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomération Bulle gemäss BFS von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Selon définition de 2000 de l'agglomération de Bulle / Stand Anfang Dezember. Gemäss Definition von 2000 der Agglomération Bulle

T01-11	Population résidente / Wohnbevölkerung				Ménages ¹ / Haushalte ¹			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
Total	14 457	14 611	17 540	21 096	4 445	5 264	6 907	8 566
Bulle	7 556	7 595	9 062	11 149	2 499	2 954	3 744	4 641
Echarlens	337	344	416	552	104	113	155	210
Marsens	998	996	949	1 123	168	221	258	369
Morlon	302	376	442	480	83	109	155	183
Le Pâquier	496	532	715	933	129	163	246	329
Riaz	795	1 016	1 347	1 648	236	334	503	651
La Tour-de-Trême	2 475	2 406	2 924	3 303	811	920	1 223	1 463
Vuadens	1 278	1 138	1 468	1 657	354	387	545	629
Vuippens	220	208	217	251	61	63	78	91

¹Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-474

Population résidente et ménages des communes de l'Agglomération de Fribourg, selon la définition cantonale, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung und Haushalte der Gemeinden der Agglomération Freiburg gemäss kantonaler Definition von 1970 bis 2000

Loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations (LAGg); population début décembre / Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomérationen (AggG); Bevölkerung Anfang Dezember

T01-12	Population résidente / Wohnbevölkerung				Ménages ¹ / Haushalte ¹			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
Total	58 806	59 949	66 512	69 510	17 808	22 027	26 805	29 974
Avry	566	923	1 110	1 299	146	271	382	484
Belfaux	1 156	1 491	2 123	2 214	292	452	742	853
Corminboeuf	486	785	1 514	1 621	126	233	499	590
Düdingen	4 932	5 572	6 356	6 712	1 277	1 724	2 222	2 647
Fribourg / Freiburg	39 695	37 400	36 355	35 547	12 461	14 727	15 821	16 624
Givisiez	746	1 009	1 775	2 291	165	270	624	850
Granges-Paccot	1 303	1 143	1 695	2 042	353	372	681	872
Marly	4 254	5 235	6 578	7 184	1 266	1 739	2 448	2 885
Matran	454	603	1 009	1 261	97	186	358	445
Villars-sur-Glâne	5 214	5 788	7 997	9 339	1 625	2 053	3 028	3 724

¹Ménages privés et ménages collectifs / Privathaushalte und Kollektivhaushalte

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

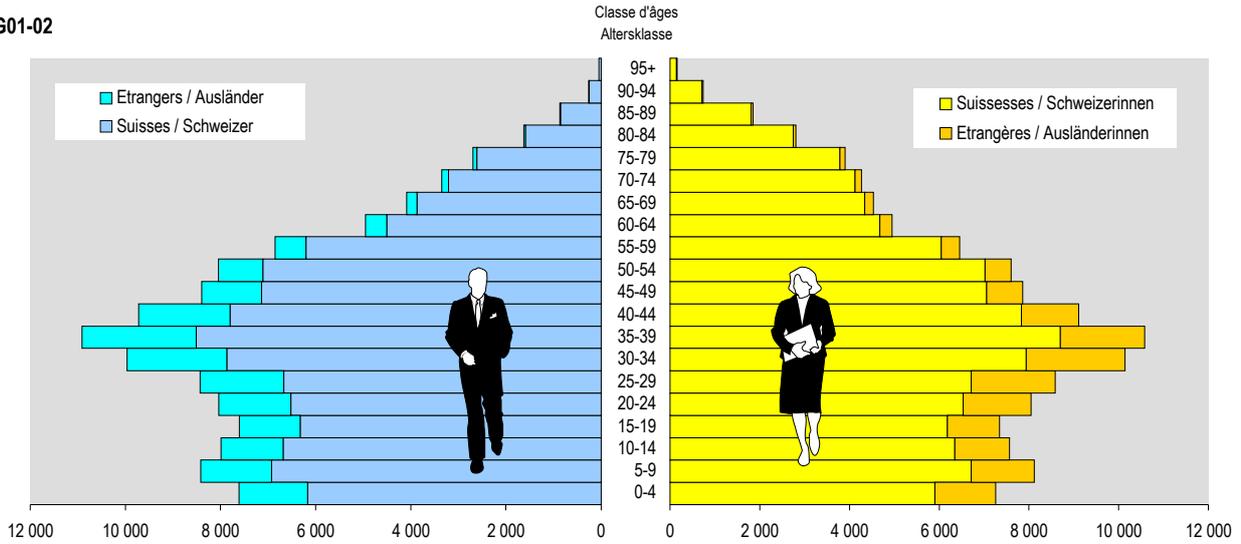
Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-470

Pyramide des âges du canton de Fribourg, en 2000

Alterspyramide des Kantons Freiburg 2000

G01-02



Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-002



Population résidante, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1900 à 2000
 Wohnbevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1900 bis 2000

Situation début décembre, âge selon l'année de naissance / Stand Anfang Dezember, Alter nach Geburtsjahr

T01-13	1900	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Total	127 951	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	241 706
0	3 356	3 527	3 341	2 917	2 910	3 042	2 707	2 807	2 047	2 712	2 598
1 - 4	12 853	14 403	12 620	12 621	11 254	13 416	11 707	12 614	9 066	11 067	12 275
5 - 9	14 096	16 913	16 247	16 103	14 659	15 778	14 381	16 544	13 314	13 201	16 531
10 - 14	13 192	15 721	16 727	15 005	15 101	14 019	16 252	15 474	15 728	12 842	15 557
15 - 19	12 479	13 367	15 951	14 595	15 319	14 409	15 948	16 027	17 200	15 085	14 945
20 - 24	10 856	10 643	12 124	12 304	12 290	12 073	10 847	15 862	15 011	18 859	16 082
25 - 29	9 477	10 013	9 568	10 867	11 749	11 490	9 649	14 036	13 871	19 968	17 014
30 - 34	8 186	9 230	8 591	9 449	11 316	10 051	9 521	11 307	14 700	17 900	20 106
35 - 39	7 685	8 442	8 450	7 960	10 464	10 420	10 006	10 289	13 310	16 134	21 492
40 - 44	6 732	7 266	7 935	7 418	9 280	10 484	9 156	10 086	10 514	15 822	18 830
45 - 49	5 541	6 812	7 122	7 184	7 762	9 731	9 405	10 248	9 691	13 776	16 258
50 - 54	5 640	5 892	6 065	6 717	6 845	8 317	9 498	8 960	9 560	10 439	15 644
55 - 59	5 600	4 651	5 666	5 928	6 375	6 757	8 596	8 947	9 521	9 334	13 304
60 - 64	4 591	4 322	4 529	4 829	5 685	5 788	7 122	8 552	8 240	8 831	9 900
65 - 69	3 448	3 748	3 202	4 086	4 729	5 068	5 391	7 254	7 832	8 573	8 616
70 - 74	2 358	2 556	2 499	2 805	3 078	3 898	4 033	5 283	6 819	6 784	7 618
75 - 79	1 188	1 361	1 510	1 503	2 081	2 447	2 861	3 347	4 805	5 741	6 592
80 - 84	531	587	684	698	857	1 063	1 485	1 760	2 700	3 960	4 431
85 - 89	130	170	183	189	256	377	539	725	1 008	1 928	2 714
90 +	12	30	41	52	43	67	90	187	309	615	1 199
Hommes / Männer	64 694	70 723	71 937	71 923	77 613	80 785	80 753	92 022	93 106	107 781	119 837
0	1 722	1 779	1 714	1 504	1 492	1 617	1 420	1 500	1 087	1 430	1 332
1 - 4	6 422	7 313	6 326	6 450	5 652	6 845	5 972	6 392	4 639	5 664	6 281
5 - 9	7 113	8 527	8 191	8 169	7 390	8 143	7 385	8 501	6 852	6 754	8 414
10 - 14	6 620	7 991	8 474	7 550	7 785	7 086	8 413	7 950	7 979	6 597	7 989
15 - 19	6 473	6 909	8 015	7 331	7 767	7 101	7 844	7 821	8 565	7 655	7 600
20 - 24	5 685	5 535	6 219	6 409	6 684	6 426	5 776	8 540	7 867	9 785	8 035
25 - 29	4 934	5 212	4 863	5 464	6 228	6 064	5 116	7 679	7 189	10 477	8 427
30 - 34	4 205	4 698	4 318	4 697	5 876	5 163	4 863	6 061	7 678	9 465	9 966
35 - 39	3 881	4 283	4 350	3 942	5 370	5 382	5 159	5 437	7 011	8 473	10 910
40 - 44	3 342	3 722	3 983	3 685	4 632	5 388	4 637	5 185	5 477	8 293	9 722
45 - 49	2 760	3 451	3 619	3 625	3 922	4 946	4 789	5 283	4 962	7 243	8 397
50 - 54	2 737	2 857	3 034	3 301	3 435	4 141	4 788	4 504	4 762	5 394	8 043
55 - 59	2 763	2 243	2 829	2 979	3 178	3 331	4 280	4 483	4 700	4 665	6 849
60 - 64	2 262	2 090	2 150	2 363	2 786	2 864	3 444	4 177	3 954	4 226	4 953
65 - 69	1 703	1 847	1 512	2 038	2 361	2 517	2 612	3 479	3 722	3 974	4 084
70 - 74	1 128	1 222	1 180	1 321	1 519	1 900	1 961	2 407	3 076	2 969	3 349
75 - 79	607	646	754	689	1 004	1 182	1 357	1 484	2 066	2 356	2 690
80 - 84	274	295	311	307	403	507	660	764	1 042	1 508	1 625
85 - 89	57	86	79	78	109	159	236	302	361	677	866
90 +	6	17	16	21	20	23	41	73	117	176	305
Femmes / Frauen	63 257	68 931	71 118	71 307	74 440	77 910	78 441	88 287	92 140	105 790	121 869
0	1 634	1 748	1 627	1 413	1 418	1 425	1 287	1 307	960	1 282	1 266
1 - 4	6 431	7 090	6 294	6 171	5 602	6 571	5 735	6 222	4 427	5 403	5 994
5 - 9	6 983	8 386	8 056	7 934	7 269	7 635	6 996	8 043	6 462	6 447	8 117
10 - 14	6 572	7 730	8 253	7 455	7 316	6 933	7 839	7 524	7 749	6 245	7 568
15 - 19	6 006	6 458	7 936	7 264	7 552	7 308	8 104	8 206	8 635	7 430	7 345
20 - 24	5 171	5 108	5 905	5 895	5 606	5 647	5 071	7 322	7 144	9 074	8 047
25 - 29	4 543	4 801	4 705	5 403	5 521	5 426	4 533	6 357	6 682	9 491	8 587
30 - 34	3 981	4 532	4 273	4 752	5 440	4 888	4 658	5 246	7 022	8 435	10 140
35 - 39	3 804	4 159	4 100	4 018	5 094	5 038	4 847	4 852	6 299	7 661	10 582
40 - 44	3 390	3 544	3 952	3 733	4 648	5 096	4 519	4 901	5 037	7 529	9 108
45 - 49	2 781	3 361	3 503	3 559	3 840	4 785	4 616	4 965	4 729	6 533	7 861
50 - 54	2 903	3 035	3 031	3 416	3 410	4 176	4 710	4 456	4 798	5 045	7 601
55 - 59	2 837	2 408	2 837	2 949	3 197	3 426	4 316	4 464	4 821	4 669	6 455
60 - 64	2 329	2 232	2 379	2 466	2 899	2 924	3 678	4 375	4 286	4 605	4 947
65 - 69	1 745	1 901	1 690	2 048	2 368	2 551	2 779	3 775	4 110	4 599	4 532
70 - 74	1 230	1 334	1 319	1 484	1 559	1 998	2 072	2 876	3 743	3 815	4 269
75 - 79	581	715	756	814	1 077	1 265	1 504	1 863	2 739	3 385	3 902
80 - 84	257	292	373	391	454	556	825	996	1 658	2 452	2 806
85 - 89	73	84	104	111	147	218	303	423	647	1 251	1 848
90 +	6	13	25	31	23	44	49	114	192	439	894

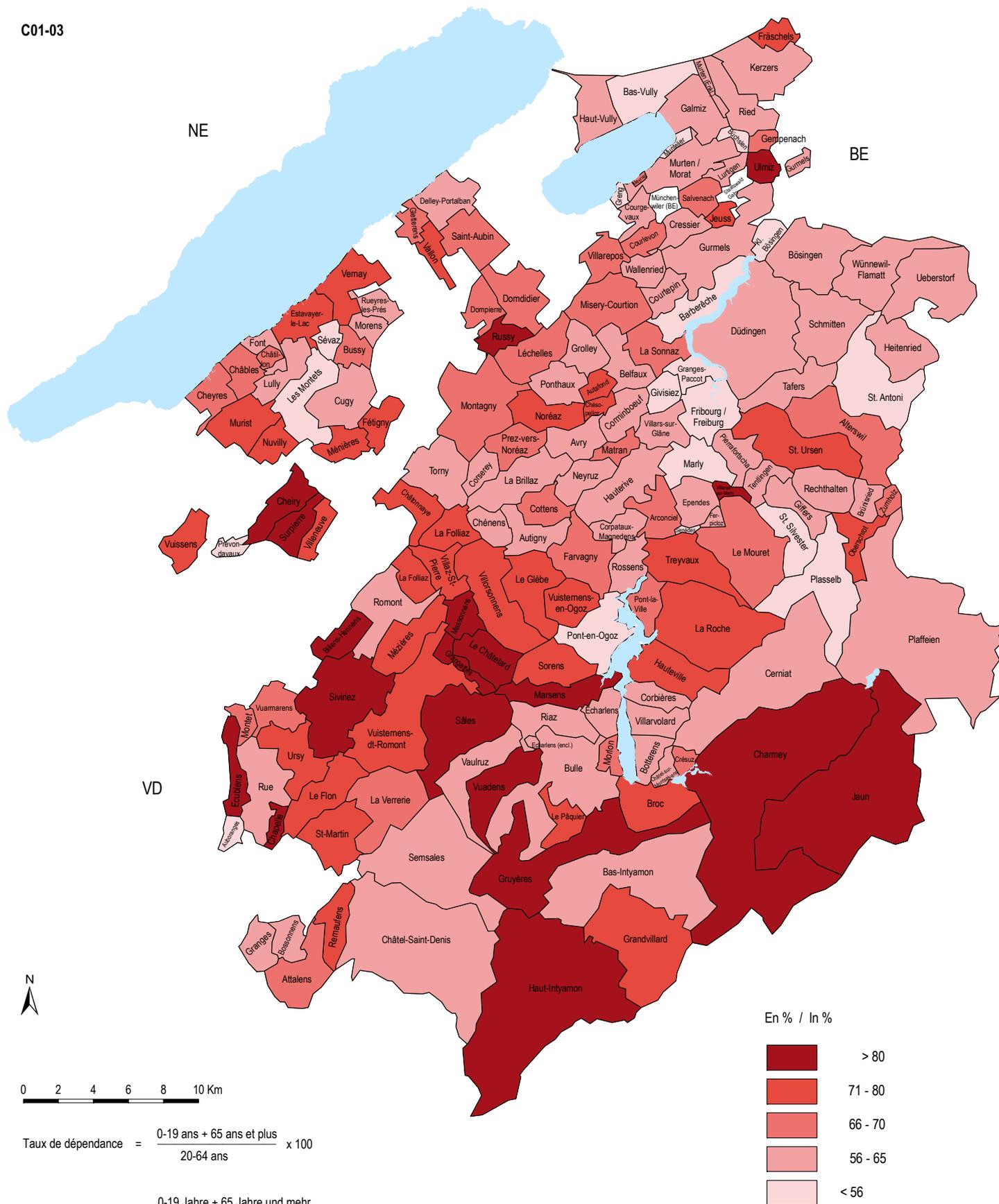
Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-010

Taux de dépendance, en 2000
Gesamtbelastungsquotient 2000

C01-03



Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Fribourg

c10-005



Population résidante, par nationalité, sexe et district, de 1970 à 2008

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Bezirk von 1970 bis 2008

Jusqu'en 2000, selon le recensement fédéral de la population. En 2008, effectif calculé par le Service de la statistique du canton de Fribourg (estimation)
 Bis 2000 gemäss Eidgenössischer Volkszählung. Im Jahr 2008 gemäss Berechnung des Amtes für Statistik des Kantons Freiburg (Schätzung)

T01-14	Total	Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer			Etrangers pour 1000 habitants Ausländer auf 1000 Einwohner
		Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
Canton / Kanton								
1970	180 309	163 503	82 307	81 196	16 806	9 715	7 091	93
1980	185 246	170 897	85 022	85 875	14 349	8 084	6 265	77
1990	213 571	186 713	91 796	94 917	26 858	15 985	10 873	126
2000	241 706	206 182	100 846	105 336	35 524	18 991	16 533	147
2008	273 189	224 637	109 789	114 848	48 552	25 964	22 588	178
Sarine / Saane								
1970	66 587	56 909	27 779	29 130	9 678	5 665	4 013	145
1980	69 341	61 058	29 307	31 751	8 283	4 607	3 676	119
1990	78 221	64 802	31 129	33 673	13 419	7 997	5 422	172
2000	85 465	68 879	33 110	35 769	16 586	8 921	7 665	194
2008	95 885	73 607	35 484	38 123	22 278	11 910	10 368	232
Singine / Sense								
1970	28 134	27 052	13 939	13 113	1 082	639	443	38
1980	29 613	28 849	14 742	14 107	764	449	315	26
1990	33 805	32 232	16 200	16 032	1 573	988	585	47
2000	38 299	35 420	17 726	17 694	2 879	1 522	1 357	75
2008	40 371	37 116	18 439	18 677	3 255	1 752	1 503	81
Gruyère / Greyerz								
1970	28 017	25 995	13 110	12 885	2 022	1 164	858	72
1980	27 905	26 375	13 284	13 091	1 530	905	625	55
1990	33 080	28 749	14 132	14 617	4 331	2 572	1 759	131
2000	38 070	32 329	15 709	16 620	5 741	3 080	2 661	151
2008	44 525	35 803	17 325	18 478	8 722	4 736	3 986	196
Lac / See								
1970	20 087	17 734	9 087	8 647	2 353	1 298	1 055	117
1980	20 002	18 125	9 114	9 011	1 877	1 080	797	94
1990	23 101	20 222	10 038	10 184	2 879	1 753	1 126	125
2000	28 175	24 097	11 878	12 219	4 078	2 231	1 847	145
2008	31 981	26 548	13 096	13 452	5 433	2 927	2 506	170
Glâne / Glane								
1970	14 023	13 550	6 976	6 574	473	292	181	34
1980	13 829	13 323	6 837	6 486	506	276	230	37
1990	16 209	14 620	7 381	7 239	1 589	899	690	98
2000	17 774	15 746	7 836	7 910	2 028	1 052	976	114
2008	19 973	17 183	8 542	8 641	2 790	1 459	1 331	140
Broye / Broye								
1970	15 607	14 716	7 590	7 126	891	485	406	57
1980	15 859	14 873	7 610	7 263	986	557	429	62
1990	18 552	16 545	8 205	8 340	2 007	1 126	881	108
2000	21 309	18 649	9 152	9 497	2 660	1 359	1 301	125
2008	25 222	21 571	10 633	10 938	3 651	1 894	1 757	145
Veveysse / Vivisbach								
1970	7 854	7 547	3 826	3 721	307	172	135	39
1980	8 697	8 294	4 128	4 166	403	210	193	46
1990	10 603	9 543	4 711	4 832	1 060	650	410	100
2000	12 614	11 062	5 435	5 627	1 552	826	726	123
2008	15 232	12 809	6 270	6 539	2 423	1 286	1 137	159

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-012



Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Canton / Kanton	241 706	119 837	121 869	206 182	100 846	105 336	35 524	18 991	16 533
Sarine / Saane	85 465	42 031	43 434	68 879	33 110	35 769	16 586	8 921	7 665
Arconciel	656	325	331	625	308	317	31	17	14
Autafond	81	45	36	80	44	36	1	1	-
Autigny	612	320	292	570	299	271	42	21	21
Avry-sur-Matran	1 215	615	600	1 066	528	538	149	87	62
Belfaux	2 214	1 115	1 099	1 901	931	970	313	184	129
Bonnefontaine	500	256	244	462	235	227	38	21	17
Chénens	554	278	276	525	260	265	29	18	11
Chésopelloz	109	59	50	100	53	47	9	6	3
La Corbaz	281	139	142	268	132	136	13	7	6
Corjolens	84	54	30	81	51	30	3	3	-
Cormagens	107	57	50	103	55	48	4	2	2
Corminboeuf	1 621	820	801	1 503	753	750	118	67	51
Corpataux-Magnedens	802	417	385	753	388	365	49	29	20
Corserrey	262	136	126	254	133	121	8	3	5
Cottens	963	489	474	894	451	443	69	38	31
Ecuvillens	710	354	356	667	331	336	43	23	20
Ependes	1 034	528	506	968	489	479	66	39	27
Essert	253	121	132	237	112	125	16	9	7
Estavayer-le-Gibloux	150	81	69	144	78	66	6	3	3
Farvagny	1 775	854	921	1 635	782	853	140	72	68
Ferpicloz	183	92	91	172	86	86	11	6	5
Fribourg / Freiburg	35 547	16 980	18 567	25 834	11 797	14 037	9 713	5 183	4 530
Givisiez	2 291	1 130	1 161	1 755	837	918	536	293	243
Granges-Paccot	2 042	1 033	1 009	1 629	812	817	413	221	192
Grolley	1 473	777	696	1 349	699	650	124	78	46
Lentigny	638	314	324	594	288	306	44	26	18
Lossy-Formangueires	429	222	207	391	203	188	38	19	19
Lovens	169	90	79	166	88	78	3	2	1
Marly	7 184	3 543	3 641	5 944	2 873	3 071	1 240	670	570
Matran	1 261	642	619	1 115	565	550	146	77	69
Montévrax	491	255	236	451	232	219	40	23	17
Neyruz	1 666	830	836	1 522	756	766	144	74	70
Noréaz	472	223	249	452	213	239	20	10	10
Oberried	197	98	99	188	94	94	9	4	5
Onnens	478	249	229	456	233	223	22	16	6
Pierrafortscha	136	72	64	130	69	61	6	3	3
Ponthaux	488	244	244	469	236	233	19	8	11
Posieux	936	499	437	856	456	400	80	43	37
Praroman	1 119	569	550	1 043	534	509	76	35	41
Prez-vers-Noréaz	806	400	406	747	372	375	59	28	31
Rossens	1 114	560	554	1 031	519	512	83	41	42
Rueyres-St-Laurent	262	135	127	253	127	126	9	8	1
Senèdes	109	57	52	106	55	51	3	2	1
Treyvaux	1 248	633	615	1 180	601	579	68	32	36
Villarod	256	131	125	239	121	118	17	10	7
Villars-sur-Glâne	9 339	4 600	4 739	6 952	3 319	3 633	2 387	1 281	1 106
Villarsel-le-Gibloux	244	125	119	222	116	106	22	9	13
Villarsel-sur-Marly	74	39	35	66	34	32	8	5	3
Vuisternens-en-Ogoz	709	366	343	612	304	308	97	62	35
Zénauva	121	60	61	119	58	61	2	2	-
Singine / Sense	38 299	19 248	19 051	35 420	17 726	17 694	2 879	1 522	1 357
Alterswil	1 881	928	953	1 763	870	893	118	58	60
Bösingen	3 117	1 579	1 538	2 862	1 439	1 423	255	140	115

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-013



Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000
 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Brünisried	561	290	271	551	284	267	10	6	4
Düdingen	6 712	3 359	3 353	6 110	3 043	3 067	602	316	286
Giffers	1 393	649	744	1 360	634	726	33	15	18
Heitenried	1 101	578	523	1 069	561	508	32	17	15
Oberschrot	1 006	494	512	980	481	499	26	13	13
Plaffeien	1 938	1 001	937	1 784	916	868	154	85	69
Plasselb	980	511	469	899	469	430	81	42	39
Rechthalten	1 025	521	504	1 010	511	499	15	10	5
St. Antoni	1 924	986	938	1 854	948	906	70	38	32
St. Silvester	955	487	468	942	477	465	13	10	3
St. Ursen	1 162	589	573	1 116	571	545	46	18	28
Schmitten	3 280	1 661	1 619	2 987	1 504	1 483	293	157	136
Tafers	2 627	1 304	1 323	2 359	1 170	1 189	268	134	134
Tentlingen	1 147	597	550	1 072	558	514	75	39	36
Ueberstorf	2 115	1 061	1 054	2 067	1 031	1 036	48	30	18
Wünnewil-Flamatt	4 916	2 415	2 501	4 191	2 029	2 162	725	386	339
Zumholz	459	238	221	444	230	214	15	8	7
Gruyère / Greyerz	38 070	18 789	19 281	32 329	15 709	16 620	5 741	3 080	2 661
Albeuve	577	285	292	550	271	279	27	14	13
Avry-devant-Pont	424	213	211	388	190	198	36	23	13
Botterens	279	138	141	263	132	131	16	6	10
Broc	2 068	1 039	1 029	1 664	813	851	404	226	178
Le Bry	274	134	140	257	124	133	17	10	7
Bulle	11 149	5 267	5 882	8 286	3 755	4 531	2 863	1 512	1 351
Cerniat	332	194	138	318	184	134	14	10	4
Charmey	1 574	770	804	1 408	687	721	166	83	83
Châtel-sur-Montsalvens	205	106	99	182	96	86	23	10	13
Corbières	341	174	167	332	170	162	9	4	5
Crésuz	229	114	115	197	97	100	32	17	15
Echarlens	552	277	275	493	244	249	59	33	26
Enney	459	233	226	424	213	211	35	20	15
Estavannens	280	143	137	274	138	136	6	5	1
Grandvillard	605	307	298	568	285	283	37	22	15
Gruyères	1 546	778	768	1 387	684	703	159	94	65
Gumefens	652	335	317	599	306	293	53	29	24
Hauteville	464	233	231	430	213	217	34	20	14
Jaun	694	365	329	678	360	318	16	5	11
Lessoc	184	96	88	183	96	87	1	-	1
Marsens	1 123	569	554	1 029	516	513	94	53	41
Maules	222	105	117	215	100	115	7	5	2
Montbovon	252	128	124	229	113	116	23	15	8
Morlon	480	244	236	439	226	213	41	18	23
Neirivue	329	170	159	302	155	147	27	15	12
Le Pâquier	933	453	480	865	422	443	68	31	37
Pont-la-Ville	459	239	220	437	229	208	22	10	12
Riaz	1 648	820	828	1 481	737	744	167	83	84
La Roche	1 318	644	674	1 189	579	610	129	65	64
Romanens	256	142	114	243	133	110	13	9	4
Rueyres-Treyfayes	124	67	57	121	66	55	3	1	2
Sâles	589	294	295	550	271	279	39	23	16
Sorens	836	428	408	769	390	379	67	38	29
La Tour-de-Trême	3 303	1 639	1 664	2 505	1 193	1 312	798	446	352
Vaulruz	875	445	430	829	420	409	46	25	21
Villarbeney	105	54	51	102	52	50	3	2	1
Villars-sous-Mont	207	96	111	189	88	101	18	8	10
Villarvolard	215	107	108	200	98	102	15	9	6

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-013



Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000
Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Vuadens	1 657	820	837	1 522	747	775	135	73	62
Vuippens	251	124	127	232	116	116	19	8	11
Lac / See	28 175	14 109	14 066	24 097	11 878	12 219	4 078	2 231	1 847
Agriswil	136	67	69	126	63	63	10	4	6
Barberêche	551	279	272	480	247	233	71	32	39
Bas-Vully	1 656	889	767	1 352	691	661	304	198	106
Büchslen	154	79	75	151	77	74	3	2	1
Cordast	752	376	376	720	363	357	32	13	19
Courgevoux	903	459	444	672	332	340	231	127	104
Courlevon	259	128	131	246	121	125	13	7	6
Courtaman	1 054	537	517	790	397	393	264	140	124
Courtepin	1 626	870	756	1 046	536	510	580	334	246
Cressier	729	357	372	623	302	321	106	55	51
Fräschels	481	250	231	454	234	220	27	16	11
Galmiz	560	279	281	520	255	265	40	24	16
Gempenach	281	146	135	268	142	126	13	4	9
Greg	150	74	76	140	70	70	10	4	6
Gurmels	1 521	739	782	1 434	697	737	87	42	45
Guschelmuth	293	154	139	289	152	137	4	2	2
Haut-Vully	1 055	527	528	950	476	474	105	51	54
Jeuss	395	205	190	363	189	174	32	16	16
Kerzers	3 892	1 941	1 951	3 287	1 609	1 678	605	332	273
Kleinbösing	506	248	258	488	239	249	18	9	9
Liebistorf	636	321	315	604	301	303	32	20	12
Lurtigen	179	93	86	177	91	86	2	2	-
Meyriez	547	271	276	476	228	248	71	43	28
Misery-Courtion	1 232	631	601	1 127	569	558	105	62	43
Muntelier	719	346	373	639	302	337	80	44	36
Murten / Morat	5 578	2 661	2 917	4 469	2 082	2 387	1 109	579	530
Ried	695	358	337	630	318	312	65	40	25
Salvenach	400	201	199	391	197	194	9	4	5
Ulmiz	359	176	183	349	170	179	10	6	4
Villarepos	453	233	220	435	224	211	18	9	9
Wallenbuch	109	56	53	105	54	51	4	2	2
Wallenried	314	158	156	296	150	146	18	8	10
Glâne	17 774	8 888	8 886	15 746	7 836	7 910	2 028	1 052	976
Auboranges	179	91	88	174	90	84	5	1	4
Berlens	237	126	111	231	124	107	6	2	4
Billens-Hennens	621	301	320	580	281	299	41	20	21
Bionnens	71	38	33	68	36	32	3	2	1
Chapelle (Glâne)	198	90	108	189	86	103	9	4	5
Le Châtelard	332	172	160	326	170	156	6	2	4
Châtonnaye	539	274	265	514	262	252	25	12	13
Chavannes-les-Forts	349	187	162	335	178	157	14	9	5
Chavannes-sous-Orsonnens	245	127	118	242	126	116	3	1	2
Les Ecasseys	50	24	26	48	24	24	2	-	2
Ecublens	266	127	139	251	121	130	15	6	9
Esmonts	157	77	80	154	75	79	3	2	1
Estévenens	123	61	62	115	57	58	8	4	4
Gillarens	177	93	84	172	90	82	5	3	2
Grangettes	157	76	81	154	74	80	3	2	1
La Joux	354	182	172	348	178	170	6	4	2
Lieffrens	59	32	27	58	32	26	1	-	1
Lussy	366	190	176	363	188	175	3	2	1
La Magne	48	22	26	48	22	26	-	-	-

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-013



Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Massonnens	403	206	197	389	199	190	14	7	7
Mézières	674	325	349	628	305	323	46	20	26
Middes	327	160	167	314	150	164	13	10	3
Montet (Glâne)	173	90	83	160	83	77	13	7	6
Mossel	122	68	54	120	68	52	2	-	2
La Neirigue	50	26	24	50	26	24	-	-	-
Orsonnens	302	162	140	268	144	124	34	18	16
Prez-vers-Siviriez	271	139	132	266	135	131	5	4	1
Promasens	246	122	124	224	110	114	22	12	10
Romont	3 964	1 905	2 059	2 792	1 289	1 503	1 172	616	556
Rue	525	265	260	502	252	250	23	13	10
Siviriez	965	491	474	865	431	434	100	60	40
Sommentier	234	120	114	228	118	110	6	2	4
Torny-le-Grand	327	163	164	312	156	156	15	7	8
Ursy	759	378	381	658	321	337	101	57	44
Vauderens	462	226	236	414	206	208	48	20	28
Villaraboud	265	137	128	251	130	121	14	7	7
Villargiroud	377	196	181	351	184	167	26	12	14
Villariaz	357	174	183	340	167	173	17	7	10
Villarimboud	461	234	227	452	228	224	9	6	3
Villarsiviriaux	189	103	86	178	97	81	11	6	5
Villaz-St-Pierre	917	470	447	801	415	386	116	55	61
Vuarmarens	339	181	158	327	175	152	12	6	6
Vuisternens-devant-Romont	537	257	280	486	233	253	51	24	27
Broye / Broye	21 309	10 511	10 798	18 649	9 152	9 497	2 660	1 359	1 301
Aumont	393	199	194	384	196	188	9	3	6
Autavaux	201	103	98	193	101	92	8	2	6
Bollion	127	62	65	120	59	61	7	3	4
Bussy	245	122	123	241	121	120	4	1	3
Châbles	491	227	264	447	210	237	44	17	27
Chapelle (Broye)	64	34	30	63	33	30	1	1	-
Châtillon	274	153	121	252	139	113	22	14	8
Cheiry	267	133	134	254	127	127	13	6	7
Cheyres	688	326	362	640	301	339	48	25	23
Cugy	875	418	457	770	362	408	105	56	49
Delley	414	212	202	399	203	196	15	9	6
Domdidier	2 196	1 110	1 086	1 844	924	920	352	186	166
Dompierre	587	291	296	532	267	265	55	24	31
Estavayer-le-Lac	4 437	2 155	2 282	3 224	1 530	1 694	1 213	625	588
Fétigny	586	282	304	533	252	281	53	30	23
Font	267	133	134	264	131	133	3	2	1
Forel	339	171	168	334	169	165	5	2	3
Frasses	154	84	70	147	82	65	7	2	5
Gletterens	536	250	286	509	235	274	27	15	12
Granges-de-Vesin	147	81	66	141	76	65	6	5	1
Léchelles	503	254	249	485	247	238	18	7	11
Lully	363	182	181	317	155	162	46	27	19
Mannens-Grandsivaz	472	228	244	454	219	235	18	9	9
Ménières	297	150	147	280	140	140	17	10	7
Montagny	1 290	630	660	1 187	574	613	103	56	47
Montbrelloz	268	139	129	258	137	121	10	2	8
Montet (Broye)	410	190	220	274	137	137	136	53	83
Morens	123	57	66	117	55	62	6	2	4
Murist	431	208	223	416	202	214	15	6	9
Nuvilly	294	142	152	283	135	148	11	7	4
Portalban	251	130	121	233	121	112	18	9	9

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-013



Population résidante, par nationalité, sexe et commune, en 2000
 Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung, am 5. Dezember 2000

T01-15	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Praratoud	63	30	33	62	29	33	1	1	-
Prévondavaux	63	34	29	54	29	25	9	5	4
Rueyres-les-Prés	235	119	116	227	114	113	8	5	3
Russy	195	92	103	188	90	98	7	2	5
St-Aubin	1 239	615	624	1 077	528	549	162	87	75
Seiry	202	101	101	192	95	97	10	6	4
Sévaz	145	74	71	138	71	67	7	3	4
Surpierre	238	121	117	230	116	114	8	5	3
Vallon	267	134	133	244	121	123	23	13	10
Vesin	242	112	130	231	106	125	11	6	5
Villeneuve	259	132	127	248	126	122	11	6	5
Vuissens	171	91	80	163	87	76	8	4	4
Veveyse	12 614	6 261	6 353	11 062	5 435	5 627	1 552	826	726
Attalens	2 252	1 115	1 137	1 994	986	1 008	258	129	129
Besencens	151	81	70	142	76	66	9	5	4
Bossonnens	1 041	513	528	905	437	468	136	76	60
Bouloz	276	137	139	270	134	136	6	3	3
Châtel-St-Denis	4 389	2 167	2 222	3 551	1 717	1 834	838	450	388
Le Crêt	392	196	196	375	189	186	17	7	10
Fiaugères	173	86	87	166	80	86	7	6	1
Granges	629	315	314	588	296	292	41	19	22
Grattavache	225	115	110	218	110	108	7	5	2
Pont	166	89	77	159	84	75	7	5	2
Porsel	407	202	205	386	196	190	21	6	15
Progens	245	122	123	215	109	106	30	13	17
Remaufens	744	360	384	669	317	352	75	43	32
St-Martin	505	246	259	468	223	245	37	23	14
Semsaies	1 019	517	502	956	481	475	63	36	27

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-013



Population étrangère, par pays d'origine, de 1970 à 2000

Ausländische Bevölkerung nach Heimatstaat von 1970 bis 2000

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T01-16	1970	1980	1990	2000	
Total	16 806	14 349	26 858	35 524	Total
Europe	15 595	12 679	23 048	30 122	Europa
Portugal	132	575	6 473	8 509	Portugal
Ex-Yougoslavie	201	466	2 150	7 088	Ex-Jugoslawien
Italie	7 289	4 609	4 211	3 759	Italien
France	1 440	1 425	2 065	2 845	Frankreich
Espagne	3 636	2 689	3 251	2 191	Spanien
Turquie	84	323	1 464	1 660	Türkei
Allemagne	1 311	1 115	1 376	1 553	Deutschland
Belgique	168	202	356	393	Belgien
Royaume Uni	164	199	276	341	Vereinigtes Königreich
Autriche	307	201	202	219	Österreich
Pologne	49	56	181	213	Polen
Pays-Bas	165	158	205	210	Niederlande
Roumanie	2	34	161	146	Rumänien
Danemark	20	17	37	139	Dänemark
Suède	52	50	127	121	Schweden
République tchèque et Slovaquie	195	176	98	119	Tschechien und Slowakei
Hongrie	160	80	67	74	Ungarn
Grèce	80	76	77	39	Griechenland
Finlande	30	11	8	27	Finnland
Liechtenstein	33	37	36	9	Liechtenstein
Autres pays d'Europe	77	180	227	467	Übrige europäische Staaten
Afrique	213	427	1 349	2 387	Afrika
Tunisie	22	79	129	186	Tunesien
Algérie	38	61	58	83	Algerien
Autres pays d'Afrique	153	287	1 162	2 118	Übrige afrikanische Staaten
Amérique	496	469	946	1 381	Amerika
Chili	6	13	320	302	Chile
Canada	126	133	97	188	Kanada
Etats-Unis	215	112	154	147	Vereinigte Staaten
Autres pays d'Amérique	149	211	375	744	Übrige amerikanische Staaten
Asie	373	740	1 477	1 596	Asien
Vietnam	128	275	451	317	Vietnam
Chine	28	31	84	111	China
Iran	37	52	128	84	Iran
Cambodge	3	97	122	74	Kambodscha
Inde	27	40	99	69	Indien
Liban	29	35	271	53	Libanon
Japon	13	7	18	22	Japan
Israël	23	18	17	7	Israel
Autres pays d'Asie	85	185	287	859	Übrige asiatische Staaten
Océanie	22	32	32	38	Ozeanien
Etat inconnu	107	2	6	-	Staat unbekannt

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-014

Population résidante, selon l'état civil et le sexe, de 1860 à 2000

Wohnbevölkerung nach Zivilstand und Geschlecht von 1860 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-17	Nombres absolus / Absolute Zahlen					En % / In %				
	Total	Célibataires Ledig	Mariés ¹ Verheiratet ¹	Veufs Verwitwet	Divorcés ² Geschieden ²	Total	Célibataires Ledig	Mariés ¹ Verheiratet ¹	Veufs Verwitwet	Divorcés ² Geschieden ²
Population résidante totale / Gesamte Wohnbevölkerung										
1860	105 523	70 781	26 706	6 193	1 843	1 000	671	253	59	17
1870 ³	110 832	73 348	30 435	6 894	1 555	1 000	662	275	62	1
1880 ³	115 400	75 682	32 507	7 071	1 400	1 000	656	282	61	1
1888	119 155	78 325	33 710	6 960	1 600	1 000	657	283	58	1
1900	127 951	83 584	36 895	7 293	1 790	1 000	653	288	57	1
1910	139 654	91 904	40 097	7 437	2 160	1 000	658	287	53	2
1920	143 055	94 467	40 858	7 476	2 540	1 000	660	286	52	2
1930	143 230	92 488	43 211	7 268	2 630	1 000	646	302	51	2
1941	152 053	94 136	49 786	7 657	4 740	1 000	619	327	50	3
1950	158 695	92 771	57 525	7 771	6 280	1 000	585	362	49	4
1960	159 194	88 557	61 823	8 011	8 030	1 000	556	388	50	5
1970	180 309	92 372	77 694	8 830	1 413	1 000	512	431	49	8
1980	185 246	88 299	83 519	10 160	3 268	1 000	477	451	55	18
1990	213 571	96 306	99 382	11 769	6 114	1 000	451	465	55	29
2000	241 706	107 204	111 495	12 716	10 291	1 000	444	461	53	43
Hommes / Männer										
1860	52 722	36 194	13 399	2 284	845	1 000	687	254	43	16
1870 ³	55 183	37 431	15 115	2 565	720	1 000	679	274	46	1
1880 ³	57 660	38 798	16 249	2 553	600	1 000	673	282	44	1
1888	59 394	40 088	16 769	2 457	800	1 000	675	283	41	1
1900	64 694	43 562	18 496	2 550	860	1 000	674	286	39	1
1910	70 723	48 019	20 039	2 547	1 180	1 000	679	283	36	2
1920	71 937	48 774	20 442	2 604	1 170	1 000	678	284	36	2
1930	71 923	47 762	21 559	2 464	1 380	1 000	664	300	34	2
1941	77 613	49 766	24 938	2 663	2 460	1 000	642	321	34	3
1950	80 785	49 134	28 785	2 517	3 490	1 000	609	356	31	4
1960	80 753	46 952	30 986	2 378	4 370	1 000	582	384	29	5
1970	92 022	49 845	39 273	2 176	7 280	1 000	541	427	24	8
1980	93 106	47 343	42 002	2 143	1 618	1 000	508	452	23	17
1990	107 781	52 252	50 527	2 127	2 875	1 000	485	469	20	26
2000	119 837	57 065	55 913	2 124	4 735	1 000	476	467	18	40
Femmes / Frauen										
1860	52 801	34 587	13 307	3 909	998	1 000	655	252	74	19
1870 ³	55 649	35 917	15 320	4 329	830	1 000	646	275	78	1
1880 ³	57 740	36 884	16 258	4 518	800	1 000	639	282	78	1
1888	59 761	38 237	16 941	4 503	800	1 000	640	284	75	1
1900	63 257	40 022	18 399	4 743	930	1 000	633	291	75	1
1910	68 931	43 885	20 058	4 890	980	1 000	637	291	71	1
1920	71 118	45 693	20 416	4 872	1 370	1 000	643	287	68	2
1930	71 307	44 726	21 652	4 804	1 250	1 000	627	304	67	2
1941	74 440	44 370	24 848	4 994	2 280	1 000	596	334	67	3
1950	77 910	43 637	28 740	5 254	2 790	1 000	560	369	67	4
1960	78 441	41 605	30 837	5 633	3 660	1 000	530	393	72	5
1970	88 287	42 527	38 421	6 654	6 850	1 000	482	435	75	8
1980	92 140	40 956	41 517	8 017	1 650	1 000	444	451	87	18
1990	105 790	44 054	48 855	9 642	3 239	1 000	416	462	91	31
2000	121 869	50 139	55 582	10 592	5 556	1 000	411	456	87	46

¹En 1860, seulement les époux vivant ensemble - En 1870, sans les personnes séparées par décision judiciaire

¹Im Jahre 1860, nur zusammenlebende Ehegatten - Im Jahre 1870, ohne gerichtlich Getrennte

²En 1860, époux vivant séparés et personnes divorcées - En 1870, personnes divorcées et personnes séparées par décision judiciaire

²Im Jahre 1860, getrennt lebende Ehegatten und Geschiedene - Im Jahre 1870, Geschiedene und gerichtlich Getrennte

³Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1860 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1860 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-015



Population étrangère, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1999 à 2008
 Ausländische Bevölkerung nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1999 bis 2008

Population résidante étrangère totale, dénombrée au domicile. Situation au 31 décembre / Gesamte ausländische Wohnbevölkerung, am Wohnort gezählt. Stand am 31. Dezember

T01-18	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Total	32 393	32 938	34 070	36 669	38 504	39 557	41 255	43 049	45 048	47 108
0 - 4	2 595	2 559	2 554	2 627	2 632	2 692	2 705	2 747	2 843	2 946
5 - 9	2 633	2 680	2 700	2 771	2 806	2 787	2 822	2 874	2 889	2 961
10 - 14	2 294	2 329	2 407	2 580	2 617	2 686	2 792	2 844	2 983	3 046
15 - 19	2 160	2 176	2 211	2 376	2 477	2 496	2 532	2 625	2 729	2 780
20 - 24	2 459	2 533	2 767	3 320	3 560	3 711	3 809	3 789	3 954	4 133
25 - 29	3 321	3 325	3 503	3 852	4 168	4 256	4 457	4 696	4 897	5 125
30 - 34	4 161	4 026	4 019	4 171	4 422	4 408	4 556	4 788	4 951	5 173
35 - 39	3 997	4 087	4 133	4 384	4 465	4 494	4 551	4 701	4 880	5 073
40 - 44	2 812	3 039	3 251	3 543	3 817	4 033	4 369	4 561	4 750	4 817
45 - 49	1 888	1 976	2 112	2 311	2 598	2 821	3 136	3 422	3 735	4 071
50 - 54	1 425	1 452	1 507	1 600	1 611	1 740	1 924	2 175	2 350	2 676
55 - 59	989	1 029	1 077	1 180	1 260	1 279	1 324	1 416	1 469	1 536
60 - 64	657	680	716	771	816	860	909	955	1 027	1 099
65 - 69	360	401	435	476	520	547	563	605	665	686
70 - 74	282	282	286	298	306	310	350	377	404	433
75 - 79	186	184	194	204	216	223	229	237	251	274
80 +	174	180	198	205	213	214	227	237	271	279
Hommes / Männer	17 311	17 602	18 092	19 453	20 480	21 023	22 121	23 193	24 183	25 277
0 - 4	1 328	1 310	1 295	1 338	1 362	1 399	1 407	1 447	1 484	1 527
5 - 9	1 396	1 394	1 419	1 458	1 463	1 421	1 458	1 465	1 477	1 525
10 - 14	1 175	1 220	1 235	1 339	1 321	1 391	1 439	1 491	1 543	1 600
15 - 19	1 123	1 124	1 127	1 205	1 267	1 262	1 313	1 341	1 402	1 431
20 - 24	1 173	1 247	1 345	1 589	1 763	1 856	1 946	1 923	1 992	2 080
25 - 29	1 542	1 560	1 688	1 879	2 067	2 095	2 220	2 389	2 505	2 655
30 - 34	2 077	1 949	1 910	2 006	2 154	2 179	2 263	2 425	2 499	2 624
35 - 39	2 264	2 284	2 275	2 425	2 405	2 327	2 364	2 425	2 491	2 606
40 - 44	1 706	1 828	1 915	2 030	2 185	2 331	2 509	2 631	2 711	2 688
45 - 49	1 147	1 222	1 314	1 447	1 618	1 724	1 922	2 077	2 220	2 371
50 - 54	882	899	909	954	972	1 054	1 180	1 349	1 479	1 651
55 - 59	622	643	687	724	772	796	829	873	886	938
60 - 64	411	434	448	495	515	534	563	603	638	678
65 - 69	193	213	240	259	295	322	340	360	412	422
70 - 74	144	142	137	151	152	150	176	198	214	238
75 - 79	77	77	82	89	101	111	112	113	128	136
80 +	51	56	66	65	68	71	80	83	102	107
Femmes / Frauen	15 082	15 336	15 978	17 216	18 024	18 534	19 134	19 856	20 865	21 831
0 - 4	1 267	1 249	1 259	1 289	1 270	1 293	1 298	1 300	1 359	1 419
5 - 9	1 237	1 286	1 281	1 313	1 343	1 366	1 364	1 409	1 412	1 436
10 - 14	1 119	1 109	1 172	1 241	1 296	1 295	1 353	1 353	1 440	1 446
15 - 19	1 037	1 052	1 084	1 171	1 210	1 234	1 219	1 284	1 327	1 349
20 - 24	1 286	1 286	1 422	1 731	1 797	1 855	1 863	1 866	1 962	2 053
25 - 29	1 779	1 765	1 815	1 973	2 101	2 161	2 237	2 307	2 392	2 470
30 - 34	2 084	2 077	2 109	2 165	2 268	2 229	2 293	2 363	2 452	2 549
35 - 39	1 733	1 803	1 858	1 959	2 060	2 167	2 187	2 276	2 389	2 467
40 - 44	1 106	1 211	1 336	1 513	1 632	1 702	1 860	1 930	2 039	2 129
45 - 49	741	754	798	864	980	1 097	1 214	1 345	1 515	1 700
50 - 54	543	553	598	646	639	686	744	826	871	1 025
55 - 59	367	386	390	456	488	483	495	543	583	598
60 - 64	246	246	268	276	301	326	346	352	389	421
65 - 69	167	188	195	217	225	225	223	245	253	264
70 - 74	138	140	149	147	154	160	174	179	190	195
75 - 79	109	107	112	115	115	112	117	124	123	138
80 +	123	124	132	140	145	143	147	154	169	172

Source: Office fédéral des migrations: Service de la statistique des étrangers, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Statistikdienst Ausländer, Bern

t10-016

Population étrangère et apatrides, par pays d'origine, de 2005 à 2008

Ausländische Bevölkerung und Staatenlose nach Heimatstaat von 2005 bis 2008

Population résidante étrangère totale, dénombrée au domicile. Situation au 31 décembre / Gesamte ausländische Wohnbevölkerung, am Wohnort gezählt. Stand am 31. Dezember

T01-19	Total				dont apatrides / davon Staatenlose				Total
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	
Total	41 255	43 049	45 048	47 108	1 188	1 169	1 134	554	Total
Europe	35 555	37 384	39 125	41 013	480	457	411	187	Europa
Portugal	12 111	13 201	14 199	15 425	2	2	1	-	Portugal
France	3 969	4 210	4 538	4 940	4	4	4	-	Frankreich
Serbie ¹	5 054	5 103	5 103	4 848	194	181	167	50	Serbien ¹
Italie	3 538	3 513	3 556	3 581	-	-	-	1	Italien
Allemagne	2 174	2 319	2 513	2 714	-	-	-	-	Deutschland
Espagne	1 942	1 898	1 882	1 879	-	-	-	-	Spanien
Turquie	1 606	1 645	1 635	1 630	159	150	130	85	Türkei
Macédoine	1 347	1 357	1 360	1 306	6	7	7	5	Mazedonien
Pologne	307	463	589	666	3	3	3	1	Polen
Belgique	455	510	516	547	-	-	-	-	Belgien
Grande-Bretagne	450	489	486	511	-	-	-	-	Grossbritannien
Bosnie-Herzégovine	467	464	450	410	106	103	90	40	Bosnien-Herzegowina
Autriche	278	271	288	291	1	1	1	-	Österreich
Russie	191	196	201	240	1	1	5	3	Russland
Pays-Bas	225	218	226	238	-	-	-	-	Niederlande
Roumanie	182	177	170	188	-	-	-	-	Rumänien
Croatie	206	203	195	186	2	3	2	2	Kroatien
Slovaquie	91	130	165	157	-	-	-	-	Slowakei
Kosovo ²	...	...	...	153	...	...	...	-	Kosovo ²
Suède	123	128	142	151	-	-	-	-	Schweden
Ukraine	117	112	129	124	-	-	-	-	Ukraine
Tchèque	80	94	100	114	-	-	-	-	Tschechien
Autres pays d'Europe	642	683	682	714	2	2	1	-	Übriges Europa
Afrique	2 294	2 338	2 456	2 549	346	364	413	185	Afrika
Rép. démocratique du Congo	386	412	440	431	37	34	43	5	Demokratische Republik Kongo
Maroc	270	265	274	273	1	1	-	-	Marokko
Cameroun	233	242	256	271	4	6	4	3	Kamerun
Tunisie	264	259	255	262	61	60	61	40	Tunesien
Angola	177	169	182	209	37	35	52	1	Angola
Iles du Cap-Vert	176	179	174	170	-	-	-	-	Kapverden
Algérie	110	119	118	126	12	9	7	6	Algerien
Autres pays d'Afrique	678	693	757	807	194	219	246	130	Übriges Afrika
Amérique	1 679	1 661	1 764	1 787	12	10	10	7	Amerika
Brésil	391	405	430	466	-	-	-	-	Brasilien
Chili	285	280	280	268	-	-	-	-	Chile
Etats-Unis	181	188	237	238	-	-	-	-	Vereinigte Staaten
Canada	199	205	220	220	-	-	-	-	Kanada
Colombie	121	115	105	115	5	5	5	6	Kolumbien
Autres pays d'Amérique	502	468	492	480	7	5	5	1	Übriges Amerika
Asie	1 692	1 627	1 665	1 706	349	337	300	173	Asien
Sri Lanka	361	343	322	308	62	51	32	3	Sri Lanka
Viet-Nam	269	266	263	245	149	145	128	76	Vietnam
Chine (République populaire)	193	181	197	207	1	1	1	-	China (Volksrepublik)
Thaïlande	162	181	169	182	-	-	-	-	Thailand
Autres pays d'Asie	707	656	714	764	137	140	139	94	Übriges Asien
Océanie	34	38	38	51	-	-	-	-	Ozeanien
Pays d'origine inconnu	1	1	-	2	1	1	-	2	Heimatstaat unbekannt

¹En 2005 Serbie, Kosovo et Monténégro, en 2006 et 2007 Serbie et Kosovo, en 2008 Serbie

¹Im Jahr 2005 Serbien, Kosovo und Montenegro, in den Jahren 2006 und 2007 Serbien und Kosovo, im Jahr 2008 Serbien

²Jusqu'en 2007, le Kosovo faisait partie de la Serbie. Depuis 2008, il est indépendant / Bis 2007 gehörte der Kosovo zu Serbien. Ab 2008 ist er unabhängig

Source: Office fédéral des migrations: Service de la statistique des étrangers, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Statistikdienst Ausländer, Bern

t10-017



Population étrangère par district et groupe d'étrangers, de 2002 à 2008
 Ausländische Bevölkerung nach Bezirk und Ausländergruppe von 2002 bis 2008

Situation au 31 décembre, personnes dénombrees au domicile / Stand am 31. Dezember, Personen am Wohnort gezählt

T01-20	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
--------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

POPULATION RESIDANTE ETRANGERE TOTALE / GESAMTE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG

2002	36 669	16 818	2 934	6 145	4 360	2 047	2 713	1 652
2003	38 504	17 547	3 017	6 547	4 628	2 214	2 799	1 752
2004	39 557	18 033	2 982	6 914	4 646	2 269	2 877	1 836
2005	41 255	18 884	3 050	7 191	4 871	2 325	2 964	1 970
2006	43 049	19 680	3 114	7 422	5 119	2 416	3 137	2 161
2007	45 048	20 479	3 185	7 988	5 324	2 537	3 290	2 245
2008	47 108	21 285	3 240	8 441	5 526	2 672	3 497	2 447

POPULATION RESIDANTE PERMANENTE ETRANGERE / STÄNDIGE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG

Total

2002	35 599	16 308	2 899	5 963	4 231	1 984	2 604	1 610
2003	36 888	16 797	2 940	6 298	4 393	2 104	2 656	1 700
2004	38 158	17 375	2 927	6 668	4 522	2 198	2 697	1 771
2005	39 539	18 101	2 973	6 913	4 637	2 244	2 798	1 873
2006	40 922	18 756	3 010	7 072	4 824	2 295	2 914	2 051
2007	43 687	19 910	3 102	7 793	5 080	2 448	3 161	2 193
2008	45 882	20 759	3 180	8 237	5 319	2 598	3 398	2 391

Etablis / Niedergelassene

2002	24 537	10 759	1 909	4 219	3 049	1 482	1 872	1 247
2003	24 993	10 951	1 914	4 341	3 167	1 498	1 851	1 271
2004	25 477	11 175	1 911	4 457	3 223	1 532	1 843	1 336
2005	26 310	11 501	1 981	4 589	3 342	1 533	1 958	1 406
2006	27 581	12 004	2 079	4 756	3 550	1 608	2 081	1 503
2007	29 023	12 599	2 173	5 098	3 654	1 716	2 214	1 569
2008	29 868	13 002	2 164	5 256	3 726	1 746	2 307	1 667

Titulaires d'un permis de séjour / Aufenthaltler

2002	10 730	5 409	967	1 685	1 123	481	708	357
2003	11 146	5 526	1 005	1 827	1 107	538	744	399
2004	11 440	5 651	975	1 994	1 107	558	770	385
2005	11 707	5 899	951	2 026	1 120	606	721	384
2006	11 473	5 937	861	1 932	1 018	570	710	445
2007	13 492	6 875	875	2 494	1 186	650	862	550
2008	15 443	7 566	971	2 912	1 454	816	1 034	690

Titulaires d'un permis de séjour de courte durée >= à 12 mois / Kurzaufenthalter mit einer Aufenthaltsdauer >= 12 Monaten

2002	332	140	23	59	59	21	24	6
2003	749	320	21	130	119	68	61	30
2004	1 241	549	41	217	192	108	84	50
2005	1 522	701	41	298	175	105	119	83
2006	1 868	815	70	384	256	117	123	103
2007	1 172	436	54	201	240	82	85	74
2008	571	191	45	69	139	36	57	34

POPULATION RESIDANTE NON PERMANENTE ETRANGERE / NICHT STÄNDIGE AUSLÄNDISCHE WOHNBEVÖLKERUNG

2002	1 070	510	35	182	129	63	109	42
2003	1 616	750	77	249	235	110	143	52
2004	1 399	658	55	246	124	71	180	65
2005	1 716	783	77	278	234	81	166	97
2006	2 127	924	104	350	295	121	223	110
2007	1 361	569	83	195	244	89	129	52
2008	1 226	526	60	204	207	74	99	56

Source: Office fédéral des migrations: Service de la statistique des étrangers, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Statistikdienst Ausländer, Bern

t10-018

Ménages et personnes par ménage, par district, de 1880 à 2000

Haushalte und Personen pro Haushalt nach Bezirk von 1880 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T01-21	Canton Kanton	Fribourg-Ville Stadt Freiburg	Sarine Camp. Saane-Land	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Visisbach
---------------	------------------	----------------------------------	----------------------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------

Ménages, en tout / Haushalte, insgesamt

1880	23 828	2 334	3 161	3 261	4 520	3 145	2 828	2 907	1 672
1888	24 776	2 615	3 218	3 350	4 814	3 167	2 953	2 980	1 679
1900	25 964	3 255	3 418	3 442	5 019	3 165	2 950	2 971	1 744
1910	27 365	3 864	3 455	3 623	5 402	3 212	2 989	3 049	1 771
1920	27 433	4 054	3 339	3 682	5 602	3 174	2 886	3 013	1 683
1930	28 470	4 601	3 379	3 978	5 620	3 360	2 893	2 975	1 664
1941	31 409	5 959	3 683	4 293	6 012	3 559	3 022	3 134	1 747
1950	35 137	7 057	4 142	4 791	6 615	3 974	3 258	3 364	1 936
1960	38 378	8 545	4 570	5 321	7 016	4 451	3 229	3 348	1 898
1970	50 484	12 461	7 212	6 969	8 335	5 632	3 576	4 122	2 177
1980	61 659	14 727	9 880	8 731	9 639	6 677	4 228	4 994	2 783
1990	79 642	15 821	14 759	11 671	12 505	8 585	5 600	6 760	3 941
2000	96 563	16 624	18 898	14 697	15 146	11 260	6 662	8 258	5 018

dont ménages privés / davon private Haushalte

1970	50 155	12 307	7 178	6 949	8 286	5 605	3 556	4 107	2 167
1980	61 359	14 607	9 833	8 712	9 599	6 654	4 210	4 970	2 774
1990	79 332	15 698	14 713	11 645	12 454	8 563	5 588	6 739	3 932
2000	94 093	15 839	18 512	14 424	14 836	10 976	6 525	8 061	4 920

Personnes par ménage, en tout / Personen pro Haushalt, insgesamt

1880	4,8	4,9	4,8	5,4	4,5	4,7	4,8	4,9	4,6
1888	4,8	4,7	4,9	5,4	4,4	4,8	4,7	5,0	4,6
1900	4,9	4,9	5,1	5,5	4,6	4,9	4,8	5,0	4,8
1910	5,1	5,3	5,4	5,8	4,7	4,8	5,0	5,0	5,0
1920	5,2	5,1	5,5	6,0	4,9	4,9	5,2	5,2	5,1
1930	5,0	4,7	5,6	5,7	4,5	4,7	5,3	5,1	5,1
1941	4,8	4,4	5,3	5,5	4,3	4,6	5,2	5,0	5,0
1950	4,5	4,1	4,9	5,2	4,0	4,4	4,9	4,7	4,4
1960	4,1	3,8	4,5	4,7	3,7	4,1	4,4	4,4	4,1
1970	3,6	3,2	3,7	4,0	3,4	3,6	3,9	3,8	3,6
1980	3,0	2,5	3,2	3,4	2,9	3,0	3,3	3,2	3,1
1990	2,7	2,3	2,8	2,9	2,6	2,7	2,9	2,7	2,7
2000	2,5	2,1	2,6	2,6	2,5	2,5	2,7	2,6	2,5

dont dans ménages privés / davon in privaten Haushalten

1970	3,4	2,9	3,6	4,0	3,2	3,5	3,8	3,6	3,5
1980	2,9	2,4	3,1	3,3	2,8	2,9	3,2	3,0	3,0
1990	2,6	2,1	2,8	2,9	2,5	2,6	2,8	2,7	2,6
2000	2,5	2,0	2,6	2,6	2,5	2,5	2,6	2,5	2,5

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

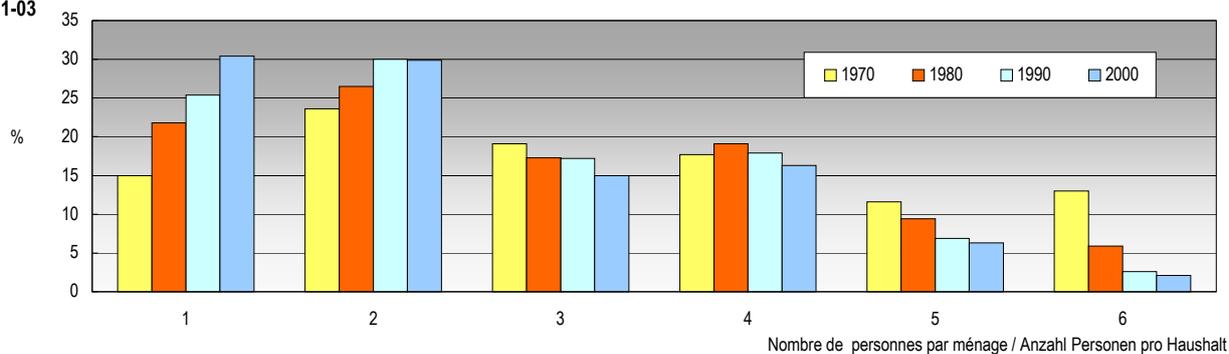
t10-019

Ménages privés, selon leur taille, de 1970 à 2000

Privathaushalte nach ihrer Grösse von 1970 bis 2000

En % du total des ménages / in % der Gesamtheit der Haushalte

G01-03



Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-016



Ménages privés, selon le type de ménage, de 1970 à 2000

Privathaushalte nach Haushaltstyp von 1970 bis 2000

Situation début décembre, série révisée / Stand Anfang Dezember, revidierte Serie

T01-22	1970	1980	1990	2000	
Ménages privés, en tout	50 155	61 359	79 332	94 093	Privathaushalte, insgesamt
Ménages d'une seule personne	7 540	13 403	20 112	28 566	Einpersonenhaushalte
Ménages familiaux	39 753	45 709	56 167	63 542	Familienhaushalte
Couples (mariés ou non) sans enfant	10 115	13 697	19 961	24 168	(Ehe-)Paare ohne Kinder
Sans personne en plus	8 518	12 684	18 921	23 265	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	1 597	1 013	1 040	903	Mit weiteren Personen
Parents avec enfant(s)	26 402	28 327	31 669	33 428	Elternpaare mit Kind(ern)
Sans personne en plus	21 120	24 914	29 104	31 741	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	5 282	3 413	2 565	1 687	Mit weiteren Personen
Père ou mère seul(e) avec enfant(s)	2 919	3 335	4 149	5 081	Elternteil mit Kind(ern)
Sans personne en plus	2 159	2 859	3 630	4 702	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	760	476	519	379	Mit weiteren Personen
Personne seule avec père et/ou mère	317	350	388	865	Einzelperson mit Eltern(teil)
Sans personne en plus	190	219	303	713	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	127	131	85	152	Mit weiteren Personen
Ménages non familiaux de plusieurs personnes	2 862	2 247	3 053	1 985	Nichtfamilienhaushalte mit mehreren Personen
Ménages non familiaux comprenant des membres de la parenté	1 222	992	944	614	Nichtfamilienhaushalte mit Verwandten
Sans personne en plus	1 084	929	878	579	Ohne weitere Personen
Avec d'autres personnes	138	63	66	35	Mit weiteren Personen
Ménages non familiaux sans lien de parenté	1 640	1 255	2 109	1 371	Nichtfamilienhaushalte Nicht-Verwandter

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-336

Ménages et population résidante, par type de ménage, en 2000

Haushalte und Wohnbevölkerung nach Haushaltstyp 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T01-23	Nombres absolus / Absolute Zahlen		En % / In %		
	Ménages Haushalte	Population résidante Wohn- bevölkerung	Ménages Haushalte	Population résidante Wohn- bevölkerung	

Par type de ménage / Nach Haushaltstyp

Total	96 563	241 706	100,0	100,0	Total
Ménages collectifs	2 470	10 798	2,6	4,5	Kollektivhaushalte
Ménages privés	94 093	230 908	97,4	95,5	Privathaushalte
Ménages d'une seule personne	28 566	28 566	29,6	11,8	Einpersonenhaushalte
Ménages de plusieurs personnes	65 527	202 342	67,8	83,7	Mehrpersonenhaushalte

Répartition des ménages privés de plusieurs personnes / Aufteilung der Privathaushalte mit mehreren Personen

Ménages privés de plusieurs personnes	65 527	202 342	67,9	83,7	Private Mehrpersonenhaushalte
Ménages familiaux	63 542	197 814	65,8	81,8	Familienhaushalte
Couples (mariés ou non) sans enfant	24 168	49 448	25,0	20,4	(Ehe-)Paare ohne Kinder
Parents avec enfant(s)	33 428	132 882	34,6	55,0	Elternpaare mit Kind(ern)
Père ou mère seul(e) avec enfant(s)	5 081	13 539	5,3	5,6	Elternteil mit Kind(ern)
Personne seule avec père et/ou mère	865	1 945	0,9	0,8	Einzelperson mit Eltern(teil)
Ménages non familiaux	1 985	4 528	2,1	1,9	Nichtfamilienhaushalte
Avec des membres de la parenté	614	1 369	0,7	0,6	Mit Verwandten
Sans lien de parenté	1 371	3 159	1,4	1,3	Nicht-Verwandter

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-020



Ménages privés, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 2000

Privathaushalte nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T01-24 Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Ménages privés / Privathaushalte				Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
	Total	Ménages d'une seule personne Einper- sonen- haushalte	Ménages de plusieurs personnes Mehrpersonenhaushalte		
			Ménages familiaux Familien- haushalte	Ménages non familiaux Nichtfamilien- haushalte	
Ménages privés, en tout	94 093	28 566	63 542	1 985	Privathaushalte, insgesamt
Ménages avec personne de référence active	71 321	16 774	53 324	1 223	Haushalte mit aktiver Referenzperson
Dirigeants	1 617	245	1 359	13	Oberstes Management
Professions libérales	822	116	701	5	Freie Berufe
Autres indépendants	8 259	1 141	7 025	93	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	6 764	1 439	5 229	96	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	13 433	2 897	10 331	205	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	9 141	3 075	5 860	206	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	7 365	1 495	5 758	112	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	7 528	1 856	5 561	111	Ungelernte
Personnes actives occupées non attribuables	15 142	3 885	10 914	343	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	1 250	625	586	39	Erwerbslose
Ménages avec personne de référence non active	22 772	11 792	10 218	762	Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1 457	1 011	122	324	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Personnes effectuant du travail bénévole	1 000	340	638	22	Personen mit freiwilliger Tätigkeit
Rentiers, retraités	7 279	4 489	2 606	184	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	10 499	4 634	5 692	173	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	2 537	1 318	1 160	59	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-021

Personnes par ménage, selon la catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence, en 2000

Personen pro Haushalt nach sozioprofessioneller Kategorie der Referenzperson 2000

Nombre moyen au 5 décembre 2000 / Durchschnittliche Anzahl am 5. Dezember 2000

T01-25 Catégorie socioprofessionnelle de la personne de référence (chef de ménage)	Personnes par ménage privé Personen pro Privathaushalt	Personnes par ménage familial Personen pro Familienhaushalt	Enfants par ménage familial Kinder pro Familienhaushalt	Sozioprofessionnelle Kategorie der Referenzperson (Haushaltsvorstand)
En tout	2,45	3,11	0,85	Insgesamt
Ménages avec personne de référence active	2,72	3,27	0,99	Haushalte mit aktiver Referenzperson
Dirigeants	3,00	3,36	1,03	Oberstes Management
Professions libérales	3,14	3,50	1,15	Freie Berufe
Autres indépendants	3,09	3,44	1,00	Andere Selbständige
Professions intellectuelles et d'encadrement	2,88	3,41	1,12	Akademische Berufe und oberes Kader
Professions intermédiaires	2,76	3,27	1,03	Intermediäre Berufe
Non-manuels qualifiés, employés	2,34	3,04	0,93	Qualifizierte nichtmanuelle Berufe
Manuels qualifiés, ouvriers	2,80	3,28	1,03	Qualifizierte manuelle Berufe
Travailleurs non qualifiés	2,61	3,16	0,87	Ungelernte
Personnes actives occupées non attribuables	2,66	3,26	0,93	Nicht zuteilbare Erwerbstätige
Chômeurs	2,01	3,06	0,98	Erwerbslose
Ménages avec personne de référence non active	1,62	2,29	0,12	Haushalte mit nicht aktiver Referenzperson
Personnes de 15 ans ou plus en formation	1,46	2,43	0,39	In Ausbildung stehende ab 15 Jahren
Personnes effectuant du travail bénévole	1,84	2,26	0,06	Personen mit freiwilliger Tätigkeit
Rentiers, retraités	1,46	2,18	0,03	Rentner
Travaux ménagers dans son propre ménage	1,74	2,33	0,14	Im eigenen Haushalt arbeitend
Autres personnes non actives	1,65	2,37	0,22	Übrige Nichterwerbspersonen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-022



Bilan démographique, par commune, pour 2008
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2008

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2008	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire ¹ / Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2008
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Canton / Kanton	263 241	2 895	1 762	1 133	22 183	17 768	4 415	-252	268 537
Sarine / Saane	89 977	1 060	602	458	8 532	7 119	1 413	-171	91 677
Arconciel	719	11	4	7	65	42	23	-	749
Autafond	69	1	-	1	4	5	-1	-	69
Autigny	675	8	3	5	47	44	3	-	683
Avry	1 642	13	5	8	153	111	42	-16	1 676
Belfaux	2 350	35	11	24	247	190	57	-10	2 421
La Brillaz	1 636	28	5	23	120	102	18	-5	1 672
Chénens	618	10	5	5	56	36	20	-	643
Chésopelloz	120	3	-	3	8	11	-3	-	120
Corminboeuf	2 114	22	11	11	128	109	19	-1	2 143
Corpataux-Magnedens	1 022	20	5	15	130	60	70	-	1 107
Corserrey	303	3	1	2	35	19	16	-	321
Cottens	1 150	13	2	11	123	88	35	12	1 208
Ependes	1 048	5	3	2	71	64	7	-	1 057
Farvagny	1 991	18	7	11	187	147	40	-16	2 026
Ferpicloz	227	2	1	1	16	7	9	-	237
Fribourg / Freiburg	33 836	385	328	57	3 191	2 834	357	-166	34 084
Givisiez	2 758	40	16	24	497	337	160	3	2 945
Le Glèbe	1 048	20	3	17	71	46	25	5	1 095
Granges-Paccot	2 322	24	12	12	335	281	54	-11	2 377
Grolley	1 576	13	9	4	139	109	30	-1	1 609
Hauterive	2 018	33	8	25	195	128	67	15	2 125
Marly	7 383	74	36	38	544	544	-	-2	7 419
Matran	1 486	11	9	2	93	120	-27	3	1 464
Le Mouret	2 846	34	18	16	170	156	14	6	2 882
Neyruz	1 996	25	10	15	189	127	62	5	2 078
Noréaz	524	8	4	4	17	23	-6	-1	521
Pierrafortscha	151	1	1	-	7	8	-1	2	152
Ponthaux	565	9	-	9	73	38	35	5	614
Prez-vers-Noréaz	838	7	9	-2	78	63	15	-	851
Rossens	1 211	4	8	-4	79	67	12	-12	1 207
Senèdes	117	-	-	-	12	11	1	1	119
La Sonnaz	959	11	3	8	58	55	3	1	971
Treyvaux	1 391	10	7	3	90	74	16	-	1 410
Villars-sur-Glâne	10 407	146	56	90	1 205	964	241	-5	10 733
Villarsel-sur-Marly	79	1	-	1	16	8	8	1	89
Vuisternens-en-Ogoz	782	12	2	10	83	91	-8	16	800
Singine / Sense	39 917	394	258	136	2 371	2 125	246	30	40 329
Alterswil	1 890	21	10	11	98	77	21	-1	1 921
Bösingen	3 254	31	16	15	181	180	1	-2	3 268
Brünisried	588	2	2	-	35	31	4	3	595
Düdingen	7 171	71	53	18	371	385	-14	-1	7 174
Giffers	1 375	14	7	7	95	87	8	-1	1 389
Heitenried	1 223	15	2	13	82	62	20	15	1 271
Oberschrot	1 035	6	5	1	81	53	28	5	1 069
Plaffeien	1 925	21	21	-	107	113	-6	-1	1 918
Plasselb	1 001	7	6	1	62	71	-9	2	995
Rechthalten	1 079	7	8	-1	57	56	1	-	1 079

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-025



Bilan démographique, par commune, pour 2008
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2008

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2008	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire ¹ / Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2008
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
St. Antoni	1 935	22	10	12	95	107	-12	-1	1 934
St. Silvester	924	6	6	-	35	45	-10	-	914
St. Ursen	1 239	12	8	4	69	55	14	2	1 259
Schmitten	3 566	37	30	7	231	169	62	-6	3 629
Tafers	2 659	21	18	3	195	173	22	7	2 691
Tentlingen	1 199	10	5	5	94	75	19	1	1 224
Ueberstorf	2 323	27	16	11	101	86	15	4	2 353
Wünnewil-Flamatt	5 104	63	32	31	355	273	82	-4	5 213
Zumholz	427	1	3	-2	27	27	-	8	433
Gruyère / Greyerz	43 267	482	327	155	3 790	2 943	847	-52	44 217
Bas-Intyamon	1 057	16	8	8	110	80	30	-10	1 085
Botterens	472	3	4	-1	34	43	-9	4	466
Broc	2 206	25	21	4	207	208	-1	-5	2 204
Bulle	16 850	188	135	53	1 741	1 115	626	-35	17 494
Cerniat	340	2	4	-2	14	26	-12	-	326
Charmey	1 719	14	8	6	134	81	53	-6	1 772
Châtel-sur-Montsalvens	217	3	2	1	31	24	7	9	234
Corbières	382	7	2	5	29	29	-	2	389
Crésuz	284	1	5	-4	24	35	-11	5	274
Echarlens	656	11	2	9	51	54	-3	-	662
Grandvillard	678	4	3	1	45	42	3	2	684
Gruyères	1 687	20	10	10	214	158	56	-	1 753
Hauteville	547	9	6	3	38	41	-3	-	547
Haut-Intyamon	1 435	13	18	-5	88	70	18	-13	1 435
Jaun	719	9	7	2	13	31	-18	3	706
Marsens	1 536	18	10	8	70	69	1	-1	1 544
Morlon	618	5	3	2	38	49	-11	-4	605
Le Pâquier	1 060	11	8	3	63	57	6	-	1 069
Pont-en-Ogoz	1 562	23	8	15	120	115	5	-14	1 568
Pont-la-Ville	555	9	3	6	41	44	-3	6	564
Riaz	1 995	18	15	3	178	161	17	-1	2 014
La Roche	1 377	18	12	6	98	91	7	5	1 395
Sâles	1 328	13	9	4	77	67	10	1	1 343
Sorens	911	15	5	10	63	53	10	-	931
Vaulruz	940	7	6	1	60	54	6	-1	946
Villarvolard	271	2	2	-	20	30	-10	-	261
Vuadens	1 865	18	11	7	189	116	73	1	1 946
Lac / See	31 497	301	185	116	2 472	2 028	444	-75	31 982
Barberêche	526	6	4	2	32	28	4	-1	531
Bas-Vully	1 833	18	9	9	128	97	31	1	1 874
Büchslen	162	4	1	3	15	11	4	3	172
Courgevoux	1 151	11	6	5	183	101	82	-	1 238
Courlevon	283	2	1	1	14	12	2	-1	285
Courtepin	2 974	35	13	22	275	229	46	-44	2 998
Cressier	800	10	6	4	65	37	28	-	832
Fräschels	486	4	2	2	36	38	-2	-	486
Galmiz	613	4	1	3	44	38	6	-	622
Gempenach	310	-	1	-1	21	20	1	-5	305
Gregg	160	2	1	1	17	12	5	2	168

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-025



Bilan démographique, par commune, pour 2008

Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2008

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2008	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire ¹ / Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2008
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Gurmels	3 762	35	17	18	198	163	35	-38	3 777
Haut-Vully	1 294	7	7	-	95	76	19	-15	1 298
Jeuss	417	4	4	-	13	16	-3	4	418
Kerzers	4 416	55	30	25	329	316	13	36	4 490
Kleinbösingén	570	7	3	4	31	29	2	4	580
Lurtigen	187	-	2	-2	8	5	3	-2	186
Meyriez	607	2	2	-	27	37	-10	-5	592
Misery-Courtion	1 331	13	6	7	148	104	44	3	1 385
Muntelier	920	4	6	-2	71	68	3	-1	920
Murten / Morat	5 903	57	47	10	527	417	110	1	6 024
Ried bei Kerzers	937	11	7	4	58	37	21	-6	956
Salvenach	488	2	3	-1	46	33	13	1	501
Ulmiz	405	2	1	1	39	41	-2	-6	398
Villarepos	528	3	4	-1	31	40	-9	-6	512
Wallenried	434	3	1	2	21	23	-2	-	434
Glâne / Glane	19 415	212	128	84	1 565	1 226	339	42	19 880
Auboranges	253	4	-	4	17	3	14	-7	264
Billens-Hennens	608	5	5	-	79	43	36	-	644
Chapelle	247	4	3	1	4	5	-1	-	247
Le Châtelard	341	2	1	1	9	12	-3	-	339
Châtonnaye	643	11	5	6	52	44	8	1	658
Ecublens	268	2	1	1	22	13	9	-1	277
La Folliaz	908	9	8	1	30	58	-28	-	881
Grangettes	151	4	-	4	13	6	7	-	162
Massonnens	422	4	3	1	12	17	-5	9	427
Mézières	959	9	8	1	58	29	29	-	989
Montet	342	2	1	1	29	9	20	-1	362
Romont	4 169	44	28	16	458	369	89	-2	4 272
Rue	1 188	15	4	11	77	66	11	1	1 211
Siviriez	1 957	17	16	1	138	100	38	-2	1 994
Torny	746	9	4	5	56	37	19	2	772
Ursy	1 643	20	5	15	170	104	66	-2	1 722
Villaz-St-Pierre	942	11	10	1	91	95	-4	4	943
Villorsonnens	1 198	13	4	9	84	70	14	1	1 222
Vuarmarens	595	3	4	-1	30	29	1	-1	594
Vuisternens-devant-Romont	1 835	24	18	6	136	117	19	40	1 900
Broye / Broye	24 379	280	175	105	2 152	1 481	671	-42	25 113
Bussy	332	5	4	1	24	14	10	10	353
Châbles	608	10	3	7	69	60	9	-4	620
Châtillon	327	3	3	-	17	24	-7	8	328
Cheiry	351	4	4	-	18	22	-4	-3	344
Cheyres	963	12	6	6	94	57	37	-	1 006
Cugy	1 304	11	6	5	119	79	40	21	1 370
Delley-Portalban	816	5	9	-4	81	49	32	4	848
Domdidier	2 358	28	14	14	212	81	131	1	2 504
Dompierre	678	8	5	3	64	44	20	6	707
Estavayer-le-Lac	4 717	38	37	1	458	329	129	-1	4 846
Fétigny	786	15	4	11	56	50	6	-1	802
Font	335	3	1	2	26	18	8	-2	343

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-025



Bilan démographique, par commune, pour 2008
Bevölkerungsbilanz nach Gemeinde 2008

T01-26	Population résidente permanente au 1.1.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 1.1.2008	Mouvement naturel / Natürliche Bewegung			Mouvement migratoire ¹ / Wanderungsbewegung ¹			Ajustement du bilan démographique Bereinigung der Bevölkerungsbilanz	Population résidente permanente au 31.12.2008 Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.2008
		Enfants nés vivants Lebendgeborene	Décès Todesfälle	Excédent des naissances Geburtenüberschuss	Arrivées Zuzüger	Départs Wegzüger	Solde migratoire Wanderungssaldo		
Gletterens	745	9	4	5	63	43	20	-42	728
Léchelles	594	9	7	2	75	72	3	2	601
Lully	824	13	3	10	65	46	19	-	853
Ménières	301	8	4	4	32	16	16	-1	320
Montagny	1 965	21	15	6	127	68	59	-10	2 020
Les Montets	1 195	19	17	2	139	124	15	-1	1 211
Morens	150	1	1	-	13	8	5	-1	154
Murist	510	5	4	1	48	26	22	-	533
Nuvilly	336	4	2	2	6	8	-2	-3	333
Prévondavaux	60	2	1	1	12	8	4	-	65
Rueyres-les-Prés	303	4	2	2	17	9	8	-1	312
Russy	219	2	1	1	13	18	-5	-4	211
St-Aubin	1 340	16	9	7	112	81	31	-6	1 372
Sévaz	229	2	-	2	25	11	14	-	245
Surpierre	289	5	1	4	28	19	9	-6	296
Vallon	315	2	2	-	32	18	14	-3	326
Vernay	959	12	3	9	71	53	18	-	986
Villeneuve	306	2	2	-	16	12	4	-5	305
Vuissens	164	2	1	1	20	14	6	-	171
Veveyse / Vivisbach	14 789	166	87	79	1 301	846	455	16	15 339
Attalens	2 779	32	12	20	189	189	-	6	2 805
Bossonnens	1 220	11	8	3	122	104	18	19	1 260
Châtel-St-Denis	5 222	52	34	18	558	275	283	-2	5 521
Le Flon	964	19	4	15	66	25	41	-15	1 005
Granges	787	9	2	7	62	64	-2	-6	786
Remaufens	837	8	3	5	86	28	58	1	901
St-Martin	880	8	6	2	67	44	23	-	905
Semsaies	1 098	13	7	6	61	59	2	10	1 116
La Verrerie	1 002	14	11	3	90	58	32	3	1 040

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. ESPOP 31-01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. ESPOP 31-01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-025



Mouvement naturel de la population résidente permanente, par sexe, de 1985 à 2008
 Natürliche Bewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Geschlecht von 1985 bis 2008

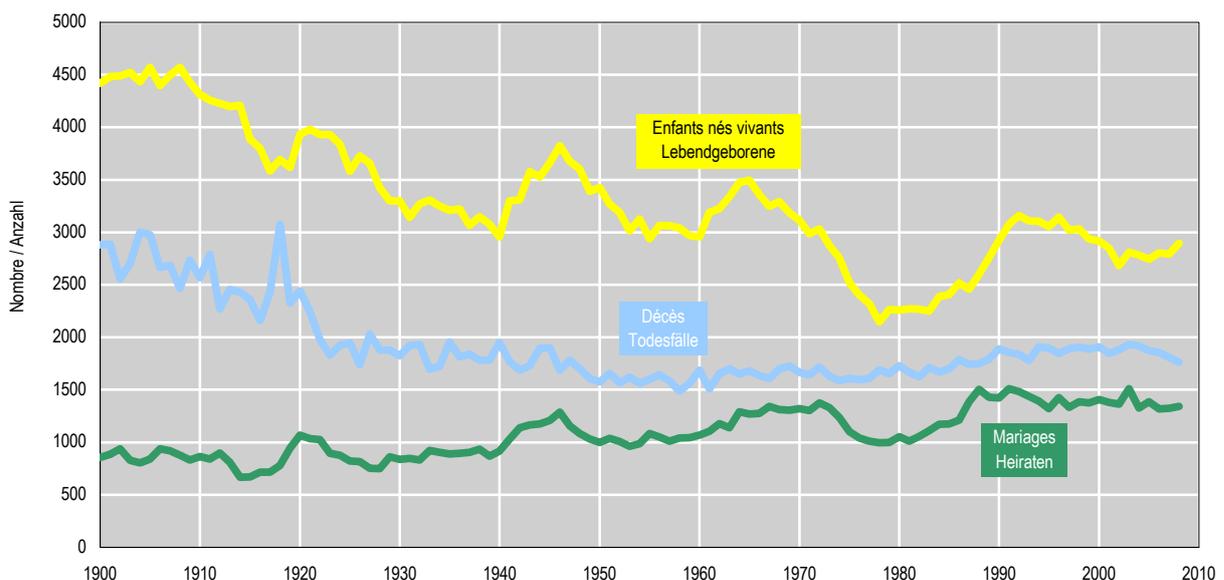
T01-27	Enfants nés vivants / Lebendgeborene			Décès / Todesfälle			Excédent des naissances / Geburtenüberschuss		
	Total	Garçons Knaben	Filles Mädchen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Garçons Knaben	Filles Mädchen
1985	2 405	1 267	1 138	1 698	988	710	707	279	428
1986	2 519	1 262	1 257	1 787	1 031	756	732	231	501
1987	2 458	1 293	1 165	1 743	987	756	715	306	409
1988	2 601	1 319	1 282	1 748	998	750	853	321	532
1989	2 758	1 390	1 368	1 795	1 010	785	963	380	583
1990	2 923	1 548	1 375	1 891	1 085	806	1 032	463	569
1991	3 077	1 571	1 506	1 853	1 032	821	1 224	539	685
1992	3 162	1 640	1 522	1 840	1 016	824	1 322	624	698
1993	3 109	1 594	1 515	1 779	987	792	1 330	607	723
1994	3 106	1 627	1 479	1 910	1 052	858	1 196	575	621
1995	3 055	1 501	1 554	1 896	1 022	874	1 159	479	680
1996	3 146	1 625	1 521	1 845	993	852	1 301	632	669
1997	3 020	1 541	1 479	1 892	988	904	1 128	553	575
1998	3 032	1 528	1 504	1 907	1 021	886	1 125	507	618
1999	2 934	1 502	1 432	1 888	974	914	1 046	528	518
2000	2 918	1 473	1 445	1 910	1 025	885	1 008	448	560
2001	2 850	1 435	1 415	1 846	949	897	1 004	486	518
2002	2 684	1 400	1 284	1 883	970	913	801	430	371
2003	2 812	1 410	1 402	1 934	1 002	932	878	408	470
2004	2 782	1 425	1 357	1 918	1 017	901	864	408	456
2005	2 745	1 406	1 339	1 873	955	918	872	451	421
2006	2 803	1 445	1 358	1 856	962	894	947	483	464
2007	2 792	1 392	1 400	1 810	925	885	982	467	515
2008	2 895	1 503	1 392	1 762	886	876	1 133	617	516

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-001/RA4-001 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-001/RA4-001 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-026

Mariages, enfants nés vivants et décès, de 1900 à 2008
 Heiraten, Lebendgeborene und Todesfälle von 1900 bis 2008

G01-04



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-003



Naissances, selon la viabilité de l'enfant et l'état civil de la mère au moment de l'accouchement, de 2001 à 2008
Geburten nach Lebensfähigkeit des Kindes und Zivilstand der Mutter bei der Geburt von 2001 bis 2008

T01-28	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Naissances, en tout	2 863	2 695	2 826	2 793	2 760	2 817	2 802	2 907	Geburten, insgesamt
Enfants nés vivants	2 850	2 684	2 812	2 782	2 745	2 803	2 792	2 895	Lebendgeborene Kinder
De mère mariée	2 560	2 421	2 530	2 427	2 377	2 374	2 343	2 370	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	290	263	282	355	368	429	449	525	Von unverheirateter Mutter
Enfants mort-nés¹	13	11	14	11	15	14	10	12	Totgeborene Kinder¹
De mère mariée	10	8	11	10	15	13	7	9	Von verheirateter Mutter
De mère non mariée	3	3	3	1	-	1	3	3	Von unverheirateter Mutter

¹Morts foetales tardives / Spät-fötaler Tod

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-002/RA3-002 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-002/RA3-002 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-027

Enfants nés vivants, par nationalité, de 2001 à 2008

Lebendgeborene Kinder nach Nationalität von 2001 bis 2008

T01-29	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	2 850	2 684	2 812	2 782	2 745	2 803	2 792	2 895	Total
Suisses	2 318	2 143	2 260	2 243	2 163	2 241	2 229	2 273	Schweizer
Etrangers	532	541	552	539	582	562	563	622	Ausländer

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-003 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-003 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-028

Enfants nés vivants de mères mariées, selon le rang de naissance, de 2001 à 2008

Lebendgeborene Kinder von verheirateten Müttern nach Geburtenfolge von 2001 bis 2008

Rang de naissance au cours du mariage actuel, y compris les enfants légitimés / Rangfolge des lebendgeborenen Kindes in der aktuellen Ehe, legitimierte Kinder inbegriffen

T01-30	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	2 560	2 421	2 530	2 427	2 377	2 374	2 343	2 370	Total
1 ^{er} enfant	1 154	1 070	1 151	1 114	1 170	1 150	1 094	1 122	1. Kind
2 ^e enfant	965	926	942	915	839	860	910	894	2. Kind
3 ^e enfant	342	323	341	323	286	284	261	273	3. Kind
4 ^e enfant	72	76	72	53	64	63	52	56	4. Kind
5 ^e enfant	16	15	19	16	10	11	17	14	5. Kind
6 ^e enfant	7	5	3	4	4	4	7	5	6. Kind
7 ^e enfant	3	4	-	1	1	1	1	4	7. Kind
8 ^e enfant et après	1	2	2	1	3	1	1	2	8. und weiteres Kind

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-004 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-004 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-029



Fécondité, de 2001 à 2008
Fruchtbarkeit von 2001 bis 2008

T01-31	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Fécondité légitime¹ / Eheliche Fruchtbarkeit¹									
Mères	2 533	2 391	2 489	2 388	2 338	2 340	2 309	2 342	Mütter
Enfants du mariage actuel	4 549	4 344	4 475	4 245	4 070	4 070	4 048	4 103	Kinder aus aktueller Ehe
Enfants par mère	1,80	1,82	1,80	1,78	1,74	1,74	1,75	1,75	Kinder pro Mutter
Indicateur conjoncturel de fécondité² / Zusammengefasste Geburtenziffer²									
Enfants par femme	1,59	1,52	1,60	1,58	1,57	1,59	1,57	1,61	Kinder pro Frau

¹Nombre d'enfants légitimes nés vivants par mère mariée / Anzahl lebendgeborener legitimer Kinder pro verheiratete Mutter

²Nombre moyen d'enfants mis au monde par une femme qui serait soumise à chaque âge, durant sa vie féconde, aux conditions de fécondité observées durant l'année considérée

²Durchschnittlichen Anzahl Kinder, die eine Frau im Verlauf ihres Lebens zur Welt bringen würde, wenn die altersspezifischen Fruchtbarkeitsverhältnisse eines bestimmten Kalenderjahres zukünftig konstant bleiben würden

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA2-006 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA2-006 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-030

Décès, par classe d'âges et sexe, de 1991 à 2008

Todesfälle nach Altersklasse und Geschlecht von 1991 bis 2008

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-32	Total	0	1-4	5-9	10-14	15-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80+
Total													
1991	1 853	23	4	3	1	10	40	39	77	126	264	490	776
1992	1 840	26	3	3	4	17	39	33	60	134	259	442	820
1993	1 779	21	4	-	1	10	28	34	72	102	247	470	790
1994	1 910	15	6	1	2	4	33	39	78	134	268	473	857
1995	1 896	14	2	1	3	13	21	46	73	129	234	496	864
1996	1 845	20	3	1	2	4	32	43	62	147	223	450	858
1997	1 892	18	5	-	2	10	26	39	76	129	227	464	896
1998	1 907	17	3	2	2	6	22	34	70	139	231	476	905
1999	1 888	12	1	-	3	4	28	32	67	158	242	452	889
2000	1 910	9	2	3	4	7	14	35	85	155	246	435	915
2001	1 846	17	3	1	2	4	17	20	67	130	207	453	925
2002	1 883	14	3	3	-	10	12	30	70	148	204	413	976
2003	1 934	9	5	1	4	9	25	42	55	144	230	391	1 019
2004	1 918	15	1	2	1	11	21	28	77	141	249	392	980
2005	1 873	9	1	1	4	8	15	27	57	137	206	404	1 004
2006	1 856	13	6	2	3	7	20	35	59	126	216	394	975
2007	1 810	8	2	2	1	7	19	20	59	150	231	366	945
2008	1 762	12	-	-	2	3	9	24	52	123	235	353	949
Hombres / Männer													
1991	1 032	17	4	1	-	10	31	27	58	94	183	273	334
1992	1 016	16	2	2	3	11	26	27	44	87	183	270	345
1993	987	14	1	-	-	8	26	22	47	78	165	285	341
1994	1 052	8	4	1	1	4	27	28	47	90	181	291	370
1995	1 022	9	2	1	3	6	14	30	46	85	162	299	365
1996	993	12	2	-	1	2	23	33	33	100	154	273	360
1997	988	11	3	-	-	4	19	32	47	90	144	275	363
1998	1 021	9	3	1	2	5	16	21	45	93	163	285	378
1999	974	6	1	-	1	2	19	21	44	99	168	267	346
2000	1 025	6	1	2	2	6	12	30	53	105	177	266	365
2001	949	10	2	1	2	3	14	10	48	94	144	264	357
2002	970	8	2	3	-	8	8	14	41	101	133	253	399
2003	1 002	7	2	1	3	8	18	26	38	95	158	236	410
2004	1 017	8	1	2	1	10	19	19	46	100	180	235	396
2005	955	4	-	-	3	4	11	18	44	89	147	238	397
2006	962	6	4	-	2	4	14	26	40	77	156	239	394
2007	925	6	1	1	-	5	17	13	36	99	166	218	363
2008	886	8	-	-	1	2	5	18	35	80	158	210	369
Femmes / Frauen													
1991	821	6	-	2	1	-	9	12	19	32	81	217	442
1992	824	10	1	1	1	6	13	6	16	47	76	172	475
1993	792	7	3	-	1	2	2	12	25	24	82	185	449
1994	858	7	2	-	1	-	6	11	31	44	87	182	487
1995	874	5	-	-	-	7	7	16	27	44	72	197	499
1996	852	8	1	1	1	2	9	10	29	47	69	177	498
1997	904	7	2	-	2	6	7	7	29	39	83	189	533
1998	886	8	-	1	-	1	6	13	25	46	68	191	527
1999	914	6	-	-	2	2	9	11	23	59	74	185	543
2000	885	3	1	1	2	1	2	5	32	50	69	169	550
2001	897	7	1	-	-	1	3	10	19	36	63	189	568
2002	913	6	1	-	-	2	4	16	29	47	71	160	577
2003	932	2	3	-	1	1	7	16	17	49	72	155	609
2004	901	7	-	-	-	1	2	9	31	41	69	157	584
2005	918	5	1	1	1	4	4	9	13	48	59	166	607
2006	894	7	2	2	1	3	6	9	19	49	60	155	581
2007	885	2	1	1	1	2	2	7	23	51	65	148	582
2008	876	4	-	-	1	1	4	6	17	43	77	143	580

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA4-002 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA4-002 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-031



Mariages, selon la nationalité des fiancés, de 1990 à 2008

Heiraten nach Nationalität der Ehepartner von 1990 bis 2008

T01-33	Total	Mariage entre... / Heirat zwischen...			
		Suisses	Suisse et Etrangère	Etranger et Suisse	Etrangers
		Schweizern	Schweizer und Ausländerin	Ausländer und Schweizerin	Ausländern
1990	1 422	1 092	136	93	101
1991	1 510	1 060	251	88	111
1992	1 482	1 087	186	95	114
1993	1 436	1 025	199	103	109
1994	1 392	994	205	96	97
1995	1 322	946	186	76	114
1996	1 424	951	255	87	131
1997	1 333	904	207	91	131
1998	1 386	938	207	96	145
1999	1 375	897	223	112	143
2000	1 407	912	243	116	136
2001	1 380	812	252	167	149
2002	1 363	788	259	171	145
2003	1 511	867	285	210	149
2004	1 327	794	245	161	127
2005	1 384	812	265	170	137
2006	1 320	767	276	172	105
2007	1 324	806	231	187	100
2008	1 343	841	248	168	86

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-001 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-001 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-032

Mariages entre Suisses et étrangers, selon leur pays d'origine, de 1999 à 2008

Heiraten zwischen Schweizern und Ausländern nach ihrem Heimatstaat von 1999 bis 2008

T01-34	Total	RFA	France	Italie	Autriche	Espagne	Autre
		BRD	Frankreich	Italien	Österreich	Spanien	Übrige

Mari suisse et épouse étrangère / Ehemann Schweizer, Ehefrau Ausländerin

1999	223	10	18	14	2	4	175
2000	243	8	34	7	1	7	186
2001	252	8	24	10	-	5	205
2002	259	6	24	9	2	11	207
2003	285	5	27	8	2	7	236
2004	245	9	17	3	1	3	212
2005	265	10	19	16	2	5	213
2006	276	12	22	7	1	4	230
2007	231	12	15	4	1	5	194
2008	248	12	17	8	-	8	203

Mari étranger et épouse suisse / Ehemann Ausländer, Ehefrau Schweizerin

1999	112	9	19	24	-	8	52
2000	116	5	13	15	1	8	74
2001	167	4	28	19	1	14	101
2002	171	9	15	18	-	4	125
2003	210	5	13	25	1	10	156
2004	161	3	16	21	-	11	110
2005	170	3	13	20	-	13	121
2006	172	6	20	18	-	1	127
2007	187	10	22	14	2	5	134
2008	168	11	14	9	1	7	126

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-002/003 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-002/003 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-033



Nouveaux mariés, selon le sexe et l'état civil des fiancés, de 1999 à 2008

Eheschliessende nach Geschlecht und Zivilstand von 1999 bis 2008

T01-35	Homme / Mann				Femme / Frau			
	Total	Célibataire Ledig	Veuf Verwitwet	Divorcé Geschieden	Total	Célibataire Ledig	Veuve Verwitwet	Divorcée Geschieden
1999	1 375	1 121	15	239	1 375	1 118	10	247
2000	1 407	1 144	14	249	1 407	1 136	17	254
2001	1 380	1 102	15	263	1 380	1 103	14	263
2002	1 363	1 064	16	283	1 363	1 098	8	257
2003	1 511	1 179	25	307	1 511	1 178	22	311
2004	1 327	1 044	13	270	1 327	1 054	20	253
2005	1 384	1 061	22	301	1 384	1 077	11	296
2006	1 320	1 034	11	275	1 320	1 067	9	244
2007	1 324	1 012	21	291	1 324	1 066	13	245
2008	1 343	1 056	10	277	1 343	1 077	10	256

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-004/005 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-004/005 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-034

Nouveaux mariés, par classe d'âges quinquennale et sexe, de 1999 à 2008

Neuvermählte nach Altersklasse (5 Jahre) und Geschlecht von 1999 bis 2008

Age en années révolues / Alter in vollendeten Jahren

T01-36	Total	-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60+
Total											
1999	2 750	52	439	989	649	270	152	82	64	33	20
2000	2 814	53	466	970	660	294	154	76	83	31	27
2001	2 760	58	435	883	674	319	156	107	72	33	23
2002	2 726	55	447	829	650	353	158	94	72	46	22
2003	3 022	53	437	904	728	375	202	134	85	57	47
2004	2 654	45	407	807	655	330	158	120	57	46	29
2005	2 768	42	360	810	671	359	213	129	82	62	40
2006	2 640	36	363	805	660	335	186	108	70	44	33
2007	2 648	37	313	778	690	367	204	115	72	41	31
2008	2 686	39	372	779	658	372	180	129	77	43	37
Hommes / Männer											
1999	1 375	10	149	465	363	165	91	49	41	25	17
2000	1 407	8	154	440	398	171	96	41	54	21	24
2001	1 380	10	131	424	385	185	94	63	46	23	19
2002	1 363	9	141	384	371	206	108	59	38	30	17
2003	1 511	8	151	394	436	212	114	68	54	40	34
2004	1 327	10	131	395	331	192	103	77	34	29	25
2005	1 384	7	116	352	365	224	128	69	53	40	30
2006	1 320	6	128	352	351	196	112	70	45	34	26
2007	1 324	6	106	339	361	209	133	74	46	26	24
2008	1 343	7	126	343	367	210	110	78	45	28	29
Femmes / Frauen											
1999	1 375	42	290	524	286	105	61	33	23	8	3
2000	1 407	45	312	530	262	123	58	35	29	10	3
2001	1 380	48	304	459	289	134	62	44	26	10	4
2002	1 363	46	306	445	279	147	50	35	34	16	5
2003	1 511	45	286	510	292	163	88	66	31	17	13
2004	1 327	35	276	412	324	138	55	43	23	17	4
2005	1 384	35	244	458	306	135	85	60	29	22	10
2006	1 320	30	235	453	309	139	74	38	25	10	7
2007	1 324	31	207	439	329	158	71	41	26	15	7
2008	1 343	32	246	436	291	162	70	51	32	15	8

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA1-006/007 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA1-006/007 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-035



Séparations, divorces selon la durée du mariage, de 1999 à 2008

Trennungen, Scheidungen nach Ehedauer von 1999 bis 2008

T01-37	Séparations Trennungen	Divorces selon la durée du mariage, en années révolues / Scheidungen nach Ehedauer, in vollendeten Jahren							
		Total	0-1	2-5	6-9	10-14	15-19	20-24	25+
1999	29	559	19	124	137	98	61	42	78
2000	20	448	20	97	106	75	53	36	61
2001	21	536	16	111	132	113	54	31	79
2002	28	543	10	100	129	107	72	48	77
2003	25	569	18	84	141	126	68	58	74
2004	19	626	16	95	138	151	102	58	66
2005	20	713	17	131	153	137	103	68	104
2006	20	674	10	113	140	140	117	72	82
2007	12	695	9	123	131	130	115	84	103
2008	17	692	16	106	144	120	102	79	125

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-001/004 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-001/004 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-036

Divorces de couples avec ou sans enfants mineurs et l'autorité parentale, de 1999 à 2008

Scheidungen mit und ohne minderjährigen Kindern und des Sorgerechts von 1999 bis 2008

T01-38	Divorces / Scheidungen					Enfants touchés / Betroffene Kinder				
	Total	De couples sans enfants	De couples avec 1 enfant	De couples avec 2 enfants	De couples avec 3 enfants et plus	Total	Attribution de l'autorité parentale... / Zuteilung des Sorgerechts an...			
		Von Ehen ohne Kinder	Von Ehen mit 1 Kind	Von Ehen mit 2 Kindern	Von Ehen mit 3 und mehr Kindern		à la mère die Mutter	au père den Vater	à la mère et au père die Mutter und den Vater	à un tiers Dritte
1999	559	262	124	131	42	...	464	58	...	-
2000	448	223	110	92	23	366	275	31	60	-
2001	536	259	121	137	19	453	307	33	111	2
2002	543	250	126	124	43	514	302	39	172	1
2003	569	276	124	122	47	516	344	32	140	-
2004	626	271	148	164	43	606	334	34	237	1
2005	713	358	173	148	34	576	333	35	207	1
2006	674	313	157	156	48	621	350	30	238	3
2007	695	338	154	164	39	602	332	35	235	-
2008	692	359	182	118	33	524	283	35	205	1

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-005/006 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-005/006 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-037

Divorces, selon l'âge des époux au moment du divorce, en 2008

Scheidungen nach Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 2008

T01-39	Total	Age de l'épouse, en années révolues / Alter der Ehefrau, in vollendeten Jahren							
		-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50+	
Age du mari, en années révolues Alter des Ehemannes, in vollendeten Jahren									
Total	692	15	66	100	124	133	98	156	
- 24	5	5	-	-	-	-	-	-	
25 - 29	41	5	16	11	2	4	1	2	
30 - 34	71	4	27	28	6	1	2	3	
35 - 39	118	1	11	40	50	6	4	6	
40 - 44	127	-	8	15	38	49	13	4	
45 - 49	113	-	3	4	14	54	26	12	
50 +	217	-	1	2	14	19	52	129	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Tabl. RA6-007 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Tab. RA6-007 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-038

Mouvement migratoire de la population résidente permanente, par nationalité, de 1986 à 2008
Wanderungsbewegung der ständigen Wohnbevölkerung nach Nationalität von 1986 bis 2008

T01-40	Arrivées ¹ / Zuzüger ¹			Départs ¹ / Wegzüger ¹			Solde migratoire / Wanderungssaldo		
	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Total	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer
1986	13 570	10 362	3 208	12 097	9 503	2 594	1 473	859	614
1987	14 812	11 150	3 662	12 997	10 269	2 728	1 815	881	934
1988	15 427	11 154	4 273	13 289	10 126	3 163	2 138	1 028	1 110
1989	16 255	11 266	4 989	13 056	10 052	3 004	3 199	1 214	1 985
1990	16 217	10 597	5 620	13 826	10 067	3 759	2 391	530	1 861
1991	16 806	10 492	6 314	13 935	9 741	4 194	2 871	751	2 120
1992	17 357	11 024	6 333	14 907	10 360	4 547	2 450	664	1 786
1993	18 927	11 935	6 992	16 108	11 111	4 997	2 819	824	1 995
1994	19 020	12 715	6 305	16 641	11 748	4 893	2 379	967	1 412
1995	19 009	12 791	6 218	18 074	12 182	5 892	935	609	326
1996	19 086	13 214	5 872	17 239	12 160	5 079	1 847	1 054	793
1997	17 589	12 532	5 057	16 683	11 746	4 937	906	786	120
1998	17 491	12 412	5 079	16 493	11 894	4 599	998	518	480
1999	17 558	12 467	5 091	16 402	11 922	4 480	1 156	545	611
2000	17 706	12 586	5 120	16 532	11 952	4 580	1 174	634	540
2001	18 427	12 751	5 676	16 318	11 889	4 429	2 109	862	1 247
2002	19 655	12 891	6 764	16 773	11 950	4 823	2 882	941	1 941
2003	19 333	12 733	6 600	16 731	12 068	4 663	2 602	665	1 937
2004	19 861	13 069	6 792	16 887	11 877	5 010	2 974	1 192	1 782
2005	19 514	12 835	6 679	16 729	11 775	4 954	2 785	1 060	1 725
2006	20 346	13 430	6 916	17 536	12 331	5 205	2 810	1 099	1 711
2007	22 230	13 604	8 626	17 897	12 505	5 392	4 333	1 099	3 234
2008	22 183	13 459	8 724	17 768	12 106	5 662	4 415	1 353	3 062

¹Personnes ayant changé de commune de domicile / Personen, welche die Wohnsitzgemeinde gewechselt haben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel

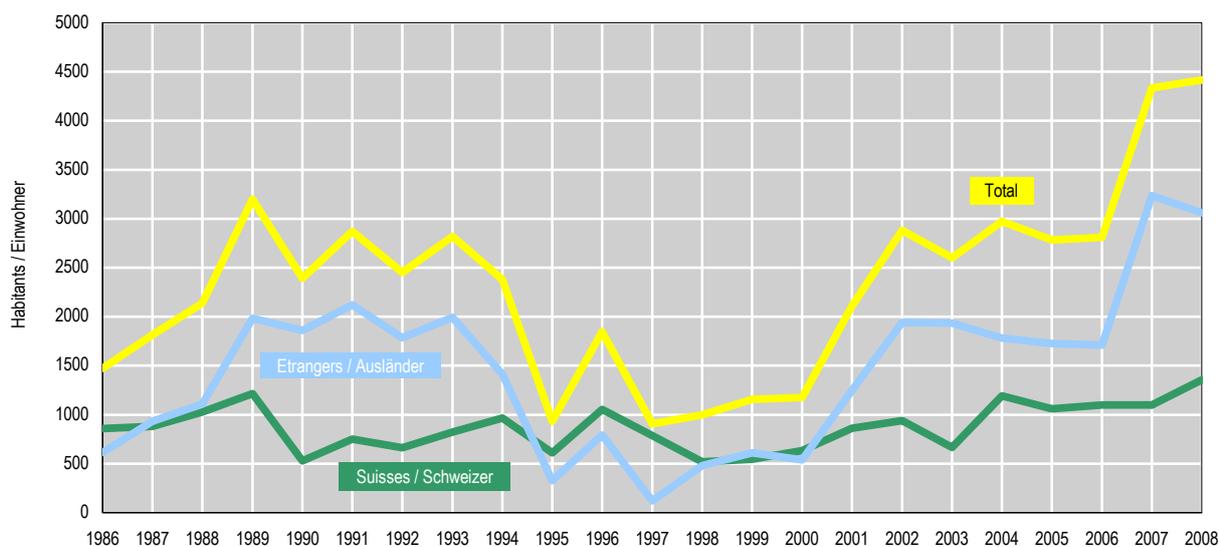
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg

t10-472

Solde migratoire de la population résidente permanente, par nationalité, de 1986 à 2008

Wanderungssaldo der ständigen Wohnbevölkerung nach Nationalität von 1986 bis 2008

G01-05



Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-026



Naturalisations, de 2002 à 2008
Einbürgerungen von 2002 bis 2008

T01-41	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
--------	------	------	------	------	------	------	------

Etrangers résidant dans le canton / Ausländer, wohnhaft im Kanton

Total	819	1 023	884	715	675	844	1 176	Total
Naturalisation ordinaire	529	781	577	510	369	608	923	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	1	-	-	1	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	259	200	262	172	269	212	215	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	7	5	8	10	10	7	13	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	24	37	36	23	27	16	25	Adoption
Hommes	383	482	386	333	308	387	553	Männer
Naturalisation ordinaire	267	380	269	255	187	293	458	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	1	-	-	1	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	95	84	93	60	95	82	76	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	6	3	2	6	9	3	4	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	15	15	21	12	17	8	15	Adoption
Femmes	436	541	498	382	367	457	623	Frauen
Naturalisation ordinaire	262	401	308	255	182	315	465	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	-	-	-	-	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	164	116	169	112	174	130	139	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	1	2	6	4	1	4	9	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	9	22	15	11	10	8	10	Adoption

Naturalisations accordées par le canton / Vom Kanton bewilligte Einbürgerungen

Total	968	1 114	1 036	820	708	1 028	1 231	Total
Naturalisation ordinaire	518	777	574	500	366	590	897	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	1	-	2	-	-	1	2	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	414	288	408	279	302	412	283	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	11	12	16	18	13	9	24	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	24	37	36	23	27	16	25	Adoption
Hommes	462	516	460	382	334	469	578	Männer
Naturalisation ordinaire	262	378	267	254	185	284	442	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	1	-	1	-	-	1	-	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	178	116	165	105	120	172	108	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	6	7	6	11	12	4	13	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	15	15	21	12	17	8	15	Adoption
Femmes	506	598	576	438	374	559	653	Frauen
Naturalisation ordinaire	256	399	307	246	181	306	455	Ordentliche Einbürgerung
Réintégration	-	-	1	-	-	-	2	Wiedereinbürgerung
Naturalisation facilitée	236	172	243	174	182	240	175	Erleichterte Einbürgerung
Reconnaissance de la citoyenneté suisse	5	5	10	7	1	5	11	Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts
Adoption	9	22	15	11	10	8	10	Adoption

Source: Office fédéral des migrations: Service de la statistique des étrangers, Berne
Quelle: Bundesamt für Migration: Statistikdienst Ausländer, Bern

t10-039

Demandes d'asile, de 2003 à 2008
Asylgesuche von 2003 bis 2008

T01-42	2003	2004	2005	2006	2007	2008
--------	------	------	------	------	------	------

Demandes d'asile en suspens en première instance / Erstinstanzlich hängige Asylgesuche

Total	320	187	121	203	223	415	Total
Erythrée	11	2	5	32	64	94	Eritrea
Somalie	13	5	5	6	8	65	Somalia
Sri Lanka	-	-	-	7	15	52	Sri Lanka
Irak	55	59	9	15	29	50	Irak
Serbie ¹	25	20	21	37	17	34	Serbien ¹
Syrie	2	1	5	5	11	19	Syrien
Iran	5	1	3	6	4	18	Iran
Nigéria	3	2	1	-	1	12	Nigeria
Turquie	37	10	5	20	20	11	Türkei
Guinée	7	4	6	-	2	7	Guinea
Afghanistan	-	-	-	2	7	5	Afghanistan
Ethiopie	4	-	-	7	6	5	Äthiopien
Angola	11	1	1	3	6	5	Angola
Gambie	2	1	1	-	-	5	Gambia
Chine (République populaire)	5	1	2	4	4	2	China (Volksrepublik)
Géorgie	2	3	-	4	1	2	Georgien
Autres pays	138	77	57	55	28	29	Übrige Staaten

Demandes d'asile traitées en première instance par l'Office fédéral des migrations / Vom Bundesamt für Migration erstinstanzlich erledigte Asylgesuche

Total	969	652	427	285	341	357	Total
Octroi de l'asile	45	50	49	59	55	88	Asylgewährung
Rejet avec admission provisoire	52	52	88	53	51	74	Ablehnung mit vorläufiger Aufnahme
Rejet sans admission provisoire	505	362	187	111	85	82	Ablehnung ohne vorläufige Aufnahme
Non-entrée en matière avec admission provisoire	1	8	-	4	3	3	Nichteintreten mit vorläufiger Aufnahme
Non-entrée en matière sans admission provisoire	283	150	61	33	89	71	Nichteintreten ohne vorläufige Aufnahme
Radiation	83	30	42	25	58	39	Abschreibung
Taux de reconnaissance, en %²	5,1	8,0	12,7	22,7	19,4	27,7	Anerkennungsquote, in %²

¹Y compris Kosovo, mais sans Monténégro / Inklusive Kosovo, aber ohne Montenegro

²Proportion des octrois de l'asile par rapport au total des décisions (octrois de l'asile, rejets et décisions de non-entrée en matière)

²Anteil der Asylgewährungen am Total aller Entscheide (Asylgewährungen, Ablehnungen und Nichteintretensentscheide)

Source: Office fédéral des migrations: Service de la statistique des étrangers, Berne

Quelle: Bundesamt für Migration: Statistikdienst Ausländer, Bern

t10-040



Espace et environnement

Généralités

Utilisation du territoire et paysage

Frontières
Altitude, relief
Cours d'eau, lacs
Fusions et divisions des communes
Taille des communes
Divisions administratives, surfaces, densité de population
Typologie des communes
Utilisation du sol, superficie

Etat et évolution de l'environnement

Météorologie
Production et élimination des déchets
Pollution

Raum und Umwelt

Allgemeines

Raumnutzung und Landschaft

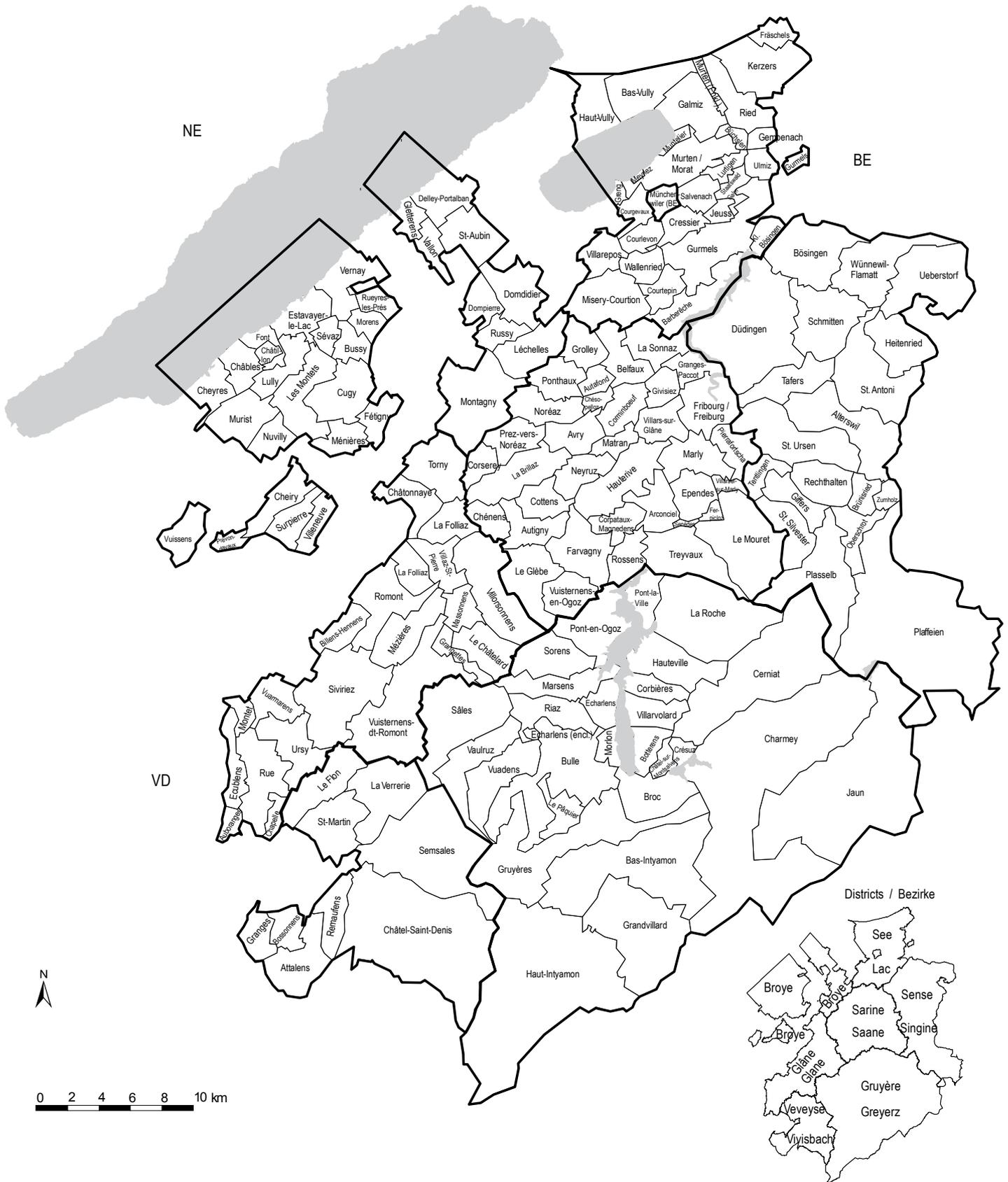
Grenzen
Höhenlage, Relief
Gewässer, Seen
Gemeindefusionen und -teilungen
Gemeindegrösse
Verwaltungseinheiten, Flächen, Bevölkerungsdichte
Gemeindetypologie
Bodennutzung, Fläche

Umweltzustand und -entwicklung

Meteorologie
Abfallproduktion und -entsorgung
Umweltverschmutzung

Carte du canton de Fribourg 2009
Karte des Kantons Freiburg 2009

C02-01



Source: Office fédéral de la topographie, Berne, Office fédéral de la statistique: GEOSTAT, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern, Bundesamt für Statistik: GEOSTAT, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-001



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (1^{ère} partie: districts, communes et densité de population, de 2000 à 2009)

Raum und Umwelt in einigen Zahlen (1. Teil: Bezirke, Gemeinden und Bevölkerungsdichte von 2000 bis 2009)

T02-01	Nombre de districts ¹ au 1 ^{er} janvier Zahl der Bezirke ¹ am 1. Januar	Nombre de communes au 1 ^{er} janvier Zahl der Gemeinden am 1. Januar	Superficie / Fläche		Superficie moyenne par commune, en ha Durchschnittliche Fläche pro Gemeinde, in ha	Population résidante permanente au 1 ^{er} janvier Ständige Wohnbevölkerung am 1. Januar	Habitants par km ² au 1 ^{er} janvier Einwohner pro km ² am 1. Januar
			Années du relevé Erhebungsjahre	Superficie en ha Fläche in ha			
Suisse / Schweiz (2009)	158	2 636	1992/97	4 128 491	1 566	7 701 856	187
ZH	12	171	1994/96	172 878	1 011	1 332 727	771
BE	26	392	1992/94	595 907	1 520	969 299	163
LU	5	88	1993/94	149 345	1 697	368 742	247
UR	-	20	1993/97	107 640	5 382	35 162	33
SZ	6	30	1993/97	90 815	3 027	143 719	158
OW	-	7	1993	49 055	7 008	34 429	70
NW	-	11	1993/94	27 606	2 510	40 737	148
GL	-	25	1996/97	68 540	2 742	38 370	56
ZG	-	11	1994/96	23 876	2 171	110 384	462
FR	7	168	1990/94	167 084	995	268 537	161
SO	10	125	1994	79 048	632	251 830	319
BS	-	3	1994	3 707	1 236	186 672	5 036
BL	5	86	1994	51 749	602	271 214	524
SH	6	27	1994/96	29 850	1 106	75 303	252
AR	3	20	1996	24 294	1 215	53 054	218
AI	-	6	1996	17 250	2 875	15 549	90
SG ²	8	86	1996/97	202 541	2 355	471 152	233
GR	11	190	1995/98	710 515	3 740	190 459	27
AG	11	229	1994	140 380	613	591 632	421
TG	8	80	1996	99 087	1 239	241 811	244
TI	8	181	1993/97	281 246	1 554	332 736	118
VD	10	375	1990/93	321 205	857	688 245	214
VS	13	143	1992/95	522 442	3 653	303 241	58
NE	6	53	1990/94	80 306	1 515	170 924	213
GE	-	45	1992	28 244	628	446 106	1 579
JU	3	64	1994	83 881	1 311	69 822	83
Canton de Fribourg (2009)							
Kanton Freiburg (2009)	7	168	2004/05	167 084	995	268 537	161
Sarine / Saane	1	36	2004	21 759	604	91 677	421
Singine / Sense	1	19	2004	26 535	1 397	40 329	152
Gruyère / Greyerz	1	27	2004	48 938	1 813	44 217	90
Lac / See	1	26	2004/05	14 231	547	31 982	225
Glâne / Glane	1	20	2004	16 886	844	19 880	118
Broye / Broye	1	31	2004/05	17 379	561	25 113	145
Veveysse / Vivisbach	1	9	2004	13 423	1 491	15 339	114
Lacs / Seen	...	...	2004/05	7 677	...	...	...
Staatswald Galm	...	...	2004	256	...	...	...
Agglo Fribourg-Freiburg (2009)³	...	10	2004/05	8 147	815	72 436	889
Canton de Fribourg							
Kanton Freiburg							
2000	7	242	1990/94	167 084	690	234 307	140
2001	7	226	1990/94	167 084	739	236 339	141
2002	7	223	1990/94	167 084	749	240 339	144
2003	7	202	1990/94	167 084	827	243 400	146
2004	7	182	1990/94	167 084	918	246 656	148
2005	7	176	2004/05	167 084	949	250 377	150
2006	7	168	2004/05	167 084	995	253 954	152
2007	7	168	2004/05	167 084	995	258 252	155
2008	7	168	2004/05	167 084	995	263 241	158
2009	7	168	2004/05	167 084	995	268 537	161

¹Le nombre de districts correspond au nombre de régions (abandon de la structure par district au 1.1.2003)

¹Die Anzahl Bezirke entspricht der Anzahl Regionen (Die Bezirksstruktur wurde am 1.1.2003 abgeschafft)

²Densité de population = population résidante permanente : superficie (superficie du district du Lac sans Staatswald Galm)

²Bevölkerungsdichte = ständige Wohnbevölkerung : Fläche (Fläche des See-Bezirks ohne Staatswald Galm)

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Section Recensement de la population, Section Géo-information, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Sektion Bevölkerungs- und Haushaltsstruktur, Sektion Geoinformation, Neuenburg

t10-353



L'espace et l'environnement en quelques chiffres (2^e partie: altitude, superficie et utilisation du sol, de 1952 à 2005)

Raum und Umwelt in einigen Zahlen (2. Teil: Höhenlage, Fläche und Bodennutzung von 1952 bis 2005)

En ha pour la superficie, en m s/m pour l'altitude. Communes au 1^{er} janvier 2009 / In ha für die Fläche, in m über Meer für die Höhenangaben. Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-02	Utilisation du sol / Bodennutzung					Superficie de la commune la plus étendue	Altitude / Höhe	
	Superficie totale	Surface boisée	Surface agricole	Surface d'habitat et d'infrastructure	Surface improductive		Commune la plus haute	Commune la plus basse
	Gesamtfläche	Bestockte Fläche	Landwirtschaftsfläche	Siedlungsfläche	Unproduktive Fläche	Fläche der grössten Gemeinde	Höchstgelegenen Gemeinde	Tiefstgelegenen Gemeinde
Suisse / Schweiz (1992/97)	4 128 491	1 271 652	1 525 136	279 097	1 052 606	28 397	1 954	200
ZH	172 878	53 090	75 059	34 733	9 996	8 791	885	347
BE	595 907	184 558	258 148	38 127	115 074	20 073	1 355	421
LU	149 345	44 900	81 767	12 526	10 152	10 811	888	420
UR	107 640	19 630	26 291	1 830	59 889	14 476	1 539	433
SZ	90 815	30 595	37 189	4 890	18 141	17 219	1 091	409
OW	49 055	19 728	18 582	1 583	9 162	9 262	1 017	457
NW	27 606	9 076	10 468	1 343	6 719	9 281	779	433
GL	68 540	20 673	20 878	1 810	25 179	13 124	1 409	430
ZG	23 876	6 611	10 699	2 912	3 654	3 008	809	420
FR	167 084	44 446	95 733	12 198	14 707	7 847	1 000	433
SO	79 048	34 173	34 308	9 813	754	3 548	744	328
BS	3 707	473	450	2 620	164	2 395	388	260
BL	51 749	21 631	21 386	8 426	306	1 815	713	255
SH	29 850	12 866	13 428	3 178	378	4 191	656	401
AR	24 294	8 287	13 633	2 045	329	4 825	961	546
AI	17 250	5 479	9 609	717	1 445	5 746	922	750
SG	202 541	61 968	97 063	17 601	25 909	13 915	1 092	397
GR	710 515	189 739	211 717	12 901	296 158	28 397	1 954	278
AG	140 380	51 795	63 567	21 673	3 345	2 023	694	267
TG	99 087	21 286	52 731	11 100	13 970	3 069	673	396
TI	281 246	137 366	40 298	14 355	89 227	20 221	1 495	200
VD	321 205	102 257	139 311	26 997	52 640	11 361	1 320	374
VS	522 442	118 872	106 026	16 259	281 285	28 221	1 780	398
NE	80 306	31 205	33 734	6 122	9 245	12 468	1 090	434
GE	28 244	3 886	11 733	8 537	4 088	1 891	473	360
JU	83 881	37 062	41 328	4 801	690	6 182	1 037	383
Canton de Fribourg (2004/05)								
Kanton Freiburg (2004/05)	167 084	45 043	94 031	13 995	14 015	7 847	1 000	433
Sarine / Saane	21 759	5 481	12 604	3 365	309	1 847	795	575
Singine / Sense	26 535	6 667	16 657	2 154	1 057	5 941	887	552
Gruyère / Greyerz	48 938	18 129	24 159	2 622	4 028	7 847	1 000	710
Lac / See	14 231	2 778	9 418	1 752	283	1 721	581	433
Glâne / Glane	16 886	3 401	12 118	1 309	58	2 409	904	591
Broye / Broye	17 379	3 756	11 381	1 893	349	1 752	739	441
Veveyse / Vivisbach	13 423	4 554	7 693	896	280	4 788	867	751
Lacs / Seen	7 677	22	1	3	7 651	-	-	-
Staatswald Galm	256	255	-	1	-	-	-	-
Agglo Fribourg-Freiburg (2004/05)¹	8 147	1 538	4 140	2 111	358	3 078	678	581
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1952 ²	166 993	33 558	115 984		17 451	7 850	1 000	433
1972	166 998	39 333	107 642	6 627	13 396	7 857	1 000	433
1979/82 ³	167 084	44 014	98 267	10 394	14 409	7 847	1 000	433
1990/94 ⁴	167 084	44 838	95 733	12 363	14 150	7 847	1 000	433
2004/05	167 084	45 043	94 031	13 995	14 015	7 847	1 000	433

¹Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Agglomération Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³En 1952, la distinction entre surface agricole utile et surface d'habitat et d'infrastructure n'a pas été faite

⁴1952 wurde keine Unterscheidung zwischen Landwirtschaftlicher Nutzfläche und Siedlungsfläche vorgenommen

Source: Statistique suisse de la superficie, Géostat - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz, Geostat - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-042



Longueur des frontières¹, en km

Länge der Grenzen¹ in km

T02-03	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Frontière cantonale	445,51	-	66,00	47,80	75,31	49,51	161,94	44,95	Kantonsgrenze
Avec le canton de Berne	131,11	-	66,00	14,18	50,93	-	-	-	Mit dem Kanton Bern
Avec le canton de Vaud	301,38	-	-	33,62	24,38	49,51	148,92	44,95	Mit dem Kanton Waadt
Avec le canton de Neuchâtel	13,02	-	-	-	-	-	13,02	-	Mit dem Kanton Neuenburg
Frontière des districts	...	85,13	121,49	123,61	96,98	99,82	179,97	81,87	Bezirksgrenzen
Avec le district de la Sarine	...	-	26,14	16,25	11,67	16,52	14,55	-	Mit dem Saanebezirk
Avec le district de la Singine	...	26,14	-	20,35	9,00	-	-	-	Mit dem Sensebezirk
Avec le district de la Gruyère	...	16,25	20,35	-	-	16,80	-	22,41	Mit dem Greyerzbezirk
Avec le district du Lac	...	11,67	9,00	-	-	-	1,00	-	Mit dem Seebezirk
Avec le district de la Glâne	...	16,52	-	16,80	-	-	2,48	14,51	Mit dem Glanebezirk
Avec le district de la Broye	...	14,55	-	-	1,00	2,48	-	-	Mit dem Broyebezirk
Avec le district de la Veveyse	...	-	-	22,41	-	14,51	-	-	Mit dem Vivisbachbezirk

¹Y compris les frontières des exclaves (Estavayer-le-Lac, Surpierre, Vuissens, Wallenbuch, Tours) et de l'enclave (Münchenwiler)

¹Inbegriffen die Grenzen der Exklaven (Estavayer-le-Lac, Surpierre, Vuissens, Wallenbuch, Tours) und der Enklave (Münchenwiler)

Source: Direction des mensurations cadastrales, Berne, Office fédéral de la topographie, Berne

Quelle: Eidg. Vermessungsdirektion, Bern, Bundesamt für Landestopographie, Bern

t10-043

Points frontières extrêmes

Äusserste Grenzpunkte

T02-04	Latitude, longitude / Breite, Länge		Coordonnées / Koordinaten		Lieu / Ort
	Horizontales Horizontal	Verticales Vertikal	Horizontales Horizontal	Verticales Vertikal	
Point extrême / Grenzpunkt					
Septentrional / Nördlicher	47°00'30"	latitude Nord / nördl. Breite	582 800	206 200	Fräschels
Méridional / Südlicher	46°26'20"	latitude Nord / nördl. Breite	565 100	143 000	Chaux de Naye (Montbovon)
Oriental / Östlicher	7°22'50"	longitude Est / östl. Länge	595 500	171 000	Wannels (Plaffeien)
Occidental / Westlicher					
Sans les enclaves / Ohne Enklaven	6°47'45"	longitude Est / östl. Länge	550 600	158 400	Auboranges
Avec les enclaves / Mit Enklaven	6°45'00"	longitude Est / östl. Länge	547 300	175 900	Vuissens

Source: Office fédéral de la topographie, Berne

Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern

t10-044

Altitudes extrêmes

Höchster und tiefster Punkt

Altitude en m sur mer / Höhenlage in m über Meer

T02-05	Lieu / Ort	Altitude / Höhenlage
Point culminant / Höchster Punkt	Vanil Noir	2 389
Point le plus bas / Tiefster Punkt	Rive du lac de Neuchâtel / Ufer des Neuenburgersees	429
Altitude de la commune la plus élevée / Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde	Jaun	1 000
Altitude de la commune la plus basse / Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde	Bas-Vully, Muntelier	433

Source: Office fédéral de la topographie, Berne, Office fédéral de la statistique: Section Géoinformation, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Landestopographie, Bern, Bundesamt für Statistik: Sektion Geoinformation, Neuenburg

t10-045



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2009

Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2009

T02-06	Altitude,	Superficie,	Habitants ²		Altitude,	Superficie,	Habitants ²
	en m	en ha ¹	par km ²		en m	en ha ¹	par km ²
	Höhe, in m. ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²		Höhe, in m. ü. M.	Fläche, in ha ¹	Einwohner ² pro km ²
Canton / Kanton	...	167 084	164	Singine / Sense	...	26 535	152
Sarine / Saane	...	21 759	441	Alterswil	752	1 608	120
Singine / Sense	...	26 535	152	Bösingen	552	1 432	228
Gruyère / Greyerz	...	49 847	89	Brünisried	879	324	184
dont lac de la Gruyère / davon Greyerzersee	...	909	...	Düdingen	581	3 082	233
Lac / See	...	15 917	201	Giffers	767	522	280
dont lac de Morat / davon Murtensee	...	1 430	...	Heitenried	759	905	140
dont forêt de Galm / davon Galmwald	...	256	...	Oberschrot	863	527	204
Glâne / Glane	...	16 886	118	Plaffeien	850	5 941	32
Broye / Broye	...	22 717	111	Plasselb	863	1 811	55
dont lac de Neuchâtel / davon Neuenburgersee	...	5 338	...	Rechthalten	887	730	147
Veveyse / Vivisbach	...	13 423	113	St. Antoni	715	1 685	113
				St. Silvester	847	710	128
Superficie sans les lacs et le Staatswald Galm				St. Ursen	717	1 572	79
Fläche ohne Seen und Staatswald Galm				Schmitten	644	1 355	266
				Tafers	655	837	337
Canton / Kanton	...	159 151	172	Tentlingen	727	369	332
Sarine / Saane	...	21 759	441	Ueberstorf	654	1 613	145
Arconciel	724	611	122	Wünnewil-Flamatt	620	1 321	391
Autafond	654	243	32	Zumholz	859	191	223
Autigny	683	622	109	Gruyère / Greyerz	...	48 938	91
Avry	678	581	284	Bas-Intyamou	719	3 327	33
Belfaux	583	643	377	Botterens	739	417	110
La Brillaz	720	1 026	164	Broc	713	1 006	222
Chénens	696	397	163	Bulle	763	2 386	744
Chésopelloz	603	166	74	Cerniat	920	3 373	9
Corminboeuf	634	562	379	Charmey	886	7 847	23
Corpataux-Magnedens	680	447	243	Châtel-sur-Montsalvens	909	200	121
Corseroy	661	346	92	Corbières	715	416	92
Cottens	713	497	247	Crésuz	902	180	151
Ependes	746	563	185	Echarlens	715	461	142
Farvagny	701	1 003	200	Grandvillard	766	2 420	28
Ferpicloz	765	103	225	Gruyères	802	2 839	62
Fribourg / Freiburg	643	932	4 039	Hauteville	710	1 055	51
Givisiez	635	345	953	Haut-Intyamou	763	6 047	24
Le Glèbe	756	1 031	107	Jaun	1 000	5 524	12
Granges-Paccot	615	398	613	Marsens	737	780	208
Grolley	625	532	302	Morlon	751	249	241
Hauterive	675	1 192	179	Le Pâquier	749	448	235
Marly	625	768	993	Pont-en-Ogoz	787	995	157
Matran	589	289	500	Pont-la-Ville	744	432	131
Le Mouret	774	1 847	157	Riaz	720	778	256
Neyruz	693	554	368	La Roche	749	2 404	59
Noréaz	660	687	76	Sâles	823	1 878	71
Pierrafortscha	751	506	29	Sorens	803	874	108
Ponthaux	652	596	101	Vaulruz	814	1 009	94
Prez-vers-Noréaz	637	571	147	Villarvolard	730	544	48
Rossens	706	505	230	Vuadens	805	1 049	187
Senèdes	753	50	240	Lac / See	...	14 231	225
La Sonnaz	575	690	140	Barberêche	569	913	59
Treyvaux	770	1 142	121	Bas-Vully	433	995	195
Villars-sur-Glâne	659	547	2 004	Büchslen	514	161	108
Villarsel-sur-Marly	721	143	69	Courgevaux	478	341	358
Vuisternens-en-Ogoz	795	624	128				

¹Surface par points, selon la Statistique de la superficie de la Suisse 2004/09 / Punktfläche gemäss der Arealstatistik der Schweiz 2004/09

²Population résidante au 01.01.2009 / Wohnbevölkerung am 01.01.2009

Source: Office fédéral de la statistique: Section Geoinformation, Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Geoinformation, Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-047



Altitude, superficie et densité de la population résidante par commune, en 2009
Höhenlage, Fläche und Dichte der Wohnbevölkerung nach Gemeinde 2009

T02-06	Altitude, en m Höhe, in m. ü. M.	Superficie, en ha ¹ Fläche, in ha ¹	Habitants ² par km ² Einwohner ² pro km ²		Altitude, en m Höhe, in m. ü. M.	Superficie, en ha ¹ Fläche, in ha ¹	Habitants ² par km ² Einwohner ² pro km ²
	Courlevon	552	327	86	Broye / Broye	...	17 379	145
Courtepin	569	408	741	Bussy	475	362	97
Cressier	565	415	202	Châbles	571	477	129
Fräschels	460	314	152	Châtillon	515	130	256
Galmiz	440	905	68	Cheyry	560	648	53
Gempenach	504	166	183	Cheyres	455	513	196
Greng	448	101	156	Cugy	475	987	136
Gurmels	539	1 721	218	Delley-Portalban	455	726	115
Haut-Vully	510	757	169	Domdidier	441	893	281
Jeuss	545	177	247	Dompierre	459	444	158
Kerzers	456	1 222	369	Estavayer-le-Lac	460	642	785
Kleinbödingen	511	301	191	Fétigny	465	407	193
Lurtigen	567	230	81	Font	461	251	132
Meyriez	442	33	1 767	Gletterens	486	293	248
Misery-Courtion	581	1 143	122	Léchelles	551	875	69
Muntelier	433	113	796	Lully	491	548	155
Murten / Morat	458	1 201	498	Ménières	503	435	75
Ried	511	757	126	Montagny	558	1 752	114
Salvenach	565	384	130	Les Montets	485	1 031	123
Ulmiz	500	286	142	Morens	450	260	61
Villarepos	490	472	107	Murist	653	820	65
Wallenried	554	388	112	Nuvilly	630	397	83
Glâne / Glane	...	16 886	118	Prévondavaux	690	183	38
Auboranges	647	192	136	Rueyres-les-Prés	478	316	97
Billens-Hennens	737	490	139	Russy	555	371	56
Chapelle	743	203	121	St-Aubin	474	790	172
Le Châtelard	904	748	45	Sévaz	491	247	96
Châtonnaye	692	633	103	Surpierre	615	477	62
Ecublens	591	487	58	Vallon	478	352	93
La Folliaz	756	990	88	Vernay	500	835	117
Grangettes	762	336	48	Villeneuve	480	357	83
Massonnens	741	424	100	Vuissens	739	560	29
Mézières	764	895	109	Veveyse / Vivisbach	...	13 423	113
Montet	646	219	165	Attalens	777	981	284
Romont	763	1 090	399	Bossonnens	751	408	306
Rue	668	1 124	107	Châtel-St-Denis	810	4 788	115
Siviriez	777	2 029	99	Le Flon	822	954	104
Torny	678	1 019	75	Granges	752	446	172
Ursy	704	892	191	Remaufens	789	589	153
Villaz-St-Pierre	725	553	179	St-Martin	831	976	91
Villorsonnens	709	1 550	79	Semsaies	867	2 939	38
Vuarmarens	691	603	98	La Verrerie	830	1 342	76
Vuisternens-devant-Romont	775	2 409	79				

¹Surface par points, selon la Statistique de la superficie de la Suisse 2004/09 / Punktfläche gemäss der Arealstatistik der Schweiz 2004/09

²Population résidante au 01.01.2009 / Wohnbevölkerung am 01.01.2009

Source: Office fédéral de la statistique: Section Geoinformation, Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Geoinformation, Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-047

Superficie, altitude et profondeur maximale des lacs naturels

Fläche, Höhenlage und grösste Tiefe der Naturseen

T02-07	Superficie, en km ²	Altitude moyenne, en m sur mer	Profondeur maximale, en m
	Fläche, in km ²	Mittlere Höhenlage, in m ü. M.	Grösste Tiefe, in m
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	218,3	429	153
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	52,6	...	...
Lac de Morat / Murtensee	23,0	429	46
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	14,3	...	...
Lac Noir / Schwarzsee	0,5	1 046	10

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t10-048

Superficie, altitude, profondeur maximale et capacité des lacs artificiels

Fläche, Höhenlage, grösste Tiefe und Inhalt der Stauseen

T02-08	Début et fin des travaux	Superficie, en km ²	Altitude en m sur mer, à la cote de retenue maximale	Profondeur maximale, en m	Capacité, en mio. m ³
	Baubeginn und Bauende	Fläche, in km ²	Höhenlage in m ü. M. an der maximalen Stauquote	Grösste Tiefe, in m	Inhalt, in Mio. m ³
Lac de la Gruyère	1946-1948	9,42	677	75	200,0
Lac de Schiffenen / Schiffenensee	1961-1962	4,25	532	38	66,0
Lac de Montsalvens	1918-1920	0,74	801	53	12,2
Lac de Lessoc	1969-1973	0,20	774	31	1,5
Lac de Pérolles	1872,1909 ¹	0,35	553	...	0,4

¹Deux étapes de construction / Zwei Bauetappen

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t10-049

Etendue du bassin des rivières et leurs affluents, en km²

Fläche des Einzugsgebiets der Haupt- und Nebenflüsse in km²

T02-09	Rivière / Fluss					
	Broye	Sarine	Gérine	Glâne	Singine	Veveyse
	Broye	Saane	Ärgera	Glane	Sense	Vivisbach
Etendue du bassin / Fläche des Einzugsgebiets	853,560	1 892,001	85,381	193,294	432,830	49,850
dont partie fribourgeoise / davon freiburgischer Anteil	...	1 180,500	85,381	193,294	...	...

Source: Office fédéral des eaux et de la géologie, Berne

Quelle: Bundesamt für Wasser und Geologie, Bern

t10-051



Débit moyen des rivières, de 1976 à 2008

Mittlere Abflussmenge der Flüsse von 1976 bis 2008

Débit en m³ par seconde / Abflussmenge in m³ pro Sekunde

T02-10	Rivière, lieu de mesure / Fluss, Messort					
	Broye (Payerne)	Sarine / Saane (Broc)	Sarine / Saane (Fribourg / Freiburg)	Sense / Singine (Ueberstorf-Thörishaus)	Sionge (Vuippens)	Bibera / Bibere (Kerzers)

Moyenne annuelle / Jahresdurchschnitt

1976	4,6	12,0	22,6	4,8	0,7	0,3
1977	11,4	25,8	52,6	11,9	1,8	0,7
1978	9,7	23,3	48,0	10,4	1,5	0,7
1979	10,0	24,4	46,0	11,4	1,6	0,7
1980	10,7	26,5	53,0	10,3	1,7	0,7
1981	10,3	25,4	47,2	9,9	1,4	0,7
1982	10,3	25,8	50,9	10,9	1,6	0,8
1983	9,5	21,7	42,3	8,2	1,2	0,7
1984	8,9	21,7	43,6	8,9	1,3	0,6
1985	8,2	20,9	42,8	9,1	1,2	0,6
1986	8,1	23,8	42,3	9,2	1,3	0,7
1987	10,0	26,8	50,3	10,4	1,7	0,8
1988	10,5	24,5	49,6	10,0	1,4	0,7
1989	4,6	15,2	29,1	6,3	0,7	0,4
1990	8,1	21,0	41,0	10,0	1,3	0,5
1991	7,2	17,2	32,8	7,2	1,0	0,4
1992	8,2	23,9	43,1	8,8	1,1	0,6
1993	6,6	19,5	36,4	8,8	1,0	0,3
1994	9,4	24,7	46,7	9,9	1,3	0,6
1995	12,0	29,8	53,2	11,5	1,4	0,7
1996	7,1	17,9	35,5	8,5	1,0	0,4
1997	7,2	21,7	39,2	7,4	0,8	0,4
1998	6,7	18,1	36,6	6,1	0,9	0,4
1999	10,6	26,6	50,7	11,7	1,3	0,8
2000	7,9	18,7	38,2	7,9	1,2	0,6
2001	11,7	27,1	54,4	11,1	1,8	1,1
2002	8,1	24,7	47,8	10,3	1,4	0,8
2003	4,8	16,7	32,8	5,4	0,9	0,5
2004	5,9	19,8	36,2	7,7	1,1	0,5
2005	4,9	17,0	33,9	8,3	0,9	0,5
2006	9,5	20,9	43,8	9,2	1,3	0,7
2007	8,3	23,4	45,5	9,6	1,3	0,7
2008	7,5	18,0	36,3	7,7	1,0	0,5

Moyenne annuelle pour toute la période observée / Jahresdurchschnitt für die beobachtete Periode

Période / Periode	1920/2008	1923/2008	1949/2008	1928/2008	1976/2008	2008
Nombre d'années / Anzahl Jahre	89	86	60	81	33	1
Moyenne (m ³ /s) / Durchschnitt (m ³ /s)	7,8	23,3	41,6	8,6	1,3	0,5

Source: Office fédéral de l'environnement, Berne, Office des eaux et des déchets, Berne

Quelle: Bundesamt für Umwelt, Bern, Amt für Wasser und Abfall, Bern

t10-052

Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 2009

Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 2009

Situation au 31 août 2009. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 31. August 2009. In Klammern: eidgenössische Gemeindenummer

T02-11				
Date du décret Datum des Dekrets	Ancienne dénomination Frühere Benennung	Nouvelle dénomination Neue Benennung	Date d'entrée en vigueur Datum des Inkrafttretens	Nouveau nombre de communes Neue Anzahl Gemeinden
07.09.1866	Chavannes-sous-Orsonnens (2070), Granges-la-Battiaz (...)	Chavannes-sous-Orsonnens (2070)	...	284
20.05.1868	Arruffens (...), Romont (2096)	Romont (2096)	...	283
21.11.1922	Düdingen (2293)	Düdingen (2293), Schmitten (2305)	...	284
22.09.1967	La Rougève (2334), Semsales (2336)	Semsales (2336)	01.01.1968	283
06.02.1969	Ecublens (2072), Eschiers (2073), Villangeaux (2104)	Ecublens (2072)	01.03.1969	281
25.11.1969	Marly-le-Grand (2206), Marly-le-Petit (2207)	Marly (2206)	14.03.1970	280
25.11.1969	Pont-en-Ogoz (2146), Villars-d'Avry (2157)	Le Bry (2146)	23.03.1970	279
20.11.1970	Neuhaus (2297), Plasselb (2300)	Plasselb (2300)	01.01.1971	278
04.05.1972	Illens (2201), Rossens (2222)	Rossens (2222)	01.01.1972	277
15.11.1972	Macconnens (2084), Villarimboud (2109)	Villarimboud (2109)	01.01.1973	276
07.02.1974	Courlevon (2251), Coussiberlé (2256)	Courlevon (2251)	15.02.1974	275
15.11.1974	Burg (2245), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	01.01.1975	274
14.11.1975	Chésalles (2178), Marly (2206)	Marly (2206)	01.01.1976	273
02.11.1976	Belfaux (2175), Cutterwil (2187)	Belfaux (2175)	01.01.1977	272
02.11.1976	Ependes (2189), Sales (2224)	Ependes (2189)	01.01.1977	271
10.05.1977	Le Saulgy (2098), Siviriez (2099), Villaranon (2106)	Siviriez (2099)	01.01.1978	269
17.11.1977	Fuyens (2076), Villaz-St-Pierre (2111)	Villaz-St-Pierre (2111)	01.01.1978	268
17.11.1977	Grossguschelmuth (2263), Kleinguschelmuth (2268)	Guschelmuth (2263)	01.01.1978	267
09.02.1978	Grossgurmels (2262), Monterschu (2273)	Gurmels (2262)	01.01.1978	266
14.05.1980	Les Glânes (2078), Romont (2096)	Romont (2096)	01.01.1981	265
18.09.1980	Nierlet-les-Bois (2212), Ponthaux (2217)	Ponthaux (2217)	01.01.1981	264
20.11.1980	Montborget (2030), Murist (2034), La Vounaise (2048)	Murist (2034)	01.01.1981	262
10.11.1981	Formangueires (2195), Lossy (2203)	Lossy-Formangueires (2203)	01.01.1982	261
11.11.1982	Chandossel (2246), Villarepos (2279)	Villarepos (2279)	01.01.1983	260
23.11.1988	Bonnefontaine (2176), Montécu (2209)	Bonnefontaine (2176)	01.01.1989	259
14.11.1990	Morlens (2090), Vuarmarens (2112)	Vuarmarens (2112)	01.01.1991	258
14.11.1990	Altavilla (2242), Murten / Morat (2275)	Murten / Morat (2275)	01.01.1991	257
06.02.1991	Les Friques (2021), Saint-Aubin (2041)	Saint-Aubin (2041)	01.01.1991	256
21.05.1992	Franex (2019), Murist (2034)	Murist (2034)	01.01.1992	255
06.05.1993	Blessens (2065), Rue (2097)	Rue (2097)	01.01.1993	254
27.05.1994	Chandon (2006), Léchelles (2024)	Léchelles (2024)	01.09.1994	253
14.11.1995	Farvagny-le-Grand (2192), Farvagny-le-Petit (2193), Grenilles (2199), Posat (2218)	Farvagny (2192)	01.01.1996	250
24.09.1996	Cormérod (2248), Courmillens (2252), Courtion (2255), Misery (2272)	Misery-Courtion (2272)	01.01.1997	247
20.05.1997	Billens (2063), Hennens (2080)	Billens-Hennens (2063)	01.01.1998	246
02.02.1999	Corpataux (2184), Magnedens (2205)	Corpataux-Magnedens (2184)	01.01.1999	245
11.02.2000	Montagny-la-Ville (2028), Montagny-les-Monts (2029)	Montagny (2029)	01.01.2000	244
11.02.2000	Gurmels (2262), Kleingurmels (2267)	Gurmels (2262)	01.01.2000	243
22.03.2000	Grolley (2200), Corsallettes (2249)	Grolley (2200)	01.01.2000	242
11.02.2000	Marsens (2140), Vuippens (2161)	Marsens (2140)	01.01.2001	241
17.10.2000	Ecuvillens (2188), Posieux (2219)	Hauterive (2233)	01.01.2001	240
16.11.2000	Chavannes-sous-Orsonnens (2070), Orsonnens (2093), Villargiroud (2107), Villarsiviriaux (2110)	Villorsonnens (2114)	01.01.2001	237
16.11.2000	Avry-sur-Matran (2174), Corjolens (2181)	Avry (2174)	01.01.2001	236
16.11.2000	Lentigny (2202), Lovens (2204), Onnens (2215)	La Brillaz (2234)	01.01.2001	234
14.12.2000	Gillarens (2077), Promasens (2095), Rue (2097)	Rue (2097)	01.01.2001	232
14.12.2000	Bionnens (2064), Mossel (2091), Ursy (2102), Vauderens (2103)	Ursy (2102)	01.01.2001	229
14.12.2000	Maules (2141), Romanens (2150), Rueyres-Treyfayes (2151), Sâles (2152)	Sâles (2152)	01.01.2001	226
18.09.2001	Albeuve (2121), Lessoc (2139), Montbovon (2142), Neirivue (2144)	Haut-Intyamont (2121)	01.01.2002	223
17.09.2002	Les Ecasseys (2071), Estévenens (2075), La Joux (2081), Lieffrens (2082), La Magne (2085), Sommentier (2100), Villariaz (2108), Vuisternens-devant-Romont (2113)	Vuisternens-devant-Romont (2113)	01.01.2003	216

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-054



Fusions, divisions de communes et nombre de communes, de 1850 à 2009

Gemeindefusionen und -teilungen, Anzahl Gemeinden von 1850 bis 2009

Situation au 31 août 2009. Entre parenthèses: numéro fédéral de commune / Stand am 31. August 2009. In Klammern: eidgenössische Gemeindenummer

T02-11				
Date du décret Datum des Dekrets	Ancienne dénomination Frühere Benennung	Nouvelle dénomination Neue Benennung	Date d'entrée en vigueur Datum des Inkrafttretens	Nouveau nombre de communes Neue Anzahl Gemeinden
17.09.2002	Avry-devant-Pont (2122), Gumefens (2136), Le Bry (2146)	Pont-en-Ogoz (2122)	01.01.2003	214
17.09.2002	Bonnefontaine (2176), Essert (2190), Montévraz (2210), Oberried (2214), Praroman (2220), Zénauva (2232)	Le Mouret (2220)	01.01.2003	209
17.09.2002	Gurmels (2262), Guschelmuth (2263), Liebistorf (2269), Wallenbuch (2282)	Gurmels (2262)	01.01.2003	206
14.11.2002	Estavayer-le-Gibloux (2191), Rueyres-St-Laurent (2223), Villarlod (2227), Villarsel-le-Gibloux (2229)	Le Glèbe (2223)	01.01.2003	203
14.11.2002	Courtaman (2253), Courtepin (2254)	Courtepin (2254)	01.01.2003	202
12.09.2003	Mannens-Grandsivaz (2026), Montagny (2029)	Montagny (2029)	01.01.2004	201
12.09.2003	La Corbaz (2180), Cormagens (2182), Lossy-Formangueires (2203)	La Sonnaz (2235)	01.01.2004	199
12.09.2003	Besencens (2322), Fiaugères (2327), St-Martin (2335)	St-Martin (2335)	01.01.2004	197
08.10.2003	Bouloz (2324), Pont (2330), Porsel (2331)	Le Flon (2337)	01.01.2004	195
06.11.2003	Chavannes-les-Forts (2069), Prez-vers-Siviriez (2094), Siviriez (2099), Villaraboud (2105)	Siviriez (2099)	01.01.2004	192
06.11.2003	La Neirigue (2092), Vuisternens-devant-Romont (2113)	Vuisternens-devant-Romont (2113)	01.01.2004	191
06.11.2003	Enney (2132), Estavannens (2133), Villars-sous-Mont (2158)	Bas-Intyamont (2162)	01.01.2004	189
06.11.2003	Le Crêt (2326), Grattavache (2329), Progens (2332)	La Verrerie (2338)	01.01.2004	187
02.12.2003	Aumont (2001), Frasses (2020), Granges-de-Vesin (2023), Montet (2032)	Les Montets (2050)	01.01.2004	184
02.12.2003	Berlens (2062), Mézières (2087)	Mézières (2087)	01.01.2004	183
02.12.2003	Middes (2088), Torny-le-Grand (2101)	Torny (2115)	01.01.2004	182
15.06.2004	Cugy (2011), Vesin (2046)	Cugy (2011)	01.01.2005	181
13.10.2004	Lussy (2083), Villarimboud (2109)	La Folliaz (2116)	01.01.2005	180
18.11.2004	Delley (2012), Portalban (2036)	Delley-Portalban (2051)	01.01.2005	179
18.11.2004	Cordast (2247), Gurmels (2262)	Gurmels (2262)	01.01.2005	178
16.12.2004	Chapelle (Broye) (2007), Cheiry (2009)	Cheiry (2009)	01.01.2005	177
16.12.2004	Praratoud (2037), Surpierre (2044)	Surpierre (2044)	01.01.2005	176
18.11.2004	Botterens (2123), Villarbeney (2156)	Botterens (2123)	01.01.2006	175
18.11.2004	Bulle (2125), La Tour-de-Trême (2154)	Bulle (2125)	01.01.2006	174
16.03.2005	Autavaux (2002), Forel (2018), Montbrelloz (2031)	Vernay (2052)	01.01.2006	172
16.03.2005	Esmonts (2074), Vuarmarens (2112)	Vuarmarens (2112)	01.01.2006	171
21.06.2005	Bollion (2003), Lully (2025), Seiry (2042)	Lully (2025)	01.01.2006	169
21.06.2005	Agriswil (2241), Ried (2276)	Ried (2276)	01.01.2006	168

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-054

Nombre de communes, par district, de 1850 à 2009

Anzahl Gemeinden nach Bezirk von 1850 bis 2009

Situation au 1^{er} janvier / Stand am 1. Januar

T02-12	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
1850	285	62	19	41	43	55	49	16
1900	283	62	19	41	43	53	49	16
1950	284	62	20	41	43	53	49	16
1967	284	62	20	41	43	53	49	16
1968	283	62	20	41	43	53	49	15
1969	283	62	20	41	43	53	49	15
1970	281	62	20	41	43	51	49	15
1971	278	61	19	40	43	51	49	15
1972	277	60	19	40	43	51	49	15
1973	276	60	19	40	43	50	49	15
1974	276	60	19	40	43	50	49	15
1975	274	60	19	40	41	50	49	15
1976	273	59	19	40	41	50	49	15
1977	271	57	19	40	41	50	49	15
1978	266	57	19	40	39	47	49	15
1979	266	57	19	40	39	47	49	15
1980	266	57	19	40	39	47	49	15
1981	262	56	19	40	39	46	47	15
1982	261	55	19	40	39	46	47	15
1983	260	55	19	40	38	46	47	15
1984	260	55	19	40	38	46	47	15
1985	260	55	19	40	38	46	47	15
1986	260	55	19	40	38	46	47	15
1987	260	55	19	40	38	46	47	15
1988	260	55	19	40	38	46	47	15
1989	259	54	19	40	38	46	47	15
1990	259	54	19	40	38	46	47	15
1991	256	54	19	40	37	45	46	15
1992	255	54	19	40	37	45	45	15
1993	254	54	19	40	37	44	45	15
1994	254	54	19	40	37	44	45	15
1995	253	54	19	40	37	44	44	15
1996	250	51	19	40	37	44	44	15
1997	247	51	19	40	34	44	44	15
1998	246	51	19	40	34	43	44	15
1999	245	50	19	40	34	43	44	15
2000	242	50	19	40	32	43	43	15
2001	226	46	19	36	32	35	43	15
2002	223	46	19	33	32	35	43	15
2003	202	38	19	31	28	28	43	15
2004	182	36	19	29	28	22	39	9
2005	176	36	19	29	27	21	35	9
2006	168	36	19	27	26	20	31	9
2007	168	36	19	27	26	20	31	9
2008	168	36	19	27	26	20	31	9
2009	168	36	19	27	26	20	31	9

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-479



Nombre de communes, selon leur taille, de 1950 à 2000

Anzahl Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1950 bis 2000

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-13 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Nombre de communes / Anzahl Gemeinden						En % / In %					
	1950	1960	1970	1980	1990	2000	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Total	284	284	279	266	259	242	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1 - 99	35	46	50	41	26	11	12,3	16,2	17,9	15,4	10,0	4,5
100 - 199	60	64	63	60	43	36	21,1	22,5	22,6	22,5	16,6	14,9
200 - 299	55	51	47	47	47	45	19,4	18,0	16,8	17,7	18,1	18,6
300 - 399	35	36	30	28	33	20	12,3	12,7	10,7	10,5	12,7	8,3
400 - 499	34	22	22	13	23	23	12,0	7,7	7,9	4,9	8,9	9,5
500 - 599	14	13	10	11	14	18	4,9	4,6	3,6	4,1	5,4	7,4
600 - 699	8	12	12	10	7	12	2,8	4,2	4,3	3,8	2,7	5,0
700 - 799	7	6	8	15	7	7	2,4	2,1	2,9	5,6	2,7	2,9
800 - 899	5	3	3	3	8	5	1,8	1,1	1,1	1,1	3,1	2,1
900 - 999	2	2	2	4	9	8	0,7	0,7	0,7	1,5	3,5	3,3
1 000 - 1 099	3	4	5	5	7	7	1,1	1,4	1,8	1,9	2,7	2,9
1 100 - 1 199	3	3	3	4	1	6	1,1	1,1	1,1	1,5	0,4	2,5
1 200 - 1 299	1	2	2	2	2	6	0,4	0,7	0,7	0,8	0,8	2,5
1 300 - 1 399	2	2	2	1	3	2	0,7	0,7	0,7	0,4	1,2	0,8
1 400 - 1 499	2	-	1	2	3	1	0,7	-	0,4	0,8	1,2	0,4
1 500 - 1 999	9	7	5	6	9	13	3,2	2,4	1,8	2,2	3,5	5,4
2 000 - 4 999	7	9	11	9	12	16	2,4	3,2	3,9	3,4	4,6	6,6
5 000 +	2	2	3	5	5	6	0,7	0,7	1,1	1,9	1,9	2,5

Source: Recensement fédéral de la population, de 1950 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1950 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-055

Population résidente des communes, selon leur taille, de 1950 à 2000

Wohnbevölkerung der Gemeinden nach Gemeindegrösse von 1950 bis 2000

Taille des communes, selon la population résidente au début décembre / Gemeindegrösse nach Wohnbevölkerung anfangs Dezember

T02-14 Taille des communes (habitants) Gemeindegrösse (Einwohner)	Population résidente / Wohnbevölkerung						En % / In %					
	1950	1960	1970	1980	1990	2000	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Total	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	241 706	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1 - 99	2 621	3 146	3 366	2 943	1 848	707	1,7	2,0	1,9	1,6	0,9	0,3
100 - 199	8 905	9 584	9 386	9 190	6 249	5 449	5,6	6,0	5,2	5,0	2,9	2,3
200 - 299	13 670	12 493	11 463	11 476	11 215	11 378	8,6	7,8	6,3	6,2	5,3	4,7
300 - 399	12 164	12 472	10 164	9 621	11 442	6 987	7,7	7,8	5,6	5,2	5,4	2,9
400 - 499	15 158	9 762	9 900	5 768	10 300	10 388	9,5	6,1	5,5	3,1	4,8	4,3
500 - 599	7 883	7 030	5 372	5 709	7 569	9 815	5,0	4,4	3,0	3,1	3,5	4,1
600 - 699	5 117	7 888	7 641	6 460	4 556	7 800	3,2	5,0	4,2	3,5	2,1	3,2
700 - 799	5 390	4 505	5 973	11 220	5 311	5 122	3,4	2,8	3,3	6,1	2,5	2,1
800 - 899	4 232	2 535	2 565	2 581	6 842	4 194	2,7	1,6	1,4	1,4	3,2	1,7
900 - 999	1 875	1 833	1 944	3 858	8 322	7 552	1,2	1,2	1,1	2,1	3,9	3,1
1 000 - 1 099	3 156	4 098	5 341	5 059	7 362	7 234	2,0	2,6	3,0	2,7	3,5	3,0
1 100 - 1 199	3 415	3 463	3 424	4 640	1 145	6 766	2,1	2,2	1,9	2,5	0,5	2,8
1 200 - 1 299	1 282	2 475	2 512	2 524	2 490	7 485	0,8	1,6	1,4	1,3	1,2	3,1
1 300 - 1 399	2 643	2 701	2 685	1 337	4 036	2 711	1,7	1,7	1,5	0,7	1,9	1,1
1 400 - 1 499	2 939	-	1 448	2 944	4 359	1 473	1,8	-	0,8	1,6	2,0	0,6
1 500 - 1 999	14 829	11 472	8 172	9 854	15 696	22 033	9,3	7,2	4,5	5,3	7,3	9,1
2 000 - 4 999	19 156	25 171	36 488	28 472	38 481	49 103	12,1	15,8	20,3	15,4	18,0	20,3
5 000 +	34 260	38 566	52 465	61 590	66 348	75 509	21,6	24,2	29,1	33,2	31,1	31,2

Source: Recensement fédéral de la population, de 1950 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung von 1950 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-056



Nombre de communes, selon leur taille et par district, en 2009

Anzahl Gemeinden nach ihrer Grösse und nach Bezirk 2009

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1^{er} janvier / Gemeindegösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

T02-15									
Taille des communes (habitants)	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
Gemeindegösse (Einwohner)	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Total	168	36	19	27	26	20	31	9	
1 - 99	3	2	-	-	-	-	1	-	
100 - 199	9	3	-	-	3	1	2	-	
200 - 299	11	1	-	3	1	3	3	-	
300 - 399	16	1	-	2	2	2	9	-	
400 - 499	6	-	1	1	3	1	-	-	
500 - 599	11	1	1	2	5	1	1	-	
600 - 699	11	3	-	3	1	2	2	-	
700 - 799	6	1	-	1	-	1	2	1	
800 - 899	7	2	-	-	1	1	3	-	
900 - 999	12	1	2	2	2	2	1	2	
1 000 - 1 099	9	2	2	2	-	-	1	2	
1 100 - 1 199	2	1	-	-	-	-	-	1	
1 200 - 1 299	11	2	3	-	2	2	1	1	
1 300 - 1 399	6	-	1	2	1	-	2	-	
1 400 - 1 499	3	2	-	1	-	-	-	-	
1 500 - 1 999	15	3	3	5	1	3	-	-	
2 000 - 4 999	22	8	4	2	3	1	3	1	
5 000 +	8	3	2	1	1	-	-	1	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-057

Population résidante permanente des communes, selon leur taille et par district, en 2009

Ständige Wohnbevölkerung der Gemeinden nach deren Grösse und nach Bezirk 2009

Taille des communes, selon la population résidante permanente au 1^{er} janvier / Gemeindegösse nach ständiger Wohnbevölkerung am 1. Januar

T02-16									
Taille des communes (habitants)	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
Gemeindegösse (Einwohner)	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Total	268 537	91 677	40 329	44 217	31 982	19 880	25 113	15 339	
1 - 99	223	158	-	-	-	-	65	-	
100 - 199	1 404	391	-	-	526	162	325	-	
200 - 299	2 831	237	-	769	285	788	752	-	
300 - 399	5 404	321	-	715	703	701	2 964	-	
400 - 499	2 664	-	433	466	1 338	427	-	-	
500 - 599	6 070	521	595	1 111	2 716	594	533	-	
600 - 699	7 036	1 940	-	1 951	622	1 302	1 221	-	
700 - 799	4 448	749	-	706	-	772	1 435	786	
800 - 899	5 867	1 651	-	-	832	881	2 503	-	
900 - 999	11 357	971	1 909	1 877	1 876	1 932	986	1 806	
1 000 - 1 099	9 505	2 152	2 148	2 154	-	-	1 006	2 045	
1 100 - 1 199	2 223	1 107	-	-	-	-	-	1 116	
1 200 - 1 299	13 609	2 415	3 754	-	2 536	2 433	1 211	1 260	
1 300 - 1 399	8 254	-	1 389	2 738	1 385	-	2 742	-	
1 400 - 1 499	4 309	2 874	-	1 435	-	-	-	-	
1 500 - 1 999	26 803	4 957	5 773	8 583	1 874	5 616	-	-	
2 000 - 4 999	62 868	18 997	11 941	4 218	11 265	4 272	9 370	2 805	
5 000 +	93 662	52 236	12 387	17 494	6 024	-	-	5 521	

Source: Office fédéral de la statistique: Section Démographie et migration, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Demografie und Migration, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-058



Habitants par km², de 1785 à 2000

Einwohner pro km² von 1785 bis 2000

T02-17		1836-1870		1880-1920		1930-1970		1980-2000	
1785-1831									
1785	36,88	1836	54,58	1880	68,86	1930	85,77	1980	110,93
1799	40,61	1842	57,26	1888	71,35	1941	91,05	1990	127,82
1811	44,44	1850	59,81	1900	76,62	1950	95,03	2000	144,67
1818	47,68	1860	63,19	1910	83,63	1960	95,33		
1831	51,96	1870	66,11	1920	85,67	1970	107,97		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Recensement de la population, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkszählung, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-053

Niveaux géographiques concernant le canton de Fribourg

Raumgliederungen, die den Kanton Freiburg betreffen

T02-18	No et nom de la région Nr. und Name der Region	Définition Definition	Nombre de communes au 1.1.2009 Anzahl Gemeinden am 1.1.2009	
			dans le canton im Kanton	à l'extérieur du canton ausserhalb des Kantons

Région d'aménagement du territoire / Raumplanungsregion

1001	Sarine	Les régions d'aménagement du territoire sont des zones de planification créées sous autorité cantonale afin de maîtriser des tâches supracommunales	37	-
1002	Gruyère		27	-
1003	Sense		19	-
1004	Lac	Raumplanungsregionen sind in kantonaler Hoheit gebildete Planungsgebiete zur Bewältigung überkommener Aufgaben	25	-
1005	Broye		31	-
1006	Glâne-Veveyse		29	-

Zones économiques en redéploiement 2001 / Wirtschaftliche Erneuerungsgebiete 2001

0	non / nein	Les zones économiques en redéploiement sont des régions avec un besoin particulier d'adaptation structurelle, un chômage au-dessus de la moyenne nationale et/ou une forte diminution des emplois. Le niveau et le potentiel de développement sont également pris en compte.	63	-
1	oui / ja	Wirtschaftliche Erneuerungsgebiete sind Regionen mit besonderem Strukturanpassungsbedarf, einer über dem Landesmittel liegende Arbeitslosigkeit und/oder einem starken Verlust an Arbeitsplätzen. Entwicklungsstand und Entwicklungspotential werden ebenfalls berücksichtigt.	105	-

Région linguistique 2000 / Sprachgebiet 2000

1	Deutsch	Les régions linguistiques sont des espaces délimités selon la majorité relative de la langue principale au niveau des communes.	38	-
2	Français	Die Sprachgebiete sind Räume, die auf Gemeindeebene durch die Hauptsprache gemäss relativem Mehrheitsprinzip abgegrenzt werden.	130	-

Région MS / MS-Region

39	La Sarine	Les régions MS (Régions-mobilité spatiale) ont pour objectif la constitution de microrégions comparables pouvant servir d'espaces de référence à l'analyse de la mobilité spatiale.	37	-
40	La Gruyère		27	-
41	Sense	Certaines régions MS s'étendent au-delà des limites des cantons.	19	-
42	Murten (Morat)		25	21
43	Glâne / Veveyse	Die MS-Regionen haben als Ziel die Bildung von vergleichbaren Mikroregionen, die als Referenzräume für die Analyse der räumlichen Mobilität dienen können. Einzelne MS-Regionen sind kantonsübergreifend.	29	-
93	La Broye		31	72

Agglomération 2000 / Agglomeration 2000

351	Bern	La définition des agglomérations renvoie à l'extension des zones urbaines, c.-à-d. à des ensembles regroupant des villes-centres et les communes avec lesquelles elles entretiennent des liens d'interdépendance afin de permettre une comparaison entre espaces urbains inégalement délimités	3	39
2125	Bulle		7	-
2196	Fribourg / Freiburg		30	-
5890	Vevey-Montreux	Die Agglomerationsdefinition umschreibt die Ausdehnung der städtischen Gebiete, d.h. Zusammenfassung von Kernstädten und der mit ihnen verflochtenen Umlandgemeinden um einen Vergleich zwischen ungleich abgegrenzten Stadtgebieten zu ermöglichen	4	13

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Chancellerie fédérale, Berne / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Bundeskanzlei, Bern / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-379



Typologie des communes¹, selon l'Office fédéral de la statistique Gemeindetypologie¹ gemäss Bundesamt für Statistik

Communes au 1^{er} Janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-19	CH	FR	Agglo Fribourg- Freiburg ²	Gemeindetyp
Type de commune				
Nombre de communes	2 636	168	10	Anzahl Gemeinden
01 Grand centre	5	-	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen	22	1	1	02 Mittelzentrum
03 Petit centre	43	1	-	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique	25	2	-	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche	86	1	-	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique	54	-	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique	97	1	-	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles	30	1	-	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine	114	1	-	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine	71	2	-	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine	241	4	-	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine	91	9	5	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine	48	2	2	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine	187	23	2	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires	326	24	-	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires	226	39	-	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire	164	8	-	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle	100	1	-	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle	202	12	-	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire	261	29	-	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole	191	7	-	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique	52	-	-	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang
En %³	100,0	100,0	100,0	In %³
01 Grand centre	0,2	-	-	01 Grosszentrum
02 Centre moyen	0,8	0,6	10,0	02 Mittelzentrum
03 Petit centre	1,6	0,6	-	03 Kleinzentrum
04 Centre de région périphérique	0,9	1,2	-	04 Peripheriezentrum
05 Commune riche	3,3	0,6	-	05 Reiche Gemeinde
06 Commune touristique	2,0	-	-	06 Touristische Gemeinde
07 Commune semi-touristique	3,7	0,6	-	07 Semitouristische Gemeinde
08 Commune de homes et d'asiles	1,1	0,6	-	08 Heim- und Anstaltsgemeinde
09 Commune d'emploi de région métropolitaine	4,3	0,6	-	09 Arbeitsplatzgemeinde einer grosszentralen Region
10 Commune suburbaine d'habitation de région métropolitaine	2,7	1,2	-	10 Suburbane Wohngemeinde einer grosszentralen Region
11 Commune périurbaine de région métropolitaine	9,1	2,4	-	11 Periurbane Gemeinde einer grosszentralen Region
12 Commune d'emploi de région non métropolitaine	3,5	5,4	50,0	12 Arbeitsplatzgemeinde einer nicht-grosszentralen Region
13 Commune suburbaine d'habitation de région non métropolitaine	1,8	1,2	20,0	13 Suburbane Wohngemeinde einer nicht-grosszentralen Region
14 Commune périurbaine de région non métropolitaine	7,1	13,7	20,0	14 Periurbane Gemeinde einer nicht-grosszentralen Region
15 Commune d'allochtones à proportion moyenne d'émigrants pendulaires	12,4	14,3	-	15 Zuzügergemeinde mit mässigem Wegpendleranteil
16 Commune d'autochtones à proportion moyenne ou forte d'émigrants pendulaires	8,6	23,2	-	16 Einheimischengemeinde mit mässigem oder hohem Wegpendleranteil
17 Commune à population industrielle et tertiaire	6,2	4,8	-	17 Gemeinde mit industriell-tertiärer Erwerbsbevölkerung
18 Commune à population industrielle	3,8	0,6	-	18 Gemeinde mit industrieller Erwerbsbevölkerung
19 Commune à population agricole et industrielle	7,7	7,1	-	19 Gemeinde mit agrar-industrieller Erwerbsbevölkerung
20 Commune à population agricole et tertiaire	9,9	17,3	-	20 Gemeinde mit agrar-tertiärer Erwerbsbevölkerung
21 Commune à population agricole	7,2	4,2	-	21 Gemeinde mit agrarischer Erwerbsbevölkerung
22 Commune en forte régression démographique	2,0	-	-	22 Gemeinde mit starkem Bevölkerungsrückgang

¹La typologie des communes répartit les communes de la Suisse en 22 types de communes selon un modèle centre-périphérie, à partir du recensement fédéral de la population 2000

²Die Gemeindetypologie gliedert die Schweizer Gemeinden in 22 Gemeindetypen gemäss einem Zentren-Peripherien-Konzept, ausgehend von der Eidg. Volkszählung 2000

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁴Agglomération Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁵Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁶Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Bâtiments et logements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gebäude und Wohnungen, Neuenburg

t10-380



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-20		Espaces de la politique territoriale Regionen der Raumentwicklungspolitik			Régions d'analyse Analyseregionen				Type de commune ²			
District, commune		Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹		Zone économique en redéploiement ¹ Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet ¹		Région linguistique ¹ Sprachgebiet ¹		Région MS ¹ MS-Region ¹		Agglomération Agglomeration		Gemeinde-typ ²
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	

1004 Sarine / Saane

2171	Arconciel	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2172	Autafond	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	21
2173	Autigny	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	16
2174	Avry	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	12
2175	Belfaux	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	13
2234	La Brillaz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2177	Chénens	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	-	-	15
2179	Chésopelloz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	20
2183	Corminboeuf	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2184	Corpataux-Magnedens	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2185	Corserey	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	20
2186	Cottens	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2189	Ependes	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2192	Farvagny	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2194	Ferpicloz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	5
2196	Fribourg / Freiburg	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	2
2197	Givisiez	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	12
2223	Le Glèbe	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	16
2198	Granges-Paccot	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	12
2200	Grolley	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2233	Hauterive	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	12
2206	Marly	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	13
2208	Matran	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2220	Le Mouret	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2211	Neyruz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2213	Noréaz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	20
2216	Pierrafortscha	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	21
2217	Ponthaux	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	16
2221	Prez-vers-Noréaz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	16
2222	Rossens	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2225	Senèdes	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2235	La Sonnaz	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2226	Treyvaux	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	-	-	20
2228	Villars-sur-Glâne	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	12
2230	Villarsel-sur-Marly	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	2196	Fribourg	14
2231	Vuisternens-en-Ogoz	1001	Sarine	1	oui / ja	2	Français	39	La Sarine	-	-	16

1006 Singine / Sense

2291	Alterswil	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2295	Bösingen	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	351	Bern	11
2292	Brünisried	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2293	Düdingen	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	2196	Fribourg	12
2294	Giffers	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	2196	Fribourg	14
2296	Heitenried	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2298	Oberschrot	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2299	Plaffeien	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	17
2300	Plasselb	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2301	Rechthalten	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16

¹Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

²Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Office fédéral de la statistique: Section Bâtiments et logements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gebäude und Wohnungen, Neuenburg

t10-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-20		Espaces de la politique territoriale Regionen der Raumentwicklungspolitik				Régions d'analyse Analyseregionen				Type de commune ²		
District, commune		Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹		Zone économique en redéploiement ¹ Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet ¹		Région linguistique ¹ Sprachgebiet ¹		Région MS ¹ MS-Region ¹		Agglomération Agglomeration		
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2302	St. Antoni	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2303	St. Silvester	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2304	St. Ursen	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2305	Schmitten	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	351	Bern	11
2306	Tafers	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	2196	Fribourg	12
2307	Tentlingen	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	2196	Fribourg	14
2308	Ueberstorf	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	-	-	16
2309	Wünnewil-Flamatt	1003	Sense	1	oui / ja	1	Deutsch	41	Sense	351	Bern	10
2310	Zumholz	1003	Sense	0	non / nein	1	Deutsch	41	Sense	-	-	15
1003 Gruyère / Greyerz												
2162	Bas-Intyamon	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	16
2123	Botterens	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	15
2124	Broc	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	18
2125	Bulle	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	3
2126	Cerniat	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	19
2127	Charmey	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	20
2128	Châtel-sur-Montsalvens	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	15
2129	Corbières	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	15
2130	Crésuz	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	15
2131	Echarlens	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	14
2134	Grandvillard	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	19
2135	Gruyères	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	17
2137	Hauteville	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	16
2121	Haut-Intyamon	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	19
2138	Jaun	1002	Gruyère	0	non / nein	1	Deutsch	40	La Gruyère	-	-	7
2140	Marsens	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	12
2143	Morlon	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	14
2145	Le Pâquier	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	14
2122	Pont-en-Ogoz	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	15
2147	Pont-la-Ville	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	20
2148	Riaz	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	14
2149	La Roche	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	19
2152	Sâles	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	21
2153	Sorens	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	20
2155	Vaulruz	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	-	-	20
2159	Villarvolard	1002	Gruyère	0	non / nein	2	Français	40	La Gruyère	-	-	16
2160	Vuadens	1002	Gruyère	1	oui / ja	2	Français	40	La Gruyère	2125	Bulle	14
1005 Lac / See												
2243	Barberêche	1001	Sarine	0	non / nein	2	Français	39	La Sarine	-	-	20
2280	Bas-Vully	1004	Lac	1	oui / ja	2	Français	42	Murten (Morat)	-	-	17
2244	Büchslen	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2250	Courgevaux	1004	Lac	1	oui / ja	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15
2251	Courlevon	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2254	Courtepin	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	2196	Fribourg	12
2257	Cressier	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	-	-	17
2258	Fräschels	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2259	Galmiz	1004	Lac	1	oui / ja	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15

¹Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

²Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Office fédéral de la statistique: Section Bâtiments et logements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gebäude und Wohnungen, Neuenburg

t10-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-20		Espaces de la politique territoriale Regionen der Raumentwicklungspolitik				Régions d'analyse Analyseregionen				Type de commune ²		
District, commune		Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹		Zone économique en redéploiement ¹ Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet ¹		Région linguistique ¹ Sprachgebiet ¹		Région MS ¹ MS-Region ¹		Agglomération	Ge-meinde-typ ²	
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No		Libellé
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2260	Gempenach	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2261	Greng	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2262	Gurmels	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	16
2281	Haut-Vully	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	-	-	20
2264	Jeuss	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15
2265	Kerzers	1004	Lac	1	oui / ja	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	17
2266	Kleinbösing	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15
2270	Lurtigen	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	19
2271	Meyriez	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15
2272	Misery-Courtion	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	2196	Fribourg	14
2274	Muntelier	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	15
2275	Murten / Morat	1004	Lac	1	oui / ja	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	4
2276	Ried	1004	Lac	1	oui / ja	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2277	Salvenach	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2278	Ulmiz	1004	Lac	0	non / nein	1	Deutsch	42	Murten (Morat)	-	-	20
2279	Villarepos	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	-	-	16
2283	Wallenried	1004	Lac	0	non / nein	2	Français	42	Murten (Morat)	-	-	15
1002 Glâne / Glane												
2061	Auboranges	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	15
2063	Billens-Hennens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	8
2066	Chapelle	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	15
2067	Le Châtelard	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	21
2068	Châtonnaye	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2072	Ecublens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	21
2116	La Folliaz	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2079	Grangettes	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
2086	Massonnens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	19
2087	Mézières	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2089	Montet	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	15
2096	Romont	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	4
2097	Rue	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
2099	Siviriez	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
2115	Torny	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2102	Ursy	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	17
2111	Villaz-St-Pierre	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	15
2114	Villorsonnens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	19
2112	Vuarmarens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2113	Vuisternens-dt-Romont	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
1001 Broye / Broye												
2004	Bussy	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	20
2005	Châbles	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	15
2008	Châtillon	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	15
2009	Cheiry	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	19
2010	Cheyres	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	15
2011	Cugy	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	20
2051	Delley-Portalban	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2013	Domdidier	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	17

¹Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

²Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Office fédéral de la statistique: Section Bâtiments et logements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gebäude und Wohnungen, Neuenburg

t10-378



Communes selon leur appartenance aux différents niveaux géographiques

Gemeinden nach ihrer Zugehörigkeit zu den Raumgliederungen

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T02-20		Espaces de la politique territoriale Regionen der Raumentwicklungspolitik				Régions d'analyse Analyseregionen				Type de com- mune ²		
		Région d'aménagement du territoire ¹ Raumplanungsregion ¹		Zone économique en redéploiement ¹ Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet ¹		Région linguistique ¹ Sprachgebiet ¹		Région MS ¹ MS-Region ¹			Agglomération Agglomeration	
No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	No	Libellé	Ge- meinde- typ ²
Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	Nr.	Bezeichnung	
2014	Dompierre	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2015	Estavayer-le-Lac	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	17
2016	Fétigny	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2017	Font	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2022	Gletterens	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	15
2024	Léchelles	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2025	Lully	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	15
2027	Ménières	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2029	Montagny	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2050	Les Montets	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	19
2033	Morens	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	21
2034	Murist	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	20
2035	Nuvilly	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2038	Prévondavaux	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	21
2039	Rueyres-les-Prés	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2040	Russy	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2041	St-Aubin	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2043	Sévaz	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	20
2044	Surpierre	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	19
2045	Vallon	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	20
2052	Vernay	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
2047	Villeneuve	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	19
2049	Vuissens	1005	Broye	1	oui / ja	2	Français	93	La Broye	-	-	16
1007 Veveyse / Vivisbach												
2321	Attalens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	5890	Vevey-Montreux	11
2323	Bossonnens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	5890	Vevey-Montreux	10
2325	Châtel-St-Denis	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	5890	Vevey-Montreux	9
2337	Le Flon	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
2328	Granges	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	15
2333	Remaufens	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	5890	Vevey-Montreux	11
2335	St-Martin	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	20
2336	Semsaies	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	16
2338	La Verrerie	1006	Glâne-Veveyse	1	oui / ja	2	Français	43	Glâne/Veveyse	-	-	19

¹Définition, voir tableau T02-18 / Definition, siehe Tabelle T02-18

²Libellé, voir tableau T02-19 / Bezeichnung, siehe Tabelle T02-19

Source: Office fédéral de la statistique: Section Bâtiments et logements, Neuchâtel

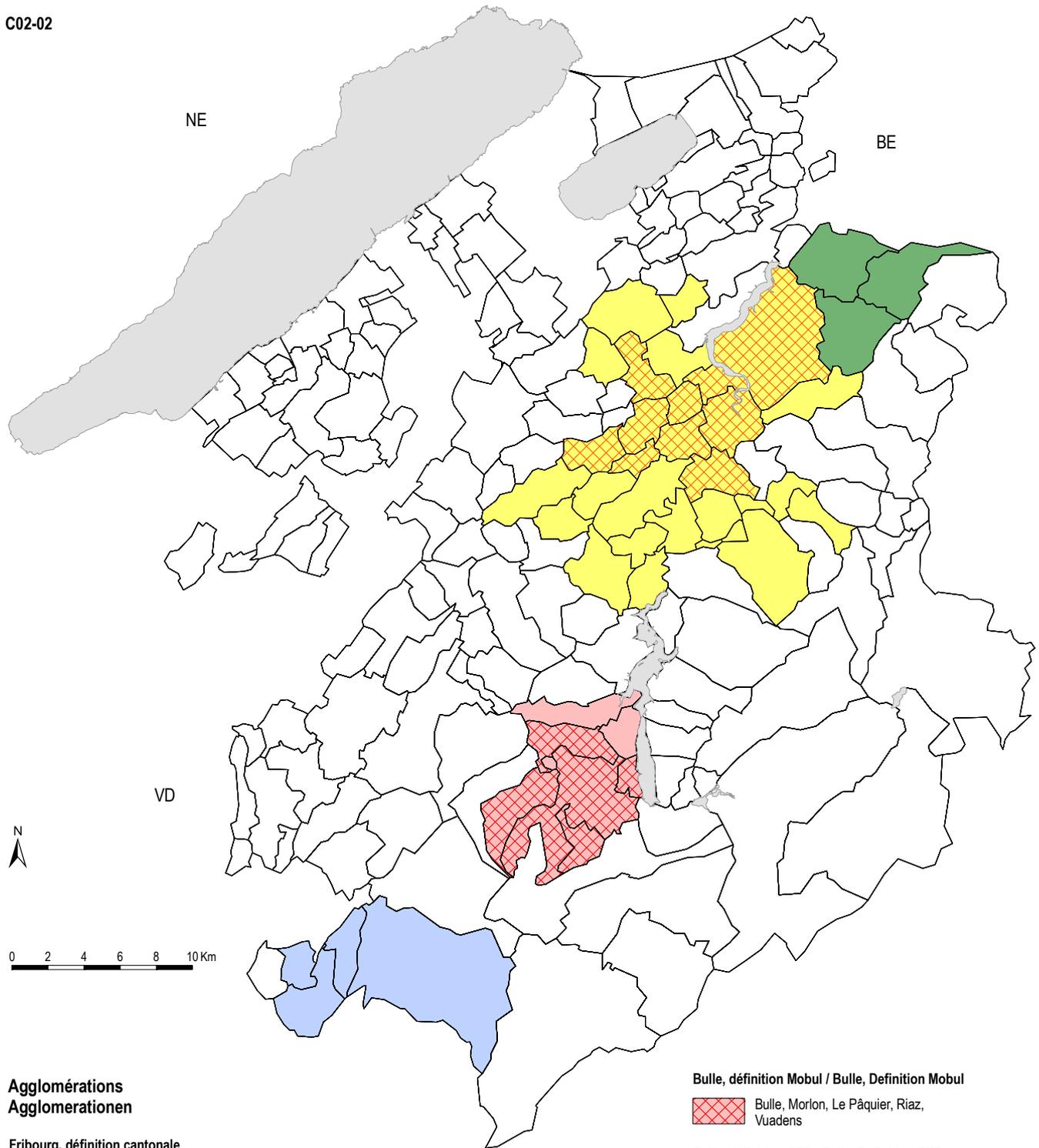
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gebäude und Wohnungen, Neuenburg

t10-378



Communes du canton de Fribourg appartenant à une agglomération
 Gemeinden des Kantons Freiburg, die zu einer Agglomeration gehören

C02-02



Agglomérations
Agglomerationen

Fribourg, définition cantonale
Freiburg, kantonale Definition

 Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne

Fribourg, définition OFS / Freiburg, Definition BFS

 Arconciel, Avry, Belfaux, La Brillaz, Corminboeuf, Corpataux-Magnedens, Cottens, Courtepin, Düdingen, Ependes, Farvagny, Ferpicloz, Fribourg/Freiburg, Giffers, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley, Hauterive, Marly, Matran, Misery-Courtion, Le Mouret, Neyruz, Rossens, Senèdes, La Sonnaz, Tafers, Tentlingen, Villars-sur-Glâne, Villarsel-sur-Marly

Bulle, définition Mobul / Bulle, Definition Mobul

 Bulle, Morlon, Le Pâquier, Riaz, Vuadens

Bulle, définition OFS / Bulle, Definition BFS

 Bulle, Echarlens, Marsens, Morlon, Le Pâquier, Riaz, Vuadens

Berne, définition OFS / Bern, Definition BFS

 Bösingens, Schmitten, Wünnewil-Flamatt

Vevey-Montreux, définition OFS
Vevey Montreux, Definition BFS

 Attalens, Bossonnens, Châtel-St-Denis, Remaufens

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel, Agglomération de Fribourg, Fribourg, Agglomération de Bulle, Bulle / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg, Agglomeration Freiburg, Freiburg, Agglomeration Bulle, Bulle / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-027



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

T02-21	Surface		Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche					Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
	totale	Total	Aire industrielle et artisanale	Aire de bâtiment	Surface de transport	Surface d'infrastructure spéciale	Espace vert et lieu de détente	Total	Arboriculture fruitière, viticulture, horticulture	Terre arable	Prairie naturelle et pâturage local	Alpage
Canton / Kanton	167 084	13 995	904	7 008	4 551	783	749	94 031	1 347	40 135	34 166	18 383
Sarine / Saane	21 759	3 365	270	1 750	936	235	174	12 604	159	7 657	4 675	113
Arconciel	611	52	-	24	14	13	1	353	3	238	112	-
Autafond	243	9	-	2	5	-	2	161	2	92	67	-
Autigny	622	43	1	20	18	4	-	436	2	273	161	-
Avry	581	92	10	49	29	3	1	421	4	313	104	-
Belfaux	643	94	4	61	23	-	6	345	8	230	107	-
La Brillaz	1 026	87	-	58	17	7	5	730	12	562	156	-
Chénens	397	40	2	19	12	5	2	268	5	167	96	-
Chésopelloz'	166	11	-	6	3	-	2	111	5	64	42	-
Corminboeuf	562	84	6	53	16	5	4	291	2	232	57	-
Corpataux-Magnedens	447	81	3	33	17	27	1	249	4	187	58	-
Corserey	346	22	-	13	7	1	1	256	7	164	85	-
Cottens	497	60	-	35	21	3	1	347	6	229	112	-
Ependes	563	58	1	38	14	3	2	372	5	224	143	-
Farvagny	1 003	120	3	60	39	14	4	662	3	439	220	-
Ferpicloz	103	17	2	7	8	-	-	71	1	25	45	-
Fribourg / Freiburg	932	589	42	321	141	15	70	125	5	64	56	-
Givisiez	345	140	37	40	44	14	5	119	-	68	51	-
Le Glèbe	1 031	85	2	45	28	8	2	750	7	420	290	33
Granges-Paccot	398	124	15	46	46	9	8	182	6	127	49	-
Grolley	532	88	16	44	19	6	3	346	2	221	123	-
Hauterive	1 192	186	16	62	67	37	4	626	6	413	207	-
Marly	768	237	32	132	49	10	14	271	1	148	122	-
Matran	289	85	14	36	28	4	3	147	1	97	49	-
Le Mouret	1 847	161	7	102	38	8	6	895	8	268	564	55
Neyruz	554	85	5	42	31	5	2	320	5	226	89	-
Noréaz	687	39	-	26	10	2	1	437	6	282	149	-
Pierrafortscha	506	37	-	16	18	2	1	352	3	248	101	-
Ponthaux	596	39	1	27	9	1	1	419	13	290	116	-
Prez-vers-Noréaz	571	50	-	36	12	-	2	412	7	320	85	-
Rossens	505	82	6	42	28	5	1	243	1	138	104	-
Senèdes	50	8	1	5	2	-	-	37	-	25	12	-
La Sonnaz	690	51	1	32	13	3	2	458	3	301	154	-
Treyvaux	1 142	71	7	39	22	2	1	725	10	248	463	4
Villars-sur-Glâne	547	283	27	152	76	15	13	161	3	92	66	-
Villarsel-sur-Marly	143	6	-	4	2	-	-	107	1	56	50	-
Vuisternens-en-Ogoz	624	49	9	23	10	4	3	399	2	166	210	21
Singine / Sense	26 535	2 154	144	1 137	668	85	120	16 657	267	7 609	5 987	2 794
Alterswil	1 608	106	5	69	23	5	4	1 231	26	731	474	-
Bösingen	1 432	133	20	71	34	3	5	1 077	17	770	290	-
Brünisried	324	27	1	20	3	1	2	235	6	46	183	-
Düdingen	3 082	383	31	168	135	27	22	2 078	72	1 505	501	-
Giffers	522	71	2	41	21	4	3	338	3	100	235	-
Heitenried	905	61	-	33	21	3	4	666	10	390	266	-
Oberschrot	527	41	2	30	7	2	-	300	2	9	289	-
Plaffeien	5 941	172	8	83	68	6	7	2 855	8	6	601	2 240
Plasselb	1 811	73	3	37	29	-	4	673	2	4	174	493

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-21
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fließ- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
45 043	41 179	309	3 555	14 015	8 197	845	3 390	1 583	Canton / Kanton
5 481	5 215	-	266	309	92	173	41	3	Sarine / Saane
188	184	-	4	18	-	17	-	1	Arconciel
73	68	-	5	-	-	-	-	-	Autafond
135	126	-	9	8	-	5	3	-	Autigny
67	61	-	6	1	-	-	1	-	Avry
200	187	-	13	4	1	2	1	-	Belfaux
197	192	-	5	12	3	-	9	-	La Brillaz
89	86	-	3	-	-	-	-	-	Chénens
43	41	-	2	1	-	1	-	-	Chésopelloz'
187	182	-	5	-	-	-	-	-	Corninboeuf'
106	104	-	2	11	-	11	-	-	Corpataux-Magnedens
68	67	-	1	-	-	-	-	-	Corserey
86	81	-	5	4	-	1	3	-	Cottens
133	128	-	5	-	-	-	-	-	Ependes
209	193	-	16	12	-	9	2	1	Farvagny
15	14	-	1	-	-	-	-	-	Ferpicloz
158	134	-	24	60	16	37	7	-	Fribourg / Freiburg
80	76	-	4	6	-	2	4	-	Givisiez
196	176	-	20	-	-	-	-	-	Le Glèbe
61	59	-	2	31	31	-	-	-	Granges-Paccot
98	92	-	6	-	-	-	-	-	Grolley
360	348	-	12	20	-	19	1	-	Hauterive
226	212	-	14	34	-	33	1	-	Marly
55	53	-	2	2	-	2	-	-	Matran
784	753	-	31	7	-	2	5	-	Le Mouret
144	140	-	4	5	-	4	1	-	Neyruz
196	189	-	7	15	11	3	1	-	Noréaz
112	101	-	11	5	2	2	1	-	Pierrafortscha
137	135	-	2	1	-	-	1	-	Ponthaux
108	101	-	7	1	-	1	-	-	Prez-vers-Noréaz
176	170	-	6	4	1	3	-	-	Rossens
5	5	-	-	-	-	-	-	-	Senèdes
153	141	-	12	28	27	1	-	-	La Sonnaz
338	330	-	8	8	-	7	-	1	Treyvaux
96	93	-	3	7	-	7	-	-	Villars-sur-Glâne
26	26	-	-	4	-	4	-	-	Villarsel-sur-Marly
176	167	-	9	-	-	-	-	-	Vuisternens-en-Ogoz
6 667	6 032	5	630	1 057	220	209	386	242	Singine / Sense
261	225	-	36	10	-	8	-	2	Alterswil
211	193	-	18	11	-	11	-	-	Bösingen
62	59	-	3	-	-	-	-	-	Brünisried
408	371	-	37	213	192	3	18	-	Düdingen
102	96	-	6	11	-	11	-	-	Giffers
169	161	-	8	9	-	8	1	-	Heitenried
184	174	-	10	2	-	2	-	-	Oberschrot
2 266	2 000	5	261	648	27	68	320	233	Plaffeien
1 006	940	-	66	59	-	20	35	4	Plasselb

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

T02-21	Surface		Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche					Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
	totale Gesamt- fläche	Total	Aire indus- trielle et artisanale	Aire de bâtiment	Surface de trans- port	Surface d'infra- structure spéciale	Espace vert et lieu de détente	Total	Arboricultu- re fruitière, viticulture, horticulture	Terre arable	Prairie na- turelle et pâturage local	Alpage
			Industrie- und Ge- werbeareal	Gebäude- areal	Verkehrs- fläche	Besondere Siedlungs- fläche	Erholungs- und Grün- anlage		Obst-, Reb- u. Garten- baufläche	Ackerland	Naturwie- se, Heim- weide		Alpwirt- schafts- fläche
Rechthalten	730	52	-	31	16	2	3	537	7	209	321	-
St. Antoni	1 685	126	6	77	37	1	5	1 220	17	642	561	-
St. Silvester	710	56	1	36	16	1	2	374	4	75	234	61
St. Ursen	1 572	102	4	57	24	15	2	1 176	17	683	476	-
Schmitten	1 355	178	17	91	61	6	3	977	18	627	332	-
Tafers	837	125	15	77	26	3	4	533	7	336	190	-
Tentlingen	369	57	6	34	13	4	-	244	8	138	98	-
Ueberstorf	1 613	120	4	79	31	1	5	1 173	17	733	423	-
Wünnewil-Flamatt	1 321	256	18	92	100	1	45	834	25	593	216	-
Zumholz	191	15	1	11	3	-	-	136	1	12	123	-
Gruyère / Greyerz	48 938	2 622	164	1 264	910	170	114	24 159	75	1 574	9 035	13 475
Bas-Intyamou	3 327	92	3	39	36	12	2	1 622	2	17	342	1 261
Botterens	417	38	1	20	6	11	-	146	3	4	102	37
Broc	1 006	91	9	48	26	3	5	420	2	62	207	149
Bulle ^r	2 386	515	74	254	135	30	22	1 103	1	285	546	271
Cerniat	3 373	79	-	26	47	6	-	1 378	-	-	235	1 143
Charmey	7 847	162	6	79	52	19	6	3 525	3	-	411	3 111
Châtel-sur-Montsalvens	200	16	-	8	7	1	-	94	-	-	59	35
Corbières	416	31	3	18	8	-	2	220	-	4	76	140
Crésuz	180	42	-	30	11	1	-	61	-	-	25	36
Echarlens	461	44	-	30	12	1	1	346	1	95	217	33
Grandvillard	2 420	95	7	28	33	25	2	1 145	1	102	181	861
Gruyères	2 839	155	8	72	60	6	9	1 150	5	131	365	649
Hauteville	1 055	50	-	25	20	5	-	537	1	-	292	244
Haut-Intyamou	6 047	149	10	58	72	7	2	2 985	6	4	647	2 328
Jaun	5 524	95	4	29	56	5	1	2 347	1	-	295	2 051
Marsens	780	86	1	53	18	9	5	496	6	68	409	13
Morlon	249	24	-	19	4	1	-	177	2	18	157	-
Le Pâquier ^r	448	59	4	39	11	2	3	308	2	25	225	56
Pont-en-Ogoz	995	126	5	62	52	1	6	649	9	87	534	19
Pont-la-Ville	432	69	-	20	12	2	35	286	4	32	250	-
Riaz	778	95	2	54	33	3	3	482	1	126	272	83
La Roche	2 404	97	5	51	33	7	1	1 132	5	24	623	480
Sâles	1 878	114	4	51	53	5	1	1 366	10	274	1 063	19
Sorens	874	78	5	40	24	3	6	564	4	71	427	62
Vaulruz	1 009	90	2	36	50	1	1	650	2	102	496	50
Villarvolard	544	21	-	13	6	2	-	280	1	7	122	150
Vuadens	1 049	109	11	62	33	2	1	690	3	36	457	194
Lac / See	14 231	1 752	115	838	591	76	132	9 418	344	7 416	1 658	-
Barberêche	913	52	1	26	22	1	2	547	12	358	177	-
Bas-Vully	995	137	8	65	35	8	21	698	65	534	99	-
Büchslen	161	14	1	6	7	-	-	126	10	100	16	-
Courgevoux	341	54	7	22	20	3	2	196	6	138	52	-
Courlevon	327	17	-	14	2	1	-	187	2	140	45	-
Courtepin	408	104	17	50	27	6	4	189	6	131	52	-
Cressier	415	45	6	20	18	1	-	288	10	236	42	-
Fräschels	314	33	-	21	10	1	1	224	9	198	17	-
Galmiz	905	71	2	22	42	4	1	639	5	600	34	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-21
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fließ- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
133	125	-	8	8	1	3	4	-	Rechthalten
320	289	-	31	19	-	18	1	-	St. Antoni
265	249	-	16	15	-	14	1	-	St. Silvester
292	256	-	36	2	-	1	1	-	St. Ursen
195	175	-	20	5	-	1	4	-	Schmitten
178	173	-	5	1	-	-	-	1	Tafers
58	52	-	6	10	-	10	-	-	Tentinggen
299	272	-	27	21	-	19	1	1	Ueberstorf
224	198	-	26	7	-	6	-	1	Wünnewil-Flamatt
34	24	-	10	6	-	6	-	-	Zumholz
18 129	16 270	285	1 574	4 028	114	230	2 389	1 295	Gruyère / Greyerz
1 325	1 154	52	119	288	-	19	157	112	Bas-Intyamon
226	209	-	17	7	-	-	2	5	Botterens
444	424	-	20	51	14	15	18	4	Broc
747	718	-	29	21	-	16	5	-	Bulle ^r
1 847	1 750	1	96	69	-	26	32	11	Cerniat
2 856	2 471	88	297	1 304	37	29	763	475	Charmey
85	75	-	10	5	4	1	-	-	Châtel-sur-Montsalvens
164	147	-	17	1	-	-	1	-	Corbières
63	61	-	2	14	12	1	1	-	Crésuz
63	55	-	8	8	-	1	7	-	Echarlens
689	569	40	80	491	-	17	269	205	Grandvillard
1 418	1 327	15	76	116	-	24	67	25	Gruyères
460	417	-	43	8	3	2	3	-	Hauteville
2 291	2 001	72	218	622	22	27	408	165	Haut-Intyamon
2 146	1 842	16	288	936	17	28	604	287	Jaun
194	182	-	12	4	1	1	2	-	Marsens
42	39	-	3	6	2	1	3	-	Morlon
78	66	-	12	3	-	2	1	-	Le Pâquier ^r
219	200	-	19	1	-	-	1	-	Pont-en-Ogoz
75	73	-	2	2	2	-	-	-	Pont-la-Ville
200	183	-	17	1	-	1	-	-	Riaz
1 130	1 057	1	72	45	-	14	26	5	La Roche
379	349	-	30	19	-	-	19	-	Sâles
232	213	-	19	-	-	-	-	-	Sorens
265	252	-	13	4	-	4	-	-	Vaulruz
243	222	-	21	-	-	-	-	-	Villarvolard
248	214	-	34	2	-	1	-	1	Vuadens
2 778	2 587	-	191	283	144	84	54	1	Lac / See
182	173	-	9	132	131	1	-	-	Barberêche
125	110	-	15	35	1	28	6	-	Bas-Vully
21	21	-	-	-	-	-	-	-	Büchslen
89	79	-	10	2	-	2	-	-	Courgevaux
123	116	-	7	-	-	-	-	-	Courlevon
113	107	-	6	2	-	2	-	-	Courtepin
81	74	-	7	1	-	1	-	-	Cressier
54	49	-	5	3	-	2	1	-	Fräschels
169	160	-	9	26	1	6	19	-	Galmiz

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

T02-21	Surface totale Gesamt- fläche	Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche						Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
		Total	Aire indus- trielle et artisanale	Aire de bâtiment	Surface de trans- port	Surface d'infra- structure spéciale	Espace vert et lieu de détente	Total	Arboricultu- re fruitière, viticulture, horticulture	Terre arable	Prairie na- turelle et pâturage local	Alpage
Gempnach	166	10	1	4	5	-	-	125	10	94	21	-
Greng	101	14	-	11	3	-	-	74	-	59	15	-
Gurmels	1 721	179	8	106	53	6	6	1 186	22	958	206	-
Haut-Vully	757	99	-	67	28	3	1	534	67	415	52	-
Jeuss	177	15	-	9	5	-	1	142	1	124	17	-
Kerzers	1 222	195	25	84	59	12	15	838	18	759	61	-
Kleinbösingén	301	28	-	14	12	2	-	195	5	159	31	-
Lurtigen	230	14	1	8	5	-	-	138	8	107	23	-
Meyriez	33	30	1	21	6	-	2	1	-	1	-	-
Misery-Courtion	1 143	82	5	41	27	5	4	860	16	608	236	-
Muntelier	113	41	3	16	14	2	6	30	3	23	4	-
Murten / Morat	1 201	260	19	113	110	3	15	619	17	487	115	-
Ried	757	90	8	34	47	1	-	609	29	509	71	-
Salvenach	384	30	-	17	13	-	-	267	3	219	45	-
Ulmiz	286	19	1	12	5	1	-	193	3	147	43	-
Villarepos	472	38	-	22	7	7	2	274	9	155	110	-
Wallenried	388	81	1	13	9	9	49	239	8	157	74	-
Glâne / Glane	16 886	1 309	76	683	462	54	34	12 118	153	6 025	5 879	61
Auboranges	192	16	-	7	9	-	-	156	1	84	71	-
Billens-Hennens	490	32	-	22	8	1	1	394	2	251	141	-
Chapelle	203	17	-	5	12	-	-	145	3	53	89	-
Le Châtelard	748	24	-	10	11	2	1	524	3	108	413	-
Châtonnaye	633	38	-	23	11	2	2	449	7	308	134	-
Ecublens	487	41	-	19	21	1	-	319	4	213	102	-
La Folliaz	990	63	2	40	18	1	2	740	13	449	278	-
Grangettes	336	17	-	9	5	3	-	231	1	77	125	28
Massonnens	424	26	2	16	6	1	1	310	3	151	156	-
Mézières	895	61	-	39	19	3	-	710	10	372	328	-
Montet	219	17	-	8	7	2	-	154	3	105	46	-
Romont	1 090	207	48	65	66	17	11	732	12	413	307	-
Rue	1 124	98	1	48	43	3	3	807	15	413	379	-
Siviriez	2 029	162	1	100	59	2	-	1 510	18	596	896	-
Tomy	1 019	59	-	38	18	1	2	702	11	461	230	-
Ursy	892	83	8	48	21	1	5	594	11	299	284	-
Villaz-St-Pierre	553	74	5	32	29	5	3	344	3	179	162	-
Villorsonens	1 550	87	4	50	30	1	2	1 011	13	582	383	33
Vuarmarens	603	40	-	25	14	1	-	398	6	231	161	-
Vuisternens-devant-Romont	2 409	147	5	79	55	7	1	1 888	14	680	1 194	-
Broye / Broye	17 379	1 893	87	870	676	107	153	11 381	277	8 709	2 395	-
Bussy	362	44	-	8	33	2	1	295	3	263	29	-
Châbles	477	45	-	24	17	4	-	247	11	183	53	-
Châtillon	130	22	-	18	2	1	1	72	5	48	19	-
Cheiry	648	45	-	16	22	4	3	425	3	277	145	-
Cheyres	513	73	-	42	20	2	9	218	25	136	57	-
Cugy	987	102	4	48	40	7	3	692	12	554	126	-
Delley-Portalban	726	87	1	53	20	1	12	465	10	423	32	-
Domdidier	893	141	18	73	45	1	4	607	14	467	126	-
Dompierre	444	45	2	20	18	3	2	388	6	336	46	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-21
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fließ- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
31	29	-	2	-	-	-	-	-	Gempnach
10	8	-	2	3	-	-	3	-	Greng
345	330	-	15	11	6	5	-	-	Gurmels
100	84	-	16	24	-	19	5	-	Haut-Vully
19	15	-	4	1	-	1	-	-	Jeuss
181	167	-	14	8	-	7	1	-	Kerzers
63	47	-	16	15	5	3	7	-	Kleinbösingén
78	73	-	5	-	-	-	-	-	Lurtigen
-	-	-	-	2	-	-	2	-	Meyriez
198	190	-	8	3	-	3	-	-	Misery-Courtion
38	36	-	2	4	-	-	4	-	Muntelier
316	307	-	9	6	-	3	2	1	Murten / Morat
54	47	-	7	4	-	1	3	-	Ried
87	86	-	1	-	-	-	-	-	Salvenach
74	69	-	5	-	-	-	-	-	Ulmiz
160	146	-	14	-	-	-	-	-	Villarepos
67	64	-	3	1	-	-	1	-	Wallenried
3 401	3 138	-	263	58	-	45	13	-	Glâne / Glane
20	18	-	2	-	-	-	-	-	Auboranges
64	60	-	4	-	-	-	-	-	Billens-Hennens
41	38	-	3	-	-	-	-	-	Chapelle
200	191	-	9	-	-	-	-	-	Le Châtelard
146	139	-	7	-	-	-	-	-	Châtonnaye
117	113	-	4	10	-	10	-	-	Ecublens
184	175	-	9	3	-	2	1	-	La Folliaz
88	80	-	8	-	-	-	-	-	Grangettes
88	81	-	7	-	-	-	-	-	Massonnens
123	111	-	12	1	-	1	-	-	Mézières
44	41	-	3	4	-	4	-	-	Montet
148	133	-	15	3	-	3	-	-	Romont
211	172	-	39	8	-	7	1	-	Rue
348	316	-	32	9	-	4	5	-	Siviriez
257	249	-	8	1	-	1	-	-	Tomy
215	207	-	8	-	-	-	-	-	Ursy
132	128	-	4	3	-	3	-	-	Villaz-St-Pierre
447	419	-	28	5	-	5	-	-	Villorsonnens
165	158	-	7	-	-	-	-	-	Vuarmarens
363	309	-	54	11	-	5	6	-	Vuisternens-devant-Romont
3 756	3 489	-	267	349	17	57	275	-	Broye / Broye
20	15	-	5	3	-	3	-	-	Bussy
134	127	-	7	51	1	-	50	-	Châbles
36	35	-	1	-	-	-	-	-	Châtillon
176	158	-	18	2	-	-	2	-	Cheiry
183	179	-	4	39	5	-	34	-	Cheyres
192	178	-	14	1	-	-	1	-	Cugy
98	93	-	5	76	3	1	72	-	Delley-Portalban
135	118	-	17	10	-	8	2	-	Domdidier
4	-	-	4	7	-	6	1	-	Dompierre

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

T02-21	Surface		Surface d'habitat et d'infrastructure / Siedlungsfläche					Surface agricole / Landwirtschaftsfläche				
	totale Gesamt- fläche	Total	Aire indus- trielle et artisanale	Aire de bâtiment	Surface de trans- port	Surface d'infra- structure spéciale	Espace vert et lieu de détente	Total	Arboricultu- re fruitière, viticulture, horticulture	Terre arable	Prairie na- turelle et pâturage local	Alpage
			Industrie- und Ge- werbeareal	Gebäude- areal	Verkehrs- fläche	Besondere Siedlungs- fläche	Erholungs- und Grün- anlage		Obst-, Reb- u. Garten- baufläche	Ackerland	Naturwie- se, Heim- weide		Alpwirt- schafts- fläche
Estavayer-le-Lac	642	214	30	102	50	4	28	357	5	300	52	-
Fétigny	407	50	6	26	13	2	3	313	-	276	37	-
Font	251	37	-	15	20	2	-	130	6	98	26	-
Gletterens	293	59	1	35	8	-	15	151	2	122	27	-
Léchelles	875	58	-	27	24	6	1	482	9	244	229	-
Lully	548	69	2	23	40	4	-	366	21	238	107	-
Ménières	435	40	-	13	9	18	-	327	7	282	38	-
Montagny	1 752	144	3	77	44	18	2	1 003	26	614	363	-
Les Montets	1 031	114	3	51	47	9	4	615	11	469	135	-
Morens	260	42	-	12	29	-	1	173	1	151	21	-
Murist	820	62	2	24	33	1	2	611	14	421	176	-
Nuvilly	397	29	-	16	12	-	1	296	5	220	71	-
Prévondavaux	183	9	-	5	4	-	-	115	1	60	54	-
Rueyres-les-Prés	316	46	-	11	33	1	1	260	2	226	32	-
Russy	371	15	-	9	5	1	-	225	17	151	57	-
St-Aubin	790	82	6	40	30	3	3	642	21	543	78	-
Sévaz	247	22	6	5	8	3	-	215	2	186	27	-
Surpierre	477	22	-	13	9	-	-	274	6	195	73	-
Vallon	352	31	-	14	8	8	1	309	5	276	28	-
Vernay	835	46	-	31	13	-	2	620	24	532	64	-
Villeneuve	357	28	2	14	9	2	1	202	1	168	33	-
Vuissens	560	70	1	5	11	-	53	286	2	250	34	-
Veveyse / Vivisbach	13 423	896	48	463	308	56	21	7 693	72	1 145	4 536	1 940
Attalens	981	130	7	83	23	13	4	584	17	168	399	-
Bossonnens	408	50	3	28	13	4	2	293	4	108	181	-
Châtel-St-Denis	4 788	333	20	156	120	28	9	2 237	7	99	816	1 315
Le Flon	954	53	3	22	25	2	1	704	11	131	562	-
Granges	446	48	8	26	13	1	-	308	10	90	183	25
Remaufens	589	39	1	22	11	5	-	399	4	53	342	-
St-Martin	976	55	-	35	19	-	1	754	10	191	553	-
Semsaies	2 939	100	3	44	47	3	3	1 368	4	168	596	600
La Verrerie	1 342	88	3	47	37	-	1	1 046	5	137	904	-
Non réparti par commune	7 933	4	-	3	-	-	1	1	-	-	1	-
Nicht aufteilbar nach Gemeinde												
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee	5 338	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac de Morat / Murtensee	1 430	2	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
Lac de la Gruyère / Greyerzersee	909	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	-
Staatswald Galm	256	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377



Utilisation du sol, par commune, 2004/05

Bodennutzung nach Gemeinde 2004/05

Communes au 1^{er} janvier 2009; surface en hectares / Gemeinden am 1. Januar 2009; Fläche in Hektaren

Surface boisée / Bestockte Fläche				Surface improductive / Unproduktive Fläche					T02-21
Total	Forêt	Forêt buisson- nante	Autre surfa- ce boisée	Total	Lac	Cours d'eau	Végéta- tion im- productive	Surface sans végétation	
	Wald	Gebüsch- wald	Gehölze		Stehendes Gewässer	Fließ- gewässer	Unproduk- tive Vege- tation	Vegeta- tionslose Fläche	
39	29	-	10	32	2	-	30	-	Estavayer-le-Lac
39	31	-	8	5	-	5	-	-	Fétigny
67	62	-	5	17	1	-	16	-	Font
47	45	-	2	36	-	-	36	-	Gletterens
332	321	-	11	3	-	3	-	-	Léchelles
112	103	-	9	1	-	1	-	-	Lully
68	65	-	3	-	-	-	-	-	Ménières
591	559	-	32	14	2	4	8	-	Montagny
300	273	-	27	2	-	1	1	-	Les Montets
42	39	-	3	3	-	3	-	-	Morens
147	129	-	18	-	-	-	-	-	Murist
72	64	-	8	-	-	-	-	-	Nuvilly
59	46	-	13	-	-	-	-	-	Prévondavaux
7	4	-	3	3	-	3	-	-	Rueyres-les-Prés
131	121	-	10	-	-	-	-	-	Russy
51	38	-	13	15	-	15	-	-	Sévaz
5	5	-	-	5	1	-	4	-	St-Aubin
181	175	-	6	-	-	-	-	-	Surpierre
12	11	-	1	-	-	-	-	-	Vallon
151	149	-	2	18	2	-	16	-	Vernay
121	116	-	5	6	-	4	2	-	Villeneuve
204	201	-	3	-	-	-	-	-	Vuissens
4 554	4 177	19	358	280	7	46	185	42	Veveyse / Vivisbach
264	232	-	32	3	-	3	-	-	Attalens
65	62	-	3	-	-	-	-	-	Bossonnens
2 026	1 839	5	182	192	6	21	134	31	Châtel-St-Denis
191	179	-	12	6	-	1	4	1	Le Flon
90	82	-	8	-	-	-	-	-	Granges
149	137	-	12	2	-	2	-	-	Remaufens
158	134	-	24	9	-	2	7	-	St-Martin
1 414	1 329	14	71	57	-	14	34	9	Semsaies
197	183	-	14	11	1	3	6	1	La Verrerie
277	271	-	6	7 651	7 603	1	47	-	Non réparti par commune
3	2	-	1	5 334	5 315	1	18	-	Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee
-	-	-	-	1 428	1 415	-	13	-	Lac de Morat / Murtensee
19	14	-	5	889	873	-	16	-	Lac de la Gruyère / Greyerzersee
255	255	-	-	-	-	-	-	-	Staatswald Galm

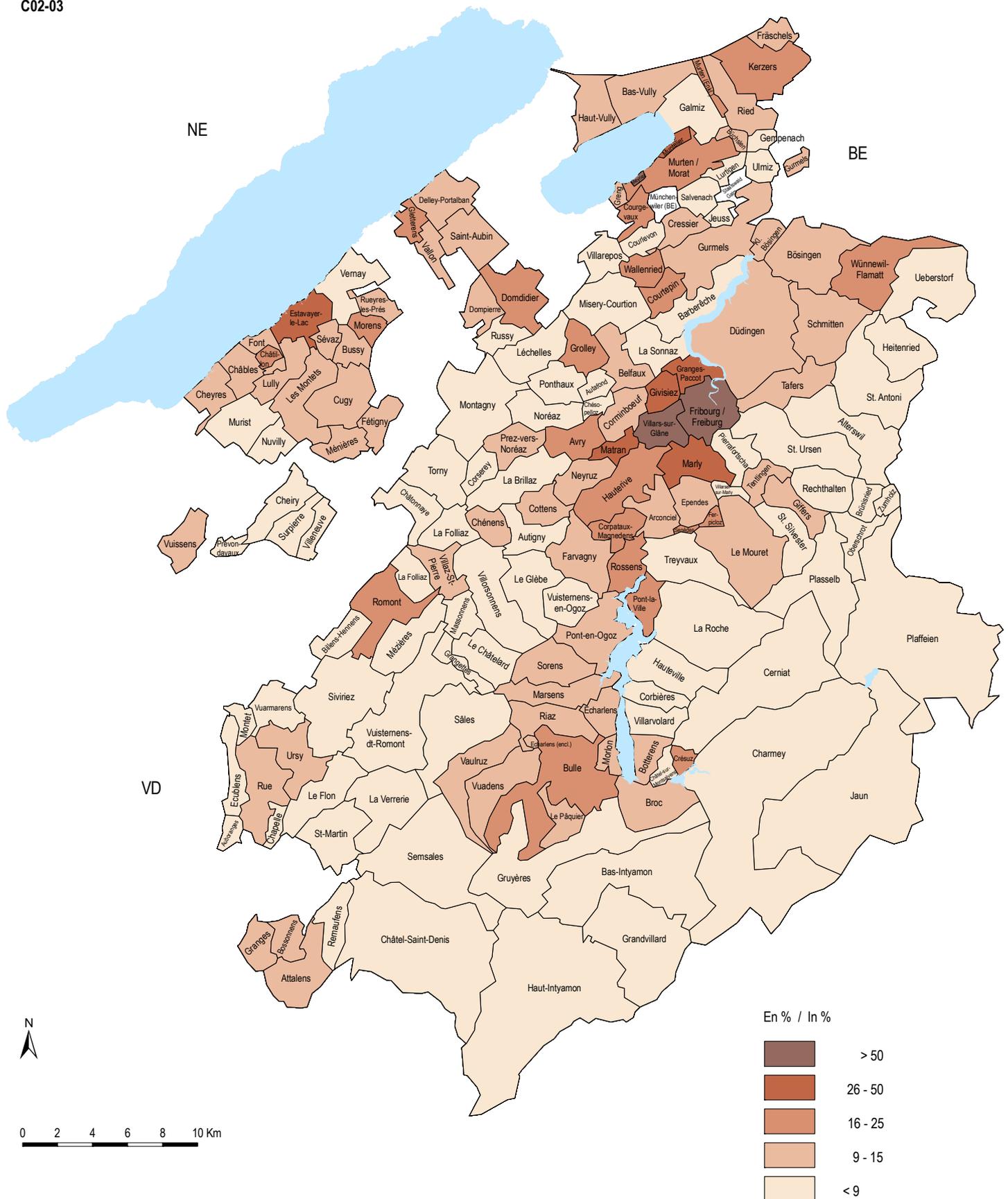
Source: Statistique suisse de la superficie - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-377

Surface d'habitat et d'infrastructure par rapport à la surface totale, en 2004/05
 Siedlungsfläche im Verhältnis zur Gesamtfläche 2004/05

C02-03



Source: Statistique suisse de la superficie – Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Arealstatistik Schweiz - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-006



Données climatologiques des stations de Posieux, Plaffeien et Moléson, de 2004 à 2008

Klimatologische Angaben der Messstationen Posieux, Plaffeien et Moléson von 2004 bis 2008

T02-22	Température de l'air, en °C / Lufttemperatur, in °C			Humidité relative moyenne, en % Durchschnittl. rel. Feuchtigkeit, in %	Précipitations, somme, en mm Niederschlag, Summe, in mm	Nombre de jours avec... / Anzahl Tage mit...		Nombre de jours de gel Anzahl Frosttage
	Moyenne Mittel	Minimum absolu Minimum absolut	Maximum absolu Maximum absolut			Précipitations > 0,3 mm Niederschlag > 0,3 mm	Rafales de vent > 75 km/h Windspitzen > 75 km/h	

Posieux¹ (633 m d'altitude / Höhenlage 633 m)

2004	8,9	-11,6	31,4	78	981,8	159	40	24
2007	9,3	-10,5	33,0	74	1 115,7	147	13	88
2008	9,0	-10,5	31,5	74	1 048,7	143	11	98

Plaffeien (1044 m d'altitude / Höhenlage 1044 m)

2004	7,0	-10,8	26,7	77	1 120,9	163	21	121
2005	6,6	-16,3	28,2	77	1 127,0	148	12	115
2006	7,6	-11,7	28,6	75	1 264,7	156	26	116
2007	7,6	-11,1	26,1	76	1 285,3	146	32	95
2008	7,1	-10,8	26,6	77	1 055,4	152	10	114

Moléson (1973 m d'altitude / Höhenlage 1973 m)

2005	2,0	-19,4	22,1	76	984,3	150	55	170
2006	3,3	-19,1	21,0	73	877,6	150	68	158
2007	3,1	-16,3	21,5	76	1 179,1	166	...	168
2008	2,7	-15,4	19,4	77	798,0	158	18	181

¹ Station de mesures d'octobre 2005 à juillet 2006 hors service / Messstation von Oktober 2005 bis Juli 2006 ausser Betrieb

Source: Institut de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

t10-061

Température mensuelle moyenne de l'air, en °C, aux stations de Posieux, Plaffeien et Moléson, de 2004 à 2009

Monatsmittel der Lufttemperatur in °C, Angaben der Messstationen Posieux, Plaffeien und Moléson von 2004 bis 2009

T02-23	Jan.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.

Posieux (633 m d'altitude / Höhenlage 633 m)

2004	0,9	1,7	3,6	8,3	11,4	16,2	17,8	17,8	14,4	11,3	3,8	0,1
2005	-0,3	-2,3	4,7	8,4	13,1	18,1	18,2	15,8	14,6	...	...	...
2006	...	...	...	...	...	...	...	14,8	16,4	12,2	6,3	1,5
2007	3,9	4,1	4,9	12,3	13,3	16,2	17,1	16,8	12,3	8,6	2,4	0,0
2008	2,5	2,8	4,2	7,2	14,0	17,0	17,9	17,5	11,8	9,5	3,9	-0,6
2009	-3,0	-0,2	4,1	10,4	15,0	16,2	18,9	19,6	14,9	8,9		

Plaffeien (1044 m d'altitude / Höhenlage 1044 m)

2004	-0,1	0,1	1,4	5,7	8,8	13,8	15,2	15,4	12,6	9,5	1,8	0,1
2005	-1,2	-4,2	2,6	5,9	10,7	15,5	15,7	13,4	12,6	9,7	2,1	-3,6
2006	-1,9	-2,0	0,6	5,7	10,2	15,1	19,4	11,8	14,6	10,8	5,9	1,5
2007	2,2	2,9	2,7	11,0	11,1	13,9	14,7	14,3	10,4	6,8	1,1	-0,4
2008	2,1	2,0	1,3	4,6	11,9	14,1	15,3	15,0	9,7	7,9	2,5	-1,4
2009	-3,4	-1,8	1,4	8,1	12,8	13,5	16,1	17,3	12,7	7,5		

Moléson (1973 m d'altitude / Höhenlage 1973 m)

2005	-4,5	-8,9	-2,7	0,0	4,9	9,6	9,6	8,0	7,5	6,8	-1,6	-5,1
2006	-4,2	-4,8	-3,9	0,0	4,0	9,2	13,8	5,7	10,7	7,5	2,1	0,1
2007	-1,5	-0,9	-2,3	5,8	5,3	7,9	8,8	9,0	5,3	3,9	-1,6	-2,9
2008	-0,6	-0,5	-4,5	-1,1	5,9	8,2	9,4	9,6	5,5	4,2	-0,7	-2,7
2009	-3,9	-5,1	-3,4	2,6	7,5	7,7	10,5	12,5	8,8	4,2		

Source: Institut suisse de météorologie, Zurich

Quelle: Schweizerische Meteorologische Anstalt, Zürich

t10-062



Déchets urbains, de 1998 à 2006
Siedlungsabfälle von 1998 bis 2006

T02-24	1998	2000	2002	2004	2006	
Production						Produktion
En tonnes par an	107 281	114 702	120 850	124 285	105 320	in Tonnen pro Jahr
En kg par habitant	509	495	513	500	407	in kg pro Einwohner
Elimination, par filière, en tonnes	107 281	114 702	120 850	124 285	105 320	Entsorgungswege, in Tonnen
UIOM Zuchwil	1 922	-	-	-	-	KVA Zuchwil
UIOM Cheneviers	5 074	-	-	-	-	KVA Cheneviers
Décharge de Châtillon	4 263	22 270	-	-	-	Deponie Châtillon
UIDEF (Châtillon)	-	-	70 000	72 555	43 882	UIDEF (Châtillon)
Teuftal	14 996	16 050	2 000	-	-	Teuftal
UIOM Berne	11 868	12 732	-	-	-	KVA Bern
UIOM Dietikon	7 430	7 561	-	-	-	KVA Dietikon
Sorval	31 834	14 579	-	-	-	Sorval
Valorisation	29 894	41 510	48 850	51 730	61 438	Verwertung
Valorisation, par matière, en tonnes	29 894	41 510	48 850	51 730	61 438	Verwertung, nach Stoff, in Tonnen
Déchets compostables	11 560	14 950	20 750	21 000	23 871	Kompostierbare Abfälle
Métaux	1 945	4 560	3 200	4 080	10 161	Metalle
Verre	6 151	7 000	8 300	8 950	9 198	Glas
Papier	10 238	15 000	16 600	17 700	18 208	Papier
Valorisation, par matière, en kg par habitant	127	179	207	208	236	Verwertung, nach Stoff, in kg pro Einwohner
Déchets compostables	49	65	88	84	92	Kompostierbare Abfälle
Métaux	8	20	14	17	39	Metalle
Verre	26	30	35	36	35	Glas
Papier	44	65	70	71	70	Papier

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

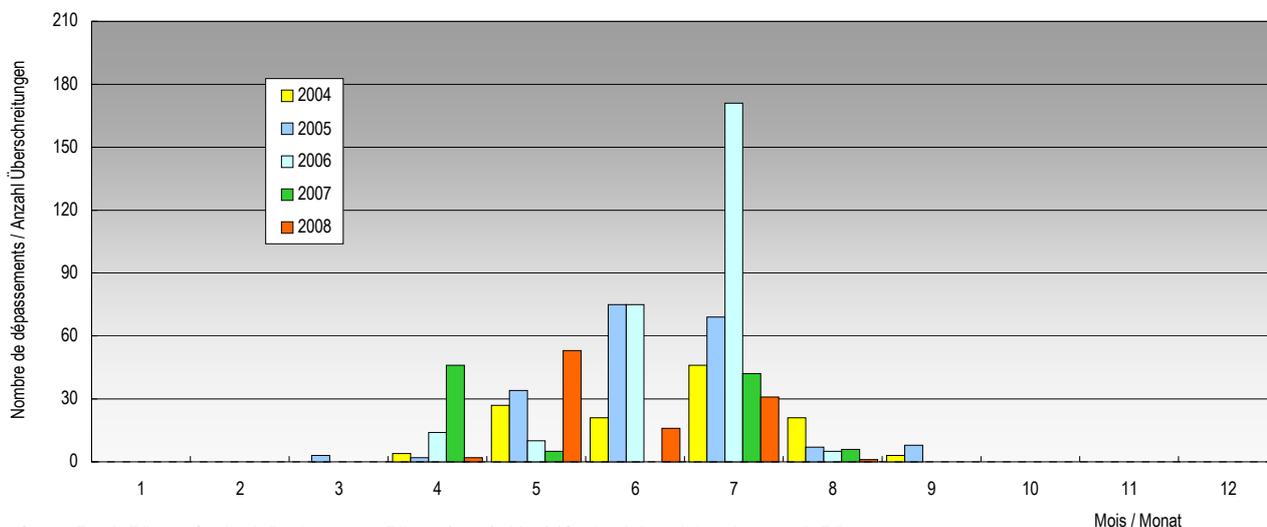
t10-416

Concentration d'ozone (O₃) - Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³), de 2004 à 2008

Ozonkonzentration (O₃) - Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³) von 2004 bis 2008

Station de mesure du Plateau de Pérolles, à Fribourg / Messstation auf der Pérolles-Ebene in Freiburg

G02-01



Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen) / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu) / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

Mois / Monat

g10-011



Pollution atmosphérique à l'ozone (O₃) à Fribourg - Pérolles¹, de 1996 à 2008

Ozonluftschadstoffbelastung (O₃) in Freiburg - Pérolles¹ von 1996 bis 2008

Valeurs mensuelles². Entre parenthèses: données incomplètes, moins de 75% de valeurs retenues

Monatswerte². In Klammern: unvollständige Messreihen, d.h. weniger als 75% berücksichtigte Werte

T02-25	Janv.	Févr.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.
	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.

Valeur 98 % - µg/m³ (valeur limite mensuelle = 100) / 98 %-Wert - µg/m³ (Monatlicher Grenzwert = 100)

1996	26	84	104	131	120	131	129	103	83	74	65	55
1997	29	77	(87)	121	123	110	118	132	97	72	64	68
1998	74	85	118	106	158	128	129	155	97	78	(68)	62
1999	74	77	98	109	118	122	132	128	127	73	59	77
2000	72	79	92	112	115	138	122	131	108	71	69	64
2001	68	73	95	88	113	124	134	132	84	74	62	69
2002	70	78	102	123	130	150	135	119	97	78	66	64
2003	76	79	(128)	129	123	141	158	173	131	73	62	71
2004	75	86	89	116	123	124	148	125	117	76	63	64
2005	68	95	107	113	139	148	146	113	118	69	64	69
2006	69	85	96	121	116	148	153	104	98	70	70	68
2007	71	81	90	132	115	112	132	117	111	73	69	79
2008	71	76	95	112	136	121	129	110	87	66	67	63

Nombre de dépassements de la moyenne horaire (120 µg/m³) / Anzahl Überschreitungen des 1-h-Mittels (120 µg/m³)

1996	-	-	3	28	11	46	42	14	-	-	-	-
1997	-	-	(-)	15	17	3	12	42	-	-	-	-
1998	-	-	12	-	98	29	36	109	1	-	(-)	-
1999	-	-	-	-	11	19	58	22	23	-	-	-
2000	-	-	-	7	5	50	16	43	1	-	-	-
2001	-	-	-	-	3	18	31	33	-	-	-	-
2002	-	-	-	17	28	110	40	10	-	-	-	-
2003	-	-	(15)	37	21	95	147	203	23	-	-	-
2004	-	-	-	4	27	21	46	21	3	-	-	-
2005	-	-	3	2	34	75	69	7	8	-	-	-
2006	-	-	-	14	10	75	171	5	-	-	-	-
2007	-	-	-	46	5	-	42	6	-	-	-	-
2008	-	-	-	2	53	16	31	1	-	-	-	-

Moyenne horaire maximale - µg/m³ / Maximales 1-h-Mittel - µg/m³

1996	34	105	131	156	135	147	144	132	98	86	77	63
1997	37	87	(111)	135	143	131	128	154	114	86	73	84
1998	89	93	156	117	174	140	148	170	126	83	(73)	73
1999	79	112	110	116	141	136	142	151	151	82	69	80
2000	81	86	103	133	124	153	132	141	128	76	75	68
2001	80	78	99	95	123	151	144	145	102	86	69	76
2002	86	82	117	130	149	168	167	131	109	87	78	72
2003	82	99	(139)	137	143	151	179	200	164	84	74	80
2004	83	94	109	124	129	146	165	150	126	82	67	70
2005	72	110	127	122	158	174	156	138	129	86	70	73
2006	79	89	109	130	130	167	166	136	118	80	83	73
2007	77	91	102	147	138	119	157	129	120	91	76	86
2008	80	86	108	122	147	138	150	121	106	78	80	70

¹Station de mesure du Plateau de Pérolles, représentative pour la charge de fond de la ville / Messstation auf der Pérolles-Ebene, typisch für die städtische Hintergrundbelastung

²Dès 2003, l'unité µg/m³ se base sur de nouvelles valeurs référence (20 °C, 1013 hPa), ce qui rend les résultats légèrement plus élevés

²Ab 2003 gelten für die Einheit µg/m³ neue Bezugswerte (20 °C, 1013 hPa), was zu leicht höheren Ergebnissen führt

Remarque / Bemerkung

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

100 µg/m³ 98% des moyennes semi-horaires d'un mois < 100 µg/m³ / 98% der 1/2-h-Mittelwerte eines Monats < 100 µg/m³

120 µg/m³ Moyenne horaire; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 1-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t10-513

Pollution atmosphérique aux particules fines (PM10), de 2001 à 2008

Feinstaubluftschadstoffbelastung (PM10) von 2001 bis 2008

T02-26	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Fribourg / Freiburg - Bourg									
Moyenne annuelle - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (valeur limite annuelle = 20)	25	...	32	...	27	...	23	...	Jahresmittelwert - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	14	...	49	...	27	...	9	...	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)
Moyenne journalière maximale - $\mu\text{g}/\text{m}^3$	62	...	137	...	80	...	81	...	Maximales 24-h-Mittel - $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Fribourg / Freiburg - Gambach									
Moyenne annuelle - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (valeur limite annuelle = 20)	...	...	...	25	...	...	...	23	Jahresmittelwert - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	...	...	...	17	...	...	...	18	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)
Moyenne journalière maximale - $\mu\text{g}/\text{m}^3$	...	...	...	76	...	...	...	93	Maximales 24-h-Mittel - $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Fribourg / Freiburg - Chamblieux									
Moyenne annuelle - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (valeur limite annuelle = 20)	...	...	...	...	...	...	23	23	Jahresmittelwert - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	...	...	...	...	...	...	12	18	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)
Moyenne journalière maximale - $\mu\text{g}/\text{m}^3$	...	...	...	...	...	...	79	89	Maximales 24-h-Mittel - $\mu\text{g}/\text{m}^3$
Bulle - Rue de Vevey									
Moyenne annuelle - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (valeur limite annuelle = 20)	...	23	...	...	...	24	...	...	Jahresmittelwert - $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (Jahres-Grenzwert = 20)
Nombre de dépassements de la moyenne journalière (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)	...	16	...	...	...	34	...	...	Anzahl Überschreitungen des 24-h-Mittels (50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$)
Moyenne journalière maximale - $\mu\text{g}/\text{m}^3$	...	71	...	...	...	153	...	...	Maximales 24-h-Mittel - $\mu\text{g}/\text{m}^3$

Remarque / Bemerkung

Valeur limite d'immission: selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air / Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes

20 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ Moyenne annuelle / Jahresmittelwert

50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ Moyenne journalière; ne doit en aucun cas être dépassée plus d'une fois par année / 24-h-Mittelwert; darf höchstens einmal pro Jahr überschritten werden

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t10-514

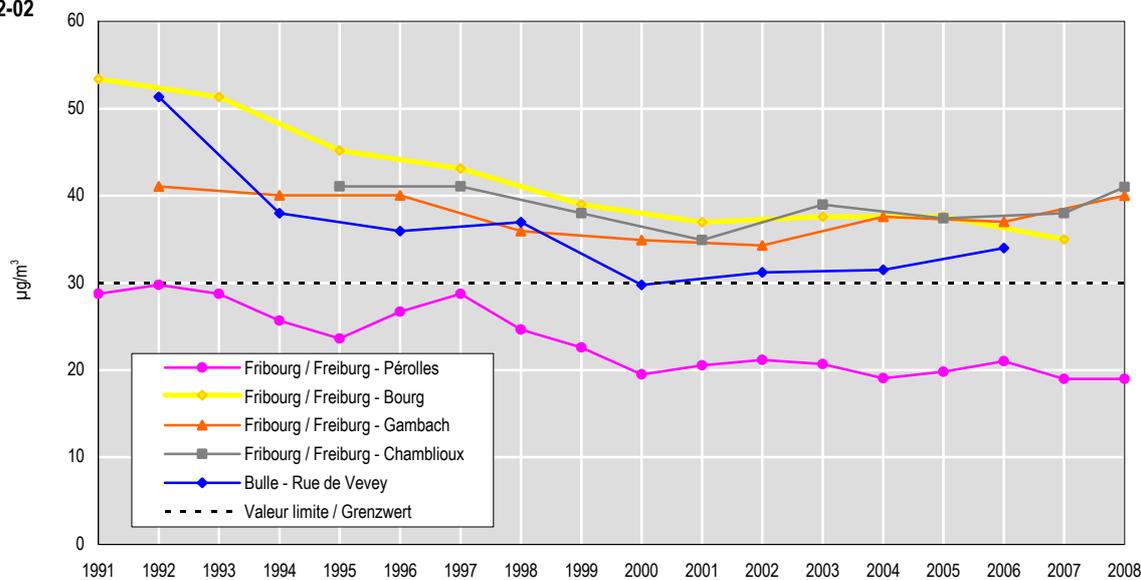


Concentration de dioxyde d'azote (NO₂), de 1991 à 2008

Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) von 1991 bis 2008

Moyenne annuelle / Jahersmittelwerte

G02-02



Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen) / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu) / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

Année / Jahr

g10-027

Pollution atmosphérique au dioxyde d'azote (NO₂), de 1997 à 2008

Stickstoffdioxidluftschadstoffbelastung (NO₂) von 1997 bis 2008

En µg/m³. Moyennes annuelles¹ / In µg/m³. Jahresmittel¹

T02-27	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Fribourg / Freiburg												
Péroilles	29	25	23	20	21	21	21	19	20	21	19	19
Bourg	43	...	39	...	37	...	38	...	38	...	35	...
Gambach	...	36	...	35	...	34	...	38	...	37	...	40
Chamblieux	41	...	38	...	35	...	39	...	37	...	38	41
Bulle												
Rue de Vevey	...	37	...	30	...	31	...	32	...	34	...	...

¹Valeur limite = 30 µg/m³ / Grenzwert = 30 µg/m³

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t10-515

Concentration de dioxyde d'azote (NO₂), de 2000 à 2008

Stickstoffdioxidkonzentration (NO₂) von 2000 bis 2008

Moyennes annuelles¹ à l'aide de capteurs passifs² en µg/m³ / Jahresmittelwerte¹ mittels Passivsammlern² in µg/m³

T02-28	Localité	Rue, lieu précis	Caractéristiques du site			2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
			Messstellencharakteristik											
			Situation	Trafic	Domaine bâti									
Ortschaft	Strasse, Ortsbezeichnung	Lage	Verkehr	Bebauung										
	Bulle	Grand-Rue	2	B	c	36	36	...	35	35	35	37	31	...
	Bulle	Rue Condémine	2	B	c	45	48	42	44	43	44	47	48	51
	Bulle	Rue de Vevey	2	B	c	32	...	33	...	32	...	35	...	...
	Châtel-St-Denis	Grand-Rue 41	2	B	d	40	38	35	35	...	35	39	37	38
	Cormérod	Au lieu dit Corterin	7	A	a	10	10	...	11	11	10	10	9	...
	Düdingen	Hauptstrasse 30	2	B	c	34	33	32	35	...	33	36	32	33
	Estavayer-le-Lac	Pl. des Bastians	2	B	c	31	29	27	30	...	30	30	28	29
	Fribourg / Freiburg	Av. du Midi	1	B	c	35	34	...	33	31	33	34	32	33
	Fribourg / Freiburg	Av. L. Weck-Reynold	1	B	c	38	...	36	...	38	...	42	...	45
	Fribourg / Freiburg	Pl. de la Gare	1	B	c	38	37	35	35	32	35	36	35	37
	Fribourg / Freiburg	Rte Albert-Gockel	5	B	c	21	21	20	21	20	20	21	18	19
	Fribourg / Freiburg	Rte de Villars	1	C	c	45	44	43	45	...	43	44	41	44
	Fribourg / Freiburg	Rue de Chantemerle	2	C	b	...	38	...	37	...	38	...	38	41
	Fribourg / Freiburg	Rue du Pont-Suspendu	1	C	d	...	40	...	39	...	38	...	36	...
	Givisiez	Rte de Belfaux	2	B	b	39	35	35	36	...	34	37	34	37
	Givisiez	Rte d'Alcantara	2	C	b	...	...	...	...	...	...	31	29	30
	Granges-Paccot	Rte de Morat	2	B	b	...	...	...	...	28	30	32	29	30
	Kerzers	Burgstätt	2	B	c	30	29	34	33	...	30	32	32	33
	La Tour-de-Trême	R. de l'Ancien Comté 37	2	C	c	39	38	...	42	...	43	45	43	46
	Murten / Morat	Hauptgasse 53-55	2	B	d	28	27	28	28	...	27	28	26	27
	Romont	Grand-Rue	2	B	c	23	22	20	22	...	21	23	21	21
	Villars-sur-Glâne	Rte de Cormanon	2	B	c	48	47	...	47	46	49	58	54	59
	Villars-sur-Glâne	Rte de Villars-Vert 4	6	A	b	27	26	25	27	...	26	27	25	...
	Vuisternens-en-Ogoz	Au lieu dit Le Chapy	7	A	a	8	8	8	9	8	7	8	7	7

¹Dès 2003, l'unité µg/m³ se base sur de nouvelles valeurs de référence (20 °C, 1013 hPa) / Ab 2003 gelten für die Einheit µg/m³ neue Bezugswerte (20 °C, 1013 hPa)

²Moyennes annuelles, déterminées à partir de 26 moyennes sur deux semaines. Valeur limite d'immission, selon l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air = 30 µg/m³. Les relevés par capteurs passifs sont considérés comme des méthodes d'orientation, l'incertitude des mesures étant par expérience plus élevée que celle de mesures continues

³Jahresmittelwerte, bestimmt aus 26 Mittelwerten über zwei Wochen. Immissionsgrenzwert gemäss Luftreinhalte-Verordnung des Bundes = 30 µg/m³. Passivsammlermessungen gelten als orientierende Messungen und weisen erfahrungsgemäss eine höhere Messunsicherheit auf als kontinuierliche Messungen

Remarques:

Situation:

- 1 En ville – exposé au trafic (> 25 000 habitants)
- 2 En agglomération – exposé au trafic (5 000 - 25 000 habitants)
- 3 En zone rurale – exposé au trafic (< 5 000 habitants)
- 5 En ville – concentration de fond (> 25 000 habitants)
- 6 Agglomération – concentration de fond (5 000 - 25 000 habitants)
- 7 En zone rurale, en dessous de 1000 m. s/mer (phase d'inversion) – concentration de fond (< 5 000 habitants)

Trafic:

- A faible (< 5 000 véhicules/jour)
- B moyen (5 000 - 20 000 véhicules/jour)
- C intense (20 001 - 50 000 véhicules/jour)

Domaine bâti:

- a aucun
- b ouvert
- c fermé latéralement
- d encaissé

Anmerkungen:

Lage:

- 1 Stadt – strassennah (> 25 000 Einwohner)
- 2 Agglomeration – strassennah (5 000 - 25 000 Einwohner)
- 3 ländlich – strassennah (< 5 000 Einwohner)
- 5 Stadt – Hintergrund (> 25 000 Einwohner)
- 6 Agglomeration – Hintergrund
- 7 ländlich, unterhalb 1000 m.ü.M. (Inversionslage) – Hintergrund (< 5 000 Einwohner)

Verkehr:

- A gering (< 5 000 Fahrzeuge/Tag)
- B mittel (5 000 - 20 000 Fahrzeuge/Tag)
- C hoch (20 001 - 50 000 Fahrzeuge/Tag)

Bebauung:

- a Keine
- b Offen
- c Einseitig offen
- d Geschlossen

Source: Etat de Fribourg: Service de l'environnement, Fribourg (www.fr.ch/sen)

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Umwelt, Freiburg (www.fr.ch/afu)

t10-414



Vie active et rémunération du travail

Généralités

Activité professionnelle et temps de travail

Population active au lieu de domicile
Population active occupée au lieu de travail
Emplois
Baromètre de l'emploi

Chômage et places vacantes

Chômeurs et demandeurs d'emploi
Places vacantes

Salaires et revenus du travail

Arbeit und Erwerb

Allgemeines

Erwerbstätigkeit und Arbeitszeit

Aktive Bevölkerung am Wohnort
Erwerbstätige Bevölkerung am Arbeitsort
Beschäftigte
Beschäftigungsbarometer

Arbeitslosigkeit und offene Stellen

Arbeitslose und Stellensuchende
Offene Stellen

Löhne und Erwerbseinkommen

Définitions

• Personnes actives

Les **personnes actives** représentent l'offre de travail et comprennent les personnes actives occupées ainsi que celles qui sont à la recherche d'un emploi (chômeurs). Jusqu'en 1980, faisait partie des personnes actives, toute personne qui effectuait ou recherchait une activité économique d'au moins 6 heures par semaine; par la suite, cette valeur a été ramenée à 1 heure pour être conforme aux normes internationales. Les données relatives aux personnes actives proviennent des **recensements fédéraux de la population**.

Par **personnes actives occupées**, on entend les personnes qui exercent une activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine (ou d'au moins 6 heures pour les recensements antérieurs à 1990) ou qui travaillent sans rémunération dans l'exploitation familiale.

Par **personnes sans emploi**, on entend les personnes qui sont en quête d'un emploi ou qui sont assurées d'en obtenir un. Cette définition ne correspond pas à la notion de chômeurs inscrits utilisée par le SECO.

• Emplois

Par **emploi**, on entend chaque poste de travail occupé, y compris celui d'un indépendant. Les personnes ayant plus d'un poste sont comptées autant de fois comme emplois qu'elles ont de postes. On parle dans ce cas de cumul d'emplois. Les données relatives aux emplois sont tirées des **recensements fédéraux des entreprises**. Elles sont complétées par les résultats des **recensements de l'agriculture** pour le secteur primaire.

• Demandeurs d'emploi inscrits

Par **demandeurs d'emploi inscrits**, on entend tous les demandeurs d'emploi, chômeurs et non-chômeurs, qui sont inscrits aux offices régionaux de placement et qui cherchent un emploi.

• Chômeurs inscrits

Les **chômeurs inscrits** sont les personnes inscrites auprès des offices régionaux de placement, n'exerçant aucune activité économique rémunérée, immédiatement disponibles et cherchant une occupation. Ne sont pas comptés les demandeurs d'emploi dont l'incapacité au placement est supérieure à 30 jours (par exemple: chômeurs malades, chômeurs accidentés ou devant suivre une école de recrues, chômeurs suivant un programme d'emploi temporaire, etc.). Les chiffres publiés dans cet annuaire proviennent du SECO, qui exploite les données administratives des offices du travail.

• Taux de chômage

Le **taux de chômage** établit le rapport entre le nombre de **chômeurs inscrits** à un moment donné, et le nombre de **personnes actives** travaillant 1 heure ou plus par semaine, établi lors du dernier recensement fédéral de la population.

• Places vacantes annoncées

Par **places vacantes annoncées**, on entend les emplois libres déclarés sans obligation auprès des offices régionaux de placement, qui sont chargés d'actualiser les registres correspondants. Sans une demande explicite de prolongation, les places vacantes annoncées sont maintenues dans le système pendant deux mois au maximum.

Definitionen

• Erwerbspersonen

Die **Erwerbspersonen** bilden das Arbeitsangebot. Sie werden unterteilt in Erwerbstätige und Personen, die eine Arbeit suchen (Erwerbslose). Bis 1980 galt als Erwerbsperson, wer eine Erwerbstätigkeit von mindestens 6 Stunden pro Woche ausführte oder suchte; später wurde dieser Wert auf 1 Stunde gesenkt, um internationalen Normen zu entsprechen. Das Zahlenmaterial zu den Erwerbspersonen stammt aus den **eidgenössischen Volkszählungen**.

Erwerbstätige sind Personen, die während mindestens 1 Stunde pro Woche (min. 6 Stunden für die Volkszählungen vor 1990) einer bezahlten Arbeit nachgehen oder die unentgeltlich in einem Familienbetrieb tätig sind.

Erwerbslose sind Personen, die eine Arbeit suchen oder denen eine zugesichert worden ist. Dieser Begriff entspricht nicht der Definition der eingeschriebenen Arbeitslosen, die vom SECO verwendet wird.

• Beschäftigte

Mit **Beschäftigten** werden eigentlich die besetzten Arbeitsstellen gezählt, und zwar auch jene, die von Selbständigen besetzt sind. Personen mit mehr als einer Stelle werden so oft gezählt, wie sie Stellen besetzen. Die Differenz bezeichnet man als "Mehrfachbeschäftigung". Das Zahlenmaterial zu den Beschäftigten stammt aus den **eidgenössischen Betriebszählungen**. Für den primären Sektor wird es ergänzt durch die Resultate der **eidgenössischen Landwirtschaftszählung**.

• Registrierte Stellensuchende

Registrierte Stellensuchende sind alle arbeitslosen und nichtarbeitslosen Personen, welche beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum gemeldet sind und eine Stelle suchen.

• Eingeschriebene Arbeitslose

Eingeschriebene Arbeitslose sind alle bei einem Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum eingeschriebenen Personen, die keine bezahlte Arbeit ausüben, sofort verfügbar sind und eine Arbeit suchen. Nicht gezählt werden Stellensuchende, die mehr als 30 Tage nicht vermittelbar sind (z.B. kranke oder verunfallte Arbeitslose, Arbeitslose, die sich in der Rekrutenschule oder einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung befinden, usw.). Die Zahlen in diesem Jahrbuch stammen vom SECO, welches die administrativen Daten der Arbeitsämter auswertet.

• Arbeitslosenquote

Die **Arbeitslosenquote** ermittelt den Anteil der zu einem gewissen Zeitpunkt **eingeschriebenen Arbeitslosen** im Verhältnis zum anlässlich der letzten Volkszählung berechneten Bestand der **Erwerbspersonen** mit einer Erwerbstätigkeit von 1 Stunde oder mehr pro Woche.

• Gemeldete offenen Stellen

Die **gemeldeten offenen Stellen** sind Stellen, die den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren, welche die entsprechenden Register bewirtschaften, freiwillig gemeldet werden. Ohne ausdrücklichen Wunsch auf Verlängerung bleiben diese Stellen maximal zwei Monate lang im System.



La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (1^{ère} partie: personnes actives, de 1970 à 2000)
 Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (1. Teil: Erwerbspersonen von 1970 bis 2000)

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T03-01	Personnes actives, dénombrées au domicile / Erwerbspersonen, am Wohnort gezählt							Personnes actives occupées, dénombrées au lieu de travail ¹ Erwerbstätige, am Arbeitsort gezählt ¹
	Total	Personnes actives occupées ¹ / Erwerbstätige ¹					Personnes sans emploi ² Erwerbslose ²	
		En tout Insgesamt	A plein temps Vollzeit	A temps partiel Teilzeit	Apprentis Lehrlinge	Sans indication Ohne Angabe		
Suisse / Schweiz (2000)	3 946 988	3 789 416	2 500 571	938 883	182 703	167 259	157 572	3 453 796
ZH	723 285	692 162	452 457	178 018	29 713	31 974	31 123	710 177
BE	523 126	505 191	319 897	136 095	27 981	21 218	17 935	473 358
LU	188 501	182 187	119 150	44 426	10 337	8 274	6 314	163 027
UR	17 577	17 157	11 806	3 734	1 160	457	420	14 495
SZ	71 312	69 259	47 849	14 935	3 730	2 745	2 053	51 394
OW	17 547	17 195	11 521	3 942	1 025	707	352	14 073
NW	20 994	20 597	14 057	4 745	1 099	696	397	15 552
GL	20 564	19 916	13 516	4 534	1 314	552	648	17 993
ZG	57 986	56 293	38 347	12 945	2 441	2 560	1 693	61 494
FR	127 219	122 991	79 328	32 715	5 711	5 237	4 228	99 127
SO	132 754	127 852	84 342	31 349	7 299	4 862	4 902	107 861
BS	97 766	91 960	56 841	25 880	3 287	5 952	5 806	118 737
BL	138 898	133 842	86 643	35 949	6 335	4 915	5 056	98 464
SH	39 006	37 496	23 822	9 844	2 180	1 650	1 510	31 656
AR	28 230	27 446	17 993	6 706	1 602	1 145	784	21 134
AI	7 504	7 394	5 144	1 662	529	59	110	5 882
SG	242 725	233 991	155 332	53 912	14 797	9 950	8 734	209 998
GR	101 782	99 243	67 140	22 618	5 496	3 989	2 539	88 220
AG	306 460	295 937	198 413	70 794	16 544	10 186	10 523	237 882
TG	123 934	119 907	79 552	27 877	7 493	4 985	4 027	95 192
TI	148 509	140 861	100 147	31 028	5 283	4 403	7 648	131 268
VD	332 718	315 967	211 629	78 082	11 627	14 629	16 751	277 786
VS	137 592	132 339	87 239	31 473	6 900	6 727	5 253	113 537
NE	86 280	82 601	55 601	20 735	2 784	3 481	3 679	75 310
GE	220 545	206 528	140 628	47 049	4 439	14 412	14 017	192 642
JU	34 174	33 104	22 177	7 836	1 597	1 494	1 070	27 537
Canton de Fribourg (2000)								
Kanton Freiburg (2000)	127 219	122 991	79 328	32 715	5 711	5 237	4 228	99 127
Sarine / Saane	44 892	42 855	26 441	12 632	1 536	2 246	2 037	44 488
Singine / Sense	21 026	20 496	13 644	5 013	1 094	745	530	11 978
Gruyère / Greyerz	19 268	18 721	12 187	4 855	964	715	547	15 122
Lac / See	15 649	15 286	10 189	3 715	745	637	363	10 910
Glâne / Glane	8 867	8 628	5 719	2 110	507	292	239	5 989
Broye / Broye	10 925	10 603	6 871	2 854	528	350	322	6 683
Veveyse / Vivisbach	6 592	6 402	4 277	1 536	337	252	190	3 957
Agglo Fribourg-Freiburg (2000)³	36 762	34 898	21 421	10 228	1 179	2 070	1 864	42 356
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1970	78 531	78 478	66 472	8 310	3 696	-	53	73 800
1980	82 966	82 464	65 887	11 074	5 503	-	502	76 786
1990	108 418	106 023	81 484	17 936	6 603	-	2 395	94 483
2000	127 219	122 991	79 328	32 715	5 711	5 237	4 228	99 127

¹En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

¹In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

²Jusqu'en 1990, les personnes sans emploi de 65 ans ou plus étaient considérées comme non actives / Bis 1990 wurden die Erwerbslosen im Alter von 65 oder mehr Jahren als Nichterwerbs-

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-068

La vie active et la rémunération du travail en quelques chiffres (2^e partie: emplois par secteur économique¹, de 1985 à 2008)
 Arbeit und Erwerb in einigen Zahlen (2. Teil: Beschäftigte nach Wirtschaftssektor¹ von 1985 bis 2008)

T03-02	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ² / Vollzeitbeschäftigte ²			
	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor	Total	Secteur prim. Prim. Sektor	Secteur sec. Sek. Sektor	Secteur tert. Tert. Sektor
Suisse / Schweiz (2008)	4 193 044	175 938	1 061 330	2 955 776	2 862 616	80 935	937 302	1 844 379
ZH	809 406	12 518	143 122	653 766	548 232	5 803	123 696	418 733
BE	542 574	36 688	132 754	373 132	348 484	15 394	114 313	218 777
LU	196 551	15 052	51 628	129 871	128 628	6 616	44 741	77 271
UR	16 580	1 764	5 388	9 428	10 800	493	4 800	5 507
SZ	64 607	4 723	18 663	41 221	43 952	1 898	16 437	25 617
OW	18 522	1 871	6 507	10 144	12 532	749	5 476	6 307
NW	19 516	1 432	6 125	11 959	13 060	556	5 412	7 092
GL	19 101	1 179	8 104	9 818	13 461	571	7 165	5 725
ZG	83 002	1 850	20 599	60 553	59 076	941	18 140	39 995
FR	117 354	9 560	33 550	74 244	77 112	5 505	29 657	41 950
SO	122 171	4 596	41 174	76 401	82 975	2 068	36 318	44 589
BS	159 514	61	35 207	124 246	108 128	30	31 721	76 377
BL	127 764	3 391	39 872	84 501	88 289	1 532	35 172	51 585
SH	39 919	1 966	13 775	24 178	27 443	882	12 171	14 390
AR	22 924	1 810	7 677	13 437	14 954	874	6 605	7 475
AI	7 270	1 169	2 218	3 883	4 853	571	1 808	2 474
SG	255 685	12 421	87 693	155 571	177 183	5 937	77 544	93 702
GR	103 248	7 811	24 891	70 546	73 215	3 404	22 535	47 276
AG	285 164	11 473	96 126	177 565	196 055	4 992	84 688	106 375
TG	115 101	9 016	40 561	65 524	79 376	4 798	35 552	39 026
TI	181 047	3 092	47 829	130 126	136 328	1 367	44 513	90 448
VD	340 141	14 222	66 066	259 853	232 728	7 728	59 295	165 705
VS	140 805	10 613	37 276	92 916	94 374	3 472	33 735	57 167
NE	90 980	2 580	35 069	53 331	63 348	1 650	31 411	30 287
GE	277 229	1 817	43 956	231 456	202 408	1 248	40 524	160 636
JU	36 869	3 263	15 500	18 106	25 622	1 856	13 873	9 893
Canton de Fribourg (2008)								
Kanton Freiburg (2008)	117 354	9 560	33 550	74 244	77 112	5 505	29 657	41 950
Sarine / Saane	51 754	1 376	10 818	39 560	32 775	879	9 527	22 369
Singine / Sense	13 440	1 872	4 582	6 986	8 736	928	4 003	3 805
Gruyère / Greyerz	18 755	1 363	6 520	10 872	12 778	811	5 925	6 042
Lac / See	13 216	1 582	4 585	7 049	9 132	942	3 945	4 245
Glâne / Glane	6 855	1 450	2 155	3 250	4 553	866	1 892	1 795
Broye / Broye	8 330	1 317	3 016	3 997	5 609	696	2 727	2 186
Veveyse / Vivisbach	5 004	600	1 874	2 530	3 529	383	1 638	1 508
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)³	48 329	464	10 002	37 863	30 507	277	8 812	21 418
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1985	93 258	15 677	31 469	46 112	73 760	10 811	28 666	34 283
1991 ⁴	111 384	13 828	35 410	62 146	83 957	9 617	32 006	42 334
1995 ⁵	105 598	12 833	30 951	61 814	77 352	8 298	28 091	40 963
1998 ⁶	104 244	12 833	28 625	62 786	74 368	8 298	25 738	40 332
2001 ^{7, f}	107 847	11 520	29 639	66 688	74 059	6 729	26 599	40 731
2005 ^g	111 219	10 736	30 769	69 714	73 746	6 089	27 291	40 366
2008	117 354	9 560	33 550	74 244	77 112	5 505	29 657	41 950

¹Secteurs économiques jusqu'en 1998 selon la NOGA2002, dès 2001 selon NOGA2008 / Wirtschaftssektoren bis 1998 gemäss NOGA2002, ab 2001 gemäss NOGA2008

²90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁴Agglomération Fribourg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁵Selon le recensement fédéral des entreprises 1990 (secteur primaire) et 1991 (secteurs secondaire et tertiaire)

⁶Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1990 (primärer Sektor) und 1991 (sekundärer und tertiärer Sektor)

⁷Selon le recensement fédéral des entreprises 1996 (secteur primaire) et 1995 (secteurs secondaire et tertiaire)

⁸Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1996 (primärer Sektor) und 1995 (sekundärer und tertiärer Sektor)

⁹Selon le recensement fédéral des entreprises 1996 (secteur primaire) et 1998 (secteurs secondaire et tertiaire)

¹⁰Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 1996 (primärer Sektor) und 1998 (sekundärer und tertiärer Sektor)

¹¹Selon le recensement fédéral des entreprises 2000 (secteur primaire) et 2001 (secteurs secondaire et tertiaire)

¹²Gemäss Eidgenössischer Betriebszählung 2000 (primärer Sektor) und 2001 (sekundärer und tertiärer Sektor)

Source: Recensement fédéral des entreprises, de 1985 à 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung von 1985 bis 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-069



Personnes actives, selon la position dans la profession et le sexe, de 1970 à 2000

Erwerbspersonen nach Stellung im Beruf und nach Geschlecht von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées¹ et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige¹ und Erwerbslose

T03-03	1970	1980	1990	2000	
Total	78 531	82 966	108 418	127 219	Total
Indépendants	11 532	10 735	12 814	13 294	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	3 158	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	6 854	5 112	4 601	2 669	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	3 696	5 503	6 603	5 711	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	2 158	4 069	4 442	4 625	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	54 238	57 045	76 112	83 516	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	53	502	2 395	4 228	Erwerbslose
Sans indication	-	-	1 451	10 018	Ohne Angabe
Hommes	55 138	56 040	68 169	71 921	Männer
Indépendants	10 659	9 726	10 654	9 768	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	2 236	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	3 465	2 551	2 177	1 002	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	2 824	3 636	4 124	3 553	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	1 882	3 665	4 007	4 002	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	36 275	36 148	45 061	45 028	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	33	314	1 260	1 890	Erwerbslose
Sans indication	-	-	886	4 442	Ohne Angabe
Femmes	23 393	26 926	40 249	55 298	Frauen
Indépendants	873	1 009	2 160	3 526	Selbständige
Salariés propriétaires de l'entreprise	-	-	-	922	Arbeitnehmer in eigener Firma
Collaborateurs familiaux	3 389	2 561	2 424	1 667	Mitarbeitende Familienmitglieder
Apprentis	872	1 867	2 479	2 158	Lehrlinge
Salariés avec fonctions dirigeantes	276	404	435	623	Arbeitnehmer in Unternehmensleitung
Employés avec d'autres fonctions	17 963	20 897	31 051	38 488	Angestellt in sonstiger Funktion
Personnes sans emploi	20	188	1 135	2 338	Erwerbslose
Sans indication	-	-	565	5 576	Ohne Angabe

¹En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

¹In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-335

Personnes actives, par sexe et classe d'âges quinquennale, de 1970 à 2000
Erwerbspersonen nach Geschlecht und Altersklasse (5 Jahre) von 1970 bis 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées¹ et personnes sans emploi
 Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige¹ und Erwerbslose

T03-04	Nombres absolus / Absolute Zahlen				En % / In %			
	1970	1980	1990	2000	1970	1980	1990	2000
Total	78 531	82 966	108 418	127 219	100,0	100,0	100,0	100,0
15-19	9 032	9 488	8 501	6 811	11,5	11,4	7,8	5,4
20-24	11 237	10 619	14 011	10 908	14,3	12,8	12,9	8,6
25-29	9 501	9 757	15 672	14 596	12,1	11,8	14,5	11,5
30-34	7 588	10 313	14 008	17 256	9,7	12,4	12,9	13,6
35-39	6 985	9 555	12 963	18 455	8,9	11,5	12,0	14,5
40-44	6 850	7 509	12 803	16 349	8,7	9,1	11,8	12,9
45-49	6 951	6 776	10 990	14 012	8,9	8,2	10,1	11,0
50-54	5 888	6 375	7 730	12 807	7,5	7,7	7,1	10,1
55-59	5 699	5 848	6 210	9 838	7,3	7,0	5,7	7,7
60-64	4 647	4 014	4 108	4 532	5,9	4,8	3,8	3,6
65-69	2 528	1 549	899	850	3,2	1,9	0,8	0,7
70+	1 625	1 163	523	805	2,1	1,4	0,5	0,6
Hommes / Männer	55 138	56 040	68 169	71 921	100,0	100,0	100,0	100,0
15-19	4 749	5 115	4 694	3 887	8,6	9,1	6,9	5,4
20-24	6 770	5 976	7 420	5 490	12,3	10,7	10,9	7,6
25-29	7 014	6 563	9 517	7 594	12,7	11,7	14,0	10,6
30-34	5 861	7 446	9 167	9 542	10,6	13,3	13,4	13,3
35-39	5 305	6 870	8 300	10 502	9,6	12,3	12,2	14,6
40-44	5 083	5 363	8 139	9 275	9,2	9,6	11,9	12,9
45-49	5 150	4 816	7 102	7 953	9,3	8,6	10,4	11,1
50-54	4 335	4 533	5 210	7 470	7,9	8,1	7,6	10,4
55-59	4 190	4 243	4 346	6 034	7,6	7,6	6,4	8,4
60-64	3 561	3 165	3 260	3 148	6,5	5,6	4,8	4,4
65-69	1 924	1 115	643	556	3,5	2,0	0,9	0,8
70+	1 196	835	371	470	2,2	1,5	0,5	0,7
Femmes / Frauen	23 393	26 926	40 249	55 298	100,0	100,0	100,0	100,0
15-19	4 283	4 373	3 807	2 924	18,3	16,2	9,5	5,3
20-24	4 467	4 643	6 591	5 418	19,1	17,2	16,4	9,8
25-29	2 487	3 194	6 155	7 002	10,6	11,9	15,3	12,7
30-34	1 727	2 867	4 841	7 714	7,4	10,6	12,0	13,9
35-39	1 680	2 685	4 663	7 953	7,2	10,0	11,6	14,4
40-44	1 767	2 146	4 664	7 074	7,6	8,0	11,6	12,8
45-49	1 801	1 960	3 888	6 059	7,7	7,3	9,7	11,0
50-54	1 553	1 842	2 520	5 337	6,6	6,8	6,3	9,7
55-59	1 509	1 605	1 864	3 804	6,5	6,0	4,6	6,9
60-64	1 086	849	848	1 384	4,6	3,2	2,1	2,5
65-69	604	434	256	294	2,6	1,6	0,6	0,5
70+	429	328	152	335	1,8	1,2	0,4	0,6

¹En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

¹In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-072



Personnes actives, par classe d'activité économique¹, de 1970 à 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftsklasse¹ 1970 bis 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées² et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige² und Erwerbslose

T03-05	1970	1980	1990	2000	
Total	78 531	82 966	108 418	127 219	Total
Secteur primaire	14 065	10 755	7 521	7 102	Primärer Sektor
Agriculture	13 244	9 920	7 013	5 726	Landwirtschaft
Horticulture, sylviculture, pêche	821	835	508	1 376	Gartenbau, Forstwirtschaft, Fischerei
Secteur secondaire	35 425	31 552	34 578	28 225	Sekundärer Sektor
Economie énergétique, extraction de minéraux	900	904	1 118	848	Energiewirtschaft, Bergbau
Produits alimentaires, boissons, tabac	5 831	5 851	4 263	3 125	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak
Textile et habillement, cuir et chaussures	2 093	1 236	735	435	Textilien und Bekleidung, Leder und Schuhe
Industrie du bois et du meuble	2 385	2 612	2 940	2 244	Holzbe- und -verarbeitung
Industrie du papier, arts graphiques	2 263	2 052	2 263	1 909	Papierindustrie, Grafische Industrie
Industrie chimique	1 250	1 325	1 667	1 171	Chemische Industrie
Métallurgie, constr. de machines et de véhicules	7 148	7 119	8 680	8 263	Metallindustrie, Maschinen- und Fahrzeugbau
Horlogerie, bijouterie	1 000	573	423	329	Uhren, Bijouterie
Bâtiment et génie civil	10 633	7 964	10 109	7 530	Baugewerbe
Autres	1 922	1 916	2 380	2 371	Übrige
Secteur tertiaire	28 954	39 572	63 166	69 490	Tertiärer Sektor
Commerce	7 734	9 211	15 112	15 678	Handel
Restauration et hébergement	2 595	3 308	4 017	4 796	Gastgewerbe
Transports et communications	3 198	3 762	5 543	5 811	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Banques, sociétés financières, assurances	1 637	2 371	4 089	4 374	Banken, Finanzgesellschaften, Versicherungen
Enseignement, recherche	3 415	4 767	6 474	7 896	Unterrichtswesen, Forschung
Service de santé et service vétérinaire	2 205	3 689	6 482	6 575	Gesundheitswesen
Administration publique	2 433	3 318	5 540	6 168	Öffentliche Verwaltung
Autres	5 737	9 146	15 909	18 192	Übrige
Sans indication	34	585	758	18 174	Ohne Angabe
Personnes sans emploi	53	502	2 395	4 228	Erwerbslose

¹Selon une nomenclature harmonisée, permettant la comparaison 1970-2000 / Gemäss einer harmonisierten Nomenklatur, die es erlaubt, die Resultate 1970-2000 zu vergleichen

²En 1970 et 1980, personnes travaillant 6 heures et plus par semaine. En 1990 et 2000, personnes travaillant 1 heure et plus par semaine

³In den Jahren 1970 und 1980, Erwerbstätige mit 6 und mehr Arbeitsstunden pro Woche. In den Jahren 1990 und 2000, Erwerbstätige mit 1 und mehr Arbeitsstunden pro Woche

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-070

Personnes actives, par sexe et classe d'activité économique, en 2000

Erwerbspersonen nach Geschlecht und Wirtschaftsklasse 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi. Classes d'activité économique selon la NOGA95
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose. Wirtschaftsklassen gemäss NOGA95

T03-06	Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	
TOTAL	127 219	71 921	55 298	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	7 102	5 354	1 748	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	28 194	22 255	5 939	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	377	298	79	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	19 168	14 231	4 937	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	3 125	2 199	926	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	282	148	134	Textilien
Habillement et fourrures	123	38	85	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	29	16	13	Lederwaren und Schuhe
Bois, art. en bois (sans meubles)	1 621	1 470	151	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	530	402	128	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	1 382	782	600	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Chimie	1 172	799	373	Chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	509	409	100	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	1 041	867	174	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie	512	433	79	Metallerzeugung und -bearbeitung
Travail des métaux	1 997	1 641	356	Metallerzeugnisse
Machines et équipements	2 770	2 371	399	Maschinenbau
Mach. de bureau, éqt informatique	95	76	19	Büromaschinen und EDV-Geräte
Autres mach. et app. électriques	364	223	141	Autre elektrische Geräte
Eqt radio-TV et de communication	1 371	816	555	Radio-, TV-, Nachrichtentech. Geräte
Instr. méd., de précision, horlogerie	1 398	831	567	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Automobiles	147	136	11	Automobile, Anhänger, Zubehör
Autres moyens de transport	61	52	9	Sonstige Fahrzeuge
Autres industries (y c. meubles)	582	472	110	Sonstiges Gewerbe (inkl. Möbel)
Récupération, recyclage	57	50	7	Rückgewinnung und Recycling
Production d'électricité, gaz, eau	848	719	129	Energie- und Wasserversorgung
Prod. électricité, gaz, eau chaude	800	677	123	Energieversorgung
Captage, distribution d'eau	48	42	6	Wasserversorgung
Construction	7 801	7 007	794	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	69 521	33 508	36 013	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	18 095	9 566	8 529	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	2 892	2 354	538	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaire	6 108	3 964	2 144	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	9 095	3 248	5 847	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	4 765	1 773	2 992	Gastgewerbe
Transports et communications	5 800	3 852	1 948	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	1 891	1 653	238	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	92	68	24	Schifffahrt
Transports aériens	81	33	48	Luftfahrt
Services auxiliaires	666	387	279	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	3 070	1 711	1 359	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	4 195	2 216	1 979	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	2 344	1 231	1 113	Kreditgewerbe
Assurances	1 725	909	816	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	126	76	50	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	8 565	5 178	3 387	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobilières	768	371	397	Immobilienwesen
Location de machines et équipements	87	64	23	Vermietung beweglicher Sachen
Activités informatiques	881	693	188	Informatikdienste
Recherche et développement	435	227	208	Forschung und Entwicklung
Autres services aux entreprises	6 394	3 823	2 571	Autre Dienste für Unternehmen
Adm. publ., défense, ass. sociale	6 139	3 842	2 297	Öff. Verw., Verteidigung, Sozialvers.
Enseignement	6 735	2 673	4 062	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	10 222	2 406	7 816	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	4 948	1 976	2 972	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	293	250	43	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	2 356	912	1 444	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	1 057	548	509	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	1 242	266	976	Persönliche Dienstleistungen
Organisat. et organism. extra-territ.	57	26	31	Extraterritor. Organisat. u. Körpersch.
SANS INDICATION	18 174	8 914	9 260	OHNE ANGABE
PERSONNES SANS EMPLOI	4 228	1 890	2 338	ERWERBSLOSE

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-071



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % ¹ / In % ¹				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Canton / Kanton	127 219	7 102	28 194	69 521	18 174	4 228	5,6	22,2	54,6	14,3	3,3
Sarine / Saane	44 892	1 163	7 846	26 701	7 145	2 037	2,6	17,5	59,5	15,9	4,5
Arconciel	328	22	59	192	49	6	6,7	18,0	58,5	14,9	1,8
Autafond	42	16	3	17	6	-	38,1	7,1	40,5	14,3	-
Autigny	329	37	62	165	53	12	11,2	18,8	50,2	16,1	3,6
Avry-sur-Matran	688	26	112	446	83	21	3,8	16,3	64,8	12,1	3,1
Belfaux	1 168	50	207	694	181	36	4,3	17,7	59,4	15,5	3,1
Bonnefontaine	256	14	75	128	35	4	5,5	29,3	50,0	13,7	1,6
Chénens	289	17	49	175	42	6	5,9	17,0	60,6	14,5	2,1
Chésopelloz	58	10	11	28	9	-	17,2	19,0	48,3	15,5	-
La Corbaz	139	7	33	83	15	1	5,0	23,7	59,7	10,8	0,7
Corjolens	53	9	13	26	5	-	17,0	24,5	49,1	9,4	-
Cormagens	59	2	17	29	10	1	3,4	28,8	49,2	16,9	1,7
Corminboeuf	884	22	116	605	122	19	2,5	13,1	68,4	13,8	2,1
Corpataux-Magnedens	432	28	94	245	57	8	6,5	21,8	56,7	13,2	1,9
Corserey	135	20	26	72	14	3	14,8	19,3	53,3	10,4	2,2
Cottens	485	37	88	276	68	16	7,6	18,1	56,9	14,0	3,3
Ecuvillens	358	19	71	213	44	11	5,3	19,8	59,5	12,3	3,1
Ependes	534	39	115	301	65	14	7,3	21,5	56,4	12,2	2,6
Essert	124	14	22	64	20	4	11,3	17,7	51,6	16,1	3,2
Estavayer-le-Gibloux	71	9	19	33	6	4	12,7	26,8	46,5	8,5	5,6
Farvagny	917	51	178	534	128	26	5,6	19,4	58,2	14,0	2,8
Ferpicloz	99	9	17	52	20	1	9,1	17,2	52,5	20,2	1,0
Fribourg / Freiburg	18 380	101	2 730	10 769	3 607	1 173	0,5	14,9	58,6	19,6	6,4
Givisiez	1 182	15	220	788	99	60	1,3	18,6	66,7	8,4	5,1
Granges-Paccot	1 223	27	235	765	149	47	2,2	19,2	62,6	12,2	3,8
Grolley	785	26	158	485	92	24	3,3	20,1	61,8	11,7	3,1
Lentigny	361	25	81	218	25	12	6,9	22,4	60,4	6,9	3,3
Lossy-Formangueires	217	13	44	129	25	6	6,0	20,3	59,4	11,5	2,8
Lovens	86	10	13	41	20	2	11,6	15,1	47,7	23,3	2,3
Marly	3 751	46	759	2 273	523	150	1,2	20,2	60,6	13,9	4,0
Matran	648	13	107	438	78	12	2,0	16,5	67,6	12,0	1,9
Montévraz	281	15	70	162	23	11	5,3	24,9	57,7	8,2	3,9
Neyruz	882	27	139	567	127	22	3,1	15,8	64,3	14,4	2,5
Noréaz	274	25	45	181	18	5	9,1	16,4	66,1	6,6	1,8
Oberried	76	4	13	52	5	2	5,3	17,1	68,4	6,6	2,6
Onnens	251	11	48	163	27	2	4,4	19,1	64,9	10,8	0,8
Pierrafortscha	79	17	14	37	10	1	21,5	17,7	46,8	12,7	1,3
Ponthaux	262	25	57	153	24	3	9,5	21,8	58,4	9,2	1,1
Posieux	517	26	90	309	80	12	5,0	17,4	59,8	15,5	2,3
Praroman	588	25	133	326	87	17	4,3	22,6	55,4	14,8	2,9
Prez-vers-Noréaz	423	34	67	264	46	12	8,0	15,8	62,4	10,9	2,8
Rossens	619	25	121	383	77	13	4,0	19,5	61,9	12,4	2,1
Rueyres-St-Laurent	145	18	38	77	9	3	12,4	26,2	53,1	6,2	2,1
Senèdes	68	2	24	36	5	1	2,9	35,3	52,9	7,4	1,5
Treyvaux	626	78	149	322	62	15	12,5	23,8	51,4	9,9	2,4
Villarlod	134	10	30	71	20	3	7,5	22,4	53,0	14,9	2,2
Villars-sur-Glâne	4 992	38	929	3 009	788	228	0,8	18,6	60,3	15,8	4,6
Villarsel-le-Gibloux	115	12	29	63	9	2	10,4	25,2	54,8	7,8	1,7
Villarsel-sur-Marly	33	4	3	22	4	-	12,1	9,1	66,7	12,1	-
Vuisternens-en-Ogoz	381	26	95	188	67	5	6,8	24,9	49,3	17,6	1,3
Zénauva	65	7	18	32	7	1	10,8	27,7	49,2	10,8	1,5

¹ Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % ¹ / In % ¹				
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose
Singine / Sense	21 026	1 360	5 327	11 157	2 652	530	6,5	25,3	53,1	12,6	2,5
Alterswil	1 014	111	239	500	139	25	10,9	23,6	49,3	13,7	2,5
Bösingen	1 711	88	462	923	197	41	5,1	27,0	53,9	11,5	2,4
Brünisried	302	18	85	149	43	7	6,0	28,1	49,3	14,2	2,3
Düdingen	3 793	201	938	2 105	431	118	5,3	24,7	55,5	11,4	3,1
Giffers	763	44	194	393	114	18	5,8	25,4	51,5	14,9	2,4
Heitenried	622	68	154	310	79	11	10,9	24,8	49,8	12,7	1,8
Oberschrot	504	40	143	247	66	8	7,9	28,4	49,0	13,1	1,6
Plaffeien	1 003	74	285	482	128	34	7,4	28,4	48,1	12,8	3,4
Plasselb	536	18	194	271	42	11	3,4	36,2	50,6	7,8	2,1
Rechthalten	590	46	127	334	75	8	7,8	21,5	56,6	12,7	1,4
St. Antoni	1 098	123	266	537	157	15	11,2	24,2	48,9	14,3	1,4
St. Silvester	518	36	157	242	74	9	6,9	30,3	46,7	14,3	1,7
St. Ursen	595	95	117	279	93	11	16,0	19,7	46,9	15,6	1,8
Schmitten	1 789	95	487	938	217	52	5,3	27,2	52,4	12,1	2,9
Tafers	1 395	60	294	828	190	23	4,3	21,1	59,4	13,6	1,6
Tentlingen	605	24	162	302	101	16	4,0	26,8	49,9	16,7	2,6
Ueberstorf	1 217	107	291	670	131	18	8,8	23,9	55,1	10,8	1,5
Wünnewil-Flamatt	2 738	88	674	1 525	352	99	3,2	24,6	55,7	12,9	3,6
Zumholz	233	24	58	122	23	6	10,3	24,9	52,4	9,9	2,6
Gruyère / Greyerz	19 268	1 244	5 082	9 686	2 709	547	6,5	26,4	50,3	14,1	2,8
Albeuve	280	15	83	151	27	4	5,4	29,6	53,9	9,6	1,4
Avry-devant-Pont	249	15	55	126	46	7	6,0	22,1	50,6	18,5	2,8
Botterens	149	8	57	62	20	2	5,4	38,3	41,6	13,4	1,3
Broc	997	34	334	487	115	27	3,4	33,5	48,8	11,5	2,7
Le Bry	162	14	38	77	25	8	8,6	23,5	47,5	15,4	4,9
Bulle	5 692	117	1 520	3 008	835	212	2,1	26,7	52,8	14,7	3,7
Cerniat	170	33	51	74	10	2	19,4	30,0	43,5	5,9	1,2
Charmey	753	59	190	370	109	25	7,8	25,2	49,1	14,5	3,3
Châtel-sur-Montsalvens	106	4	31	61	8	2	3,8	29,2	57,5	7,5	1,9
Corbières	192	10	44	112	23	3	5,2	22,9	58,3	12,0	1,6
Crésuz	105	3	28	55	17	2	2,9	26,7	52,4	16,2	1,9
Echarlens	306	32	80	133	54	7	10,5	26,1	43,5	17,6	2,3
Enney	242	14	78	102	46	2	5,8	32,2	42,1	19,0	0,8
Estavannens	157	28	43	71	12	3	17,8	27,4	45,2	7,6	1,9
Grandvillard	296	37	82	136	35	6	12,5	27,7	45,9	11,8	2,0
Gruyères	775	50	192	388	127	18	6,5	24,8	50,1	16,4	2,3
Guméfens	353	16	69	199	61	8	4,5	19,5	56,4	17,3	2,3
Hauteville	228	22	62	117	24	3	9,6	27,2	51,3	10,5	1,3
Jaun	293	42	85	106	54	6	14,3	29,0	36,2	18,4	2,0
Lessoc	81	12	21	36	10	2	14,8	25,9	44,4	12,3	2,5
Marsens	492	60	85	269	74	4	12,2	17,3	54,7	15,0	0,8
Maulès	123	27	26	58	12	-	22,0	21,1	47,2	9,8	-
Montbovon	103	16	20	48	17	2	15,5	19,4	46,6	16,5	1,9
Morlon	258	23	53	144	32	6	8,9	20,5	55,8	12,4	2,3
Neirivue	169	13	52	73	27	4	7,7	30,8	43,2	16,0	2,4
Le Pâquier	436	35	109	219	65	8	8,0	25,0	50,2	14,9	1,8
Pont-la-Ville	239	35	48	112	43	1	14,6	20,1	46,9	18,0	0,4
Riaz	901	38	203	519	117	24	4,2	22,5	57,6	13,0	2,7
La Roche	654	83	173	291	93	14	12,7	26,5	44,5	14,2	2,1
Romanens	125	26	27	56	12	4	20,8	21,6	44,8	9,6	3,2
Rueyres-Treyfayes	51	21	8	19	3	-	41,2	15,7	37,3	5,9	-

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % ¹ / In % ¹				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Sâles	271	58	70	129	11	3	21,4	25,8	47,6	4,1	1,1
Sorens	404	41	101	202	52	8	10,1	25,0	50,0	12,9	2,0
La Tour-de-Trême	1 803	49	552	843	280	79	2,7	30,6	46,8	15,5	4,4
Vaulruz	460	57	115	219	59	10	12,4	25,0	47,6	12,8	2,2
Villarbeney	52	4	18	24	6	-	7,7	34,6	46,2	11,5	-
Villars-sous-Mont	92	3	21	52	13	3	3,3	22,8	56,5	14,1	3,3
Villarvolard	113	8	31	53	18	3	7,1	27,4	46,9	15,9	2,7
Vuadens	802	70	201	415	96	20	8,7	25,1	51,7	12,0	2,5
Vuippens	134	12	26	70	21	5	9,0	19,4	52,2	15,7	3,7
Lac / See	15 649	1 068	3 712	8 480	2 026	363	6,8	23,7	54,2	12,9	2,3
Agriswil	76	14	19	37	5	1	18,4	25,0	48,7	6,6	1,3
Barberêche	295	48	49	162	28	8	16,3	16,6	54,9	9,5	2,7
Bas-Vully	967	63	166	501	217	20	6,5	17,2	51,8	22,4	2,1
Büchslen	91	19	19	47	5	1	20,9	20,9	51,6	5,5	1,1
Cordast	425	24	111	231	52	7	5,6	26,1	54,4	12,2	1,6
Courgevaux	511	6	165	247	76	17	1,2	32,3	48,3	14,9	3,3
Courlevon	145	26	35	65	18	1	17,9	24,1	44,8	12,4	0,7
Courtaman	589	15	180	323	55	16	2,5	30,6	54,8	9,3	2,7
Courtepin	912	16	380	404	88	24	1,8	41,7	44,3	9,6	2,6
Cressier	408	16	107	209	66	10	3,9	26,2	51,2	16,2	2,5
Fräschels	275	36	52	147	37	3	13,1	18,9	53,5	13,5	1,1
Galmiz	328	37	61	181	45	4	11,3	18,6	55,2	13,7	1,2
Gempenach	152	27	27	75	21	2	17,8	17,8	49,3	13,8	1,3
Greng	93	13	12	58	10	-	14,0	12,9	62,4	10,8	-
Gurmels	823	44	238	412	112	17	5,3	28,9	50,1	13,6	2,1
Guschelmuth	145	23	46	61	15	-	15,9	31,7	42,1	10,3	-
Haut-Vully	589	61	104	329	81	14	10,4	17,7	55,9	13,8	2,4
Jeuss	190	16	32	124	16	2	8,4	16,8	65,3	8,4	1,1
Kerzers	2 148	146	392	1 298	269	43	6,8	18,2	60,4	12,5	2,0
Kleinbödingen	296	15	76	164	38	3	5,1	25,7	55,4	12,8	1,0
Liebistorf	361	25	97	182	50	7	6,9	26,9	50,4	13,9	1,9
Lurtigen	111	20	34	46	10	1	18,0	30,6	41,4	9,0	0,9
Meyriez	274	2	58	176	30	8	0,7	21,2	64,2	10,9	2,9
Misery-Courtion	649	62	158	313	87	29	9,6	24,3	48,2	13,4	4,5
Muntelier	433	13	91	268	54	7	3,0	21,0	61,9	12,5	1,6
Murten / Morat	3 074	89	740	1 759	389	97	2,9	24,1	57,2	12,7	3,2
Ried	419	83	77	212	39	8	19,8	18,4	50,6	9,3	1,9
Salvenach	220	30	49	107	33	1	13,6	22,3	48,6	15,0	0,5
Ulmiz	182	25	27	109	20	1	13,7	14,8	59,9	11,0	0,5
Villarepos	238	25	53	118	36	6	10,5	22,3	49,6	15,1	2,5
Wallenbuch	58	6	12	36	3	1	10,3	20,7	62,1	5,2	1,7
Wallenried	172	23	45	79	21	4	13,4	26,2	45,9	12,2	2,3
Glâne / Glane	8 867	999	2 009	4 485	1 135	239	11,3	22,7	50,6	12,8	2,7
Auboranges	96	15	24	45	9	3	15,6	25,0	46,9	9,4	3,1
Berlens	117	15	31	54	13	4	12,8	26,5	46,2	11,1	3,4
Billens-Hennens	270	28	51	141	46	4	10,4	18,9	52,2	17,0	1,5
Bionnens	36	10	7	12	7	-	27,8	19,4	33,3	19,4	-
Chapelle (Glâne)	98	13	16	58	10	1	13,3	16,3	59,2	10,2	1,0
Le Châtelard	157	48	32	57	18	2	30,6	20,4	36,3	11,5	1,3
Châtonnaye	253	33	46	130	38	6	13,0	18,2	51,4	15,0	2,4
Chavannes-les-Forts	156	27	24	69	31	5	17,3	15,4	44,2	19,9	3,2

¹ Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-073

Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi

Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % ¹ / In % ¹				
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Activité indéterminée Unbestimmte Aktivität	Personnes sans emploi Erwerbslose
Chavannes-sous-Orsonnens	135	23	34	53	23	2	17,0	25,2	39,3	17,0	1,5
Les Ecasseys	19	6	2	4	6	1	31,6	10,5	21,1	31,6	5,3
Ecublens	131	28	24	64	14	1	21,4	18,3	48,9	10,7	0,8
Esmonts	65	5	11	41	5	3	7,7	16,9	63,1	7,7	4,6
Estévenens	68	18	10	31	7	2	26,5	14,7	45,6	10,3	2,9
Gillarens	89	12	17	50	10	-	13,5	19,1	56,2	11,2	-
Grangettes	81	17	14	42	8	-	21,0	17,3	51,9	9,9	-
La Joux	178	43	32	67	33	3	24,2	18,0	37,6	18,5	1,7
Lieffrens	28	6	8	10	4	-	21,4	28,6	35,7	14,3	-
Lussy	180	28	45	90	13	4	15,6	25,0	50,0	7,2	2,2
La Magne	22	8	6	5	3	-	36,4	27,3	22,7	13,6	-
Massonnens	186	35	49	78	23	1	18,8	26,3	41,9	12,4	0,5
Mézières	318	32	80	178	19	9	10,1	25,2	56,0	6,0	2,8
Middes	195	24	35	101	26	9	12,3	17,9	51,8	13,3	4,6
Montet (Glâne)	95	5	21	52	14	3	5,3	22,1	54,7	14,7	3,2
Mossel	69	19	10	29	8	3	27,5	14,5	42,0	11,6	4,3
La Neirigue	27	8	3	14	2	-	29,6	11,1	51,9	7,4	-
Orsonnens	155	26	38	69	19	3	16,8	24,5	44,5	12,3	1,9
Prez-vers-Siviriez	119	28	28	50	13	-	23,5	23,5	42,0	10,9	-
Promasens	132	9	23	73	23	4	6,8	17,4	55,3	17,4	3,0
Romont	2 076	73	519	1 052	339	93	3,5	25,0	50,7	16,3	4,5
Rue	268	39	59	141	25	4	14,6	22,0	52,6	9,3	1,5
Siviriez	446	58	112	213	57	6	13,0	25,1	47,8	12,8	1,3
Sommentier	108	24	14	57	12	1	22,2	13,0	52,8	11,1	0,9
Torny-le-Grand	175	18	30	104	23	-	10,3	17,1	59,4	13,1	-
Ursy	345	12	84	203	32	14	3,5	24,3	58,8	9,3	4,1
Vauderens	231	11	63	138	14	5	4,8	27,3	59,7	6,1	2,2
Villaraboud	150	28	29	63	24	6	18,7	19,3	42,0	16,0	4,0
Villargiroud	167	20	47	79	16	5	12,0	28,1	47,3	9,6	3,0
Villariaz	175	17	44	91	20	3	9,7	25,1	52,0	11,4	1,7
Villarimboud	256	36	62	138	16	4	14,1	24,2	53,9	6,3	1,6
Villarsiviriaux	92	12	30	38	12	-	13,0	32,6	41,3	13,0	-
Villaz-St-Pierre	444	33	101	256	38	16	7,4	22,7	57,7	8,6	3,6
Vuarmarens	176	21	40	93	19	3	11,9	22,7	52,8	10,8	1,7
Vuisternens-devant-Romont	283	28	54	152	43	6	9,9	19,1	53,7	15,2	2,1
Broye / Broye	10 925	840	2 647	5 559	1 557	322	7,7	24,2	50,9	14,3	2,9
Aumont	217	25	50	109	33	-	11,5	23,0	50,2	15,2	-
Autavaux	79	4	23	36	16	-	5,1	29,1	45,6	20,3	-
Bollion	70	5	16	38	10	1	7,1	22,9	54,3	14,3	1,4
Bussy	135	20	26	77	11	1	14,8	19,3	57,0	8,1	0,7
Châbles	250	21	62	133	28	6	8,4	24,8	53,2	11,2	2,4
Chapelle (Broye)	31	14	3	6	5	3	45,2	9,7	19,4	16,1	9,7
Châtillon	141	8	38	77	18	-	5,7	27,0	54,6	12,8	-
Cheiry	129	16	43	56	10	4	12,4	33,3	43,4	7,8	3,1
Cheyres	359	19	75	186	69	10	5,3	20,9	51,8	19,2	2,8
Cugy	450	48	96	215	73	18	10,7	21,3	47,8	16,2	4,0
Delley	220	26	43	119	23	9	11,8	19,5	54,1	10,5	4,1
Domdidier	1 188	51	325	605	152	55	4,3	27,4	50,9	12,8	4,6
Dompierre	300	48	66	143	34	9	16,0	22,0	47,7	11,3	3,0
Estavayer-le-Lac	2 157	34	581	1 118	333	91	1,6	26,9	51,8	15,4	4,2
Fétigny	308	11	74	198	22	3	3,6	24,0	64,3	7,1	1,0
Font	138	6	28	85	19	-	4,3	20,3	61,6	13,8	-

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eid. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-073



Personnes actives, par secteur économique et commune de domicile, en 2000

Erwerbspersonen nach Wirtschaftssektor und Wohngemeinde 2000

Situation début décembre. Personnes actives: personnes actives occupées travaillant au moins 1 heure par semaine et personnes sans emploi
Stand Anfang Dezember. Erwerbspersonen: Erwerbstätige, welche 1 Stunde und mehr pro Woche arbeiten, und Erwerbslose

T03-07	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En % ¹ / In % ¹				
	Total	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi	Secteur primaire	Secteur secondaire	Secteur tertiaire	Activité indéterminée	Personnes sans emploi
		Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose	Primärer Sektor	Sekundärer Sektor	Tertiärer Sektor	Unbestimmte Aktivität	Erwerbslose
Forel	166	16	38	81	31	-	9,6	22,9	48,8	18,7	-
Frasses	91	10	24	46	7	4	11,0	26,4	50,5	7,7	4,4
Gletterens	270	12	51	146	47	14	4,4	18,9	54,1	17,4	5,2
Granges-de-Vesin	77	8	23	29	16	1	10,4	29,9	37,7	20,8	1,3
Léchelles	257	23	53	140	34	7	8,9	20,6	54,5	13,2	2,7
Lully	191	5	50	107	26	3	2,6	26,2	56,0	13,6	1,6
Mannens-Grandsivaz	246	24	48	129	40	5	9,8	19,5	52,4	16,3	2,0
Ménières	152	23	44	65	16	4	15,1	28,9	42,8	10,5	2,6
Montagny	660	49	122	368	102	19	7,4	18,5	55,8	15,5	2,9
Montbrelloz	133	8	27	82	13	3	6,0	20,3	61,7	9,8	2,3
Montet (Broye)	271	68	88	73	38	4	25,1	32,5	26,9	14,0	1,5
Morens	75	16	11	36	12	-	21,3	14,7	48,0	16,0	-
Murist	212	37	34	98	39	4	17,5	16,0	46,2	18,4	1,9
Nuvilly	146	18	34	72	19	3	12,3	23,3	49,3	13,0	2,1
Portalban	132	2	42	56	29	3	1,5	31,8	42,4	22,0	2,3
Praratoud	26	6	9	6	5	-	23,1	34,6	23,1	19,2	-
Prévondavaux	38	10	8	15	4	1	26,3	21,1	39,5	10,5	2,6
Rueyres-les-Prés	121	12	26	73	10	-	9,9	21,5	60,3	8,3	-
Russy	90	18	18	42	10	2	20,0	20,0	46,7	11,1	2,2
St-Aubin	645	40	161	335	98	11	6,2	25,0	51,9	15,2	1,7
Seiry	98	10	20	54	8	6	10,2	20,4	55,1	8,2	6,1
Sévaz	81	8	20	41	9	3	9,9	24,7	50,6	11,1	3,7
Surpierre	111	9	38	44	17	3	8,1	34,2	39,6	15,3	2,7
Vallon	140	19	23	74	19	5	13,6	16,4	52,9	13,6	3,6
Vesin	123	13	37	52	18	3	10,6	30,1	42,3	14,6	2,4
Villeneuve	126	10	36	54	22	4	7,9	28,6	42,9	17,5	3,2
Vuissens	75	10	13	40	12	-	13,3	17,3	53,3	16,0	-
Veveyse / Vivisbach	6 592	428	1 571	3 453	950	190	6,5	23,8	52,4	14,4	2,9
Attalens	1 140	38	280	629	162	31	3,3	24,6	55,2	14,2	2,7
Besencens	76	17	14	31	12	2	22,4	18,4	40,8	15,8	2,6
Bossonnens	569	23	150	309	67	20	4,0	26,4	54,3	11,8	3,5
Bouloz	133	23	27	64	15	4	17,3	20,3	48,1	11,3	3,0
Châtel-St-Denis	2 354	89	549	1 250	373	93	3,8	23,3	53,1	15,8	4,0
Le Crêt	197	55	42	80	17	3	27,9	21,3	40,6	8,6	1,5
Fiaugères	79	20	15	31	13	-	25,3	19,0	39,2	16,5	-
Granges	328	12	71	194	42	9	3,7	21,6	59,1	12,8	2,7
Grattavache	117	8	33	53	22	1	6,8	28,2	45,3	18,8	0,9
Pont	78	10	20	36	11	1	12,8	25,6	46,2	14,1	1,3
Porsel	210	20	50	118	21	1	9,5	23,8	56,2	10,0	0,5
Progens	136	19	32	61	19	5	14,0	23,5	44,9	14,0	3,7
Remaufens	384	23	94	213	46	8	6,0	24,5	55,5	12,0	2,1
St-Martin	243	29	45	127	36	6	11,9	18,5	52,3	14,8	2,5
Semsaies	548	42	149	257	94	6	7,7	27,2	46,9	17,2	1,1

¹ Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-073

Emplois, selon l'activité économique¹, en 2001, 2005 et 2008
 Beschäftigte nach Wirtschaftszweig¹ 2001, 2005 et 2008

T03-08	Total des emplois Beschäftigte, Total			Emplois à plein temps ² Vollzeitbeschäftigte ²			Emplois à temps partiel Teilzeitbeschäftigte			
	2001 ¹	2005 ¹	2008	2001 ¹	2005 ¹	2008	2001 ¹	2005 ¹	2008	
TOTAL	107 847	111 219	117 354	74 059	73 746	77 112	33 788	37 473	40 242	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	11 520	10 736	9 560	6 729	6 089	5 505	4 791	4 647	4 055	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	29 639	30 769	33 550	26 599	27 291	29 657	3 040	3 478	3 893	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	110	118	99	87	101	83	23	17	16	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	19 792	19 996	21 454	17 483	17 426	18 611	2 309	2 570	2 843	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	3 633	3 600	3 880	3 071	3 051	3 311	562	549	569	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 748	1 721	1 717	1 602	1 569	1 560	146	152	157	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	2 417	2 213	2 613	2 198	1 977	2 349	219	236	264	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	2 523	2 985	3 025	2 151	2 597	2 636	372	388	389	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	2 372	2 135	2 332	2 245	1 981	2 153	127	154	179	Maschinenbau
Autres	7 099	7 342	7 887	6 216	6 251	6 602	883	1 091	1 285	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	799	669	685	756	600	616	43	69	69	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	358	442	460	293	355	381	65	87	79	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	8 580	9 544	10 852	7 980	8 809	9 966	600	735	886	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	2 548	2 499	2 714	2 461	2 381	2 579	87	118	135	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	702	740	921	669	714	873	33	26	48	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	5 330	6 305	7 217	4 850	5 714	6 514	480	591	703	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	66 688	69 714	74 244	40 731	40 366	41 950	25 957	29 348	32 294	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	17 202	17 753	18 819	12 111	12 084	12 621	5 091	5 669	6 198	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	2 618	2 767	2 870	2 263	2 391	2 455	355	376	415	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	5 267	5 128	5 584	4 383	4 087	4 446	884	1 041	1 138	Grosshandel
Commerce de détail	9 317	9 858	10 365	5 465	5 606	5 720	3 852	4 252	4 645	Detailhandel
Transports et entreposage	4 069	4 097	4 301	2 899	2 846	2 877	1 170	1 251	1 424	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	1 899	1 993	2 127	1 585	1 628	1 709	314	365	418	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	1 725	1 474	1 447	916	676	598	809	798	849	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	445	630	727	398	542	570	47	88	157	Übrige
Hébergement et restauration	5 947	5 806	6 062	3 675	3 259	3 287	2 272	2 547	2 775	Gastgewerbe
Hébergement	1 835	1 513	1 536	1 266	1 037	1 003	569	476	533	Beherbergung
Restauration	4 112	4 293	4 526	2 409	2 222	2 284	1 703	2 071	2 242	Gastronomie
Information et communication	1 630	1 549	1 822	1 196	1 125	1 365	434	424	457	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	2 633	2 774	3 035	1 978	2 033	2 202	655	741	833	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	1 353	1 512	1 715	991	1 039	1 168	362	473	547	Finanzdienstleistungen
Assurance	928	887	820	694	698	645	234	189	175	Versicherungen
Activités auxiliaires	352	375	500	293	296	389	59	79	111	Übrige
Activités immobilières	475	389	624	369	283	340	106	106	284	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	5 009	5 140	5 770	3 707	3 628	4 022	1 302	1 512	1 748	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	1 060	1 149	1 286	728	749	793	332	400	493	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf
Architecture, ingénierie, technique	2 089	2 062	2 237	1 630	1 581	1 690	459	481	547	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	1 860	1 929	2 247	1 349	1 298	1 539	511	631	708	Übrige
Services administratifs et de soutien	3 070	3 094	3 349	1 705	1 666	1 898	1 365	1 428	1 451	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	1 793	1 978	2 082	965	1 041	1 165	828	937	917	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuun
Autres	1 277	1 116	1 267	740	625	733	537	491	534	Übrige
Administration publique	4 511	4 890	4 854	3 056	3 237	3 180	1 455	1 653	1 674	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	8 125	8 946	9 305	3 726	3 836	3 746	4 399	5 110	5 559	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	11 157	12 029	12 764	4 717	4 828	4 783	6 440	7 201	7 981	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	5 163	5 474	5 878	2 605	2 601	2 672	2 558	2 873	3 206	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	4 113	4 517	4 870	1 404	1 511	1 562	2 709	3 006	3 308	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	1 881	2 038	2 016	708	716	549	1 173	1 322	1 467	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	838	855	907	423	430	428	415	425	479	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	2 022	2 392	2 632	1 169	1 111	1 201	853	1 281	1 431	Sonstige Dienstleistungen

¹Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

²90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 2001, 2005 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2001, 2005 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-075



Emplois, en équivalents plein temps, par sexe et activité économique¹, en 2001, 2005 et 2008
 Beschäftigte in Vollzeitäquivalenten nach Geschlecht und Wirtschaftszweig¹ 2001, 2005 und 2008

T03-09	Equivalents plein temps ² / Vollzeitäquivalente ²									
	Total			Hommes / Männer			Femmes / Frauen			
	2001 ¹	2005 ¹	2008	2001 ¹	2005 ¹	2008	2001 ¹	2005 ¹	2008	
TOTAL	89 896	91 583	96 836	58 008	58 423	61 344	31 887	33 160	35 492	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	8 395	7 710	6 940	6 367	5 941	5 458	2 029	1 769	1 483	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	28 097	29 025	31 625	23 283	24 138	26 370	4 814	4 887	5 255	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	98	109	91	91	98	84	7	11	7	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	18 641	18 746	20 074	14 380	14 443	15 544	4 261	4 303	4 530	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	3 361	3 323	3 598	2 476	2 507	2 694	885	816	904	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 672	1 643	1 636	1 545	1 524	1 548	127	120	88	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	2 309	2 097	2 489	1 927	1 798	2 127	382	300	362	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	2 319	2 818	2 849	1 391	1 731	1 839	927	1 087	1 010	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	2 314	2 063	2 248	1 993	1 774	1 955	321	290	293	Maschinenbau
Autres	6 666	6 802	7 254	5 047	5 111	5 381	1 619	1 691	1 873	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	782	639	657	699	549	546	84	90	111	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	323	396	417	301	364	382	22	32	35	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	8 253	9 134	10 386	7 812	8 684	9 814	441	450	572	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	2 503	2 437	2 642	2 408	2 346	2 511	95	91	131	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	685	726	897	643	694	857	42	32	40	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	5 065	5 972	6 847	4 761	5 645	6 445	304	328	402	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	53 403	54 847	58 271	28 359	28 344	29 517	25 044	26 504	28 754	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	14 599	14 722	15 563	8 405	8 324	8 634	6 193	6 398	6 930	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	2 432	2 563	2 647	2 124	2 257	2 327	309	307	320	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	4 830	4 582	5 003	3 241	3 085	3 286	1 590	1 496	1 717	Grosshandel
Commerce de détail	7 336	7 577	7 914	3 041	2 982	3 021	4 295	4 595	4 893	Detailhandel
Transports et entreposage	3 427	3 395	3 582	2 571	2 591	2 688	855	804	894	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	1 727	1 794	1 927	1 524	1 599	1 723	204	195	204	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	1 279	1 013	1 004	685	542	494	595	472	510	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	420	588	651	363	450	471	57	138	180	Übrige
Hébergement et restauration	4 561	4 337	4 448	1 790	1 727	1 733	2 771	2 609	2 716	Gastgewerbe
Hébergement	1 491	1 237	1 231	640	540	495	851	697	735	Beherbergung
Restauration	3 070	3 100	3 218	1 150	1 187	1 237	1 919	1 913	1 980	Gastronomie
Information et communication	1 392	1 321	1 576	1 025	991	1 189	367	330	387	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	2 319	2 419	2 639	1 318	1 251	1 373	1 001	1 168	1 266	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	1 173	1 284	1 458	621	615	692	552	669	766	Finanzdienstleistungen
Assurance	822	801	742	458	402	365	364	399	377	Versicherungen
Activités auxiliaires	323	333	439	238	234	316	85	99	123	Übrige
Activités immobilières	415	334	449	230	159	213	186	175	236	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	4 306	4 343	4 856	2 854	2 893	3 168	1 452	1 449	1 688	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	878	942	1 027	474	489	512	404	453	515	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.
Architecture, ingénierie, technique	1 842	1 818	1 954	1 446	1 429	1 539	396	389	415	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	1 585	1 583	1 874	934	975	1 116	651	608	758	Übrige
Services administratifs et de soutien	2 204	2 203	2 470	1 509	1 540	1 717	695	663	753	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	1 249	1 368	1 491	975	1 067	1 145	274	301	346	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung
Autres	955	835	979	534	473	572	421	362	406	Übrige
Administration publique	3 796	4 096	4 099	2 442	2 583	2 499	1 354	1 513	1 600	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	6 054	6 569	6 839	2 984	2 982	2 963	3 070	3 587	3 875	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	8 185	8 785	9 255	2 306	2 341	2 331	5 879	6 444	6 924	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	3 959	4 159	4 478	1 154	1 171	1 217	2 805	2 988	3 260	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	2 869	3 194	3 467	653	678	759	2 216	2 517	2 707	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	1 357	1 432	1 310	499	492	354	858	939	956	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	589	630	641	355	375	355	235	254	286	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	1 557	1 695	1 854	570	586	654	987	1 109	1 199	Sonstige Dienstleistungen

¹Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises 2001, 2005 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 2001, 2005 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-475

Emplois, par sexe et activité économique¹, en 2008
 Beschäftigte nach Geschlecht und Wirtschaftszweig¹ 2008

T03-10	Total des emplois Beschäftigte, Total			Emplois à plein temps ² Vollzeitbeschäftigte ²			Emplois à temps partiel Teilzeitbeschäftigte			
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	
TOTAL	117 354	66 300	51 054	77 112	57 028	20 084	40 242	9 272	30 970	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	9 560	6 721	2 839	5 505	4 761	744	4 055	1 960	2 095	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	33 550	26 886	6 664	29 657	25 796	3 861	3 893	1 090	2 803	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	99	87	12	83	80	3	16	7	9	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	21 454	15 887	5 567	18 611	15 161	3 450	2 843	726	2 117	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	3 880	2 759	1 121	3 311	2 628	683	569	131	438	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 717	1 576	141	1 560	1 515	45	157	61	96	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	2 613	2 157	456	2 349	2 089	260	264	68	196	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	3 025	1 871	1 154	2 636	1 797	839	389	74	315	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	2 332	1 981	351	2 153	1 920	233	179	61	118	Maschinenbau
Autres	7 887	5 543	2 344	6 602	5 212	1 390	1 285	331	954	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	685	552	133	616	537	79	69	15	54	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	460	406	54	381	362	19	79	44	35	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	10 852	9 954	898	9 966	9 656	310	886	298	588	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	2 714	2 530	184	2 579	2 496	83	135	34	101	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	921	860	61	873	853	20	48	7	41	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	7 217	6 564	653	6 514	6 307	207	703	257	446	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	74 244	32 693	41 551	41 950	26 471	15 479	32 294	6 222	26 072	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	18 819	9 191	9 628	12 621	8 151	4 470	6 198	1 040	5 158	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	2 870	2 393	477	2 455	2 262	193	415	131	284	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	5 584	3 450	2 134	4 446	3 139	1 307	1 138	311	827	Grosshandel
Commerce de détail	10 365	3 348	7 017	5 720	2 750	2 970	4 645	598	4 047	Detailhandel
Transports et entreposage	4 301	2 885	1 416	2 877	2 492	385	1 424	393	1 031	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	2 127	1 835	292	1 709	1 603	106	418	232	186	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	1 447	563	884	598	432	166	849	131	718	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	727	487	240	570	457	113	157	30	127	Übrige
Hébergement et restauration	6 062	2 020	4 042	3 287	1 532	1 755	2 775	488	2 287	Gastgewerbe
Hébergement	1 536	552	984	1 003	451	552	533	101	432	Beherbergung
Restauration	4 526	1 468	3 058	2 284	1 081	1 203	2 242	387	1 855	Gastronomie
Information et communication	1 822	1 300	522	1 365	1 087	278	457	213	244	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	3 035	1 426	1 609	2 202	1 318	884	833	108	725	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	1 715	723	992	1 168	659	509	547	64	483	Finanzdienstleistungen
Assurance	820	372	448	645	355	290	175	17	158	Versicherungen
Activités auxiliaires	500	331	169	389	304	85	111	27	84	Übrige
Activités immobilières	624	274	350	340	182	158	284	92	192	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	5 770	3 417	2 353	4 022	2 935	1 087	1 748	482	1 266	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	1 286	563	723	793	466	327	493	97	396	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.
Architecture, ingénierie, technique	2 237	1 634	603	1 690	1 446	244	547	188	359	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	2 247	1 220	1 027	1 539	1 023	516	708	197	511	Übrige
Services administratifs et de soutien	3 349	1 995	1 354	1 898	1 536	362	1 451	459	992	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	2 082	1 277	805	1 165	1 061	104	917	216	701	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung
Autres	1 267	718	549	733	475	258	534	243	291	Übrige
Administration publique	4 854	2 651	2 203	3 180	2 327	853	1 674	324	1 350	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	9 305	3 572	5 733	3 746	2 229	1 517	5 559	1 343	4 216	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	12 764	2 665	10 099	4 783	1 901	2 882	7 981	764	7 217	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	5 878	1 334	4 544	2 672	1 075	1 597	3 206	259	2 947	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	4 870	886	3 984	1 562	583	979	3 308	303	3 005	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	2 016	445	1 571	549	243	306	1 467	202	1 265	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	907	446	461	428	284	144	479	162	317	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	2 632	851	1 781	1 201	497	704	1 431	354	1 077	Sonstige Dienstleistungen

¹Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

²90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement / 90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-410



Emplois, par district et activité économique¹, en 2008
 Beschäftigte nach Bezirk und Wirtschaftszweig¹ 2008

T03-11	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greizerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
TOTAL	117 354	51 754	13 440	18 755	13 216	6 855	8 330	5 004	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	9 560	1 376	1 872	1 363	1 582	1 450	1 317	600	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	33 550	10 818	4 582	6 520	4 585	2 155	3 016	1 874	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	99	43	9	29	1	3	14	-	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	21 454	6 505	2 853	4 027	3 501	1 246	2 120	1 202	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	3 880	631	128	645	1 421	205	804	46	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 717	442	171	523	121	94	178	188	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	2 613	501	453	843	229	123	249	215	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	3 025	1 402	336	76	533	-	502	176	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	2 332	804	228	907	180	191	18	4	Maschinenbau
Autres	7 887	2 725	1 537	1 033	1 017	633	369	573	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	685	354	34	172	69	30	1	25	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	460	212	57	24	113	18	30	6	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	10 852	3 704	1 629	2 268	901	858	851	641	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	2 714	785	375	920	181	173	146	134	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	921	450	90	61	86	38	127	69	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	7 217	2 469	1 164	1 287	634	647	578	438	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	74 244	39 560	6 986	10 872	7 049	3 250	3 997	2 530	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	18 819	8 778	1 972	2 819	2 314	1 163	1 086	687	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	2 870	1 134	522	431	305	167	182	129	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	5 584	2 811	414	514	902	452	371	120	Grosshandel
Commerce de détail	10 365	4 833	1 036	1 874	1 107	544	533	438	Detailhandel
Transports et entreposage	4 301	2 252	461	618	402	239	217	112	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	2 127	1 182	164	266	221	135	119	40	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	1 447	657	187	214	142	100	84	63	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	727	413	110	138	39	4	14	9	Übrige
Hébergement et restauration	6 062	2 292	668	1 438	780	229	423	232	Gastgewerbe
Hébergement	1 536	344	179	448	360	58	88	59	Beherbergung
Restauration	4 526	1 948	489	990	420	171	335	173	Gastronomie
Information et communication	1 822	1 227	164	123	93	23	27	165	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	3 035	1 729	293	614	183	85	88	43	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	1 715	751	221	491	101	58	57	36	Finanzdienstleistungen
Assurance	820	683	38	65	13	4	12	5	Versicherungen
Activités auxiliaires	500	295	34	58	69	23	19	2	Übrige
Activités immobilières	624	425	13	70	34	32	30	20	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	5 770	3 145	608	693	550	207	397	170	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	1 286	880	74	140	80	34	48	30	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.
Architecture, ingénierie, technique	2 237	1 052	293	301	217	112	170	92	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	2 247	1 213	241	252	253	61	179	48	Übrige
Services administratifs et de soutien	3 349	1 997	291	386	281	130	188	76	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	2 082	1 177	185	283	187	111	94	45	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung
Autres	1 267	820	106	103	94	19	94	31	Übrige
Administration publique	4 854	3 502	195	383	325	153	200	96	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	9 305	6 224	564	952	584	370	420	191	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	12 764	6 187	1 429	2 346	999	530	757	516	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	5 878	3 150	532	1 152	423	159	278	184	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	4 870	1 714	788	909	496	255	437	271	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	2 016	1 323	109	285	80	116	42	61	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	907	537	68	111	135	15	37	4	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	2 632	1 265	260	319	369	74	127	218	Sonstige Dienstleistungen

¹Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-076

Emplois, par secteur économique et commune, en 2008
 Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2008

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Canton / Kanton	117 354	9 560	33 550	74 244	77 112	5 505	29 657	41 950
Sarine / Saane	51 754	1 376	10 818	39 560	32 775	879	9 527	22 369
Arconciel	60	20	9	31	32	13	7	12
Autafond	20	20	-	-	14	14	-	-
Autigny	98	53	15	30	61	33	12	16
Avry	1 251	46	185	1 020	706	30	170	506
Belfaux	454	47	171	236	327	31	156	140
La Brillaz	198	63	46	89	140	43	43	54
Chénens	121	20	32	69	71	11	23	37
Chésopelloz	33	24	4	5	23	14	4	5
Corminboeuf	540	25	70	445	412	22	60	330
Corpataux-Magnedens	85	26	20	39	56	16	20	20
Corserey	65	33	6	26	49	23	6	20
Cottens	220	37	29	154	98	25	24	49
Ependes	177	46	51	80	111	29	47	35
Farvagny	651	78	253	320	423	47	240	136
Ferpicloz	68	5	30	33	29	2	18	9
Fribourg / Freiburg	25 459	18	3 822	21 619	14 732	12	3 254	11 466
Givisiez	3 709	8	773	2 928	2 648	4	692	1 952
Le Glèbe	211	76	76	59	148	46	68	34
Granges-Paccot	2 930	24	432	2 474	1 977	19	387	1 571
Grolley	611	39	84	488	492	18	75	399
Hauterive	942	69	215	658	667	51	200	416
Marly	2 180	24	727	1 429	1 438	17	643	778
Matran	1 021	11	480	530	825	10	451	364
Le Mouret	794	120	222	452	559	74	204	281
Neyruz	249	27	72	150	152	17	63	72
Noréaz	223	42	8	173	151	28	8	115
Pierrefortscha	50	36	9	5	34	23	7	4
Ponthaux	98	39	14	45	65	25	10	30
Prez-vers-Noréaz	143	44	45	54	96	27	32	37
Rossens	573	22	404	147	440	14	365	61
Senèdes	47	6	40	1	42	1	40	1
La Sonnaz	212	54	54	104	102	34	48	20
Treyvaux	448	91	238	119	334	62	201	71
Villars-sur-Glâne	7 641	15	2 129	5 497	5 208	4	1 899	3 305
Villarsel-sur-Marly	11	11	-	-	8	8	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	161	57	53	51	105	32	50	23
Singine / Sense	13 440	1 872	4 582	6 986	8 736	928	4 003	3 805
Alterswil	500	169	150	181	317	72	141	104
Bösingen	923	140	376	407	681	68	335	278
Brünisried	72	32	16	24	42	14	14	14
Düdingen	3 144	246	1 213	1 685	2 234	128	1 100	1 006
Giffers	351	53	76	222	184	23	53	108
Heitenried	253	96	44	113	150	50	41	59
Oberschrot	218	52	71	95	135	26	67	42
Plaffeien	1 022	86	348	588	680	47	299	334
Plasselb	142	46	36	60	87	22	28	37
Rechthalten	194	73	39	82	103	36	29	38
St. Antoni	561	171	150	240	344	97	118	129
St. Silvester	123	55	11	57	52	20	8	24
St. Ursen	359	147	69	143	231	84	58	89

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 2008
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2008

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Schmitten	1 414	118	671	625	970	60	570	340
Tafers	1 425	66	301	1 058	778	30	259	489
Tentlingen	303	30	117	156	189	14	96	79
Ueberstorf	443	150	108	185	256	68	90	98
Wünnewil-Flamatt	1 898	121	757	1 020	1 245	61	674	510
Zumholz	95	21	29	45	58	8	23	27
Gruyère / Greyerz	18 755	1 363	6 520	10 872	12 778	811	5 925	6 042
Bas-Intyamon	243	45	58	140	141	31	48	62
Botterens	126	22	87	17	91	10	70	11
Broc	796	23	481	292	594	16	445	133
Bulle	10 388	74	3 925	6 389	7 338	47	3 605	3 686
Cerniat	55	35	8	12	34	18	8	8
Charmey	750	92	240	418	487	55	209	223
Châtel-sur-Montsalvens	20	7	5	8	14	4	5	5
Corbières	117	9	62	46	98	4	56	38
Crésuz	19	1	4	14	10	-	2	8
Echarlens	93	42	13	38	55	30	12	13
Grandvillard	146	34	32	80	88	21	25	42
Gruyères	735	59	229	447	484	35	204	245
Hauteville	68	26	8	34	37	11	8	18
Haut-Intyamon	387	83	183	121	264	42	168	54
Jaun	224	85	86	53	135	31	77	27
Marsens	665	37	29	599	378	29	23	326
Morlon	119	25	31	63	71	15	30	26
Le Pâquier	179	40	83	56	135	29	81	25
Pont-en-Ogoz	297	61	25	211	154	31	18	105
Pont-la-Ville	69	35	5	29	48	21	5	22
Riaz	915	36	132	747	539	23	123	393
La Roche	590	90	256	244	394	54	232	108
Sâles	563	156	239	168	410	107	225	78
Sorens	271	61	40	170	143	35	22	86
Vaulruz	382	88	108	186	290	51	99	140
Villarvolard	40	17	11	12	22	10	8	4
Vuadens	498	80	140	278	324	51	117	156
Lac / See	13 216	1 582	4 585	7 049	9 132	942	3 945	4 245
Barberêche	163	60	8	95	89	31	6	52
Bas-Vully	719	82	94	543	518	57	75	386
Büchslen	104	39	18	47	81	29	14	38
Courgevaux	424	12	264	148	345	7	230	108
Courlevon	45	26	14	5	25	13	11	1
Courtepin	1 885	15	1 265	605	1 516	10	1 144	362
Cressier	555	17	439	99	395	11	323	61
Fräschels	100	55	14	31	67	34	13	20
Galmiz	167	92	18	57	105	62	15	28
Gempenach	110	48	21	41	77	33	20	24
Greng	74	20	-	54	50	10	-	40
Gurmels	710	166	217	327	420	83	184	153
Haut-Vully	305	106	59	140	196	63	49	84
Jeuss	111	23	4	84	52	13	4	35
Kerzers	1 925	183	358	1 384	1 289	115	298	876
Kleinbösingén	85	19	29	37	56	9	25	22
Lurtigen	59	37	17	5	31	15	14	2

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 2008
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2008

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Meyriez	269	-	-	269	158	-	-	158
Misery-Courton	337	117	80	140	210	71	67	72
Muntelier	450	6	127	317	331	5	107	219
Murten / Morat	3 742	105	1 374	2 263	2 540	41	1 201	1 298
Ried	520	218	127	175	381	160	113	108
Salvenach	89	33	25	31	63	18	22	23
Ulmiz	136	38	1	97	58	18	1	39
Villarepos	61	30	7	24	39	12	6	21
Wallenried	71	35	5	31	40	22	3	15
Glâne / Glane	6 855	1 450	2 155	3 250	4 553	866	1 892	1 795
Auboranges	35	17	15	3	29	11	15	3
Billens-Hennens	142	34	11	97	76	23	10	43
Chapelle	31	17	1	13	13	9	1	3
Le Châtelard	115	74	11	30	76	48	8	20
Châtonnaye	110	39	29	42	71	23	26	22
Ecublens	49	34	5	10	39	25	4	10
La Folliaz	195	109	22	64	145	73	19	53
Grangettes	33	25	4	4	19	12	3	4
Massonnens	91	47	19	25	50	27	12	11
Mézières	194	84	41	69	134	47	37	50
Montet	23	13	2	8	15	8	1	6
Romont	2 926	100	1 109	1 717	2 006	62	999	945
Rue	235	80	55	100	140	38	49	53
Siviriez	580	203	148	229	329	108	130	91
Torny	122	73	23	26	76	41	19	16
Ursy	695	68	173	454	492	44	152	296
Villaz-St-Pierre	371	37	248	86	309	23	229	57
Villorsonnens	277	129	88	60	148	76	48	24
Vuarmarens	104	49	29	26	83	34	29	20
Vuisternens-devant-Romont	527	218	122	187	303	134	101	68
Broye / Broye	8 330	1 317	3 016	3 997	5 609	696	2 727	2 186
Bussy	97	31	16	50	61	15	13	33
Châbles	97	42	32	23	52	19	27	6
Châtillon	21	14	-	7	14	9	-	5
Cheiry	77	51	7	19	38	21	5	12
Cheyres	122	30	26	66	82	16	22	44
Cugy	286	120	94	72	187	65	84	38
Delley-Portalban	207	70	28	109	123	26	23	74
Domdidier	1 691	51	777	863	1 310	29	721	560
Dompierre	143	60	35	48	86	26	32	28
Estavayer-le-Lac	2 911	28	1 341	1 542	2 015	21	1 244	750
Fétigny	73	27	19	27	42	10	15	17
Font	44	11	3	30	21	5	3	13
Gletterens	144	17	28	99	59	7	20	32
Léchelles	101	41	12	48	67	22	9	36
Lully	220	41	9	170	77	15	7	55
Ménières	106	45	22	39	67	23	17	27
Montagny	439	130	69	240	247	86	55	106
Les Montets	270	74	123	73	205	44	112	49
Morens	38	38	-	-	13	13	-	-
Murist	146	84	19	43	81	48	18	15
Nuvilly	61	31	11	19	43	18	8	17

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-077



Emplois, par secteur économique et commune, en 2008
Beschäftigte nach Wirtschaftssektor und Gemeinde 2008

T03-12	Emplois à plein temps et à temps partiel / Voll- und Teilzeitbeschäftigte				Emplois à plein temps ¹ / Vollzeitbeschäftigte ¹			
	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor	Total	Secteur primaire Primärer Sektor	Secteur secondaire Sekundärer Sektor	Secteur tertiaire Tertiärer Sektor
Prévondavaux	21	15	2	4	10	6	2	2
Rueyres-les-Prés	50	23	8	19	32	15	7	10
Russy	25	24	-	1	13	13	-	-
St-Aubin	414	62	139	213	299	35	123	141
Sévaz	172	12	73	87	124	7	54	63
Surpierre	52	24	21	7	36	16	19	1
Vallon	44	22	4	18	28	15	3	10
Vernay	130	50	51	29	92	31	44	17
Villeneuve	76	27	45	4	49	7	39	3
Vuissens	52	22	2	28	36	13	1	22
Veveyse / Vivisbach	5 004	600	1 874	2 530	3 529	383	1 638	1 508
Attalens	547	50	189	308	345	31	167	147
Bossonnens	257	19	136	102	187	14	117	56
Châtel-St-Denis	2 820	123	984	1 713	1 995	84	864	1 047
Le Flon	147	77	27	43	92	46	23	23
Granges	258	25	209	24	216	12	186	18
Remaufens	239	36	94	109	172	22	70	80
St-Martin	177	91	19	67	110	58	13	39
Semsaies	291	75	106	110	208	47	97	64
La Verrerie	268	104	110	54	204	69	101	34

¹90 % et plus de la durée hebdomadaire habituelle de travail de l'établissement

¹90 % und mehr der betriebsüblichen wöchentlichen Arbeitszeit für den primären Sektor

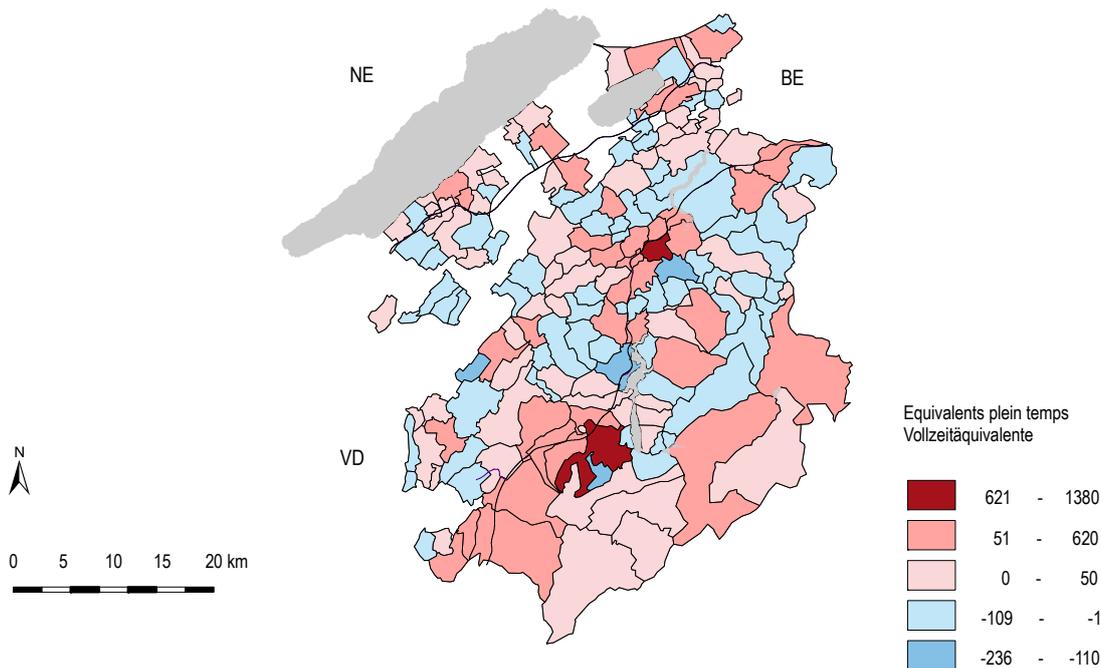
Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-077

Evolution des emplois dans les trois secteurs économiques entre 2001 et 2008
 Entwicklung der Beschäftigten in den drei Wirtschaftssektoren zwischen 2001 und 2008

C03-01

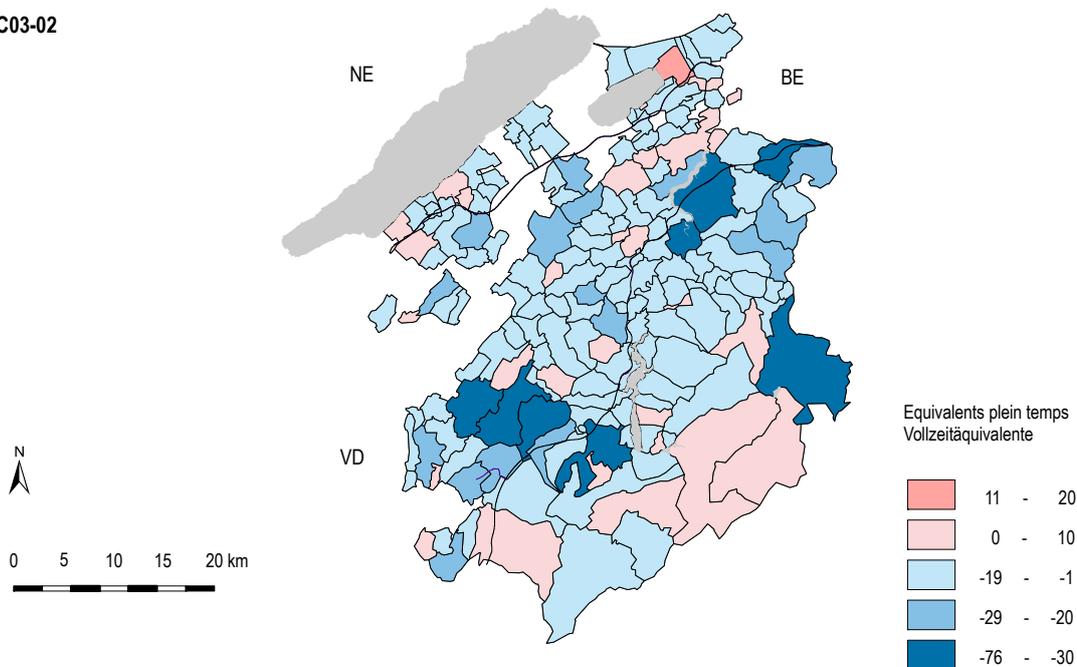


Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-019

Evolution des emplois dans le secteur primaire entre 2001 et 2008
 Entwicklung der Beschäftigten im primären Sektor zwischen 2001 und 2008

C03-02



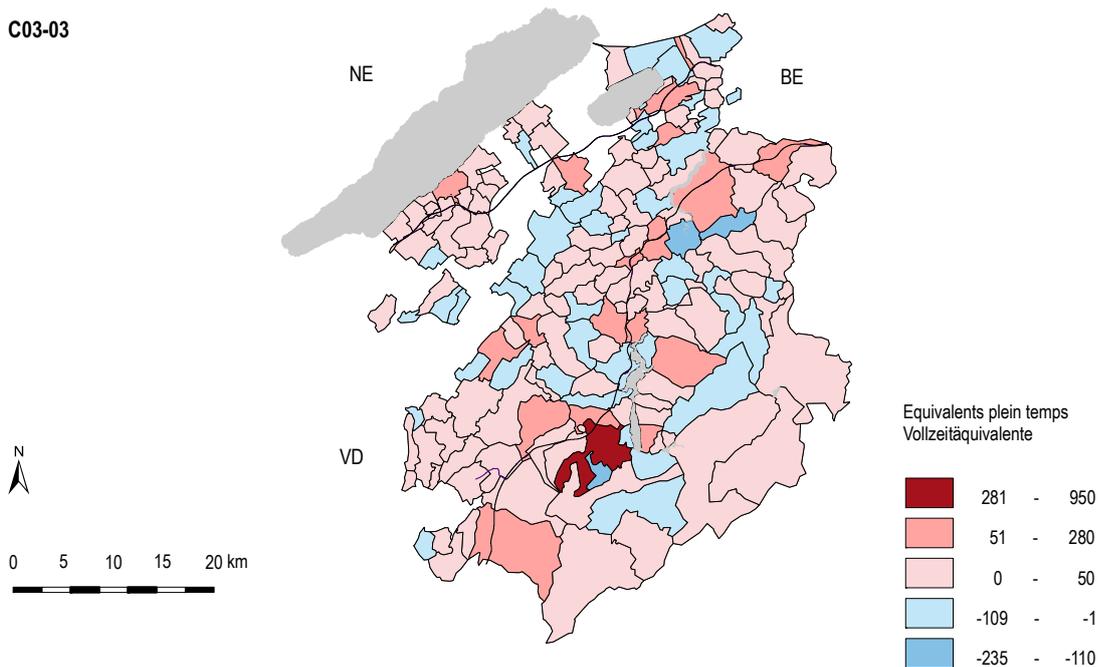
Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-020



Evolution des emplois dans le secteur secondaire entre 2001 et 2008
 Entwicklung der Beschäftigten im sekundären Sektor zwischen 2001 und 2008

C03-03

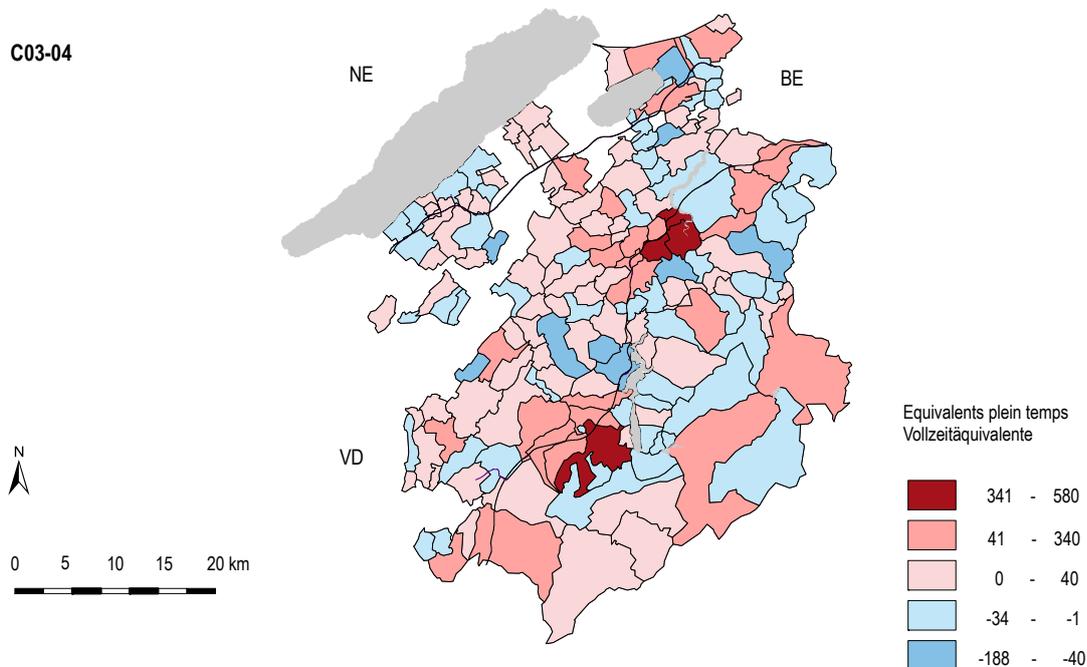


Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-021

Evolution des emplois dans le secteur tertiaire entre 2001 et 2008
 Entwicklung der Beschäftigten im tertiären Sektor zwischen 2001 und 2008

C03-04



Source: Recensement des entreprises, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Betriebszählung, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-022

Etablissements¹ et emplois du secteur privé et du secteur public, selon l'activité économique², en 2005 et 2008

Arbeitsstätten¹ und Beschäftigte des privaten und des öffentlichen Sektors nach Wirtschaftszweig² 2005 und 2008

Etablissements et emplois à plein temps et à temps partiel / Arbeitsstätten und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T03-13	Etablissements / Arbeitsstätten				Emplois / Beschäftigte				TOTAL
	Secteur privé Privater Sektor		Secteur public Öffentlicher Sektor		Secteur privé Privater Sektor		Secteur public Öffentlicher Sektor		
	2005 ¹	2008	2005 ¹	2008	2005 ¹	2008	2005 ¹	2008	
TOTAL	13 020	13 322	1 436	1 459	90 453	96 168	20 766	21 186	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	3 528	3 344	43	39	10 466	9 279	270	281	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	2 393	2 573	21	22	30 628	33 356	141	194	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	21	17	-	-	118	99	-	-	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	1 153	1 174	-	-	19 996	21 454	-	-	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	155	162	-	-	3 600	3 880	-	-	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	249	245	-	-	1 721	1 717	-	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	193	206	-	-	2 213	2 613	-	-	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	43	42	-	-	2 985	3 025	-	-	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	59	61	-	-	2 135	2 332	-	-	Maschinenbau
Autres	454	458	-	-	7 342	7 887	-	-	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	25	24	1	1	651	667	18	18	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	32	31	20	20	319	322	123	138	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	1 162	1 327	-	1	9 544	10 814	-	38	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	137	166	-	1	2 499	2 676	-	38	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	30	32	-	-	740	921	-	-	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	995	1 129	-	-	6 305	7 217	-	-	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	7 099	7 405	1 372	1 398	49 359	53 533	20 355	20 711	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	2 616	2 621	1	1	17 739	18 790	14	29	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	541	544	1	1	2 753	2 841	14	29	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	574	559	-	-	5 128	5 584	-	-	Grosshandel
Commerce de détail	1 501	1 518	-	-	9 858	10 365	-	-	Detailhandel
Transports et entreposage	272	271	186	268	2 631	2 876	1 466	1 425	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	217	212	2	-	1 990	2 127	3	-	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	7	8	183	268	15	22	1 459	1 425	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	48	51	1	-	626	727	4	-	Übrige
Hébergement et restauration	786	842	1	2	5 797	6 047	9	15	Gastgewerbe
Hébergement	141	141	1	2	1 504	1 521	9	15	Beherbergung
Restauration	645	701	-	-	4 293	4 526	-	-	Gastronomie
Information et communication	265	291	1	1	1 548	1 821	1	1	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	236	265	51	36	1 967	2 160	807	875	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	93	115	29	30	816	940	696	775	Finanzdienstleistungen
Assurance	69	60	7	5	792	722	95	98	Versicherungen
Activités auxiliaires	74	90	15	1	359	498	16	2	Übrige
Activités immobilières	93	110	1	1	388	623	1	1	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	1 116	1 208	6	7	4 906	5 476	234	294	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	272	283	-	1	1 149	1 279	-	7	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.
Architecture, ingénierie, technique	470	488	5	5	1 929	2 097	133	140	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	374	437	1	1	1 828	2 100	101	147	Übrige
Services administratifs et de soutien	308	350	41	42	2 437	2 678	657	671	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	133	145	41	42	1 321	1 411	657	671	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung
Autres	175	205	-	-	1 116	1 267	-	-	Übrige
Administration publique	-	2	387	378	-	5	4 890	4 849	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	145	148	536	519	1 834	1 807	7 112	7 498	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	594	627	60	62	7 624	8 435	4 405	4 329	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	421	433	13	13	2 416	2 681	3 058	3 197	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	78	91	17	17	3 328	3 876	1 189	994	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	95	103	30	32	1 880	1 878	158	138	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	134	129	19	16	654	707	201	200	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	534	541	82	65	1 834	2 108	558	524	Sonstige Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

²Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

Source: Recensement fédéral des entreprises 2005 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Betriebszählung 2005 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-387



Emplois selon la taille et l'activité économique¹ de l'établissement², en 2008
 Beschäftigte nach Grösse und Wirtschaftszweig¹ der Arbeitsstätte² 2008

T03-14	Total ³	Equivalents plein temps ³ dans les établissements comptant ... équivalents plein temps										TOTAL
		Vollzeitäquivalente ³ in Arbeitsstätten mit ... Vollzeitäquivalenten										
		<2	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+		
TOTAL	96 836	6 265	6 730	8 720	12 290	12 726	16 407	11 596	10 949	11 153	TOTAL	
SECTEUR PRIMAIRE	6 940	1 672	2 774	1 629	535	193	137	-	-	-	PRIMÄRER SEKTOR	
SECTEUR SECONDAIRE	31 625	891	796	1 460	2 795	3 578	5 925	3 972	4 596	7 612	SEKUNDÄRER SEKTOR	
Industries extractives	91	7	3	12	22	48	-	-	-	-	Bergbau, Steine und Erden	
Industries manufacturières	20 074	387	325	686	1 368	1 467	2 748	2 273	3 461	7 357	Herstellung von Waren	
Industries alimentaires	3 598	26	65	199	246	107	132	53	380	2 389	Nahrungs- und Futtermittel	
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	1 636	90	74	115	299	329	416	208	106	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)	
Produits métalliques (sans machines)	2 489	70	65	100	269	219	568	253	681	264	Metallerzeugnisse	
Produits informat., électron., optiques	2 849	9	6	10	39	92	153	120	806	1 614	EDV-Geräte, Elektronik, Optik	
Machines et équipements	2 248	15	13	16	75	111	253	223	520	1 023	Maschinenbau	
Autres	7 254	177	103	246	440	609	1 228	1 416	968	2 067	Übrige	
Production d'électricité, gaz, vapeur	657	6	-	-	46	109	90	132	274	-	Energieversorgung	
Eau, assainissement, déchets	417	14	27	35	26	74	190	51	-	-	Wasser, Abwasser, Abfall	
Construction	10 386	478	440	727	1 332	1 880	2 896	1 516	861	255	Baugewerbe	
Bâtiment (gros œuvre)	2 642	55	54	65	113	274	599	937	289	255	Hochbau (Rohbau)	
Génie civil	897	5	7	7	36	45	291	221	285	-	Tiefbau	
Second œuvre, travaux spécialisés	6 847	418	379	655	1 183	1 561	2 007	358	287	-	Ausbau, spezielle Bauarbeiten	
SECTEUR TERTIAIRE	58 271	3 701	3 161	5 630	8 960	8 956	10 344	7 623	6 353	3 542	TERTIÄRER SEKTOR	
Commerce, réparation	15 563	1 050	1 038	1 917	2 780	2 607	2 742	1 405	1 587	438	Handel, Instandhaltung, Reparatur	
Automobiles, motocycles	2 647	197	203	417	646	473	467	139	104	-	Motorfahrzeuge	
Commerce de gros	5 003	221	180	301	499	809	1 018	793	744	438	Grosshandel	
Commerce de détail	7 914	632	655	1 199	1 635	1 325	1 257	472	740	-	Detailhandel	
Transports et entreposage	3 582	279	169	212	448	393	527	813	742	-	Verkehr und Lagerei	
Transports terrestres, conduites	1 927	97	70	70	218	251	356	399	466	-	Landverkehr, Rohrfernleitungen	
Activités de poste et de courrier	1 004	162	80	118	181	105	89	268	-	-	Post-, Kurier- und Expressdienste	
Autres	651	20	20	23	48	36	82	146	276	-	Übrige	
Hébergement et restauration	4 448	209	365	780	1 409	1 116	506	63	-	-	Gästgewerbe	
Hébergement	1 231	34	32	89	235	411	368	63	-	-	Beherbergung	
Restauration	3 218	175	333	692	1 174	705	138	-	-	-	Gastronomie	
Information et communication	1 576	163	61	135	208	239	362	266	141	-	Information und Kommunikation	
Activités financières et d'assurance	2 639	90	119	164	385	505	452	188	238	496	Finanz-, Versicherungsdienstleist.	
Services financiers	1 458	28	57	87	257	309	98	118	238	264	Finanzdienstleistungen	
Assurance	742	23	23	19	81	87	206	70	-	232	Versicherungen	
Activités auxiliaires	439	40	38	58	46	109	148	-	-	-	Übrige	
Activités immobilières	449	71	31	35	47	83	183	-	-	-	Grundstücks- und Wohnungswesen	
Activités spécialisées, scient., tech.	4 856	657	358	645	1 044	956	429	636	132	-	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.	
Activités juridiques et comptables	1 027	141	91	217	225	252	101	-	-	-	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.	
Architecture, ingénierie, technique	1 954	227	130	274	629	513	100	81	-	-	Architektur- u. Ingenieurbüros	
Autres	1 874	289	137	153	190	192	228	555	132	-	Übrige	
Services administratifs et de soutien	2 470	133	160	282	383	480	562	349	120	-	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen	
Services relatifs aux bâtiments, jardins	1 491	46	76	129	236	279	486	240	-	-	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung	
Autres	979	87	85	153	147	201	76	110	120	-	Übrige	
Administration publique	4 099	124	80	243	648	595	915	291	908	296	Öffentliche Verwaltung	
Enseignement	6 839	262	223	401	548	833	1 540	1 603	1 206	222	Erziehung und Unterricht	
Santé humaine et action sociale	9 255	230	304	447	503	827	1 805	1 876	1 173	2 090	Gesundheits- und Sozialwesen	
Santé humaine	4 478	182	260	367	171	246	266	172	724	2 090	Gesundheitswesen	
Hébergement médico-social et social	3 467	4	19	15	135	287	1 160	1 523	324	-	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)	
Action sociale sans hébergement	1 310	44	25	65	196	294	379	181	126	-	Sozialwesen (ohne Heime)	
Arts, spectacles, activités récréat.	641	83	49	62	131	138	46	132	-	-	Kunst, Unterhaltung und Erholung	
Autres activités de services	1 854	351	205	306	428	183	275	-	106	-	Sonstige Dienstleistungen	

¹Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

²Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

³Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

⁴Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁵Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-389



Frontaliers étrangers¹, par pays de résidence² et sexe, de 2007 à 2009

Ausländische Grenzgänger¹ nach Wohnsitzstaat² und Geschlecht von 2007 bis 2009

T03-15	Total			Allemagne / Deutschland			France / Frankreich			Autriche / Österreich			Autres / Übrige			
	Total ³	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total ³	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total ³	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total ³	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total ³	Hommes Männer	Femmes Frauen	
2007																
1 ^{er} trimestre	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1. Quartal
2 ^e trimestre	9	8	2	-	-	-	9	8	2	-	-	-	...	...	...	2. Quartal
3 ^e trimestre	31	27	4	1	1	-	30	26	4	-	-	-	...	...	...	3. Quartal
4 ^e trimestre	55	43	12	4	3	1	51	40	11	-	-	-	...	...	...	4. Quartal
2008																
1 ^{er} trimestre	96	77	19	6	5	1	88	70	18	2	2	-	...	...	...	1. Quartal
2 ^e trimestre	185	158	28	20	18	2	164	138	26	2	2	-	...	...	...	2. Quartal
3 ^e trimestre	156	123	32	26	23	3	128	99	30	2	2	-	...	...	...	3. Quartal
4 ^e trimestre	149	117	32	24	21	3	122	93	29	1	1	-	2	2	-	4. Quartal
2009																
1 ^{er} trimestre	170	130	39	23	19	4	142	109	33	2	1	1	3	2	1	1. Quartal

¹Estimation basée sur les données de l'échantillon national de la statistique de l'emploi (STATEM), la ventilation par canton se faisant au moyen des proportions calculées à l'aide du système d'information central sur la migration (SYMIC)

²Hochrechnung anhand der nationalen Stichprobendaten der Beschäftigungsstatistik (BESTA). Die Gliederung nach Kantonen erfolgt auf der Basis der Verteilungen gemäss dem Zentralen Migrationsinformationssystem (ZEMIS)

³Depuis le 1er juin 2007, les zones frontalières pour les ressortissants de l'UE-17/AELE ont été supprimées. Les frontaliers peuvent dorénavant exercer une activité sur l'ensemble du territoire suisse

⁴Seit dem 1. Juni 2007 sind Staatsangehörige der EU-17-/EFTA-Mitgliedsstaaten nicht mehr an die Grenzzone gebunden. Grenzgänger können damit in allen Kantonen erwerbstätig sein

⁵Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁶Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Travail et vie active, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Arbeit und Erwerbsleben, Neuenburg

t10-529

Frontaliers étrangers¹, selon l'activité économique, en 2008 et 2009

Ausländische Grenzgänger¹ nach Wirtschaftszweig 2008 und 2009

T03-16	2008				2009		
	1 ^{er} trimestre 1. Quartal	2 ^e trimestre 2. Quartal	3 ^e trimestre 3. Quartal	4 ^e trimestre 4. Quartal	1 ^{er} trimestre 1. Quartal	2 ^e trimestre 2. Quartal	
Total²	96	185	156	149	170	172	Total²
Secteur primaire	1	1	1	1	1	1	Primärer Sektor
Secteur secondaire²	39	94	52	56	67	71	Sekundärer Sektor²
Industries; production d'énergie	32	86	43	46	55	59	Verarb. Gewerbe, Industrie; Energieversorgung
Construction	8	8	9	10	12	13	Baugewerbe
Secteur tertiaire²	56	91	103	92	102	100	Tertiärer Sektor²
Commerce et réparations	14	21	25	14	15	14	Handel, Reparatur von Gebrauchsgütern
Hôtellerie et restauration	2	3	4	3	5	6	Gastgewerbe
Transports et communications	5	7	7	5	7	8	Verkehr und Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	2	3	3	3	5	6	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, informatique, R&D	18	34	36	37	37	30	Immobilien; Vermietung; Informatik, F+E
Administration publique	1	1	1	1	2	2	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	5	7	9	11	12	12	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	5	8	9	8	11	13	Gesundheits- und Sozialwesen
Services collectifs et personnels	4	9	10	8	9	10	Sonstige öffentliche und persönliche Dienstleistungen

¹Estimation basée sur les données de l'échantillon national de la statistique de l'emploi (STATEM), la ventilation par canton se faisant au moyen des proportions calculées à l'aide du système d'information central sur la migration (SYMIC)

²Hochrechnung anhand der nationalen Stichprobendaten der Beschäftigungsstatistik (BESTA). Die Gliederung nach Kantonen erfolgt auf der Basis der Verteilungen gemäss dem Zentralen Migrationsinformationssystem (ZEMIS)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Travail et vie active, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Arbeit und Erwerbsleben, Neuenburg

t10-530



Demandedeurs d'emploi inscrits, par mois et sexe, de janvier 2003 à octobre 2009

Eingeschriebene Stellensuchende nach Monat und Geschlecht von Januar 2003 bis Oktober 2009

T03-17	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel

Total

2003	5 989	6 153	6 061	6 024	5 952	5 862	5 809	5 873	5 978	6 223	6 429	6 707	6 088
2004	6 613	6 583	6 420	6 239	5 970	5 899	5 800	5 954	5 989	6 119	6 372	6 686	6 220
2005	6 800	6 801	6 675	6 495	6 329	6 220	6 240	6 369	6 373	6 449	6 572	6 848	6 514
2006	6 919	6 753	6 546	6 321	6 108	6 025	5 959	6 082	6 018	6 104	6 278	6 396	6 292
2007	6 514	6 391	6 146	5 897	5 591	5 377	5 366	5 395	5 332	5 466	5 624	5 792	5 741
2008	5 850	5 730	5 640	5 456	5 231	5 127	5 210	5 324	5 371	5 592	5 978	6 498	5 584
2009	6 807	7 031	6 982	6 828	6 688	6 955	7 123	7 295	7 487	7 590			

Hommes / Männer

2003	3 318	3 390	3 347	3 316	3 274	3 184	3 089	3 109	3 181	3 317	3 470	3 653	3 304
2004	3 593	3 570	3 450	3 333	3 133	3 061	2 981	3 083	3 103	3 164	3 369	3 620	3 288
2005	3 709	3 698	3 611	3 472	3 321	3 207	3 168	3 207	3 168	3 187	3 248	3 525	3 377
2006	3 630	3 523	3 323	3 141	2 985	2 924	2 846	2 850	2 837	2 892	3 035	3 200	3 099
2007	3 308	3 232	3 052	2 878	2 717	2 543	2 519	2 547	2 510	2 579	2 760	2 946	2 799
2008	3 022	2 913	2 811	2 693	2 525	2 426	2 436	2 515	2 575	2 738	3 068	3 499	2 768
2009	3 733	3 857	3 802	3 672	3 561	3 662	3 692	3 801	3 883	3 965			

Femmes / Frauen

2003	2 671	2 763	2 714	2 708	2 678	2 678	2 720	2 764	2 797	2 906	2 959	3 054	2 784
2004	3 020	3 013	2 970	2 906	2 837	2 838	2 819	2 871	2 886	2 955	3 003	3 066	2 932
2005	3 091	3 103	3 064	3 023	3 008	3 013	3 072	3 162	3 205	3 262	3 324	3 323	3 138
2006	3 289	3 230	3 223	3 180	3 123	3 101	3 113	3 232	3 181	3 212	3 243	3 196	3 194
2007	3 206	3 159	3 094	3 019	2 874	2 834	2 847	2 848	2 822	2 887	2 864	2 846	2 942
2008	2 828	2 817	2 829	2 763	2 706	2 701	2 774	2 809	2 796	2 854	2 910	2 999	2 816
2009	3 074	3 174	3 180	3 156	3 127	3 293	3 431	3 494	3 604	3 625			

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-438

Demandedeurs d'emploi inscrits, par district, de 2003 à 2009

Eingeschriebene Stellensuchende nach Bezirk von 2003 bis 2009

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-18	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
2003		5 809	2 887	654	692	530	346	438	262
2004		5 800	2 786	643	754	550	376	426	265
2005		6 240	2 961	693	847	587	390	498	264
2006		5 959	2 830	579	845	525	410	490	280
2007		5 366	2 605	537	726	447	349	449	253
2008		5 210	2 570	439	739	436	358	447	221
2009		7 123	3 261	695	1 080	612	465	644	366

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-456

Chômeurs inscrits, par mois et sexe, de janvier 2003 à octobre 2009

Eingeschriebene Arbeitslose nach Monat und Geschlecht von Januar 2003 bis Oktober 2009

T03-19	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Total

2003	3 501	3 611	3 430	3 382	3 279	3 213	3 260	3 405	3 448	3 593	3 763	4 009	3 491
2004	4 194	4 123	3 894	3 656	3 406	3 326	3 378	3 532	3 499	3 608	3 704	4 037	3 696
2005	4 258	4 259	4 103	3 944	3 788	3 620	3 726	3 882	3 768	3 838	3 834	4 168	3 932
2006	4 498	4 296	4 030	3 843	3 624	3 542	3 565	3 781	3 716	3 656	3 716	3 867	3 845
2007	4 152	3 982	3 689	3 408	3 127	2 993	3 079	3 221	3 067	3 128	3 207	3 463	3 376
2008	3 648	3 465	3 253	3 022	2 781	2 706	2 824	3 063	3 117	3 217	3 393	3 847	3 195
2009	4 312	4 520	4 034	3 820	3 682	3 811	4 036	4 345	4 514	4 564			

Hommes / Männer

2003	1 995	2 061	1 928	1 886	1 825	1 732	1 696	1 776	1 815	1 946	2 069	2 232	1 913
2004	2 373	2 328	2 139	1 960	1 788	1 708	1 733	1 815	1 794	1 834	1 938	2 240	1 971
2005	2 384	2 336	2 223	2 113	1 998	1 897	1 922	2 004	1 868	1 915	1 919	2 206	2 065
2006	2 445	2 313	2 098	1 956	1 794	1 755	1 717	1 793	1 782	1 787	1 879	2 040	1 947
2007	2 224	2 113	1 911	1 716	1 560	1 446	1 474	1 557	1 482	1 505	1 604	1 827	1 702
2008	1 968	1 825	1 672	1 539	1 368	1 314	1 349	1 480	1 518	1 619	1 814	2 171	1 636
2009	2 509	2 641	2 335	2 188	2 070	2 086	2 168	2 337	2 426	2 492			

Femmes / Frauen

2003	1 506	1 550	1 502	1 496	1 454	1 481	1 564	1 629	1 633	1 647	1 694	1 777	1 578
2004	1 821	1 795	1 755	1 696	1 618	1 618	1 645	1 717	1 705	1 774	1 766	1 797	1 726
2005	1 874	1 923	1 880	1 831	1 790	1 723	1 804	1 878	1 900	1 923	1 915	1 962	1 867
2006	2 053	1 983	1 932	1 887	1 830	1 787	1 848	1 988	1 934	1 869	1 837	1 827	1 898
2007	1 928	1 869	1 778	1 692	1 567	1 547	1 605	1 664	1 585	1 623	1 603	1 636	1 675
2008	1 680	1 640	1 581	1 483	1 413	1 392	1 475	1 583	1 599	1 598	1 579	1 676	1 558
2009	1 803	1 879	1 699	1 632	1 612	1 725	1 868	2 008	2 088	2 072			

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-084

Chômeurs inscrits, par district, de 2003 à 2009

Eingeschriebene Arbeitslose nach Bezirk von 2003 bis 2009

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-20	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
	Kanton	Saane	Sense	Grejerz	See	Glane	Broye	Vivisbach
2003	3 260	1 628	334	408	310	199	228	153
2004	3 378	1 629	339	478	333	243	208	148
2005	3 726	1 805	374	540	343	241	274	149
2006	3 565	1 771	327	500	312	246	236	173
2007	3 079	1 551	271	401	289	208	198	161
2008	2 824	1 485	193	434	183	196	196	137
2009	4 036	1 935	339	652	305	282	333	190

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-457



Chômeurs inscrits, par classe d'âges et sexe, de 2003 à 2009

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse und Geschlecht von 2003 bis 2009

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-21	Total	-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60+
Total								
2003	3 260	119	485	513	910	688	402	143
2004	3 378	139	486	524	911	722	463	133
2005	3 726	152	522	560	950	840	512	190
2006	3 565	152	450	505	911	844	523	180
2007	3 079	128	398	400	771	753	448	181
2008	2 824	111	338	392	727	652	434	170
2009	4 036	185	572	613	976	905	593	192

Hommes / Männer

2003	1 696	53	221	251	451	380	238	102
2004	1 733	52	224	258	445	397	267	90
2005	1 922	46	233	286	467	455	294	141
2006	1 717	52	197	222	413	422	290	121
2007	1 474	46	163	186	340	380	247	112
2008	1 349	53	144	167	336	318	232	99
2009	2 168	89	284	311	506	485	364	129

Femmes / Frauen

2003	1 564	66	264	262	459	308	164	41
2004	1 645	87	262	266	466	325	196	43
2005	1 804	106	289	274	483	385	218	49
2006	1 848	100	253	283	498	422	233	59
2007	1 605	82	235	214	431	373	201	69
2008	1 475	58	194	225	391	334	202	71
2009	1 868	96	288	302	470	420	229	63

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

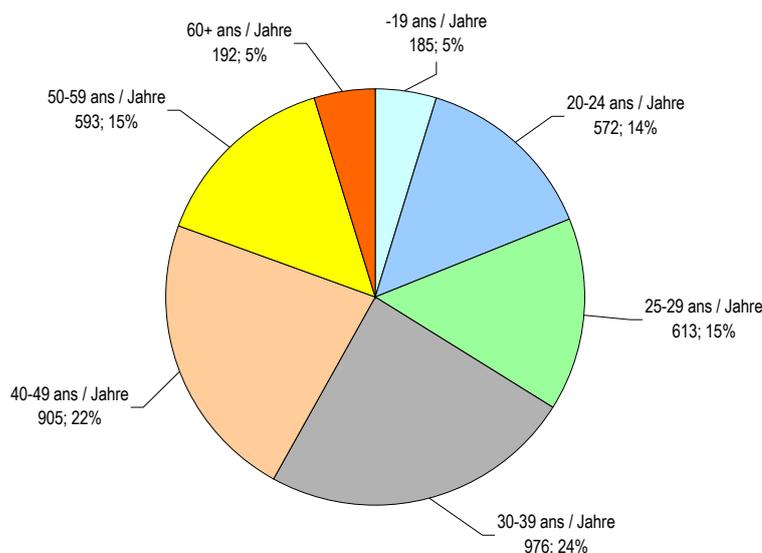
t10-086

Chômeurs inscrits, par classe d'âges, en juillet 2009

Eingeschriebene Arbeitslose nach Altersklasse im Juli 2009

En nombres absolus et en % / In absoluten Zahlen und in %

G03-01



Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-012



Chômeurs inscrits, selon l'activité économique¹, le sexe et la nationalité, en 2009
 Eingeschriebene Arbeitslose nach Wirtschaftszweig¹, Geschlecht und Nationalität 2009

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-22	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	
TOTAL	4 036	1 256	1 137	912	731	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	20	9	3	7	1	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	937	335	130	348	124	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	1	-	1	-	-	Bergbau, Steine und Erden
Aliments, boissons et tabac	125	28	21	34	42	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak
Textiles et habillement	24	5	7	1	11	Textilien und Bekleidung
Cuir, chaussures	2	2	-	-	-	Leder, Lederwaren und Schuhe
Art. en bois et en liège, vannerie et sparterie	32	16	2	14	-	Holz-, Flecht-, Korb- und Korkwaren
Industrie du papier, imprimerie	43	19	12	7	5	Papier- und Druckgewerbe
Industrie chimique, raffinage de pétrole	25	9	8	4	4	Chemische Industrie, Mineralölverarbeitung
Matières plastiques, caoutchouc	20	6	1	6	7	Gummi- und Kunststoffwaren
Verres, céramiques et produits en ciment	12	5	1	6	-	Glas, Keramik, Zementwaren
Métallurgie, produits métalliques	88	41	6	33	8	Metallerzeugung, Metallerzeugnisse
Electrotechnique, électronique, montres, opt.	97	34	25	20	18	Elektrotechnik, Elektronik, Uhren, Optik
Electrotechnique, électronique, optique	76	29	17	16	14	Elektrotechnik, Elektronik, Optik
Montres	21	5	8	4	4	Uhren
Fabrication de machines	87	35	13	26	13	Maschinenbau
Fabrication de véhicules	12	5	1	5	1	Fahrzeugbau
Meubles; réparation de machines	31	11	8	6	6	Möbel; Reparatur von Maschinen
Production et distribution d'énergie	35	14	5	12	4	Energieversorgung
Recyclage; traitement et distribution d'eau	9	5	2	2	-	Recycling; Wasserversorgung
Bâtiment et génie civil	294	100	17	172	5	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	2 169	659	719	371	420	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, entretien et réparation d'auto.	482	148	173	79	82	Handel; Reparatur- und Autogewerbe
Commerce, réparation d'automobiles	39	23	4	12	-	Autohandel und -reparatur
Commerce de gros	162	62	44	32	24	Grosshandel
Commerce de détail	281	63	125	35	58	Detailhandel
Trafic et transports	110	52	29	25	4	Verkehr und Transport
Hôtellerie et restauration	361	62	94	76	129	Gastgewerbe
Information et communication	54	25	7	18	4	Information und Kommunikation
Informatique	39	20	1	14	4	Informatik
Autre information et communication	15	5	6	4	-	Übrige Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	160	60	64	19	17	Finanz- und Versicherungsdienstleistungen
Banques	126	46	47	16	17	Banken
Assurances	27	13	11	3	-	Versicherungen
Autres activités financières et d'assurance	7	1	6	-	-	Übrige Finanz- und Versicherungsdienstleistungen
Activités immobilières	19	7	9	2	1	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scientifiques et techn.	176	83	56	18	19	Freiberufliche, techn. und wiss. DL
Recherche et développement	22	11	8	1	2	Forschung und Entwicklung
Autres activités spécialisées, scientifiques et techn.	154	72	48	17	17	Übrige freiberufliche, techn. und wiss. DL
Activités de services admin. et de soutien	312	80	63	92	77	Sonstige wirtschaftliche Dienstleistungen
Administration publique, assurances sociales	103	41	36	20	6	Öffentl. Verwaltung, Sozialversicherungen
Enseignement	95	37	41	8	9	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	171	27	94	7	43	Gesundheits- und Sozialwesen
Arts, spectacles et activités récréatives	36	14	11	5	6	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	84	23	39	2	20	Sonstige Dienstleistungen
Ménages privés avec du personnel domest.	6	-	3	-	3	Private Haushalte mit Hauspersonal
NON SPECIFIE, AUTRES	910	253	285	186	186	KEINE ANGABEN, ÜBRIGE

¹Selon la NOGA 2008 / Gemäss NOGA 2008

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne
 Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t10-480



Chômeurs inscrits, par groupe de professions, sexe et nationalité, en 2009
Eingeschriebene Arbeitslose nach Berufsgruppe, Geschlecht und Nationalität 2009

Situation en juillet / Stand im Juli

T03-23	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		
		Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
		Männer	Frauen	Männer	Frauen	
Total	4 036	1 256	1 137	912	731	Total
Agriculture, économie forestière et élevage	65	26	17	18	4	Land-, Forstwirtschaft und Tierzucht
Prod. de denrées alimentaires, boissons, tabacs	51	28	4	16	3	Lebens-, Genussmittelherstellung, -verarbeitung
Industrie textile et industrie du cuir	22	1	7	-	14	Textil-, Lederherstellung und -verarbeitung
Travail de la céramique et du verre	5	2	1	2	-	Berufe der Keramik- und Glasverarbeitung
Usinage de métaux et construction de machines	139	83	-	54	2	Metallverarbeitung und Maschinenbau
Electrotechnique, horlogerie, constr. véhicules	72	39	7	23	3	Elektrotechnik, Uhrenindustrie, Fahrzeugbau
Industrie du bois et du papier	44	19	3	22	-	Holzverarbeitung, Papierherstell., -verarbeitung
Arts graphiques	11	7	2	1	1	Graphische Industrie
Industrie chimique et matières plastiques	25	8	15	1	1	Chemie- und Kunststoffverfahren
Autres prof. du façonnage et de la manufacture	83	34	11	21	17	Übrige be- und verarbeitende Berufe
Ingénieurs	42	30	-	10	2	Ingenieurberufe
Techniciens	33	22	4	7	-	Techniker/innen
Dessin technique	39	20	3	15	1	Technische Zeichner/innen und Fachkräfte
Machinistes	57	20	-	35	2	Maschinisten/Maschinstinnen
Informatique	73	38	6	22	7	Informatik
Construction	322	116	1	203	2	Baugewerbe
Travail de la pierre et fabr. matériaux de constr.	13	3	2	5	3	Stein- und Baustoffherstellung, -verarbeitung
Professions commerciales et de la vente	395	106	176	39	74	Handel und Verkauf
Publicité, marketing, tourisme, admin. fiduciaire	58	23	18	12	5	Werbung, Marketing, Tourismus, Treuhand
Transports et circulation	122	62	13	44	3	Transport und Verkehr
Professions des postes et télécommunications	30	10	15	3	2	Post- und Fernmeldewesen
Hôtellerie et restauration et économie domestique	538	66	157	116	199	Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Nettoyage, hygiène et soins corporels	140	22	26	17	75	Reinigung, Hygiene, Körperpflege
Entrepreneurs, directeurs et fonctionnaires sup.	93	51	17	15	10	Unternehmer, Direktoren, leitende Beamte
Professions commerciales et administratives	430	106	271	19	34	Kaufmännische und administrative Berufe
Professionnels banque et employés d'assurance	22	15	4	3	-	Bank- und Versicherungsgewerbe
Prof. liées au maintien de l'ordre et à la sécurité	17	10	2	5	-	Sicherheits- und Ordnungspflege
Professions judiciaires	14	5	7	-	2	Rechtswesen
Professions des médias et apparentées	28	15	7	3	3	Medienschaffende und verwandte Berufe
Professions artistiques	38	12	14	6	6	Künstlerische Berufe
Assistance sociale et spirituelle; éducation	115	36	54	7	18	Unterricht, Bildung, Seelsorge und Fürsorge
Sciences soc., humaines, naturelles, physiques	36	18	15	-	3	Sozial-, Geistes- und Naturwissenschaften
Professions de la santé	101	10	61	4	26	Gesundheitswesen
Professions du sport et du divertissement	5	3	-	1	1	Sport und Unterhaltung
Autres professions du secteur tertiaire	13	8	2	1	2	Übrige Dienstleistungsberufe
Profession indéfinie	395	55	79	111	150	Unbestimmbarer Beruf
Profession non spécifiée	350	127	116	51	56	Ohne Angabe des Berufs

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern

t10-481

Taux de chômage, par mois, de janvier 1996 à octobre 2009

Arbeitslosenquote nach Monat von Januar 1996 bis Oktober 2009

En % des personnes actives¹ / In % der Erwerbspersonen¹

T03-24	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
1996	5,2	5,2	5,0	4,9	4,6	4,4	4,4	4,4	4,5	4,7	4,9	5,2	4,8
1997	5,5	5,4	5,2	4,9	4,6	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,3	4,7	4,7
1998	4,9	4,7	4,4	4,0	3,7	3,4	3,3	3,3	3,3	3,2	3,3	3,4	3,7
1999	3,4	3,2	3,0	2,6	2,4	2,2	2,3	2,2	2,1	2,1	2,1	2,3	2,5
2000	2,1	2,0	1,8	1,6	1,4	1,3	1,4	1,4	1,3	1,3	1,3	1,4	1,5
2001	1,5	1,4	1,3	1,3	1,2	1,1	1,2	1,2	1,3	1,4	1,5	1,7	1,3
2002	1,8	1,8	1,7	1,5	1,5	1,5	1,5	1,7	1,8	2,0	2,1	2,4	1,8
2003	2,8	2,8	2,7	2,7	2,6	2,5	2,6	2,7	2,7	2,8	3,0	3,2	2,7
2004	3,3	3,2	3,1	2,9	2,7	2,6	2,7	2,8	2,8	2,8	2,9	3,2	2,9
2005	3,3	3,3	3,2	3,1	3,0	2,8	2,9	3,1	3,0	3,0	3,0	3,3	3,1
2006	3,5	3,4	3,2	3,0	2,8	2,8	2,8	3,0	2,9	2,9	2,9	3,0	3,0
2007	3,3	3,1	2,9	2,7	2,5	2,4	2,4	2,5	2,4	2,5	2,5	2,7	2,7
2008	2,9	2,7	2,6	2,4	2,2	2,1	2,2	2,4	2,5	2,5	2,7	3,0	2,5
2009	3,4	3,6	3,2	3,0	2,9	3,0	3,2	3,4	3,5	3,6			

¹Jusqu'en 1999, selon le RFP 1990 (107 754 personnes actives travaillant 6 heures ou plus par semaine); dès 2000, selon le RFP 2000 (127 219 personnes actives travaillant 1 heure ou plus par semaine)

¹Bis 1999 gemäss VZ 1990 (107 754 Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 6 Stunden oder mehr pro Woche); ab 2000 gemäss VZ 2000 (127 219 Erwerbspersonen mit einer Erwerbstätigkeit von 1 Stunde oder mehr pro Woche)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-087

Taux de chômage, par district, de 1996 à 2009

Arbeitslosenquote nach Bezirk von 1996 bis 2009

En % des personnes actives¹, situation en juillet / In % der Erwerbspersonen¹, Stand im Juli

T03-25	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach
1996	4,4	5,8	2,3	4,0	3,1	3,5	4,5	5,0
1997	4,3	6,2	2,4	3,6	2,7	3,2	3,4	4,5
1998	3,3	4,4	1,7	3,0	3,1	3,0	3,0	3,0
1999	2,3	3,5	1,3	2,0	1,5	1,7	1,9	1,5
2000	1,4	2,2	0,8	1,0	0,8	1,0	1,1	1,0
2001	1,2	1,8	0,7	0,8	0,7	1,1	0,9	0,7
2002	1,5	2,1	1,0	1,3	1,2	0,8	1,8	1,2
2003	2,6	3,6	1,6	2,1	2,0	2,2	2,1	2,3
2004	2,7	3,6	1,6	2,5	2,1	2,7	1,9	2,2
2005	2,9	4,0	1,8	2,8	2,2	2,7	2,5	2,3
2006	2,8	3,9	1,6	2,6	2,0	2,8	2,2	2,6
2007	2,4	3,5	1,3	2,1	1,8	2,3	1,8	2,4
2008	2,2	3,3	0,9	2,3	1,2	2,2	1,8	2,1
2009	3,2	4,3	1,6	3,4	1,9	3,2	3,0	2,9

¹Jusqu'en 1999, selon le RFP 1990; dès 2000, selon le RFP 2000 / Bis 1999 gemäss VZ 1990; ab 2000 gemäss VZ 2000

Source: Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-458



Places vacantes annoncées¹, par mois, de janvier 2003 à octobre 2009

Gemeldete offene Stellen¹ nach Monat von Januar 2003 bis Oktober 2009

T03-26	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	
2003	188	245	274	311	307	240	209	178	152	171	208	152	220
2004	203	267	259	248	214	200	181	203	282	245	241	210	229
2005	207	242	277	277	308	376	297	254	275	239	272	245	272
2006	246	318	353	264	344	366	332	295	295	259	278	247	300
2007	277	326	333	342	371	351	263	261	248	273	259	178	290
2008	282	286	278	298	306	290	219	221	242	248	201	166	253
2009	205	260	300	312	296	366	351	302	297	274			

¹Annonces volontaires de places vacantes aux offices régionaux de placement. Dès juin 2009, nouvelle définition administrative des places vacantes (cf. seco)

¹Den Regionalen Arbeitsvermittlungszentren freiwillig gemeldete offene Stellen. Ab Juni 2009 neue administrative Definition der offenen Stellen (vgl. seco)

Source: Secrétariat d'Etat à l'économie, Berne, Etat de Fribourg: Service public de l'emploi, Fribourg

Quelle: Staatssekretariat für Wirtschaft, Bern, Staat Freiburg: Amt für den Arbeitsmarkt, Freiburg

t10-439

Salaire mensuel brut¹, par grande région et sexe, en 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ nach Grossregion und Geschlecht 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail) du secteur privé et public (Confédération) ensemble
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden) im privaten und öffentlichen Sektor (Bund) zusammen

T03-27	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	
Suisse	5 823	4 611 - 7 647	6 248	5 056 - 8 345	5 040	4 089 - 6 571	Schweiz
Région lémanique (VD, VS, GE)	5 938	4 619 - 7 958	6 277	5 032 - 8 623	5 330	4 073 - 7 088	Genferseeregion (VD, VS, GE)
Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)	5 716	4 617 - 7 273	6 118	5 051 - 7 908	4 980	4 112 - 6 293	Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)
Suisse du Nord-Ouest (BS, BL, AG)	6 095	4 852 - 7 967	6 510	5 284 - 8 639	5 319	4 292 - 6 802	Nordwestschweiz (BS, BL, AG)
Zurich (ZH)	6 250	4 745 - 8 544	6 956	5 347 - 9 681	5 244	4 227 - 6 970	Zürich (ZH)
Suisse orientale (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)	5 439	4 433 - 6 792	5 819	4 853 - 7 264	4 591	3 873 - 5 768	Ostschweiz (GL, SH, AI, AR, SG, GR, TG)
Suisse centrale (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)	5 674	4 571 - 7 243	6 037	5 000 - 7 800	4 853	4 018 - 6 280	Zentralschweiz (LU, UR, SZ, NW, OW, ZG)
Tessin (TI)	4 983	3 937 - 6 238	5 310	4 348 - 6 628	4 233	3 365 - 5 480	Tessin (TI)

¹Y compris cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants / Inkl. Sozialabgaben und Naturleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen

²Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

³Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-418



Salaire mensuel brut¹ dans le secteur privé, par niveau de qualification et sexe, de 2002 à 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht von 2002 bis 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen

T03-28	Suisse / Schweiz					Canton de Fribourg / Kanton Freiburg				
	Total	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Total	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4
Total										
2002	5 379	9 881	6 563	5 247	4 175	4 983	8 130	5 674	5 047	4 127
2004	5 500	10 069	6 743	5 323	4 235	5 083	8 257	5 796	5 189	4 225
2006	5 623	10 305	6 711	5 397	4 339	5 208	8 421	5 873	5 306	4 299
2008	5 777	10 828	6 906	5 560	4 422	5 407	8 923	6 216	5 415	4 517
Hommes / Männer										
2002	5 796	10 278	6 893	5 493	4 557	5 285	8 254	5 902	5 240	4 544
2004	5 910	10 325	7 063	5 550	4 588	5 366	8 505	6 024	5 339	4 599
2006	6 023	10 677	7 042	5 608	4 732	5 530	8 686	6 087	5 465	4 769
2008	6 198	11 240	7 244	5 789	4 806	5 718	9 217	6 340	5 571	5 023
Femmes / Frauen										
2002	4 586	7 863	5 825	4 743	3 820	4 202	7 126	5 049	4 491	3 688
2004	4 735	8 486	6 032	4 870	3 893	4 358	6 835	5 110	4 746	3 812
2006	4 875	8 661	6 044	4 952	4 019	4 385	6 771	5 158	4 798	3 824
2008	4 997	8 830	6 240	5 095	4 116	4 643	7 300	5 675	4 989	3 985

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiter
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, de 2002 à 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturhebung von 2002 bis 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-523



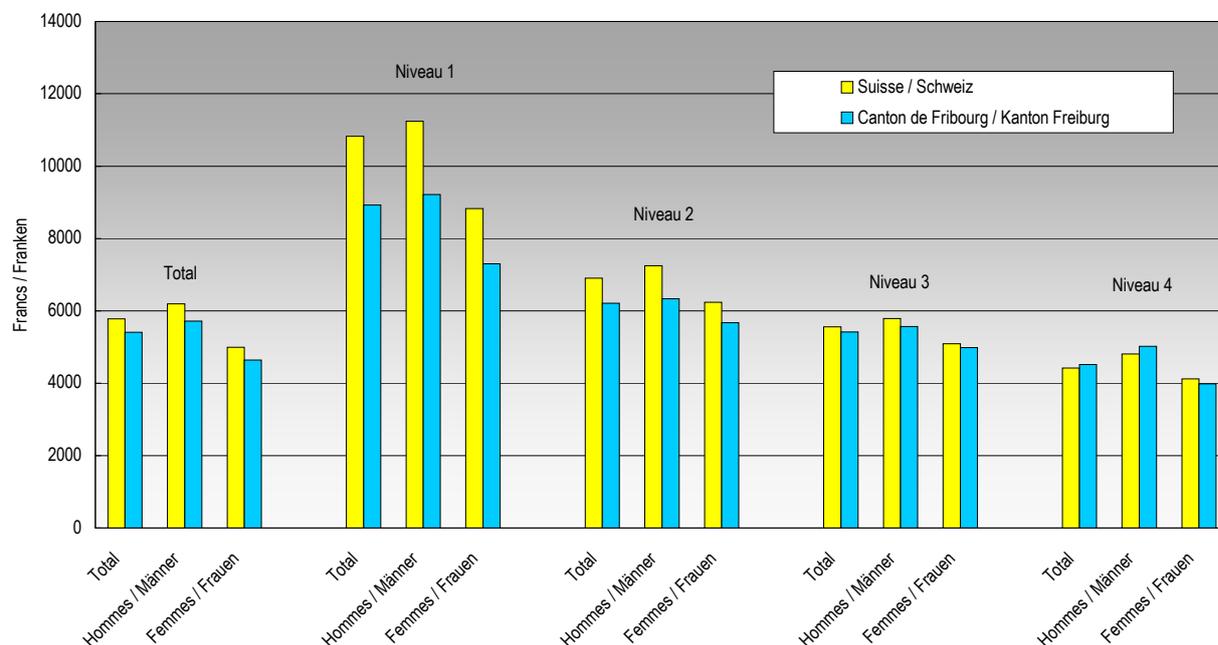
Salaire mensuel brut¹ dans le secteur privé, par niveau de qualification et sexe, en 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail)²

Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden)²

G03-02



Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Y compris cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants / Inkl. Sozialabgaben und Naturleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen

²Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-029

Salaire mensuel brut dans le secteur privé, par niveau de qualification, sexe et classe d'âges, en 2008

Monatlicher Bruttolohn im privaten Sektor nach Anforderungsniveau, Geschlecht und Altersklasse 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants¹
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitaquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen¹

T03-29 Sexe, âge Geschlecht, Alter	Niveau de qualification / Anforderungsniveau							
	Total		1+2		3		4	
	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³
Total	5 407	4 450 - 6 681	6 604	5 305 - 8 528	5 415	4 589 - 6 375	4 517	3 766 - 5 293
- 19	3 613	3 206 - 4 230	...	... - ...	3 896	3 371 - 4 302	3 425	3 095 - 3 839
20 - 29	4 625	4 024 - 5 296	5 098	4 434 - 6 016	4 687	4 173 - 5 285	4 103	3 531 - 4 756
30 - 39	5 500	4 609 - 6 679	6 501	5 444 - 8 233	5 527	4 762 - 6 454	4 480	3 752 - 5 220
40 - 49	5 825	4 834 - 7 253	7 110	5 803 - 9 002	5 798	5 016 - 6 832	4 752	3 979 - 5 513
50 - 64/65	5 951	4 875 - 7 532	7 605	5 994 - 10 162	5 957	5 138 - 7 071	4 858	4 000 - 5 671
64/65 +	5 302	3 784 - 7 889	7 258	4 332 - 9 731	...	... - ...	4 016	3 689 - 4 488
Hommes / Männer	5 719	4 870 - 7 074	6 825	5 536 - 8 825	5 571	4 810 - 6 530	5 023	4 333 - 5 662
- 19	3 896	3 289 - 4 439	...	... - ...	...	... - ...	...	... - ...
20 - 29	4 817	4 300 - 5 461	5 200	4 588 - 6 053	4 800	4 321 - 5 388	4 531	3 879 - 5 060
30 - 39	5 696	4 950 - 6 921	6 608	5 534 - 8 431	5 583	4 908 - 6 545	4 941	4 268 - 5 542
40 - 49	6 138	5 263 - 7 596	7 457	6 056 - 9 434	5 918	5 225 - 6 915	5 252	4 644 - 5 914
50 - 64/65	6 405	5 384 - 8 092	8 000	6 405 - 10 699	6 124	5 363 - 7 157	5 426	4 811 - 6 067
64/65 +	5 826	4 192 - 8 770	...	... - ...	...	... - ...	...	... - ...
Femmes / Frauen	4 643	3 849 - 5 881	5 894	4 495 - 7 480	4 989	4 180 - 6 019	3 985	3 488 - 4 573
- 19	3 513	3 135 - 3 839	...	... - ...	3 723	3 243 - 4 170	3 293	2 947 - 3 652
20 - 29	4 205	3 640 - 4 916	4 658	4 000 - 5 835	4 450	3 926 - 5 102	3 714	3 336 - 4 148
30 - 39	4 875	3 925 - 6 205	6 207	4 972 - 7 689	5 338	4 333 - 6 308	3 924	3 467 - 4 451
40 - 49	4 948	4 012 - 6 332	6 271	4 799 - 7 976	5 448	4 535 - 6 588	4 140	3 627 - 4 768
50 - 64/65	4 881	3 966 - 6 251	6 336	4 610 - 8 265	5 492	4 436 - 6 627	4 127	3 661 - 4 852
64/65 +	4 000	3 291 - 5 203	...	... - ...	...	... - ...	...	... - ...

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

¹Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

²Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

³Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-482



Salaire mensuel brut dans le secteur privé, par niveau de qualification, sexe et par taille de l'entreprise, en 2008

Monatlicher Bruttolohn im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Geschlecht, nach Grösse des Unternehmens 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y.c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants¹
 Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen¹

T03-30 Taille de l'entreprise, en salariés Grösse des Unternehmens in Beschäftigten	Niveau de qualification / Anforderungsniveau											
	Total			1+2			3			4		
	Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³		Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³		Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³		Médiane ² Median ²	Intervalle interquartile ³ Quartilbereich ³	
Total	5 407	4 450 - 6 680		6 604	5 305 - 8 528		5 415	4 589 - 6 375		4 517	3 766 - 5 293	
- 4	4 907	4 000 - 6 118		5 714	4 648 - 7 576		4 687	3 921 - 5 625		4 047	3 352 - 4 770	
5 - 19	5 034	4 097 - 6 217		6 088	4 977 - 7 682		4 941	4 237 - 5 811		3 985	3 415 - 4 805	
20 - 49	5 421	4 471 - 6 567		6 499	5 471 - 8 328		5 270	4 444 - 6 167		4 535	3 721 - 5 229	
50 - 99	5 567	4 740 - 6 870		7 107	5 742 - 8 992		5 571	4 876 - 6 584		4 671	4 038 - 5 288	
100 - 199	5 646	4 618 - 6 904		7 618	6 224 - 9 784		5 941	5 016 - 7 016		4 627	3 856 - 5 372	
200 - 499	5 861	4 802 - 7 379		7 452	5 835 - 9 169		5 971	5 131 - 7 082		4 756	4 173 - 5 509	
500 - 999	6 156	5 274 - 7 353		8 740	7 759 - 10 234		6 137	5 321 - 7 096		5 588	4 979 - 6 490	
1000 +	...	...		...	...		...	...		...	...
Hommes / Männer	5 718	4 869 - 7 074		6 825	5 536 - 8 825		5 571	4 810 - 6 530		5 023	4 333 - 5 662	
- 4	5 288	4 465 - 6 603		5 998	5 000 - 8 049		4 907	4 342 - 5 813		4 535	3 744 - 5 190	
5 - 19	5 326	4 588 - 6 615		6 285	5 165 - 8 042		5 178	4 540 - 5 980		4 506	3 634 - 5 160	
20 - 49	5 602	4 757 - 6 716		6 588	5 688 - 8 645		5 339	4 593 - 6 133		4 895	4 225 - 5 509	
50 - 99	5 781	5 083 - 7 257		7 204	5 794 - 9 315		5 727	5 092 - 6 717		4 983	4 386 - 5 400	
100 - 199	6 033	5 138 - 7 509		7 815	6 275 - 10 395		6 183	5 363 - 7 390		5 207	4 680 - 5 810	
200 - 499	6 296	5 390 - 7 821		7 816	6 357 - 9 642		6 150	5 414 - 7 226		5 355	4 714 - 5 998	
500 - 999	6 305	5 404 - 7 418		8 791	7 815 - 10 372		6 279	5 493 - 7 188		5 729	5 179 - 6 811	
1000 +	...	...		...	...		...	...		...	...
Femmes / Frauen	4 643	3 849 - 5 881		5 894	4 495 - 7 480		4 989	4 180 - 6 019		3 985	3 488 - 4 573	
- 4	4 170	3 467 - 5 353		5 088	4 053 - 6 293		4 286	3 467 - 5 125		3 683	3 220 - 4 215	
5 - 19	4 276	3 630 - 5 448		5 404	4 323 - 6 826		4 487	3 859 - 5 417		3 714	3 293 - 4 097	
20 - 49	4 764	3 815 - 6 174		6 165	4 875 - 7 475		5 097	4 031 - 6 283		3 948	3 429 - 4 549	
50 - 99	5 066	4 270 - 6 254		6 945	5 436 - 8 307		5 343	4 581 - 6 255		4 418	3 849 - 5 066	
100 - 199	4 879	3 998 - 6 084		7 321	6 069 - 8 992		5 667	4 780 - 6 577		4 008	3 598 - 4 663	
200 - 499	4 808	4 117 - 6 263		5 938	4 287 - 7 910		5 611	4 449 - 6 716		4 262	3 837 - 4 750	
500 - 999	5 210	4 542 - 6 059		...	...		5 435	4 775 - 6 036		...	...
1000 +	...	...		...	...		...	...		...	...

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et « - » qu'il n'y en a pas du tout

¹Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und « - », dass überhaupt keine vorhanden sind

²Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³Intervalle interquartile (les 50% des données salariales les plus proches de la médiane): pour la moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe dans l'intervalle interquartile indiqué. Dans un quart des cas, il s'inscrit au-dessous de la limite de cet intervalle et dans l'autre quart, au-dessus

³Quartilbereich (mittlere 50% der Daten): Für 50% der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn im angegebenen Bereich. Ein Viertel der standardisierten Löhne liegt unter bzw. über den ausgewiesenen Bereichsgrenzen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-483

Salaire mensuel brut¹ dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-31	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total		1+2		3		4			
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006		2008
TOTAL	5 208	5 407	3,8	6 264	6 604	5 306	5 415	4 299	4 517	TOTAL
Horticulture	3 299	3 082	-6,6	4 651	4 590	3 857	3 957	2 423	2 440	Gartenbau
Sylviculture	-	...	-	-	...	-	...	-	...	Forstwirtschaft
SECTEUR SECONDAIRE	5 416	5 633	4,0	6 405	6 640	5 459	5 615	4 649	4 914	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	5 674	6 173	8,8	...	...	...	...	...	...	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	5 417	5 579	3,0	6 879	7 031	5 469	5 579	4 507	4 703	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	5 039	5 179	2,8	7 485	7 670	5 122	5 140	4 402	4 800	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	5 813	5 984	2,9	...	...	5 863	...	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	5 302	5 571	5,1	5 625	5 877	5 302	5 550	...	4 967	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	5 787	5 986	3,4	6 935	6 500	6 541	6 175	4 876	4 875	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	6 147	6 327	2,9	7 954	8 608	5 835	5 860	4 387	4 552	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	5 467	5 373	-1,7	6 912	7 028	5 623	5 500	4 326	4 436	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	5 380	5 496	2,2	6 285	6 764	5 469	5 536	4 816	5 046	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	5 200	5 556	6,8	6 175	6 409	5 326	5 561	4 333	4 499	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	5 730	5 673	-1,0	7 491	7 054	5 715	5 742	4 837	4 997	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. élect.; méc. de précision	5 568	5 710	2,6	6 283	(6 553)	5 576	6 010	4 390	4 542	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	5 707	6 100	6,9	7 504	8 191	5 696	6 077	4 323	4 604	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	5 424	5 633	3,9	6 006	6 447	5 398	5 665	...	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
Production d'électricité, gaz, eau	6 867	...	...	...	...	...	...	...	...	Energie- und Wasserversorgung
Construction	5 299	5 571	5,1	5 633	6 088	5 358	5 547	4 864	5 225	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	4 924	5 121	4,0	6 190	6 606	5 006	5 092	3 965	4 127	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	4 690	4 880	4,1	5 714	6 219	4 694	4 876	3 835	4 000	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	4 649	5 146	10,7	5 206	5 877	4 703	4 968	3 725	4 356	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 190	5 579	7,5	6 444	7 429	5 207	5 633	4 140	4 167	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	4 230	4 277	1,1	5 417	5 176	4 126	4 319	3 751	3 822	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	3 714	3 852	3,7	4 334	4 799	3 817	4 057	3 520	3 689	Gastgewerbe
Transports et communications	5 225	5 174	-1,0	4 711	5 174	4 782	4 616	6 396	6 042	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	5 211	5 102	-2,1	4 625	5 100	4 696	4 511	6 458	6 068	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Transports aériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Luftfahrt
Services auxiliaires	4 921	5 027	2,2	4 928	5 174	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	6 555	6 500	-0,8	(9 027)	(8 701)	5 533	5 850	5 017	4 599	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	6 240	(6 500)	(4,2)	(9 503)	(8 720)	5 516	5 800	5 137	...	Kreditgewerbe
Assurances	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	7 524	6 392	-15,0	...	(8 208)	5 982	5 939	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	6 013	6 183	2,8	7 619	7 577	5 728	5 492	4 235	4 691	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	5 290	5 840	10,4	7 274	8 091	4 850	5 098	4 643	...	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	5 973	6 100	2,1	7 366	7 459	5 700	5 366	4 153	4 643	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	7 652	7 903	3,3	10 333	9 504	7 312	7 109	...	...	Forschung und Entwicklung
Enseignement	7 002	7 390	5,5	7 184	7 530	7 621	7 653	4 942	5 000	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	5 351	5 629	5,2	6 821	6 907	5 498	5 702	4 484	4 630	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	4 463	4 667	4,6	5 759	5 727	4 444	4 424	3 598	4 044	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	4 559	4 804	5,4	...	...	4 387	4 779	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	5 796	5 997	3,5	7 682	7 622	4 986	5 012	3 756	4 875	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	4 980	(4 932)	(-1,0)	5 760	(6 000)	(5 196)	(5 240)	3 830	3 705	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	3 488	3 819	9,5	...	3 813	(3 349)	3 814	3 294	...	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

- Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
- Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
- Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
- Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
- Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

- Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
- Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
- Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
- Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
- Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous

²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

⁴Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind



Salaire mensuel brut¹ des hommes dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ der Männer im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-32	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total			1+2		3		4		
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006		2008
TOTAL	5 530	5 718	3,4	6 554	6 825	5 465	5 571	4 769	5 023	TOTAL
Horticulture	3 370	3 251	-3,5	...	4 715	3 989	4 233	2 416	2 440	Gartenbau
Sylviculture	-	...	...	-	...	-	...	-	...	Forstwirtschaft
SECTEUR SECONDAIRE	5 542	5 760	3,9	6 500	6 755	5 507	5 674	4 870	5 191	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	5 674	6 173	8,8	...	...	...	...	...	...	Bergbau, Steine et Erdens
Industries manufacturières	5 633	5 813	3,2	7 137	7 286	5 549	5 691	4 842	5 093	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	5 199	5 321	2,3	7 846	8 048	5 226	5 274	4 649	5 073	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	6 439	...	...	...	...	...	...	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	5 303	5 570	5,0	5 633	5 877	5 303	5 501	...	5 211	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	6 572	6 500	-1,1	7 334	7 442	6 718	7 150	...	...	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	6 502	7 053	8,5	8 485	9 157	6 029	6 112	4 715	5 145	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	5 856	5 796	-1,0	7 412	7 143	5 462	5 512	...	4 983	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	5 445	5 565	2,2	6 642	6 822	5 497	5 556	4 942	5 085	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	5 417	5 742	6,0	6 224	6 532	5 426	5 729	4 681	4 850	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	5 813	5 881	1,2	7 589	7 104	5 742	5 958	5 097	5 166	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. élect.; méc. de précision	6 055	6 280	3,7	6 910	7 187	5 729	6 077	5 200	5 100	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	6 369	6 818	7,0	7 667	8 349	5 707	6 275	4 944	5 112	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	5 489	5 707	4,0	...	6 447	5 489	5 707	...	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
Production d'électricité, gaz, eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Energie- und Wasserversorgung
Construction	5 308	5 598	5,5	5 694	6 108	5 369	5 548	4 870	5 239	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	5 605	5 722	2,1	6 666	7 073	5 346	5 232	4 568	4 726	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	5 248	5 435	3,6	6 095	6 516	5 079	5 200	4 382	4 607	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	4 945	5 360	8,4	5 301	6 183	4 850	5 007	4 024	4 385	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	5 525	5 767	4,4	6 762	7 700	5 300	5 617	4 651	4 680	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	5 210	5 095	-2,2	6 190	5 482	4 844	4 815	4 077	4 526	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	3 972	4 227	6,4	4 756	...	3 972	4 333	3 611	3 591	Gastgewerbe
Transports et communications	5 302	5 181	-2,3	4 720	5 183	4 763	4 578	6 585	6 134	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	5 217	5 126	-1,7	4 625	5 088	4 696	4 502	6 585	6 149	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Transports aériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Luftfahrt
Services auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	8 912	8 770	-1,6	9 972	[9 524]	7 166	6 424	...	...	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	(8 823)	(8 770)	(-0,6)	(10 355)	(9 976)	...	...	...	...	Kreditgewerbe
Assurances	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	8 969	8 500	-5,2	...	(9 000)	8 180	6 863	-	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	6 919	6 912	-0,1	8 255	8 145	6 041	5 742	4 230	4 746	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	6 187	6 587	6,5	7 973	8 667	...	...	...	...	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	6 791	6 780	-0,2	8 060	7 810	5 967	5 638	4 092	4 643	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	8 254	8 512	3,1	10 427	9 504	...	...	...	...	Forschung und Entwicklung
Enseignement	7 634	7 671	0,5	7 899	8 168	8 033	7 671	...	...	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	6 361	6 650	4,5	7 419	7 633	6 085	6 389	4 766	4 937	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	5 238	5 365	2,4	6 800	7 048	4 824	[5 153]	4 131	4 190	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	4 516	4 779	5,8	...	...	...	4 779	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	7 442	7 622	2,4	7 822	7 935	...	...	...	...	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	5 200	(5 200)	(-)	6 284	(6 819)	(5 357)	(5 240)	3 987	3 910	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous
²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y a pas du tout

⁴Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind

Salaire mensuel brut¹ des femmes dans le secteur privé, par niveau de qualification et activité économique, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ der Frauen im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Wirtschaftszweig 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
 Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-33	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total			1+2		3		4		
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006	2008	
TOTAL	4 385	4 643	5,9	5 358	5 894	4 798	4 989	3 824	3 985	TOTAL
Horticulture	3 115	2 638	-15,3	...	...	...	...	...	...	Gartenbau
Sylviculture	-	...	...	-	...	-	...	-	-	Forstwirtschaft
SECTEUR SECONDAIRE	4 539	4 719	4,0	5 488	5 934	4 989	5 125	3 917	4 096	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	4 461	4 652	4,3	5 555	6 020	4 966	5 085	3 910	4 077	Verarbeitendes Gewerbe, Industrie
Alimentation et boissons	4 376	4 414	0,9	...	5 775	4 685	4 540	3 678	3 740	Nahrungsmittel und Getränke
Textile	4 763	...	...	...	...	...	...	...	...	Textilien
Habillement et fourrures	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Bekleidungen und Pelzwaren
Cuir et chaussure	...	-	...	-	-	...	-	-	-	Lederwaren und Schuhe
Bois, articles en bois (sans meubles)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Be- und Verarbeitung von Holz
Papier et carton	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Papier und Karton
Edition, impression, reproduction	4 781	4 813	0,7	...	...	...	...	4 333	3 792	Verlag, Druck, Vervielfältigung
Cokéfaction, chimie	5 524	5 678	2,8	7 207	8 067	5 525	5 625	4 069	4 234	Kokerei, chemische Industrie
Caoutchouc et matières plastiques	4 272	4 418	3,4	...	...	...	...	...	3 977	Gummi- und Kunststoffwaren
Produits minéraux non métalliques	4 982	4 920	-1,2	...	...	...	...	...	...	Sonstige nichtmetallische Mineralien
Métallurgie, travail des métaux	4 063	4 396	8,2	...	...	4 387	4 713	3 800	3 906	Metallerzeugung und -bearbeitung
Fabr. de machines et moyens de transport	4 643	4 718	1,6	...	...	5 417	4 821	3 792	3 842	Maschinenbau, Fahrzeuge
Fabr. d'équip. électr.; méc. de précision	4 178	4 451	6,5	4 176	(4 261)	4 733	5 446	3 900	4 193	Elektrische Geräte, Feinmechanik
Instr. méd., de précision, horlogerie	4 604	4 832	5,0	...	6 870	5 661	5 850	4 063	4 284	Med. u. Präzisionsinstrumente, Uhren
Autres industries manufacturières	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sonst. verarbeitendes Gewerbe, Ind.
Production d'électricité, gaz, eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Energie- und Wasserversorgung
Construction	4 788	5 091	6,3	...	5 349	...	...	...	...	Baugewerbe
SECTEUR TERTIAIRE	4 339	4 630	6,7	5 284	5 908	4 706	4 930	3 789	3 952	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce; réparation	3 983	4 154	4,3	4 803	5 355	4 127	4 426	3 660	3 712	Handel; Reparatur
Commerce; réparation automobiles	3 780	4 588	21,4	...	5 143	...	4 746	3 537	4 000	Handel; Reparatur von Automobilen
Commerce de gros et intermédiaires	4 447	5 050	13,6	5 500	6 608	4 952	5 649	3 734	3 712	Grosshandel und Handelsvermittlung
Commerce de détail et réparation	3 870	3 859	-0,3	4 406	4 476	3 882	3 944	3 697	3 671	Detailhandel und Reparatur
Hôtellerie et restauration	3 643	3 805	4,4	3 841	...	3 796	3 987	3 508	3 708	Gastgewerbe
Transports et communications	4 875	5 100	4,6	4 636	5 104	4 921	...	...	...	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Transports terrestres	4 773	4 679	-2,0	...	...	...	...	...	...	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Transports par eau	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Schifffahrt
Transports aériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Luftfahrt
Services auxiliaires	4 708	5 098	8,3	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Postes et télécommunications	...	-	...	...	-	-	-	-	-	Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	5 317	5 765	8,4	6 112	6 608	5 214	5 600	4 925	...	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Intermédiation financière	5 490	5 829	6,2	...	6 662	5 366	5 760	5 137	...	Kreditgewerbe
Assurances	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Versicherungsgewerbe
Services auxiliaires	...	5 142	...	...	...	...	...	...	...	Hilfs- und Nebentätigkeiten
Immobilier, autres services	5 029	5 353	6,4	5 917	6 230	5 200	5 294	4 255	4 661	Immobilien, and. Dienstleistungen
Activités immobil., loc. de mach. et équip.	4 852	5 164	6,4	...	...	4 850	5 097	...	...	Imm.-wesen, Vermiet. bewegl. Sachen
Services informat., autres serv. aux entr.	4 988	5 303	6,3	5 864	6 190	5 235	5 286	4 163	4 648	Inform.-dienste, and. Dienste für Untern.
Recherche et développement	6 442	6 780	5,2	...	...	...	...	...	...	Forschung und Entwicklung
Enseignement	6 341	7 231	14,0	6 540	7 128	7 125	7 653	4 733	5 112	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	5 082	5 388	6,0	6 319	6 652	5 367	5 537	4 442	4 605	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	3 813	4 128	8,3	4 558	4 374	3 640	4 137	3 413	3 980	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste
Assainissement, voirie	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Abwasser, Abfall, Entsorgung
Activités associatives	4 986	5 146	3,2	7 237	6 244	(4 960)	4 888	...	...	Interessenvertretung, Vereinigungen
Activités récréatives, sportives	4 535	4 333	-4,5	...	5 383	4 697	5 200	3 777	3 615	Unterhaltung, Kultur und Sport
Services personnels	3 294	3 690	12,0	...	3 589	3 240	3 550	3 292	...	Persönliche Dienstleistungen

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous
²Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

³L'interprétation des valeurs entre parenthèses est limitée, celle-ci étant relativement incertaine sur le plan statistique (intervalle de confiance trop grand). Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

⁴Aussagewert der Werte in Klammern eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch relativ unsicher ist (Vertrauensintervall zu gross). Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind



Salaire mensuel brut¹ dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants¹
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-34	Niveau de qualification / Anforderungsniveau								Total	
	Total			1+2		3		4		
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006		2008
Total	5 209	5 407	3,8	6 264	6 604	5 307	5 415	4 300	4 517	Total
Activités proches de la production	5 179	5 308	2,5	5 616	5 902	5 350	5 437	4 525	4 767	Produktionsnahe Tätigkeiten
Fabrication et transformation de produits	4 994	4 967	-0,5	5 529	5 417	5 236	5 234	4 317	4 420	Herstellen und bearbeiten von Produkten
Activités de la construction	5 277	5 550	5,2	5 582	5 991	5 401	5 561	4 831	5 207	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	5 469	5 755	5,2	5 899	6 339	5 593	5 764	4 399	4 755	Maschinen einrichten, bedienen, warten
Restauration, arts manuels	...	5 419	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
Services	5 264	5 539	5,2	6 848	7 232	5 207	5 363	4 044	4 212	Dienstleistungen
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	9 018	9 875	9,5	9 286	10 003	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	6 201	6 467	4,3	7 016	7 350	5 607	5 888	4 767	...	Rechnungs- und Personalwesen
Secrétariat, travaux de chancellerie	5 214	5 384	3,3	5 496	5 810	5 323	5 384	4 865	4 960	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten
Autres activités commerciales et administratives	5 500	5 904	7,3	6 191	6 623	5 458	5 602	4 800	4 549	Andere kaufmännisch-administrative Tätigkeiten
Logistique, tâches d'état-major	5 463	5 474	0,2	7 654	7 672	4 999	5 616	4 477	4 343	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	7 152	7 346	2,7	7 954	8 071	6 322	6 288	4 813	...	Begutachten, beraten, beurkunden
Achat et vente de produits de base et d'équipement	6 313	6 341	0,4	7 524	7 580	5 778	5 551	...	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	4 027	4 219	4,8	5 533	5 365	4 078	4 285	3 617	3 878	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel
Recherche et développement	7 323	7 471	2,0	8 017	8 297	6 245	6 685	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	7 183	7 500	4,4	8 430	7 952	6 582	6 792	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	6 143	6 707	9,2	7 031	7 367	5 763	5 952	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transport de personnes et de marchandises, communications	4 988	4 978	-0,2	4 720	4 979	4 904	4 622	5 111	5 263	Transport von Personen und Waren; Nachrichtenwesen
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	5 338	5 626	5,4	6 757	6 956	5 313	5 525	4 592	4 785	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten
Soins corporels, nettoyage des vêtements	3 321	3 652	10,0	...	...	3 185	3 488	3 405	...	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	3 897	4 291	10,1	...	...	4 453	5 180	3 700	4 127	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	6 593	7 321	11,0	6 971	7 455	6 486	7 324	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	3 763	3 910	3,9	4 374	4 952	3 953	4 078	3 561	3 772	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	4 832	5 667	17,3	5 200	5 000	5 550	6 775	4 162	4 097	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

¹Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

²Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

²Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2006 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-485



Salaire mensuel brut¹ des hommes dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ der Männer im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitaquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-35	Niveau de qualification / Anforderungsniveau									
	Total			1+2		3		4		Total
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006	2008	
Total	5 530	5 718	3,4	6 554	6 825	5 465	5 571	4 770	5 023	Total
Activités proches de la production	5 299	5 469	3,2	5 696	5 952	5 404	5 506	4 798	5 079	Produktionsnahe Tätigkeiten
Fabrication et transformation de produits	5 232	5 237	0,1	5 742	5 567	5 323	5 374	4 745	4 839	Herstellen und bearbeiten von Produkten
Activités de la construction	5 287	5 559	5,1	5 596	5 998	5 404	5 566	4 852	5 214	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	5 587	5 850	4,7	5 913	6 341	5 606	5 781	4 715	5 181	Maschinen einrichten, bedienen, unterhalten
Restauration, arts manuels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
Services	6 308	6 451	2,3	7 584	7 932	5 700	5 763	4 710	4 876	Dienstleistungen
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	9 317	10 222	9,7	9 524	10 441	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	8 026	8 067	0,5	8 684	8 680	6 240	6 187	...	...	Rechnungs- und Personalwesen
Secrétariat, travaux de chancellerie	6 283	6 468	2,9	...	...	6 500	6 130	...	...	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten
Autres activités commerciales et administratives	6 643	6 991	5,2	7 119	7 637	6 259	6 758	...	...	Andere kaufmännisch-administrative Tätigkeiten
Logistique, tâches d'état-major	5 848	5 778	-1,2	7 869	8 180	5 232	5 691	...	5 021	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	7 992	7 917	-0,9	8 396	8 770	7 261	7 401	...	...	Begutachten, beraten, beurkunden
Achat et vente de produits de base et d'équipement	6 730	6 516	-3,2	7 608	7 659	6 036	5 742	...	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	5 345	5 290	-1,0	6 124	6 000	4 920	5 039	4 024	4 668	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel
Recherche et développement	7 569	7 750	2,4	8 017	8 302	6 500	6 923	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	7 584	7 540	-0,6	8 430	7 970	6 592	6 800	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	6 388	6 870	7,5	7 163	7 475	5 822	6 092	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transp. de personnes et de marchandises, communications	5 044	5 004	-0,8	4 710	4 957	4 904	4 622	5 236	5 302	Transport von Personen, Waren und Nachrichten
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	6 286	6 296	0,2	7 619	7 493	5 856	6 093	...	...	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten
Soins corporels, nettoyage des vêtements	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	4 387	4 918	12,1	...	...	...	...	3 540	4 534	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	7 313	7 621	4,2	7 500	8 246	6 992	7 280	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	4 065	4 260	4,8	4 766	5 090	4 205	4 385	3 639	3 639	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	5 512	7 252	31,6	...	6 115	5 550	7 716	...	...	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit
Remarques:	Bemerkungen:									
Niveau de qualifications requises pour le poste de travail	Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes									
Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles	Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten									
Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié	Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten									
Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées	Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt									
Niveau 4 Activités simples et répétitives	Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten									
¹ Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur										
² Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)										
³ Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)										
⁴ Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)										

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2006 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-504



Salaire mensuel brut¹ des femmes dans le secteur privé, par niveau de qualification et domaine d'activité, en 2006 et 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ der Frauen im privaten Sektor nach Anforderungsniveau und Tätigkeitsbereich 2006 und 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
 Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-36	Niveau de qualification / Anforderungsniveau										
	Total			1+2		3		4			
	2006	2008	Variation, en % Veränderung, in %	2006	2008	2006	2008	2006	2008		
Total	4 386	4 643	5,9	5 358	5 894	4 800	4 989	3 824	3 985	Total	
Activités proches de la production	3 955	4 120	4,2	3 906	4 334	4 416	4 535	3 758	3 870	Produktionsnahe Tätigkeiten	
Fabrication et transformation de produits	3 947	4 065	3,0	3 841	4 125	4 386	4 512	3 738	3 770	Herstellen und bearbeiten von Produkten	
Activités de la construction	...	4 666	...	...	...	...	...	...	...	Tätigkeiten im Baugewerbe
Mise en service, réglage et maintenance de machines	3 852	4 291	11,4	...	...	...	...	3 690	4 120	Maschinen einrichten, bedienen, unterhalten
Restauration, arts manuels	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Restaurieren, Kunsthandwerk
Services	4 544	4 820	6,1	5 473	6 058	4 875	5 094	3 842	4 000	Dienstleistungen	
Définition des buts et de la stratégie de l'entreprise	6 700	6 667	-0,5	6 820	7 087	...	...	...	...	Ziel- und Strategiedefinition von Unternehmen
Comptabilité, gestion du personnel	5 526	5 974	8,1	5 835	6 500	5 482	5 850	4 705	...	Rechnungs- und Personalwesen	
Secrétariat, travaux de chancellerie	5 146	5 324	3,5	5 321	5 655	5 214	5 332	4 856	4 948	Sekretariats- und Kanzleiarbeiten	
Autres activités commerciales et administratives	5 004	5 284	5,6	4 982	6 004	5 128	5 218	4 767	4 485	Andere kaufmännisch-administrative Tätigkeiten	
Logistique, tâches d'état-major	4 854	4 343	-10,5	...	...	...	5 342	...	3 833	Logistik, Stabsaufgaben
Expertises, conseils, vente	5 280	6 259	18,5	5 770	7 257	5 242	5 682	4 710	...	Begutachten, beraten, beurkunden	
Achat et vente de produits de base et d'équipement	5 042	5 462	8,3	...	...	...	...	...	...	(Ver-)Kauf von Grundstoffen und Investitionsgütern
Vente au détail de biens de consommation et de services	3 732	3 922	5,1	4 333	4 412	3 850	3 981	3 587	3 758	Verkauf von Konsumgütern und Dienstleistungen im Detailhandel	
Recherche et développement	6 204	6 283	1,3	...	...	5 802	5 965	...	...	Forschung und Entwicklung
Analyse, programmation, 'operating'	5 729	*	...	...	...	...	...	...	...	Analysieren, programmieren, Operating
Planifier, construire, réaliser, dessiner	4 988	5 404	8,3	...	...	...	5 149	...	...	Planen, konstruieren, zeichnen, gestalten
Transp. de personnes et de marchandises, communications	4 375	4 396	0,5	...	...	...	...	4 228	4 212	Transport von Personen, Waren und Nachrichten
Services de sécurité, de surveillance	...	...	...	...	...	...	-	...	...	Sichern, bewachen
Activités médicales, sociales et dans le domaine des soins	5 215	5 499	5,4	6 478	6 773	5 201	5 455	4 600	4 782	Medizinische, pflegerische und soziale Tätigkeiten	
Soins corporels, nettoyage des vêtements	3 306	3 589	8,6	...	...	3 185	3 488	3 404	...	Körper- und Kleiderpflege
Nettoyage et hygiène publique	3 753	4 083	8,8	...	...	...	...	3 727	4 000	Reinigung und öffentliche Hygiene
Activités pédagogiques	6 061	7 181	18,5	6 189	6 771	6 117	7 341	...	...	Pädagogische Tätigkeiten
Activités de l'hôtellerie-restauration, économie domestique	3 655	3 844	5,2	3 836	4 489	3 801	4 000	3 535	3 801	Gastgewerbliche und hauswirtschaftliche Tätigkeiten	
Culture, information, sport, loisirs et divertissements	4 333	4 687	8,2	...	4 687	5 709	5 685	4 162	...	Kultur, Information, Unterhaltung, Sport und Freizeit	

Remarques:

Niveau de qualifications requises pour le poste de travail
 Niveau 1 Travaux les plus exigeants et tâches les plus difficiles
 Niveau 2 Travail indépendant et très qualifié
 Niveau 3 Connaissances professionnelles spécialisées
 Niveau 4 Activités simples et répétitives

Bemerkungen:

Anforderungsniveau des Arbeitsplatzes
 Niveau 1 Verrichtung höchst anspruchsvoller und schwierigster Arbeiten
 Niveau 2 Verrichtung selbstständiger und qualifizierter Arbeiten
 Niveau 3 Berufs- und Fachkenntnisse vorausgesetzt
 Niveau 4 Einfache und repetitive Tätigkeiten

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

¹Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

²Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

²Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires, 2006 et 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2006 und 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

110-505



Répartition des salariés du secteur privé, par sexe et classe de salaire, en 2008

Verteilung der Lohnempfänger im privaten Sektor nach Geschlecht und Lohnklasse 2008

En % des personnes actives occupées à plein temps faisant partie de l'échantillon fribourgeois¹ / In % der zur Freiburger Stichprobe gehörenden Vollzeitwerbstätigen¹

T03-37	Salaire mensuel net ² , en francs Monatlicher Nettolohn ² , in Franken	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen	
		En % ³ / In % ³	Cumul en %	En % ³ / In % ³	Cumul en %	En % ³ / In % ³	Cumul en %
	- 2 000	...	...	...	...	...	...
	2 001 - 3 000	2,9	3,2	1,4	1,5	7,6	8,6
	3 001 - 4 000	16,2	19,4	9,8	11,4	37,0	45,6
	4 001 - 5 000	32,5	51,9	34,2	45,6	27,0	72,7
	5 001 - 6 000	21,4	73,4	23,9	69,5	13,4	86,1
	6 001 - 7 000	11,2	84,7	12,6	82,2	6,6	92,7
	7 001 - 8 000	6,0	90,7	6,9	89,1	3,2	96,0
	8 001 - 9 000	3,2	93,9	3,6	92,8	1,7	97,7
	9 001 - 10 000	1,8	95,8	2,2	95,0	...	...
	10 001 - 11 000	1,2	97,0	1,3	96,4	...	...
	11 001 - 12 000	0,8	97,8	0,9	97,4	...	...
	12 001 - 13 000	0,4	98,3	0,5	97,9	...	...
	13 001 - 14 000	0,3	98,7	0,4	98,4	...	...
	14 001 - 20 000	...	...	...	...	...	...
	20 001 +	0,5	100,0	0,6	100,0	...	...
	Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

¹Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises) et «-» qu'il n'y en a pas du tout

¹Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen) und «-», dass überhaupt keine vorhanden sind

²Salaire brut (non standardisé) moins les cotisations sociales obligatoires du salarié et la part de celles-ci allant au-delà du taux minimum

²Bruttolohn (nicht standardisiert) abzüglich obligatorische und überobligatorische Sozialabgaben der Arbeitnehmer

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-486

Salaire mensuel brut¹ dans le secteur privé, par position professionnelle, sexe et formation, en 2008

Monatlicher Bruttolohn¹ im privaten Sektor nach beruflicher Stellung, Geschlecht und Ausbildung 2008

Salaire mensuel standardisé (équivalent plein temps basé sur 4 1/3 semaines à 40 heures de travail), y c. cotisations sociales et prestations en nature, mais sans allocations familiales et pour enfants²
Standardisierter Monatslohn (Vollzeitäquivalent basierend auf 4 1/3 Wochen à 40 Arbeitsstunden), inkl. Sozialabgaben und Naturalleistungen, aber ohne Familien- und Kinderzulagen²

T03-38	Position professionnelle/ Berufliche Stellung									Total
	Total	1+2		3		4		5		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	
Total	5 423	8 403	6 500	6 697	5 775	6 014	5 231	5 308	4 386	Total
Haute école universitaire	8 753	11 488	8 128	9 314	6 944	8 032	...	7 499	6 816	Universitäre Hochschule
Haute école spécialisée	8 154	9 418	8 561	7 398	...	7 367	...	7 753	7 288	Fachhochschule
Formation prof. sup., écoles sup.	7 510	8 862	7 008	7 216	6 847	6 864	6 553	7 107	6 525	Höhere Berufsausbild., Fachschule
Brevet d'enseignement	6 527	...	...	...	...	...	...	...	6 827	Lehrerpatent
Maturité	5 674	...	...	...	...	5 749	...	4 999	4 906	Matura
Apprentissage complet (CFC)	5 440	6 825	5 568	6 219	5 325	5 902	5 271	5 432	4 685	Abgeschlossene Berufsausbildung
Formation acquise en entreprise	4 897	...	...	...	...	5 479	...	5 098	3 990	Unternehmensinterne Ausbildung
Sans formation prof. complète	4 412	...	...	...	...	5 463	4 489	4 982	3 859	Ohne abgeschlossene Berufsausb.
Autres formations complètes	4 973	...	...	...	...	6 099	...	5 024	4 313	Andere Ausbildungsabschlüsse

Remarques:

Position professionnelle 1+2

Cadre supérieur et moyen

Position professionnelle 3

Cadre inférieur

Position professionnelle 4

Responsable de l'exécution de travaux

Position professionnelle 5

Sans fonction de cadre

Bemerkungen:

Berufliche Stellung 1+2

Oberstes, oberes und mittleres Kader

Berufliche Stellung 3

Unteres Kader

Berufliche Stellung 4

Unterstes Kader

Berufliche Stellung 5

Ohne Kaderfunktion

¹Valeur centrale (médiane): pour une moitié des salarié(e)s, le salaire standardisé se situe au-dessus de la valeur centrale (médiane) présentée ici, alors que pour l'autre moitié, il s'inscrit au-dessous de cette valeur

¹Zentralwert (Median): Für die Hälfte der Arbeitnehmer/innen liegt der standardisierte Lohn über, für die andere Hälfte dagegen unter dem ausgewiesenen Zentralwert (Median)

²Le signe «...» signifie qu'il n'y a pas assez de données (moins de 60 salaires ou moins de 5 entreprises)

²Das Zeichen «...» bedeutet, dass es zu wenig Angaben hat (weniger als 60 Löhne oder weniger als 5 Unternehmen)

Source: Enquête suisse sur la structure des salaires 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Lohnstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-487





Economie nationale

Généralités

Production de l'économie nationale et valeur ajoutée
Produit intérieur brut (PIB)

Volkswirtschaft

Allgemeines

Volkswirtschaftliche Produktion und Wertschöpfung
Bruttoinlandprodukt (BIP)

Produit intérieur brut de la Suisse, par genre de revenus, de 2005 à 2007

Bruttoinlandprodukt der Schweiz nach Einkommensarten, von 2005 bis 2007

Selon le Système européen de comptes économiques intégrés (SEC95), valeurs aux prix courants, en millions de francs¹, série révisée, chiffres provisoires pour 2007

Gemäss dem Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen (ESVG95), zu laufenden Preisen, in Millionen Franken¹, revidierte Serie, provisorische Zahlen für 2007

T04-01	2005	2006	2007	
Rémunération des salariés	287 393	299 563	315 377	Arbeitnehmerentgelt
+ Excédent net d'exploitation	78 785	88 548	98 552	+ Nettobetriebsüberschuss
+ Consommation de capital fixe	83 190	86 165	89 933	+ Abschreibungen
+ Impôts sur la production et les importations	33 026	34 513	35 655	+ Produktions- und Importabgaben
+ Subventions	-18 596	-18 244	-18 449	+ Subventionen
Produit intérieur brut	463 799	490 544	521 068	Bruttoinlandprodukt
+ Rémunération des salariés reçue du reste du monde	2 022	2 124	2 090	+ Arbeitnehmerentgelt aus der übrigen Welt
- Rémunération des salariés versée au reste du monde	11 882	12 779	14 053	- Arbeitnehmerentgelt an die übrige Welt
+ Revenus de la propriété reçus du reste du monde	125 472	132 795	148 113	+ Vermögenseinkommen aus der übrigen Welt
- Revenus de la propriété versés au reste du monde	71 897	84 830	129 441	- Vermögenseinkommen an die übrige Welt
Revenu national brut	507 514	527 855	527 777	Bruttonationaleinkommen
+ Transferts courants à recevoir du reste du monde	26 078	25 378	25 288	+ Laufende Transfers aus der übrigen Welt
- Transferts courants à payer au reste du monde	36 427	40 043	39 493	- Laufende Transfers an die übrigen Welt
Revenu disponible brut	497 164	513 189	513 572	Verfügbares Bruttoeinkommen
- Dépense de consommation finale	332 396	341 599	353 529	- Konsumausgaben
- Ajustements pour variation des droits des ménages sur les fonds de pension	-2 030	-2 369	-2 637	- Zunahme betrieblicher Versorgungsansprüche
Epargne nationale brute	166 798	173 959	162 680	Bruttovolksersparnis
- Formation brute de capital	100 195	108 418	113 830	- Bruttoinvestitionen
+ Transferts en capital à recevoir du reste du monde	-	-	-	+ Vermögenstransfers, zu empfangende
- Transferts en capital à payer au reste du monde	7	0	6	- Vermögenstransfers, zu leistende
+ Solde acquisition-cession d'actifs non financiers non produits	-190	-2 906	-2 464	+ Nettozugang an nichtproduzierten Vermögensgütern
Capacité/besoin de financement	66 407	62 635	46 379	Finanzierungssaldo

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Comptes nationaux, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Neuenburg

t10-517

Produit intérieur brut (PIB), pour la Suisse et le canton de Fribourg, de 1988 à 2009

Bruttoinlandprodukt (BIP) der Schweiz und des Kantons Freiburg von 1988 bis 2009

Série révisée, estimation d'octobre 2009 / Revidierte Serie, Schätzung von Oktober 2009

T04-02	PIB en millions de francs / BIP in Millionen Franken						PIB en francs par habitant, valeur nominale	
	Valeur nominale / Nominaler Wert		Taux de croissance, en % / Wachstumsrate in %				BIP in Franken pro Einwohner, nominaler Wert	
	CH	FR	Nominal		Réel ¹ / Real ¹		CH	FR
			CH	FR	CH	FR		
1988	282 704	6 127	6,1	8,9	3,3	5,9	42 705	30 610
1989	305 148	6 744	7,9	10,1	4,3	6,5	45 723	33 006
1990	330 925	7 441	8,4	10,3	3,7	5,7	49 021	35 817
1991	345 597	7 904	4,4	6,2	-0,9	0,6	50 505	37 498
1992	352 931	8 165	2,1	3,3	0,1	1,3	51 090	38 056
1993	360 667	8 226	2,2	0,7	-0,2	-1,2	51 756	37 612
1994	369 581	8 450	2,5	2,7	1,2	1,4	52 654	38 024
1995	373 599	8 551	1,1	1,2	0,4	0,6	52 900	38 080
1996	376 673	8 548	0,8	0,0	0,6	0,2	53 192	37 513
1997	383 991	8 725	1,9	2,1	2,1	2,5	54 107	37 944
1998	395 262	9 086	2,9	4,1	2,6	3,9	55 487	39 149
1999	402 907	9 284	1,9	2,2	1,3	1,5	56 237	39 623
2000	422 062	9 555	4,8	2,9	3,6	1,7	58 587	40 429
2001	430 321	9 921	2,0	3,8	1,2	2,7	59 308	41 279
2002	434 259	10 034	0,9	1,1	0,4	0,9	59 375	41 224
2003	437 731	10 115	0,8	0,8	-0,2	0,0	59 441	41 009
2004	451 379	10 501	3,1	3,8	2,5	2,8	60 873	41 941
2005	463 800	10 823	2,8	3,1	2,6	2,6	62 179	42 618
2006	490 545	11 405	5,8	5,4	3,6	3,3	65 330	44 162
2007	521 067	12 104	6,2	6,1	3,6	3,1	68 620	45 981
2008	541 827	12 675	4,0	4,7	1,8	2,4	70 350	47 200
2009	533 976	12 541	-1,4	-1,1	-1,9	-1,4	68 953	46 133

¹Corrigé de l'influence des prix / Preisbereinigt

Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2009

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2009

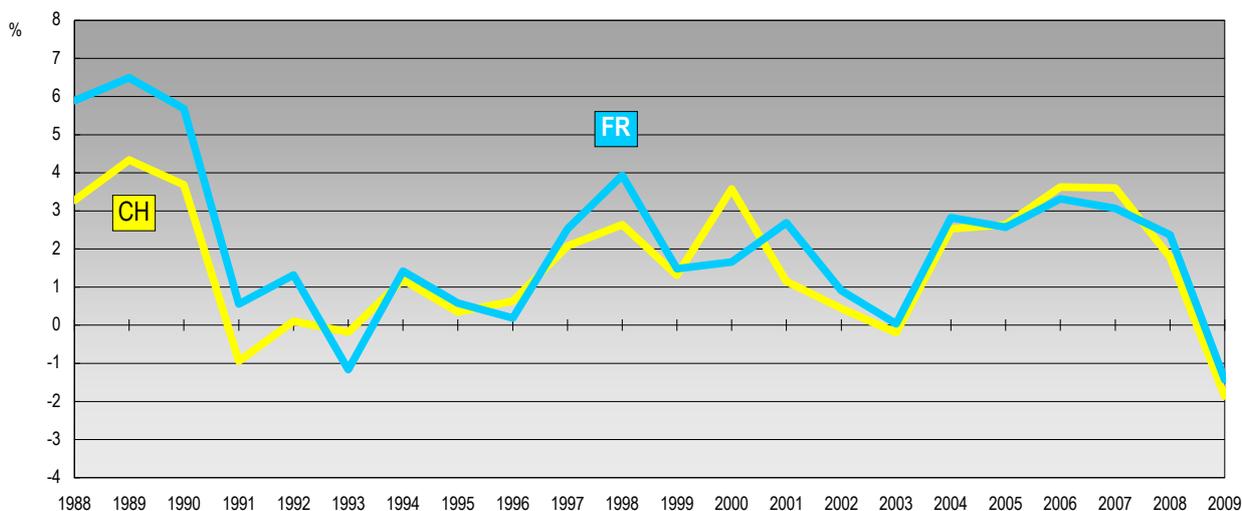
t10-409

Taux de croissance réelle du produit intérieur brut, de 1988 à 2009

Wachstumsrate des realen Bruttoinlandproduktes von 1988 bis 2009

Série révisée, estimation d'octobre 2009 / Revidierte Serie, Schätzung von Oktober 2009

G04-01



Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2009 / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2009 / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-021



Produit intérieur brut (PIB), par district, de 2005 à 2009

Bruttoinlandprodukt (BIP) nach Bezirk von 2005 bis 2009

Estimation d'octobre 2009 / Schätzung von Oktober 2009

T04-03	En millions de francs / In Millionen Franken				En francs par habitant	
	Valeur absolue / Absoluter Wert		Variation, en % / Veränderung, in %		In Franken pro Einwohner	
	Nominal	Réel ¹ / Real ¹	Nominal	Réel ¹ / Real ¹	Nominal	Réel ¹ / Real ¹
Canton / Kanton						
2005	10 823	10 448	3,1	2,6	42 618	41 141
2006	11 405	10 795	5,4	3,3	44 162	41 800
2007	12 104	11 126	6,1	3,1	45 981	42 265
2008	12 675	11 390	4,7	2,4	47 200	42 415
2009	12 541	11 227	-1,1	-1,4	46 133	41 300
Sarine / Saane						
2005	5 120	4 935	2,3	2,0	59 223	57 083
2006	5 376	5 077	5,0	2,9	60 979	57 588
2007	5 673	5 217	5,5	2,8	63 049	57 981
2008	5 896	5 301	3,9	1,6	64 313	57 823
2009	5 861	5 237	-0,6	-1,2	...	...
Singine / Sense						
2005	1 097	1 060	2,7	2,0	27 756	26 820
2006	1 142	1 080	4,1	1,9	28 746	27 186
2007	1 231	1 124	7,8	4,1	30 839	28 158
2008	1 311	1 176	6,5	4,6	32 508	29 160
2009	1 279	1 147	-2,4	-2,5	...	...
Gruyère / Greyerz						
2005	1 617	1 568	4,3	3,7	38 951	37 770
2006	1 747	1 664	8,0	6,1	41 489	39 517
2007	1 876	1 735	7,4	4,3	43 359	40 100
2008	1 966	1 774	4,8	2,2	44 463	40 120
2009	1 955	1 758	-0,6	-0,9	...	...
Lac / See						
2005	1 205	1 159	2,8	2,1	39 630	38 117
2006	1 259	1 190	4,5	2,7	40 591	38 366
2007	1 336	1 229	6,1	3,3	42 417	39 020
2008	1 402	1 257	4,9	2,3	43 837	39 303
2009	1 376	1 231	-1,9	-2,1	...	...
Glâne / Glane						
2005	656	633	4,3	3,5	34 742	33 524
2006	685	648	4,4	2,4	35 971	34 028
2007	693	634	1,2	-2,2	35 694	32 655
2008	729	653	5,2	3,0	36 670	32 847
2009	715	638	-1,9	-2,3	...	...
Broye / Broye						
2005	691	666	4,4	3,6	29 889	28 807
2006	737	697	6,7	4,7	31 030	29 346
2007	791	722	7,3	3,6	32 446	29 616
2008	837	746	5,8	3,3	33 329	29 706
2009	827	736	-1,2	-1,3	...	...
Veveyse / Vivisbach						
2005	438	427	5,7	5,0	31 159	30 376
2006	460	440	5,0	3,0	31 845	30 460
2007	503	465	9,3	5,7	34 012	31 442
2008	534	483	6,2	3,9	34 813	31 488
2009	528	479	-1,1	-0,8	...	...

¹Corrigé de l'influence des prix / Preisbereinigt

Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2009

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2009

t10-533



Valeur ajoutée, par classe d'activité économique et district, en 2009

Wertschöpfung nach Wirtschaftsklasse und Bezirk 2009

Valeur nominale brute, en millions de francs, estimation d'octobre 2009 / Nominaler Bruttowert, in Millionen Franken, Schätzung von Oktober 2009

T04-04	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	11 821	5 524	1 205	1 843	1 297	674	779	498	Total
Secteur primaire	173	27	35	24	27	26	23	11	Primärer Sektor
Secteur secondaire	3 858	1 364	437	758	526	223	312	237	Sekundärer Sektor
Alimentation	518	89	17	95	189	25	96	5	Nahrungsmittel, Getränke, Tabak
Industrie chimique	316	153	23	75	8	8	-	49	Chemie/Pharma
Biens d'équipement	1 142	362	159	212	208	45	96	60	Investitionsgüter
Electricité, gaz, eau	262	141	13	63	28	12	0	5	Energie und Wasserversorgung
Construction	892	329	103	198	60	53	81	69	Baugewerbe
Autres	727	289	122	115	33	79	38	49	Übrige
Secteur tertiaire	7 790	4 133	733	1 061	744	425	444	251	Tertiärer Sektor
Commerce	1 696	775	164	244	232	123	94	65	Handel
Hôtellerie et restauration	269	105	24	56	36	10	22	14	Gastgewerbe
Transports et communications	485	243	59	66	45	27	30	15	Verkehr/Kommunikation
Banques, assurances	621	365	63	118	33	15	17	9	Finanzsektor
Services aux entreprises	1 868	898	227	241	184	102	138	77	Unternehmensbez. Dienstleistungen
Secteur public	2 563	1 604	160	300	174	138	127	60	Öffentlicher Sektor
Autres	288	143	36	36	39	9	15	9	Übrige

Source: Modèle régional du BAK - BAK Basel Economics, Bâle, 2009

Quelle: Regionalmodell der BAK - BAK Basel Economics, Basel, 2009

t10-534



Prix

Prix à la consommation

Indice des prix à la consommation

Prix à la production et prix du commerce extérieur

Indice de l'offre totale (y c. Indice des prix de gros)

Indice des prix de la construction de logements

Loyers et prix de l'immobilier

Indice des loyers

Preise

Konsumentenpreise

Konsumentenpreisindex

Produzenten- und Aussenhandelspreise

Preisindex des Gesamtangebotes (inkl. Grosshandelspreisindex)

Wohnbaukostenindex

Mieten und Immobilienpreise

Mietpreisindex

Les prix en quelques chiffres (Loyer du logement, en 1996 et 2003)

Preise in einigen Zahlen (Mietpreis der Wohnung 1996 und 2003)

Loyer mensuel net moyen, sans charges ni frais de chauffage, avec intervalle de confiance¹ à 95%
 Durchschnittlicher monatlicher Netto-Mietpreis ohne Heizungs- und Nebenkosten mit Vertrauensintervall¹ von 95%

T05-01	Loyer mensuel moyen			Loyer mensuel moyen en francs, selon le nombre de pièces du logement					
	Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis			Durchschnittlicher monatlicher Mietpreis in Franken, nach Zahl der Zimmer der Wohnung					
	En francs	Intervalle de confiance, en fr.	Indice CH = 100	1 pièce	2 pièces	3 pièces	4 pièces	5 pièces	6 pièces et plus
In Franken	Vertrauensintervall in Fr.	Index CH = 100	1 Zimmer	2 Zimmer	3 Zimmer	4 Zimmer	5 Zimmer	6 Zimmer und mehr	
Suisse / Schweiz (2003)	1 116	± 4	100	632	849	1 031	1 269	1 601	1 867
ZH	1 271	± 7	114	720	1 001	1 175	1 460	1 916	2 394
BE	1 023	± 7	80	579	797	945	1 172	1 456	1 701
LU	1 125	± 14	110	634	834	1 007	1 212	1 550	1 822
UR	998	± 56	89	...	704	847	1 053	1 390	...
SZ	1 274	± 38	128	632	908	1 148	1 391	1 728	1 723
OW	1 142	± 34	90	549	887	1 004	1 226	1 513	1 473
NW	1 308	± 45	115	585	848	1 189	1 487	1 669	1 971
GL	1 044	± 54	80	...	723	923	1 032	1 242	1 764
ZG	1 484	± 25	142	768	1 073	1 358	1 618	1 937	2 448
FR	1 036	± 23	70	570	764	950	1 163	1 432	1 667
SO	1 012	± 13	98	614	736	905	1 129	1 435	1 506
BS	1 049	± 10	104	608	831	1 023	1 358	1 783	2 407
BL	1 192	± 15	114	583	874	1 087	1 389	1 781	2 012
SH	973	± 18	82	627	719	876	1 071	1 373	1 443
AR	1 064	± 45	109	...	767	926	1 078	1 372	1 432
AI	1 085	± 92	102	...	743	972	1 187	1 158	1 465
SG	1 067	± 8	98	539	795	973	1 136	1 382	1 492
GR	1 126	± 22	106	665	885	1 048	1 215	1 520	1 490
AG	1 171	± 11	104	611	846	1 064	1 293	1 601	1 674
TG	1 054	± 11	90	563	755	920	1 111	1 402	1 527
TI	998	± 7	95	611	772	952	1 160	1 325	1 696
VD	1 069	± 8	107	589	788	1 022	1 309	1 627	1 895
VS	890	± 18	83	496	659	840	1 000	1 173	1 216
NE	817	± 16	92	421	598	725	957	1 184	1 355
GE	1 142	± 10	140	640	868	1 113	1 393	1 806	2 662
JU	837	± 37	73	452	605	744	889	1 065	...
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
1996	948	± 16	92	633	722	888	1 083	1 386	1 602
2003	1 036	± 23	70	570	764	950	1 163	1 432	1 667

¹L'intervalle de confiance est une mesure de la précision de l'estimation. Il définit des limites entre lesquelles la valeur de l'ensemble des logements loués se situe avec une certaine probabilité (ici 95%). Lorsque le coefficient de variation est supérieur à 5%, la valeur est indiquée en italique. Si le coefficient de variation est supérieur à 15%, la valeur n'est pas publiée («...»)

¹Das Vertrauensintervall ist ein Mass für die Präzision der Schätzung. Es definiert Grenzen, innerhalb derer der Wert aller Wohnungen mit einer bestimmten Wahrscheinlichkeit zu finden ist (hier 95%). Werte mit einem Variationskoeffizienten über 5% sind kursiv gedruckt. Werte mit einem Variationskoeffizienten über 15% werden nicht publiziert («...»)

Source: Enquête de structure sur les loyers 1996 et 2003 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mietpreis-Strukturerhebung 1996 und 2003 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-404

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de janvier 1952 à novembre 2009
 Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Januar 1952 bis November 2009

Base: août 1939 = 100 / Basis: August 1939 = 100

T05-02	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1952	170,5	170,8	170,8	170,1	170,8	171,3	170,9	171,3	171,6	171,1	171,2	171,0	171,0
1953	169,9	169,5	169,3	168,8	169,5	169,7	169,5	169,7	170,2	170,4	170,4	170,1	169,8
1954	169,8	169,5	169,4	169,6	170,1	170,5	171,0	171,7	172,0	172,5	173,0	172,9	171,0
1955	172,4	171,8	171,6	171,7	172,3	172,3	172,4	172,8	173,1	173,4	173,6	173,6	172,6
1956	172,6	173,0	173,5	173,2	175,0	175,4	175,6	176,2	176,5	176,7	177,2	177,4	175,2
1957	177,1	176,8	176,3	176,9	178,0	178,1	178,5	179,5	179,9	180,5	181,0	181,0	178,6
1958	180,5	180,5	180,5	180,7	182,2	182,4	182,4	182,6	182,9	182,8	182,9	182,6	181,9
1959	181,5	180,9	180,6	179,9	180,1	179,9	179,9	180,5	181,1	181,4	181,6	181,5	180,7
1960	181,0	181,9	181,9	182,2	183,0	183,2	183,7	184,1	184,6	184,9	184,9	184,7	183,3
1961	184,2	184,3	184,3	184,3	185,7	186,0	186,4	187,3	187,6	188,4	191,0	191,2	186,7
1962	191,4	191,9	192,2	193,1	194,6	195,1	195,7	196,5	196,4	196,1	197,0	197,4	194,8
1963	198,0	199,2	199,2	199,5	200,7	201,2	201,6	202,2	202,8	203,6	204,8	205,0	201,5
1964	205,2	205,5	205,6	206,9	208,0	207,7	207,8	208,3	208,7	209,3	209,5	209,8	207,7
1965	210,0	210,7	210,8	211,5	213,8	214,6	215,2	216,4	217,0	217,7	219,6	220,1	214,8
1966	221,3	221,9	222,2	222,5	225,3	225,0	225,0	225,7	225,9	226,4	229,1	230,2	225,0
1967	230,9	230,4	230,4	230,6	233,1	234,7	235,6	236,5	235,6	235,4	237,6	238,3	234,1
1968	238,8	239,2	238,3	238,1	238,8	239,0	238,8	239,5	239,7	240,6	242,8	243,5	239,8
1969	244,2	244,6	244,2	243,7	244,9	246,0	246,0	245,6	245,8	246,2	248,3	249,2	245,7
1970	249,8	249,8	250,3	250,1	252,6	253,7	254,4	255,3	256,8	258,2	261,6	262,7	254,6
1971	264,3	265,4	267,0	267,2	270,2	270,4	271,5	272,0	274,0	275,1	278,8	280,1	271,3
1972	281,9	283,3	284,0	284,2	287,1	288,7	288,9	290,1	292,5	295,3	297,7	299,3	289,4
1973	302,7	304,7	307,2	307,9	310,2	312,4	312,9	314,0	316,7	323,3	330,0	335,0	314,7
1974	337,7	335,2	336,8	334,8	340,7	342,5	343,6	347,0	352,6	354,9	359,9	360,3	345,4
1975	362,3	363,5	364,8	365,7	368,4	369,8	369,1	370,3	371,6	372,1	373,2	372,7	368,7
1976	374,8	374,5	373,9	373,9	373,2	373,9	374,5	375,9	375,0	375,9	376,6	377,5	375,0
1977	378,2	378,4	377,7	378,2	377,9	380,4	380,6	380,6	380,9	381,7	381,4	381,9	379,8
1978	382,0	382,5	382,9	383,6	384,1	384,7	384,9	385,0	384,1	383,3	383,8	384,6	383,8
1979	386,1	390,3	392,4	393,4	394,8	400,4	401,3	400,6	402,5	402,3	403,8	404,6	397,7
1980	405,8	406,4	407,6	409,5	411,9	413,4	414,7	417,5	417,7	416,9	420,9	422,4	413,7
1981	426,5	430,6	433,5	432,6	436,6	439,4	442,0	448,6	448,9	447,4	450,4	450,3	440,6
1982	452,5	453,3	454,1	456,6	462,5	466,6	468,4	472,0	473,8	475,0	476,3	474,9	465,5
1983	474,2	474,9	475,8	477,2	477,7	479,6	478,7	480,0	480,6	481,7	484,8	485,1	479,2
1984	486,8	488,5	491,7	492,4	491,4	493,0	492,1	493,9	493,6	496,7	499,3	499,1	493,2
1985	504,0	508,1	510,9	510,3	510,0	509,7	508,6	508,5	510,1	511,4	515,0	515,3	510,2
1986	515,1	514,9	515,6	515,3	513,7	513,6	511,2	512,2	513,1	513,2	514,5	515,5	514,0
1987	518,5	520,0	520,7	521,4	518,5	520,2	520,3	522,3	521,1	523,3	525,3	525,2	521,4
1988	526,6	529,1	530,4	531,4	530,1	530,9	529,7	531,6	531,7	532,5	534,5	535,5	531,2
1989	538,4	541,1	542,6	545,4	545,8	546,7	545,5	547,3	549,7	551,9	558,2	562,4	547,9
1990	565,7	567,5	569,5	570,6	573,4	574,2	574,5	580,6	583,4	586,9	592,1	592,0	577,5
1991	596,8	602,8	602,9	604,3	609,4	611,9	612,1	615,3	616,5	617,0	624,4	623,0	611,4
1992	625,9	630,4	632,2	633,2	634,9	637,4	635,5	637,1	637,9	638,8	645,0	644,3	636,0
1993	647,6	651,7	655,2	657,2	657,6	657,4	657,0	660,2	659,8	660,3	659,4	660,3	657,0
1994	661,0	663,7	663,7	664,1	660,0	661,0	660,9	663,5	663,7	663,2	663,2	663,0	662,6
1995	667,8	673,7	674,1	674,7	673,4	674,8	674,3	676,4	677,0	676,3	675,8	676,0	674,5
1996	677,9	679,0	680,2	680,8	678,3	679,7	678,7	680,5	680,9	682,0	680,7	681,2	680,0
1997	683,5	684,7	683,7	684,4	682,3	682,9	682,2	683,7	683,7	683,7	683,5	683,9	683,5
1998	683,6	684,5	684,0	684,2	682,8	683,6	682,7	684,7	684,1	684,0	682,9	682,7	683,6
1999	684,1	686,4	687,2	688,3	686,8	687,6	687,7	691,1	692,4	692,4	691,8	694,1	689,2
2000	695,0	697,6	697,3	698,0	697,6	700,2	700,7	698,9	702,4	701,7	705,0	704,5	699,9
2001	704,0	703,0	704,1	706,1	709,9	711,3	710,2	706,3	707,2	706,1	707,0	706,8	706,8
2002	707,6	707,6	707,7	713,8	714,5	713,6	709,8	709,6	710,7	714,8	713,5	713,1	711,4
2003	713,6	714,3	717,2	718,6	717,5	717,5	711,7	713,4	714,4	718,1	717,2	717,3	715,9
2004	714,9	715,0	716,5	722,6	724,2	725,5	717,9	720,5	720,6	727,3	728,0	726,9	721,7
2005	723,5	725,1	726,8	732,8	732,1	730,4	726,4	727,5	730,7	737,0	735,0	734,2	730,1
2006	732,8	735,1	734,3	740,6	742,0	741,8	736,8	738,0	736,5	738,9	738,6	738,7	737,8
2007	733,6	735,0	735,6	743,9	745,7	746,5	742,1	741,2	742,0	748,3	751,7	753,5	743,3
2008	751,4	752,4	754,9	760,9	766,9	768,2	764,9	762,9	763,7	767,7	762,6	758,8	761,3
2009	752,4	754,2	751,7	758,4	759,6	760,9	755,9	756,7	756,6	761,3	762,8		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-096



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1966 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1966 bis November 2009

Base: septembre 1966 = 100 / Basis: September 1966 = 100

T05-03	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1966	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	101,4	101,9	...
1967	102,2	102,0	102,0	102,1	103,2	103,9	104,3	104,7	104,3	104,2	105,2	105,5	103,6
1968	105,7	105,9	105,5	105,4	105,7	105,8	105,7	106,0	106,1	106,5	107,5	107,8	106,1
1969	108,1	108,3	108,1	107,9	108,4	108,9	108,9	108,7	108,8	109,0	109,9	110,3	108,8
1970	110,6	110,6	110,8	110,7	111,8	112,3	112,6	113,0	113,7	114,3	115,8	116,3	112,7
1971	117,0	117,5	118,2	118,3	119,6	119,7	120,2	120,4	121,3	121,8	123,4	124,0	120,1
1972	124,8	125,4	125,7	125,8	127,1	127,8	127,9	128,4	129,5	130,7	131,8	132,5	128,1
1973	134,0	134,9	136,0	136,3	137,3	138,3	138,5	139,0	140,2	143,1	146,1	148,3	139,3
1974	149,5	148,4	149,1	148,2	150,8	151,6	152,1	153,6	156,1	157,1	159,3	159,5	152,9
1975	160,4	160,9	161,5	161,9	163,1	163,7	163,4	163,9	164,5	164,7	165,2	165,0	163,2
1976	165,9	165,8	165,5	165,5	165,2	165,5	165,8	166,4	166,0	166,4	166,7	167,1	166,0
1977	167,4	167,5	167,2	167,4	167,3	168,4	168,5	168,5	168,6	169,0	168,8	169,0	168,1
1978	169,1	169,3	169,5	169,8	170,0	170,3	170,4	170,4	170,0	169,7	169,9	170,3	169,9
1979	170,9	172,8	173,7	174,1	174,8	177,2	177,6	177,3	178,2	178,1	178,7	179,1	176,0
1980	179,6	179,9	180,4	181,3	182,3	183,0	183,6	184,8	184,9	184,5	186,3	187,0	183,1
1981	188,8	190,6	191,9	191,5	193,2	194,5	195,6	198,6	198,7	198,0	199,4	199,3	195,0
1982	200,3	200,6	201,0	202,1	204,7	206,5	207,3	208,9	209,7	210,2	210,8	210,2	206,0
1983	209,9	210,2	210,6	211,2	211,4	212,3	211,9	212,4	212,7	213,2	214,6	214,7	212,1
1984	215,5	216,2	217,6	218,0	217,5	218,2	217,8	218,6	218,5	219,8	221,0	220,9	218,3
1985	223,1	224,9	226,2	225,9	225,7	225,6	225,1	225,1	225,8	226,3	227,9	228,1	225,8
1986	228,0	227,9	228,2	228,1	227,4	227,3	226,3	226,7	227,1	227,2	227,7	228,2	227,5
1987	229,5	230,2	230,5	230,8	229,5	230,2	230,3	231,2	230,6	231,6	232,5	232,5	230,8
1988	233,1	234,2	234,8	235,2	234,6	235,0	234,5	235,3	235,3	235,7	236,6	237,0	235,1
1989	238,3	239,5	240,1	241,4	241,6	242,0	241,5	242,3	243,3	244,3	247,1	248,9	242,5
1990	250,4	251,2	252,1	252,6	253,8	254,2	254,3	257,0	258,2	259,8	262,1	262,0	255,6
1991	264,2	266,8	266,8	267,5	269,7	270,8	270,9	272,3	272,9	273,1	276,4	275,7	270,6
1992	277,0	279,0	279,8	280,3	281,0	282,1	281,3	282,0	282,3	282,8	285,5	285,2	281,5
1993	286,6	288,5	290,0	290,9	291,1	291,0	290,8	292,2	292,1	292,3	291,9	292,2	290,8
1994	292,6	293,8	293,8	293,9	292,1	292,6	292,5	293,7	293,8	293,5	293,5	293,5	293,3
1995	295,6	298,2	298,4	298,6	298,1	298,7	298,5	299,4	299,7	299,3	299,1	299,2	298,6
1996	300,0	300,5	301,1	301,4	300,2	300,8	300,4	301,2	301,4	301,8	301,3	301,5	301,0
1997	302,5	303,1	302,6	302,9	302,0	302,3	302,0	302,6	302,6	302,6	302,5	302,7	302,5
1998	302,6	303,0	302,7	302,9	302,2	302,6	302,2	303,0	302,8	302,7	302,3	302,2	302,6
1999	302,8	303,8	304,1	304,7	304,0	304,3	304,4	305,9	306,5	306,5	306,2	307,2	305,0
2000	307,6	308,8	308,7	308,9	308,8	309,9	310,2	309,4	310,9	310,6	312,0	311,8	309,8
2001	311,6	311,2	311,7	312,5	314,2	314,8	314,3	312,6	313,0	312,5	312,9	312,8	312,9
2002	313,2	313,2	313,3	316,0	316,3	315,8	314,2	314,1	314,6	316,4	315,8	315,6	314,9
2003	315,9	316,2	317,5	318,1	317,6	317,6	315,0	315,8	316,2	317,8	317,4	317,5	316,9
2004	316,4	316,5	317,1	319,8	320,6	321,1	317,8	318,9	318,9	321,9	322,2	321,7	319,4
2005	320,2	320,9	321,7	324,3	324,0	323,3	321,5	322,0	323,4	326,2	325,3	325,0	323,2
2006	324,4	325,4	325,0	327,8	328,4	328,3	326,1	326,7	326,0	327,1	326,9	327,0	326,6
2007	324,7	325,3	325,6	329,3	330,0	330,4	328,5	328,1	328,4	331,2	332,7	333,5	329,0
2008	332,6	333,0	334,2	336,8	339,5	340,0	338,6	337,7	338,0	339,8	337,5	335,9	337,0
2009	333,0	333,8	332,7	335,7	336,2	336,8	334,6	334,9	334,9	337,0	337,6		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-097

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de septembre 1977 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von September 1977 bis November 2009

Base: septembre 1977 = 100 / Basis: September 1977 = 100

T05-04	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1977	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	100,2	100,1	100,3	...
1978	100,3	100,4	100,5	100,7	100,8	101,0	101,0	101,1	100,8	100,6	100,8	101,0	100,8
1979	101,4	102,5	103,0	103,3	103,7	105,1	105,4	105,2	105,7	105,6	106,0	106,2	104,4
1980	106,5	106,7	107,0	107,5	108,2	108,5	108,9	109,6	109,7	109,5	110,5	110,9	108,6
1981	112,0	113,1	113,8	113,6	114,6	115,4	116,0	117,8	117,9	117,5	118,2	118,2	115,7
1982	118,8	119,0	119,2	119,9	121,4	122,5	123,0	123,9	124,4	124,7	125,1	124,7	122,2
1983	124,5	124,7	124,9	125,3	125,4	125,9	125,7	126,0	126,2	126,5	127,3	127,3	125,8
1984	127,8	128,3	129,1	129,3	129,0	129,4	129,2	129,7	129,6	130,4	131,1	131,0	129,5
1985	132,3	133,4	134,1	134,0	133,9	133,8	133,5	133,5	133,9	134,3	135,2	135,3	133,9
1986	135,2	135,2	135,4	135,3	134,9	134,9	134,2	134,5	134,7	134,7	135,1	135,3	134,9
1987	136,1	136,5	136,7	136,9	136,1	136,6	136,6	137,1	136,8	137,4	137,9	137,9	136,9
1988	138,2	138,9	139,2	139,5	139,2	139,4	139,1	139,6	139,6	139,8	140,3	140,6	139,5
1989	141,4	142,1	142,4	143,2	143,3	143,5	143,2	143,7	144,3	144,9	146,6	147,6	143,9
1990	148,5	149,0	149,5	149,8	150,5	150,8	150,8	152,4	153,2	154,1	155,4	155,4	151,6
1991	156,7	158,3	158,3	158,7	160,0	160,7	160,7	161,5	161,9	162,0	163,9	163,6	160,5
1992	164,3	165,5	166,0	166,2	166,7	167,3	166,8	167,3	167,5	167,7	169,3	169,2	167,0
1993	170,0	171,1	172,0	172,5	172,6	172,6	172,5	173,3	173,2	173,4	173,1	173,4	172,5
1994	173,6	174,3	174,3	174,4	173,3	173,5	173,5	174,2	174,3	174,1	174,1	174,1	174,0
1995	175,3	176,9	177,0	177,1	176,8	177,2	177,0	177,6	177,7	177,6	177,4	177,5	177,1
1996	178,0	178,3	178,6	178,7	178,1	178,4	178,2	178,7	178,8	179,0	178,7	178,9	178,5
1997	179,5	179,8	179,5	179,7	179,1	179,3	179,1	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5	179,5
1998	179,5	179,7	179,6	179,6	179,3	179,5	179,2	179,8	179,6	179,6	179,3	179,2	179,5
1999	179,6	180,2	180,4	180,7	180,3	180,5	180,6	181,5	181,8	181,8	181,6	182,2	180,9
2000	182,5	183,1	183,1	183,2	183,2	183,8	184,0	183,5	184,4	184,2	185,1	185,0	183,8
2001	184,8	184,6	184,9	185,4	186,4	186,7	186,5	185,4	185,7	185,4	185,6	185,6	185,6
2002	185,8	185,8	185,8	187,4	187,6	187,3	186,4	186,3	186,6	187,7	187,3	187,2	186,8
2003	187,4	187,5	188,3	188,7	188,4	188,4	186,9	187,3	187,6	188,5	188,3	188,3	188,0
2004	187,7	187,7	188,1	189,7	190,1	190,5	188,5	189,2	189,2	191,0	191,1	190,8	189,5
2005	189,9	190,4	190,8	192,4	192,2	191,8	190,7	191,0	191,8	193,5	193,0	192,8	191,7
2006	192,4	193,0	192,8	194,4	194,8	194,8	193,4	193,8	193,4	194,0	193,9	193,9	193,7
2007	192,6	193,0	193,1	195,3	195,8	196,0	194,8	194,6	194,8	196,5	197,4	197,8	195,1
2008	197,3	197,5	198,2	199,8	201,4	201,7	200,8	200,3	200,5	201,6	200,2	199,2	199,9
2009	197,5	198,0	197,4	199,1	199,4	199,8	198,5	198,7	198,6	199,9	200,3		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-098



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 1982 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 1982 bis November 2009

Base: décembre 1982 = 100 / Basis: Dezember 1982 = 100

T05-05	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1982	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	...
1983	99,9	100,0	100,2	100,5	100,6	101,0	100,8	101,1	101,2	101,4	102,1	102,1	100,9
1984	102,5	102,9	103,5	103,7	103,5	103,8	103,6	104,0	103,9	104,6	105,1	105,1	103,9
1985	106,1	107,0	107,6	107,5	107,4	107,3	107,1	107,1	107,4	107,7	108,4	108,5	107,4
1986	108,5	108,4	108,6	108,5	108,2	108,2	107,6	107,9	108,0	108,1	108,3	108,5	108,2
1987	109,2	109,5	109,7	109,8	109,2	109,5	109,6	110,0	109,7	110,2	110,6	110,6	109,8
1988	110,9	111,4	111,7	111,9	111,6	111,8	111,5	111,9	112,0	112,1	112,5	112,8	111,8
1989	113,4	113,9	114,2	114,8	114,9	115,1	114,9	115,3	115,8	116,2	117,6	118,4	115,4
1990	119,1	119,5	119,9	120,2	120,7	120,9	121,0	122,3	122,8	123,6	124,7	124,7	121,6
1991	125,7	126,9	126,9	127,2	128,3	128,8	128,9	129,6	129,8	129,9	131,5	131,2	128,7
1992	131,8	132,7	133,1	133,3	133,7	134,2	133,8	134,2	134,3	134,5	135,8	135,7	133,9
1993	136,4	137,2	138,0	138,4	138,5	138,4	138,3	139,0	138,9	139,0	138,9	139,0	138,3
1994	139,2	139,8	139,8	139,8	139,0	139,2	139,2	139,7	139,8	139,7	139,6	139,6	139,5
1995	140,6	141,9	141,9	142,1	141,8	142,1	142,0	142,4	142,6	142,4	142,3	142,3	142,0
1996	142,7	143,0	143,2	143,4	142,8	143,1	142,9	143,3	143,4	143,6	143,3	143,4	143,2
1997	143,9	144,2	144,0	144,1	143,7	143,8	143,7	144,0	144,0	144,0	143,9	144,0	143,9
1998	144,0	144,1	144,0	144,1	143,8	144,0	143,8	144,2	144,1	144,0	143,8	143,8	144,0
1999	144,1	144,5	144,7	144,9	144,6	144,8	144,8	145,5	145,8	145,8	145,7	146,2	145,1
2000	146,3	146,9	146,8	147,0	146,9	147,4	147,6	147,2	147,9	147,7	148,5	148,3	147,4
2001	148,2	148,0	148,3	148,7	149,5	149,8	149,5	148,7	148,9	148,7	148,9	148,8	148,8
2002	149,0	149,0	149,0	150,3	150,5	150,3	149,5	149,4	149,6	150,5	150,2	150,2	149,8
2003	150,3	150,4	151,0	151,3	151,1	151,1	149,9	150,2	150,4	151,2	151,0	151,0	150,7
2004	150,5	150,6	150,9	152,1	152,5	152,8	151,2	151,7	151,7	153,2	153,3	153,1	152,0
2005	152,3	152,7	153,1	154,3	154,2	153,8	153,0	153,2	153,9	155,2	154,8	154,6	153,7
2006	154,3	154,8	154,6	155,9	156,3	156,2	155,1	155,4	155,1	155,6	155,5	155,6	155,4
2007	154,5	154,8	154,9	156,6	157,0	157,2	156,3	156,1	156,2	157,6	158,3	158,7	156,5
2008	158,2	158,4	159,0	160,2	161,5	161,8	161,1	160,6	160,8	161,7	160,6	159,8	160,3
2009	158,4	158,8	158,3	159,7	159,9	160,2	159,2	159,3	159,3	160,3	160,6		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-099

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 1993 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 1993 bis November 2009

Base: mai 1993 = 100 / Basis: Mai 1993 = 100

T05-06	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1993	...	...	...	...	100,0	100,0	99,9	100,4	100,3	100,4	100,3	100,4	...
1994	100,5	100,9	100,9	101,0	100,4	100,5	100,5	100,9	100,9	100,9	100,8	100,8	100,8
1995	101,5	102,5	102,5	102,6	102,4	102,6	102,5	102,9	103,0	102,8	102,8	102,8	102,6
1996	103,1	103,3	103,4	103,5	103,2	103,4	103,2	103,5	103,5	103,7	103,5	103,6	103,4
1997	103,9	104,1	104,0	104,1	103,8	103,9	103,7	104,0	104,0	104,0	103,9	104,0	103,9
1998	104,0	104,1	104,0	104,1	103,8	104,0	103,8	104,1	104,0	104,0	103,8	103,8	104,0
1999	104,0	104,4	104,5	104,7	104,4	104,6	104,6	105,1	105,3	105,3	105,2	105,6	104,8
2000	105,7	106,1	106,0	106,1	106,1	106,5	106,6	106,3	106,8	106,7	107,2	107,1	106,4
2001	107,1	106,9	107,1	107,4	108,0	108,2	108,0	107,4	107,5	107,4	107,5	107,5	107,5
2002	107,6	107,6	107,6	108,6	108,7	108,5	107,9	107,9	108,1	108,7	108,5	108,4	108,2
2003	108,5	108,6	109,1	109,3	109,1	109,1	108,2	108,5	108,6	109,2	109,1	109,1	108,9
2004	108,7	108,7	109,0	109,9	110,1	110,3	109,2	109,6	109,6	110,6	110,7	110,5	109,7
2005	110,0	110,3	110,5	111,4	111,3	111,1	110,5	110,6	111,1	112,1	111,8	111,6	111,0
2006	111,4	111,8	111,7	112,6	112,8	112,8	112,0	112,2	112,0	112,4	112,3	112,3	112,2
2007	111,6	111,8	111,9	113,1	113,4	113,5	112,8	112,7	112,8	113,8	114,3	114,6	113,0
2008	114,3	114,4	114,8	115,7	116,6	116,8	116,3	116,0	116,1	116,7	116,0	115,4	115,8
2009	114,4	114,7	114,3	115,3	115,5	115,7	114,9	115,1	115,1	115,8	116,0		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-100

Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de mai 2000 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Mai 2000 bis November 2009

Base: mai 2000 = 100 / Basis: Mai 2000 = 100

T05-07	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
2000	...	...	...	...	100,0	100,4	100,4	100,2	100,7	100,6	101,1	101,0	...
2001	100,9	100,8	100,9	101,2	101,8	102,0	101,8	101,2	101,4	101,2	101,4	101,3	101,3
2002	101,4	101,4	101,5	102,3	102,4	102,3	101,8	101,7	101,9	102,5	102,3	102,2	102,0
2003	102,3	102,4	102,8	103,0	102,8	102,9	102,0	102,3	102,4	102,9	102,8	102,8	102,6
2004	102,5	102,5	102,7	103,6	103,8	104,0	102,9	103,3	103,3	104,3	104,4	104,2	103,4
2005	103,7	103,9	104,2	105,0	104,9	104,7	104,1	104,3	104,7	105,7	105,4	105,2	104,7
2006	105,0	105,4	105,3	106,2	106,4	106,3	105,6	105,8	105,6	105,9	105,9	105,9	105,8
2007	105,2	105,4	105,4	106,6	106,9	107,0	106,4	106,3	106,4	107,3	107,8	108,0	106,5
2008	107,7	107,9	108,2	109,1	109,9	110,1	109,6	109,4	109,5	110,1	109,3	108,8	109,1
2009	107,9	108,1	107,8	108,7	108,9	109,1	108,4	108,5	108,5	109,1	109,3		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-432



Indice suisse des prix à la consommation, par mois, de décembre 2005 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Monaten von Dezember 2005 bis November 2009

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-08	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember		Jahresmittel
2005	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	100,0	...
2006	99,8	100,1	100,0	100,9	101,1	101,0	100,4	100,5	100,3	100,7	100,6	100,6	100,5
2007	99,9	100,1	100,2	101,3	101,6	101,7	101,1	101,0	101,1	101,9	102,4	102,6	101,2
2008	102,3	102,5	102,8	103,6	104,5	104,6	104,2	103,9	104,0	104,6	103,9	103,4	103,7
2009	102,5	102,7	102,4	103,3	103,5	103,6	103,0	103,1	103,1	103,7	103,9		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-506

Augmentation annuelle de l'indice suisse des prix à la consommation, de juin 1993 à juin 2009

Jährliche Zunahme des Landesindex der Konsumentenpreise von Juni 1993 bis Juni 2009

En % / In %

T05-09	A juin ... / Bis Juni ...																
	De juin ...	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Von Juni ...																	
1993		0,5	2,7	3,4	3,9	4,0	4,6	6,5	8,2	8,5	9,2	10,4	11,1	12,9	13,6	16,9	15,8
1994		-	2,1	2,8	3,3	3,5	4,0	5,9	7,6	8,0	8,6	9,8	10,5	12,3	13,0	16,3	15,2
1995		-	-	0,7	1,2	1,3	1,9	3,7	5,4	5,7	6,3	7,5	8,2	9,9	10,6	13,8	12,8
1996		-	-	-	0,5	0,6	1,2	3,0	4,7	5,0	5,6	6,8	7,5	9,2	9,9	13,1	12,0
1997		-	-	-	-	0,1	0,7	2,5	4,1	4,5	5,1	6,2	7,0	8,6	9,3	12,5	11,4
1998		-	-	-	-	-	0,6	2,4	4,0	4,3	5,0	6,1	6,9	8,5	9,2	12,4	11,3
1999		-	-	-	-	-	-	1,8	3,4	3,8	4,4	5,5	6,3	7,9	8,6	11,7	10,7
2000		-	-	-	-	-	-	-	1,6	1,9	2,5	3,6	4,4	6,0	6,6	9,7	8,7
2001		-	-	-	-	-	-	-	-	0,3	0,9	2,0	2,7	4,3	5,0	8,0	7,0
2002		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	1,7	2,4	4,0	4,6	7,7	6,7
2003		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,1	1,8	3,4	4,0	7,1	6,1
2004		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7	2,3	2,9	5,9	4,9
2005		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,6	2,2	5,2	4,2
2006		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	3,5	2,6
2007		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,9	1,9
2008		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-0,9

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-101

Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 2001 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 2001 bis November 2009

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-10	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Alimentation et boissons non alcoolisées (pondération = 10,9%) / Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke (Gewichtung = 10,9%)

2001	96,3	96,5	96,7	97,3	97,6	99,2	98,9	98,3	98,6	99,1	98,1	98,9	98,0
2002	100,6	100,4	100,4	100,8	100,4	100,4	100,2	100,0	100,2	100,0	99,7	99,6	100,2
2003	100,0	100,8	101,7	101,5	101,5	102,0	101,2	101,6	102,0	102,0	101,8	101,9	101,5
2004	102,4	102,1	102,2	102,6	102,3	103,0	102,1	101,3	101,6	101,6	101,3	101,5	102,0
2005	101,8	102,4	102,3	102,1	101,9	102,2	101,1	100,7	100,7	100,2	100,0	100,0	101,3
2006	100,9	101,5	101,0	101,0	101,1	101,5	101,2	101,5	102,6	101,1	100,7	100,6	101,2
2007	101,6	101,5	101,0	101,8	101,3	101,8	101,5	101,6	101,9	102,3	102,2	102,7	101,8
2008	103,6	103,7	103,8	104,0	104,6	105,3	105,3	105,0	106,0	106,3	105,7	105,8	104,9
2009	105,7	106,0	105,7	105,3	105,1	105,5	105,1	104,1	104,5	103,2	103,3		

Boissons alcoolisées et tabac (pondération = 1,7%) / Alkoholische Getränke und Tabak (Gewichtung = 1,7%)

2001	87,8	87,8	89,0	89,0	89,0	88,9	88,9	88,9	89,2	89,2	89,7	88,9	88,9
2002	89,7	89,7	90,5	90,5	90,5	90,3	90,3	90,3	90,9	90,9	90,9	89,8	90,3
2003	89,8	89,8	91,3	91,3	91,3	91,9	91,9	91,9	91,7	91,7	91,7	92,1	91,4
2004	92,1	92,1	94,6	94,6	94,6	94,9	94,9	94,9	95,5	95,5	95,5	95,2	94,6
2005	95,2	95,2	99,4	99,4	99,4	99,5	99,5	99,5	100,1	100,1	100,1	100,0	99,0
2006	100,0	100,0	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,3	100,1
2007	100,3	100,3	101,8	101,8	101,8	102,5	102,5	102,5	103,0	103,0	103,0	103,3	102,1
2008	103,6	104,1	104,4	104,8	104,8	104,7	105,0	105,2	105,7	105,8	102,9	106,1	104,8
2009	106,4	106,4	106,7	106,6	106,6	108,0	108,4	108,3	108,7	108,5	108,6		

Habillement et chaussures (pondération = 4,6%) / Bekleidung und Schuhe (Gewichtung = 4,6%)

2001	103,1	97,8	97,8	97,8	101,4	101,4	101,4	90,9	90,9	90,9	99,0	99,0	97,6
2002	89,2	89,2	89,2	100,7	100,7	100,7	88,8	88,8	88,8	102,4	102,4	102,4	95,3
2003	90,3	90,3	90,3	101,6	101,6	101,6	88,0	88,0	88,0	100,0	100,0	100,0	95,0
2004	85,8	85,8	85,8	100,2	100,2	100,2	85,5	85,5	85,5	98,4	98,4	98,4	92,4
2005	86,1	86,1	86,1	100,5	100,5	100,5	82,8	82,8	82,8	100,0	100,0	100,0	92,3
2006	87,0	87,0	87,0	102,2	102,2	102,2	85,1	85,1	85,1	102,0	102,0	102,0	94,1
2007	83,8	83,8	83,8	101,1	101,1	101,1	87,8	87,8	87,8	104,6	104,6	104,6	94,3
2008	89,6	89,6	89,6	106,1	106,1	103,8	91,0	91,0	91,0	106,8	106,8	105,6	98,1
2009	92,6	92,6	92,6	109,1	109,1	104,3	93,2	93,2	93,2	109,5	109,5		

Logement et énergie (pondération = 25,1%) / Wohnungsmiete und Energie (Gewichtung = 25,1%)

2001	93,2	93,2	93,3	93,6	94,0	94,1	94,1	94,3	94,3	94,1	93,9	93,6	93,8
2002	93,7	93,6	93,6	94,0	94,0	93,8	93,8	93,9	94,2	94,3	93,9	94,0	93,9
2003	94,5	94,3	95,0	94,2	93,9	93,8	94,0	94,4	94,5	94,5	94,4	94,3	94,3
2004	94,4	94,4	94,8	94,8	95,3	95,4	95,3	96,6	96,5	97,5	97,6	97,3	95,8
2005	96,8	97,2	97,9	98,3	97,7	97,9	98,7	99,0	100,1	100,5	100,2	100,0	98,7
2006	100,1	100,9	100,9	101,2	101,6	101,5	101,8	102,1	101,7	101,7	101,8	101,8	101,4
2007	101,2	102,2	102,3	102,8	103,5	103,6	103,9	103,8	104,1	104,3	105,6	105,8	103,6
2008	106,3	106,6	107,2	107,2	109,7	110,4	110,7	110,0	109,6	109,6	108,9	107,2	108,6
2009	106,8	107,2	106,2	106,4	107,0	107,8	107,4	108,0	107,6	108,0	108,2		

Équipement ménager et entretien courant (pondération = 5,0%) / Hausrat und laufende Haushaltsführung (Gewichtung = 5,0%)

2001	98,9	98,9	99,6	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,4
2002	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,7	99,7	99,7	99,7	99,7	99,7	99,7	99,6
2003	99,4	99,4	100,1	100,1	100,1	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,2
2004	100,4	100,4	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,5	100,4	100,4	100,4	100,3	100,4
2005	100,3	100,3	100,4	100,4	100,4	100,7	100,7	100,7	100,3	100,3	100,3	100,0	100,4
2006	100,0	100,0	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,2	100,2	100,2	100,8	100,4
2007	100,8	100,8	100,7	100,7	100,7	100,8	100,8	100,8	100,7	100,7	100,7	101,4	100,8
2008	101,1	101,3	101,9	101,8	101,9	101,8	100,9	100,9	101,5	101,8	101,3	102,3	101,6
2009	101,7	101,7	102,3	102,5	102,3	103,0	102,0	101,8	102,8	102,7	102,6		

Santé (pondération = 14,1%) / Gesundheitspflege (Gewichtung = 14,1%)

2001	97,2	97,2	97,2	97,4	97,4	97,4	97,5	97,5	97,5	97,2	97,2	97,2	97,3
2002	97,6	97,6	97,6	97,8	97,8	97,8	97,8	97,8	97,8	97,7	97,7	97,7	97,7
2003	98,4	98,4	98,4	98,6	98,6	98,6	98,7	98,7	98,7	98,6	98,6	98,6	98,6
2004	99,1	99,1	99,1	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,6	99,7	99,7	99,7	99,5
2005	100,0	100,0	100,0	100,1	100,1	100,1	100,3	100,3	100,3	100,0	100,0	100,0	100,1
2006	100,4	100,4	100,4	100,5	100,5	100,5	99,9	99,9	99,9	99,8	99,8	99,8	100,1
2007	99,8	99,8	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	99,9	99,9	99,9
2008	99,9	99,9	99,9	100,2	100,1	99,5	99,4	99,5	99,4	99,6	99,7	99,8	99,7
2009	99,8	99,8	99,7	100,1	100,0	99,9	100,1	100,1	100,2	100,3	100,4		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-507



Indice suisse des prix à la consommation, par groupe de dépenses, de janvier 2001 à novembre 2009

Landesindex der Konsumentenpreise nach Bedarfsgruppen, von Januar 2001 bis November 2009

Base: décembre 2005 = 100 / Basis: Dezember 2005 = 100

T05-10	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahresmittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Transports (pondération = 11,2%) / Verkehr (Gewichtung = 11,2%)

2001	93,4	93,9	93,9	94,3	96,2	96,1	94,7	94,3	94,9	93,6	92,7	92,4	94,2
2002	92,3	92,3	92,3	93,7	94,6	94,2	94,8	94,4	94,8	94,6	94,2	93,6	93,8
2003	95,1	95,1	95,7	94,6	93,9	93,6	93,1	93,8	94,6	93,8	93,3	93,2	94,2
2004	93,8	94,2	94,6	94,4	95,7	96,7	95,3	96,3	96,3	96,5	96,8	95,9	95,5
2005	96,4	96,8	97,1	97,5	98,0	97,3	98,9	99,8	101,1	102,3	100,7	100,0	98,8
2006	100,6	100,9	100,3	101,7	102,6	102,4	103,3	104,1	102,3	100,6	100,3	100,2	101,6
2007	100,3	99,8	100,9	102,1	103,3	103,9	104,0	103,0	102,8	102,9	104,2	104,8	102,7
2008	105,3	105,0	105,9	105,8	107,2	108,2	109,1	108,3	108,6	107,3	103,6	101,5	106,3
2009	100,4	101,4	100,8	101,9	102,4	103,5	103,5	104,0	103,8	103,4	104,9		

Communications (pondération = 2,7%) / Nachrichtenübermittlung (Gewichtung = 2,7%)

2001	115,2	115,2	114,0	114,0	114,0	113,6	113,6	113,6	113,5	113,5	113,5	113,3	113,9
2002	113,3	113,3	113,2	113,2	113,5	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,3	113,2	113,3
2003	113,4	113,4	113,3	113,3	113,3	113,1	111,8	111,8	112,4	112,7	112,7	112,6	112,8
2004	113,0	113,0	113,1	113,1	113,1	113,1	110,1	110,1	109,9	109,9	112,8	112,7	112,0
2005	112,7	112,7	112,5	112,5	112,5	102,9	100,7	100,7	100,0	100,0	100,0	100,0	105,6
2006	100,0	100,0	99,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,9	97,8	98,4
2007	97,8	97,8	97,4	95,4	94,9	94,8	94,8	94,6	94,6	94,6	94,6	94,5	95,5
2008	93,1	93,1	93,0	93,0	92,9	92,9	93,0	92,9	93,2	92,0	92,0	92,0	92,7
2009	88,5	88,5	88,4	87,8	87,9	87,8	87,9	87,8	88,5	88,5	88,5		

Loisirs et culture (pondération = 10,6%) / Freizeit und Kultur (Gewichtung = 10,6%)

2001	100,2	100,2	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	100,8	101,0	101,0	101,0	101,1	100,8
2002	101,1	101,1	101,0	101,0	101,0	100,6	100,6	100,6	100,4	100,4	100,4	100,6	100,7
2003	101,0	101,0	101,0	101,0	101,0	100,7	100,7	100,7	100,4	100,4	100,4	100,5	100,7
2004	100,5	100,5	100,4	100,4	100,4	100,2	100,2	100,2	100,1	100,1	100,1	100,0	100,3
2005	100,0	100,0	99,7	99,7	99,7	99,5	99,5	99,5	99,6	99,6	99,6	100,0	99,7
2006	100,0	100,0	99,7	99,7	99,7	99,5	99,5	99,5	99,1	99,1	99,1	99,2	99,5
2007	99,2	99,2	99,0	99,2	99,2	98,8	98,8	98,8	98,8	98,8	98,8	99,3	99,0
2008	99,1	99,3	99,7	99,8	100,0	99,8	99,7	99,6	99,6	99,5	99,5	99,5	99,6
2009	99,5	99,5	99,3	99,3	99,2	99,2	99,0	98,8	98,8	98,6	98,4		

Enseignement (pondération = 0,7%) / Erziehung und Unterricht (Gewichtung = 0,7%)

2001	93,0	93,0	93,1	93,1	93,1	93,1	93,1	93,1	93,8	93,8	93,8	94,0	93,3
2002	94,0	94,0	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	95,4	95,4	95,4	95,8	94,6
2003	95,8	95,8	95,9	95,9	95,9	95,9	95,9	95,9	97,5	97,5	97,5	97,6	96,4
2004	97,6	97,6	97,5	97,5	97,5	97,6	97,6	97,6	98,5	98,5	98,5	98,5	97,9
2005	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	98,5	99,9	99,9	99,9	100,0	99,0
2006	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	101,5	101,5	101,5	101,7	100,5
2007	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	101,7	102,8	102,8	102,8	103,1	102,1
2008	103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	104,7	104,7	104,7	104,9	103,7
2009	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	104,9	106,1	106,1	106,1		

Restaurants et hôtels (pondération = 8,3%) / Restaurants und Hotels (Gewichtung = 8,3%)

2001	93,6	93,6	93,6	94,1	94,1	94,1	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,2	94,0
2002	96,6	96,6	96,6	96,9	96,9	96,9	96,5	96,5	96,5	96,6	96,6	96,6	96,7
2003	98,4	98,4	98,4	98,0	98,0	98,0	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	97,7	97,9
2004	98,6	98,6	98,6	99,2	99,2	99,2	98,9	98,9	98,9	99,0	99,0	99,0	98,9
2005	99,8	99,8	99,8	100,1	100,1	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006	101,2	101,2	101,2	101,3	101,3	101,3	101,2	101,2	101,2	100,9	100,9	100,9	101,2
2007	102,8	102,8	102,8	102,7	102,7	102,7	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3	102,3	102,5
2008	104,3	104,6	104,7	104,9	104,8	104,9	105,0	105,1	105,2	105,1	105,2	105,4	104,9
2009	106,4	106,6	106,8	106,8	106,7	106,6	106,7	106,8	106,8	106,6	106,6		

Autres biens et services (pondération = 5,2%) / Übrige Waren und Dienstleistungen (Gewichtung = 5,2%)

2001	92,9	93,6	93,6	93,6	94,1	94,1	94,1	94,3	94,3	94,3	94,5	94,5	94,0
2002	95,4	96,3	96,3	96,3	96,7	96,7	96,7	96,8	96,8	96,8	96,6	96,6	96,5
2003	97,0	97,9	97,9	97,9	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,1	98,1	97,9
2004	98,8	99,0	99,0	99,0	98,9	98,9	98,9	99,0	99,0	99,0	99,3	99,3	99,0
2005	99,7	99,8	99,8	99,8	99,9	99,9	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9
2006	100,6	100,8	100,8	100,8	100,9	100,9	100,9	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,8
2007	100,3	100,7	100,7	100,7	100,9	100,9	100,9	101,0	101,0	101,0	101,1	101,1	100,8
2008	100,9	101,4	101,7	101,7	101,7	101,8	101,4	101,8	101,8	102,0	101,9	102,1	101,7
2009	102,0	102,1	101,8	101,9	102,1	102,2	102,1	102,2	102,3	102,3	102,3		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-507



Indice des prix de l'offre totale, de janvier 1999 à octobre 2009
 Preisindex des Gesamtangebotes von Januar 1999 bis Oktober 2009

Base: mai 2003 = 100 / Basis: Mai 2003 = 100

T05-11	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle Jahres- mittel
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	

Indice des prix de l'offre totale (Indice des prix à la production et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes (Produzenten- und Importpreisindex)

1999	98,6	98,1	98,2	98,4	98,6	98,7	99,0	99,3	99,7	99,7	99,5	100,1	99,0
2000	100,3	100,8	101,0	101,2	101,5	101,6	101,7	101,7	102,4	102,4	102,5	102,3	101,6
2001	101,7	101,6	101,5	102,0	101,9	102,1	102,0	101,5	101,5	101,0	100,4	100,4	101,5
2002	100,3	100,0	100,2	100,5	100,5	100,3	100,4	100,1	100,3	100,3	100,0	100,0	100,3
2003	100,1	100,0	100,4	100,2	100,0	99,6	99,7	99,8	99,9	100,0	99,9	99,9	99,9
2004	99,9	99,9	100,4	100,9	101,4	101,1	101,0	101,3	101,4	101,9	101,8	101,4	101,0
2005	101,2	101,6	101,8	102,2	101,9	101,6	102,1	102,3	102,9	103,0	102,6	102,7	102,2
2006	102,9	103,3	103,4	104,2	104,8	104,8	105,0	105,5	105,5	105,4	105,4	105,4	104,6
2007	105,2	105,5	105,9	106,8	107,8	107,8	108,0	108,3	108,0	108,3	108,6	108,5	107,4
2008	109,1	109,3	109,9	110,7	112,0	112,6	113,2	112,6	112,0	111,4	109,8	109,0	111,0
2009	108,0	107,4	106,8	106,7	106,4	106,3	106,3	106,4	106,6	106,1			

Indice des prix à la production / Produzentenpreisindex

1999	99,2	98,6	98,6	98,6	98,7	98,9	99,1	99,4	99,7	99,6	99,2	99,5	99,1
2000	99,7	99,6	99,7	99,9	100,0	100,1	100,1	100,1	100,2	100,3	100,3	100,3	100,0
2001	100,3	100,2	100,2	100,8	100,7	100,9	100,8	100,6	100,7	100,4	100,2	100,3	100,5
2002	100,2	99,8	99,9	100,0	100,2	100,2	100,3	100,0	100,1	100,0	99,8	99,8	100,0
2003	99,7	99,6	99,9	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,2	100,3	100,3	100,0
2004	100,3	100,3	100,7	101,2	101,5	101,4	101,3	101,3	101,5	101,8	102,0	101,6	101,2
2005	101,3	101,6	101,7	102,0	101,8	101,7	101,9	102,1	102,6	102,7	102,7	102,7	102,1
2006	102,8	103,1	103,2	103,9	104,2	104,4	104,5	104,7	104,7	104,8	104,8	104,8	104,2
2007	104,6	105,2	105,4	106,1	107,0	107,0	107,1	107,4	107,4	107,4	107,6	107,6	106,6
2008	108,2	108,7	109,0	109,9	111,2	111,7	112,0	111,2	110,7	110,4	110,0	109,7	110,2
2009	109,4	108,6	108,2	108,2	107,9	107,9	107,7	107,7	107,8	107,3			

Indice des prix à l'importation / Importpreisindex

1999	97,3	97,1	97,3	97,9	98,4	98,3	98,8	99,0	99,6	100,0	100,1	101,5	98,8
2000	101,9	103,5	104,1	104,2	105,0	105,2	105,5	105,4	107,8	107,3	107,7	107,1	105,4
2001	105,1	104,8	104,6	104,9	104,9	104,7	104,6	103,7	103,6	102,3	101,0	100,6	103,7
2002	100,5	100,5	100,9	101,7	101,2	100,7	100,6	100,4	100,8	101,1	100,4	100,6	100,8
2003	100,9	100,7	101,7	100,4	100,0	98,8	98,9	99,4	99,5	99,5	99,0	99,1	99,8
2004	99,2	99,1	99,7	100,4	101,2	100,5	100,4	101,2	101,3	102,1	101,5	101,1	100,6
2005	100,9	101,5	102,1	102,6	102,2	101,4	102,4	102,7	103,5	103,5	102,3	102,6	102,3
2006	103,1	103,5	103,7	104,7	106,0	105,7	106,0	106,9	107,0	106,7	106,5	106,5	105,5
2007	106,3	106,2	106,8	108,2	109,4	109,3	109,7	110,0	109,3	110,0	110,4	110,1	108,8
2008	110,7	110,5	111,7	112,1	113,5	114,4	115,6	115,4	114,6	113,2	109,3	107,6	112,4
2009	105,5	105,0	104,2	103,6	103,4	103,4	103,6	104,0	104,3	103,8			

Indice des prix de l'offre totale, marché intérieur (Indice des prix à la production, part du marché intérieur, et indice des prix à l'importation)
 Preisindex des Gesamtangebotes im Inland (Produzentenpreisindex, Teil Inlandabsatz, und Importpreisindex)

1999	98,1	97,6	97,7	98,0	98,1	98,3	98,6	98,8	99,3	99,4	99,4	100,3	98,6
2000	100,6	101,2	101,6	101,8	102,1	102,3	102,4	102,4	103,3	103,2	103,3	103,1	102,3
2001	102,3	102,1	102,0	102,5	102,4	102,6	102,5	101,9	101,9	101,2	100,6	100,5	101,9
2002	100,4	100,0	100,3	100,7	100,5	100,3	100,4	100,2	100,4	100,4	100,1	100,1	100,3
2003	100,2	100,0	100,6	100,2	100,0	99,4	99,5	99,8	99,9	99,9	99,7	99,8	99,9
2004	99,8	99,8	100,4	101,1	101,7	101,3	101,2	101,7	101,9	102,5	102,2	101,7	101,3
2005	101,4	102,0	102,3	102,8	102,4	102,0	102,6	102,9	103,9	103,8	103,0	103,2	102,7
2006	103,5	104,0	104,2	105,1	105,9	105,9	106,2	106,8	106,9	106,6	106,5	106,5	105,7
2007	106,3	106,6	107,0	108,1	109,1	109,1	109,3	109,5	109,2	109,5	110,0	109,9	108,6
2008	110,7	110,9	111,8	112,5	114,0	114,9	115,7	115,3	114,6	113,7	110,9	109,8	112,9
2009	108,5	107,8	107,1	106,9	106,6	106,6	106,5	106,8	107,0	106,5			

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-473



Indice suisse des prix de gros, par mois, d'avril 1963¹ à octobre 2009

Grosshandelspreisindex der Schweiz nach Monaten von April 1963¹ bis Oktober 2009

Base: avril 1963 = 100 / Basis: April 1963 = 100

T05-12	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Moyenne annuelle
	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Jahresmittel
1963	...	...	...	100,0	100,4	100,1	99,7	99,4	99,7	100,3	100,3	100,3	...
1964	100,3	100,7	100,7	101,5	101,6	101,4	101,0	101,3	101,6	101,8	101,8	101,6	101,3
1965	101,5	101,8	101,8	101,4	101,9	102,2	101,6	101,4	101,5	101,8	102,6	102,8	101,9
1966	103,7	104,0	104,1	104,1	104,5	104,3	104,1	103,0	103,0	103,1	103,5	103,7	103,8
1967	103,6	103,8	103,7	103,5	104,1	104,5	104,4	104,3	104,2	104,0	104,3	104,4	104,1
1968	104,5	104,9	104,6	103,9	103,8	103,7	103,5	103,5	103,9	104,2	104,5	104,7	104,1
1969	105,4	105,8	105,3	106,0	106,6	107,0	107,3	107,3	107,7	108,3	109,3	109,9	107,2
1970	110,2	110,7	111,5	111,9	112,3	111,9	111,8	111,6	111,8	111,4	112,0	112,2	111,6
1971	112,4	112,9	114,2	114,6	114,7	114,4	114,3	114,0	114,0	114,2	114,2	115,0	114,1
1972	115,7	116,1	117,1	117,2	117,7	117,7	117,7	118,2	119,0	120,1	120,6	121,7	118,2
1973	123,8	125,0	127,5	128,1	129,0	129,7	130,5	131,0	132,5	135,5	137,7	139,7	130,8
1974	143,0	144,3	151,0	152,0	152,6	152,8	153,5	153,5	155,3	155,7	155,8	153,8	151,9
1975	152,7	152,2	149,5	149,3	149,0	147,8	147,7	147,9	146,8	146,6	146,2	146,2	148,5
1976	146,1	146,4	147,1	147,6	147,5	148,1	148,4	148,2	148,0	147,6	147,6	147,9	147,5
1977	148,3	148,5	149,3	149,4	149,5	149,0	148,4	147,1	147,6	146,5	146,1	145,5	147,9
1978	144,7	144,3	144,0	143,8	144,0	143,7	143,0	141,9	140,7	140,7	142,1	142,1	142,9
1979	143,0	145,1	145,6	146,8	148,5	149,2	149,0	148,8	149,8	150,2	151,8	151,9	148,3
1980	153,0	153,6	155,0	156,0	155,7	155,8	156,2	155,9	155,8	157,0	158,3	158,9	155,9
1981	160,6	161,8	163,1	163,6	164,4	164,4	165,7	166,6	166,6	167,8	167,4	167,7	165,0
1982	168,1	168,2	167,4	168,6	169,8	169,5	169,8	169,5	170,1	170,4	169,9	169,5	169,2
1983	168,9	168,2	168,1	168,9	169,3	170,0	170,0	170,8	171,5	170,9	171,4	172,0	170,0
1984	172,9	173,2	174,8	175,1	175,5	175,3	175,8	175,8	176,9	177,1	177,0	177,0	175,5
1985	179,7	180,8	181,0	181,1	180,6	180,2	178,9	177,9	178,6	178,7	178,7	178,3	179,5
1986	177,1	176,1	174,7	174,0	173,3	172,6	171,7	171,2	170,7	170,1	168,8	169,0	172,4
1987	169,1	168,5	168,8	168,3	168,4	169,1	169,1	169,1	168,7	169,6	169,4	169,5	169,0
1988	169,5	170,3	171,4	171,6	172,0	172,7	172,8	172,7	174,2	174,9	175,2	176,4	172,8
1989	177,5	177,8	179,5	180,7	181,4	180,7	180,1	180,4	180,9	181,1	181,0	181,9	180,2
1990	181,5	181,9	183,1	183,5	183,3	182,7	182,9	183,8	184,1	183,1	182,2	182,3	182,9
1991	182,9	183,4	182,9	183,4	183,6	183,7	184,0	184,4	183,8	184,2	183,9	183,6	183,6
1992	183,4	183,4	184,1	184,4	184,7	184,3	184,0	183,4	183,5	183,7	183,7	183,6	183,8
1993	183,4	183,8	185,6	184,7	184,5	184,4	184,7	184,6	184,3	184,1	183,2	183,3	184,3
1994	182,9	183,0	183,1	182,9	183,1	183,6	184,0	184,4	184,3	184,2	184,0	183,9	183,6
1995	184,2	184,5	184,7	184,4	184,0	184,0	183,8	183,4	183,8	183,1	182,2	181,8	183,7
1996	181,6	180,8	180,5	180,8	179,6	179,3	179,0	178,0	178,3	178,5	177,7	177,8	179,3
1997	178,2	178,6	179,0	179,2	179,9	180,0	180,0	180,1	180,1	180,0	179,6	179,2	179,5
1998	179,0	178,0	177,8	178,1	177,7	177,3	177,3	176,6	176,2	175,3	174,1	173,7	176,8
1999	173,7	172,8	172,9	173,3	173,7	173,9	174,4	174,9	175,6	175,7	175,2	176,3	174,4
2000	176,7	177,5	177,9	178,2	178,8	179,0	179,2	179,1	180,4	180,3	180,5	180,2	179,0
2001	179,2	178,9	178,8	179,7	179,5	179,8	179,6	178,8	178,8	177,8	176,9	176,8	178,7
2002	176,7	176,2	176,5	177,0	177,0	176,7	176,8	176,4	176,7	176,7	176,2	176,2	176,6
2003	176,3	176,1	176,9	176,5	176,1	175,4	175,6	175,8	175,9	176,1	175,9	175,9	176,0
2004	176,0	176,0	176,8	177,8	178,6	178,1	177,9	178,4	178,6	179,5	179,3	178,6	178,0
2005	178,2	178,9	179,3	180,0	179,5	179,0	179,8	180,1	181,3	181,4	180,6	180,9	179,9
2006	181,3	181,9	182,1	183,5	184,6	184,6	185,0	185,8	185,9	185,7	185,6	185,6	184,3
2007	185,3	185,9	186,5	188,2	189,9	189,9	190,2	190,7	190,3	190,7	191,3	191,1	189,2
2008	192,1	192,5	193,6	194,9	197,2	198,4	199,5	198,4	197,3	196,2	193,4	191,9	195,5
2009	190,3	189,1	188,2	187,9	187,4	187,3	187,3	187,5	187,7	186,9			

¹Depuis 1993, l'indice des prix de gros est remplacé par celui des prix de l'offre totale. L'ancienne série est mise à jour pour garantir la continuité

¹Seit 1993 wird der Grosshandelspreisindex durch den Preisindex des Gesamtangebotes ersetzt. Um die Vergleichbarkeit zu gewährleisten wird die alte Reihe fortgeführt

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-104

Indice suisse des prix de la construction, par genre d'ouvrage, de 1999 à 2009

Schweizerischer Baupreisindex nach Bauwerksart von 1999 bis 2009

Base: octobre 1998 = 100 / Basis: Oktober 1998 = 100

T05-13	Construction Baugewerbe Total	Bâtiment / Hochbau					Génie civil / Tiefbau		
		Total	Nouvelles constructions d'immeubles administratifs	Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation	Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation en bois ¹	Rénovations d'immeubles d'habitation	Total ²	Nouvelles constructions de routes	Nouvelles constructions de passages inférieurs ³
		Total	Neubau von Bürogebäuden	Neubau von Mehrfamilienhäusern	Neubau von Mehrfamilienhäusern aus Holz ¹	Renovation von Mehrfamilienhäusern	Total ²	Neubau von Strassen	Neubau von Unterführungen ³

Suisse / Schweiz

1999	Avril / April	101,0	100,7	100,8	101,0	...	100,2	102,0	102,0	...
	Octobre / Oktober	103,7	103,1	103,9	103,1	...	102,6	105,8	105,8	...
2000	Avril / April	105,6	104,8	105,2	105,5	...	103,7	108,1	108,1	...
	Octobre / Oktober	108,1	107,0	107,4	107,8	...	105,7	111,5	111,5	...
2001	Avril / April	110,6	109,0	110,0	109,8	...	107,5	115,5	115,5	100,0
	Octobre / Oktober	110,4	109,2	111,3	109,5	...	108,0	114,2	113,8	99,2
2002	Avril / April	109,7	108,9	111,3	108,7	...	108,3	112,0	111,7	97,3
	Octobre / Oktober	108,7	108,1	110,3	107,5	...	107,9	110,7	110,3	96,3
2003	Avril / April	107,5	106,6	109,1	105,8	100,0	106,8	110,2	109,6	95,8
	Octobre / Oktober	107,8	106,8	109,1	105,9	100,1	107,0	111,2	110,5	96,8
2004	Avril / April	108,3	106,7	108,9	105,9	99,9	107,0	113,4	111,8	99,5
	Octobre / Oktober	110,5	108,6	110,6	108,2	101,6	108,4	116,3	113,5	103,2
2005	Avril / April	111,1	109,6	111,9	109,0	102,3	109,6	115,8	113,3	102,4
	Octobre / Oktober	112,6	110,6	112,6	110,1	103,1	110,7	118,7	115,8	105,3
2006	Avril / April	113,9	112,1	114,4	111,3	104,4	112,2	119,8	117,4	105,8
	Octobre / Oktober	116,8	114,7	117,6	114,1	106,8	114,3	123,3	121,5	108,4
2007	Avril / April	118,9	116,8	120,0	115,8	108,9	117,0	125,3	122,9	110,6
	Octobre / Oktober	121,1	119,0	122,7	117,8	110,5	119,1	127,6	125,5	112,3
2008	Avril / April	123,3	121,5	125,3	120,3	113,0	121,7	129,1	126,2	114,2
	Octobre / Oktober	125,5	123,5	127,4	122,6	114,8	123,2	131,7	127,6	117,6
2009	Avril / April	123,0	121,8	126,1	119,7	112,4	123,1	126,6	123,2	112,6

Espace Mittelland (BE, FR, SO, NE, JU)

1999	Avril / April	102,1	101,9	102,7	102,1	...	101,3	102,7	102,7	...
	Octobre / Oktober	103,9	103,2	104,1	103,2	...	102,7	106,4	106,4	...
2000	Avril / April	105,6	104,7	105,0	105,5	...	103,4	108,7	108,7	...
	Octobre / Oktober	107,8	106,9	107,3	107,5	...	105,8	110,8	110,8	...
2001	Avril / April	111,6	109,5	110,7	110,2	...	108,0	118,1	118,1	100,0
	Octobre / Oktober	112,5	110,7	112,0	111,3	...	109,6	117,9	118,6	99,2
2002	Avril / April	111,6	110,9	112,9	111,6	...	109,2	113,9	115,2	95,3
	Octobre / Oktober	110,1	109,2	111,1	109,3	...	108,3	113,2	114,1	95,0
2003	Avril / April	109,1	108,0	110,4	108,1	100,0	106,7	112,5	114,0	94,0
	Octobre / Oktober	109,3	108,0	110,0	108,3	99,7	106,9	113,4	114,7	94,9
2004	Avril / April	110,5	108,5	110,8	108,9	100,6	106,9	116,8	116,8	98,8
	Octobre / Oktober	112,7	110,6	113,0	111,1	102,3	109,0	119,5	119,1	101,5
2005	Avril / April	112,9	110,9	113,1	111,1	102,7	109,7	119,2	118,4	101,6
	Octobre / Oktober	114,4	111,9	113,9	112,1	103,3	110,7	122,3	121,6	104,2
2006	Avril / April	116,5	113,9	116,3	113,8	104,9	113,0	124,9	125,0	105,6
	Octobre / Oktober	119,9	116,7	119,4	117,1	107,8	115,1	129,7	130,2	109,4
2007	Avril / April	120,4	117,5	120,6	117,5	108,8	116,3	129,7	128,9	110,5
	Octobre / Oktober	122,7	119,5	122,3	119,2	110,5	118,7	132,6	133,3	111,7
2008	Avril / April	125,2	122,0	125,3	122,3	113,1	120,4	135,1	135,7	113,9
	Octobre / Oktober	128,0	124,4	128,2	125,3	115,0	121,6	139,3	136,6	120,3
2009	Avril / April	124,4	122,2	125,3	121,7	112,4	121,6	131,6	129,1	113,5

¹Base: avril 2003 = 100. Cet objet n'intervient pas dans le calcul de l'indice agrégé «Bâtiment» / Basis: April 2003 = 100. Dieses Objekt gelangt nicht in die Hochberechnung des «Hochbau»

²Jusqu'en avril 2001, cet indice reprend l'évolution de celui de la construction de routes. A partir d'octobre 2001, une agrégation est faite entre l'indice de la construction de routes et l'indice de la construction de passages inférieurs ramené à la base octobre 1998 = 100.

³Bis April 2001 wurde der Index für den Neubau von Strassen übernommen. Ab Oktober 2001 besteht dieser Index aus der Aggregation vom Index für den Neubau von Strassen und dem auf der Basis Oktober 1998 = 100 umbasierten Index für den Neubau von Unterführungen

⁴Base: avril 2001 = 100 / Basis: April 2001 = 100

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-459



Indice des coûts de la construction de logements de la Ville de Zurich, de 1992 à 2009

Wohnbaukostenindex der Stadt Zürich von 1992 bis 2009

Au 1^{er} avril. Indice en points, prix du m³ SIA en francs / Am 1. April. Index in Punkten, Preis pro m³ SIA in Franken

T05-14	Oct. 1966 = 100	Avril 1977 = 100	Oct. 1988 = 100	Avril 1998 = 100	Avril 2005 = 100	Prix du m ³	
	Okt. 1966 = 100	April 1977 = 100	Okt. 1988 = 100	April 1998 = 100	April 2005 = 100	Preis pro m ³	
						SIA 116 ¹	SIA 416 ²
1992	284,1	175,7	119,6	...	...	538,95	...
1993	271,1	167,7	114,2	...	...	518,12	...
1994	267,8	165,6	112,7	...	...	514,28	...
1995	274,4	169,7	115,5	...	...	526,83	...
1996	270,3	167,2	113,8	...	...	520,26	...
1997	266,0	164,5	112,0	...	...	512,70	...
1998 ³	264,8	163,8	111,5	100,0	...	516,02	...
1999	268,2	165,9	112,9	101,3	...	522,58	...
2000	278,4	172,2	117,2	105,1	...	541,71	...
2001	291,7	180,4	122,8	110,1	...	566,38	...
2002	291,4	180,2	122,7	110,0	...	566,79	...
2003	282,2	174,6	118,8	106,6	...	549,64	...
2004	284,9	176,2	119,9	107,6	...	555,98	...
2005 ³	291,7	180,5	122,8	110,2	100,0	530,10	581,54
2006	296,5	183,4	124,8	111,9	101,6	538,75	591,03
2007	309,9	191,7	130,5	117,0	106,2	563,64	618,33
2008	322,3	199,3	135,7	121,7	110,5	586,37	643,28
2009	323,5	200,1	136,2	122,2	110,9	590,32	647,54

¹SIA 116 "Normes pour déterminer le prix au m³ des bâtiments", du 5.4.1952 / SIA 116 "Normalien für kubische Berechnungen von Hochbauten", vom 5.4.1952

²SIA 416 "Surfaces et volumes des bâtiments", en vigueur depuis le 1.10.2003. Elle remplace les normes SIA 416 "Surfaces et volumes des bâtiments et aménagements extérieurs", du 1.11.1993 et SIA 116 "Normes pour déterminer le prix au m³ des bâtiments", du 5.4.1952

³SIA 416 "Flächen und Volumen von Gebäuden", in Kraft seit dem 1.10.2003. Sie ersetzt die Normen SIA 416 "Flächen und Volumen von Gebäuden und Anlagen", vom 1.11.1993 und SIA 116

"Normalien von kubischen Berechnungen von Hochbauten", vom 5.4.1952

³Révision de l'indice avec nouvelle base / Indexrevision mit neuer Basis

Source: Statistik Stadt Zürich, Zürich

Quelle: Statistik Stadt Zürich, Zürich

t10-105

Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 1994 à 2009

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 1994 bis 2009

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 1993 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 1993 = 100

T05-15	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
1994	100,6	99,3	99,6	99,8	99,8
1995	100,0	100,9	101,5	101,8	100,9
1996	101,9	102,1	102,5	102,7	102,2
1997	103,0	102,6	102,8	102,7	102,8
1998	102,9	102,7	102,9	102,8	102,8
1999	103,2	103,4	104,1	103,8	103,5
2000	104,4	104,9	105,3	106,9	105,1
2001	107,5	108,2	108,4	108,8	108,1
2002	109,0	109,2	109,3	109,4	109,2
2003	109,3	109,4	109,7	109,7	109,5
2004	110,1	110,4	111,4	112,0	110,8
2005	112,1	112,1	112,5	113,1	112,4
2006	114,1	114,6	115,1	115,6	114,6
2007	116,7	117,5	117,5	118,0	117,2
2008	118,8	120,2	120,9	121,6	120,1
2009	122,9	123,3	123,2		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-434



Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 2000 à 2009

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 2000 bis 2009

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: mai 2000 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Mai 2000 = 100

T05-16	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
2000	...	100,0	100,4	101,9	100,2
2001	102,5	103,2	103,4	103,7	103,0
2002	104,0	104,1	104,3	104,3	104,1
2003	104,3	104,3	104,6	104,6	104,4
2004	105,0	105,3	106,2	106,8	105,7
2005	106,9	106,9	107,3	107,8	107,1
2006	108,8	109,3	109,7	110,2	109,3
2007	111,3	112,0	112,0	112,5	111,8
2008	113,2	114,6	115,2	116,0	114,5
2009	117,1	117,6	117,5		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-462

Indice suisse des prix à la consommation - Loyer du logement, de 2006 à 2009

Landesindex der Konsumentenpreise - Mietpreis der Wohnung von 2006 bis 2009

Relevé en février, mai, août et novembre. Base: décembre 2005 = 100 / Erhoben im Februar, Mai, August und November. Basis: Dezember 2005 = 100

T05-17	Février Februar	Mai Mai	Août August	Novembre November	Moyenne annuelle Jahresmittel
2006	100,9	101,3	101,7	102,2	101,3
2007	103,2	103,9	103,8	104,3	103,6
2008	105,0	106,3	106,9	107,5	106,1
2009	108,6	109,0	109,0		

Source: Office fédéral de la statistique: Section Prix, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Preise, Neuenburg

t10-509



Industrie et services

Généralités

Etat, structure et évolution des entreprises

Entreprises, établissements
Forme juridique des entreprises
Faillites et poursuites

Production, chiffres d'affaires, valeur ajoutée, investissements

Test conjoncturel pour l'industrie

Commerce extérieur

Industrie und Dienstleistungen

Allgemeines

Stand, Struktur und Entwicklung der Unternehmen

Unternehmungen, Arbeitsstätten
Rechtsform der Unternehmungen
Konkurs und Schuldbetreibung

Produktion, Umsätze, Wertschöpfung, Investitionen

Konjunkturtest in der Industrie

Aussenhandel

Le commerce extérieur en quelques chiffres, de 1991 à 2008¹

Der Aussenhandel in einigen Zahlen von 1991 bis 2008¹

T06-01	Importations ^{2,3} / Einfuhr ^{2,3}		Exportations ³ / Ausfuhr ³	
	En tonnes	En millions de francs	En tonnes	En millions de francs
	In Tonnen	In Millionen Franken	In Tonnen	In Millionen Franken
Suisse + FL / Schweiz + FL (2008)	50 940 499	197 520	16 821 792	215 984
ZH	7 483 557	36 655	1 472 842	19 940
BE	2 570 985	11 999	1 044 071	13 749
LU	2 639 028	7 419	1 884 103	5 143
UR	78 198	371	62 435	484
SZ	323 768	2 031	177 733	1 772
NW	101 127	748	11 311	846
OW	78 474	469	130 519	700
GL	147 301	604	125 092	709
ZG	3 702 810	7 078	872 766	8 985
FR	758 879	4 119	315 216	7 694
SO	1 915 179	6 797	1 476 956	6 653
BS	2 606 973	13 963	664 964	46 732
BL	5 007 764	13 458	719 007	6 615
SH	995 117	3 456	508 406	2 072
AI	41 634	70	91 746	108
AR	119 098	606	48 878	1 407
SG	3 426 252	10 069	1 559 846	11 759
GR	885 717	2 230	685 452	2 576
AG	4 738 926	23 646	1 238 423	11 793
TG	2 022 162	4 656	824 959	4 821
TI	3 033 687	9 038	609 982	8 998
VD	2 137 793	7 834	742 518	12 717
VS	3 716 727	5 449	430 887	2 571
NE	486 874	4 756	179 335	9 348
GE	1 113 191	12 596	473 629	16 646
JU	314 196	1 296	160 707	1 235
Liechtenstein	483 246	2 461	291 683	4 245
Non réparti / Nicht aufteilbar	11 836	3 645	18 325	5 664
Canton de Fribourg				
Kanton Freiburg				
1991	303 537	1 473	120 009	1 833
1992	298 832	1 408	144 087	2 022
1993	354 895	1 370	147 132	1 895
1994	372 168	1 508	162 260	2 200
1995	377 058	1 587	164 598	2 517
1996	377 575	1 725	167 864	2 495
1997	451 992	2 051	182 672	2 980
1998	442 958	2 116	197 687	3 362
1999	470 549	2 044	205 162	3 775
2000	516 458	2 311	372 258	4 626
2001	642 871	2 575	333 231	4 940
2002	674 922	2 653	324 310	4 891
2003	700 878	2 565	333 494	4 555
2004	689 314	2 856	333 660	5 301
2005	677 805	3 199	326 206	5 821
2006	749 597	3 542	299 657	6 477
2007	920 544	3 949	304 138	7 265
2008	758 879	4 119	315 216	7 694

¹Dès 2002, y compris trafic de perfectionnement à façon, marchandises en retour et électricité / Ab 2002, inbegriffen Lohnveredelungs- und Retourwarenverkehr sowie Stromhandel

²Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises dont le canton de destination est connu

³Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmungskanton bekannt ist

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

110-106



Etablissements¹, par district et activité économique², en 2008

 Arbeitsstätten¹ nach Bezirk und Wirtschaftszweig² 2008

T06-02	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
TOTAL	14 781	4 856	2 236	2 337	1 831	1 319	1 368	834	TOTAL
SECTEUR PRIMAIRE	3 383	490	727	510	433	556	432	235	PRIMÄRER SEKTOR
SECTEUR SECONDAIRE	2 595	702	439	446	324	231	271	182	SEKUNDÄRER SEKTOR
Industries extractives	17	7	3	3	1	1	2	-	Bergbau, Steine und Erden
Industries manufacturières	1 174	281	203	218	160	117	113	82	Herstellung von Waren
Industries alimentaires	162	30	32	38	15	35	5	7	Nahrungs- und Futtermittel
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	245	42	37	58	27	22	31	28	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)
Produits métalliques (sans machines)	206	42	41	36	34	15	26	12	Metallerzeugnisse
Produits informat., électron., optiques	42	20	4	6	5	-	5	2	EDV-Geräte, Elektronik, Optik
Machines et équipements	61	13	17	6	12	8	2	3	Maschinenbau
Autres	458	134	72	74	67	37	44	30	Übrige
Production d'électricité, gaz, vapeur	25	6	2	6	5	3	1	2	Energieversorgung
Eau, assainissement, déchets	51	15	5	6	10	6	7	2	Wasser, Abwasser, Abfall
Construction	1 328	393	226	213	148	104	148	96	Baugewerbe
Bâtiment (gros œuvre)	167	59	24	30	21	7	17	9	Hochbau (Rohbau)
Génie civil	32	9	6	4	5	2	3	3	Tiefbau
Second œuvre, travaux spécialisés	1 129	325	196	179	122	95	128	84	Ausbau, spezielle Bauarbeiten
SECTEUR TERTIAIRE	8 803	3 664	1 070	1 381	1 074	532	665	417	TERTIÄRER SEKTOR
Commerce, réparation	2 622	1 003	351	441	340	166	191	130	Handel, Instandhaltung, Reparatur
Automobiles, motocycles	545	159	123	77	63	40	47	36	Motorfahrzeuge
Commerce de gros	559	228	61	61	102	30	53	24	Grosshandel
Commerce de détail	1 518	616	167	303	175	96	91	70	Detailhandel
Transports et entreposage	539	167	84	84	69	51	54	30	Verkehr und Lagerei
Transports terrestres, conduites	212	64	34	30	31	22	22	9	Landverkehr, Rohrfernleitungen
Activités de poste et de courrier	276	82	44	46	32	27	27	18	Post-, Kurier- und Expressdienste
Autres	51	21	6	8	6	2	5	3	Übrige
Hébergement et restauration	844	304	88	187	92	50	73	50	Gastgewerbe
Hébergement	143	23	21	49	24	5	10	11	Beherbergung
Restauration	701	281	67	138	68	45	63	39	Gastronomie
Information et communication	292	150	39	36	37	9	12	9	Information und Kommunikation
Activités financières et d'assurance	301	127	44	49	35	19	17	10	Finanz-, Versicherungsdienstleist.
Services financiers	145	54	28	25	15	8	9	6	Finanzdienstleistungen
Assurance	65	27	10	12	5	3	5	3	Versicherungen
Activités auxiliaires	91	46	6	12	15	8	3	1	Übrige
Activités immobilières	111	52	7	17	11	3	14	7	Grundstücks- und Wohnungswesen
Activités spécialisées, scient., tech.	1 215	571	141	143	160	63	87	50	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.
Activités juridiques et comptables	284	167	24	30	23	14	14	12	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.
Architecture, ingénierie, technique	493	208	72	63	59	26	47	18	Architektur- u. Ingenieurbüros
Autres	438	196	45	50	78	23	26	20	Übrige
Services administratifs et de soutien	392	159	59	60	52	19	29	14	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen
Services relatifs aux bâtiments, jardins	187	52	37	29	30	11	20	8	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung
Autres	205	107	22	31	22	8	9	6	Übrige
Administration publique	380	166	34	56	44	27	32	21	Öffentliche Verwaltung
Enseignement	667	288	58	96	64	54	73	34	Erziehung und Unterricht
Santé humaine et action sociale	689	330	82	107	74	34	35	27	Gesundheits- und Sozialwesen
Santé humaine	446	213	51	69	51	24	21	17	Gesundheitswesen
Hébergement médico-social et social	108	42	19	19	13	5	7	3	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)
Action sociale sans hébergement	135	75	12	19	10	5	7	7	Sozialwesen (ohne Heime)
Arts, spectacles, activités récréat.	145	69	18	15	24	7	8	4	Kunst, Unterhaltung und Erholung
Autres activités de services	606	278	65	90	72	30	40	31	Sonstige Dienstleistungen

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

²Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

 Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-386



Etablissements¹ selon la taille des établissements et l'activité économique², en 2008
Arbeitsstätten¹ nach Grösse der Arbeitsstätten und Wirtschaftszweig² 2008

T06-03	Total	Etablissements comptant ... équivalents plein temps										TOTAL
		Arbeitsstätten mit ... Vollzeitäquivalenten										
		<2	2	3-4	5-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200+		
TOTAL	14 781	5 907	2 962	2 370	1 809	924	529	172	80	28	TOTAL	
SECTEUR PRIMAIRE	3 383	1 602	1 214	463	85	14	5	-	-	-	PRIMÄRER SEKTOR	
SECTEUR SECONDAIRE	2 595	853	367	401	412	255	195	59	34	19	SEKUNDÄRER SEKTOR	
Industries extractives	17	6	1	3	3	4	-	-	-	-	Bergbau, Steine und Erden	
Industries manufacturières	1 174	372	147	188	199	103	89	32	26	18	Herstellung von Waren	
Industries alimentaires	162	22	28	55	38	7	4	1	3	4	Nahrungs- und Futtermittel	
Bois, liège, vannerie (sans meubles)	245	90	34	33	45	25	14	3	1	-	Holz-, Kork-, Flechtwaren (ohne Möbel)	
Produits métalliques (sans machines)	206	67	29	28	37	16	19	4	5	1	Metallerzeugnisse	
Produits informat., électron., optiques	42	9	3	3	5	6	5	2	5	4	EDV-Geräte, Elektronik, Optik	
Machines et équipements	61	15	6	4	11	8	8	3	4	2	Maschinenbau	
Autres	458	169	47	65	63	41	39	19	8	7	Übrige	
Production d'électricité, gaz, vapeur	25	4	-	-	6	8	3	2	2	-	Energieversorgung	
Eau, assainissement, déchets	51	13	12	10	4	5	6	1	-	-	Wasser, Abwasser, Abfall	
Construction	1 328	458	207	200	200	135	97	24	6	1	Baugewerbe	
Bâtiment (gros œuvre)	167	52	24	18	17	19	19	15	2	1	Hochbau (Rohbau)	
Génie civil	32	5	3	2	5	3	9	3	2	-	Tiefbau	
Second œuvre, travaux spécialisés	1 129	401	180	180	178	113	69	6	2	-	Ausbau, spezielle Bauarbeiten	
SECTEUR TERTIAIRE	8 803	3 452	1 381	1 506	1 312	655	329	113	46	9	TERTIÄRER SEKTOR	
Commerce, réparation	2 622	930	458	513	410	188	89	21	11	2	Handel, Instandhaltung, Reparatur	
Automobiles, motocycles	545	185	94	116	99	33	15	2	1	-	Motorfahrzeuge	
Commerce de gros	559	212	81	82	73	58	34	12	5	2	Grosshandel	
Commerce de détail	1 518	533	283	315	238	97	40	7	5	-	Detailhandel	
Transports et entreposage	539	280	74	58	65	29	16	12	5	-	Verkehr und Lagerei	
Transports terrestres, conduites	212	91	31	20	32	18	11	6	3	-	Landverkehr, Rohrfernleitungen	
Activités de poste et de courrier	276	170	34	31	26	8	3	4	-	-	Post-, Kurier- und Expressdienste	
Autres	51	19	9	7	7	3	2	2	2	-	Übrige	
Hébergement et restauration	844	172	157	205	207	85	17	1	-	-	Gastgewerbe	
Hébergement	143	28	13	23	33	33	12	1	-	-	Beherbergung	
Restauration	701	144	144	182	174	52	5	-	-	-	Gastronomie	
Information et communication	292	165	28	38	27	18	11	4	1	-	Information und Kommunikation	
Activités financières et d'assurance	301	91	52	43	56	36	16	3	2	2	Finanz-, Versicherungsdienstleist.	
Services financiers	145	31	24	22	37	23	3	2	2	1	Finanzdienstleistungen	
Assurance	65	22	11	5	12	6	7	1	-	1	Versicherungen	
Activités auxiliaires	91	38	17	16	7	7	6	-	-	-	Übrige	
Activités immobilières	111	68	14	10	7	6	6	-	-	-	Grundstücks- und Wohnungswesen	
Activités spécialisées, scient., tech.	1 215	634	159	173	154	70	15	9	1	-	Freiberufl., wiss., tech. Dienstleist.	
Activités juridiques et comptables	284	131	39	58	34	18	4	-	-	-	Rechts-, Steuerberatung, Wirtschaftsprüf.	
Architecture, ingénierie, technique	493	226	59	74	91	38	4	1	-	-	Architektur- u. Ingenieurbüros	
Autres	438	277	61	41	29	14	7	8	1	-	Übrige	
Services administratifs et de soutien	392	128	72	76	57	34	19	5	1	-	Sonstige wirtschaftl. Dienstleistungen	
Services relatifs aux bâtiments, jardins	187	43	34	36	35	20	16	3	-	-	Gebäude-, Garten-, Landschaftsbetreuung	
Autres	205	85	38	40	22	14	3	2	1	-	Übrige	
Administration publique	380	108	33	63	91	43	30	5	6	1	Öffentliche Verwaltung	
Enseignement	667	240	99	108	79	60	47	24	9	1	Erziehung und Unterricht	
Santé humaine et action sociale	689	214	128	122	74	60	52	27	9	3	Gesundheits- und Sozialwesen	
Santé humaine	446	170	110	102	27	18	9	2	5	3	Gesundheitswesen	
Hébergement médico-social et social	108	3	7	4	19	20	30	22	3	-	Heime (ohne Erholungs- u. Ferienheime)	
Action sociale sans hébergement	135	41	11	16	28	22	13	3	1	-	Sozialwesen (ohne Heime)	
Arts, spectacles, activités récréat.	145	75	20	17	19	11	1	2	-	-	Kunst, Unterhaltung und Erholung	
Autres activités de services	606	347	87	80	66	15	10	-	1	-	Sonstige Dienstleistungen	

¹Lieux de travail dans lesquels l'ensemble du personnel produit, répare des biens ou fournit un service quelconque pendant au moins 20 heures par semaine

¹Arbeitsstätten, an denen das gesamte Personal während mindestens 20 Wochenstunden Güter erzeugt, repariert oder Dienste irgendwelcher Art erbringt

²Secteurs économiques selon NOGA 2008 / Wirtschaftssektoren gemäss NOGA 2008

Source: Recensement fédéral des entreprises 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Betriebszählung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-089



Raisons sociales inscrites au registre du commerce, selon la forme juridique de l'entreprise, de 1965 à 2008

Im Handelsregister eingetragene Firmen nach Rechtsform der Unternehmung von 1965 bis 2008

T06-04	Total ¹	Raison individuelle	Société en nom collectif	Société en commandite	SA ²	Sàrl	Société coopérative	Institut et collectivité de droit public	Association	Fondation	Succursale	Autres formes juridiques
		Einzelfirma	Kollektivgesellschaft	Kommanditgesellschaft	AG ²	GmbH	Genossenschaft	Öffentlich-rechtl. Institut und Körperschaft	Verein	Stiftung	Filiale	Andere Rechtsformen
1965	5 281	2 357	255	19	1 422	50	762	29	64	230	93	-
1966	5 462	2 372	265	20	1 534	57	768	30	64	250	102	-
1967	5 663	2 439	277	19	1 628	58	769	30	65	269	109	-
1968	5 861	2 466	283	21	1 763	63	768	30	66	290	111	-
1969	6 139	2 510	301	21	1 939	63	775	30	67	318	115	-
1970	6 397	2 545	300	20	2 142	59	772	30	67	337	125	-
1971	6 572	2 486	317	19	2 339	56	768	31	65	366	125	-
1972	6 810	2 512	312	16	2 543	58	763	29	63	386	128	-
1973	7 031	2 547	316	16	2 708	58	755	32	63	402	134	-
1974	7 394	2 664	307	19	2 942	60	757	32	62	412	139	-
1975	7 725	2 691	285	17	3 234	60	759	35	64	420	160	-
1976	8 020	2 689	286	20	3 505	65	760	34	64	429	168	-
1977	8 336	2 657	281	20	3 825	71	768	34	64	440	176	-
1978	8 568	2 701	282	19	3 960	100	773	34	65	451	183	-
1979	8 813	2 720	275	21	4 152	114	777	35	66	461	192	-
1980	8 935	2 670	264	21	4 324	118	783	35	65	457	198	-
1981	9 276	2 754	272	24	4 544	120	785	35	65	463	214	-
1982	9 562	2 826	274	22	4 752	117	781	34	70	465	221	-
1983	9 843	2 881	282	25	4 936	112	790	34	71	470	242	-
1984	10 102	2 943	301	24	5 079	104	797	34	71	476	273	-
1985	10 300	2 827	311	22	5 333	104	795	34	74	496	304	-
1986	10 596	2 977	325	19	5 460	98	796	33	80	490	318	-
1987	10 949	3 076	353	21	5 693	99	794	32	77	478	326	-
1988	11 401	3 232	368	20	5 971	97	798	31	80	472	332	-
1989	12 072	3 390	418	22	6 413	98	797	31	83	473	347	-
1990	12 587	3 562	442	24	6 712	99	796	31	83	491	347	-
1991	13 056	3 676	443	25	7 024	98	806	31	85	504	364	-
1992	13 369	3 795	437	26	7 210	102	818	29	90	498	364	-
1993	13 602	3 947	440	25	7 217	144	818	29	95	508	379	-
1994	14 036	4 187	465	26	7 300	206	832	29	98	514	379	-
1995	14 198	4 293	485	28	7 179	334	844	28	101	523	383	-
1996	14 430	4 402	480	28	7 124	488	843	28	107	539	391	-
1997	14 787	4 461	471	30	7 120	755	846	28	111	553	412	-
1998	15 077	4 569	454	33	7 033	1 018	844	28	115	552	431	-
1999	15 318	4 551	453	35	7 055	1 261	835	28	117	560	423	-
2000	15 623	4 661	455	37	7 044	1 478	820	29	118	565	416	-
2001	15 674	4 572	419	36	6 985	1 718	809	29	118	572	416	-
2002	15 866	4 603	432	35	6 923	1 946	803	28	119	587	390	-
2003	16 119	4 833	403	26	6 769	2 122	707	24	146	600	489	-
2004	16 280	4 948	396	22	6 667	2 321	684	17	148	574	503	-
2005	16 519	4 982	399	23	6 591	2 574	678	19	152	579	522	-
2006	16 742	5 047	410	25	6 567	2 781	664	...	155	568	525	-
2007	17 080	5 162	405	26	6 550	3 075	659	...	159	535	509	-
2008	17 607	5 296	392	25	6 693	3 319	639	...	170	522	522	29

¹Dès 2006, sans les instituts et collectivités de droit public / Ab 2006 ohne die öffentlich-rechtlichen Institute und Körperschaften

²Y compris les SA en liquidation ou en faillite qui n'ont pas encore été radiées / Einschliesslich AG in Liquidation oder in Konkurs, die jedoch im Handelsregister noch nicht gelöscht sind

Source: Feuille officielle suisse du commerce, 1966-2009 - Office du registre du commerce, Berne

Quelle: Schweizerisches Handelsamtsblatt, 1966-2009 - Eidg. Amt für das Handelsregister, Bern

t10-090



Création de nouvelles entreprises¹ et de nouveaux emplois, selon l'activité économique, de 2002 à 2007

Unternehmensgründungen¹ und neugeschaffene Arbeitsstellen nach Wirtschaftszweig von 2002 bis 2007

Sans le secteur primaire. Entreprises² et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Unternehmen² und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T06-05	Entreprises / Unternehmen						Emplois / Arbeitsstellen						
	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2002	2003	2004	2005	2006	2007	
Total des secteurs secondaire et tertiaire	276	285	328	324	350	346	609	577	596	697	748	729	Sekundärer und tertiärer Sektor, total
Secteur secondaire	60	87	96	82	111	109	129	194	185	226	248	257	Sekundärer Sektor
Industrie	15	28	39	25	25	36	21	59	67	82	43	104	Industrie
Construction	45	59	57	57	86	73	108	135	118	144	205	153	Baugewerbe
Secteur tertiaire	216	198	232	242	239	237	480	383	411	471	500	472	Tertiärer Sektor
Commerce	65	70	67	83	69	68	144	134	116	152	143	111	Handel
Hôtellerie et restauration	12	8	8	15	9	9	39	36	20	40	32	53	Gastgewerbe
Transports et communications	21	7	12	7	8	14	50	13	34	19	18	33	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	9	5	8	12	10	6	21	5	14	19	19	22	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, services aux entreprises	61	65	83	75	90	95	108	109	127	132	167	160	Immobilien, Dienste für Unternehmen
Activités informatiques	21	23	17	20	22	23	57	60	23	30	30	35	Informatikdienste
Enseignement	7	5	9	1	5	1	12	6	13	1	38	1	Unterrichtswesen
Santé et activités sociales	3	2	9	11	7	9	4	2	21	42	12	37	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	17	13	19	18	19	12	45	18	43	36	41	20	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste

¹Entreprises véritablement nouvelles - créées «ex nihilo» - et exerçant une activité économique. Les entreprises issues d'une fusion, d'une dissolution ou d'une scission d'entreprises pré-existantes ne sont pas considérées

¹Effektiv - «ex nihilo» - neu entstandene, wirtschaftlich aktive Unternehmen als Neugründungen. Unternehmen, die auf Grund einer Fusion, Auflösung oder Spaltung bestehender Unternehmen entstanden sind, werden nicht berücksichtigt

²Entreprises privées exerçant une activité économique marchande pendant au moins 20 h par semaine

²Private marktwirtschaftlich tätige Unternehmen, die ihre Tätigkeit während mindestens 20 Std. pro Woche ausüben

Source: Office fédéral de la statistique: Section Registre des entreprises et des établissements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Betriebs- und Unternehmensregister, Neuenburg

t10-510

Création de nouvelles entreprises¹ et de nouveaux emplois, en 2007

Unternehmensgründungen¹ und neugeschaffene Arbeitsstellen 2007

Sans le secteur primaire. Entreprises² et emplois à plein temps et à temps partiel / Ohne primären Sektor. Unternehmen² und Voll- und Teilzeitbeschäftigte

T06-06	Entreprises		Emplois / Arbeitsstellen						
	Unternehmen		Total		Plein temps / Vollzeit		Temps partiel / Teilzeit		
	Nombre absolu	En % ³	Nombre absolu	En % ³	Nombre absolu	En % ³	Nombre absolu	En % ³	
	Anzahl	In % ³	Anzahl	In % ³	Anzahl	In % ³	Anzahl	In % ³	

Activité économique de l'entreprise / Wirtschaftszweig der Unternehmung

	346	100,0	729	100,0	494	100,0	235	100,0	
Total des secteurs secondaire et tertiaire									Sekundärer und tertiärer Sektor, total
Secteur secondaire	109	31,5	257	35,3	217	43,9	40	17,0	Sekundärer Sektor
Industrie	36	10,4	104	14,3	76	15,4	28	11,9	Industrie
Construction	73	21,1	153	21,0	141	28,5	12	5,1	Baugewerbe
Secteur tertiaire	237	68,5	472	64,7	277	56,1	195	83,0	Tertiärer Sektor
Commerce	68	19,7	111	15,2	63	12,8	48	20,4	Handel
Hôtellerie et restauration	9	2,6	53	7,3	21	4,3	32	13,6	Gastgewerbe
Transports et communications	14	4,0	33	4,5	24	4,9	9	3,8	Verkehr, Nachrichtenübermittlung
Activités financières; assurances	6	1,7	22	3,0	17	3,4	5	2,1	Kredit- und Versicherungsgewerbe
Immobilier, services aux entreprises	95	27,5	160	21,9	112	22,7	48	20,4	Immobilien, Dienste für Unternehmen
Activités informatiques	23	6,6	35	4,8	20	4,0	15	6,4	Informatikdienste
Santé et activités sociales	9	2,6	37	5,1	10	2,0	27	11,5	Gesundheits- und Sozialwesen
Autres services collectifs et pers.	13	3,8	21	2,9	10	2,0	11	4,7	Sonstige öffentliche u. pers. Dienste

Taille de l'entreprise / Grösse der Unternehmung

	346	100,0	729	100,0	494	100,0	235	100,0	
Total									Total
0-4 équivalents à plein temps	330	95,4	552	75,7	347	70,2	205	87,2	0-4 Vollzeitäquivalente
Moins de 1 équivalent plein temps	57	16,5	75	10,3	-	-	75	31,9	Weniger als 1 Vollzeitäquivalent
1-4 équivalents plein temps	273	78,9	477	65,4	347	70,2	130	55,3	1-4 Vollzeitäquivalente
5+ équivalents plein temps	16	4,6	177	24,3	147	29,8	30	12,8	5+ Vollzeitäquivalente
5-9 équivalents plein temps	9	2,6	55	7,5	50	10,1	5	2,1	5-9 Vollzeitäquivalente
10+ équivalents plein temps	7	2,0	122	16,7	97	19,6	25	10,6	10+ Vollzeitäquivalente

Forme juridique de l'entreprise / Rechtsform der Unternehmung

	346	100,0	729	100,0	494	100,0	235	100,0	
Total									Total
Entreprises individuelles et sociétés de personnes	153	44,2	213	29,2	162	32,8	51	21,7	Einzelunternehmen und Personengesellschaften
Entreprises individuelles	135	39,0	174	23,9	136	27,5	38	16,2	Einzelunternehmen
Sociétés de personnes	18	5,2	39	5,3	26	5,3	13	5,5	Personengesellschaften
Sociétés de capitaux et sociétés coopératives	193	55,8	516	70,8	332	67,2	184	78,3	Kapitalgesellschaften und Genossenschaften
Sociétés anonymes	42	12,1	166	22,8	125	25,3	41	17,4	Aktiengesellschaften
Sociétés à responsabilité limitée	140	40,5	327	44,9	189	38,3	138	58,7	Gesellschaften mit beschränkter Haftung
Sociétés de capitaux étrangères	11	3,2	23	3,2	18	3,6	5	2,1	Ausländische Kapitalgesellsch.

¹Entreprises véritablement nouvelles - créées «ex nihilo» - et exerçant une activité économique. Les entreprises issues d'une fusion, d'une dissolution ou d'une scission d'entreprises pré-existantes ne sont pas considérées

¹Effektiv - «ex nihilo» - neu entstandene, wirtschaftlich aktive Unternehmen als Neugründungen. Unternehmen, die auf Grund einer Fusion, Auflösung oder Spaltung bestehender Unternehmen entstanden sind, werden nicht berücksichtigt

²Entreprises privées exerçant une activité économique marchande pendant au moins 20 h par semaine

²Private marktwirtschaftlich tätige Unternehmen, die ihre Tätigkeit während mindestens 20 Std. pro Woche ausüben

³Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Registre des entreprises et des établissements, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Betriebs- und Unternehmensregister, Neuenburg

t10-511



Faillites et réalisations forcées d'immeubles, de 2000 à 2008
 Konkurse und Zwangsverwertungen von Liegenschaften von 2000 bis 2008

T06-07	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Ouvertures de faillite	343	331	355	359	392	393	374	363	350	Konkurseröffnungen
Inscrites au registre du commerce	201	187	177	176	252	252	226	208	213	Im Handelsregister eingetragen
Non inscrites au registre du commerce	142	144	178	183	140	141	148	155	137	Nicht im Handelsregister eingetragen
Réalisations forcées d'immeubles	28	92	69	53	47	44	27	25	23	Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Etat de Fribourg: Office cantonal des faillites, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Kantonales Konkursamt, Freiburg

t10-331

Actes de poursuites, de 2001 à 2008
 Betreibungshandlungen von 2001 bis 2008

T06-08	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Réquisitions de poursuites	80 696	77 255	87 755	93 336	91 138	90 500	90 496	90 501	Betreibungsbegehren
Réquisitions de continuer la poursuite	59 602	59 397	65 297	69 124	74 741	71 764	74 325	75 670	Fortsetzungsbetreibungsbegehren
Réquisitions de vente	2 356	2 340	1 842	1 983	1 744	1 562	1 869	1 893	Verwertungsbegehren
Ventes mobilières et immobilières	139	126	99	73	79	39	47	45	Verwertungen von beweglichen Sachen und Liegenschaften
Actes de défaut de biens	26 884	29 160	28 525	31 524	34 419	36 328	41 006	39 551	Verlustscheine

Source: Etat de Fribourg: Tribunal cantonal, Fribourg, Offices des poursuites

Quelle: Staat Freiburg: Kantonsgericht, Freiburg, Betreibungsämter

t10-330

Pactes de réserve de propriété, de 2000 à 2008
 Eigentumsvorbehalte von 2000 bis 2008

T06-09	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Nombre	334	269	216	270	205	194	269	291	315	Anzahl
Montant garanti, en 1000 fr.	21 664	14 499	19 700	21 503	26 610	29 370	25 956	26 782	21 744	Garantierter Betrag, in 1000 Fr.

Source: Etat de Fribourg: Offices des poursuites

Quelle: Staat Freiburg: Betreibungsämter

t10-476

Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 2004 à 2009
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 2004 bis 2009

T06-10	Ensemble de l'industrie Industrie insgesamt				Denrées alimentaires Nahrungs- und Genussmittelindustrie				Industrie du bois Holzverarbeitende Industrie			
	Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäfts- ganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der tech- nischen Produktions- kapazitäten, in %	
	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH
	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH

Moyennes annuelles

2004	18,1	0,8	83,5	83,8	-13,4	-9,0	47,8	75,2	-6,4	-2,1	86,4	81,9
2005	0,4	0,0	82,3	84,2	-4,1	-12,2	68,6	75,1	-22,0	0,1	87,4	83,2
2006	20,0	18,7	84,2	86,2	-18,6	3,5	64,3	75,2	8,8	9,6	85,6	83,5
2007	21,4	23,5	84,2	88,1	-1,0	6,6	66,2	75,0	9,6	9,1	85,9	86,0
2008	10,5	2,4	85,4	86,9	17,0	16,6	70,9	77,8	-13,5	-12,3	81,3	84,1

Moyennes trimestrielles

2004												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	16,3	-10,4	87,8	82,8	... ²	-9,2	... ²	78,0	-21,3	-20,7	83,8	81,8
2 ^e trimestre / 2. Quartal	17,4	3,2	80,5	83,2	-36,7	-8,2	64,6	74,6	1,9	-0,1	84,3	77,9
3 ^e trimestre / 3. Quartal	24,3	6,7	81,6	84,4	1,5	-8,0	63,4	74,1	5,9	8,7	88,9	83,4
4 ^e trimestre / 4. Quartal	14,4	3,6	83,9	84,7	-14,4	-10,7	63,1	73,9	-12,1	3,5	88,7	84,3
2005												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	3,1	-2,1	84,4	84,8	-6,7	-16,4	67,2	76,1	-28,9	-8,2	87,5	83,6
2 ^e trimestre / 2. Quartal	2,3	-4,2	80,4	83,2	1,2	-16,9	72,3	75,0	-14,4	-1,6	84,3	80,5
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-4,3	-1,0	82,0	84,2	-14,4	-14,3	72,8	74,8	-25,1	1,5	87,7	84,8
4 ^e trimestre / 4. Quartal	0,5	7,3	82,5	84,4	3,7	-1,1	62,0	74,6	-19,6	8,8	89,9	83,8
2006												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	8,6	10,6	82,2	85,6	-9,8	0,2	63,8	74,1	-15,4	-2,4	87,9	84,7
2 ^e trimestre / 2. Quartal	20,5	17,8	86,0	85,8	-19,1	3,6	61,8	74,5	18,3	11,7	85,0	81,0
3 ^e trimestre / 3. Quartal	23,6	20,4	83,6	85,8	-25,9	7,1	65,7	77,0	20,9	13,1	83,9	82,7
4 ^e trimestre / 4. Quartal	27,4	26,2	84,8	87,5	-19,7	2,9	66,0	75,1	11,4	16,1	85,4	85,4
2007												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	23,4	24,4	84,6	88,3	-14,8	-4,4	61,4	74,4	8,8	17,9	85,4	85,6
2 ^e trimestre / 2. Quartal	23,7	23,4	84,6	88,1	14,2	8,0	66,7	75,0	26,1	18,2	85,1	85,5
3 ^e trimestre / 3. Quartal	16,7	25,2	85,0	88,3	-13,6	5,4	68,8	74,7	7,3	11,8	87,4	87,2
4 ^e trimestre / 4. Quartal	22,0	20,8	82,5	87,5	10,3	17,2	68,0	75,8	-3,8	-11,6	85,5	85,8
2008												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	25,5	17,4	86,7	88,4	37,9	28,5	65,3	78,0	-9,5	-11,7	84,4	85,3
2 ^e trimestre / 2. Quartal	18,6	7,8	86,4	86,8	18,2	12,8	75,1	77,6	-28,9	-10,4	81,0	82,7
3 ^e trimestre / 3. Quartal	13,7	1,9	83,9	87,1	12,3	15,4	76,7	79,1	-10,3	-12,1	79,0	83,9
4 ^e trimestre / 4. Quartal	-16,1	-17,3	84,4	85,3	-0,5	9,8	66,5	76,4	-5,4	-15,2	80,9	84,3
2009												
1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	-40,8	-44,0	80,9	82,6	5,9	1,7	70,9	78,9	-41,1	-39,3	77,6	83,0
2 ^e trimestre / 2. Quartal	-47,8	-56,4	76,0	77,2	-4,3	-12,0	66,8	78,0	-24,4	-29,5	74,0	80,4
3 ^e trimestre / 3. Quartal	-41,8	-54,5	79,9	76,5	5,5	-11,4	... ²	83,4	-6,9	-17,0	79,4	81,9

¹L'indice synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux trois questions suivantes de l'enquête mensuelle: évolution des entrées de commandes et de la production par rapport au même mois de l'année passée, et appréciation du carnet de commandes pour le mois d'enquête

²Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender drei Fragen zusammen: Entwicklung des Bestelleingangs und der Produktion gegenüber Vorjahresmonat und Beurteilung des Auftragsbestands im Umfragemonat

³Insuffisance de réponses / Zu wenig Antworten

Source: Ecole polytechnique féd. de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg, Test conjoncturel de l'industrie, tabl. 21 et 22

Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg, Konjunkturtest der Industrie, Tab. 21 und 22

t10-109



Test conjoncturel dans l'industrie, par branche observée, pour le canton et la Suisse, de 2004 à 2009
 Konjunkturtest in der Industrie nach beobachteter Branche, für den Kanton und die Schweiz von 2004 bis 2009

Arts graphiques Grafisches Gewerbe				Métallurgie Metallindustrie				Machines, véhicules Maschinen, Fahrzeuge				T06-10
Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäftsganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäftsganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in %		Indice synthétique de la marche des affaires ¹ Sammelindex des Geschäftsganges ¹		Utilisation de la capacité technique de production, en % Auslastung der technischen Produktionskapazitäten, in %		
FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	FR	CH	

Jahresmittelwerte

-13,6	-14,9	82,9	85,2	17,8	-3,8	86,6	84,1	24,4	-2,6	88,4	85,6	2004
-30,3	-10,1	81,8	85,5	4,7	-5,6	87,1	84,2	-1,7	-0,6	95,2	86,3	2005
17,4	1,0	84,2	86,2	19,2	15,6	87,7	86,7	28,0	25,3	100,1	89,1	2006
28,9	5,6	88,1	86,6	16,6	26,1	87,3	90,4	26,3	30,8	100,5	92,5	2007
-14,2	-8,5	84,9	88,2	-9,7	-2,3	88,1	89,0	-6,7	1,0	96,1	90,8	2008

Quartalsmittelwerte

												2004
-2,8	-23,8	90,9	85,8	7,5	-21,2	83,4	81,6	21,5	-23,1	100,0	84,3	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
8,9	-18,6	83,9	86,0	16,7	-1,6	85,8	82,0	22,3	-0,8	78,7	85,8	2 ^e trimestre / 2. Quartal
-38,3	-13,5	82,5	84,8	25,6	6,7	86,5	85,8	38,9	9,9	78,7	86,0	3 ^e trimestre / 3. Quartal
-22,3	-3,8	74,3	84,2	21,4	0,8	90,5	86,8	14,8	3,7	96,0	86,1	4 ^e trimestre / 4. Quartal
												2005
-65,4	-12,3	88,1	85,6	17,2	-3,7	89,2	85,6	6,5	-1,2	99,0	86,9	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
-18,2	-11,5	81,0	84,7	-5,0	-9,9	81,4	83,1	0,2	-6,2	92,9	85,3	2 ^e trimestre / 2. Quartal
-41,0	-10,0	80,7	85,7	1,9	-7,3	88,4	84,5	-20,8	-2,5	91,3	86,6	3 ^e trimestre / 3. Quartal
3,6	-6,5	77,4	85,8	4,5	-1,6	89,3	83,5	7,2	7,5	97,4	86,5	4 ^e trimestre / 4. Quartal
												2006
-16,2	-4,3	77,9	86,2	16,5	6,2	87,9	85,7	25,0	17,9	96,6	88,4	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
23,9	4,9	82,9	86,5	12,5	13,3	87,9	85,4	31,4	22,1	100,4	89,7	2 ^e trimestre / 2. Quartal
7,2	-4,0	86,4	85,7	13,0	16,9	86,5	87,3	34,4	28,3	101,0	88,4	3 ^e trimestre / 3. Quartal
54,6	7,5	89,7	86,2	34,7	26,0	88,3	88,3	21,4	32,9	102,3	90,0	4 ^e trimestre / 4. Quartal
												2007
25,0	3,3	96,1	86,7	24,3	27,5	90,3	89,7	10,4	31,1	102,3	91,3	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
29,3	10,8	88,9	85,9	-5,0	21,0	88,8	89,3	28,9	30,7	101,1	92,6	2 ^e trimestre / 2. Quartal
32,6	-1,8	86,7	87,1	26,4	30,4	86,6	90,8	19,4	34,6	99,5	93,9	3 ^e trimestre / 3. Quartal
28,6	10,2	80,8	86,6	20,6	25,7	83,5	91,7	46,7	26,8	98,9	92,3	4 ^e trimestre / 4. Quartal
												2008
... ²	5,0	89,2	90,0	4,5	14,3	89,1	90,2	39,0	21,9	95,0	92,5	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
... ²	-6,0	86,8	89,4	-0,1	7,0	89,1	89,3	2,0	7,9	97,2	90,7	2 ^e trimestre / 2. Quartal
... ²	-13,0	82,3	88,0	-2,3	-1,6	87,6	89,0	-25,9	0,9	97,3	91,3	3 ^e trimestre / 3. Quartal
... ²	-19,9	81,2	85,2	-40,8	-29,0	86,5	87,5	-41,8	-26,8	95,0	88,5	4 ^e trimestre / 4. Quartal
												2009
-7,5	-42,5	80,3	85,1	-62,4	-64,4	82,4	83,0	-73,0	-57,5	92,7	83,1	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal
-54,7	-63,6	79,5	80,5	-71,1	-76,0	74,1	73,7	-58,7	-70,8	69,9	78,1	2 ^e trimestre / 2. Quartal
-59,9	-64,4	73,0	78,9	-63,4	-65,5	75,8	71,1	-52,3	-69,5	73,7	73,2	3 ^e trimestre / 3. Quartal

¹L'indice synthétique de la marche des affaires est calculé sur la base des réponses aux trois questions suivantes de l'enquête mensuelle: évolution des entrées de commandes et de la production par rapport au même mois de l'année passée, et appréciation du carnet de commandes pour le mois d'enquête

¹Der Indikator «Geschäftsgang» setzt sich aus den Ergebnissen folgender drei Fragen zusammen: Entwicklung des Bestellungseingangs und der Produktion gegenüber Vorjahresmonat und Beurteilung des Auftragsbestands im Umfragemonat

²Insuffisance de réponses / Zu wenig Antworten

Source: Ecole polytechnique féd. de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg, Test conjoncturel de l'industrie, tabl. 21 et 22

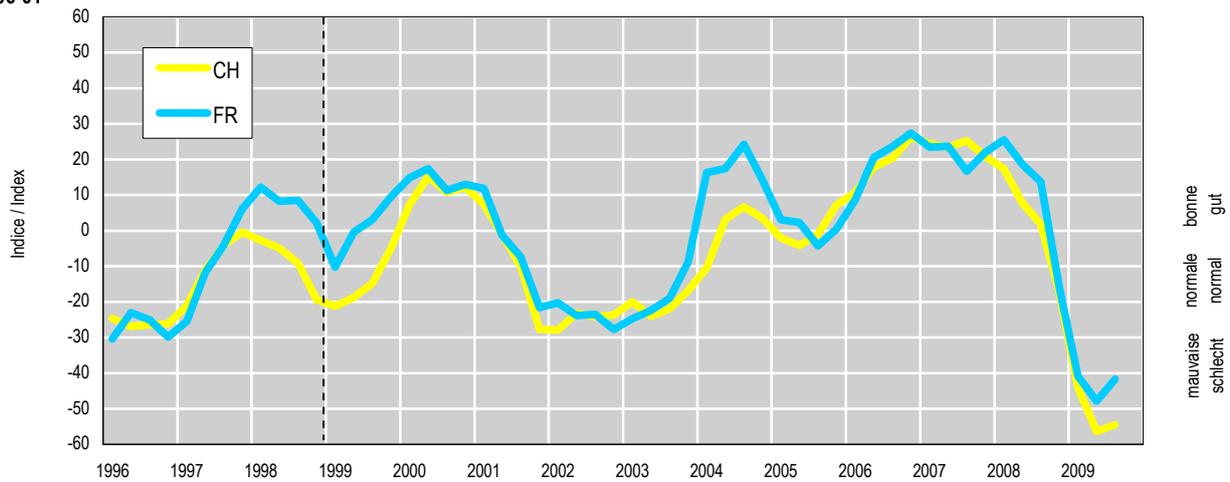
Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg, Konjunkturtest der Industrie, Tab. 21 und 22

t10-109

Indice synthétique de la marche des affaires dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1996 à 2009

Sammelindex des Geschäftsganges in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1996 bis 2009

G06-01



..... Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

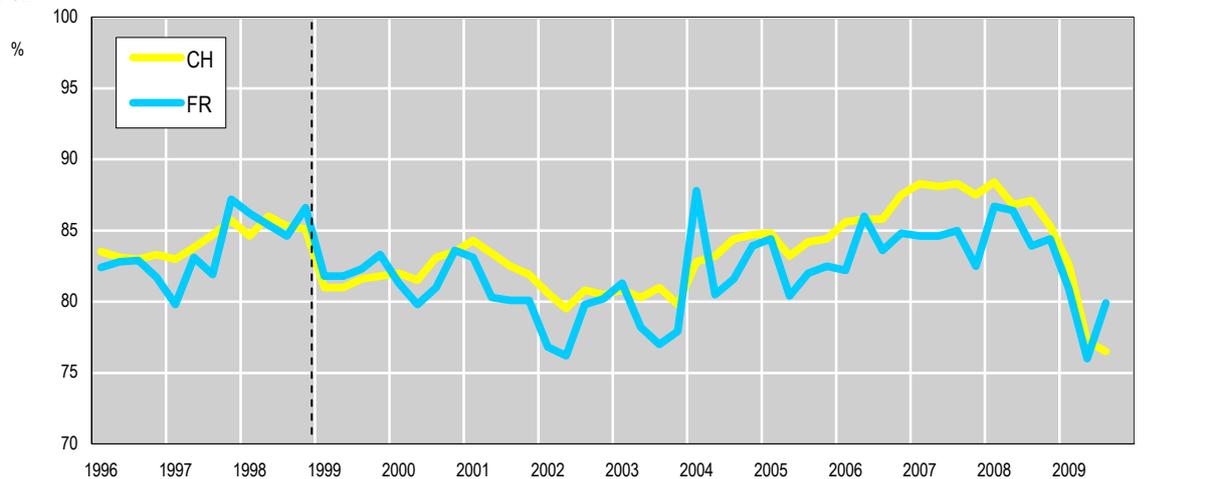
Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-007

Utilisation de la capacité technique de production dans l'industrie, pour le canton et la Suisse, de 1996 à 2009

Auslastung der technischen Produktionskapazitäten in der Industrie, für den Kanton und die Schweiz von 1996 bis 2009

G06-02



..... Révision de l'enquête et de l'échantillon / Änderung der Umfrage und der Stichprobe

Source: Ecole polytechnique fédérale de Zurich, Centre de recherches conjoncturelles (KOF), Zurich / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Technische Hochschule Zürich, Konjunkturforschungsstelle (KOF), Zürich / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-025



Commerce extérieur du canton de Fribourg, par pays, de 2006 à 2008
Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Ländern von 2006 bis 2008

T06-11	Importations en 1000 francs ^{1,2} / Einfuhr in 1000 Franken ^{1,2}			Exportations en 1000 francs ² / Ausfuhr in 1000 Franken ²			
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
Total	3 542 361	3 949 366	4 119 005	6 476 730	7 265 366	7 694 093	Total
Europe	3 074 341	3 430 695	3 566 006	3 857 200	4 200 363	4 405 964	Europa
Union européenne	3 052 496	3 406 765	3 540 170	3 734 027	4 043 153	4 241 422	Europäische Union
France	1 024 807	1 105 347	1 135 149	1 068 154	1 211 249	1 401 111	Frankreich
République Fédérale d'Allemagne	946 343	1 074 257	1 109 861	933 351	1 070 983	1 090 506	Bundesrepublik Deutschland
Italie	358 759	391 595	483 294	639 134	651 717	666 119	Italien
Belgique	80 739	95 718	110 900	182 093	118 593	177 337	Belgien
Espagne	94 594	101 327	88 356	154 347	183 151	157 710	Spanien
Grande-Bretagne	85 382	110 038	97 227	205 309	183 377	135 591	Grossbritannien
Autriche	99 890	112 395	126 515	111 835	126 875	127 839	Österreich
Pays-Bas	100 110	125 741	103 759	120 236	126 870	125 484	Niederlande
République tchèque	37 712	42 430	41 390	45 478	58 462	74 381	Tschechische Republik
Pologne	26 343	48 420	45 645	57 668	54 957	66 679	Polen
Hongrie	45 863	80 926	82 784	40 007	43 726	37 776	Ungarn
Suède	75 956	49 812	48 261	35 236	40 429	31 971	Schweden
Grèce	1 284	933	2 707	23 184	25 283	26 630	Griechenland
Irlande	13 596	11 189	8 197	35 032	32 838	21 592	Irland
Portugal	5 177	7 181	11 387	14 357	18 029	21 474	Portugal
Finlande	9 997	7 765	6 246	16 671	19 304	19 337	Finnland
Autres pays de l'UE	45 944	41 691	38 492	51 935	77 310	59 885	Übrige EU
AELE	10 006	12 523	12 080	13 038	12 926	12 704	EFTA
Autres pays d'Europe	11 839	11 407	13 756	110 135	144 284	151 838	Übriges Europa
Russie	1 492	1 863	4 288	58 897	84 154	84 981	Russland
Turquie	9 243	7 255	7 112	31 778	43 827	47 870	Türkei
Autres	1 104	2 289	2 356	19 460	16 303	18 987	Übrige
Afrique	13 995	23 535	16 182	45 151	61 322	63 383	Afrika
Afrique du Sud	656	7 442	610	11 064	18 064	16 902	Südafrika
Autres	13 339	16 093	15 572	34 087	43 258	46 481	Übrige
Asie	291 694	279 990	333 796	1 635 438	1 888 563	2 132 232	Asien
Hong Kong	60 634	40 149	81 056	559 735	678 322	723 025	Hongkong
Japon	71 000	66 209	72 024	588 090	543 890	529 244	Japan
Emirats Arabes Unis	32 722	18 408	17 181	135 276	188 551	266 358	Vereinigte Arabische Emirate
Chine	42 719	53 083	67 030	52 709	85 406	182 949	China
Singapour	7 467	12 257	18 383	69 838	102 972	138 170	Singapur
Taiwan	21 040	29 280	20 204	48 399	94 321	61 865	Taiwan
Corée du Sud	8 737	2 030	2 730	27 025	22 760	56 088	Süd-Korea
Israël	5 255	4 722	3 619	16 243	20 558	18 897	Israel
Autres pays d'Asie	42 120	53 852	51 569	138 123	151 783	155 636	Übriges Asien
Amérique	158 435	210 673	199 336	921 861	1 096 975	1 071 105	Amerika
Etats-Unis d'Amérique	116 469	136 714	126 975	791 545	941 671	872 754	Verein. Staaten v. Amerika
Mexique	1 995	1 223	1 747	42 291	44 124	60 445	Mexiko
Canada	3 710	4 080	9 076	27 995	36 035	57 970	Kanada
Brésil	32 897	62 006	55 423	23 437	29 787	32 045	Brasilien
Autres pays d'Amérique	3 364	6 650	6 115	36 593	45 358	47 891	Übriges Amerika
Océanie	3 896	4 472	3 684	17 080	18 144	21 408	Ozeanien
Australie	2 470	2 615	1 813	15 455	16 520	20 047	Australien
Autres pays d'Océanie	1 426	1 857	1 871	1 625	1 624	1 361	Übriges Ozeanien

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t10-107



Commerce extérieur du canton de Fribourg, selon la nature de l'emploi des marchandises, en 2008

Aussenhandel des Kantons Freiburg nach Warenart und Verwendungszweck 2008

T06-12	Importations ^{1,2} / Einfuhr ^{1,2}		Exportations ² / Ausfuhr ²		
	En tonnes In Tonnen	En 1000 fr In 1000 Fr	En tonnes In Tonnen	En 1000 fr In 1000 Fr	
Selon la nature des marchandises / Nach Warenart					
Total	758 879	4 119 005	315 216	7 694 093	Total
Produits de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche	243 890	529 305	154 250	248 813	Land- und forstwirtschaftliche Produkte, Fischerei
Produits énergétiques	1 128	2 544	356	200	Energieträger
Textiles, habillement, chaussures	7 693	132 804	4 915	89 722	Textilien, Bekleidung, Schuhe
Textiles	5 638	41 459	4 789	73 826	Textilien
Habillement, chaussures, accessoires et parties de chaussures	2 056	91 345	126	15 896	Bekleidung, Schuhe, Zubehör und Teile
Papier et produits des arts graphiques	52 575	240 340	17 934	203 911	Papier und grafische Erzeugnisse
Cuirs, caoutchouc et matières plastiques	29 481	274 654	28 932	262 534	Leder, Kautschuk und Kunststoffe
Produits des industries chimiques et connexes	159 432	539 122	40 174	1 291 875	Chemikalien und verwandte Erzeugnisse
Matières chimiques de base et matières plastiques non moulées	121 050	286 595	26 483	113 635	Chemische Rohstoffe und ungeformte Kunststoffe
Produits chimiques finals, y c. substances actives	38 382	252 527	13 691	1 178 240	Chemische Endprodukte, inkl. Wirksubstanzen
Pierres et terres	152 331	70 514	9 634	24 319	Steine und Erden
Métaux	62 670	371 645	23 015	300 629	Metalle
Fer et acier	16 262	43 789	2 695	1 751	Eisen und Stahl
Métaux non ferreux	24 561	109 654	1 857	48 890	Buntmetalle
Ouvrages en métaux	21 847	218 202	18 463	249 988	Metallwaren
Machines, appareils, électronique	33 688	797 069	30 188	1 145 303	Maschinen, Apparate, Elektronik
Machines	26 372	542 410	23 397	664 420	Maschinen
Appareils de l'industrie électrique et électronique	7 317	254 658	6 791	480 883	Apparate der Elektroindustrie und Elektronik
Véhicules	6 452	103 456	4 175	45 807	Fahrzeuge
Instruments de précision, horlogerie et bijouterie	770	922 969	655	3 960 856	Präzisionsinstrumente, Uhren, Bijouterie
Outils, instruments et appareils de précision	717	134 979	601	350 454	Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte
Horlogerie	27	148 431	36	2 498 864	Uhren
Bijouterie et articles d'usage en métaux précieux	26	639 559	17	1 111 538	Bijouterie und Haushaltswaren aus Edelmetallen
Articles d'aménagement intérieur, jouets	8 756	119 582	984	63 649	Wohnungseinrichtungen, Spielzeuge
Métaux précieux et pierres gemmes	5	11 641	0	55 804	Edelmetalle und -steine
Objets d'art et antiquités	7	3 360	4	669	Kunstgegenstände und Antiquitäten

Selon l'emploi des marchandises / Nach Verwendungszweck

Total	758 879	4 119 005	315 216	7 694 093	Total
Matières premières et demi-produits	469 368	1 162 412	233 406	1 126 498	Rohstoffe und Halbfabrikate
Matières premières	124 973	45 151	28 444	4 970	Rohstoffe
Demi-produits et produits intermédiaires	344 395	1 117 261	204 963	1 121 528	Halbfabrikate und Zwischenprodukte
Produits énergétiques	1 128	2 544	356	200	Energieträger
Biens d'équipement	74 989	941 660	44 573	1 355 223	Investitionsgüter
Biens de consommation	213 382	1 997 388	36 877	5 155 700	Konsumgüter
Denrées alimentaires et tabacs	154 223	379 087	22 309	165 942	Nahrungs- und Genussmittel
Autres biens de consommation non durables	38 160	488 118	10 633	1 247 026	Übrige nichtdauerhafte Konsumgüter
Biens de consommation durables	20 999	1 130 183	3 935	3 742 731	Dauerhafte Konsumgüter
Métaux précieux et pierres gemmes	5	11 641	0	55 804	Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
Objets d'art et antiquités	7	3 360	4	669	Kunstgegenstände und Antiquitäten

¹Importations directes de marchandises et importations indirectes de marchandises pour lesquelles la destination vers le canton de Fribourg est connue

¹Direkte Wareneinfuhren und indirekte Wareneinfuhren, deren Bestimmung nach dem Kanton Freiburg bekannt ist

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Administration fédérale des douanes, Berne

Quelle: Eidg. Zollverwaltung, Bern

t10-108



Agriculture et sylviculture

Généralités

Etat, structure et évolution des exploitations agricoles

Exploitations agricoles, horticoles, viticoles, de chasse et de pêche
Arboriculture

Production et valeur ajoutée de l'agriculture

Cultures
Bétail
Lait
Finances agricoles
Viticulture
Pêche
Chasse

Sylviculture et consommation de bois

Land- und Forstwirtschaft

Allgemeines

Stand, Struktur und Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft

Betriebe der Landwirtschaft, des Garten- und Rebbaus, der Jagd
und der Fischerei
Obstbau

Produktion und Wertschöpfung der Landwirtschaft

Anbaukulturen
Vieh
Milch
Landwirtschaftliche Finanzen
Weinbau
Fischerei
Jagd

Forstwirtschaft und Holzverbrauch

L'agriculture en quelques chiffres (1^{ère} partie: exploitations agricoles, surface agricole utile, cheptel, de 1997 à 2008)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (1. Teil: Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche, Tierbestand von 1997 bis 2008)

T07-01	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ha ¹ Landw. Nutz- fläche, in ha ¹	Dont terres ouvertes, en ha ¹ Davon offenes Ackerland, in ha ¹	Cheptel et détenteurs de bétail Tierbestand und Viehhalter				
				Unités de gros bétail ¹ Grossvieheinheiten ¹	Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
					Cheptel Tierbestand	Détenteurs Halter	Cheptel Tierbestand	Détenteurs Halter
Suisse / Schweiz (2008)	60 894	1 058 134	278 230	1 314 192	1 604 287	42 937	1 540 129	9 564
ZH	4 092	74 143	29 567	71 726	94 522	2 358	39 905	293
BE	12 424	190 678	48 965	252 621	324 477	10 586	270 229	2 658
LU	5 184	78 047	13 034	154 849	151 102	4 421	412 248	2 231
UR	680	6 862	13	8 915	12 901	555	2 850	60
SZ	1 751	24 575	252	35 011	45 240	1 462	28 877	239
OW	734	7 862	18	14 306	18 301	634	11 965	85
NW	511	6 139	14	10 684	12 558	445	10 871	92
GL	434	6 937	55	8 731	12 117	368	2 546	39
ZG	607	10 706	1 324	17 315	20 197	489	21 672	92
FR	3 312	76 310	23 976	104 892	138 737	2 612	81 923	446
SO	1 624	32 775	10 673	34 468	45 370	1 109	30 438	253
BS	15	463	174	249	342	6	198	3
BL	1 013	21 587	5 813	21 622	28 006	679	13 069	94
SH	648	15 482	9 910	11 534	15 994	271	19 373	74
AR	816	12 079	10	18 538	23 349	673	20 334	182
AI	549	7 135	0	13 869	14 766	493	25 065	188
SG	4 705	72 569	4 627	125 924	141 767	3 741	184 437	817
GR	2 769	54 211	1 998	53 067	76 764	2 036	7 083	152
AG	3 808	61 959	26 999	73 496	89 701	2 158	98 232	490
TG	2 996	50 335	17 279	84 423	73 644	1 886	190 916	487
TI	1 096	14 000	1 329	11 963	10 192	394	3 186	87
VD	4 336	110 128	57 134	84 575	117 499	2 395	37 213	236
VS	4 264	37 909	2 583	29 706	32 350	1 401	1 359	32
NE	950	33 270	4 462	27 743	41 033	751	8 172	66
GE	440	11 452	7 260	3 272	2 749	61	2 257	16
JU	1 136	40 521	10 761	40 693	60 609	953	15 711	152
Canton de Fribourg (2008)								
Kanton Freiburg (2008)	3 312	76 310	23 976	104 892	138 737	2 612	81 923	446
Sarine / Saane	473	12 507	3 814	18 613	24 991	382	15 315	55
Singine / Sense	720	14 067	5 033	19 689	23 139	592	20 998	176
Gruyère / Greyerz	492	11 883	423	18 217	25 303	429	10 552	39
Lac / See	426	8 733	5 209	8 857	10 901	233	9 150	50
Glâne / Glane	550	12 264	2 464	19 609	26 982	480	16 137	73
Broye / Broye	421	10 923	6 706	11 248	14 424	276	8 177	29
Veveyse / Vivisbach	230	5 933	327	8 664	12 997	220	1 594	24
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)²	155	3 984	1 993	4 790	6 376	118	2 796	24
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1997	4 379	78 338	26 335	104 118	143 853	3 592	78 753	888
1998	4 264	78 396	26 379	104 452	141 199	3 486	83 629	917
1999	4 060	77 806	25 802	102 052	136 883	3 361	76 876	841
2000	3 804	77 353	25 671	100 835	135 571	3 188	77 788	695
2001	3 763	77 454	25 624	103 957	140 445	3 136	80 165	685
2002	3 688	77 390	25 436	103 267	138 231	3 048	78 927	664
2003	3 628	77 008	25 115	101 598	135 300	2 968	82 383	608
2004	3 546	76 831	24 787	101 442	133 541	2 850	85 198	577
2005	3 492	76 911	25 072	103 057	134 469	2 802	87 915	562
2007	3 376	76 620	24 204	103 421	135 604	2 678	87 547	488
2008	3 312	76 310	23 976	104 892	138 737	2 612	81 923	446

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur, Neuenburg

t10-110



L'agriculture en quelques chiffres (2^e partie: exploitations agricoles par surface agricole utile, en 2008)
 Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (2. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach landwirtschaftlicher Nutzfläche 2008)

T07-02	Total	Exploitations dont la surface agricole utile mesure ... ha / Betriebe mit einer landwirtschaftlichen Nutzfläche von ... ha						
		0,00-0,99	1,00-2,99	3,00-4,99	5,00-9,99	10,00-19,99	20,00-49,99	50,00+
Suisse / Schweiz (2008)	60 894	2 762	3 790	3 617	10 068	20 380	18 481	1 796
ZH	4 092	102	292	198	540	1 434	1 446	80
BE	12 424	171	370	736	2 632	5 512	2 887	116
LU	5 184	99	190	283	1 049	2 335	1 197	31
UR	680	9	46	82	244	255	44	-
SZ	1 751	19	90	121	433	698	386	4
OW	734	26	42	69	231	315	51	-
NW	511	11	23	37	140	238	62	-
GL	434	9	27	15	58	187	138	-
ZG	607	24	27	24	68	256	194	14
FR	3 312	123	146	115	258	905	1 577	188
SO	1 624	34	131	88	161	484	663	63
BS	15	1	3	1	-	1	5	4
BL	1 013	15	69	53	100	290	436	50
SH	648	60	44	15	53	138	286	52
AR	816	21	71	61	142	288	229	4
AI	549	16	18	49	135	235	96	-
SG	4 705	271	261	255	716	1 831	1 333	38
GR	2 769	70	129	175	386	726	1 223	60
AG	3 808	144	433	228	583	1 147	1 207	66
TG	2 996	268	164	92	358	1 096	964	54
TI	1 096	134	135	115	249	238	198	27
VD	4 336	157	315	197	368	752	2 173	374
VS	4 264	891	640	530	990	699	460	54
NE	950	24	32	33	55	117	485	204
GE	440	47	43	23	53	63	148	63
JU	1 136	16	49	22	66	140	593	250
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)¹	155	7	6	4	13	31	83	11

Répartition en %² / Verteilung in %²

Suisse / Schweiz (2008)	100,0	4,5	6,2	5,9	16,5	33,5	30,3	2,9
ZH	100,0	2,5	7,1	4,8	13,2	35,0	35,3	2,0
BE	100,0	1,4	3,0	5,9	21,2	44,4	23,2	0,9
LU	100,0	1,9	3,7	5,5	20,2	45,0	23,1	0,6
UR	100,0	1,3	6,8	12,1	35,9	37,5	6,5	-
SZ	100,0	1,1	5,1	6,9	24,7	39,9	22,0	0,2
OW	100,0	3,5	5,7	9,4	31,5	42,9	6,9	-
NW	100,0	2,2	4,5	7,2	27,4	46,6	12,1	-
GL	100,0	2,1	6,2	3,5	13,4	43,1	31,8	-
ZG	100,0	4,0	4,4	4,0	11,2	42,2	32,0	2,3
FR	100,0	3,7	4,4	3,5	7,8	27,3	47,6	5,7
SO	100,0	2,1	8,1	5,4	9,9	29,8	40,8	3,9
BS	100,0	6,7	20,0	6,7	-	6,7	33,3	26,7
BL	100,0	1,5	6,8	5,2	9,9	28,6	43,0	4,9
SH	100,0	9,3	6,8	2,3	8,2	21,3	44,1	8,0
AR	100,0	2,6	8,7	7,5	17,4	35,3	28,1	0,5
AI	100,0	2,9	3,3	8,9	24,6	42,8	17,5	-
SG	100,0	5,8	5,5	5,4	15,2	38,9	28,3	0,8
GR	100,0	2,5	4,7	6,3	13,9	26,2	44,2	2,2
AG	100,0	3,8	11,4	6,0	15,3	30,1	31,7	1,7
TG	100,0	8,9	5,5	3,1	11,9	36,6	32,2	1,8
TI	100,0	12,2	12,3	10,5	22,7	21,7	18,1	2,5
VD	100,0	3,6	7,3	4,5	8,5	17,3	50,1	8,6
VS	100,0	20,9	15,0	12,4	23,2	16,4	10,8	1,3
NE	100,0	2,5	3,4	3,5	5,8	12,3	51,1	21,5
GE	100,0	10,7	9,8	5,2	12,0	14,3	33,6	14,3
JU	100,0	1,4	4,3	1,9	5,8	12,3	52,2	22,0
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)¹	100,0	4,5	3,9	2,6	8,4	20,0	53,5	7,1

¹Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

¹Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corninboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T10-397



L'agriculture en quelques chiffres (3^e partie: exploitations agricoles selon l'orientation techno-économique, en 2008)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (3. Teil: Landwirtschaftsbetriebe nach ihrer betriebswirtschaftlichen Ausrichtung 2008)

T07-03	Total	Exploitations à production végétale Pflanzenbaubetriebe			Exploitations à production animale Tierhaltungsbetriebe		Exploitations mixtes Gemischte Betriebe		
		Exploitations à grandes cultures Ackerbau- betriebe	Exploitations horticoles Gartenbau- betriebe	Exploitations à cultures permanentes Dauerkultur- betriebe	Exploitations herbivores Weidevieh- betriebe	Exploitations de production hors sol Veredelungs- betriebe	Exploitations de polyculture Pflanzenbau- verbund- betriebe	Exploitations de poly- élevage Tierhaltungs- verbund- betriebe	Exploitations mixtes cultures- élevage Pflanzenbau- Tierhaltungs- betriebe
Suisse / Schweiz (2008)	60 894	4 246	1 230	4 373	36 662	1 965	1 567	6 578	4 273
ZH	4 092	751	164	224	1 795	70	232	398	458
BE	12 424	602	237	141	8 420	265	240	1 542	977
LU	5 184	82	51	55	3 224	427	39	1 146	160
UR	680	-	2	2	605	3	1	67	-
SZ	1 751	1	6	16	1 521	41	1	152	13
OW	734	-	5	1	647	27	-	47	7
NW	511	-	1	-	450	22	-	37	1
GL	434	-	2	2	404	3	1	21	1
ZG	607	10	5	13	467	29	10	61	12
FR	3 312	278	77	37	2 073	141	68	310	328
SO	1 624	172	26	26	899	42	39	234	186
BS	15	3	2	2	3	-	-	3	2
BL	1 013	76	27	60	582	20	29	131	88
SH	648	168	7	110	79	12	83	59	130
AR	816	-	3	3	715	24	-	68	3
AI	549	-	-	-	434	32	-	81	2
SG	4 705	25	69	98	3 667	269	35	433	109
GR	2 769	3	17	132	2 287	14	12	253	51
AG	3 808	522	145	201	1 581	160	218	522	459
TG	2 996	298	83	231	1 414	262	132	278	298
TI	1 096	12	61	298	536	8	31	92	58
VD	4 336	1 011	88	647	1 439	67	238	205	641
VS	4 264	28	79	1 852	1 921	9	69	201	105
NE	950	43	10	90	674	4	15	57	57
GE	440	86	56	128	58	2	70	12	28
JU	1 136	75	7	4	767	12	4	168	99
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)¹	155	15	6	2	66	10	4	25	27
Répartition en %² / Verteilung in %²									
Suisse / Schweiz (2008)	100,0	7,0	2,0	7,2	60,2	3,2	2,6	10,8	7,0
ZH	100,0	18,4	4,0	5,5	43,9	1,7	5,7	9,7	11,2
BE	100,0	4,8	1,9	1,1	67,8	2,1	1,9	12,4	7,9
LU	100,0	1,6	1,0	1,1	62,2	8,2	0,8	22,1	3,1
UR	100,0	-	0,3	0,3	89,0	0,4	0,1	9,9	-
SZ	100,0	0,1	0,3	0,9	86,9	2,3	0,1	8,7	0,7
OW	100,0	-	0,7	0,1	88,1	3,7	-	6,4	1,0
NW	100,0	-	0,2	-	88,1	4,3	-	7,2	0,2
GL	100,0	-	0,5	0,5	93,1	0,7	0,2	4,8	0,2
ZG	100,0	1,6	0,8	2,1	76,9	4,8	1,6	10,0	2,0
FR	100,0	8,4	2,3	1,1	62,6	4,3	2,1	9,4	9,9
SO	100,0	10,6	1,6	1,6	55,4	2,6	2,4	14,4	11,5
BS	100,0	20,0	13,3	13,3	20,0	-	-	20,0	13,3
BL	100,0	7,5	2,7	5,9	57,5	2,0	2,9	12,9	8,7
SH	100,0	25,9	1,1	17,0	12,2	1,9	12,8	9,1	20,1
AR	100,0	-	0,4	0,4	87,6	2,9	-	8,3	0,4
AI	100,0	-	-	-	79,1	5,8	-	14,8	0,4
SG	100,0	0,5	1,5	2,1	77,9	5,7	0,7	9,2	2,3
GR	100,0	0,1	0,6	4,8	82,6	0,5	0,4	9,1	1,8
AG	100,0	13,7	3,8	5,3	41,5	4,2	5,7	13,7	12,1
TG	100,0	9,9	2,8	7,7	47,2	8,7	4,4	9,3	9,9
TI	100,0	1,1	5,6	27,2	48,9	0,7	2,8	8,4	5,3
VD	100,0	23,3	2,0	14,9	33,2	1,5	5,5	4,7	14,8
VS	100,0	0,7	1,9	43,4	45,1	0,2	1,6	4,7	2,5
NE	100,0	4,5	1,1	9,5	70,9	0,4	1,6	6,0	6,0
GE	100,0	19,5	12,7	29,1	13,2	0,5	15,9	2,7	6,4
JU	100,0	6,6	0,6	0,4	67,5	1,1	0,4	14,8	8,7
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)¹	100,0	9,7	3,9	1,3	42,6	6,5	2,6	16,1	17,4

¹Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düringen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

²Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düringen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-398



L'agriculture en quelques chiffres (4^e partie: paiements directs, de 2001 à 2008)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (4. Teil: Direktzahlungen von 2001 bis 2008)

Exploitations bénéficiaires et paiements directs, en milliers de francs¹ / Begünstigte Betriebe und Direktzahlungen in Tausend Franken¹

T07-04	Exploitations bénéficiaires Begünstigte Betriebe	Total des contributions ² Total der Beiträge ²	Paiements directs généraux Allgemeine Direkt- zahlungen	Paiements directs écologiques ³ / Ökologische Direktzahlungen ³		
				Total	Contributions écologiques Ökobeiträge	Contributions d'estivage Sömmerungsbeiträge
Suisse / Schweiz (2008)	53 755	2 519 432	1 986 617	532 815	441 104	91 711
ZH	3 432	147 748	114 571	33 178	33 079	99
BE	11 858	487 672	390 199	97 473	78 509	18 964
LU	4 835	198 280	152 320	45 959	44 041	1 918
UR	626	26 211	21 083	5 128	2 702	2 426
SZ	1 591	70 749	56 746	14 003	10 150	3 853
OW	658	27 307	20 603	6 704	4 040	2 665
NW	471	19 354	15 104	4 250	2 911	1 339
GL	390	21 348	16 690	4 658	2 530	2 128
ZG	535	25 779	19 898	5 881	5 817	64
FR	3 002	168 797	130 887	37 910	30 694	7 215
SO	1 357	68 702	54 019	14 683	13 919	764
BS / BL	907	49 341	37 326	12 015	11 890	125
SH	553	28 746	22 331	6 415	6 385	30
AR	715	32 707	27 701	5 006	4 207	800
AI	518	21 590	17 419	4 171	3 167	1 004
SG	4 080	184 691	145 085	39 607	33 066	6 541
GR	2 516	180 162	137 661	42 502	26 298	16 204
AG	2 961	128 650	99 665	28 985	28 865	120
TG	2 504	100 544	75 642	24 902	24 824	78
TI	855	35 590	28 297	7 293	4 292	3 001
VD	3 776	221 367	175 717	45 650	35 652	9 998
VS	3 417	104 539	88 946	15 594	8 060	7 534
NE	870	64 462	54 847	9 615	8 233	1 382
GE	291	18 235	14 419	3 816	3 781	34
JU	1 037	86 860	69 444	17 417	13 991	3 425
Canton de Fribourg Kanton Freiburg						
2001	3 391	156 283	126 433	29 850	23 556	6 294
2002	3 313	162 711	130 091	32 620	25 520	7 100
2003	3 234	162 398	128 606	33 792	26 573	7 219
2004	3 197	163 268	128 296	34 973	27 756	7 217
2005	3 156	164 398	128 759	35 638	28 381	7 257
2006	3 110	164 695	128 468	36 226	29 026	7 200
2007	3 062	173 361	136 523	36 839	29 517	7 322
2008	3 002	168 797	130 887	37 910	30 694	7 215

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Avant réductions (fortune, revenu, main-d'œuvre), sanctions, paiements complémentaires et remboursements

²Vor Kürzungen (Vermögen, Einkommen, Arbeitskraft), Sanktionen, ergänzenden Zahlungen und Rückzahlungen

³Sans les contributions pour la protection des eaux / Ohne Gewässerschutzbeiträge

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t10-447



L'agriculture en quelques chiffres (5^e partie: comptes régionaux de l'agriculture, de 1999 à 2009)

Die Landwirtschaft in einigen Zahlen (5. Teil: Regionale landwirtschaftliche Gesamtrechnungen von 1999 bis 2009)

En millions de francs, aux prix courants¹. Chiffres semi-définitifs pour 2007, provisoires pour 2008 et estimés pour 2009

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen¹. Zahlen halbdéfinitiv für 2007, provisorisch für 2008 und geschätzt für 2009

T07-05	Production ²	Consomma- tion inter- médiaire	Valeur ajoutée brute ²	Consomma- tion de capital fixe	Valeur ajoutée nette ²	Rémunéra- tion des salariés	Autres im- pôts sur la production	Autres sub- ventions sur la produc- tion ²	Excédent net d'exploit- ation, Revenu mixte net	Intérêts de la dette et fermages à payer	Intérêts à recevoir	Revenu net d'entreprise
	Produktions- wert ²	Vor- leistungen	Bruttowert- schöpfung ²	Abschrei- bungen	Nettowert- schöpfung ²	Arbeit- nehmer- entgelt	Sonstige Produktions- ausgaben	Sonstige Subven- tionen ²	Nettobe- triebsüber- schuss, Netto Selb- ständigen- einkommen	Schuld- und Pachtzins	Empfangene Zinsen	Nettounter- nehmens- einkommen
	A	B	C =A-B	D	E =C-D	F	G	H	I =E-F-G+H	J	K	L =I-J+K
Suisse / Schweiz												
(2009)	10 729	6 617	4 112	2 297	1 815	1 278	145	2 895	3 286	430	13	2 869
ZH	811	487	324	189	135	131	12	164	156	32	1	125
BE	1 785	1 149	635	346	290	202	29	550	609	74	2	537
LU	1 009	608	401	165	236	88	11	235	373	36	1	338
UR	42	35	7	18	-11	4	1	29	12	3	0	9
SZ	177	137	40	52	-12	17	5	84	50	9	0	41
OW	75	52	23	17	6	6	2	32	30	4	0	27
NW	54	39	15	15	0	4	1	23	17	3	0	14
GL	45	34	11	14	-3	5	1	25	16	2	0	14
ZG	117	73	43	27	16	12	2	30	32	4	0	27
FR	750	486	264	156	108	74	13	192	213	31	1	183
SO	251	175	76	80	-4	29	5	76	39	12	0	27
BS / BL	200	125	76	58	17	26	4	54	42	8	0	34
SH	139	88	51	31	20	17	2	32	33	6	0	26
AR	104	71	33	29	4	8	2	38	31	5	0	27
AI	76	52	24	15	9	5	1	26	27	3	0	24
SG	782	514	268	185	84	70	11	218	220	32	1	189
GR	269	218	51	115	-64	29	8	213	112	16	1	97
AG	664	411	253	131	121	89	10	142	164	26	1	139
TG	821	431	390	145	244	82	6	118	275	25	1	250
TI	129	71	58	45	13	19	2	45	37	5	0	31
VD	1 187	673	514	236	279	175	10	248	341	46	1	296
VS	549	227	322	104	218	73	-1	129	276	18	1	258
NE	226	154	72	42	30	31	4	73	69	10	0	60
GE	235	107	128	35	93	56	-1	21	59	7	0	52
JU	232	197	34	47	-13	26	6	99	54	13	0	41

Canton de Fribourg Kanton Freiburg

1999	735	426	309	124	185	62	8	155	270	28	2	244
2000	765	440	325	125	200	62	8	141	271	29	2	245
2001	737	449	289	131	158	62	10	162	247	32	2	217
2002	742	446	296	128	167	61	10	168	264	33	2	233
2003	739	465	274	130	144	64	11	166	234	29	1	207
2004	776	478	299	135	163	69	11	172	256	28	1	230
2005	747	458	289	140	149	69	11	169	239	29	1	210
2006	716	441	276	143	133	70	11	174	226	30	1	197
2007	755	477	278	147	131	71	12	175	222	32	1	191
2008	804	492	312	153	159	74	11	178	251	34	1	218
2009	750	486	264	156	108	74	13	192	213	31	1	183

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Aux prix de base / Zu Herstellungspreisen

Source: Comptes économiques de l'Agriculture, Système des comptes économiques et satellites du secteur primaire - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, System der Gesamtrechnungen und Satellitenkonten des Primärsektors - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-2009



Emplois dans l'agriculture, selon le taux d'occupation et le sexe, en 2008
 Beschäftigte in der Landwirtschaft, nach Beschäftigungsgrad und Geschlecht 2008

T07-06	Total	Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad			
		< 50%	50-74%	75-100%	
Emplois	9 177	2 358	1 586	5 233	Beschäftigte
Hommes	6 363	1 110	760	4 493	Männer
Femmes	2 814	1 248	826	740	Frauen
Emplois	9 177	2 358	1 586	5 233	Beschäftigte
Main-d'œuvre familiale	7 567	2 009	1 472	4 086	Familieneigene Beschäftigte
Hommes	4 984	840	675	3 469	Männer
Femmes	2 583	1 169	797	617	Frauen
Main-d'œuvre non-familiale	1 610	349	114	1 147	Familienfremde Beschäftigte
Hommes	1 379	270	85	1 024	Männer
Femmes	231	79	29	123	Frauen
Chefs d'exploitations agricoles	3 312	385	335	2 592	Leiter von Landwirtschaftsbetrieben
Hommes	3 235	363	315	2 557	Männer
Femmes	77	22	20	35	Frauen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-421

Exploitations agricoles, par district et surface agricole utile, en 2008
 Landwirtschaftsbetriebe nach Bezirk und landwirtschaftlicher Nutzfläche 2008

T07-07	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	3 312	473	720	492	426	550	421	230	Total
de 0,00 à 2,99 ha	269	59	54	46	33	51	20	6	von 0,00 bis 2,99 ha
de 3,00 à 9,99 ha	373	43	126	55	50	48	26	25	von 3,00 bis 9,99 ha
de 10,00 à 19,99 ha	905	80	243	123	156	160	100	43	von 10,00 bis 19,99 ha
plus de 20,00 ha	1 765	291	297	268	187	291	275	156	mehr als 20,00 ha

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-440

Surface agricole utile, par district, en 2008
 Landwirtschaftliche Nutzfläche nach Bezirk 2008

Alpages non compris, surfaces en ares / Ohne Sömmerungswiesen, Flächen in Aren

T07-08	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	7 631 012	1 250 727	1 406 737	1 188 282	873 282	1 226 381	1 092 331	593 272	Total
Terres ouvertes	2 397 593	381 441	503 310	42 298	520 883	246 366	670 584	32 711	Offenes Ackerland
Prairies artificielles	1 184 041	286 361	256 451	50 577	137 517	251 419	170 109	31 607	Kunstwiesen
Prés naturels et pâturages	3 980 676	576 835	635 331	1 091 658	191 859	723 126	236 198	525 669	Naturwiesen und Weiden
Vignes	10 468	-	-	-	9 453	12	999	4	Rebland
Cultures fruitières	5 184	465	323	65	1 825	70	2 436	-	Obstanlagen
Marais à litière et tourbières	5 294	1 240	714	955	637	214	321	1 213	Streue- und Torfland
Autres terrains de culture	47 756	4 385	10 608	2 729	11 108	5 174	11 684	2 068	Anderes Kulturland

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-441



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2008
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2008

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Canton / Kanton	3 312	7 631 012	2 397 593	138 737	53	81 923	184
Sarine / Saane	473	1 250 727	381 441	24 991	65	15 315	278
Arconciel	9	29 812	8 035	466	67	-	-
Autafond	7	20 370	8 095	506	72	753	251
Autigny	21	50 590	11 684	964	48	293	98
Avry	14	41 376	18 526	891	89	()	()
Belfaux	13	34 923	17 219	810	74	()	()
La Brillaz	21	68 910	25 519	1 422	71	()	()
Chénens	7	20 839	7 856	304	61	()	()
Chésopelloz	8	15 919	7 663	272	39	()	()
Corminboeuf	6	29 786	16 120	523	105	()	()
Corpataux-Magnedens	10	27 591	5 748	840	93	-	-
Corserey	9	23 590	7 304	436	73	()	()
Cottens	13	38 914	13 826	828	69	724	241
Ependes	17	40 760	10 612	764	64	()	()
Farvagny	31	83 137	10 568	1 867	67	()	()
Ferpicloz	3	5 334	440	()	()	-	-
Fribourg / Freiburg	3	4 001	1 450	()	()	-	-
Givisiez	3	14 374	9 855	()	()	-	-
Le Glèbe	29	66 605	9 161	1 350	56	()	()
Granges-Paccot	8	22 633	9 421	411	59	-	-
Grolley	13	30 098	15 529	585	59	736	184
Hauterive	17	55 178	15 230	1 146	115	2 723	454
Marly	11	24 771	7 960	415	52	-	-
Matran	4	15 796	6 256	250	63	()	()
Le Mouret	45	94 324	6 437	1 955	51	1 368	342
Neyruz	7	24 414	9 475	280	56	-	-
Noréaz	17	43 600	17 069	1 676	112	-	-
Pierrafortscha	10	37 735	20 333	528	66	()	()
Ponthaux	16	42 664	19 948	622	57	875	292
Prez-vers-Noréaz	16	46 150	19 397	698	58	()	()
Rossens	9	22 944	3 217	555	93	1 523	508
Senèdes	3	1 996	560	()	()	()	()
La Sonnaz	16	43 293	20 730	639	53	()	()
Treyvaux	34	74 591	10 056	1 813	65	()	()
Villars-sur-Glâne	4	12 231	5 322	()	()	-	-
Villarsel-sur-Marly	5	10 076	2 056	222	56	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	14	31 402	2 764	561	47	()	()
Singine / Sense	720	1 406 737	503 310	23 139	39	20 998	119
Alterswil	57	125 700	42 072	2 137	42	1 034	69
Bösingen	43	107 708	61 362	1 153	43	2 125	177
Brünisried	17	24 677	335	484	32	81	27
Düdingen	89	198 535	107 180	2 785	42	2 568	128
Giffers	23	37 264	2 878	856	43	2 667	533
Heitenried	35	67 083	26 123	1 126	36	2 089	161
Oberschrot	24	31 110	-	670	35	63	13
Plaffeien	41	60 080	223	1 199	34	123	15
Plasselb	13	21 786	310	476	40	-	-
Rechthalten	32	60 280	7 667	1 023	37	29	6
St. Antoni	66	128 056	37 782	2 504	40	2 226	97

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T10-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2008
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2008

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
St. Silvester	24	30 740	500	659	37	323	108
St. Ursen	54	117 881	42 047	2 126	45	1 686	105
Schmitten	44	94 077	51 599	1 281	39	1 771	177
Tafers	25	57 744	26 830	876	38	936	156
Tentlingen	16	26 655	6 624	544	42	-	-
Ueberstorf	63	117 251	44 527	1 783	36	930	66
Wünnewil-Flamatt	45	87 798	45 011	1 161	34	2 321	155
Zumholz	9	12 312	240	296	37	26	9
Gruyère / Greyerz	492	1 188 282	42 298	25 303	59	10 552	271
Bas-Intyamou	16	42 770	580	831	59	-	-
Botterens	6	10 641	100	199	66	()	()
Broc	8	26 170	3 551	580	83	()	()
Bulle	21	62 510	6 034	1 410	101	()	()
Cerniat	12	30 434	-	594	50	-	-
Charmey	22	47 230	-	960	51	-	-
Châtel-sur-Montsalvens	3	7 002	-	144	48	-	-
Corbières	4	6 408	-	152	38	-	-
Crésuz	()	()	-	()	()	-	-
Echarlens	19	36 131	6 489	736	53	2 563	641
Grandvillard	11	32 427	1 634	567	63	()	()
Gruyères	18	60 868	5 940	1 278	85	()	()
Hauteville	12	21 808	-	375	38	-	-
Haut-Intyamou	31	74 496	100	1 137	45	()	()
Jaun	29	43 963	-	752	31	1 129	376
Marsens	16	51 742	2 157	1 036	69	()	()
Morlon	8	16 801	-	412	52	-	-
Le Pâquier	12	29 279	1 207	695	63	-	-
Pont-en-Ogoz	25	58 659	1 714	1 215	53	()	()
Pont-la-Ville	14	34 464	265	890	68	21	7
Riaz	14	39 342	1 454	910	91	-	-
La Roche	38	79 588	661	1 649	47	936	156
Sâles	60	150 280	4 526	3 775	69	2 539	317
Sorens	23	57 144	1 628	1 100	58	-	-
Vaulruz	32	77 466	2 620	1 802	58	()	()
Villarvolard	7	13 951	200	314	52	-	-
Vuadens	30	75 830	1 438	1 786	62	1 000	333
Lac / See	426	873 282	520 883	10 901	47	9 150	183
Barberêche	22	48 529	23 158	989	62	128	43
Bas-Vully	20	75 198	45 833	512	85	()	()
Büchslen	9	14 221	10 883	103	26	-	-
Courgevaux	5	9 900	4 553	160	40	-	-
Courlevon	9	21 948	10 365	288	48	()	()
Courtepin	6	14 727	6 578	262	87	()	()
Cressier	7	19 425	9 489	265	66	-	-
Fräschels	16	24 380	17 754	224	32	294	98
Galmiz	19	39 358	28 875	279	47	()	()
Gempenach	10	13 126	8 890	103	34	()	()
Greng	3	15 081	8 726	()	()	()	()
Gurmels	55	112 580	65 872	1 931	46	2 897	193
Haut-Vully	26	45 374	29 710	382	48	()	()

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T10-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2008
Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2008

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Jeuss	8	14 976	8 348	167	33	()	()
Kerzers	44	74 833	57 301	840	49	5	2
Kleinbösing	8	16 463	10 691	194	39	()	()
Lurtigen	9	17 993	8 202	225	56	()	()
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-
Misery-Courtion	38	83 178	36 905	1 630	51	()	()
Muntelier	()	()	()	()	()	-	-
Murten / Morat	24	48 534	31 380	475	37	()	()
Ried	38	62 539	45 380	328	22	()	()
Salvenach	14	27 781	14 720	309	34	329	110
Ulmiz	12	17 342	9 482	215	31	()	()
Villarepos	10	23 104	11 623	357	71	()	()
Wallenried	12	27 017	11 991	421	47	1 718	430
Glâne / Glane	550	1 226 381	246 366	26 982	56	16 137	221
Auboranges	8	14 130	3 597	243	41	()	()
Billens-Hennens	14	31 417	5 803	708	51	()	()
Chapelle	8	10 892	2 199	173	35	-	-
Le Châtelard	29	58 526	1 653	1 487	57	498	166
Châtonnaye	18	38 380	12 329	637	40	558	56
Ecublens	12	38 689	14 165	947	79	()	()
La Folliaz	35	71 252	20 538	1 567	54	491	123
Grangettes	11	19 797	2 123	451	56	334	111
Massonnens	21	39 037	8 207	981	58	()	()
Mézières	32	57 879	7 436	1 380	48	1 631	272
Montet	5	9 658	5 957	151	38	-	-
Romont	32	76 104	20 747	1 403	48	1 447	289
Rue	29	84 764	23 232	1 425	55	-	-
Siviriez	72	170 053	26 060	4 097	62	1 657	151
Torny	22	67 249	33 054	1 270	71	608	203
Ursy	26	51 094	8 129	1 234	51	()	()
Villaz-St-Pierre	15	30 028	7 397	696	54	()	()
Villorsonnens	48	108 485	25 763	2 172	54	5 024	502
Vuarmarens	18	43 326	7 562	949	63	955	318
Vuisternens-devant-Romont	95	205 621	10 415	5 011	60	1 067	178
Broye / Broye	421	1 092 331	670 584	14 424	52	8 177	282
Bussy	7	22 182	15 717	237	47	-	-
Châbles	11	30 678	17 559	561	70	770	257
Châtillon	4	11 362	7 999	()	()	-	-
Cheiry	15	46 096	24 125	557	40	()	()
Cheyres	10	22 721	12 674	138	46	-	-
Cugy	29	75 525	46 523	1 828	83	()	()
Delley-Portalban	13	30 578	21 398	154	31	-	-
Domdidier	22	54 267	33 388	719	51	-	-
Dompierre	19	37 920	28 094	347	32	-	-
Estavayer-le-Lac	9	30 368	20 082	380	63	()	()
Fétigny	7	22 389	15 465	274	55	()	()
Font	4	9 837	7 991	()	()	()	()
Gletterens	7	18 756	11 672	273	55	-	-
Léchelles	17	41 753	14 897	537	49	()	()
Lully	14	26 664	14 575	231	46	()	()

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T10-401



Exploitations agricoles, surface agricole utile et cheptel, par commune, en 2008
 Landwirtschaftsbetriebe, landwirtschaftliche Nutzfläche und Tierbestand nach Gemeinde 2008

T07-09	Exploitations agricoles Landwirtschafts- betriebe	Surface agricole utile, en ares Landw. Nutz- fläche, in Aren	Dont terres ouvertes, en ares Davon offenes Ackerland, in Aren	Cheptel Tierbestand			
				Bovins / Rinder		Porcs / Schweine	
				Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹	Total	Par exploitation ¹ Pro Betrieb ¹
Ménières	12	28 173	18 981	272	34	-	-
Montagny	40	99 516	43 847	1 621	44	1 052	263
Les Montets	28	67 506	41 489	851	45	193	39
Morens	11	25 438	20 541	175	44	()	()
Murist	25	71 100	38 694	1 244	65	()	()
Nuvilly	11	26 642	15 379	541	49	()	()
Prévondavaux	5	18 656	5 685	387	97	-	-
Rueyres-les-Prés	11	21 770	15 371	238	60	()	()
Russy	10	23 923	12 252	316	53	-	-
St-Aubin	23	65 570	49 829	859	95	-	-
Sévaz	6	20 848	16 104	()	()	-	-
Surpierre	7	21 128	10 248	335	48	-	-
Vallon	8	23 437	18 350	276	46	()	()
Vernay	20	55 587	41 587	398	36	-	-
Villeneuve	6	19 380	14 963	66	17	-	-
Vuissens	10	22 561	15 105	379	42	-	-
Veveyse / Vivisbach	230	593 272	32 711	12 997	59	1 594	66
Attalens	19	55 425	5 493	1 277	71	()	()
Bossonnens	9	28 130	3 591	508	64	-	-
Châtel-St-Denis	42	108 708	1 820	2 174	54	()	()
Le Flon	32	71 911	2 779	1 492	50	()	()
Granges	9	26 252	5 646	514	64	-	-
Remaufens	14	45 211	950	1 027	73	-	-
St-Martin	39	94 519	8 842	2 145	56	()	()
Semsaies	25	57 149	912	1 203	50	-	-
La Verrerie	41	105 967	2 678	2 657	66	948	50

¹Par exploitation ayant des bovins ou des porcs / Pro Betrieb mit Rindvieh oder Schweinen

Source: Relevé des structures agricoles 2008 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

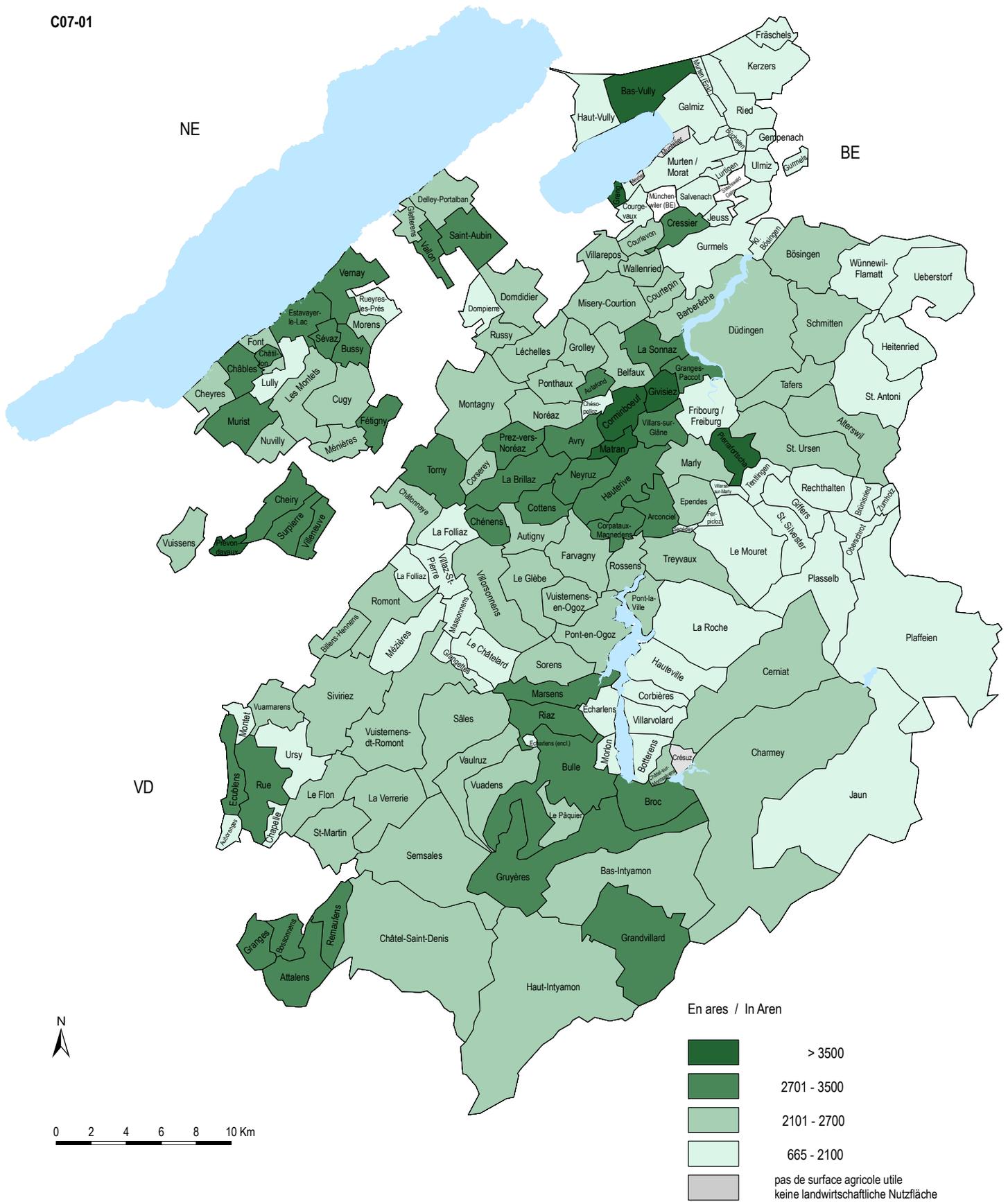
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

T10-401



Surface agricole utile par exploitation, en 2008
Landwirtschaftliche Nutzfläche pro Betrieb 2008

C07-01



Source: Relevé des structures agricoles 2008, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Landwirtschaftliche Betriebsstrukturerhebung 2008, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-009

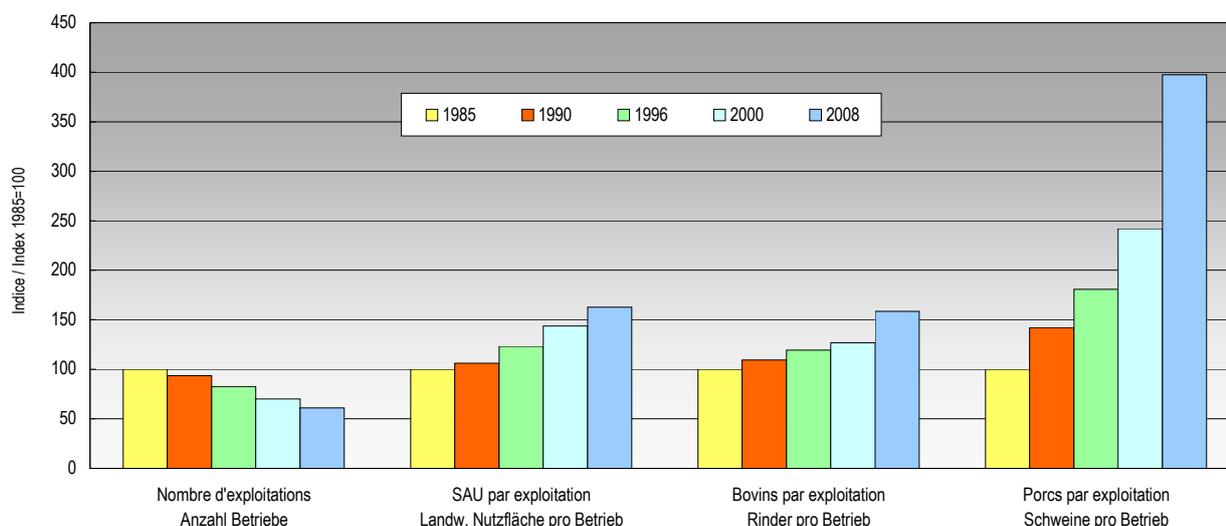


Quelques indicateurs agricoles, de 1985 à 2008

Einige Landwirtschaftsindikatoren von 1985 bis 2008

Indice / Index 1985=100

G07-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-008

Arbres fruitiers dans l'agriculture, par district et espèce, en 2001

Obstbäume der Landwirtschaft nach Bezirk und Obstart 2001

Arbres à haute tige (les arbres à basse et demi-tige ne sont plus relevés), selon l'emplacement des arbres (au contraire des autres résultats indiqués selon l'emplacement des exploitations)
 Hochstammobstbäume (die Halb- und Niederstammobstbäume werden nicht mehr erhoben), nach Standort der Bäume (im Gegensatz zu den anderen Ergebnissen, gemäss Standort des Betriebs)

T07-10	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	Total
Total	94 787	14 869	23 581	6 720	11 994	12 630	17 045	7 948	Total
Pommiers	38 850	6 623	10 906	3 381	4 432	5 344	4 607	3 557	Äpfel
Poiriers	11 357	1 922	2 968	1 011	1 063	1 677	1 617	1 099	Birnen
Cerisiers	18 051	2 686	3 798	821	2 891	2 383	4 127	1 345	Kirschen
Pruniers de tout genre	19 225	2 440	4 377	1 223	2 343	2 335	5 012	1 495	Zwetschgen u. Pflaumen
Pêchers	110	6	22	1	23	2	54	2	Pfirsiche
Abricotiers	220	25	40	16	37	5	94	3	Aprikosen
Cognassiers	1 529	277	250	86	170	291	305	150	Quitten
Noyers	5 247	849	1 165	171	996	576	1 198	292	Nüsse
Châtaigniers	198	41	55	10	39	17	31	5	Edelkastanien

Source: Recensement fédéral des arbres fruitiers 2001 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Eidg. Obstbaumzählung 2001 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-468



Cultures fruitières intensives, par espèce, de 1984 à 2008
 Obstbauliche Intensivkulturen nach Obstart von 1984 bis 2008

Surface en ares / Fläche in Aren

T07-11	Total	Pommiers	Poiriers	Cerisiers	Pruniers de tout genre	Pêchers	Abricotiers	Cognassiers	Autres
		Äpfel	Birnen	Kirschen	Zwetschggen, Pflaumen	Pfirsiche	Aprikosen	Quitten		Übrige
1984	2 853	1 618	240	512	458	24	1	-	-
1985	2 794	1 635	249	428	457	24	1	-	-
1986	2 820	1 659	251	428	457	24	1	-	-
1987	2 736	1 594	284	403	428	26	1	-	-
1988	2 546	1 455	287	394	384	24	2	-	-
1989	2 858	1 622	462	343	402	27	2	-	-
1990	2 825	1 618	429	345	408	23	2	-	-
1991	2 610	1 470	432	285	392	28	3	-	-
1992	2 315	1 303	403	256	322	28	3	-	-
1993	2 976	1 783	576	258	322	28	9	-	-
1994	3 020	1 743	665	251	324	28	9	-	-
1995	3 362	2 075	657	286	308	27	9	-	-
1996	3 677	2 385	662	286	308	27	9	-	-
1997	3 878	2 579	656	301	306	28	8	-	-
1998	3 947	2 569	801	273	280	17	7	-	-
1999	3 941	2 499	882	271	265	17	7	-	-
2000	4 076	2 542	962	265	280	17	7	1	2
2001	4 089	2 546	960	262	283	25	10	1	2
2002	4 114	2 533	951	280	290	31	25	2	2
2003	4 049	2 428	966	280	307	30	31	2	5
2004	4 049	2 431	946	289	307	34	35	2	5
2005	3 991	2 387	938	283	304	36	39	2	2
2006	4 048	2 428	940	283	305	36	52	2	2
2007	3 905	2 305	923	283	304	36	52	2	-
2008	3 927	2 315	915	292	307	36	60	2	-

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne
 Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t10-143

Utilisation du sol des exploitations agricoles, en 2000, 2005 et 2008

Bodennutzung der Landwirtschaftsbetriebe 2000, 2005 und 2008

T07-12	2000	2005	2008	Variation / Veränderung				
				2000-2005		2005-2008		
				Absolue Absolut	En % In %	Absolue Absolut	En % In %	
SURFACE AGRICOLE UTILE¹ (en hectares; sans les alpages)	77 353	76 911	76 310	-442	-1	-601	-1	LANDWIRTSCHAFTLICHE NUTZFLÄCHE¹ (in Hektaren; ohne Sömmerungsweiden)
Terres ouvertes	25 671	25 072	23 976	-599	-2	-1 096	-4	Offenes Ackerland
Céréales¹	16 569	15 291	13 992	-1 278	-8	-1 299	-8	Getreide¹
Froment	8 972	8 207	7 569	-765	-9	-638	-8	Weizen
Seigle	467	237	341	-230	-49	104	44	Roggen
Epeautre	9	20	14	11	122	-6	-31	Dinkel
Orge	4 365	3 638	3 120	-727	-17	-518	-14	Gerste
Avoine	484	309	239	-175	-36	-70	-23	Hafer
Maïs pour le grain	1 176	1 305	1 142	129	11	-163	-13	Körnermais
Triticale	1 078	1 250	1 007	172	16	-243	-19	Triticale
Méteil de céréales fourragères	17	23	25	5	30	3	12	Mischel von Futtergetreide
Autres céréales	1	302	535	302	...	233	77	Übriges Getreide
Autres cultures sur terres ouvertes¹	9 103	9 781	9 984	678	7	203	2	Andere Kulturen auf offenem Ackerland¹
Féveroles, soja, pois protéagineux	254	653	635	399	157	-18	-3	Ackerbohnen, Sojabohnen, Eiweisserbsen
Pommes de terre	1 600	1 390	1 318	-210	-13	-72	-5	Kartoffeln
Betteraves sucrières	1 322	1 303	1 454	-19	-1	151	12	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	420	236	173	-184	-44	-63	-27	Futterrüben
Légumes de pleine terre	675	657	726	-18	-3	69	11	Freilandgemüse
Colza pour la production d'huile comestible	672	1 016	1 174	344	51	158	16	Raps zur Speiseölgewinnung
Tabac	325	321	259	-4	-1	-62	-19	Tabak
Maïs à ensiler et maïs vert	3 569	3 669	3 772	100	3	103	3	Silo- und Grünmais
Autres cultures des champs	267	538	474	271	101	-64	-12	Andere Ackergewächse
Prairies artificielles	10 616	11 121	11 840	505	5	719	6	Kunstpflanzen
Prairies naturelles et pâturages (sans les alpages)	40 502	40 054	39 807	-448	-1	-247	-1	Naturwiesen und Weiden (ohne Sömmerungsweiden)
Vignes	59	98	105	39	66	7	7	Rebland
Cultures fruitières	54	63	52	9	17	-11	-18	Obstanlagen
Marais à litière et tourbières	40	49	53	9	23	4	8	Streue- und Torfand
Autres terrains de culture	411	454	478	43	10	24	5	Übriges Kulturland
EXPLOITATIONS AGRICOLES (en nombre)	3 804	3 492	3 312	-312	-8	-180	-5	LANDWIRTSCHAFTSBETRIEBE (Anzahl)
Exploitations avec surface agricole utile	3 706	3 379	3 312	-327	-9	-67	-2	Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche
Exploitations avec terres ouvertes	2 674	2 365	2 211	-309	-12	-154	-7	Betriebe mit offenem Ackerland
Exploitations avec ...								Betriebe mit ...
Céréales	2 400	2 071	1 914	-329	-14	-157	-8	Getreide
Pommes de terre	779	597	514	-182	-23	-83	-14	Kartoffeln
Betteraves sucrières	489	463	434	-26	-5	-29	-6	Zuckerrüben
Betteraves fourragères	589	303	200	-286	-49	-103	-34	Futterrüben
Maïs à ensiler et maïs vert	1 767	1 570	1 463	-197	-11	-107	-7	Silo- und Grünmais
Vignes	43	41	41	-2	-5	-	-	Rebland
Cultures fruitières	63	61	59	-2	-3	-2	-3	Obstanlagen

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur, Neuenburg

t10-400



Production animale, de 2004 à 2008¹

Tierhaltung von 2004 bis 2008¹

T07-13	2004	2005	2007	2008	
--------	------	------	------	------	--

EXPLOITATIONS DETENTRICES DE ... / BETRIEBE MIT ...

Bovins	2 850	2 802	2 678	2 612	Rindern
Porcs	577	562	488	446	Schweinen
Moutons	463	458	420	414	Schafen
Chèvres	254	254	256	250	Ziegen
Chevaux	565	587	547	549	Pferden
Poules	759	1 111	700	647	Hühnern

CHEPTEL / TIERBESTAND

Bovins	133 541	134 469	135 604	138 737	Rinder
Veaux	21 463	22 079	22 402	22 550	Kälber
Jeune bétail d'élevage de 4 à 12 mois	15 543	15 715	15 557	15 913	Jungvieh zur Zucht von 4 bis 12 Monaten
Génisses	34 328	32 934	32 504	32 788	Färßen
Vaches	54 841	56 046	57 065	59 203	Kühe
Taureaux	1 119	1 290	1 368	1 528	Stiere
Gros bétail à engraisser ²	6 247	6 405	6 708	6 755	Grossviehmast ²
Porcs	85 198	87 915	87 547	81 923	Schweine
Porcelets	24 637	24 470	25 595	24 109	Ferkel
Porcs de renouvellement ³ et à l'engrais	54 981	57 684	56 379	52 521	Remonten ³ und Mastschweine
Truies d'élevage	5 375	5 560	5 424	5 138	Zuchtsauen
Verrats d'élevage	205	201	149	155	Zuchteber
Moutons	14 531	15 134	14 602	14 089	Schafe
Agneaux de moins d'un an	6 610	7 014	6 289	6 039	Jungschafe unter 1 Jahr
Brebis laitières	560	661	766	690	Milchschafe
Autres brebis de plus d'un an	6 940	7 077	7 099	6 989	Andere weibliche Schafe über 1 Jahr
Béliers de plus d'un an	421	382	448	371	Zuchtwidder über 1 Jahr
Chèvres	2 415	2 648	2 784	3 036	Ziegen
Chevreaux de moins d'un an	763	876	908	993	Jungziegen unter 1 Jahr
Chèvres laitières	1 408	1 545	1 596	1 694	Milchziegen
Autres chèvres de plus d'un an	173	165	202	253	Andere weibliche Ziegen über 1 Jahr
Boucs de plus d'un an	71	62	78	96	Ziegenböcke über 1 Jahr
Chevaux	2 900	3 117	3 261	3 350	Pferde
Poulains et pouliches	693	693	698	718	Fohlen
Autres chevaux de plus de 3 ans	1 840	2 080	2 238	2 288	Andere Pferde ab 3 Jahren
Poulinières allaitantes	367	344	325	344	Säugende Stuten
Poules	1 289 012	1 375 785	1 313 938	1 396 322	Hühner
Poulettes, jeunes coqs et poussins	29 586	62 073	77 506	81 549	Junghennen, Junghähne und Küken
Poules pondeuses	98 859	104 584	99 263	102 064	Legehennen
Poulets de chair	1 159 594	1 200 779	1 128 745	1 206 229	Mastpoulets
Poules et coqs d'élevage	973	8 349	8 424	6 480	Zuchthennen und -hähne
Autres / Andere					
Poneys	436	464	510	510	Ponies
Anes	141	157	188	204	Esel
Oies	32	177	129	138	Gänse
Canards	33	545	244	211	Enten
Dindes	57 978	56 520	50 354	17 441	Truten
Daims et cerfs rouges	343	353	387	425	Dam- und Rothirsche
Lapins	1 803	1 860	1 458	1 033	Kaninchen
Chèvres naines	196	203	272	296	Zwergziegen

¹Données 2006 non disponibles / Angaben für 2006 nicht verfügbar

²Génisses, taureaux, bœufs de plus de 4 mois et vaches / Rinder, Stiere, Ochsen über 4 Monate und Kühe

³Jusqu'à 6 mois / Bis 6 Monate

Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur, Neuenburg

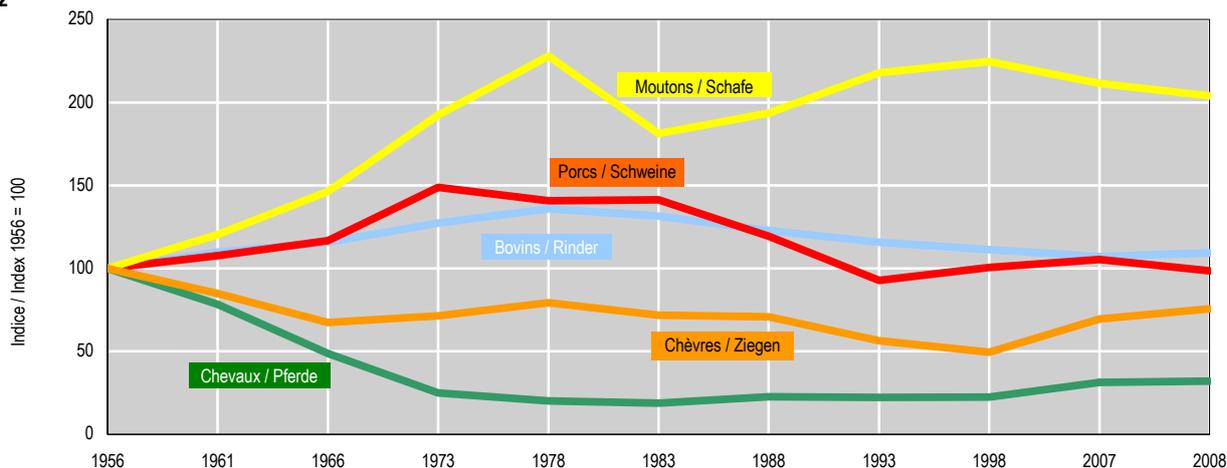
t10-508



Cheptel, de 1956 à 2008

Tierbestand von 1956 bis 2008

G07-02



Source: Office fédéral de la statistique: Section Structure des entreprises, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Unternehmensstruktur, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-015

Abattages d'animaux soumis au contrôle des viandes, par espèce, de 1999 à 2008

Schlachtungen, die der Fleischuntersuchung unterstehen, nach Tierart von 1999 bis 2008

Animaux abattus, abattages à domicile non compris / Geschlachtete Tiere, Hausschlachtungen nicht inbegriffen

T07-14	Total	Bovins / Rinder			Moutons Schafe	Chèvres Ziegen	Porcs Schweine	Chevaux Pferde	Autres Andere	Indéterminé Unbestimmt
		Total	Veaux ¹ Kälber ¹	Jeunes animaux ² Jungtiere ²							Animaux adultes^{3} Erwachsene Tiere^{3}
1999	307 201	72 578	23 441	...	13 717	506	220 207	47	23	123
2000	287 518	64 749	19 864	...	9 913	488	211 729	391	248	-
2001	304 688	72 424	20 720	...	8 511	664	222 528	403	158	-
2002	311 188	75 882	21 824	...	4 944	603	229 234	408	117	-
2003	303 454	74 303	22 427	...	6 111	565	222 004	371	100	-
2004	326 079	77 872	27 574	26 850	6 841	506	240 441	323	96	-
2005	355 448	76 130	26 556	25 889	6 899	658	271 308	322	131	-
2006	478 887	103 181	36 038	35 620	7 820	5 689	361 835	299	63	-
2007	498 123	103 477	35 500	36 853	6 890	1 628	385 756	284	88	-
2008	493 071	101 606	34 001	37 341	7 258	603	383 259	235	110	-

¹Veaux jusqu'à 6 mois / Kälber bis 6 Monate

²Jeunes animaux de 7 à 24 mois / Jungtiere von 7 bis 24 Monaten

³Animaux adultes de plus de 24 mois / Erwachsene Tiere von mehr als 24 Monaten

Source: Etat de Fribourg: Service vétérinaire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Veterinäramt, Freiburg

t10-130



Production de lait, de 1999/2000 à 2007/08

Milchproduktion von 1999/2000 bis 2007/08

Producteurs de lait fédérés. Quantité de lait livrée et moyenne par producteur, en tonnes, selon le contingentement laitier

In Verbänden organisierte Milchproduzenten. Abgelieferte Milchmenge und Durchschnitt pro Produzent, in Tonnen, gemäss der Milchkontingentierung

T07-15	1999/2000 ¹	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	
Producteurs de lait	2 900	2 760	2 631	2 497	2 368	2 255	2 150	2 056	1 958	Milchproduzenten
Lait livré	278 000	288 622	292 310	290 162	290 678	296 823	299 050	311 640	308 398	Abgelieferte Milch
Lait livré, en moyenne par producteur	95,9	104,6	111,1	116,2	122,8	131,6	139,1	151,6	157,5	Durchschnittlich abgelieferte Milch pro Produzent

¹Estimation / Schätzung

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne, Union Suisse des Paysans, Brugg

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern, Schweizer Bauernverband, Brugg

t10-134

Surface¹ et rendement des vignes, de 1979 à 2008

Reblandfläche¹ und Weinernte von 1979 bis 2008

T07-16	Surface des vignes, en ares			Rendement de moût, en hl			Rendement de moût par ha, en hl		
	Reblandfläche, in Aren			Weinmostertrag, in hl			Weinmostertrag pro ha, in hl		
	Total	Crus rouges	Crus blancs	Total	Crus rouges	Crus blancs	Moyenne générale	Crus rouges	Crus blancs
		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs		Rotes Gewächs	Weisses Gewächs	Gesamt-mittel	Rotes Gewächs	Weisses Gewächs
1979	10 085	1 264	8 821	6 261	848	5 413	62,1	67,1	61,4
1980	10 146	1 267	8 879	5 801	518	5 283	57,2	40,9	59,5
1981	10 266	1 247	9 019	3 947	608	3 339	38,4	48,8	37,0
1982	10 266	1 247	9 019	12 799	1 201	11 598	124,7	96,3	128,6
1983	10 274	1 255	9 019	9 505	1 115	8 390	92,5	88,8	93,0
1984	10 286	1 260	9 026	7 734	846	6 888	75,2	67,1	76,3
1985	10 299	1 326	8 973	11 155	1 251	9 904	108,3	94,3	110,4
1986	10 314	1 391	8 923	10 634	1 167	9 467	103,1	83,9	106,1
1987	10 345	1 446	8 899	7 787	916	6 871	75,3	63,3	77,2
1988	10 353	1 464	8 889	8 712	1 291	7 421	84,1	88,2	83,5
1989	10 452	1 578	8 874	14 273	1 600	12 673	136,6	101,4	142,8
1990	10 494	1 676	8 818	11 533	1 366	10 167	109,9	81,5	115,3
1991	10 497	1 752	8 745	10 016	1 547	8 469	95,4	88,3	96,8
1992	10 514	1 814	8 700	9 115	1 604	7 511	86,7	88,4	86,3
1993	11 336	2 398	8 938	7 766	1 405	6 361	68,5	58,6	71,2
1994	11 363	2 582	8 781	8 944	1 661	7 283	78,7	64,3	82,9
1995	11 364	2 614	8 750	9 348	1 742	7 606	82,3	66,6	86,9
1996	11 380	2 655	8 725	8 803	1 872	6 931	77,4	70,5	79,4
1997	11 380	2 655	8 725	6 691	1 579	5 112	58,8	59,5	58,6
1998	11 500	2 884	8 616	9 444	1 910	7 534	82,1	66,2	87,4
1999	11 598	2 959	8 639	10 259	2 334	7 925	88,5	78,9	91,7
2000	11 691	3 019	8 672	8 969	2 068	6 901	76,7	68,5	79,6
2001	11 912	3 055	8 857	9 514	2 228	7 286	79,9	72,9	82,3
2002	11 636	3 196	8 440	8 751	2 264	6 487	75,2	70,8	76,9
2003	11 664	3 596	8 068	8 506	2 166	6 340	72,9	60,2	78,6
2004	11 703	3 915	7 788	8 146	2 355	5 791	69,6	60,2	74,4
2005	11 706	4 140	7 566	7 714	2 200	5 514	65,9	53,1	72,9
2006	11 712	4 338	7 374	7 811	2 600	5 211	66,7	59,9	70,7
2007	11 707	4 477	7 230	7 394	2 300	5 094	63,2	51,4	70,5
2008	11 689	4 551	7 138	8 555	3 114	5 441	73,2	68,4	76,2

¹Y compris les surfaces de moins de 10 ares / Flächen mit weniger als 10 Aren inbegriffen

Source: Office fédéral de l'agriculture, Berne

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, Bern

t10-144



Pêche professionnelle, par espèce de poisson, dans les lacs de Neuchâtel et de Morat, de 2003 à 2008

Berufsfischfang nach Fischart im Neuenburger- und Murtensee von 2003 bis 2008

En tonnes, par des pêcheurs professionnels domiciliés dans les cantons concordataires¹ / In Tonnen, von den in den Konkordatskantonen wohnhaften Berufsfischern¹

T07-17	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Lac de Neuchâtel / Neuenburgersee							
Palées	79,0	61,3	96,0	81,9	58,9	57,8	Felchen, Balchen
Bondelles	118,6	121,7	87,9	86,9	118,9	156,0	Felchen, Bondellen
Truites	3,4	2,6	2,8	3,9	3,1	2,7	Forellen
Ombles-chevaliers	1,8	2,6	0,7	0,7	0,7	0,5	Seesaiblinge
Perches	64,5	52,7	21,7	30,2	31,1	35,4	Egli
Brochets	9,3	6,9	8,2	5,3	8,3	8,8	Hechte
Vengerons	30,1	29,0	26,8	34,4	37,6	23,5	Rotaugen
Brèmes	1,2	0,9	1,1	1,4	2,5	1,0	Brachsmen
Autres	7,2	7,1	3,9	3,9	4,0	13,8	Andere
Lac de Morat / Murtensee							
Corégones	0,6	0,6	0,8	0,7	0,3	0,1	Felchen, Balchen
Truites	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	Forellen
Brochets	0,8	1,1	0,7	0,9	1,2	1,2	Hechte
Perches	5,4	5,2	4,5	4,2	8,3	16,1	Egli
Brèmes	1,2	1,0	1,2	1,9	2,8	1,3	Brachsmen
Vengerons	1,9	3,5	3,5	5,0	5,6	3,5	Rotaugen
Silures	0,5	3,3	0,2	0,4	0,4	0,3	Welse
Sandres	7,8	7,7	4,9	4,3	4,2	5,1	Zander
Autres	0,2	0,3	0,2	0,5	0,4	0,1	Andere

¹FR, NE et VD pour le lac de Neuchâtel; FR et VD pour le lac de Morat / FR, NE und VD für den Neuenburgersee; FR und VD für den Murtensee

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2003-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2003-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-145



Permis de pêche délivrés, de 2003 à 2008
 Erteilte Fischereipatente vont 2003 bis 2008

T07-18	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Rivières et lacs cantonaux / Flüsse und kantonale Seen							
Permis annuel	1 465	1 422	1 446	1 418	1 474	1 135	Jahrespatente
Permis de 6 mois	173	218	211	228	222	226	Halbjahrespatente
Permis de 7 jours	78	86	81	78	86	75	Wochenpatente
Permis d'un jour	1 279	1 266	1 168	1 332	1 204	1 108	Tagespatente
Rivières seulement / Nur Flüsse							
Permis annuel	225	217	219	237	214	220	Jahrespatente
Permis de 6 mois	39	37	64	75	51	47	Halbjahrespatente
Lacs cantonaux seulement / Nur kantonale Seen							
Permis annuel	565	564	493	455	526	411	Jahrespatente
Permis de 6 mois	185	198	232	225	230	269	Halbjahrespatente
Permis additionnel pour la pêche en bateau sur les lacs cantonaux / Zusätzliche Patente für die Fischerei vom Schiff aus auf den kantonalen Seen							
Permis annuel	1 021	1 059	1 034	1 029	899	621	Jahrespatente
Permis de 6 mois	-	-	-	-	213	243	Halbjahrespatente
Permis de 7 jours	-	-	3	1	-	-	Wochenpatente
Permis d'un jour	367	332	341	455	264	331	Tagespatente
Canal de la Broye et la Bibera inférieure / Broyekanal und die untere Bibera							
Permis annuel	146	170	173	137	152	170	Jahrespatente
Permis de 6 mois	-	-	-	-	40	61	Halbjahrespatente
Permis d'un jour	95	735	706	879	795	1 217	Tagespatente
Permis collectifs dans divers cours d'eau et lacs / Kollektivfischereipatente in verschiedenen Wasserläufen und Seen							
En tout	23	27	23	22	21	12	Insgesamt

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2003-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2003-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-146

Personnes autorisées à chasser et permis de chasse délivrés, de 2003/04 à 2008/09

Jagdberechtigte und erteilte Jagdpatente von 2003/04 bis 2008/09

T07-19	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Personnes autorisées à chasser	712	728	708	722	701	742	Jagdberechtigte
Permis	1 784	1 817	1 746	1 757	1 715	1 858	Jagdpatente
A (chasse en montagne)	376	383	367	374	361	380	A (Jagd im Gebirge)
B (chasse générale en plaine)	677	687	668	676	651	699	B (allgemeine Jagd im Flachland)
C (chasse du gibier à plumes avec chien d'arrêt en automne)	85	85	85	75	82	84	C (Jagd auf Federwild mit Vorstehhund im Herbst)
Permis pour la chasse du cerf	86	93	85	78	93	97	Patent für den Hirsch
D (chasse des carassiers et du sanglier en hiver)	522	531	499	512	485	538	D (Jagd auf Haarraubwild und Wildschweine im Winter)
E (chasse du gibier d'eau en hiver)	27	27	28	31	30	40	E (Jagd auf Wasserwild im Winter)
E cormoran (chasse du cormoran seulement)	1	-	-	-	2	-	E Kormoran (Jagd auf den Kormoran)
F (chasse du gibier d'eau sur le lac de Neuchâtel)	-	-	1	-	1	1	F (Jagd auf Wasserwild auf dem Neuenburgersee)
G (chasse du gibier d'eau sur le lac de Morat)	1	2	2	2	4	6	G (Jagd auf Wasserwild auf dem Murtensee)
H (chasse du gibier d'eau sur les lacs de la Gruyère, de Montsalvens et de Schiffenen)	9	9	11	9	6	13	H (Jagd auf Wasserwild auf dem Greyerzer-, dem Montsalvens- und dem Schiffenensee)

Source: Etat de Fribourg: Service des forêts et de la faune, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Wald, Wild und Fischerei, Freiburg

t10-147

Gibier abattu pendant la période de chasse, par genre, de 2003/04 à 2008/09

Während der Jagd erlegtes Wild nach Arten von 2003/04 bis 2008/09

T07-20	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Gibier à poil / Haarwild							
Chevreuils	1 201	1 219	1 191	1 309	1 256	1 368	Rehe
Chamois	347	345	325	360	336	338	Gemsen
Cerfs	6	9	15	19	15	17	Hirsche
Sangliers	28	41	35	20	26	69	Wildschweine
Bouquetins	4	-	5	4	-	7	Steinwild
Marmottes	13	11	15	22	9	9	Murmeltiere
Carassiers	2 223	2 072	2 138	1 630	1 743	1 923	Haarraubwild
Gibier à plumes / Federwild							
Bécasses des bois	54	44	50	80	82	78	Waldschnepfen
Cornelles, pies, geais	345	332	338	187	257	317	Krähen, Elstern, Häher
Colombidés	131	93	140	26	50	95	Wildtauben
Oiseaux d'eau	401	491	430	378	405	635	Wasservögel

Source: Etat de Fribourg: Service des forêts et de la faune, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Wald, Wild und Fischerei, Freiburg

t10-148



Bois livré, de 2002 à 2008

Holzabgabe von 2002 bis 2008

En m³ / In m³

T07-21	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Résineux et feuillus / Nadel- und Laubbäume								
Total	350 468	355 754	336 782	321 271	312 595	277 318	269 482	Total
Forêts publiques	239 055	236 527	222 938	214 051	213 722	185 438	170 755	Öffentliche Wälder
Forêts privées	111 413	119 227	113 844	107 220	98 873	91 880	98 727	Private Wälder
Total	350 468	355 754	336 782	321 271	312 595	277 318	269 482	Total
Bois en grumes	271 115	265 922	249 347	230 071	213 624	183 657	170 106	Stammholz
Bois d'industrie	25 574	29 077	32 868	29 400	24 399	25 632	23 593	Industrieholz
Bois d'énergie	53 779	60 755	53 723	61 008	73 235	66 875	74 984	Energieholz
Autres	...	...	844	792	1 337	1 154	799	Übrige
Résineux / Nadelbäume								
Total	313 551	320 864	299 939	274 284	256 662	218 383	207 039	Total
Forêts publiques	216 700	214 894	200 796	184 942	177 607	149 390	134 281	Öffentliche Wälder
Forêts privées	96 851	105 970	99 143	89 342	79 055	68 993	72 758	Private Wälder
Total	313 551	320 864	299 939	274 284	256 662	218 383	207 039	Total
Bois en grumes	265 533	259 064	244 371	223 322	206 092	173 234	161 148	Stammholz
Bois d'industrie	22 369	25 398	29 565	24 894	20 530	20 118	19 671	Industrieholz
Bois d'énergie	25 649	36 402	25 428	25 459	29 012	24 171	25 609	Energieholz
Autres	...	...	575	609	1 028	860	611	Übrige
Feuillus / Laubbäume								
Total	36 917	34 890	36 843	46 987	55 933	58 935	62 443	Total
Forêts publiques	22 355	21 633	22 142	29 109	36 115	36 048	36 474	Öffentliche Wälder
Forêts privées	14 562	13 257	14 701	17 878	19 818	22 887	25 969	Private Wälder
Total	36 917	34 890	36 843	46 987	55 933	58 935	62 443	Total
Bois en grumes	5 582	6 858	4 976	6 749	7 532	10 423	8 958	Stammholz
Bois d'industrie	3 205	3 679	3 303	4 506	3 869	5 514	3 922	Industrieholz
Bois d'énergie	28 130	24 353	28 295	35 549	44 223	42 704	49 375	Energieholz
Autres	...	...	269	183	309	294	188	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Agriculture et sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

t10-139

Recettes, dépenses et investissements des exploitations forestières publiques, de 2002 à 2008

Einnahmen, Ausgaben und Investitionen der öffentlichen Forstbetriebe von 2002 bis 2008

En francs / In Franken

T07-22	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
RECETTES ET DEPENSES D'EXPLOITATION / BETRIEBSEINNAHMEN UND -AUSGABEN								
Recettes	28 321 338	30 566 938	24 520 390	24 788 573	25 358 281	26 589 448	24 130 908	Einnahmen
Dépenses	30 329 728	32 500 092	25 456 194	26 070 190	26 585 459	26 959 934	25 490 567	Ausgaben
Solde	-2 008 390	-1 933 154	-935 804	-1 281 617	-1 227 178	-370 486	-1 359 659	Saldo
Exploitation du bois / Holzproduktionsbetrieb								
Recettes	13 415 725	13 032 438	19 603 236	18 415 092	19 645 240	20 812 137	19 316 602	Einnahmen
Dépenses	22 636 425	24 936 251	21 741 125	21 276 145	21 326 194	22 231 338	20 440 456	Ausgaben
Solde	-9 220 700	-11 903 813	-2 137 889	-2 861 053	-1 680 954	-1 419 201	-1 123 854	Saldo
Exploitations annexes / Nebenbetriebe								
Recettes	14 905 613	17 534 500	4 917 154	6 373 481	5 713 041	5 777 311	4 814 306	Einnahmen
Dépenses	7 693 303	7 563 841	3 715 069	4 794 045	5 259 265	4 728 596	5 050 111	Ausgaben
Solde	7 212 310	9 970 659	1 202 085	1 579 436	453 776	1 048 715	-235 805	Saldo
INVESTISSEMENTS POUR OUVRAGES PERMANENTS / INVESTITIONEN FÜR DAUERANLAGEN								
Recettes	1 838 363	1 962 225	957 564	699 511	1 034 101	1 284 996	913 163	Einnahmen
Dépenses	2 973 715	2 487 552	2 703 414	1 681 686	2 133 368	2 545 689	1 364 850	Ausgaben
Solde	-1 135 352	-525 327	-1 745 850	-982 175	-1 099 267	-1 260 693	-451 687	Saldo

Source: Office fédéral de la statistique: Section Agriculture et sylviculture, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Land- und Forstwirtschaft, Neuenburg

t10-138





Energie

Approvisionnement en énergie et économie énergétique

Electricité
Gaz

Consommation d'énergie

Electricité
Gaz

Energie

Energieversorgung und -wirtschaft

Elektrizität
Gas

Verbrauch von Energie

Elektrizität
Gas

Réseaux d'infrastructure pour l'énergie, en 1998 et 2008

Infrastrukturnetz für Energie 1998 und 2008

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T08-01	1998	2008	
Lignes électriques¹ (Groupe E)	6 486 000	7 636 000	Elektrische Leitungen¹ (Groupe E)
Lignes à haute tension	373 000	429 000	Hochspannungsleitungen
Lignes à moyenne tension	1 633 000	1 765 000	Mittelspannungsleitungen
Lignes à basse tension	4 480 000	5 442 000	Niederspannungsleitungen
Réseau de distribution de gaz naturel	161 900	376 000	Erdgasverteilnetz
Unigaz, (pression de service > 25 bar)	47 800	47 800	Unigaz, (Betriebsdruck > 25 bar)
Orbe-Altavilla-Mülchi	37 200	37 200	Orbe-Altavilla-Mülchi
Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières	10 600	10 600	Altavilla-La Chaux-de-Fonds/Les Verrières
Frigaz, (pression de service < 25 bar)	114 100	328 200	Frigaz, (Betriebsdruck < 25 bar)
Moyenne pression 5 bar	30 200	130 200	Mitteldruck 5 bar
Basse pression	83 900	198 000	Niederdruck

¹Estimation pour l'année 1998 / Schätzung für das Jahr 1998

Source: Groupe E, Fribourg, Unigaz SA, Fribourg, Frigaz SA, Fribourg

Quelle: Groupe E, Freiburg, Unigaz SA, Freiburg, Frigaz SA, Freiburg

t10-442

Barrages

Staumauern

T08-02	Type	Année de de mise en service	Longueur du couronnement	Hauteur	Epaisseur	Volume de béton	
	Typ	Jahr der Inbetriebnahme	Kronenlänge	Höhe	Breite	Betonmenge	
Lieu, ouvrage			m	m	m	1000 m ³	Ort, Werkanlage
Lessoc, lac de Lessoc	Contreforts / Pfeilerwehr	1973	70	32,5	36,6-0,6	20	Lessoc, Lessoc-See
Fribourg, Maigrauge, lac de Pérolles	Poids / Gewicht	1870	120	16	23,0-2,5	42	Freiburg, Magerau, Pérolles-See
Montsalvens, lac de Montsalvens	Voûte / Bogen	1921	110	52	22,0-2,0	26	Montsalvens, Montsalvens-See
Rossens, lac de la Gruyère	Voûte / Bogen	1948	320	83	28,0-5,0	250	Rossens, Greyerzersee
Schiffenen, lac de Schiffenen	Voûte-poids / Bogen-Gewicht	1964	417	47	12,0-7,0	185	Schiffenen, Schiffenensee

Source: Etat de Fribourg: Service des transports et de l'énergie, Fribourg, Groupe E, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg, Groupe E, Freiburg

t10-150

Aménagement hydroélectrique Wasserkraftanlagen

Turbines et alternateurs en fonction au 1^{er} janvier 2009 / Turbinen und Generatoren in Betrieb am 1. Januar 2009

T08-03 Usine	Turbines / Turbinen		Alternateurs / Generatoren			Werk
	Mise en service Inbetriebnahme Année / Jahr	Puissance unitaire Einheitsleistung kW	Nombre Anzahl	Tension Spannung V	Puissance totale Gesamtleistung kW	
Montbovon	1972	15 629	2	8 500	27 880	Montbovon
Lessoc	1973	3 450	2	6 600	8 000	Lessoc
	1973	1 635	1	6 600		
Sainte-Anne (Grandvillard)	1999	2 980	1	6 300	2 900	Sainte-Anne (Grandvillard)
Broc	1963	4 400	1	8 600	22 500	Broc
	1973	4 400	1	8 600		
	1977	4 400	1	8 600		
	1980	4 400	2	8 600		
Rossens, dotation au barrage 1	1976	710	1	400	668	Rossens, Staumauer, Dotierturbine 1
Rossens, dotation au barrage 2	2005	1 700	1	400	1 600	Rossens, Staumauer, Dotierturbine 2
Rossens-Hauterive	1948	17 480	2	8 000	69 000	Rossens-Hauterive
	1994	18 110	1	8 500		
	2007	24 500	1	8 500		
Magrauge, dotation au barrage	1952	570	1	400	540	Magraue, Staumauer, Dotierturbine
Magrauge-Oelberg	1943	5 100	1	17 200	16 620	Magraue-Oelberg
	1956	5 400	1	17 200		
	1980	2 130	3	6 000		
Schiffenen ¹	1964	35 475	2	10 000	71 960	Schiffenen ¹
	1964	2 311	1	3 000		
Jaun (EWJ)	1982	420	1	380	380	Jaun (EWJ)
Charmey (Gruyère Energie SA)	1957	1 500	1	5 700	4 200	Charmey (Gruyère Energie SA)
	1964	1 500	1	5 700		
	1982	1 500	1	5 700		

¹Ces machines sont surdimensionnées; en régime normal, elles ne doivent pas déborder ensemble plus de 135 m³/s, ce qui correspond à une puissance totale de 52 000 kW

¹Diese Maschinen sind überdimensioniert; im Normalbetrieb dürfen sie insgesamt nicht mehr als 135 m³/s abgeben, was einer Gesamtleistung von 52 000 kW entspricht

Source: Etat de Fribourg: Service des transports et de l'énergie, Fribourg, Groupe E, Fribourg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services industriels Morat, Morat

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg, Groupe E, Freiburg, EWJ, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t10-151

Sources hydrauliques utilisées, de 1980 à 2009

Genutzte Wasserkräfte von 1980 bis 2009

Données pour les usines d'une puissance maximum supérieure à 300 kW / Angaben für Werke mit einer Maximalleistung von über 300 kW

T08-04	1980-85	1986-87	1988-97	1998-99	2000-04	2005	2006	2007-09	
Usines	9	10	10	10	11	11	12	12	Werke
Puissance maximum utilisable, en kW	261 900	265 500	269 470	263 600	266 500	266 500	266 700	266 700	Grösste mögliche Leistung, in kW
Production escomptée, en GWh	600,0	593,5	604,5	604,5	612,0	608,7	615,3	615,2	Produktionserwartung, in GWh

Source: Office fédéral de l'énergie: Section Force hydraulique, Ittigen

Quelle: Bundesamt für Energie: Sektion Wasserkraft, Ittigen

t10-152



Approvisionnement en énergie électrique, de 2004 à 2008

Elektrische Energiebeschaffung von 2004 bis 2008

En milliers de kWh¹ / In Tausend kWh¹

T08-05	2004	2005	2006	2007	2008	
Mouvement d'énergie total	2 783 581	3 109 887	3 099 592	3 105 063	3 212 952	Energieverkehr, Total
Production d'énergie électrique	550 688	484 906	629 029	668 816	540 719	Eigenerzeugung elektrischer Energie
Achats d'énergie électrique	2 232 893	2 624 981	2 470 563	2 436 247	2 672 234	Fremdenergie
Groupe E²	2 603 646	2 924 885	2 909 535	2 910 749	3 011 258	Groupe E²
Production hydraulique	516 447	451 876	593 492	631 578	505 928	Produktion mit Wasserkraft
Hauterive	206 811	176 561	227 866	246 668	191 262	Hauterive
Schiffenen	115 271	99 541	139 603	150 772	121 491	Schiffenen
Maigrave et Oelberg	48 676	41 398	55 146	55 611	46 557	Magerau und Oelberg
Montbovon	67 032	60 443	74 112	83 093	69 005	Montbovon
Broc	59 887	56 905	74 253	71 421	57 793	Broc
Lessoc	18 770	17 028	22 513	24 013	19 820	Lessoc
Restitution - Hongrin	15 048	15 010	15 010	15 010	15 048	Rückgabe - Hongrin
Achats et transits	2 072 151	2 457 999	2 301 033	2 264 161	2 490 282	Fremdenergie
Gruyère Energie SA	118 000	121 864	124 418	128 371	134 665	Gruyère Energie SA
Production d'énergie électrique, Charmey	16 836	15 894	18 644	19 555	17 231	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Charmey
Achats d'énergie électrique (au Groupe E)	101 164	105 970	105 774	108 816	117 435	Fremdenergie (von Groupe E)
EW Jaun Energie AG	3 998	4 142	4 009	4 108	4 153	EW Jaun Energie AG
Production d'énergie électrique, Jaun	2 357	2 126	1 883	2 673	2 512	Eigenerzeugung elektrischer Energie, Jaun
Achats d'énergie électrique (à Gruyère Energie SA)	1 641	2 016	2 126	1 435	1 641	Fremdenergie (von Gruyère Energie SA)
Services industriels de Morat	57 937	58 996	61 630	61 835	62 876	Industrielle Betriebe der Stadt Murten
Achats d'énergie électrique (au Groupe E)	57 937	58 996	61 630	61 835	62 876	Fremdenergie (von Groupe E)

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

² Ensemble des réseaux fribourgeois du Groupe E (y compris communes vaudoises et bernoises) / Freiburger Gesamtnetz der Groupe E (inbegriffen Waadtländer und Berner Gemeinden)

Source: Groupe E, Fribourg, EW Jaun Energie AG, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels Morat, Morat

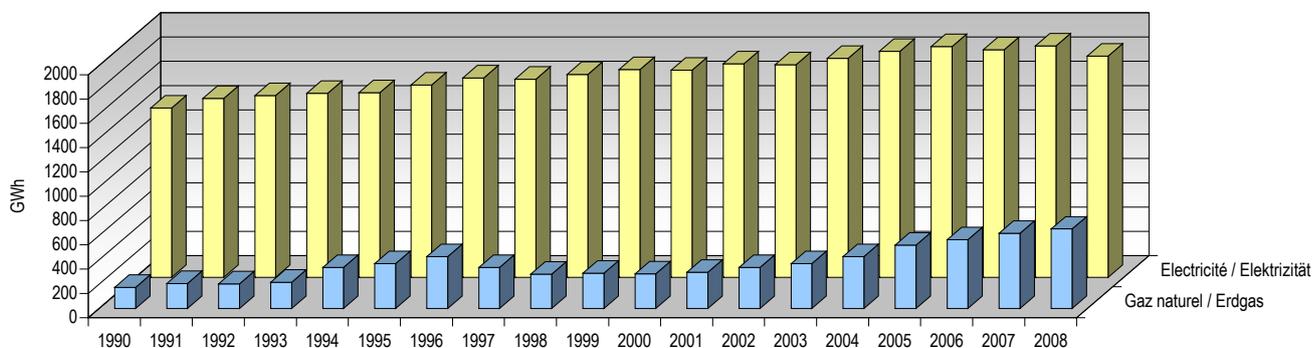
Quelle: Groupe E, Freiburg, EW Jaun Energie AG, Jaun, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t10-153

Consommation d'énergie électrique et de gaz naturel, de 1990 à 2008

Strom- und Erdgasverbrauch von 1990 bis 2008

G08-01



Source: Groupe E, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels Morat, Morat, Frigaz SA, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Groupe E, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten, Frigaz AG, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-017



Consommation d'énergie électrique, de 1998 à 2008

Stromverbrauch von 1998 bis 2008

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-06	Total	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	2 ^e trimestre / 2. Quartal	3 ^e trimestre / 3. Quartal	4 ^e trimestre / 4. Quartal
1998	1 672 003	470 325	375 401	352 349	473 928
1999	1 710 012	491 658	383 641	358 938	475 775
2000	1 705 063	495 124	383 198	363 672	463 069
2001	1 756 979	491 915	405 673	375 311	484 080
2002	1 748 772	492 055	406 252	376 547	473 918
2003	1 802 334	516 809	409 351	382 688	493 486
2004	1 859 456	534 115	424 999	402 951	497 391
2005	1 899 620	541 625	433 529	405 325	519 141
2006	1 874 414	557 612	432 219	399 640	484 943
2007	1 904 244	519 585	430 060	418 399	536 200
2008	1 821 330	486 545	450 114	392 786	491 885

Source: Groupe E, Fribourg, Gruyère Energie SA, Bulle, Services Industriels Morat, Morat

Quelle: Groupe E, Freiburg, Gruyère Energie SA, Bulle, Industrielle Betriebe Murten, Murten

t10-154

Consommation de gaz naturel, par catégorie d'utilisateurs, de 2004 à 2008¹

Erdgasverbrauch nach Verwendungskategorie von 2004 bis 2008¹

En milliers de kWh / In Tausend kWh

T08-07	Total	1 ^{er} trimestre / 1. Quartal	2 ^e trimestre / 2. Quartal	3 ^e trimestre / 3. Quartal	4 ^e trimestre / 4. Quartal
Total					
2004	426 138	164 216	84 265	51 199	126 458
2005	520 436	178 426	91 980	69 229	180 801
2006	566 172	214 986	114 473	79 939	156 774
2007	618 183	198 975	118 243	91 011	209 954
2008	654 121	219 366	136 443	95 753	202 559
Ménage et artisanat / Haushalt und Gewerbe					
2004	2 824	716	729	611	768
2005	3 146	906	797	496	947
2006	3 830	1 304	894	650	982
2007	6 142	2 168	1 095	982	1 897
2008	5 314	1 634	1 173	885	1 622
Chauffage / Heizung					
2004	188 315	83 617	32 573	13 806	58 319
2005	218 577	88 343	37 768	14 424	78 042
2006	203 136	95 135	34 213	15 266	58 522
2007	213 391	83 654	33 020	16 973	79 744
2008	237 745	99 065	40 867	19 739	78 074
Industrie et établissements / Industrie und Grossbetriebe					
2004	234 999	79 883	50 963	36 782	67 371
2005	298 713	89 177	53 415	54 309	101 812
2006	359 206	118 547	79 366	64 023	97 270
2007	398 650	113 153	84 128	73 056	128 313
2008	411 062	118 667	94 403	75 129	122 863

¹Réseau de distribution concernant les communes de Avry, Belfaux, Billens-Hennens, Bussy, Corminboeuf, Courgevoux, Courtepin, Domdidier, Düdingen, Estavayer-le-Lac, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Hauterive, Marly, Matran, Morat, Muntelier, Ried, Romont, St-Aubin, Sévaz, La Sonnaz, Tafers, Villars-sur-Glâne (état au 31.12.2008)

¹Versorgungsnetz für die Gemeinden Avry, Belfaux, Billens-Hennens, Bussy, Corminboeuf, Courgevoux, Courtepin, Domdidier, Düdingen, Estavayer-le-Lac, Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Hauterive, Marly, Matran, Muntelier, Murten, Ried, Romont, St-Aubin, Sévaz, La Sonnaz, Tafers, Villars-sur-Glâne (Stand am 31.12.2008)

Source: Frigaz SA, Fribourg

Quelle: Frigaz AG, Freiburg

t10-155



Construction et logement

Généralités

Transactions immobilières

Etat et structure des bâtiments et des logements

Parc des bâtiments et locaux à usage résidentiel (RBL)

Abris de protection civile

Logements vacants

Activités de la construction et dépenses de construction

Mouvement de la construction (nombre, volume, objets, valeur)

Production de logements

Dépenses de construction

Bau- und Wohnungswesen

Allgemeines

Immobilientransaktionen

Stand und Struktur der Gebäude und Wohnungen

Parc der Gebäude und Räumlichkeiten,
die zu Wohnzwecken dienen (GWZ)

Zivilschutzräume

Leerstehende Wohnungen

Bautätigkeit und Bauausgaben

Bautätigkeit (Anzahl, Volumen, Objekte, Wert)

Wohnungsproduktion

Bauausgaben

La construction et le logement en quelques chiffres (Investissements effectués et production de logements, de 2002 à 2008)

Bau- und Wohnungswesen in einigen Zahlen (Bauinvestitionen und Wohnungsproduktion von 2002 bis 2008)

Selon l'enquête annuelle sur l'activité dans la construction et l'enquête annuelle sur la construction de logements
Gemäss jährlicher Bauerhebung und jährlicher Erhebung über die Wohnbautätigkeit

T09-01	Investissements effectués, en mio. de francs ¹			Production de logements dans les nouvelles constructions / Wohnungsproduktion in Neubauten						
	Bauinvestitionen, in Mio. Franken ¹			Total	Logements comprenant ... pièce(s) / Wohnungen mit ... Zimmer(n)					
	Total	Publics Öffentlich	Privés Privat		1	2	3	4	5	6+
Suisse / Schweiz (2008)	49 266	13 171	36 094	44 191	635	3 413	9 174	16 151	10 231	4 587
ZH	8 736	2 328	6 408	8 286	163	750	1 936	3 132	1 616	689
BE	5 527	1 474	4 053	4 367	66	415	950	1 529	1 064	343
LU	2 010	483	1 527	2 133	10	128	441	815	484	255
UR	414	305	109	212	4	29	53	58	47	21
SZ	993	192	801	1 397	13	108	303	570	259	144
OW	367	160	207	365	2	31	79	113	112	28
NW	298	128	170	185	-	15	32	67	37	34
GL	257	66	191	147	-	16	30	50	31	20
ZG	865	257	609	659	2	34	173	281	124	45
FR	1 913	413	1 500	2 320	33	179	487	698	674	249
SO	1 316	426	891	1 135	6	29	191	444	308	157
BS	1 362	404	959	200	8	31	75	63	15	8
BL	1 739	299	1 440	1 517	3	82	315	656	326	135
SH	357	63	294	350	1	14	48	109	103	75
AR	230	53	177	108	1	4	15	16	41	31
AI	73	12	61	56	-	-	3	24	11	18
SG	2 691	572	2 120	2 703	11	170	511	935	683	393
GR	2 075	591	1 484	1 949	135	257	561	563	285	148
AG	3 563	654	2 909	4 747	20	238	968	1 914	1 217	390
TG	1 438	220	1 217	1 612	28	67	307	488	439	283
TI	2 536	1 080	1 456	2 073	30	273	456	823	350	141
VD	3 751	691	3 060	3 092	17	171	451	1 259	786	408
VS	2 151	447	1 704	2 651	62	212	471	872	706	328
NE	554	122	431	520	5	33	58	160	193	71
GE	3 053	1 024	2 029	1 091	15	127	243	408	198	100
JU	460	226	234	316	-	-	17	104	122	73
Non réparti / Nicht aufteilbar	534	480	54	-	-	-	-	-	-	-
Canton de Fribourg (2008)^{p,2}										
Kanton Freiburg (2008)^{p,2}	1 933	415	1 518	2 315	32	179	487	705	668	244
Sarine / Saane	488	62	427	608	14	67	146	191	133	57
Singine / Sense	243	35	208	231	1	2	33	77	90	28
Gruyère / Greyerz	393	107	286	570	11	72	134	179	138	36
Lac / See	164	26	138	241	5	11	48	62	83	32
Glâne / Glane	134	26	108	169	-	5	20	47	67	30
Broye / Broye	267	26	241	298	1	11	44	112	100	30
Veveyse / Vivisbach	125	19	106	198	-	11	62	37	57	31
Non réparti / Nicht aufteilbar	119	115	3	-	-	-	-	-	-	-
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)^{p,2,3}	426	58	368	401	10	47	125	128	59	32
Canton de Fribourg										
Kanton Freiburg										
2002	1 270	377	893	1 205	13	34	154	387	439	178
2003	1 357	404	952	1 262	12	42	176	421	446	165
2004	1 475	397	1 078	1 802	17	34	317	625	598	211
2005	1 553	401	1 152	1 942	10	92	339	627	651	223
2006	1 687	391	1 296	2 065	10	128	294	689	687	257
2007	1 753	435	1 317	2 123	16	172	328	686	679	242
2008 ^{p,2}	1 933	415	1 518	2 315	32	179	487	705	668	244

¹En 2008, sans les travaux d'entretien publics. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Im Jahr 2008 ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Résultats selon le Service de la statistique du canton de Fribourg, pouvant présenter de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Office fédéral de la statistique

²Resultate gemäss Amt für Statistik des Kantons Freiburg, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik aufweisen können

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la production et du chiffre d'affaires, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Produktion und Umsatz, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-156



Transactions immobilières, de 1984 à 2008

Immobilientransaktionen von 1984 bis 2008

T09-02	Total	Selon la nature juridique de la transaction immobilière Nach Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion			Ventes immobilières ¹ , selon le domicile de l'acquéreur Immobilienverkäufe ¹ , nach Wohnort des Erwerbers						
		Vente ¹	Partage et succession	Autre	FR	BE	ZH	BS BL	VD	Autres cantons Übrige Kantone	Pays étrangers Ausland
		Verkauf ¹	Teilung und Erbschaft	Übrige							

Nombre de cas / Anzahl Fälle

1984	3 944	2 760	1 146	38	2 151	175	34	38	177	128	57
1985	4 234	2 843	1 346	45	2 187	224	27	30	189	159	27
1986	4 167	2 874	1 225	68	2 261	205	32	23	198	129	26
1987	4 593	3 215	1 333	45	2 526	245	33	26	220	141	24
1988	4 852	3 470	1 319	63	2 634	292	31	35	257	188	33
1989	5 501	3 703	1 534	264	2 718	331	51	20	294	241	48
1990	3 891	2 205	1 431	255	1 710	188	25	20	130	91	41
1991	3 368	1 802	1 354	212	1 396	170	12	22	107	67	28
1992	3 525	1 950	1 388	187	1 524	166	33	19	98	73	37
1993	3 865	2 050	1 630	185	1 550	211	36	13	112	85	43
1994	4 175	2 292	1 700	183	1 750	265	35	24	105	83	30
1995	4 886	2 699	1 988	199	2 117	278	45	23	120	83	33
1996	4 376	2 612	1 590	174	2 043	250	47	15	116	100	41
1997	4 281	2 341	1 778	162	1 861	199	60	15	98	81	27
1998	4 385	2 554	1 678	153	2 061	184	53	21	123	78	34
1999	4 825	2 817	1 765	243	2 311	197	60	24	113	84	28
2000 ¹	3 627	2 194	1 341	92	1 709	180	44	12	142	89	18
2001 ¹	3 670	2 236	1 331	103	1 749	162	72	10	100	98	45
2002 ¹	4 188	2 722	1 397	69	2 179	184	70	23	141	95	30
2003 ¹	4 430	2 899	1 433	98	2 304	181	43	20	210	118	23
2004 ¹	4 796	3 181	1 518	97	2 495	211	30	21	288	106	30
2005	5 161	3 376	1 731	54	2 591	199	28	13	358	136	51
2006 ¹	5 243	3 427	1 760	56	2 587	198	23	9	383	178	49
2007 ¹	4 990	3 140	1 797	53	2 313	157	35	24	366	187	58
2008	5 404	3 526	1 808	70	2 642	178	41	21	375	193	76

Valeur des transactions immobilières, en milliers de francs / Wert der Immobilientransaktionen, in Tausend Franken

1984	692 611	625 006	65 191	2 414	437 878	64 473	9 687	15 808	37 559	44 824	14 777
1985	755 103	665 269	86 258	3 576	464 454	76 213	17 668	7 086	52 036	41 379	6 433
1986	827 573	735 435	83 945	8 193	512 821	74 448	21 672	11 911	49 153	53 065	12 365
1987	1 074 468	994 064	72 329	8 075	726 310	99 706	15 433	6 327	79 381	61 755	5 152
1988	1 354 761	1 284 010	66 743	4 008	794 960	162 311	18 616	39 946	127 398	127 060	13 719
1989	2 106 792	1 958 867	110 837	37 088	1 190 218	261 844	28 192	71 445	169 530	214 199	23 439
1990	877 561	781 121	79 915	16 525	562 149	98 956	8 997	4 207	46 561	42 815	17 436
1991	748 632	683 257	46 816	18 559	445 075	88 200	39 752	15 651	50 196	37 061	7 322
1992	703 218	626 801	59 230	17 187	453 821	73 341	23 035	6 586	27 420	29 800	12 798
1993	824 789	728 916	70 707	25 166	479 028	98 456	38 235	6 495	35 222	58 273	13 207
1994	880 904	791 907	67 903	21 094	549 161	89 157	21 452	29 230	35 531	60 056	7 320
1995	1 098 086	873 775	197 061	27 250	632 126	94 915	31 714	23 754	43 356	35 960	11 950
1996	1 157 146	882 199	214 894	60 053	630 239	97 323	31 881	5 083	41 396	63 721	12 556
1997	1 075 320	763 198	216 078	96 044	583 159	69 222	30 429	6 033	34 154	32 536	7 665
1998	1 181 858	893 127	226 383	62 348	591 859	74 957	86 951	42 364	32 564	52 062	12 370
1999	1 160 295	875 528	219 474	65 293	605 414	96 038	71 660	20 435	27 972	44 936	9 073
2000 ¹	950 355	719 060	160 695	70 600	523 370	65 374	30 699	10 186	40 628	42 229	6 574
2001 ¹	1 222 514	888 100	141 594	192 820	571 430	104 211	56 083	4 871	36 894	77 198	37 413
2002 ¹	1 091 958	916 808	156 963	18 187	668 376	79 955	60 046	9 051	54 180	35 690	9 510
2003 ¹	1 498 407	1 262 148	159 409	76 850	804 025	87 868	178 490	18 455	98 278	66 563	8 469
2004 ¹	1 350 861	1 207 659	97 043	46 159	826 987	106 996	111 767	18 303	73 062	57 936	12 608
2005 ¹	1 527 485	1 407 242	118 165	2 078	965 896	74 184	33 861	19 283	223 035	59 002	31 981
2006 ¹	1 477 785	1 350 318	106 002	21 465	896 307	83 061	47 053	2 003	148 471	131 287	42 136
2007 ¹	1 546 207	1 374 860	108 652	62 695	778 822	64 960	60 059	12 905	175 274	221 925	60 915
2008	1 742 506	1 618 271	115 824	8 411	962 572	91 874	90 660	19 939	189 848	219 142	44 236

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-168



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 2003 à 2008

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 2003 bis 2008

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

T09-03	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Canton / Kanton	1 262 148	1 207 659	1 407 242	1 350 318	1 374 860	1 618 271
Sarine / Saane	604 637	427 246	629 533	507 912	502 129	604 240
Fribourg / Freiburg	206 181	119 729	290 858	183 760	196 409	344 387
Villars-sur-Glâne	115 365	87 325	132 506	75 425	51 404	47 858
Marly	35 486	35 264	30 879	31 569	22 313	40 936
Givisiez	44 712	55 977	15 478	17 032	15 580	21 160
Belfaux	9 041	6 421	6 529	18 951	7 181	20 957
Granges-Paccot	73 623	4 018	16 607	17 256	100 327	12 428
Hauterive	5 004	8 641	14 156	7 566	14 908	9 245
Neyruz	5 760	7 490	10 243	8 553	6 156	9 135
Le Mouret	10 879	10 185	13 316	6 957	3 715	8 569
Grolley	4 332	3 911	6 431	8 397	4 952	7 876
Corminboeuf	8 951	12 962	15 103	23 650	14 532	7 131
Farvagny	5 760	4 578	4 894	15 522	4 869	6 519
Corpataux-Magnedens	2 628	3 134	1 581	2 778	4 186	6 375
Rossens	4 390	3 835	4 781	12 105	3 674	5 511
Treyvaux	2 317	2 454	3 193	2 252	1 519	5 162
Cottens	4 553	3 129	5 211	5 454	4 368	5 132
Avry	9 560	13 331	8 792	8 485	8 932	4 971
Prez-vers-Noréaz	6 239	3 520	4 555	3 010	2 493	4 853
Matran	20 455	9 573	6 125	30 304	3 312	4 849
Vuistemens-en-Ogoz	1 427	1 177	6 591	753	5 948	4 827
Le Glèbe	4 140	6 822	3 481	3 921	2 773	4 604
La Brillaz	3 658	4 150	6 279	7 973	6 618	3 409
Autres communes / Übrige Gemeinden	20 176	19 621	21 942	16 240	15 961	18 345
Singine / Sense	146 352	125 518	128 820	129 273	143 089	210 125
Schmitten	12 959	13 663	15 705	13 082	20 132	63 108
Düdingen	48 633	23 383	31 362	39 966	31 167	40 494
Wünnewil-Flamatt	15 918	10 781	17 580	19 452	15 116	26 256
Tafers	7 396	10 367	5 972	9 790	6 684	13 468
Bösingen	15 148	14 252	13 800	9 306	12 366	13 209
Rechthalten	1 554	1 627	1 774	2 915	2 805	10 077
Plaffeien	8 783	15 976	6 921	3 889	12 641	6 399
St. Antoni	3 210	2 307	5 768	3 910	4 873	5 152
Alterswil	2 456	6 060	5 830	4 484	7 537	4 973
Ueberstorf	6 384	7 362	10 347	4 433	6 761	4 748
St. Ursen	2 637	4 334	725	1 646	2 545	4 303
Tentlingen	8 024	4 636	2 122	1 972	2 942	3 638
Giffers	2 981	2 303	2 282	3 564	5 141	3 307
Autres communes / Übrige Gemeinden	10 269	8 466	8 633	10 864	12 379	10 994
Gruyère / Greyerz	179 652	245 409	236 295	247 905	227 425	316 066
Bulle	94 761	130 907	122 742	121 672	117 520	160 067
Riaz	2 415	9 971	4 706	6 314	24 087	25 444
Charmey	11 675	14 392	13 671	15 074	12 607	22 603
Vuadens	5 123	12 049	8 736	9 335	5 541	13 172
Gruyères	11 554	13 361	10 978	15 020	9 046	11 582
La Roche	3 490	4 239	5 081	9 257	2 473	8 185
Pont-en-Ogoz	7 864	4 393	9 192	8 389	6 912	6 677
Crésuz	2 310	2 325	4 182	1 948	2 454	5 960
Broc	4 871	9 663	6 489	9 379	5 783	5 873
Bas-Intyamon	1 271	3 607	4 223	2 502	3 176	5 453
Sâles	1 672	4 276	3 293	4 677	2 987	5 437
Pont-la-Ville	589	3 073	3 080	1 764	1 459	4 173
Vaulruz	788	1 910	3 029	2 586	1 243	4 147

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

110-169



Ventes immobilières¹, par district et pour quelques communes, de 2003 à 2008

Immobilienverkäufe¹ nach Bezirk und für einige Gemeinden von 2003 bis 2008

En milliers de francs² / In Tausend Franken²

T09-03	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Châtel-sur-Montsalvens	1 826	1 344	2 280	1 940	1 206	4 035
Hauteville	2 103	1 971	2 276	4 348	836	3 634
Haut-Intyamon	2 851	3 906	3 124	5 502	6 980	3 588
Morlon	3 214	85	2 394	3 560	3 952	3 370
Autres communes / Übrige Gemeinden	21 275	23 938	26 819	24 637	19 165	22 666
Lac / See	151 210	166 446	155 990	168 476	159 755	189 830
Murten / Morat	18 051	31 947	36 060	43 001	30 229	36 595
Kerzers	33 191	35 817	18 982	23 425	26 752	26 033
Gurmels	9 532	13 065	8 818	14 547	15 205	20 141
Haut-Vully	13 337	12 738	12 749	14 863	11 758	19 002
Courgevaux	4 042	7 746	7 604	4 003	7 995	18 193
Misery-Courton	3 304	1 196	2 779	5 411	6 075	11 020
Bas-Vully	13 429	8 889	8 508	9 248	9 155	10 849
Courtepin	16 314	5 469	5 077	18 534	17 858	9 751
Muntelier	9 751	16 516	13 727	5 452	6 567	8 165
Greng	3 460	4 290	2 175	2 220	2 891	6 494
Meyriez	1 454	3 855	14 415	1 787	3 404	5 287
Galmiz	1 617	1 444	2 761	1 463	1 094	3 576
Autres communes / Übrige Gemeinden	23 729	23 474	22 335	24 522	20 771	14 724
Glâne / Glane	41 746	41 380	57 346	67 069	75 999	62 479
Romont	6 804	12 297	15 894	18 890	22 003	18 173
Ursy	3 177	2 605	7 499	5 587	12 294	6 057
Vuisternens-devant-Romont	3 976	1 789	4 346	3 501	4 471	5 933
Mézières	1 135	262	1 849	1 162	676	5 174
Siviriez	4 459	4 126	2 785	4 296	6 224	4 096
Villaz-St-Pierre	2 796	2 685	2 482	10 284	1 753	3 565
Rue	2 270	5 868	4 417	2 685	4 639	3 437
Villorsonnens	2 060	2 322	3 510	4 228	4 000	3 265
Autres communes / Übrige Gemeinden	15 069	9 426	14 564	16 436	19 938	12 778
Broye / Broye	88 661	102 768	107 989	147 604	166 216	151 506
Estavayer-le-Lac	23 269	20 119	38 409	37 687	41 724	48 176
Montagny	3 105	11 022	7 057	3 836	5 775	14 644
Cheyres	10 313	4 758	5 437	12 203	10 843	12 882
Domdidier	6 879	4 924	6 477	24 299	12 741	10 345
Les Montets	3 244	2 400	2 196	3 502	9 347	7 341
Lully	4 770	3 842	2 426	6 799	7 190	6 003
Vernay	1 228	1 971	2 778	2 242	2 422	5 826
Delley-Portalban	5 300	4 778	3 720	8 363	8 533	5 539
St-Aubin	3 476	1 513	1 887	1 059	2 699	5 419
Châbles	1 557	3 385	3 600	9 614	9 128	5 261
Cugy	1 738	3 351	2 319	4 182	6 176	4 205
Gletterens	4 489	20 875	4 645	4 374	8 443	3 507
Autres communes / Übrige Gemeinden	19 292	19 828	27 036	29 444	41 195	22 357
Veveysse / Vivisbach	49 890	98 892	91 269	82 078	100 247	84 025
Châtel-St-Denis	22 890	42 341	31 254	47 771	55 533	43 136
Attalens	7 392	22 914	18 987	10 679	15 145	11 356
Remaufens	1 724	2 553	3 640	465	2 618	7 008
Bossonnens	5 030	11 926	15 536	6 306	5 993	6 447
Granges	2 240	3 953	7 725	3 479	4 855	3 962
Le Flon	2 614	2 454	2 274	2 574	2 036	3 555
St-Martin	2 854	2 298	3 046	5 951	2 560	3 533
Autres communes / Übrige Gemeinden	5 146	10 453	8 808	4 853	11 507	5 028

¹Y compris les réalisations forcées d'immeubles / Inklusive Zwangsverwertungen von Liegenschaften

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise des transactions immobilières - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Statistik der Immobilientransaktionen - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-169



Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 2000

Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 2000

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune
Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

T09-04	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Total des bâtiments	52 910	13 235	9 286	9 425	7 142	4 165	6 391	3 266	Gebäude, Total
Bâtiments d'habitation	50 045	12 430	8 835	8 893	6 753	3 922	6 100	3 112	Wohngebäude
Maisons individuelles	31 185	7 453	5 477	5 672	4 263	2 132	4 201	1 987	Einfamilienhäuser
Maisons à 2 logements	5 393	1 203	1 097	1 075	682	431	570	335	Zweifamilienhäuser
Maisons à 3 logements et plus	4 989	1 897	711	875	620	268	389	229	Drei- und Mehrfamilienhäuser
Autres bâtiments d'habitation	8 478	1 877	1 550	1 271	1 188	1 091	940	561	Andere Wohngebäude
Autres bâtiments	2 865	805	451	532	389	243	291	154	Sonstige Gebäude
Immeubles de ... étages	52 910	13 235	9 286	9 425	7 142	4 165	6 391	3 266	Gebäude mit ... Geschossen
1	4 764	784	992	629	714	290	1 110	245	1
2	27 716	5 726	5 568	4 872	4 005	2 414	3 459	1 672	2
3	15 366	4 323	2 282	3 028	2 011	1 175	1 466	1 081	3
4-5	4 394	1 865	423	841	400	262	345	258	4-5
6-7	465	367	11	43	6	22	7	9	6-7
8 et plus	205	170	10	12	6	2	4	1	8 und mehr
Type de propriétaire du bâtiment	52 910	13 235	9 286	9 425	7 142	4 165	6 391	3 266	Gebäudeeigentübertypus
Particulier(s)	48 582	11 511	8 703	8 800	6 651	3 841	5 992	3 084	Privatperson(en)
Soc. coop. constr., d'hab. (membres)	249	162	8	25	8	16	9	21	Wohnbaugenossenschaft (Mitglieder)
Autre soc. coop. de constr. & d'habitat.	181	103	28	6	11	12	12	9	Andere Wohnbaugenossenschaft
Fonds de placement immobilier	78	50	1	7	5	2	10	3	Immobilienfonds
Autre société immobilière	371	180	42	40	24	37	46	2	Andere Immobiliengesellschaft
Société du secteur de la construction	160	37	30	29	22	7	26	9	Baugesellschaft
Assurance	306	193	18	57	11	5	18	4	Versicherung
Institution de prévoyance profession.	466	257	37	35	83	14	34	6	Personalvorsorgeeinrichtung
Autre fondation	208	68	45	37	26	12	9	11	Andere Stiftung
Association	168	78	13	27	11	9	18	12	Verein
Autre société	977	285	190	141	123	93	92	53	Andere Gesellschaft / Genossenschaft
Commune, canton, la Confédération	1 140	303	159	220	166	117	123	52	Gemeinde, Kanton, Bund
Autre genre de propriétaire	24	8	12	1	1	-	2	-	Anderer Eigentümer
Eau chaude	52 910	13 235	9 286	9 425	7 142	4 165	6 391	3 266	Warmwasser
Bât. avec fourniture d'eau chaude	51 752	12 962	9 069	9 170	7 039	4 073	6 264	3 175	Gebäude mit Warmwasserversorgung
Bât. sans fourniture d'eau chaude	1 158	273	217	255	103	92	127	91	Gebäude ohne Warmwasserversorgung
Chauffage	52 910	13 235	9 286	9 425	7 142	4 165	6 391	3 266	Heizung
Bâtiment avec chauffage	52 518	13 178	9 271	9 380	7 083	4 152	6 203	3 251	Gebäude mit Heizung
Bâtiment sans chauffage	392	57	15	45	59	13	188	15	Gebäude ohne Heizung
Chauffage par poêle	6 755	789	1 457	1 516	757	593	1 065	578	Einzelofenheizung
Mazout	1 310	136	328	258	206	73	187	122	Heizöl
Bois	3 563	457	546	991	295	429	484	361	Holz
Pompe à chaleur	168	12	112	3	32	4	4	1	Wärmepumpe
Electricité	1 652	166	462	256	214	85	379	90	Elektrizität
Gaz	35	11	7	6	3	1	7	-	Gas
Charbon	21	6	1	2	4	1	4	3	Kohle
Capteur solaire	1	-	-	-	1	-	-	-	Sonnenkollektor
Autres	5	1	1	-	2	-	-	1	Andere
Chauffage central par logement	5 293	1 666	250	1 087	366	559	895	470	Etagenheizung
Mazout	2 397	709	56	540	151	267	450	224	Heizöl
Bois	560	102	31	151	34	95	84	63	Holz
Pompe à chaleur	457	165	31	99	38	49	51	24	Wärmepumpe
Electricité	1 710	542	129	291	138	147	306	157	Elektrizität
Gaz	160	147	2	5	4	-	1	1	Gas
Charbon	2	1	-	-	-	1	-	-	Kohle
Capteur solaire	3	-	-	-	1	-	2	-	Sonnenkollektor
Autres	4	-	1	1	-	-	1	1	Andere

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-157



Bâtiments, selon différentes caractéristiques, par district, en 2000

Gebäude nach verschiedenen Merkmalen, nach Bezirk 2000

Bâtiments contenant des locaux destinés à l'habitation ou utilisés à cette fin lors du recensement, sans les habitations de fortune
Gebäude, die zum Wohnen bestimmt sind oder zum Zeitpunkt der Erhebung bewohnt waren, ohne Notunterkünfte

T09-04	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Chauffage central par bâtiment	37 896	9 865	7 005	6 457	5 445	2 922	4 085	2 117	Zentralheizung für ein Gebäude
Mazout	24 269	6 115	4 009	4 610	3 567	1 890	2 692	1 386	Heizöl
Bois	3 334	433	1 019	548	444	398	294	198	Holz
Pompe à chaleur	4 062	866	1 246	495	756	278	292	129	Wärmepumpe
Electricité	5 117	1 469	695	772	653	343	788	397	Elektrizität
Gaz	1 064	965	24	27	20	12	12	4	Gas
Charbon	16	7	3	2	1	-	3	-	Kohle
Capteur solaire	20	3	7	1	4	1	2	2	Sonnenkollektor
Autres	14	7	2	2	-	-	2	1	Andere
Chauffage central pour plusieurs bâtiments	2 169	746	478	224	475	59	117	70	Zentralheizung für mehrere Gebäude
Mazout	1 623	551	270	201	394	54	92	61	Heizöl
Bois	141	6	69	13	35	-	14	4	Holz
Pompe à chaleur	197	28	121	8	32	2	6	-	Wärmepumpe
Electricité	30	5	9	1	6	3	4	2	Elektrizität
Gaz	177	156	8	1	8	-	1	3	Gas
Charbon	1	-	1	-	-	-	-	-	Kohle
Chauffage à distance	405	112	81	96	40	19	41	16	Öffentliche Fernwärmeversorgung
Mazout	83	44	3	15	10	3	7	1	Heizöl
Bois	46	5	4	20	3	3	5	6	Holz
Pompe à chaleur	60	9	29	5	9	2	5	1	Wärmepumpe
Electricité	89	20	11	19	7	6	20	6	Elektrizität
Gaz	9	8	-	-	-	-	-	1	Gas
Chaleur à distance	118	26	34	37	11	5	4	1	Fernwärme

Source: Recensement fédéral des bâtiments et des logements 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Gebäude- und Wohnungszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-157



Abris de protection civile, de 1999 à 2008

Zivilschutzräume von 1999 bis 2008

T09-05	Chiffres annuels / Jährliche Zahlen			Chiffres cumulés / Kumulierte Zahlen		
	Abris Schutzräume	Subventions cantonales, en fr. ¹ Kantonsbeiträge, in Fr. ¹	Places protégées Schutzplätze	Abris ² Schutzräume ²	Subventions cantonales, en fr. ³ Kantonsbeiträge, in Fr. ³	Places protégées ² Schutzplätze ²
1999	114	377 455	5 615	6 611	25 292 000	245 681
2000	75	86 215	4 079	6 686	25 378 215	249 760
2001	69	118 639	4 083	6 755	25 496 854	253 843
2002	77	96 622	4 907	6 832	25 593 476	258 750
2003	42	208 501	2 917	6 724	25 801 977	249 628
2004	106	163 178	4 523	6 830	25 965 155	254 151
2005	85	184 305	4 658	6 915	26 149 459	258 809
2006	75	35 216	5 665	6 990	26 184 675	264 474
2007	77	31 540	5 405	6 632	26 216 215	263 692
2008	108	-	6 393	6 690	26 216 215	266 647

¹Dès 2008, les abris privés et publics ne sont plus subventionnés / Ab 2008 werden private sowie öffentliche Schutzräume nicht mehr subventioniert

²Dès 2003, les abris et les places protégées qui ne correspondent plus aux exigences minimales de la protection civile sont désaffectés c'est-à-dire déduits.

³Seit 2003 werden die Schutzräume und Schutzplätze, die den Minimalanforderungen des Zivilschutzes nicht mehr entsprechen, aufgehoben d.h. subtrahiert.

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Etat de Fribourg: Service des affaires militaires et de la protection de la population: Protection civile, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Militär und Bevölkerungsschutz: Zivilschutz, Freiburg

t10-160

Logements vacants, de 2003 à 2009

Leerstehende Wohnungen 2003 bis 2009

Situation au 1^{er} juin / Stand 1. Juni

T09-06	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	
Total	1 046	1 029	1 122	1 209	1 305	1 273	1 030	Total
Selon le nombre de pièces / Nach Anzahl Wohnräumen								
Logements de 1 pièce	180	132	111	100	128	123	65	1-Zimmerwohnungen
Logements de 2 pièces	163	154	125	152	147	118	96	2-Zimmerwohnungen
Logements de 3 pièces	317	303	286	329	344	371	287	3-Zimmerwohnungen
Logements de 4 pièces	238	276	389	432	456	445	371	4-Zimmerwohnungen
Logements de 5 pièces	116	109	164	155	156	154	157	5-Zimmerwohnungen
Logements de 6+ pièces	32	55	47	41	74	62	54	6+-Zimmerwohnungen
Selon le type de maison / Nach Haustyp								
Logements dans maisons individuelles	144	130	125	110	145	150	126	Wohnungen in Einfamilienhäusern
Logements dans maisons à plusieurs logements	902	899	997	1 099	1 160	1 123	904	Wohnungen in Mehrfamilienhäusern
Selon l'époque de construction / Nach Bauepoche								
Logements dans maisons de construction récente ¹	51	95	71	179	256	248	167	Wohnungen in Neubauten ¹
Logements dans autres constructions	995	934	1 051	1 030	1 049	1 025	863	Wohnungen in den übrigen Bauten
Selon le type d'offre sur le marché / Nach Art des Marktangebots								
Logements à louer	837	815	879	965	1 053	943	759	Wohnungen zu vermieten
Logements à vendre	209	214	243	244	252	330	271	Wohnungen zu verkaufen
Taux de logements vacants, en %	0,97	0,94	1,00	1,06	1,12	1,08	0,85	Leerwohnungsziffer in %

¹moins de 2 ans / bis 2-jährig

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

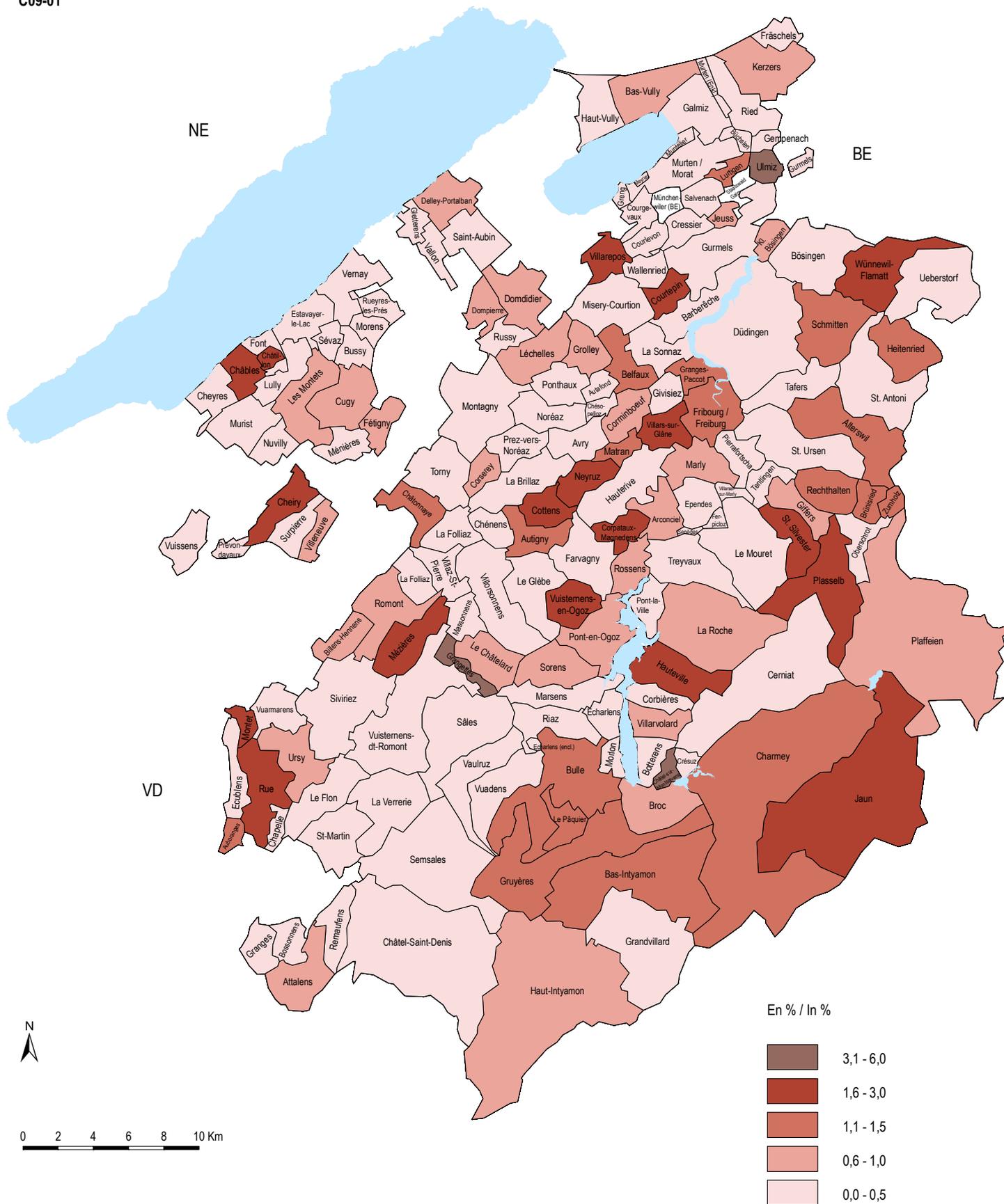
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t10-444



Taux de logements vacants, en 2009
 Leerwohnungsziffer 2009

C09-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-010



Logements vacants, par commune, de 2006 à 2009 et parc de logements, par commune, de 2005 à 2008

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2006 bis 2009 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2005 bis 2008

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008
Canton / Kanton	1 209	1 305	1 273	1 030	1,06	1,12	1,08	0,85	113 790	116 021	118 297	120 846
Sarine / Saane	754	751	715	481	1,87	1,83	1,70	1,13	40 404	41 135	42 041	42 718
Arconciel	1	6	3	3	0,37	2,21	1,04	1,03	267	271	288	292
Autafond	1	-	-	-	5,00	-	-	-	20	20	20	20
Autigny	4	2	3	3	1,55	0,75	1,09	1,08	258	268	275	279
Avry	2	12	1	-	0,35	2,05	0,16	-	573	585	638	642
Belfaux	8	13	9	11	0,89	1,44	0,96	1,16	898	903	934	952
La Brillaz	2	7	3	-	0,37	1,19	0,49	-	546	589	617	626
Chénens	5	2	2	-	2,33	0,89	0,87	-	215	224	229	234
Chésopelloz	1	-	-	-	2,33	-	-	-	43	45	45	45
Corminboeuf	7	9	3	7	1,00	1,20	0,38	0,88	702	750	783	794
Corpataux-Magnedens	3	1	1	7	0,89	0,29	0,28	1,69	336	350	362	413
Corseroy	1	1	2	1	0,88	0,87	1,63	0,79	113	115	123	127
Cottens	6	10	2	9	1,47	2,29	0,45	1,92	408	437	448	468
Ependes	2	6	5	-	0,53	1,58	1,30	-	379	380	386	393
Farvagny	4	5	11	2	0,58	0,69	1,45	0,25	689	726	757	799
Ferpicloz	-	-	2	-	-	-	2,25	-	85	89	89	91
Fribourg / Freiburg	371	425	366	244	2,02	2,29	1,95	1,29	18 353	18 592	18 805	18 959
Givisiez	38	-	-	-	3,13	-	-	-	1 214	1 237	1 354	1 357
Le Glèbe	4	1	-	1	1,00	0,24	-	0,23	401	411	422	430
Granges-Paccot	17	10	30	15	1,66	0,97	2,78	1,35	1 026	1 027	1 080	1 113
Grolley	4	4	3	6	0,66	0,66	0,48	0,94	602	608	627	640
Hauterive	-	9	5	4	-	1,16	0,63	0,48	751	776	800	826
Marly	45	36	25	34	1,40	1,11	0,77	1,04	3 217	3 234	3 249	3 282
Matran	3	-	-	8	0,55	-	-	1,42	541	544	553	564
Le Mouret	15	7	4	2	1,39	0,64	0,36	0,18	1 083	1 099	1 117	1 125
Neyruz	16	11	11	21	2,27	1,45	1,42	2,62	706	757	776	801
Noréaz	-	-	-	-	-	-	-	-	181	186	191	192
Pierrafortscha	-	-	-	-	-	-	-	-	59	59	59	59
Ponthaux	2	1	-	1	1,03	0,47	-	0,45	194	211	215	222
Prez-vers-Noréaz	-	1	-	-	-	0,30	-	-	323	329	330	343
Rossens	2	4	3	4	0,45	0,88	0,65	0,86	449	455	460	463
Senèdes	-	-	-	-	-	-	-	-	52	53	53	53
La Sonnaz	2	1	3	-	0,57	0,28	0,81	-	352	360	370	375
Treyvaux	2	2	2	2	0,38	0,38	0,37	0,37	527	532	537	544
Villars-sur-Glâne	182	161	212	90	4,05	3,54	4,52	1,87	4 497	4 552	4 687	4 822
Villarsel-sur-Marly	-	-	-	-	-	-	-	-	27	28	29	29
Vuisternens-en-Ogoz	4	4	4	6	1,26	1,20	1,20	1,74	317	333	333	344
Singine / Sense	123	147	132	148	0,74	0,87	0,78	0,86	16 582	16 820	17 010	17 245
Alterswil	10	15	19	11	1,28	1,92	2,41	1,39	779	782	787	794
Bösingen	3	3	6	5	0,24	0,23	0,46	0,38	1 262	1 284	1 294	1 306
Brünisried	3	3	6	3	1,27	1,23	2,44	1,20	237	243	246	250
Düdingen	15	18	7	9	0,50	0,59	0,23	0,29	3 025	3 034	3 048	3 084
Giffers	2	2	1	4	0,35	0,35	0,17	0,68	565	569	574	585
Heitenried	6	-	1	5	1,38	-	0,22	1,10	434	445	449	456
Oberschrot	-	-	-	-	-	-	-	-	395	399	406	416
Plaffeien	5	14	4	11	0,41	1,15	0,33	0,89	1 205	1 218	1 227	1 231
Plasselb	26	16	17	8	5,49	3,35	3,56	1,67	474	478	478	478
Rechthalten	6	5	4	6	1,38	1,11	0,88	1,30	436	449	457	462
St. Antoni	3	5	5	4	0,39	0,64	0,63	0,50	771	781	791	798
St. Silvester	1	3	5	6	0,28	0,85	1,39	1,66	353	355	359	362
St. Ursen	-	-	-	-	-	-	-	-	489	494	494	504
Schmitten	19	28	32	18	1,41	1,99	2,24	1,22	1 347	1 409	1 431	1 478
Tafers	2	5	4	3	0,19	0,45	0,36	0,26	1 080	1 099	1 126	1 141

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t10-445



Logements vacants, par commune, de 2006 à 2009 et parc de logements, par commune, de 2005 à 2008
 Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2006 bis 2009 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2005 bis 2008

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008
	Tentlingen	1	5	-	-	0,22	1,08	-	-	455	464	473	484
Ueberstorf	2	2	2	3	0,21	0,21	0,20	0,31	943	964	978	981
Wünnewil-Flamatt	19	20	15	50	0,88	0,92	0,68	2,21	2 160	2 181	2 219	2 262
Zumholz	-	3	4	2	-	1,74	2,31	1,16	172	172	173	173
Gruyère / Greyerz	175	198	190	198	0,91	1,01	0,95	0,96	19 167	19 645	19 959	20 583
Bas-Intyamon	13	8	5	7	2,54	1,53	0,94	1,30	511	524	534	537
Botterens	-	2	1	-	-	1,00	0,49	-	198	200	205	208
Broc	8	9	8	6	0,81	0,91	0,80	0,59	989	991	1 003	1 019
Bulle	71	104	75	108	0,98	1,38	0,98	1,35	7 252	7 546	7 654	7 996
Cerniat	2	1	-	-	0,99	0,49	-	-	202	203	203	205
Charmey	14	-	41	16	1,24	-	3,59	1,32	1 127	1 131	1 143	1 210
Châtel-sur-Montsalvens	2	5	5	6	1,50	3,68	3,65	4,35	133	136	137	138
Corbières	-	-	1	1	-	-	0,55	0,53	180	179	183	189
Crésuz	-	3	2	-	-	1,09	0,72	-	276	276	277	278
Echarlens	-	-	-	-	-	-	-	-	226	235	243	250
Grandvillard	1	1	2	-	0,34	0,34	0,66	-	291	296	305	308
Gruyères	10	13	11	10	1,11	1,42	1,18	1,06	903	913	929	946
Hauteville	1	4	3	7	0,40	1,57	1,16	2,65	247	254	259	264
Haut-Intyamon	13	8	13	5	1,71	1,05	1,70	0,65	760	760	764	771
Jaun	15	12	11	7	4,21	3,36	3,08	1,96	356	357	357	358
Marsens	-	-	-	2	-	-	-	0,33	567	587	592	614
Morlon	1	-	-	-	0,45	-	-	-	224	229	243	245
Le Pâquier	3	3	5	5	0,71	0,70	1,15	1,14	423	430	436	439
Pont-en-Ogoz	1	7	-	5	0,15	1,06	-	0,73	655	662	675	686
Pont-la-Ville	4	6	3	1	1,80	2,63	1,32	0,43	222	228	228	235
Riaz	-	-	1	-	-	-	0,12	-	797	811	831	879
La Roche	7	5	2	5	1,18	0,83	0,33	0,80	594	603	610	624
Sâles	-	-	-	-	-	-	-	-	464	480	485	488
Sorens	-	6	-	3	-	1,64	-	0,78	359	366	381	387
Vaulruz	-	-	-	-	-	-	-	-	361	374	384	389
Villarvolard	-	-	-	1	-	-	-	0,87	109	112	114	115
Vuadens	9	1	1	3	1,21	0,13	0,13	0,37	741	762	784	805
Lac / See	59	75	111	75	0,45	0,56	0,82	0,54	13 102	13 322	13 604	13 860
Barberêche	2	-	2	1	0,95	-	0,93	0,47	210	212	214	214
Bas-Vully	1	2	6	5	0,12	0,23	0,67	0,55	860	874	892	902
Büchslen	-	-	-	-	-	-	-	-	61	62	62	64
Courgevaux	1	3	18	2	0,23	0,67	3,87	0,40	437	446	465	505
Courlevon	-	-	-	-	-	-	-	-	114	117	124	125
Courtepin	-	11	25	20	-	0,98	2,16	1,67	1 103	1 119	1 157	1 201
Cressier	3	2	1	-	0,90	0,57	0,28	-	334	349	353	357
Fräschels	-	-	2	-	-	-	1,08	-	185	186	186	189
Galmiz	1	2	1	-	0,37	0,74	0,37	-	267	269	270	270
Gempenach	2	-	1	-	1,68	-	0,84	-	119	119	119	120
Greng	-	3	3	-	-	4,23	4,23	-	70	71	71	71
Gurmels	4	5	5	7	0,28	0,35	0,34	0,47	1 410	1 430	1 462	1 477
Haut-Vully	6	6	6	4	0,86	0,85	0,82	0,55	699	710	728	731
Jeuss	-	-	-	1	-	-	-	0,69	141	142	143	144
Kerzers	19	18	11	11	1,06	0,98	0,59	0,59	1 788	1 831	1 855	1 877
Kleinbösingén	-	-	1	2	-	-	0,47	0,90	211	213	214	221
Lurtigen	-	-	1	1	-	-	1,27	1,28	76	76	79	78
Meyriez	-	-	-	-	-	-	-	-	247	253	254	256
Misery-Courtion	6	9	12	2	1,16	1,71	2,15	0,35	517	527	558	569
Muntelier	6	1	1	-	1,47	0,24	0,23	-	407	412	428	431
Murten / Morat	3	4	6	3	0,11	0,14	0,21	0,10	2 750	2 786	2 825	2 882

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t10-445



Logements vacants, par commune, de 2006 à 2009 et parc de logements, par commune, de 2005 à 2008

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2006 bis 2009 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2005 bis 2008

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008
Ried	-	4	1	-	-	1,08	0,26	-	361	371	378	387
Salvenach	2	5	2	1	1,05	2,54	1,01	0,49	191	197	199	204
Ulmiz	-	-	-	11	-	-	-	6,04	163	163	170	182
Villarepos	3	-	6	4	1,35	-	2,58	1,69	223	228	233	236
Wallenried	-	-	-	-	-	-	-	-	158	159	165	167
Glâne / Glane	41	51	57	51	0,53	0,65	0,71	0,62	7 713	7 855	8 013	8 208
Auboranges	1	-	-	1	1,22	-	-	1,06	82	87	91	94
Billens-Hennens	-	2	1	2	-	0,84	0,42	0,81	234	238	240	246
Chapelle	-	-	-	-	-	-	-	-	86	87	89	90
Le Châtelard	1	-	-	1	0,73	-	-	0,72	137	139	139	139
Châtonnaye	-	1	2	3	-	0,45	0,82	1,15	220	224	245	260
Ecublens	1	2	2	-	0,98	1,92	1,90	-	102	104	105	110
La Folliaz	-	-	-	-	-	-	-	-	330	335	339	343
Grangettes	1	2	1	3	1,67	3,33	1,54	4,41	60	60	65	68
Massonnens	-	-	-	-	-	-	-	-	151	152	154	155
Mézières	-	-	-	6	-	-	-	1,70	331	341	345	352
Montet	1	2	2	2	1,03	1,80	1,68	1,55	97	111	119	129
Romont	15	17	15	12	0,75	0,84	0,74	0,57	1 996	2 016	2 036	2 091
Rue	4	2	6	10	0,84	0,41	1,21	2,00	474	492	496	501
Siviriez	3	1	2	2	0,42	0,14	0,27	0,26	715	723	738	755
Torny	1	-	1	-	0,34	-	0,33	-	292	295	301	308
Ursy	5	9	14	7	0,77	1,33	1,97	0,95	650	678	710	738
Villaz-St-Pierre	1	6	4	1	0,24	1,43	0,95	0,23	414	420	423	428
Villorsonnens	3	3	7	1	0,69	0,68	1,54	0,22	436	440	455	458
Vuarmarens	-	-	-	-	-	-	-	-	205	210	212	218
Vuisternens-devant-Romont	4	4	-	-	0,57	0,57	-	-	701	703	711	725
Broye / Broye	42	58	47	67	0,40	0,54	0,42	0,59	10 518	10 799	11 107	11 451
Bussy	-	1	-	-	-	0,74	-	-	118	135	140	141
Châbles	-	-	-	7	-	-	-	2,68	233	240	251	261
Châtillon	-	-	-	3	-	-	-	1,75	162	166	170	171
Cheiry	1	1	-	3	0,71	0,71	-	2,07	140	140	142	145
Cheyres	2	-	-	-	0,32	-	-	-	633	647	665	674
Cugy	-	1	-	5	-	0,18	-	0,85	539	559	572	588
Delley-Portalban	-	3	1	5	-	0,52	0,17	0,83	575	581	590	603
Domdidier	8	5	6	11	0,83	0,51	0,59	1,01	963	982	1 019	1 086
Dompierre	3	2	1	3	1,04	0,68	0,33	0,96	289	295	301	311
Estavayer-le-Lac	5	4	11	13	0,23	0,18	0,48	0,55	2 160	2 208	2 286	2 378
Fétigny	3	3	3	2	1,13	1,05	1,02	0,66	266	286	293	302
Font	1	-	1	-	0,56	-	0,52	-	178	185	191	192
Gletterens	-	-	-	-	-	-	-	-	334	343	351	361
Léchelles	1	3	-	2	0,42	1,26	-	0,78	237	239	252	256
Lully	-	4	2	1	-	1,17	0,55	0,26	324	342	362	382
Ménières	-	1	2	-	-	0,74	1,48	-	131	135	135	138
Montagny	3	11	1	-	0,39	1,40	0,13	-	773	784	791	807
Les Montets	-	6	6	5	-	1,29	1,25	1,02	459	465	479	490
Morens	-	-	-	-	-	-	-	-	56	58	60	62
Murist	1	2	-	1	0,51	0,99	-	0,46	195	203	207	218
Nuvilly	-	1	3	-	-	0,70	2,07	-	138	142	145	145
Prévondavaux	-	-	-	-	-	-	-	-	31	31	31	31
Rueyres-les-Prés	-	-	-	-	-	-	-	-	101	115	120	121
Russy	-	-	1	-	-	-	1,10	-	88	90	91	91
St-Aubin	6	4	6	3	1,13	0,73	1,08	0,53	532	547	556	568
Sévaz	1	-	-	-	1,25	-	-	-	80	81	93	96
Surpierre	3	1	2	-	2,40	0,80	1,60	-	125	125	125	128

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t10-445



Logements vacants, par commune, de 2006 à 2009 et parc de logements, par commune, de 2005 à 2008

Leerstehende Wohnungen nach Gemeinde 2006 bis 2009 und Wohnungsbestand nach Gemeinde 2005 bis 2008

Logements vacants: situation au 1^{er} juin - Parc de logements: estimation au 31 décembre / Leerstehende Wohnungen: Stand 1. Juni - Wohnungsbestand: Schätzung am 31. Dezember

T09-07	Logements vacants Leerstehende Wohnungen				Taux de logements vacants, en % Leerwohnungsziffer in %				Parc de logements Wohnungsbestand			
	2006	2007	2008	2009	2006	2007	2008	2009	2005	2006	2007	2008
Vallon	-	4	1	-	-	3,28	0,82	-	117	122	122	126
Vernay	-	-	-	2	-	-	-	0,54	351	359	365	371
Villeneuve	-	1	-	1	-	0,82	-	0,74	120	122	129	135
Vuissens	4	-	-	-	5,71	-	-	-	70	72	73	73
Veveyse / Vivisbach	15	25	21	10	0,24	0,39	0,32	0,15	6 304	6 445	6 563	6 781
Attalens	2	2	3	8	0,19	0,19	0,27	0,72	1 054	1 079	1 094	1 114
Bossonnens	3	2	-	-	0,58	0,38	-	-	519	528	533	537
Châtel-St-Denis	5	16	11	2	0,20	0,61	0,41	0,07	2 548	2 604	2 653	2 798
Le Flon	1	2	-	-	0,28	0,54	-	-	355	370	376	382
Granges	2	2	3	-	0,68	0,64	0,94	-	294	311	318	324
Remaufens	1	1	-	-	0,33	0,32	-	-	304	311	318	332
St-Martin	-	-	-	-	-	-	-	-	336	340	346	351
Semsaies	-	-	1	-	-	-	0,20	-	495	496	508	515
La Verrerie	1	-	3	-	0,25	-	0,72	-	399	406	417	428

Source: Office fédéral de la statistique: Section Statistiques monétaires des entreprises, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Monetäre Unternehmensstatistik, Neuenburg

t10-445

Constructions autorisées, par type de travaux, de 2005 à 2008

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 2005 bis 2008

Valeur en milliers de francs¹ / Wert in Tausend Franken¹

T09-08	2005	2006	2007	2008 ²	
Total	1 488 973	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Total
Nouvelle construction	1 132 817	1 112 149	1 135 568	1 246 927	Neubau
Agrandissement, transformation	356 156	372 293	509 980	500 378	Umbau, Anbau

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-368



Constructions autorisées, par maître d'ouvrage, de 2005 à 2008

Bewilligte Bauten nach Auftraggeber von 2005 bis 2008

Valeur en milliers de francs¹ / Wert in Tausend Franken¹

T09-09	2005	2006	2007	2008 ^a	
Total	1 488 973	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Total
CFF	50	3 625	340	-	SBB
SWISSCOM	726	160	275	-	SWISSCOM
La Poste	9 296	530	-	-	Die Post
Canton	14 692	52 902	99 928	89 696	Kanton
Entreprise de droit public cantonale	1	150	-	-	Öffentliche Unternehmung eines Kantons
Commune	194 667	124 201	140 434	128 674	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	5 370	838	-	-	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	2 530	5 441	-	90	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	16 546	1 810	17 065	12 457	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Caisse maladie, SUVA	-	-	-	520	Krankenkasse, SUVA
Banque	710	2 845	1 155	6 708	Bank
Usine d'électricité privée	1 614	1 832	7 939	-	Privates Elektrizitätswerk
Société immobilière individuelle ou de personnes	103 772	57 404	19 283	50 246	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	3 340	1 820	370	3 310	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	149 118	155 777	54 143	3 140	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	38 762	51 036	58 457	49 582	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	282 350	307 818	418 211	566 802	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	633 293	649 023	662 351	710 192	Privatperson, Erbgemeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	32 136	67 231	165 597	125 888	Anderer privater Auftraggeber

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

^aBis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-369

Constructions autorisées, par type de construction et secteur, de 2005 à 2008

Bewilligte Bauten nach Bautyp und Sektor von 2005 bis 2008

Valeur en milliers de francs¹ / Wert in Tausend Franken¹

T09-10	2005	2006	2007	2008 ^a	
Total	1 488 973	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Total
Bâtiment	1 371 200	1 345 154	1 523 440	1 637 023	Hochbau
- collectivités publiques	146 362	92 467	154 592	140 676	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	1 224 838	1 252 687	1 368 848	1 496 347	- übrige Auftraggeber
Génie civil	117 773	139 288	122 107	110 282	Tiefbau
- collectivités publiques	78 440	89 939	86 385	77 694	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	39 333	49 350	35 722	32 588	- übrige Auftraggeber

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

^aBis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-370

Constructions autorisées, par objet de construction, de 2005 à 2008

Bewilligte Bauten nach Bauobjekt von 2005 bis 2008

Valeur en milliers de francs. Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

Wert in Tausend Franken. Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

T09-11	2005	2006	2007	2008*	
--------	------	------	------	-------	--

Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte

Total	1 488 973	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Total
Route	28 204	28 833	24 108	30 319	Strasse
Autre transport, communications	11 129	7 420	7 622	4 095	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	81 031	59 710	124 208	101 924	Bildung, Forschung
Santé	7 729	23 176	28 575	19 065	Gesundheit
Culture, loisirs	65 525	51 096	56 772	48 625	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	84 495	101 545	83 874	93 326	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	519 051	543 214	475 622	565 831	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	361 661	313 535	426 388	574 944	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	83 824	51 211	59 643	12 881	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	44 707	44 789	43 707	34 582	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	201 616	259 912	315 028	261 713	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte

Total	1 488 973	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Total
Installation pour l'alimentation en eau	11 445	3 492	15 042	23 982	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	1 664	1 855	84	95	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	52	763	2 255	343	Gaswerk und -netz
Installation de chauffage à distance	6 690	5 435	1 488	809	Fernheizungsanlage
Autre installation d'approvisionnement	-	-	-	-	Andere Versorgungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	16 750	48 651	24 899	15 258	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	1 055	862	2 010	129	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	3 522	1 642	6 790	299	Andere Entsorgungsanlage
Route nationale (non relevé dans cette statistique)	...	...	...	-	Nationalstrasse (in dieser Statistik nicht erfasst)
Route cantonale	12 479	6 198	6 228	7 682	Kantonsstrasse
Route communale	14 134	8 396	11 180	12 289	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	1 590	14 239	6 700	6 298	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	6 450	1 200	1 715	4 050	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	50	3 625	1 848	930	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	119	141	239	155	Bus- und Tramanlage
Construction pour la navigation	100	330	429	1 050	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	-	-	-	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	3 161	2 124	3 392	1 960	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	1 250	-	-	-	Andere Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	81 031	59 710	119 290	101 924	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	-	-	4 918	-	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	15	14 250	25 745	50	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	5 194	8 908	483	18 365	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	2 520	18	2 347	650	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	25 375	42 604	45 623	46 389	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	4 825	6 504	8 474	2 071	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	35 325	1 988	2 675	165	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	1 771	1 749	742	3 221	Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung
Construction pour la défense nationale	3 751	928	917	-	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	37 795	36 170	29 647	49 190	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	450 958	478 182	450 648	506 906	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	68 094	65 032	24 974	58 925	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	361 661	313 535	426 388	509 334	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	70 381	38 276	41 339	65 610	Hauptsächl. Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	2 490	-	-	-	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	-	320	115	-	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	2 261	2 075	6 607	3 419	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	8 691	10 540	11 581	9 462	Übriger Wohnbau
Construction agricole	43 195	41 343	43 707	34 432	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	1 462	1 926	-	150	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	50	1 520	-	-	Melioration
Fabrique, usine, atelier	42 518	124 800	129 240	93 978	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	100 846	21 781	52 386	53 414	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	33 566	27 694	39 895	74 808	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	13 812	74 680	73 168	29 873	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	6 168	9 902	14 926	7 691	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	4 705	1 055	5 413	1 949	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-371



Constructions autorisées, par type de travaux, de 1994 à 2008

Bewilligte Bauten nach Art der Arbeiten von 1994 bis 2008

T09-12	Constructions autorisées	Volume SIA, en m ³	Valeur en 1000 fr. ¹	Logements	Pièces	Garages (nombre de places)
	Bewilligte Bauten	SIA-Volumen, in m ³	Wert in 1000 Fr. ¹	Wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)

Total des constructions autorisées / Total der bewilligten Bauten

1994	2 737	2 609 846	1 326 850	2 193	7 976	3 090
1995	2 633	2 753 476	1 096 793	1 786	7 071	1 923
1996	2 651	3 371 087	1 236 538	1 806	7 341	2 725
1997	2 702	2 194 338	957 391	1 477	6 201	2 010
1998	2 683	2 540 220	996 001	1 116	4 953	1 390
1999	2 832	2 523 171	1 036 605	1 487	6 533	1 770
2000	2 858	2 697 123	942 492	1 370	6 036	1 980
2001	2 685	3 037 007	1 091 448	1 081	4 949	1 446
2002	2 626	4 163 569	1 527 118	1 744	7 531	2 632
2003	2 751	3 029 158	1 457 054	2 419	10 153	3 200
2004	2 990	2 976 514	1 243 083	2 321	9 876	2 550
2005	3 058	3 440 011	1 488 973	2 447	10 552	2 457
2006	3 182	3 237 615	1 484 442	2 229	9 694	2 225
2007	2 914	5 034 134	1 645 547	2 266	9 564	2 188
2008 ^a	2 964	...	1 747 305	2 821	...	...

Nouvelle construction / Neubau

1994	1 766	2 172 282	1 031 850	2 066	7 523	2 938
1995	1 880	2 101 650	848 314	1 628	6 453	1 792
1996	1 872	2 720 820	951 792	1 629	6 619	2 526
1997	1 899	1 693 450	747 101	1 300	5 461	1 773
1998	1 837	1 669 975	608 890	1 023	4 506	1 225
1999	1 988	1 929 014	752 576	1 369	5 910	1 591
2000	2 038	2 013 619	711 380	1 260	5 505	1 690
2001	1 809	2 256 859	855 213	996	4 485	1 313
2002	1 607	3 423 214	1 295 236	1 625	6 969	2 540
2003	1 645	2 248 679	1 182 274	2 257	9 478	3 014
2004	1 821	2 285 711	974 140	2 159	9 091	2 422
2005	1 830	2 883 190	1 132 817	2 247	9 621	2 243
2006	1 843	2 624 416	1 112 149	2 069	9 014	2 122
2007	1 484	4 141 092	1 135 568	2 095	8 907	2 073
2008 ^a	1 545	...	1 246 927	2 620	...	...

Agrandissement, transformation / Umbau, Anbau

1994	971	437 564	295 000	127	453	152
1995	753	651 826	248 479	158	618	131
1996	779	650 267	284 746	177	722	199
1997	803	500 888	210 290	177	740	237
1998	846	870 245	387 111	93	447	165
1999	844	594 157	284 029	118	623	179
2000	820	683 504	231 112	110	531	290
2001	876	780 148	236 235	85	464	133
2002	1 019	740 355	231 882	119	562	92
2003	1 106	780 479	274 780	162	675	186
2004	1 169	690 803	268 943	162	785	128
2005	1 228	556 821	356 156	200	931	214
2006	1 339	613 199	372 293	160	680	103
2007	1 430	893 042	509 980	171	657	115
2008 ^a	1 419	...	500 378	201	...	...

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-163



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 2006 à 2008
 Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 2006 bis 2008

T09-13	Constructions autorisées			Valeur en milliers de francs ¹			
	Bewilligte Bauten			Wert in Tausend Franken ¹			
	2006	2007	2008 ²	2006	2007	2008 ²	
Constructions, en tout	3 182	2 914	2 964	1 484 442	1 645 547	1 747 305	Bauten, insgesamt
Ville de Fribourg	95	127	99	104 085	211 402	211 308	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	712	571	440	340 406	319 297	223 772	Saane-Land
Singine	415	402	619	218 442	205 318	332 742	Sense
Gruyère	585	515	407	284 999	276 282	194 613	Greyerz
Lac	455	358	224	171 986	142 926	105 480	See
Glâne	246	264	396	110 499	120 254	231 057	Glâne
Broye	454	443	262	170 268	257 871	144 703	Broye
Veveyse	220	234	517	83 758	112 198	303 630	Vivisbach
Route²	114	106	112	28 833	24 108	30 319	Strasse²
Ville de Fribourg	4	2	5	258	3 106	3 354	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	20	21	16	3 493	4 955	4 115	Saane-Land
Singine	13	10	25	3 016	1 942	5 489	Sense
Gruyère	26	23	7	14 239	5 830	1 870	Greyerz
Lac	13	7	11	914	284	3 631	See
Glâne	10	7	22	2 145	1 666	5 168	Glâne
Broye	16	21	13	2 250	2 865	4 197	Broye
Veveyse	12	15	13	2 519	3 461	2 495	Vivisbach
Autre transport, communications	53	54	30	7 420	7 622	4 095	Übriges Verkehrs- u. Nachrichtenwesen
Ville de Fribourg	5	8	3	3 431	975	305	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	14	14	5	877	768	418	Saane-Land
Singine	6	8	5	305	1 778	1 091	Sense
Gruyère	14	13	2	582	3 320	160	Greyerz
Lac	8	4	2	485	252	153	See
Glâne	2	2	3	135	141	1 140	Glâne
Broye	2	4	4	1 480	384	260	Broye
Veveyse	2	1	6	125	5	568	Vivisbach
Education, recherche	27	34	23	59 710	124 208	101 924	Bildung, Forschung
Ville de Fribourg	3	9	3	42 800	91 040	57 890	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	6	7	3	2 730	6 580	492	Saane-Land
Singine	-	1	1	-	13 243	775	Sense
Gruyère	3	4	4	3 350	2 210	1 847	Greyerz
Lac	4	1	3	5 360	340	2 888	See
Glâne	4	4	6	1 830	1 303	35 216	Glâne
Broye	4	6	2	3 040	9 243	201	Broye
Veveyse	3	2	1	600	250	2 615	Vivisbach
Santé	7	9	12	23 176	28 575	19 065	Gesundheit
Ville de Fribourg	2	2	1	2 220	140	520	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	1	2	3	5 400	23 445	310	Saane-Land
Singine	1	2	2	1 288	593	7 045	Sense
Gruyère	1	-	3	250	-	2 145	Greyerz
Lac	1	-	1	18	-	300	See
Glâne	1	-	-	14 000	-	-	Glâne
Broye	-	2	-	-	2 400	-	Broye
Veveyse	-	1	2	-	1 997	8 745	Vivisbach
Culture, loisirs	63	68	71	51 096	56 772	48 625	Kultur, Freizeit
Ville de Fribourg	6	5	2	17 764	12 855	954	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	19	11	10	21 908	7 032	2 044	Saane-Land
Singine	11	10	15	3 751	5 721	2 790	Sense
Gruyère	9	11	17	3 375	6 304	4 307	Greyerz
Lac	8	11	3	1 735	4 321	1 810	See
Glâne	3	8	10	134	1 358	13 559	Glâne
Broye	5	6	-	2 059	6 899	-	Broye
Veveyse	2	6	14	370	12 283	23 161	Vivisbach

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Sans routes nationales (non relevé dans cette statistique) / Ohne Nationalstrassen (in dieser Statistik nicht erfasst)

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-443



Constructions autorisées, par objet de construction et district, de 2006 à 2008
 Bewilligte Bauten nach Bauobjekt und Bezirk von 2006 bis 2008

T09-13	Constructions autorisées			Valeur en milliers de francs ¹			
	Bewilligte Bauten			Wert in Tausend Franken ¹			
	2006	2007	2008 ²	2006	2007	2008 ²	
Autre infrastructure	280	211	204	101 545	83 874	93 326	Übrige Infrastruktur
Ville de Fribourg	4	3	2	1 160	470	3 550	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	55	43	33	26 607	15 667	15 165	Saane-Land
Singine	35	31	47	9 671	9 245	24 445	Sense
Gruyère	48	39	32	30 995	26 004	28 203	Greyerz
Lac	40	19	11	12 592	3 104	2 244	See
Glâne	27	23	33	5 569	12 758	6 774	Glâne
Broye	44	33	20	10 414	10 096	5 898	Broye
Veveyse	27	20	26	4 538	6 531	7 047	Vivisbach
Maison à un logement	1 351	1 146	1 359	543 214	475 622	565 831	Einfamilienhaus
Ville de Fribourg	13	11	11	5 320	4 442	3 110	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	346	236	168	141 118	100 347	66 630	Saane-Land
Singine	154	129	304	62 964	50 055	126 472	Sense
Gruyère	225	210	179	85 943	84 767	67 906	Greyerz
Lac	187	144	118	73 113	61 178	51 280	See
Glâne	109	123	190	46 937	53 037	76 088	Glâne
Broye	206	201	136	80 892	78 874	67 711	Broye
Veveyse	111	92	253	46 928	42 923	106 634	Vivisbach
Maison à plusieurs logements	369	406	568	313 535	426 388	574 944	Mehrfamilienhaus
Ville de Fribourg	22	49	49	15 340	66 248	85 407	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	78	74	101	62 680	81 664	91 784	Saane-Land
Singine	53	44	110	41 275	38 029	118 424	Sense
Gruyère	65	69	85	72 037	92 080	53 448	Greyerz
Lac	44	47	39	32 712	28 341	25 654	See
Glâne	27	42	51	13 051	28 043	65 069	Glâne
Broye	65	53	37	56 481	75 690	25 951	Broye
Veveyse	15	28	96	19 959	16 294	109 207	Vivisbach
Autre bâtiment d'habitation	467	432	226	51 211	59 643	12 881	Anderes Wohngebäude
Ville de Fribourg	14	12	9	5 824	7 230	890	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	94	96	32	6 212	11 942	2 353	Saane-Land
Singine	73	81	40	8 108	9 786	1 922	Sense
Gruyère	89	65	25	9 345	12 167	1 508	Greyerz
Lac	87	61	7	10 371	10 558	308	See
Glâne	25	19	36	4 408	2 257	2 120	Glâne
Broye	63	61	30	4 462	3 981	1 589	Broye
Veveyse	22	37	47	2 480	1 721	2 191	Vivisbach
Agriculture et sylviculture	221	209	168	44 789	43 707	34 582	Land- und Forstwirtschaft
Ville de Fribourg	-	2	-	-	70	-	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	29	30	38	7 200	4 848	6 764	Saane-Land
Singine	36	49	32	6 249	10 416	6 342	Sense
Gruyère	49	35	24	10 979	9 045	4 991	Greyerz
Lac	37	30	17	6 910	6 546	4 455	See
Glâne	24	23	24	6 521	7 907	2 867	Glâne
Broye	28	26	11	3 175	1 000	4 257	Broye
Veveyse	18	14	22	3 756	3 876	4 906	Vivisbach
Industrie, artisanat et services	230	239	191	259 912	315 028	261 713	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen
Ville de Fribourg	22	24	14	9 968	24 826	55 328	Stadt Freiburg
Sarine-Campagne	50	37	31	62 180	62 049	33 697	Saane-Land
Singine	33	37	38	81 815	64 512	37 947	Sense
Gruyère	56	46	29	53 904	34 555	28 228	Greyerz
Lac	26	34	12	27 777	28 003	12 757	See
Glâne	14	13	21	15 769	11 785	23 056	Glâne
Broye	21	30	9	6 015	66 440	34 639	Broye
Veveyse	8	18	37	2 484	22 858	36 061	Vivisbach

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-443



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 2002 à 2008
 Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 2002 bis 2008

T09-14	Constructions autorisées Bewilligte Bauten	Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³	Valeur en 1000 fr. ¹ Wert in 1000 Fr. ¹	Logements Wohnungen	Pièces Zimmer	Garages (nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)
Total						
2002	1 607	3 423 214	1 295 236	1 625	6 969	2 540
2003	1 645	2 248 679	1 182 274	2 257	9 478	3 014
2004	1 821	2 285 711	974 140	2 159	9 091	2 422
2005	1 830	2 883 190	1 132 817	2 247	9 621	2 243
2006	1 843	2 624 416	1 112 149	2 069	9 014	2 122
2007	1 484	4 141 092	1 135 568	2 095	8 907	2 073
2008 ^a	1 545	...	1 240 593	2 620	...	...
Route² / Strasse²						
2002	65	-	13 673	...	...	...
2003	35	-	227 321	...	...	...
2004	31	-	6 234	...	...	...
2005	19	-	1 600	...	...	...
2006	36	-	3 828	...	...	...
2007	25	-	5 525	...	...	...
2008 ^a	28	...	9 391	...	...	...
Autre transport, communications / Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen						
2002	47	27 987	10 092	-	-	482
2003	70	45 677	26 285	-	-	498
2004	48	33 626	12 484	-	-	216
2005	39	6 000	7 315	-	-	221
2006	21	6 405	2 942	-	-	55
2007	23	-	2 915	-	-	-
2008 ^a	11	...	1 995	-	...	...
Education, recherche / Bildung, Forschung						
2002	3	26 532	12 873	-	-	-
2003	2	4 737	215	-	-	-
2004	7	27 820	29 075	-	-	-
2005	6	65 162	45 970	-	-	-
2006	6	9 429	9 868	-	-	-
2007	5	151 134	32 183	-	-	-
2008 ^a	3	...	8 855	-	...	...
Santé / Gesundheit						
2002	3	65 509	29 492	-	-	-
2003	2	910	335	-	-	-
2004	3	14 424	9 445	-	-	-
2005	1	3 660	2 200	-	-	-
2006	1	2 181	1 420	-	-	-
2007	1	4 438	1 997	-	-	-
2008 ^a	3	...	16 830	-	...	...
Culture, loisirs / Kultur, Freizeit						
2002	32	512 908	192 233	1	3	-
2003	26	64 717	42 991	-	-	-
2004	23	43 452	18 570	-	-	-
2005	28	75 788	48 902	-	-	-
2006	25	64 091	36 012	1	4	-
2007	22	91 151	30 415	-	-	-
2008 ^a	13	...	22 227	-	...	...

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans routes nationales (non relevé dans cette statistique) / Ohne Nationalstrassen (in dieser Statistik nicht erfasst)

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-165



Nouvelles constructions autorisées, par objet de construction, de 2002 à 2008

Bewilligte Neubauten nach Bauobjekt von 2002 bis 2008

T09-14	Constructions autorisées Bewilligte Bauten	Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³	Valeur en 1000 fr. ¹ Wert in 1000 Fr. ¹	Logements Wohnungen	Pièces Zimmer	Garages (nombre de places) Garagen (Anzahl Plätze)
--------	---	---	--	------------------------	------------------	---

Autre infrastructure / Übrige Infrastruktur

2002	207	4 289	65 788	-	-	-
2003	165	5 705	43 410	-	-	-
2004	186	22 387	58 009	-	-	-
2005	187	28 162	63 453	-	-	1
2006	167	31 069	55 220	-	-	-
2007	108	669 771	50 991	-	-	-
2008 ^p	100	...	42 920	-	...	...

Maison à un logement / Einfamilienhaus

2002	714	625 290	313 020	714	3 536	920
2003	846	705 284	366 959	846	4 107	1 036
2004	1 030	893 731	456 572	1 030	5 026	1 211
2005	1 074	909 634	474 826	1 074	5 336	1 084
2006	1 116	1 001 636	502 594	1 115	5 473	1 209
2007	896	920 637	429 737	895	4 399	859
2008 ^p	981	...	513 006	981	...	...

Maison à plusieurs logements / Mehrfamilienhaus

2002	92	467 730	207 168	836	3 148	794
2003	178	776 053	348 179	1 333	5 069	1 132
2004	148	522 796	240 196	1 009	3 698	877
2005	140	578 381	264 752	1 020	3 731	893
2006	155	523 489	250 510	919	3 420	824
2007	172	754 388	348 771	1 131	4 257	1 198
2008 ^p	245	...	479 790	1 634	...	...

Autre bâtiment d'habitation / Anderes Wohngebäude

2002	172	78 811	32 409	66	252	254
2003	120	80 504	48 152	77	300	243
2004	142	192 097	65 372	115	349	56
2005	139	98 417	49 136	147	533	42
2006	101	38 626	14 559	22	76	30
2007	74	69 172	30 238	65	230	8
2008 ^p	44	...	3 764	-	...	...

Agriculture et sylviculture / Land- und Forstwirtschaft

2002	183	297 971	29 841	2	7	4
2003	141	344 800	34 773	1	2	-
2004	139	195 760	28 020	1	3	-
2005	142	307 605	34 208	2	6	-
2006	138	186 649	35 191	1	3	-
2007	85	154 089	28 370	1	6	2
2008 ^p	65	...	22 073	1	...	...

Industrie, artisanat et services / Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen

2002	89	1 316 187	388 647	6	23	86
2003	60	220 292	43 653	-	-	105
2004	64	339 618	50 164	4	15	62
2005	55	810 381	140 455	4	15	2
2006	77	760 840	200 003	11	38	4
2007	73	1 326 312	174 425	3	15	6
2008 ^p	52	...	119 742	4	...	...

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-165



Production nette de logements, par district, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-15	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³	Valeur en 1000 fr. ¹ Wert in 1000 Fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen
Canton						
2004	1 521	1 491 197	747 155	1 961	41	45
2005	1 548	1 684 867	805 440	2 076	17	100
2006	1 691	1 724 188	894 947	2 231	-1	140
2007	1 597	1 840 408	867 895	2 275	33	208
2008 ^{p.2}	...	...	...	2 564	55	240
Ville de Fribourg						
2004	61	81 855	34 121	94	4	-10
2005	49	93 961	46 465	127	5	13
2006	58	144 414	89 548	239	-2	10
2007	44	125 086	59 580	213	7	83
2008 ^{p.2}	...	...	...	170	14	40
Sarine-Campagne						
2004	322	409 227	203 656	631	5	25
2005	296	457 263	213 209	748	1	56
2006	368	375 952	181 095	492	7	25
2007	348	529 572	224 598	693	11	61
2008 ^{p.2}	...	...	...	527	12	61
Singine						
2004	229	223 463	117 140	272	1	6
2005	205	183 356	93 889	214	1	7
2006	196	202 274	99 790	238	-1	10
2007	196	175 606	89 308	190	3	15
2008 ^{p.2}	...	...	...	261	2	6
Gruyère						
2004	250	266 905	120 637	326	7	-6
2005	229	246 086	113 732	250	1	2
2006	311	346 704	169 590	478	-1	78
2007	258	281 546	131 949	314	5	19
2008 ^{p.2}	...	...	...	590	14	73
Lac						
2004	218	180 621	105 980	223	10	12
2005	264	280 639	131 629	277	6	5
2006	218	197 240	117 325	220	-9	3
2007	245	263 853	130 292	281	3	10
2008 ^{p.2}	...	...	...	254	6	19
Glâne						
2004	125	97 443	48 565	121	12	5
2005	129	104 678	50 475	110	-	5
2006	147	124 449	61 014	142	1	1
2007	141	127 804	63 885	158	3	6
2008 ^{p.2}	...	...	...	193	1	9
Broye						
2004	173	121 252	62 592	159	-	10
2005	218	173 112	82 899	197	3	8
2006	251	213 876	111 643	281	4	11
2007	247	236 644	113 222	308	-	14
2008 ^{p.2}	...	...	...	359	5	18

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Sans les démolitions

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-373



Production nette de logements, par district, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

				Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-15
Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
Kanton						
325	643	636	271	8 484	1 956	2004
342	643	692	282	8 967	2 111	2005
320	716	750	306	9 689	1 843	2006
339	685	731	279	9 535	1 887	2007
535	745	719	270	10 398	...	2008 ^{p.2}
Stadt Freiburg						
20	31	35	14	427	54	2004
35	31	22	21	496	177	2005
105	64	35	27	926	35	2006
42	40	18	23	687	40	2007
46	44	20	6	547	...	2008 ^{p.2}
Saane-Land						
165	201	172	63	2 592	590	2004
211	264	150	66	2 948	643	2005
79	130	167	84	2 153	452	2006
147	221	157	96	2 819	700	2007
116	160	124	54	2 070	...	2008 ^{p.2}
Sense						
44	100	96	25	1 175	316	2004
19	63	88	36	980	237	2005
10	95	106	18	1 067	192	2006
18	54	75	25	828	157	2007
41	82	98	32	1 153	...	2008 ^{p.2}
Greyerz						
53	131	93	48	1 431	355	2004
19	67	122	39	1 174	340	2005
64	144	131	62	1 950	441	2006
49	87	123	31	1 339	321	2007
130	171	151	51	2 316	...	2008 ^{p.2}
See						
23	62	82	34	965	265	2004
34	91	107	34	1 221	274	2005
25	74	98	29	1 032	257	2006
29	88	118	33	1 250	291	2007
49	63	84	33	1 065	...	2008 ^{p.2}
Glane						
7	31	36	30	527	115	2004
-1	33	50	23	527	137	2005
10	67	49	14	630	121	2006
23	46	59	21	689	127	2007
23	57	71	32	874	...	2008 ^{p.2}
Broye						
7	60	62	20	711	99	2004
20	63	68	35	881	134	2005
22	101	100	43	1 254	200	2006
25	107	127	35	1 376	139	2007
61	130	113	32	1 510	...	2008 ^{p.2}

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-373



Production nette de logements, par district, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-15	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³	Valeur en 1000 fr. ¹ Wert in 1000 Fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen

Veveyse

2004	143	110 431	54 465	135	2	3
2005	158	145 772	73 143	153	-	4
2006	142	119 279	64 942	141	-	2
2007	118	100 297	55 061	118	1	-
2008 ^{a,2}	...	...	...	210	1	14

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Sans les démolitions

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

T09-16	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)			Production nette de logements / Netto-Wohnungsproduktion		
	Bâtiments Gebäude	Volume SIA, en m ³ SIA-Volumen, in m ³	Valeur en 1000 fr. ¹ Wert in 1000 Fr. ¹	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen

Total

2004	1 521	1 491 197	747 155	1 961	41	45
2005	1 548	1 684 867	805 440	2 076	17	100
2006	1 691	1 724 188	894 947	2 231	-1	140
2007	1 597	1 840 408	867 895	2 275	33	208
2008 ^{a,2}	...	...	...	2 564	55	240

Nouvelle construction

2004	1 020	1 262 813	619 637	1 802	17	34
2005	1 088	1 424 414	677 528	1 942	10	92
2006	1 215	1 469 953	732 715	2 065	10	128
2007	1 130	1 580 964	745 585	2 123	16	172
2008 ^{a,2}	1 091	...	878 278	2 276	33	172

Agrandissement, transformation

2004	501	228 384	127 518	159	24	11
2005	460	259 463	127 912	134	7	8
2006	476	254 235	162 232	166	-11	12
2007	467	259 444	122 310	152	17	36
2008 ^{a,2}	...	...	...	288	22	68

¹Coût SIA jusqu'en 2007. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Sans les démolitions

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-372



Production nette de logements, par district, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Bezirk von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-15
				Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
6	27	60	37	656	162	Visisbach 2004
5	31	85	28	740	169	2005
5	41	64	29	677	145	2006
6	42	54	15	547	112	2007
69	38	58	30	863	...	2008 ^{p.2}

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-373

Production nette de logements, par type de travaux, de 2004 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion, nach Art der Arbeiten von 2004 bis 2008

Constructions terminées / Beendete Bauten

Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen	Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Pièces	Garages (Nombre de places)	T09-16
				Zimmer	Garagen (Anzahl Plätze)	
325	643	636	271	8 484	1 956	Total 2004
342	643	692	282	8 967	2 111	2005
320	716	750	306	9 689	1 843	2006
339	685	731	279	9 535	1 887	2007
535	745	719	270	10 398	...	2008 ^{p.2}
317	625	598	211	7 792	1 812	Neubau 2004
339	627	651	223	8 312	1 986	2005
294	689	687	257	8 881	1 696	2006
328	686	679	242	8 935	1 784	2007
464	683	676	248	9 426	...	2008 ^{p.2}
8	18	38	60	692	144	Umbau, Anbau 2004
3	16	41	59	655	125	2005
26	27	63	49	808	147	2006
11	-1	52	37	600	103	2007
71	62	43	22	972	...	2008 ^{p.2}

¹Bis 2007 SIA-Kosten. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-372

Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, en 2008^p

Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt 2008^p

Nouvelles constructions terminées / Beendete Neubauten

T09-17	Bâtiments avec logement(s) / Gebäude mit Wohnung(en)		Production de logements / Wohnungsproduktion			
	Bâtiments Gebäude	Valeur en 1000 fr. ^{1,2} Wert in 1000 Fr. ^{1,2}	Total	Logements de 1 pièce 1-Zimmer- wohnungen	Logements de 2 pièces 2-Zimmer- wohnungen	Logements de 3 pièces 3-Zimmer- wohnungen
Total	1 090	868 124	2 315	32	179	487
Maisons individuelles à un logement, isolées	833	439 877	871	-	5	24
Maisons individuelles à un logement, mitoyennes	74	34 519	65	-	-	4
Bâtiments à plusieurs logements, à usage exclusif d'habitation	160	322 754	1 261	25	150	429
Bâtiments à usage mixte, principalement à usage pour l'habitation (y compris ruraux)	20	65 379	112	5	24	28
Fabriques, usines, ateliers	2	2 500	2	-	-	-
Bâtiments administratifs, bureaux	1	3 095	4	2	-	2

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Y compris aménagements extérieurs / Inklusive Umgebungsarbeiten

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-375



Production de logements, dans les nouvelles constructions, par objet de construction, en 2008^p
 Wohnungsproduktion in Neubauten nach Bauobjekt 2008^p

Nouvelles constructions terminées / Beendete Neubauten

Logements de 4 pièces 4-Zimmer- wohnungen	Logements de 5 pièces 5-Zimmer- wohnungen	Logements de 6+ pièces 6+-Zimmer- wohnungen	Pièces	Nombre moyen de pièces par logement	Coût moyen par logement, en 1000 fr. ²	T09-17
			Zimmer	Durchschnittliche Anzahl Zimmer pro Wohnung	Durchschnittskosten pro Wohnung in 1000 Fr. ²	
705	668	244	9 531	4,1	375	Total
180	457	205	4 366	5,0	505	Einfamilienhäuser frei stehend
5	46	10	323	5,0	531	Einfamilienhäuser angebaut
487	147	23	4 436	3,5	256	Mehrfamilienhäuser (reine Wohn- gebäude mit mehreren Wohnungen)
33	17	5	387	3,5	584	Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude (inkl. Bauernhäuser)
-	1	1	11	5,5	...	Werkstätten, Fabrikgebäude
-	-	-	8	2,0	...	Bürogebäude, Verwaltungsgebäude

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Y compris aménagements extérieurs / Inklusive Umgebungsarbeiten

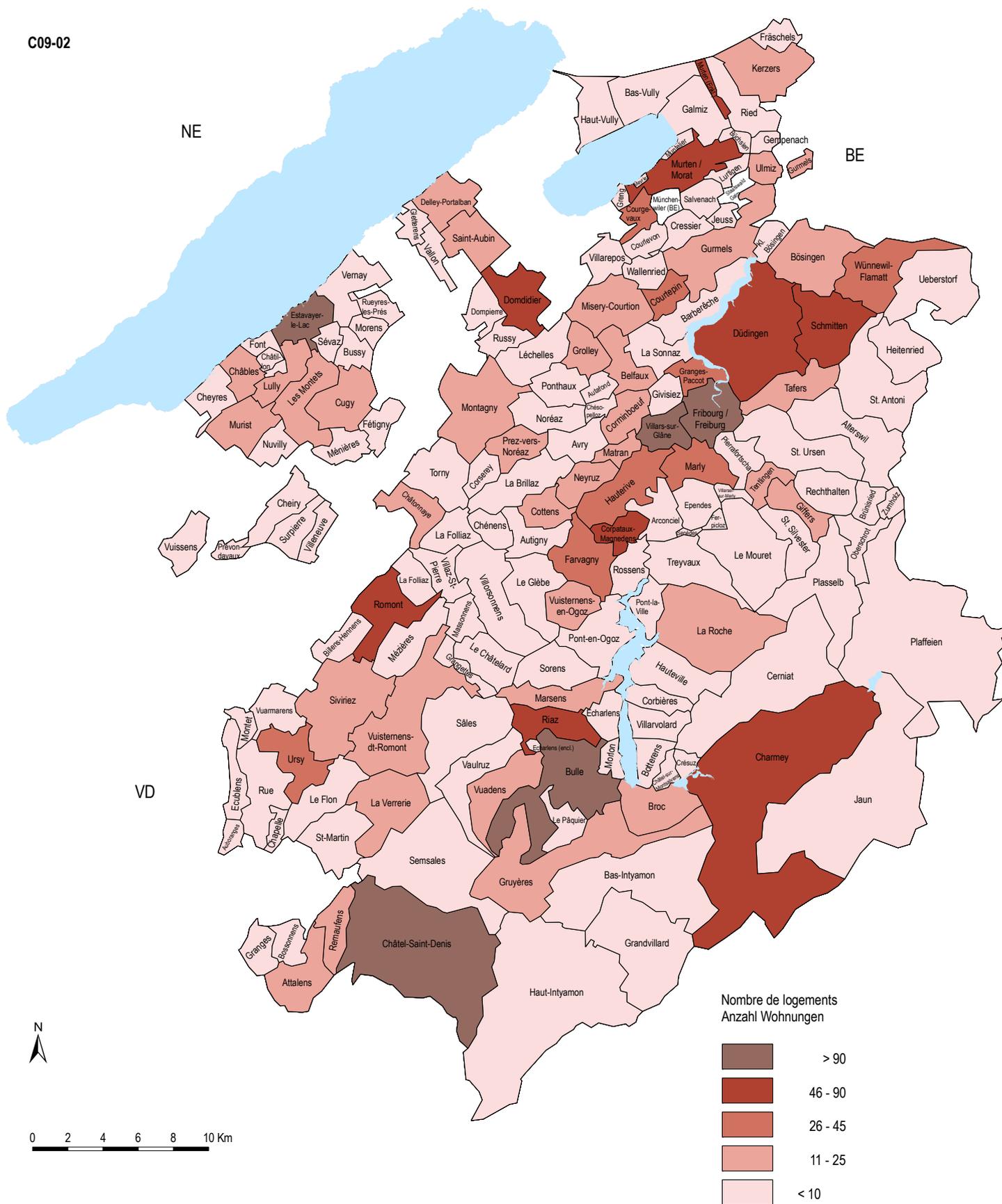
Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-375

Production nette de logements, en 2008
 Netto-Wohnungsproduktion 2008

Sans les démolitions / Ohne Abbrüche

C09-02



Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-028



Production nette de logements, par commune, de 1999 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1999 bis 2008

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹
Canton / Kanton	1 356	1 336	1 268	1 312	1 390	1 961	2 076	2 231	2 275	2 564
Sarine / Saane	326	406	470	488	369	725	875	731	906	697
Arconciel	2	2	1	6	3	5	9	4	17	5
Autafond	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autigny	3	2	3	3	7	3	2	10	7	4
Avry	5	7	23	17	18	9	10	12	53	4
Belfaux	5	14	1	6	6	8	5	5	31	18
La Brillaz	9	14	14	12	4	25	6	43	28	7
Chérens	19	8	7	1	1	5	8	9	5	5
Chésopelloz	-	1	1	-	-1	1	-	2	-	-
Corminboeuf	9	4	12	8	12	37	47	48	33	11
Corpataux-Magnedens	7	8	5	6	9	13	7	14	12	51
Corserey	4	-	5	3	3	5	4	2	8	4
Cottens	4	2	7	5	8	19	10	29	12	19
Ependes	7	13	4	5	1	6	1	1	6	7
Farvagny	21	15	7	9	8	10	4	37	31	43
Ferpicloz	-	3	1	3	3	1	2	4	-	2
Fribourg / Freiburg	12	110	180	96	109	94	127	239	213	170
Givisiez	-	-	13	115	-	7	212	23	117	-
Le Glèbe	12	5	7	3	10	3	7	10	11	8
Granges-Paccot	24	27	40	-	32	37	2	1	53	34
Grolley	1	8	11	9	9	6	3	6	19	13
Hauterive	13	6	14	15	22	27	50	25	24	27
Marly	15	48	25	32	34	31	65	17	14	33
Matran	5	6	5	6	3	5	36	3	9	11
Le Mouret	26	19	18	15	10	12	13	16	18	9
Neyruz	19	25	15	29	18	19	9	51	19	25
Noréaz	-	2	2	-	1	4	7	5	5	1
Pierrafortscha	3	1	1	2	1	-	-	-	-	-
Ponthaux	1	2	4	3	4	2	2	17	4	7
Prez-vers-Noréaz	3	3	1	2	3	4	6	6	1	13
Rossens	5	9	7	5	6	5	8	6	5	4
Senèdes	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-
La Sonnaz	19	5	5	5	6	14	15	8	10	5
Treyvaux	4	2	5	7	3	6	1	5	5	7
Villars-sur-Glâne	65	29	24	58	12	300	196	55	135	139
Villarsel-sur-Marly	1	-	-	-	-	-	1	1	1	-
Vuisternens-en-Ogoz	2	6	1	2	4	2	-	16	-	11
Singine / Sense	297	208	153	230	237	272	214	238	190	261
Alterswil	12	9	8	16	2	11	14	3	5	8
Bösingen	14	13	13	15	29	4	20	22	10	12
Brünisried	2	1	4	4	5	3	1	6	3	6
Düdingen	63	52	36	56	65	91	62	9	14	46
Giffers	6	2	5	9	8	10	9	4	5	15
Heitenried	8	2	-	5	2	8	13	11	4	7
Oberschrot	11	6	8	5	5	3	6	4	7	10
Plaffeien	29	11	-1	6	9	12	6	13	9	5
Plasselb	3	1	5	4	4	1	4	4	-	1
Rechthalten	5	18	1	6	12	3	3	13	8	7
St. Antoni	21	15	6	8	5	17	3	10	10	7
St. Silvester	5	2	3	3	3	6	2	2	4	3
St. Ursen	1	1	8	3	8	16	2	5	-	10
Schmitten	45	15	9	12	36	25	19	62	22	49
Tafers	26	20	13	26	10	30	17	19	27	18

¹Sans les démolitions / Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-374



Production nette de logements, par commune, de 1999 à 2008
 Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1999 bis 2008

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ^{P.1}
Tentlingen	7	-	1	10	9	4	5	9	9	11
Ueberstorf	17	11	12	18	15	16	10	21	14	3
Wünnewil-Flamatt	20	29	23	21	8	11	17	21	38	43
Zumholz	2	-	-1	3	2	1	1	-	1	
Gruyère / Greyerz	141	258	282	174	253	326	250	478	314	590
Bas-Intyamon	4	3	12	8	4	2	7	13	10	3
Botterens	0	4	2	5	2	2	4	2	5	3
Broc	2	-	1	-	3	9	6	2	12	16
Bulle	41	137	142	41	131	174	128	294	108	301
Cerniat	-	-	1	-	-	3	2	1	-	3
Charmey	11	17	16	8	9	12	1	4	12	68
Châtel-sur-Montsalvens	-	-	-	-	-	2	-	3	1	1
Corbières	1	-	-	-	-	3	1	-1	4	6
Crésuz	-	1	3	2	2	1	-	-	1	1
Echarlens	5	-	3	-	1	2	7	9	8	7
Grandvillard	4	2	8	6	3	3	2	5	9	3
Gruyères	7	6	5	5	7	4	8	10	16	17
Hauteville	4	6	2	3	2	3	3	7	5	5
Haut-Intyamon	4	3	4	1	2	3	7	-	4	7
Jaun	1	1	1	-	1	2	-	1	-	1
Marsens	4	6	7	11	7	28	14	20	5	22
Morlon	9	4	13	5	5	1	-	5	14	2
Le Pâquier	10	10	7	4	4	12	3	7	6	4
Pont-en-Ogoz	5	15	6	5	7	8	14	7	13	10
Pont-la-Ville	2	1	2	1	5	3	4	6	-	7
Riaz	11	11	17	37	29	15	5	14	20	50
La Roche	7	3	5	3	5	6	5	9	7	14
Sâles	3	8	14	13	4	4	12	16	5	5
Sorens	1	4	4	4	4	4	2	7	15	7
Vaulruz	-	3	1	5	3	-	4	13	10	5
Villarvolard	-	1	-	2	1	-	-	3	2	1
Vuadens	5	12	6	5	12	20	11	21	22	21
Lac / See	235	245	164	160	252	223	277	220	281	254
Barberêche	9	2	-	-	1	1	-1	2	2	-
Bas-Vully	8	37	28	20	22	16	9	14	18	10
Büchslen	-	1	-	-	1	-	1	1	-	2
Courgevaux	5	8	14	10	11	12	11	9	19	40
Courlevon	-	2	1	3	-	3	-	3	7	1
Courtepin	35	13	7	10	4	11	32	16	38	36
Cressier	20	2	3	6	4	2	7	15	4	4
Fräschels	5	3	1	2	-	3	2	1	-	3
Galmiz	3	3	2	2	8	3	7	2	1	1
Gempenach	1	-	2	1	1	2	-	-	-	1
Greg	3	-	1	-	-	-	-1	1	-	-
Gurmels	29	24	26	18	33	34	37	20	32	15
Haut-Vully	13	17	12	9	7	18	15	11	17	5
Jeuss	5	16	4	4	7	3	3	1	1	1
Kerzers	22	59	32	17	56	17	53	43	24	24
Kleinbösingén	1	3	4	3	3	5	7	2	1	5
Lurtigen	2	2	2	-	-	-	1	-	3	-
Meyriez	12	9	1	3	2	-	1	6	1	2
Misery-Courtion	6	4	5	6	5	5	10	10	31	11
Muntelier	-	3	2	-	9	20	33	5	16	3
Murten / Morat	39	30	-1	15	44	29	24	36	39	58

¹Sans les démolitions / Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-374



Production nette de logements, par commune, de 1999 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1999 bis 2008

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹
Ried	10	4	5	7	10	10	11	10	7	10
Salvenach	3	2	1	7	11	11	-	6	2	5
Ulmiz	2	-	5	2	2	9	7	-	7	12
Villarepos	-	1	3	2	1	4	5	5	5	3
Wallenried	2	-	4	13	10	5	3	1	6	2
Glâne / Glane	61	66	61	63	89	121	110	142	158	193
Auboranges	5	-	4	1	2	2	4	5	4	3
Billens-Hennens	2	2	3	6	4	3	6	4	2	6
Chapelle (Glâne)	3	3	3	1	2	4	2	1	2	1
Le Châtelard	-	1	2	-	-	3	3	2	-	-
Châtonnaye	1	7	4	4	1	4	6	4	21	15
Ecublens	2	-	-	-	1	3	-	2	1	5
La Folliaz	6	2	3	3	4	6	5	5	4	4
Grangettes	-	-	-	-	-	-	2	-	5	3
Massonnens	1	1	1	1	2	3	4	1	2	1
Mézières	4	7	1	1	3	2	2	10	4	7
Montet (Glâne)	5	2	-	4	6	5	12	14	8	10
Romont	2	6	2	2	9	24	14	20	20	53
Rue	2	4	4	4	12	21	10	18	4	5
Siviriez	6	8	9	6	5	5	11	8	15	17
Torny	3	2	3	4	4	4	4	3	6	7
Ursy	3	4	7	6	17	21	10	28	32	28
Villaz-St-Pierre	2	2	2	5	4	2	2	6	3	5
Villorsonnens	5	6	7	6	-	2	5	4	15	3
Vuarmarens	5	3	2	7	8	3	2	5	2	6
Vuisternens-devant-Romont	4	6	4	2	5	4	6	2	8	14
Broye / Broye	158	104	102	124	124	159	197	281	308	359
Bussy	-	2	1	3	6	3	1	17	5	1
Châbles	12	8	7	2	2	12	6	7	11	23
Châtillon	6	1	1	1	2	3	5	4	4	1
Cheiry	1	-	1	-	3	-	1	-	2	3
Cheyles	11	7	9	6	16	7	8	14	18	10
Cugy	6	3	12	8	2	12	13	20	13	16
Delley-Portalban	4	1	3	2	3	5	8	6	9	13
Domdidier	13	8	12	22	9	5	12	19	37	68
Dompierre	2	12	4	4	6	6	14	6	6	10
Estavayer-le-Lac	8	17	21	12	16	11	18	48	78	92
Fétigny	5	3	4	7	9	10	7	20	7	9
Font	8	2	1	-	-	1	4	7	6	-
Gletterens	8	6	-	9	2	12	10	9	8	10
Léchelles	3	-	-	1	9	8	12	2	13	4
Lully	3	1	2	2	1	8	12	18	20	20
Ménières	1	2	1	1	1	1	3	4	-	3
Montagny	14	6	8	11	10	26	15	11	7	16
Les Montets	4	3	1	4	4	4	9	6	14	11
Morens	1	-	-	3	-	-	-	2	2	2
Murist	1	1	1	3	5	2	6	8	4	11
Nuvilly	2	3	-	1	2	4	2	4	3	-
Prévondavaux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	2	1	2	-	1	-	3	14	5	2
Russy	1	-	2	2	2	2	1	2	1	-
St-Aubin	5	6	5	7	5	5	5	15	9	12
Sévaz	-	-	-	2	-	3	4	1	12	3
Surpierre	-	1	1	1	1	2	1	-	-	3

¹Sans les démolitions / Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-374



Production nette de logements, par commune, de 1999 à 2008

Netto-Wohnungsproduktion nach Gemeinde von 1999 bis 2008

Nombre de logements terminés / Anzahl beendete Wohnungen

T09-18	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹
Vallon	25	2	-	4	-	-	-	5	-	4
Vernay	11	7	3	6	6	6	17	8	6	6
Villeneuve	1	1	-	-	1	1	-	2	7	6
Vuissens	-	-	-	-	-	-	-	2	1	
Veveyse / Vivisbach	138	49	36	73	66	135	153	141	118	210
Attalens	4	12	7	18	35	61	45	25	15	19
Bossonnens	3	3	4	3	6	22	9	9	5	4
Châtel-St-Denis	66	9	11	30	10	22	45	56	49	135
Le Flon	1	2	2	9	3	7	16	15	6	6
Granges	-	4	2	3	1	3	9	17	7	6
Remaufens	56	3	3	3	4	7	10	7	7	14
St-Martin	2	4	1	4	2	8	6	4	6	5
Semsaies	3	6	2	-	2	2	5	1	12	9
La Verrerie	3	6	4	3	3	3	8	7	11	12

¹Sans les démolitions / Ohne Abbrüche

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-374

Investissements dans la construction effectués de 2006 à 2008 et projetés pour 2009, par type de travaux

Bauinvestitionen 2006-2008 und Bauvorhaben 2009, nach Art der Arbeiten

En milliers de francs, sans les travaux d'entretien publics / In Tausend Franken, ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten

T09-19	2006	2007	2008 ¹	2009 ¹	
Total	1 632 277	1 699 900	1 932 626	1 635 393	Total
Nouvelle construction	1 220 880	1 230 150	1 355 453	1 188 493	Neubau
Agrandissement, transformation	411 397	469 750	577 173	446 900	Umbau, Anbau

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-364



Investissements dans la construction effectués en 2008 et projetés pour 2009, par maître d'ouvrage

Bauinvestitionen 2008 und Bauvorhaben 2009, nach Auftraggeber

En milliers de francs, sans les travaux d'entretien publics / In Tausend Franken, ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten

T09-20	2008 ^a	2009 ^a	
Total	1 932 626	1 635 393	Total
CFF	45 186	15 921	SBB
Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports (DDPS)	8 547	6 819	Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS)
Office des constructions féd. et logistique (OCF)	2 856	403	Amt für Bundesbauten (AFB)
SWISSCOM	18 760	18 663	SWISSCOM
La Poste	848	866	Die Post
Canton	192 172	173 895	Kanton
Entreprise de droit public cantonale	11 515	26 654	Öffentliche Unternehmung eines Kantons
Commune	135 212	135 119	Gemeinde
Entreprise de droit public communale	-	350	Öffentliche Unternehmung einer Gemeinde
Société d'assurance	-	90	Versicherungsgesellschaft
Institution de prévoyance (caisse de pension)	14 964	5 475	Personalfürsorgestiftung (Pensionskasse)
Caisses maladie, SUVA	520	-	Krankenkasse, SUVA
Banque	4 629	3 379	Bank
Usine d'électricité privée	20 195	26 493	Privates Elektrizitätswerk
Chemin de fer privé	597	-	Privatbahn
Société immobilière individuelle ou de personnes	73 637	65 787	Immobilien-Einzelfirma oder -Personengesellschaft
Coopérative de logement	6 744	3 425	Wohnbaugenossenschaft
Société immobilière de capitaux	65 886	57 419	Immobilien-Kapitalgesellschaft
Autre société individuelle ou de personnes	44 729	48 679	Andere Einzelfirma oder Personengesellschaft
Autre société de capitaux	452 469	504 171	Andere Kapitalgesellschaft
Particulier, hoirie	677 320	401 140	Privatperson, Erbgenmeinschaft
Autre maître d'ouvrage privé	155 840	140 375	Anderer privater Auftraggeber
Organisations internationales, ambassades	-	270	Internationale Organisationen, Botschaften

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-365

Investissements dans la construction effectués en 2008 et projetés pour 2009, par type de construction et secteur

Bauinvestitionen 2008 und Bauvorhaben 2009, nach Bautyp und Sektor

En milliers de francs, sans les travaux d'entretien publics / In Tausend Franken, ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten

T09-21	2008 ^a	2009 ^a	
Total	1 932 626	1 635 393	Total
Bâtiment	1 571 507	1 363 901	Hochbau
- collectivités publiques	105 657	141 126	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	1 465 850	1 222 775	- übrige Auftraggeber
Génie civil	361 119	271 492	Tiefbau
- collectivités publiques	309 439	237 564	- öffentliche Haushalte
- autres maîtres d'ouvrage	51 680	33 928	- übrige Auftraggeber

Source: Statistique de la construction et des logements - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bau- und Wohnbaustatistik - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-366

Investissements dans la construction effectués en 2008 et projetés pour 2009, par objet de construction

Bauinvestitionen 2008 und Bauvorhaben 2009, nach Bauobjekt

En milliers de francs, sans les travaux d'entretien publics / In Tausend Franken, ohne öffentliche Unterhaltsarbeiten

T09-22	2008 ^a	2009 ^a	
Répartition en 11 objets / Aufteilung in 11 Bauobjekte			
Total	1 932 626	1 635 393	Total
Route	174 774	146 394	Strasse
Autre transport, communications	79 648	57 972	Übriges Verkehrs- und Nachrichtenwesen
Education, recherche	58 938	70 285	Bildung, Forschung
Santé	27 647	26 648	Gesundheit
Culture, loisirs	49 075	66 289	Kultur, Freizeit
Autre infrastructure	107 697	87 045	Übrige Infrastruktur
Maison à un logement	517 688	325 474	Einfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	551 853	538 658	Mehrfamilienhaus
Autre bâtiment d'habitation	14 704	6 018	Anderes Wohngebäude
Agriculture et sylviculture	52 447	30 947	Land- und Forstwirtschaft
Industrie, artisanat et services	298 155	279 663	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen
Répartition en 47 objets / Aufteilung in 47 Bauobjekte			
Total	1 932 626	1 635 393	Total
Installation pour l'alimentation en eau	13 516	14 589	Wasserversorgungsanlage
Usine d'électricité et réseau	2 922	4 752	Elektrizitätswerk und -netz
Usine à gaz et réseau	1 354	25	Gaswerk und -netz
Autre installation d'approvisionnement	-	-	Andere Versorgungsanlage
Installation de chauffage à distance	9 717	5 158	Fernheizungsanlage
Installation d'évacuation et de traitement des eaux usées	22 048	12 268	Wasserentsorgungsanlage
Installation de traitement des ordures ménagères	1 119	20	Kehrichtentsorgungsanlage
Installation de traitement des autres déchets	3 306	3 563	Andere Entsorgungsanlage
Route nationale	59 818	39 320	Nationalstrasse
Route cantonale	84 903	72 033	Kantonsstrasse
Route communale	16 725	15 254	Gemeindestrasse
Autre construction routière, place de stationnement	11 615	12 982	Übriger Strassenbau, Parkplatz
Parking couvert	1 713	6 805	Parkhaus
Construction pour les chemins de fer	56 907	29 899	Bahnanlage
Construction pour les bus et tramways	1 069	7 312	Bus- und Trambahn
Construction pour la navigation	830	470	Schiffsverkehrsanlage
Construction pour les transports aériens	-	-	Flugverkehrsanlage
Construction pour les communications	20 842	20 291	Kommunikationsanlage
Autre construction vouée au transport	38 218	32 423	Andere Verkehrsanlage
Ecole, système d'éducation	54 773	70 285	Schule, Bildungswesen
Etablissement de formation supérieure et de recherche	4 165	-	Höheres Bildungswesen und Forschung
Hôpital	16 483	19 130	Spital
Foyer avec soins médicaux ou service d'assistance sociale	9 314	7 437	Heim mit Pflegedienst oder Betreuung
Autre établissement de santé spécialisé	1 850	81	Übriges spezialisiertes Gesundheitswesen
Installation sportive, de loisirs et de tourisme	37 057	50 447	Sport-, Freizeit- und Tourismusanlage
Eglise et bâtiment à but religieux	7 324	4 877	Kirche und Sakralbau
Bâtiment à but culturel	4 694	10 965	Kulturbau
Correction de cours d'eau et de lacs	6 057	7 301	Bach-, Fluss-, und Seeuferverbauung
Construction pour la défense nationale	9 440	6 946	Landesverteidigungsbau
Autre infrastructure	-	-	Übrige Infrastruktur
Maison individuelle	490 096	276 785	Einfamilienhaus
Maison jumelée ou groupée	27 592	48 689	Doppel- oder Reiheneinfamilienhaus
Maison à plusieurs logements	460 506	492 655	Mehrfamilienhaus
Bâtiment à usage mixte, servant principalement à l'habitat	91 347	46 003	Hauptsächlich Wohnzwecken dienende Gebäude
Logement pour personnes âgées	-	-	Alterswohnung
Foyer sans soins médicaux ni service d'assistance sociale	-	-	Wohnheim ohne Pflegedienst oder Betreuung
Garage, place de parc	5 540	2 435	Garage, Parkplatz
Autre construction en rapport avec l'habitation	9 164	3 583	Übriger Wohnbau
Construction agricole	40 540	19 292	Landwirtschaftsbau
Construction sylvicole	618	-	Forstwirtschaftsbau
Amélioration foncière	11 289	11 655	Melioration
Fabrique, usine, atelier	116 246	104 969	Werkstatt, Fabrikgebäude
Halle, dépôt, silo, citerne	59 004	46 075	Lagerhalle, Depot, Silo, Zisterne
Bâtiment administratif, bureau	53 180	84 475	Büro-, Verwaltungsgebäude
Bâtiment commercial, magasin	55 631	33 904	Kaufhaus, Geschäftsgebäude
Restaurant, hôtel, autre hébergement de courte durée	10 093	6 400	Restaurant, Hotel, Beherbergung
Autre construction destinée à une activité économique	4 001	3 840	Anderer Bau für wirtschaftliche Zwecke

Source: Statistique fribourgeoise de la construction et des logements - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Freiburger Bau- und Wohnbaustatistik - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-367





Tourisme

Généralités

Infrastructure touristique et utilisation de cette infrastructure

Hôtellerie, établissement de cure

Parahôtellerie

Etablissements publics, patentes

Tourismus

Allgemeines

Tourismusinfrastruktur und deren Nutzung

Hotellerie, Kurbetriebe

Parahotellerie

Öffentliche Gaststätten, Patente

Le tourisme en quelques chiffres, de 2000 à 2008

Der Tourismus in einigen Zahlen von 2000 bis 2008

L'offre et la demande dans les hôtels et les établissements de cure / Angebot und Nachfrage in Hotel- und Kurbetrieben

T10-01	Etablissements ouverts ¹ Geöffnete Betriebe ¹	Lits disponibles ¹ Verfügbare Betten ¹	Taux d'occupation net ² Nettoauslastung ²		Arrivées Ankünfte			Nuitées Logiernächte		
			en % des lits in % der Betten	en % des chambres in % der Zimmer	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland	Total	Hôtes de Suisse Gäste aus der Schweiz	Hôtes de l'étranger Gäste aus dem Ausland
Suisse / Schweiz (2008)	4 924	241 343	44,5	54,4	15 997 377	7 389 040	8 608 337	37 333 769	15 825 473	21 508 296
ZH	288	21 119	54,4	67,3	2 310 102	689 763	1 620 339	4 165 840	1 113 595	3 052 245
BE	725	34 469	43,3	52,1	2 123 767	1 095 923	1 027 844	5 142 647	2 306 503	2 836 144
LU	193	10 964	45,1	55,4	905 557	344 731	560 826	1 754 364	644 285	1 110 079
UR	91	2 776	28,2	35,9	145 580	50 787	94 793	262 394	86 266	176 128
SZ	110	4 661	41,1	46,3	328 074	208 645	119 429	664 238	394 083	270 155
OW	71	4 239	44,0	51,6	276 478	119 669	156 809	653 016	252 727	400 289
NW	42	1 979	32,7	41,6	128 721	54 566	74 155	229 099	97 471	131 628
GL	53	1 640	26,3	33,4	73 619	63 148	10 471	146 781	117 510	29 271
ZG	31	1 531	49,6	62,7	122 134	58 702	63 432	270 769	136 711	134 058
FR	119	4 044	28,4	37,9	239 342	150 729	88 613	403 761	241 158	162 603
SO	82	2 964	35,4	46,9	200 563	118 954	81 609	373 057	195 387	177 670
BS	62	5 391	51,8	64,9	497 962	162 903	335 059	1 008 913	298 886	710 027
BL	57	2 193	31,0	43,2	121 421	65 625	55 796	242 648	127 429	115 219
SH	33	1 151	32,9	44,1	79 324	36 854	42 470	131 672	56 581	75 091
AR	65	1 732	26,9	33,1	68 375	49 823	18 552	160 785	113 868	46 917
AI	41	1 715	30,2	46,3	92 879	75 366	17 513	169 587	138 916	30 671
SG	274	9 122	34,1	43,2	465 640	279 628	186 012	1 087 475	612 735	474 740
GR	677	38 109	49,0	57,6	1 971 903	1 144 929	826 974	6 239 848	3 101 202	3 138 646
AG	167	5 344	38,2	48,1	313 117	167 013	146 104	727 753	358 576	369 177
TG	121	3 316	34,5	43,9	201 371	120 633	80 738	403 123	249 070	154 053
TI	438	17 950	42,2	49,0	1 167 837	624 543	543 294	2 667 093	1 420 450	1 246 643
VD	316	17 229	44,0	55,5	1 114 054	465 309	648 745	2 636 535	917 154	1 719 381
VS	593	29 078	47,0	54,3	1 518 182	810 780	707 402	4 590 028	2 087 166	2 502 862
NE	72	2 505	27,2	37,8	130 295	71 533	58 762	238 514	111 164	127 350
GE	132	14 668	53,9	66,4	1 348 991	312 353	1 036 638	2 884 110	578 689	2 305 421
JU	73	1 454	16,4	20,4	52 089	46 131	5 958	79 719	67 891	11 828
Canton de Fribourg (2008)										
Kanton Freiburg (2008)	119	4 044	28,4	37,9	239 342	150 729	88 613	403 761	241 158	162 603
Sarine / Saane	21	997	38,5	50,2	81 417	43 354	38 063	138 347	73 251	65 096
Singine / Sense	20	526	17,2	24,5	14 693	9 589	5 104	31 448	16 113	15 335
Gruyère / Greyerz	37	1 190	26,5	34,3	69 336	47 341	21 995	109 839	72 855	36 984
Lac / See	22	682	32,3	40,3	44 748	30 793	13 955	77 064	47 654	29 410
Glâne / Glane	4	80	10,5	13,0	2 575	1 041	1 534	2 957	1 245	1 712
Broye / Broye	8	369	25,3	34,1	22 599	16 117	6 482	33 799	23 928	9 871
Veveysse / Vivisbach	8	199	15,4	20,4	3 974	2 494	1 480	10 307	6 112	4 195
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)³	19	1 003	39,6	52,6	83 269	44 020	39 249	143 145	74 421	68 724
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
2000	121	3 347	26,0	34,8	176 014	102 526	73 488	318 040	184 447	133 593
2001	117	3 508	24,5	32,8	182 314	114 154	68 160	313 603	188 398	125 205
2002	113	3 504	27,5	35,5	207 141	146 017	61 124	351 711	242 026	109 685
2003	111	3 460	22,4	30,3	164 800	109 265	55 535	282 512	182 860	99 652
2004 ⁴	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2005	120	3 974	25,2	33,9	193 381	122 757	70 624	349 496	222 394	127 102
2006	124	4 142	24,8	32,3	200 127	120 325	79 802	359 949	213 762	146 187
2007	121	4 146	26,7	36,4	225 770	137 924	87 846	386 110	227 665	158 445
2008	119	4 044	28,4	37,9	239 342	150 729	88 613	403 761	241 158	162 603

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

² Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³ Jusqu'en 2003, taux d'occupation des lits et des chambres d'hôtes disponibles. Dès 2005, taux d'occupation net des lits et des chambres

⁴ Bis 2003, Auslastung der verfügbaren Gastbetten und Gastzimmer. Ab 2005, netto Betten- und Zimmerauslastung

⁵ Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁶ Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁷ Pas de chiffres pour 2004 / Keine Zahlen für 2004

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

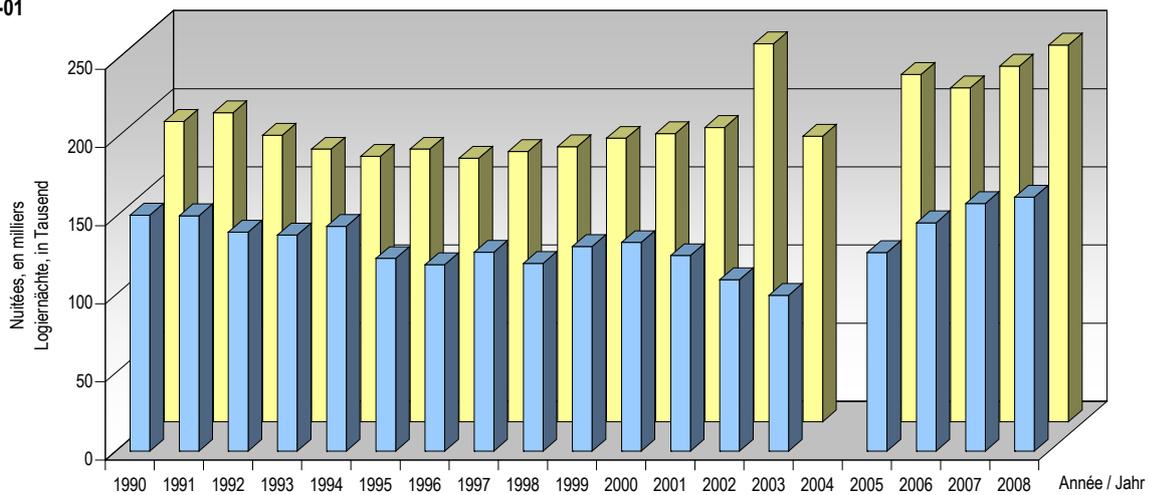
t10-170



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, selon la provenance des hôtes, de 1990 à 2008

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunft der Gäste von 1990 bis 2008

G10-01



Remarque: Pas de chiffres pour 2004
Bemerkung: Keine Zahlen für 2004

■ Hôtes de l'étranger / Gäste aus dem Ausland
■ Hôtes de Suisse / Gäste aus der Schweiz

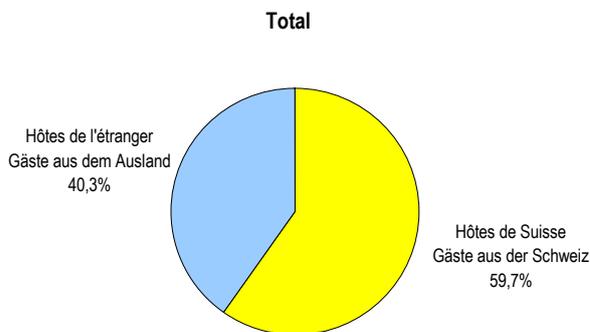
Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-009

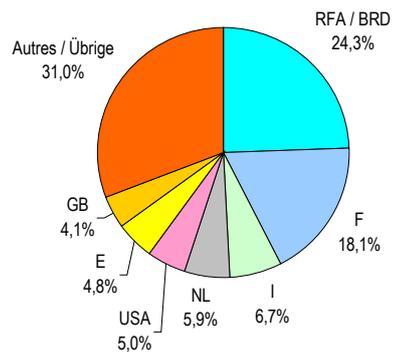
Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, en 2008

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland 2008

G10-02



Hôtes de l'étranger / Gäste aus dem Ausland



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-010



Nuitées¹ dans la parahôtellerie, selon le moyen d'hébergement et par district, de 2004 à 2008

Logiernächte¹ in der Parahotellerie nach Beherbergungsform und Bezirk von 2004 bis 2008

T10-02	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	1 416 832	1 384 993	1 373 805	1 384 950	1 399 962	Total
Location de chalets et de logements de vacances / Vermietungen von Chalets und Ferienwohnungen						
Canton	44 340	43 433	41 887	41 345	47 832	Kanton
Sarine	1 733	1 675	1 285	1 449	751	Saane
Singine	7 306	7 348	6 523	7 428	6 763	Sense
Gruyère	24 781	23 580	24 572	22 079	28 052	Greyerz
Lac	1 928	2 051	2 221	2 424	3 130	See
Glâne	502	439	157	216	504	Glâne
Broye	2 200	2 178	1 718	2 363	3 445	Broye
Veveyse	5 890	6 162	5 411	5 386	5 187	Vivisbach
Résidences secondaires / Zweitwohnungen						
Canton	599 388	583 280	573 879	566 668	560 182	Kanton
Sarine	13 950	13 800	13 350	12 000	12 000	Saane
Singine	60 813	58 236	56 186	55 760	55 555	Sense
Gruyère	212 180	206 907	204 450	204 396	203 910	Greyerz
Lac	3 150	3 000	2 850	2 850	2 700	See
Glâne	55 350	52 350	51 518	52 213	49 500	Glâne
Broye	188 545	186 137	184 325	178 849	177 567	Broye
Veveyse	65 400	62 850	61 200	60 600	58 950	Vivisbach
Campings						
Canton	421 574	413 960	410 588	411 209	417 756	Kanton
Sarine	13 133	13 050	13 770	12 660	11 760	Saane
Singine	54 577	53 417	51 282	51 578	59 710	Sense
Gruyère	55 954	56 282	54 599	55 400	56 962	Greyerz
Lac	104 386	103 475	103 431	104 094	105 559	See
Glâne	-	-	419	780	827	Glâne
Broye	168 910	163 442	162 383	163 331	159 076	Broye
Veveyse	24 614	24 294	24 704	23 366	23 862	Vivisbach
Colonies de vacances / Ferienkolonien						
Canton	242 565	229 618	230 478	234 535	233 057	Kanton
Sarine	14 587	14 810	17 943	19 209	16 851	Saane
Singine	56 096	56 064	53 651	58 237	51 904	Sense
Gruyère	134 074	121 993	122 942	118 228	122 843	Greyerz
Lac	1 633	1 793	1 609	2 478	2 583	See
Glâne	580	925	432	1 235	1 388	Glâne
Broye	11 403	10 787	13 144	14 409	14 329	Broye
Veveyse	24 192	23 246	20 757	20 739	23 159	Vivisbach
Bateaux habitables / Bewohnbare Schiffe						
Canton	47 289	46 213	45 836	57 345	60 360	Kanton
Lac	4 569	4 423	3 989	3 864	7 813	See
Broye	42 720	41 790	41 847	53 481	52 547	Broye
Institutions à service hôtelier / Institutionen mit Hotelservice						
Canton	61 676	68 489	71 137	73 848	80 775	Kanton
Sarine	18 761	18 125	20 267	18 298	19 268	Saane
Singine	2 972	2 944	4 052	4 318	6 011	Sense
Gruyère	14 977	15 868	16 076	20 279	22 051	Greyerz
Lac	22 025	27 291	26 742	25 835	28 422	See
Glâne	162	684	972	1 014	702	Glâne
Broye	1 815	2 681	1 684	2 419	2 539	Broye
Veveyse	964	896	1 344	1 685	1 782	Vivisbach

¹Selon le relevé des taxes de séjour / Gemäss Erhebung der Kurtaxen

Source: Union fribourgeoise du tourisme, Fribourg

Quelle: Freiburger Tourismusverband, Freiburg

t10-171



Capacité d'hébergement des hôtels et établissements de cure, en 2007 et 2008

Beherbergungskapazität der Hotel- und Kurbetriebe 2007 und 2008

T10-03	Etablissements ouverts		Lits disponibles		Chambres disponibles		Taux d'occupation net, en %, des ...			
	Offene Hotelbetriebe		Verfügbare Betten		Verfügbare Zimmer		Nettoausrüstung in % der ...			
							lits		chambres	
							Betten		Zimmer	
	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008
Canton / Kanton	121	119	4 146	4 044	2 022	1 983	26,7	28,4	36,4	37,9
Bulle	5	5	189	178	98	99	26,3	35,1	34,3	41,9
Charmey	5	5	300	302	117	118	33,1	39,6	50,6	56,7
Châtel-St-Denis	6	6	201	183	83	68	15,3	15,4	19,4	20,3
Düdingen	4	4	80	80	40	40	21,7	26,1	35,4	44,1
Estavayer-le-Lac	4	4	302	302	140	137	26,1	27,1	34,7	36,6
Fribourg / Freiburg	6	6	551	551	312	312	45,2	42,8	58,5	56,8
Gruyères	6	6	264	234	87	82	19,3	19,6	31,6	30,1
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	9	9	446	438	229	225	38,6	40,3	52,3	53,2
Plaffeien	5	5	259	258	98	97	12,3	17,5	15,9	23,7
Romont	3	3	74	71	36	34	9,0	11,0	11,2	13,8
Autres communes / Übrige Gemeinden	68	67	1 481	1 446	782	771	21,2	21,8	27,0	26,8

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-173

Arrivées dans les hôtels et établissements de cure, de 2006 à 2008

Ankünfte in Hotel- und Kurbetrieben von 2006 bis 2008

T10-04	Total des arrivées			Arrivées d'hôtes de Suisse			Arrivées d'hôtes de l'étranger		
	Total der Ankünfte			Ankünfte von Gästen aus der Schweiz			Ankünfte von Gästen aus dem Ausland		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Canton / Kanton	200 127	225 770	239 342	120 325	137 924	150 729	79 802	87 846	88 613
Bulle	8 757	11 309	14 281	4 715	6 722	8 504	4 042	4 587	5 777
Charmey	13 499	19 298	25 182	9 709	17 176	22 247	3 790	2 122	2 935
Châtel-St-Denis	4 158	4 243	3 787	2 811	2 791	2 410	1 347	1 452	1 377
Düdingen	1 955	2 920	3 043	997	1 429	1 387	958	1 491	1 656
Estavayer-le-Lac	15 305	19 529	21 329	10 387	12 948	15 350	4 918	6 581	5 979
Fribourg / Freiburg	50 438	53 670	51 813	22 603	25 851	26 341	27 835	27 819	25 472
Gruyères	10 179	11 738	11 815	5 032	5 358	6 175	5 147	6 380	5 640
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	36 058	36 629	36 408	24 553	24 887	24 441	11 505	11 742	11 967
Plaffeien	4 234	5 413	7 787	3 446	4 162	5 631	788	1 251	2 156
Romont	1 928	2 183	2 522	554	675	1 004	1 374	1 508	1 518
Autres communes / Übrige Gemeinden	53 616	58 838	61 375	35 518	35 925	37 239	18 098	22 913	24 136

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-174



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, de 2006 à 2008
 Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben von 2006 bis 2008

T10-05	Total des nuitées			Nuitées d'hôtes de Suisse			Nuitées d'hôtes de l'étranger		
	Total der Logiernächte			Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Canton / Kanton	359 949	386 110	403 761	213 762	227 665	241 158	146 187	158 445	162 603
Bulle	14 448	17 570	22 144	7 508	9 953	12 734	6 940	7 617	9 410
Charmey	28 624	35 809	43 736	20 951	30 734	37 516	7 673	5 075	6 220
Châtel-St-Denis	7 377	10 641	9 605	4 532	7 107	5 918	2 845	3 534	3 687
Düdingen	4 058	5 907	7 024	2 036	2 719	2 370	2 022	3 188	4 654
Estavayer-le-Lac	30 492	28 665	29 930	23 680	20 565	22 494	6 812	8 100	7 436
Fribourg / Freiburg	87 889	90 725	86 138	38 646	40 251	39 933	49 243	50 474	46 205
Gruyères	13 895	16 121	15 593	5 964	6 623	7 344	7 931	9 498	8 249
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	60 056	59 748	62 241	36 673	37 577	37 995	23 383	22 171	24 246
Plaffeien	10 198	11 426	15 904	7 998	7 906	9 883	2 200	3 520	6 021
Romont	2 276	2 414	2 841	712	841	1 189	1 564	1 573	1 652
Autres communes / Übrige Gemeinden	100 636	107 084	108 605	65 062	63 389	63 782	35 574	43 695	44 823

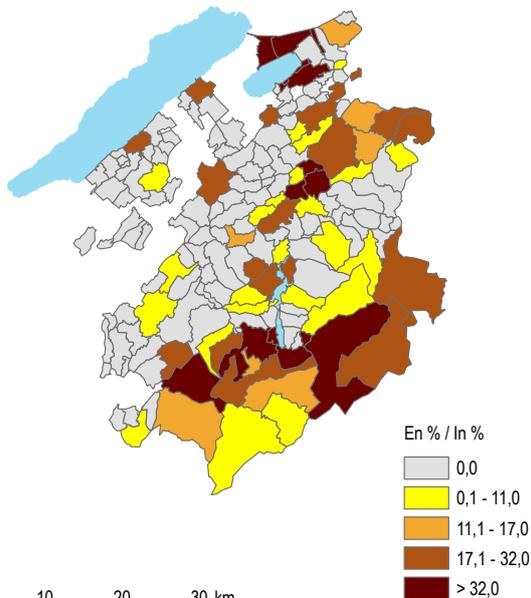
Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-175

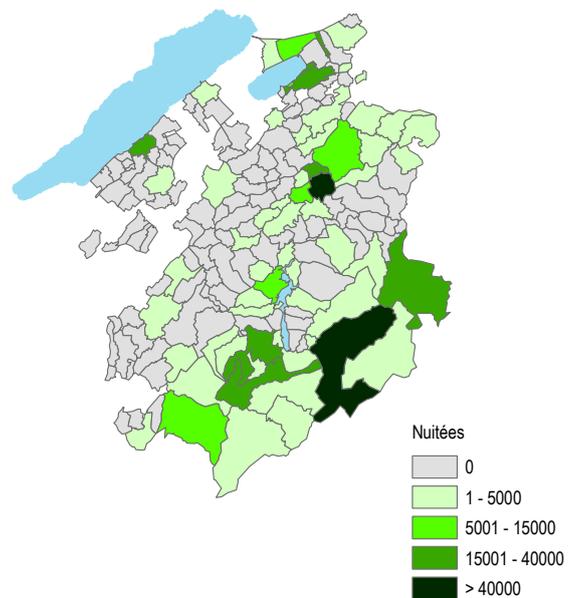
Taux d'occupation net des lits et nuitées dans les hôtels et établissements de cure, en 2008
 Nettoauslastung der Betten und Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben, 2008

C10-01

Taux d'occupation net des lits / Nettoauslastung der Betten



Nuitées / Logiernächte



Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-026

Durée moyenne de séjour des hôtes dans les hôtels et établissements de cure, de 2006 à 2008

Mittlere Aufenthaltsdauer der Gäste in Hotel- und Kurbetrieben von 2006 bis 2008

En jours / In Tagen

T10-06	Total des hôtes			Hôtes de Suisse			Hôtes de l'étranger		
	Total der Gäste			Gäste aus der Schweiz			Gäste aus dem Ausland		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Canton / Kanton	1,80	1,71	1,69	1,78	1,65	1,60	1,83	1,80	1,83
Bulle	1,65	1,55	1,55	1,59	1,48	1,50	1,72	1,66	1,63
Charmey	2,12	1,86	1,74	2,16	1,79	1,69	2,02	2,39	2,12
Châtel-St-Denis	1,77	2,51	2,54	1,61	2,55	2,46	2,11	2,43	2,68
Düdingen	2,08	2,02	2,31	2,04	1,90	1,71	2,11	2,14	2,81
Estavayer-le-Lac	1,99	1,47	1,40	2,28	1,59	1,47	1,39	1,23	1,24
Fribourg / Freiburg	1,74	1,69	1,66	1,71	1,56	1,52	1,77	1,81	1,81
Gruyères	1,37	1,37	1,32	1,19	1,24	1,19	1,54	1,49	1,46
Murten / Morat - Meyriez - Muntelier	1,67	1,63	1,71	1,49	1,51	1,55	2,03	1,89	2,03
Plaffeien	2,41	2,11	2,04	2,32	1,90	1,76	2,79	2,81	2,79
Romont	1,18	1,11	1,13	1,29	1,25	1,18	1,14	1,04	1,09
Autres communes / Übrige Gemeinden	1,88	1,82	1,77	1,83	1,76	1,71	1,97	1,91	1,86

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-176

Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par mois, de 2006 à 2008

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Monat von 2006 bis 2008

T10-07	Total des nuitées			Nuitées d'hôtes de Suisse			Nuitées d'hôtes de l'étranger		
	Total der Logiernächte			Logiernächte von Gästen aus der Schweiz			Logiernächte von Gästen aus dem Ausland		
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008
Total	359 949	386 110	403 761	213 762	227 665	241 158	146 187	158 445	162 603
Janvier / Januar	16 305	18 701	20 717	9 496	11 296	12 201	6 809	7 405	8 516
Février / Februar	20 030	20 087	24 160	11 511	11 210	14 190	8 519	8 877	9 970
Mars / März	24 007	25 439	28 582	13 861	14 518	16 845	10 146	10 921	11 737
Avril / April	25 481	26 876	28 908	15 294	15 276	17 737	10 187	11 600	11 171
Mai / Mai	33 793	34 581	37 516	18 905	19 856	23 325	14 888	14 725	14 191
Juin / Juni	38 704	39 007	40 436	23 339	22 618	23 093	15 365	16 389	17 343
Juillet / Juli	46 170	48 732	50 499	29 291	29 622	29 508	16 879	19 110	20 991
Août / August	43 082	48 138	49 941	23 392	26 837	28 014	19 690	21 301	21 927
Septembre / September	38 366	40 854	42 395	23 699	25 035	26 287	14 667	15 819	16 108
Octobre / Oktober	31 408	33 305	33 582	19 282	20 656	20 994	12 126	12 649	12 588
Novembre / November	23 093	27 152	24 457	14 732	16 978	15 394	8 361	10 174	9 063
Décembre / Dezember	19 510	23 238	22 568	10 960	13 763	13 570	8 550	9 475	8 998

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-177



Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, par pays de provenance, de 2006 à 2008

Logiernächte in Hotel- und Kurbetrieben nach Herkunftsland von 2006 bis 2008

T10-08	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % / In % ¹			
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
TOTAL	359 949	386 110	403 761	100,0	100,0	100,0	INSGESAMT
SUISSE	213 762	227 665	241 158	59,4	59,0	59,7	SCHWEIZ
ETRANGER	146 187	158 445	162 603	40,6	41,0	40,3	AUSLAND, TOTAL
Europe	116 719	129 364	138 056	32,4	33,5	34,2	Europa
Allemagne	33 737	35 540	39 569	9,4	9,2	9,8	Deutschland
France	26 141	30 143	29 483	7,3	7,8	7,3	Frankreich
Italie	9 996	10 991	10 885	2,8	2,8	2,7	Italien
Pays-Bas	6 239	7 095	9 641	1,7	1,8	2,4	Niederlande
Espagne	6 284	7 107	7 764	1,7	1,8	1,9	Spanien
Royaume-Uni	5 679	6 519	6 742	1,6	1,7	1,7	Grossbritannien
Belgique	6 149	6 101	6 417	1,7	1,6	1,6	Belgien
Autriche	2 774	4 691	4 986	0,8	1,2	1,2	Österreich
Portugal	1 626	2 591	3 170	0,5	0,7	0,8	Portugal
Suède	1 866	2 056	1 949	0,5	0,5	0,5	Schweden
Pologne	846	1 661	1 815	0,2	0,4	0,4	Polen
Danemark	1 216	1 867	1 691	0,3	0,5	0,4	Dänemark
Russie	1 302	1 625	1 492	0,4	0,4	0,4	Russland
Turquie	398	448	1 465	0,1	0,1	0,4	Türkei
Roumanie	482	522	1 335	0,1	0,1	0,3	Rumänien
Luxembourg	900	973	1 093	0,3	0,3	0,3	Luxemburg
République tchèque	767	683	864	0,2	0,2	0,2	Tschechische Republik
Serbie et Monténégro	197	612	863	0,1	0,2	0,2	Serbien und Montenegro
Hongrie	381	583	640	0,1	0,2	0,2	Ungarn
Finlande	438	651	629	0,1	0,2	0,2	Finnland
Irlande	372	459	565	0,1	0,1	0,1	Irland
Norvège	571	446	559	0,2	0,1	0,1	Norwegen
Grèce	676	337	559	0,2	0,1	0,1	Griechenland
Liechtenstein	378	392	544	0,1	0,1	0,1	Liechtenstein
Bulgarie	297	364	399	0,1	0,1	0,1	Bulgarien
Croatie	428	489	382	0,1	0,1	0,1	Kroatien
Autres pays d'Europe	6 579	4 418	2 555	1,8	1,1	0,6	Übriges Europa
Afrique	1 333	2 599	2 228	0,4	0,7	0,6	Afrika
Afrique du Sud	329	1 352	780	0,1	0,4	0,2	Republik Südafrika
Egypte	219	231	350	0,1	0,1	0,1	Ägypten
Autres pays d'Afrique	785	1 016	1 098	0,2	0,3	0,3	Übriges Afrika
Amérique	13 054	12 954	11 870	3,6	3,4	2,9	Amerika
Etats-Unis	9 392	9 261	8 178	2,6	2,4	2,0	Vereinigte Staaten
Canada	2 138	1 900	1 642	0,6	0,5	0,4	Kanada
Brésil	674	737	769	0,2	0,2	0,2	Brasilien
Autres pays d'Amérique	850	1 056	1 281	0,2	0,3	0,3	Übriges Amerika
Asie	14 337	12 391	9 127	4,0	3,2	2,3	Asien
Japon	2 127	2 092	2 137	0,6	0,5	0,5	Japan
Corée du Sud	3 583	4 173	1 963	1,0	1,1	0,5	Süd-Korea
Chine (sans Hongkong)	1 736	1 233	1 409	0,5	0,3	0,3	China (ohne Hongkong)
Israël	1 134	873	846	0,3	0,2	0,2	Israel
Inde	4 071	2 514	818	1,1	0,7	0,2	Indien
Hongkong	292	245	382	0,1	0,1	0,1	Hongkong
Singapour	173	168	349	0,0	0,0	0,1	Singapur
Autres pays d'Asie	1 221	1 093	1 223	0,3	0,3	0,3	Übriges Asien
Australie, Océanie	744	1 137	1 322	0,2	0,3	0,3	Australien, Ozeanien

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsummen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-178



Etablissements publics, de 2005 à 2008

Öffentliche Gaststätten von 2005 bis 2008

Patentes délivrées, situation au 31 décembre / Erteilte Patente, Stand am 31. Dezember

T10-09	2005	2006	2007	2008	
Total	1 420	1 450	1 512	1 486	Total
Etablissements hôteliers	190	174	169	159	Hotelbetriebe
Etablissements publics avec alcool	512	535	558	568	Öffentliche Gaststätten mit Alkohol
Etablissements publics sans alcool	15	16	15	15	Öffentliche Gaststätten ohne Alkohol
Dancings, cabarets	32	33	34	29	Dancings, Kabarette
Bars d'hôtel	16	15	16	14	Hotelbars
Restaurants de nuit	4	3	2	3	Nachtrestaurants
Restaurants dépendant d'un commerce d'alimentation	98	101	110	105	Restaurants, die einem Lebensmittelgeschäft angegliedert sind
Buvettes, cafétérias, colonies étrangères	467	483	478	449	Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
Etablissements parahôteliers	86	90	91	94	Hotelähnliche Betriebe
Traiteurs	-	-	39	50	Traiteure

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2005-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2005-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-092



Transports et communications

Généralités

Infrastructure des transports

Réseau routier

Véhicules

Transports publics urbains

Chemins de fer

Modes de transport divers

Utilisation des transports

Comptages automatiques du trafic routier

Accidents de la circulation

Transports publics et privés de personnes

Navetteurs

Coûts et financement des transports

Recettes routières

Dépenses routières

Subventions routières

Verkehr und Nachrichtenwesen

Allgemeines

Verkehrsinfrastruktur

Strassennetz

Fahrzeuge

Öffentlicher Stadtverkehr

Eisenbahnen

Verschiedene Verkehrsmittel

Nutzung Verkehrsinfrastruktur

Automatische Verkehrszählungen

Verkehrsunfälle

Öffentlicher und privater Personenverkehr

Pendler

Kosten und Finanzierung des Verkehrs

Strasseneinnahmen

Strassenausgaben

Strassensubventionen

Les transports et les communications en quelques chiffres, de 2001 à 2008

Verkehr und Nachrichtenwesen in einigen Zahlen von 2001 bis 2008

T11-01	Voitures de tourisme, en 2008 ¹ Personenwagen 2008 ¹		Accidents de la circulation routière ² , en 2008 Strassenverkehrsunfälle ² 2008			Longueur du réseau ferroviaire, en km, en 1997 Länge des Eisenbahnnetzes in km 1997		
	Total	Pour 1000 habitants Pro 1000 Einwohner	Total	dont ... / davon ...		Total	CFF SBB	Chemins de fer concessionnaires Konzessionierte Bahnen
				mortels tödliche	avec blessés mit Verletzten			
Suisse / Schweiz	3 989 811	517	61 342	336	20 400	5 009	2 981	2 028
ZH	665 751	494	13 529	46	3 069	508	457	51
BE	487 023	500	6 737	42	2 690	845	342	503
LU	178 789	488	2 775	14	1 121	185	151	34
UR	16 331	471	374	5	110	86	55	31
SZ	81 805	576	1 178	10	356	103	64	39
OW	17 932	525	200	1	88	38	30	8
NW	22 415	562	221	-	93	19	3	16
GL	18 965	497	255	3	101	41	41	-
ZG	64 963	588	826	8	332	40	40	-
FR	147 724	550	987	14	598	226	126	100
SO	135 941	542	2 004	8	836	137	91	46
BS	65 319	343	1 464	5	490	21	18	3
BL	136 417	507	1 608	9	711	99	75	24
SH	39 711	529	670	4	161	13	13	-
AR	27 631	526	304	3	123	46	-	46
AI	7 731	510	81	4	39	20	-	20
SG	232 637	495	3 810	22	1 257	295	234	61
GR	97 940	507	2 551	16	594	413	20	393
AG	327 074	557	2 790	19	1 389	347	303	44
TG	137 042	569	1 533	9	673	209	147	62
TI	200 122	604	6 067	20	1 236	196	165	31
VD	361 110	523	5 318	38	2 005	490	266	224
VS	175 605	583	994	14	577	317	132	185
NE	88 117	515	1 010	5	370	161	113	48
GE	217 702	487	3 636	11	1 227	41	41	-
JU	37 888	553	420	6	154	113	54	59
Administr. féd. / Eidg. Verwaltung	126	-	-	-	-	-	-	-
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg	157 102	584	987	14	598	226	126	100
Sarine / Saane	49 379	526	381	6	221	...	...	...
Singine / Sense	24 475	612	141	2	92	...	...	...
Gruyère / Greyerz	26 138	598	142	2	90	...	...	...
Lac / See	19 543	613	138	1	80	...	...	...
Glâne / Glane	12 297	627	53	2	39	...	...	...
Broye / Broye	15 822	639	86	1	46	...	...	...
Veveyse / Vivisbach	9 448	630	46	-	30	...	...	...
Agglo Fribourg-Freiburg (2008)³	47 008	625	334	2	192	...	...	...
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
2001	134 457	561	1 418	24	657	...	...	...
2002	140 185	575	1 311	22	624	...	...	...
2003	143 079	576	1 531	27	709	...	...	...
2004	145 636	578	1 504	25	726	...	...	...
2005	147 471	577	1 579	14	724	...	...	...
2006	150 991	581	1 535	14	724	...	...	...
2007	154 573	585	1 154	17	668	...	...	...
2008	157 102	584	987	14	598	...	...	...

¹Chiffres pour la Suisse et pour la comparaison intercantonale selon la définition de l'Office fédéral de la statistique. Chiffres pour le canton et les districts selon la définition de l'Office de la circulation et de la navigation

²Zahlen für die Schweiz und für den interkantonalen Vergleich gemäss Definition des Bundesamtes für Statistik. Zahlen für den Kanton und die Bezirke gemäss Definition des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt

³Sans les rapports de dénonciation qui peuvent être établis depuis 2007 dans le canton de Fribourg / Ohne Anzeigerapporte, die seit dem Jahr 2007 im Kanton Freiburg ausgestellt werden können

³Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

³Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel, Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-179



Réseau routier, de 1970 à 2008

Strassennetz von 1970 bis 2008

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km

T11-02	1970	1980	1990	2000	2008	
Total	2 944	3 300	3 429	3 449	3 462	Total
Routes nationales	-	46	67	73	84	Nationalstrassen
Routes cantonales	614	644	626	640	642	Kantonsstrassen
Routes communales ¹	2 330	2 610	2 736	2 736	2 736	Gemeindestrassen ¹

¹1987, dernier chiffre connu / 1987, letzte bekannte Zahl

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel, Etat de Fribourg: Service des ponts et chaussées, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg, Staat Freiburg: Tiefbauamt, Freiburg

t10-463

Réseau routier, par district, en 2008

Strassennetz nach Bezirk 2008

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en km¹ / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in km¹

T11-03	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Réseau routier	3 462	630	564	571	439	453	525	280	Strassennetz
Routes nationales	84	16	17	18	10	-	11	12	Nationalstrassen
Routes cantonales	642	121	115	114	70	94	93	35	Kantonsstrassen
Routes communales ²	2 736	493	432	439	359	359	421	233	Gemeindestrassen ²

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²1987, derniers chiffres connus / 1987, letzte bekannte Zahlen

Source: Etat de Fribourg: Service des ponts et chaussées, Fribourg

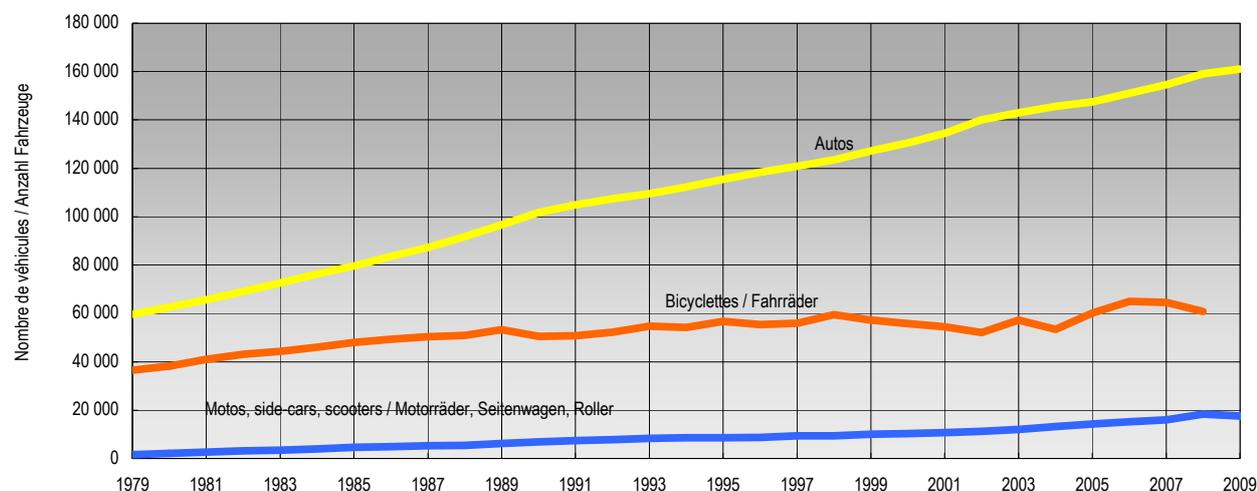
Quelle: Staat Freiburg: Tiefbauamt, Freiburg

t10-430

Véhicules immatriculés dans le canton, au 30 septembre, de 1979 à 2009

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton, am 30. September von 1979 bis 2009

G11-01



Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-018



Véhicules immatriculés dans le canton, de 1975 à 2009

Immatrikulierte Fahrzeuge im Kanton von 1975 bis 2009

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-04	Autos - Camions / Automobile - Lastwagen								Motos / Motorräder				Bicyclettes ⁹ Fahrräder ⁹
	Total	Autos ¹ Automobile ¹	Camions ² Lastwagen ²	Taxis ³ Taxis ³	Tracteurs agricoles ⁴ Landw. Traktoren ⁴	Plaques prof. autos ⁵ Berufsschilder Automobile ⁵	Autocars, Autobus ⁶ Autocars, Autobusse ⁶	Autres ⁷ Übrige ⁷	Total	Motos, side-cars, scooters ⁸ Motorräder, Seitenwagen, Roller ⁸	Motocycles légers, cyclo-moteurs Leichte Motor- räder, Motor- fahrräder	Plaques prof. motos Berufsschilder Motorräder	
1975	64 353	50 060	1 250	50	8 151	420	280	4 142	21 101	1 246	19 833	22	30 415
1976	66 478	51 887	1 257	52	8 361	442	283	4 196	21 330	1 203	20 103	24	32 403
1977	68 977	54 035	1 286	57	8 542	461	309	4 287	21 507	1 292	20 190	25	33 834
1978	72 412	57 048	1 314	62	8 738	499	389	4 362	21 663	1 477	20 160	26	34 669
1979	75 523	59 647	1 400	65	9 246	535	391	4 239	22 160	1 622	20 505	33	36 513
1980	78 909	62 510	1 450	60	9 472	555	335	4 527	22 536	2 082	20 415	39	38 266
1981	82 404	65 563	1 490	49	9 603	574	391	4 734	24 279	2 593	21 647	39	40 969
1982	86 290	69 004	1 570	55	9 679	598	394	4 990	25 292	3 191	22 062	39	43 091
1983	90 293	72 638	1 606	56	9 801	614	369	5 209	25 008	3 457	21 509	42	44 317
1984	94 364	76 301	1 633	52	9 936	637	366	5 439	24 628	4 008	20 575	45	46 067
1985	97 948	79 588	1 654	53	10 032	657	363	5 601	24 553	4 584	19 922	47	48 030
1986	102 878	83 601	1 716	53	10 125	681	364	6 338	24 482	4 875	19 561	46	49 394
1987	107 077	87 301	1 821	60	10 171	707	377	6 640	24 759	5 315	19 397	47	50 379
1988	112 123	91 800	1 906	66	10 260	730	377	6 984	24 499	5 473	18 979	47	50 878
1989	117 705	96 736	2 038	105	10 300	760	372	7 394	25 057	6 280	18 725	52	53 360
1990	123 241	101 655	2 134	105	10 341	778	389	7 839	21 612	6 885	14 675	52	50 480
1991	126 863	104 899	2 139	114	10 357	783	407	8 164	21 359	7 364	13 942	53	50 811
1992	129 797	107 449	2 129	111	10 406	834	449	8 419	20 238	7 810	12 371	57	52 270
1993	132 059	109 525	2 117	104	10 403	840	459	8 611	20 601	8 341	12 205	55	54 739
1994	135 291	112 303	2 149	107	10 414	847	470	9 001	20 380	8 569	11 757	54	54 269
1995	138 811	115 401	2 169	110	10 370	831	498	9 432	19 799	8 611	11 132	56	56 687
1996	142 216	118 311	2 182	100	10 302	845	508	9 968	19 479	8 778	10 646	55	55 364
1997	145 171	120 936	2 165	91	10 230	851	538	10 360	20 195	9 354	10 786	55	55 987
1998	148 263	123 583	2 173	86	10 183	869	554	10 815	20 852	9 417	11 380	55	59 529
1999	152 385	127 274	2 216	80	10 100	875	596	11 244	21 734	10 067	11 608	59	57 299
2000	156 214	130 599	2 233	76	10 098	877	607	11 724	21 976	10 366	11 550	60	55 813
2001	160 768	134 457	2 250	75	10 101	878	640	12 367	21 948	10 755	11 134	59	54 489
2002	166 952	140 124	2 288	75	10 068	900	672	12 825	22 109	11 200	10 859	50	52 045
2003	170 279	143 021	2 294	58	9 976	915	689	13 326	22 348	12 084	10 208	56	57 262
2004	173 375	145 619	2 237	65	9 942	937	706	13 869	22 505	13 255	9 193	57	53 366
2005	176 152	147 453	2 307	66	9 938	941	710	14 737	22 956	14 316	8 581	59	60 129
2006	180 572	150 979	2 399	61	9 938	951	711	15 533	23 423	15 195	8 171	57	64 963
2007	184 937	154 567	2 483	64	9 905	973	742	16 203	23 809	16 053	7 695	61	64 516
2008 ⁸	188 324	157 102	2 567	74	9 863	974	716	17 028	24 083	16 717	7 302	64	60 902
2009	193 103	161 043	2 603	74	9 830	973	714	17 866	24 838	17 591	7 180	67	...

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (sans les voitures de tourisme taxi) / Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ohne Personenwagen Taxi)

²Voitures automobiles lourdes, camions, véhicules articulés légers, véhicules articulés lourds, tracteurs à sellette, tracteurs et chariots à moteur

³Schwere Motorwagen, Lastwagen, leichte Sattelmotorfahrzeuge, schwere Sattelmotorfahrzeuge, Sattelschlepper, Traktoren und Motorkarren

⁴Voitures de tourisme taxi, minibus taxi et minibus école taxi / Personenwagen Taxi, Kleinbusse Taxi und Lehrkleinbusse Taxi

⁵Tracteurs agricoles, chariots de travail agricoles, chariots à moteur agricoles, chariots à moteur agricoles avec récipient, monoaxes agricoles, véhicules agricoles combinés et plaques professionnelles agricoles

⁶Landwirtschaftliche Traktoren, landw. Arbeitskarren, landw. Motorkarren, landw. Motorkarren mit Behälter, landw. Motoreinachser, landw. Kombinations-Fahrzeuge und Berufsschilder landw. Fahrzeuge

⁷Plaques professionnelles véhicules automobiles et plaques professionnelles remorques / Berufsschilder Motorfahrzeuge und Berufsschilder Anhänger

⁸Autocars, autocars pour écoliers, minibus, minibus pour écoliers, véhicules à plateforme pivotante pour transport personnes (sans minibus taxi et minibus école taxi)

⁹Gesellschaftswagen, Gesellschaftswagen für Schüler, Kleinbusse, Kleinbusse für Schüler, Gelenkfahrzeuge für Personentransporte (ohne Kleinbusse Taxi und Lehrkleinbusse Taxi)

¹⁰Machines de travail, chariots de travail, monoaxes, remorques, semi-remorques et caravanes / Arbeitsmaschinen, Arbeitskarren, Motoreinachser, Anhänger, Sattelanhänger und Wohnanhänger

¹¹Motocycles, motocycles tricars, motocycles side-cars, motocycles légers tricars, quadricycles légers à moteur, quadricycles à moteur, tricycles à moteur et luges à moteur

¹²Motorräder, Motorrad-Dreiräder, Motorradseitenwagen, Kleinmotorrad-Dreiräder, Leichtmotorfahrzeuge, Kleinmotorfahrzeuge, Dreirädrige Motorfahrzeuge und Motorschlitten

¹³Nombre de vignettes vendues / Anzahl verkaufte Vignetten

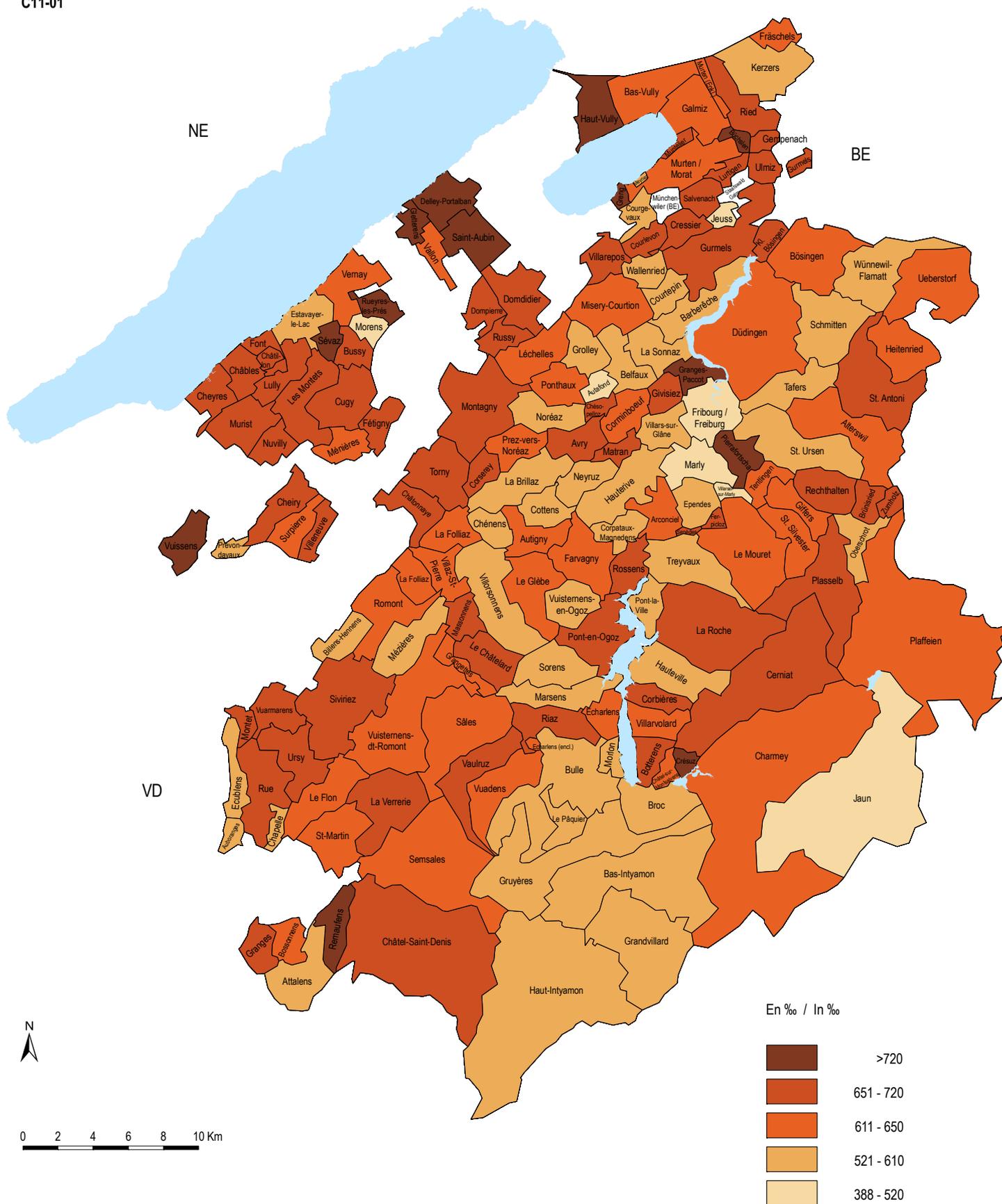
Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-181

Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2009
 Personenwagen pro 1000 Einwohner 2009

C11-01



Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-011



Voitures de tourisme¹, par commune, de 2003 à 2009

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 2003 bis 2009

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ²	2009	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2009 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2009
Canton / Kanton	143 079	145 636	147 471	150 991	154 573	157 102	161 043	589
Sarine / Saane	47 512	47 548	47 040	47 918	48 878	49 379	49 845	520
Arconciel	366	374	391	402	407	432	463	619
Autafond	38	39	38	37	34	42	37	481
Autigny	372	375	394	386	411	400	417	612
Avry	978	1 029	1 047	1 099	1 189	1 172	1 097	665
Belfaux	1 243	1 284	1 323	1 337	1 355	1 364	1 431	590
La Brillaz	840	856	873	919	995	975	1 019	606
Chénens	341	348	335	363	355	366	376	582
Chésopelloz	76	75	71	73	80	83	86	699
Corminboeuf	1 049	1 078	1 120	1 225	1 265	1 311	1 301	611
Corpataux-Magnedens	503	538	539	548	569	590	647	595
Corserey	180	188	193	198	197	203	212	669
Cottens	534	544	582	606	624	672	699	570
Ependes	601	611	609	630	623	634	620	595
Farvagny	1 093	1 112	1 132	1 172	1 228	1 277	1 279	638
Ferpicloz	116	123	147	136	139	140	156	672
Fribourg / Freiburg	17 317	16 689	15 398	15 468	15 553	15 369	15 170	403
Givisiez	1 695	1 675	1 740	1 909	1 988	2 098	2 211	672
Le Glèbe	596	630	639	652	675	681	687	623
Granges-Paccot	1 424	1 495	1 537	1 549	1 621	1 690	1 759	721
Grolley	872	878	902	891	906	941	976	607
Hauterive	1 031	1 072	1 106	1 167	1 217	1 267	1 290	605
Marly	3 824	3 853	3 933	3 972	3 988	3 974	3 921	514
Matran	827	863	867	899	945	975	1 001	693
Le Mouret	1 705	1 737	1 718	1 711	1 726	1 751	1 827	631
Neyruz	1 007	1 038	1 064	1 106	1 134	1 176	1 220	599
Noréaz	279	289	284	295	295	300	308	589
Pierrafortscha	82	88	89	92	95	96	109	732
Ponthaux	298	306	300	322	344	353	383	636
Prez-vers-Noréaz	479	502	526	520	539	531	525	624
Rossens	700	713	728	733	750	756	796	684
Senèdes	82	84	88	89	90	97	82	683
La Sonnaz	460	467	486	510	528	554	566	587
Treyvaux	751	783	779	765	805	800	810	584
Villars-sur-Glâne	5 287	5 348	5 576	5 659	5 716	5 815	5 852	534
Villarsel-sur-Marly	35	37	43	42	41	43	38	388
Vuisternens-en-Ogoz	431	427	443	436	451	451	474	594
Singine / Sense	22 815	23 229	23 537	23 962	24 236	24 475	24 847	615
Alterswil	1 124	1 141	1 141	1 156	1 136	1 145	1 231	640
Bösingen	1 881	1 903	1 963	1 994	2 047	2 048	2 085	638
Brünisried	364	382	386	395	404	400	400	671
Düdingen	4 103	4 242	4 328	4 400	4 437	4 458	4 467	623
Giffers	868	879	890	884	882	911	917	628
Heitenried	733	717	754	788	829	851	799	631
Oberschrot	507	500	490	504	511	553	638	593
Plaffeien	1 166	1 190	1 197	1 223	1 283	1 272	1 196	622
Plasselb	613	644	640	662	673	674	675	684
Rechthalten	673	655	685	692	697	715	703	654
St. Antoni	1 137	1 207	1 215	1 225	1 196	1 175	1 270	665
St. Silvester	578	589	581	576	570	569	585	643
St. Ursen	648	672	683	692	704	726	750	607
Schmitten	1 916	1 932	1 960	2 024	2 049	2 081	2 150	595
Tafers	1 500	1 541	1 557	1 590	1 603	1 606	1 577	559

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (dès 2008, sans les voitures de tourisme taxi)

²Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ab 2008, ohne Taxi Personenwagen)

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 2003 à 2009

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 2003 bis 2009

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹	2009	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2009 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2009
Tentlingen	687	711	724	742	768	771	792	647
Ueberstorf	1 331	1 337	1 368	1 385	1 415	1 438	1 464	628
Wünnewil-Flamatt	2 740	2 729	2 718	2 775	2 774	2 831	2 868	556
Zumholz	246	258	257	255	258	251	280	659
Gruyère / Greyerz	22 902	23 571	24 176	24 866	25 668	26 138	26 919	605
Bas-Intyamon	552	563	580	567	586	609	640	582
Botterens	262	270	280	292	285	300	303	659
Broc	1 164	1 208	1 204	1 244	1 256	1 269	1 268	569
Bulle	8 716	8 911	9 257	9 567	9 920	10 155	10 474	590
Cerniat	205	207	209	197	201	202	203	659
Charmey	933	958	971	985	1 027	1 023	1 099	616
Châtel-sur-Montsalvens	115	123	114	119	123	138	155	643
Corbières	237	248	252	261	265	271	275	716
Crésuz	210	229	228	219	216	211	201	739
Echarlens	374	370	379	399	409	411	409	626
Grandvillard	334	348	348	333	351	369	397	589
Gruyères	865	884	912	936	960	1 005	1 028	583
Hauteville	263	288	303	302	330	318	320	591
Haut-Intyamon	772	799	819	844	846	856	862	606
Jaun	311	330	344	357	360	351	347	513
Marsens	708	753	776	834	873	898	923	568
Morlon	325	331	330	332	342	344	348	579
Le Pâquier	501	519	519	543	578	586	578	549
Pont-en-Ogoz	947	944	924	945	963	963	1 054	676
Pont-la-Ville	281	291	301	290	308	296	318	564
Riaz	1 090	1 122	1 153	1 209	1 195	1 237	1 357	682
La Roche	782	822	857	896	933	934	938	657
Sâles	743	765	784	801	838	847	848	633
Sorens	485	496	498	524	544	544	548	579
Vaulruz	572	590	591	611	636	638	648	685
Villarvolard	147	150	151	147	155	159	165	635
Vuadens	1 008	1 052	1 092	1 112	1 168	1 204	1 213	618
Lac / See	17 433	18 006	18 442	18 802	19 243	19 543	20 182	631
Barberêche	334	349	330	329	316	294	302	557
Bas-Vully	1 116	1 181	1 202	1 230	1 219	1 239	1 260	648
Büchslen	135	126	125	120	129	133	136	782
Courgevaux	564	580	609	621	627	659	680	557
Courlevon	169	169	173	173	189	186	197	704
Courtepin	1 525	1 566	1 604	1 597	1 646	1 623	1 741	576
Cressier	491	506	510	532	551	574	576	687
Fräschels	252	256	264	271	274	293	303	635
Galmiz	370	370	377	383	398	392	389	628
Gempenach	176	191	201	204	215	216	218	717
Greng	128	134	144	136	151	150	151	956
Gurmels	2 091	2 145	2 217	2 257	2 315	2 371	2 484	662
Haut-Vully	779	841	863	887	921	930	962	751
Jeuss	215	214	218	219	217	220	226	517
Kerzers	2 278	2 369	2 432	2 510	2 570	2 636	2 707	601
Kleinbösingén	342	351	362	370	371	375	384	667
Lurtigen	123	120	118	122	117	117	121	651
Meyriez	299	300	292	303	313	311	314	539
Misery-Courtion	768	796	791	835	852	851	892	638
Muntelier	495	523	544	569	591	589	602	670
Murten / Morat	3 226	3 308	3 360	3 428	3 482	3 565	3 674	615

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (dès 2008, sans les voitures de tourisme taxi)

¹Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ab 2008, ohne Taxi Personenwagen)

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 2003 à 2009

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 2003 bis 2009

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹	2009	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2009 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2009
Ried bei Kerzers	556	568	594	599	608	633	643	673
Salvenach	265	284	303	303	319	325	337	674
Ulmiz	223	235	250	244	256	272	274	673
Villarepos	298	301	330	321	347	339	359	711
Wallenried	215	223	229	239	249	250	250	573
Glâne / Glane	10 961	11 191	11 436	11 740	12 037	12 297	12 792	640
Auboranges	119	128	136	151	151	148	159	607
Billens-Hennens	342	338	326	337	336	363	377	554
Chapelle	138	144	142	141	154	151	145	589
Le Châtelard	209	214	211	208	208	203	217	652
Châtonnaye	327	342	352	353	396	392	425	655
Ecublens	162	159	166	169	170	165	169	595
La Folliaz	484	489	501	518	527	528	538	618
Grangettes	101	111	106	96	99	106	104	650
Massonnens	245	248	265	277	275	265	286	675
Mézières	515	533	546	562	567	582	587	603
Montet	125	139	151	179	197	230	247	682
Romont	2 351	2 370	2 410	2 463	2 472	2 569	2 706	622
Rue	644	667	719	774	780	786	787	655
Siviriez	1 108	1 152	1 171	1 186	1 236	1 240	1 318	656
Torny	458	465	475	480	504	516	547	715
Ursy	903	912	953	976	1 045	1 073	1 118	656
Villaz-St-Pierre	575	593	571	588	603	611	629	634
Villorsonnens	682	710	707	713	719	752	356	600
Vuarmarens	321	319	336	339	347	350	1 288	679
Vuisternens-devant-Romont	1 152	1 158	1 192	1 230	1 251	1 267	789	647
Broye / Broye	13 462	13 836	14 252	14 798	15 347	15 822	16 631	659
Bussy	180	187	187	208	220	230	232	659
Châbles	318	335	349	372	400	398	412	669
Châtillon	164	167	181	193	205	206	221	664
Cheiry	217	215	225	234	225	230	242	701
Cheyres	484	516	535	576	637	654	701	699
Cugy	730	741	768	783	815	837	885	658
Delley-Portalban	502	513	525	544	567	588	636	760
Domdidier	1 427	1 446	1 474	1 504	1 544	1 639	1 734	692
Dompierre	375	389	419	438	439	468	504	719
Estavayer-le-Lac	2 421	2 499	2 529	2 607	2 685	2 718	2 882	572
Fétigny	378	402	420	439	471	498	522	664
Font	170	171	173	186	209	225	230	695
Gletterens	399	404	445	469	516	529	540	742
Léchelles	318	334	344	360	367	372	370	617
Lully	425	420	444	472	500	533	567	669
Ménières	176	176	194	193	203	210	204	624
Montagny	1 157	1 185	1 213	1 247	1 247	1 281	1 317	661
Les Montets	690	710	739	757	789	808	854	671
Morens	83	81	83	85	84	82	81	513
Murist	268	276	281	305	318	324	349	657
Nuvilly	200	202	204	198	206	217	227	688
Prévondavaux	40	44	41	39	39	45	41	586
Rueyres-les-Prés	168	171	175	182	195	205	221	722
Russy	111	121	125	125	138	131	138	670
St-Aubin	836	849	846	905	920	934	980	722
Sévaz	137	139	152	161	164	183	192	810
Surpierre	172	179	172	180	178	172	193	650

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (dès 2008, sans les voitures de tourisme taxi)

¹Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ab 2008, ohne Taxi Personenwagen)

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-182



Voitures de tourisme¹, par commune, de 2003 à 2009

Personenwagen¹ nach Gemeinde von 2003 bis 2009

Parc de véhicules au 30 septembre / Fahrzeugpark am 30. September

T11-05	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹	2009	Voitures de tourisme pour 1000 habitants, en 2009 Personenwagen pro 1000 Einwohner, 2009
Vallon	161	177	182	198	186	199	200	612
Vernay	476	509	549	570	584	599	622	636
Villeneuve	167	168	164	160	183	190	206	694
Viüssens	112	110	114	108	113	117	128	780
Veveyse / Vivisbach	7 994	8 255	8 588	8 905	9 164	9 448	9 827	645
Attalens	1 309	1 373	1 460	1 511	1 491	1 551	1 621	582
Bossonnens	643	676	708	710	733	726	770	617
Châtel-St-Denis	2 901	3 000	3 091	3 188	3 304	3 477	3 655	662
Le Flon	517	527	534	587	611	617	645	650
Granges	409	423	462	467	506	510	509	662
Remaufens	549	572	607	647	667	679	685	761
St-Martin	492	498	512	526	547	554	571	643
Semsaies	621	628	616	646	663	677	697	628
La Verrière	553	558	598	623	642	657	674	658

¹Voitures de tourisme, voitures automobiles légères et voitures de livraison (dès 2008, sans les voitures de tourisme taxi)

¹Personenwagen, leichte Motorwagen und Lieferwagen (ab 2008, ohne Taxi Personenwagen)

Source: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-182



Réseau de transport public routier, en 1998 et 2008

Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 1998 und 2008

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-06	1998 ²	2008	
Total	...	975 018	Total
Réseau régional	...	937 914	Regionales Netz
TPF ¹ - Services concessionnés selon horaire ^{2,3}	632 600	626 101	TPF ¹ - Konzessionierte Dienste gemäss Fahrplan ^{2,3}
TPF ¹ - Services scolaires ³	83 600	146 733	TPF ¹ - Schuldienste ³
CarPostal	...	157 370	PostAuto
Transports publics VMCV ⁴	...	5 010	Transports publics VMCV ⁴
Sensetalbahn (Autobus)	...	2 700	Sensetalbahn (Autobusse)
Réseau urbain	33 103	37 104	Stadtnetz
TPF ¹ - Autobus Diesel urbains	20 810	26 272	TPF ¹ - städtische Dieselautobusse
TPF ¹ - Trolleybus urbains	12 293	10 832	TPF ¹ - städtische Trolleybusse

¹Transports publics fribourgeois / Freiburgische Verkehrsbetriebe

²Recalculation du réseau en 2004 / Neue Berechnung des Strassennetzes im Jahr 2004

³Y compris réseau extracantonal / Inbegriffen ausserkantonales Strassennetz

⁴Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve

Source: Transports publics fribourgeois, Fribourg, Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Freiburgische Verkehrsbetriebe, Freiburg, Amt für Verkehr und Energie, Freiburg

t10-464

Réseau ferroviaire, en 1998 et 2008

Eisenbahnnetz 1998 und 2008

Longueur du réseau sur le territoire fribourgeois, en m / Netzlänge auf Freiburger Gebiet, in m

T11-07	1998	2008	
Total	226 517	239 873	Total
CFF, voie normale¹	126 109	88 350	SBB, Normalspur¹
Chemins de fer concessionnaires	100 408	151 523	Konzessionierte Bahnen
Transports publics fribourgeois, voie normale	38 174	45 874	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Normalspur
Transports publics fribourgeois, voie étroite	47 877	48 626	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Schmalspur
Transports publics fribourgeois, funiculaire Neuveville - St-Pierre	121	121	Freiburgische Verkehrsbetriebe, Standseilbahn Neustadt - St. Peter
Montreux-Oberland bernois - MOB, voie étroite	9 311	9 500	Montreux-Berner Oberland - MOB, Schmalspur
Chemin de fer du Lötschberg SA, voie normale	4 043	46 520	BLS Lötschbergbahn AG, Normalspur
Sensetalbahn - STB, voie normale	882	882	Sensetalbahn - STB, Normalspur

¹Données selon le Service des transports et de l'énergie, pouvant présenter de légères différences par rapport à ceux de l'Office fédéral de la statistique (tableau de synthèse)

¹Angaben gemäss Amt für Verkehr und Energie, welche geringfügige Abweichungen zu denen des Bundesamtes für Statistik aufweisen können (Synthesetabelle)

Source: Office fédéral des transports, Berne, Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Verkehr, Bern, Amt für Verkehr und Energie, Freiburg

t10-465

Télesièges, téléphériques et funiculaires, en 2008

Sessel-, Luft- und Standseilbahnen 2008

T11-08	Année de construction	Longueur exploitée, en m	Déclivité maximale, en ‰	Altitude en m s. mer Höhe in m ü. Meer		Capacité, en personnes par heure (P/h)	Débit, en milliers de personnes-mètres par heure (Pm/h) ¹
	Baujahr	Betriebslänge, in m	Grösste Neigung der Bahn, in ‰	Station aval Talstation	Station amont Bergstation		

Télesièges / Sesselbahnen

Schwarzsee - Riggisalp	1947/1992	1 314	680	1 053	1 491	1 440	631
Montsoflo - La Berra	1975	1 309	410	1 042	1 306	720	190

Téléphérique à mouvement continu (cabines) / Luftseilbahn mit Umlaufbetrieb (Kabinen)

Charmey - Vounetse	1998	3 145	678	876	1 617	1 260	934
--------------------	------	-------	-----	-----	-------	-------	-----

Téléphérique à mouvement de va-et-vient / Luftseilbahn mit Pendelbetrieb

Plan Francey - Le Moléson	1964	1 101	463	1 527	1 986	460	211
---------------------------	------	-------	-----	-------	-------	-----	-----

Funiculaires / Standseilbahnen

Neuveville - St-Pierre (Fribourg)	1899	121	550	550	610	240	14
Moléson-Village - Plan Francey	1998	1 364	519	1 114	1 523	1 200	491

¹Le débit (Pm/h) s'obtient en multipliant la capacité horaire par la dénivellation franchie par l'installation (P/h x m = Pm/h)

¹Die Transportleistung (Pm/h) ist das Produkt des Transportvermögens und der von der Anlage überwundenen Höhendifferenz (P/h x m = Pm/h)

Source: Service des transports et de l'énergie, Fribourg

Quelle: Amt für Verkehr und Energie, Freiburg

t10-188

Bateaux immatriculés dans le canton, de 2000 à 2008

Immatrikulierte Boote im Kanton von 2000 bis 2008

Petite batellerie / Kleine Flotte

T11-09	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	5 724	5 722	5 685	5 685	5 642	5 657	5 651	5 683	5 654	Total
Lac de Morat	1 300	1 281	1 276	1 274	1 275	1 256	1 219	1 433	1 439	Murtensee
Lac de Neuchâtel	2 835	2 836	2 803	2 786	2 754	2 739	2 795	2 596	2 628	Neuenburgersee
Lac de la Gruyère	786	786	772	770	757	764	760	785	791	Greyerzersee
Lac de Schiffenen	337	356	357	359	357	375	375	374	304	Schiffenensee
Lac Noir	79	78	78	78	79	79	72	70	71	Schwarzsee
Sarine	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Saane
Lac de Montsalvens	14	13	12	10	10	9	9	9	8	Montsalvenssee
Autres ¹	372	371	386	407	409	434	420	415	412	Übrige ¹

¹Bateaux stationnés au domicile / Am Wohnort abgestellte Boote

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-187



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1990 à 2005

Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1990 bis 2005

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-10		Total des véhicules à moteur Motorfahrzeuge insgesamt	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles Motorräder
Route	Tronçon de route; poste de comptage Strasse		Total	Voitures de tourisme Personenwagen	Autocars Gesellschaftswagen	Voitures de livraison ¹ Lieferwagen ¹	Camions lourds Schwere Lastfahrzeuge	

Routes nationales / Nationalstrassen

A1	Lausanne - Bern; Payerne Nord	2000	4 879	4 846	4 064	9	214	559	33
		2005	15 188	14 981	11 893	91	1 693	1 304	207
A12	Bulle - Fribourg; Matran	1990	23 268	23 123	21 046	198	469	1 410	145
A12	Bulle - Fribourg; Fribourg (contournement / Umfahrung)	1995	27 379	27 157	24 684	186	582	1 705	222
		2000	29 163	28 916	26 264	204	754	1 694	247
		2005	25 944	25 551	21 439	191	2 496	1 425	393
A12	Vevey - Fribourg; Châtel-St-Denis Sud	1990	21 163	21 014	18 868	163	556	1 427	149
		1995	23 771	23 541	21 496	201	463	1 381	230
		2000	25 291	25 099	22 980	182	569	1 368	192
		2005	20 694	20 570	17 488	141	1 899	1 042	124
A12	Vevey - Fribourg; Bulle (contournement / Umfahrung)	1990	19 629	19 504	17 375	157	677	1 295	125
		1995	22 045	21 847	19 979	193	468	1 207	198
		2000	25 002	24 819	22 516	209	793	1 301	183
		2005	19 732	19 631	16 790	165	1 712	964	101
A12	Fribourg - Bern; Wünnewil	1995	23 290	23 091	20 811	179	579	1 522	199
		2000	25 022	24 821	22 355	188	773	1 505	201
		2005	19 459	19 108	15 624	97	2 043	1 344	351

Autres routes / Übrige Strassen

1	Lausanne - Bern; Murten Ost	1990	12 286	12 131	10 218	37	455	1 421	155
		1995	13 828	13 539	11 853	40	369	1 277	289
		2000	13 081	12 835	11 583	26	537	689	246
		2005	14 622	14 385	12 501	62	1 227	595	237
12	Vevey - Bulle; Châtel-St-Denis	1990	4 348	4 254	3 827	37	158	232	94
12	Bulle - Riaz; Riaz	1990	8 891	8 690	7 873	53	406	358	201
12	Bulle - Riaz; Bulle Nord	1995	17 657	17 368	16 061	123	618	566	289
		2000	20 733	20 425	19 065	129	703	528	308
		2005	22 729	22 418	20 211	132	1 530	545	311
12	Fribourg - Bern; Schmitten, Lanthen	1990	1 786	1 711	1 481	12	97	121	75
		1995	2 090	2 015	1 809	13	98	95	75
		2000	2 456	2 353	2 133	14	47	159	103
22	Murten - Lyss; Galmiz	1990	3 126	3 072	2 548	13	154	357	54
		1995	3 455	3 371	2 959	5	184	223	84
		2000	3 929	3 813	3 370	4	172	267	116
		2005	4 322	4 236	3 358	8	568	302	86
30	Fribourg - Avenches; Belfaux	2005	9 066	9 066	8 040	48	624	184	170
38	Estavayer-le-Lac - Payerne; Bussy	1990	4 476	4 358	3 815	14	215	314	118

¹La hausse dans la catégorie "voitures de livraison" est due à un changement dans la méthode de dépouillement

¹Der Anstieg der Kategorie "Lieferwagen" im Jahr 2005 ist auf eine Änderung in der Auswertungsmethode zurückzuführen

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1990-2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Strassen, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1990-2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-183



Trafic routier, par genre de véhicules et tronçon de route, de 1990 à 2005
Strassenverkehr nach Fahrzeugart und Streckenbezeichnung von 1990 bis 2005

Véhicules à moteur recensés dans les deux sens, entre 7 et 21 heures, en moyenne journalière / Gezählte Motorfahrzeuge in beiden Richtungen, zwischen 7 und 21 Uhr, im Tagesdurchschnitt

T11-10 Route Tronçon de route; poste de comptage Strasse Streckenbezeichnung; Zählstelle			Total des véhicules à moteur Motor- fahrzeuge insgesamt	Voitures automobiles / Motorwagen					Motocycles Motorräder
				Total	Voitures de tourisme Personen- wagen	Autocars Gesellschafts- wagen	Voitures de livraison ¹ Lieferwagen ¹	Camions lourds Schwere Last- fahrzeuge	
50	Murten - Düdingen; Salvenach Süd	1990	3 583	3 495	3 167	7	99	222	88
		1995	5 020	4 918	4 524	9	128	257	102
		2000	5 341	5 234	4 762	12	142	318	107
140	Romont - Vaulruz; Vuisternens-devant-Romont Sud	1990	3 034	2 971	2 644	16	99	212	63
		1995	3 778	3 704	3 414	15	128	147	74
		2000	4 230	4 138	3 759	9	174	196	92
		2005	4 947	4 816	4 156	31	410	219	131
152	Yverdon - Estavayer-le-Lac; Cheyres	1990	4 015	3 905	3 603	12	52	238	110
		1995	4 631	4 505	4 073	14	127	291	126
		2000	6 209	6 067	5 453	25	181	408	142
155	Romont - Oron-la-Ville; Chavannes-les-Forts	1990	1 271	1 246	1 151	11	38	46	25
		1995	1 268	1 250	1 187	7	36	20	18
		2000	1 345	1 305	1 218	9	31	47	40
		2005	1 209	1 186	997	22	131	36	23
155	Romont - Fribourg; Neyruz	1990	6 322	6 227	5 788	3	200	236	95
		1995	7 222	7 122	6 720	2	220	180	100
		2000	8 242	8 061	7 792	2	87	180	181
		2005	8 528	8 379	7 754	18	445	162	149
181	Payerne - Fribourg; Rosé	1990	8 628	8 469	7 748	21	285	415	159
		1995	7 933	7 830	7 219	28	241	342	103
		2000	9 312	9 143	8 561	20	219	343	169
		2005	10 751	10 590	9 395	79	801	315	161
182	Ins - Murten; Sugiez, Le Péage Nord	1990	3 201	3 120	2 915	-	163	42	81
		1995	5 003	4 864	4 326	9	243	286	139
		2000	5 389	5 300	4 827	15	105	353	89
		2005	8 718	8 538	7 136	66	803	533	180
182	Murten - Fribourg; Courtepin	1990	5 048	4 904	4 675	5	78	146	144
		1995	4 873	4 784	4 515	6	121	142	89
		2000	5 928	5 811	5 533	8	117	153	117
		2005	6 751	6 597	6 116	11	354	116	154
183	Tafers - Heitenried; Tafers	1990	2 621	2 523	2 318	25	72	108	98
189	Bulle - Boltigen; Charmey	1990	3 806	3 706	3 550	31	33	92	100
		1995	3 951	3 839	3 644	39	47	109	112
		2000	3 920	3 776	3 621	31	51	73	144
		2005	4 436	4 310	3 805	74	329	102	126
190	Château-d'Oex - Bulle; Neirivue	1990	3 480	3 397	3 100	17	93	187	83
190	Château-d'Oex - Bulle; Enney Nord, Saussivue	2000	6 138	5 959	5 617	15	102	225	179

¹La hausse dans la catégorie "voitures de livraison" est due à un changement dans la méthode de dépouillement

¹Der Anstieg der Kategorie "Lieferwagen" im Jahr 2005 ist auf eine Änderung in der Auswertungsmethode zurückzuführen

Source: Office fédéral des routes, Berne / Comptage suisse de la circulation routière, vol. 1990-2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Strassen, Bern / Schweizerische Strassenverkehrszählung, Vol. 1990-2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-183



Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 2002 à 2008

Strassenverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 2002 bis 2008

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière.
Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt.

T11-11	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A 12 - Wünnewil¹							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	22 412	...	...	22 784	22 985	22 920	22 706
Janvier / Januar	20 891	21 138	...	20 205	21 528	21 136	21 446
Février / Februar	22 566	22 993	...	22 776	23 591	23 604	24 462
Mars / März	23 624	...	...	24 076	23 842	24 509	24 359
Avril / April	22 632	...	...	22 971	23 038	23 033	22 603
Mai / Mai	21 903	...	...	22 384	22 266	22 012	22 128
Juin / Juni	21 869	...	...	23 396	23 824	22 806	22 268
Juillet / Juli	23 948	...	...	24 129	23 531	23 905	23 542
Août / August	23 408	...	...	24 292	23 417	24 161	23 269
Septembre / September	22 712	...	...	23 198	23 583	23 560	23 086
Octobre / Oktober	23 043	...	...	22 917	23 383	23 118	23 109
Novembre / November	21 387	...	...	21 833	22 387	22 049	21 345
Décembre / Dezember	20 946	...	...	21 238	21 523	21 211	20 917
A 12 - Flamatt							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	...	...	...	...	...	...	31 578
Janvier / Januar	...	...	...	...	...	...	30 949
Février / Februar	...	...	...	...	...	...	34 606
Mars / März	...	...	...	...	...	...	33 183
Avril / April	...	...	...	...	...	...	30 408
Mai / Mai	...	...	...	...	...	...	29 833
Juin / Juni	...	...	...	...	...	...	29 991
Juillet / Juli	...	...	...	...	...	...	31 181
Août / August	...	...	...	...	...	32 621	31 677
Septembre / September	...	...	...	...	...	31 804	32 477
Octobre / Oktober	...	...	...	...	...	31 541	33 155
Novembre / November	...	...	...	...	...	31 846	31 510
Décembre / Dezember	...	...	...	...	...	30 457	30 105
A 12 - Düdingen							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	...	...	...	...	...	...	26 184
Janvier / Januar	...	...	...	...	...	...	24 914
Février / Februar	...	...	...	...	...	...	28 058
Mars / März	...	...	...	...	...	...	28 059
Avril / April	...	...	...	...	...	...	26 661
Mai / Mai	...	...	...	...	...	...	25 844
Juin / Juni	...	...	...	...	...	...	26 113
Juillet / Juli	...	...	...	...	...	27 717	26 842
Août / August	...	...	...	...	...	27 304	25 940
Septembre / September	...	...	...	...	...	27 664	26 829
Octobre / Oktober	...	...	...	...	...	27 426	26 709
Novembre / November	...	...	...	...	...	25 842	24 517
Décembre / Dezember	...	...	...	...	...	24 774	23 827
A 12 - Fribourg / Freiburg							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	27 567	27 820	29 142	29 607	30 083	30 509	30 181
Janvier / Januar	25 768	26 175	26 036	27 512	28 221	28 417	28 934
Février / Februar	27 680	27 871	28 640	29 229	30 236	30 740	31 986
Mars / März	28 900	29 593	29 671	31 214	30 898	32 229	31 888
Avril / April	27 563	28 229	28 530	29 853	30 044	30 603	31 322
Mai / Mai	26 772	27 173	28 583	28 896	29 496	30 180	29 568
Juin / Juni	27 081	27 460	29 579	30 570	30 942	30 669	29 826
Juillet / Juli	29 179	28 852	30 765	30 624	30 666	31 243	30 915
Août / August	27 456	27 287	29 189	29 862	29 224	30 361	29 158
Septembre ² / September ²	28 752	28 800	31 047	30 294	31 402	31 500	31 020
Octobre / Oktober	28 837	29 022	30 568	30 314	31 304	31 745	31 197
Novembre / November	26 577	27 027	28 869	28 717	29 785	29 698	28 655
Décembre / Dezember	26 235	26 361	28 237	28 191	28 852	28 754	27 820

¹De mars 2003 à décembre 2004, aucune donnée exploitable pour cause de travaux / Von März 2003 bis Dezember 2004, keine brauchbaren Ergebnisse wegen Bauarbeiten

²Septembre 2007, estimation / September 2007, Schätzung

³De février 2008 à décembre 2008, aucune donnée exploitable pour cause de travaux / Von Februar 2008 bis Dezember 2008, keine brauchbaren Ergebnisse wegen Bauarbeiten

Source: Comptage automatique de la circulation routière: Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 2002-2008 - Office fédéral des routes, Berne

Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und Jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 2002-2008 - Bundesamt für Strassen, Bern

t10-184



Trafic routier sur les routes nationales, par mois, de 2002 à 2008

Strassenverkehr auf den Nationalstrassen nach Monat von 2002 bis 2008

Véhicules à moteur recensés lors du comptage automatique durant 24 heures tous les jours de la semaine, en moyenne journalière.

Gezählte Motorfahrzeuge, automatische Verkehrszählung während 24 Stunden an allen Wochentagen, im Tagesdurchschnitt.

T11-11	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
A 12 - Bulle							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	22 663	23 061	23 046	22 990	23 047	23 861	25 523
Janvier / Januar	20 668	21 112	20 760	21 356	22 024	21 299	23 489
Février / Februar	23 029	23 115	24 519	23 590	24 302	24 351	27 278
Mars / März	24 744	25 203	24 262	25 229	24 150	24 940	26 534
Avril / April	22 343	23 198	23 418	22 464	23 749	24 163	25 113
Mai / Mai	21 860	22 041	22 182	22 210	21 400	22 790	25 234
Juin / Juni	22 072	23 180	22 686	23 250	23 049	23 446	25 188
Juillet / Juli	24 857	25 304	24 923	25 029	24 373	25 652	27 597
Août / August	24 054	24 363	23 808	24 354	23 469	24 761	26 596
Septembre / September	23 351	23 592	23 941	22 982	23 412	24 847	26 282
Octobre / Oktober	23 086	22 986	23 119	23 088	23 125	24 379	25 867
Novembre / November	20 755	21 358	21 396	21 218	21 879	22 837	23 569
Décembre / Dezember	21 101	21 261	21 612	21 107	21 756	22 915	23 575
A 12 - Châtel-St-Denis							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	...	...	...	...	...	...	24 473
Janvier / Januar	...	...	...	...	...	...	22 778
Février / Februar	...	...	...	...	...	...	26 626
Mars / März	...	...	...	...	...	...	25 702
Avril / April	...	...	...	...	...	...	23 889
Mai / Mai	...	...	...	...	...	...	24 088
Juin / Juni	...	...	...	...	...	...	23 991
Juillet / Juli	...	...	...	...	...	...	26 695
Août / August	...	...	...	...	...	...	25 757
Septembre / September	...	...	...	...	...	...	24 846
Octobre / Oktober	...	...	...	...	...	...	24 708
Novembre / November	...	...	...	...	...	22 541	22 098
Décembre / Dezember	...	...	...	...	...	22 401	22 534
A 1 - Morat / Murten, Löwenberg³							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	...	...	...	...	...	...	...
Janvier / Januar	...	...	...	...	...	...	19 786
Février / Februar	...	...	...	...	...	...	...
Mars / März	...	...	...	...	...	...	...
Avril / April	...	...	...	...	...	...	...
Mai / Mai	...	...	...	...	...	...	...
Juin / Juni	...	...	...	...	...	...	...
Juillet / Juli	...	...	...	...	...	28 692	...
Août / August	...	...	...	...	...	28 643	...
Septembre / September	...	...	...	...	...	26 337	...
Octobre / Oktober	...	...	...	...	...	24 067	...
Novembre / November	...	...	...	...	...	21 856	...
Décembre / Dezember	...	...	...	...	...	20 418	...
A 1 - Estavayer-le-Lac							
Moyenne annuelle / Jahresmittel	...	...	...	...	...	...	21 872
Janvier / Januar	...	...	...	...	...	...	18 268
Février / Februar	...	...	...	...	...	...	20 473
Mars / März	...	...	...	...	...	...	23 365
Avril / April	...	...	...	...	...	...	22 017
Mai / Mai	...	...	...	...	...	...	22 603
Juin / Juni	...	...	...	...	...	...	23 007
Juillet / Juli	...	...	...	...	...	24 487	24 397
Août / August	...	...	...	...	...	24 218	24 001
Septembre / September	...	...	...	...	...	23 214	22 871
Octobre / Oktober	...	...	...	...	...	21 532	21 903
Novembre / November	...	...	...	...	...	20 105	20 019
Décembre / Dezember	...	...	...	...	...	19 000	19 468

¹De mars 2003 à décembre 2004, aucune donnée exploitable pour cause de travaux / Von März 2003 bis Dezember 2004, keine brauchbaren Ergebnisse wegen Bauarbeiten

²Septembre 2007, estimation / September 2007, Schätzung

³De février 2008 à décembre 2008, aucune donnée exploitable pour cause de travaux / Von Februar 2008 bis Dezember 2008, keine brauchbaren Ergebnisse wegen Bauarbeiten

Source: Comptage automatique de la circulation routière: Moyennes mensuelles et annuelles du trafic de 24 heures, vol. 2002-2008 - Office fédéral des routes, Berne

Quelle: Automatische Strassenverkehrszählung, Monats- und Jahresmittel des 24-stündigen Verkehrs, Vol. 2002-2008 - Bundesamt für Strassen, Bern

t10-184



Possession de voitures de tourisme et d'abonnements des transports publics, en 2005
Besitz von Personenwagen und Abonnements des öffentlichen Verkehrs 2005

T11-12	Suisse	Canton de Fribourg	Agglomération de Fribourg (CUTAF) ¹
	Schweiz	Kanton Freiburg	Agglomération Freiburg (CUTAF) ¹

Ménages avec voiture de tourisme, en %² / Haushalte mit Personenwagen, in %²

Total	100,0	100,0	100,0	Total
sans voiture	18,8	10,3	17,9	ohne Auto
avec 1 voiture	50,6	47,9	56,0	mit 1 Auto
avec 2 voitures	25,1	34,9	22,4	mit 2 Autos
avec 3 voitures et plus	5,4	6,9	3,7	mit 3 Autos und mehr

Personnes avec abonnement des transports publics, en %^{2,3} / Personen mit Abonnement des öffentlichen Verkehrs, in %^{2,3}

Total	100,0	100,0	100,0	Total
Abonnement demi-tarif	30,5	17,0	19,6	Halbtaxabonnement
Abonnement général	7,0	6,1	9,0	Generalabonnement
Autres abonnements	10,1	7,3	12,7	Andere Abonnemente
Pas d'abonnement	52,4	69,6	58,7	Kein Abonnement

¹Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marty, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Base: Personnes à partir de 16 ans / Basis: Personen ab 16 Jahren

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-519

Moyens de transports, en 2005

Verkehrsmittel 2005

Déplacements à l'intérieur du pays. Distance et durée¹ moyennes du trajet par jour et personne / Inlandwege. Mittlere Distanz und Unterwegszeit¹ pro Tag und Person

T11-13	Suisse		Canton de Fribourg		Agglomération de Fribourg (CUTAF) ¹		Ville de Fribourg		Total
	Schweiz		Kanton Freiburg		Agglomération Freiburg (CUTAF) ¹		Stadt Freiburg		
	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	

Total	37,3	88,4	40,4	89,6	37,9	88,3	35,0	84,2	Total
Mobilité douce	2,8	39,3	2,3	37,6	2,9	40,8	3,1	42,2	Langsamverkehr
A pied	2,1	35,1	1,9	35,0	2,4	37,7	2,6	40,2	Zu Fuss
Vélo	0,8	4,2	0,4	2,6	0,5	3,2	0,4	2,0	Velo
Transport individuel motorisé	25,6	35,9	31,8	41,3	25,6	33,2	21,0	26,3	Motorisierter Individualverkehr
Voitures	24,9	34,6	31,2	40,1	25,2	32,3	20,8	25,9	Personenwagen
Motocycles, Motocycles légers	0,6	1,1	0,6	0,9	0,4	0,8	0,2	0,4	Motorräder, Kleinmotorräder
Cyclomoteurs	0,1	0,2	0,1	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	Mofas
Transports publics	7,6	9,9	4,9	6,1	8,5	10,7	10,7	12,5	Öffentlicher Verkehr
Autres	1,2	3,4	1,3	4,6	0,9	3,6	0,3	3,3	Übrige

¹Durée de déplacement sans les temps d'attente et de changement de moyen de transport / Wegzeit ohne Warte- und Umsteigezeit

²Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marty, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-520



Motifs de déplacement, en 2005 Wegzwecke 2005

Déplacements à l'intérieur du pays. Distance et durée¹ moyennes du trajet par jour et personne / Inlandwege. Mittlere Distanz und Unterwegszeit¹ pro Tag und Person

T11-14	Suisse		Canton de Fribourg		Agglomération de Fribourg (CUTAF) ²		Ville de Fribourg		Total
	Schweiz		Kanton Freiburg		Agglomeration Freiburg (CUTAF) ²		Stadt Freiburg		
	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	Distance ³ , en km Distanz ³ , in km	Durée ³ , en min. Zeit ³ , in Min.	
Total	37,3	88,4	40,4	89,6	37,9	88,3	35,0	84,2	Total
Travail	8,7	15,2	10,0	15,4	7,1	13,9	7,1	14,5	Arbeit
Formation	1,5	4,7	1,9	5,8	2,2	6,9	0,7	4,4	Ausbildung
Achats	4,3	11,2	3,7	8,7	2,8	9,6	2,9	11,5	Einkauf
Loisirs	16,7	46,5	17,7	46,2	17,6	46,6	17,0	45,5	Freizeit
Service et accompagnement	0,5	0,9	1,0	1,6	0,6	1,4	0,1	0,6	Service und Begleitung
Déplacement professionnel et voyage de service	3,2	5,5	4,0	8,9	3,0	4,2	2,1	2,3	Geschäftliche Tätigkeiten und Dienstfahrten
Autres	2,5	4,4	2,2	2,9	4,6	5,7	5,0	5,5	Übrige

¹Durée de déplacement sans les temps d'attente et de changement de moyen de transport / Wegzeit ohne Warte- und Umsteigezeit

²Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

³Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

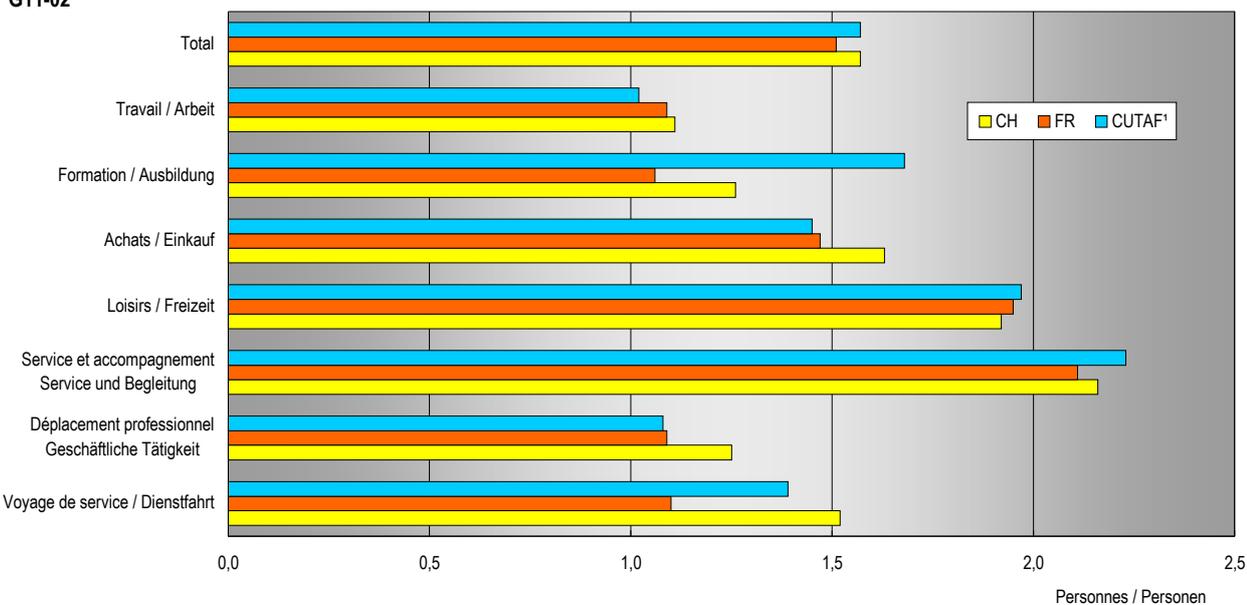
t10-521

Taux d'occupation des voitures, selon le motif de déplacement, en 2005

Besetzungsgrad von Personenwagen nach Wegzweck 2005

Nombre moyen d'occupants par véhicule (pondéré selon la distance parcourue) / Mittlere Anzahl der Fahrzeuginsassen pro Fahrzeug (distanzgewichtet)

G11-02



¹Avry-sur-Matran, Belfaux, Corminboeuf, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne, Düdingen, St. Ursen, Tafers

Source: Microrecensement transports 2005 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-028



Accidents de la circulation routière, de 1990 à 2008

Strassenverkehrsunfälle von 1990 bis 2008

T11-15	Accidents de la circulation routière / Strassenverkehrsunfälle				Dégâts matériels, en 1000 fr. ² Sachschaden, in 1000 Fr. ²
	Total ¹	Accidents mortels Tödliche Unfälle	Accidents avec blessés Unfälle mit Verletzten	Accidents avec dégâts matériels seulement ¹ Unfälle mit blosser Sachschaden ¹	
1990	2 036	49	552	1 435	17 138
1991	2 030	34	621	1 375	18 902
1992	1 901	35	565	1 301	15 668
1993	2 123	28	545	1 550	15 774
1994	1 809	23	615	1 171	16 264
1995	1 661	31	607	1 023	14 525
1996	1 379	24	530	825	12 058
1997	1 442	23	575	844	12 754
1998	1 481	16	580	885	12 501
1999	1 422	26	644	752	13 102
2000	1 340	28	628	684	12 484
2001	1 418	24	657	737	12 957
2002	1 311	22	624	665	11 502
2003	1 531	27	709	795	12 716
2004	1 504	25	726	753	13 794
2005	1 579	14	724	841	12 998
2006	1 535	11	691	833	11 861
2007	1 154	17	668	469	10 195
2008	987	14	598	375	7 747

¹Sans les rapports de dénonciation qui peuvent être établis depuis 2007 / Ohne Anzeigerapporte, die seit dem Jahr 2007 ausgestellt werden können

²Sans les accidents qui n'ont entraîné que des dégâts matériels n'excedant pas 500 francs / Ohne Unfälle mit blosser Sachschaden bis 500 Franken

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t10-191

Victimes de la circulation routière, de 1990 à 2008

Unfallopfer des Strassenverkehrs von 1990 bis 2008

T11-16	Total		Conducteurs / Lenker		Passagers / Mitfahrer		Piétons / Fussgänger	
	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet	Blessés Verletzt	Tués Getötet
1990	793	56	519	39	213	12	61	5
1991	820	37	558	25	189	7	73	5
1992	767	40	523	24	174	9	70	7
1993	736	31	493	23	192	3	51	5
1994	844	23	599	14	188	6	57	3
1995	830	36	559	21	207	8	64	7
1996	712	26	492	18	161	3	59	5
1997	797	24	539	17	208	3	50	4
1998	821	18	544	12	220	3	57	3
1999	927	27	637	17	212	5	78	5
2000	891	29	581	21	243	3	67	5
2001	933	24	652	18	219	4	62	2
2002	851	24	603	18	185	-	63	6
2003	1 005	28	728	18	218	3	59	7
2004	1 064	25	723	19	278	2	63	4
2005	955	14	704	11	190	-	61	3
2006	892	11	639	8	164	2	89	1
2007	925	19	653	9	194	7	78	3
2008	781	14	572	13	143	-	66	1

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t10-192



Trafic aérien, par champ d'aviation, en 2008
Luftverkehr nach Flugfeld 2008

T11-17	Total	Champ d'aviation / Flugfeld			
		Bellechasse	Ecuvillens	Gruyères	

TOTAL

Mouvements	44 107	4 560	22 196	17 351	Bewegungen
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	35 800	2 408	21 749	11 643	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	36	36	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	4 955	-	447	4 508	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	3 316	2 116	-	1 200	Segelflugzeug (ohne Motor)
Passagers	27 723	50	15 167	12 506	Passagiere
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	22 720	28	14 918	7 774	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Hélicoptères	4 203	-	249	3 954	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	800	22	-	778	Segelflugzeug (ohne Motor)

TRAFIC AERIEN COMMERCIAL / GEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

Mouvements	1 958	-	515	1 443	Bewegungen
<i>dont vols de plaisance</i>	1 674	-	248	1 426	<i>davon Rundflüge</i>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	69	-	68	1	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Hélicoptères	1 889	-	447	1 442	Helikopter
Passagers	2 534	-	444	2 090	Passagiere
<i>dont vols de plaisance</i>	2 350	-	262	2 088	<i>davon Rundflüge</i>
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	195	-	195	-	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Hélicoptères	2 339	-	249	2 090	Helikopter

TRAFIC AERIEN NON COMMERCIAL / NICHTGEWERBSMÄSSIGER LUFTVERKEHR

Mouvements	42 149	4 560	21 681	15 908	Bewegungen
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	35 731	2 408	21 681	11 642	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Motoplaneurs	36	36	-	-	Motorsegler
Hélicoptères	3 066	-	-	3 066	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	3 316	2 116	-	1 200	Segelflugzeug (ohne Motor)
Passagers	25 189	50	14 723	10 416	Passagiere
Avions à moteur (sans motoplaneurs)	22 525	28	14 723	7 774	Motorflächenflugzeuge (ohne Motorsegler)
Hélicoptères	1 864	-	-	1 864	Helikopter
Planeurs (sans moteur)	800	22	-	778	Segelflugzeug (ohne Motor)

Source: Office fédéral de l'aviation civile, Berne
Quelle: Bundesamt für Zivilluftfahrt, Bern

t10-348



Moyens de transport habituellement utilisés par les personnes actives occupées¹, les écoliers et les étudiants, en 2000
 Üblicherweise benutztes Verkehrsmittel der Erwerbstätigen¹, Schüler und Studenten 2000

Au 5 décembre 2000 / Am 5. Dezember 2000

T11-18	Personnes / Personen			En % / In %			
	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées Erwerbstätige	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	
Total	166 285	122 991	43 294	100,0	100,0	100,0	Total
Tout à pied	20 460	7 552	12 908	12,3	6,1	29,8	Ganzer Weg zu Fuss
Train	11 671	7 615	4 056	7,0	6,2	9,4	Eisenbahn
Car postal, autocar	4 279	1 387	2 892	2,6	1,1	6,7	Postauto, Überlandbus
Tram, autobus urbain, trolleybus	9 822	5 501	4 321	5,9	4,5	10,0	Tram, städtischer Bus, Trolleybus
Autre moyen de transport	315	247	68	0,2	0,2	0,2	Anderes Verkehrsmittel
Car d'entreprise, d'école	7 387	1 290	6 097	4,4	1,0	14,1	Werk-, Schulbus
Voiture	71 274	67 128	4 146	42,9	54,6	9,6	Personenwagen
Motocyclette, scooter	1 828	1 645	183	1,1	1,3	0,4	Motorrad, Motorroller
Vélomoteur	1 040	866	174	0,6	0,7	0,4	Mofa
Bicyclette	5 329	2 493	2 836	3,2	2,0	6,6	Velo
Sans trajet	13 200	12 605	595	7,9	10,2	1,4	Ohne Arbeits-, Schulweg
Pendularité indéterminée	16 846	12 696	4 150	10,1	10,3	9,6	Unbestimmte Pendlerbewegung
Sans indication	2 834	1 966	868	1,7	1,6	2,0	Ohne Angabe

¹Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-189

Mouvement pendulaire quotidien¹, par commune, en 2000
 Tägliche Pendelbewegung¹ nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Canton / Kanton	75 071	58 188	16 883	88 685	72 151	16 534
Sarine / Saane	38 794	29 564	9 230	29 082	23 787	5 295
Arconciel	25	16	9	317	239	78
Autafond	-	-	-	38	21	17
Autigny	58	18	40	266	211	55
Avry-sur-Matran	781	773	8	593	472	121
Belfaux	332	270	62	1 007	815	192
Bonnefontaine	50	32	18	257	190	67
Chénens	46	36	10	281	213	68
Chésopelloz	26	26	-	52	27	25
La Corbaz	13	3	10	151	111	40
Corjolens	3	3	-	48	39	9
Cormagens	37	37	-	56	41	15
Corminboeuf	245	224	21	842	673	169
Corpataux-Magnedens	28	22	6	398	330	68
Corseroy	37	6	31	123	84	39
Cottens	184	110	74	407	338	69
Ecuvillens	100	100	-	394	274	120
Ependes	76	64	12	471	378	93
Essert	48	34	14	111	84	27
Estavayer-le-Gibloux	40	12	28	58	44	14
Farvagny	484	285	199	698	607	91
Ferpicloz	24	22	2	96	62	34
Fribourg / Freiburg	22 850	15 287	7 563	5 905	5 621	284
Givisiez	2 705	2 666	39	1 165	799	366
Granges-Paccot	1 762	1 661	101	1 029	878	151
Grolley	204	189	15	677	554	123
Lentigny	58	31	27	387	292	95
Lossy-Formangueires	54	29	25	204	159	45
Lovens	17	6	11	72	52	20
Marly	1 698	1 413	285	3 065	2 405	660
Matran	451	448	3	617	494	123
Montévraz	29	29	-	316	228	88
Neyruz	73	71	2	787	672	115
Noréaz	93	71	22	234	184	50
Oberried	50	49	1	78	50	28
Onnens	63	32	31	268	199	69
Pierrafortscha	9	7	2	70	49	21
Ponthaux	53	30	23	235	195	40
Posieux	560	449	111	411	320	91
Praroman	184	147	37	534	410	124
Prez-vers-Noréaz	42	25	17	408	303	105
Rossens	228	200	28	543	457	86
Rueyres-St-Laurent	36	23	13	150	108	42
Senèdes	19	19	-	65	51	14
Treyvaux	178	176	2	477	363	114
Villarlod	53	38	15	132	100	32
Villars-sur-Glâne	4 479	4 286	193	4 013	3 181	832
Villarsel-le-Gibloux	26	9	17	126	86	40
Villarsel-sur-Marly	1	1	-	41	24	17
Vuisternens-en-Ogoz	87	56	31	351	256	95
Zénauva	95	23	72	58	44	14

¹Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

²Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

³Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t10-190



Mouvement pendulaire quotidien¹, par commune, en 2000
 Tägliche Pendelbewegung¹ nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Singine / Sense	7 374	6 214	1 160	15 354	13 215	2 139
Alterswil	214	174	40	773	636	137
Bösingen	477	469	8	1 382	1 161	221
Brünisried	39	37	2	252	217	35
Düdingen	1 747	1 604	143	2 370	2 086	284
Giffers	228	127	101	574	507	67
Heitenried	102	91	11	448	401	47
Oberschrot	110	91	19	467	359	108
Plaffeien	802	433	369	504	455	49
Plasselb	34	34	-	465	408	57
Rechthalten	57	45	12	483	427	56
St. Antoni	164	156	8	879	702	177
St. Silvester	28	28	-	401	356	45
St. Ursen	101	101	-	468	375	93
Schmitten	835	827	8	1 261	1 084	177
Tafers	1 287	958	329	898	797	101
Tentlingen	165	165	-	603	431	172
Ueberstorf	106	96	10	950	848	102
Wünnewil-Flamatt	845	745	100	1 917	1 788	129
Zumholz	33	33	-	259	177	82
Gruyère / Greyerz	10 505	8 255	2 250	13 096	10 499	2 597
Albeuve	89	75	14	221	145	76
Avry-devant-Pont	113	105	8	207	162	45
Botterens	19	19	-	148	106	42
Broc	586	549	37	700	548	152
Le Bry	23	11	12	129	103	26
Bulle	6 105	4 550	1 555	2 241	2 055	186
Cerniat	25	13	12	142	109	33
Charmey	221	208	13	420	311	109
Châtel-sur-Montsalvens	7	7	-	114	85	29
Corbières	68	40	28	180	138	42
Crésuz	24	6	18	97	76	21
Echarlens	67	28	39	272	218	54
Enney	49	37	12	221	156	65
Estavannens	24	6	18	159	115	44
Grandvillard	84	37	47	230	170	60
Gruyères	373	342	31	546	445	101
Gumefens	100	80	20	281	240	41
Hauteville	27	10	17	217	162	55
Jaun	23	23	-	149	104	45
Lessoc	19	6	13	86	50	36
Marsens	490	441	49	384	268	116
Maules	21	7	14	105	74	31
Montbovon	57	27	30	88	55	33
Morlon	53	45	8	253	182	71
Neirivue	88	59	29	149	103	46
Le Pâquier	47	42	5	375	310	65
Pont-la-Ville	26	9	17	189	147	42
Riaz	369	348	21	784	642	142
La Roche	193	171	22	431	347	84
Romanens	12	4	8	125	80	45
Rueyres-Treyfayes	22	12	10	50	26	24

¹Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

¹Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

²Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t10-190



Mouvement pendulaire quotidien¹, par commune, en 2000

Tägliche Pendelbewegung¹ nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Sâles	178	134	44	222	153	69
Sorens	70	70	-	292	253	39
La Tour-de-Trême	397	379	18	1 472	1 245	227
Vaulruz	118	102	16	359	295	64
Villarbeney	2	2	-	51	38	13
Villars-sous-Mont	94	77	17	82	58	24
Villarvolard	13	4	9	101	75	26
Vuadens	196	158	38	680	552	128
Vuippens	13	12	1	144	98	46
Lac / See	7 231	6 137	1 094	11 428	9 386	2 042
Agriswil	1	-	1	77	54	23
Barberêche	53	53	-	208	173	35
Bas-Vully	271	258	13	590	485	105
Büchslen	35	35	-	77	60	17
Cordast	53	28	25	397	316	81
Courgevaux	272	250	22	478	353	125
Courlevon	8	7	1	134	96	38
Courtaman	107	107	-	658	478	180
Courtepin	1 076	948	128	557	452	105
Cressier	361	354	7	322	270	52
Fräschels	19	19	-	214	174	40
Galmiz	107	105	2	253	207	46
Gempenach	38	18	20	128	90	38
Gregg	17	15	2	81	62	19
Gurmels	255	151	104	540	512	28
Guschelmuth	40	21	19	151	99	52
Haut-Vully	85	64	21	452	362	90
Jeuss	53	42	11	176	137	39
Kerzers	912	806	106	1 250	1 140	110
Kleinbösingén	20	20	-	308	222	86
Liebistorf	71	21	50	311	270	41
Lurtigen	19	6	13	93	74	19
Meyriez	203	195	8	296	212	84
Misery-Courton	61	61	-	523	428	95
Muntelier	242	240	2	422	332	90
Murten / Morat	2 498	2 041	457	1 716	1 528	188
Ried	189	153	36	274	222	52
Salvenach	35	16	19	190	149	41
Ulmiz	87	66	21	132	97	35
Villarepos	19	15	4	187	160	27
Wallenbuch	1	1	-	62	50	12
Wallenried	23	21	2	171	122	49
Glâne / Glane	4 404	3 028	1 376	6 958	5 110	1 848
Auboranges	23	8	15	89	70	19
Berlens	4	4	-	130	76	54
Billens-Hennens	296	292	4	200	152	48
Bionnens	-	-	-	30	18	12
Chapelle (Glâne)	19	2	17	105	72	33
Le Châtelard	22	7	15	105	78	27
Châtonnaye	49	30	19	238	156	82
Chavannes-les-Forts	46	19	27	137	87	50

¹Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

¹Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

²Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t10-190



Mouvement pendulaire quotidien¹, par commune, en 2000
 Tägliche Pendelbewegung¹ nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Chavannes-sous-Orsonnens	21	3	18	116	89	27
Les Ecasseys	7	7	-	19	7	12
Ecublens	31	16	15	120	75	45
Esmonts	14	3	11	69	43	26
Estévenens	22	13	9	53	37	16
Gillarens	10	10	-	91	58	33
Grangettes	18	4	14	74	49	25
La Joux	46	12	34	120	84	36
Lieffrens	1	1	-	27	18	9
Lussy	56	22	34	203	131	72
La Magne	2	2	-	17	8	9
Massonnens	13	11	2	161	113	48
Mézières	42	41	1	264	214	50
Middes	42	8	34	158	125	33
Montet (Glâne)	26	4	22	98	71	27
Mossel	22	7	15	44	38	6
La Neirigue	3	3	-	23	12	11
Orsonnens	90	75	15	128	86	42
Prez-vers-Siviriez	46	26	20	108	66	42
Promasens	29	18	11	117	94	23
Romont	2 292	1 573	719	951	818	133
Rue	46	17	29	226	180	46
Siviriez	123	121	2	326	261	65
Sommelier	14	1	13	98	67	31
Torny-le-Grand	34	14	20	175	122	53
Ursy	367	327	40	267	193	74
Vauderens	77	60	17	239	165	74
Villaraboud	20	9	11	123	87	36
Villargiroud	38	14	24	185	118	67
Villariaz	3	1	2	191	124	67
Villarimboud	44	19	25	248	178	70
Villarsiviriaux	31	5	26	80	59	21
Villaz-St-Pierre	204	157	47	407	304	103
Vuarmarens	19	11	8	167	127	40
Vuisternens-devant-Romont	92	51	41	231	180	51
Broye / Broye	4 332	3 111	1 221	8 066	6 312	1 754
Aumont	41	27	14	195	149	46
Autavaux	15	6	9	63	53	10
Bollion	19	7	12	73	52	21
Bussy	35	26	9	108	85	23
Châbles	53	29	24	230	174	56
Chapelle (Broye)	4	2	2	21	8	13
Châtillon	20	3	17	145	112	33
Cheiry	16	10	6	112	85	27
Cheyres	34	16	18	317	228	89
Cugy	87	64	23	326	253	73
Delley	43	20	23	189	144	45
Domdidier	876	741	135	681	617	64
Dompierre	30	18	12	245	199	46
Estavayer-le-Lac	1 797	1 387	410	881	748	133
Fétigny	49	35	14	297	233	64
Font	43	8	35	137	105	32

¹Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

¹Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

²Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t10-190



Mouvement pendulaire quotidien¹, par commune, en 2000
 Tägliche Pendelbewegung¹ nach Gemeinde 2000

T11-19	Immigrants quotidiens / tägliche Zupendler			Emigrants quotidiens / tägliche Wegpendler		
	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten	Total	Personnes actives occupées ² Erwerbstätige ²	Ecoliers et étudiants Schüler und Studenten
Forel	24	6	18	172	117	55
Frasses	3	3	-	86	72	14
Gletterens	72	54	18	210	163	47
Granges-de-Vesin	11	10	1	70	50	20
Léchelles	49	23	26	236	180	56
Lully	37	14	23	176	134	42
Mannens-Grandsivaz	59	24	35	206	156	50
Ménières	49	21	28	142	106	36
Montagny	159	116	43	567	432	135
Montbrelloz	35	9	26	131	98	33
Montet (Broye)	71	38	33	129	97	32
Morens	17	3	14	56	48	8
Murist	39	29	10	152	118	34
Nuvilly	28	8	20	135	101	34
Portalban	25	13	12	116	89	27
Praratoud	-	-	-	28	16	12
Prévondavaux	10	1	9	25	21	4
Rueyres-les-Prés	17	6	11	125	92	33
Russy	16	4	12	97	66	31
St-Aubin	150	136	14	505	418	87
Seiry	24	8	16	107	74	33
Sévaz	74	64	10	65	50	15
Surpierre	47	24	23	94	68	26
Vallon	33	14	19	118	89	29
Vesin	39	19	20	117	80	37
Villeneuve	68	60	8	108	81	27
Vuissens	14	5	9	73	51	22
Veveyse	2 431	1 879	552	4 701	3 842	859
Attalens	251	207	44	920	741	179
Besencens	4	4	-	77	43	34
Bossonnens	124	124	-	460	394	66
Bouloz	11	6	5	121	82	39
Châtel-St-Denis	1 478	1 131	347	1 142	1 040	102
Le Crêt	26	13	13	167	109	58
Fiaugères	1	-	1	79	49	30
Granges	205	205	-	314	238	76
Grattavache	32	19	13	112	82	30
Pont	15	4	11	65	49	16
Porsel	34	14	20	182	145	37
Progens	38	12	26	109	87	22
Remaufens	43	41	2	338	274	64
St-Martin	60	20	40	195	163	32
Semsaies	109	79	30	420	346	74

¹Personnes actives occupées et écoliers/étudiants quittant chaque jour leur commune de domicile pour se rendre au travail ou à l'école. Les personnes n'ayant pas indiqué leur lieu de travail (9901) ou d'école (3340) ne sont pas comprises dans le tableau

²Erwerbstätige und Schüler/Studenten, die ihre Wohngemeinde jeden Tag verlassen, um zur Arbeit oder in die Schule zu gehen. Die Personen, die ihren Arbeits- (9901) bzw. Schulort (3340) nicht angegeben haben, kommen in der Tabelle nicht vor

²Personnes actives occupées travaillant 1 heure ou plus par semaine / Erwerbstätige, die 1 Stunde oder mehr pro Woche arbeiten

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuchâtel

t10-190

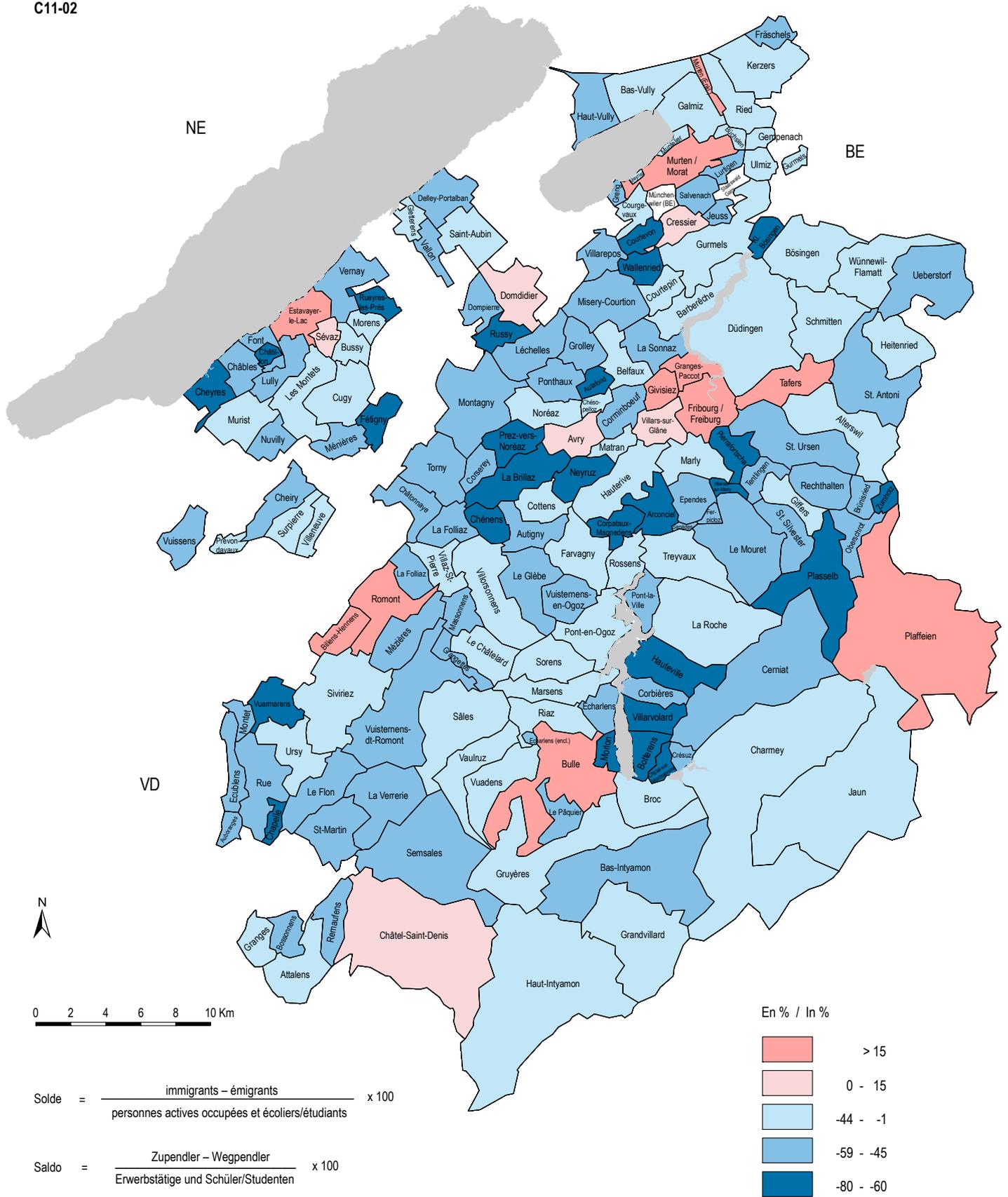


Solde pendulaire quotidien intercommunal, en 2000

Saldo der interkommunalen Tagespendler 2000

Personnes actives occupées et écoliers/étudiants / Erwerbstätige und Schüler/Studenten

C11-02



Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-012



Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens ¹ Tägliche Wegpendler ¹	Immigrants quotidiens ² Tägliche Zupendler ²
Canton / Kanton	122 991	72 151	58 188	9 901	99 127	58,7	58,7
Sarine / Saane	42 855	23 787	29 564	4 144	44 488	55,5	66,5
Arconciel	322	239	16	31	68	74,2	23,5
Autafond	42	21	-	2	19	50,0	-
Autigny	317	211	18	23	101	66,6	17,8
Avry-sur-Matran	667	472	773	46	922	70,8	83,8
Belfaux	1 132	815	270	95	492	72,0	54,9
Bonnefontaine	252	190	32	15	79	75,4	40,5
Chénens	283	213	36	17	89	75,3	40,4
Chésopelloz	58	27	26	2	55	46,6	47,3
La Corbaz	138	111	3	9	21	80,4	14,3
Corjolens	53	39	3	5	12	73,6	25,0
Cormagens	58	41	37	4	50	70,7	74,0
Corminboeuf	865	673	224	62	354	77,8	63,3
Corpataux-Magnedens	424	330	22	31	85	77,8	25,9
Corserey	132	84	6	4	50	63,6	12,0
Cottens	469	338	110	31	210	72,1	52,4
Ecuvillens	347	274	100	13	160	79,0	62,5
Ependes	520	378	64	30	176	72,7	36,4
Essert	120	84	34	7	63	70,0	54,0
Estavayer-le-Gibloux	67	44	12	2	33	65,7	36,4
Farvagny	891	607	285	62	507	68,1	56,2
Ferpicloz	98	62	22	5	53	63,3	41,5
Fribourg / Freiburg	17 207	5 621	15 287	2 374	24 499	32,7	62,4
Givisiez	1 122	799	2 666	50	2 939	71,2	90,7
Granges-Paccot	1 176	878	1 661	70	1 889	74,7	87,9
Grolley	761	554	189	27	369	72,8	51,2
Lentigny	349	292	31	7	81	83,7	38,3
Lossy-Formangueires	211	159	29	10	71	75,4	40,8
Lovens	84	52	6	11	27	61,9	22,2
Marly	3 601	2 405	1 413	295	2 314	66,8	61,1
Matran	636	494	448	38	552	77,7	81,2
Montévrax	270	228	29	7	64	84,4	45,3
Neyruz	860	672	71	52	207	78,1	34,3
Noréaz	269	184	71	5	151	68,4	47,0
Oberried	74	50	49	1	72	67,6	68,1
Onnens	249	199	32	12	70	79,9	45,7
Pierrafortscha	78	49	7	1	35	62,8	20,0
Ponthaux	259	195	30	7	87	75,3	34,5
Posieux	505	320	449	55	579	63,4	77,5
Praroman	571	410	147	41	267	71,8	55,1
Prez-vers-Noréaz	411	303	25	28	105	73,7	23,8
Rossens	606	457	200	37	312	75,4	64,1
Rueyres-St-Laurent	142	108	23	1	56	76,1	41,1
Senèdes	67	51	19	1	34	76,1	55,9
Treyvaux	611	363	176	23	401	59,4	43,9
Villarod	131	100	38	8	61	76,3	62,3
Villars-sur-Glâne	4 764	3 181	4 286	443	5 426	66,8	79,0
Villarsel-le-Gibloux	113	86	9	2	34	76,1	26,5
Villarsel-sur-Marly	33	24	1	2	8	72,7	12,5
Vuisternens-en-Ogoz	376	256	56	36	140	68,1	40,0
Zénauva	64	44	23	4	39	68,8	59,0

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées habitant dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-074



Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens ¹ Tägliche Wegpendler ¹	Immigrants quotidiens ² Tägliche Zupendler ²
Singine / Sense	20 496	13 215	6 214	1 517	11 978	64,5	51,9
Alterswil	989	636	174	86	441	64,3	39,5
Bösingen	1 670	1 161	469	107	871	69,5	53,8
Brünisried	295	217	37	27	88	73,6	42,0
Düdingen	3 675	2 086	1 604	236	2 957	56,8	54,2
Giffers	745	507	127	64	301	68,1	42,2
Heitenried	611	401	91	44	257	65,6	35,4
Oberschrot	496	359	91	38	190	72,4	47,9
Plaffeien	969	455	433	72	875	47,0	49,5
Plasselb	525	408	34	15	136	77,7	25,0
Rechthalten	582	427	45	40	160	73,4	28,1
St. Antoni	1 083	702	156	79	458	64,8	34,1
St. Silvester	509	356	28	46	135	69,9	20,7
St. Ursen	584	375	101	55	255	64,2	39,6
Schmitten	1 737	1 084	827	150	1 330	62,4	62,2
Tafers	1 372	797	958	117	1 416	58,1	67,7
Tentlingen	589	431	165	46	277	73,2	59,6
Ueberstorf	1 199	848	96	71	376	70,7	25,5
Wünnewil-Flamatt	2 639	1 788	745	213	1 383	67,8	53,9
Zumholz	227	177	33	11	72	78,0	45,8
Gruyère / Greyerz	18 721	10 499	8 255	1 355	15 122	56,1	54,6
Albeuve	276	145	75	17	189	52,5	39,7
Avry-devant-Pont	242	162	105	27	158	66,9	66,5
Botterens	147	106	19	11	49	72,1	38,8
Broc	970	548	549	72	899	56,5	61,1
Le Bry	154	103	11	15	47	66,9	23,4
Bulle	5 480	2 055	4 550	437	7 538	37,5	60,4
Cerniat	168	109	13	7	65	64,9	20,0
Charmey	728	311	208	62	563	42,7	36,9
Châtel-sur-Montsalvens	104	85	7	4	22	81,7	31,8
Corbières	189	138	40	12	79	73,0	50,6
Crésuz	103	76	6	8	25	73,8	24,0
Echarlens	299	218	28	21	88	72,9	31,8
Enney	240	156	37	24	97	65,0	38,1
Estavannens	154	115	6	1	44	74,7	13,6
Grandvillard	290	170	37	9	148	58,6	25,0
Gruyères	757	445	342	53	601	58,8	56,9
Gumefens	345	240	80	28	157	69,6	51,0
Hauteville	225	162	10	10	63	72,0	15,9
Jaun	287	104	23	35	171	36,2	13,5
Lessoc	79	50	6	5	30	63,3	20,0
Marsens	488	268	441	39	622	54,9	70,9
Mauls	123	74	7	3	53	60,2	13,2
Montbovon	101	55	27	4	69	54,5	39,1
Morion	252	182	45	8	107	72,2	42,1
Neirivue	165	103	59	8	113	62,4	52,2
Le Pâquier	428	310	42	30	130	72,4	32,3
Pont-la-Ville	238	147	9	24	76	61,8	11,8
Riaz	877	642	348	53	530	73,2	65,7
La Roche	640	347	171	51	413	54,2	41,4
Romanens	121	80	4	4	41	66,1	9,8
Rueyres-Treyfayes	51	26	12	1	36	51,0	33,3

$$1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées habitant dans la commune}} \times 100$$

$$1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-074



Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens ¹ Tägliche Wegpendler ¹	Immigrants quotidiens ² Tägliche Zupendler ²
Sâles	268	153	134	1	248	57,1	54,0
Sorens	396	253	70	28	185	63,9	37,8
La Tour-de-Trême	1 724	1 245	379	159	699	72,2	54,2
Vaulruz	450	295	102	21	236	65,6	43,2
Villarbeney	52	38	2	2	14	73,1	14,3
Villars-sous-Mont	89	58	77	6	102	65,2	75,5
Villarvolard	110	75	4	8	31	68,2	12,9
Vuadens	782	552	158	39	349	70,6	45,3
Vuippens	129	98	12	8	35	76,0	34,3
Lac / See	15 286	9 386	6 137	1 127	10 910	61,4	56,3
Agriswil	75	54	-	2	19	72,0	-
Barberêche	287	173	53	19	148	60,3	35,8
Bas-Vully	947	485	258	170	550	51,2	46,9
Büchslen	90	60	35	3	62	66,7	56,5
Cordast	418	316	28	27	103	75,6	27,2
Courgevaux	494	353	250	49	342	71,5	73,1
Courlevon	144	96	7	6	49	66,7	14,3
Courtaman	573	478	107	15	187	83,4	57,2
Courtepin	888	452	948	38	1 346	50,9	70,4
Cressier	398	270	354	39	443	67,8	79,9
Fräschels	272	174	19	8	109	64,0	17,4
Galmiz	324	207	105	27	195	63,9	53,8
Gempenach	150	90	18	12	66	60,0	27,3
Greng	93	62	15	5	41	66,7	36,6
Gurmels	806	512	151	54	391	63,5	38,6
Guschelmuth	145	99	21	8	59	68,3	35,6
Haut-Vully	575	362	64	47	230	63,0	27,8
Jeuss	188	137	42	5	88	72,9	47,7
Kerzers	2 105	1 140	806	178	1 593	54,2	50,6
Kleinbödingen	293	222	20	21	70	75,8	28,6
Liebistorf	354	270	21	26	79	76,3	26,6
Lurtigen	110	74	6	5	37	67,3	16,2
Meyriez	266	212	195	17	232	79,7	84,1
Misery-Courtion	620	428	61	47	206	69,0	29,6
Muntelier	426	332	240	23	311	77,9	77,2
Murten / Morat	2 977	1 528	2 041	221	3 269	51,3	62,4
Ried	411	222	153	17	325	54,0	47,1
Salvenach	219	149	16	7	79	68,0	20,3
Ulmiz	181	97	66	8	142	53,6	46,5
Villarepos	232	160	15	13	74	69,0	20,3
Wallenbuch	57	50	1	1	7	87,7	14,3
Wallenried	168	122	21	9	58	72,6	36,2
Glâne	8 628	5 110	3 028	557	5 989	59,2	50,6
Auboranges	93	70	8	1	30	75,3	26,7
Berlens	113	76	4	7	34	67,3	11,8
Billens-Hennens	266	152	292	27	379	57,1	77,0
Bionnens	36	18	-	5	13	50,0	-
Chapelle (Glâne)	97	72	2	6	21	74,2	9,5
Le Châtelard	155	78	7	6	78	50,3	9,0
Châtonnaye	247	156	30	21	100	63,2	30,0
Chavannes-les-Forts	151	87	19	7	76	57,6	25,0

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées habitant dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-074



Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens ¹ Tägliche Wegpendler ¹	Immigrants quotidiens ² Tägliche Zupendler ²
Chavannes-sous-Orsonnens	133	89	3	15	32	66,9	9,4
Les Ecasseys	18	7	7	2	16	38,9	43,8
Ecublens	130	75	16	1	70	57,7	22,9
Esmonts	62	43	3	1	21	69,4	14,3
Estévenens	66	37	13	2	40	56,1	32,5
Gillarens	89	58	10	7	34	65,2	29,4
Grangettes	81	49	4	4	32	60,5	12,5
La Joux	175	84	12	2	101	48,0	11,9
Lieffrens	28	18	1	1	10	64,3	10,0
Lussy	176	131	22	4	63	74,4	34,9
La Magne	22	8	2	3	13	36,4	15,4
Massonnens	185	113	11	10	73	61,1	15,1
Mézières	309	214	41	7	129	69,3	31,8
Middes	186	125	8	10	59	67,2	13,6
Montet (Glâne)	92	71	4	9	16	77,2	25,0
Mosset	66	38	7	1	34	57,6	20,6
La Neirigue	27	12	3	2	16	44,4	18,8
Orsonnens	152	86	75	8	133	56,6	56,4
Prez-vers-Siviriez	119	66	26	4	75	55,5	34,7
Promasens	128	94	18	1	51	73,4	35,3
Romont	1 983	818	1 573	227	2 511	41,3	62,6
Rue	264	180	17	2	99	68,2	17,2
Siviriez	440	261	121	31	269	59,3	45,0
Sommentier	107	67	1	6	35	62,6	2,9
Torny-le-Grand	175	122	14	16	51	69,7	27,5
Ursy	331	193	327	9	456	58,3	71,7
Vauderens	226	165	60	4	117	73,0	51,3
Villaraboud	144	87	9	15	51	60,4	17,6
Villargiroud	162	118	14	6	52	72,8	26,9
Villariaz	172	124	1	6	43	72,1	2,3
Villarimboud	252	178	19	6	87	70,6	21,8
Villarsiviriaux	92	59	5	8	30	64,1	16,7
Villaz-St-Pierre	428	304	157	8	273	71,0	57,5
Vuarmarens	173	127	11	10	47	73,4	23,4
Vuisternens-devant-Romont	277	180	51	29	119	65,0	42,9
Broye / Broye	10 603	6 312	3 111	719	6 683	59,5	46,6
Aumont	217	149	27	12	83	68,7	32,5
Autavaux	79	53	6	4	28	67,1	21,4
Bollion	69	52	7	1	23	75,4	30,4
Bussy	134	85	26	2	73	63,4	35,6
Châbles	244	174	29	11	88	71,3	33,0
Chapelle (Broye)	28	8	2	2	20	28,6	10,0
Châtillon	141	112	3	7	25	79,4	12,0
Cheiry	125	85	10	4	46	68,0	21,7
Cheyres	349	228	16	35	102	65,3	15,7
Cugy	432	253	64	39	204	58,6	31,4
Delley	211	144	20	12	75	68,2	26,7
Domdidier	1 133	617	741	75	1 182	54,5	62,7
Dompierre	291	199	18	9	101	68,4	17,8
Estavayer-le-Lac	2 066	748	1 387	167	2 538	36,2	54,6
Fétigny	305	233	35	4	103	76,4	34,0
Font	138	105	8	6	35	76,1	22,9

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées habitant dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-074



Bilan des navetteurs quotidiens (personnes actives occupées), par commune, en 2000

Bilanz der Tagespendler (Erwerbstätige) nach Gemeinde 2000

Selon le recensement fédéral de la population, au 5 décembre 2000 / Gemäss Eidgenössischer Volkszählung am 5. Dezember 2000

T11-20	Personnes actives occupées habitant dans la commune In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige	Emigrants quotidiens Tägliche Wegpendler	Immigrants quotidiens Tägliche Zupendler	Lieu de travail inconnu Arbeitsort unbestimmt	Personnes actives occupées travaillant dans la commune In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige	En % / In %	
						Emigrants quotidiens ¹ Tägliche Wegpendler ¹	Immigrants quotidiens ² Tägliche Zupendler ²
Forel	166	117	6	13	42	70,5	14,3
Frasses	87	72	3	2	16	82,8	18,8
Gletterens	256	163	54	27	120	63,7	45,0
Granges-de-Vesin	76	50	10	2	34	65,8	29,4
Léchelles	250	180	23	19	74	72,0	31,1
Lully	188	134	14	16	52	71,3	26,9
Mannens-Grandsivaz	241	156	24	21	88	64,7	27,3
Ménières	148	106	21	7	56	71,6	37,5
Montagny	641	432	116	52	273	67,4	42,5
Montbrelloz	130	98	9	6	35	75,4	25,7
Montet (Broye)	267	97	38	13	195	36,3	19,5
Morens	75	48	3	5	25	64,0	12,0
Murist	208	118	29	21	98	56,7	29,6
Nuvilly	143	101	8	9	41	70,6	19,5
Portalban	129	89	13	16	37	69,0	35,1
Praratoud	26	16	-	4	6	61,5	-
Prévondavaux	37	21	1	2	15	56,8	6,7
Rueyres-les-Prés	121	92	6	-	35	76,0	17,1
Russy	88	66	4	2	24	75,0	16,7
St-Aubin	634	418	136	54	298	65,9	45,6
Seiry	92	74	8	-	26	80,4	30,8
Sévaz	78	50	64	1	91	64,1	70,3
Surpierre	108	68	24	8	56	63,0	42,9
Vallon	135	89	14	8	52	65,9	26,9
Vesin	120	80	19	11	48	66,7	39,6
Villeneuve	122	81	60	5	96	66,4	62,5
Vuissens	75	51	5	5	24	68,0	20,8
Veveyse	6 402	3 842	1 879	482	3 957	60,0	47,5
Attalens	1 109	741	207	77	498	66,8	41,6
Besencens	74	43	4	5	30	58,1	13,3
Bossonnens	549	394	124	33	246	71,8	50,4
Bouloz	129	82	6	5	48	63,6	12,5
Châtel-St-Denis	2 261	1 040	1 131	211	2 141	46,0	52,8
Le Crêt	194	109	13	5	93	56,2	14,0
Fiaugères	79	49	-	3	27	62,0	-
Granges	319	238	205	21	265	74,6	77,4
Grattavache	116	82	19	14	39	70,7	48,7
Pont	77	49	4	4	28	63,6	14,3
Porsel	209	145	14	7	71	69,4	19,7
Progens	131	87	12	10	46	66,4	26,1
Remaufens	376	274	41	26	117	72,9	35,0
St-Martin	237	163	20	15	79	68,8	25,3
Semsaies	542	346	79	46	229	63,8	34,5

$$^1 = \frac{\text{Emigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées habitant dans la commune}} \times 100$$

$$^1 = \frac{\text{Tägliche Wegpendler}}{\text{In der Gemeinde wohnhafte Erwerbstätige}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Immigrants quotidiens}}{\text{Personnes actives occupées travaillant dans la commune}} \times 100$$

$$^2 = \frac{\text{Tägliche Zupendler}}{\text{In der Gemeinde arbeitende Erwerbstätige}} \times 100$$

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-074



Recettes du canton pour les routes, de 1997 à 2006

Einnahmen des Kantons für die Strassen von 1997 à 2006

En milliers de francs / In Tausend Franken

T11-21	Total ¹	Participation de la Confédération aux frais de construction de routes nationales	Subventions fédérales pour les autres dépenses occasionnées par les routes	Contributions des communes, de compagnies de chemins de fer, de particuliers	Taxes de circulation
		Kostenbeiträge des Bundes für den Nationalstrassenbau	Bundesbeiträge für andere Strassenzwecke	Beiträge von Gemeinden, Bahn- verwaltungen, Privaten	Verkehrsabgaben
1997	239 843	153 462	25 636	4 791	55 953
1998	230 678	143 861	28 596	1 630	56 591
1999	207 843	109 188	37 097	1 709	59 849
2000	201 368	100 468	37 105	1 463	62 333
2001	187 853	76 123	43 298	206	68 225
2002	145 006	35 604	37 828	23	71 551
2003	172 642	60 134	38 290	60	74 158
2004	195 353	68 622	50 778	60	75 893
2005	172 184	37 647	57 803	297	76 436
2006	193 074	53 483	61 816	410	77 365

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t10-193

Dépenses du canton pour les routes, de 1997 à 2006

Ausgaben des Kantons für die Strassen von 1997 bis 2006

Dépenses pour les routes ouvertes au trafic motorisé, sans les contributions, en milliers de francs

Ausgaben für die Strasse, die für den Motorfahrzeugverkehr geöffnet sind, ohne Beiträge, in Tausend Franken

T11-22	Total ¹	Routes nationales et cantonales / National- und Kantonsstrassen							Routes communales / Gemeindestrassen			
		Total ¹	Construc- tions nouvelles	Améliora- tions	Entretien routes nationales	Entretien routes cantonales	Administra- tion, sécurité sociale	Signalisation routière et réglementa- tion du trafic	Total ¹	Constructions nouvelles et améliorations	Entretien, ad- ministration et sécurité sociale	Signalisation routière et ré- glementation du trafic
		Neubauten	Verbes- serungen	Unterhalt National- strassen	Unterhalt Kantons- strassen	Verwaltung, Personal- fürsorge	Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung		Neubauten und Verbes- serungen	Unterhalt, Verwaltung und Perso- nalfürsorge	Verkehrs- signalisation und Verkehrs- regelung	
1997	303 915	234 900	158 071	15 520	17 767	18 273	6 040	19 230	69 015	30 091	36 001	2 924
1998	289 526	223 354	146 655	17 175	16 132	16 962	6 048	20 382	66 172	29 924	32 939	3 309
1999	261 334	184 319	111 334	14 104	14 691	19 079	6 056	19 055	77 015	30 010	42 670	4 335
2000	244 358	173 074	101 003	16 471	12 170	16 593	6 999	19 838	71 284	30 426	38 830	2 028
2001	215 368	150 266	77 908	14 041	12 872	17 243	7 020	21 181	65 102	20 618	41 912	2 572
2002	168 693	100 958	31 151	9 976	12 044	17 986	7 293	22 510	67 736	24 534	40 884	2 316
2003	204 686	139 882	22 421	13 820	52 923	20 615	6 614	23 488	64 804	16 844	45 534	2 427
2004	233 553	161 310	22 756	18 397	70 810	20 064	6 376	22 908	72 242	19 494	49 330	3 418
2005	224 205	145 466	46 272	11 699	32 712	23 189	6 551	25 042	78 740	24 828	49 743	4 169
2006	269 930	158 057	34 749	45 615	18 825	25 100	6 560	27 206	111 873	42 434	64 267	5 172

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Transports, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Verkehr, Neuenburg

t10-194



Monnaie, banques, assurances

Généralités

Marchés financiers

Marché des capitaux

Banques

Comptoirs bancaires

Activité des banques

Assurances privées

Assurance-incendie

Assurance du bétail

Geld, Banken, Versicherungen

Allgemeines

Finanzmärkte

Kapitalmarkt

Banken

Bankniederlassungen

Aktivität der Banken

Privatversicherungen

Feuerversicherung

Viehversicherung

Les banques en quelques chiffres, de 2000 à 2008

Die Banken in einigen Zahlen von 2000 bis 2008

T12-01	Comptoirs bancaires ¹ / Bankniederlassungen ¹						Habitants par comptoir Einwohner pro Nieder- lassung	Epargne bancaire ^{2,3} Bankspareinlagen ^{2,3}		Créances hypothécaires ^{4,5} Hypothekarforderungen ^{4,5}	
	Total	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales, caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques		En millions de francs ⁶	En francs par habitant	En millions de francs ⁶	En francs par habitant
		Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken, Sparkassen	Raiffeisen- banken	Übrige Banken						In Millionen Franken^{6}	In Franken pro Einwohner	In Millionen Franken^{6}	In Franken pro Einwohner
	Suisse / Schweiz (2008)										
	2 583	722	506	380	373	602	2 985	334 678	43 402	688 097	89 235
ZH	412	105	91	40	10	166	3 270	72 561	53 855	131 530	97 621
BE	340	87	67	137	28	21	2 866	42 748	43 863	77 255	79 269
LU	105	26	15	29	24	11	3 490	15 946	43 518	32 572	88 891
UR	16	10	2	-	4	-	2 166	1 309	37 780	2 870	82 833
SZ	61	28	10	6	8	9	2 328	8 134	57 268	16 129	113 558
OW	13	8	2	1	2	-	2 626	1 506	44 116	3 310	96 962
NW	14	8	4	-	2	-	2 851	2 349	58 853	3 928	98 414
GL	17	8	2	5	1	1	2 245	1 637	42 893	3 168	83 008
ZG	34	14	6	2	8	4	3 247	6 672	60 440	13 562	122 855
FR	86	26	18	14	22	6	3 126	8 887	33 058	21 467	79 853
SO	80	12	10	22	27	9	3 132	10 056	40 129	23 917	95 443
BS	77	20	17	1	1	38	2 474	13 922	73 069	13 256	69 574
BL	60	24	20	4	10	2	4 487	12 414	46 106	27 337	101 531
SH	27	6	5	11	1	4	2 779	2 851	37 991	6 811	90 759
AR	13	2	6	2	3	-	4 040	2 157	41 072	4 319	82 240
AI	7	4	1	-	2	-	2 164	777	51 297	1 269	83 779
SG	163	36	24	29	44	30	2 885	18 539	39 422	40 449	86 013
GR	125	75	23	-	13	14	1 544	7 884	40 842	22 304	115 544
AG	149	28	19	62	31	9	3 943	27 238	46 365	61 255	104 269
TG	63	31	10	-	19	3	3 820	9 279	38 557	24 824	103 151
TI	199	23	39	-	39	98	1 666	12 385	37 349	31 661	95 479
VD	163	68	30	7	21	37	4 238	21 105	30 548	52 298	75 699
VS	102	21	33	2	31	15	2 951	11 421	37 938	22 943	76 211
NE	42	15	10	1	6	10	4 074	4 378	25 588	10 301	60 206
GE	180	23	37	-	6	114	2 483	16 004	35 807	33 925	75 902
JU	35	14	5	5	10	1	1 957	2 257	32 950	5 382	78 573
Liechtenstein	...	...	...	...	...	...	...	262	7 362	54	1 517
Canton de Fribourg											
Kanton Freiburg											
2000	94	23	19	13	35	4	2 523	8 060	33 989	14 501	61 151
2001	91	25	17	12	33	4	2 636	8 256	34 416	15 197	63 351
2002	89	26	17	13	29	4	2 739	8 052	33 030	15 732	64 533
2003	85	26	16	12	27	4	2 924	8 616	34 670	16 539	66 552
2004	82	26	16	12	23	5	3 072	8 702	34 540	17 434	69 198
2005	82	25	17	13	22	5	3 115	8 952	35 042	18 745	73 377
2006	82	25	17	13	22	5	3 168	8 933	34 387	19 652	75 650
2007	84	25	18	14	22	5	3 145	8 573	32 455	20 515	77 664
2008	86	26	18	14	22	6	3 126	8 887	33 058	21 467	79 853

¹Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes) - comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

¹Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien) - Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

²Jusqu'en 2001: forme d'épargne, forme de placements et obligations de caisse. Dès 2002: forme d'épargne et forme de placements

²Bis 2001: Spar-, Anlageform und Kassenobligationen. Ab 2002: Spar- und Anlageform

³Jusqu'en 2001: selon l'emplacement du comptoir bancaire. Dès 2002: selon le domicile de l'épargnant / Bis 2001: gemäss Standort der Bankstelle. Ab 2002: gemäss Wohnort des Sparer

⁴En Suisse / Inländisch

⁵Jusqu'en 2001: selon l'emplacement du comptoir bancaire. Dès 2002: selon le lieu du gage / Bis 2001: gemäss Standort der Bankstelle. Ab 2002: gemäss Standort des Pfandobjekts

⁶Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

⁶Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Les banques suisses, vol. 2000-2008 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Die Banken in der Schweiz, Vol. 2000-2008 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t10-199



Comptoirs bancaires situés dans le canton, de 2000 à 2008

Bankniederlassungen im Kanton von 2000 bis 2008

T12-02	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Selon la nature du comptoir bancaire / Nach Art der Bankniederlassung

Total	145	131	133	128	127	125	120	122	126	Total
Sièges	9	8	7	6	6	6	6	6	5	Sitze
Comptoirs juridiquement dépendants	136	123	126	122	121	119	114	116	121	Filialen
- Représentations ¹	51	40	44	43	45	43	38	38	40	- Vertretungen ¹
- Autres ²	85	83	82	79	76	76	76	78	81	- Übrige ²

Selon le caractère de la banque / Nach Art der Bank

Total	145	131	133	128	127	125	120	122	126	Total
Banques cantonales	23	25	26	26	26	25	25	25	26	Kantonalbanken
Grandes banques	19	17	17	16	16	17	17	18	18	Grossbanken
Banques régionales et caisses d'épargne	13	12	13	12	12	13	13	14	14	Regionalbanken und Sparkassen
Banques Raiffeisen	35	33	29	27	23	22	22	22	22	Raiffeisenbanken
Autres banques	4	4	4	4	5	5	5	5	6	Übrige Banken
Représentations ¹	51	40	44	43	45	43	38	38	40	Vertretungen ¹

¹Jusqu'en 2004, bureaux de recettes, représentations et comptoirs occupant moins d'une personne à plein temps. Dès 2005, seulement représentations

¹Bis 2004, Einnahmereien und Vertretungen sowie Filialen mit weniger als einer vollamtlich angestellten Person. Ab 2005, nur Vertretungen

²Y compris Banques Raiffeisen / Inbegriffen Raiffeisenbanken

Source: Les banques suisses, vol. 2000-2008 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Die Banken in der Schweiz, Vol. 2000-2008 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t10-201

Epargne et placements auprès des banques situées dans le canton, de 2000 à 2008

Spartätigkeit und Anlagen bei Banken im Kanton von 2000 bis 2008

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-03	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Total	8 060	8 256	8 052	8 616	8 702	8 952	8 933	8 573	8 887	Total
Banque cantonale de Fribourg	2 551	2 521	2 871	3 116	3 022	3 112	3 121	3 057	3 437	Freiburger Kantonalbank
Grandes banques	2 067	2 002	2 006	2 102	2 115	2 181	2 082	1 979	1 715	Grossbanken
Autres banques	3 442	3 733	3 175	3 398	3 565	3 659	3 730	3 537	3 735	Übrige Banken

Source: Rapport annuel, vol. 2000-2008 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 2000-2008 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 2000-2008 - Freiburger Kantonalbank, Fribourg, Die Banken in der Schweiz, Vol. 2000-2008 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t10-202

Placements hypothécaires des banques, de 2000 à 2008

Hypothekaranlagen der Banken von 2000 bis 2008

En millions de francs / In Millionen Franken

T12-04	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Créances hypothécaires en Suisse	14 501	15 197	15 732	16 539	17 434	18 745	19 652	20 515	21 467	Inländische Hypothekarforderungen
Par la Banque cantonale de Fribourg	5 408	5 604	5 835	6 011	6 119	6 431	6 725	6 984	7 521	Durch Freiburger Kantonalbank
Par les grandes banques	4 695	4 517	4 961	5 278	5 676	6 179	6 482	6 540	6 570	Durch Grossbanken
Par d'autres banques	4 398	5 076	4 936	5 250	5 639	6 135	6 445	6 991	7 376	Durch übrige Banken

Source: Rapport annuel, vol. 2000-2008 - Banque Cantonale de Fribourg, Fribourg, Les banques suisses, vol. 2000-2008 - Banque nationale suisse, Zurich

Quelle: Jahresbericht, Vol. 2000-2008 - Freiburger Kantonalbank, Fribourg, Die Banken in der Schweiz, Vol. 2000-2008 - Schweizerische Nationalbank, Zürich

t10-203



Assurance immobilière, par district, de 2003 à 2008 Gebäudeversicherung nach Bezirk von 2003 bis 2008

Bâtiments assurés auprès de l'Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments (ECAB) / Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung (KGV) versicherte Gebäude

T12-05	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	--

Bâtiments assurés / Versicherte Gebäude

Total	100 914	102 470	104 171	105 898	107 536	109 238	Total
Sarine	23 826	24 213	24 611	25 049	25 358	25 696	Saane
Singine	17 355	17 632	17 875	18 031	18 218	18 455	Sense
Gruyère	19 802	20 062	20 350	20 652	20 964	21 293	Greyerz
Lac	13 364	13 619	13 859	14 107	14 335	14 541	See
Glâne	8 411	8 544	8 697	8 865	9 057	9 228	Glâne
Broye	11 887	12 024	12 226	12 447	12 697	12 956	Broye
Veveyse	6 269	6 376	6 553	6 747	6 907	7 069	Vivisbach

Capital assuré, en millions de francs¹ / Versichertes Kapital, in Millionen Franken¹

Total	58 903	60 139	61 415	62 690	64 133	68 410	Total
Sarine	20 489	20 863	21 277	21 707	22 176	23 607	Saane
Singine	8 953	9 123	9 274	9 380	9 499	10 117	Sense
Gruyère	9 727	10 058	10 283	10 523	10 847	11 598	Greyerz
Lac	7 306	7 475	7 642	7 805	7 974	8 502	See
Glâne	4 090	4 160	4 253	4 360	4 471	4 771	Glâne
Broye	5 397	5 462	5 601	5 738	5 889	6 290	Broye
Veveyse	2 941	2 997	3 085	3 177	3 277	3 526	Vivisbach

Bâtiments atteints par un sinistre / Durch einen Schadenfall betroffene Gebäude

Total	547	472	407	383	569	444	Total
Sarine	126	138	118	117	140	124	Saane
Singine	81	82	59	57	125	59	Sense
Gruyère	98	87	75	66	107	84	Greyerz
Lac	46	41	30	28	61	32	See
Glâne	62	38	43	47	37	57	Glâne
Broye	79	52	46	45	53	53	Broye
Veveyse	55	34	36	23	46	35	Vivisbach

Montant des dommages, en milliers de francs¹ / Schadenhöhe, in Tausend Franken¹

Total	17 689	8 713	14 125	7 898	15 747	13 551	Total
Sarine	2 778	3 114	2 345	1 273	3 809	2 886	Saane
Singine	3 453	448	1 250	649	1 444	2 123	Sense
Gruyère	3 877	2 838	5 927	1 676	3 051	1 418	Greyerz
Lac	3 891	283	517	179	3 648	1 729	See
Glâne	1 755	866	1 696	451	77	2 542	Glâne
Broye	1 157	585	1 907	3 099	3 618	2 111	Broye
Veveyse	780	577	482	571	100	742	Vivisbach

Primes payées, en milliers de francs / Bezahlte Prämien, in Tausend Franken

Par les assurés à l'ECAB	37 746	38 573	39 455	38 333	39 274	41 974	Von den Versicherten an die KGV
Par l'ECAB aux réassureurs	5 907	5 987	6 657	7 839	7 844	8 941	Von der KGV an die Rückversicherer

Réserves de l'ECAB, en milliers de francs	159 421	163 129	170 554	174 780	176 743	181 486	Reserven der KGV, in Tausend Franken
--	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	---

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Rapport annuel, vol. 2003-2008 - Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 2003-2008 - Kantonale Gebäudeversicherung, Freiburg

t10-228

Assurance des animaux de rente (SANIMA), de 2004 à 2008

Nutztierversicherung (SANIMA) von 2004 bis 2008

Détenteurs, cheptel, ruches d'abeilles et poissons assurés auprès de l'Etablissement d'assurance des animaux de rente
Bei der Nutztiersicherungsanstalt versicherte Halter, Tierbestände, Bienenvölker und Fische

T12-06	2004	2005	2006	2007	2008	
Bovins / Rinder						
Détenteurs	2 931	2 857	2 800	2 742	2 675	Halter
Cheptel	133 920	134 367	135 465	135 813	138 581	Tierbestand
<i>Animaux d'élevage et de rente</i>	<i>114 918</i>	<i>115 426</i>	<i>116 205</i>	<i>116 389</i>	<i>119 440</i>	<i>Zucht- und Nutztiere</i>
<i>Animaux à l'engrais</i>	<i>19 002</i>	<i>18 941</i>	<i>19 260</i>	<i>19 424</i>	<i>19 141</i>	<i>Masttiere</i>
Porcs / Schweine						
Détenteurs	636	598	560	514	478	Halter
Cheptel	92 446	92 563	95 771	94 726	87 705	Tierbestand
<i>Porcelets allaités</i>	<i>11 270</i>	<i>12 072</i>	<i>13 099</i>	<i>12 797</i>	<i>11 602</i>	<i>Saugende Ferkel</i>
<i>Porcelets sevrés</i>	<i>14 623</i>	<i>13 697</i>	<i>16 493</i>	<i>15 439</i>	<i>14 663</i>	<i>Abgesetzte Ferkel</i>
<i>Truies</i>	<i>5 394</i>	<i>5 628</i>	<i>5 881</i>	<i>5 656</i>	<i>5 314</i>	<i>Mutterschweine</i>
<i>Autres</i>	<i>61 159</i>	<i>61 166</i>	<i>60 298</i>	<i>60 834</i>	<i>56 126</i>	<i>Übrige</i>
Chevaux, ânes et poneys / Pferde, Esel und Ponys						
Détenteurs	1 039	1 058	1 013	1 000	1 009	Halter
Cheptel	4 477	4 777	4 886	4 894	5 120	Tierbestand
Moutons / Schafe						
Détenteurs	875	863	805	766	763	Halter
Cheptel	19 075	19 832	19 670	18 520	18 200	Tierbestand
Chèvres / Ziegen						
Détenteurs	426	429	440	452	451	Halter
Cheptel	3 137	3 443	3 595	3 684	3 985	Tierbestand
Volaille / Geflügel						
Détenteurs ¹	354	347	344	333	320	Halter ¹
Cheptel	1 479 243	1 547 839	1 538 714	1 522 308	1 562 080	Tierbestand
<i>Dindes de tout âge</i>	<i>59 794</i>	<i>55 620</i>	<i>58 530</i>	<i>47 658</i>	<i>18 450</i>	<i>Truten jeden Alters</i>
<i>Poulettes, jeunes coqs et poussins</i>	<i>45 100</i>	<i>84 905</i>	<i>90 155</i>	<i>84 030</i>	<i>87 610</i>	<i>Junghennen, Junghähne und Küken</i>
<i>Poules pondeuses, poules et coqs d'élevage</i>	<i>105 856</i>	<i>117 764</i>	<i>110 653</i>	<i>124 032</i>	<i>125 910</i>	<i>Legehennen, Zuchthennen und -hähne</i>
<i>Poulets de chair (race standard)</i>	<i>302 078</i>	<i>311 354</i>	<i>286 864</i>	<i>175 410</i>	<i>218 604</i>	<i>Mastpoulets (Standardrasse)</i>
<i>Poulets de chair (race à croissance lente)</i>	<i>966 415</i>	<i>978 196</i>	<i>992 512</i>	<i>1 091 178</i>	<i>1 111 506</i>	<i>Mastpoulets (langsam wachsende Rasse)</i>
Ruches d'abeilles / Bienenvölker						
Détenteurs	741	747	741	730	673	Halter
Ruches d'abeilles	9 542	9 597	8 937	9 227	7 854	Bienenvölker
Poissons / Fische						
Détenteurs	4	4	4	4	4	Halter
Poissons élevés en pisciculture, en kg	77 550	76 400	76 900	71 400	71 500	Fische aus Fischzuchten, in kg

¹Détenteurs avec un cheptel d'au moins 50 animaux / Halter mit einem Geflügelbestand von mindestens 50 Tieren

Source: Etat de Fribourg: Etablissement d'assurance des animaux de rente, Granges-Paccot

Quelle: Staat Freiburg: Nutztiersicherungsanstalt, Granges-Paccot

t10-499



Indemnisations par l'Etablissement d'assurance des animaux de rente (SANIMA), par cause de sinistre, de 2005 à 2008
 Entschädigungen durch die Nutztierversicherungsanstalt (SANIMA), nach Schadensursache von 2005 bis 2008

Nombre de cas dédommagés et indemnités nettes / Anzahl der Schadensfälle und Nettoentschädigungen

T12-07	Nombre de bêtes ou de ruches d'abeilles				Indemnités nettes, en francs				
	Anzahl Tiere bzw. Bienenvölker				Nettoentschädigungen, in Franken				
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008	
Epizooties / Tierseuchen									
Charbon symptomatique	3	-	1	1	3 717	-	2 610	1 350	Rauschbrand
ESB ¹ Animaux négatifs (éliminés)	-	1	-	1	-	2 070	-	1 568	BSE ¹ Negative Tiere (ausgemerzt)
Langue bleue (bovins)	-	-	-	1	-	-	-	2 250	Blauzunge (Rindvieh)
Langue bleue (ovins)	-	-	-	3	-	-	-	1 350	Blauzunge (Schafe)
Paratuberculose (bovins)	10	4	7	14	11 761	11 250	14 112	46 851	Paratuberculose (Rindvieh)
Paratuberculose (ovins)	2	-	-	-	835	-	-	-	Paratuberculose (Schafe)
BVD ²	12	125	143	1 202	17 336	186 413	206 789	1 254 036	BVD ²
PE / APP ³	3	1	-	-	9 592	2 080	-	-	PE / APP ³
Salmonellose (volaille)	20	-	-	1	270	-	-	2 880	Salmonellose (Geflügel)
Loque américaine des abeilles	26	21	12	2	3 865	3 341	1 605	234	Faulbrut der Bienen
Loque européenne des abeilles	8	45	42	6	937	5 115	5 499	828	Sauerbrut der Bienen
Divers (bovins) / Verschiedenes (Rindvieh)									
Foudre	50	41	68	47	123 842	100 299	149 127	115 840	Blitzschlag
Incendie	8	-	-	-	3 437	-	-	-	Feuer
Eboulement	10	-	-	-	14 955	-	-	-	Erdrutsch

¹Encéphalopathie spongiforme bovine / Bovine Spongiforme Enzephalopathie

²Diarrhée virale bovine / Bovine Virusdiarrhoe

³Nombre d'exploitations où des cas de pneumonie enzootique et d'actinobacillose ont été décelés / Anzahl Betriebe, in denen Fälle von Enzootischer Pneumonie und Actinobacillose aufgetreten sind

Source: Rapport d'activité de SANIMA, vol. 2005-2008 - Etablissement d'assurance des animaux de rente, Granges-Paccot

Quelle: Tätigkeitsbericht der SANIMA, Vol. 2005-2008 - Nutztierversicherungsanstalt, Granges-Paccot

t10-230

Protection sociale

Généralités

Assurances sociales et prévoyance vieillesse privée

AVS, AI
Prévoyance professionnelle
Assurance-chômage
Assurance-maladie
Assurance scolaire contre les accidents

Prestations sociales sous condition de ressources

Aide sociale

Soziale Sicherheit

Allgemeines

Sozialversicherungen und private Altersvorsorge

AHV, IV
Berufliche Vorsorge
Arbeitslosenversicherung
Krankenversicherung
Schülerunfallversicherung

Bedarfsabhängige Sozialleistungen

Sozialhilfe

La protection sociale en quelques chiffres (Bénéficiaires de rentes AVS et AI, de 1992 à 2009)

Soziale Sicherheit in einigen Zahlen (Bezüger von AHV- und IV-Renten von 1992 bis 2009)

Nombre de bénéficiaires selon leur domicile, situation en mars jusqu'en 1994 et en janvier à partir de 1995, sauf pour les prestations complémentaires, situation au 31 décembre

Anzahl Bezüger nach ihrem Wohnort, Stand im März bis 1994 und im Januar ab 1995, ausser für die Ergänzungsleistungen, Stand am 31. Dezember

T13-01	Rentes AVS / AHV-Renten					Rentes AI / IV-Renten				Prestations complé- ment. AVS et AI, au 31.12.2008 Ergänzungs- leistungen AHV und IV am 31.12.2008
	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten				Allocations pour impotents	Rentes ordinaires et extraordinaires Ordentliche und ausserordentliche Renten			Allocations pour impotents	
	Total	Rentes vieillesse	Rentes com- plémentaires	Rentes de survivants		Total	Rentes d'invalidité	Rentes com- plémentaires		
	Altersrenten	Zusatzrenten	Hinterlas- senenrenten	Hilflosenent- schädigungen	Invaliden- renten	Zusatzrenten	Hilflosenent- schädigungen			
Suisse / Schweiz (2009)	1 416 194	1 314 835	20 035	81 324	46 356	339 030	250 077	88 953	31 078	263 660
ZH	239 460	224 093	3 007	12 360	6 447	53 503	40 115	13 388	4 995	37 832
BE	197 062	184 705	2 085	10 272	6 247	33 967	26 851	7 116	4 332	36 044
LU	65 056	60 258	933	3 865	2 537	15 366	11 307	4 059	1 725	13 954
UR	6 983	6 467	102	414	280	1 058	863	195	168	909
SZ	23 026	21 269	321	1 436	719	4 650	3 475	1 175	573	3 485
OW	5 741	5 219	95	427	179	1 211	917	294	181	909
NW	6 739	6 292	95	352	179	1 209	928	281	166	781
GL	7 524	6 982	100	442	249	1 640	1 245	395	176	1 172
ZG	17 628	16 452	227	949	450	3 479	2 585	894	383	2 003
FR	41 525	37 682	689	3 154	1 818	13 466	9 368	4 098	1 216	9 921
SO	48 600	45 371	546	2 683	1 687	11 844	8 729	3 115	1 137	8 010
BS	42 070	39 601	613	1 856	1 784	14 328	10 493	3 835	966	11 510
BL	56 063	52 543	717	2 803	1 669	13 560	9 952	3 608	1 259	8 010
SH	15 749	14 771	166	812	462	3 601	2 734	867	358	2 472
AR	10 082	9 310	140	632	312	2 455	1 816	639	223	1 460
AI	2 824	2 601	61	162	99	574	419	155	61	312
SG	83 019	76 780	1 144	5 095	2 492	23 784	17 048	6 736	1 731	16 025
GR	36 604	33 921	483	2 200	1 089	7 529	5 744	1 785	591	4 856
AG	100 280	93 107	1 179	5 994	2 812	24 732	17 968	6 764	2 271	13 348
TG	40 503	37 307	535	2 661	1 139	10 599	7 792	2 807	966	6 422
TI	72 209	66 808	1 532	3 869	4 086	18 942	14 091	4 851	1 287	20 547
VD	118 013	108 712	1 901	7 400	3 911	28 973	21 016	7 957	2 618	27 436
VS	55 728	50 911	777	4 040	2 177	13 639	10 062	3 577	1 428	5 914
NE	33 801	31 279	497	2 025	905	8 813	6 418	2 395	579	6 691
GE	75 817	69 593	1 876	4 348	1 959	22 027	15 204	6 823	1 280	20 080
JU	14 088	12 801	214	1 073	668	4 081	2 937	1 144	408	3 557
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1992	27 180	23 184	1 262	2 734	947	7 189	4 709	2 480	798	6 758
1993	27 408	23 437	1 302	2 669	958	7 495	4 891	2 604	858	6 781
1994	27 603	23 708	1 287	2 608	1 154	8 085	5 214	2 871	897	6 619
1995	27 637	23 794	1 224	2 619	1 060	8 347	5 331	3 016	893	6 556
1996	27 851	23 993	1 235	2 623	1 152	8 691	5 491	3 200	870	5 685
1997	28 096	24 225	1 235	2 636	1 182	9 306	5 826	3 480	874	6 152
1998	29 066	25 122	1 230	2 714	1 236	10 102	6 215	3 887	888	7 148
1999	29 998	26 027	1 190	2 781	1 215	11 055	6 649	4 406	919	7 569
2000	30 759	26 848	1 120	2 791	1 310	12 001	7 010	4 991	931	7 781
2001	36 752	32 881	980	2 891	1 280	12 904	7 516	5 388	950	8 000
2002	36 969	32 787	1 117	3 065	1 684	14 143	8 119	6 024	1 000	8 115
2003	37 285	33 201	1 009	3 075	1 703	15 280	8 633	6 647	1 038	8 244
2004	37 594	33 690	851	3 053	1 748	16 020	8 986	7 034	1 050	8 649
2005	37 975	34 216	633	3 126	1 796	16 209	9 164	7 045	1 053	9 042
2006	37 985	34 131	658	3 196	1 795	16 399	9 408	6 991	1 109	9 402
2007	38 911	35 066	676	3 169	1 788	16 020	9 359	6 661	1 137	9 354
2008	40 193	36 270	729	3 194	1 825	13 406	9 339	4 067	1 168	9 921
2009	41 525	37 682	689	3 154	1 818	13 466	9 368	4 098	1 216	...

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-204



La protection sociale en quelques chiffres (2^e partie: aide sociale¹, de 2005 à 2007)
 Soziale Sicherheit in einigen Zahlen (2. Teil: Sozialhilfe¹ von 2005 bis 2007)

T13-02	Dossiers ² Fälle ²	Bénéficiaire / Bezüger		Personnes par dossier Personen pro Fall	Taux d'aide sociale ³ , en % Sozialhilfequote ³ , in %
		Total ²	dont étrangers, en % davon Ausländer, in %		
Suisse / Schweiz (2007)	136 421	233 484	43,9	1,71	3,1
ZH	28 429	47 708	46,2	1,68	3,7
BE	22 842	39 462	36,7	1,73	4,1
LU	5 277	8 576	33,7	1,63	2,4
UR	249	431	29,1	1,73	1,2
SZ	1 267	2 226	40,9	1,76	1,6
OW	203	369	27,1	1,82	1,1
NW	196	308	31,8	1,57	0,8
GL	411	697	34,8	1,70	1,8
ZG	1 164	1 965	45,9	1,69	1,8
FR	3 057	5 900	43,2	1,93	2,3
SO	4 361	6 979	41,7	1,60	2,8
BS	7 667	12 217	46,3	1,59	6,6
BL	3 887	6 789	44,1	1,75	2,5
SH	1 059	1 773	40,2	1,67	2,4
AR	503	858	32,4	1,71	1,6
AI	92	190	35,5	2,07	1,2
SG	5 569	9 832	43,6	1,77	2,1
GR	1 571	2 613	31,1	1,66	1,4
AG	6 536	11 463	45,7	1,75	2,0
TG	2 582	4 141	36,1	1,60	1,8
TI	4 173	6 500	41,1	1,56	2,0
VD	17 867	31 441	51,1	1,76	4,7
VS	2 410	4 096	39,8	1,70	1,4
NE	5 701	10 192	43,1	1,79	6,0
GE	9 392	16 615	52,3	1,77	3,8
JU	703	1 262	35,6	1,80	1,8
Canton de Fribourg (2007)					
Kanton Freiburg (2007)	3 057	5 900	43,2	1,93	2,3
Sarine / Saane	1 641	3 115	...	1,90	3,5
Singine / Sense	384	664	...	1,73	1,7
Gruyère / Greyerz	412	900	...	2,18	2,1
Lac / See	252	508	...	2,02	1,6
Glâne / Glane	127	229	...	1,80	1,2
Broye / Broye	170	338	...	1,99	1,4
Veveyse / Vivisbach	99	191	...	1,93	1,3
Canton de Fribourg					
Kanton Freiburg					
2005	3 266	6 504	45,2	1,99	2,6
2006	3 386	6 588	44,2	1,95	2,6
2007	3 057	5 900	43,2	1,93	2,3

¹Aide sociale au sens strict (aide financière directe allouée par les cantons en vertu des lois cantonales sur l'aide sociale). Certains cantons disposent d'un système consolidé de prestations sociales sous condition de ressources situées en amont de l'aide sociale au sens strict. Dans d'autres, l'assistance fournie aux groupes de population dans le besoin se limite à l'aide sociale au sens strict

¹Sozialhilfe im engeren Sinn (gemäss kantonalen Sozialhilfegesetzen). Gewisse Kantone kennen ein ausgebautes System von bedarfsabhängigen Sozialleistungen, welche den Sozialhilfeleistungen im engeren Sinn vorgelagert sind. In anderen Kantonen beschränkt sich die Unterstützung der bedürftigen Bevölkerungsgruppen auf die Sozialhilfe im engeren Sinn

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux doubles comptages et pondérations

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Doppelzählungen und Gewichtungen zurückzuführen

³Part des bénéficiaires de l'aide sociale par rapport à la population résidente permanente / Anteil der Sozialhilfebeziehenden an der ständigen Wohnbevölkerung

Source: Statistique suisse de l'aide sociale, de 2005 à 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik von 2005 bis 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-524



Rentes de l'AVS, de 2005 à 2009

Renten der AHV von 2005 bis 2009

Rentes ordinaires et extraordinaires, situation en janvier / Ordentliche und ausserordentliche Renten, Stand im Januar

T13-03	Total	Rentes de vieillesse Altersrenten	Rentes complémentaires / Zusatzrenten			Rentes de survivants / Hinterlassenenrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder	Total	Rentes de veufs et de veuves Witwenrenten und Witwenrenten	Rentes d'orphelins Waisenrenten

Bénéficiaires / Bezüger

2005	37 975	34 216	633	343	290	3 126	1 896	1 230
2006	37 985	34 131	658	387	271	3 196	2 015	1 181
2007	38 911	35 066	676	390	286	3 169	2 014	1 155
2008	40 193	36 270	729	402	327	3 194	2 017	1 177
2009	41 525	37 682	689	318	371	3 154	2 010	1 144

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

2005	61 036	56 933	380	188	192	3 723	2 873	850
2006	61 305	57 041	401	214	187	3 863	3 048	815
2007	64 706	60 340	422	222	200	3 944	3 125	819
2008	66 859	62 446	462	229	233	3 950	3 119	831
2009	71 497	67 017	458	186	272	4 023	3 198	824

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2005	...	1 664	...	548	662	...	1 515	691
2006	...	1 671	...	553	690	...	1 513	690
2007	...	1 712	...	569	699	...	1 552	709
2008	...	1 722	...	569	711	...	1 546	706
2009	...	1 778	...	585	732	...	1 591	721

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-431

Rentes de vieillesse de l'AVS, selon leur montant, en janvier 2009

AHV-Altersrenten nach Rentenhöhe, Januar 2009

Bénéficiaires de rentes ordinaires et extraordinaires / Bezüger von ordentlichen und ausserordentlichen Renten

T13-04	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % ¹ / In % ¹		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total	37 682	15 738	21 944	100,0	100,0	100,0
- 1 000	720	287	433	1,9	1,8	2,0
1 001 - 1 100	237	75	162	0,6	0,5	0,7
1 101 - 1 200	872	217	655	2,3	1,4	3,0
1 201 - 1 300	593	241	352	1,6	1,5	1,6
1 301 - 1 400	1 002	425	577	2,7	2,7	2,6
1 401 - 1 500	1 671	762	909	4,4	4,8	4,1
1 501 - 1 600	2 597	929	1 668	6,9	5,9	7,6
1 601 - 1 700	5 374	1 655	3 719	14,3	10,5	16,9
1 701 - 1 800	10 880	6 154	4 726	28,9	39,1	21,5
1 801 - 1 900	1 812	805	1 007	4,8	5,1	4,6
1 901 - 2 000	1 930	711	1 219	5,1	4,5	5,6
2 001 - 2 100	2 085	750	1 335	5,5	4,8	6,1
2 101 - 2 200	2 205	754	1 451	5,9	4,8	6,6
2 201 +	5 704	1 973	3 731	15,1	12,5	17,0

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-207



Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2009
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2009

T13-05	Total	63-64	65-69	70-74	75-79	80-84	85-89	90-94	95-99	100+
--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

Bénéficiaires / Bezüger

Nombres absolus	1 818	18	214	161	277	356	414	285	88	5	Absolute Zahlen
En % ¹	100,0	1,0	11,8	8,9	15,2	19,6	22,8	15,7	4,8	0,3	In % ¹

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-210

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AVS, selon le degré d'impotence et le sexe, en janvier 2009
 Bezüger von Hilflosenentschädigungen der AHV nach Hilflosigkeitsgrad und Geschlecht, Januar 2009

T13-06	Total	Degré d'impotence faible Leichter Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence moyen Mittlerer Hilflosigkeitsgrad	Degré d'impotence grave Schwerer Hilflosigkeitsgrad	
--------	-------	---	---	--	--

Total	1 818	134	862	822	Total
Hommes	545	53	271	221	Männer
Femmes	1 273	81	591	601	Frauen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-211

Prestations complémentaires à l'AVS, de 2002 à 2008
 Ergänzungsleistungen zur AHV von 2002 bis 2008

Situation en décembre / Stand im Dezember

T13-07	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

Nombre de bénéficiaires	5 656	5 652	5 780	6 132	6 189	6 400	6 278	Anzahl Bezüger
Prestations complémentaires, en 1000 fr.	66 491	69 863	71 131	76 485	74 708	77 581	72 546	Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr.

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

t10-212



Rentes de l'AI, de 2005 à 2009

IV-Renten von 2005 bis 2009

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-08	Total	Rentes ordinaires / Ordentliche Renten			Rentes extraordinaires / Ausserordentliche Renten		
		Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten

Bénéficiaires / Bezüger

2005	16 209	14 790	7 903	6 887	1 419	1 261	158
2006	16 399	14 960	8 128	6 832	1 439	1 280	159
2007	16 020	14 577	8 073	6 504	1 443	1 286	157
2008	13 406	11 945	8 027	3 918	1 461	1 312	149
2009	13 466	11 964	8 023	3 941	1 502	1 345	157

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

2005	16 208	14 387	11 158	3 230	1 821	1 744	78
2006	16 491	14 639	11 417	3 221	1 852	1 773	79
2007	16 702	14 788	11 624	3 165	1 914	1 834	80
2008	15 564	13 612	11 538	2 075	1 952	1 874	78
2009	15 978	13 912	11 766	2 146	2 067	1 981	86

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-213

Rentes ordinaires de l'AI, de 2005 à 2009

Ordentliche Renten der IV von 2005 bis 2009

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-09	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder

Bénéficiaires / Bezüger

2005	14 790	7 903	6 887	2 875	4 012
2006	14 960	8 128	6 832	2 771	4 061
2007	14 577	8 073	6 504	2 543	3 961
2008	11 945	8 027	3 918	-	3 918
2009	11 964	8 023	3 941	-	3 941

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

2005	14 387	11 158	3 230	1 222	2 008
2006	14 639	11 417	3 221	1 179	2 042
2007	14 788	11 624	3 165	1 107	2 058
2008	13 612	11 538	2 075	-	2 075
2009	13 912	11 766	2 146	-	2 146

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2005	...	1 412	...	425	500
2006	...	1 405	...	425	503
2007	...	1 440	...	435	520
2008	...	1 437	530	-	530
2009	...	1 466	545	-	545

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-214



Rentes d'invalidité ordinaires de l'AI, selon leur montant, en janvier 2009

Ordentliche Invalidenrenten der IV nach Rentenhöhe, Januar 2009

Bénéficiaires / Bezüger

T13-10 Montant de la rente, en francs Höhe der Rente, in Franken	Nombres absolus / Absolute Zahlen			En % ¹ / In % ¹		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total	8 023	4 498	3 525	100,0	100,0	100,0
- 700	900	440	460	11,2	9,8	13,0
701 - 800	232	109	123	2,9	2,4	3,5
801 - 900	316	149	167	3,9	3,3	4,7
901 - 1 000	492	261	231	6,1	5,8	6,6
1 001 - 1 100	419	261	158	5,2	5,8	4,5
1 101 - 1 200	478	279	199	6,0	6,2	5,6
1 201 - 1 300	210	112	98	2,6	2,5	2,8
1 301 - 1 400	260	123	137	3,2	2,7	3,9
1 401 - 1 500	306	169	137	3,8	3,8	3,9
1 501 - 1 600	576	309	267	7,2	6,9	7,6
1 601 - 1 700	330	195	135	4,1	4,3	3,8
1 701 - 1 800	742	395	347	9,2	8,8	9,8
1 801 - 1 900	654	360	294	8,2	8,0	8,3
1 901 - 2 000	531	311	220	6,6	6,9	6,2
2 001 - 2 100	503	314	189	6,3	7,0	5,4
2 101 - 2 200	347	229	118	4,3	5,1	3,3
2 201 +	727	482	245	9,1	10,7	7,0

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-215

Rentes extraordinaires de l'AI, de 2005 à 2009

Ausserordentliche Renten der IV von 2005 bis 2009

Situation en janvier / Stand im Januar

T13-11	Total	Rentes d'invalidité Invalidenrenten	Rentes complémentaires Zusatzrenten		
			Total	Pour époux et épouses Für Ehemänner und Ehefrauen	Pour enfants Für Kinder

Bénéficiaires / Bezüger

2005	1 419	1 261	158	10	148
2006	1 439	1 280	159	10	149
2007	1 443	1 286	157	10	147
2008	1 461	1 312	149	-	149
2009	1 502	1 345	157	-	157

Versements mensuels, en milliers de francs¹ / Monatliche Auszahlungen, in Tausend Franken¹

2005	1 821	1 744	78	4	74
2006	1 852	1 773	79	4	75
2007	1 914	1 834	80	4	76
2008	1 952	1 874	78	-	78
2009	2 067	1 981	86	-	86

Rente mensuelle moyenne, en francs / Monatliche Durchschnittsrente, in Franken

2005	...	1 383	...	400	500
2006	...	1 385	...	400	503
2007	...	1 426	...	400	517
2008	...	1 428	523	-	523
2009	...	1 473	548	-	548

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-216



Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'invalidité, en janvier 2009

Rentner der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Invaliditätsgrad, Januar 2009

T13-12 Sexe, degré d'invalidité en %	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Invaliditätsgrad in %
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	9 368	1 357	7 049	962	Total
40 - 49	520	26	403	91	40 - 49
50 - 59	1 674	90	1 348	236	50 - 59
60 - 69	631	63	494	74	60 - 69
70 - 100	6 543	1 178	4 804	561	70 - 100
Hommes	5 244	764	3 752	728	Männer
40 - 49	259	16	175	68	40 - 49
50 - 59	907	43	690	174	50 - 59
60 - 69	325	29	237	59	60 - 69
70 - 100	3 753	676	2 650	427	70 - 100
Femmes	4 124	593	3 297	234	Frauen
40 - 49	261	10	228	23	40 - 49
50 - 59	767	47	658	62	50 - 59
60 - 69	306	34	257	15	60 - 69
70 - 100	2 790	502	2 154	134	70 - 100

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-218

Rentiers de l'AI, selon la cause d'invalidité, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2009

Rentner der IV nach Invaliditätsursache und Altersklasse (5 Jahre), Januar 2009

T13-13	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Total
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	9 368	1 357	7 049	962	Total
18 - 19 ans	46	37	7	2	18 - 19 Jahre
20 - 24 ans	264	143	113	8	20 - 24 Jahre
25 - 29 ans	334	156	165	13	25 - 29 Jahre
30 - 34 ans	457	165	260	32	30 - 34 Jahre
35 - 39 ans	679	160	445	74	35 - 39 Jahre
40 - 44 ans	942	150	693	99	40 - 44 Jahre
45 - 49 ans	1 288	153	977	158	45 - 49 Jahre
50 - 54 ans	1 521	144	1 206	171	50 - 54 Jahre
55 - 59 ans	1 733	142	1 403	188	55 - 59 Jahre
60 - 64 ans	2 104	107	1 780	217	60 - 64 Jahre

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-412

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, par classe d'âges quinquennale, en janvier 2009

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Altersklasse (5 Jahre), Januar 2009

T13-14	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64
--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Bénéficiaires / Bezüger

Nombres absolus	1 216	36	87	90	99	106	145	162	158	163	170	Absolute Zahlen
En % ¹	100,0	3,0	7,2	7,4	8,1	8,7	11,9	13,3	13,0	13,4	14,0	In % ¹

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-219

Bénéficiaires d'allocations pour impotents de l'AI, selon la cause d'invalidité, par sexe et degré d'impotence, en janvier 2009

Bezüger von Hilflosenentschädigungen der IV nach Invaliditätsursache, Geschlecht und Hilflosigkeitsgrad, Januar 2009

T13-15 Sexe, degré d'impotence	Total	Cause d'invalidité / Invaliditätsursache			Geschlecht, Hilflosigkeitsgrad
		Infirmité congénitale Geburtsgebrechen	Maladie Krankheit	Accident Unfall	
Total	1 216	647	492	77	Total
Degré d'impotence faible	522	225	260	37	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	390	232	146	12	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	304	190	86	28	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
Hommes	633	361	214	58	Männer
Degré d'impotence faible	261	123	108	30	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	206	129	68	9	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	166	109	38	19	Schwerer Hilflosigkeitsgrad
Femmes	583	286	278	19	Frauen
Degré d'impotence faible	261	102	152	7	Leichter Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence moyen	184	103	78	3	Mittlerer Hilflosigkeitsgrad
Degré d'impotence grave	138	81	48	9	Schwerer Hilflosigkeitsgrad

Source: Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Bundesamt für Sozialversicherungen, Bern

t10-220

Prestations complémentaires à l'AI, de 2002 à 2008

Ergänzungsleistungen zur IV von 2002 bis 2008

Situation en décembre / Stand im Dezember

T13-16	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
--------	------	------	------	------	------	------	------

Nombre de bénéficiaires	2 987	3 199	3 543	4 031	4 209	4 353	4 559	Anzahl Bezüger
Prestations complémentaires, en 1000 fr.	31 066	35 586	38 246	44 958	45 281	44 884	46 912	Ergänzungsleistungen, in 1000 Fr.

Source: Etablissement cantonal des assurances sociales, Fribourg

Quelle: Kantonale Sozialversicherungsanstalt, Freiburg

t10-221



Pensionnés et pensions de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat¹, par sexe, de 2003 à 2008

Pensionierte und Pensionen der Pensionskasse des Staatspersonals¹ nach Geschlecht von 2003 bis 2008

T13-17	Pensionnés			Somme mensuelle des pensions, en francs			Pension mensuelle moyenne, en francs		
	Pensionierte			Monatliche Pensionssumme in Franken			Monatliche Durchschnittspension in Franken		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
Total									
2003	2 865	1 444	1 421	6 814 703	4 535 453	2 279 250	...	...	...
2004	3 035	1 517	1 518	7 298 124	4 823 237	2 474 887	...	...	...
2005	3 184	1 606	1 578	7 785 195	5 183 465	2 601 730	...	...	...
2006	3 326	1 675	1 651	8 297 606	5 548 761	2 748 845	...	...	...
2007	3 559	1 784	1 775	9 003 262	6 016 101	2 987 161	...	...	...
2008	3 785	1 870	1 915	9 769 603	6 459 234	3 310 369	...	...	...
Pension de retraite / Alterspension									
2003	1 768	1 186	582	4 988 845	4 042 902	945 943	2 822	3 409	1 625
2004	1 895	1 257	638	5 378 291	4 346 182	1 032 109	2 838	3 458	1 618
2005	2 007	1 331	676	5 787 867	4 677 606	1 110 261	2 884	3 514	1 642
2006	2 148	1 407	741	6 301 584	5 052 281	1 249 303	2 934	3 591	1 686
2007	2 361	1 508	853	6 943 126	5 510 072	1 433 054	2 941	3 654	1 680
2008	2 580	1 601	979	7 675 016	5 985 695	1 689 322	2 975	3 739	1 726
Pension d'invalidité / Invalidenpension									
2003	343	156	187	635 000	383 883	251 117	1 851	2 461	1 343
2004	370	172	198	693 031	415 046	277 985	1 873	2 413	1 404
2005	389	180	209	721 110	439 473	281 637	1 854	2 442	1 348
2006	403	180	223	727 350	432 805	294 545	1 805	2 404	1 321
2007	384	172	212	725 297	429 668	295 629	1 889	2 498	1 394
2008	384	165	219	699 314	397 777	301 537	1 821	2 411	1 377
Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension									
2003	657	51	606	1 124 804	71 614	1 053 190	1 712	1 404	1 738
2004	664	26	638	1 152 957	17 421	1 135 536	1 736	670	1 780
2005	679	28	651	1 200 309	19 160	1 181 149	1 768	684	1 814
2006	677	32	645	1 198 171	22 894	1 175 277	1 770	715	1 822
2007	697	37	660	1 251 139	25 873	1 225 266	1 795	699	1 856
2008	706	36	670	1 314 338	25 497	1 288 841	1 862	708	1 924
Pension d'orphelin / Waisenpension									
2003	84	44	40	62 922	35 440	27 482	749	805	687
2004	91	52	39	70 206	42 214	27 992	771	812	718
2005	91	55	36	71 869	44 646	27 223	790	812	756
2006	82	46	36	66 560	38 334	28 226	812	833	784
2007	96	57	39	79 565	48 178	31 387	829	845	805
2008	93	57	36	76 588	47 841	28 747	824	839	799
Pension d'enfant de retraité / Pensionierten-Kinderpension									
2003	13	7	6	3 132	1 614	1 518	241	231	253
2004	15	10	5	3 639	2 373	1 265	243	237	253
2005	16	11	5	3 799	2 509	1 290	237	228	258
2006	14	9	5	3 697	2 375	1 322	264	264	264
2007	14	9	5	3 506	2 184	1 322	250	243	264
2008	15	10	5	3 615	2 293	1 322	241	229	264
Pension d'enfant d'invalide² / Invaliden-Kinderpension²									
2005	2	1	1	241	71	170	121	71	170
2006	2	1	1	244	72	172	122	72	172
2007	7	1	6	629	126	503	90	126	84
2008	7	1	6	732	131	601	105	131	100

¹Personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

²Jusqu'en 2004, les pensions d'enfant d'invalide étaient incluses dans les pensions d'orphelin. Dès 2005, elles sont énumérées à part

²Bis 2004 waren die Invaliden-Kinderpensionen in den Waisenpensionen inbegriffen. Ab 2005 werden sie separat aufgeführt

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t10-222

Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, par classe d'âges quinquennale, en 2008
Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach Altersklasse (5 Jahre) 2008

T13-18	Pensionnés ¹ / Pensionierte ¹								Total
	Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité / Invalidenpension	Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin / Waisenpension	Pension d'enfant de retraité / Pensionierten-Kinderspension	Pension d'enfant d'invalidité / Invaliden-Kinderspension	
		Hommes / Männer	Femmes / Frauen						
Total	3 785	1 601	979	384	706	93	15	7	Total
0 - 4 ans	4	-	-	-	-	1	-	3	0 - 4 Jahre
5 - 9 ans	7	-	-	-	-	3	2	2	5 - 9 Jahre
10 - 14 ans	13	-	-	-	-	12	1	-	10 - 14 Jahre
15 - 19 ans	41	-	-	-	-	35	5	1	15 - 19 Jahre
20 - 24 ans	45	-	-	-	-	38	6	1	20 - 24 Jahre
25 - 29 ans	9	-	-	4	-	4	1	-	25 - 29 Jahre
30 - 34 ans	7	-	-	7	-	-	-	-	30 - 34 Jahre
35 - 39 ans	14	-	-	12	2	-	-	-	35 - 39 Jahre
40 - 44 ans	36	-	-	29	7	-	-	-	40 - 44 Jahre
45 - 49 ans	63	-	-	48	15	-	-	-	45 - 49 Jahre
50 - 54 ans	83	-	-	57	26	-	-	-	50 - 54 Jahre
55 - 59 ans	134	1	-	94	39	-	-	-	55 - 59 Jahre
60 - 64 ans	862	370	294	121	77	-	-	-	60 - 64 Jahre
65 - 69 ans	875	486	306	12	71	-	-	-	65 - 69 Jahre
70 - 74 ans	553	296	166	-	91	-	-	-	70 - 74 Jahre
75 - 79 ans	410	212	99	-	99	-	-	-	75 - 79 Jahre
80 - 84 ans	305	131	63	-	111	-	-	-	80 - 84 Jahre
85 - 89 ans	200	63	38	-	99	-	-	-	85 - 89 Jahre
90 ans et plus	124	42	13	-	69	-	-	-	90 Jahre u. mehr

¹Personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t10-223

Pensionnés de la Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, selon le montant de la pension mensuelle, en 2008
Pensionierte der Pensionskasse des Staatspersonals nach monatlicher Pensionshöhe 2008

T13-19 Montant de la pension mensuelle en francs	Pensionnés ¹ / Pensionierte ¹								Monatliche Pensionshöhe in Franken
	Total	Pension de retraite / Alterspension		Pension d'invalidité / Invalidenpension	Pension de veuf, veuve / Witwer- und Witwenpension	Pension d'orphelin / Waisenpension	Pension d'enfant de retraité / Pensionierten-Kinderspension	Pension d'enfant d'invalidité / Invaliden-Kinderspension	
		Hommes / Männer	Femmes / Frauen						
Total	3 785	1 601	979	384	706	93	15	7	Total
1 - 200	67	10	30	9	8	2	2	6	1 - 200
201 - 400	135	10	77	14	14	6	13	1	201 - 400
401 - 600	163	12	87	31	31	2	-	-	401 - 600
601 - 800	183	12	96	38	37	-	-	-	601 - 800
801 - 1 000	299	26	105	30	56	82	-	-	801 - 1 000
1 001 - 1 200	177	36	64	30	47	-	-	-	1 001 - 1 200
1 201 - 1 400	166	40	48	26	52	-	-	-	1 201 - 1 400
1 401 - 1 600	160	42	45	17	56	-	-	-	1 401 - 1 600
1 601 - 1 800	170	36	48	22	63	1	-	-	1 601 - 1 800
1 801 - 2 000	195	59	33	28	75	-	-	-	1 801 - 2 000
2 001 - 2 200	164	53	41	19	51	-	-	-	2 001 - 2 200
2 201 - 2 400	144	55	36	16	37	-	-	-	2 201 - 2 400
2 401 - 2 600	126	45	29	13	39	-	-	-	2 401 - 2 600
2 601 - 2 800	133	62	31	15	25	-	-	-	2 601 - 2 800
2 801 - 3 000	123	58	32	11	22	-	-	-	2 801 - 3 000
3 001 - 3 200	140	82	27	8	23	-	-	-	3 001 - 3 200
3 201 - 3 400	124	77	20	8	19	-	-	-	3 201 - 3 400
3 401 - 3 600	115	79	19	5	12	-	-	-	3 401 - 3 600
3 601 - 3 800	126	83	28	7	8	-	-	-	3 601 - 3 800
3 801 - 4 000	117	75	22	10	10	-	-	-	3 801 - 4 000
4 001 et plus	758	649	61	27	21	-	-	-	4 001 und mehr

¹Personnes ayant bénéficié d'une prestation au moins pendant un mois / Personen, die während mindestens einem Monat eine Leistung bezogen haben

Source: Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat, Fribourg

Quelle: Pensionskasse des Staatspersonals, Freiburg

t10-413



Indemnités versées par la Caisse publique cantonale d'assurance-chômage, de 2005 à 2008

Von der Öffentlichen Kantonalen Arbeitslosen-Versicherungskasse entrichtete Entschädigungen von 2005 bis 2008

En francs / In Franken

T13-20	2005	2006	2007	2008	
Total	79 272 645	73 881 505	67 301 531	65 538 405	Total
Chômage complet (IC)	52 149 751	50 385 383	46 126 380	45 774 866	Ganzarbeitslosigkeit (ALE)
Allocations familiales	1 524 312	1 427 433	1 289 501	1 420 931	Familienzulagen
Mesures relatives au marché du travail (MMT)	4 805 420	3 812 400	3 397 327	3 374 197	Arbeitsmarktliche Massnahmen (AM)
Coût afférent au projet (organisateur)	15 654 235	15 248 332	15 129 990	13 854 938	Zusätzliche Projektkosten (Organisator)
Intempéries et réduction de l'horaire de travail	4 372 201	1 977 395	359 824	361 395	Schlechtwetter und Kurzarbeit
Insolvabilité	742 288	1 011 790	982 079	729 842	Insolvenz
Exportation des prestations (avance selon accords bilatéraux)	24 438	18 772	16 430	22 238	Leistungsexport (Vorschüsse gemäss bilateralen Verträgen)

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2005-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2005-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-088

Caisses-maladie et assurés pour les soins médico-pharmaceutiques, de 1986 à 2007

Krankenkassen und -pflegeversicherte von 1986 bis 2007

Personnes assurées domiciliées dans le canton de Fribourg et caisses-maladie avec siège principal dans le canton de Fribourg

Krankenpflegeversicherte mit Wohnort im Kanton Freiburg und Krankenkassen mit Sitz im Kanton Freiburg

T13-21	Caisses-maladie Krankenkassen	Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques (contrats individuels et collectifs)			
		Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	Enfants ¹ / Kinder ¹
1986	5	195 922	78 315	78 678	38 929
1987	5	198 565	79 692	80 087	38 786
1988	4	198 964	80 455	79 873	38 636
1989	4	205 505	83 107	82 798	39 600
1990	4	210 213	84 796	84 665	40 752
1991	4	213 586	85 518	86 314	41 754
1992	4	216 731	86 382	87 366	42 983
1993	4	219 858	87 015	88 626	44 217
1994	4	225 755	88 511	89 804	47 440
1995	4	229 005	90 264	91 213	47 528
1996	4	230 641	87 107	88 753	54 781
1997	4	233 306	86 891	88 849	57 566
1998	4	235 709	87 555	89 786	58 368
1999	5	237 868	88 168	90 718	58 982
2000	5	239 216	88 649	91 682	58 885
2001	5	241 607	89 670	92 762	59 175
2002	5	245 229	91 166	94 286	59 777
2003	5	248 736	92 684	95 813	60 239
2004	5	251 546	93 821	97 051	60 674
2005	3	255 425	95 583	98 822	61 020
2006	2	259 406	97 011	100 607	61 788
2007	3	263 412	98 780	102 438	62 194

¹ Jusqu'en 1995, personnes de moins de 16 ans révolus; dès 1996, personnes de moins de 18 ans révolus

¹ Bis 1995 Personen, die das 16. Altersjahr noch nicht vollendet haben; ab 1996 Personen, die das 18. Altersjahr noch nicht vollendet haben

Source: Statistique de l'assurance-maladie, vol. 1986-2007 - Office fédéral des assurances sociales, Berne

Quelle: Statistik der Krankenversicherung, Vol. 1986-2007 - Bundesamt für Sozialversicherung, Bern

t10-224



Bénéficiaires de l'aide sociale, par classe d'âges, de 2005 à 2007

Sozialhilfeempfänger nach Altersklasse von 2005 bis 2007

T13-22	Nombre absolu / Anzahl			En % ¹ / In % ¹			Taux d'aide sociale ² , en % Sozialhilfequote ² , in %			
	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Total	6 504	6 588	5 900	100,0	100,0	100,0	2,7	2,6	2,3	Total
0 - 17 ans	2 165	2 134	1 894	33,3	32,4	32,1	3,9	3,6	3,1	0 - 17 Jahre
18 - 25 ans	870	873	770	13,4	13,3	13,1	3,7	3,5	3,0	18 - 25 Jahre
26 - 35 ans	1 050	1 063	892	16,1	16,1	15,1	2,7	2,6	2,2	26 - 35 Jahre
36 - 45 ans	1 148	1 134	1 048	17,7	17,2	17,8	2,9	2,7	2,5	36 - 45 Jahre
46 - 55 ans	812	886	836	12,5	13,4	14,2	2,6	2,7	2,5	46 - 55 Jahre
56 - 64 ans	360	438	411	5,5	6,6	7,0	1,8	2,0	1,9	56 - 64 Jahre
65 - 79 ans	39	43	35	0,6	0,7	0,6	0,2	0,2	0,1	65 - 79 Jahre
80 ans et plus	9	9	12	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	80 Jahre u. mehr
Sans indication	51	8	2	0,8	0,1	0,0	...	...	...	Ohne Angabe

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Part des bénéficiaires de l'aide sociale par rapport à la catégorie correspondante de la population résidente permanente

²Anteil der Sozialhilfebeziehenden an der entsprechenden Kategorie der ständigen Wohnbevölkerung

Source: Statistique suisse de l'aide sociale, de 2005 à 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik von 2005 bis 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

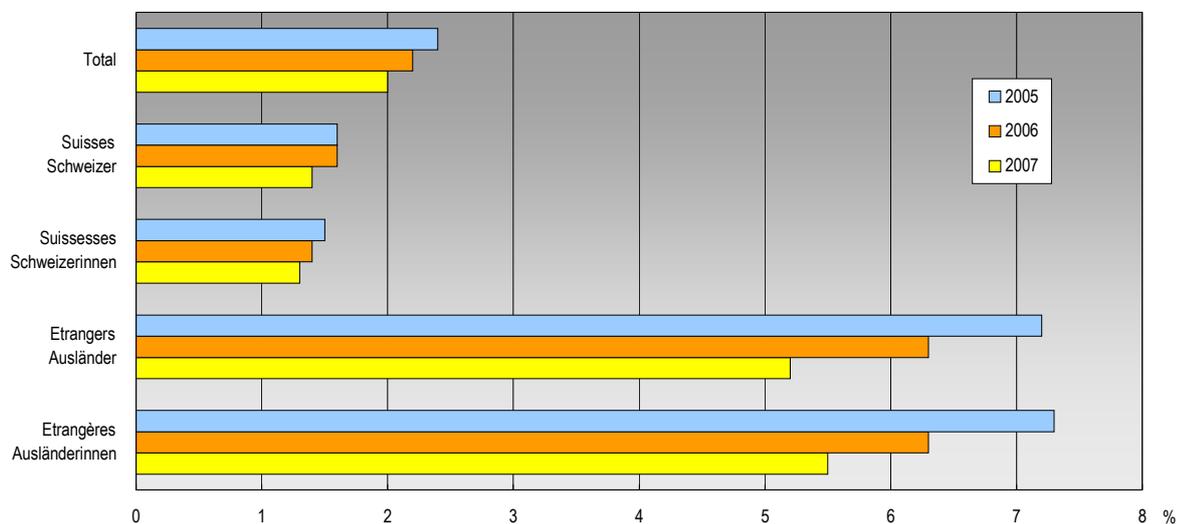
t10-525

Taux d'aide sociale, par nationalité et sexe du bénéficiaire, de 2005 à 2007

Sozialhilfequote nach Nationalität und Geschlecht des Bezügers von 2005 bis 2007

En % de la catégorie correspondante de la population résidente permanente / In % der entsprechenden Kategorie der ständigen Wohnbevölkerung

G13-01



Source: Statistique suisse de l'aide sociale, vol. 2005-2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik, Vol. 2005-2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

g10-030



Bénéficiaires de l'aide sociale, selon le statut d'activité, de 2005 à 2007

Sozialhilfeempfänger nach Erwerbsstatus von 2005 bis 2007

Bénéficiaires dès 15 ans / Bezüger ab 15 Jahren

T13-23	2005		2006		2007		Total
	Nombre absolu Anzahl	En % ¹ In % ¹	Nombre absolu Anzahl	En % ¹ In % ¹	Nombre absolu Anzahl	En % ¹ In % ¹	
Total	4 280	100,0	4 314	100,0	3 882	100,0	Total
Actifs occupés	1 054	24,6	1 310	30,4	1 102	28,4	Erwerbstätige
Personnes sans emploi	1 142	26,7	1 255	29,1	1 171	30,2	Arbeitslose
Personnes non actives	1 284	30,0	1 218	28,2	1 257	32,4	Nichterwerbspersonen
Sans indication	694	16,2	431	10,0	244	6,3	Ohne Angabe
Autres	106	2,5	100	2,3	108	2,8	Übrige

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique suisse de l'aide sociale, de 2005 à 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik von 2005 bis 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-526

Untiés d'assistance bénéficiant de l'aide sociale¹, par type de ménage, de 2005 à 2007

Sozialhilfefälle¹ nach Haushaltstyp von 2005 bis 2007

T13-24	Nombre absolu			En % ²			Versement durant l'année, médiane, en fr. Auszahlungen im Verlauf des Jahres, Median, in Fr.			Total
	Anzahl			In % ²						
	2005	2006	2007	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Total	3 319	3 484	3 148	100,0	100,0	100,0	6 930	8 074	8 722	Total
Ménages privés	2 885	3 116	2 815	86,9	89,4	89,4	7 058	8 520	8 980	Privathaushalte
Dossiers concernant 1 personne	1 534	1 654	1 497	46,2	47,5	47,6	6 487	8 280	8 273	Ein-Personen-Fälle
- <i>Personne vivant seule</i>	1 360	1 470	1 305	41,0	42,2	41,5	6 694	8 903	8 597	- <i>Alleinstehend</i>
- <i>Personne ne vivant pas seule</i>	174	184	192	5,2	5,3	6,1	5 180	5 484	6 062	- <i>Nicht Alleinstehende</i>
Familles monoparentales	610	689	647	18,4	19,8	20,6	8 507	10 243	10 130	Alleinerziehende
Couples avec enfants	504	513	448	15,2	14,7	14,2	8 853	8 746	10 655	Paare mit Kinder
Couples sans enfant	215	233	193	6,5	6,7	6,1	6 935	6 688	9 847	Paare ohne Kinder
Autres	22	27	30	0,7	0,8	1,0	4 455	6 063	7 504	Übrige
Ménages collectifs	86	104	84	2,6	3,0	2,7	5 386	6 367	7 774	Kollektivhaushalte
Autres	146	174	146	4,4	5,0	4,6	4 517	3 787	4 485	Übrige
Sans indication	202	90	103	6,1	2,6	3,3	...	...	...	Ohne Angabe

¹Dossiers ayant reçu une prestation durant la période d'enquête, avec les doubles comptages / Fälle mit Leistungsbezug in der Erhebungsperiode, mit Doppelzählungen

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique suisse de l'aide sociale, de 2005 à 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik von 2005 bis 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-526

Durée de l'aide sociale, de 2005 à 2007

Dauer der Sozialhilfe von 2005 bis 2007

Dossiers clos / Abgeschlossene Fälle

T13-25	Nombre absolu / Anzahl			En % ¹ / In % ¹			
	2005	2006	2007	2005	2006	2007	
Total	1 208	1 117	1 138	100,0	100,0	100,0	Total
moins de 1 an	969	738	534	80,2	66,1	46,9	weniger als 1 Jahr
1 à <2 ans	65	114	192	5,4	10,2	16,9	1 bis <2 Jahre
2 à <4 ans	56	114	211	4,6	10,2	18,5	2 bis <4 Jahre
4 ans et plus	116	151	201	9,6	13,5	17,7	4 Jahre und mehr
Sans indication	2	-	-	0,2	-	-	Ohne Angabe

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Statistique suisse de l'aide sociale, de 2005 à 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik von 2005 bis 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

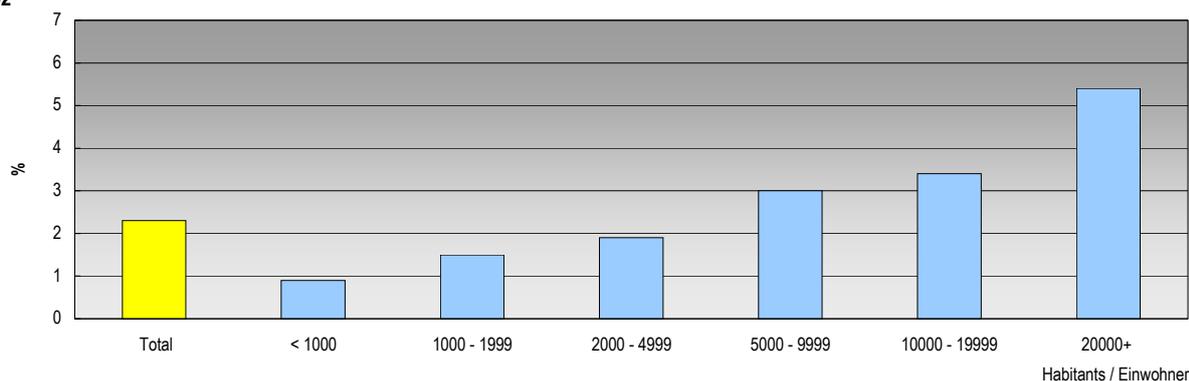
t10-528

Taux d'aide sociale, selon la taille des communes, en 2007

Sozialhilfequote nach Gemeindegrössen 2007

En % de la catégorie correspondante de la population résidente permanente / In % der entsprechenden Kategorie der ständigen Wohnbevölkerung

G13-02



Source: Statistique suisse de l'aide sociale 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Sozialhilfestatistik 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

g10-031

Financement de l'aide sociale, par nationalité du bénéficiaire, de 2006 à 2008

Finanzierung der Sozialhilfe nach Nationalität des Bezügers von 2006 bis 2008

Montant de l'aide matérielle nette¹ accordée à des personnes domiciliées, en séjour ou de passage dans le canton, en milliers de francs

Betrag der Fürsorgeleistungen (netto)¹, ausbezahlt an Personen mit Wohnsitz, Aufenthalt oder vorübergehendem Aufenthalt im Kanton, in Tausend Franken

T13-26	Total ²			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer			
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
Total²	25 035	26 589	24 216	14 498	15 688	14 097	10 537	10 901	10 119	Total²
A charge de l'Etat	12 062	12 780	11 697	6 742	7 252	6 531	5 320	5 528	5 167	Zu Lasten des Staates
A charge des autres cantons	1 359	1 637	1 294	1 227	1 509	1 247	131	128	47	Zu Lasten der anderen Kantone
A charge des communes	11 614	12 171	11 225	6 529	6 927	6 320	5 085	5 245	4 905	Zu Lasten der Gemeinden

¹Les remboursements personnels sont pris en compte / Persönliche Rückerstattungen sind berücksichtigt

²Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Recueil des statistiques de l'aide matérielle, vol. 2006-2008 - Etat de Fribourg: Service de l'action sociale, Fribourg

Quelle: Statistik der materiellen Hilfe, Vol. 2006-2008 - Staat Freiburg: Kantonales Sozialamt, Freiburg

t10-350



Santé

Généralités

Systeme de santé

Etablissements hospitaliers
Homes
Emplois et professions de la santé
Coûts et comptes de la santé

Etat de santé

Enquête suisse sur la santé
Maladie
Mortalité, causes de décès

Gesundheit

Allgemeines

Gesundheitswesen

Krankenhäuser
Heime
Beschäftigte und Berufe des Gesundheitswesens
Gesundheitskosten und -rechnung

Gesundheitszustand

Schweizerische Gesundheitsbefragung
Krankheit
Sterblichkeit, Todesursachen

La santé en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses nettes¹, en 2007)

Die Gesundheit in einigen Zahlen (1. Teil: Nettoausgaben¹ 2007)

Dépenses nettes (besoins financiers nets) des cantons et des communes / Nettoausgaben (Nettofinanzbedarf) der Kantone und Gemeinden

T14-01	Total	Dépenses nettes des cantons / Nettoausgaben der Kantone				Dépenses nettes des communes / Nettoausgaben der Gemeinden			
		Total	Soins intramuros Stationäre Versorgung	Soins à domicile Ambulante Krankenpflege	Administration et prévention Verwaltung und Prävention	Total	Soins intramuros Stationäre Versorgung	Soins à domicile Ambulante Krankenpflege	Administration et prévention Verwaltung und Prävention

En millions de francs / In Millionen Franken

Suisse / Schweiz (2007)	8 262,8	7 503,3	6 813,7	228,5	461,1	759,5	352,2	230,9	176,4
ZH	1 206,8	765,2	717,1	12,8	35,3	441,7	326,7	41,0	73,9
BE	1 310,4	1 291,5	1 250,0	-	41,4	19,0	-33,3	40,5	11,8
LU	259,1	237,5	214,9	0,1	22,5	21,6	6,3	11,1	4,2
UR	26,7	26,0	23,5	0,5	1,9	0,7	-	0,6	0,1
SZ	97,5	104,0	101,4	0,4	2,3	-6,5	-12,7	2,9	3,3
OW	27,1	22,3	21,1	-	1,3	4,8	3,6	1,2	0,0
NW	32,5	31,1	29,5	0,0	1,6	1,5	-0,6	1,6	0,4
GL	29,6	29,3	27,8	0,1	1,5	0,3	-0,2	0,4	0,2
ZG	138,3	123,0	112,9	0,1	10,1	15,2	7,6	5,0	2,6
FR	282,2	237,9	221,5	3,6	12,8	44,3	25,7	13,5	5,1
SO	240,3	225,8	222,0	-	3,8	14,5	0,7	7,0	6,9
BS	377,0	367,4	303,5	17,6	46,4	9,6	7,3	1,8	0,5
BL	240,4	201,5	193,4	1,0	7,1	38,9	25,2	10,7	2,9
SH	88,5	83,8	79,2	1,4	3,2	4,7	0,1	1,6	3,1
AR	53,3	45,6	43,1	0,2	2,4	7,6	6,8	0,5	0,3
AI	7,5	7,5	6,4	0,7	0,3	0,0	-	-	0,0
SG	375,8	351,2	328,0	3,7	19,4	24,6	6,7	7,5	10,4
GR	202,3	162,9	147,5	8,7	6,8	39,4	31,4	5,1	2,9
AG	327,5	277,3	256,0	0,0	21,3	50,2	33,9	11,0	5,3
TG	116,8	111,9	102,2	0,1	9,6	4,9	-3,9	5,9	2,8
TI	388,2	283,6	256,2	5,1	22,4	104,6	76,3	19,1	9,2
VD	861,5	886,2	775,8	66,1	44,3	-24,7	-76,9	33,7	18,4
VS	320,3	317,6	277,8	-	39,9	2,7	-12,1	8,9	5,9
NE	226,6	258,5	233,4	11,4	13,8	-31,9	-37,9	0,2	5,8
GE	960,6	960,6	784,5	91,4	84,6	-	-	-	-
JU	66,0	94,0	85,3	3,5	5,2	-28,0	-28,4	0,0	0,4

En francs par habitant / In Franken pro Einwohner

Suisse / Schweiz (2007)	1 085	985	894	30	61	100	46	30	23
ZH	912	578	542	10	27	334	247	31	56
BE	1 351	1 332	1 289	-	43	20	-34	42	12
LU	716	656	594	0	62	60	17	31	12
UR	774	753	682	16	56	20	-	16	4
SZ	697	744	725	3	16	-47	-90	21	23
OW	803	661	624	-	37	142	105	36	1
NW	823	785	745	1	39	37	-15	41	11
GL	780	772	730	3	38	8	-6	10	4
ZG	1 270	1 131	1 037	0	93	140	70	46	24
FR	1 068	901	838	14	48	168	97	51	19
SO	965	907	892	-	15	58	3	28	28
BS	1 986	1 936	1 599	92	244	50	38	9	3
BL	899	754	724	4	27	145	94	40	11
SH	1 186	1 123	1 061	18	43	64	1	21	41
AR	1 017	871	823	3	45	146	130	10	5
AI	496	496	427	50	19	0	-	-	0
SG	807	754	704	8	42	53	14	16	22
GR	1 054	849	769	45	35	205	163	27	15
AG	566	479	442	0	37	87	59	19	9
TG	491	470	429	0	40	20	-16	25	12
TI	1 185	866	782	15	68	319	233	58	28
VD	1 270	1 307	1 144	98	65	-36	-113	50	27
VS	1 079	1 070	935	-	134	9	-41	30	20
NE	1 334	1 522	1 373	67	81	-188	-223	1	34
GE	2 174	2 174	1 776	207	192	-	-	-	-
JU	967	1 377	1 250	52	76	-410	-416	1	6

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t10-337

La santé en quelques chiffres (2^e partie: médecins, de 1996 à 2008, et causes de décès, de 1996 à 2007)

Gesundheit in einigen Zahlen (2. Teil: Ärzte von 1996 bis 2008 und Todesursachen von 1996 bis 2007)

T14-02	Médecins, en 2008 / Ärzte 2008		Causes de décès ¹ , en 2007 / Todesursachen ¹ 2007							
	Médecins dans le secteur ambulatoire ² Ärzte im ambulanten Sektor ²	Habitants par médecin dans le secteur ambulatoire Einwohner pro Arzt im ambulanten Sektor	Total	Tumeurs malignes Bösartige Tumore	SIDA AIDS	Maladies de l'appareil circulatoire Krankheiten des Kreislaufsystems	Maladies de l'appareil respiratoire Krankheiten des Atmungs-systems	Accidents de la route Strassenver-kehrsunfälle	Suicide et lésions auto-infligées Selbsttötung und Selbstbeschädigung (Suizid)	Autres Übrige
Suisse / Schweiz	15 090	510	56 465	14 446	43	21 263	3 441	322	1 239	15 711
ZH	3 039	439	9 346	2 306	9	3 487	514	38	234	2 758
BE	1 910	507	8 540	2 079	10	3 370	490	49	176	2 366
LU	520	709	2 657	662	1	1 108	150	22	48	666
UR	37	950	313	72	-	139	13	1	4	84
SZ	179	802	869	223	-	335	63	11	16	221
OW	39	881	284	76	-	93	15	2	5	93
NW	47	864	238	69	-	95	8	-	6	60
GL	53	725	343	84	-	142	22	2	10	83
ZG	207	535	602	155	-	248	32	6	14	147
FR	380	706	1 724	480	-	627	120	14	38	445
SO	398	632	2 097	553	1	810	104	10	43	576
BS	684	272	1 829	494	1	646	108	4	36	540
BL	549	495	1 962	537	1	737	118	5	40	524
SH	142	530	717	172	-	284	29	1	14	217
AR	79	668	459	95	-	206	31	1	16	110
AI	16	977	132	28	-	55	12	3	3	31
SG	742	635	3 440	846	3	1 441	153	18	68	911
GR	308	619	1 576	427	-	566	115	10	25	433
AG	877	675	3 794	1 039	5	1 451	193	21	91	994
TG	315	767	1 709	393	1	737	92	13	41	432
TI	642	518	2 283	678	-	814	169	12	31	579
VD	1 569	439	4 735	1 196	6	1 570	355	26	127	1 455
VS	462	656	2 195	571	1	748	180	23	43	629
NE	321	531	1 491	384	1	525	91	10	33	447
GE	1 472	303	2 513	665	3	820	207	15	63	740
JU	103	680	617	162	-	209	57	5	14	170
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1996	320	715	1 845	444	11	698	113	15	56	508
1997	325	711	1 892	466	3	692	164	18	42	507
1998	331	704	1 901	479	2	669	164	21	49	517
1999	337	698	1 882	490	-	688	162	18	41	483
2000	338	702	1 910	537	1	675	150	31	41	475
2001	340	705	1 847	479	2	710	137	22	36	461
2002	354	688	1 883	495	3	623	146	22	40	554
2003	374	662	1 934	488	4	685	177	24	39	517
2004	388	648	1 918	512	1	629	153	19	54	550
2005	392	652	1 873	475	2	696	158	11	40	491
2006	402	645	1 856	488	-	685	152	19	43	469
2007	406	652	1 724	480	-	627	120	14	38	445
2008	380	706	...	...	...	...	...	...	...	...

¹Légères différences possibles par rapport aux tableaux de détail qui suivent / Geringfügige Abweichungen zu den nachfolgenden Detailtabellen sind möglich

²Médecins exerçant leur profession en Suisse et enregistrés auprès de la FMH. Jusqu'en 2007, médecins en pratique privée. Dès 2008, médecins avec activité principale dans le secteur ambulatoire

²In der Schweiz berufstätige Ärzte, die bei der FMH registriert sind. Bis 2007, Ärzte mit Praxistätigkeit. Ab 2008, Ärzte mit Hauptbeschäftigung im ambulanten Sektor

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t10-232



La santé en quelques chiffres (3^e partie: accidents pris en charge par la SUVA, de 1997 à 2007)

Gesundheit in einigen Zahlen (3. Teil: von der SUVA übernommene Unfälle von 1997 bis 2007)

Selon le lieu de l'accident, estimation sur la base des résultats d'un échantillon¹ / Nach Unfallort, Schätzung aufgrund der Ergebnisse einer Stichprobe¹

T14-03	Total	Accidents professionnels reconnus (AAP) ² Akzeptierte Berufsunfälle (BUV) ²	Accidents non professionnels reconnus (AANP) ³ Akzeptierte Nichtberufsunfälle (NBUV) ³	Accidents reconnus des demandeurs d'emploi (AAC) ⁴ Akzeptierte Unfälle von Stellensuchenden (UVAL) ⁴
Suisse / Schweiz (2007)	646 136	245 519	388 213	12 404
ZH	94 237	36 720	55 753	1 764
BE	81 250	28 117	51 931	1 202
LU	28 676	11 647	16 669	360
UR	3 869	1 185	2 683	1
SZ	11 136	3 888	7 067	181
OW	4 880	1 337	3 483	60
NW	3 324	1 444	1 880	-
GL	4 015	1 532	2 383	100
ZG	8 140	3 354	4 626	160
FR	19 771	7 381	11 990	400
SO	20 997	7 689	12 907	401
BS	15 152	6 910	7 982	260
BL	19 311	7 345	11 625	341
SH	5 119	1 978	3 021	120
AR	3 849	1 384	2 385	80
AI	905	364	541	-
SG	39 381	15 600	23 240	541
GR	30 382	8 592	21 330	460
AG	42 309	17 110	24 479	720
TG	19 416	8 293	10 762	361
TI	28 097	12 925	14 291	881
VD	50 324	19 603	29 461	1 260
VS	33 512	10 628	22 120	764
NE	13 225	4 878	7 824	523
GE	29 731	11 887	16 804	1 040
JU	6 631	2 788	3 682	161
Non classifiable / Nicht klassierbar	28 497	10 940	17 294	263
Canton de Fribourg				
Kanton Freiburg				
1997	18 601	6 929	11 272	400
1998	18 595	7 610	10 522	463
1999	19 548	7 325	11 800	423
2000	18 588	7 267	11 040	281
2001	17 886	6 931	10 715	240
2002	17 730	6 874	10 595	261
2003	18 284	6 122	11 700	462
2004	18 835	6 732	11 561	542
2005	19 409	7 379	11 648	382
2006 ⁶	19 634	6 668	12 405	561
2007	19 771	7 381	11 990	400

¹Dès 2007, base de données de l'échantillon révisée / Ab 2007, revidierte Datenbasis der Stichprobe

²AAP = Assurance contre les accidents prof. (accidents et maladies prof.) / BUV = Berufsunfallversicherung (Berufsunfälle und Berufskrankheiten)

³AANP = Assurance contre les accidents non prof. (accidents non prof.) / NBUV = Nichtberufsunfallversicherung (Nichtberufsunfälle)

⁴AAC = Assurance-accidents des chômeurs (accidents des demandeurs d'emploi) / UVAL = Unfallversicherung für Arbeitslose (Unfälle von Stellensuchenden)

Source: Statistique de poche LAA, vol. 1999-2009 - Commission des statistiques de l'assurance-accidents LAA, Lucerne

Quelle: Taschenstatistik UVG, Vol. 1999-2009 - Kommission für die Statistik der Unfallversicherung, Luzern

t10-346



Etablissements hospitaliers, de 2003 à 2008
Krankenhäuser von 2003 bis 2008

T14-04	Total avec Payerne	Total sans Payerne	Hôpital fribourgeois (HFR) ¹ / Freiburger Spital (HFR) ¹						Hôpital intercantonal de la Broye		Centre de soins hospitaliers Marsens Stationnaires Behandlungszentrum Marsens	Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
			Fribourg Freiburg	Tafers	Riaz	Meyriez	Billens	Châtel-St-Denis	Interkant. Estavayer-le-Lac	Spital der Broyeregion Payerne		

Lits pour malades / Krankenbetten

2003	1 202	1 097	390	67	101	49	35	45	46	105	190	174
2004	1 150	1 045	351	67	98	49	35	45	46	105	190	164
2005	1 147	1 042	351	67	98	41	35	45	46	105	190	169
2006	1 120	1 015	351	67	94	50	35	45	46	105	190	137
2007	1 110	1 005	351	67	94	50	25	45	46	105	190	137
2008 ²	1 107	1 002	346	66	95	50	43	45	(22) 46	(40) 105	186	125

Séjours / Aufenthalte

2003	35 643	30 698	11 205	2 296	5 002	1 877	525	612	865	4 945	1 500	6 816
2004	35 018	30 013	11 045	2 511	4 457	1 759	546	598	779	5 005	1 531	6 787
2005	34 391	29 732	10 845	2 601	4 353	1 546	561	620	779	4 659	1 639	6 788
2006	34 377	29 463	10 312	2 646	4 585	1 715	574	646	746	4 914	1 605	6 634
2007	36 430	31 393	11 071	2 817	5 123	2 005	474	621	701	5 037	1 639	6 942
2008	35 665	31 040	10 618	2 813	4 915	1 712	419	598	741	4 625	1 796	7 428

Journées de malades / Krankenpflage

2003	354 828	324 543	108 825	19 872	31 242	13 029	11 294	14 138	17 411	30 285	67 332	41 400
2004	348 253	317 511	105 615	21 911	28 284	12 843	11 069	13 812	17 303	30 742	66 750	39 924
2005	340 458	311 272	101 989	20 581	28 356	11 514	10 469	13 436	16 712	29 186	68 741	39 474
2006	338 716	307 817	102 327	21 185	28 026	13 749	10 697	13 267	16 973	30 899	66 319	35 274
2007	340 014	308 406	101 698	21 026	28 507	16 321	8 447	12 767	16 924	31 608	68 156	34 560
2008	342 917	312 003	104 437	21 530	28 015	14 321	9 288	13 910	16 587	30 914	68 265	35 650

Taux moyen d'occupation des lits, en % / Durchschnittliche Auslastung der Betten, in %

2003	81	81	76	81	85	73	88	86	104	79	97	65
2004	83	83	82	90	79	72	87	84	103	80	96	67
2005	81	82	79	84	79	77	82	82	99	76	99	64
2006	83	83	80	87	82	75	84	81	101	81	96	71
2007	84	84	79	86	83	89	93	78	101	82	98	69
2008	85	85	82	89	81	78	59	84	99	80	100	78

Durée moyenne de séjour, en jours / Durchschnittliche Aufenthaltsdauer, in Tagen

2003	...	...	10	9	6	7	22	23	20	6	45	6
2004	...	...	10	9	6	7	20	23	22	6	44	6
2005	...	...	9	8	7	7	19	22	21	6	42	6
2006	...	...	10	8	6	8	19	21	23	6	41	5
2007	...	...	9	7	6	8	18	21	24	6	42	5
2008	...	...	10	8	6	8	22	23	22	7	38	5

Personnel infirmier diplômé CRS (ou équivalent)³ / Diplomiertes Pflegepersonal SRK (oder gleichwertig)³

2003	...	...	355	43	95	31	...	...	22	59	106	...
2004	...	...	352	43	105	33	...	...	23	58	109	...
2005	...	...	358	44	108	28	...	...	24	63	113	...
2006	...	...	359	44	111	25	...	...	21	68	113	...
2007	...	...	367	...	110	89	...	...	24	71	115	...
2008	...	...	369	...	136	93	...	...	25	75	118	...

¹Selon la planification hospitalière cantonale, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2007 / Gemäss der kantonalen Spitalplanung, die am 1. Januar 2007 in Kraft getreten ist

²Nombre moyen de lits sur l'année (basé sur les ordonnances du 13 décembre 2004 et du 31 mars 2008 fixant la liste des hôpitaux du canton de Fribourg, RSF 822.0.21), à l'exception du site de Meyriez (changement de mission) et de l'Hôpital intercantonal de la Broye, pour lesquels les données correspondent au nombre de lits à disposition en fin d'année. Entre parenthèses, nombre moyen de lits pour les patients fribourgeois

³Jahresdurchschnitt der Anzahl Betten (gemäss den Verordnungen vom 13. Dezember 2004 und vom 31. März 2008 über die Liste der Spitäler des Kantons Freiburg, SGF 822.0.21) ausser für Meyriez (Änderung des Auftrags) und für das Interkantonale Spital der Broyeregion. Die Angaben für diese beiden Standorte entsprechen den Betten, die Ende Jahr zur Verfügung standen. In Klammern, Durchschnitt der Anzahl Betten für die Freiburger Patienten

⁴En unités de travail (inf. dipl. + inf. assist. dipl.). Répartition par site non disponible pour les sites de Tafers et Meyriez dès 2007 (total sous Meyriez) ainsi que Riaz, Billens et Châtel-St-Denis (total sous Riaz)

⁵In Arbeitseinheiten (dipl. Krankenschwestern und -pflegerinnen). Aufteilung nach Standort nicht verfügbar für die Standorte Tafers und Meyriez (Total unter Meyriez) sowie Riaz, Billens und Châtel-St-Denis (Total unter Riaz)



Séjours dans les établissements hospitaliers, selon la provenance des patients, de 2004 à 2008
Aufenthalte in Krankenhäusern, nach Herkunft der Patienten 2004 bis 2008

T14-05	Année Jahr	Séjours ¹ / Patientenaufenthalte ¹						
		Total	Patients domiciliés dans le canton Patienten wohnhaft im Kanton	Patients domiciliés hors canton Patienten wohnhaft ausserhalb des Kantons				
				Total	VD	BE	Autres Übrige	
Total	2004	35 018	30 307	4 711	3 862	311	538	Total
	2005	34 391	29 703	4 688	3 861	238	589	
	2006	34 377	29 246	5 131	4 198	283	650	
	2007	36 430	31 303	5 127	4 188	291	648	
	2008	35 665	31 058	4 607	3 755	293	559	
Hôpital fribourgeois ² (Fribourg)	2004	11 045	10 537	508	232	64	212	Freiburger Spital ² (Freiburg)
	2005	10 845	10 339	506	242	60	204	
	2006	10 312	9 730	582	247	70	265	
	2007	11 071	10 516	555	254	59	242	
	2008	10 618	10 162	456	241	44	171	
Hôpital fribourgeois ² (Tafers)	2004	2 511	2 436	75	4	38	33	Freiburger Spital ² (Tafers)
	2005	2 601	2 549	52	1	31	20	
	2006	2 646	2 565	81	2	45	34	
	2007	2 817	2 730	87	-	45	42	
	2008	2 813	2 689	124	9	68	47	
Hôpital fribourgeois ² (Riaz, Billens, Châtel-St-Denis)	2004	5 601	5 467	134	65	3	66	Freiburger Spital ² (Riaz, Billens, Châtel-St-Denis)
	2005	5 534	5 340	194	70	9	115	
	2006	5 805	5 580	225	107	9	109	
	2007	6 218	5 985	233	116	2	115	
	2008	5 932	5 735	197	91	11	95	
Hôpital fribourgeois ² (Meyriez)	2004	1 759	1 496	263	81	139	43	Freiburger Spital ² (Meyriez)
	2005	1 546	1 337	209	76	88	45	
	2006	1 715	1 483	232	84	106	42	
	2007	2 005	1 733	272	76	124	72	
	2008	1 712	1 485	227	66	94	67	
Hôpital intercantonal de la Broye (Estavayer-le-Lac, Payerne)	2004	5 784	2 322	3 462	3 367	21	74	Interkant. Spital der Broyeregion (Estavayer-le-Lac, Payerne)
	2005	5 438	2 046	3 392	3 296	17	79	
	2006	5 660	2 064	3 596	3 489	17	90	
	2007	5 738	2 230	3 508	3 407	15	86	
	2008	5 366	2 208	3 158	3 047	27	84	
Centre de soins hospitaliers (Marsens)	2004	1 531	1 505	26	1	4	21	Stationäres Behandlungszentrum (Marsens)
	2005	1 639	1 595	44	10	2	32	
	2006	1 605	1 573	32	11	3	18	
	2007	1 639	1 592	47	21	7	19	
	2008	1 796	1 739	57	23	9	25	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	2004	6 787	6 544	243	112	42	89	Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
	2005	6 788	6 497	291	166	31	94	
	2006	6 634	6 251	383	258	33	92	
	2007	6 942	6 517	425	314	39	72	
	2008	7 428	7 040	388	278	40	70	

¹Nombre de sorties, y c. transferts intersites pour les hôpitaux multisites / Anzahl Austritte, einschliesslich Verlegungen zwischen Standorten desselben Spitals

²Selon la planification hospitalière cantonale, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2007 / Gemäss der kantonalen Spitalplanung, die am 1. Januar 2007 in Kraft getreten ist

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg

t10-236

Séjours hospitaliers de patients domiciliés dans le canton, par district de domicile et établissement hospitalier, de 2005 à 2008
 Spitalaufenthalte im Kanton wohnhafter Patienten, nach Wohnbezirk und Krankenhaus von 2005 bis 2008

T14-06	Année Jahr	Séjours ¹ , par district de domicile des patients Aufenthalte ¹ , nach Wohnbezirk der Patienten								Total
		Total	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glâne	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
Total	2005	39 920	13 376	6 136	6 742	4 698	3 040	3 714	2 214	Total
	2006	39 902	13 345	6 082	6 766	4 682	3 050	3 714	2 263	
	2007²	42 003	14 084	6 339	7 150	4 946	3 179	3 907	2 398	
	2008²	41 758	14 139	6 385	7 153	4 587	3 146	3 863	2 485	
Hôpital fribourgeois ³ , Fribourg	2005	10 339	6 546	788	1 018	699	619	491	178	Freiburger Spital ³ , Fribourg
	2006	9 730	5 998	827	965	734	589	460	157	
	2007	10 516	6 514	900	1 062	724	622	518	176	
	2008	10 162	6 410	829	1 004	664	559	523	173	
Hôpital fribourgeois ³ , Tafers	2005	2 549	132	2 339	4	68	2	2	2	Freiburger Spital ³ , Tafers
	2006	2 565	128	2 359	2	74	1	1	-	
	2007	2 730	181	2 422	11	110	3	3	-	
	2008	2 689	169	2 503	9	-	3	5	-	
Hôpital fribourgeois ³ , Riaz	2005	4 169	156	1	2 571	6	850	14	571	Freiburger Spital ³ , Riaz
	2006	4 377	184	7	2 599	9	880	21	677	
	2007	4 896	228	10	3 031	14	923	24	666	
	2008	4 725	254	10	2 929	10	853	20	649	
Hôpital fribourgeois ³ , Meyriez	2005	1 337	20	36	3	1 241	1	36	-	Freiburger Spital ³ , Meyriez
	2006	1 483	31	72	1	1 332	-	47	-	
	2007	1 733	68	131	2	1 488	3	41	-	
	2008	1 485	86	93	2	1 274	-	-	30	
Hôpital fribourgeois ³ , Billens	2005	556	140	1	166	7	219	7	16	Freiburger Spital ³ , Billens
	2006	567	135	-	175	1	224	12	20	
	2007	472	66	-	261	1	102	2	40	
	2008	417	48	1	238	-	67	2	61	
Hôpital fribourgeois ³ , Châtel-St-Denis	2005	615	64	2	324	7	34	5	179	Freiburger Spital ³ , Châtel-St-Denis
	2006	636	70	8	327	3	32	10	186	
	2007	617	103	2	279	3	100	7	123	
	2008	593	80	4	280	8	102	2	117	
Hôpital intercantonal de la Broye, Estavayer-le-Lac	2005	391	70	2	8	24	7	279	1	Interkant. Spital der Broyeregion, Estavayer-le-Lac
	2006	346	74	1	6	10	12	243	-	
	2007	344	47	-	4	6	11	275	1	
	2008	374	64	1	7	10	9	280	3	
Hôpital intercantonal de la Broye, Payerne	2005	1 655	56	2	11	28	80	1 474	4	Interkant. Spital der Broyeregion, Payerne
	2006	1 718	52	2	13	30	90	1 527	4	
	2007	1 886	76	4	6	41	92	1 665	2	
	2008	1 834	82	12	7	30	100	1 593	10	
Centre de soins hospitaliers Marsens	2005	1 595	758	99	314	84	131	127	82	Stationäres Behandlungs- zentrum Marsens
	2006	1 573	744	117	312	93	128	120	59	
	2007	1 592	739	105	364	73	100	155	56	
	2008	1 739	744	123	432	84	123	154	79	
Cliniques et hôpitaux privés de Fribourg	2005	6 497	3 685	918	763	427	341	305	58	Privatkliniken und -spitäler in Fribourg
	2006	6 251	3 588	810	708	414	320	339	72	
	2007	6 517	3 814	812	785	443	276	334	53	
	2008	7 040	3 954	856	900	464	383	401	82	
Autres établissements hospitaliers hors canton	2005	10 217	1 749	1 948	1 560	2 107	756	974	1 123	Sonstige Krankenhäuser ausserhalb des Kantons
	2006	10 656	2 341	1 879	1 658	1 982	774	934	1 088	
	2007 ²	10 700	2 248	1 953	1 345	2 043	947	883	1 281	
	2008 ²	10 700	2 248	1 953	1 345	2 043	947	883	1 281	

¹Nombre de sorties, y c. transferts intersites pour les hôpitaux multisites / Anzahl Austritte, einschliesslich Verlegungen zwischen Standorten desselben Spitals

²Estimation / Schätzung

³Selon la planification hospitalière cantonale, entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2007 / Gemäss der kantonalen Spitalplanung, die am 1. Januar 2007 in Kraft getreten ist

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg

t10-237



Lits disponibles dans les homes pour personnes âgées, par district, de 2006 à 2008

Verfügbare Betten in Alters- und Pflegeheimen nach Bezirk von 2006 bis 2008

T14-07	En tout / Insgesamt			Homes simples / Altersheime			Homes médicalisés / Pflegeheime			Kanton
	2006	2007	2008	2006	2007	2008	2006	2007	2008	
Canton	2 460	2 440	2 461	277	207	188	2 183	2 233	2 273	
Sarine	796	776	794	70	43	49	726	733	745	Saane
Singine	335	335	334	14	9	8	321	326	326	Sense
Gruyère	518	518	517	94	78	61	424	440	456	Greyerz
Lac	294	294	294	79	65	65	215	229	229	See
Glâne	186	186	186	17	12	5	169	174	181	Glâne
Broye	182	182	187	3	-	-	179	182	187	Broye
Veveyse	149	149	149	-	-	-	149	149	149	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Service de la prévoyance sociale, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Sozialvorsorgeamt, Freiburg

t10-240

Médecins, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens, par sexe, de 2002 à 2008

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Geschlecht von 2002 bis 2008

T14-08	Médecins en exercice ¹ / Berufstätige Ärzte ¹				Médecins-dentistes ⁴ Zahnärzte ⁴	Médecins-vétérinaires ⁵ Tierärzte ⁵	Pharmaciens ⁶ Apotheker ⁶
	Total	Médecins dans le secteur ambulatoire ² Ärzte im ambulanten Sektor ²	Médecins dans le secteur hospitalier ³ Ärzte im stationären Sektor ³	Médecins dans un autre secteur Ärzte in einem anderen Sektor			
Total							
2002	582	354	228	...	105	60	110
2003	590	374	216	...	113	65	128
2004	610	388	222	...	119	71	117
2005	612	392	220	...	144	72	128
2006	614	402	212	...	145	72	171
2007	629	406	223	...	157	72	178
2008	655	380	261	14	152	69	197
Hommes / Männer							
2002	425	279	146	...	87	41	42
2003	418	292	126	...	92	42	44
2004	429	296	133	...	95	46	35
2005	435	300	135	...	112	48	35
2006	428	305	123	...	110	48	50
2007	435	304	131	...	116	48	51
2008	451	273	170	8	114	44	58
Femmes / Frauen							
2002	157	75	82	...	18	19	68
2003	172	82	90	...	21	23	84
2004	181	92	89	...	24	25	82
2005	177	92	85	...	32	24	93
2006	186	97	89	...	35	24	121
2007	194	102	92	...	41	24	127
2008	204	107	91	6	38	25	139

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse et enregistrés auprès de la FMH / In der Schweiz berufstätige Ärzte, die bei der FMH registriert sind

²Jusqu'en 2007, médecins en pratique privée. Dès 2008, médecins avec activité principale dans le secteur ambulatoire

³Bis 2007, Ärzte mit Praxistätigkeit. Ab 2008, Ärzte mit Hauptbeschäftigung im ambulanten Sektor

⁴Jusqu'en 2007, médecins employés et médecins-assistants (ensemble). Dès 2008, médecins avec activité principale dans le secteur hospitalier

⁵Bis 2007, angestellte Ärzte und Assistenzärzte zusammen. Ab 2008, Ärzte mit Hauptbeschäftigung im stationären Sektor

⁶Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

⁷Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

⁸Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t10-241



Médecins en exercice¹, selon le secteur et le titre de spécialiste, en 2008
 Berufstätige Ärzte¹ nach Sektor und Facharzttitel 2008

T14-09	Médecins en exercice, par discipline principale Berufstätige Ärzte nach Hauptfachgebiet	Médecins dans le secteur ambulatoire Ärzte im ambulanten Sektor		Médecins dans le secteur hospitalier Ärzte im stationären Sektor		Médecins dans un autre secteur Ärzte in einem anderen Sektor	Total
		Discipline principale Hauptfachgebiet	Titres de spécialiste Facharzttitel	Discipline principale Hauptfachgebiet	Titres de spécialiste Facharzttitel		
Total	501	347	414	144	277	14	Total
Allergologie / immunologie	1	1	4	-	1	...	Allergologie / Immunologie
Médecine générale	102	95	98	7	11	...	Allgemeinmedizin
Anesthésiologie	31	10	13	21	35	...	Anästhesiologie
Angiologie	2	-	1	2	-	...	Angiologie
Médecine du travail	1	-	-	-	-	...	Arbeitsmedizin
Chirurgie	19	8	10	11	18	...	Chirurgie
Dermatologie et vénéréologie	8	7	8	1	2	...	Dermatologie und Venerologie
Endocrinologie / diabétologie	3	2	4	1	6	...	Endokrinologie / Diabetologie
Gastroentérologie	1	1	4	-	-	...	Gastroenterologie
Gynécologie et obstétrique	31	25	25	6	21	...	Gynäkologie und Geburtshilfe
Hématologie	-	-	1	-	1	...	Hämatologie
Chirurgie de la main	-	-	3	-	2	...	Handchirurgie
Chirurgie cardiaque, vasculaire thoracique	-	-	-	-	-	...	Herz- und thorakale Gefässchirurgie
Infectiologie	1	-	-	1	1	...	Infektiologie
Médecine interne	86	62	82	24	54	...	Innere Medizin
Médecine intensive	8	1	1	7	8	...	Intensivmedizin
Cardiologie	6	4	8	2	5	...	Kardiologie
Chirurgie maxillo-faciale	1	1	1	-	1	...	Kiefer- und Gesichtschirurgie
Pédiatrie	28	22	23	6	14	...	Kinder- und Jugendmedizin
Psychiatrie d'enfant	7	5	7	2	4	...	Kinder- und Jugendpsychiatrie
Chirurgie pédiatrique	-	-	-	-	-	...	Kinderchirurgie
Pharmacologie et toxicologie cliniques	-	-	-	-	-	...	Klinische Pharmakologie und Toxikologie
Oncologie médicale	4	2	2	2	3	...	Medizinische Onkologie
Génétique médicale	-	-	-	-	-	...	Medizinische Genetik
Néphrologie	3	1	2	2	3	...	Nephrologie
Neurochirurgie	2	2	2	-	1	...	Neurochirurgie
Neurologie	5	4	5	1	1	...	Neurologie
Neuropathologie	-	-	-	-	-	...	Neuropathologie
Médecine nucléaire	1	-	-	1	1	...	Nuklearmedizin
Ophtalmologie	15	12	12	3	11	...	Ophthalmologie
Oto-rhino-laryngologie	10	8	8	2	7	...	ORL
Chirurgie orthopédique	28	14	15	14	24	...	Orthopädische Chirurgie
Pathologie	6	1	1	-	2	...	Pathologie
Médecine pharmaceutique	1	-	-	-	-	...	Pharmazeutische Medizin
Médecine physique et réadaptation	5	2	3	3	4	...	Physikalische Medizin und Rehabilitation
Chirurgie plastique	2	2	2	-	1	...	Plastische Chirurgie
Pneumologie	4	3	6	1	2	...	Pneumologie
Prévention et santé publique	1	-	-	-	-	...	Prävention und Gesundheitswesen
Psychiatrie et psychothérapie	55	41	41	14	18	...	Psychiatrie und Psychotherapie
Radiologie	15	5	5	9	10	...	Radiologie
Radio-oncologie / radiothérapie	-	-	-	-	-	...	Radio-Onkologie / Strahlentherapie
Médecine légale	1	-	-	-	-	...	Rechtsmedizin
Rhumatologie	3	2	11	1	6	...	Rheumatologie
Médecine tropicale, médecine des voyages	-	-	2	-	-	...	Tropen- und Reisemedizin
Urologie	4	4	4	-	3	...	Urologie
Médecin praticien	1	-	11	-	-	...	Praktischer Arzt

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse et enregistrés auprès de la FMH / In der Schweiz berufstätige Ärzte, die bei der FMH registriert sind

Source: Fédération des médecins suisses, Berne
 Quelle: Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t10-532



Médecins dans le secteur ambulatoire, médecins-dentistes, médecins-vétérinaires et pharmaciens par district, en 2008
 Ärzte im ambulanten Sektor, Zahnärzte, Tierärzte und Apotheker nach Bezirk 2008

T14-10	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach	
--------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	------------	----------------	----------------	----------------------	--

En nombres absolus / In absoluten Zahlen

Médecins dans le secteur ambulatoire ¹	380	...	...	...	...	...	...	...	Ärzte im ambulanten Sektor ¹
Médecins-dentistes ²	152	77	13	27	15	5	11	4	Zahnärzte ²
Médecins-vétérinaires ³	69	18	7	7	14	8	11	4	Tierärzte ³
Pharmaciens ⁴	197	71	21	33	28	18	15	11	Apotheker ⁴

Habitants par ... / Einwohner pro ...

Médecins dans le secteur ambulatoire ¹	707	...	...	...	...	...	...	...	Ärzte im ambulanten Sektor ¹
Médecins-dentistes ²	1 767	1 191	3 102	1 638	2 132	3 976	2 283	3 835	Zahnärzte ²
Médecins-vétérinaires ³	3 892	5 093	5 761	6 317	2 284	2 485	2 283	3 835	Tierärzte ³
Pharmaciens ⁴	1 363	1 291	1 920	1 340	1 142	1 104	1 674	1 394	Apotheker ⁴

¹Médecins exerçant leur profession en Suisse et enregistrés auprès de la FMH / In der Schweiz berufstätige Ärzte, die bei der FMH registriert sind

²Non compris dentistes des cliniques dentaires ambulantes / Zahnärzte der ambulanten Zahnkliniken nicht inbegriffen

³Y compris vétérinaire d'abattoir, vétérinaire cantonal, etc. / Einschliesslich Schlachthaus-tierarzt, Kantonstierarzt, usw.

⁴Y compris pharmacien cantonal / Einschliesslich Kantonsapotheker

Source: Etat de Fribourg: Direction de la santé et des affaires sociales, Fribourg, Fédération des médecins suisses, Berne

Quelle: Staat Freiburg: Direktion für Gesundheit und Soziales, Freiburg, Verbindung der Schweizer Ärzte, Bern

t10-446

Depuis 1992, l'Office fédéral de la statistique (OFS) conduit tous les cinq ans une enquête suisse sur la santé. Le canton de Fribourg y a participé en 1992, 2002 et 2007. L'objectif principal de cette enquête est de fournir une vue d'ensemble sur l'état de santé de la population de 15 ans et plus. L'enquête rassemble également des données concernant les attitudes, les conditions de vie et les comportements pouvant influencer la santé, ainsi que des informations sur le recours aux services de soins.

L'OFS donne la possibilité aux cantons qui le désirent, d'augmenter l'échantillon cantonal (contre rémunération). Ceci leur permet d'effectuer des analyses spécifiques représentatives des données cantonales. En 2007, les cantons de ZH, BE, LU, FR, AR, UR, SZ, AG, TI, VD, VS, NE, GE et JU, ainsi que la ville de Zurich ont pris la décision d'augmenter leur échantillon, soit le nombre d'interviews réalisées. Dans le canton de Fribourg, le taux de participation s'élève à 65,8% alors que l'échantillon comprend 1003 personnes de 15 ans et plus.

Seit 1992 führt das Bundesamt für Statistik (BFS) alle fünf Jahre eine Schweizerische Gesundheitsbefragung durch. Wichtiges Ziel dieser Befragung ist die Gewinnung eines umfassenden Überblicks über den Gesundheitszustand der schweizerischen Bevölkerung von 15 Jahren und mehr. Darüber hinaus werden Daten zu gesundheitsrelevanten Einstellungen, Lebensbedingungen und Verhaltensweisen sowie Inanspruchnahme der Gesundheitsdienste erhoben.

Das BFS gibt den Kantonen, die es wünschen, die Möglichkeit, die Stichprobe (gegen Entgelt) zu erhöhen. Dies erlaubt ihnen, spezifische Analysen, die für den Kanton repräsentativ sind, durchzuführen. Im Jahr 2007 sind es die Kantone ZH, BE, LU, FR, AR, UR, SZ, AG, TI, VD, VS, NE, GE und JU sowie die Stadt Zürich, die sich für eine Erhöhung der Stichprobe, d.h. der Anzahl durchgeführten Interviews, entschieden haben. Im Kanton Freiburg beträgt die Beteiligungsquote 65,8%, während die Stichprobe 1003 befragte Personen von 15 Jahren und mehr umfasst.

Comportements en matière de santé, selon le sexe des personnes interrogées, en 1992, 2002 et 2007
 Verhaltensweisen betreffend die Gesundheit nach Geschlecht der Befragten 1992, 2002 et 2007

En %¹ de la population résidente permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée
 In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit

T14-11	Total			Hommes / Männer			Femmes / Frauen			
	1992	2002	2007	1992	2002	2007	1992	2002	2007	
Contrôle de son alimentation²	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Ernährungsbewusstsein²
Oui	59,3	54,4	59,9	51,3	46,7	55,6	66,5	61,5	64,1	Ja
Non	40,7	45,6	40,1	48,7	53,3	44,4	33,5	38,5	35,9	Nein
Consommation d'alcool³	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Alkoholkonsum³
Tous les jours	22,8	17,8	14,2	34,2	24,4	18,1	11,7	11,8	10,5	Jeden Tag
3 à 6 fois par semaine	7,9	7,1	9,7	10,3	10,3	13,1	5,5	(4,2)	6,4	3 bis 6-mal pro Woche
1 à 2 fois par semaine	27,0	28,9	34,5	30,5	32,7	40,0	23,6	25,4	29,2	1 bis 2-mal pro Woche
Moins d'une fois par semaine	25,9	22,0	25,2	15,7	19,9	17,5	35,9	24,0	32,5	Weniger als einmal pro Woche
Jamais, abstinent	16,4	24,2	16,5	9,3	12,9	11,3	23,4	34,7	21,5	Nie, abstinent
Consommation de tabac	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Tabakkonsum
Non fumeur	50,3	48,8	50,5	36,4	39,6	44,6	63,8	57,4	56,1	Raucher
Ex-fumeur	19,5	18,1	23,2	25,4	20,9	27,4	13,7	15,5	19,2	Ehemaliger Raucher
Fumeur	30,2	33,0	26,3	38,2	39,4	28,0	22,5	27,1	24,8	Nichtraucher
Consommation de médicaments⁴	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Medikamentenkonsum⁴
Oui	35,8	41,3	44,9	28,3	32,0	42,2	43,2	49,9	47,3	Ja
Non	64,2	58,7	55,1	71,7	68,0	57,8	56,8	50,1	52,7	Nein
Consommation de haschisch⁵	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	Haschischkonsum⁵
Au moins une fois	...	18,5	21,8	...	22,8	28,3	...	14,0	15,3	Mindestens einmal
Jamais	...	81,5	78,2	...	77,2	71,7	...	86,0	84,7	Nie
Activité physique⁶	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	Körperliche Aktivität⁶
Inactif	...	21,4	15,0	...	18,9	11,9	...	23,6	17,9	Inaktiv
Actif partiel	...	45,7	45,4	...	43,7	47,1	...	47,5	43,7	Teilaktiv
Actif	...	32,9	39,6	...	37,3	41,0	...	28,8	38,3	Aktiv

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Faites-vous attention à quelque chose de particulier dans votre alimentation? / Achten Sie auf bestimmte Sachen bei Ihrer Ernährung?

³Quelle est votre consommation habituelle d'alcool (bière, vin, liqueurs, apéritifs, eaux-de-vie): En buvez-vous plusieurs fois par jour ou à quelle fréquence?

³Wie häufig trinken Sie normalerweise alkoholische Getränke (Bier, Wein, Likör, Aperitif, gebranntes Wasser): Trinken Sie mehrmals am Tag davon oder wie häufig etwa?

⁴Avez-vous pris un médicament quelconque au cours des 7 derniers jours? / Haben Sie in den letzten 7 Tagen irgendein Medikament genommen?

⁵Prévalence sur la vie (seulement les personnes âgées de 15 à 39 ans) / Lebenszeitprävalenz (nur 15-39-Jährige)

⁶Fréquence et intensité de l'activité physique pratiquée hebdomadairement / Ausmass und Intensität der wöchentlich ausgeübten körperlichen Aktivität



Attitudes face à la santé, selon le sexe des personnes interrogées, en 1992, 2002 et 2007

Einstellungen betreffend die Gesundheit nach Geschlecht der Befragten 1992, 2002 et 2007

En %¹ de la population résidante permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée

In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit

T14-12	Total			Hommes / Männer			Femmes / Frauen			
	1992	2002	2007	1992	2002	2007	1992	2002	2007	
Importance de la santé²	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Stellenwert der Gesundheit²
Pas de préoccupation de mon état santé	16,6	17,9	13,1	17,9	21,5	14,9	15,2	14,5	11,4	Ich lebe, ohne mich um meine Gesundheit zu kümmern
Style de vie lié au maintien de la santé	62,5	62,3	67,7	65,1	61,2	68,1	59,8	63,3	67,4	Gedanken an meine Gesundheit beeinflussen meinen Lebensstil
Ma santé détermine ma manière de vivre	21,0	19,8	19,2	16,9	17,3	17,0	25,1	22,2	21,2	Gesundheitliche Überlegungen bestimmen mein Leben
Satisfaction par rapport au poids corporel³	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	Zufriedenheit mit dem Körpergewicht³
Très insatisfait(e)	...	7,2	7,3	...	(4,9)	(4,0)	...	9,2	10,4	Überhaupt nicht zufrieden
Plutôt insatisfait(e)	...	23,3	21,7	...	17,3	20,1	...	28,8	23,3	Nicht ganz zufrieden
Assez satisfait(e)	...	35,5	38,7	...	36,9	39,4	...	34,2	38,1	Ziemlich zufrieden
Très satisfait(e)	...	34,0	32,2	...	40,9	36,5	...	27,8	28,1	Sehr zufrieden
Possession d'une carte de donneur d'organes⁴	...	...	100,0	...	...	100,0	...	...	100,0	Besitz eines Organspendeausweises⁴
Oui	...	...	17,3	...	...	12,5	...	...	21,8	Ja
Non	...	...	82,7	...	...	87,5	...	...	78,2	Nein

¹Les éventuels écarts de la somme des nombres du total de 100% sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Abweichungen der addierten Einzelwerte vom Total von 100% sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Quelle importance revêt la santé pour vous? / Wie wichtig ist die Gesundheit für Sie?

³En ce moment, êtes-vous satisfait(e) de votre poids corporel? / Sind Sie im Moment mit Ihrem Körpergewicht zufrieden?

⁴Possédez-vous une carte de donneur d'organes? / Besitzen Sie einen Organspendeausweis?

Source: Enquête suisse sur la santé, 1992, 2002 et 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 1992, 2002 und 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-490

Examens de dépistage, selon la classe d'âges des personnes interrogées, en 2002 et 2007

Vorsorgeuntersuchungen nach Altersklasse der Befragten 2002 et 2007

En %¹ de la population résidante permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-13	Total		Au cours des 12 derniers mois In den letzten 12 Monaten		Il y a plus de 12 mois Vor mehr als 12 Monaten		Encore jamais Noch nie		Ne sais pas Weiss nicht		
	2002	2007	2002	2007	2002	2007	2002	2007	2002	2007	
Tension artérielle²	100,0	100,0	70,5	69,1	26,5	27,4	(1,3)	(1,5)	(1,7)	(2,0)	Blutdruck²
15-34 ans	100,0	100,0	60,4	55,8	33,5	35,8	(...)	(...)	(3,8)	(...)	15-34 Jahre
35-49 ans	100,0	100,0	68,0	68,6	30,9	30,4	(...)	(...)	(...)	(...)	35-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	79,8	78,9	18,3	19,7	(...)	(...)	(...)	(...)	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	91,4	89,8	(7,7)	(10,2)	(...)	(...)	(...)	(...)	65 Jahre und mehr
Taux de cholestérol²	100,0	100,0	41,8	40,0	33,8	38,5	15,3	16,7	9,2	4,9	Cholesterin²
15-34 ans	100,0	100,0	27,0	25,4	35,7	37,4	26,7	30,0	(10,6)	(7,3)	15-34 Jahre
35-49 ans	100,0	100,0	40,3	38,0	36,2	43,3	13,2	15,5	10,3	(...)	35-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	55,5	47,5	35,2	42,8	(4,1)	(5,4)	(...)	(...)	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	67,0	72,1	(19,4)	21,8	(...)	(...)	(8,1)	(...)	65 Jahre und mehr
Taux de glucose (diabète)^{2,3}	100,0	100,0	42,3	41,9	35,6	37,2	13,5	14,6	8,5	6,3	Blutzucker (Diabetes)^{2,3}
Peau ou grain de beauté (cancer)⁴	100,0	100,0	8,2	10,7	19,8	24,0	72,0	65,4	-	-	Haut oder Muttermale (Krebs)⁴
15-34 ans	100,0	100,0	(7,8)	11,3	22,4	21,2	69,8	67,5	-	-	15-34 Jahre
35-49 ans	100,0	100,0	(6,3)	(8,3)	19,5	29,2	74,2	62,5	-	-	35-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	(9,4)	12,4	18,3	20,1	72,4	67,5	-	-	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	(13,0)	(12,0)	(15,2)	24,9	71,7	63,1	-	-	65 Jahre und mehr
Prostate (cancer - hommes)⁵	100,0	100,0	18,1	(19,8)	16,9	28,5	65,0	51,8	-	-	Prostata (Krebs - Männer)⁵
40-49 ans	100,0	100,0	(...)	(...)	(...)	(18,0)	87,1	76,5	-	-	40-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	(24,3)	(19,1)	(16,7)	36,9	59,1	44,0	-	-	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	(30,8)	50,6	(41,4)	(31,4)	(27,8)	(17,9)	-	-	65 Jahre und mehr
Col de l'utérus (cancer - femmes)⁶	100,0	100,0	48,4	41,1	25,7	26,0	25,8	32,9	-	-	Gebärmutterhals (Krebs - Frauen)⁶
20-34 ans	100,0	100,0	53,0	37,1	(19,3)	(13,1)	27,6	49,8	-	-	20-34 Jahre
35-49 ans	100,0	100,0	50,6	42,9	23,9	27,6	25,5	29,5	-	-	35-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	54,3	53,5	(36,0)	(33,2)	(...)	(13,3)	-	-	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	(...)	(19,3)	(34,6)	(43,1)	(49,3)	(37,6)	-	-	65 Jahre und mehr
Mammographie (cancer - femmes)⁷	100,0	100,0	17,3	19,0	29,2	27,7	53,5	53,3	-	-	Mammographie (Krebs - Frauen)⁷
20-34 ans	100,0	100,0	(...)	(...)	(...)	(9,0)	91,9	85,2	-	-	20-34 Jahre
35-49 ans	100,0	100,0	(11,9)	(8,2)	28,8	21,1	59,3	70,7	-	-	35-49 Jahre
50-64 ans	100,0	100,0	43,5	47,3	41,1	41,5	(15,5)	(11,1)	-	-	50-64 Jahre
65 ans et plus	100,0	100,0	(21,4)	(25,0)	49,6	54,2	(29,0)	(20,8)	-	-	65 Jahre und mehr

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

² Quand votre ... a-t-elle été contrôlée pour la dernière fois? / Wann ist Ihr ... das letzte Mal gemessen worden?

³ En 2007, pas répartissable par classe d'âges / Im Jahr 2007 nicht aufteilbar nach Altersklasse

⁴ Quand avez-vous fait examiner votre peau ou vos grains de beauté par un médecin pour la dernière fois?

⁴ Wann haben Sie sich von einem Arzt Ihre Haut oder Muttermale zum letzten Mal untersuchen lassen?

⁵ Quand avez-vous subi un examen de la prostate à titre préventif pour la dernière fois? (seulement les hommes de 40 ans et plus)

⁵ Wann ist die Prostata-Vorsorge-Untersuchung bei Ihnen das letzte Mal durchgeführt worden? (nur Männer ab 40 Jahren)

⁶ Quand avez-vous subi un examen de dépistage du cancer du col de l'utérus pour la dernière fois? (Seulement les femmes de 20 ans et plus, n'ayant pas eu d'hystérectomie)

⁶ Wann ist der Krebsabstrich vom Gebärmutterhals bei Ihnen das letzte Mal durchgeführt worden? (Nur Frauen ab 20 Jahren, die keine Gebärmutterentfernung gehabt haben)

⁷ Quand avez-vous subi une mammographie pour la dernière fois? (Seulement les femmes de 20 ans et plus)

⁷ Wann ist die Mammographie bei Ihnen das letzte Mal gemacht worden? (Nur Frauen ab 20 Jahren)

Source: Enquête suisse sur la santé, 2002 et 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2002 und 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-491



Maladies chroniques diagnostiquées médicalement, selon le sexe des personnes interrogées, en 2007

Ärztlich diagnostizierte chronische Krankheiten nach Geschlecht der Befragten 2007

En %¹ de la population résidente permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
 In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-14	Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	
Problème de santé de longue durée²	100,0	100,0	100,0	Psychisches oder körperliches Problem²
Oui	27,8	27,1	28,4	Ja
Non	72,2	72,9	71,6	Nein
Migraines³	100,0	100,0	100,0	Migräne³
Oui, je suis en traitement	(1,7)	(...)	(2,7)	Ja, zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	5,9	(5,6)	(6,1)	Ja, in Behandlung gewesen
Non	92,5	94,0	91,2	Nein
Asthme³	100,0	100,0	100,0	Asthma³
Oui, je suis en traitement	(1,7)	(...)	(2,1)	Ja, zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	6,2	(5,9)	(6,6)	Ja, in Behandlung gewesen
Non	92,1	92,9	91,3	Nein
Diabète³	100,0	100,0	100,0	Diabetes³
Oui, je suis en traitement	(1,8)	(...)	(...)	Ja, zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	(...)	(...)	(...)	Ja, in Behandlung gewesen
Non	97,3	98,2	96,4	Nein
Arthrite / arthrose rhumatismale³	100,0	100,0	100,0	Arthrose, (rheumatische) Arthritis³
Oui, je suis en traitement	4,4	(3,5)	(5,3)	zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	5,0	(3,8)	5,9	Ja, in Behandlung gewesen
Non	90,6	92,7	88,7	Nein
Hypertension³	100,0	100,0	100,0	Hoher Blutdruck³
Oui, je suis en traitement	9,6	10,0	9,2	zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	3,6	(3,4)	(3,8)	Ja, in Behandlung gewesen
Non	86,8	86,6	87,0	Nein
Rhume des foins ou autres allergies³	100,0	100,0	100,0	Heuschnupfen oder andere Allergie³
Oui, je suis en traitement	3,8	(4,0)	(3,7)	Ja, zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	11,5	12,5	10,5	Ja, in Behandlung gewesen
Non	84,7	83,5	85,8	Nein
Dépression nerveuse³	100,0	100,0	100,0	Nervenzusammenbruch³
Oui, je suis en traitement	(2,6)	(...)	(4,9)	Ja, zurzeit noch in Behandlung
Oui, j'ai été en traitement	6,2	(4,5)	7,7	Ja, in Behandlung gewesen
Non	91,3	95,4	87,5	Nein

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Avez-vous une maladie ou un problème de santé qui dure depuis longtemps? / Haben Sie eine dauerhafte Krankheit oder ein dauerhaftes gesundheitliches Problem?

³Avez-vous suivi un traitement médical - ou êtes-vous actuellement en traitement - pour...?

³Sind Sie in ärztlicher Behandlung gewesen oder sind Sie zurzeit in Behandlung wegen...?

Source: Enquête suisse sur la santé 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-492

Assurance-maladie, selon le sexe des personnes interrogées, en 2002 et 2007

Krankenversicherung nach Geschlecht der Befragten 2002 et 2007

En %¹ de la population résidente permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
 In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-15	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
	2002	2007	2002	2007	2002	2007	
Modèle d'assurance-maladie²	...	100,0	...	100,0	...	100,0	Krankenversicherungstyp²
Assurance ordinaire avec franchise	...	81,5	...	78,4	...	84,5	Gewönl. Krankenvers. mit Franchise
Assurance Bonus	...	(0,7)	...	(...)	...	(...)	Bonus-Versicherung
Assurance HMO	...	(1,4)	...	(...)	...	(...)	HMO-Versicherung
Modèle médecin de famille	...	6,2	...	6,9	...	(5,6)	Hausarztmodell
Modèle consultation téléphonique au préalable	...	(2,1)	...	(...)	...	(1,8)	Modell mit telefonischer Beratung vor jedem Arztbesuch
Ne sais pas	...	8,1	...	(9,6)	...	(6,6)	Weiss nicht
Changement d'assureur³	...	100,0	...	100,0	...	100,0	Wechsel des Versicherten³
Oui, primes trop élevées	...	6,0	...	(7,2)	...	(4,9)	Ja, zu hohe Prämie
Oui, diverses autres raisons	...	(1,6)	...	(...)	...	(...)	Ja, andere Gründe
Non	...	92,4	...	92,0	...	92,9	Nein
Franchise annuelle⁴	...	100,0	...	100,0	...	100,0	Jahresfranchise⁴
300.- fr.	...	28,6	...	24,4	...	32,2	Fr. 300.-
500.- fr.	...	24,9	...	24,3	...	25,4	Fr. 500.-
1000.- fr.	...	5,6	...	(5,6)	...	(5,5)	Fr. 1000.-
1500.- fr.	...	16,7	...	22,1	...	12,0	Fr. 1500.-
2000.- fr.	...	(2,2)	...	(1,8)	...	(2,8)	Fr. 2000.-
2500.- fr.	...	6,5	...	9,3	...	(4,0)	Fr. 2500.-
Ne sais pas	...	15,5	...	12,4	...	18,2	Weiss nicht
Type de division en cas d'hospitalisation⁵	...	100,0	...	100,0	...	100,0	Versicherte Spitalabteilung⁵
Division commune	...	30,1	...	31,9	...	28,4	Allgemeine Abteilung
Division commune (libre choix CH)	...	36,0	...	32,2	...	39,6	Allgemeine Abteilung (freie Spitalwahl CH)
Division demi-privée	...	16,5	...	16,0	...	17,0	Halbprivate Abteilung
Division privée	...	5,2	...	6,0	...	4,4	Private Abteilung
Autre modèle	...	(0,8)	...	(...)	...	(...)	Anderes Modell
Ne sais pas	...	11,5	...	13,0	...	10,1	Weiss nicht
Libre choix du spécialiste⁶	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Freie Wahl des Spezialisten⁶
Très important	44,9	41,2	39,1	38,1	50,0	44,2	Sehr wichtig
Assez important	29,8	32,7	26,2	31,4	33,0	33,9	Eher wichtig
Plutôt sans importance	15,9	17,8	19,3	18,7	12,8	16,9	Eher unwichtig
Sans aucune importance	9,5	8,3	15,5	11,7	(4,2)	(5,0)	Sehr unwichtig

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Quel type d'assurance-maladie avez-vous personnellement? / Welche Art von Krankenversicherung haben Sie persönlich?

³Au cours des 12 derniers mois, avez-vous changé d'assureur pour l'assurance de base obligatoire? Si oui, pour quelle raison?

³Haben Sie in den letzten 12 Monaten den Versicherer für die obligatorische Grundversicherung gewechselt? Falls ja, aus welchem Grund?

⁴Quelle est votre franchise annuelle, c'est-à-dire le montant que vous devez payer de toute façon vous-même? (Seulement les personnes âgées de 18 ans et plus)

⁴Wie hoch ist die Jahresfranchise, also der Betrag, den Sie auf jedem Fall selber bezahlen müssen für Sie persönlich? (Nur Personen ab 18 Jahren)

⁵Pouvez-vous me dire de quel type de prestations vous bénéficiez, lorsque vous êtes hospitalisé(e)? / Können Sie mir sagen, wie Sie versichert sind, wenn Sie ins Spital müssen?

⁶Quelle est l'importance pour vous de pouvoir choisir le spécialiste que vous désirez consulter? / Wie wichtig ist für Sie, den Spezialisten, den man konsultieren will, selber auszuwählen?

Source: Enquête suisse sur la santé, 2002 et 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2002 und 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-493



Consultation d'un médecin, selon le sexe des personnes interrogées, en 2007

Arztkonsultationen nach Geschlecht der Befragten 2007

En %¹ de la population résidante permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
 In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-16	Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	
Consultations en tout²	100,0	100,0	100,0	Arztbesuche insgesamt²
Aucune fois	22,6	29,0	16,4	Nie
1-2 fois	36,8	35,3	38,3	1- bis 2-mal
3-6 fois	25,8	23,5	28,0	3- bis 6-mal
7-12 fois	9,3	8,5	10,0	7- bis 12-mal
13 fois et plus	5,6	(3,7)	7,3	13-mal oder mehr
Médecin de famille²	100,0	100,0	100,0	Hausarzt²
Je n'ai pas de médecin de famille	11,0	9,8	12,1	Ich habe keinen Hausarzt
Aucune fois	31,0	31,1	30,9	Niemals
1-2 fois	35,1	36,1	34,2	1- bis 2-mal
3 fois et plus	22,9	22,9	22,8	3-mal und mehr
Médecin généraliste²	100,0	100,0	100,0	Allgemeinmediziner²
Aucune fois	91,5	92,7	90,4	Nie
1 fois et plus	8,5	7,3	9,6	1-mal und mehr
Spécialiste²	100,0	100,0	100,0	Spezialist²
Aucune fois	66,8	63,7	69,7	Nie
1 fois et plus	33,2	36,3	30,3	1-mal und mehr
Gynécologue (femmes)³	100,0	-	100,0	Frauenarzt³
Au cours des 12 derniers mois	62,7	-	62,7	In den letzten 12 Monaten
Il y a plus de 12 mois jusqu'à 2 ans	23,0	-	23,0	Vor mehr als 12 Monaten bis zu 2 Jahren
Il y a plus de 2 ans jusqu'à 5 ans	(5,3)	-	(5,3)	Vor mehr als 2 Jahren bis zu 5 Jahren
Il y a plus de 5 ans	(4,5)	-	(4,5)	Vor mehr als 5 Jahren
Jamais consulté de gynécologue	(4,5)	-	(4,5)	Noch nie einen Gynäkologen konsultiert
Dentiste²	100,0	100,0	100,0	Zahnarzt²
Aucune fois	31,7	31,6	31,8	Nie
1-2 fois	57,8	56,7	58,8	1- bis 2-mal
3 fois et plus	10,5	11,7	9,4	3-mal oder mehr
Pharmacien⁴	100,0	100,0	100,0	Apotheker⁴
Aucune fois	57,8	65,2	51,1	Nie
1 fois et plus	42,2	34,8	48,9	1-mal und mehr
Consultation médicale par téléphone⁵	100,0	100,0	100,0	Telefonischer medizinischer Beratungsdienst⁵
Aucune fois	97,9	98,0	97,9	Nie
1 fois et plus	(2,1)	(...)	(...)	1-mal und mehr

¹ Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

² Au cours des 12 derniers mois, combien de fois vous êtes-vous rendu(e) chez le ... ? / Wie häufig sind Sie in den letzten 12 Monaten beim ... gewesen?

³ Quand vous êtes-vous rendue chez le gynécologue pour la dernière fois? (Seulement les femmes) / Wann sind Sie zum letzten Mal beim Frauenarzt gewesen? (Nur Frauen)

⁴ Durant les 12 derniers mois, avez-vous demandé conseil dans une pharmacie pour un problème de santé?

⁴ Haben Sie sich in den letzten 12 Monaten in einer Apotheke wegen einem Gesundheitsproblem beraten lassen?

⁵ Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu recours, avant la visite médicale, à un service de consultation médicale par téléphone mis à disposition par certaines assurances-maladie?

⁵ Haben Sie in den letzten 12 Monaten vor einem Arztbesuch einen telefonischen medizinischen Beratungsdienst, den einige Versicherungen anbieten, in Anspruch genommen?

Source: Enquête suisse sur la santé 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-494

Consultation d'autres professionnels qu'un médecin, selon le sexe des personnes interrogées, en 2007

Konsultationen bei anderen Dienstleistungserbringern als einem Arzt nach Geschlecht der Befragten 2007

En %¹ de la population résidente permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-17	Total	Hommes / Männer	Femmes / Frauen	
--------	-------	-----------------	-----------------	--

MÉDECINE COMPLÉMENTAIRE² / KOMPLEMENTÄRMEDIZIN²

Acupuncture	100,0	100,0	100,0	Akupunktur
Oui	(4,3)	(2,9)	(5,5)	Ja
Non	95,7	97,1	94,5	Nein
Homéopathie	100,0	100,0	100,0	Homöopathie
Oui	6,8	(7,0)	6,7	Ja
Non	93,2	93,0	93,3	Nein
Naturopathie	100,0	100,0	100,0	Naturopathie
Oui	3,5	(...)	(5,2)	Ja
Non	96,5	98,3	94,8	Nein

PARAMÉDICAL³ / PARAMEDIZIN³

Physiothérapeute	100,0	100,0	100,0	Physiotherapeut
Oui	14,9	13,3	16,4	Ja
Non	85,1	86,7	83,6	Nein
Chiropraticien	100,0	100,0	100,0	Chiropraktiker
Oui	5,9	(5,2)	6,7	Ja
Non	94,1	94,8	93,3	Nein
Opticien	100,0	100,0	100,0	Optiker
Oui	31,6	28,3	34,7	Ja
Non	68,4	71,7	65,3	Nein
Psychologue	100,0	100,0	100,0	Psychologe
Oui	4,4	(4,0)	(4,8)	Ja
Non	95,6	96,0	95,2	Nein
Podologue	100,0	100,0	100,0	Fusspfleger
Oui	7,6	(3,8)	11,0	Ja
Non	92,4	96,2	89,0	Nein
Hygiéniste dentaire	100,0	100,0	100,0	Dentalhygieniker
Oui	38,6	38,9	38,4	Ja
Non	61,4	61,1	61,6	Nein

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Avez-vous suivi une thérapie en ... au cours des 12 derniers mois? / Haben Sie in den letzten 12 Monaten eine ...-Therapie in Anspruch genommen?

³Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consulté un ... pour des raisons de santé ou pour un contrôle?

³Sind Sie in den letzten 12 Monaten wegen Gesundheitsproblemen oder für Kontrolluntersuchungen bei einem ... gewesen?

Source: Enquête suisse sur la santé 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-495



Hospitalisation, selon le sexe des personnes interrogées, en 1992, 2002 et 2007

Spitalbehandlungen nach Geschlecht der Befragten 1992, 2002 et 2007

En %¹ de la population résidante permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-18	Total			Hommes / Männer			Femmes / Frauen			
	1992	2002	2007	1992	2002	2007	1992	2002	2007	
Séjours hospitaliers²	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	...	100,0	100,0	Aufenthalte im Spital²
Aucun séjour	...	86,5	90,5	...	89,6	92,2	...	83,6	88,8	Nie
1 séjour	...	11,5	7,2	...	8,0	(5,8)	...	14,7	8,6	1 Aufenthalt
2 séjours ou plus	...	(2,1)	(2,3)	...	(2,4)	(...)	...	(1,8)	(2,6)	2 Aufenthalte oder mehr
Jours d'hospitalisation³	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Anzahl Tage im Spital³
Aucun jour	85,4	86,5	90,5	88,9	89,6	92,2	82,0	83,6	88,8	Kein Spitalbesuch
1 à 5 jours	7,2	8,0	5,2	5,7	(6,0)	(4,1)	8,5	9,9	6,3	1 bis 5 Tage
6 à 10 jours	3,2	3,3	(1,8)	(2,2)	(2,2)	(...)	(4,2)	(4,2)	(2,0)	6 bis 10 Tage
11 jours ou plus	4,2	(2,3)	(2,4)	(3,2)	(2,2)	(1,9)	(5,2)	(2,4)	(2,9)	11 Tage oder mehr
Admission aux urgences⁴	...	...	100,0	...	...	100,0	...	...	100,0	Aufsuchen einer Notfallstation⁴
Non	...	...	87,2	...	...	84,7	...	...	89,7	Nein
Oui, seulement urgence	...	...	7,0	...	...	8,0	...	...	6,1	Ja, nur Notfall
Oui, seulement traitement prévu	...	...	(2,4)	...	...	(3,1)	...	...	(...)	Ja, nur geplante Behandlung
Oui, urgence et traitement prévu	...	...	(3,3)	...	...	(4,3)	...	...	(2,4)	Ja, Notfall und geplante Behandlung
Séjour en hôpital de jour⁵	...	...	100,0	...	...	100,0	...	...	100,0	Aufenthalt in einem Tagesspital⁵
Non	...	...	94,7	...	...	93,9	...	...	95,4	Nein
Oui	...	...	5,3	...	...	6,1	...	...	(4,6)	Ja

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Au cours des 12 derniers mois, combien de séjours avez-vous fait à l'hôpital ou en clinique spécialisée, sans compter les séjours en établissement de cure?

²Wieviele Aufenthalte haben Sie in den letzten 12 Monaten im Spital oder in einer Spezialklinik gemacht, Kuraufenthalte nicht mitgerechnet?

³Combien de jours avez-vous passé à l'hôpital, ou en clinique spécialisée (cures non comprises) au cours des 12 derniers mois?

³Wieviele Tage sind Sie in den letzten 12 Monaten im Spital oder in einer Spezialklinik gewesen, Kuraufenthalte nicht mitgerechnet?

⁴Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été admis(e) aux urgences d'un hôpital, au service ambulatoire d'un hôpital, ou dans une polyclinique? Si oui, pour quelle raison?

⁴Sind Sie in den letzten 12 Monaten in einer Notfallstation eines Spitals, einem Spital-Ambulatorium oder einer Poliklinik gewesen? Wenn ja, aus welchem Grund?

⁵Au cours des 12 derniers mois, êtes-vous allé(e) dans un hôpital de jour ou une clinique de jour? / Sind Sie in den letzten 12 Monaten in einem Tagesspital oder in einer Tagesklinik gewesen?

Source: Enquête suisse sur la santé, 1992, 2002 et 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 1992, 2002 und 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-496

Aide à domicile, selon le sexe des personnes interrogées, en 2002 et 2007

Spitalexterne Pflege nach Geschlecht der Befragten 2002 und 2007

En %¹ de la population résidante permanente de 15 ans et plus. Chiffres entre parenthèses: représentativité statistique limitée. Trois points entre parenthèses: manque de fiabilité statistique
In %¹ der ständigen Wohnbevölkerung von 15 Jahren und mehr. Zahlen in Klammern: eingeschränkte statistische Zuverlässigkeit. Drei Punkte in Klammern: fehlende statistische Zuverlässigkeit

T14-19	Total		Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
	2002	2007	2002	2007	2002	2007	
Recours à un service de soins à domicile²	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Inanspruchnahme eines Spitex-Dienstes²
Non	97,1	96,5	98,9	98,8	95,5	94,3	Nein
Oui, temporairement	(1,1)	(1,7)	(...)	(...)	(1,8)	(2,6)	Ja, vorübergehend
Oui, régulièrement	(1,7)	(1,9)	(...)	(...)	(2,8)	(3,1)	Ja, regelmässig

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu recours, pour vous-même, à un service de soins à domicile, c'est-à-dire à une infirmière, une soignante à domicile, une aide pour le ménage ou pour personnes âgées, ou à un service de repas ou de transports? Si oui, était-ce (ou est-ce) temporairement ou régulièrement?

²Haben Sie in den letzten 12 Monaten für sich selbst einen Spitex-Dienst gebraucht, d.h. eine Krankenschwester, eine Hauspflegerin, eine Haushalt- oder Betagtenhilfe oder einen Mahlzeiten- oder Fahrdienst? Wenn ja, ist (war) es vorübergehend oder regelmässig gewesen?

Source: Enquête suisse sur la santé 2002 et 2007 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Schweizerische Gesundheitsbefragung 2002 und 2007 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-497



Maladies infectieuses, de 2003 à 2008

Infektionskrankheiten von 2003 bis 2008

Déclarations obligatoires des médecins et des laboratoires; maladies ou agents pathogènes pour lesquels les résultats sont publiés par canton
Meldepflichtige Arzt- und Labormeldungen; Krankheiten oder Erreger, für die Ergebnisse nach Kantonen veröffentlicht werden

T14-20	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Campylobacter	139	138	134	172	183	173	Campylobacter
Chlamydia trachomatis ^f	68	81	87	99	116	106	Chlamydia trachomatis ^f
Encéphalite à tiques	2	3	3	9	3	1	Zeckenzephalitis
Epiglottite	-	4	2	3	1	1	Epiglottitis
Escherichia coli entéro-hémorragiques (EHEC) ^f	3	1	5	-	-	2	Enterohämorrhagische Escherichia coli (EHEC) ^f
Hépatite A	8	4	9	3	5	8	Hepatitis A
Hépatite B ^f	70	49	21	31	50	43	Hepatitis B ^f
<i>dont Hépatite B aiguë</i>	4	2	1	2	-	2	<i>davon akute Hepatitis B</i>
Hépatite C ^f	72	49	43	34	42	43	Hepatitis C ^f
<i>dont Hépatite C aiguë</i>	2	3	-	1	1	-	<i>davon akute Hepatitis C</i>
Influenza	17	5	6	16	6	7	Influenza
Legionella	3	2	3	2	3	6	Legionella
Listeria monocytogenes	-	-	-	2	1	3	Listeria monocytogenes
Maladie invasive à méningocoques	4	3	2	-	2	2	Invasive Meningokokkenerkrankungen
Neisseria gonorrhoeae	16	20	9	8	11	13	Neisseria gonorrhoeae
Paludisme ^f	1	3	5	9	6	3	Malaria ^f
Rougeole	62	2	5	9	5	22	Masern
Salmonella	57	46	43	35	42	67	Salmonella
Shigella	8	4	5	5	3	4	Shigella
Sida	8	7	1	3	1	4	Aids
Streptococcus pneumoniae ^f	41	35	32	39	45	34	Streptococcus pneumoniae ^f
Syphilis	...	...	...	18	6	19	Syphilis
Tuberculose	21	12	11	13	14	8	Tuberkulose
VIH	17	21	19	12	12	21	HIV

Source: Office fédéral de la santé publique: Division Maladies transmissibles, Liebefeld/Berne

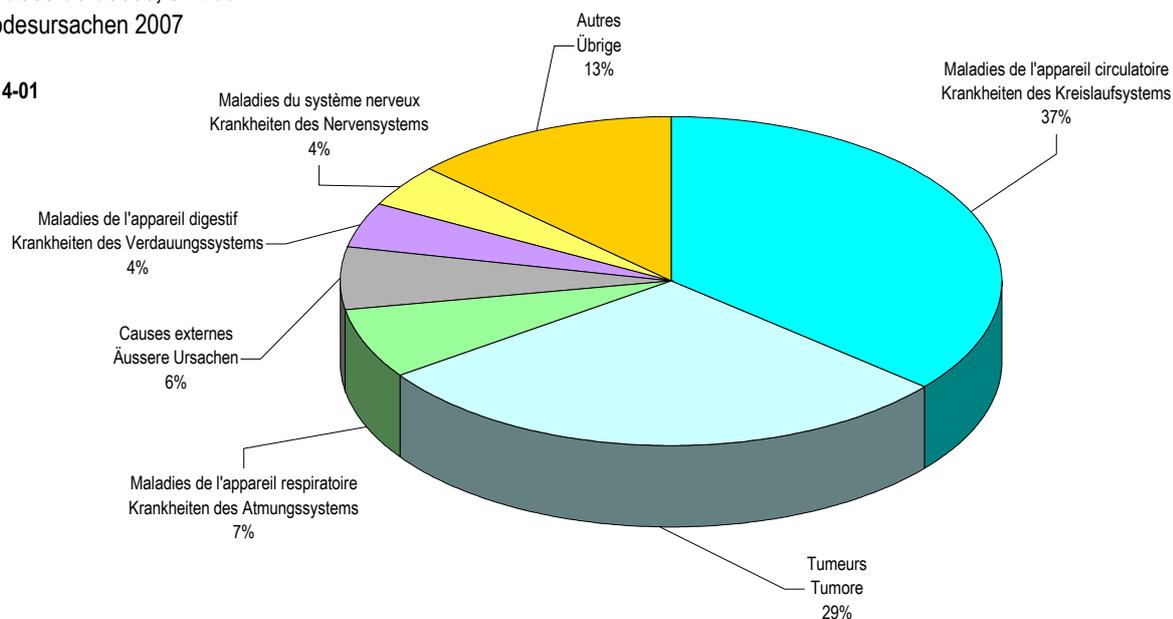
Quelle: Bundesamt für Gesundheit: Abteilung Übertragbare Krankheiten, Liebefeld/Bern

t10-426

Causes de décès, en 2007

Todesursachen 2007

G14-01



Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

g10-019



Causes de décès, par classe d'âges, en 2007

Todesursachen nach Altersklasse 2007

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-21	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
En tout	1 793	12	19	14	42	98	195	278	487	648	Insgesamt
Maladies infectieuses	17	-	1	-	-	-	3	3	5	5	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
Tumeurs	523	1	1	5	11	42	104	133	151	75	Tumore
Organes digestifs	166	-	-	1	6	11	30	44	48	26	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	123	-	-	-	1	12	35	40	30	5	Atmungsorgane
Organes génitaux	51	-	-	1	-	1	12	8	18	11	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	34	-	-	1	-	-	3	8	14	8	Lymphatische und blutbildende Organe
Sein	36	-	-	-	1	8	3	7	8	9	Brust (Mamma)
Voies urinaires	28	-	-	-	-	1	3	8	13	3	Harnorgane
Lèvre, cavité buccale et pharynx	13	-	-	1	-	3	6	2	1	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Système nerveux (cerveau)	13	1	-	1	-	1	2	5	2	1	Nervensystem (Gehirn)
Autres tumeurs malignes	45	-	1	-	3	4	10	10	11	6	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	2	-	-	-	-	1	-	-	1	-	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	12	-	-	-	-	-	-	1	5	6	Tumore unbekannter Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	39	-	-	-	-	-	5	8	12	14	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten
Diabète sucré	30	-	-	-	-	-	3	6	11	10	Diabetes mellitus
Autres	9	-	-	-	-	-	2	2	1	4	Übrige
Troubles mentaux	72	-	-	-	-	2	2	6	20	42	Psychische Krankheiten
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	58	-	-	-	-	-	-	4	18	36	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	7	-	-	-	-	2	2	2	-	1	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	7	-	-	-	-	-	-	-	2	5	Übrige
Maladies du système nerveux	74	-	2	-	-	-	8	11	19	34	Krankheiten des Nervensystems
Maladie d'Alzheimer	33	-	-	-	-	-	1	1	4	27	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	15	-	-	-	-	-	-	3	9	3	Parkinson-Krankheit
Autres	26	-	2	-	-	-	7	7	6	4	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	649	-	2	-	10	27	30	73	173	334	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du cœur	513	-	2	-	10	22	24	57	129	269	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	104	-	-	-	-	3	3	12	32	54	Zerebro-vasculäre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	28	-	-	-	-	1	3	4	10	10	Krankheiten der Arterien, Arteriolen und Kapillaren
Autres	4	-	-	-	-	1	-	-	2	1	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	123	-	-	-	2	3	7	15	42	54	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	67	-	-	-	-	2	6	11	22	26	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	48	-	-	-	2	1	1	4	16	24	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	8	-	-	-	-	-	-	-	4	4	Übrige
Maladies de l'appareil digestif	77	-	-	-	1	6	16	10	20	24	Krankheiten des Verdauungssystems
Cirrhose alcoolique du foie	17	-	-	-	-	4	6	3	1	3	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	5	-	-	-	-	-	-	-	1	4	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	Magen- und Duodenalulkus
Autres	53	-	-	-	1	2	9	7	17	17	Übrige
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif	21	-	-	-	-	-	2	2	6	11	Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	18	-	-	-	1	3	1	-	4	9	Krankheiten des Urogenitalsystems
Certaines maladies de la période périnatale	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode
Malformations congénitales	9	5	-	-	1	2	1	-	-	-	Angeborene Missbildungen
Symptômes, signes et résultats anormaux	55	2	-	1	2	-	6	9	14	21	Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde
Cause inconnue de mortalité	39	2	-	-	2	-	6	8	12	9	Unbekannte Todesursache
Sénilité	12	-	-	-	-	-	-	-	1	11	Senilität
Autres	4	-	-	1	-	-	-	1	1	1	Übrige
Causes externes	111	1	13	8	14	13	10	8	20	24	Äussere Ursachen
Suicide, lésions auto-infligées	40	-	5	2	11	5	6	5	2	4	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	40	-	2	1	-	1	1	1	15	19	Stürze
Accidents de transport	17	1	5	2	2	1	2	1	3	-	Verkehrsunfälle
Autres	14	-	1	3	1	6	1	1	-	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel
 Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t10-234



Causes de décès des hommes, par classe d'âges, en 2007

Todesursachen der Männer nach Altersklasse 2007

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-22	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
En tout	917	8	15	13	27	56	139	184	252	223	Insgesamt
Maladies infectieuses	13	-	1	-	-	-	3	3	3	3	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
Tumeurs	315	1	-	4	7	20	70	90	92	31	Tumore
Organes digestifs	104	-	-	-	4	7	22	32	32	7	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	95	-	-	-	1	7	25	34	23	5	Atmungsorgane
Organes génitaux	27	-	-	1	-	-	2	6	8	10	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	19	-	-	1	-	-	2	5	8	3	Lymphatische und blutbildende Organe
Sein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Brust (Mamma)
Voies urinaires	16	-	-	-	-	1	3	4	7	1	Harnorgane
Lèvre, cavité buccale et pharynx	11	-	-	1	-	1	6	2	1	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Système nerveux (cerveau)	6	1	-	1	-	1	1	1	1	-	Nervensystem (Gehirn)
Autres tumeurs malignes	30	-	-	-	2	3	9	5	8	3	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	6	-	-	-	-	-	-	1	3	2	Tumore unbekanntes Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	13	-	-	-	-	-	2	3	5	3	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten
Diabète sucré	12	-	-	-	-	-	2	3	4	3	Diabetes mellitus
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Übrige
Troubles mentaux	21	-	-	-	-	1	1	2	7	10	Psychische Krankheiten
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	17	-	-	-	-	-	-	1	6	10	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	3	-	-	-	-	1	1	1	-	-	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Übrige
Maladies du système nerveux	32	-	1	-	-	-	5	5	10	11	Krankheiten des Nervensystems
Maladie d'Alzheimer	13	-	-	-	-	-	1	1	2	9	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	6	-	-	-	-	-	-	-	5	1	Parkinson-Krankheit
Autres	13	-	1	-	-	-	4	4	3	1	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	295	-	2	-	6	18	24	52	82	111	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du cœur	238	-	2	-	6	14	20	42	60	94	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	36	-	-	-	-	2	2	6	12	14	Zerebro-vasculäre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	18	-	-	-	-	1	2	4	8	3	Krankheiten der Arterien, Arteriolen und Kapillaren
Autres	3	-	-	-	-	1	-	-	2	-	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	67	-	-	-	1	3	5	10	24	24	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	40	-	-	-	-	2	5	7	12	14	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	23	-	-	-	1	1	-	3	9	9	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	4	-	-	-	-	-	-	-	3	1	Übrige
Maladies de l'appareil digestif	38	-	-	-	1	2	13	6	8	8	Krankheiten des Verdauungssystems
Cirrhose alcoolique du foie	13	-	-	-	-	1	5	3	1	3	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	3	-	-	-	-	-	-	-	1	2	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	2	-	-	-	-	-	1	-	1	-	Magen- und Duodenalulkus
Autres	20	-	-	-	1	1	7	3	5	3	Übrige
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif	6	-	-	-	-	-	1	-	4	1	Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	6	-	-	-	1	1	1	-	-	3	Krankheiten des Urogenitalsystems
Certaines maladies de la période périnatale	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode
Malformations congénitales	4	2	-	-	-	2	-	-	-	-	Angeborene Missbildungen
Symptômes, signes et résultats anormaux	34	2	-	1	2	-	5	8	6	10	Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde
Cause inconnue de mortalité	26	2	-	-	2	-	5	7	6	4	Unbekannte Todesursache
Sénilité	5	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Senilität
Autres	3	-	-	1	-	-	-	1	-	1	Übrige
Causes externes	71	1	11	8	9	9	9	5	11	8	Äussere Ursachen
Suicide et lésions auto-infligées	31	-	4	2	7	4	6	4	2	2	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	17	-	2	1	-	1	1	-	7	5	Stürze
Accidents de transport	14	1	4	2	2	1	1	1	2	-	Verkehrsunfälle
Autres	9	-	1	3	-	3	1	-	-	1	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t10-402



Causes de décès des femmes, par classe d'âges, en 2007

Todesursachen der Frauen nach Altersklasse 2007

Nombre de décès / Anzahl Todesfälle

T14-23	Total	0-14	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	75-84	85+	
En tout	876	4	4	1	15	42	56	94	235	425	Insgesamt
Maladies infectieuses	4	-	-	-	-	-	-	-	2	2	Infektiöse und parasitäre Krankheiten
Tumeurs	208	-	1	1	4	22	34	43	59	44	Tumore
Organes digestifs	62	-	-	1	2	4	8	12	16	19	Verdauungsorgane
Organes respiratoires	28	-	-	-	-	5	10	6	7	-	Atmungsorgane
Organes génitaux	24	-	-	-	-	1	10	2	10	1	Genitalorgane
Tissus lymphoïde et hématopoïétique	15	-	-	-	-	-	1	3	6	5	Lymphatische und blutbildende Organe
Sein	36	-	-	-	1	8	3	7	8	9	Brust (Mamma)
Voies urinaires	12	-	-	-	-	-	-	4	6	2	Harnorgane
Lèvre, cavité buccale et pharynx	2	-	-	-	-	2	-	-	-	-	Lippe, Mund- und Rachenhöhle
Système nerveux (cerveau)	7	-	-	-	-	-	1	4	1	1	Nervensystem (Gehirn)
Autres tumeurs malignes	15	-	1	-	1	1	1	5	3	3	Andere bösartige Tumore
Tumeurs bénignes	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Gutartige Tumore
Tumeurs de nature non précisée	6	-	-	-	-	-	-	-	2	4	Tumore unbekannter Charakters
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Krankheiten des Blutes und der blutbildenden Organe
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	26	-	-	-	-	-	3	5	7	11	Endokrine, Ernährungs- und Stoffwechselkrankheiten
Diabète sucré	18	-	-	-	-	-	1	3	7	7	Diabetes mellitus
Autres	8	-	-	-	-	-	2	2	-	4	Übrige
Troubles mentaux	51	-	-	-	-	1	1	4	13	32	Psychische Krankheiten
Démence (sans maladie d'Alzheimer)	41	-	-	-	-	-	-	3	12	26	Demenz (ohne Alzheimer-Krankheit)
Dépendance aux substances psycho-actives	4	-	-	-	-	1	1	1	-	1	Abhängigkeit von psychotropen Substanzen
Autres	6	-	-	-	-	-	-	-	1	5	Übrige
Maladies du système nerveux	42	-	1	-	-	-	3	6	9	23	Krankheiten des Nervensystems
Maladie d'Alzheimer	20	-	-	-	-	-	-	-	2	18	Alzheimer-Krankheit
Maladie de Parkinson	9	-	-	-	-	-	-	3	4	2	Parkinson-Krankheit
Autres	13	-	1	-	-	-	3	3	3	3	Übrige
Maladies de l'appareil circulatoire	354	-	-	-	4	9	6	21	91	223	Krankheiten des Kreislaufsystems
Maladies du cœur	275	-	-	-	4	8	4	15	69	175	Herzkrankheiten
Maladies cérébrovasculaires	68	-	-	-	-	1	1	6	20	40	Zerebro-vasculäre Krankheiten
Maladies des artères, artérioles et capillaires	10	-	-	-	-	-	1	-	2	7	Krankheiten der Arterien, Arteriolen und Kapillaren
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Übrige
Maladies de l'appareil respiratoire	56	-	-	-	1	-	2	5	18	30	Krankheiten des Atmungssystems
Maladies chroniques des voies respiratoires inférieures	27	-	-	-	-	-	1	4	10	12	Chronische Krankheiten der unteren Atemwege
Infections aiguës des voies respiratoires	25	-	-	-	1	-	1	1	7	15	Akute Infektionen der Atemwege
Autres	4	-	-	-	-	-	-	-	1	3	Übrige
Maladies de l'appareil digestif	39	-	-	-	-	4	3	4	12	16	Krankheiten des Verdauungssystems
Cirrhose alcoolique du foie	4	-	-	-	-	3	1	-	-	-	Alkoholische Leberzirrhose
Occlusion intestinale sans hernie	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Darmverschluss ohne Hernie
Ulcère de l'estomac et du duodénum	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Magen- und Duodenalulkus
Autres	33	-	-	-	-	1	2	4	12	14	Übrige
Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Krankheiten der Haut und der Unterhaut
Maladies des os, des muscles et du tissu conjonctif	15	-	-	-	-	-	1	2	2	10	Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes
Maladies de l'appareil génito-urinaire	12	-	-	-	-	2	-	-	4	6	Krankheiten des Urogenitalsystems
Certaines maladies de la période périnatale	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Zustände mit Ursprung in der Perinatalperiode
Malformations congénitales	5	3	-	-	1	-	1	-	-	-	Angeborene Missbildungen
Symptômes, signes et résultats anormaux	21	-	-	-	-	-	1	1	8	11	Symptome und abnorme klinische- und Laborbefunde
Cause inconnue de mortalité	13	-	-	-	-	-	1	1	6	5	Unbekannte Todesursache
Sénilité	7	-	-	-	-	-	-	-	1	6	Senilität
Autres	1	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Übrige
Causes externes	40	-	2	-	5	4	1	3	9	16	Äussere Ursachen
Suicide et lésions auto-infligées	9	-	1	-	4	1	-	1	-	2	Selbsttötung, Selbstbeschädigung (Suizid)
Chutes	23	-	-	-	-	-	-	1	8	14	Stürze
Accidents de transport	3	-	1	-	-	-	1	-	1	-	Verkehrsunfälle
Autres	5	-	-	-	1	3	-	1	-	-	Übrige

Source: Office fédéral de la statistique: Section Santé, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Gesundheit, Neuenburg

t10-403



Education et science

Généralités

Systeme d'enseignement

Enseignement obligatoire et post-obligatoire
Enseignement professionnel
Université, hautes écoles
Université populaire
Conservatoire
Diplômes
Allocations d'études
Enseignants
Dépenses publiques pour l'enseignement (Université)

Bildung und Wissenschaft

Allgemeines

Bildungswesen

Obligatorischer und post-obligatorischer Unterricht
Berufsausbildung
Universität, höhere Schulen
Volkshochschule
Konservatorium
Diplome
Stipendien
Lehrkräfte
Öffentliche Ausgaben für das Unterrichtswesen (Universität)

L'éducation et la science en quelques chiffres (Elèves et étudiants, selon l'enseignement suivi, de 2002/03 à 2008/09)

Bildung und Wissenschaft in einigen Zahlen (Schüler und Studenten nach Schulstufe von 2002/03 bis 2008/09)

Elèves et étudiants dénombrés à leur lieu d'école et non à leur domicile / Schüler und Studenten am Schulort gezählt (nicht am Wohnort)

T15-01	Total	Préscolarité Vorschule	Ecole obligatoire Obligatorische Schule	Degré secondaire II / Sekundarstufe II		Degré tertiaire / Tertiärstufe			Autre enseignement Andere Ausbildung
				Formation générale ¹ Allgemeinbil- dende Schulen ¹	Formation professionnelle Berufs- ausbildung	Formation profes- sionnelle supérieure Höhere Berufs- ausbildung	Hautes écoles spécialisées ² Fachhoch- schulen ²	Hautes écoles universitaires ³ Universitäre Hochschulen ³	
Suisse / Schweiz (2007/08)	1 506 818	151 699	788 072	96 964	232 926	48 147	60 809	116 906	11 295
ZH	...	24 545	122 897	9 290	43 117	16 819	...	37 392	2 867
BE	...	15 396	93 993	10 915	33 548	6 032	...	13 129	527
LU	...	4 981	42 237	4 313	15 044	4 014	...	2 107	-
UR	...	471	3 826	261	707	-	...	-	-
SZ	...	2 186	15 534	1 381	2 958	-	...	-	87
OW	...	432	3 971	327	864	112	...	-	-
NW	...	676	4 180	284	819	77	...	-	-
GL	...	722	4 144	263	1 249	18	...	-	-
ZG	...	1 962	10 898	1 061	2 849	625	...	-	877
FR	...	3 650	31 575	4 850	6 664	719	...	9 652	11
SO	...	4 591	25 663	1 500	6 739	1 324	...	-	-
BS	...	2 868	14 970	3 398	7 229	2 432	...	11 192	274
BL	...	4 868	26 539	4 723	5 618	171	...	-	946
SH	...	1 349	7 607	590	2 128	289	...	-	-
AR	...	993	6 353	392	887	-	...	-	13
AI	...	374	2 060	180	-	-	...	-	-
SG	...	9 584	53 472	3 768	20 240	2 130	...	5 970	194
GR	...	3 481	19 093	1 773	6 341	1 307	...	-	139
AG	...	11 495	63 771	4 685	17 186	3 442	...	-	-
TG	...	4 719	28 018	1 884	6 191	390	...	-	41
TI	...	8 148	29 382	5 812	8 389	1 384	...	2 347	444
VD	...	16 844	72 924	12 712	18 190	3 102	...	17 560	4 646
VS	...	5 765	31 584	4 854	8 633	2 303	...	-	134
NE	...	3 357	18 321	2 806	5 833	724	...	3 681	95
GE	...	16 696	46 935	14 071	9 413	642	...	13 663	-
JU	...	1 546	8 125	871	2 090	91	...	-	-
FS-CH ⁴	...	-	-	-	-	-	...	213	-
Canton de Fribourg (2008/09)									
Kanton Freiburg (2008/09)	59 367	3 613	31 637	4 783	6 738	844	2 154	9 598	-
Sarine / Saane	33 741	1 230	10 909	3 787	5 670	393	2 154	9 598	-
Singine / Sense	4 786	486	4 300	-	-	-	-	-	-
Gruyère / Greyerz	8 125	533	5 194	879	1 068	451	-	-	-
Lac / See	4 009	567	3 429	13	-	-	-	-	-
Glâne / Glane	2 922	252	2 610	60	-	-	-	-	-
Broye / Broye	3 544	313	3 205	26	-	-	-	-	-
Veveysse / Vivisbach	2 240	232	1 990	18	-	-	-	-	-
Agglo Fribourg-Freiburg (2008/09)⁵	23 455	923	7 527	1 719	1 443	91	2 154	9 598	-
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
2002/03	56 284	3 613	30 511	4 529	6 049	713	1 172	9 642	55
2003/04	57 525	3 551	30 952	4 562	6 139	731	1 543	9 998	49
2004/05	58 314	3 633	31 220	4 741	6 295	680	1 806	9 913	26
2005/06 ⁶	58 734	3 563	31 664	4 615	6 259	696	1 976	9 936	25
2006/07	58 823	3 577	31 731	4 615	6 348	637	1 993	9 912	10
2007/08	59 222	3 650	31 575	4 850	6 664	719	2 101	9 652	11
2008/09	59 367	3 613	31 637	4 783	6 738	844	2 154	9 598	-

¹Ecoles préparant à la maturité, écoles de culture générale ECG, professions de l'enseignement et autres écoles de formation générale

¹Maturitätsschulen, Fachmittelschulen FMS, Unterrichtsberufe und andere allgemeinbildende Schulen

²Chiffres pouvant présenter des différences par rapport à certaines publications de l'OFS / Zahlen, die von denjenigen, die das BFS in gewissen Publikationen veröffentlicht, abweichen können

³Effectifs selon l'Office fédéral de la statistique, pouvant présenter, dans les tableaux de détail qui suivent, de légères différences par rapport à ceux communiqués par l'Université de Fribourg

⁴Bestände gemäss Bundesamt für Statistik, welche geringfügige Abweichungen zu denen der Universität Freiburg in den nachfolgenden Detailtabellen aufweisen können

⁴Formation universitaire à distance Suisse / Universitäre Fernstudien Schweiz

⁵Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁵Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel, Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg, Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-244



Elèves par enseignement suivi, de 2003/04 à 2008/09

Schüler nach Schulstufe 2003/04 bis 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-02	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Total	45 984	46 595	46 822	46 918	47 469	47 615	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 551	3 633	3 563	3 577	3 650	3 613	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 848	19 778	19 795	19 748	19 742	19 747	Primarstufe
Degré secondaire I	9 967	10 302	10 728	10 831	10 700	10 780	Sekundarstufe I
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 721	1 929	2 047	2 040	2 000	1 965	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 758	1 682	1 922	1 976	1 868	1 839	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 276	4 332	4 357	4 446	4 499	4 616	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	1 921	1 990	2 033	1 990	1 982	2 011	OS, Realklasse
CO, classe de développement	242	314	311	314	289	287	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	49	55	58	65	62	62	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 137	1 140	1 141	1 152	1 133	1 110	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	348	318	311	296	266	251	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	22	43	39	42	39	31	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	767	779	791	814	828	828	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 562	4 741	4 615	4 615	4 850	4 783	Sekundarstufe II, allem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	882	1 011	915	1 007	1 073	989	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	888	907	914	917	918	884	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	616	578	569	575	624	683	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	601	586	588	581	619	674	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	265	259	232	243	273	274	Gymnasiale Maturität, Künste
Gymnase (ancien)	1	-	-	-	-	-	Gymnasium (alt)
Ecole de culture générale	680	781	867	848	865	873	Fachmittelschule
Cours de langues	244	242	175	158	170	172	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	35	37	36	39	35	28	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	129	125	128	112	146	95	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	122	113	111	89	85	71	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	99	102	80	46	42	40	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
Degré secondaire II, formation prof.	5 967	6 184	6 223	6 325	6 664	6 738	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	861	900	882	865	914	979	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, prof. soignantes	203	213	226	236	292	-	Vollzeitausbildung für Pflegeberufe
Form. prof. à plein temps, santé-social	-	-	-	-	-	234	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	314	368	397	424	441	439	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 249	4 323	4 329	4 432	4 552	4 543	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	-	-	-	-	-	69	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	24	21	18	17	16	16	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	121	136	117	110	198	214	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	94	96	99	99	99	87	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	101	127	155	142	152	157	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	903	791	732	660	719	844	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure de travail social	30	-	-	-	-	-	Höhere Fachschule für Sozialarbeit
Ecole supérieure en agro-alimentaire	17	15	10	16	13	39	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	44	42	47	52	54	56	Bautechnische Schule (BTS)
Ecole des prof. soignantes, niveau II	172	111	36	23	-	-	Schule für Pflegeberufe, Niveau II
Maîtrise agricole	58	45	66	58	42	22	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Maîtrise pour laitiers, fromagers	13	-	-	-	-	-	Milchwirtschaftliche Fachschule
Diplôme féd., maîtrise féd. (arts et métiers)	-	-	11	-	9	-	Eidg. Diplom, Meisterprüfung (Gewerbe)
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	47	63	38	40	43	46	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	-	-	11	12	6	6	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	236	242	229	207	203	224	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole d'industrie laitière	7	11	-	-	-	-	Molkereischule
Ecole hôtelière	279	262	284	252	349	451	Hotelfachschule
Programme étranger	49	26	25	10	11	-	Ausländisches Programm

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-245



Elèves du degré primaire, selon le district de fréquentation de l'école, de 2002/03 à 2008/09

Schüler der Primarstufe nach Schulbezirk von 2002/03 bis 2008/09

Le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre) / Die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-03	Année scolaire	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveysse
Année de programme Klasse	Schuljahr	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach
Total	2002/03	19 795	6 527	3 088	3 202	2 268	1 639	1 920	1 151
	2003/04	19 848	6 553	3 083	3 180	2 287	1 658	1 913	1 174
	2004/05	19 778	6 526	3 016	3 203	2 304	1 627	1 915	1 187
	2005/06	19 795	6 476	2 908	3 227	2 328	1 641	1 954	1 261
	2006/07	19 748	6 487	2 824	3 255	2 331	1 569	1 963	1 319
	2007/08	19 742	6 488	2 730	3 339	2 346	1 536	1 987	1 316
	2008/09	19 747	6 502	2 652	3 351	2 325	1 575	2 014	1 328
1^{ère} année / 1. Klasse	2002/03	3 345	1 085	535	541	389	283	308	204
	2003/04	3 231	1 058	478	529	367	250	350	199
	2004/05	3 193	1 056	453	554	416	237	289	188
	2005/06	3 266	1 107	433	548	386	253	325	214
	2006/07	3 142	1 028	433	562	352	228	329	210
	2007/08	3 154	1 044	430	545	386	216	336	197
	2008/09	3 187	1 003	422	550	383	292	335	202
2^e année / 2. Klasse	2002/03	3 268	1 072	512	495	366	267	355	201
	2003/04	3 424	1 114	549	547	397	301	313	203
	2004/05	3 276	1 074	487	534	379	262	336	204
	2005/06	3 276	1 069	456	564	428	250	307	202
	2006/07	3 363	1 129	428	565	399	260	348	234
	2007/08	3 229	1 049	437	585	363	236	342	217
	2008/09	3 295	1 096	446	562	393	245	346	207
3^e année / 3. Klasse	2002/03	3 257	1 027	494	538	366	283	358	191
	2003/04	3 199	1 065	510	486	366	262	307	203
	2004/05	3 400	1 119	545	538	406	285	302	205
	2005/06	3 280	1 072	475	539	371	271	335	217
	2006/07	3 279	1 067	444	559	426	248	322	213
	2007/08	3 333	1 117	427	560	396	258	331	244
	2008/09	3 220	1 044	445	571	358	229	345	228
4^e année / 4. Klasse	2002/03	3 390	1 172	543	527	377	270	311	190
	2003/04	3 293	1 041	491	546	370	303	359	183
	2004/05	3 259	1 071	508	505	374	271	320	210
	2005/06	3 431	1 104	541	539	416	305	309	217
	2006/07	3 278	1 084	479	533	373	273	319	217
	2007/08	3 331	1 086	438	569	428	261	329	220
	2008/09	3 419	1 154	429	575	406	271	337	247
5^e année / 5. Klasse	2002/03	3 349	1 102	525	546	410	276	296	194
	2003/04	3 350	1 142	535	523	373	269	310	198
	2004/05	3 271	1 046	490	541	362	304	344	184
	2005/06	3 296	1 083	515	504	370	267	330	227
	2006/07	3 431	1 097	530	539	420	301	323	221
	2007/08	3 282	1 091	474	540	357	277	326	217
	2008/09	3 347	1 111	438	549	437	265	326	221
6^e année / 6. Klasse	2002/03	3 186	1 069	479	555	360	260	292	171
	2003/04	3 351	1 133	520	549	414	273	274	188
	2004/05	3 379	1 160	533	531	367	268	324	196
	2005/06	3 246	1 041	488	533	357	295	348	184
	2006/07	3 255	1 082	510	497	361	259	322	224
	2007/08	3 413	1 101	524	540	416	288	323	221
	2008/09	3 279	1 094	472	544	348	273	325	223

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.13 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.13 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-246



Elèves, selon le district de fréquentation de l'école et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09
 Schüler nach Schulbezirk und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-04	Canton	Sarine	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	
	Kanton	Saane	Sense	Greyerz	See	Glane	Broye	Vivisbach	
Total	47 615	21 989	4 786	8 125	4 009	2 922	3 544	2 240	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	1 230	486	533	567	252	313	232	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 747	6 502	2 652	3 351	2 325	1 575	2 014	1 328	Primarstufe
Degré secondaire I	10 780	3 742	1 603	1 684	1 065	932	1 106	648	Sekundarstufe I
CO, classe prégymn. avec latin	1 965	893	74	400	81	164	227	126	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe prégymn. sans latin	1 839	567	382	221	224	135	208	102	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 616	1 531	713	687	453	425	494	313	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	605	357	349	265	185	154	96	OS, Realklasse
CO, classe de développement	287	104	77	15	42	23	15	11	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	62	42	-	12	-	-	8	-	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	665	45	159	39	103	85	14	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	251	91	34	35	39	22	16	14	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	31	20	11	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	828	554	-	124	-	81	69	-	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 783	3 787	-	879	13	60	26	18	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	737	-	192	-	60	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	884	729	-	155	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	542	-	141	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	555	-	119	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	274	223	-	51	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	873	662	-	211	-	-	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	172	126	-	10	-	-	18	18	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	28	20	-	-	-	-	8	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	95	82	-	-	13	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	71	71	-	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	40	-	-	-	-	-	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	5 670	-	1 068	-	-	-	-	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	798	-	181	-	-	-	-	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	234	-	-	-	-	-	-	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	439	439	-	-	-	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	3 685	-	858	-	-	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	69	69	-	-	-	-	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	16	-	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	214	201	-	13	-	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	87	87	-	-	-	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	141	-	16	-	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	844	393	-	451	-	-	-	-	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	39	-	-	-	-	-	-	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	56	-	-	-	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	22	22	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	46	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	6	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	224	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	451	-	-	451	-	-	-	-	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.06 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.06 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-247



Classes et élèves, par caractère de l'école et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Klassen und Schüler nach Schulart und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-05	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				
	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	Total	Public	Privé subv.	Privé non-subv.	
		Öffentlich	Privat subv.	Privat nicht-subv.		Öffentlich	Privat subv.	Privat nicht-subv.	
Total	2 724	2 504	152	68	47 615	45 316	1 251	1 048	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	217	214	-	3	3 577	3 529	-	48	Vorschule (Kindergarten)
Degré préscolaire et primaire	3	3	-	-	72	72	-	-	Vorschule und Primarstufe
Degré primaire	1 013	1 004	-	9	19 711	19 589	-	122	Primarstufe
Degré secondaire I	538	528	-	10	10 780	10 651	-	129	Sekundarstufe I
CO, classe à plusieurs sections	75	74	-	1	1 622	1 604	-	18	OS, gemischte Klasse
CO, classe prégymn. avec latin	60	60	-	-	1 435	1 435	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe prégymn. sans latin	46	45	-	1	1 070	1 061	-	9	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	199	191	-	8	4 346	4 244	-	102	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	122	122	-	-	1 975	1 975	-	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	31	31	-	-	278	278	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	5	5	-	-	54	54	-	-	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	160	39	121	-	1 110	282	828	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	35	35	-	-	251	251	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	4	4	-	-	31	31	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	121	-	121	-	828	-	828	-	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	238	208	6	24	4 783	4 438	58	287	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Mat. gym., cl. à plusieurs options spéc.	99	96	-	3	2 133	2 107	-	26	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	46	45	-	1	989	979	-	10	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	3	3	-	-	57	57	-	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	13	13	-	-	257	257	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	3	3	-	-	68	68	-	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Ecole de culture générale	40	40	-	-	873	873	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	12	-	-	12	172	-	-	172	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	2	-	1	1	28	-	20	8	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	11	6	5	-	95	57	38	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	7	-	-	7	71	-	-	71	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	2	2	-	-	40	40	-	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
Degré secondaire II, formation prof.	510	493	15	2	6 738	6 525	202	11	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, plusieurs filières	10	10	-	-	175	175	-	-	Vollzeitausbild., mehrere Studiengänge
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	48	39	7	2	804	678	115	11	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	14	14	-	-	234	234	-	-	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	28	28	-	-	439	439	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	349	349	-	-	4 582	4 582	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	5	5	-	-	69	69	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	2	2	-	-	16	16	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	27	27	-	-	175	175	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	87	-	87	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	19	19	-	-	157	157	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	45	15	10	20	844	230	163	451	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	3	3	-	-	39	39	-	-	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	3	-	-	56	56	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	1	1	-	-	22	22	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	2	2	-	-	46	46	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	1	1	-	-	6	6	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	15	5	10	-	224	61	163	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	20	-	-	20	451	-	-	451	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL510.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL510.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-248



Classes publiques, en 2007/08 et 2008/09

Öffentliche Klassen 2007/08 und 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-06	Total		Ecole enfantine Kindergarten		Degré primaire Primarstufe		Cycle d'orientation Orientierungsschule		Gymnase Gymnasium		Autre Andere	
	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09	2007/08	2008/09

Nombre de classes, selon leur taille / Anzahl Klassen, nach ihrer Grösse

Total	2 510	2 504	217	214	1 002	1 004	525	528	159	160	607	598
-10	260	243	11	3	2	7	36	33	3	2	208	198
11	52	56	4	8	5	4	7	12	1	1	35	31
12	65	65	14	10	10	9	9	9	-	1	32	36
13	87	101	12	25	22	30	14	12	-	1	39	33
14	108	98	15	11	40	38	13	13	5	2	35	34
15	124	153	13	35	58	53	18	19	1	2	34	44
16	156	138	29	15	65	72	13	18	4	2	45	31
17	186	158	32	22	89	84	29	16	5	8	31	28
18	213	175	33	24	112	99	32	26	6	4	30	22
19	165	172	16	17	83	94	30	21	7	6	29	34
20	207	215	16	23	119	111	36	34	14	16	22	31
21	173	193	11	8	96	100	42	47	9	13	15	25
22	161	202	6	8	79	97	45	60	16	19	15	18
23	168	169	3	2	90	70	42	52	24	33	9	12
24	149	150	1	2	61	54	51	68	29	21	7	5
25	96	105	1	1	27	36	35	40	26	21	7	7
26	75	57	-	-	23	20	40	26	8	7	4	4
27	47	32	-	-	13	14	25	15	1	1	8	2
28	10	12	-	-	3	5	7	6	-	-	-	1
29	3	3	-	-	2	2	1	1	-	-	-	-
30+	5	7	-	-	3	5	-	-	-	-	2	2

Nombre d'élèves / Anzahl Schüler

Total	45 149	45 316	3 576	3 529	19 580	19 589	10 560	10 651	3 463	3 468	7 970	8 079
-------	--------	--------	-------	-------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------

Nombre moyen d'élèves par classe / Durchschnittliche Schülerzahl pro Klasse

Moyenne												
Durchschnitt	18,0	18,1	16,5	16,5	19,5	19,5	20,1	20,2	21,8	21,7	13,1	13,5

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL513.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL513.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-249



Classes et élèves, par langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09
Klassen und Schüler nach Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-07	Classes / Klassen				Elèves / Schüler				
	Total	Allemand	Français	Bilingue, autre	Total	Allemand	Français	Bilingue, autre	
		Deutsch	Französisch	Zweisprach. andere		Deutsch	Französisch	Zweisprach. andere	
Total	2 724	671	2 008	45	47 615	11 519	35 152	944	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	217	58	159	-	3 577	983	2 594	-	Vorschule (Kindergarten)
Degré préscolaire et primaire	3	2	1	-	72	47	25	-	Vorschule und Primarstufe
Degré primaire	1 013	238	775	-	19 711	4 788	14 923	-	Primarstufe
Degré secondaire I	538	161	376	1	10 780	2 897	7 865	18	Sekundarstufe I
CO, classe à plusieurs sections	75	35	39	1	1 622	707	897	18	OS, gemischte Klasse
CO, classe prégymn. avec latin	60	2	58	-	1 435	34	1 401	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe prégymn. sans latin	46	10	36	-	1 070	207	863	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	199	54	145	-	4 346	1 152	3 194	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	122	43	79	-	1 975	656	1 319	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	31	17	14	-	278	141	137	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	5	-	5	-	54	-	54	-	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	160	27	133	-	1 110	202	908	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	35	9	26	-	251	73	178	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	4	1	3	-	31	11	20	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	121	17	104	-	828	118	710	-	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	238	60	158	20	4 783	1 219	3 151	413	Sekundarstufe II, allem. Ausbildung
Mat. gym., cl. à plusieurs options spéc.	99	29	56	14	2 133	661	1 151	321	Gymn. Mat. mit mehreren Schwerpunkten
Maturité gymnasiale, tronc commun	46	12	31	3	989	282	659	48	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	3	-	3	-	57	-	57	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	13	-	11	2	257	-	231	26	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	3	-	3	-	68	-	68	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Ecole de culture générale	40	7	33	-	873	141	732	-	Fachmittelschule
Cours de langues	12	5	6	1	172	75	79	18	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	2	-	2	-	28	-	28	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	11	2	9	-	95	7	88	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	7	4	3	-	71	43	28	-	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	2	1	1	-	40	10	30	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)
Degré secondaire II, formation prof.	510	123	383	4	6 738	1 359	5 315	64	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, plusieurs filières	10	3	7	-	175	44	131	-	Vollzeitausbild., mehrere Studiengänge
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	48	3	41	4	804	62	678	64	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	14	1	13	-	234	10	224	-	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	28	7	21	-	439	96	343	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	349	92	257	-	4 582	1 034	3 548	-	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	5	2	3	-	69	16	53	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	2	-	2	-	16	-	16	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	27	10	17	-	175	65	110	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	8	-	8	-	87	-	87	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	19	5	14	-	157	32	125	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	45	2	23	20	844	24	371	449	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	3	-	2	1	39	-	20	19	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	3	-	3	-	56	-	56	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	1	-	1	-	22	-	22	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	2	1	1	-	46	8	38	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	1	-	1	-	6	-	6	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	15	1	14	-	224	16	208	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	20	-	1	19	451	-	21	430	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SCL511.01/02 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SCL511.01/02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-250



Elèves, par langue d'enseignement, langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09
 Schüler nach Unterrichts- und Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-08	Total	Langue d'enseignement / Unterrichtssprache									Total
		Allemand Deutsch			Français Französisch			Bilingue, autre Zweisprachig, andere			
		Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	Langue matern.	Langue matern.	Autre langue	
		allemand Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	Autre Mutter- sprache	allemand Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	Autre Mutter- sprache	allemand Mutter- sprache Deutsch	française Mutter- sprache Französisch	Autre Mutter- sprache	
Total	47 615	9 453	553	1 513	890	27 462	6 800	222	371	351	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	804	49	155	75	1 999	531	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 747	4 025	198	587	366	11 754	2 817	-	-	-	Primarstufe
Degré secondaire I	10 780	2 396	149	352	216	6 122	1 527	17	-	1	Sekundarstufe I
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	153	17	11	60	1 565	159	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	584	37	24	56	1 017	121	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 616	1 095	76	95	81	2 617	642	10	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	484	17	159	18	854	479	-	-	-	OS, Realklasse
CO, classe de développement	287	80	2	63	1	68	73	-	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	62	-	-	-	-	1	53	7	-	1	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	133	11	58	15	544	349	-	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	251	34	1	38	1	75	102	-	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	31	7	1	3	-	1	19	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	828	92	9	17	14	468	228	-	-	-	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 783	907	101	211	95	2 404	652	143	250	20	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	222	36	24	24	535	100	5	42	1	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	884	153	20	14	11	447	80	65	85	9	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	133	20	15	10	381	60	19	39	6	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	200	8	19	6	307	55	28	47	4	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	274	75	1	3	7	126	17	15	30	-	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	873	108	12	21	10	536	186	-	-	-	Fachmittelschule
Cours de langues	172	-	4	71	23	-	56	11	7	-	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	28	-	-	-	3	20	5	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	95	4	-	3	1	23	64	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	71	2	-	41	-	1	27	-	-	-	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique	40	10	-	-	-	28	2	-	-	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	1 164	45	150	116	4 293	906	34	29	1	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	78	6	22	20	649	140	34	29	1	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	7	2	1	5	188	31	-	-	-	Vollzeitausbildung für Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	439	95	1	-	20	305	18	-	-	-	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industr., comm.	4 543	915	30	84	67	2 882	565	-	-	-	Berufslehre, Gewerbe, Ind. u. Handel
Apprentissage santé-social	69	14	2	-	-	49	4	-	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., com	16	-	-	-	-	12	4	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	214	43	4	23	1	91	52	-	-	-	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	87	-	-	-	1	61	25	-	-	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	12	-	20	2	56	67	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	844	24	-	-	7	346	18	28	92	329	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	-	-	-	1	19	-	9	9	1	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	-	-	-	1	54	1	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	22	-	-	-	-	22	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	8	-	-	-	38	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	-	-	-	1	4	1	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	16	-	-	4	188	16	-	-	-	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	451	-	-	-	-	21	-	19	83	328	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.05 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-251



Elèves, par langue maternelle et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Muttersprache und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-09	Total	Langue maternelle / Muttersprache							Total
		Allemande	Française	Italienne	Espagnole	Portugaise	Turque	Autre	
		Deutsch	Französisch	Italienisch	Spanisch	Portugiesisch	Türkisch	Andere	
Total	47 615	10 565	28 386	388	496	3 167	509	4 104	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	879	2 048	23	20	255	64	324	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 747	4 391	11 952	147	162	1 422	186	1 487	Primarstufe
Degré secondaire I	10 780	2 629	6 271	97	87	699	107	890	Sekundarstufe I
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	213	1 582	9	15	44	5	97	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	640	1 054	8	9	30	7	91	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 616	1 186	2 693	41	31	283	55	327	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	502	871	37	28	262	32	279	OS, Realklasse
CO, classe de développement	287	81	70	2	4	42	7	81	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	62	7	1	-	-	38	1	15	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	148	555	15	14	184	28	166	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	251	35	76	3	5	68	10	54	Primarkeinklasse
Classe primaire d'accueil	31	7	2	-	-	17	1	4	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	828	106	477	12	9	99	17	108	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 783	1 145	2 755	44	104	188	64	483	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	251	613	6	11	29	5	74	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	884	229	552	9	16	15	4	59	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	162	440	4	8	10	4	55	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	234	362	6	5	8	10	49	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	274	97	157	-	3	4	-	13	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	873	118	548	16	17	71	13	90	Fachmittelschule
Cours de langues	172	34	11	2	27	11	13	74	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	28	3	20	1	1	-	1	2	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	95	5	23	-	1	35	-	31	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	71	2	1	-	15	4	14	35	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	10	28	-	-	1	-	1	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	1 314	4 367	49	64	402	56	486	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	132	684	9	20	42	11	81	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	12	190	1	1	18	1	11	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	439	115	306	-	-	10	2	6	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	982	2 912	34	38	272	31	274	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	69	14	51	-	-	2	-	2	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	-	12	-	-	2	-	2	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	214	44	95	2	1	16	4	52	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	87	1	61	2	1	4	1	17	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	14	56	1	3	36	6	41	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	844	59	438	13	45	17	4	268	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	10	28	-	-	-	-	1	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	1	54	-	-	1	-	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	22	-	22	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	8	38	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	1	4	-	-	-	-	1	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	20	188	2	1	8	1	4	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	451	19	104	11	44	8	3	262	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.04 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.04 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-252

Elèves, par pays d'origine et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09
 Schüler nach Heimatstaat und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-10	Total	Suisse	Allema- gne	France	Italie	Portugal	Espagne	Turquie	Autres pays	Total	
		Schweiz	Deutsch- land	Frank- reich	Italien	Portugal	Spanien	Türkei	Übrige Länder		
Total	47 615	37 416	248	644	514	3 103	280	543	4 867	Total	
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	2 817	15	55	33	264	12	58	359	Vorschule (Kindergarten)	
Degré primaire	19 747	15 656	109	295	212	1 417	117	200	1 741	Primarstufe	
Degré secondaire I	10 780	8 568	51	133	117	682	53	113	1 063	Sekundarstufe I	
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	1 732	19	34	21	42	5	4	108	OS, progymnasiale Kl. mit Latein	
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	1 656	10	22	7	26	5	8	105	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein	
CO, classe générale	4 616	3 730	18	61	47	281	22	56	401	OS, allgemeine Sekundarklasse	
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	1 300	3	16	40	261	21	35	335	OS, Realklasse	
CO, classe de développement	287	143	1	-	2	39	-	9	93	OS, Werkklasse	
CO, classe de langue	62	7	-	-	-	33	-	1	21	OS, Sprachklasse	
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	656	2	7	19	176	10	35	205	Schule mit besonderem Lehrplan	
Classe primaire de développement	251	102	-	1	4	64	3	11	66	Primarkleinklasse	
Classe primaire d'accueil	31	9	-	-	-	15	-	1	6	Primareingliederungsklasse	
Classe spéciale	828	545	2	6	15	97	7	23	133	Sonderklasse	
Degré secondaire II, form. générale	4 783	3 789	40	53	47	168	33	72	581	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung	
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	840	9	15	7	29	4	5	80	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe	
Maturité gymnasiale, langues	884	767	9	5	9	13	6	5	70	Gymnasiale Maturität, Sprachen	
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	582	10	6	3	10	5	4	63	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.	
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	584	2	7	6	6	3	9	57	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.	
Maturité gymnasiale, arts	274	251	5	-	1	3	2	-	12	Gymnasiale Maturität, Künste	
Ecole de culture générale	873	630	2	17	17	70	9	13	115	Fachmittelschule	
Cours de langues	172	44	2	2	3	3	3	17	98	Sprachkurs	
Cours préparatoire à la formation prof.	28	24	-	-	-	-	-	1	3	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung	
Intégration à la formation professionnelle	95	25	-	1	1	33	1	1	33	Integration in die Berufsausbildung	
Cours d'introd. aux études universitaires	71	5	-	-	-	-	-	17	49	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium	
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	37	1	-	-	1	-	-	1	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule	
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	5 542	14	39	71	382	43	60	587	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	789	4	9	15	37	13	11	101	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel	
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	197	-	3	1	16	2	-	15	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit	
Apprentissage agricole	439	415	-	3	-	7	-	2	12	Berufslehre, Landwirtschaft	
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	3 817	8	21	50	264	23	33	327	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel	
Apprentissage santé-social	69	64	-	-	-	3	1	-	1	Berufslehre, Soziales-Gesundheit	
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	12	-	-	-	-	-	-	4	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel	
Formation professionnelle élémentaire	214	125	1	2	1	18	1	7	59	Anlehre	
Formation professionnelle spécialisée	87	62	-	-	2	-	1	1	21	Berufsschule für Behinderte	
Pré-apprentissage	157	61	1	1	2	37	2	6	47	Vorlehre	
Degré tertiaire, formation prof.	844	388	17	62	15	14	12	5	331	Tertiärstufe, Berufsausbildung	
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	37	-	-	-	-	-	-	2	Höhere Fachschule Lebensmittel	
Ecole technique de la construction (ETC)	56	55	-	-	-	1	-	-	-	Bautechnische Schule (BTS)	
Maîtrise agricole	22	22	-	-	-	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung	
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	46	-	-	-	-	-	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)	
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	5	-	-	-	-	-	-	1	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)	
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	193	-	7	4	8	2	1	9	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)	
Ecole hôtelière	451	30	17	55	11	5	10	4	319	Hotelfachschule	

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.07 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.07 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-253



Elèves, par sexe, religion et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Geschlecht, Religion und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-11	Total	Sexe / Geschlecht		Religion / Konfession				Total
		Masculin Männlich	Féminin Weiblich	Catholique Katholisch	Protestante Protestan- tisch	Autre Andere	Inconnue Unbekannt	
Total	47 615	24 621	22 994	29 228	5 738	4 312	8 337	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	1 828	1 785	1 811	378	370	1 054	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 747	10 056	9 691	12 459	2 414	1 756	3 118	Primarstufe
Degré secondaire I	10 780	5 383	5 397	7 387	1 616	1 082	695	Sekundarstufe I
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	869	1 096	1 486	224	120	135	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	866	973	1 265	310	127	137	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 616	2 337	2 279	3 172	731	426	287	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	1 106	905	1 270	306	321	114	OS, Realklasse
CO, classe de développement	287	170	117	149	43	77	18	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	62	35	27	45	2	11	4	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	692	418	620	127	176	187	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	251	151	100	136	25	59	31	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	31	18	13	17	1	1	12	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	828	523	305	467	101	116	144	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 783	1 940	2 843	3 194	629	427	533	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	450	539	689	147	82	71	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	884	204	680	647	118	52	67	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	391	292	499	91	43	50	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	379	295	457	108	52	57	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	274	89	185	190	44	10	30	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	873	238	635	607	94	119	53	Fachmittelschule
Cours de langues	172	66	106	45	18	36	73	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	28	12	16	16	3	3	6	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	95	62	33	29	3	9	54	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	71	41	30	7	2	19	43	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	8	32	8	1	2	29	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	4 269	2 469	3 712	569	493	1 964	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	661	318	617	79	89	194	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	20	214	106	15	7	106	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	439	360	79	215	47	15	162	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	2 998	1 545	2 548	375	278	1 342	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
Apprentissage santé-social	69	9	60	40	3	6	20	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	3	13	4	-	1	11	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	214	133	81	70	25	43	76	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	87		87	36	18	16	17	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	85	72	76	7	38	36	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	844	453	391	45	5	8	786	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	33	6	6	1	-	32	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	54	2	4	-	-	52	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	22	22	-	2	-	-	20	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	40	6	-	-	-	46	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	6	-	3	1	-	2	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	81	143	30	3	5	186	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	451	217	234	-	-	3	448	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.03/11 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.03/11 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-254



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-12	Total	2003 et après und später	2002	2001	2000	1999	1998	1997	1996	1995
Total	47 615	1 481	3 022	3 204	3 365	3 270	3 422	3 407	3 468	3 520
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	1 450	2 106	56	1	-	-	-	-	-
Degré primaire	19 747	1	882	3 076	3 270	3 140	3 296	3 253	2 493	329
Degré secondaire I	10 780	-	-	-	-	-	-	12	824	3 062
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	-	-	-	-	-	-	8	327	868
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	-	-	-	-	-	-	-	46	311
CO, classe générale	4 616	-	-	-	-	-	-	4	364	1 371
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	-	-	-	-	-	-	-	81	446
CO, classe de développement	287	-	-	-	-	-	-	-	1	51
CO, classe de langue	62	-	-	-	-	-	-	-	5	15
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	30	34	72	94	130	126	142	151	129
Classe primaire de développement	251	-	-	5	8	27	32	59	61	52
Classe primaire d'accueil	31	-	-	8	7	8	4	2	1	1
Classe spéciale	828	30	34	59	79	95	90	81	89	76
Degré secondaire II, form. générale	4 783	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	884	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	274	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	873	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	172	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introd. aux études universitaires	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	439	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage santé-social	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	214	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	157	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation prof.	844	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	451	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-255



Elèves, par année de naissance et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Geburtsjahr und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985 et avant und früher	T15-12
3 506	3 396	2 941	2 693	2 448	1 700	845	477	320	1 130	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
3 411	2 756	655	57	3	-	-	-	-	-	Sekundarstufe I
506	250	6	-	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
728	663	89	2	-	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
1 416	1 133	300	27	1	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
626	613	216	27	2	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
117	83	34	1	-	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
18	14	10	-	-	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
77	63	35	22	5	-	-	-	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
6	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
71	62	35	22	5	-	-	-	-	-	Sonderklasse
11	352	1 129	1 147	1 003	689	232	55	26	139	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
7	269	586	114	13	-	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
-	1	77	245	274	210	61	9	7	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	4	77	230	185	144	35	3	3	2	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
-	4	63	199	211	138	50	7	1	1	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
-	-	23	62	87	78	20	3	-	1	Gymnasiale Maturität, Künste
1	48	238	269	189	82	34	9	2	1	Fachmittelschule
3	12	24	7	6	11	7	4	4	94	Sprachkurs
-	7	8	4	3	2	1	2	1	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
-	7	33	17	23	1	1	4	2	7	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	-	10	14	10	5	3	29	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
-	-	-	-	2	9	13	9	3	4	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule
-	225	1 122	1 466	1 434	1 001	541	292	160	497	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	40	145	176	174	140	102	75	43	84	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
-	2	14	42	43	37	29	6	7	54	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
-	11	90	84	83	69	44	22	12	24	Berufslehre, Landwirtschaft
-	150	792	1 023	1 020	691	330	173	86	278	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel
-	-	-	2	5	6	11	6	6	33	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
-	4	16	62	61	32	19	8	4	8	Anlehre
-	2	5	22	29	20	5	2	2	-	Berufsschule für Behinderte
-	16	60	55	19	6	1	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	1	3	10	72	130	134	494	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	1	-	9	6	5	18	Höhere Fachschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	2	8	6	4	36	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	-	-	1	21	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	1	5	13	27	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
-	-	-	-	-	-	1	2	1	2	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
-	-	-	1	-	1	2	6	10	204	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
-	-	-	-	2	7	51	105	100	186	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.08 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.08 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

110-255

Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-13	Total	Non répartis Nicht aufteilbar	Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr					
			1	2	3	4	5	6
Total	47 615	4 723	3 187	3 295	3 220	3 419	3 347	3 279
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	3 613	-	-	-	-	-	-
Degré primaire	19 747	-	3 187	3 295	3 220	3 419	3 347	3 279
Degré secondaire I	10 780	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale avec latin	1 965	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe pré-gymnasiale sans latin	1 839	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe générale	4 616	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de développement	287	-	-	-	-	-	-	-
CO, classe de langue	62	-	-	-	-	-	-	-
Ecole à programme d'enseignement spécial	1 110	1 110	-	-	-	-	-	-
Classe primaire de développement	251	251	-	-	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	31	31	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	828	828	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation générale	4 783	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, langues	884	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	-	-	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale, arts	274	-	-	-	-	-	-	-
Ecole de culture générale	873	-	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	172	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire à la formation professionnelle	28	-	-	-	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	95	-	-	-	-	-	-	-
Cours d'introduction aux études universitaires	71	-	-	-	-	-	-	-
Cours préparatoire Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	-	-	-	-	-	-	-
Degré secondaire II, formation professionnelle	6 738	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage agricole	439	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, commercial	4 543	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage santé-social	69	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	214	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle spécialisée	87	-	-	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	157	-	-	-	-	-	-	-
Degré tertiaire, formation professionnelle	844	-	-	-	-	-	-	-
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	56	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	22	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (agriculture et apparenté)	46	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (artisanal et industriel)	6	-	-	-	-	-	-	-
Brevet fédéral (commerce et apparenté)	224	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	451	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-256



Elèves, par année de scolarité et enseignement suivis, pour l'année scolaire 2008/09
 Schüler nach besuchtem Schuljahr und Schulstufe 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Année de scolarité suivie / Besuchtes Schuljahr								T15-13
7	8	9	10	11	12	13	14+	
3 609	3 578	3 593	4 337	3 124	2 803	1 319	782	Total
-	-	-	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarstufe
3 609	3 578	3 593	-	-	-	-	-	Sekundarstufe I
1 005	573	387	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse mit Latein
169	701	969	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Klasse ohne Latein
1 624	1 461	1 531	-	-	-	-	-	OS, allgemeine Sekundarklasse
696	681	634	-	-	-	-	-	OS, Realklasse
106	117	64	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
9	45	8	-	-	-	-	-	OS, Sprachklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
-	-	-	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
-	-	-	-	-	-	-	-	Sonderklasse
-	-	-	1 736	1 228	1 065	754	-	Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung
-	-	-	989	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, gemeinsame Grundstufe
-	-	-	-	301	294	289	-	Gymnasiale Maturität, Sprachen
-	-	-	-	264	216	203	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissenschaften
-	-	-	-	270	226	178	-	Gymnasiale Maturität, Humanwissenschaften
-	-	-	-	95	95	84	-	Gymnasiale Maturität, Künste
-	-	-	341	298	234	-	-	Fachmittelschule
-	-	-	172	-	-	-	-	Sprachkurs
-	-	-	28	-	-	-	-	Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung
-	-	-	95	-	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
-	-	-	71	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium
-	-	-	40	-	-	-	-	Vorbereitungskurs auf die Pädagogische Hochschule
-	-	-	2 601	1 896	1 738	497	6	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
-	-	-	483	222	190	84	-	Vollzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	92	58	65	13	6	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit
-	-	-	136	126	111	66	-	Berufslehre, Landwirtschaft
-	-	-	1 566	1 342	1 301	334	-	Berufslehre Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	-	25	44	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
-	-	-	10	6	-	-	-	Teilzeitausbildung Gewerbe, Industrie und Handel
-	-	-	120	94	-	-	-	Anlehre
-	-	-	37	23	27	-	-	Berufsschule für Behinderte
-	-	-	157	-	-	-	-	Vorlehre
-	-	-	-	-	-	68	776	Tertiärstufe, Berufsausbildung
-	-	-	-	-	-	-	39	Höhere Fachschule Lebensmittel
-	-	-	-	-	-	-	56	Bautechnische Schule (BTS)
-	-	-	-	-	-	22	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
-	-	-	-	-	-	46	-	Eidg. Fachausweis (landwirtschaftliche Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	6	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
-	-	-	-	-	-	-	224	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
-	-	-	-	-	-	-	451	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.09 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.09 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-256

Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2008/09

Herkunft der Schüler im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-14 Ecole suivie en 2008/09	Total 2008/09	Ecole suivie en 2007/08 (Provenance) / Schulbesuch 2007/08 (Herkunft)										
		Ecole enfantine Kindergarten	Ecole primaire Primarschule	Cycle d'orientation Orientierungsschule	Classe primaire de développement Primarkleinklasse	Classe primaire d'accueil Primareingliederungsklasse	Classe spéciale Sonderklasse	Maturité gymnasiale Gymnasiale Maturität	Ecole de culture générale Fachmittelschule	Cours de langues Sprachkurs	Cours préparatoire à la formation prof. Vorbereitungskurs für die Berufsschule	Intégration à la formation prof. Integration in die Berufsausbildung
Total	47 615	3 542	19 494	9 458	256	35	758	2 576	590	20	19	53
Ecole enfantine	3 613	479	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-
Ecole primaire	19 747	3 010	16 011	-	24	22	49	-	-	-	-	-
Cycle d'orientation	10 780	-	3 350	7 013	79	1	32	-	-	2	-	-
Classe primaire de développement	251	3	70	-	150	7	9	-	-	-	-	-
Classe primaire d'accueil	31	6	1	-	-	4	-	-	-	-	-	-
Classe spéciale	828	44	62	5	3	1	651	-	-	-	-	-
Maturité gymnasiale	3 504	-	-	877	-	-	-	2 444	10	2	-	-
Ecole de culture générale	873	-	-	263	-	-	-	48	512	2	-	1
Cours de langues	172	-	-	9	-	-	-	-	-	6	-	-
Cours préparatoire à la formation prof.	28	-	-	13	-	-	-	1	-	-	-	-
Intégration à la formation professionnelle	95	-	-	25	-	-	3	-	-	-	-	12
Cours d'introd. aux études universitaires	71	-	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	-	-	170	-	-	1	44	5	1	18	-
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	-	-	16	-	-	-	6	2	-	1	-
Apprentissage agricole	439	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	-	-	877	-	-	-	33	54	1	-	8
Apprentissage santé-social	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Formation professionnelle élémentaire	214	-	-	21	-	-	1	-	-	-	-	24
Formation professionnelle spécialisée	87	-	-	2	-	-	9	-	-	-	-	-
Pré-apprentissage	157	-	-	105	-	-	-	-	-	-	-	8
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole technique de la construction (ETC)	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maîtrise agricole	22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ecole hôtelière	451	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-259



Provenance des élèves, pour l'année scolaire 2008/09

Herkunft der Schüler im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les HES de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die FH Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

Ecole suivie en 2007/08 (Provenance) / Schulbesuch 2007/08 (Herkunft)												T15-14	
Cours d'introd. aux études universitaires Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium	Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP) Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)	Formation professionnelle de base Berufslehre	Formation prof. élémentaire et spécialisée Anlehre	Ecoles professionnelles supérieures Höhere Berufsschulen	Préparation aux maîtrises et diplômes féd. Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome	Préparation aux brevets fédéraux et assimilés Vorbereitung auf eidg. Fachausweis	Autre formation professionnelle supérieure Andere höhere Berufsausbildung	Programme étranger Ausländisches Programm	Aucune école fréquentée Kein Schulbesuch	Ecole d'un autre canton Schule in anderem Kanton	Ecole de l'étranger Schule im Ausland	Schulbesuch 2008/09	
4	7	4 040	237	34	18	102	90	1	4 455	989	837	Total	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 114	9	8	Kindergarten	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	65	295	271	Primarschule	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	178	122	Orientierungsschule	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	2	6	Primarkleinklasse	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	Primareingliederungsklasse	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	20	5	Sonderklasse	
-	-	3	-	-	-	-	-	1	27	37	103	Gymnasiale Maturität	
-	-	6	1	-	-	-	-	-	17	13	10	Fachmittelschule	
1	-	-	-	-	-	-	-	-	35	38	83	Sprachkurs	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	7	1	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung	
-	-	1	1	-	-	-	-	-	44	9	-	Integration in die Berufsausbildung	
3	-	-	-	-	-	-	-	-	22	6	34	Vorbereitungskurs auf d. Hochschulstudium	
-	6	1	-	-	-	-	-	-	20	6	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule (PH)	
-	-	597	-	-	-	-	-	-	129	11	3	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel	
-	-	112	1	-	-	-	-	-	93	3	-	Vollzeitausbildung, Soziales-Gesundheit	
-	1	246	6	-	-	-	-	-	53	71	-	Berufslehre, Landwirtschaft	
-	-	2 955	71	-	-	1	-	-	475	65	3	Berufslehre, Gewerbe, Industrie u. Handel	
-	-	63	-	-	-	-	-	-	6	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit	
-	-	3	-	-	-	-	-	-	13	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel	
-	-	30	100	-	-	-	-	-	26	12	-	Anlehre	
-	-	-	49	-	-	-	-	-	3	24	-	Berufsschule für Behinderte	
-	-	9	8	-	-	-	-	-	23	4	-	Vorlehre	
-	-	7	-	-	-	-	-	-	24	8	-	Höhere Fachschule Lebensmittel	
-	-	1	-	34	-	-	-	-	20	1	-	Bautechnische Schule (BTS)	
-	-	-	-	-	10	8	-	-	2	2	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung	
-	-	2	-	-	8	12	-	-	24	-	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)	
-	-	1	-	-	-	-	-	-	5	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)	
-	-	3	-	-	-	81	-	-	136	4	-	Molkereischule	
-	-	-	-	-	-	-	90	-	29	164	168	Hotelfachschule	

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL563.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL563.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-259

Provenance des élèves de l'école primaire, par sexe, pour l'année scolaire 2008/09

Herkunft der Primarschüler nach Geschlecht im Schuljahr 2008/09

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-15 Ecole suivie en 2007/08 (Provenance)	Ecole suivie en 2008/09 / Schulbesuch 2008/09							Schulbesuch 2007/08 (Herkunft)
	Total	Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5	6	
Total	19 747	3 187	3 295	3 220	3 419	3 347	3 279	Total
Ecole enfantine	3 010	2 995	15	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	3 073	53	3 008	12	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	3 168	-	114	3 045	9	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	3 265	-	-	44	3 209	12	-	3. Klasse
4 ^e classe	3 265	-	-	-	88	3 174	3	4. Klasse
5 ^e classe	3 232	-	-	-	-	44	3 188	5. Klasse
6 ^e classe	8	-	-	-	-	-	8	6. Klasse
Classe primaire de développement	24	-	8	6	1	5	4	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	22	1	5	5	5	6	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	49	1	20	8	10	7	3	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	65	41	9	2	6	5	2	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	295	56	57	46	45	52	39	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	271	40	59	52	46	42	32	Schule im Ausland
Masculin	10 056	1 671	1 672	1 602	1 737	1 707	1 667	Männlich
Ecole enfantine	1 571	1 564	7	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	1 552	29	1 517	6	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	1 566	-	58	1 503	5	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	1 662	-	-	26	1 627	9	-	3. Klasse
4 ^e classe	1 664	-	-	-	41	1 621	2	4. Klasse
5 ^e classe	1 640	-	-	-	-	22	1 618	5. Klasse
6 ^e classe	6	-	-	-	-	-	6	6. Klasse
Classe primaire de développement	18	-	5	6	1	5	1	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	14	1	4	3	3	3	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	41	-	19	7	7	6	2	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	31	21	4	1	3	1	1	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	150	33	29	24	22	24	18	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	141	23	29	26	28	16	19	Schule im Ausland
Féminin	9 691	1 516	1 623	1 618	1 682	1 640	1 612	Weiblich
Ecole enfantine	1 439	1 431	8	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	1 521	24	1 491	6	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	1 602	-	56	1 542	4	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	1 603	-	-	18	1 582	3	-	3. Klasse
4 ^e classe	1 601	-	-	-	47	1 553	1	4. Klasse
5 ^e classe	1 592	-	-	-	-	22	1 570	5. Klasse
6 ^e classe	2	-	-	-	-	-	2	6. Klasse
Classe primaire de développement	6	-	3	-	-	-	3	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	8	-	1	2	2	3	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	8	1	1	1	3	1	1	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	34	20	5	1	3	4	1	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	145	23	28	22	23	28	21	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	130	17	30	26	18	26	13	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/04 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/04 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-260



Provenance des élèves de l'école primaire, par langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Herkunft der Primarschüler nach Unterrichtssprache im Schuljahr 2008/09

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-16 Ecole suivie en 2007/08 (Provenance)	Ecole suivie en 2008/09 / Schulbesuch 2008/09							Schulbesuch 2007/08 (Herkunft)
	Total	Ecole primaire Primarschule						
		1	2	3	4	5	6	
Total	19 747	3 187	3 295	3 220	3 419	3 347	3 279	Total
Ecole enfantine	3 010	2 995	15	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	3 073	53	3 008	12	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	3 168	-	114	3 045	9	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	3 265	-	-	44	3 209	12	-	3. Klasse
4 ^e classe	3 265	-	-	-	88	3 174	3	4. Klasse
5 ^e classe	3 232	-	-	-	-	44	3 188	5. Klasse
6 ^e classe	8	-	-	-	-	-	8	6. Klasse
Classe primaire de développement	24	-	8	6	1	5	4	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	22	1	5	5	5	6	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	49	1	20	8	10	7	3	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	65	41	9	2	6	5	2	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	295	56	57	46	45	52	39	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	271	40	59	52	46	42	32	Schule im Ausland
Allemand	4 810	758	801	788	781	862	820	Deutsch
Ecole enfantine	725	722	3	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	749	6	742	1	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	763	-	10	752	1	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	761	-	-	8	752	1	-	3. Klasse
4 ^e classe	830	-	-	-	3	827	-	4. Klasse
5 ^e classe	807	-	-	-	-	9	798	5. Klasse
6 ^e classe	1	-	-	-	-	-	1	6. Klasse
Classe primaire de développement	15	-	8	4	-	1	2	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	3	-	3	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	8	-	8	-	-	-	-	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	22	11	5	1	2	2	1	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	79	10	16	12	12	17	12	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	47	9	6	10	11	5	6	Schule im Ausland
Français	14 937	2 429	2 494	2 432	2 638	2 485	2 459	Französisch
Ecole enfantine	2 285	2 273	12	-	-	-	-	Kindergarten
Ecole primaire								Primarschule
1 ^{ère} classe	2 324	47	2 266	11	-	-	-	1. Klasse
2 ^e classe	2 405	-	104	2 293	8	-	-	2. Klasse
3 ^e classe	2 504	-	-	36	2 457	11	-	3. Klasse
4 ^e classe	2 435	-	-	-	85	2 347	3	4. Klasse
5 ^e classe	2 425	-	-	-	-	35	2 390	5. Klasse
6 ^e classe	7	-	-	-	-	-	7	6. Klasse
Classe primaire de développement	9	-	-	2	1	4	2	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	19	1	2	5	5	6	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	41	1	12	8	10	7	3	Sonderklasse
Aucune école fréquentée	43	30	4	1	4	3	1	Kein Schulbesuch
Ecole dans un autre canton	216	46	41	34	33	35	27	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	224	31	53	42	35	37	26	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL564.03/05 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL564.03/05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-261

Provenance des élèves de 1^{ère} année du CO, par section et langue d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Herkunft der Schüler des ersten Schuljahres der OS nach Abteilung und Unterrichtssprache im Schuljahr 2008/09

Dans ce tableau, la provenance des élèves est donnée en lignes; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

In dieser Tabelle wird die Herkunft der Schüler in den Zeilen angegeben; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-17 Ecole suivie en 2007/08 (Provenance)	Ecole suivie en 2008/09 / Schulbesuch 2008/09							Schulbesuch 2007/08 (Herkunft)
	Total	1 ^{ère} cycle d'orientation / 1. Orientierungsschule						
		Classe pré-gymnasiale avec latin Progym. Klasse mit Latein	Classe pré-gymnasiale sans latin Progym. Klasse ohne Latein	Classe générale Allgemeine Sekundarklasse	Classe à exigences de base Realklasse	Classe de développement Werkklasse	Classe de langue Sprachklasse	
Total	3 609	1 005	169	1 624	696	106	9	Total
Ecole primaire, 5 ^e année	5	1	-	1	-	3	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	3 334	978	164	1 532	628	32	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} classe progym. avec latin	1	1	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} classe générale	23	7	-	15	1	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} classe à exigences de base	30	-	-	23	7	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de développement	7	-	-	-	7	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 ^e classe de développement	1	-	-	-	-	1	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 ^e classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	74	1	-	1	13	59	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	23	-	-	3	14	6	-	Sonderklasse
Cours de langue	2	-	-	2	-	-	-	Sprachkurs
Ecole dans un autre canton	65	14	5	32	13	1	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	42	3	-	15	11	4	9	Schule im Ausland
Allemand	992	92	169	453	231	47	-	Deutsch
Ecole primaire, 5 ^e année	2	-	-	1	-	1	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	910	88	164	422	212	24	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} classe progym. avec latin	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} classe générale	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} classe à exigences de base	10	-	-	10	-	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de développement	5	-	-	-	5	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 ^e classe de développement	1	-	-	-	-	1	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	-	-	-	-	-	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 ^e classe de langue	-	-	-	-	-	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	17	-	-	-	1	16	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	10	-	-	1	5	4	-	Sonderklasse
Cours de langue	-	-	-	-	-	-	-	Sprachkurs
Ecole dans un autre canton	33	4	5	16	7	1	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	4	-	-	3	1	-	-	Schule im Ausland
Français + bilingue	2 617	913	-	1 171	465	59	9	Französisch + Zweisprachig
Ecole primaire, 5 ^e année	3	1	-	-	-	2	-	Primarschule, 5. Klasse
Ecole primaire, 6 ^e année	2 424	890	-	1 110	416	8	-	Primarschule, 6. Klasse
CO, 1 ^{ère} classe progym. avec latin	1	1	-	-	-	-	-	OS, 1. progym. mit Latein
CO, 1 ^{ère} classe générale	23	7	-	15	1	-	-	OS, 1. allg. Sekundarklasse
CO, 1 ^{ère} classe à exigences de base	20	-	-	13	7	-	-	OS, 1. Realklasse
CO, 1 ^{ère} classe de développement	2	-	-	-	2	-	-	OS, 1. Werkklasse
CO, 2 ^e classe de développement	-	-	-	-	-	-	-	OS, 2. Werkklasse
CO, 1 ^{ère} classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 1. Sprachklasse
CO, 2 ^e classe de langue	1	-	-	-	1	-	-	OS, 2. Sprachklasse
Classe primaire de développement	57	1	-	1	12	43	-	Primarkleinklasse
Classe spéciale	13	-	-	2	9	2	-	Sonderklasse
Cours de langue	2	-	-	2	-	-	-	Sprachkurs
Ecole dans un autre canton	32	10	-	16	6	-	-	Schule in anderem Kanton
Ecole à l'étranger	38	3	-	12	10	4	9	Schule im Ausland

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL565.03/05 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL565.03/05 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-262



Elèves selon le domicile et l'enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Wohnort und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)

Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-18	Total	Domicile des élèves / Wohnort der Schüler									Total
		FR	BE	SO	VD	VS	NE	GE	JU	Autre Andere	
Total	47 615	45 926	390	15	540	71	65	38	32	538	Total
Degré préscolaire (Ecole enfantine)	3 613	3 606	5	-	2	-	-	-	-	-	Vorschule (Kindergarten)
Degré primaire	19 747	19 724	4	-	19	-	-	-	-	-	Primarstufe
Degré secondaire I	10 780	10 653	86	1	23	-	2	2	-	13	Sekundarstufe I
CO, classe pré-gymn. avec latin	1 965	1 962	2	-	1	-	-	-	-	-	OS, progymnasiale Kl. mit Latein
CO, classe pré-gymn. sans latin	1 839	1 812	18	1	3	-	-	-	-	5	OS, progymnasiale Kl. ohne Latein
CO, classe générale	4 616	4 547	46	-	16	-	-	1	-	6	OS, allgemeine Sekundarklasse
CO, classe à exigences de base (EB)	2 011	1 989	16	-	2	-	2	1	-	1	OS, Realklasse
CO, classe de développement	287	282	4	-	1	-	-	-	-	-	OS, Werkklasse
CO, classe de langue	62	61	-	-	-	-	-	-	-	1	OS, Sprachklasse
Ec. à progr. d'enseignement spécial	1 110	1 073	4	-	29	-	3	1	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Classe primaire de développement	251	248	1	-	2	-	-	-	-	-	Primarkleinklasse
Classe primaire d'accueil	31	31	-	-	-	-	-	-	-	-	Primareingliederungsklasse
Classe spéciale	828	794	3	-	27	-	3	1	-	-	Sonderklasse
Degré secondaire II, form. générale	4 783	4 563	91	5	32	11	6	11	1	63	Sekundarstufe II, allgem. Ausbildung
Maturité gymnasiale, tronc commun	989	976	3	-	4	-	-	1	-	5	Gymnasiale Maturität, gem. Grundstufe
Maturité gymnasiale, langues	884	879	1	-	1	-	-	1	-	2	Gymnasiale Maturität, Sprachen
Maturité gymnasiale, sciences naturelles	683	676	4	-	3	-	-	-	-	-	Gymnasiale Maturität, Naturwissensch.
Maturité gymnasiale, sciences humaines	674	661	5	-	2	-	-	3	-	3	Gymnasiale Maturität, Humanwissensch.
Maturité gymnasiale, arts	274	272	1	-	-	-	-	-	-	1	Gymnasiale Maturität, Künste
Ecole de culture générale	873	865	5	-	-	2	-	-	-	1	Fachmittelschule
Cours de langues	172	69	47	5	10	-	-	1	-	40	Sprachkurs
Cours préparatoire à la formation prof.	28	22	2	-	2	1	1	-	-	-	Vorbereitungskurs f. Berufsausbildung
Intégration à la formation professionnelle	95	89	1	-	2	-	3	-	-	-	Integration in die Berufsausbildung
Cours d'introd. aux études universitaires	71	30	17	-	8	-	1	4	-	11	Vorbereitungsk. auf d. Hochschulstudium
Cours prép. Hte Ecole Pédagogique (HEP)	40	24	5	-	-	8	1	1	1	-	Vorbereitungskurs Pädag. Hochschule
Degré secondaire II, formation prof.	6 738	6 001	190	9	390	35	45	18	21	29	Sekundarstufe II, Berufsausbildung
Form. prof. à plein temps, art., ind., comm.	979	931	15	-	20	2	2	-	6	3	Vollzeitausbild., Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. à plein temps, santé-social	234	213	-	-	18	2	1	-	-	-	Vollzeitausbildung für Soziales-Gesundheit
Apprentissage agricole	439	305	39	6	52	5	9	2	5	16	Berufslehre, Landwirtschaft
Apprentissage artisanal, industriel, comm.	4 543	4 132	117	2	240	16	18	7	5	6	Berufslehre, Gewerbe, Ind. u. Handel
Apprentissage santé-social	69	66	1	-	1	-	1	-	-	-	Berufslehre, Soziales-Gesundheit
Form. prof. à temps partiel, art., ind., comm.	16	15	1	-	-	-	-	-	-	-	Teilzeitausbild. Gewerbe, Ind. u. Handel
Formation professionnelle élémentaire	214	159	13	1	27	1	7	-	2	4	Anlehre
Formation professionnelle spécialisée	87	28	3	-	28	9	7	9	3	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	152	1	-	4	-	-	-	-	-	Vorlehre
Degré tertiaire, formation prof.	844	306	10	-	45	25	9	6	10	433	Tertiärstufe, Berufsausbildung
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	16	5	-	7	1	1	-	3	6	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	27	-	-	10	13	3	-	3	-	Bautechnische Schule (BTS)
Maîtrise agricole	22	19	1	-	1	1	-	-	-	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	23	2	-	10	9	1	-	1	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	5	-	-	-	-	1	-	-	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Ind.)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	191	2	-	15	1	3	6	3	3	Eidg. Fachausweis (kaufmänn. Berufe)
Ecole hôtelière	451	25	-	-	2	-	-	-	-	424	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL554.12 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL554.12 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-347



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-19	Total	Degré préscolaire Vorschule	Degré primaire Primarstufe	Degré secondaire I Sekundarstufe I	Degré secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Degré secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Degré tertiaire non-universitaire Tertiärstufe, ausseruniversitär	Programme d'enseignement spécial Besonderer Lehrplan
Total	47 615	3 613	19 747	10 780	4 783	6 738	844	1 110
Hors canton / Ausser Kanton	1 689	7	23	127	220	737	538	37
Canton / Kanton	45 926	3 606	19 724	10 653	4 563	6 001	306	1 073
Sarine / Saane	16 119	1 224	6 470	3 516	2 260	2 061	126	462
Arconciel	129	10	46	35	14	23	1	-
Autafond	15	-	7	2	1	4	1	-
Autigny	113	5	45	27	12	19	1	4
Avry	343	27	138	65	66	38	2	7
Belfaux	474	31	202	104	66	55	4	12
La Brillaz	326	29	149	64	34	46	-	4
Chénens	154	11	58	44	17	23	-	1
Chésopelloz	22	1	9	3	7	1	-	1
Corminboeuf	441	64	156	84	84	45	1	7
Corpataux-Magnedens	229	15	115	43	18	32	2	4
Corserey	57	4	29	10	5	8	1	-
Cottens	207	24	105	32	25	16	-	5
Ependes	264	14	109	68	38	31	2	2
Farvagny	434	21	176	106	46	76	3	6
Ferpicloz	37	3	14	7	8	5	-	-
Fribourg / Freiburg	4 970	371	1 894	1 099	720	626	35	225
Givisiez	442	46	162	79	60	69	6	20
Le Glèbe	243	19	101	57	26	33	3	4
Granges-Paccot	441	52	155	108	38	70	8	10
Grolley	337	24	138	73	42	54	4	2
Hauterive	372	28	174	72	42	49	2	5
Marly	1 317	77	511	296	211	167	16	39
Matran	320	23	131	63	53	47	1	2
Le Mouret	601	39	256	132	76	85	3	10
Neyruz	480	31	198	106	74	56	7	8
Noréaz	101	12	37	20	14	14	3	1
Pierrefortscha	25	4	12	3	2	3	-	1
Ponthaux	125	12	60	20	12	17	1	3
Prez-vers-Noréaz	175	14	64	44	17	29	1	6
Rossens	254	15	118	58	32	27	2	2
Senèdes	20	2	9	4	-	4	-	1
La Sonnaz	220	15	97	38	38	28	-	4
Treyvaux	304	26	138	66	24	43	2	5
Villars-sur-Glâne	1 927	143	774	446	307	187	11	59
Villarsel-sur-Marly	20	-	6	5	7	2	-	-
Vuisternens-en-Ogoz	180	12	77	33	24	29	3	2
Singine / Sense	6 232	483	2 659	1 595	581	785	21	108
Alterswil	293	26	107	83	28	47	-	2
Bösingen	510	31	214	144	63	53	1	4
Brünisried	88	3	38	24	6	17	-	-
Düdingen	1 028	89	407	235	114	139	7	37
Giffers	215	21	98	43	19	32	-	2
Heitenried	243	25	99	61	20	36	-	2
Oberschrot	207	11	105	53	14	24	-	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-19	Total	Degré préscolaire Vorschule	Degré primaire Primarstufe	Degré secondaire I Sekundarstufe I	Degré secondaire II, form. générale Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Degré secondaire II, formation prof. Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Degré tertiaire non-universitaire Tertiärstufe, ausseruniversitär	Programme d'enseignement spécial Besonderer Lehrplan
Plaffeien	277	18	121	76	12	45	1	4
Plasselb	169	13	68	42	10	35	-	1
Rechthalten	145	17	70	21	17	19	-	1
St. Antoni	260	19	102	60	30	44	3	2
St. Silvester	174	18	71	46	9	29	1	-
St. Ursen	233	13	98	56	30	32	-	4
Schmitten	605	40	267	163	57	58	2	18
Tafers	417	25	190	112	42	44	1	3
Tentlingen	219	21	91	55	19	29	1	3
Ueberstorf	316	25	160	81	21	26	1	2
Wünnewil-Flamatt	746	60	327	214	59	61	2	23
Zumholz	87	8	26	26	11	15	1	-
Gruyère / Greyerz	7 832	537	3 368	1 682	658	1 348	74	165
Bas-Intyamon	176	16	71	33	12	41	-	3
Botterens	85	11	38	17	2	17	-	-
Broc	359	27	152	78	26	65	2	9
Bulle	2 899	176	1 233	606	276	488	40	80
Cerniat	39	4	15	5	3	10	2	-
Charmey	302	18	121	73	22	63	1	4
Châtel-sur-Montsalvens	28	5	8	5	3	6	-	1
Corbières	69	4	25	20	3	15	1	1
Crésuz	20	-	6	4	3	6	-	1
Echarlens	127	8	66	26	8	15	2	2
Grandvillard	131	12	61	28	10	19	-	1
Gruyères	329	20	145	66	30	54	3	11
Hauteville	94	11	40	18	5	16	1	3
Haut-Intyamon	227	16	86	59	8	54	2	2
Jaun	129	16	56	22	4	31	-	-
Marsens	341	34	140	74	36	47	3	7
Morlon	109	14	49	22	5	16	1	2
Le Pâquier	246	19	105	56	22	38	1	5
Pont-en-Ogoz	295	21	148	61	23	37	1	4
Pont-la-Ville	123	7	57	27	11	17	3	1
Riaz	364	14	150	86	31	76	2	5
La Roche	288	18	119	79	28	43	-	1
Sâles	300	20	127	59	31	56	3	4
Sorens	162	6	64	31	19	32	6	4
Vaulruz	165	13	84	32	8	25	-	3
Villarvolard	60	2	33	14	-	10	-	1
Vuadens	365	25	169	81	29	51	-	10
Lac / See	5 234	567	2 330	1 205	476	517	17	122
Barberêche	99	12	36	27	12	12	-	-
Bas-Vully	263	22	125	62	9	32	-	13
Büchslen	20	5	10	3	1	1	-	-
Courgevaux	251	30	97	65	29	26	-	4
Courlevon	43	4	14	16	4	3	1	1
Courtepin	566	52	257	111	58	67	2	19
Cressier	153	20	68	33	17	12	1	2
Fräschels	68	5	24	24	7	6	-	2
Galmiz	99	13	43	24	7	11	-	1

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-19	Total	Degré préscolaire	Degré primaire	Degré secondaire I	Degré secondaire II, form. générale	Degré secondaire II, formation prof.	Degré tertiaire non-universitaire	Programme d'enseignement spécial Besonderer Lehrplan
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Gempenach	50	4	25	13	5	2	-	1
Greneg	21	4	10	4	3	-	-	-
Gurmels	691	54	303	178	64	80	4	8
Haut-Vully	160	13	77	31	15	18	1	5
Jeuss	80	6	37	19	6	10	-	2
Kerzers	731	104	316	179	37	53	1	41
Kleinbödingen	77	4	37	20	7	8	-	1
Lurtigen	31	3	17	6	5	-	-	-
Meyriez	116	10	51	28	19	6	2	-
Misery-Courton	240	14	107	51	34	32	1	1
Muntelier	108	23	42	18	15	9	-	1
Murten / Morat	937	134	405	200	92	91	3	12
Ried	139	6	75	31	12	13	-	2
Salvenach	77	10	26	21	9	9	1	1
Ulmiz	57	4	34	13	2	3	-	1
Villarepos	78	8	49	12	-	7	-	2
Wallenried	79	3	45	16	7	6	-	2
Glâne / Glane	3 743	254	1 574	930	328	543	31	83
Auboranges	59	7	28	15	4	3	-	2
Billens-Hennens	131	4	62	32	15	16	-	2
Chapelle	45	4	21	14	6	-	-	-
Le Châtelard	73	3	27	24	2	14	2	1
Châtonnaye	139	8	67	34	5	19	4	2
Ecublens	49	2	17	14	5	10	1	-
La Folliaz	185	7	70	36	29	34	3	6
Grangettes	24	4	9	6	1	4	-	-
Massonnens	72	5	16	24	13	12	1	1
Mézières	220	11	90	60	21	35	-	3
Montet	59	7	30	12	3	7	-	-
Romont	754	56	294	192	60	118	-	34
Rue	180	19	83	41	10	24	2	1
Siviriez	406	15	172	98	34	76	4	7
Torny	129	9	64	29	6	16	4	1
Ursy	303	32	134	74	27	28	1	7
Villaz-St-Pierre	176	5	67	56	20	24	4	-
Villorsonnens	232	16	95	55	27	35	2	2
Vuarmarens	118	6	54	31	11	12	1	3
Vuisternens-devant-Romont	389	34	174	83	29	56	2	11
Broye / Broye	4 036	313	2 015	1 087	48	456	25	92
Bussy	42	-	24	12	1	2	2	1
Châbles	98	13	48	26	-	7	2	2
Châtillon	47	6	30	3	1	4	-	3
Cheiry	52	4	23	16	1	7	-	1
Cheyres	133	13	69	33	2	13	-	3
Cugy	221	15	126	53	3	21	2	1
Delley-Portalban	96	7	39	29	3	13	1	4
Domdidier	419	28	216	96	7	65	-	7
Dompierre	122	16	54	33	1	12	2	4
Estavayer-le-Lac	817	54	386	245	10	86	4	32
Fétigny	127	8	74	36	1	7	-	1

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-263



Elèves par commune de domicile et degré d'enseignement, pour l'année scolaire 2008/09

Schüler nach Wohngemeinde und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans l'Université de Fribourg et la Haute école spécialisée de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschule Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-19	Total	Degré préscolaire	Degré primaire	Degré secondaire I	Degré secondaire II, form. générale	Degré secondaire II, formation prof.	Degré tertiaire non-universitaire	Programme d'enseignement spécial Besonderer Lehrplan
		Vorschule	Primarstufe	Sekundarstufe I	Sekundarstufe II, allg. Ausbildung	Sekundarstufe II, Berufsausbildung	Tertiärstufe, ausseruniversitär	
Font	47	6	26	13	-	1	-	1
Gletterens	93	8	52	21	2	7	1	2
Léchelles	105	9	46	25	3	16	3	3
Lully	145	12	72	38	3	16	-	4
Ménières	43	5	25	10	-	2	1	-
Montagny	345	21	179	90	3	46	3	3
Les Montets	156	14	66	49	-	23	2	2
Morens	25	4	13	7	-	1	-	-
Murist	80	4	42	29	-	4	-	1
Nuvilly	62	7	34	16	1	4	-	-
Prévondavaux	9	3	5	1	-	-	-	-
Rueyres-les-Prés	52	3	24	13	-	12	-	-
Russy	26	1	14	6	-	5	-	-
St-Aubin	242	21	108	69	3	38	-	3
Sévaz	52	8	30	12	-	1	1	-
Surpierre	37	1	21	9	1	3	-	2
Vallon	64	5	30	15	-	11	-	3
Vernay	203	11	98	63	1	26	-	4
Villeneuve	44	4	22	9	1	3	-	5
Vuissens	32	2	19	10	-	-	1	-
Veveyse / Vivisbach	2 730	228	1 308	638	212	291	12	41
Attalens	568	50	280	130	47	53	1	7
Bossonnens	227	15	107	54	19	23	2	7
Châtel-St-Denis	891	72	418	218	61	104	2	16
Le Flon	197	15	103	44	15	15	3	2
Granges	129	17	62	26	11	12	1	-
Remaufens	161	17	71	36	15	18	-	4
St-Martin	177	10	78	45	27	14	-	3
Semsaies	175	19	90	39	7	16	2	2
La Verrerie	205	13	99	46	10	36	1	-

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL559.01 - Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL559.01 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-263

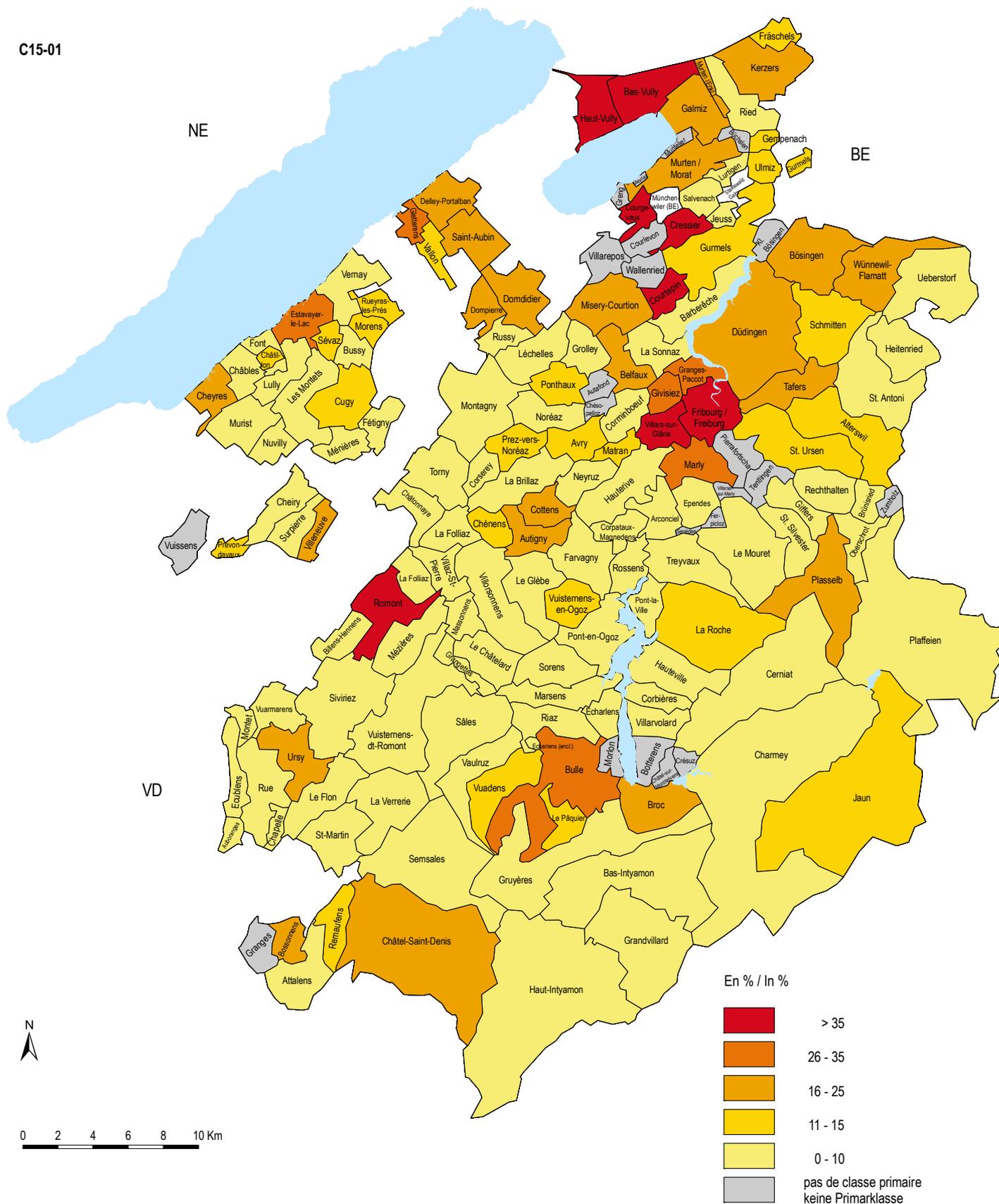
Part des élèves allophones dans les classes primaires, en 2008/09

Anteil anderssprachige Schüler in den Primarklassen 2008/09

Elèves allophones: élèves de langue maternelle différente de celle enseignée (français ou allemand)

Anderssprachige Schüler: Schüler, deren Muttersprache verschieden von der Unterrichtssprache ist (Französisch oder Deutsch)

C15-01



Source: Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-025



Élèves en formation professionnelle, par sexe, langue d'enseignement et enseignement suivi, pour l'année scolaire 2008/09
 Schüler in Berufsausbildung nach Geschlecht, Unterrichtssprache und Schulstufe im Schuljahr 2008/09

Sans les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
 Ohne die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-20	Total	Sexe		Langue d'enseignement			
		Geschlecht		Unterrichtssprache			
		Masculin Männlich	Féminin Weiblich	Allemand Deutsch	Français Franzö- sisch	Bilingue, autre Zweisprachig, andere	
TOTAL	7 582	4 722	2 860	1 383	5 686	513	TOTAL
Formation professionnelle de base	6 280	4 051	2 229	1 257	4 959	64	Berufliche Grundausbildung
A plein temps	1 213	681	532	116	1 033	64	Vollzeit
Ecole des métiers	23	23	-	-	23	-	Lehrwerkstätte
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT)	300	286	14	-	236	64	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM)
Ecole des métiers, maturité prof. (MPT+1)	23	20	3	4	19	-	Lehrwerkstätte, Berufsmatura (TBM+1)
Ecole de commerce (3 ans)	329	162	167	62	267	-	Handelsschule (3 Jahre)
Ecole de commerce (2 ans)	3	2	1	-	3	-	Handelsschule (2 Jahre)
Cours de bureau et de secrétariat	12	-	12	-	12	-	Büro- und Sekretariatskurs
EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg	75	46	29	-	75	-	EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg
EMAF- Maturité professionnelle artistique (MPA)	40	26	14	-	40	-	EMAF- Gestalterische Berufsmaturität (GBM)
Ecole spécialisée en soins corporels	8	-	8	-	8	-	Fachschule in Körperpflege
EPAI, maturité prof. artisanale (MPA+1)	94	76	18	37	57	-	GIBS, Berufsmatura (GBM+1)
EPC, maturité prof. commerciale (MPC+1)	37	15	22	3	34	-	KBS, kaufmännische Berufsmatura (KBM+1)
EPSS, maturité prof. Santé-Social (MPSS+1)	35	5	30	-	35	-	SGBS, Soziales-Gesundheit Berufsmatura (SGBM+1)
Ecole d'aides familiales	19	-	19	-	19	-	Familienhelferinnenschule
Ecole professionnelle Santé-Social	149	17	132	10	139	-	Berufsschule Soziales-Gesundheit
Ecole professionnelle Santé-Social, maturité MPSS	45	3	42	-	45	-	Berufsschule Soziales-Gesundheit, Matura SGBM
Ecole professionnelle Santé-Social, art. 32	21	-	21	-	21	-	Berufsschule Soziales-Gesundheit, Art. 32
Apprentissage	5 051	3 367	1 684	1 141	3 910		- Lehre
Ecole professionnelle agricole	157	144	13	71	86	-	Landwirtschaftliche Berufsschule
Ecole d'agriculture	122	111	11	25	97	-	Landwirtschaftliche Fachschule
Ecole professionnelle de formation laitière	107	103	4	-	107	-	Milchwirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle, économie familiale	53	2	51	-	53	-	Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule
Ecole professionnelle artisanale et industrielle	2 999	2 504	495	652	2 347	-	Gewerbliche und industrielle Berufsschule
Ecole professionnelle commerciale	1 015	254	761	263	752	-	Kaufmännische Berufsschule
EPAI et EPC, form. prof., art., ind., comm., art.32	52	21	31	11	41	-	GIBS u. KBS Berufsausb., Gew., Ind., Hand., Art. 32
EPAI et EPC, maturité prof. (MPA-MPT-MPC)	477	219	258	103	374	-	GIBS u. KBS, Berufsmatura (GBM-TBM-KBM)
Ecole professionnelle Santé-Social	62	9	53	14	48	-	Berufsschule Soziales-Gesundheit
Ecole professionnelle Santé-Social, art. 32	7	-	7	2	5	-	Berufsschule Soziales-Gesundheit, Art. 32
A temps partiel	16	3	13	-	16		- Teilzeit
Form. professionnelle, art., ind., comm.	16	3	13	-	16	-	Berufsausbildung Gewerbe, Ind. u. Handel
Form. prof. élémentaire, spécialisée, pré-appr.	458	218	240	102	356		- Anlehre, Berufsschule f. Behinderte, Vorlehre
Formation professionnelle élémentaire	214	133	81	70	144	-	Anlehre
Ecole professionnelle spécialisée	87	-	87	-	87	-	Berufsschule für Behinderte
Pré-apprentissage	157	85	72	32	125	-	Vorlehre
Ecoles professionnelles supérieures	95	87	8	-	76		19 Höhere Berufsschulen
Ecole supérieure en agro-alimentaire	39	33	6	-	20	19	Höhere Fachschule Lebensmittel
Ecole technique de la construction (ETC)	56	54	2	-	56	-	Bautechnische Schule (BTS)
Préparation aux maîtrises et diplômes féd.	22	22	-	-	22		- Vorbereitung eidg. Meisterprüf. u. Diplome
Maîtrise agricole	22	22	-	-	22	-	Landwirtschaftliche Meisterprüfung
Préparation aux brevets fédéraux	276	127	149	24	252		- Vorbereitung eidg. Fachausweise
Brevet féd. (agriculture et apparenté)	46	40	6	8	38	-	Eidg. Fachausweis (landw. Berufe)
Brevet féd. (artisanal et industriel)	6	6	-	-	6	-	Eidg. Fachausweis (Gewerbe und Industrie)
Brevet féd. (commerce et apparenté)	224	81	143	16	208	-	Eidg. Fachausweis (kaufmännische Berufe)
Autre formation prof. supérieure	451	217	234	-	21		430 Andere höhere Berufsausbildung
Ecole hôtelière	451	217	234	-	21	430	Hotelfachschule

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.02 - Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.02 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-264



Elèves en formation professionnelle, par enseignement suivi et groupe de professions, pour l'année scolaire 2008/09 Berufsschüler nach Schulstufe und Berufsgruppe im Schuljahr 2008/09

Sans les Hautes écoles spécialisées de Fribourg; le recensement scolaire est effectué au début de l'année scolaire (en général, en octobre)
Ohne die Fachhochschulen Freiburg; die Schulerhebung wird Anfang Schuljahr durchgeführt (in der Regel im Oktober)

T15-21	Total	Formation prof. de base Berufliche Grundausbildung	Formation prof. élémentaire et spécialisée, pré-apprentissage Anlehre, Berufsschule für Behinderte, Vorlehre	Ecoles prof. supérieures Höhere Berufsschulen	Préparation maîtrises et diplômes fédéraux Vorbereitung eidg. Meisterprüfungen u. Diplome	Préparation brevets fédéraux Vorbereitung eidg. Fachausweis	Autre formation prof. supérieure Andere höhere Berufsausbildung	Total
Total	7 582	6 280	458	95	22	276	451	Total
Agriculture en général	388	279	41	-	22	46	-	Landwirtschaft im Allgemeinbetrieb
Horticulture	101	100	1	-	-	-	-	Gartenbau
Sylviculture, pêche et chasse	54	53	1	-	-	-	-	Forstwirtschaft, Fischerei und Jagd
Fabrication de prod. alimentaires, boissons	389	331	23	29	-	6	-	Nahrungsmittelherst. u. Getränkeverarbeitung
Mise en œuvre de textiles	64	37	27	-	-	-	-	Textilverarbeitung
Industrie du bois et du liège	423	396	27	-	-	-	-	Holz- und Korkbearbeitung
Arts graphiques	1	1	-	-	-	-	-	Graphisches Gewerbe
Industrie chimique	1	1	-	-	-	-	-	Chemieindustrie
Fabr., mise en œuvre de mat. synth., caout.	3	3	-	-	-	-	-	Kunststoffherst., -verarb., Kautschukbearb.
Travail de la pierre, de la terre et du verre	1	1	-	-	-	-	-	Berufe der Stein-, Erden- und Glasverarbeitung
Industrie métallurgique, constr. de machines	1 943	1 906	37	-	-	-	-	Metallherst. u.-bearbeitung, Maschinenbau
Bâtiment	206	175	31	-	-	-	-	Baugewerbe
Professions en rapport avec la peinture	71	69	2	-	-	-	-	Malerei
Techniciens	56	-	-	56	-	-	-	Techniker
Dessinateurs, autres prof. techniques	274	273	1	-	-	-	-	Zeichner und sonstige techn. Fachkräfte
Bureau	1 405	1 249	1	-	-	155	-	Büro
Professions de la vente	555	491	54	10	-	-	-	Verkauf
Hôtels, restaurants, économie domestique	853	321	81	-	-	-	451	Gastgewerbe und Hauswirtschaft
Nettoyage	3	-	3	-	-	-	-	Reinigung
Soins corporels	143	135	8	-	-	-	-	Körperpflege
Soins médicaux	251	250	1	-	-	-	-	Heilbehandlung
Professions scientifiques en général	22	-	-	-	-	22	-	Wissenschaftliche Berufe im Allgemeinen
Ministère pastoral et assistance sociale	102	102	-	-	-	-	-	Seelsorge und Fürsorge
Autres professions	273	107	119	-	-	47	-	Übrige Berufe

Source: Statistique scolaire, tabl. SEL562.03 - Service de la statistique du canton de Fribourg
Quelle: Schulstatistik, Tab. SEL562.03 - Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-265

Examens de fin d'apprentissage et contrats d'apprentissage professionnel¹, par sexe, de 2003 à 2008

Lehrabschlussprüfungen und Lehrverträge¹ nach Geschlecht von 2003 bis 2008

Formation professionnelle initiale avec Certificat fédéral de capacité / Berufliche Grundbildung mit Eidgenössischem Fähigkeitszeugnis

T15-22	Candidats aux examens Kandidaten an Abschlussprüfungen			Certificats de capacité délivrés Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse			Nouveaux contrats d'apprentissage Neu abgeschlossene Lehrverträge			Contrats d'apprentissage en cours Gesamtbestand der Lehrverträge		
	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter
2003	1 650	989	661	1 495	859	636	2 139	1 267	872	5 558	3 465	2 093
2004	1 656	946	710	1 492	821	671	2 244	1 326	918	5 880	3 692	2 188
2005	1 816	1 079	737	1 629	946	683	2 302	1 465	837	5 759	3 677	2 082
2006	1 772	1 063	709	1 542	900	642	2 293	1 381	912	5 928	3 810	2 118
2007	1 904	1 200	704	1 612	977	635	2 467	1 544	923	6 376	4 202	2 174
2008	1 972	1 241	731	1 755	1 072	683	2 769	1 761	1 008	6 670	4 324	2 346

¹Contrats d'apprentissage conclus auprès des employeurs domiciliés dans le canton de Fribourg (y compris l'école des métiers. Dès 2007, y compris l'école d'agriculture et de laiterie)

¹Abgeschlossene Lehrverträge bei Arbeitgebern, die im Kanton Freiburg angesiedelt sind (Lehrwerkstätten inbegriffen. Ab 2007 inbegriffen Land- und Milchwirtschaftsschule)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel
Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-266



Nouvelles entrées dans la formation professionnelle initiale, par sexe et profession, en 2008

Neueintritte in die berufliche Grundbildung nach Geschlecht und Beruf 2008

T15-23	Total	Apprentis Lehrlinge	Apprenties Lehrtöchter	
Total^p	3 089	1 924	1 165	Total^p
Certificat fédéral de capacité CFC	2 769	1 761	1 008	Eidg. Fähigkeitszeugnis EFZ
Attestation fédérale professionnelle AFP	115	56	59	Eidg. Berufsattest EBA
Autre certificat (non LFPr)	10	8	2	Andere Fähigkeitszeugnisse (nicht BGB)
Ecole supérieur de commerce ^p	144	61	83	Handelsmittelschule ^p
Formation élémentaire	51	38	13	Anlehrverträge
Certificat fédéral de capacité CFC / Eidg. Fähigkeitszeugnis EFZ				
Agriculture	222	204	18	Landwirtschaft
Agriculteur	222	204	18	Landwirt
Horticulture	67	45	22	Gartenbau
Horticulteur	51	43	8	Gärtner
Autres	16	2	14	Übrige
Fabrication de produits alimentaires et de boissons	125	90	35	Nahrungsmittel und Getränke
Boulangier-pâtissier	42	23	19	Bäcker-Konditor
Technologue en industrie laitière	38	35	3	Milchtechnologe
Autres	45	32	13	Übrige
Industrie du bois et du liège	137	134	3	Holz und Kork
Menuisier, ébéniste	78	75	3	Schreiner
Charpentier	55	55	-	Zimmermann
Scieur de l'industrie du bois	4	4	-	Säger Holzindustrie
Industrie métallurgique et construction de machines	695	650	45	Metal- und Maschinenindustrie
Installateur-électricien	65	64	1	Elektroinstallateur
Informaticien	63	56	7	Informatiker
Mécanicien en maintenance d'automobiles	59	56	3	Automobil-Fachmann
Polymécanicien	54	53	1	Polymechaniker
Automaticien	47	46	1	Automatiker
Constructeur métallique	35	35	-	Metallbauer
Concepteur en multimédia	35	17	18	Multimedigestalter
Autres	337	323	14	Übrige
Bâtiment	114	112	2	Baugewerbe
Maçon	76	76	-	Maurer
Autres	38	36	2	Übrige
Professions en rapport avec la peinture	46	40	6	Malerei
Peintre en bâtiment	42	36	6	Maler
Autres	4	4	-	Übrige
Professions techniques	152	104	48	Technische Berufe
Dessinateur en bâtiment	40	27	13	Hochbauzeichner
Autres	112	77	35	Übrige
Bureau	385	123	262	Büroberufe
Employé de commerce E	367	118	249	Kaufmann E-Profil
Employé de commerce B	18	5	13	Kaufmann B-Profil
Professions de la vente	244	58	186	Verkaufsberufe
Gestionnaire du commerce de détail	174	56	118	Detailhandelsfachmann
Assistant en pharmacie	50	-	50	Pharma-Assistent
Autres	20	2	18	Übrige
Hôtels, restaurants, économie domestique	151	57	94	Gastgewerbe, Hauswirtschaft
Cuisinier	86	49	37	Koch
Autres	65	8	57	Übrige
Soins corporels	68	1	67	Körperpflege
Coiffeur	55	1	54	Coiffeur
Autres	13	-	13	Übrige
Soins médicaux	136	15	121	Heilbehandlung
Assistant en soins et santé communautaire	75	9	66	Fachmann Gesundheit
Autres	61	6	55	Übrige
Ministère pastoral, assistance sociale	52	8	44	Seelsorge, Fürsorge
Assistant socio-éducatif	52	8	44	Fachmann Betreuung
Autres professions	59	50	9	Übrige Berufe
Gestionnaire en logistique	49	40	9	Logistikassistent
Autres	10	10	-	Übrige
Autres professions	116	70	46	Übrige Berufe

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-267



Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par nationalité et sexe, de 1999/2000 à 2008/09

Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Nationalität und Geschlecht von 1999/2000 bis 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-24	Suisse + Etrangers / Schweizer + Ausländer			Suisse / Schweizer			Etrangers / Ausländer		
	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen	Total	Hommes Männer	Femmes Frauen
1999/2000	564	479	85	512	433	79	52	46	6
2000/01	787	670	117	719	609	110	68	61	7
2001/02	776	658	118	722	607	115	54	51	3
2002/03	1 172	826	346	1 082	758	324	90	68	22
2003/04	1 543	974	569	1 388	865	523	155	109	46
2004/05	1 806	1 008	798	1 619	886	733	187	122	65
2005/06	1 976	1 083	893	1 775	961	814	201	122	79
2006/07	1 993	1 051	942	1 778	934	844	215	117	98
2007/08	2 101	1 104	997	1 881	990	891	220	114	106
2008/09	2 154	1 096	1 058	1 925	982	943	229	114	115

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t10-452

Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par domaine d'études, de 2005/06 à 2008/09

Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Fachbereich von 2005/06 bis 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-25	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Total	1 976	1 993	2 101	2 154	Total
Architecture, construction et planification	174	175	214	225	Architektur, Bau- und Planungswesen
Architecture	125	126	156	158	Architektur
Génie civil	49	49	58	67	Bauingenieurwesen
Technique et IT	454	453	444	460	Technik und IT
Génie électrique	173	174	166	157	Elektrotechnik
Informatique	101	98	92	100	Informatik
Télécommunications	85	78	72	75	Telekommunikation
Génie mécanique	95	103	114	128	Maschinentechnik
Chimie et sciences de la vie	70	74	79	84	Chemie und Life Sciences
Chimie	70	74	79	84	Chemie
Economie et services	475	397	426	416	Wirtschaft und Dienstleistungen
Economie d'entreprise	414	342	378	383	Betriebsökonomie
Formation continue dans le domaine économie et services	61	55	48	33	Weiterbildung im Bereich Wirtschaft und Dienstleistungen
Travail social	314	380	412	433	Soziale Arbeit
Service social	28	26	25	-	Sozialarbeit
Education sociale	286	268	217	-	Sozialpädagogik
Travail social	-	86	170	433	Allgemeine soziale Arbeit
Santé	163	181	206	228	Gesundheit
Soins infirmiers	163	181	206	228	Pflege
Formation des enseignants	326	333	320	308	Lehrkräfteausbildung
Niveau pré-primaire et primaire	326	333	320	308	Vorschul- und Primarstufe

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t10-453



Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par année de naissance, pour l'année scolaire 2008/09
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Geburtsjahr im Schuljahr 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-26	Total	1989 et après u. später	1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982 et avant u. früher	
Total	2 154	60	180	285	345	352	242	180	510	Total
Architecture, construction et planification	225	5	13	25	37	42	29	19	55	Architektur, Bau- und Planungswesen
Architecture	158	2	7	17	27	34	17	14	40	Architektur
Génie civil	67	3	6	8	10	8	12	5	15	Bauingenieurwesen
Technique et IT	460	10	44	80	100	94	45	36	51	Technik und IT
Génie électrique	157	1	14	28	37	36	17	11	13	Elektrotechnik
Informatique	100	2	11	14	27	23	12	6	5	Informatik
Télécommunications	75	3	4	14	13	13	5	9	14	Telekommunikation
Génie mécanique	128	4	15	24	23	22	11	10	19	Maschinentechnik
Chimie et sciences de la vie	84	8	13	12	10	13	14	7	7	Chemie und Life Sciences
Chimie	84	8	13	12	10	13	14	7	7	Chemie
Economie et services	416	10	20	48	58	44	49	52	135	Wirtschaft und Dienstleistungen
Economie d'entreprise	383	10	20	48	58	44	49	52	102	Betriebsökonomie
Formation continue dans le domaine économie et services	33	-	-	-	-	-	-	-	33	Weiterbildung im Bereich Wirtschaft und Dienstleistungen
Travail social	433	-	11	21	40	47	55	42	217	Soziale Arbeit
Travail social	433	-	11	21	40	47	55	42	217	Allgemeine soziale Arbeit
Santé	228	9	35	39	37	40	28	12	28	Gesundheit
Soins infirmiers	228	9	35	39	37	40	28	12	28	Pflege
Formation des enseignants	308	18	44	60	63	72	22	12	17	Lehrkräfteausbildung
Niveau pré-primaire et primaire	308	18	44	60	63	72	22	12	17	Vorschul- und Primarstufe

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t10-454

Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg, par domicile avant les hautes études, de 2003/04 à 2008/09
 Eingeschriebene Studenten der Fachhochschulen Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 2003/04 bis 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-27	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Total	1 543	1 806	1 976	1 993	2 101	2 154	Total
Domiciliés dans le canton de Fribourg	982	1 147	1 211	1 177	1 224	1 250	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	490	581	685	731	794	826	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	71	78	80	85	83	78	Wohnort im Ausland

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t10-454

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par faculté, nationalité et sexe, de 1999/2000 à 2008/09

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Fakultät, Nationalität und Geschlecht von 1999/2000 bis 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-28	Total	Théologie	Droit	Sciences économiques	Lettres	Sciences naturelles / Naturwissenschaften		
		Theologie	Recht	Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Philosophie I	Médecine ¹ Medizin ¹	Sciences Philosophie II	
Total								
1999/2000	8 922	447	2 146	1 262	3 899	281	887	
2000/01	8 929	436	2 044	1 351	3 939	271	888	
2001/02	9 101	412	1 960	1 606	4 009	251	863	
2002/03	9 651	405	1 993	1 895	4 176	262	920	
2003/04	10 007	404	1 984	2 192	4 228	272	927	
2004/05	9 927	382	1 894	2 271	4 177	265	938	
2005/06	9 952	367	1 820	2 342	4 201	280	942	
2006/07	9 937	385	1 790	2 340	4 090	297	1 035	
2007/08	9 680	356	1 694	2 203	4 022	317	1 088	
2008/09	9 615	339	1 656	2 122	4 017	298	1 183	
Suisses / Schweizer								
1999/2000	7 367	228	1 916	906	3 364	251	702	
2000/01	7 411	222	1 835	992	3 426	243	693	
2001/02	7 522	203	1 729	1 207	3 497	225	661	
2002/03	7 916	187	1 752	1 442	3 629	240	666	
2003/04	8 226	173	1 754	1 707	3 680	251	661	
2004/05	8 146	163	1 689	1 745	3 633	248	668	
2005/06	8 150	163	1 600	1 794	3 639	259	695	
2006/07	8 134	168	1 584	1 810	3 528	272	772	
2007/08	7 917	160	1 499	1 708	3 451	291	808	
2008/09	7 836	146	1 470	1 641	3 415	278	886	
Etrangers / Ausländer								
1999/2000	1 555	219	230	356	535	30	185	
2000/01	1 518	214	209	359	513	28	195	
2001/02	1 579	209	231	399	512	26	202	
2002/03	1 735	218	241	453	547	22	254	
2003/04	1 781	231	230	485	548	21	266	
2004/05	1 781	219	205	526	544	17	270	
2005/06	1 802	204	220	548	562	21	247	
2006/07	1 803	217	206	530	562	25	263	
2007/08	1 763	196	195	495	571	26	280	
2008/09	1 779	193	186	481	602	20	297	
Hommes / Männer								
1999/2000	4 374	336	1 181	850	1 291	105	611	
2000/01	4 266	321	1 112	857	1 274	115	587	
2001/02	4 188	306	1 028	922	1 264	96	572	
2002/03	4 345	296	1 033	1 018	1 311	85	602	
2003/04	4 463	286	991	1 154	1 331	97	604	
2004/05	4 326	266	883	1 161	1 333	98	585	
2005/06	4 321	259	854	1 209	1 289	115	595	
2006/07	4 357	279	814	1 228	1 253	142	641	
2007/08	4 155	253	746	1 144	1 226	142	644	
2008/09	4 059	238	719	1 093	1 202	125	682	
Femmes / Frauen								
1999/2000	4 548	111	965	412	2 608	176	276	
2000/01	4 663	115	932	494	2 665	156	301	
2001/02	4 913	106	932	684	2 745	155	291	
2002/03	5 306	109	960	877	2 865	177	318	
2003/04	5 544	118	993	1 038	2 897	175	323	
2004/05	5 601	116	1 011	1 110	2 844	167	353	
2005/06	5 631	108	966	1 133	2 912	165	347	
2006/07	5 580	106	976	1 112	2 837	155	394	
2007/08	5 525	103	948	1 059	2 796	175	444	
2008/09	5 556	101	937	1 029	2 815	173	501	

¹1^{ère} et 2^e année propédeutique; y compris les étudiants en pharmacie / 1. und 2. Propädeutikum; die Studenten der Pharmazie inbegriffen

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

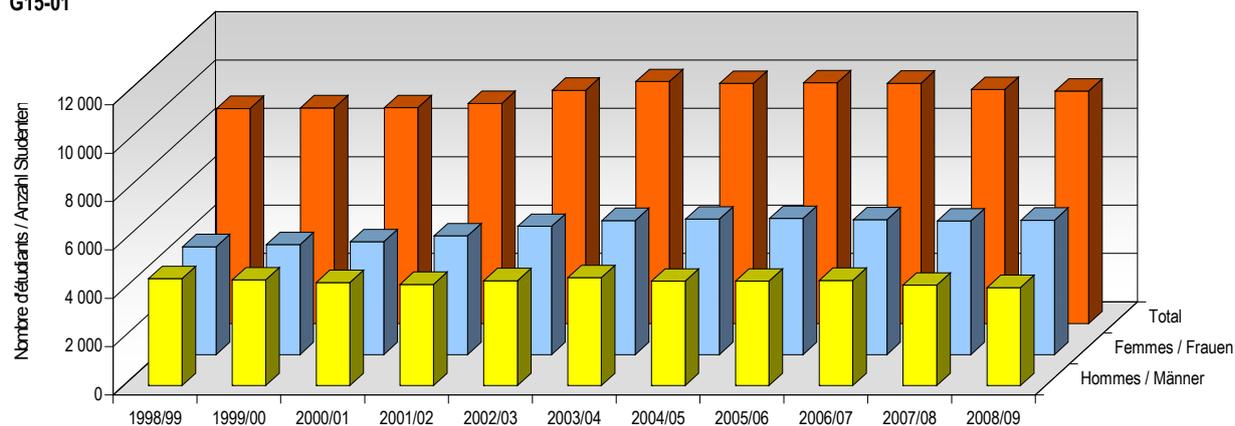
t10-268



Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, par sexe, de 1998/99 à 2008/09

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Geschlecht von 1998/99 bis 2008/09

G15-01



Source: Université de Fribourg, Fribourg
Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

g10-020

Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg, selon leur domicile avant les hautes études, de 2002/03 à 2008/09

Eingeschriebene Studenten der Universität Freiburg nach Wohnort vor Studienbeginn von 2002/03 bis 2008/09

Etudiants inscrits au semestre d'hiver / Eingeschriebene Studenten im Wintersemester

T15-29	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Etudiants, total	9 651	10 007	9 927	9 952	9 937	9 680	9 615	Studenten, Total
Domiciliés dans le canton de Fribourg	2 033	2 089	2 049	2 053	2 100	2 099	2 143	Wohnort im Kanton Freiburg
Domiciliés dans un autre canton	6 110	6 352	6 300	6 314	6 225	6 018	5 907	Wohnort in anderem Kanton
Domiciliés à l'étranger	1 508	1 566	1 578	1 585	1 612	1 563	1 565	Wohnort im Ausland
Etudiants domiciliés dans un autre canton	6 110	6 352	6 300	6 314	6 225	6 018	5 907	Studenten mit Wohnort in anderem Kanton
ZH	457	486	468	471	437	404	388	ZH
BE	1 112	1 190	1 221	1 226	1 219	1 200	1 221	BE
LU	428	459	447	443	378	343	332	LU
UR	53	45	38	27	29	31	29	UR
SZ	152	131	122	112	115	108	105	SZ
OW	56	57	49	49	41	34	27	OW
NW	58	61	57	53	48	42	40	NW
GL	23	27	23	30	31	29	21	GL
ZG	95	88	94	88	82	73	66	ZG
SO	207	223	241	228	237	207	193	SO
BS	83	95	97	93	87	84	86	BS
BL	114	110	102	85	87	78	81	BL
SH	46	45	40	37	24	26	31	SH
AR	59	65	66	66	59	51	43	AR
AI	18	25	25	22	19	17	14	AI
SG	399	386	366	363	354	323	297	SG
GR	181	195	191	180	178	159	150	GR
AG	286	285	293	281	286	263	239	AG
TG	108	124	127	131	136	143	106	TG
TI	615	659	677	688	692	683	698	TI
VD	417	459	451	501	525	573	582	VD
VS	873	891	843	865	850	823	801	VS
NE	107	94	103	96	103	109	125	NE
GE	81	80	83	100	119	120	124	GE
JU	82	72	76	79	89	95	108	JU

Source: Université de Fribourg, Fribourg
Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t10-269



Etudiants du canton de Fribourg inscrits dans les hautes écoles suisses, par haute école, de 2002/03 à 2008/09

An den schweizerischen Hochschulen eingeschriebene Studenten des Kantons Freiburg, nach Hochschule von 2002/03 bis 2008/09

Etudiants domiciliés dans le canton de Fribourg avant le début des hautes études, inscrits au semestre d'hiver

Studenten mit Wohnsitz im Kanton Freiburg vor Studienbeginn, im Wintersemester eingeschrieben

T15-30	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	
Total	3 263	3 393	3 409	3 444	3 555	3 597	3 691	Total
Université de Fribourg	2 030	2 085	2 045	2 050	2 098	2 097	2 129	Universität Freiburg
Hautes écoles d'autres cantons	1 233	1 308	1 364	1 394	1 457	1 500	1 562	Hochschulen anderer Kantone
Université de Zurich	57	64	71	80	67	66	80	Universität Zürich
Université de Berne	208	245	261	269	307	326	338	Universität Bern
Université de Bâle	22	29	39	49	61	66	58	Universität Basel
Université de Lausanne	339	347	358	354	353	375	373	Universität Lausanne
Université de Neuchâtel	80	73	61	73	80	84	97	Universität Neuenburg
Université de Genève	152	144	144	144	142	143	166	Universität Genf
Université de la Suisse italienne	8	8	10	6	6	5	5	Universität der italienischen Schweiz
Faculté de théologie, Lucerne	1	4	7	6	8	9	11	Theologische Fakultät, Luzern
Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall	18	17	13	24	32	35	37	Hochschule St. Gallen für Wirtschafts- und Sozialwissenschaften
Haute école de pédagogie de Saint-Gall	1	-	-	-	...	...	...	Pädagogische Hochschule St. Gallen
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne	222	246	273	271	279	272	268	Eidg. Technische Hochschule Lausanne
Ecole polytechnique fédérale de Zurich	125	131	127	118	118	114	120	Eidg. Technische Hochschule Zürich
Autres institutions universitaires	...	...	...	...	4	5	9	Andere universitäre Institutionen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg

t10-270

Participants et cours de l'Université populaire du canton de Fribourg¹, de 1996/97 à 2008/09

Teilnehmer und Kurse der Volkshochschule Freiburg¹ von 1996/97 bis 2008/09

T15-31	Participants Teilnehmer	Cours proposés Ausgeschriebene Kurse	Cours lancés Durchgeführte Kurse	Heures / participants Besuchte Kursstunden
1996/97	2 157	295	195	45 748
1997/98	2 330	285	210	45 668
1998/99	2 367	330	225	46 062
1999/2000	3 408	515	320	56 388
2000/01	3 407	535	324	54 415
2001/02	3 098	487	279	51 372
2002/03	3 134	515	309	49 639
2003/04	3 372	555	341	49 553
2004/05	3 260	579	354	48 223
2005/06	3 371	584	377	48 004
2006/07	3 415	601	395	47 013
2007/08 ²	3 004	592	379	44 483
2008/09	3 340	576	380	48 151

¹Sans les cours de l'«Elternbildung Deutschfreiburg» / Ohne die Kurse Elternbildung Deutschfreiburg

²La diminution du nombre de participants et des heures/participants est due à la suppression temporaire des cours de natation à Guin

³Der Rückgang der Teilnehmerzahl und der besuchten Kursstunden ist auf den vorübergehenden Ausfall der Düdinger Schwimmkurse zurückzuführen

Source: Rapport annuel, vol. 1996/97-2008/09 - Université populaire du canton de Fribourg, Fribourg

Quelle: Jahresbericht, Vol. 1996/97-2008/09 - Volkshochschule Freiburg, Freiburg

t10-424



Cours suivis au Conservatoire de Fribourg, selon la branche, au printemps 2009

Besuchte Kurse am Konservatorium Freiburg nach Fach im Frühling 2009

T15-32	Total	Cours individuels / Einzelkurse		Cours collectifs / Kollektivkurse		
		Ecole de musique Musikschule	Haute école de musique Musikhochschule	Ecole de musique Musikschule	Haute école de musique Musikhochschule	
Total	5 088	4 572	15	491	10	Total
Piano	1 327	1 325	2	-	-	Klavier
Guitare	428	428	-	-	-	Gitarre
Trompette	403	402	1	-	-	Trompete
Violon	347	347	-	-	-	Violine
Flûte traversière	320	320	-	-	-	Querflöte
Flûte à bec	248	248	-	-	-	Blockflöte
Chant	224	214	4	6	-	Gesang
Clarinette	177	177	-	-	-	Klarinette
Saxophone	144	144	-	-	-	Saxophon
Piano jazz	134	132	2	-	-	Jazz-Klavier
Violoncelle	97	97	-	-	-	Violoncello
Guitare jazz	96	96	-	-	-	Jazzgitarre
Batterie jazz	94	94	-	-	-	Schlagzeug Jazz
Percussion classique	80	80	-	-	-	Schlagzeug klassisch
Méthode Jaques Dalcroze	75	-	-	75	-	Dalcroze-Methode
Euphonium	71	71	-	-	-	Euphonium
Culture musicale	65	-	-	65	-	Musikalische Kultur
Initiation musicale	55	-	-	55	-	Musikalische Früherziehung und Grundschule
Alto	50	50	-	-	-	Es-Horn
Danse classique 120	49	-	-	49	-	Ballett 120
Méthode Orff	47	-	-	47	-	Orff-Methode
Harpe	44	44	-	-	-	Harfe
Trombone	41	41	-	-	-	Posaune
Solfège	40	-	-	40	-	Gehörbildung
Accordéon	39	39	-	-	-	Akkordeon
Instrument électrique jazz	36	36	-	-	-	Elektrische Instrumente Jazz
Danse classique	31	-	-	31	-	Ballett
Hautbois	30	30	-	-	-	Oboe
Art dramatique	24	-	-	24	-	Theater
Cor	23	23	-	-	-	Horn
Basson	19	19	-	-	-	Fagott
Chant jazz	19	19	-	-	-	Jazzgesang
Guitare basse jazz	18	18	-	-	-	Bassgitarre Jazz
Orgue	13	13	-	-	-	Orgel
Caractère ¹	12	-	-	12	-	Charaktertanz ¹
Modern ¹	12	-	-	12	-	Modern Dance ¹
Pilates Anatomie ¹	12	-	-	12	-	Pilates, Anatomie ¹
Direction chorale	11	-	-	7	4	Chorleitung
Clavecin	10	10	-	-	-	Cembalo
Direction ensembles à vent	10	7	3	-	-	Blasmusikdirektion
Ensemble jazz	10	-	-	10	-	Jazzensemble
Tuba	10	10	-	-	-	Tuba
Saxophone jazz	9	9	-	-	-	Saxophon Jazz
Contrebasse	7	7	-	-	-	Kontrabass
Improvisation orgue	7	7	-	-	-	Orgelimprovisation
Théorie jazz	7	-	-	7	-	Theorie Jazz
Danse classique 60	6	-	-	6	-	Ballett 60
Danse et mouvement ²	6	-	-	6	-	Bewegungskunst und Tanz ²
Histoire du théâtre et approche littéraire ²	6	-	-	6	-	Geschichte des Theaters / literarische Aspekte ²
Improvisation ²	6	-	-	6	-	Improvisation ²
Lecture à vue et préparation concours ²	6	-	-	6	-	Vom Blatt lesen / Vorbereitung von Bewerbungen ²
Pose de voix et diction ²	6	-	-	6	-	Stimm- und Diktionsbildung ²
Viola	6	6	-	-	-	Bratsche
Autres	21	9	3	3	6	Übrige

¹Part de la filière préprofessionnelle danse / Gehört zur Vorberufsklasse Ballett

²Part de la filière préprofessionnelle art dramatique / Gehört zur Vorberufsklasse Schauspiel

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

t10-469



Elèves du Conservatoire de Fribourg, par sexe, âge et domicile, au printemps 2009
 Schüler des Konservatoriums Freiburg nach Geschlecht, Alter und Wohnsitz im Frühling 2009

Ecole de musique et Haute école de musique / Musikschule und Musikhochschule

T15-33	Total	Hommes / Männer		Femmes / Frauen		
		moins de 18 ans unter 18 Jahren	18 ans et plus 18 Jahre und älter	moins de 18 ans unter 18 Jahren	18 ans et plus 18 Jahre und älter	
Total	4 737	1 394	517	2 156	670	Total
Domicile hors du canton	118	12	36	22	48	Wohnsitz ausserhalb des Kantons
Domicile dans le canton	4 619	1 382	481	2 134	622	Wohnsitz im Kanton
Sarine	1 929	608	238	807	276	Saane
Fribourg	576	150	88	226	112	Fribourg
Villars-sur-Glâne	253	86	19	118	30	Villars-sur-Glâne
Marly	135	41	17	54	23	Marly
Neyruz	82	24	11	39	8	Neyruz
Cominboeuf	76	21	8	35	12	Cominboeuf
Belfaux	67	28	1	28	10	Belfaux
Le Mouret	65	17	11	30	7	Le Mouret
Matran	56	30	4	18	4	Matran
Givisiez	54	24	7	16	7	Givisiez
Avry	49	13	8	22	6	Avry
Grolley	48	19	7	19	3	Grolley
Farvagny	47	19	5	16	7	Farvagny
La Brillaz	47	13	5	20	9	La Brillaz
Hauterive	46	16	4	21	5	Hauterive
Autres	328	107	43	145	33	Übrige Gemeinden
Singine	704	165	74	374	91	Sense
Düdingen	109	34	12	43	20	Düdingen
Wünnewil-Flamatt	81	19	4	46	12	Wünnewil-Flamatt
Tafers	77	25	5	44	3	Tafers
Bösingen	67	16	12	31	8	Bösingen
Schmitten	66	15	7	38	6	Schmitten
Alterswil	49	6	1	36	6	Alterswil
St. Antoni	47	9	3	27	8	St. Antoni
Autres	208	41	30	109	28	Übrige Gemeinden
Gruyère	833	281	70	379	103	Greyerz
Bulle	303	101	22	140	40	Bulle
Marsens	54	16	7	25	6	Marsens
Vuadens	45	17	2	21	5	Vuadens
Broc	39	12	6	15	6	Broc
Le Pâquier	37	13	2	17	5	Le Pâquier
Autres	355	122	31	161	41	Übrige Gemeinden
Lac	421	112	36	212	61	See
Murten / Morat	97	28	5	44	20	Murten
Gurmels	49	16	7	22	4	Gurmels
Courtepin	46	8	2	30	6	Courtepin
Autres	229	60	22	116	31	Übrige Gemeinden
Glâne	318	92	25	160	41	Glâne
Romont	47	9	1	33	4	Romont
Siviriez	45	13	6	22	4	Siviriez
Autres	226	70	18	105	33	Übrige Gemeinden
Broye	257	71	26	127	33	Broye
Estavayer-le-Lac	38	9	7	19	3	Estavayer-le-Lac
Montagny	37	9	2	17	9	Montagny
Autres	182	53	17	91	21	Übrige Gemeinden
Veveyse	157	53	12	75	17	Vivisbach
Châtel-St-Denis	42	12	4	20	6	Châtel-St-Denis
Autres	115	41	8	55	11	Übrige Gemeinden

Source: Etat de Fribourg: Conservatoire, Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Konservatorium, Freiburg

t10-518



Certificats de maturité délivrés, par type et sexe, de 1999 à 2008
 Ausgestellte Maturazeugnisse nach Typus und Geschlecht von 1999 bis 2008

Certificats de maturité délivrés dans les écoles du canton de Fribourg / In den Schulen des Kantons Freiburg ausgestellte Maturazeugnisse

T15-34	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

MATURITES GYMNASIALES / GYMNASIALE MATURITÄTEN

Maturités gymnasiales en tout / Gymnasiale Maturitäten insgesamt

Total	621	627	651	578	639	713	712	667	631	728	Total
Hommes	281	279	312	275	267	284	294	281	232	306	Männer
Femmes	340	348	339	303	372	429	418	386	399	422	Frauen

Maturité selon l'ancien règlement (ORM)¹ / Maturität nach dem alten Reglement (MAV)¹

Total	621	627	651	20	-	-	-	-	-	-	Total
Hommes	281	279	312	6	-	-	-	-	-	-	Männer
Femmes	340	348	339	14	-	-	-	-	-	-	Frauen

Maturité selon le nouveau règlement (RRM)² / Maturität nach dem neuen Reglement (MAR)²

Total	-	-	-	558	639	713	712	667	631	728	Total
Hommes	-	-	-	269	267	284	294	281	232	306	Männer
Femmes	-	-	-	289	372	429	418	386	399	422	Frauen

MATURITES PROFESSIONNELLES / BERUFSMATURITÄTEN

Maturités professionnelles en tout / Berufsmaturitäten insgesamt

Total	223	257	265	299	328	357	407	384	327	392	Total
Hommes	142	169	180	180	190	203	246	227	191	233	Männer
Femmes	81	88	85	119	138	154	161	157	136	159	Frauen

Maturité professionnelle orientation technique / Berufsmaturität technische Richtung

Total	106	128	119	117	150	143	169	168	122	167	Total
Hommes	96	112	116	101	130	125	150	149	107	150	Männer
Femmes	10	16	3	16	20	18	19	19	15	17	Frauen

Maturité professionnelle orientation commerciale / Berufsmaturität kaufmännische Richtung

Total	95	102	115	142	155	175	177	131	127	147	Total
Hommes	28	40	44	57	46	57	65	41	48	53	Männer
Femmes	67	62	71	85	109	118	112	90	79	94	Frauen

Maturité professionnelle orientation artisanale / Berufsmaturität gewerbliche Richtung

Total	22	27	31	34	17	32	52	30	33	34	Total
Hommes	18	17	20	20	8	18	30	16	26	13	Männer
Femmes	4	10	11	14	9	14	22	14	7	21	Frauen

Maturité professionnelle orientation artistique / Berufsmaturität gestalterische Richtung

Total	-	-	-	6	6	7	9	26	10	16	Total
Hommes	-	-	-	2	6	3	1	16	7	14	Männer
Femmes	-	-	-	4	-	4	8	10	3	2	Frauen

Maturité professionnelle orientation santé-social / Berufsmaturität gesundheitlich-sozialer Richtung

Total	-	-	-	-	-	-	-	29	35	28	Total
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	5	3	3	Männer
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	24	32	25	Frauen

¹Maturités fédérales, en vertu de l'ordonnance fédérale du 22.5.1968 et du 18.12.1972 / Eidgenössische Matura, nach Bundesverordnung vom 22.5.1968 und vom 18.12.1972

²Maturités fédérales, selon le nouveau règlement de reconnaissance des maturités (RRM) du 15.2.1995 / Eidgenössische Matura, nach dem neuen Maturitätsanerkennungsreglement (MAR) vom 15.2.1995

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-273

Diplômes délivrés par la Haute école fribourgeoise de technique et de gestion (HEF-TG) et les écoles affiliées, de 2002 à 2008
 Erteilte Diplome der Fachhochschule Freiburg für Technik und Wirtschaft (FHF-TW) und den angegliederten Schulen von 2002 bis 2008

T15-35	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	134	219	160	244	185	233	205	Total
Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA)	121	125	131	129	139	124	146	Hochschule für Technik und Architektur (HTA)
Architecture	21	16	19	16	28	22	32	Architektur
Chimie	15	14	10	13	12	7	14	Chemie
Génie civil	12	11	8	11	8	10	9	Bauingenieurwesen
Informatique	14	17	15	21	26	18	20	Informatik
Télécommunications	19	14	19	20	17	14	13	Telekommunikation
Génie électrique	23	29	34	28	32	33	41	Elektrobau
- <i>Electronique</i>	11	11	14	16	15	14	22	- <i>Elektronik</i>
- <i>Energie électrique</i>	12	18	20	12	17	19	19	- <i>Elektrotechnik</i>
Génie mécanique	17	24	26	20	16	20	17	Maschinenbau
Haute école de gestion (HEG)	-	79	14	101	37	95	42	Hochschule für Wirtschaft (HSW)
Formation à plein temps	-	45	-	60	24	55	16	Vollzeitstudium
Formation en emploi	-	34	14	41	13	40	26	Berufsbegleitendes Studium
Ecole technique de la construction (ETC)	13	15	15	14	9	14	17	Bautechnische Schule (BTS)

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2002-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2002-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-274

Diplômes¹ délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 2004 à 2008

Erteilte Diplome¹ der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 2004 bis 2008

T15-36	Total	Théologie Theologie	Droit Recht	Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Lettres Philosophie I	Sciences naturelles Naturwissenschaften
Total						
2004	1 375	33	503	182	533	124
2005	1 597	41	569	243	560	184
2006	1 921	33	516	437	735	200
2007	2 159	37	549	480	898	195
2008	2 159	40	495	591	835	198
Diplômes délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Diplome						
2004	1 244	20	472	151	500	101
2005	1 416	20	525	204	506	161
2006	1 702	12	477	368	675	170
2007	1 910	12	504	406	819	169
2008	1 884	16	448	488	764	168
Diplômes délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Diplome						
2004	131	13	31	31	33	23
2005	181	21	44	39	54	23
2006	219	21	39	69	60	30
2007	249	25	45	74	79	26
2008	275	24	47	103	71	30

¹Bachelors, masters, licences et autres diplômes / Bachelors, Masters, Lizentiate und übrige Diplome

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t10-275



Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg, par faculté et nationalité, de 2002 à 2008

Eriteilte Doktorate der Universität Freiburg nach Fakultät und Nationalität von 2002 bis 2008

T15-37	Total	Théologie Theologie	Droit Recht	Sciences économiques Wirtschafts- und Sozialwissenschaften	Lettres Philosophie I	Sciences naturelles Naturwissenschaften
--------	-------	------------------------	----------------	--	--------------------------	--

Total

2002	85	11	13	8	20	33
2003	96	9	10	14	31	32
2004	108	12	11	15	35	35
2005	99	13	16	7	31	32
2006	104	9	16	14	17	48
2007	113	15	20	10	29	39
2008	107	12	23	11	25	36

Doctorats délivrés à des Suisses / An Schweizer erteilte Doktorate

2002	54	5	12	4	13	20
2003	66	6	8	6	25	21
2004	61	2	7	7	29	16
2005	55	7	13	5	21	9
2006	56	3	13	6	14	20
2007	64	4	16	3	21	20
2008	61	4	20	5	16	16

Doctorats délivrés à des étrangers / An Ausländer erteilte Doktorate

2002	31	6	1	4	7	13
2003	30	3	2	8	6	11
2004	47	10	4	8	6	19
2005	44	6	3	2	10	23
2006	48	6	3	8	3	28
2007	49	11	4	7	8	19
2008	46	8	3	6	9	20

Source: Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Universität Freiburg, Freiburg

t10-276

Bourses d'études versées aux étudiants des hautes écoles¹, domiciliés dans le canton de Fribourg², de 1992/93 à 2008³

Ausbezahlte Stipendien an im Kanton Freiburg wohnhafte Hochschulstudenten^{1,2} von 1992/93 bis 2008³

T15-38	Boursiers Stipendiaten	Montant versé, en francs / Ausbezahlter Betrag, in Franken		Montant moyen par boursier, en fr. / Durchschnittsbetrag pro Stipendiat, in Fr.	
		Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix ⁴ Preisbereinigt ⁴	Non corrigé de l'influence des prix Nicht preisbereinigt	Corrigé de l'influence des prix ⁴ Preisbereinigt ⁴
1992/93	408	2 289 740	2 653 340	5 612	6 503
1993/94	433	2 503 003	2 875 524	5 781	6 641
1994/95	389	2 421 430	2 732 846	6 225	7 025
1995/96	410	2 620 470	2 933 389	6 391	7 155
1996/97	346	2 323 402	2 588 196	6 715	7 480
1997/98	368	2 368 023	2 636 070	6 435	7 163
1998/99	360	2 430 953	2 685 608	6 753	7 460
1999/00	384	2 345 970	2 551 282	6 109	6 644
2000/01	384	2 406 111	2 592 067	6 266	6 750
2001/02	393	2 433 198	2 603 749	6 191	6 625
2003	684	2 880 880	3 064 400	4 212	4 480
2004	442	2 344 478	2 472 499	5 304	5 594
2005	387	2 247 964	2 344 493	5 809	6 058
2006	363	2 172 250	2 240 744	5 984	6 173
2007	385	2 035 210	2 084 627	5 286	5 415
2008	355	1 863 173	1 863 173	5 248	5 248

¹Universités et Ecoles polytechniques fédérales (sans les Hautes écoles spécialisées) / Universitäten und Eidgenössische Technische Hochschulen (ohne Fachhochschulen)

²Suisses et étrangers avec domicile déterminant des bourses dans le canton de Fribourg / Schweizer und Ausländer mit stipendienrechtlichem Wohnsitz im Kanton Freiburg

³Jusqu'en 2001/02, il s'agit de l'année académique, dès 2003 de l'année civile. Les montants de la période du 1.9.2002 au 31.12.2002 sont inclus dans le total de l'année 2003

⁴Bis 2001/02 handelt es sich um das akademische Jahr, ab 2003 um das Kalenderjahr. Die Beträge der Periode vom 1.9.2002 bis zum 31.12.2002 sind im Total des Jahres 2003 inbegriffen

⁴Selon l'indice suisse des prix à la consommation / Gemäss dem Landesindex der Konsumentenpreise

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-277



Enseignants par branche, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

Lehrkräfte nach Fach, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2006/07

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg

Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-39	Total	Branche / Fach			
		Toutes les branches Alle Fächer	Groupes de disciplines Fächergruppen	Disciplines particulières ¹ Einzelfächer ¹	

Enseignants² / Lehrkräfte²

Total	4 321	2 098	430	1 793	Total
Degré préscolaire	327	326	-	1	Vorschule
Degrés préscolaire et primaire	11	8	-	3	Vorschule und Primarstufe
Enseignement obligatoire	3 031	1 764	1	1 266	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	1 758	1 592	1	165	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	32	5	-	27	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 076	2	-	1 074	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	165	165	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Degrés secondaire I et II	44	-	5	39	Sekundarstufe I und II
Degré secondaire II	856	-	372	484	Sekundarstufe II
Formation générale ³	489	-	8	481	Allgemeine Ausbildung ³
Formation professionnelle	367	-	364	3	Berufsausbildung
Degrés secondaire II et tertiaire	52	-	52	-	Sekundarstufe II und Tertiärstufe

Equivalents plein temps⁴ / Vollzeitäquivalente⁴

Total	2 956,8	1 457,4	223,7	1 275,7	Total
Degré préscolaire	217,5	217,5	-	-	Vorschule
Enseignement obligatoire	2 106,6	1 239,9	-	866,7	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	1 212,6	1 121,3	-	91,3	Primarstufe
Degré secondaire I	775,4	-	-	775,4	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	118,6	118,6	-	-	Schule mit besonderem Lehrplan
Degré secondaire II	632,7	-	223,7	409,0	Sekundarstufe II
Formation générale ³	358,9	-	-	358,9	Allgemeine Ausbildung ³
Formation professionnelle	273,8	-	223,7	50,1	Berufsausbildung

¹Y compris Travaux manuels et économie familiale / Inklusive Handwerken und Handarbeit

²Les personnes enseignant plusieurs branches sont comptées dans toutes les rubriques / Lehrkräfte, die in mehreren Fächern tätig sind, werden in allen entsprechenden Rubriken gezählt

³Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

⁴Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres ou celle des sous-totaux sont dues aux nombres arrondis

⁴Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten oder Teilsommen sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Office fédéral de la statistique: Section de la formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-405



Enseignants par classe d'âges, sexe, degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

Lehrkräfte nach Altersklasse, Geschlecht, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2006/07

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg
Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-40	Total	-29 ans / Jahre	30-39 ans / Jahre	40-49 ans / Jahre	50+ ans / Jahre	
Total	4 272	859	1 162	1 149	1 102	Total
Degré préscolaire	326	76	106	84	60	Vorschule
Degrés préscolaire et primaire	8	1	2	4	1	Vorschule und Primarstufe
Enseignement obligatoire	3 000	678	794	744	784	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	1 745	434	449	416	446	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	16	5	3	5	3	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 074	218	295	269	292	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	165	21	47	54	43	Schule mit besonderem Lehrplan
Degrés secondaire I et II	39	12	11	14	2	Sekundarstufe I und II
Degré secondaire II	847	90	242	280	235	Sekundarstufe II
Formation générale ¹	482	42	141	153	146	Allgemeine Ausbildung ¹
Formation professionnelle	365	48	101	127	89	Berufsausbildung
Degrés secondaire II et tertiaire	52	2	7	23	20	Sekundarstufe II und Tertiärstufe
Hommes	1 397	203	371	378	445	Männer
Degré préscolaire	-	-	-	-	-	Vorschule
Degrés préscolaire et primaire	-	-	-	-	-	Vorschule und Primarstufe
Enseignement obligatoire	869	146	226	204	293	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	351	63	82	79	127	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	1	-	-	1	-	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	495	81	142	116	156	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	22	2	2	8	10	Schule mit besonderem Lehrplan
Degrés secondaire I et II	25	7	7	10	1	Sekundarstufe I und II
Degré secondaire II	487	49	137	159	142	Sekundarstufe II
Formation générale ¹	258	22	74	82	80	Allgemeine Ausbildung ¹
Formation professionnelle	229	27	63	77	62	Berufsausbildung
Degrés secondaire II et tertiaire	16	1	1	5	9	Sekundarstufe II und Tertiärstufe
Femmes	2 875	656	791	771	657	Frauen
Degré préscolaire	326	76	106	84	60	Vorschule
Degrés préscolaire et primaire	8	1	2	4	1	Vorschule und Primarstufe
Enseignement obligatoire	2 131	532	568	540	491	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	1 394	371	367	337	319	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	15	5	3	4	3	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	579	137	153	153	136	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	143	19	45	46	33	Schule mit besonderem Lehrplan
Degrés secondaire I et II	14	5	4	4	1	Sekundarstufe I und II
Degré secondaire II	360	41	105	121	93	Sekundarstufe II
Formation générale ¹	224	20	67	71	66	Allgemeine Ausbildung ¹
Formation professionnelle	136	21	38	50	27	Berufsausbildung
Degrés secondaire II et tertiaire	36	1	6	18	11	Sekundarstufe II und Tertiärstufe

¹Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-406



Enseignants selon le taux d'occupation, le degré et type d'enseignement, pour l'année scolaire 2006/07

Lehrkräfte nach Beschäftigungsgrad, Schulstufe und Schultyp im Schuljahr 2006/07

Enseignants des écoles publiques. Sans l'Université de Fribourg et les Hautes écoles spécialisées de Fribourg

Lehrkräfte der öffentlichen Schulen. Ohne die Universität Freiburg und die Fachhochschulen Freiburg

T15-41	Total	Taux d'occupation / Beschäftigungsgrad			Total
		< 50%	50-89%	90-100%	
Total	4 272	975	1 786	1 511	Total
Degré préscolaire	326	64	169	93	Vorschule
Degrés préscolaire et primaire	8	2	5	1	Vorschule und Primarstufe
Enseignement obligatoire	3 000	639	1 280	1 081	Obligatorischer Unterricht
Degré primaire	1 745	350	773	622	Primarstufe
Degrés primaire et secondaire I	16	4	6	6	Primar- und Sekundarstufe I
Degré secondaire I	1 074	256	417	401	Sekundarstufe I
Ecoles à programme d'enseignement spécial	165	29	84	52	Schule mit besonderem Lehrplan
Degrés secondaire I et II	39	6	22	11	Sekundarstufe I und II
Degré secondaire II	847	254	282	311	Sekundarstufe II
Formation générale ¹	482	104	184	194	Allgemeine Ausbildung ¹
Formation professionnelle	365	150	98	117	Berufsausbildung
Degrés secondaire II et tertiaire	52	10	28	14	Sekundarstufe II und Tertiärstufe

¹Ecoles préparant à la maturité, école de culture générale (ECG), autres écoles de formation générale / Maturitätsschulen, Fachmittelschule (FMS), andere allgemeinbildende Schulen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Formation scolaire et professionnelle, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Schul- und Berufsbildung, Neuenburg

t10-407



Coûts de fonctionnement de l'Université de Fribourg, par source de financement, en 2008

Laufende Kosten der Universität Freiburg nach Finanzquelle 2008

En milliers de francs / In Tausend Franken¹

T15-42	Coûts totaux Totalkosten	Dépenses effectives Effektive Kosten			Coûts standards ² Standardisierte Kosten ²		
		Total	Charges d'ex- ploitation Sachaufwand	Charges de personnel Personal- kosten	Bâtiments	Infrastructure	
					Gebäude	Infrastruktur	
Toutes les sources de financement	257 973	226 315	63 225	163 090	-11 781	43 439	Alle Finanzquellen
Sciences humaines et sociales	83 791	73 029	8 550	64 479	-821	11 583	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	23 347	18 775	3 275	15 500	-42	4 614	Wirtschaftswissenschaften
Droit	25 441	22 518	5 834	16 685	-717	3 640	Recht
Sciences exactes et naturelles	53 183	41 288	9 221	32 068	-26	11 921	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	21 517	17 166	3 997	13 169	-22	4 373	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	6 977	4 554	1 357	3 197	-	2 423	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	43 717	48 985	30 993	17 992	-10 153	4 885	Zentralbereich
Administration centrale	17 350	16 198	5 834	10 364	-28	1 180	Zentrale Verwaltung
Bibliothèques centrales	1 526	1 526	1 402	124	-	-	Zentrale Bibliotheken
Services techniques et logistique	9 533	18 570	14 745	3 825	-9 940	903	Technische Dienste und Logistik
Services pour les collaborateurs et les étudiants	15 307	12 690	9 012	3 678	-185	2 802	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende
Compte ordinaire	212 893	181 235	44 983	136 251	-11 781	43 439	Ordentliche Rechnung
Sciences humaines et sociales	71 546	60 784	6 021	54 763	-821	11 583	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	19 045	14 473	1 449	13 024	-42	4 614	Wirtschaftswissenschaften
Droit	20 802	17 879	3 118	14 761	-717	3 640	Recht
Sciences exactes et naturelles	40 922	29 027	5 739	23 288	-26	11 921	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	17 848	13 497	2 273	11 224	-22	4 373	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	5 089	2 666	480	2 185	-	2 423	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	37 641	42 909	25 904	17 005	-10 153	4 885	Zentralbereich
Administration centrale	16 674	15 522	5 441	10 081	-28	1 180	Zentrale Verwaltung
Bibliothèques centrales	1 526	1 526	1 402	124	-	-	Zentrale Bibliotheken
Services techniques et logistique	9 469	18 506	14 745	3 761	-9 940	903	Technische Dienste und Logistik
Services pour les collaborateurs et les étudiants	9 972	7 355	4 316	3 039	-185	2 802	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende
Fonds National	16 342	16 342	3 738	12 604	-	-	Nationalfonds
Sciences humaines et sociales	6 119	6 119	500	5 619	-	-	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	192	192	61	131	-	-	Wirtschaftswissenschaften
Droit	494	494	49	444	-	-	Recht
Sciences exactes et naturelles	6 910	6 910	1 829	5 081	-	-	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	2 612	2 612	1 283	1 329	-	-	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	15	15	15	-	-	-	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Autres sources externes	28 739	28 739	14 504	14 235	-	-	Drittmittel
Sciences humaines et sociales	6 126	6 126	2 029	4 097	-	-	Geistes- und Sozialwissenschaften
Sciences économiques	4 110	4 110	1 765	2 345	-	-	Wirtschaftswissenschaften
Droit	4 146	4 146	2 667	1 480	-	-	Recht
Sciences exactes et naturelles	5 351	5 351	1 653	3 699	-	-	Exakte und Naturwissenschaften
Médecine humaine	1 056	1 056	440	616	-	-	Humanmedizin
Domaine interdisciplinaire et autre	1 873	1 873	861	1 012	-	-	Interdisziplinäre und übrige Fächer
Domaine central	6 076	6 076	5 089	987	-	-	Zentralbereich
Administration centrale	677	677	393	284	-	-	Zentrale Verwaltung
Services techniques et logistique	64	64	-	64	-	-	Technische Dienste und Logistik
Services pour les collaborateurs et les étudiants	5 335	5 335	4 696	639	-	-	Dienstleistungen für Mitarbeitende und Studierende

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²On prend en considération les coûts des locaux, qui ne figurent pas dans les comptes, en remplaçant les dépenses pour bâtiments comptabilisées (loyers, amortissements, taux hypothécaires et rentes du droit de superficie) par des coûts standards d'infrastructure (prix par mètre carré de surface utilisée)

²Um die in der Hochschulrechnung nicht enthaltenen Kosten für Räumlichkeiten zu berücksichtigen werden die ausgewiesenen Gebäudeausgaben (Gebäudemieten, Abschreibungen, Hypothekar- und Baurechtszinsen) durch standardisierte Infrastrukturkosten ersetzt (Preis pro Quadratmeter genutzte Fläche)

Source: Office fédéral de la statistique: Section Hautes écoles, Neuchâtel, Université de Fribourg, Fribourg

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Hochschulwesen, Neuenburg, Universität Freiburg, Freiburg

t10-278



Culture, médias, emploi du temps, langues, religions

Généralités

Culture, médias et sport

Bibliothèques

Cinéma

Sports

Emploi du temps

Loisirs (animaux de compagnie et de sport)

Langues

Religions

Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen

Allgemeines

Kultur, Medien und Sport

Bibliotheken

Kino

Sport

Zeitverwendung

Freizeit (Sport- und Gesellschaftstiere)

Sprachen

Religionen

Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (1^{ère} partie: sport, de 2004 à 2008)
Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (1. Teil: Sport von 2004 bis 2008)

Participants aux cours et camps du Mouvement Jeunesse et Sport, par discipline sportive, selon J+S 2000¹
 Teilnehmer an Kursen und Lager von Jugend und Sport nach Sportarten gemäss J+S 2000¹

T16-01	Total	Football Fussball	Sport de camps / Trekking Lagersport / Trekking	Gymnas- tique Turnen	Ski Ski	Cours et camps poly- sportifs hiver Polysportive Kurse und Lager Winter	Tennis Tennis	Volley-ball Volleyball	Athlétisme Leicht- athletik	Autres branches sportives Übrige Sportfächer
Suisse / Schweiz (2008)	693 867	141 329	67 320	53 123	52 959	50 809	41 908	25 697	22 281	238 441
ZH	89 459	25 220	12 647	7 106	7 039	40	5 260	2 121	2 147	27 879
BE	81 485	16 179	6 176	7 888	4 860	7 811	5 101	2 986	2 991	27 493
LU	40 287	8 806	6 741	3 015	838	2 489	1 796	1 898	1 522	13 182
UR	4 804	1 057	569	283	164	124	118	185	66	2 238
SZ	14 904	3 616	1 736	1 775	931	608	752	908	536	4 042
OW	3 922	703	475	235	179	99	120	242	390	1 479
NW	3 929	636	688	478	535	-	201	149	99	1 143
GL	4 119	968	217	530	131	303	69	302	60	1 539
ZG	11 897	2 331	1 534	434	114	1 817	878	142	606	4 041
FR	30 298	6 049	2 723	659	1 126	6 347	1 251	1 220	1 026	9 897
SO	23 981	4 578	2 454	3 072	31	6 192	1 046	1 100	593	4 915
BS	14 568	3 014	1 642	158	159	3 956	837	390	723	3 689
BL	23 335	4 188	2 557	3 184	41	2 592	1 269	931	800	7 773
SH	7 235	1 072	841	790	1 409	-	420	349	227	2 127
AR	5 372	933	1 109	899	197	50	161	55	387	1 581
AI	1 350	118	211	70	177	83	-	138	79	474
SG	48 100	11 951	6 027	5 416	1 266	7 748	1 390	1 390	1 579	11 333
GR	13 691	2 048	855	1 357	1 698	21	1 022	557	137	5 996
AG	59 514	11 351	6 909	6 593	3 253	155	2 569	4 364	1 460	22 860
TG	24 171	3 322	2 810	4 311	39	3 746	1 368	515	750	7 310
TI	39 464	7 604	1 962	949	6 437	421	2 445	1 274	1 174	17 198
VD	50 482	6 712	2 937	1 525	7 679	5 325	5 175	976	1 242	18 911
VS	22 726	7 772	871	800	2 763	-	2 259	854	1 185	6 222
NE	16 237	2 677	636	220	4 468	269	1 553	415	168	5 831
GE	22 994	4 358	654	286	3 044	370	3 111	831	384	9 956
JU	7 087	1 532	237	274	2 113	113	337	198	349	1 934
Ecole féd. de sport de Macolin										
Eidg. Sportschule Magglingen	28 456	2 534	1 102	816	2 268	130	1 400	1 207	1 601	17 398
Canton de Fribourg										
Kanton Freiburg										
2004	27 167	6 235	2 320	310	3 745	3 382	558	791	891	8 935
2005	26 539	5 688	2 054	441	2 262	4 633	695	959	773	9 034
2006	28 653	6 810	1 992	820	1 872	5 082	1 006	1 084	776	9 211
2007	29 748	6 454	2 052	643	1 926	5 630	1 192	1 126	931	9 794
2008	30 298	6 049	2 723	659	1 126	6 347	1 251	1 220	1 026	9 897

¹Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

Source: Office fédéral du sport, Macolin
 Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t10-281

Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (2^e partie: langue principale et religion, de 1900 à 2000)
 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (2. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember

T16-02	Total	Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ²	Catholique romaine ³	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ²	Römisch-katholisch ³	Andere, ohne Konfession
Suisse / Schweiz (2000)	7 288 010	1 485 056	4 640 359	470 961	691 634	2 569 124	3 047 887	1 670 999
ZH	1 247 906	17 685	1 040 168	49 750	140 303	532 183	380 440	335 283
BE	957 197	72 646	804 190	18 908	61 453	642 297	153 357	161 543
LU	350 504	2 053	311 543	6 801	30 107	42 926	248 545	59 033
UR	34 777	67	32 518	462	1 730	2 074	29 846	2 857
SZ	128 704	502	115 688	2 447	10 067	16 401	92 868	19 435
OW	32 427	144	29 920	329	2 034	2 492	25 992	3 943
NW	37 235	229	34 458	533	2 015	4 431	28 132	4 672
GL	38 183	123	32 765	1 689	3 606	16 786	14 246	7 151
ZG	100 052	1 138	85 142	2 525	11 247	17 590	61 873	20 589
FR	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818
SO	244 341	2 323	215 784	7 678	18 556	76 292	106 263	61 786
BS	188 079	4 658	149 192	9 409	24 820	51 103	46 802	90 174
BL	259 374	3 822	226 275	8 979	20 298	111 097	83 034	65 243
SH	73 392	370	64 323	1 897	6 802	37 025	17 790	18 577
AR	53 504	187	48 810	905	3 602	27 495	16 307	9 702
AI	14 618	31	13 586	134	867	1 449	11 888	1 281
SG	452 837	1 813	398 666	10 640	41 718	127 929	236 733	88 175
GR	187 058	961	127 755	19 106	39 236	76 252	87 245	23 561
AG	547 493	4 151	477 093	17 847	48 402	203 949	219 800	123 744
TG	228 875	948	202 521	6 317	19 089	103 095	81 541	44 239
TI	306 846	5 024	25 579	254 997	21 246	21 121	233 023	52 702
VD	640 657	524 234	30 408	18 713	67 302	256 507	215 401	168 749
VS	272 399	171 129	77 255	5 987	18 028	17 186	221 146	34 067
NE	167 949	143 191	6 849	5 407	12 502	63 974	51 257	52 718
GE	413 673	313 485	16 259	15 191	68 738	72 138	163 197	178 338
JU	68 224	61 376	3 001	1 210	2 637	8 513	51 092	8 619
Canton de Fribourg (2000)								
Kanton Freiburg (2000)	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818
Sarine / Saane	85 465	64 341	12 373	2 008	6 743	7 082	64 042	14 341
Singine / Sense	38 299	1 217	35 275	200	1 607	7 255	26 849	4 195
Gruyère / Greyerz	38 070	33 578	1 929	247	2 316	2 323	30 742	5 005
Lac / See	28 175	7 023	18 912	316	1 924	13 575	10 516	4 084
Glâne / Glane	17 774	16 347	436	66	925	1 521	14 027	2 226
Broye / Broye	21 309	18 694	1 341	177	1 097	3 266	14 847	3 196
Veveyse / Vivisbach	12 614	11 566	345	86	617	1 797	9 046	1 771
Agglo Fribourg-Freiburg (2000)⁴	69 510	44 152	16 940	1 889	6 529	6 655	49 802	13 053
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	127 951	87 353	38 738	1 679	181	19 305	108 440	206
1910	139 654	94 541	42 655	1 844	614	19 149	120 194	311
1920	143 055	96 700	44 471	1 369	515	19 524	123 184	347
1930	143 230	95 599	45 986	1 076	569	19 204	123 655	371
1941	152 053	101 539	49 328	837	349	20 455	131 237	361
1950	158 695	104 312	52 277	1 440	666	21 003	136 959	733
1960	159 194	100 833	54 201	2 714	1 446	21 208	137 296	690
1970	180 309	108 663	58 448	7 173	6 025	24 084	154 677	1 548
1980	185 246	113 697	59 824	4 866	6 859	25 612	154 161	5 473
1990	213 571	130 199	63 347	3 970	16 055	32 004	169 363	12 204
2000	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

²Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

³Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

⁴Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁴Agglomeration Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-280



Culture, médias, emploi du temps, langues, religions en quelques chiffres (3^e partie: langue principale et religion, de 1900 à 2000)
 Kultur, Medien, Zeitverwendung, Sprachen, Religionen in einigen Zahlen (3. Teil: Hauptsprache und Konfession von 1900 bis 2000)

Population résidante, situation début décembre, en % / Wohnbevölkerung, Stand Anfang Dezember, in %

T16-03	Total	Langue principale ¹ / Hauptsprache ¹				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ²	Catholique romaine ³	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ²	Römisch-katholisch ³	Andere, ohne Konfession
Suisse / Schweiz (2000)	100,0	20,4	63,7	6,4	9,5	35,3	41,8	22,9
ZH	100,0	1,4	83,4	4,0	11,2	42,6	30,5	26,9
BE	100,0	7,6	84,0	2,0	6,4	67,1	16,0	16,9
LU	100,0	0,6	88,9	1,9	8,6	12,3	70,9	16,8
UR	100,0	0,2	93,5	1,3	5,0	6,0	85,8	8,2
SZ	100,0	0,4	89,9	1,9	7,8	12,7	72,2	15,1
OW	100,0	0,4	92,3	1,0	6,3	7,7	80,1	12,2
NW	100,0	0,6	92,6	1,4	5,4	11,9	75,6	12,5
GL	100,0	0,3	85,8	4,4	9,5	44,0	37,3	18,7
ZG	100,0	1,1	85,1	2,5	11,3	17,6	61,8	20,6
FR	100,0	63,2	29,2	1,3	6,3	15,2	70,4	14,4
SO	100,0	1,0	88,3	3,1	7,6	31,2	43,5	25,3
BS	100,0	2,5	79,3	5,0	13,2	27,2	24,9	47,9
BL	100,0	1,5	87,2	3,5	7,8	42,8	32,0	25,2
SH	100,0	0,5	87,6	2,6	9,3	50,5	24,2	25,3
AR	100,0	0,4	91,2	1,7	6,7	51,4	30,5	18,1
AI	100,0	0,2	93,0	0,9	5,9	9,9	81,3	8,8
SG	100,0	0,4	88,0	2,4	9,2	28,2	52,3	19,5
GR	100,0	0,5	68,3	10,2	21,0	40,8	46,6	12,6
AG	100,0	0,8	87,1	3,3	8,8	37,3	40,1	22,6
TG	100,0	0,4	88,5	2,8	8,3	45,1	35,6	19,3
TI	100,0	1,6	8,4	83,1	6,9	6,9	75,9	17,2
VD	100,0	81,8	4,8	2,9	10,5	40,0	33,6	26,4
VS	100,0	62,8	28,4	2,2	6,6	6,3	81,2	12,5
NE	100,0	85,3	4,1	3,2	7,4	38,1	30,5	31,4
GE	100,0	75,8	3,9	3,7	16,6	17,4	39,5	43,1
JU	100,0	89,9	4,4	1,8	3,9	12,5	74,9	12,6
Canton de Fribourg (2000)								
Kanton Freiburg (2000)	100,0	63,2	29,2	1,3	6,3	15,2	70,4	14,4
Sarine / Saane	100,0	75,3	14,5	2,3	7,9	8,3	74,9	16,8
Singine / Sense	100,0	3,2	92,1	0,5	4,2	18,9	70,1	11,0
Gruyère / Greyerz	100,0	88,2	5,1	0,6	6,1	6,1	80,8	13,1
Lac / See	100,0	24,9	67,1	1,1	6,9	48,2	37,3	14,5
Glâne / Glane	100,0	92,0	2,4	0,4	5,2	8,6	78,9	12,5
Broye / Broye	100,0	87,8	6,3	0,8	5,1	15,3	69,7	15,0
Veveysse / Vivisbach	100,0	91,7	2,7	0,7	4,9	14,3	71,7	14,0
Agglo Fribourg-Freiburg (2000)⁴	100,0	63,5	24,4	2,7	9,4	9,6	71,6	18,8
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1900	100,0	68,3	30,3	1,3	0,1	15,1	84,8	0,2
1910	100,0	67,7	30,5	1,3	0,4	13,7	86,1	0,2
1920	100,0	67,6	31,1	1,0	0,4	13,6	86,1	0,2
1930	100,0	66,7	32,1	0,8	0,4	13,4	86,3	0,3
1941	100,0	66,8	32,4	0,6	0,2	13,5	86,3	0,2
1950	100,0	65,7	32,9	0,9	0,4	13,2	86,3	0,5
1960	100,0	63,3	34,0	1,7	0,9	13,3	86,2	0,4
1970	100,0	60,3	32,4	4,0	3,3	13,4	85,8	0,9
1980	100,0	61,4	32,3	2,6	3,7	13,8	83,2	3,0
1990	100,0	61,0	29,7	1,9	7,5	15,0	79,3	5,7
2000	100,0	63,2	29,2	1,3	6,3	15,2	70,4	14,4

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

³Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

⁴Jusqu'en 1920, y compris les catholiques chrétiens / Bis 1920 sind die Christkatholiken inbegriffen

⁵Agglomération de Fribourg, selon la loi cantonale sur les agglomérations (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

⁶Agglomération Freiburg gemäss kantonalem Gesetz über die Agglomerationen (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg/Freiburg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne)

Source: Recensement fédéral de la population, de 1900 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1900 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-448



Bibliothèque cantonale et universitaire, de 1982 à 2008
Kantons- und Universitätsbibliothek von 1982 bis 2008

T16-04	Collections ¹ Bestand ¹	Accroissement des documents ² Zuwachs an Dokumenten ²	Dépenses pour les acquisitions, en francs Ausgaben für Anschaffungen, in Franken	Personnel perma- nent, équivalents- plein temps ³ Ständiges Perso- nal, Vollzeit- äquivalente ³	Prêts ⁴ / Ausleihen ⁴			
					Total	Consultation sur place Im Lesesaal	Ouvrages emportés Nach Hause	Expédition Versand
1982	1 439 372	19 764	1 333 448	39,18	95 426	20 276	67 443	7 707
1983	1 468 941	29 571	1 642 157	40,18	84 071	20 456	55 762	7 853
1984	1 490 304	21 363	1 646 424	42,15	71 126	17 906	44 997	8 223
1985	1 510 286	19 982	1 722 312	42,15	72 578	18 394	45 971	8 213
1986	1 596 407	26 505	1 917 346	42,15	67 125	16 593	43 118	7 414
1987	1 616 526	28 250	2 079 670	43,54	65 318	16 679	40 980	7 659
1988	1 650 319	33 828	1 954 904	44,54	66 306	16 929	43 333	6 044
1989	1 679 714	29 465	2 191 292	48,71	88 630	13 813	66 944	7 873
1990	1 710 179	30 671	2 262 921	52,95	103 454	11 569	82 755	9 130
1991	1 743 903	34 918	2 678 855	54,45	105 619	13 327	82 968	9 324
1992	1 776 747	36 181	2 932 817	54,44	112 549	13 189	88 453	10 907
1993	1 808 063	33 951	2 985 399	54,75	121 086	12 607	98 868	9 611
1994	1 843 098	37 059	3 216 861	53,75	157 406	11 380	135 092	10 934
1995	1 878 975	40 361	3 185 790	55,37	178 828	9 340	155 090	14 398
1996	1 915 992	39 873	3 305 121	54,50	208 073	12 441	178 190	17 442
1997	1 952 338	37 466	3 439 415	54,51	224 028	12 987	196 540	14 501
1998	1 986 968	37 002	3 367 843	56,85	219 194	13 617	193 871	11 706
1999	2 017 334	39 384	3 419 577	56,76	265 025	16 680	236 518	11 827
2000	2 051 293	38 151	3 293 820	56,90	271 170	14 843	244 581	11 746
2001	2 078 723	28 819	3 606 646	63,30	272 828	14 998	247 985	9 845
2002	2 114 318	838 922	3 465 585	66,70	293 435	14 539	270 786	8 110
2003	2 334 935	36 793	3 996 937	77,26	326 552	13 772	302 880	9 900
2004	2 362 499	30 743	3 836 927	76,11	359 760	15 511	333 838	10 411
2005	2 387 628	36 574	3 717 136	78,40	387 128	16 885	362 402	7 841
2006	2 416 462	33 345	4 731 499	78,39	402 327	17 279	376 793	8 255
2007	2 446 498	33 775	4 881 769	75,16	409 738	13 160	388 094	8 484
2008	2 474 810	32 127	5 006 896	70,39	424 646	14 412	401 071	9 163

¹Imprimés, manuscrits, microcopies / Druckschriften, Handschriften, Mikroformen

²Imprimés, manuscrits, microcopies, ainsi que thèses, travaux de diplôme, comptes rendus et autres documents comme documents iconographiques (803 008 en 2002), enregistrements sonores, etc.

³Druckschriften, Handschriften, Mikroformen, sowie Dissertationen, Diplomarbeiten, Rechenschaftsberichte und andere Dokumente wie Bilddokumente (803 008 im Jahr 2002), Tonaufnahmen usw.

⁴En 2003, en application de la LPers, passage en droit public d'une majorité d'employés temporaires au bénéfice d'un contrat de durée limitée, ne faisant précédemment pas partie de l'effectif des équivalents plein temps

⁵Im Jahr 2003 ist die Mehrheit der Teilzeitangestellten mit befristetem Vertrag, die bisher nicht im Bestand der Vollzeitäquivalente berücksichtigt wurden, unter Anwendung des StPGs in den öffentlich-rechtlichen Status überführt worden

⁶Y compris le prêt interbibliothèques / Einschliesslich interbibliothekarischer Leihverkehr

Source: Bibliothèque cantonale et universitaire, Fribourg

Quelle: Kantons- und Universitätsbibliothek, Freiburg

t10-288



Ecrans de cinéma et places de cinéma, par district, de 1970 à 2008

Kinoleinwände und Kinoplätze nach Bezirk von 1970 bis 2008

Série révisée / Revidierte Serie

T16-05	1970	1980	1990	2000	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

Ecrans de cinéma / Kinoleinwände

Canton	16	14	10	13	13	13	13	23	23	Kanton
Sarine	8	6	7	6	6	7	7	17	17	Saane
Singine	2	2	1	2	2	1	1	1	1	Sense
Gruyère	2	2	2	3	3	3	3	3	3	Greyerz
Lac	2	2	-	1	1	1	1	1	1	See
Glâne	1	1	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	1	1	-	1	1	1	1	1	1	Vivisbach

Places de cinéma / Kinoplätze

Canton	5 123	4 160	2 034	2 212	2 194	2 052	2 052	3 924	3 924	Kanton
Sarine	...	2 205	1 296	1 305	1 288	1 282	1 282	3 154	3 154	Saane
Singine	...	361	156	290	290	156	156	156	156	Sense
Gruyère	...	786	582	383	383	381	381	381	381	Greyerz
Lac	...	287	-	81	80	80	80	80	80	See
Glâne	...	240	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	281	-	153	153	153	153	153	153	Vivisbach

Places de cinéma pour 1000 habitants / Kinoplätze auf 1000 Einwohner

Canton	28	22	10	9	9	8	8	15	14	Kanton
Sarine	...	32	17	15	14	14	14	33	33	Saane
Singine	...	12	5	8	7	4	4	4	4	Sense
Gruyère	...	28	18	10	9	9	9	9	9	Greyerz
Lac	...	14	-	3	3	3	3	3	3	See
Glâne	...	15	-	-	-	-	-	-	-	Glâne
Broye	...	-	-	-	-	-	-	-	-	Broye
Veveyse	...	32	-	12	11	11	11	10	10	Vivisbach

Source: Office fédéral de la statistique: Section Politique, culture et médias, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Politik, Kultur, Medien, Neuenburg

t10-289

Installations sportives, par district, de 2002 à 2008

Sportanlagen nach Bezirk von 2002 bis 2008

T16-06	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
--------	------	------	------	------	------	------	------	--

Piscines ouvertes au public / Öffentliche Schwimmbäder

Canton	40	40	40	40	41	41	41	Kanton
Sarine	15	13	13	13	13	13	13	Saane
Singine	6	6	6	6	6	6	5	Sense
Gruyère	7	7	7	7	8	8	8	Greyerz
Lac	4	5	5	5	5	5	5	See
Glâne	2	2	2	2	2	2	3	Glâne
Broye	4	5	5	5	5	5	5	Broye
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

Parcours Vita / Vita-Parcours

Canton	32	32	32	32	32	32	32	Kanton
Sarine	9	9	9	9	9	9	9	Saane
Singine	7	7	7	7	7	7	7	Sense
Gruyère	3	3	3	3	3	3	3	Greyerz
Lac	5	5	5	5	5	5	5	See
Glâne	3	3	3	3	3	3	3	Glâne
Broye	3	3	3	3	3	3	3	Broye
Veveyse	2	2	2	2	2	2	2	Vivisbach

Source: Etat de Fribourg: Laboratoire cantonal, Fribourg, Fondation Parcours Vita, Marly

Quelle: Staat Freiburg: Kantonales Laboratorium, Freiburg, Stiftung Vita Parcours, Marly

t10-449



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon la discipline sportive, en 2008

Jugend und Sport (J+S) nach Sportart 2008

Cours et camps, selon J+S 2000¹ / Kurse und Lager gemäss J+S 2000¹

T16-07	Participants / Teilnehmer			Cours Kurse	Camps Lager	Moniteurs Leiter	
	Total	Masculin Männlich	Féminin Weiblich				
Total	30 298	18 028	12 270	1 624	215	4 597	Total
Alpinisme	80	52	28	6	2	65	Bergsteigen
Athlétisme	1 026	435	591	68	-	194	Leichtathletik
Aviron	31	16	15	5	-	11	Rudern
Badminton	813	408	405	61	-	141	Badminton
Basketball	536	395	141	41	-	72	Basketball
Camps d'indurance hiver	88	49	39	-	1	4	Ausdauerlager Winter
Camps polysportifs été	715	342	373	-	12	68	Polysportive Lager Sommer
Camps polysportifs hiver	6 264	3 243	3 021	-	97	504	Polysportive Lager Winter
Canoë-kayak	47	35	12	5	-	27	Kanusport
Canoë-kayak (Eaux vives)	8	7	1	1	-	1	Wildwasser (Kanusport)
Canoë-kayak (Régate)	26	12	14	-	1	7	Regatta (Kanusport)
Cours polysportifs été	159	75	84	9	-	11	Polysportive Kurse Sommer
Cours polysportifs hiver	83	44	39	2	-	6	Polysportive Kurse Winter
Course d'orientation	31	19	12	2	-	4	Orientierungslauf
Cyclisme sur route	59	46	13	-	2	13	Strasse (Radsport)
Danse sportive	49	2	47	3	-	3	Tanzsport
Equitation	12	-	12	2	-	2	Reiten
Escalade sportive	91	49	42	6	1	15	Sportklettern
Escrime	170	140	30	9	-	24	Fechten
Excursions à skis	85	59	26	8	1	92	Skitouren
Football	6 049	5 423	626	419	-	578	Fussball
Gymnastique	659	154	505	46	-	91	Turnen
Gymnastique artistique	122	48	74	12	-	54	Kunstturnen
Gymnastique aux agrès	1 267	275	992	79	-	205	Geräteturnen
Gymnastique et danse	336	6	330	27	-	59	Gymnastik und Tanz
Handball	82	65	17	4	-	10	Handball
Hockey inline	120	106	14	9	-	12	Inlinehockey
Hockey sur glace	578	577	1	29	-	71	Eishockey
Judo	1 217	889	328	95	-	260	Judo
Ju-Jitsu	27	17	10	4	-	4	Ju-Jitsu
Karaté	582	341	241	54	-	177	Karate
Kids	54	22	32	3	-	3	Kids
Lutte	76	73	3	7	-	19	Ringen
Lutte suisse	203	203	-	15	-	46	Schwingen
Natation	495	205	290	33	-	74	Schwimmen
Natation de sauvetage	117	42	75	5	-	30	Rettungsschwimmen
Patinage artistique sur glace	111	14	97	12	-	29	Eiskunstlauf
Rock'n'Roll	45	20	25	3	-	5	Rock'n'Roll
Ski	1 126	615	511	75	7	362	Skifahren
Ski de fond	50	34	16	5	-	20	Skilanglauf
Snowboard	260	115	145	24	1	64	Snowboard
Sport de camp/Trekking	2 723	1 485	1 238	-	89	422	Lagersport/Trekking
Sports équestres Voltige	34	1	33	4	-	4	Voltigieren (Pferdesport)
Squash	14	6	8	1	-	1	Squash
Tchoukball	4	3	1	1	-	2	Tchoukball
Tennis	1 251	818	433	233	-	390	Tennis
Tennis de table	200	167	33	17	-	28	Tischtennis
Unihockey	535	407	128	42	-	69	Unihockey
Voile	55	26	29	5	1	11	Segeln
Volleyball	1 220	214	1 006	109	-	185	Volleyball
VTT (Cyclisme)	313	229	84	24	-	48	Mountainbike

¹Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

Source: Office fédéral du sport, Macolin
Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t10-291



Mouvement Jeunesse et Sport (J+S), selon le groupe d'utilisateurs, en 2008

Jugend und Sport (J+S) nach Nutzergruppe 2008

Cours et camps, selon J+S 2000¹ / Kurse und Lager gemäss J+S 2000¹

T16-08	Participants / Teilnehmer			Cours Kurse	Camps Lager	Moniteurs Leiter	
	Total	Masculin Männlich	Féminin Weiblich				
Total	30 298	18 028	12 270	1 624	215	4 597	Total
Clubs	16 767	10 971	5 796	1 370	-	2 744	Sportvereine
Clubs de disciplines en plein air	1 235	715	520	136	-	611	Sportvereine der Outdoor-Sportarten
Associations de jeunesse	2 650	1 441	1 209	-	87	410	Jugendverbände
Confédération, cantons, communes et fédérations sportives	896	501	395	-	21	137	Bund, Kantone, Gemeinden und Sportverbände
Ecoles	8 750	4 400	4 350	118	107	695	Schulen

¹Cours et camps comptabilisés au cours de l'année financière / Kurse und Lager, die im Verlauf des Finanzjahrs abgerechnet wurden

Source: Office fédéral du sport, Macolin
Quelle: Bundesamt für Sport, Magglingen

t10-488

Chiens, par district, de 1998 à 2008

Hunde nach Bezirk von 1998 bis 2008

Permis délivrés pour les chiens / Ausgestellte Hundemarken

T16-09	Canton Kanton	Sarine Saane	Singine Sense	Gruyère Greyerz	Lac See	Glâne Glane	Broye Broye	Veveyse Vivisbach
1998	16 107	4 079	2 819	2 599	1 915	1 536	1 988	1 171
1999	16 256	4 076	2 868	2 657	1 940	1 540	2 011	1 164
2000	16 383	4 058	2 906	2 741	1 998	1 533	1 975	1 172
2001	16 351	4 102	2 937	2 738	1 999	1 486	1 939	1 150
2002	16 257	4 116	2 877	2 728	1 994	1 474	1 881	1 187
2003	16 112	3 996	2 849	2 772	1 975	1 491	1 854	1 175
2004	16 247	3 976	2 872	2 832	1 957	1 549	1 872	1 189
2005	16 393	3 965	2 883	2 858	1 990	1 529	1 975	1 193
2006	16 409	3 979	2 837	2 860	1 972	1 576	1 936	1 249
2007	16 415	3 978	2 856	2 843	1 985	1 628	1 916	1 209
2008	17 861	4 147	2 766	3 274	2 123	1 863	2 247	1 441

Source: Administration des finances, Fribourg
Quelle: Finanzverwaltung, Freiburg

t10-293

Population résidante, par langue principale¹ et nationalité, de 1880 à 2000 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Nationalität von 1880 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-10	Nombres absolus / Absolute Zahlen						En ‰ / In ‰					
	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere	Total	Allemand Deutsch	Français Französisch	Italien Italienisch	Romanche Räto- romanisch	Autre Andere
Total												
1880 ²	115 400	35 705	79 316	324	10	45	1 000	310	687	3	0	0
1888	119 155	37 192	81 577	337	9	40	1 000	312	685	3	0	0
1900	127 951	38 738	87 353	1 679	18	163	1 000	303	683	13	0	1
1910	139 654	42 655	94 541	1 844	50	564	1 000	306	677	13	0	4
1920	143 055	44 471	96 700	1 369	58	457	1 000	311	676	10	0	3
1930	143 230	45 986	95 599	1 076	58	511	1 000	321	667	8	0	4
1941	152 053	49 328	101 539	837	65	284	1 000	324	668	6	0	2
1950	158 695	52 277	104 312	1 440	92	574	1 000	329	657	9	1	4
1960	159 194	54 201	100 833	2 714	69	1 377	1 000	340	634	17	0	9
1970	180 309	58 448	108 663	7 173	86	5 939	1 000	324	603	40	0	33
1980	185 246	59 824	113 697	4 866	131	6 728	1 000	323	614	26	1	36
1990	213 571	63 347	130 199	3 970	117	15 938	1 000	297	610	18	0	75
2000	241 706	70 611	152 766	3 100	131	15 098	1 000	292	632	13	1	62
Suisses / Schweizer												
1910	132 354	40 637	91 372	274	49	22	1 000	307	691	2	0	0
1920	137 627	43 189	93 948	395	58	37	1 000	314	683	3	0	0
1930	138 970	44 778	93 696	405	58	33	1 000	322	675	3	0	0
1941	149 154	48 514	100 072	458	65	45	1 000	326	671	3	0	0
1950	154 527	51 272	102 594	502	92	67	1 000	332	664	3	1	0
1960	152 823	52 875	99 203	576	67	102	1 000	346	649	4	0	1
1970	163 503	56 585	105 902	697	84	235	1 000	346	648	4	1	1
1980	170 897	58 276	110 838	945	121	717	1 000	341	648	6	1	4
1990	186 713	61 346	122 818	1 178	108	1 263	1 000	329	658	6	1	6
2000	206 182	66 998	135 856	1 254	108	1 966	1 000	325	659	6	0	10
Etrangers / Ausländer												
1910	7 300	2 018	3 169	1 570	1	542	1 000	277	434	215	0	74
1920	5 428	1 282	2 752	974	-	420	1 000	237	507	179	-	77
1930	4 260	1 208	1 903	671	-	478	1 000	284	447	157	-	112
1941	2 899	814	1 467	379	-	239	1 000	281	506	131	-	82
1950	4 168	1 005	1 718	938	-	507	1 000	241	412	225	-	122
1960	6 371	1 326	1 630	2 138	2	1 275	1 000	208	256	336	0	200
1970	16 806	1 863	2 761	6 476	2	5 704	1 000	111	164	385	0	340
1980	14 349	1 548	2 859	3 921	10	6 011	1 000	108	199	273	1	419
1990	26 858	2 001	7 381	2 792	9	14 675	1 000	75	275	104	0	546
2000	35 524	3 613	16 910	1 846	23	13 132	1 000	102	476	52	0	370

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Résultats concernant la population présente / Ergebnisse betreffend ortsanwesende Bevölkerung

Source: Recensement fédéral de la population, de 1880 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1880 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-282



Population résidante, par langue principale¹ et district, de 1910 à 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache¹ und Bezirk von 1910 à 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-11	1910	1920	1930	1941	1950	1960	1970	1980	1990	2000
Total	139 654	143 055	143 230	152 053	158 695	159 194	180 309	185 246	213 571	241 706
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	20 293	20 649	21 557	26 045	29 005	32 583	39 695	37 400	36 355	35 547
Sarine-Campagne / Saane-Land	18 772	18 477	18 831	19 676	20 498	20 606	26 943	32 011	41 951	49 918
Singine / Sense	20 992	22 058	22 801	23 785	24 892	25 060	28 134	29 613	33 805	38 299
Gruyère / Greyerz	25 279	27 372	25 530	26 107	26 611	26 061	28 017	27 905	33 080	38 070
Lac / See	15 266	15 412	15 714	16 410	17 238	18 067	20 036	19 932	23 016	28 175
Glâne / Glane	14 930	14 911	15 258	15 755	15 951	14 273	14 023	13 829	16 209	17 774
Broye / Broye	15 259	15 672	15 104	15 571	15 890	14 742	15 607	15 859	18 552	21 309
Veveyse / Vivisbach	8 863	8 504	8 435	8 704	8 610	7 802	7 854	8 697	10 603	12 614
Français / Französisch	94 541	96 700	95 599	101 539	104 312	100 833	108 663	113 697	130 199	152 766
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	12 358	12 831	13 524	16 474	18 286	19 808	22 437	22 163	21 240	22 603
Sarine-Campagne / Saane-Land	16 577	16 388	16 342	17 192	17 741	17 200	21 222	25 669	33 705	41 738
Singine / Sense	828	697	633	642	734	717	793	988	1 124	1 217
Gruyère / Greyerz	22 965	24 841	23 444	24 194	24 504	23 652	24 646	24 876	28 102	33 578
Lac / See	4 873	4 960	4 808	5 011	5 096	4 973	5 259	5 202	5 938	7 023
Glâne / Glane	14 247	14 261	14 561	15 051	15 076	13 481	13 216	12 980	14 602	16 347
Broye / Broye	14 076	14 396	14 059	14 495	14 542	13 511	13 668	13 768	15 925	18 694
Veveyse / Vivisbach	8 617	8 326	8 228	8 480	8 333	7 491	7 422	8 051	9 563	11 566
Allemand / Deutsch	42 655	44 471	45 986	49 328	52 277	54 201	58 448	59 824	63 347	70 611
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	6 688	6 921	7 176	8 905	9 630	10 720	11 114	10 242	8 288	7 520
Sarine-Campagne / Saane-Land	2 067	2 000	2 364	2 429	2 518	2 967	4 213	4 558	4 851	4 853
Singine / Sense	20 027	21 297	22 097	23 104	24 023	24 072	26 538	28 041	31 441	35 275
Gruyère / Greyerz	1 772	2 047	1 795	1 734	1 882	1 948	1 806	1 810	1 862	1 929
Lac / See	10 309	10 342	10 761	11 276	11 935	12 547	12 854	13 107	14 936	18 912
Glâne / Glane	568	561	633	658	794	673	476	449	459	436
Broye / Broye	1 067	1 191	989	1 023	1 245	1 051	1 234	1 293	1 199	1 341
Veveyse / Vivisbach	157	112	171	199	250	223	213	324	311	345
Italien / Italienisch	1 844	1 369	1 076	837	1 440	2 714	7 173	4 866	3 970	3 100
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	764	537	464	446	623	1 070	3 407	2 254	1 799	1 359
Sarine-Campagne / Saane-Land	84	51	48	29	147	257	739	735	807	649
Singine / Sense	125	53	54	26	116	237	603	212	211	200
Gruyère / Greyerz	521	449	272	162	201	383	755	494	326	247
Lac / See	69	75	116	74	172	431	1 033	704	453	316
Glâne / Glane	104	76	54	38	77	108	154	86	65	66
Broye / Broye	93	66	43	45	81	150	336	274	220	177
Veveyse / Vivisbach	84	62	25	17	23	78	146	107	89	86
Autre / Andere	614	515	569	349	666	1 446	6 025	6 859	16 055	15 229
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	483	360	393	220	466	985	2 737	2 741	5 028	4 065
Sarine-Campagne / Saane-Land	44	38	77	26	92	182	769	1 049	2 588	2 678
Singine / Sense	12	11	17	13	19	34	200	372	1 029	1 607
Gruyère / Greyerz	21	35	19	17	24	78	810	725	2 790	2 316
Lac / See	15	35	29	49	35	116	890	919	1 689	1 924
Glâne / Glane	11	13	10	8	4	11	177	314	1 083	925
Broye / Broye	23	19	13	8	22	30	369	524	1 208	1 097
Veveyse / Vivisbach	5	4	11	8	4	10	73	215	640	617

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

Source: Recensement fédéral de la population, de 1910 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1910 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-283



Population résidante, par langue principale, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-12	1970	1980	1990	2000	
Total	180 309	185 246	213 571	241 706	Total
Français	108 663	113 697	130 199	152 766	Französisch
Allemand	58 448	59 824	63 347	70 611	Deutsch
Portugais ¹	...	...	5 832	4 320	Portugiesisch ¹
Italien	7 173	4 866	3 970	3 100	Italienisch
Espagnol	3 703	2 814	3 080	1 731	Spanisch
Langues slaves ²	302	537	1 440	1 415	Slawische Sprachen ²
Anglais	500	567	982	1 155	Englisch
Langues scandinaves	104	138	253	261	Skandinavische Sprachen
Néerlandais	195	195	270	207	Niederländisch
Tchèque et slovaque	196	168	132	142	Tschechisch und Slowakisch
Romanche	86	131	117	131	Rätoromanisch
Hongrois	156	158	115	98	Ungarisch
Grec	71	92	71	46	Griechisch
Autres langues	712	2 059	3 763	5 723	Andere Sprachen

¹1970 et 1980: compris dans "Autres langues" / 1970 und 1980: inbegriffen in "Andere Sprachen"

²Sans le tchèque et le slovaque / Ohne Tschechisch und Slowakisch

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-478

Population résidante, par langue principale, en 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache 2000

T16-13	Population résidante Wohnbevölkerung	Langue principale / Hauptsprache	Population résidante Wohnbevölkerung
Total	241 706		
Français / Französisch	152 766	Danois / Dänisch	138
Allemand / Deutsch	70 611	Romanche / Rätoromanisch	131
Portugais / Portugiesisch	4 320	Roumain / Rumänisch	114
Italien / Italienisch	3 100	Suédois / Schwedisch	101
Albanais / Albanisch	2 442	Tchèque / Tschechisch	100
Espagnol / Spanisch	1 731	Hongrois / Ungarisch	98
Anglais / Englisch	1 155	Grec / Griechisch	46
Serbe et croate / Serbisch und Kroatisch	983	Slovaque / Slowakisch	42
Turc / Türkisch	768	Bulgare / Bulgarisch	36
Arabe / Arabisch	357	Finnois / Finnisch	29
Macédonien / Mazedonisch	258	Norvégien / Norwegisch	21
Néerlandais / Niederländisch	207	Slovène / Slowenisch	11
Russe / Russisch	204	Autres langues / Übrige Sprachen	1 756
Polonais / Polnisch	181		

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

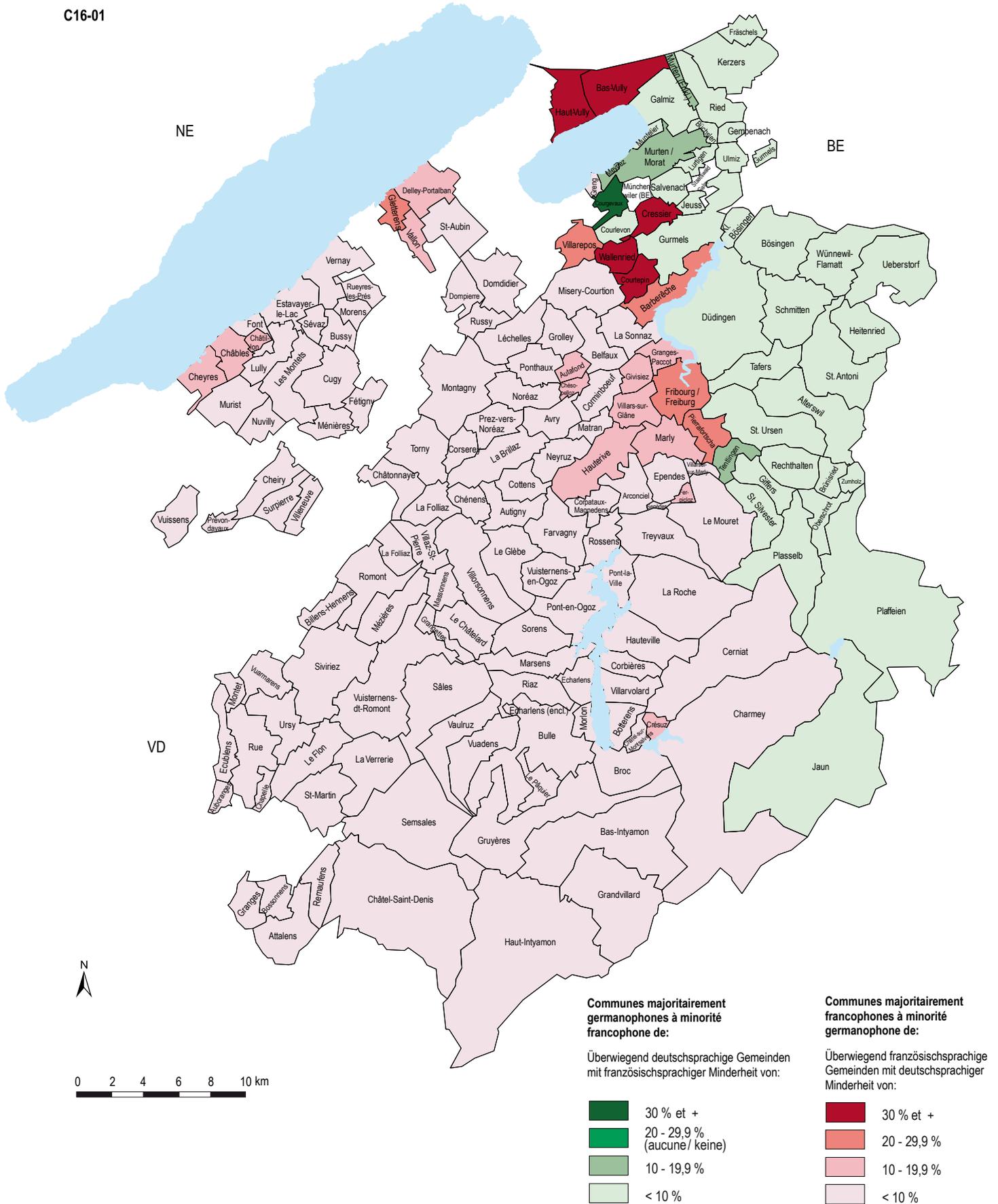
Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-284



Population résidante selon son appartenance linguistique, en 2000
 Wohnbevölkerung nach Sprachzugehörigkeit 2000

C16-01



Source: Recensement fédéral de la population 2000, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Eidg. Volkszählung 2000, Bundesamt für Statistik, Neuenburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-014



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ¹	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ¹	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Canton / Kanton	241 706	152 766	70 611	3 100	15 229	36 819	170 069	34 818
Sarine / Saane	85 465	64 341	12 373	2 008	6 743	7 082	64 042	14 341
Arconciel	656	597	41	2	16	50	540	66
Autafond	81	69	12	-	-	12	67	2
Autigny	612	572	16	2	22	52	512	48
Avry	1 299	1 117	107	15	60	151	989	159
Belfaux	2 214	1 890	166	15	143	186	1 706	322
La Brillaz	1 285	1 199	54	3	29	84	1 098	103
Chénens	554	520	21	-	13	24	477	53
Chésopelloz	109	90	15	2	2	12	83	14
Corminboeuf	1 621	1 439	130	14	38	144	1 318	159
Corpataux-Magnedens	802	738	45	7	12	53	646	103
Corserrey	262	254	4	3	1	19	227	16
Cottens	963	896	42	7	18	50	842	71
Ependes	1 034	907	96	4	27	67	868	99
Farvagny	1 775	1 635	84	13	43	120	1 436	219
Ferpicloz	183	157	22	-	4	13	157	13
Fribourg / Freiburg	35 547	22 603	7 520	1 359	4 065	3 082	24 614	7 851
Givisiez	2 291	1 675	332	62	222	197	1 762	332
Le Glèbe	912	843	32	2	35	30	794	88
Granges-Paccot	2 042	1 552	304	46	140	199	1 613	230
Grolley	1 473	1 326	91	17	39	110	1 228	135
Hauterive	1 646	1 424	161	17	44	128	1 355	163
Marly	7 184	5 262	1 243	151	528	688	5 289	1 207
Matran	1 261	1 103	95	18	45	97	1 018	146
Le Mouret	2 681	2 367	238	18	58	139	2 312	230
Neyruz	1 666	1 498	113	12	43	135	1 370	161
Noréaz	472	430	29	-	13	41	405	26
Pierrefortscha	136	96	38	2	-	31	98	7
Ponthaux	488	435	43	3	7	50	413	25
Prez-vers-Noréaz	806	734	49	6	17	79	663	64
Rossens	1 114	1 012	63	6	33	59	965	90
Senèdes	109	103	5	1	-	5	101	3
La Sonnaz	817	724	74	5	14	64	650	103
Treyvaux	1 248	1 165	41	6	36	38	1 145	65
Villars-sur-Glâne	9 339	7 211	1 022	185	921	832	6 633	1 874
Villarsel-sur-Marly	74	66	5	3	-	5	65	4
Vuisternens-en-Ogoz	709	632	20	2	55	36	583	90
Singine / Sense	38 299	1 217	35 275	200	1 607	7 255	26 849	4 195
Alterswil	1 881	43	1 765	3	70	316	1 352	213
Bösingen	3 117	44	2 887	54	132	1 123	1 650	344
Brünisried	561	6	552	-	3	93	431	37
Düdingen	6 712	300	6 021	24	367	1 079	4 860	773
Giffers	1 393	95	1 281	1	16	133	1 160	100
Heitenried	1 101	7	1 070	1	23	271	747	83
Oberschrot	1 006	23	966	3	14	74	861	71
Plaffeien	1 938	50	1 774	4	110	172	1 528	238
Plasselb	980	22	913	2	43	76	797	107
Rechthalten	1 025	39	978	1	7	138	823	64
St. Antoni	1 924	30	1 843	6	45	336	1 452	136
St. Silvester	955	41	905	1	8	69	811	75
St. Ursen	1 162	103	1 045	2	12	195	904	63

¹Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

¹Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neupostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ¹	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ¹	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Schmitten	3 280	71	3 017	26	166	543	2 320	417
Tafers	2 627	117	2 361	10	139	295	2 041	291
Tentlingen	1 147	112	998	2	35	110	946	91
Ueberstorf	2 115	19	2 054	5	37	676	1 281	158
Wünnewil-Flamatt	4 916	89	4 398	52	377	1 483	2 536	897
Zumholz	459	6	447	3	3	73	349	37
Gruyère / Greyerz	38 070	33 578	1 929	247	2 316	2 323	30 742	5 005
Bas-Intyamou	946	902	20	-	24	43	800	103
Botterens	384	360	15	3	6	31	318	35
Broc	2 068	1 826	54	18	170	102	1 662	304
Bulle	14 452	12 360	427	162	1 503	975	11 007	2 470
Cerniat	332	294	32	1	5	12	304	16
Charmey	1 574	1 385	115	2	72	91	1 316	167
Châtel-sur-Montsalvens	205	171	18	-	16	25	135	45
Corbières	341	324	15	2	-	20	293	28
Crésuz	229	177	42	2	8	22	185	22
Echarlens	552	510	18	2	22	29	440	83
Grandvillard	605	582	12	-	11	23	548	34
Gruyères	1 546	1 398	60	7	81	112	1 261	173
Hauteville	464	427	24	1	12	43	368	53
Haut-Intyamou	1 342	1 266	42	2	32	101	1 117	124
Jaun	694	68	621	-	5	32	626	36
Marsens	1 374	1 284	48	12	30	83	1 110	181
Morlon	480	448	14	4	14	29	400	51
Le Pâquier	933	871	37	1	24	78	754	101
Pont-en-Ogoz	1 350	1 224	90	4	32	108	1 066	176
Pont-la-Ville	459	424	21	3	11	18	400	41
Riaz	1 648	1 520	55	8	65	74	1 382	192
La Roche	1 318	1 219	46	3	50	59	1 118	141
Sâles	1 191	1 143	18	1	29	33	1 069	89
Sorens	836	800	24	2	10	35	720	81
Vaulruz	875	843	21	1	10	37	758	80
Villarvolard	215	203	8	-	4	14	174	27
Vuadens	1 657	1 549	32	6	70	94	1 411	152
Lac / See	28 175	7 023	18 912	316	1 924	13 575	10 516	4 084
Barberêche	551	409	120	5	17	103	404	44
Bas-Vully	1 656	971	503	18	164	892	518	246
Büschlen	154	3	149	2	-	129	13	12
Courgevaux	903	272	510	29	92	415	294	194
Courlevon	259	12	240	1	6	169	54	36
Courtepin	2 680	1 546	704	34	396	446	1 852	382
Cressier	729	394	292	5	38	223	426	80
Fräschels	481	4	457	2	18	359	41	81
Galmiz	560	30	504	7	19	401	99	60
Gempenach	281	2	274	-	5	235	26	20
Greng	150	8	138	1	3	80	36	34
Gurmels	3 311	155	3 070	22	64	1 029	1 940	342
Haut-Vully	1 055	615	385	9	46	665	238	152
Jeuss	395	16	359	2	18	282	60	53

¹Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

¹Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000
 Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ¹	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ¹	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Kerzers	3 892	95	3 387	40	370	2 634	625	633
Kleinbödingen	506	15	480	6	5	189	257	60
Lurtigen	179	2	175	-	2	155	11	13
Meyriez	547	74	444	8	21	333	142	72
Misery-Courtion	1 232	1 064	114	6	48	123	950	159
Muntelier	719	57	623	3	36	434	182	103
Murten / Morat	5 578	716	4 269	108	485	2 825	1 675	1 078
Ried	831	23	758	6	44	638	128	65
Salvenach	400	8	385	-	7	314	51	35
Ulmiz	359	9	347	-	3	288	39	32
Villarepos	453	355	88	-	10	114	270	69
Wallenried	314	168	137	2	7	100	185	29
Glâne / Glane	17 774	16 347	436	66	925	1 521	14 027	2 226
Auboranges	179	169	4	-	6	26	109	44
Billens-Hennens	621	599	15	-	7	43	502	76
Chapelle (Glâne)	198	183	13	1	1	49	120	29
Le Châtelard	332	325	2	-	5	8	308	16
Châtonnaye	539	485	47	2	5	89	391	59
Ecublens	266	243	7	3	13	53	179	34
La Folliaz	827	798	18	1	10	49	722	56
Grangettes	157	153	1	-	3	11	139	7
Massonnens	403	391	7	-	5	6	355	42
Mézières	911	864	14	3	30	54	798	59
Montet	173	168	5	-	-	43	112	18
Romont	3 964	3 322	93	27	522	290	2 843	831
Rue	948	919	12	2	15	132	696	120
Siviriez	1 850	1 750	35	6	59	116	1 573	161
Torny	654	612	31	3	8	52	534	68
Ursy	1 414	1 294	22	8	90	183	1 047	184
Villaz-St-Pierre	917	819	26	6	66	55	764	98
Villorsonnens	1 113	1 031	30	2	50	98	881	134
Vuarmarens	496	481	10	1	4	58	384	54
Vuisternens-devant-Romont	1 812	1 741	44	1	26	106	1 570	136
Broye / Broye	21 309	18 694	1 341	177	1 097	3 266	14 847	3 196
Bussy	245	239	2	2	2	30	209	6
Châbles	491	426	50	3	12	105	311	75
Châtillon	274	236	31	6	1	70	176	28
Cheiry	331	295	23	-	13	62	227	42
Cheyres	688	597	66	3	22	174	384	130
Cugy	1 117	1 026	35	12	44	138	857	122
Delley-Portalban	665	567	81	3	14	109	426	130
Domdidier	2 196	1 894	127	10	165	318	1 573	305
Dompierre	587	556	14	5	12	72	454	61
Estavayer-le-Lac	4 437	3 602	256	46	533	597	2 853	987
Fétigny	586	570	12	1	3	94	456	36
Font	267	253	13	1	-	36	198	33
Gletterens	536	385	139	5	7	137	264	135
Léchelles	503	457	41	1	4	67	380	56
Lully	692	611	39	15	27	131	450	111

¹Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

¹Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuaustolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-287



Population résidante, par langue principale, religion et commune, en 2000

Wohnbevölkerung nach Hauptsprache, Konfession und Gemeinde 2000

Communes au 1^{er} janvier 2009 / Gemeinden am 1. Januar 2009

T16-14	Total	Langue principale / Hauptsprache				Religion / Konfession		
		Français	Allemand	Italien	Autre	Protestante ¹	Catholique romaine	Autre, sans religion
		Französisch	Deutsch	Italienisch	Andere	Protestantisch ¹	Römisch-katholisch	Andere, ohne Konfession
Ménières	297	280	14	1	2	36	235	26
Montagny	1 762	1 603	90	12	57	195	1 371	196
Les Montets	1 104	928	68	26	82	143	835	126
Morens	123	110	10	-	3	22	86	15
Murist	431	396	31	3	1	89	294	48
Nuvilly	294	280	10	-	4	35	226	33
Prévondavaux	63	57	5	1	-	19	28	16
Rueyres-les-Prés	235	231	3	-	1	31	190	14
Russy	195	191	3	-	1	18	150	27
St-Aubin	1 239	1 102	75	7	55	186	826	227
Sévaz	145	130	9	-	6	23	111	11
Surpierre	301	284	12	1	4	47	211	43
Vallon	267	233	29	1	4	55	177	35
Vernay	808	759	34	9	6	133	608	67
Villeneuve	259	237	15	3	4	58	172	29
Vuissens	171	159	4	-	8	36	109	26
Veveyse / Vivisbach	12 614	11 566	345	86	617	1 797	9 046	1 771
Attalens	2 252	2 076	78	19	79	462	1 432	358
Bossonnens	1 041	932	41	10	58	207	688	146
Châtel-St-Denis	4 389	3 909	118	34	328	546	3 148	695
Le Flon	849	809	20	2	18	95	671	83
Granges	629	582	23	1	23	127	409	93
Remaufens	744	705	8	3	28	87	557	100
St-Martin	829	776	19	3	31	131	564	134
Semsaies	1 019	956	29	7	27	86	817	116
La Verrerie	862	821	9	7	25	56	760	46

¹Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés apostolique et néo-apostolique, Témoins de Jéhovah, autres églises et communautés protestantes

¹Evangelisch-Reformierte Kirche, Evangelisch-Methodistische Kirche, Apostolische und Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, andere protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-287

Population résidante, par religion, nationalité et sexe, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Konfession, Nationalität und Geschlecht von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-15	1970	1980	1990	2000	
Total	180 309	185 246	213 571	241 706	Total
Eglise catholique romaine	154 677	154 161	169 363	170 069	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	24 076	25 612	32 004	36 819	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	510	2 473	6 779	14 500	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	201	689	3 162	7 389	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	554	988	1 726	3 427	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	291	1 323	537	9 502	Ohne Angabe
Suisses	163 503	170 897	186 713	206 182	Schweizer
Eglise catholique romaine	139 857	142 959	150 397	151 753	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	22 842	24 456	30 306	35 140	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	338	1 929	4 828	11 077	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	5	64	239	1 108	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	231	355	568	1 352	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	230	1 134	375	5 752	Ohne Angabe
Etrangers	16 806	14 349	26 858	35 524	Ausländer
Eglise catholique romaine	14 820	11 202	18 966	18 316	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	1 234	1 156	1 698	1 679	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	172	544	1 951	3 423	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	196	625	2 923	6 281	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	323	633	1 158	2 075	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	61	189	162	3 750	Ohne Angabe
Hommes suisses	82 307	85 022	91 796	100 846	Schweizer Männer
Eglise catholique romaine	70 290	71 026	74 018	74 055	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	11 553	12 025	14 532	16 664	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	212	1 154	2 710	6 085	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	2	35	103	597	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	130	173	237	641	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	120	609	196	2 804	Ohne Angabe
Femmes suisses	81 196	85 875	94 917	105 336	Schweizer Frauen
Eglise catholique romaine	69 567	71 933	76 379	77 698	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	11 289	12 431	15 774	18 476	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	126	775	2 118	4 992	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	3	29	136	511	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	101	182	331	711	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	110	525	179	2 948	Ohne Angabe
Hommes étrangers	9 715	8 084	15 985	18 991	Ausländische Männer
Eglise catholique romaine	8 549	6 179	11 019	9 704	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	706	664	990	866	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	101	338	1 186	1 939	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	135	429	2 028	3 482	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	187	354	674	995	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	37	120	88	2 005	Ohne Angabe
Femmes étrangères	7 091	6 265	10 873	16 533	Ausländische Frauen
Eglise catholique romaine	6 271	5 023	7 947	8 612	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes ¹	528	492	708	813	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften ¹
Aucune appartenance religieuse	71	206	765	1 484	Keine Konfessionszugehörigkeit
Communautés islamiques	61	196	895	2 799	Islamische Gemeinschaften
Autres Eglises et communautés religieuses	136	279	484	1 080	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Sans indication	24	69	74	1 745	Ohne Angabe

¹Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés néo-piétistes et évangéliques, Eglises évangéliques pentecôtistes, Communautés néo-apostoliques, Témoins de Jéhovah, autres Eglises et communautés protestantes

¹Evangelisch-reformierte Kirche, Evangelisch-methodistische Kirche, Neupietistisch-evangelikale Gemeinden, Pfingstgemeinden, Neuapostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-334



Population résidante, par religion et langue principale¹, de 1970 à 2000
 Wohnbevölkerung nach Konfession und Hauptsprache¹ von 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-16	1970	1980	1990	2000	
Total	180 309	185 246	213 571	241 706	Total
Français	108 663	113 697	130 199	152 766	Französisch
Allemand	58 448	59 824	63 347	70 611	Deutsch
Italien	7 173	4 866	3 970	3 100	Italienisch
Autres	6 025	6 859	16 055	15 229	Andere
Eglise catholique romaine	154 677	154 161	169 363	170 069	Römisch-katholische Kirche
Français	102 560	104 635	114 797	120 650	Französisch
Allemand	40 059	40 309	40 694	40 202	Deutsch
Italien	7 070	4 659	3 763	2 655	Italienisch
Autres	4 988	4 558	10 109	6 562	Andere
Eglises et communautés protestantes²	24 076	25 612	32 004	36 819	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften²
Français	5 472	6 617	10 343	12 851	Französisch
Allemand	18 069	18 276	20 654	23 140	Deutsch
Italien	51	101	89	97	Italienisch
Autres	484	618	918	731	Andere
Autres Eglises et communautés religieuses	755	1 677	4 888	10 816	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Français	235	305	994	4 511	Französisch
Allemand	103	156	232	1 529	Deutsch
Italien	5	8	14	21	Italienisch
Autres	412	1 208	3 648	4 755	Andere
Aucune appartenance religieuse	510	2 473	6 779	14 500	Keine Konfessionszugehörigkeit
Français	232	1 400	3 759	8 695	Französisch
Allemand	150	672	1 650	4 044	Deutsch
Italien	28	61	96	192	Italienisch
Autres	100	340	1 274	1 569	Andere
Sans indication	291	1 323	537	9 502	Ohne Angabe
Français	164	740	306	6 059	Französisch
Allemand	67	411	117	1 696	Deutsch
Italien	19	37	8	135	Italienisch
Autres	41	135	106	1 612	Andere

¹Jusqu'en 1980, il s'agit de la langue maternelle / Bis 1980 handelt es sich um die Muttersprache

²Eglise évangélique réformée, Eglise évangélique méthodiste, Communautés néo-piétistes et évangéliques, Eglises évangéliques pentecôtistes, Communautés néo-apostoliques, Témoins de Jéhovah, autres Eglises et communautés protestantes

²Evangelisch-reformierte Kirche, Evangelisch-methodistische Kirche, Neupietistisch-evangelikale Gemeinden, Pfingstgemeinden, Neupostolische Kirchen, Zeugen Jehovas, übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-285

Population résidante, par religion, de 1970 à 2000

Wohnbevölkerung nach Konfession 1970 bis 2000

Situation début décembre / Stand Anfang Dezember

T16-17	1970	1980	1990	2000	
Total	180 309	185 246	213 571	241 706	Total
Eglises et communautés chrétiennes	179 001	180 334	202 465	209 276	Christliche Kirchen und Gemeinschaften
Eglise catholique romaine	154 677	154 161	169 363	170 069	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes	24 076	25 612	32 004	36 819	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften
<i>Eglise évangélique réformée</i>	<i>23 769</i>	<i>25 054</i>	<i>30 360</i>	<i>34 401</i>	<i>Evangelisch-reformierte Kirche</i>
<i>Témoins de Jéhovah</i>	<i>96</i>	<i>225</i>	<i>418</i>	<i>510</i>	<i>Zeugen Jehovas</i>
<i>Communautés néo-apostoliques</i>	<i>105</i>	<i>135</i>	<i>202</i>	<i>297</i>	<i>Neupapostolische Kirchen</i>
<i>Eglise évangélique méthodiste</i>	<i>1</i>	<i>7</i>	<i>24</i>	<i>27</i>	<i>Evangelisch-methodistische Kirche</i>
<i>Autres Eglises et communautés protestantes</i>	<i>105</i>	<i>191</i>	<i>1 000</i>	<i>1 584</i>	<i>Übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften</i>
Eglises chrétiennes-orthodoxes	197	375	882	1 961	Christlich-orthodoxe Kirchen
Eglise catholique-chrétienne	43	67	14	162	Christkatholische Kirche
Autres communautés chrétiennes	8	119	202	265	Andere christliche Gemeinschaften
Communautés islamiques	201	689	3 162	7 389	Islamische Gemeinschaften
Communauté de confession juive	177	142	145	138	Jüdische Glaubensgemeinschaft
Autres Eglises et communautés religieuses	129	285	483	901	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Aucune appartenance religieuse	510	2 473	6 779	14 500	Keine Konfessionszugehörigkeit
Sans indication	291	1 323	537	9 502	Ohne Angabe

Source: Recensement fédéral de la population, de 1970 à 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung von 1970 bis 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-286

Population résidante, par nationalité, sexe et religion (détaillée), en 2000

Wohnbevölkerung nach Nationalität, Geschlecht und Konfession (detailliert) 2000

T16-18	Total	Suisse / Schweizer		Etrangers / Ausländer		
		Hommes Männer	Femmes Frauen	Hommes Männer	Femmes Frauen	
Total	241 706	100 846	105 336	18 991	16 533	Total
Eglises et communautés chrétiennes	209 276	91 098	96 625	11 313	10 240	Christliche Kirchen und Gemeinschaften
Eglise catholique romaine	170 069	74 055	77 698	9 704	8 612	Römisch-katholische Kirche
Eglises et communautés protestantes	36 819	16 664	18 476	866	813	Protestantische Kirchen und Gemeinschaften
<i>Eglise évangélique réformée</i>	<i>34 401</i>	<i>15 753</i>	<i>17 367</i>	<i>664</i>	<i>617</i>	<i>Evangelisch-reformierte Kirche</i>
<i>Communautés néo-piétistes et évangéliques</i>	<i>641</i>	<i>280</i>	<i>334</i>	<i>10</i>	<i>17</i>	<i>Neupietistisch-evangelikale Gemeinden</i>
<i>Témoins de Jéhovah</i>	<i>510</i>	<i>105</i>	<i>157</i>	<i>127</i>	<i>121</i>	<i>Zeugen Jehovas</i>
<i>Communautés néo-apostoliques</i>	<i>297</i>	<i>137</i>	<i>152</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>Neupapostolische Kirchen</i>
<i>Eglises évangéliques pentecôtistes</i>	<i>275</i>	<i>113</i>	<i>120</i>	<i>22</i>	<i>20</i>	<i>Pfingstgemeinden</i>
<i>Eglise évangélique méthodiste</i>	<i>27</i>	<i>9</i>	<i>16</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>Evangelisch-methodistische Kirche</i>
<i>Autres Eglises et communautés protestantes</i>	<i>668</i>	<i>267</i>	<i>330</i>	<i>37</i>	<i>34</i>	<i>Übrige protestantische Kirchen und Gemeinschaften</i>
Eglises chrétiennes-orthodoxes	1 961	233	253	705	770	Christlich-orthodoxe Kirchen
Eglise catholique-chrétienne	162	69	85	3	5	Christkatholische Kirche
Autres communautés chrétiennes	265	77	113	35	40	Andere christliche Gemeinschaften
Communautés islamiques	7 389	597	511	3 482	2 799	Islamische Gemeinschaften
Communauté de confession juive	138	51	53	19	15	Jüdische Glaubensgemeinschaft
Autres Eglises et communautés religieuses	901	211	207	233	250	Andere Kirchen und Religionsgemeinschaften
Communautés bouddhistes	481	101	137	104	139	Buddhistische Vereinigungen
Communautés hindouistes	241	15	19	108	99	Hinduistische Vereinigungen
Eglises et communautés religieuses restantes	179	95	51	21	12	Übrige Kirchen und Religionsgemeinschaften
Aucune appartenance religieuse	14 500	6 085	4 992	1 939	1 484	Keine Konfessionszugehörigkeit
Sans indication	9 502	2 804	2 948	2 005	1 745	Ohne Angabe

Source: Recensement fédéral de la population 2000 - Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Quelle: Eidg. Volkszählung 2000 - Bundesamt für Statistik, Neuenburg

t10-477



Politique

Elections

Elections fédérales (Conseil national, Conseil des Etats)

Elections cantonales (Grand Conseil, Conseil d'Etat)

Force des partis

Votations

Votations fédérales

Votations cantonales

Politik

Wahlen

Eidgenössische Wahlen (Nationalrat, Ständerat)

Kantonale Wahlen (Grossrat, Staatsrat)

Parteistärke

Abstimmungen

Eidgenössische Abstimmungen

Kantonale Abstimmungen

Députés fribourgeois au Conseil national, par parti, de 1919 à 2007
 Freiburgische Nationalräte nach Parteien von 1919 bis 2007

T17-01	Total	PDC CVP	PLR FDP	UDC SVP	PS SP	PCS CSP
1919	7	6	1	-	-	-
1922	7	5	2	-	-	-
1925	7	5	2	-	-	-
1928	7	5	2	-	-	-
1931	7	6	1	-	-	-
1935	7	5	2	-	-	-
1939	7	4	2	1	-	-
1943	7	5	1	-	1	-
1947	7	4	2	-	1	-
1951	7	4	1	1	1	-
1955	7	4	1	1	1	-
1959	7	4	1	1	1	-
1963	6	3	2	-	1	-
1967	6	3	2	-	1	-
1971	6	3	2	-	1	-
1975	6	3	1	-	2	-
1979	6	3	1	-	2	-
1983	6	3	1	1	1	-
1987	6	3	1	1	1	-
1991	6	2	1	1	1	1
1995	6	3	1	-	1	1
1999	6	2	1	-	2	1
2003	7	2	1	1	2	1
2007	7	2	1	1	2	1

Dénomination des partis

PDC	Parti démocrate-chrétien
PLR	Parti libéral-radical
UDC	Union Démocratique du Centre
PS	Parti socialiste
PCS	Parti chrétien-social

Benennung der Parteien

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei
SVP	Schweizerische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei
CSP	Christlich-soziale Partei

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-296

Députés fribourgeois au Conseil des Etats, élus entre 1901 et 2007

Freiburgische Ständeräte, gewählt zwischen 1901 und 2007

T17-02	Nom / Name	Parti / Partei
1901	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1903	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1905	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1907	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1909	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1911	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1913	Cardinaux Louis - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1915	Weck Ernest - Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1917	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1919	Python Georges - Montenach Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1921	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1923	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1925	Montenach Georges - Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1927	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1929	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1931	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1933	Savoy Emile - Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1935	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1937	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1939	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1941	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1943	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1945	Weck Bernard - Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1947	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1949	Weck Bernard - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1951	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1953	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1955	Piller Joseph - Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei
1957	Bourgnknecht Jean - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1959	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1961	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1963	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1965	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1967	Torche Paul - Roggo Alphonse	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1969	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei
1971	Roulin Gustave - Torche Paul	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1972	Bourgnknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1975	Bourgnknecht Jean-François - Dreyer Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1979	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1983	Dreyer Pierre - Piller Otto	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1987	Piller Otto - Cottier Anton	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1991	Piller Otto - Cottier Anton	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei
1995	Cottier Anton - Aeby Pierre	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
1999	Cottier Anton - Cornu Jean-Claude	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei
2003	Schwaller Urs - Berset Alain	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei
2007	Schwaller Urs - Berset Alain	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-297



Députés au Grand Conseil, par parti, de 1916 à 2006

Grossräte nach Parteien von 1916 bis 2006

Sièges obtenus et appartenance aux partis/listes au moment de l'élection / Erhaltene Sitze und Zugehörigkeit zu den Parteien/Listen zum Zeitpunkt der Wahlen

T17-03 Année de l'élection Wahljahr	Total	PDC CVP	PLR FDP	UDC SVP	PS SP	MO BÖ	PCS CSP	Les Verts Grüne	Divers Übrige
1916	115	93	22	-	-	-	-	-	-
1921	118	90	25	3	-	-	-	-	-
1926	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1931	118	90	26	2	-	-	-	-	-
1936	118	87	28	3	-	-	-	-	-
1941	118	84	28	3	-	-	-	-	3 ^{a)}
1946	127	79	13	3	13	-	-	-	19 ^{b)}
1951	131	80	36	9	6	-	-	-	-
1956	131	77	30	15	9	-	-	-	-
1961	130	74	34	12	10	-	-	-	-
1962 ¹	130	73	33	12	12	-	-	-	-
1966	130	56	34	8	21	-	8	-	3 ^{c)}
1971	130	57	30	9	29	-	5	-	-
1976	130	57	31	9	29	-	4	-	-
1981	130	47	29	9	33	-	12	-	-
1986	130	50	27	10	32	-	11	-	-
1991	130	46	24	10	29	7	9	4	1 ^{d)}
1996	130	45	25	8	32	5	10	2	3 ^{e)}
2001	130	45	26	16	26	4	10	1	2 ^{f)}
2006 ^g	110	37	19	18	25	2	4	3	2 ^{g)}

Dénomination des partis

PDC	Parti démocrate-chrétien
PLR	Parti libéral-radical / Parti radical-démocrate
UDC	Union Démocratique du Centre
PS	Parti socialiste
MO	Mouvement Ouverture
PCS	Parti chrétien-social
Les Verts	Les Verts

Benennung der Parteien

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei
SVP	Schweizerische Volkspartei
SP	Sozialdemokratische Partei
BÖ	Bewegung Öffnung
CSP	Christlichsoziale Partei
Grüne	Grüne

¹Modification de la répartition des sièges après recours déposé par MM. Geissbühler et consorts / Änderung der Sitzverteilung nach dem Rekurs von Geissbühler und Konsorten

^{a)}Défense de l'agriculture et du travail / Verteidigung der Landwirtschaft und Arbeit

^{b)}Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei

^{c)}Parti populaire réformé / Reformierte Volkspartei

^{d)}Jeunesse singinoise / Sensler Jugend

^{e)}Liste indépendante - Solidarité: 2, Liste libre singinoise: 1 / Freie Liste - Solidarität: 2, Freie Liste Sensebezirk: 1

^{f)}Liste libre Singine: 1, Indépendant - Solidarité - Ouverture: 1 / Freie Liste Sense: 1, Unabhängig - Solidarität - Öffnung: 1

^{g)}Parti évangélique: 1, Indépendant - Solidarité - Ouverture: 1 / Evangelische Volkspartei: 1, Unabhängig - Solidarität - Öffnung: 1

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-298

Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 2006

Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 2006

T17-04 Nom Name	Parti Partei	Elu en Gewählt	S'est retiré en Zurückgetreten
Python Georges	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1886	1927
Deschenaux Eugène	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1908	1919
Torche Fernand	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1909	1917
Musy Jean	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1911	1919
Savoy Emile	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1913	1935
Chuard Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1919
Vonderweid Marcel	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1914	1936
Perrier Ernest	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1916	1932
Buchs Victor	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1919	1936
Chatton Romain	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1941
Weck Bernard	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1919	1946
Bovet Jules	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1927	1951
Piller Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1933	1946
Quartenoud Maxime	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1935	1956
Corboz Richard	Parti radical-libéral / Radikal-liberale Partei	1936	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1951
Baeriswyl Aloys	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1936	1956
Ackermann Joseph	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1941	1951
Glasson Pierre	Parti radical-indépendant / Unabhängig-radikale Partei	1946	-
	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	-	1959
Torche Paul	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1946	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Dupraz Louis	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1951	1952
Ayer Théodore	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Python José	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1951	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Ducotterd Georges	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1952	1971
Roggo Alphonse	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	-	1966
Genoud Claude	Parti conservateur populaire / Konservative Volkspartei	1956	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1971
Zehnder Emil	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1960	1971
Genoud Paul	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1966	1971
Aebischer Max	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1976
Dreyer Pierre	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Waeber Arnold	Parti conservateur chrétien-social / Konservative christlichsoziale Partei	1966	-
	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	-	1981
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Riesen Jean	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1971	1976
Cottet Joseph	Paysans, artisans et indépendants / Bauern, Gewerbe und Unabhängige	1971	1981
Brodard Rémi	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1971	1986
Masset Ferdinand	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1986
Bächler Hans	Parti radical-démocratique / Freisinnig-Demokratische Partei	1976	1991
Cottier Marius	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1976	1991
Clerc Denis	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	1991
Gremaud Edouard	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1981	1991
Crausaz Roselyne	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1986	1991
Morel Félicien	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1981	-
	Parti social-démocrate / Demokratisch-Soziale Partei	1991	1996
Rimaz Raphaël	Union Démocratique du centre / Schweizerische Volkspartei	1986	1996
Aeby Pierre	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei	1991	1996
Macheret Augustin	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	2001
Schwaller Urs	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei	1991	2004

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-299



Membres du Conseil d'Etat, élus entre 1886 et 2006
 Mitglieder des Staatsrates, gewählt zwischen 1886 und 2006

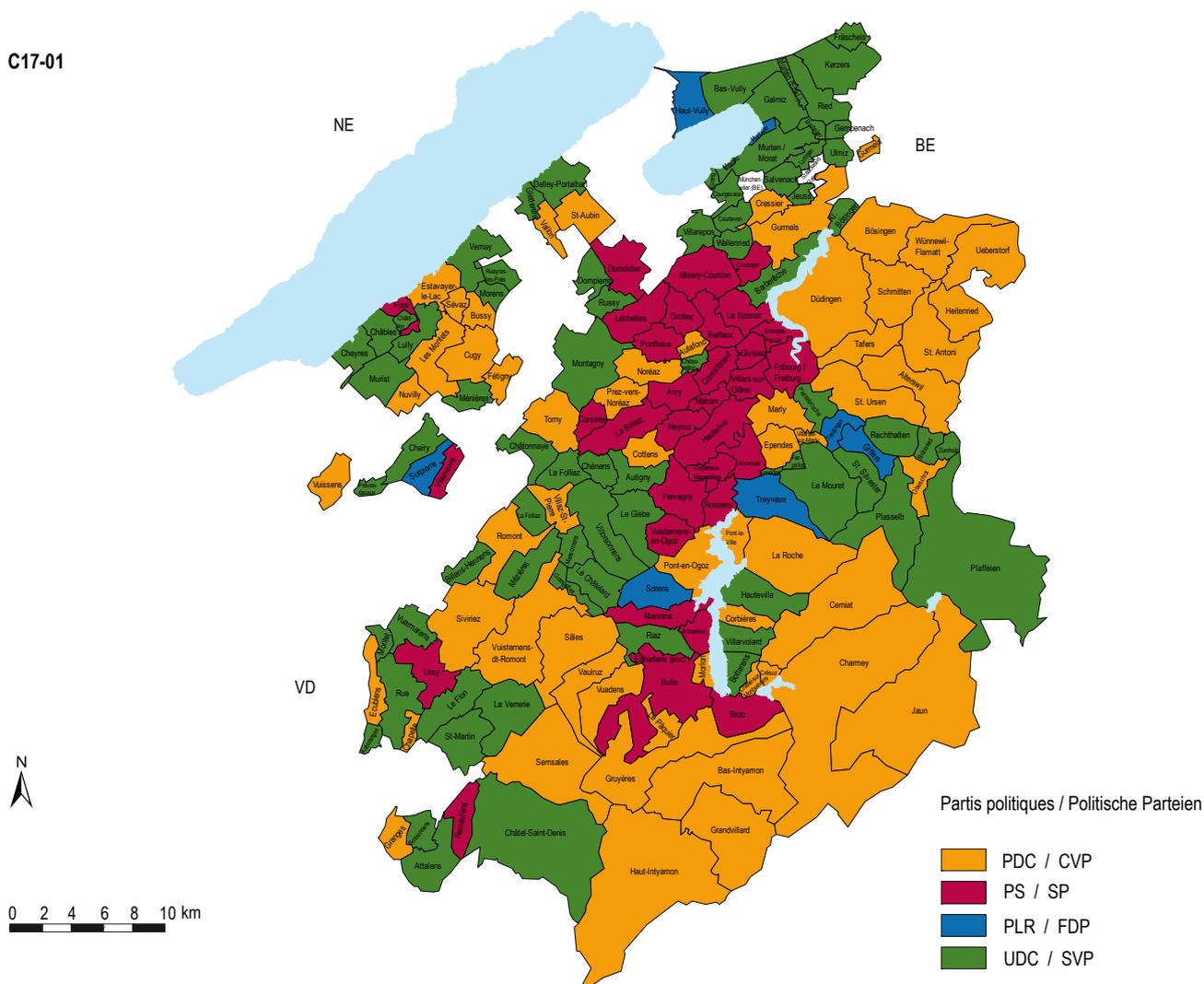
T17-04				
Nom	Parti		Elu en	S'est retiré en
Name	Partei		Gewählt	Zurückgetreten
Lüthi Ruth	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei		1991	2006
Pittet Michel	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei		1991	2006
Grandjean Claude	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei		1996	2006
Corninboeuf Pascal	Indépendant / Unabhängig		1996	-
Lässer Claude	Parti libéral-radical / Freisinnig-Demokratische Partei		1996	-
Chassot Isabelle	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei		2001	-
Vonlanthen Beat	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei		2004	-
Demierre Anne-Claude	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei		2006	-
Godel Georges	Parti démocrate-chrétien / Christlichdemokratische Volkspartei		2006	-
Jutzet Erwin	Parti socialiste / Sozialdemokratische Partei		2006	-

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-299

Partis ayant obtenus le plus de suffrages lors des élections au Conseil national du 21 octobre 2007
 Parteien, die am meisten Stimmen erhalten haben anlässlich der Nationalratswahlen vom 21. Oktober 2007

C17-01



Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-024

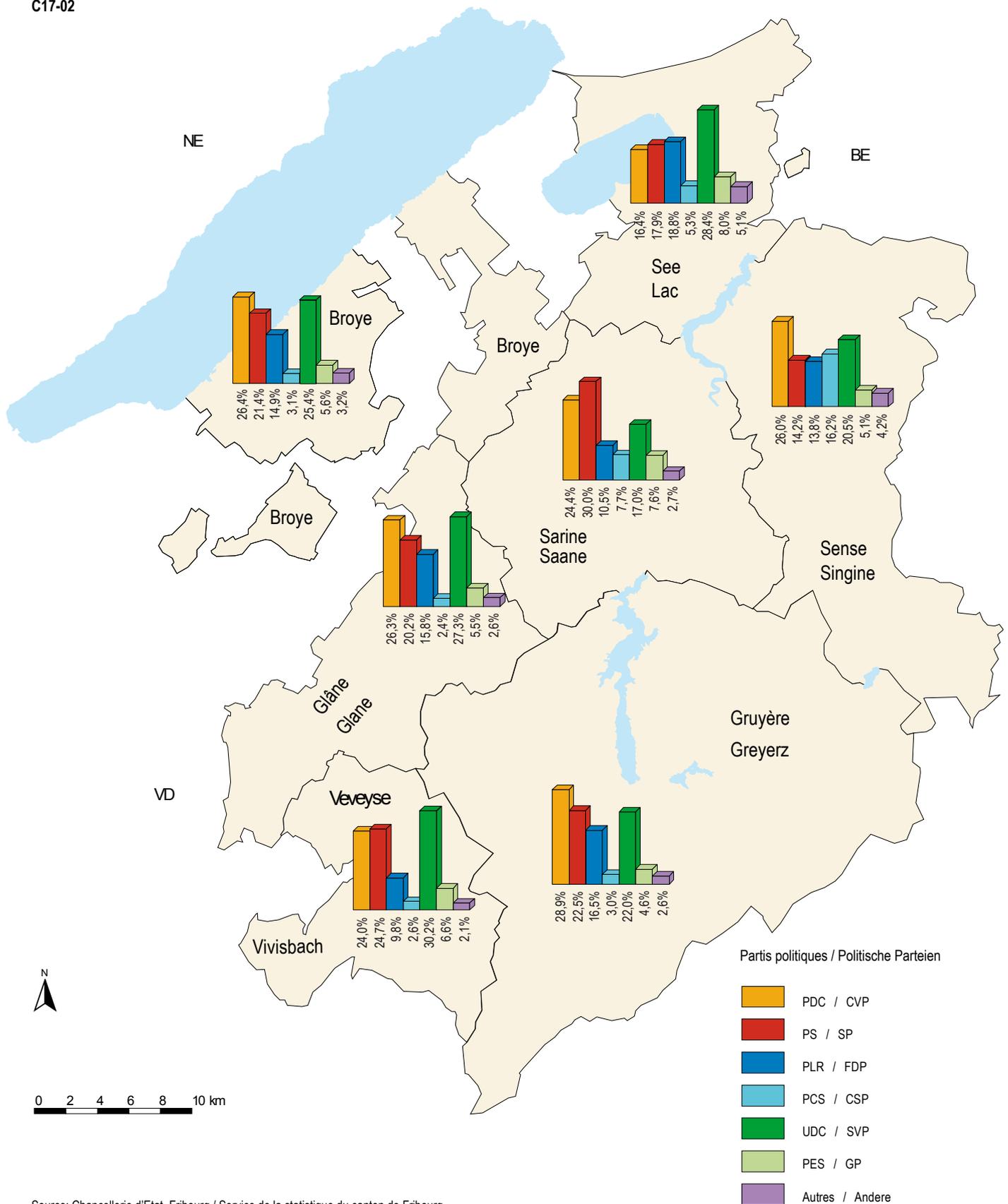


Force des partis, d'après les résultats des élections au Conseil national du 21 octobre 2007

Parteistärke gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 21. Oktober 2007

Nombre de suffrages obtenus par un parti ou un groupe d'électeurs par rapport au total de suffrages valables, en %
 Erhaltene Stimmen einer Partei oder einer Wählergruppe im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen, in %

C17-02



Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-015



Force des partis et des groupes d'électeurs, par district, d'après les résultats des élections au Conseil national du 21.10.2007
 Partei- und Wählergruppenstärke nach Bezirk gemäss den Ergebnissen der Nationalratswahlen vom 21.10.2007

T17-05	Canton	Ville de	Sarine-	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse		
Numéro et nom de liste	Kanton	Fribourg	Campagne	Saane-	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach	Nummer und Name der Liste
	Freiburg	Stadt	Land								

Suffrages obtenus, en nombres absolus	565 908	64 881	117 659	100 859	89 800	67 870	41 498	54 583	28 758	Anzahl erhaltene Stimmen
No 1 PDC	140 154	15 472	29 129	26 266	25 931	11 131	10 901	14 414	6 910	Nr. 1 CVP
No 2 PSF	122 083	19 044	32 607	13 178	19 640	11 562	8 026	11 224	6 802	Nr. 2 SP
No 3 PLR	78 220	4 969	14 279	13 927	14 803	12 763	6 543	8 123	2 813	Nr. 3 FDP
No 4 Centre gauche - PCS	40 185	6 483	7 644	16 297	2 709	3 610	997	1 704	741	Nr. 4 Mitte links - CSP
No 5 UDC	124 683	9 696	21 372	20 642	19 778	19 305	11 327	13 868	8 695	Nr. 5 SVP
No 6 Plus de logique politique	1 589	145	278	167	127	148	95	586	43	Nr. 6 Mehr Logik in der Politik
No 7 Les Verts	25 134	4 762	5 127	3 332	2 968	3 799	1 560	2 200	1 386	Nr. 7 Grüne
No 8 Jeunes VertEs	10 685	1 729	2 299	1 817	1 146	1 608	709	854	523	Nr. 8 Junge Grüne
No 9 Centre gauche - PEV	4 349	390	553	950	267	1 519	175	315	180	Nr. 9 Mitte links - EVP
No 10 UDF	4 972	226	543	1 109	682	1 281	444	476	211	Nr. 10 EDU
No 11 Jeunesse socialiste	6 493	1 314	1 767	1 184	553	574	360	439	302	Nr. 11 JungsozialistInnen
No 12 MCI	1 349	178	351	151	166	238	58	152	55	Nr. 12 UBB
No 13 Centre gauche - OUV et Indépendant	6 012	473	1 710	1 839	1 030	332	303	228	97	Nr. 13 Mitte links - Freie Liste

Suffrages obtenus, en %¹	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Erhaltene Stimmen, in %¹
No 1 PDC	24,8	23,8	24,8	26,0	28,9	16,4	26,3	26,4	24,0	Nr. 1 CVP
No 2 PSF	21,6	29,4	27,7	13,1	21,9	17,0	19,3	20,6	23,7	Nr. 2 SP
No 3 PLR	13,8	7,7	12,1	13,8	16,5	18,8	15,8	14,9	9,8	Nr. 3 FDP
No 4 Centre gauche - PCS	7,1	10,0	6,5	16,2	3,0	5,3	2,4	3,1	2,6	Nr. 4 Mitte links - CSP
No 5 UDC	22,0	14,9	18,2	20,5	22,0	28,4	27,3	25,4	30,2	Nr. 5 SVP
No 6 Plus de logique politique	0,3	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	1,1	0,1	Nr. 6 Mehr Logik in der Politik
No 7 Les Verts	4,4	7,3	4,4	3,3	3,3	5,6	3,8	4,0	4,8	Nr. 7 Grüne
No 8 Jeunes VertEs	1,9	2,7	2,0	1,8	1,3	2,4	1,7	1,6	1,8	Nr. 8 Junge Grüne
No 9 Centre gauche - PEV	0,8	0,6	0,5	0,9	0,3	2,2	0,4	0,6	0,6	Nr. 9 Mitte links - EVP
No 10 UDF	0,9	0,3	0,5	1,1	0,8	1,9	1,1	0,9	0,7	Nr. 10 EDU
No 11 Jeunesse socialiste	1,1	2,0	1,5	1,2	0,6	0,8	0,9	0,8	1,1	Nr. 11 JungsozialistInnen
No 12 MCI	0,2	0,3	0,3	0,1	0,2	0,4	0,1	0,3	0,2	Nr. 12 UBB
No 13 Centre gauche - OUV et Indépendant	1,1	0,7	1,5	1,8	1,1	0,5	0,7	0,4	0,3	Nr. 13 Mitte links - Freie Liste

Dénomination des partis et des groupes d'électeurs

PDC	Parti démocrate-chrétien (PDC)
PSF	Parti socialiste fribourgeois
PLR	Parti libéral-radical fribourgeois (PLR)
Centre gauche - PCS	Centre gauche – Parti chrétien-social (PCS)
UDC	Union Démocratique du Centre (UDC)
Plus de logique politique	Pour plus de logique en politique
Les Verts	Les Verts
Jeunes VertEs	Jeunes VertEs
Centre gauche - PEV	Centre gauche – Parti évangélique (PEV)
UDF	Union démocratique fédérale (UDF)
Jeunesse socialiste	Jeunesse socialiste fribourgeoise
MCI	MCI - Mouvement Citoyen Indépendant
Centre gauche - OUV et Indépendant	Centre gauche – Ouverture et Indépendants

Benennung der Parteien und der Wählergruppen

CVP	Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)
SP	Sozialdemokratische Partei des Kantons Freiburg
FDP	Freisinnig-Demokratische Partei (FDP)
Mitte links - CSP	Mitte-links – Christlich-soziale Partei (CSP)
SVP	Schweizerische Volkspartei (SVP)
Mehr Logik in der Politik	Für mehr Logik in der Politik
Grüne	Grüne
Junge Grüne	Junge Grüne
Mitte links - EVP	Mitte links – Evangelische Volkspartei (EVP)
EDU	Eidgenössisch-Demokratische Union (EDU)
JungsozialistInnen	JungsozialistInnen Freiburg
UBB	UBB - Unabhängige Bürger Bewegung
Mitte links - Freie Liste	Mitte links – Freie Liste

¹Nombre de suffrages obtenus par un parti ou un groupe d'électeurs par rapport au total de suffrages valables, en %. Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Prozentzahl der erhaltenen Stimmen einer Partei oder einer Wählergruppe im Verhältnis zum Total der gültigen Stimmen. Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen.

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
 Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-340



Votations fédérales, du 1^{er} juillet 2008 au 30 novembre 2009

Eidgenössische Abstimmungen von 1. Juli 2008 bis 30. November 2009

T17-06 Date et objet de la votation	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg				Suisse / Schweiz				Cantons ayant accepté Anneh- mende Stände	Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Participa- tion, en %	Oui	Non	Participa- tion, en %	Oui	Non			
	Stimm- berechtigte	Stimme- teiligung, in %	Ja	Nein	Stimme- teiligung, in %	Ja	Nein			
30 novembre 2008										
Initiative populaire du 1.3.2006 «Pour l'imprescriptibilité des actes de pornographie infantine»	177 380	48,0	45 773	37 428	47,5	1 206 323	1 119 119	16 4/2	Volksinitiative vom 1.3.2006 «Für die Unverjährbarkeit porno- grafischer Straftaten an Kindern»	
Initiative populaire du 28.3.2006 «Pour un âge de l'AVS flexible»	177 380	48,1	39 542	44 385	47,6	970 221	1 374 598	4	Volksinitiative vom 28.3.2006 «Für ein flexibles AHV-Alter»	
Initiative populaire du 11.5.2006 «Droit de recours des organisa- tions: Assez d'obstructionnisme - Plus de croissance pour la Suisse!»	177 380	47,8	23 022	57 984	47,2	773 467	1 501 766	-	Volksinitiative vom 11.5.2006 «Verbandsbeschwerderecht: Schluss mit der Verhinderungspolitik - Mehr Wachstum für die Schweiz!»	
Initiative populaire du 13.1.2006 «Pour une politique raisonnable en matière de chanvre protégeant efficacement la jeunesse»	177 380	47,9	25 101	57 686	47,3	846 985	1 457 900	-	Volksinitiative vom 13.1.2006 «Für eine vernünftige Hanf-Politik mit wirksamem Jugendschutz»	
Modification du 20.3.2008 de la loi fédérale sur les stupéfiants et les substances psychotropes	177 380	47,7	53 719	27 586	47,1	1 541 928	722 992	...	Änderung vom 20.3.2008 des Bun- desgesetzes über die Betäubungs- mittel und die psychotropen Stoffen	
8 février 2009										
Arrêté fédéral du 13.6.2008 por- tant approbation de la reconduction de l'accord entre la Suisse et la Communauté européenne et ses Etats membres sur la libre circula- tion des personnes, ainsi qu'ap- probation et mise en œuvre du pro- tocolo visant à étendre l'accord sur sur la libre circulation à la Bulgarie et à la Roumanie	177 788	49,5	56 025	30 830	51,4	1 517 132	1 027 899	...	Bundesbeschluss vom 13.6.2008 über die Genehmigung der Weiter- führung des Freizügigkeitsab- kommens zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemein- schaft und ihren Mitgliedstaaten sowie über die Genehmigung und die Umsetzung des Protokolls über die Ausdehnung des Freizügigkeits- abkommens auf Bulgarien und Rumänien	
17 mai 2009										
Article constitutionnel du 3.10.2008 «Pour la prise en compte des médecines complémentaires»	178 580	32,5	41 607	15 812	38,3	1 283 838	631 908	20 6/2	Verfassungsartikel vom 3.10.2008 «Zukunft mit Komplementär- medizin»	
Arrêté fédéral du 13.6.2008 por- tant approbation et mise en œuvre de l'échange de notes entre la Suisse et la Communauté europé- enne concernant la reprise du Rè- glement (CE) 2252/2004 relatif aux passeports biométriques et aux documents de voyage (Dévelop- pement de l'Acquis de Schengen)	178 580	32,5	30 124	26 643	38,0	953 136	947 632	...	Bundesbeschluss vom 13.6.2008 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausch zwischen der Schweiz und der Europäischen Gemeinschaft be- treffend die Übernahme der Ver- ordnung (EG) Nr. 2252/2004 über biometrische Pässe und Reisedo- kumente (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)	
27 septembre 2009										
Arrêté fédéral du 19.12.2008 portant suppression de l'initiative populaire générale	179 596	41,0	45 028	23 028	38,5	1 307 071	618 740	20 6/2	Bundesbeschluss vom 19.12.2008 über den Verzicht auf die Einführung der allgemeinen Volksinitiative	

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t10-300



Votations fédérales, du 1^{er} juillet 2008 au 30 novembre 2009
Eidgenössische Abstimmungen von 1. Juli 2008 bis 30. November 2009

T17-06	Canton de Fribourg / Kanton Freiburg				Suisse / Schweiz				Date et objet de la votation	Datum und Gegenstand der Abstimmung
	Electeurs inscrits	Participation, en %	Oui	Non	Participation, en %	Oui	Non	Cantons ayant accepté		
	Stimm-berechtigte	Stimm-be-teiligung, in %	Ja	Nein	Stimm-be-teiligung, in %	Ja	Nein	Anneh-mende Stände		
	Arrêté fédéral du 13.6.2008 relatif au financement additionnel de l'AI par un relèvement temporaire des taux de la TVA, modifié par l'arrêté fédéral du 12.6.2009 portant modification de cet arrêté	179 596	41,8	43 694	30 226	40,8	1 110 846	928 601	11 2/2	Bundesbeschluss vom 13.6.2008 über eine befristete Zusatzfinanzierung der IV durch Anhebung der MWST, geändert durch den Bundesbeschluss vom 12.6.2009 über die Änderung dieses Beschlusses
	29 novembre 2009^a									29. November 2009^a
	Arrêté fédéral du 3.10.2008 sur la création d'un financement spécial en faveur de tâches dans le domaine du trafic aérien	179 878	50,9	54 778	30 378	49,5	1 608 923	867 514	20 6/2	Bundesbeschluss vom 3.10.2008 zur Schaffung einer Spezialfinanzierung für Aufgaben im Luftverkehr
	Initiative populaire du 21.9.2007 «Pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre»	179 878	51,4	26 327	64 403	52,7	837 119	1 797 876	20 6/2	Volksinitiative vom 21.09.2007 «Für ein Verbot von Kriegsmaterial-Exporten»
	Initiative populaire du 8.7.2008 «Contre la construction de minarets»	179 878	51,5	50 970	40 226	53,4	1 534 054	1 135 108	17 5/2	Volksinitiative vom 8.7.2008 «Gegen den Bau von Minaretten»

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg, Chancellerie fédérale, Berne
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg, Bundeskanzlei, Bern

t10-300

Votations cantonales, du 1^{er} juillet 2008 au 30 novembre 2009

Kantonale Abstimmungen von 1. Juli 2008 bis 30. November 2009

T17-07 Date et objet de la votation	Electeurs inscrits Stimm-berechtigte	Votants Stimmende	Participa-tion, en % Stimme-teilung, in %	Résultat / Ergebnis		Datum und Gegenstand der Abstimmung
				Oui Ja	Non Nein	
30 novembre 2008						
Initiative constitutionnelle «Fumée passive et santé» du 13.12.2006	177 380	84 541	47,7	44 844	36 818	Verfassungsinitiative «Passivrauchen und Gesundheit» vom 13.12.2006
Contre-projet du Conseil d'Etat et du Grand Conseil du 20.6.2008	177 380	84 541	47,7	50 852	29 492	Gegenvorschlag des Staatsrats und des Grossen Rates vom 20.6.2008
Question subsidiaire: lequel des deux textes, en cas d'acceptation de l'initiative constitutionnelle et du contre-projet, doit entrer en vigueur? ¹	177 380	84 541	47,7	36 507	40 252	Stichfrage: Falls sowohl die Verfassungsinitiative als auch der Gegenvorschlag angenommen werden: Welcher der beiden Texte soll in Kraft treten? ¹
8 février 2009						
Initiative législative «Ristourne d'impôt équitable pour tous»	177 788	86 571	48,7	36 372	47 630	Gesetzesinitiative «Gerechte Steuerrückerstattung für alle»
Décret du 5.9.2008 relatif à la contribution financière de l'Etat en faveur des communes en vue de l'introduction de la deuxième année d'école enfantine	177 788	86 549	48,7	60 309	23 740	Dekret vom 5.9.2008 über einen Beitrag des Staats an die Gemeinden für die Einführung des zweiten Kindergartenjahres
27 septembre 2009						
Loi du 9.10.2008 modifiant la loi sur l'exercice du commerce	179 596	74 548	41,5	31 016	42 320	Gesetz vom 9.10.2008 zur Änderung des Gesetzes über die Ausübung des Handels

¹«Oui» correspond à l'initiative constitutionnelle, «Non» au contre-projet / «Ja» entspricht der Verfassungsinitiative, «Nein» dem Gegenvorschlag

Source: Chancellerie d'Etat, Fribourg
Quelle: Staatskanzlei, Freiburg

t10-301



Administration et finances publiques

Généralités

Comptes du canton
Comptes des communes

Recettes fiscales et autres recettes des collectivités publiques

Impôts fédéraux
Impôts cantonaux
Impôts communaux
Impôts paroissiaux

Prestations de service et personnel de l'administration publique

Défense nationale
Personnel

Öffentliche Verwaltung und Finanzen

Allgemeines

Rechnungen des Kantons
Rechnungen der Gemeinden

Steuern und andere Einnahmen der öffentlichen Haushalte

Bundessteuern
Kantonssteuern
Gemeindesteuern
Pfarreisteuern

Dienstleistungen und Personal der öffentlichen Verwaltung

Landesverteidigung
Personal

L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (1^{ère} partie: dépenses des cantons, de 1989 à 2007)
 Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (1. Teil: Ausgaben der Kantone von 1989 bis 2007)

En francs par habitant, selon les comptes des cantons / In Franken pro Einwohner, gemäss Rechnungen der Kantone

T18-01	Total	Enseignement, recherche	Santé	Prévoyance sociale	Routes	Agriculture	Gérance fortune et dettes	Autres
		Forschung, Unterricht	Gesundheits- wesen	Soziale Wohlfahrt	Strassen	Landwirt- schaft	Vermögens- u. Schulden- verwaltung		Übrige
Suisse / Schweiz (2007)	9 803,0	2 438,5	1 831,2	1 842,5	627,1	411,7	218,0	2 434,0
ZH	8 254,4	2 329,3	1 443,7	1 420,4	587,7	142,5	195,2	2 135,6
BE	9 276,9	2 622,7	1 470,4	1 852,7	617,6	592,7	162,1	1 958,6
LU	8 756,2	1 968,6	1 952,0	1 456,6	566,0	695,2	134,2	1 983,6
UR	15 054,9	1 902,1	1 819,3	1 455,4	4 965,1	849,8	243,3	3 819,9
SZ	6 361,5	1 253,8	748,3	1 172,2	373,7	663,6	61,7	2 088,3
OW	9 470,9	1 192,8	1 434,5	1 214,9	1 710,7	1 001,7	80,9	2 835,3
NW	9 799,0	1 371,0	1 602,5	1 351,4	1 639,8	663,6	141,5	3 029,2
GL	9 737,9	1 798,7	1 735,6	1 337,8	517,8	653,5	138,8	3 555,7
ZG	9 032,4	2 286,5	1 782,5	1 376,1	526,0	293,8	63,7	2 703,9
FR	9 562,0	3 017,4	1 568,1	1 682,5	603,6	788,4	93,9	1 808,1
SO	7 651,9	1 615,8	1 835,5	1 337,7	616,9	335,4	155,0	1 755,6
BS	25 614,2	4 227,1	5 468,3	4 040,8	692,8	30,5	886,8	10 267,9
BL	9 947,8	2 730,9	1 927,7	1 667,1	779,5	218,5	158,4	2 465,7
SH	8 870,0	1 743,8	2 449,6	1 608,4	412,4	468,6	94,8	2 092,4
AR	8 211,3	1 466,3	2 115,1	1 194,9	680,3	737,1	86,1	1 931,5
AI	8 872,4	1 543,6	1 310,1	1 650,1	437,9	1 710,7	70,8	2 149,3
SG	8 414,4	1 804,3	2 094,1	1 413,8	447,7	474,2	75,6	2 104,6
GR	11 055,7	1 853,1	1 029,9	1 316,0	1 619,8	1 183,5	102,0	3 951,5
AG	7 719,9	2 582,0	1 482,6	1 180,9	542,0	258,9	127,9	1 545,6
TG	6 775,8	1 640,7	1 451,6	1 243,9	302,0	526,2	91,3	1 520,2
TI	9 108,9	2 169,2	976,3	2 455,4	758,3	154,1	167,6	2 428,1
VD	10 188,1	2 571,6	2 299,3	2 300,0	247,2	427,7	303,9	2 038,5
VS	8 095,3	1 977,3	1 082,7	1 503,3	1 049,8	484,0	114,9	1 883,2
NE	10 416,5	2 580,4	1 668,1	2 676,3	602,3	494,4	296,5	2 098,5
GE	17 905,3	4 241,1	3 790,4	4 173,0	329,4	73,0	820,4	4 478,0
JU	12 522,1	2 798,2	1 416,3	1 882,6	2 448,4	1 524,2	209,4	2 243,0
Canton de Fribourg								
Kanton Freiburg								
1989	5 457,2	1 874,5	740,1	595,0	342,1	353,5	118,0	1 434,0
1990	5 852,9	1 873,6	812,8	646,0	425,0	332,6	161,6	1 601,3
1991	6 866,9	2 180,4	963,2	774,2	573,3	491,2	206,7	1 677,9
1992	6 976,6	2 214,8	1 058,5	829,1	507,0	462,0	204,2	1 701,0
1993	7 816,4	2 363,7	1 139,4	1 104,3	761,1	524,0	232,4	1 691,5
1994	7 614,4	2 339,3	1 106,3	975,5	726,8	598,9	240,2	1 627,4
1995	7 442,2	2 236,2	1 016,0	918,1	830,1	601,9	210,2	1 629,7
1996	8 077,1	2 370,1	950,4	1 123,4	999,2	717,9	207,3	1 708,8
1997	8 394,2	2 340,5	1 003,5	1 371,7	981,9	758,1	200,5	1 738,0
1998	8 409,3	2 393,1	982,7	1 373,6	924,9	736,7	187,2	1 811,1
1999	8 317,9	2 411,7	1 144,9	1 377,1	763,8	723,0	170,2	1 727,2
2000	8 507,1	2 490,2	1 159,8	1 404,8	714,4	735,1	174,8	1 828,0
2001	8 716,7	2 550,2	1 207,9	1 375,1	604,5	796,5	220,8	1 961,7
2002	8 615,4	2 696,2	1 229,1	1 439,1	370,0	820,3	171,1	1 889,6
2003	8 930,4	2 846,4	1 244,7	1 484,5	494,1	795,8	167,1	1 897,8
2004	9 212,1	2 894,7	1 323,3	1 616,8	583,3	794,7	158,9	1 840,4
2005	9 329,7	3 081,9	1 364,0	1 665,1	487,5	780,1	144,5	1 806,6
2006	9 277,0	3 042,3	1 421,9	1 650,8	534,8	755,9	93,5	1 777,8
2007	9 562,0	3 017,4	1 568,1	1 682,5	603,6	788,4	93,9	1 808,1

Source: Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-302

L'administration et les finances publiques en quelques chiffres (2^e partie: contribuables par classe de revenu, de 1979/80 à 2005)
Öffentliche Verwaltung und Finanzen in einigen Zahlen (2. Teil: Steuerpflichtige nach Einkommensklasse von 1979/80 bis 2005)

Répartition des personnes physiques par classe de revenu net¹, en %, selon l'impôt fédéral direct²

Verteilung der natürlichen Personen nach reiner Einkommensklasse¹, in %, gemäss der direkten Bundessteuer²

T18-02	Total ³	Classe de revenu net, en francs / Reine Einkommensklasse, in Franken								
		-19 999	20 000 -24 999	25 000 -29 999	30 000 -39 999	40 000 -49 999	50 000 -74 999	75 000 -99 999	100 000 -149 999	150 000+
Suisse / Schweiz (2005)	1 000	20	48	52	127	148	286	158	109	52
ZH	1 000	15	42	46	113	138	289	161	122	72
BE	1 000	17	47	56	145	162	292	151	96	36
LU	1 000	20	52	55	138	162	291	151	94	38
UR	1 000	21	52	56	148	161	321	155	69	18
SZ	1 000	22	47	49	122	147	274	154	108	76
OW	1 000	26	52	59	142	163	285	155	87	31
NW	1 000	19	42	45	122	147	284	163	114	64
GL	1 000	23	54	64	150	167	289	151	77	27
ZG	1 000	15	34	38	95	124	274	168	148	104
FR	1 000	19	51	55	125	150	281	167	112	39
SO	1 000	15	46	52	132	154	292	166	106	37
BS	1 000	17	53	57	121	147	295	152	103	56
BL	1 000	11	32	36	96	133	294	184	145	68
SH	1 000	18	48	54	136	156	294	161	98	35
AR	1 000	21	54	59	141	153	289	154	92	36
AI	1 000	21	65	60	135	154	282	153	86	44
SG	1 000	18	53	56	136	155	293	158	94	36
GR	1 000	20	53	59	138	151	287	160	96	38
AG	1 000	13	38	43	119	147	293	175	124	48
TG	1 000	19	49	57	131	157	289	162	99	37
TI	1 000	27	66	60	141	154	280	140	88	45
VD	1 000	35	54	54	136	143	267	141	106	62
VS	1 000	29	56	61	137	151	290	160	87	29
NE	1 000	26	53	58	132	148	266	155	117	44
GE	1 000	25	51	54	105	116	269	160	134	86
JU	1 000	18	66	69	151	156	272	156	89	23
Canton de Fribourg Kanton Freiburg										
1979/80	1 000	259	153	144	215	112	85	19	9	6
1981/82	1 000	243	143	135	212	124	101	23	11	7
1983/84	1 000	292	169	150	186	89	76	20	11	7
1985/86	1 000	248	152	149	201	107	96	26	12	9
1987/88	1 000	157	112	115	208	149	180	47	21	11
1989/90	1 000	113	97	109	211	158	208	61	28	15
1991/92	1 000	86	77	95	203	162	240	81	38	18
1993/94	1 000	60	59	74	176	167	268	118	58	20
1995/96	1 000	53	67	69	168	162	273	125	62	20
1997/98	1 000	38	72	67	165	161	277	132	66	21
1999/2000	1 000	36	69	67	162	160	280	135	70	21
2001	1 000	19	59	58	136	152	290	161	92	32
2002	1 000	20	57	56	132	151	285	165	99	34
2003	1 000	19	53	58	129	153	283	167	105	35
2004	1 000	19	52	55	129	150	280	169	109	37
2005	1 000	19	51	55	125	150	281	167	112	39

¹Le revenu net correspond au revenu imposable, auquel sont ajoutées les déductions répertoriées: pour personne mariée, pour enfant(s) ou personne nécessiteuse, primes d'assurance et intérêts de capitaux d'épargne, revenu du travail du conjoint

¹Das reine Einkommen umfasst das steuerbare Einkommen, zuzüglich nachfolgender Abzüge: für verheiratete Person, für Kind(er) oder unterstützte Person, Versicherungsprämien und Sparzinsen, Erwerbseinkommen des zweitverdienenden Ehegatten

²Jusqu'en 1981/82 cas normaux et spéciaux, dès 1983/84 seulement cas normaux / Bis 1981/82 Normal- und Sonderfälle, ab 1983/84 nur Normalfälle

³Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1979/80-2005 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1979/80-2005 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t10-303



Fortune de l'Etat de Fribourg, de 1995 à 2007

Vermögen des Staates Freiburg von 1995 bis 2007

En milliers de francs / In Tausend Franken

T18-03	Actifs	Passifs / Passiven				Fortune générale de l'Etat Allgemeines Staatsvermögen
	Aktiven	Total ¹	Dettes flottantes ² Schwebende Schulden ²	Dettes à moyen et long terme Mittel- und langfristige Schulden	Dettes internes Interne Schulden	
1995	1 321 629	1 172 726	203 661	436 500	532 565	148 903
1996	1 349 282	1 191 114	217 649	431 500	541 965	158 168
1997	1 354 753	1 238 414	262 632	426 500	549 282	116 339
1998	1 291 657	1 161 355	277 812	426 500	457 043	130 302
1999	1 265 489	1 154 617	244 232	481 500	428 885	110 872
2000	1 366 008	1 258 180	288 765	536 500	432 915	107 828
2001	1 465 030	1 348 187	247 637	706 500	394 050	116 843
2002	1 394 453	1 285 147	261 744	746 500	276 903	109 306
2003	1 379 603	1 196 521	293 428	626 500	276 593	183 082
2004	1 342 637	1 088 923	279 817	530 000	279 106	253 714
2005	2 098 676	993 844	308 737	405 000	280 107	1 104 830
2006 ^f	2 201 131	1 003 723	311 560	405 000	287 163	1 197 409
2007	2 527 833	1 067 434	368 707	405 000	293 727	1 460 398

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Y compris passifs transitoires / Inklusiv transitorische Passiven

Source: Finances des cantons, vol. 1995-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 1995-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-304

Bilan de l'Etat de Fribourg, de 2003 à 2007

Bilanz des Staates Freiburg von 2003 bis 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-04	2003	2004	2005	2006 ^f	2007	
Actif	1 379 603	1 342 637	2 098 676	2 201 131	2 527 833	Aktiven
Patrimoine financier	639 894	612 803	1 436 209	1 564 658	1 739 975	Finanzvermögen
Disponibilités	180 730	76 500	26 187	56 421	53 256	Flüssige Mittel
Avoirs	351 887	439 942	1 293 518	1 374 554	1 543 879	Guthaben
Placements	49 662	63 219	61 487	61 433	64 027	Anlagen
Actifs transitoires	57 616	33 142	55 017	72 250	78 813	Transitorische Aktiven
Patrimoine administratif	739 709	729 834	662 467	636 473	787 858	Verwaltungsvermögen
Investissements	535 870	527 583	465 656	439 359	591 502	Sachgüter
Prêts et participations permanentes	203 838	202 251	196 811	197 114	196 356	Darlehen und Beteiligungen
Passif	1 379 603	1 342 637	2 098 676	2 201 131	2 527 833	Passiven
Engagements	1 246 816	1 152 437	1 062 988	1 074 437	1 191 883	Fremdkapital
Engagements courants	199 614	187 089	179 851	142 040	160 749	Laufende Verpflichtungen
Dettes à court terme	10 000	8 299	5 320	14 720	6 871	Kurzfristige Schulden
Dettes à moyen et long terme	626 500	530 000	405 000	405 000	405 000	Mittel- und langfristige Schulden
Engagements envers des entités particulières	276 593	279 106	280 107	287 163	293 727	Verpflichtungen für Sonderrechnungen
Provisions	50 295	63 514	69 142	70 715	124 449	Rückstellungen
Passifs transitoires	83 814	84 429	123 566	154 800	201 087	Transitorische Passiven
Financements spéciaux, préfinancements	21 046	32 732	29 081	35 685	33 381	Spezial- und Vorfinanzierungen
Capital propre	111 741	157 468	1 006 607	1 091 009	1 302 568	Eigenkapital

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2003-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2003-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-305



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature et fonction principale, en 2007
 Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe und Hauptfunktion 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-05	Total	Fonction principale / Hauptfunktion										
		Adminis- tration générale Allgem. Verwal- tung	Sécurité publique Öffentl. Sicher- heit	Ensei- gnement Bildung	Culture et loisirs Kultur und Freizeit	Santé Gesund- heit	Pré- voyance sociale Soziale Wohlfahrt	Trafic Verkehr	Environ- nement Umwelt, Raum- ordnung	Economie publique Volkswirt- schaft	Finances et impôts Finanzen und Steuern	
RECETTES DU COMPTE FINANCIER	2 727 585	27 085	97 840	411 122	5 323	176 336	271 595	126 638	7 045	341 043	1 263 558	EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG
Recettes courantes	2 648 291	27 086	95 828	411 582	5 322	176 009	271 420	69 778	1 535	326 173	1 263 558	Laufende Einnahmen
Impôts, parts revenus des biens, autres	1 427 615	18 390	5 484	1 455	2 515	1 470	-	248	-	134 496	1 263 557	Steuern, Anteil Vermö- gensertrag, übriges
Contributions	311 627	6 304	77 373	57 145	515	148 203	5 742	5 293	117	10 934		1 Entgelte
Contributions affectées	909 049	2 392	12 971	352 982	2 292	26 336	265 678	64 237	1 418	180 743		- Zweckgebundene Beiträge
Recettes d'investissement	79 295	-	2 013	-461	-	327	175	56 860	5 511	14 870		- Investitions- einnahmen
Contributions des col- lectivités publiques	72 356	-	2 013	-865	-	325	84	53 399	3 174	14 226		- Beiträge, Entgelte von öffentlichen Haushalten
Autres contributions	3 040	-	-	-	-	2	91	2 306	-	641		- Übrige Beiträge
Prêts et participations permanentes	3 899	-	-	404	-	-	-	1 155	2 337	3		- Darlehen und Betei- ligungen
DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER	2 619 335	126 101	196 322	890 573	37 620	414 218	444 442	189 760	30 835	241 630	47 834	AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG
Dépenses courantes	2 427 749	123 108	192 978	859 944	34 814	391 929	444 256	96 251	20 466	216 168	47 835	Laufende Ausgaben
Charges de personnel	1 101 810	81 000	129 809	632 754	12 013	185 104	10 964	23 156	10 276	16 734		- Personalaufwand
Biens, services, mar- chandises, intérêts passifs	374 585	38 882	62 918	99 325	5 776	72 768	9 120	45 355	5 576	10 067	24 798	Sachaufwand und Zinsen
Parts, contributions et dédommagements	951 354	3 226	251	127 865	17 025	134 057	424 172	27 740	4 614	189 367	23 037	Anteile, Beiträge und Entschädigungen
Dépenses d'investissement	191 584	2 992	3 344	30 628	2 806	22 289	186	93 509	10 369	25 461		- Investitions- ausgaben
Investissements propres	135 982	2 992	1 750	19 279	2 006	19 900	30	88 314	1 189	522		- Sachgüter
Prêts et participations permanentes	3 628	-	-	457	-	-	-	-	3 171	-		- Darlehen und Betei- ligungen
Contributions aux col- lectivités publiques	25 289	-	1 594	10 892	-	-	32	1 699	5 266	5 806		- Beiträge an öffentliche Haushalte
Autres contributions	26 685	-	-	-	800	2 389	124	3 496	743	19 133		- Übrige Beiträge
EXCEDENT DU COMPTE FINANCIER	108 250	-99 016	-98 482	-479 451	-32 297	-237 882	-172 847	-63 122	-23 790	99 413	1 215 724	ÜBERSCHUSS DER FINANZRECHNUNG

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons 2007, tab. 6.0, 7.0 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen 2007, Tab. 6.0, 7.0 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-306



Recettes du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 2004 à 2007
Einnahmen der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 2004 bis 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-06	2004	2005	2006	2007	
RECETTES DU COMPTE FINANCIER	2 470 920	2 621 249	2 619 551	2 727 587	EINNAHMEN DER FINANZRECHNUNG
RECETTES COURANTES	2 405 756	2 542 339	2 537 326	2 648 291	LAUFENDE EINNAHMEN
Impôts	847 101	962 274	892 148	975 253	Steuern
Revenu et fortune	645 187	705 474	669 404	734 298	Einkommen und Vermögen
Bénéfice et capital	71 211	126 549	84 430	98 027	Ertrag und Kapital
Impôts fonciers, impôt anticipé	9 725	8 803	9 307	9 568	Grundsteuern, Verrechnungssteuer
Impôts sur les gains en capital	13 907	15 004	15 180	17 093	Vermögensgewinnsteuer
Droits de mutations et timbre	25 163	26 581	29 913	28 515	Vermögensverkehrssteuer
Successions et donations	8 940	4 193	2 745	4 438	Erbschafts- und Schenkungssteuer
Propriété et dépenses	72 969	75 671	81 169	83 314	Besitz und Aufwand
Patentes, concessions	24 341	24 338	24 503	24 864	Regalien und Konzessionen
Revenus des biens	143 546	156 594	165 512	174 529	Vermögenserträge
Intérêts	11 496	15 082	25 209	35 336	Zinsen
Revenus d'immeubles	6 644	6 628	13 389	7 137	Liegenschaftserträge
Gains comptables	54	145	-	-	Buchgewinne
Autres	125 351	134 739	126 914	132 057	Übriges
Contributions	277 568	291 045	294 848	311 626	Entgelte
Emoluments administratifs	42 750	40 327	41 130	40 921	Gebühren für Amtshandlungen
Recettes hospit. et établiss. spéc., pensions	111 932	114 262	122 331	133 194	Spital- und Heimplatz-, Kostgelder
Redevances d'util. et prestations de services	28 124	28 524	25 649	25 904	Benützung- und Dienstleistungsgebühren
Autres	94 762	107 932	105 737	111 606	Übriges
Parts et contributions sans affectation	183 658	205 874	232 004	252 969	Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung
Subventions acquises	929 541	902 213	928 313	909 050	Beiträge für eigene Rechnung
Confédération	518 284	482 082	491 951	503 073	Bund
Cantons	84 404	82 371	91 962	93 516	Kantone
Communes	295 518	319 664	326 339	294 876	Gemeinden
Autres	31 335	18 095	18 062	17 585	Übriges
RECETTES D'INVESTISSEMENT	65 164	78 910	82 223	79 296	INVESTITIONSEINNAHMEN
Transferts au patrimoine financier	20	968	560	1 988	Abgang von Sachgütern
Rembours. de prêts et particip. perm.	4 957	5 230	4 804	3 899	Rückzahlung, Darlehen und Beteiligung
Facturation à des tiers	2	507	406	321	Rückerstattungen für Sachgüter
Rembours. de subventions accordées	126	126	190	137	Rückzahlung von eigenen Beiträgen
Subventions acquises	60 058	72 079	76 264	72 952	Beiträge für eigene Rechnung
Confédération	58 430	70 951	75 041	72 027	Bund
Communes	572	237	241	329	Gemeinden
Autres	1 056	891	982	596	Übriges

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2004-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2004-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-307

Dépenses du compte financier de l'Etat de Fribourg, par nature, de 2004 à 2007
 Ausgaben der Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Sachgruppe von 2004 bis 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-07	2004	2005	2006	2007	
DÉPENSES DU COMPTE FINANCIER	2 405 326	2 465 767	2 501 900	2 619 335	AUSGABEN DER FINANZRECHNUNG
DÉPENSES COURANTES	2 249 024	2 301 984	2 346 574	2 427 750	LAUFENDE AUSGABEN
Charges de personnel	998 247	1 036 465	1 071 505	1 101 811	Personalaufwand
Personnel administratif et d'exploitation	425 611	438 028	450 649	463 916	Verwaltungs- und Betriebspersonal
Personnel enseignant	405 633	422 596	437 826	450 052	Lehrkräfte
Assurances sociales	144 876	153 398	159 677	164 364	Sozialversicherungsbeiträge
Autres	22 126	22 443	23 353	23 480	Übriges
Biens, services et marchandises	349 012	338 417	340 527	349 810	Sachaufwand
Intérêts passifs	37 518	27 045	24 255	24 775	Passivzinsen
Parts et contributions sans affectations	20 717	21 121	22 497	23 037	Anteile, Beiträge ohne Zweckbindung
Subventions accordées	843 529	878 938	887 790	928 318	Eigene Beiträge
Canton	57 235	64 024	69 494	74 790	Kanton
Communes	65 224	64 357	64 314	80 377	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	138 225	139 542	149 662	152 080	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	582 845	611 015	604 320	621 071	Übriges
DÉPENSES D'INVESTISSEMENT	156 303	163 782	155 326	191 584	INVESTITIONSAUSGABEN
Investissements propres	80 210	98 916	101 870	135 981	Sachgüter
Ouvrages de génie civil	40 612	54 687	65 105	86 925	Tiefbauten
Terrains bâtis	35 184	40 263	32 714	45 252	Hochbauten
Mobilier, machines, véhicules	3 937	3 668	3 671	2 279	Einrichtungen, Maschinen, Fahrzeuge
Autres	477	298	379	1 525	Übriges
Prêts, participations permanentes	6 117	3 889	3 689	3 628	Darlehen, Beteiligungen
Subventions accordées	69 977	60 976	49 767	51 976	Eigene Investitionsbeiträge
Canton	13 000	10 000	6 281	-	Kanton
Communes	35 475	28 971	21 227	25 290	Gemeinden
Sociétés d'économie mixte	12 024	16 509	17 514	20 630	Gemischtwirtschaftliche Unternehmen
Autres	9 477	5 496	4 746	6 056	Übriges

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2004-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2004-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-308



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 2006 et 2007
 Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 2006 und 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Total	2 619 551	2 727 585	2 501 899	2 619 335	117 652	108 250	Total
Administration générale	27 071	27 085	126 114	126 101	-99 043	-99 016	Allgemeine Verwaltung
Législatif et exécutif	228	456	5 686	5 372	-5 458	-4 916	Legislative und Exekutive
Administration générale	24 412	23 804	94 937	93 863	-70 525	-70 059	Allgemeine Verwaltung
Divers	2 431	2 825	25 491	26 866	-23 060	-24 041	Übriges
Sécurité publique	95 421	97 840	189 595	196 322	-94 174	-98 482	Öffentliche Sicherheit
Protection juridique	50 351	50 356	35 721	36 194	14 630	14 162	Rechtsaufsicht
Police	12 839	13 222	72 572	74 014	-59 733	-60 792	Polizei
Justice	15 347	15 300	43 624	45 755	-28 277	-30 455	Rechtsprechung
Exécution des peines	12 093	12 858	29 096	30 752	-17 003	-17 894	Strafvollzug
Police du feu	707	636	572	483	135	153	Feuerwehr
Défense nationale militaire	1 566	2 938	3 186	4 211	-1 620	-1 273	Militärische Landesverteidigung
Défense nationale civile	2 518	2 530	4 826	4 913	-2 308	-2 383	Zivile Landesverteidigung
Enseignement	420 772	411 122	882 277	890 573	-461 505	-479 451	Bildung
Ecole enfantine	15 049	15 590	23 340	23 894	-8 291	-8 304	Kindergärten
Ecole obligatoire	149 597	152 733	297 710	307 017	-148 113	-154 284	Volksschule
Ecole spécialisée	21 013	20 147	38 586	34 173	-17 573	-14 026	Sonderschulen
Formation professionnelle	32 547	33 340	101 880	109 113	-69 333	-75 773	Berufsbildung
Ecoles de formation générale	8 283	8 231	81 283	87 842	-73 000	-79 611	Allgemeinbildende Schulen
Formation professionnelle supérieure	8 145	8 151	13 927	13 174	-5 782	-5 023	Höhere Berufsbildung
Université et recherche	185 410	172 155	316 896	306 296	-131 486	-134 141	Universität und Forschung
Autres tâches d'enseignement	728	775	8 655	9 064	-7 927	-8 289	Übriges Bildungswesen
Culture et loisirs	10 993	5 323	36 276	37 620	-25 283	-32 297	Kultur und Freizeit
Encouragement à la culture	144	109	18 220	17 091	-18 076	-16 982	Kulturförderung
Sport	8 978	2 885	5 606	6 629	3 372	-3 744	Sport
Divers	1 871	2 329	12 450	13 900	-10 579	-11 571	Übriges
Santé	204 994	176 336	369 376	414 218	-164 382	-237 882	Gesundheit
Hôpitaux	152 435	122 970	262 088	304 918	-109 653	-181 948	Spitäler
Homes médicalisés	22 852	22 775	41 548	41 410	-18 696	-18 635	Kranken- und Pflegeheime
Cliniques psychiatriques	22 017	22 692	42 993	43 578	-20 976	-20 886	Psychiatrische Kliniken
Soins ambulatoires	-	-	3 108	3 649	-3 108	-3 649	Ambulante Krankenpflege
Divers	7 690	7 899	19 639	20 663	-11 949	-12 764	Übriges
Prévoyance sociale	268 132	271 595	428 839	444 442	-160 707	-172 847	Soziale Wohlfahrt
Assurance-vieillesse et survivants	10 043	10 540	22 459	23 571	-12 416	-13 031	Altersversicherung
Assurance-invalidité	16 253	17 100	32 506	34 199	-16 253	-17 099	Invalidenversicherung
Assurance-maladie	117 951	115 331	125 800	122 362	-7 849	-7 031	Krankenversicherung
Autres assurances sociales	65 936	66 638	128 656	130 026	-62 720	-63 388	Sonstige Sozialversicherungen
Protection de la jeunesse	162	103	5 510	19 880	-5 348	-19 777	Jugendschutz
Invalidité	10 380	16 305	20 549	22 491	-10 169	-6 186	Invalidität
Construction de logements	2 289	2 297	7 950	7 771	-5 661	-5 474	Sozialer Wohnungsbau
Assistance	45 120	43 283	85 329	84 083	-40 209	-40 800	Fürsorge
Actions d'entraide	-	-	80	59	-80	-59	Hilfsaktionen
Trafic	113 050	126 638	166 587	189 760	-53 537	-63 122	Verkehr
Routes nationales	55 651	51 269	62 699	56 606	-7 048	-5 337	Nationalstrassen
Routes cantonales	50 400	68 092	76 239	101 056	-25 839	-32 964	Kantonsstrassen
Routes communales	-	-	-	1 779	-	-1 779	Gemeindestrassen
Trafic régional	6 897	7 048	26 719	29 350	-19 822	-22 302	Regionalverkehr
Navigation lacustre et fluviale	103	126	300	294	-197	-168	Schifffahrt
Divers	-1	103	630	675	-631	-572	Übriges

¹ Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹ Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2006-2007 - Administration fédérale des finances, Berne
 Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2006-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-309



Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction détaillée, en 2006 et 2007

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach detaillierter Funktion 2006 und 2007

En milliers de francs¹ / In Tausend Franken¹

T18-08	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Environnement	6 513	7 045	26 232	30 835	-19 719	-23 790	Umwelt, Raumordnung
Protection des eaux	1 374	586	7 584	7 762	-6 210	-7 176	Abwasserbeseitigung
Traitement des déchets	412	225	558	547	-146	-322	Abfallbeseitigung
Correction des eaux	1 514	2 584	4 449	5 481	-2 935	-2 897	Gewässerverbauungen
Avalanches	105	257	132	323	-27	-66	Lawinverbauung
Aménagement	2 411	2 625	11 364	14 439	-8 953	-11 814	Raumordnung
Divers	697	768	2 145	2 283	-1 448	-1 515	Übriges
Economie publique	323 244	341 043	229 828	241 630	93 416	99 413	Volkswirtschaft
Agriculture	178 202	192 077	196 363	208 255	-18 161	-16 178	Landwirtschaft
Sylviculture	14 383	14 413	25 191	24 455	-10 808	-10 042	Forstwirtschaft
Chasse et pêche	1 646	1 663	3 004	3 036	-1 358	-1 373	Jagd und Fischerei
Tourisme	-	-	2 996	3 194	-2 996	-3 194	Tourismus
Industrie, artisanat et commerce	664	625	384	404	280	221	Industrie, Gewerbe, Handel
Energie	16 739	17 063	1 890	2 286	14 849	14 777	Energie
Divers	111 610	115 202	-	-	111 610	115 202	Übriges
Finances et impôts	1 149 361	1 263 558	46 775	47 834	1 102 586	1 215 724	Finanzen und Steuern
Impôts	892 148	975 253	-	-	892 148	975 253	Steuern
Parts aux recettes	232 004	252 969	22 497	23 037	209 507	229 932	Einnahmenanteile
Gérance fortune et dettes	25 209	35 337	24 279	24 798	930	10 539	Vermögens- und Schuldenverwaltung

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Finances des cantons, vol. 2006-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2006-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-309

Compte financier de l'Etat de Fribourg, par fonction principale, en 2006 et 2007

Finanzrechnung des Staates Freiburg nach Hauptfunktion 2006 und 2007

En francs par habitant (population résidente permanente) / In Franken pro Einwohner (ständige Wohnbevölkerung)

T18-09	Recettes du compte financier		Dépenses du compte financier		Excédent du compte financier		
	Einnahmen der Finanzrechnung		Ausgaben der Finanzrechnung		Überschuss der Finanzrechnung		
	2006	2007	2006	2007	2006	2007	
Total	10 143	10 362	9 688	9 950	456	411	Total
Administration générale	105	103	488	479	-384	-376	Allgemeine Verwaltung
Sécurité publique	369	372	734	746	-365	-374	Öffentliche Sicherheit
Enseignement	1 629	1 562	3 416	3 383	-1 787	-1 821	Bildung
Culture et loisirs	43	20	140	143	-98	-123	Kultur und Freizeit
Santé	794	670	1 430	1 574	-637	-904	Gesundheit
Prévoyance sociale	1 038	1 032	1 661	1 688	-622	-657	Soziale Wohlfahrt
Trafic	438	481	645	721	-207	-240	Verkehr
Environnement	25	27	102	117	-76	-90	Umwelt, Raumordnung
Economie publique	1 252	1 296	890	918	362	378	Volkswirtschaft
Finances et impôts	4 451	4 800	181	182	4 269	4 618	Finanzen und Steuern
- dont Impôts	3 455	3 705	-	-	3 455	3 705	- davon Steuern

Source: Finances des cantons, vol. 2006-2007 - Administration fédérale des finances, Berne

Quelle: Kantonsfinanzen, Vol. 2006-2007 - Eidg. Finanzverwaltung, Bern

t10-450



Classification et indice de la capacité financière des communes, pour les années 2009-2010

Klassifikation und Finanzkraftindex der Gemeinden für die Jahre 2009-2010

Etat au 1^{er} janvier 2008 / Stand am 1. Januar 2008

T18-10	Classe	Indice de la capacité financière		Classe	Indice de la capacité financière		Classe	Indice de la capacité financière
	Klasse	Finanzkraft-index		Klasse	Finanzkraft-index		Klasse	Finanzkraft-index
Sarine / Saane			Gruyère / Greyerz			Le Châtelard		
Arconciel	3	108,01	Bas-Intyamont	6	78,09	Châtonnaye	6	80,07
Autafond	6	74,32	Botterens	5	85,91	Ecublens	5	82,50
Autigny	5	85,50	Broc	4	90,71	La Folliaz	6	80,35
Avry	2	128,02	Bulle	3	111,04	Grangettes	6	80,16
Belfaux	3	101,09	Cerniat	6	73,35	Massonnens	6	76,85
La Brillaz	4	91,38	Charmey	5	87,89	Mézières	6	77,42
Chénens	5	85,17	Châtel-sur-Montsalvens	3	110,73	Montet	6	79,90
Chésopelloz	1	199,50	Corbières	4	93,12	Romont	4	97,14
Corminboeuf	2	117,14	Crésuz	2	128,77	Rue	6	78,69
Corpataux-Magnedens	5	89,90	Echarlens	4	93,93	Siviriez	3	108,60
Corserey	6	79,62	Grandvillard	5	86,50	Torny	5	83,96
Cottens	5	88,82	Gruyères	5	87,43	Ursy	4	98,07
Ependes	4	98,99	Hauteville	5	82,90	Villaz-St-Pierre	5	88,29
Farvagny	5	84,74	Haut-Intyamont	6	75,71	Villorsonnens	6	77,22
Ferpicloz	1	237,04	Jaun	6	64,24	Vuarmarens	6	73,02
Fribourg / Freiburg	2	137,38	Marsens	5	87,54	Vuisternens-devant-Romont	6	78,46
Givisiez	2	134,48	Morlon	3	103,82			
Le Glèbe	5	83,87	Le Pâquier	5	89,18	Broye / Broye		
Granges-Paccot	2	139,32	Pont-en-Ogoz	5	89,70	Bussy	6	78,30
Grolley	4	94,41	Pont-la-Ville	5	89,81	Châbles	4	92,24
Hauterive	5	85,08	Riaz	4	94,09	Châtillon	3	102,78
Marly	2	116,80	La Roche	3	106,16	Cheiry	6	70,05
Matran	3	105,15	Sâles	6	77,85	Cheyres	3	104,46
Le Mouret	4	91,16	Sorens	5	82,54	Cugy	4	90,56
Neyruz	3	108,15	Vaulruz	6	79,78	Delley-Portalban	3	100,08
Noréaz	6	79,44	Villarvolard	5	82,98	Domdidier	4	98,14
Pierrafortscha	1	158,79	Vuadens	5	87,62	Dompierre	6	81,23
Ponthaux	5	83,40			Estavayer-le-Lac	3	109,91	
Prez-vers-Noréaz	5	89,05	Lac / See		Fétigny	6	78,30	
Rossens	4	98,09	Barberêche	3	103,13	Font	5	87,62
Senèdes	4	96,47	Bas-Vully	3	106,67	Gletterens	3	104,76
La Sonnaz	4	90,62	Büchslen	2	120,81	Léchelles	4	92,07
Treyvaux	6	77,35	Courgevaux	3	104,02	Lully	5	85,72
Villars-sur-Glâne	2	147,35	Courtevon	4	96,24	Ménières	5	85,42
Villarsel-sur-Marly	5	85,70	Courtepin	4	91,82	Montagny	5	81,93
Vuisternens-en-Ogoz	6	80,26	Cressier	2	150,92	Les Montets	5	83,82
			Fräschels	4	95,16	Morens	5	82,34
Singine / Sense			Galmiz	5	89,85	Murist	6	73,07
Alterswil	5	84,56	Gempenach	5	84,01	Nuvilly	6	77,57
Bösingen	4	97,18	Grenq	1	234,27	Prévondavaux	6	77,92
Brünisried	5	84,51	Gurmels	5	89,70	Rueyres-les-Prés	5	83,68
Düdingen	3	106,83	Haut-Vully	2	136,46	Russy	5	82,84
Giffers	5	89,09	Jeuss	5	89,78	St-Aubin	5	88,19
Heitenried	6	79,21	Kerzers	4	96,03	Sévaz	5	87,57
Oberschrot	6	78,76	Kleinböisingen	3	105,93	Surpierre	5	82,93
Plaffeien	6	77,04	Lurtigen	6	79,62	Vallon	6	79,90
Plasselb	5	83,42	Meyriez	2	133,33	Vernay	6	78,61
Rechthalten	4	92,05	Misery-Courtion	6	80,72	Villeneuve	6	77,14
St. Antoni	5	86,15	Muntelier	1	159,36	Viüssens	6	79,66
St. Silvester	6	81,64	Murten / Morat	3	114,86			
St. Ursen	6	79,99	Ried	4	95,76	Veveyse / Vivisbach		
Schmitten	3	111,98	Salvenach	4	93,55	Attalens	3	101,85
Tafers	3	101,25	Ulmiz	6	78,75	Bossonnens	5	89,79
Tentlingen	4	98,75	Villarepos	4	90,54	Châtel-St-Denis	3	103,34
Ueberstorf	4	97,65	Wallenried	4	96,91	Le Flon	6	73,53
Wünnewil-Flamatt	4	96,73			Granges	4	92,53	
Zumholz	6	76,48	Glâne / Glane		Remaufens	5	86,43	
			Auboranges	6	75,51	St-Martin	5	89,73
			Billens-Hennens	6	76,96	Semsaies	6	80,81
			Chapelle	3	112,34	La Verrerie	6	72,05

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

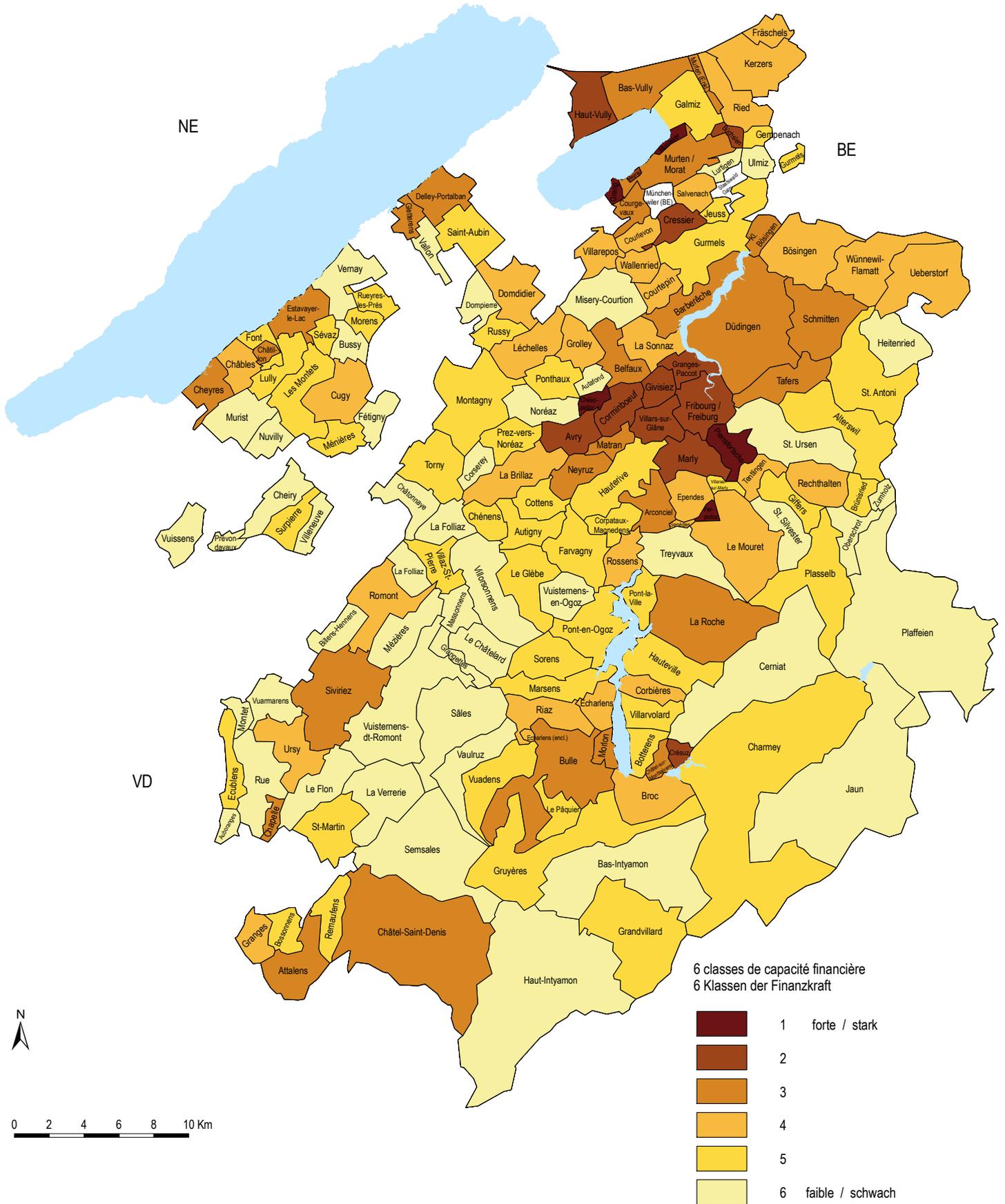
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-411



Classification des communes selon leur capacité financière, en 2009-2010
 Klassifikation der Gemeinden nach ihrer Finanzkraft 2009-2010

C18-01



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-016



Finances communales, par commune, en 2008

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2008

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Endettement net ² Nettoverschuldung ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Canton / Kanton	1 268 255 600	1 279 285 163	200 467 635	101 179 287	884 580 310	3 294
Sarine / Saane	482 401 534	489 946 727	42 164 564	39 495 233	308 845 122	3 369
Arconciel	3 291 142	3 200 872	560 248	159 591	3 793 814	5 065
Autafond	180 226	181 759	10 341	-	-43 363	-628
Autigny	2 184 498	2 041 914	146 863	25 262	2 362 213	3 459
Avry	8 136 270	8 158 624	1 766 710	204 090	64 263	38
Belfaux	9 059 079	9 060 447	551 099	1 152 006	1 469 423	607
La Brillaz	7 697 474	7 698 980	258 352	101 850	3 820 170	2 285
Chénens	1 867 677	1 857 455	276 961	454 363	2 495 808	3 882
Chésopelloz	610 959	568 372	33 168	-	98 795	823
Corminboeuf	9 164 016	9 171 199	2 339 818	41 157	12 360 006	5 768
Corpataux-Magnedens	3 959 510	3 160 011	336 326	573 843	12 115 156	10 944
Corserey	4 818 668	4 825 710	120 281	4 232 768	-2 217 467	-6 908
Cottens	5 856 594	5 769 307	830 335	613 261	5 275 301	4 367
Ependes	3 994 814	4 010 054	675 143	192 655	-63 101	-60
Farvagny	8 364 252	8 367 825	147 230	247 946	11 039 443	5 449
Ferpicloz	1 217 314	1 254 090	103 537	9 706	-11 943 562	-50 395
Fribourg / Freiburg	211 855 609	212 132 413	10 795 262	16 259 341	122 866 622	3 605
Givisiez	18 372 387	18 389 726	6 706 650	480 557	15 008 475	5 096
Le Glèbe	3 798 138	3 774 083	205 929	216 041	5 990 565	5 471
Granges-Paccot	13 735 283	13 792 851	1 665 416	424 292	-14 924 550	-6 279
Grolley	6 047 746	6 065 412	334 015	324 894	3 696 013	2 297
Hauterive	7 526 073	7 532 901	1 896 733	427 611	4 696 012	2 210
Marly	34 764 326	40 255 060	2 467 602	186 757	19 245 894	2 594
Matran	7 302 514	7 306 947	601 061	1 511 754	1 235 650	844
Le Mouret	10 282 725	10 311 874	927 922	146 892	798 917	277
Neyruz	8 043 514	8 043 790	351 900	476 565	8 352 238	4 019
Noréaz	5 506 095	5 514 387	446 354	4 063 905	-2 876 404	-5 521
Pierrafortscha	589 138	515 969	129 542	7 476	-764 288	-5 028
Ponthaux	1 795 428	1 861 045	190 848	66 029	1 962 248	3 196
Prez-vers-Noréaz	6 336 093	6 356 545	832 668	3 578 144	-287 565	-338
Rossens	7 476 076	7 486 132	267 894	1 103 024	5 959 545	4 937
Senèdes	382 910	323 147	35 152	-	-212 353	-1 784
La Sonnaz	3 772 482	3 779 354	3 181 839	754 659	4 274 629	4 402
Treyvaux	3 989 283	3 997 391	209 926	340 115	5 064 047	3 592
Villars-sur-Glâne	56 618 343	57 925 685	2 155 219	958 360	79 645 956	7 421
Villarsel-sur-Marly	271 474	266 055	15 611	21 491	-47 486	-534
Vuisternens-en-Ogoz	3 533 402	4 989 343	590 609	138 829	8 534 057	10 668
Singine / Sense	160 752 925	161 070 320	37 597 404	9 876 137	160 077 802	3 969
Alterswil	6 273 406	6 273 815	1 865 581	356 210	-503 037	-262
Bösingen	10 003 749	10 009 839	1 050 421	130 144	5 892 195	1 803
Brünisried	1 609 967	1 620 315	333 120	88 717	2 726 474	4 582
Düdingen	31 255 533	31 290 957	15 855 734	590 701	36 373 131	5 070
Giffers	5 379 372	5 382 498	261 617	188 438	6 259 808	4 507
Heitenried	4 012 636	3 903 767	585 391	437 305	3 593 266	2 827
Oberschrot	3 342 960	3 348 387	1 586 053	995 508	4 537 562	4 245
Plaffeien	12 581 852	12 727 715	1 563 695	970 951	11 024 106	5 748
Plasselb	3 709 431	3 719 509	865 814	153 836	6 120 848	6 152
Rechthalten	3 829 863	3 830 109	427 791	94 351	2 151 157	1 994
St. Antoni	6 814 981	6 821 552	960 930	36 666	9 300 340	4 809

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2008 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2008

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-313



Finances communales, par commune, en 2008

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2008

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Endettement net ² Nettoverschuldung ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
	St. Silvester	2 893 542	2 908 241	255 575	243 440	3 953 142	4 325
St. Ursen	4 043 301	4 043 959	131 432	880 810	4 457 607	3 541
Schmitten	17 689 545	17 691 405	1 962 321	429 467	10 594 358	2 919
Tafers	12 747 978	12 768 451	2 284 883	48 610	18 548 438	6 893
Tentlingen	4 119 160	4 120 687	286 399	204 616	2 226 020	1 819
Ueberstorf	7 119 360	7 263 736	821 757	156 423	5 193 006	2 207
Wünnewil-Flamatt	22 357 919	22 375 964	6 446 491	3 846 393	27 682 832	5 310
Zumholz	968 369	969 414	52 400	23 552	-53 452	-123
Gruyère / Greyerz	221 954 300	224 081 691	30 000 963	14 515 963	160 352 746	3 626
Bas-Intyamont	5 441 025	5 443 412	1 270 188	559 499	6 279 158	5 787
Botterens	2 158 597	2 163 727	92 586	80 515	4 232 099	9 082
Broc	9 598 305	10 090 070	1 025 470	137 177	7 938 206	3 602
Bulle	102 025 210	103 437 288	9 325 891	2 256 151	60 501 596	3 458
Cerniat	1 655 645	1 567 814	442 089	156 709	3 127 171	9 593
Charmey	10 451 309	10 458 348	2 372 597	1 511 763	11 809 473	6 664
Châtel-sur-Montsalvens	1 574 728	1 592 623	29 395	103 350	1 966 627	8 404
Corbières	2 088 174	2 134 692	214 483	749 365	-81 999	-211
Crésuz	2 024 529	2 033 748	126 703	-	2 105 834	7 686
Echarlens	1 993 590	1 994 976	475 825	82 569	-1 888 331	-2 852
Grandvillard	3 253 977	3 260 789	886 644	386 744	2 272 344	3 322
Gruyères	12 145 154	12 212 943	705 844	208 374	10 502 409	5 991
Hauteville	2 663 347	2 697 081	257 401	146 621	-235 424	-430
Haut-Intyamont	6 477 776	6 483 897	2 562 945	2 346 663	11 320 654	7 889
Jaun	3 467 693	3 475 567	564 106	589 152	1 636 975	2 319
Marsens	5 506 008	5 520 925	1 533 391	111 482	4 874 759	3 157
Morlon	2 040 414	1 942 741	42 487	15 300	2 122 901	3 509
Le Pâquier	4 142 375	4 198 187	291 600	14 200	4 921 112	4 603
Pont-en-Ogoz	6 506 331	6 507 625	352 485	267 694	7 283 718	4 645
Pont-la-Ville	1 870 799	1 869 061	173 031	158 660	1 670 988	2 963
Riaz	7 616 714	7 619 045	1 123 756	601 116	1 434 418	712
La Roche	6 246 444	6 251 875	1 153 637	590 566	5 578 441	3 999
Sâles	4 290 369	4 307 643	353 229	669 610	1 353 820	1 008
Sorens	3 487 275	3 490 559	155 657	119 145	5 204 368	5 590
Vaulruz	4 448 257	4 528 268	2 287 623	1 587 599	97 580	103
Villarvolard	958 043	958 785	188 680	-	405 300	1 553
Vuadens	7 822 212	7 840 000	1 993 221	1 065 941	3 918 549	2 014
Lac / See	145 744 330	145 981 023	25 047 700	8 958 062	39 079 168	1 222
Barberêche	1 803 690	1 694 974	46 868	-	-277 517	-523
Bas-Vully	7 914 956	7 948 356	1 864 208	337 483	1 845 530	985
Büschlen	595 802	457 439	58 468	8 085	-120 689	-702
Courgevaux	6 929 154	7 018 483	1 111 721	770 149	5 454 002	4 405
Courlevon	1 126 411	1 129 086	76 097	22 796	341 691	1 199
Courtepin	10 967 561	10 842 092	1 717 087	623 115	10 008 160	3 338
Cressier	4 561 275	4 591 766	892 762	49 083	-1 953 280	-2 348
Fräschels	1 939 941	1 920 026	169 857	76 587	493 078	1 015
Galmiz	2 024 077	2 027 296	187 896	37 436	742 178	1 193
Gempenach	791 401	796 672	28 509	-	-458 906	-1 505
Greng	1 039 603	1 054 525	265 303	100 000	-6 037 246	-35 936
Gurmels	12 092 272	12 100 044	2 376 625	1 055 200	7 074 225	1 873
Haut-Vully	6 821 410	6 849 548	1 248 841	116 010	4 261 795	3 283

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légal» au 31 décembre 2008 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2008

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-313



Finances communales, par commune, en 2008

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2008

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Endettement net ² Nettoverschuldung ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
	Jeuss	1 169 068	1 171 557	156 497	20 200	-748 806	-1 791
Kerzers	21 624 944	21 683 404	2 761 858	225 769	18 420 697	4 103
Kleinbösingens	1 799 128	1 800 138	277 845	2 476	-520 561	-898
Lurtigen	557 188	560 322	50 313	530	102 003	548
Meyriez	3 629 157	3 693 145	207 917	1 524 485	-1 514 038	-2 557
Misery-Courtion	4 925 760	4 942 064	1 305 770	264 688	2 446 006	1 766
Muntelier	5 457 626	5 572 938	1 284 367	13 845	-3 280 690	-3 566
Murten / Morat	36 079 012	36 144 494	4 782 269	3 387 431	5 021 089	834
Ried	5 287 727	5 349 576	2 689 704	70 035	-3 391 265	-3 547
Salvenach	1 481 695	1 505 687	664 332	156 728	-1 300 412	-2 596
Ulmiz	1 289 371	1 293 570	76 067	55 362	-229 630	-577
Villarepos	2 363 528	2 364 606	469 136	23 919	2 880 776	5 627
Wallenried	1 472 572	1 469 215	277 385	16 652	-179 021	-412
Glâne / Glane	76 920 625	77 405 660	14 057 905	7 970 423	45 861 211	2 307
Auboranges	745 761	748 337	47 113	-	25 261	96
Billens-Hennens	1 759 246	1 691 715	82 388	9 000	1 844 253	2 864
Chapelle	847 614	855 704	144 743	9 899	-474 133	-1 920
Le Châtelard	1 092 771	1 094 977	229 353	183 950	1 890 326	5 576
Châtonnaye	2 213 656	2 215 959	212 173	223 107	-388 060	-590
Ecublens	871 292	875 447	45 963	47 795	-11 662	-42
La Folliaz	3 078 910	3 083 492	689 583	134 798	2 552 140	2 897
Grangettes	564 357	571 925	270 000	303 870	501 497	3 096
Massonnens	1 128 236	1 128 710	147 166	38 861	914 135	2 141
Mézières	2 672 493	2 678 467	1 333 282	561 474	4 784 465	4 838
Montet	967 676	969 617	95 859	71 697	233 214	644
Romont	20 711 988	21 123 032	3 237 023	3 612 643	15 943 799	3 732
Rue	3 816 004	3 820 352	534 326	117 803	3 663 481	3 025
Siviriez	13 010 674	13 019 200	3 442 739	1 198 283	-3 979 822	-1 996
Torny	2 353 658	2 357 322	812 861	166 631	312 054	404
Ursy	6 144 979	6 172 472	891 423	94 529	1 078 359	626
Villaz-St-Pierre	3 802 530	3 805 213	413 514	29 406	1 163 412	1 234
Villorsonnens	3 532 484	3 590 532	425 500	118 056	1 187 480	972
Vuarmarens	1 374 822	1 353 059	72 521	4 805	1 333 301	2 245
Vuistemens-devant-Romont	6 231 475	6 250 127	930 376	1 043 815	13 287 711	6 994
Broye / Broye	111 847 286	112 070 582	32 835 295	11 713 427	111 659 128	4 446
Bussy	1 153 412	1 154 448	198 388	358 703	-111 043	-315
Châbles	3 141 520	3 146 814	530 412	224 423	3 257 403	5 254
Châtillon	1 115 435	1 115 764	382 113	21 164	-454 992	-1 387
Cheiry	891 040	896 678	134 647	-	-449 733	-1 307
Cheyres	6 529 365	6 557 564	1 308 100	900 786	13 870 785	13 788
Cugy	4 734 625	4 747 160	872 369	221 283	3 837 757	2 801
Delley-Portalban	8 137 216	8 156 603	975 818	38 874	5 146 286	6 069
Domdidier	11 954 651	11 967 645	6 468 434	5 342 511	6 460 159	2 580
Dompierre	2 550 995	2 552 899	282 107	286 074	3 864 269	5 466
Estavayer-le-Lac	28 832 823	28 842 674	7 937 718	1 710 611	27 479 945	5 671
Fétigny	2 397 527	2 403 308	558 772	167 305	4 579 710	5 710
Font	1 267 282	1 268 891	579 663	56 378	1 357 708	3 958
Gletterens	3 326 473	3 343 862	3 083 543	334 598	7 941 744	10 909
Léchelles	2 183 717	2 189 331	341 607	44 920	2 641 540	4 395
Lully	3 070 060	3 076 317	1 100 097	152 043	1 471 120	1 725

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2008 / Gemäss «zivilechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2008

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-313



Finances communales, par commune, en 2008

Gemeindefinanzen nach Gemeinde 2008

En francs¹ / In Franken¹

T18-11	Compte de fonctionnement Laufende Rechnung		Compte d'investissement Investitionsrechnung		Endettement net ² Nettoverschuldung ²	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen	Total	Par habitant ³ Pro Einwohner ³
Ménières	1 304 226	1 305 516	3 573	-	1 220 801	3 815
Montagny	6 563 396	6 569 644	1 798 844	169 682	7 427 706	3 677
Les Montets	4 044 190	4 048 820	1 569 893	610 505	4 092 786	3 380
Morens	1 030 594	1 036 853	287 917	38 210	50 553	328
Murist	1 477 935	1 482 487	225 869	119 856	2 517 280	4 723
Nuvilly	1 259 790	1 262 717	176 865	14 087	3 746 129	11 250
Prévondavaux	172 353	180 046	-	-	-1 026 807	-15 797
Rueyres-les-Prés	1 110 690	1 112 026	244 639	-	1 024 962	3 285
Russy	744 869	747 850	75 968	21 234	445 835	2 113
St-Aubin	4 640 031	4 660 674	1 115 408	585 072	6 826 853	4 976
Sévaz	1 161 566	1 166 114	352 362	-	70 841	289
Surpierre	1 231 610	1 234 323	559 005	8 200	547 070	1 848
Vallon	883 646	886 530	390 612	-	187 609	575
Vernay	2 916 348	2 918 195	295 678	146 458	2 594 605	2 631
Villeneuve	1 373 837	1 383 552	807 776	135 482	1 175 861	3 855
Vuissens	646 064	655 275	177 100	4 970	-135 613	-793
Veveyse / Vivisbach	68 634 601	68 729 161	18 763 804	8 650 042	58 705 133	3 827
Attalens	12 345 526	12 353 438	3 144 317	1 304 880	6 674 939	2 380
Bossonnens	4 592 754	4 607 159	283 921	420 739	8 129 235	6 452
Châtel-St-Denis	30 639 213	30 640 364	9 906 467	5 097 198	28 924 908	5 239
Le Flon	2 668 369	2 673 446	432 545	67 093	3 928 511	3 909
Granges	2 831 190	2 841 783	754 490	235 283	1 704 900	2 169
Remaufens	3 285 307	3 293 691	1 117 291	14 039	2 622 727	2 911
St-Martin	3 382 880	3 403 608	431 966	256 265	1 562 441	1 726
Semsaies	5 210 854	5 214 098	2 259 974	967 717	6 331 206	5 673
La Verrerie	3 678 508	3 701 574	432 831	286 829	-1 173 735	-1 129

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Sans les associations de communes / Ohne Gemeindeverbände

³Selon la population dite «légale» au 31 décembre 2008 / Gemäss «zivilrechtlicher» Bevölkerung am 31. Dezember 2008

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

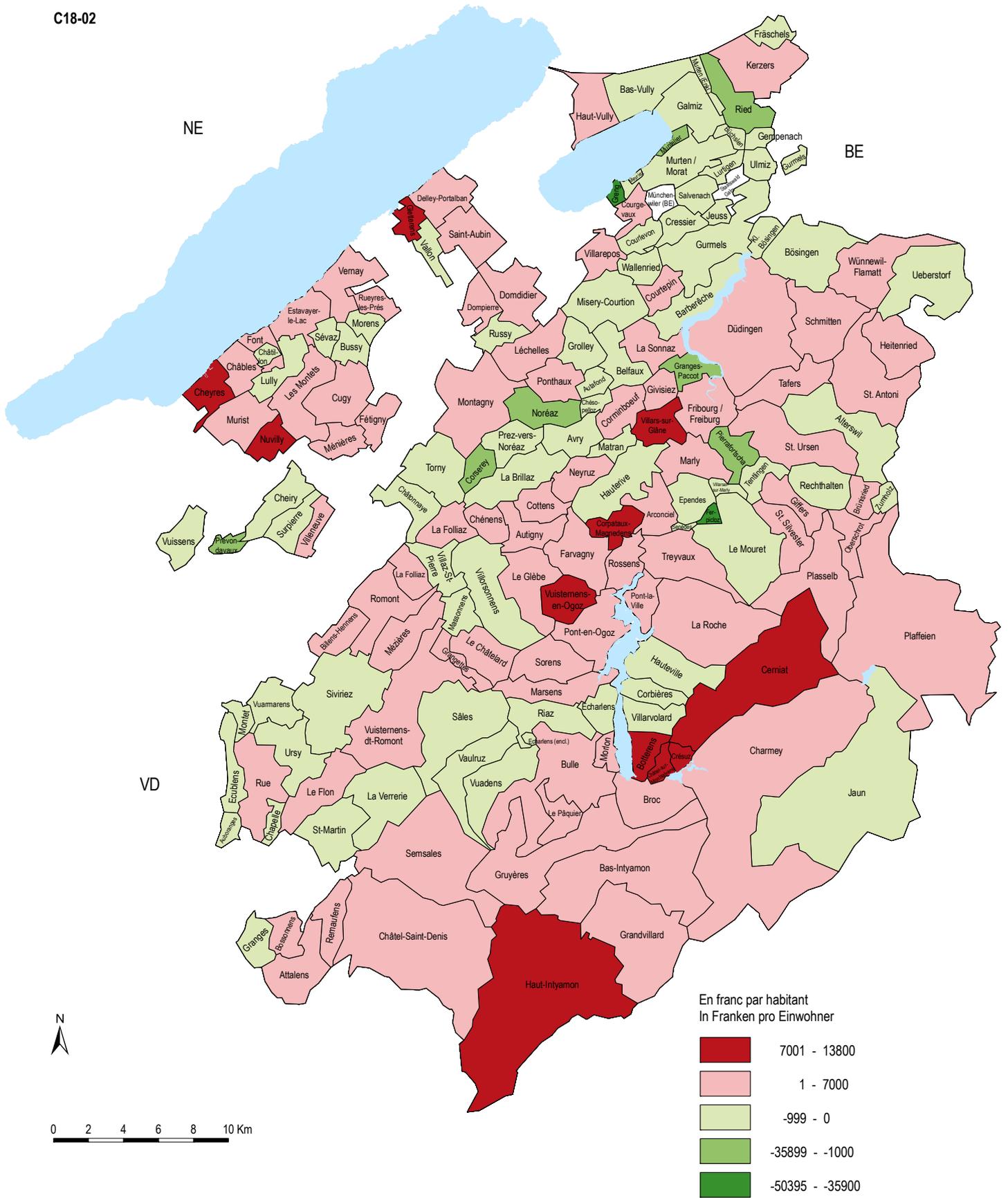
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-313



Endettement net des communes, en 2008
 Nettoverschuldung der Gemeinden 2008

C18-02



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-017



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²		Administration Verwaltung		Ordre public Öffentliche Sicherheit		Enseignement Bildung		Culture Kultur		Santé Gesundheit	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag
Canton / Kanton	1 268 256	1 279 285	126 070	52 303	39 864	24 994	303 175	31 220	51 135	8 035	67 323	4 880
Sarine / Saane	482 402	489 947	52 577	30 345	14 498	7 196	122 554	14 440	20 239	2 758	24 444	1 434
Arconciel	3 291	3 201	546	309	50	22	765	5	46	-	188	7
Autafond	180	182	19	0	4	-	64	21	10	-	15	2
Autigny	2 184	2 042	238	54	42	31	624	71	158	32	145	7
Avry	8 136	8 159	747	81	199	161	2 072	85	421	164	585	8
Belfaux	9 059	9 060	694	94	440	391	3 117	102	316	41	611	29
La Brillaz	7 697	7 699	506	122	60	50	2 746	1 394	145	19	373	16
Chénens	1 868	1 857	296	105	65	44	536	8	62	7	134	9
Chésopelloz	611	568	80	8	14	4	182	3	13	0	40	3
Cominboeuf	9 164	9 171	659	98	247	59	2 896	90	288	20	621	8
Corpataux-Magnedens	3 960	3 160	323	60	84	48	1 035	95	123	7	245	6
Corserrey	4 819	4 826	102	18	40	26	350	179	35	0	56	1
Cottens	5 857	5 769	690	557	187	156	1 210	1	57	-	276	0
Ependes	3 995	4 010	502	168	71	24	1 063	91	96	0	270	31
Farvagny	8 364	8 368	1 027	476	237	154	2 020	64	603	-	416	21
Ferpicloz	1 217	1 254	163	2	31	11	344	30	20	0	87	10
Fribourg / Freiburg	211 856	212 132	24 805	18 995	8 141	3 865	53 026	8 558	10 511	1 736	10 014	597
Givisiez	18 372	18 390	1 550	211	422	35	2 916	156	561	66	799	30
Le Glèbe	3 798	3 774	355	111	90	31	797	1	141	38	226	11
Granges-Paccot	13 735	13 793	963	113	294	56	2 839	107	582	146	709	123
Grolley	6 048	6 065	611	367	157	98	1 606	78	334	8	369	24
Hauterive	7 526	7 533	968	552	239	196	2 074	87	213	2	424	46
Marly	34 764	40 255	6 320	4 801	974	423	9 755	315	1 149	73	2 255	90
Matran	7 303	7 307	930	490	138	109	1 913	19	264	12	364	1
Le Mouret	10 283	10 312	725	206	639	508	2 914	112	447	90	658	53
Neyruz	8 044	8 044	1 010	560	103	98	2 601	99	446	101	508	32
Noréaz	5 506	5 514	205	26	34	21	474	70	42	0	107	2
Pierrafortscha	589	516	85	2	22	1	264	0	12	1	42	0
Ponthaux	1 795	1 861	181	23	95	92	464	14	33	9	120	3
Prez-vers-Noréaz	6 336	6 357	280	46	56	43	974	9	71	2	200	8
Rossens	7 476	7 486	604	110	191	55	1 955	60	235	30	303	9
Senèdes	383	323	57	3	6	1	108	0	10	0	27	-
La Sonnaz	3 772	3 779	270	30	70	191	1 038	50	117	4	161	3
Treyvaux	3 989	3 997	415	75	133	111	1 106	28	119	4	265	12
Villars-sur-Glâne	56 618	57 926	5 335	1 428	776	29	15 790	2 420	2 502	143	2 606	221
Villarsel-sur-Marly	271	266	31	0	3	2	120	8	1	-	21	1
Vuisternens-en-Ogoz	3 533	4 989	285	44	140	54	795	10	55	-	204	9
Singine / Sense	160 753	161 070	15 395	3 374	4 192	2 149	46 916	6 641	6 973	1 246	9 743	270
Alterswil	6 273	6 274	472	56	138	73	1 412	87	267	6	260	17
Bösingen	10 004	10 010	858	103	203	89	2 997	100	318	50	768	8
Brünisried	1 610	1 620	121	-	78	28	429	30	28	-	79	-
Düdingen	31 256	31 291	3 065	437	1 035	521	9 312	1 106	1 670	201	2 398	39
Giffers	5 379	5 382	480	56	231	160	1 562	199	666	366	269	1
Heitenried	4 013	3 904	280	47	119	60	1 148	83	176	5	196	54
Oberschröt	3 343	3 348	337	35	119	43	867	158	82	6	152	5
Plaffeien	12 582	12 728	1 274	385	301	157	3 842	2 154	197	14	501	0
Plasselb	3 709	3 720	307	30	89	22	778	10	224	94	147	2

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts, les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt		Transports Verkehr		Environnement Umwelt		Economie Volkswirtschaft		Finances ³ Finanzen ³		Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴		T18-12
Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	
191 710	49 155	98 149	31 790	134 178	116 552	18 778	16 070	132 117	824 723	105 757	119 562	Canton / Kanton
84 910	19 499	36 539	10 011	47 835	42 827	1 155	1 131	48 290	318 957	29 361	41 348	Sarine / Saane
379	4	173	7	297	279	3	64	516	2 179	329	324	Arconciel
24	-	2	-	7	2	2	0	3	156	29	1	Autafond
294	9	173	10	238	198	19	2	249	1 410	4	217	Autigny
1 200	85	628	156	1 188	784	7	0	321	6 210	768	424	Avry
1 434	36	474	53	976	892	40	3	829	6 818	128	602	Belfaux
1 008	177	454	97	721	680	26	3	1 090	4 565	570	577	La Brillaz
297	4	93	10	199	249	5	1	180	1 395	1	25	Chênens
85	3	38	-	85	65	4	0	64	459	4	24	Chésopelloz
1 574	79	861	140	801	614	15	2	825	8 038	377	24	Comrinboeuf
532	-	183	26	489	387	13	-	932	2 386	1	144	Corpataux-Magnedens
121	0	32	0	102	85	4	1	137	796	3 840	3 718	Corserey
2 072	1 389	324	23	581	463	13	2	389	2 870	58	309	Cottens
564	6	142	21	483	441	14	14	388	3 028	404	186	Ependes
966	12	481	36	629	595	1	2	1 778	6 211	206	798	Farvagny
261	7	99	-	143	110	15	-	- 40	1 065	95	18	Ferpicloz
41 811	13 270	19 038	8 473	22 305	21 727	320	649	17 626	126 733	4 258	7 528	Fribourg / Freiburg
2 181	31	1 377	95	1 609	1 121	36	-	3 260	15 285	3 661	1 359	Givisiez
486	14	229	9	280	252	1	2	1 127	2 813	66	493	Le Glèbe
1 741	32	1 139	166	1 562	975	27	0	1 887	11 894	1 992	182	Granges-Paccot
820	29	492	73	740	578	43	3	589	4 252	286	557	Grolley
966	77	450	18	756	713	64	4	748	5 345	623	494	Hauterive
6 674	1 635	2 174	95	2 736	1 998	65	-	2 647	25 051	15	5 773	Marly
949	22	460	17	490	412	15	-	384	5 051	1 393	1 174	Matran
2 371	1 002	734	144	1 013	978	48	42	441	6 797	292	379	Le Mouret
1 293	77	375	39	731	684	15	1	801	5 647	161	706	Neyruz
235	14	107	2	161	158	6	0	312	1 226	3 822	3 996	Noréaz
91	-	21	-	26	17	5	-	20	493	-	2	Pierrafortscha
250	5	111	-	197	176	3	-	325	1 351	16	190	Ponthaux
384	9	162	18	447	262	43	29	548	2 386	3 172	3 545	Prez-vers-Noréaz
816	3	400	40	719	507	98	81	869	4 091	1 288	2 500	Rossens
62	-	33	0	42	28	27	33	10	255	0	1	Senèdes
561	-	170	10	286	232	54	39	476	2 604	568	617	La Sonnaz
503	5	318	33	405	313	7	82	548	3 082	170	253	Treyvaux
11 523	1 464	4 307	200	5 839	5 366	71	22	7 133	44 890	736	1 743	Villars-sur-Glâne
48	2	6	-	16	15	0	-	4	216	21	22	Villarsel-sur-Marly
335	-	279	-	536	470	24	49	874	1 909	5	2 444	Vuisternens-en-Ogoz
21 409	3 446	12 342	3 507	16 266	13 789	1 029	506	16 122	108 705	10 365	17 436	Singine / Sense
760	10	253	57	677	649	16	-	168	3 928	1 851	1 389	Alterswil
1 569	247	641	200	1 219	1 064	0	-	773	8 082	658	68	Bösingen
239	-	87	19	205	183	0	0	266	1 354	78	7	Brünisried
4 831	1 025	2 943	748	2 432	1 833	74	2	2 455	21 377	1 040	4 001	Düdingen
699	138	414	129	407	248	16	24	592	3 490	44	571	Giffers
539	5	243	33	510	461	12	2	495	2 392	295	761	Heitenried
361	2	169	7	567	453	27	12	507	2 409	154	219	Oberschrot
719	23	1 157	279	1 641	1 469	461	200	1 399	5 751	1 089	2 295	Plaffeien
625	227	332	102	494	528	37	53	492	2 532	183	120	Plasselb

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern, den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531

Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²		Administration Verwaltung		Ordre public Öffentliche Sicherheit		Enseignement Bildung		Culture Kultur		Santé Gesundheit	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag
Rechthalten	3 830	3 830	483	53	130	80	1 078	74	55	1	197	-
St. Antoni	6 815	6 822	646	83	149	73	1 843	74	215	4	480	90
St. Silvester	2 894	2 908	306	56	89	55	792	60	44	10	152	-
St. Ursen	4 043	4 044	693	320	115	57	847	63	111	0	211	9
Schmitten	17 690	17 691	1 473	306	579	263	4 646	108	681	74	1 106	4
Tafers	12 748	12 768	1 513	875	172	93	4 103	694	328	10	563	13
Tentlingen	4 119	4 121	400	46	102	53	1 190	6	339	86	207	9
Ueberstorf	7 119	7 264	777	165	152	85	2 364	122	295	25	540	0
Wünnewil-Flamatt	22 358	22 376	1 799	314	355	233	7 410	1 512	1 250	295	1 435	18
Zumholz	968	969	110	7	36	6	296	-	27	-	82	-
Gruyère / Greyerz	221 954	224 082	22 640	8 739	7 456	5 927	43 053	2 510	9 468	1 067	12 156	458
Bas-Intyamou	5 441	5 443	1 212	875	179	175	666	25	55	0	362	21
Botterens	2 159	2 164	152	11	73	42	375	3	8	-	104	0
Broc	9 598	10 090	1 997	1 438	355	299	2 049	80	253	67	665	9
Bulle	102 025	103 437	8 126	2 307	3 964	3 372	20 645	741	5 877	696	5 323	181
Cerniat	1 656	1 568	232	101	62	47	213	19	21	-	67	1
Charmey	10 451	10 458	781	257	346	217	1 262	16	847	-	380	7
Châtel-sur-Montsalvens	1 575	1 593	404	245	32	26	346	154	16	1	60	1
Corbières	2 088	2 135	194	27	146	71	326	26	111	34	88	3
Crésuz	2 025	2 034	397	238	44	13	293	27	26	3	95	0
Echarlens	1 994	1 995	278	85	80	72	556	34	74	1	160	4
Grandvillard	3 254	3 261	461	191	83	105	654	174	78	4	163	20
Gruyères	12 145	12 213	753	192	178	108	1 541	16	146	2	406	15
Hauteville	2 663	2 697	513	275	80	76	447	67	37	-	120	3
Haut-Intyamou	6 478	6 484	685	87	125	61	974	156	134	7	461	11
Jaun	3 468	3 476	234	55	83	10	438	44	34	6	138	6
Marsens	5 506	5 521	1 152	735	238	209	1 343	245	147	13	424	33
Morlon	2 040	1 943	182	29	56	30	582	33	24	-	161	3
Le Pâquier	4 142	4 198	315	40	206	179	936	38	199	31	281	11
Pont-en-Ogoz	6 506	6 508	615	144	143	111	1 509	94	143	2	365	18
Pont-la-Ville	1 871	1 869	157	5	46	40	438	10	60	3	149	10
Riaz	7 617	7 619	636	91	270	173	1 905	116	195	6	536	23
La Roche	6 246	6 252	638	230	147	92	1 287	36	219	65	380	24
Sâles	4 290	4 308	404	101	88	71	1 039	158	141	7	345	19
Sorens	3 487	3 491	375	74	145	87	594	14	303	98	273	7
Vaulruz	4 448	4 528	302	74	85	91	637	12	108	16	249	4
Villarvolard	958	959	104	10	22	12	223	16	21	-	66	4
Vuadens	7 822	7 840	1 343	822	182	136	1 775	157	193	6	334	17
Lac / See	145 744	145 981	13 613	4 609	4 447	3 292	38 838	5 241	6 116	696	6 411	997
Barberêche	1 804	1 695	271	23	47	10	612	1	34	-	113	12
Bas-Vully	7 915	7 948	661	101	163	151	1 688	37	192	34	352	3
Büschlen	596	457	98	7	9	2	167	-	4	-	24	-
Courgevaux	6 929	7 018	686	342	187	137	1 535	76	189	-	221	0
Courlevon	1 126	1 129	123	39	77	20	299	3	33	22	51	3
Courtepin	10 968	10 842	871	135	231	149	3 714	791	455	125	663	46
Cressier	4 561	4 592	341	34	98	34	952	-	205	30	197	3
Fräschels	1 940	1 920	305	80	48	49	536	-	11	0	90	2
Galmiz	2 024	2 027	266	44	42	30	561	4	20	-	109	2

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts, les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt		Transports Verkehr		Environnement Umwelt		Economie Volkswirtschaft		Finances ³ Finanzen ³		Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴		T18-12
Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	
468	28	210	29	479	453	11	20	375	2 949	344	143		Rechthalten
892	3	573	68	870	636	6	2	1 078	4 773	63	1 014	St. Antoni
347	10	132	26	437	358	11	5	492	2 237	91	92	St. Silvester
452	5	423	206	336	292	12	4	384	2 876	459	212	St. Ursen
2 561	734	1 566	912	1 582	1 423	294	162	1 131	12 411	2 072	1 294	Schmitten
1 511	2	943	71	1 013	848	11	-	1 778	8 551	814	1 613	Tafers
545	11	301	40	562	441	14	3	395	2 981	64	445	Tentlingen
815	36	471	53	721	674	16	15	622	5 549	348	539	Ueberstorf
3 324	940	1 425	522	1 992	1 665	7	1	2 685	14 242	678	2 634	Wünnewil-Flamatt
153	-	59	7	125	112	4	0	36	821	40	18	Zumholz
39 546	19 280	19 002	8 341	21 635	18 027	9 276	7 476	24 734	133 694	12 988	18 563	Gruyère / Greyerz
359	10	365	3	625	483	655	583	900	2 631	64	638	Bas-Intyamont
189	0	188	0	270	171	4	154	545	1 325	251	457	Botterens
1 038	46	650	107	1 244	1 078	385	429	958	6 196	4	339	Broc
24 881	15 482	9 826	6 657	7 806	6 598	2 086	803	8 183	59 199	5 308	7 400	Bulle
167	13	119	9	138	103	205	186	426	875	7	214	Cerniat
798	26	1 626	268	1 483	1 437	1 171	945	1 732	6 289	25	996	Charmey
120	9	68	4	188	131	32	28	308	840	1	154	Châtel-sur-Montsalvens
196	3	113	43	194	137	21	20	268	1 357	431	413	Corbières
137	4	131	2	246	193	68	27	418	1 335	170	193	Crésuz
288	0	104	4	255	241	40	32	61	1 514	98	7	Echarlens
340	11	205	45	340	207	413	485	464	1 791	52	229	Grandvillard
4 162	3 528	846	64	1 176	899	480	488	1 751	5 641	707	1 261	Gruyères
227	4	82	5	198	160	210	281	135	1 771	614	54	Hauteville
457	20	455	50	890	629	946	866	1 323	4 106	28	490	Haut-Intyamont
252	34	474	230	426	353	970	879	355	1 663	64	195	Jaun
596	7	193	3	574	502	125	111	664	3 628	51	34	Marsens
320	17	149	32	194	128	75	56	299	1 607	-	9	Morlon
405	3	532	252	452	384	54	9	620	2 787	141	464	Le Pâquier
731	21	355	7	753	628	194	147	1 212	4 743	487	594	Pont-en-Ogoz
255	8	51	-	185	158	12	7	483	1 603	35	26	Pont-la-Ville
885	4	653	257	1 029	950	367	304	571	5 404	569	289	Riaz
680	19	603	150	472	364	413	413	828	4 289	579	570	La Roche
410	11	309	79	551	515	27	49	408	2 689	569	608	Sâles
357	8	178	8	473	370	90	74	471	2 438	229	313	Sorens
341	-	238	33	434	376	30	34	399	2 466	1 627	1 423	Vaulruz
96	-	41	-	146	78	37	13	116	713	87	113	Villarvolard
858	- 9	449	32	891	752	169	54	837	4 796	792	1 078	Vuadens
16 643	2 183	10 766	3 446	18 780	15 408	822	1 429	11 199	90 035	18 110	18 643	Lac / See
292	25	142	9	205	133	2	0	84	1 471	2	11	Barberêche
905	1	642	124	959	866	84	10	446	5 551	1 824	1 072	Bas-Vully
86	9	14	-	48	43	6	-	139	395	0	2	Büchslen
674	45	332	27	1 165	1 089	53	20	1 103	3 992	784	1 291	Courgevaux
125	8	50	-	88	84	1	1	113	872	166	77	Courlevon
1 371	119	655	92	2 062	1 965	3	5	829	7 038	114	377	Courtepin
474	4	231	29	348	298	60	26	159	4 061	1 495	73	Cressier
215	25	243	47	289	258	15	4	165	1 306	23	149	Fräschels
330	90	126	18	240	212	37	12	177	1 574	117	42	Galmiz

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern, den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²		Administration Verwaltung		Ordre public Öffentliche Sicherheit		Enseignement Bildung		Culture Kultur		Santé Gesundheit	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag
Gempenach	791	797	93	4	19	14	256	61	1	-	45	1
Greng	1 040	1 055	195	17	13	10	243	1	30	-	41	1
Gurmels	12 092	12 100	887	153	477	331	4 448	586	230	31	560	8
Haut-Vully	6 821	6 850	1 086	546	134	91	1 951	14	284	24	276	-
Jeuss	1 169	1 172	178	21	41	29	402	-	31	0	67	-
Kerzers	21 625	21 683	2 096	1 110	569	664	5 924	944	1 645	229	1 329	905
Kleinbödingen	1 799	1 800	190	15	43	20	739	32	20	-	105	3
Lurtigen	557	560	89	7	12	15	162	47	7	0	23	-
Meyriez	3 629	3 693	255	45	55	40	771	0	91	13	126	-
Misery-Courtion	4 926	4 942	584	228	172	80	1 455	322	78	1	203	6
Muntelier	5 458	5 573	491	68	87	33	1 205	18	196	65	186	-
Murten / Morat	36 079	36 144	2 569	1 286	1 480	1 087	8 824	2 130	2 263	122	1 171	-
Ried	5 288	5 350	411	83	129	49	781	50	15	1	147	0
Salvenach	1 482	1 506	172	28	150	121	451	85	16	-	70	-
Ulmiz	1 289	1 294	183	15	45	39	241	4	12	-	52	-
Villarepos	2 364	2 365	329	162	91	74	463	12	20	-	113	1
Wallenried	1 473	1 469	183	13	28	13	460	24	33	-	80	2
Glâne / Glane	76 921	77 406	5 833	806	2 486	1 784	16 679	638	2 866	375	5 547	243
Auboranges	746	748	71	5	22	16	191	6	13	-	66	3
Billens-Hennens	1 759	1 692	159	6	51	31	508	26	60	0	165	10
Chapelle	848	856	70	6	16	7	223	14	21	-	73	3
Le Châtelard	1 093	1 095	84	6	12	2	227	5	20	-	91	10
Châtonnaye	2 214	2 216	156	18	88	66	422	4	50	0	171	9
Ecublens	871	875	86	3	35	25	237	4	10	-	79	2
La Folliaz	3 079	3 083	237	28	61	59	661	23	167	-	177	4
Grangettes	564	572	48	1	29	15	99	1	0	-	36	1
Massonnens	1 128	1 129	93	15	52	35	302	29	18	-	104	-
Mézières	2 672	2 678	199	31	71	48	711	5	68	10	238	14
Montet	968	970	90	8	29	19	228	-	29	-	93	6
Romont	20 712	21 123	1 559	206	879	651	5 156	288	913	58	1 358	54
Rue	3 816	3 820	283	38	123	65	734	69	110	22	270	8
Siviriez	13 011	13 019	516	33	186	143	1 770	9	269	13	736	26
Torny	2 354	2 357	249	38	96	59	622	63	136	98	192	12
Ursy	6 145	6 172	444	112	319	282	1 344	7	214	8	535	27
Villaz-St-Pierre	3 803	3 805	413	107	68	47	796	69	288	25	275	8
Villorsonnens	3 532	3 591	263	48	121	72	755	4	250	134	315	24
Vuarmarens	1 375	1 353	116	5	47	22	377	11	56	-	134	7
Vuisternens-devant-Romont	6 231	6 250	697	93	180	122	1 314	2	175	9	441	14
Broye / Broye	111 847	112 071	9 352	1 939	4 686	3 284	21 611	1 090	2 577	952	5 722	1 282
Bussy	1 153	1 154	136	9	57	19	212	36	13	-	43	2
Châbles	3 142	3 147	280	35	92	51	459	0	23	1	285	31
Châtillon	1 115	1 116	107	8	22	6	331	-	27	-	87	19
Cheiry	891	897	100	9	13	9	215	8	4	-	70	2
Cheyres	6 529	6 558	556	129	443	344	813	66	30	-	216	1
Cugy	4 735	4 747	434	130	192	96	1 089	4	272	54	319	73
Delley-Portalban	8 137	8 157	521	174	145	71	931	26	123	38	187	46
Domdidier	11 955	11 968	635	77	511	479	2 488	154	99	-	576	8
Dompierre	2 551	2 553	221	34	118	88	518	6	19	-	149	35

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts, les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt		Transports Verkehr		Environnement Umwelt		Economie Volkswirtschaft		Finances ³ Finanzen ³		Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴		T18-12
Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	
113	8	21	-	104	101	6	0	34	603	98	4	Gempenach
111	13	119	19	152	109	1	0	54	882	81	2	Greng
1 386	116	900	106	1 326	1 135	45	6	1 128	8 643	705	985	Gurmels
221	46	461	2	749	743	87	36	738	4 817	834	529	Haut-Vully
197	-	56	23	105	100	3	1	43	986	47	10	Jeuss
3 174	577	1 430	388	3 220	2 732	53	10	1 992	12 405	195	1 719	Kerzers
284	17	92	24	202	193	4	3	54	1 427	66	65	Kleinbödingen
57	5	24	18	77	69	13	3	25	389	68	8	Lurtigen
374	31	222	24	403	407	2	2	207	1 959	1 124	1 172	Meyriez
540	77	245	10	632	559	5	7	606	3 207	406	445	Misery-Courtion
529	40	320	45	1 013	497	36	30	150	2 996	1 244	1 781	Muntelier
4 056	872	3 807	2 372	4 119	2 676	212	1 220	2 231	18 009	5 347	6 369	Murten / Morat
373	-	263	-	462	429	50	3	210	2 760	2 446	1 974	Ried
197	14	88	38	169	155	5	0	25	1 009	140	56	Salvenach
131	10	84	18	159	137	14	7	60	1 055	309	8	Ulmiz
250	21	120	1	326	267	23	21	364	1 552	264	255	Villarepos
178	12	79	10	158	151	1	1	63	1 075	210	168	Wallenried
9 800	2 509	3 636	288	7 528	7 156	1 192	943	7 987	57 158	13 366	5 506	Glâne / Glane
77	0	37	3	116	106	15	14	42	592	96	3	Auboranges
215	7	84	0	213	177	5	0	274	1 335	24	99	Billens-Hennens
103	-	42	-	92	77	15	7	71	717	123	25	Chapelle
100	1	68	2	125	87	61	87	202	871	101	26	Le Châtelard
212	10	42	7	369	342	8	7	209	1 595	486	158	Châtonnaye
101	-	30	-	91	79	16	24	75	668	112	71	Ecublens
342	0	118	-	342	330	20	12	456	2 270	499	357	La Folliaz
44	-	20	2	42	32	27	39	104	430	115	51	Grangettes
122	-	33	-	115	64	56	33	194	904	40	50	Massonnens
310	4	105	12	370	356	11	2	361	1 834	229	363	Mézières
115	-	20	-	127	203	24	20	65	710	147	4	Montet
3 202	1 097	1 350	161	1 985	2 076	32	31	2 390	14 770	1 888	1 731	Romont
719	332	175	3	350	320	112	90	615	2 802	326	73	Rue
678	28	365	27	690	562	213	162	590	11 050	6 996	965	Siviriez
292	11	101	-	310	369	22	-	140	1 518	193	190	Torny
1 012	375	183	19	672	578	85	58	485	4 471	853	236	Ursy
355	4	257	46	385	390	15	12	269	2 645	680	454	Villaz-St-Pierre
365	8	260	-	362	339	238	169	269	2 471	334	322	Villorsonnens
194	-	68	1	138	89	61	76	183	1 103	0	41	Vuarmarens
1 243	632	277	6	632	579	158	102	993	4 403	123	288	Vuisternens-devant-Romont
11 314	641	9 619	5 143	15 498	13 703	1 854	1 606	14 983	69 984	14 632	12 447	Broye / Broye
142	5	19	-	148	99	0	-	120	824	264	160	Bussy
240	103	122	74	254	156	27	13	537	1 954	822	729	Châbles
178	-	30	25	127	144	4	-	55	910	148	4	Châtillon
113	-	27	-	90	66	24	7	110	768	125	27	Cheiry
549	59	1 436	1 380	814	733	53	33	1 204	3 471	416	341	Cheyres
582	5	332	13	672	499	29	0	629	3 365	185	508	Cugy
413	19	2 458	2 270	673	436	793	1 059	1 107	2 715	785	1 304	Delley-Portalban
967	19	677	93	1 118	1 003	33	1	1 106	6 919	3 744	3 216	Domdidier
271	-	210	40	300	289	1	-	628	1 629	116	431	Dompierre

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern, den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

T18-12	Total ²		Administration Verwaltung		Ordre public Öffentliche Sicherheit		Enseignement Bildung		Culture Kultur		Santé Gesundheit	
	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag
Estavayer-le-Lac	28 833	28 843	2 112	532	1 698	1 260	5 432	252	1 044	583	1 269	518
Fétigny	2 398	2 403	288	51	59	43	572	14	31	-	157	40
Font	1 267	1 269	135	16	32	15	287	3	12	-	79	9
Gletterens	3 326	3 344	335	168	44	20	579	1	118	11	163	37
Léchelles	2 184	2 189	209	19	57	14	451	31	38	-	131	8
Lully	3 070	3 076	323	19	123	83	813	121	32	-	188	50
Ménières	1 304	1 306	116	21	55	43	286	17	39	35	74	4
Montagny	6 563	6 570	619	151	279	217	1 650	217	135	5	367	93
Les Montets	4 044	4 049	364	67	103	68	810	5	25	-	259	61
Morens	1 031	1 037	67	1	18	5	88	-	7	-	28	9
Murist	1 478	1 482	176	19	60	36	399	63	10	-	98	27
Nuvilly	1 260	1 263	101	5	18	4	216	-	8	-	70	2
Prévondavaux	172	180	15	2	3	1	55	14	1	-	10	2
Rueyres-les-Prés	1 111	1 112	119	14	90	72	225	11	152	136	64	16
Russy	745	748	86	14	11	7	136	-	51	16	41	10
St-Aubin	4 640	4 661	543	169	137	110	1 079	9	126	42	302	73
Sévaz	1 162	1 166	84	4	36	23	180	-	15	4	55	12
Surpierre	1 232	1 234	100	9	42	19	173	1	2	-	108	16
Vallon	884	887	139	6	28	7	194	-	7	-	49	5
Vernay	2 916	2 918	223	11	177	55	620	5	93	-	194	57
Villeneuve	1 374	1 384	143	31	17	18	191	24	19	28	50	5
Vuissens	646	655	69	4	7	5	116	-	1	-	33	10
Veveyse / Vivisbach	68 635	68 729	6 660	2 491	2 100	1 361	13 523	660	2 897	941	3 300	197
Attalens	12 346	12 353	1 310	425	211	128	3 213	317	202	5	611	16
Bossonnens	4 593	4 607	494	116	179	133	962	17	37	-	257	7
Châtel-St-Denis	30 639	30 640	3 078	1 642	1 137	716	5 422	119	2 003	825	1 353	131
Le Flon	2 668	2 673	296	41	74	53	559	58	91	18	230	22
Granges	2 831	2 842	233	45	92	51	752	1	50	-	172	1
Remaufens	3 285	3 294	288	36	56	41	621	6	100	28	76	4
St-Martin	3 383	3 404	365	75	83	68	809	103	170	20	173	6
Semsaies	5 211	5 214	345	63	145	63	613	17	185	35	199	5
La Verrerie	3 679	3 702	251	48	122	108	572	22	59	11	230	5

¹La classification fonctionnelle est reprise du manuel de comptabilité publique, édité par la Conférence des directeurs cantonaux des finances, Berne 1982

²Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

³Ce poste englobe les impôts, les charges ou produits du patrimoine financier ainsi que les intérêts et les amortissements obligatoires des dettes qui ont été contractées pour financer des dépenses du patrimoine administratif

⁴Ce poste englobe les amortissements comptables non obligatoires et les attributions aux réserves non obligatoires

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531



Compte de fonctionnement des communes, par commune, en 2008

Laufende Rechnung der Gemeinden nach Gemeinde 2008

En milliers de francs, selon la classification fonctionnelle¹ / In Tausend Franken, gemäss funktionaler Gliederung¹

Affaires sociales Soziale Wohlfahrt		Transports Verkehr		Environnement Umwelt		Economie Volkswirtschaft		Finances ³ Finanzen ³		Autres finances ⁴ Übrige Finanzen ⁴		T18-12
Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	Charges Aufwand	Produits Ertrag	
3 227	349	1 797	308	5 268	5 163	309	39	3 167	17 753	3 509	2 086		Estavayer-le-Lac
290	12	135	21	430	312	4	-	334	1 807	98	103	Fétiigny
144	1	76	26	221	214	10	-	145	913	127	73	Font
328	-	276	220	554	445	77	5	633	1 914	221	522	Gletterens
227	3	120	1	412	361	12	9	427	1 678	100	68	Léchelles
435	-	97	-	425	348	10	3	338	2 262	286	190	Lully
121	-	29	-	226	151	2	0	340	1 007	16	28	Ménières
844	10	457	163	901	786	5	4	758	4 567	549	357	Montagny
452	14	228	14	537	487	18	0	558	2 696	690	638	Les Montets
48	-	413	400	46	29	0	-	37	334	278	259	Morens
169	4	62	0	211	171	20	0	214	1 080	58	83	Murist
98	-	53	-	220	162	4	0	434	893	39	197	Nuvilly
24	-	2	2	6	4	2	4	54	151	0	1	Prévondavaux
108	4	52	4	109	99	0	0	145	672	47	85	Rueyres-les-Prés
71	0	25	4	62	35	14	10	74	617	174	34	Russy
530	20	226	49	737	606	1	-	784	3 249	176	334	St-Aubin
113	-	13	-	135	114	2	0	242	959	288	50	Sévaz
48	1	44	-	150	123	-	-	131	744	432	322	Surpierre
108	-	37	39	94	182	0	-	46	644	182	4	Vallon
307	11	66	-	372	355	2	-	392	2 220	470	205	Vernay
110	4	82	-	134	96	367	380	158	724	102	75	Villeneuve
53	-	18	0	54	38	32	37	75	546	187	15	Vuissens
8 088	1 597	6 245	1 054	6 635	5 641	3 449	2 979	8 801	46 189	6 936	5 619	Veveyse / Vivisbach
1 974	686	865	43	1 226	1 143	263	180	1 070	7 967	1 400	1 443	Attalens
510	2	377	32	480	363	7	1	785	3 555	505	382	Bossonnens
3 379	675	3 612	799	2 304	1 860	1 518	1 003	4 470	20 834	2 364	2 036	Châtel-St-Denis
296	0	93	5	389	355	97	128	482	1 925	63	68	Le Flon
345	6	289	49	412	342	12	0	348	2 189	127	157	Granges
372	-	151	14	455	352	21	-	313	2 452	830	362	Remaufens
313	16	256	4	359	306	63	68	510	2 433	283	304	St-Martin
362	15	309	28	508	450	1 440	1 557	662	2 702	443	279	Semsaies
537	196	293	81	504	470	28	40	161	2 133	923	588	La Verrerie

¹Die funktionale Gliederung wurde aus dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte, herausgegeben von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren, Bern 1982, übernommen

²Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

³Dieser Posten umfasst die Steuern, den Aufwand und Ertrag des Finanzvermögens wie auch Zinsen und obligatorische Tilgungen von Schulden, die zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungsvermögens aufgenommen wurden

⁴Dieser Posten umfasst die nicht vorgeschriebenen Abschreibungen und die Zuweisungen an nicht obligatorische Reserven

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

t10-531

Rendement annuel de l'impôt fédéral direct, par année fiscale, de 1957-1958 à 2005

Jährlicher Steuerertrag der direkten Bundessteuer nach Steuerjahr von 1957-1958 bis 2005

En francs, y compris les impôts à la source et les impôts sur les bénéfices en capital, sur les ristournes, les rabais et les prestations en capital
In Franken, einschliesslich Quellensteuern und Steuern auf Kapitalgewinnen, Rückvergütungen, Rabatten und Kapitalleistungen

T18-13 Année fiscale ¹ Steuerjahr ¹	Total	Personnes physiques		Personnes morales / Juristische Personen		
		Natürliche Personen	Total	Sociétés anonymes et S.à.r.l. Aktiengesellschaften und GmbH	Sociétés coopératives Genossenschaften	Autres personnes morales Übrige juristische Personen
1957-1958	4 442 972	2 371 062	2 071 910	1 368 162	98 682	605 066
1959-1960	4 260 094	1 770 083	2 490 011	2 030 468	110 192	349 351
1961-1962	6 115 966	2 264 679	3 851 287	3 301 967	117 316	432 004
1963-1964	11 091 075	3 510 706	7 580 369	7 003 282	124 089	452 998
1965-1966	15 479 315	4 427 223	11 052 092	10 351 339	142 780	557 973
1967-1968	19 022 352	6 504 874	12 517 478	11 224 963	147 545	1 144 970
1969-1970	23 845 076	8 979 786	14 865 290	13 614 297	229 211	1 021 782
1971-1972	34 897 007	11 567 482	23 329 525	21 739 334	205 053	1 385 138
1973-1974	52 957 014	21 174 123	31 782 891	29 671 683	311 205	1 800 003
1975-1976	73 684 465	29 822 083	43 862 382	41 505 872	429 461	1 927 049
1977-1978	76 798 720	34 073 884	42 724 836	40 115 299	396 808	2 212 729
1979-1980	70 943 992	40 321 098	30 622 894	28 107 758	464 625	2 050 511
1981-1982	108 436 330	50 459 405	57 976 925	55 237 389	465 495	2 274 041
1983-1984	129 635 685	56 633 892	73 001 793	70 408 599	603 187	1 990 007
1985-1986	163 548 494	66 989 859	96 558 635	93 570 490	624 532	2 363 613
1987-1988	148 929 393	81 620 677	67 308 716	64 639 572	693 781	1 975 363
1989-1990	185 277 035	86 873 827	98 403 208	95 282 616	1 191 244	1 929 348
1991-1992	225 570 682	103 815 137	121 755 545	117 985 540	1 234 161	2 535 844
1993-1994	215 934 620	112 292 119	103 642 501	99 828 034	1 062 947	2 751 520
1995-1996	...	125 855 059	...	...	...	...
1996	...	...	106 791 555	103 048 632	1 084 103	2 658 820
1997	...	...	123 116 616	119 132 476	874 493	3 109 647
1997-1998	...	122 081 424	...	...	...	...
1998	...	...	111 344 964	106 569 592	1 284 230	3 491 142
1999	...	...	133 531 084	131 131 558	1 073 624	1 325 902
1999-2000	...	128 638 371	...	...	...	...
2000	...	...	144 236 406	139 679 551	1 600 691	2 956 164
2001	294 438 170	146 389 426	148 048 744	146 115 908	1 386 623	546 213
2002	260 355 080	149 011 258	111 343 822	109 151 543	1 729 464	462 815
2003	286 196 766	160 085 977	126 110 789	124 259 007	1 583 321	268 461
2004	299 507 754	168 770 732	130 737 022	127 880 415	1 883 101	973 506
2005	324 686 448	178 072 729	146 613 719	143 411 407	2 119 562	1 082 750

¹Personnes morales: de 1957-1958 à 1993-1994 taxation bisannuelle praenumerando, dès 1996 taxation annuelle postnumerando, pas de statistique pour l'année d'imposition 1995

¹Juristische Personen: von 1957-1958 bis 1993-1994 zweijährige Veranlagung mit Vergangenheitsbemessung, ab 1996 jährliche Veranlagung mit Gegenwartsbemessung; keine Auswertung über das Steuerjahr 1995

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 1957/58-2005 et Personnes morales, Cantons, vol. 1957/58-2005 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 1957/58-2005 und Juristische Personen, Kantone, Vol. 1957/58-2005 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t10-316



Impôt fédéral direct pour les personnes physiques, par classe de revenu imposable et année fiscale, de 2002 à 2005

Direkte Bundessteuer für natürliche Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahren von 2002 bis 2005

Sans les ouvriers étrangers imposés à la source et les contribuables imposés sur les bénéfices en capital et les prestations en capital

Ohne Fremdarbeiter, die an der Quelle besteuert werden, und Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen und Kapitaleistungen besteuert werden

T18-14 Classe de revenu imposable, en francs Klasse des steuerbaren Einkommens, in Franken	Contribuables Steuerpflichtige				Rendement annuel de l'impôt, en 1000 fr. Jährlicher Steuerertrag, in 1000 Fr.			
	2002	2003	2004	2005	2002	2003	2004	2005
	Total	107 458	109 978	111 985	113 919	142 959	153 816	162 001	171 383
Cas normaux / Normalfälle	102 012	104 289	106 299	108 096	130 266	137 294	145 010	155 353
16 000 - 19 999	4 320	4 126	4 144	4 042	171	163	165	161
20 000 - 24 999	5 746	5 877	5 855	5 912	423	436	434	438
25 000 - 29 999	6 397	6 456	6 429	6 463	644	654	654	660
30 000 - 34 999	8 525	8 474	8 476	8 331	1 103	1 107	1 120	1 095
35 000 - 39 999	9 622	9 788	9 653	9 661	1 762	1 802	1 787	1 801
40 000 - 44 999	9 653	9 717	9 648	9 912	2 621	2 651	2 648	2 739
45 000 - 49 999	8 876	9 028	9 054	9 055	3 267	3 337	3 393	3 404
50 000 - 54 999	7 564	7 758	7 863	8 025	3 627	3 736	3 804	3 930
55 000 - 59 999	6 608	6 706	6 890	7 087	4 003	4 102	4 224	4 375
60 000 - 64 999	5 613	5 697	5 932	5 970	4 166	4 242	4 439	4 479
65 000 - 69 999	4 664	4 922	5 110	5 243	4 263	4 528	4 738	4 858
70 000 - 74 999	4 060	4 193	4 252	4 397	4 614	4 779	4 831	5 026
75 000 - 79 999	3 385	3 470	3 695	3 618	4 556	4 673	4 996	4 891
80 000 - 84 999	2 764	2 788	2 970	3 124	4 373	4 409	4 714	4 952
85 000 - 89 999	2 171	2 273	2 486	2 658	3 977	4 148	4 555	4 918
90 000 - 94 999	1 748	2 007	2 022	2 021	3 636	4 217	4 261	4 279
95 000 - 99 999	1 515	1 686	1 730	1 782	3 637	4 037	4 159	4 302
100 000 - 119 999	3 805	4 061	4 412	4 683	12 168	12 997	14 135	15 040
120 000 - 149 999	2 399	2 571	2 862	3 017	13 438	14 309	15 993	16 805
150 000 - 199 999	1 474	1 537	1 562	1 745	15 299	15 997	16 226	18 006
200 000 +	1 103	1 154	1 254	1 350	38 518	40 970	43 734	49 194
Cas spéciaux / Sonderfälle	5 446	5 689	5 686	5 823	12 693	16 522	16 991	16 030

Source: Impôt fédéral direct: Personnes physiques, Cantons, vol. 2002-2005 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Natürliche Personen, Kantone, Vol. 2002-2005 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t10-317

Impôt fédéral direct pour les personnes morales, par année fiscale, de 1997 à 2005

Direkte Bundessteuer für juristische Personen nach Steuerjahr von 1997 bis 2005

Sans les contribuables imposés sur les bénéfices en capital, les ristournes et les rabais / Ohne Steuerpflichtige, die nach Kapitalgewinnen, Rückvergütungen und Rabatten besteuert werden

T18-15	Impôt sur le bénéfice net ou le revenu			Impôt sur le capital ou la fortune		
	Steuer auf dem Reingewinn oder Einkommen			Steuer auf dem Kapital oder Vermögen		
	Contribuables	Eléments imposables, en 1000 fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr.	Contribuables	Eléments imposables, en 1000 fr.	Rendement annuel de l'impôt, en fr. ¹
Année fiscale Steuerjahr	Steuerpflichtige	Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr.	Steuerpflichtige	Steuerfaktoren, in 1000 Fr.	Jährlicher Steuer- ertrag, in Fr. ¹

Sociétés anonymes et S.à.r.l. / Aktiengesellschaften und GmbH

1997	2 566	2 409 855	104 740 048	5 964	18 070 747	14 392 428
1998	2 919	2 256 039	106 569 592	6 519	18 433 618	-
1999	3 147	2 678 709	131 131 558	6 881	22 177 741	-
2000	3 200	2 848 132	139 679 551	7 097	21 759 600	-
2001	3 258	4 125 807	146 115 908	7 274	27 125 969	-
2002	3 204	3 960 371	109 151 543	7 446	28 667 511	-
2003	3 267	2 829 680	124 259 007	7 556	32 130 774	-
2004	3 398	2 781 547	127 880 415	7 635	34 497 217	-
2005	3 569	3 930 871	143 411 407	7 789	31 856 942	-

Sociétés coopératives / Genossenschaften

1997	244	11 236	660 371	537	267 709	214 122
1998	273	15 179	1 284 230	598	294 238	-
1999	252	12 677	1 073 624	589	284 402	-
2000	264	19 018	1 600 691	592	298 136	-
2001	247	16 321	1 386 623	577	294 559	-
2002	231	20 409	1 729 464	563	316 180	-
2003	217	18 912	1 583 321	555	334 125	-
2004	229	22 521	1 883 101	540	351 614	-
2005	242	25 134	2 119 562	531	374 859	-

Autres personnes morales / Übrige juristische Personen

1997	173	61 214	2 448 552	533	829 007	661 095
1998	166	82 956	3 491 142	140	634 361	-
1999	164	33 453	1 325 902	160	596 784	-
2000	149	72 384	2 956 164	146	546 401	-
2001	104	14 179	546 213	98	262 639	-
2002	83	13 595	462 815	81	196 260	-
2003	136	6 982	268 461	540	502 230	-
2004	155	23 450	973 506	520	529 191	-
2005	155	26 099	1 082 750	512	620 028	-

¹En 1998, l'impôt sur le capital fut abrogé / Im Jahre 1998 wurde die Kapitalsteuer aufgehoben

Source: Impôt fédéral direct: Personnes morales, Cantons, vol. 1997-2005 - Administration fédérale des contributions, Berne

Quelle: Direkte Bundessteuer: Juristische Personen, Kantone, Vol. 1997-2005 - Eidg. Steuerverwaltung, Bern

t10-318



Rendement de l'impôt cantonal de base, par district, de 1999 à 2007

Einfache Kantonssteuerertrag nach Bezirk von 1999 bis 2007

En millions de francs¹ / In Millionen Franken¹

T18-16	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Total

Canton	566,9	563,3	636,7	651,9	677,3	688,7	712,2	739,2	791,6	Kanton
Sarine	236,8	233,4	259,8	264,5	275,3	276,6	281,3	289,2	311,6	Saane
Singine	79,3	79,3	90,7	92,9	95,0	96,7	97,8	99,3	105,6	Sense
Gruyère	82,7	83,3	93,4	97,2	101,7	103,1	106,9	113,4	120,0	Greyerz
Lac	67,3	68,4	79,9	81,7	84,5	87,0	88,7	93,8	99,3	See
Glâne	32,8	31,8	35,9	36,1	37,3	38,0	44,7	47,7	52,8	Glâne
Broye	42,0	40,8	47,0	48,4	51,1	53,4	56,1	56,8	61,2	Broye
Veveyse	26,0	26,3	30,0	31,1	32,4	33,9	36,7	39,0	41,1	Vivisbach

Personnes physiques (revenu et fortune) / Natürliche Personen (Einkommen und Vermögen)

Canton	495,9	488,5	567,1	583,9	608,2	612,7	632,4	646,3	679,5	Kanton
Sarine	195,0	190,0	217,5	223,1	234,2	233,6	235,0	238,3	247,9	Saane
Singine	72,5	71,6	83,7	85,7	87,8	88,4	89,5	90,2	94,7	Sense
Gruyère	76,0	75,8	87,6	91,2	94,9	95,5	99,3	101,5	106,3	Greyerz
Lac	63,1	63,1	75,6	77,3	79,6	81,1	82,8	85,9	89,9	See
Glâne	27,7	27,0	31,6	32,7	34,0	34,7	41,2	43,8	48,4	Glâne
Broye	38,2	38,0	44,1	45,5	47,8	48,4	50,9	51,2	55,5	Broye
Veveyse	23,4	23,0	27,0	28,4	29,8	31,0	33,7	35,4	36,9	Vivisbach

Personnes morales (bénéfice et capital) / Juristische Personen (Gewinn und Kapital)

Canton	71,0	74,8	69,6	68,0	69,2	76,1	79,8	92,8	112,1	Kanton
Sarine	41,8	43,4	42,3	41,4	41,2	43,0	46,3	50,8	63,7	Saane
Singine	6,8	7,7	7,0	7,2	7,1	8,4	8,3	9,1	10,9	Sense
Gruyère	6,7	7,5	5,8	6,0	6,8	7,6	7,6	12,0	13,8	Greyerz
Lac	4,2	5,3	4,3	4,4	4,9	5,9	5,9	7,8	9,4	See
Glâne	5,1	4,8	4,3	3,4	3,3	3,3	3,5	3,9	4,3	Glâne
Broye	3,8	2,8	2,9	2,9	3,3	5,0	5,2	5,6	5,7	Broye
Veveyse	2,6	3,3	3,0	2,7	2,6	2,9	3,0	3,6	4,2	Vivisbach

¹Les éventuelles différences entre le total et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t10-451

Impôt cantonal de base sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable et exercice fiscal, de 1999 à 2007
Einfache Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens und Steuerjahr von 1999 bis 2007

T18-17										
Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.										
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	

Contribuables / Steuerpflichtige

Total		126 145	125 119	129 932	132 713	134 192	136 404	138 630	134 986	137 618
- 4 000		12 927	12 503	12 056	12 740	12 751	12 995	13 262	8 784	8 689
4 001 - 8 000		6 892	6 732	6 477	6 585	6 967	7 149	7 179	6 093	5 969
8 001 - 12 000		5 757	5 651	5 455	5 529	5 497	5 594	5 523	5 701	5 676
12 001 - 16 000		5 531	5 510	5 000	5 015	5 001	5 068	5 174	5 320	5 240
16 001 - 20 000		5 149	5 145	4 649	4 686	4 651	4 577	4 743	4 748	5 056
20 001 - 24 000		5 408	5 428	4 642	4 587	4 491	4 605	4 679	4 954	4 903
24 001 - 28 000		6 338	6 308	5 505	5 430	5 454	5 630	5 540	5 655	5 465
28 001 - 32 000		6 525	6 561	6 158	6 082	6 143	6 257	6 252	6 467	6 235
32 001 - 36 000		6 971	7 003	6 747	6 808	6 861	6 891	6 886	7 148	7 062
36 001 - 40 000		6 919	6 911	7 072	7 001	6 958	7 011	7 204	7 234	7 305
40 001 - 44 000		6 497	6 514	6 694	6 695	6 784	6 803	6 927	6 995	7 102
44 001 - 48 000		6 377	6 388	6 729	6 864	6 877	6 806	6 942	6 996	7 096
48 001 - 52 000		5 596	5 591	6 121	6 113	6 081	6 251	6 356	6 466	6 648
52 001 - 60 000		10 027	10 008	10 713	10 802	10 811	11 005	11 084	10 938	11 300
60 001 - 70 000		9 113	9 054	10 396	10 599	10 766	10 919	11 161	10 599	11 060
70 001 - 98 000		12 861	12 657	15 725	16 559	16 785	17 178	17 475	17 891	18 734
98 001 +		7 257	7 155	9 793	10 618	11 314	11 665	12 243	12 997	14 078

Rendement annuel de l'impôt de base, en 1000 francs¹ / Jährlicher einfacher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

Total		449 170	441 713	517 810	535 472	554 627	557 221	570 166	578 782	608 386
- 4 000		3 242	1 773	869	967	882	872	843	662	601
4 001 - 8 000		1 739	1 358	1 209	1 263	1 308	1 320	1 305	1 210	1 224
8 001 - 12 000		2 163	1 924	1 753	1 817	1 782	1 812	1 771	1 730	1 781
12 001 - 16 000		3 405	3 061	2 664	2 694	2 721	2 720	2 737	2 718	2 690
16 001 - 20 000		4 454	4 176	3 666	3 719	3 738	3 641	3 716	3 625	3 913
20 001 - 24 000		6 243	6 000	4 985	4 896	4 873	4 879	4 925	5 035	5 053
24 001 - 28 000		9 362	9 100	7 692	7 536	7 659	7 831	7 590	7 475	7 305
28 001 - 32 000		11 989	11 841	10 857	10 627	10 812	10 907	10 790	10 818	10 547
32 001 - 36 000		15 498	15 323	14 302	14 466	14 725	14 642	14 432	14 540	14 394
36 001 - 40 000		18 110	17 868	17 892	17 713	17 765	17 734	17 949	17 585	17 845
40 001 - 44 000		19 532	19 585	19 750	19 825	20 248	20 039	20 116	19 798	20 218
44 001 - 48 000		21 510	21 337	22 431	22 945	23 111	22 670	22 940	22 670	22 967
48 001 - 52 000		20 941	20 764	22 720	22 744	22 833	23 108	23 421	23 364	24 192
52 001 - 60 000		43 154	42 890	45 628	46 201	46 609	46 682	46 727	45 477	47 421
60 001 - 70 000		47 851	47 490	54 246	55 439	56 746	56 289	57 007	53 649	56 259
70 001 - 98 000		92 777	91 377	112 793	119 187	121 434	121 549	122 984	124 218	130 595
98 001 +		127 199	125 845	174 351	183 434	197 381	200 525	210 913	224 207	241 381

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t10-320



Impôt cantonal de base sur le revenu des personnes physiques, par classe de revenu imposable, pour l'exercice fiscal 2007

Einfache Kantonssteuer auf dem Einkommen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Einkommens im Steuerjahr 2007

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-18 Classe de revenu imposable, en fr. Klasse des steuerbaren Einkommens, in Fr.	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons						
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete

Contribuables / Steuerpflichtige

Total	137 618	9 805	127 813	65 057	26 420	13 436	16 234	5 413	1 253
- 3 500	8 257	6 180	2 077	1 711	204	61	57	25	19
3 501 - 10 000	9 266	2 151	7 115	6 070	383	297	223	102	40
10 001 - 20 000	13 107	725	12 382	9 884	816	728	592	252	110
20 001 - 30 000	13 414	189	13 225	9 105	1 663	997	916	399	145
30 001 - 40 000	17 556	125	17 431	11 384	2 512	1 337	1 498	559	141
40 001 - 50 000	17 585	89	17 496	10 479	2 541	1 526	2 098	694	158
50 001 - 100 000	45 134	221	44 913	14 863	13 318	6 283	7 784	2 263	402
100 001 - 150 000	9 318	66	9 252	1 102	3 594	1 535	2 149	730	142
150 001 +	3 981	59	3 922	459	1 389	672	917	389	96

Rendement annuel de l'impôt de base, en 1000 francs¹ / Jährlicher einfacher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

Total	608 386	8 493	599 893	210 069	167 393	77 692	100 638	36 680	7 421
- 3 500	494	457	37	32	3	1	1	0	0
3 501 - 10 000	2 113	1 132	981	853	53	36	26	10	4
10 001 - 20 000	7 602	931	6 671	5 723	332	265	226	88	38
20 001 - 30 000	17 214	458	16 756	12 789	1 649	951	872	366	128
30 001 - 40 000	37 930	418	37 512	27 373	4 208	2 274	2 486	944	226
40 001 - 50 000	55 213	407	54 806	37 098	6 406	3 889	5 275	1 746	393
50 001 - 100 000	253 396	1 774	251 622	89 503	72 373	33 876	41 642	12 086	2 141
100 001 - 150 000	108 036	992	107 043	14 949	40 349	17 339	24 448	8 343	1 615
150 001 +	126 389	1 924	124 464	21 750	42 020	19 060	25 662	13 098	2 875

Rendement annuel moyen de l'impôt de base, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher einfacher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

Moyenne / Mittelwert	4 421	866	4 694	3 229	6 336	5 782	6 199	6 776	5 922
- 3 500	60	74	18	18	15	20	14	2	4
3 501 - 10 000	228	526	138	140	138	121	118	95	92
10 001 - 20 000	580	1 285	539	579	407	364	381	348	347
20 001 - 30 000	1 283	2 421	1 267	1 405	992	954	952	918	886
30 001 - 40 000	2 161	3 341	2 152	2 405	1 675	1 701	1 660	1 688	1 606
40 001 - 50 000	3 140	4 572	3 133	3 540	2 521	2 548	2 514	2 515	2 488
50 001 - 100 000	5 614	8 027	5 602	6 022	5 434	5 392	5 350	5 341	5 327
100 001 - 150 000	11 594	15 036	11 570	13 565	11 227	11 296	11 377	11 429	11 370
150 001 +	31 748	32 612	31 735	47 386	30 252	28 364	27 984	33 670	29 947

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t10-321

Impôt cantonal de base sur la fortune des personnes physiques, par classe de fortune imposable, pour l'exercice fiscal 2007

Einfache Kantonssteuer auf dem Vermögen der natürlichen Personen nach Klasse des steuerbaren Vermögens im Steuerjahr 2007

Selon le domicile, l'état civil et le nombre d'enfants du contribuable / Nach Wohnsitz, Zivilstand und Anzahl Kinder des Steuerpflichtigen

T18-19	Total	Domicile hors canton Wohnsitz ausserhalb des Kantons	Domicile dans le canton / Wohnsitz innerhalb des Kantons							
			Total	Sans enfant, non mariés Ohne Kinder, Unverheiratete	Sans enfant, mariés Ohne Kinder, Verheiratete	Avec 1 enfant, mariés ou non Mit 1 Kind, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 2 enfants, mariés ou non Mit 2 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 3 enfants, mariés ou non Mit 3 Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	Avec 4+ enfants, mariés ou non Mit 4+ Kindern, Verheiratete und Unverheiratete	

Contribuables / Steuerpflichtige

Total	137 618	9 805	127 813	65 057	26 420	13 436	16 234	5 413	1 253
- 20 000	87 890	3 696	84 194	44 364	12 747	10 153	12 198	3 849	883
20 001 - 50 000	7 662	1 512	6 150	3 811	1 168	421	554	165	31
50 001 - 100 000	7 297	1 548	5 749	3 775	1 050	358	412	125	29
100 001 - 200 000	12 880	1 653	11 227	5 902	3 077	828	983	365	72
200 001 - 300 000	7 324	603	6 721	2 787	2 379	564	636	281	74
300 001 - 400 000	4 158	232	3 926	1 378	1 603	287	411	197	50
400 001 - 500 000	2 639	145	2 494	804	1 114	170	278	104	24
500 001 - 600 000	1 752	80	1 672	559	711	133	174	79	16
600 001 - 700 000	1 182	67	1 115	348	495	105	104	48	15
700 001 - 800 000	803	46	757	233	333	62	87	30	12
800 001 - 900 000	636	33	603	170	263	63	72	24	11
900 001 - 1 000 000	475	31	444	121	202	40	49	30	2
1 000 001 +	2 920	159	2 761	805	1 278	252	276	116	34

Rendement annuel de l'impôt de base, en 1000 francs¹ / Jährlicher einfacher Steuerertrag, in 1000 Franken¹

Total	71 158	3 783	67 376	28 987	23 807	5 375	5 567	2 965	675
- 20 000	68	41	27	25	1	1	0	0	0
20 001 - 50 000	388	134	254	165	47	15	20	6	1
50 001 - 100 000	1 081	315	766	504	141	48	53	17	4
100 001 - 200 000	4 658	701	3 957	2 010	1 125	298	360	137	27
200 001 - 300 000	4 747	449	4 298	1 770	1 531	361	405	183	48
300 001 - 400 000	3 943	260	3 684	1 293	1 506	270	382	187	47
400 001 - 500 000	3 350	211	3 138	1 010	1 405	214	349	131	30
500 001 - 600 000	2 893	147	2 746	915	1 171	218	287	128	27
600 001 - 700 000	2 394	145	2 248	700	996	212	212	98	31
700 001 - 800 000	1 944	120	1 824	563	799	151	210	73	29
800 001 - 900 000	1 791	98	1 693	478	737	177	201	68	31
900 001 - 1 000 000	1 534	102	1 432	386	653	131	158	97	7
1 000 001 +	42 368	1 059	41 309	19 170	13 694	3 279	2 930	1 840	395

Rendement annuel moyen de l'impôt de base, par contribuable, en francs / Mittlerer jährlicher einfacher Steuerertrag pro Steuerpflichtigen, in Franken

Total	517	386	527	446	901	400	343	548	539
- 20 000	1	11	0	1	0	0	0	0	0
20 001 - 50 000	51	89	41	43	40	35	36	36	38
50 001 - 100 000	148	203	133	133	134	134	128	134	126
100 001 - 200 000	362	424	352	341	366	359	367	374	377
200 001 - 300 000	648	745	639	635	643	640	636	652	647
300 001 - 400 000	948	1 119	938	938	939	940	929	947	935
400 001 - 500 000	1 269	1 457	1 258	1 256	1 261	1 260	1 254	1 255	1 243
500 001 - 600 000	1 651	1 835	1 642	1 636	1 648	1 642	1 647	1 620	1 688
600 001 - 700 000	2 025	2 169	2 016	2 010	2 012	2 022	2 038	2 047	2 039
700 001 - 800 000	2 421	2 598	2 410	2 415	2 399	2 435	2 416	2 428	2 391
800 001 - 900 000	2 817	2 969	2 808	2 814	2 802	2 817	2 793	2 848	2 829
900 001 - 1 000 000	3 229	3 290	3 225	3 186	3 234	3 281	3 223	3 247	3 265
1 000 001 +	14 510	6 663	14 961	23 813	10 716	13 013	10 616	15 866	11 612

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t10-322



Impôt cantonal de base pour les personnes morales, par catégorie et exercice fiscal, de 2004 à 2007

Einfache Kantonssteuer für juristische Personen nach Kategorie und Steuerjahr von 2004 bis 2007

Contribuables, montant imposable et rendement annuel de l'impôt sur le capital et de l'impôt sur le bénéfice

Steuerpflichtige, steuerbarer Betrag und jährlicher Steuerertrag auf dem Kapital und auf dem Gewinn

T18-20 Exercice fiscal Steuerjahr	Contribuables Steuerpflichtige	Impôt sur le capital ¹ / Steuer auf dem Kapital ¹		Impôt sur le bénéfice ¹ / Steuer auf dem Gewinn ¹	
		Montant imposable, en 1000 fr. ² Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr. ²	Rendement annuel de l'impôt de base, en 1000 fr. Jährlicher einfacher Steuerertrag in 1000 Fr.	Montant imposable, en 1000 fr. Steuerbarer Betrag, in 1000 Fr.	Rendement annuel de l'impôt de base, en 1000 fr. Jährlicher einfacher Steuerertrag in 1000 Fr.
Total					
2004	9 215	33 323 306	15 860	873 913	60 190
2005	9 411	31 333 363	15 929	867 111	63 881
2006	9 714	33 141 686	16 852	1 086 776	75 960
2007	9 956	36 945 252	19 834	1 609 614	92 233
Sociétés anonymes, sous le régime des personnes morales / Aktiengesellschaften, behandelt als juristische Personen					
2004	5 816	5 827 202	9 901	731 758	46 194
2005	6 071	5 870 540	10 049	694 205	46 714
2006	6 380	6 090 332	10 560	884 223	56 546
2007	6 680	7 317 551	12 885	1 356 486	70 282
Holdings, art. 127 LICD³ / Holdings nach Art. 127 DStG³					
2004	528	21 346 734	2 900	1 092	91
2005	539	19 107 329	2 645	1 580	153
2006	546	20 172 515	2 769	782	77
2007	545	22 816 471	3 173	4 281	426
Sociétés domiciliées, art. 128 LICD³ / Domizilgesellschaften Art. 128 DStG³					
2004	1 373	4 950 218	1 066	81 100	8 002
2005	1 299	5 032 074	1 089	88 201	8 718
2006	1 248	5 453 561	1 153	114 692	10 648
2007	1 193	5 293 893	1 164	172 992	13 986
Sociétés immobilières / Immobiliengesellschaften					
2004	607	376 838	714	29 663	2 828
2005	625	410 046	776	48 187	4 656
2006	672	524 084	965	46 615	4 557
2007	683	542 451	1 034	34 668	3 282
Sociétés coopératives / Genossenschaften					
2004	481	332 909	632	24 089	2 521
2005	474	351 722	667	29 274	3 117
2006	470	362 407	689	31 202	3 255
2007	464	390 942	743	34 654	3 621
Fondations, sous le régime de l'art. 128 LICD³ / Stiftungen, behandelt nach Art. 128 DStG³					
2004	102	287 973	62	379	35
2005	100	346 095	73	574	56
2006	98	319 062	68	1 075	95
2007	98	321 330	67	993	98
Autres personnes morales (impôt fédéral direct + impôt cantonal) / Andere juristische Personen (direkte Bundessteuer + Kantonssteuer)					
2004	308	201 432	585	5 832	518
2005	303	215 558	628	5 091	468
2006	300	219 725	647	8 187	784
2007	293	262 614	767	5 540	539

¹Les éventuelles différences entre le total général et la somme des nombres sont dues aux nombres arrondis

¹Allfällige Unterschiede zwischen Gesamtsumme und addierten Einzelwerten sind auf Rundungsdifferenzen zurückzuführen

²Le capital imposable correspond aux fonds propres et non seulement au capital social / Das steuerbare Kapital entspricht dem Eigenkapital und nicht bloss dem Stamm- oder Grundkapital

³Assujettissement partiel à l'impôt sur le bénéfice / Unterstehen teilweise der Gewinnsteuer

Source: Service cantonal des contributions, Fribourg

Quelle: Kantonale Steuerverwaltung, Freiburg

t10-323

Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 2009

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

T18-21	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les succes- sions et les donations, en % de l'impôt cantonal				
	Steuer auf dem Ein- kommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schen- kungssteuer, in % der Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertra- gungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftun- gen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts

Sarine / Saane

Arconciel	85,00	66,70	85,00	1,00	-	2,00
Autafond	95,00	65,00	95,00	1,00	-	2,00
Autigny	81,20	70,00	81,20	1,00	-	2,00
Avry	64,10	50,00	64,10	1,00	0,50	3,00
Belfaux	81,00	70,00	81,00	1,00	0,50	3,00
La Brillaz	91,40	70,00	91,40	1,00	0,50	1,00
Chénens	81,70	50,00	77,10	0,70	-	1,30
Chésopelloz	50,00	66,70	50,00	1,00	-	2,00
Corminboeuf	75,00	66,70	75,00	1,00	-	2,00
Corpataux-Magnedens	95,00	70,00	95,00	1,00	-	2,00
Corserey	85,00	70,00	85,00	1,00	0,50	2,00
Cottens	89,00	70,00	97,00	1,00	0,50	2,00
Ependes	76,00	66,70	76,00	1,00	-	1,50
Farvagny	90,00	70,00	90,00	1,00	-	2,00
Ferpicloz	35,00	65,00	35,00	0,65	0,50	1,00
Fribourg / Freiburg	77,30	70,00	77,30	1,00	0,50	2,85
Givisiez	64,90	66,70	64,90	1,00	0,50	3,00
Le Glèbe	80,00	66,70	86,50	1,00	0,50	2,00
Granges-Paccot	67,80	66,70	67,80	1,00	0,50	2,25
Grolley	86,80	66,70	86,80	1,00	-	1,75
Hauterive	77,40	70,00	77,40	1,00	0,50	2,00
Marly	80,00	70,00	80,00	1,00	0,50	3,00
Matran	67,00	70,00	80,00	1,00	0,50	2,70
Le Mouret	80,00	70,00	80,00	1,00	-	2,00
Neyruz	77,80	70,00	77,80	1,00	0,50	1,20
Noréaz	80,00	66,70	80,00	1,00	-	2,00
Pierrefortscha	65,90	-	65,90	0,50	-	1,50
Ponthaux	89,00	66,70	89,00	1,00	0,50	2,00
Prez-vers-Noréaz	84,00	70,00	84,00	1,00	-	1,50
Rossens	85,00	70,00	85,00	1,00	0,50	2,00
Senèdes	82,10	-	82,10	1,00	-	1,00
La Sonnaz	76,80	70,00	90,30	1,00	-	1,50
Treyvaux	92,10	70,00	92,10	1,00	-	2,50
Villars-sur-Glâne	63,90	46,70	63,90	1,00	0,50	2,50
Villarsel-sur-Marly	90,00	70,00	100,00	1,00	0,50	1,00
Vuisternens-en-Ogoz	99,50	66,70	99,50	1,00	0,50	2,00

Singine / Sense

Alterswil	70,00	66,70	70,00	1,00	0,50	1,25
Bösingen	70,00	70,00	70,00	1,00	0,50	2,00
Brünisried	87,10	66,70	87,10	1,00	-	2,50
Düdingen	74,00	66,70	74,00	1,00	-	1,60
Giffers	85,90	66,70	85,90	0,60	-	2,50
Heitenried	81,00	70,00	81,00	1,00	-	2,00
Oberschrot	98,00	70,00	93,00	1,00	0,50	2,50
Plaffeien	98,00	66,70	93,00	1,00	0,50	3,00
Plasselb	90,00	70,00	90,00	1,00	-	3,00
Rechthalten	85,00	66,70	85,00	1,00	-	2,50

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-324



Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 2009
Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

T18-21	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les suc- cessions et les dona- tions, en % de l'impôt cantonal				
	Steuer auf dem Ein- kommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schen- kungssteuer, in % der Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertra- gungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftun- gen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftsteuer, in % des Steuerwerts
St. Antoni	81,10	66,70	81,10	1,00	0,50	2,00
St. Silvester	102,00	70,00	100,00	1,00	0,50	2,50
St. Ursen	80,60	66,70	80,60	1,00	0,50	2,00
Schmittlen	70,00	70,00	65,00	1,00	-	2,00
Tafers	78,00	66,70	78,00	1,00	-	1,50
Tentlingen	76,10	66,70	76,10	0,70	-	2,00
Ueberstorf	76,00	66,70	76,00	1,00	-	0,75
Wünnewil-Flamatt	85,70	66,70	85,70	1,00	-	1,80
Zumholz	90,20	70,00	90,20	1,00	-	2,00
Gruyère / Greyerz						
Bas-Intyamont	83,20	70,00	83,20	1,00	-	1,50
Botterens	85,00	70,00	85,00	1,00	-	1,50
Broc	92,00	70,00	92,00	1,00	-	2,00
Bulle	74,30	70,00	74,30	1,00	0,50	2,00
Cerniat	96,00	70,00	87,30	1,00	-	2,80
Charmey	89,80	70,00	89,80	0,80	0,50	2,20
Châtel-sur-Montsalvens	79,50	60,00	79,50	1,00	-	3,00
Corbières	73,50	66,70	77,20	1,00	-	1,50
Crésuz	75,00	50,00	75,00	1,00	-	3,00
Echarlens	70,00	70,00	70,00	1,00	-	1,50
Grandvillard	70,00	66,70	70,00	1,00	-	2,50
Gruyères	84,50	66,70	75,60	1,00	-	2,00
Hauteville	77,70	70,00	77,70	1,00	-	1,60
Haut-Intyamont	85,00	70,00	85,00	1,00	-	2,50
Jaun	100,00	70,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Marsens	69,20	70,00	69,20	1,00	0,50	1,50
Morlon	84,30	66,70	88,10	1,00	-	2,00
Le Pâquier	88,50	66,70	79,70	1,00	-	1,90
Pont-en-Ogoz	78,90	70,00	87,60	1,00	0,50	2,00
Pont-la-Ville	68,70	66,70	68,70	1,00	-	3,00
Riaz	68,00	70,00	68,00	1,00	0,50	1,50
La Roche	80,00	70,00	100,00	1,00	-	1,50
Sâles	67,90	70,00	67,90	1,00	-	1,30
Sorens	88,20	66,70	88,20	1,00	-	2,00
Vaulruz	79,00	70,00	79,00	0,60	-	2,30
Villarvolard	83,80	70,00	83,80	1,00	-	2,00
Vuadens	87,80	66,70	87,80	1,00	-	1,00
Lac / See						
Barberêche	90,00	70,00	90,00	1,00	-	2,00
Bas-Vully	62,30	70,00	62,30	1,00	0,50	1,50
Büschlen	57,90	70,00	57,90	1,00	-	1,00
Courgevaux	62,50	70,00	62,50	1,00	0,50	2,00
Courlevon	80,00	66,70	80,00	1,00	0,50	1,00
Courtepin	85,00	66,70	85,00	1,00	0,50	3,00
Cressier	64,90	66,70	64,90	1,00	-	-
Fräschels	75,00	70,00	75,00	0,80	-	1,50
Galmiz	68,00	70,00	68,00	0,80	0,50	2,00

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-324



Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 2009

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

T18-21	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les succes- sions et les donations, en % de l'impôt cantonal				
	Steuer auf dem Ein- kommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schen- kungssteuer, in % der Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertra- gungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftun- gen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftssteuer, in % des Steuerwerts
Gempenach	67,00	70,00	67,00	1,00	-	1,00
Greng	25,00	70,00	25,00	1,00	0,50	2,00
Gurmels	80,00	66,70	80,00	1,00	0,50	1,00
Haut-Vully	58,30	70,00	58,30	1,00	-	1,50
Jeuss	83,00	70,00	85,00	0,90	-	-
Kerzers	82,10	65,00	82,10	1,00	0,50	0,50
Kleinbösingén	60,00	50,00	60,00	1,00	-	2,00
Lurtigen	82,00	66,70	82,00	1,00	-	2,00
Meyriez	52,30	66,70	52,30	1,00	-	1,00
Misery-Courtion	88,00	70,00	92,60	1,00	-	2,00
Muntelier	48,70	66,70	48,70	1,00	-	-
Murten / Morat	67,00	66,70	67,00	1,00	0,50	1,50
Ried	72,50	53,40	72,50	1,00	-	2,00
Salvenach	72,20	66,70	72,20	1,00	-	-
Ulmiz	79,50	66,70	79,50	1,00	-	1,00
Villarepos	80,00	66,70	85,00	1,00	-	2,00
Wallenried	85,00	70,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Glâne / Glane						
Auboranges	78,00	70,00	68,00	1,00	0,50	2,00
Billens-Hennens	90,00	70,00	90,00	1,00	-	1,00
Chapelle	71,50	70,00	71,50	1,00	-	1,50
Le Châtelard	95,00	70,00	86,40	1,00	-	3,00
Châtonnaye	75,00	66,70	80,00	1,00	-	2,00
Ecublens	88,50	70,00	88,50	1,00	0,50	1,50
La Folliaz	87,10	70,00	87,10	1,00	-	2,00
Grangettes	90,00	70,00	85,00	1,00	-	2,00
Massonnens	91,20	70,00	86,90	1,00	0,50	2,00
Mézières	77,10	70,00	77,10	1,00	-	2,00
Montet	70,00	66,70	70,00	1,00	0,50	2,00
Romont	100,00	70,00	100,00	1,00	0,50	3,00
Rue	83,00	66,70	83,00	1,00	-	2,00
Siviriez	65,00	70,00	65,00	1,00	0,50	1,00
Torny	72,70	70,00	72,70	1,00	0,50	2,00
Ursy	70,00	70,00	70,00	1,00	-	1,25
Villaz-St-Pierre	82,40	66,70	86,70	1,00	0,50	2,00
Villorsonnens	76,00	70,00	76,00	1,00	-	1,80
Vuarmarens	76,20	70,00	76,20	1,00	-	2,00
Vuistemens-devant-Romont	88,40	70,00	88,40	1,00	-	1,00
Broye / Broye						
Bussy	71,50	66,70	78,40	1,00	0,50	2,00
Châbles	78,40	70,00	87,10	1,00	0,50	2,50
Châtillon	65,00	60,00	87,00	1,00	-	2,50
Cheiry	90,00	70,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Cheyres	70,10	66,70	70,10	1,00	-	2,00
Cugy	80,00	66,70	80,00	0,60	-	1,80
Delley-Portalban	49,90	60,00	49,90	1,00	0,50	3,00
Domdidier	78,80	70,00	78,80	1,00	-	1,50

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-324



Coefficients et taux des impôts communaux, état au 1^{er} août 2009

Gemeindesteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

T18-21	Personnes physiques / Natürliche Personen		Personnes morales Impôt sur le bénéfice et le capital, en % de l'impôt cantonal de base	Droits de mutations sur les transferts immobiliers, en fr. par franc dû à l'Etat	Impôt spécial sur les immeubles des sociétés, associations et fondations, en fr. par franc dû à l'Etat	Contribution immobilière, en % de la valeur fiscale
	Impôt sur le revenu et la fortune, en % de l'impôt cantonal de base	Impôt sur les succes- sions et les donations, en % de l'impôt cantonal				
	Steuer auf dem Ein- kommen und Vermögen, in % der einfachen Kantonssteuer	Erbschafts- und Schen- kungssteuer, in % der Kantonssteuer	Juristische Personen Steuer auf dem Gewinn und Kapital, in % der einfachen Kantonssteuer	Handänderungssteuern auf den entgeltlichen Grundstücksübertra- gungen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Besondere Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften, Vereinen und Stiftun- gen, in Fr. je Franken Kantonssteuer	Liegenschaftsteuer, in % des Steuerwerts
Dompierre	90,00	70,00	90,00	1,00	-	2,00
Estavayer-le-Lac	88,20	70,00	88,20	1,00	0,50	2,50
Fétigny	87,00	70,00	85,60	0,50	-	2,00
Font	80,00	70,00	80,00	1,00	0,50	2,50
Gletterens	58,90	70,00	58,90	1,00	-	2,00
Léchelles	80,00	70,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Lully	80,00	70,00	80,00	1,00	0,50	2,00
Ménières	88,10	70,00	88,10	1,00	-	2,50
Montagny	83,60	66,70	79,20	1,00	-	1,50
Les Montets	77,40	70,00	77,40	1,00	-	2,00
Morens	88,00	66,70	88,00	1,00	-	2,50
Murist	88,20	70,00	88,20	1,00	-	1,50
Nuvilly	87,90	70,00	87,90	1,00	-	2,00
Prévondavaux	90,30	70,00	90,30	1,00	-	3,00
Rueyres-les-Prés	79,00	70,00	87,80	1,00	-	2,00
Russy	83,40	70,00	100,00	1,00	-	2,00
St-Aubin	80,00	70,00	80,00	0,70	-	1,50
Sévaz	75,00	70,00	75,00	1,00	-	2,00
Surpierre	90,00	66,70	89,50	1,00	0,50	2,00
Vallon	78,00	70,00	78,00	1,00	-	2,00
Vernay	80,00	66,70	80,00	0,60	-	2,00
Villeneuve	88,70	70,00	88,70	1,00	-	2,50
Vuissens	85,00	70,00	85,00	1,00	-	2,00
Veveyse / Vivisbach						
Attalens	78,50	66,70	78,50	1,00	0,50	1,80
Bossonnens	87,00	70,00	87,00	1,00	-	1,50
Châtel-St-Denis	83,60	66,70	83,60	1,00	0,50	2,00
Le Flon	86,80	66,70	86,80	1,00	-	2,00
Granges	73,00	70,00	81,00	1,00	0,50	1,00
Remaufens	88,00	66,70	88,00	1,00	-	1,00
St-Martin	87,00	70,00	90,00	1,00	0,50	1,50
Semsaies	83,00	66,70	83,00	1,00	-	1,15
La Verrerie	80,00	60,00	80,00	1,00	0,50	1,00

Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg

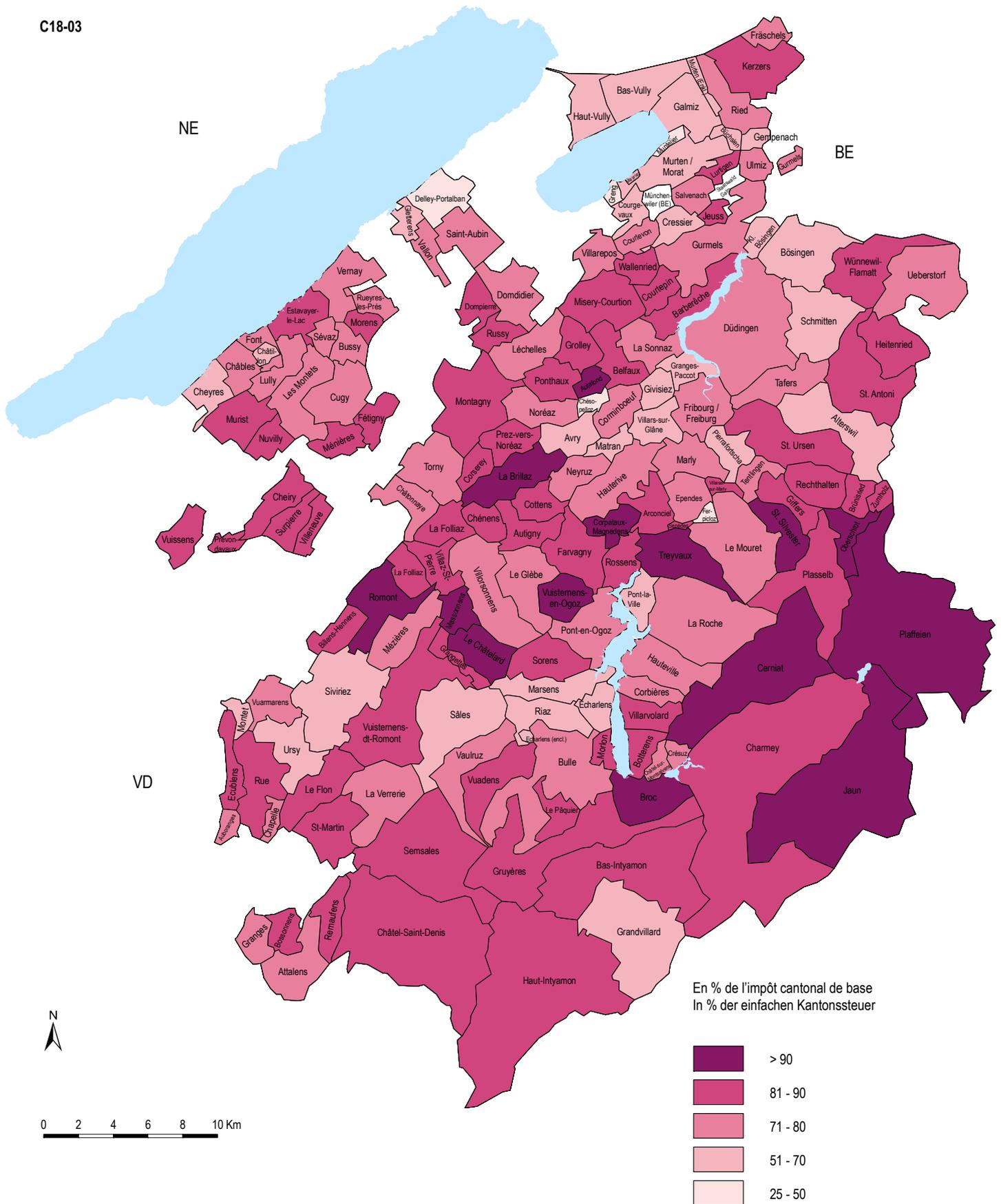
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg

t10-324

Coefficient de l'impôt communal, en 2009
Gemeindesteuerfuss 2009

Impôt sur le revenu et la fortune / Steuer auf dem Einkommen und Vermögen

C18-03



Source: Etat de Fribourg: Service des communes, Fribourg / Service de la statistique du canton de Fribourg
 Quelle: Staat Freiburg: Amt für Gemeinden, Freiburg / Amt für Statistik des Kantons Freiburg

c10-018



Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1^{er} août 2009

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-22	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Sarine / Saane								
Arconciel	9,0	9,0	9,0	9,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Autafond	8,0	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Autigny	10,0	10,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Avry	4,5	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Belfaux	8,0	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
La Brillaz	10,0	10,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Chénens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Chésopelloz	8,0	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Corminboeuf	8,0	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Corpataux-Magnedens	9,0	20,0	9,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Corserey	12,0	12,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Cottens	8,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Ependes	8,0	8,0	8,0	8,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Farvagny	10,0	10,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Ferpicloz	8,0	8,0	8,0	8,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Fribourg / Freiburg	7,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Givisiez	4,0	15,0	5,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Le Glèbe	...	...	...	...	9,5	15,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Estavayer-le-Gibloux	11,0	11,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villarlod	13,0	13,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Granges-Paccot	4,0	15,0	5,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Grolley	...	...	...	...	9,5	15,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Grolley	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Courtion	13,0	13,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Hauterive	8,0	8,0	8,0	8,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Marly ^r	6,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Matran	4,5	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Le Mouret	...	...	...	...	9,5	15,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Bonnefontaine, Praroman	9,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Treyvaux	9,0	9,0	9,0	9,0	...	...	...	...
Neyruz	8,0	20,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Noréaz	12,0	12,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Pierrafortscha ^r	6,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Ponthaux	10,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Prez-vers-Noréaz	12,0	12,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Rossens	8,0	10,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Senèdes	8,0	8,0	8,0	8,0	9,5	15,0	10,0	10,0
La Sonnaz	8,0	15,0	8,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Treyvaux	9,0	9,0	9,0	9,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Villars-sur-Glâne	5,0	18,0	5,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Villarsel-sur-Marly ^r	6,0	20,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Vuisternens-en-Ogoz	10,0	15,0	10,0	10,0	9,5	15,0	10,0	10,0
Singine / Sense								
Alterswil	11,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Bösingen	11,5	17,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Brünisried	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Düdingen	8,0	13,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Giffers	9,0	9,0	9,0	9,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Heitenried	18,0	18,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0

¹Coefficients communiqués à la Corporation ecclésiastique catholique du canton de Fribourg à cette date

¹Bis zu diesem Datum an die Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg gemeldete Steuerfüsse

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t10-408



Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1^{er} août 2009

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-22	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Oberschrot	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Plaffeien	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Plasselb	13,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Rechthalten	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
St. Antoni	14,0	18,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
St. Silvester	10,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
St. Ursen	10,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei St. Antoni	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Weissenstein- Rechthalten	...	...	...	...	11,5	20,0	10,0	10,0
Schmitten	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Tafers	10,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Tentlingen	9,0	9,0	9,0	9,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Ueberstorf	11,5	20,0	10,0	10,0	10,5	20,0	10,0	10,0
Wünnewil-Flamatt	12,0	20,0	10,0	10,0	10,5	20,0	10,0	10,0
Zumholz	12,0	20,0	10,0	10,0	11,5	20,0	10,0	10,0
Gruyère / Greyerz								
Bas-Intyamon	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Botterens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Broc	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Bulle	...	...	...	...	9,0	20,0	9,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Bulle	4,0	15,0	4,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei La Tour-de-Trême	7,0	20,0	7,0	10,0	...	...	...	...
Cerniat	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Charmey	8,0	18,0	8,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Châtel-sur-Montsalvens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Corbières	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Crésuz	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Echarlens	10,0	10,0	5,0	5,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Grandvillard	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Gruyères	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Hauteville	12,0	12,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Haut-Intyamon	...	...	...	...	9,0	20,0	9,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Albeuve, Lessoc, Neirivue	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Montbovon	12,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Jaun	15,0	10,0	5,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Marsens	7,0	7,0	4,0	4,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Morlon	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Le Pâquier	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Pont-en-Ogoz	7,0	9,0	8,0	8,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Pont-la-Ville	12,0	15,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Riaz	7,0	10,0	7,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
La Roche	12,0	12,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Sâles	7,0	20,0	7,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Sorens	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Vaulruz	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Villarvolard	16,0	16,0	10,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0
Vuadens	8,0	20,0	8,0	10,0	9,0	20,0	9,0	10,0

¹Coefficients communiqués à la Corporation ecclésiastique catholique du canton de Fribourg à cette date

¹Bis zu diesem Datum an die Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg gemeldete Steuerfüsse

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t10-408



Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1^{er} août 2009

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-22	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Lac / See								
Barberêche	11,0	18,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Bas-Vully	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Büchslen	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0
Courgevoux	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Courlevon	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Courtepin	11,0	18,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Cressier	14,0	14,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Fräschels	8,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Galmiz	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Gempenach	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0
Greng	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Gurmels	15,0	20,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Haut-Vully	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Jeuss	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Kerzers	8,0	8,0	8,0	8,0	7,0	7,0	7,0	7,0
Kleinbösingén	15,0	20,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Lurtigen	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Meyriez	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	10,0	10,0	10,0
Misery-Courtion	13,0	13,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Muntelier	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Murten / Morat	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Ried	8,0	8,0	8,0	8,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Murten	...	...	...	...	9,0	9,0	9,0	9,0
- Paroisse / Pfarrei Ferenbalm	...	...	...	...	8,0	8,0	8,0	8,0
Salvenach	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Ulmiz	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0
Villarepos	15,0	15,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Wallenried	10,0	10,0	10,0	10,0	10,5	10,5	10,0	10,0
Glâne / Glane								
Auboranges	11,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Billens-Hennens	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Chapelle	14,0	14,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Châtelard	16,0	16,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Châtonnaye	10,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ecublens	11,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
La Folliaz	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Grangettes	15,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Massonnens	15,0	15,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Mézières	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Montet	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Romont	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Rue	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Rue	12,0	12,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Chapelle	14,0	14,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Promasens	11,0	15,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Siviriez	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Torny	10,0	10,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Ursy	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Ursy	7,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Porsel	12,0	12,0	10,0	10,0	...	...	...	...

¹Coefficients communiqués à la Corporation ecclésiastique catholique du canton de Fribourg à cette date

¹Bis zu diesem Datum an die Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg gemeldete Steuerfüsse

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t10-408



Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1^{er} août 2009

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-22	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital
Villaz-St-Pierre	8,0	20,0	8,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Villorsonnens	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Orsonnens	10,0	15,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Villarsviriviaux	11,0	15,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Vuarmarens	7,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Vuisternens-devant-Romont	...	...	...	...	10,0	20,0	10,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Vuisternens-devant-Romont	11,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei La Joux	12,0	17,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Berlens, Sommentier	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Le Crêt-Progens	11,0	11,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Broye / Broye								
Bussy	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Châbles	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Châtillon	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cheiry	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cheyres	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Cugy	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Delley-Portalban	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Domdidier	6,0	6,0	6,0	6,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Dompierre	9,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Estavayer-le-Lac	8,0	10,0	9,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Fétigny	13,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Font	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Gletterens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Léchelles	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Lully	...	...	...	...	9,0	20,0	8,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Lully	8,0	8,0	8,0	8,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Seiry	10,0	10,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Ménières	13,0	13,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Montagny	...	...	...	...	9,0	20,0	8,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Montagny-Tours	9,0	9,0	7,0	7,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Mannens-Grandsivaz	7,0	7,0	7,0	7,0	...	...	...	...
Les Montets	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Morens	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Murist	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Nuvilly	15,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Prévondavaux	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Rueyres-les-Prés	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Russy	9,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
St-Aubin	8,0	8,0	8,0	8,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Sévaz	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Surpierre	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vallon	10,0	10,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vernay	...	...	...	...	9,0	20,0	8,0	10,0
- Paroisse / Pfarrei Forel	15,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
- Paroisse / Pfarrei Montbrelloz	12,0	20,0	10,0	10,0	...	...	...	...
Villeneuve	11,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0
Vuissens	10,0	20,0	10,0	10,0	9,0	20,0	8,0	10,0

¹Coefficients communiqués à la Corporation ecclésiastique catholique du canton de Fribourg à cette date

¹Bis zu diesem Datum an die Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg gemeldete Steuerfüsse

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t10-408



Coefficients des impôts ecclésiastiques, état au 1^{er} août 2009

Kirchensteuerfüsse, Stand am 1. August 2009

En % de l'impôt cantonal de base / In % der einfachen Kantonssteuer

T18-22	Paroisse catholique ¹ / Katholische Pfarrei ¹				Paroisse réformée / Reformierte Kirchgemeinde			
	Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen		Personnes physiques Natürliche Personen		Personnes morales Juristische Personen	
	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital	Impôt sur le revenu Steuer auf dem Einkommen	Impôt sur la fortune Steuer auf dem Vermögen	Impôt sur le bénéfice Steuer auf dem Gewinn	Impôt sur le capital Steuer auf dem Kapital

Veveyse / Vivisbach

Attalens	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Bossonnens	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Châtel-St-Denis	6,0	10,0	6,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Le Flon	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Granges	8,0	8,0	8,0	8,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Remaufens	9,0	20,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
St-Martin	12,0	12,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0
Semsaies	9,5	19,0	9,5	9,5	10,0	20,0	10,0	10,0
La Verrerie	11,0	11,0	10,0	10,0	10,0	20,0	10,0	10,0

¹Coefficients communiqués à la Corporation ecclésiastique catholique du canton de Fribourg à cette date

¹Bis zu diesem Datum an die Katholische Kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg gemeldete Steuerfüsse

Source: Corporation ecclésiastique du canton de Fribourg, Villars-sur-Glâne, Eglise évangélique réformée du canton de Fribourg, Morat

Quelle: Katholische kirchliche Körperschaft des Kantons Freiburg, Villars-sur-Glâne, Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons Freiburg, Murten

t10-408

Conscrits selon le résultat du recrutement et par langue maternelle, de 2003 à 2008

Stellungspflichtige gemäss Resultat der Rekrutierung und nach Muttersprache von 2003 bis 2008

T18-23	Total	Service militaire / Militärdienst		Service protection civile / Schutzdienst			Ajournés... / Zurückgestellte...		
		Aptes	dont Service long	Aptes	Inaptes	Inaptes in absentia	au recrutement complémentaire zur Nachrekrutierung	d'une année	de deux années
		Taugliche	davon Durchdiener	Taugliche	Untaugliche	Untaugliche in absentia		auf ein Jahr	auf zwei Jahre

Total

2003	709	478	17	107	70	24	11	17	2
2004	714	425	34	157	69	39	8	15	1
2005	1 407	884	100	273	159	46	33	11	1
2006	1 346	847	118	242	189	21	33	12	2
2007	1 325	827	135	257	144	43	39	12	3
2008	1 515	904	114	273	161	94	71	8	4

Langue maternelle française / Muttersprache Französisch

2003	507	343	9	64	60	17	10	12	1
2004	509	312	26	106	53	27	2	8	1
2005	951	586	75	158	132	35	30	9	1
2006	974	601	74	157	169	12	24	10	1
2007	991	605	102	191	117	35	33	9	1
2008	1 088	642	87	202	114	78	49	2	1

Langue maternelle allemande / Muttersprache Deutsch

2003	202	135	8	43	10	7	1	5	1
2004	205	113	8	51	16	12	6	7	-
2005	456	298	25	115	27	11	3	2	-
2006	372	246	44	85	20	9	9	2	1
2007	334	222	33	66	27	8	6	3	2
2008	427	262	27	71	47	16	22	6	3

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2005-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2005-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-498



Personnel de l'Etat de Fribourg, par direction, de 2004 à 2008

Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Direktion von 2004 bis 2008

Personnes actives occupées à plein temps et à temps partiel, situation au 31 décembre / Ganzzeitlich und teilzeitlich Erwerbstätige, Stand am 31. Dezember

T18-24	Année Jahr	Personnes actives occupées / Erwerbstätige				Equivalents plein temps ¹ Vollzeit- äquivalente ¹	
		Total	A plein temps Ganzzeitlich	A temps partiel Teilzeitlich	Apprentis, autres personnes en formation Lehrlinge, übrige Personen in Ausbildung		
Total	2004	11 095	5 083	5 696	316	8 171,65	Total
	2005	11 301	5 101	5 893	307	8 325,86	
	2006	11 533	5 027	6 174	332	8 405,17	
	2007	11 859	5 083	6 424	352	8 535,86	
	2008	13 140	5 479	7 273	388	9 419,04	
Pouvoir judiciaire	2004	326	178	105	43	235,74	Richterliche Behörde
	2005	333	172	116	45	236,12	
	2006	345	166	128	51	237,22	
	2007	337	164	126	47	235,10	
	2008	375	168	159	48	257,22	
Pouvoir exécutif	2004	7	7	-	-	7,00	Vollziehende Behörde
	2005	7	7	-	-	7,00	
	2006	7	7	-	-	7,00	
	2007	7	7	-	-	7,00	
	2008	7	7	-	-	7,00	
Chancellerie d'Etat	2004	38	24	11	3	30,35	Staatskanzlei
	2005	39	27	8	4	32,34	
	2006	38	26	9	3	32,40	
	2007	40	28	9	3	34,33	
	2008	45	30	11	4	37,47	
Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport	2004	5 784	2 035	3 700	49	4 032,63	Direktion für Erziehung, Kultur und Sport
	2005	5 890	2 027	3 815	48	4 101,70	
	2006	6 044	2 006	3 984	54	4 172,58	
	2007	6 230	2 004	4 173	53	4 219,41	
	2008	6 281	1 968	4 259	54	4 222,98	
Direction de la sécurité et de la justice	2004	767	670	70	27	707,62	Sicherheits- und Justizdirektion
	2005	791	684	82	25	728,35	
	2006	811	687	95	29	741,53	
	2007	833	707	98	28	760,38	
	2008	849	712	110	27	773,60	
Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts	2004	450	266	124	60	341,32	Direktion der Institutionen und der Land- und Forst- wirtschaft
	2005	439	263	125	51	341,09	
	2006	432	264	119	49	336,26	
	2007	439	263	122	54	333,56	
	2008	479	278	141	60	363,65	
Direction de l'économie et de l'emploi	2004	721	318	373	30	494,25	Volkswirtschaftsdirektion
	2005	751	329	390	32	509,13	
	2006	763	324	406	33	508,13	
	2007	817	329	452	36	540,33	
	2008	848	343	463	42	556,51	
Direction de la santé et des affaires sociales	2004	2 071	974	1 017	80	1 586,51	Direktion für Gesundheit und Soziales
	2005	2 115	982	1 057	76	1 628,42	
	2006	2 156	946	1 126	84	1 630,67	
	2007	2 220	970	1 146	104	1 666,82	
	2008	3 311	1 359	1 823	129	2 451,51	
Direction des finances	2004	394	304	70	20	344,30	Finanzdirektion
	2005	398	301	75	22	346,87	
	2006	408	299	82	27	349,41	
	2007	403	304	76	23	349,23	
	2008	413	316	77	20	360,14	
Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions	2004	537	307	226	4	391,93	Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion
	2005	538	309	225	4	394,84	
	2006	529	302	225	2	389,97	
	2007	533	307	222	4	389,70	
	2008	532	298	230	4	388,96	

¹Sans les apprentis et autres personnes en formation / Ohne Lehrlinge und übrige Personen in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Service du personnel et d'organisation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Personal und Organisation, Freiburg

t10-310



Personnel de l'Etat de Fribourg, par sexe, secteur d'activité et district de domicile, en 2008

Staatspersonal des Kantons Freiburg nach Geschlecht, Tätigkeitsbereich und Wohnbezirk 2008

Personnes actives occupées à plein temps et à temps partiel, situation au 31 décembre / Ganzzeitlich und teilzeitlich Erwerbstätige, Stand am 31. Dezember

T18-25	Total	Ville de	Sarine-	Singine	Gruyère	Lac	Glâne	Broye	Veveyse	Autres cantons ou pays Andere Kantone od. Länder	
		Fribourg	Campagne	Sense	Greyerz	See	Glâne	Broye	Vivisbach		
		Stadt Freiburg	Saane-Land								
Total	13 140	2 381	3 624	1 364	2 020	878	641	646	308	1 278	Total
Plein temps	5 479	906	1 602	562	919	369	259	314	130	418	Ganzzeitlich
Temps partiel	7 273	1 426	1 911	764	1 038	488	349	317	169	811	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	388	49	111	38	63	21	33	15	9	49	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Par sexe / Nach Geschlecht											
Hommes	5 221	963	1 466	548	724	341	222	275	110	572	Männer
Plein temps	3 565	538	1 104	406	551	257	162	215	88	244	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 526	410	314	129	157	78	54	48	20	316	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	130	15	48	13	16	6	6	12	2	12	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Femmes	7 919	1 418	2 158	816	1 296	537	419	371	198	706	Frauen
Plein temps	1 914	368	498	156	368	112	97	99	42	174	Ganzzeitlich
Temps partiel	5 747	1 016	1 597	635	881	410	295	269	149	495	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	258	34	63	25	47	15	27	3	7	37	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Par secteur d'activité / Nach Tätigkeitsbereich											
Administration centrale	4 173	766	1 329	451	551	251	186	262	83	294	Zentralverwaltung
Plein temps	2 262	332	755	290	331	140	100	172	44	98	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 706	405	504	147	193	101	67	80	31	178	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	205	29	70	14	27	10	19	10	8	18	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteur de l'enseignement	5 603	1 173	1 375	635	690	391	281	304	122	632	Unterrichtswesen
Plein temps	1 720	329	459	180	263	117	87	107	46	132	Ganzzeitlich
Temps partiel	3 854	841	909	452	423	273	188	194	76	498	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	29	3	7	3	4	1	6	3	-	2	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteur hospitalier	3 038	424	808	250	751	159	160	65	99	322	Spitalwesen
Plein temps	1 279	238	321	79	305	49	62	23	36	166	Ganzzeitlich
Temps partiel	1 645	176	468	153	419	104	91	42	62	130	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	114	10	19	18	27	6	7	-	1	26	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung
Secteurs spéciaux et établissements divers	326	18	112	28	28	77	14	15	4	30	Spezielle Bereiche und diverse Einrichtungen
Plein temps	218	7	67	13	20	63	10	12	4	22	Ganzzeitlich
Temps partiel	68	4	30	12	3	10	3	1	-	5	Teilzeitlich
Apprentis, autres personnes en formation	40	7	15	3	5	4	1	2	-	3	Lehrlinge, übriges Personal in Ausbildung

Source: Etat de Fribourg: Service du personnel et d'organisation, Fribourg
Quelle: Staat Freiburg: Amt für Personal und Organisation, Freiburg

t10-311



Droit et justice

Généralités

Notaires et avocats

Criminalité et exécution des peines

Condamnations

Exécution des peines

Rechtspflege

Allgemeines

Notare und Anwälte

Kriminalität und Strafvollzug

Verurteilungen

Strafvollzug

Le droit et la justice en quelques chiffres (1^{ère} partie: condamnations, de 1996 à 2008)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen (1. Teil: Verurteilungen von 1996 bis 2008)

Condamnations selon le for juridique / Verurteilungen nach Gerichtsstand

T19-01	Condamnations ¹ Verurteilungen ¹		Condamnations qui mentionnent (aussi) la loi en question / Verurteilungen, die (auch) das betreffende Gesetz erwähnen							
			Code pénal Strafgesetzbuch		Loi sur la circulation routière Strassenverkehrsgesetz		Loi sur les stupéfiants Betäubungsmittelgesetz		Loi sur le séjour des étrangers Gesetz über den Aufenthalt der Ausländer	
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
Suisse / Schweiz (2008)	91 271	118,4	27 485	35,6	53 987	70,0	5 502	7,1	10 474	13,6
ZH	13 343	99,0	4 408	32,7	6 690	49,7	1 042	7,7	2 252	16,7
BE	10 542	108,2	3 314	34,0	6 390	65,6	674	6,9	882	9,0
LU	4 006	109,3	1 475	40,3	2 236	61,0	170	4,6	309	8,4
UR	655	189,0	65	18,8	589	170,0	5	1,4	7	2,0
SZ	820	57,7	209	14,7	567	39,9	25	1,8	76	5,4
OW	310	90,8	83	24,3	223	65,3	3	0,9	9	2,6
NW	343	85,9	77	19,3	270	67,6	2	0,5	8	2,0
GL	270	70,7	108	28,3	142	37,2	30	7,9	10	2,6
ZG	1 228	111,2	318	28,8	869	78,7	10	0,9	65	5,9
FR	3 579	133,1	1 124	41,8	2 140	79,6	180	6,7	366	13,6
SO	3 398	135,6	694	27,7	2 582	103,0	109	4,3	163	6,5
BS	3 047	159,9	1 269	66,6	1 013	53,2	262	13,8	803	42,1
BL	3 525	130,9	685	25,4	2 821	104,8	84	3,1	77	2,9
SH	1 019	135,8	270	36,0	442	58,9	73	9,7	288	38,4
AR	298	56,7	104	19,8	172	32,8	9	1,7	30	5,7
AI	69	45,6	22	14,5	49	32,3	2	1,3	-	-
SG	4 244	90,2	1 449	30,8	2 395	50,9	231	4,9	412	8,8
GR	2 547	131,9	470	24,3	2 028	105,1	64	3,3	47	2,4
AG	8 316	141,6	1 960	33,4	5 598	95,3	209	3,6	928	15,8
TG	2 405	99,9	362	15,0	1 821	75,7	118	4,9	218	9,1
TI	3 433	103,5	1 126	34,0	1 908	57,5	269	8,1	390	11,8
VD	10 139	146,8	2 740	39,7	5 923	85,7	469	6,8	1 868	27,0
VS	3 415	113,4	851	28,3	2 486	82,6	224	7,4	32	1,1
NE	2 911	170,1	1 276	74,6	1 340	78,3	213	12,4	217	12,7
GE	6 220	139,2	2 773	62,0	2 531	56,6	1 000	22,4	839	18,8
JU	1 142	166,7	248	36,2	725	105,8	20	2,9	178	26,0
Autres tribunaux ² Andere Gerichte ²	47	0,1	5	0,0	37	0,0	5	0,0	-	-
Canton de Fribourg³ Kanton Freiburg³										
1996	2 257	98,7	658	28,8	1 276	55,8	176	7,7	325	14,2
1997	2 199	95,2	820	35,5	1 062	46,0	209	9,0	325	14,1
1998	2 009	86,2	593	25,5	1 069	45,9	113	4,9	352	15,1
1999	2 323	98,8	820	34,9	1 159	49,3	106	4,5	398	16,9
2000	2 378	100,3	844	35,6	1 214	51,2	120	5,1	368	15,5
2001	2 503	103,5	803	33,2	1 365	56,4	82	3,4	426	17,6
2002	2 495	101,8	958	39,1	1 207	49,2	72	2,9	428	17,5
2003	2 797	112,6	1 046	42,1	1 402	56,4	135	5,4	390	15,7
2004	3 309	131,3	1 252	49,7	1 730	68,7	191	7,6	397	15,8
2005	3 352	131,2	1 325	51,9	1 716	67,2	222	8,7	385	15,1
2006	4 362	167,9	1 522	58,6	2 292	88,2	219	8,4	640	24,6
2007	3 209	121,5	1 075	40,7	1 805	68,3	163	6,2	379	14,3
2008	3 579	133,1	1 124	41,8	2 140	79,6	180	6,7	366	13,6

¹ Etant donné qu'une condamnation peut se rapporter à plusieurs lois, la somme est supérieure au nombre total de condamnations

¹ Da sich eine Verurteilung auf verschiedene Gesetze beziehen kann, sind die Summen grösser als das Total der Verurteilungen

² Tribunal fédéral, tribunaux militaires / Bundesgericht, Militärgerichte

³ Série révisée / Revidierte Serie

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t10-343

Le droit et la justice en quelques chiffres (2^e partie: dénonciations en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1996 à 2008)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (2. Teil: Verzeigungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1996 bis 2008)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup, selon le for juridique / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG nach Gerichtsstand

T19-02	Dénonciations Verzeigungen		Nature du délit									
			Deliktart									
	Consommation Konsum		Cas mixtes ¹ Gemischte Fälle ¹		Trafic Handel		Contrebande Schmuggel		Autres, sans indication Andere, ohne Angabe			
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
Suisse (2008)												
Schweiz (2008)	47 590	61,7	35 085	45,5	3 541	4,6	3 202	4,2	260	0,3	5 502	7,1
ZH	9 938	73,8	8 258	61,3	586	4,3	518	3,8	72	0,5	504	3,7
BE	6 931	71,1	5 732	58,8	499	5,1	229	2,3	18	0,2	453	4,6
LU	1 678	45,8	1 305	35,6	107	2,9	94	2,6	5	0,1	167	4,6
UR	92	26,6	50	14,4	10	2,9	1	0,3	-	-	31	8,9
SZ	312	22,0	269	18,9	21	1,5	6	0,4	2	0,1	14	1,0
OW	57	16,7	42	12,3	13	3,8	1	0,3	-	-	1	0,3
NW	82	20,5	73	18,3	1	0,3	-	-	-	-	8	2,0
GL	155	40,6	115	30,1	31	8,1	6	1,6	-	-	3	0,8
ZG	286	25,9	209	18,9	4	0,4	8	0,7	1	0,1	64	5,8
FR	1 173	43,6	844	31,4	256	9,5	34	1,3	-	-	39	1,5
SO	1 222	48,8	1 047	41,8	96	3,8	46	1,8	4	0,2	29	1,2
BS	2 105	110,5	1 346	70,6	107	5,6	291	15,3	10	0,5	351	18,4
BL	460	17,1	339	12,6	80	3,0	25	0,9	2	0,1	14	0,5
SH	620	82,6	471	62,8	39	5,2	24	3,2	12	1,6	74	9,9
AR	246	46,8	190	36,2	39	7,4	8	1,5	-	-	9	1,7
AI	28	18,5	22	14,5	1	0,7	1	0,7	-	-	4	2,6
SG	1 743	37,1	1 187	25,2	273	5,8	197	4,2	10	0,2	76	1,6
GR	696	36,1	599	31,0	65	3,4	19	1,0	-	-	13	0,7
AG	2 174	37,0	1 791	30,5	205	3,5	80	1,4	16	0,3	82	1,4
TG	1 140	47,4	922	38,3	136	5,7	35	1,5	2	0,1	45	1,9
TI	1 898	57,2	1 537	46,4	201	6,1	74	2,2	6	0,2	80	2,4
VD	5 165	74,8	4 617	66,8	223	3,2	194	2,8	12	0,2	119	1,7
VS	1 690	56,1	1 319	43,8	280	9,3	22	0,7	32	1,1	37	1,2
NE	1 644	96,1	875	51,1	228	13,3	44	2,6	9	0,5	488	28,5
GE	5 797	129,7	1 683	37,7	30	0,7	1 244	27,8	47	1,1	2 793	62,5
JU	258	37,7	243	35,5	10	1,5	1	0,1	-	-	4	0,6
Canton de Fribourg												
Kanton Freiburg												
1996	959	41,9	731	76,2	192	20,0	30	3,1	2	0,2	4	0,2
1997	813	35,2	619	76,1	140	17,2	41	5,0	1	0,1	12	0,5
1998	837	35,9	735	87,8	53	6,3	40	4,8	1	0,1	8	0,3
1999	994	42,3	856	86,1	70	7,0	54	5,4	1	0,1	13	0,6
2000	1 094	46,1	987	90,2	64	5,9	21	1,9	-	-	22	0,9
2001	1 106	45,7	979	88,5	61	5,5	30	2,7	2	0,2	34	1,4
2002	1 353	55,2	1 177	87,0	64	4,7	52	3,8	1	0,1	59	2,4
2003	1 304	52,5	1 050	80,5	124	9,5	56	4,3	1	0,1	73	2,9
2004	1 338	53,1	1 118	83,6	114	8,5	54	4,0	1	0,1	51	2,0
2005	1 338	52,4	1 056	41,3	166	6,5	60	2,3	2	0,1	54	2,1
2006	1 305	50,2	1 037	39,9	155	6,0	59	2,3	-	-	54	2,1
2007	1 196	45,3	944	35,7	176	6,7	44	1,7	-	-	32	1,2
2008	1 173	43,6	844	31,4	256	9,5	34	1,3	-	-	39	1,5

¹Par cas mixte on entend la consommation liée à un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

¹Unter gemischtem Fall versteht man den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG

Source: Office fédéral de la police: Service d'analyse et de prévention, Berne

Quelle: Bundesamt für Polizei: Dienst für Analyse und Prävention, Bern

t10-341



Le droit et la justice en quelques chiffres (3^e partie: dénonciations pour consommation¹ de stupéfiants, de 1996 à 2008)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (3. Teil: Verzeigungen wegen Konsums¹ von Betäubungsmitteln von 1996 bis 2008)

Dénonciations par la police d'infractions à la LStup, selon le for juridique / Polizeiliche Verzeigungen aufgrund des BetmG nach Gerichtsstand

T19-03	Dénonciations pour consommation	Cas de consommation dénoncés les plus fréquents							
		Die am häufigsten verzeigten Konsumhandlungen							
	Marihuana		Cocaine / Kokain		Haschisch		Héroïne / Heroin		
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	
Suisse / Schweiz (2008)	38 626	23 693	30,7	9 265	12,0	4 887	6,3	6 815	8,8
ZH	8 844	5 626	41,8	2 032	15,1	998	7,4	1 123	8,3
BE	6 231	3 730	38,3	1 686	17,3	717	7,4	1 690	17,3
LU	1 412	689	18,8	444	12,1	182	5,0	322	8,8
UR	60	54	15,6	1	0,3	16	4,6	1	0,3
SZ	290	229	16,1	40	2,8	42	3,0	8	0,6
OW	55	38	11,1	1	0,3	33	9,7	1	0,3
NW	74	63	15,8	3	0,8	12	3,0	-	-
GL	146	129	33,8	3	0,8	13	3,4	1	0,3
ZG	213	150	13,6	42	3,8	17	1,5	3	0,3
FR	1 100	880	32,7	152	5,7	115	4,3	136	5,1
SO	1 143	784	31,3	244	9,7	203	8,1	122	4,9
BS	1 453	597	31,3	504	26,5	257	13,5	383	20,1
BL	419	279	10,4	125	4,6	56	2,1	32	1,2
SH	510	335	44,6	120	16,0	62	8,3	90	12,0
AR	229	192	36,6	33	6,3	40	7,6	11	2,1
AI	23	19	12,5	7	4,6	12	7,9	2	1,3
SG	1 460	697	14,8	266	5,7	171	3,6	477	10,1
GR	664	431	22,3	172	8,9	94	4,9	197	10,2
AG	1 996	1 520	25,9	354	6,0	184	3,1	259	4,4
TG	1 058	890	37,0	174	7,2	113	4,7	72	3,0
TI	1 738	930	28,0	545	16,4	346	10,4	270	8,1
VD	4 840	2 836	41,0	1 179	17,1	422	6,1	650	9,4
VS	1 599	1 218	40,5	329	10,9	350	11,6	110	3,7
NE	1 103	691	40,4	245	14,3	68	4,0	223	13,0
GE	1 713	462	10,3	532	11,9	304	6,8	619	13,8
JU	253	224	32,7	32	4,7	60	8,8	13	1,9
Canton de Fribourg									
Kanton Freiburg									
1996	923	303	13,2	178	7,8	647	28,3	223	9,7
1997	759	395	17,1	163	7,1	369	16,0	241	10,4
1998	788	494	21,2	179	7,7	234	10,0	193	8,3
1999	926	718	30,5	142	6,0	207	8,8	158	6,7
2000	1 051	854	36,0	120	5,1	207	8,7	158	6,7
2001	1 040	850	35,1	128	5,3	99	4,1	113	4,7
2002	1 241	1 081	44,1	91	3,7	102	4,2	118	4,8
2003	1 174	978	39,4	179	7,2	166	6,7	105	4,2
2004	1 232	966	38,3	268	10,6	125	5,0	62	2,5
2005	1 222	964	37,7	334	13,1	132	5,2	58	2,3
2006	1 192	945	36,4	215	8,3	162	6,2	81	3,1
2007	1 120	873	33,0	209	7,9	162	6,1	142	5,4
2008	1 100	880	32,7	152	5,7	115	4,3	136	5,1

¹Y compris les cas mixtes, qui comprennent la consommation liée à un ou plusieurs autres délits en vertu de la LStup

¹Inbegriffen gemischte Fälle, welche den Konsum verbunden mit einem oder mehreren anderen Delikten aufgrund des BetmG beinhalten

Source: Office fédéral de la police: Service d'analyse et de prévention, Berne

Quelle: Bundesamt für Polizei: Dienst für Analyse und Prävention, Bern

t10-342

Le droit et la justice en quelques chiffres (4^e partie: jugements pénaux de mineurs, de 1999 à 2008)

Die Rechtspflege in einigen Zahlen: (4. Teil: Jugendstrafurteile von 1999 bis 2008)

Jugements pénaux de mineurs selon le for juridique / Jugendstrafurteile nach Gerichtsstand

T19-04	Jugements ¹ / Strafurteile ¹		Infraction selon... / Widerhandlung gegen...									
			Code pénal Strafgesetzbuch		Loi sur les stupéfiants Betäubungsmittelgesetz		Loi sur la circulation routière Strassenverkehrsgesetz		Loi sur le séjour et l'établis- sement des étrangers Bundesgesetz über Auf- enthalt und Niederlassung der Ausländer		Autres lois Andere Gesetze	
	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner	Nombre absolu Anzahl	Pour 10000 habitants Pro 10000 Einwohner
Suisse (2008)	14 632	19,0	10 158	13,2	3 783	4,9	2 270	2,9	156	0,2	1 163	1,5
Schweiz (2008)												
ZH	3 224	23,9	2 055	15,3	901	6,7	539	4,0	52	0,4	420	3,1
BE	2 295	23,5	1 560	16,0	678	7,0	267	2,7	20	0,2	138	1,4
LU	742	20,2	592	16,2	113	3,1	53	1,4	10	0,3	51	1,4
UR	29	8,4	20	5,8	3	0,9	8	2,3	-	-	2	0,6
SZ	117	8,2	68	4,8	42	3,0	18	1,3	1	0,1	4	0,3
OW	69	20,2	40	11,7	14	4,1	15	4,4	-	-	4	1,2
NW	81	20,3	45	11,3	38	9,5	9	2,3	-	-	5	1,3
GL	120	31,4	84	22,0	40	10,5	13	3,4	-	-	1	0,3
ZG	197	17,8	150	13,6	41	3,7	13	1,2	-	-	3	0,3
FR	386	14,4	196	7,3	181	6,7	73	2,7	2	0,1	52	1,9
SO	700	27,9	451	18,0	206	8,2	106	4,2	4	0,2	19	0,8
BS	534	28,0	412	21,6	69	3,6	98	5,1	24	1,3	22	1,2
BL	340	12,6	263	9,8	73	2,7	53	2,0	1	0,0	14	0,5
SH	72	9,6	61	8,1	3	0,4	6	0,8	-	-	9	1,2
AR	169	32,2	124	23,6	56	10,7	23	4,4	-	-	5	1,0
AI	49	32,3	21	13,9	5	3,3	25	16,5	-	-	8	5,3
SG	811	17,2	601	12,8	73	1,6	214	4,6	1	0,0	81	1,7
GR	289	15,0	203	10,5	78	4,0	39	2,0	1	0,1	14	0,7
AG	795	13,5	526	9,0	242	4,1	131	2,2	8	0,1	42	0,7
TG	396	16,5	315	13,1	34	1,4	76	3,2	4	0,2	52	2,2
TI	563	17,0	367	11,1	222	6,7	47	1,4	9	0,3	4	0,1
VD	1 223	17,7	981	14,2	295	4,3	202	2,9	6	0,1	94	1,4
VS	583	19,4	392	13,0	197	6,5	114	3,8	-	-	36	1,2
NE	337	19,7	236	13,8	107	6,3	33	1,9	-	-	33	1,9
GE	373	8,3	333	7,5	47	1,1	50	1,1	13	0,3	31	0,7
JU	138	20,1	62	9,1	25	3,6	45	6,6	-	-	19	2,8
Canton de Fribourg²												
Kanton Freiburg²												
1999	607	25,8	248	10,5	385	16,4	55	2,3	14	0,6	2	0,1
2000	498	21,0	157	6,6	317	13,4	34	1,4	22	0,9	19	0,8
2001	482	19,9	183	7,6	300	12,4	29	1,2	8	0,3	22	0,9
2002	460	18,8	176	7,2	261	10,6	40	1,6	19	0,8	31	1,3
2003	424	17,1	222	8,9	221	8,9	73	2,9	10	0,4	3	0,1
2004	425	16,9	187	7,4	255	10,1	66	2,6	11	0,4	5	0,2
2005	518	20,3	270	10,6	259	10,1	108	4,2	9	0,4	6	0,2
2006	476	18,3	251	9,7	219	8,4	83	3,2	13	0,5	8	0,3
2007	326	12,3	204	7,7	112	4,2	78	3,0	1	0,0	-	-
2008	386	14,4	196	7,3	181	6,7	73	2,7	2	0,1	52	1,9

¹Un jugement pouvant mentionner plusieurs infractions, la somme des différentes infractions est supérieure au total des jugements

²Die Summe der Widerhandlungen übersteigt die Gesamtzahl der Strafurteile, da in einem Urteil mehrere Straftaten aufgeführt werden können

³Série révisée / Revidierte Serie

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t10-101



Notaires et avocats en activité, de 1999 à 2008
 Praktizierende Notare und Anwälte von 1999 bis 2008

T19-05	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Notaires	42	40	40	40	40	41	42	43	42	43	Notare
de moins de 70 ans d'âge	37	37	36	37	34	36	38	39	39	40	weniger als 70 Jahre alt
de 70 ans d'âge et plus ¹	5	3	4	3	6	5	4	4	3	3	70 Jahre alt und mehr ¹
Avocats	122	118	124	105	120	131	135	144	147	153	Anwälte
inscrits au Register ²	122	118	124	105	120	131	134	142	145	151	im Register ² eingetragen
inscrits au Tableau ³	-	-	-	-	-	-	1	2	2	2	in der Liste ³ eingetragen

¹N'entrent pas dans le calcul du nombre maximal (42) fixé par la loi sur le notariat / Werden für die Berechnung der im Gesetz über das Notariat vorgesehen Höchstzahl (42) nicht mitgezählt

²Registre cantonal des avocats et avocates / Kantonales Register der Anwältinnen und Anwälte

³Tableau des avocats et avocates des Etats membres de l'UE et de l'AELE autorisés à pratiquer / Liste der zur Ausübung zugelassenen Anwältinnen und Anwälte aus Mitgliedstaaten der EU und der EFTA

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 1999-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 1999-2008 - Staatskanzlei, Freiburg

t10-332

Condamnations¹ en vertu du Code pénal, par groupe de délits et classe d'âges, de 2003 à 2008

Verurteilungen¹ gemäss Strafgesetzbuch nach Deliktgruppen und Altersklasse von 2003 bis 2008

Condamnations prononcées dans le canton de Fribourg et délits ayant fait l'objet d'une condamnation; série révisée
Im Kanton Freiburg ausgesprochene Verurteilungen und Delikte, auf die sich eine Verurteilung basiert; revidierte Serie

T19-06	Condamnations	Délits contre la vie et l'intégrité corporelle	Délits contre le patrimoine	Délits contre l'honneur	Délits contre la liberté	Délits contre les mœurs	Délits contre la famille	Délits créant un danger collectif	Délits contre les communications publiques	Délits contre l'autorité publique	Autres délits
	Verurteilungen	Delikte gegen Leib und Leben	Delikte gegen das Vermögen	Delikte gegen die Ehre	Delikte gegen die Freiheit	Delikte gegen die Sittlichkeit	Delikte gegen die Familie	Gemeingefährliche Delikte	Delikte gegen den öffentlichen Verkehr	Delikte gegen die öffentliche Gewalt	Übrige Delikte
Année de la condamnation Jahr der Verurteilung		art. / Art. 111-136	art. / Art. 137-172	art. / Art. 173-179	art. / Art. 180-186	art. / Art. 187-212	art. / Art. 213-220	art. / Art. 221-230	art. / Art. 237-239	art. / Art. 285-295	art. / Art. 231-236 240-284 296-332

Total

2003	1 046	146	578	82	189	33	63	22	13	128	135
2004	1 252	173	661	81	237	45	77	25	9	170	143
2005	1 325	211	627	122	274	52	43	38	7	235	161
2006	1 522	251	715	127	294	50	66	37	8	193	233
2007	1 075	170	538	99	240	40	48	36	10	141	149
2008	1 124	186	542	99	199	53	66	48	8	162	127

18-24 ans / Jahre

2003	269	59	155	21	73	6	1	7	6	54	31
2004	351	59	200	10	80	10	3	5	-	62	47
2005	345	62	148	29	80	6	-	8	3	102	41
2006	375	77	189	26	85	9	4	5	5	74	57
2007	251	55	124	22	67	10	1	5	2	52	28
2008	279	66	116	23	59	12	3	14	2	70	32

25-34 ans / Jahre

2003	283	38	158	14	61	9	10	3	2	40	53
2004	329	47	169	26	78	13	15	5	2	49	42
2005	369	56	187	33	91	12	8	8	1	63	57
2006	445	72	189	40	100	17	12	6	-	57	102
2007	260	34	135	18	70	13	7	10	3	42	48
2008	309	45	152	24	71	16	18	12	4	43	48

35-44 ans / Jahre

2003	231	29	112	23	39	10	27	3	3	18	23
2004	306	46	151	24	48	12	33	7	2	37	28
2005	306	53	138	34	61	18	18	7	1	42	36
2006	329	51	139	31	56	13	27	13	-	36	37
2007	265	42	121	22	62	7	21	10	1	27	39
2008	224	35	114	23	36	12	18	11	-	25	21

45+ ans / Jahre

2003	263	20	153	24	16	8	25	9	2	16	28
2004	266	21	141	21	31	10	26	8	5	22	26
2005	305	40	154	26	42	16	17	15	2	28	27
2006	373	51	198	30	53	11	23	13	3	26	37
2007	299	39	158	37	41	10	19	11	4	20	34
2008	312	40	160	29	33	13	27	11	2	24	26

¹Une condamnation peut sanctionner plusieurs délits / Eine Verurteilung kann sich auf mehrere Delikte beziehen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t110-325



Condammations pénales en vertu de la loi sur la circulation routière, de 1989 à 2008

Verurteilungen gemäss Strassenverkehrsgesetz von 1989 bis 2008

Délits de la loi sur la circulation routière comme infraction principale. Série révisée / Vergehen des Strassenverkehrsgesetzes als Hauptdelikt. Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart						
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peine privative de liberté Freiheitsstrafe		Peine pécuniaire Geldstrafen		Travail d'intérêt général Gemeinnützige Arbeit		Amende uniquement Nur Busse
				sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	
1989	596	193	403	116	292	-	-	-	-	188
1990	529	159	370	80	302	-	-	-	-	147
1991	711	201	510	129	352	-	-	-	-	230
1992	856	212	644	131	472	-	-	-	-	253
1993	1 181	307	874	169	603	-	-	-	-	409
1994	1 010	238	772	139	509	-	-	-	-	362
1995	1 000	233	767	111	511	-	-	-	-	378
1996	1 243	288	955	130	693	-	-	-	-	420
1997	998	203	795	118	631	-	-	-	-	249
1998	1 037	207	830	121	544	-	-	-	-	372
1999	1 121	224	897	97	571	-	-	-	-	453
2000	1 158	262	896	117	587	-	-	-	-	454
2001	1 321	301	1 020	123	680	-	-	-	-	518
2002	1 153	300	853	133	616	-	-	-	-	404
2003	1 361	345	1 016	137	686	-	-	-	-	538
2004	1 665	441	1 224	142	962	-	-	-	-	561
2005	1 656	424	1 232	149	916	-	-	-	-	591
2006	2 242	564	1 678	208	1 191	-	-	-	-	843
2007	1 747	426	1 321	9	5	105	1 258	93	268	9
2008	2 094	522	1 572	12	2	76	947	116	940	1

¹Y compris les sanctions avec sursis partiel / Inbegriffen teilbedingte Sanktionen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t10-326

Mesures administratives prononcées en matière de circulation routière, de 2003 à 2008

Administrativmassnahmen im Strassenverkehr von 2003 bis 2008

T19-08	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	4 523	5 289	5 938	6 912	6 742	6 946	Total
Avertissements	2 001	2 126	2 746	2 502	2 261	1 907	Verwarnungen
Retraits de permis de conduire	2 104	2 454	2 501	3 472	3 523	3 789	Führerausweisentzug
Autres mesures	418	709	691	938	958	1 250	Übrige Massnahmen
Retraits de permis d'élèves	80	80	59	60	84	114	Entzug des Lernfahrausweises
Usage du permis étranger refusé	112	182	184	258	249	223	Aberkennung ausländischer Führerausweise
Refus de permis	15	16	82	156	126	114	Verweigerung des Ausweises
Cours d'éducation routière	210	263	184	147	160	270	Vekehrskundeunterricht
Autres	1	168	182	317	339	529	Übrige

Source: Etat de Fribourg: Office de la circulation et de la navigation, Fribourg

Quelle: Staat Freiburg: Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt, Freiburg

t10-327

Condamnations pénales en vertu de la loi sur les stupéfiants, de 1989 à 2008

Verurteilungen gemäss Betäubungsmittelgesetz von 1989 bis 2008

Délits de la loi sur les stupéfiants comme infraction principale. Série révisée / Vergehen des Betäubungsmittelgesetzes als Hauptdelikt. Revidierte Serie

Année de la condamnation Jahr der Verurteilung	Total	Selon l'âge des personnes condamnées Nach Alter der verurteilten Personen		Selon le genre de sanction Nach Sanktionsart						
		18-24 ans 18-24 Jahre	25 ans et plus 25 Jahre und mehr	Peine privative de liberté Freiheitsstrafe		Peine pécuniaire Geldstrafen		Travail d'intérêt général Gemeinnützige Arbeit		Amende uniquement Nur Busse
				sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	sans sursis ¹ unbedingt ¹	avec sursis bedingt	
1989	35	16	19	15	18	-	-	-	-	2
1990	56	15	41	22	27	-	-	-	-	7
1991	48	19	29	28	18	-	-	-	-	2
1992	54	20	34	17	31	-	-	-	-	6
1993	88	36	52	33	53	-	-	-	-	2
1994	89	42	47	27	56	-	-	-	-	6
1995	117	54	63	26	72	-	-	-	-	19
1996	154	86	68	26	103	-	-	-	-	25
1997	176	90	86	29	123	-	-	-	-	24
1998	99	44	55	30	48	-	-	-	-	21
1999	79	36	43	21	45	-	-	-	-	13
2000	101	45	56	28	49	-	-	-	-	24
2001	70	30	40	20	44	-	-	-	-	6
2002	64	19	45	24	38	-	-	-	-	2
2003	119	47	72	38	73	-	-	-	-	8
2004	173	79	94	54	104	-	-	-	-	15
2005	204	84	120	77	112	-	-	-	-	15
2006	195	92	103	67	102	-	-	-	-	26
2007	152	53	99	42	17	12	49	7	25	-
2008	162	57	105	28	26	6	36	21	45	-

¹Y compris les sanctions avec sursis partiel / Inbegriffen teilbedingte Sanktionen

Source: Office fédéral de la statistique: Section Criminalité et droit pénal, Neuchâtel

Quelle: Bundesamt für Statistik: Sektion Kriminalität und Strafrecht, Neuenburg

t10-328

Journées de détention dans les prisons, de 2004 à 2008

Hafttage in den Gefängnissen von 2004 bis 2008

T19-10	2004	2005	2006	2007	2008	
Total	77 320	81 033	79 449	79 169	78 224	Total
Prison centrale	19 254	20 470	20 416	19 271	20 198	Zentralgefängnis
Prison de Bulle	3 209	3 560	2 973	4 376	3 508	Gefängnis Bulle
Prison de Romont	117	1 238	-	-	-	Gefängnis Romont
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse	54 740	55 765	56 060	55 522	54 518	Strafanstalten von Bellechasse

Source: Rapport d'activité du Conseil d'Etat, vol. 2004-2008 - Chancellerie d'Etat, Fribourg, Rapport annuel d'activité et de gestion des Etablissements de Bellechasse 2004-2008

Quelle: Tätigkeitsbericht des Staatsrats, Vol. 2004-2008 - Staatskanzlei, Freiburg, Tätigkeitsbericht der Anstalten von Bellechasse 2004-2008

t10-329



A

Abattages d'animaux 198
 Abeilles. *Voir* Ruches d'abeilles
 Abonnements des transports publics (Microrecensement transports) 271
 Abricotiers 194, 195
 Abris de protection civile 219
 Accidents avec blessés (Circulation) 257, 273
 Accidents avec dégâts matériels (Circulation) 273
 Accidents de la circulation routière 257, 273
 Accidents de la route (Causes de décès) 316
 Accidents de transport (Causes de décès) 333, 334, 335
 Accidents mortels (Circulation) 257, 273
 Accidents non professionnels reconnus 317
 Accidents pris en charge par la SUVA 317
 Accidents professionnels reconnus 317
 Accidents reconnus des demandeurs d'emploi 317
 Accroissement des documents (Bibliothèques) 388
 Achats d'énergie électrique 209
 Acqureur (Transactions immobilières) 214
 Actes de défaut de biens 175
 Actes de poursuites 175
 Actif (Finances cantonales) 419
 Activité économique 114, 115, 116, 117, 118, 124, 125, 126, 130, 138, 139, 140, 170, 171, 173, 174
 Activité professionnelle 101
 Activités de la construction 211
 Administration et prévention (Santé) 315
Administration publique 415, 417, 418
 Adoption (Naturalisation par adoption) 63
 Aérodrome. *Voir* Champ d'aviation
 Aéroport. *Voir* Champ d'aviation
 Age 11, 12, 20, 35, 45, 129, 374, *Voir aussi* Classe d'âges
 Age des époux au moment du divorce 61
 Age des personnes condamnées 469, 470
 Age en années révolues 58, 60, 61
 Agglomération 79, 81
 Agglomération de Bulle 33
 Agglomération de Fribourg 11, 12, 13, 14, 32, 33, 67, 68, 80, 103, 104, 183, 184, 185, 247, 257, 339, 386, 387
 Agrandissement, transformation (Construction) 224, 227, 234, 242
Agriculture 181, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 196
 AI (Assurance-invalidité) 299, 303, 304
 Aide à domicile 331
 Aide matérielle (Aide sociale) 312
 Aide sociale 300, 310, 311, 312
 Ajournés (Armée) 457
 Ajustement du bilan démographique 14, 51
 Aliénations immobilières. *Voir* Transactions immobilières
 Allocations pour impotents (AI) 299, 306
 Allocations pour impotents (AVS) 299, 302
 Alpinisme 390
 Altitude 70
 Altitude de la commune la plus basse 68, 69
 Altitude de la commune la plus élevée 68, 69
 Altitude des lacs artificiels 72
 Altitude des lacs naturels 72
 Altitudes extrêmes 69
 Amende (Condamnations) 469, 470
 Anes 197
 Animaux abattus 198
 Animaux de compagnie et de sport 391
 Année de la condamnation 468, 469, 470
 Année de naissance des élèves 350
 Année de naissance des étudiants 369
 Année de programme 341
 Année de scolarité suivie 352
 Année fiscale 440, 441, 442
 Apatrides 46
 Appartements de vacances. *Voir* Logements de vacances
 Appartements. *Voir* Logements

A

Abfallentsorgung 96
 Abfallproduktion 96
 Abfallverwertung 96
 Abflussmenge der Flüsse, mittlere 73
 Abitur. *Siehe* Maturazeugnisse, ausgestellte
 Abonnements des öffentlichen Verkehrs (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
 Abstimmungen 403, 412, 413
 Ackerbaubetriebe 185
 Administrativmassnahmen (Strassenverkehr) 469
 Adoption (Einbürgerungen durch Adoption) 63
 AG (Aktiengesellschaft) 172
 Agglomeration 79, 81
 Agglomeration Bulle 33
 Agglomeration Freiburg 11, 12, 13, 14, 32, 33, 67, 68, 80, 103, 104, 183, 184, 185, 247, 257, 339, 386, 387
 AHV (Alters- und Hinterlassenenversicherung) 299, 301
 AHV-Renten 299, 301
 AIDS (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Aktiengesellschaft. *Siehe* AG
 Aktiengesellschaften (Steuern) 440, 442, 447
 Aktive Bevölkerung. *Siehe* Erwerbspersonen
 Aktiven (Kantonsfinanzen) 419
 Allgemeinbildende Schulen 339
 Allgemeine Ausbildung 378, 379, 380
 Allgemeine Direktzahlungen 186
 Alter 11, 12, 20, 35, 45, 129, 374, *Siehe auch* Altersklasse
 Alter der Ehegatten zum Zeitpunkt der Scheidung 61
 Alter der verurteilten Personen 469, 470
 Alter in vollendeten Jahren 58, 60, 61
 Alters- und Pflegeheime 321
 Altersheime 321
 Altersklasse 11, 12, 58, 129, 136, 310, 326, 333, 334, 335, 379, 468
 Altersklasse (5 Jahre) 20, 35, 45, 60, 106, 302, 305, 306, 308
 Alterspension 307, 308
 Altersrenten (AHV) 299, 301
 Altersvorsorge, private 297
 Ambulante Krankenpflege 315
 Ambulanter Sektor (Ärzte) 322
 Anerkennung des Schweizer Bürgerrechts 63
 Anforderungsniveau (Lohn) 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143
 Angestellte. *Siehe* Beschäftigte
 Ankünfte (Hotel- und Kurbetriebe) 247, 250
 Anlagen bei Banken 292
 Anlehre 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Annehmende Stände (Abstimmungen) 412
 Anwälte 467
 Anwesende Bevölkerung. *Siehe* Bevölkerung, ortsanwesende
 Anzahl Bezirke 67
 Anzahl Gemeinden 67, 74, 76, 77, 78, 79, 80
 Anzahl Zimmer pro Wohnung, durchschnittliche (Bauwesen) 236
 Äpfel 194, 195
 Apotheker 321, 323
 Aprikosen 194, 195
Arbeit 101, *Siehe auch* Erwerb
 Arbeitskräfte, landwirtschaftliche 188
 Arbeitslose, eingeschriebene 102, 128, 129, 130, 131
 Arbeitslosenquote 102, 132
 Arbeitslosenversicherung 309
 Arbeitslosigkeit 101, 132, 309
 Arbeitsplätze. *Siehe* Beschäftigte
 Arbeitsstätten 124, 170, 171
 Arbeitsstätten des öffentlichen Sektors 124
 Arbeitsstätten des privaten Sektors 124
 Arbeitsstellen 173, 174, *Siehe auch* Beschäftigte; Erwerbstätige
 Arbeitsstellen, neugeschaffene 173, 174
 Arbeitszeit 101
 Armee. *Siehe* Rekrutierung (Armee)

Apprentis 366, 367
 Apprentissage 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Approvisionnement en énergie 205
 Approvisionnement en énergie électrique 209
 Arbres fruitiers dans l'agriculture 194, *Voir aussi* Cultures fruitières intensives
 Armée. *Voir* Recrutement (Armée)
 Arrivées (Bilan démographique) 14, 51, 62
 Arrivées (Hôtels et établissements de cure) 247, 250
 Asile. *Voir* Demandes d'asile
 Assistance. *Voir* Aide sociale
 Association 172
 Assurance des animaux de rente 294, 295
 Assurance immobilière 293
 Assurance-chômage 309
 Assurance-incendie. *Voir* Assurance immobilière
 Assurance-maladie 328, *Voir aussi* Caisses-maladie
Assurances 289
 Assurances privées 289
 Assurances sociales 297, 299
 Assurés pour les soins médico-pharmaceutiques 309
 Athlétisme 385, 390
 Attitude face à la santé 324, 325
 Augmentation annuelle (Prix) 159
 Autobus (Transports) 265
 Autobus (Véhicules immatriculés) 259
 Autocars (Trafic routier) 267
 Autocars (Véhicules immatriculés) 259
 Autorisations de construire. *Voir* Constructions autorisées
 Autorité parentale (Divorces) 61
 Autorités. *Voir* Politique
 Autos (Véhicules immatriculés) 259, *Voir aussi* Voitures de tourisme
 Avertissements (Circulation routière) 469
 Aviation. *Voir* Trafic aérien
 Avions à moteur 274
 Avocats 467
 AVS (Assurance-vieillesse et survivants) 299, 301

B

Baccalauréat. *Voir* Certificats de maturité délivrés
 Bachelor. *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg
 Banque cantonale de Fribourg 292
Banques 289, 291, 292
 Banques cantonales 291, 292
 Banques Raiffeisen 291, 292
 Banques régionales 291, 292
 Barrages 207
 Bars d'hôtel 254
 Basketball 390
 Bassin des rivières 72
 Bateaux habitables (Parahôtellerie) 249
 Bateaux immatriculés 266
 Bâtiment (Type de construction) 164, 225, 243
 Bâtiments (Mouvement de la construction) 232, 234, 236
 Bâtiments (Parc immobilier) 217
 Bâtiments assurés 293
 Bâtiments atteints par un sinistre 293
 Bâtiments avec chauffage 217
 Bâtiments avec fourniture d'eau chaude 217
 Bâtiments sans chauffage 217
 Bâtiments sans fourniture d'eau chaude 217
 Bénéficiaire (Aide sociale) 300, 310, 311, 312
 Bénéficiaires (AI) 303, 304, 306, *Voir aussi* Rentiers (AI)
 Bénéficiaires (AVS) 301, 302
 Bétail bovin. *Voir* Bovins
 Bétail. *Voir* Cheptel
 Betteraves fourragères 196
 Betteraves sucrières 196
 Bibliothèque cantonale et universitaire 388

Armenfürsorge. *Siehe* Sozialhilfe
 Art der Arbeiten (Bauwesen) 224, 227, 234
 Art der Bank 292
 Art der Bankniederlassung 292
 Art des Rechtsgeschäfts der Immobilientransaktion 214
 Ärzte 321, 322, 323
 Ärzte im ambulanten Sektor 316, 321, 323
 Ärzte im stationären Sektor 321
 Ärzte, berufstätige 321, 322
 Arztkonsultation 329
 Asylgesuche 64
 Aufenthalte (Krankenhäuser) 318, 319, 320
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Gesundheit) 318
 Aufenthaltsdauer, durchschnittliche (Tourismus) 252
 Auftraggeber 225, 243
 Aufwand (Gemeindefinanzen) 427, 432
 Ausbildung 144
 Ausfuhr 169, 179, 180
 Ausgaben (Gemeindefinanzen) 427
 Ausgaben der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 420, 422, 423, 424
 Ausgaben der Kantone 417
 Ausgaben der öffentlichen Forstbetriebe 204
 Ausgaben des Kantons für die Strassen 287
 Ausgaben für Anschaffungen (Bibliotheken) 388
 Ausländer 37, *Siehe auch* Bevölkerung, ausländische
 Ausländergruppe 47
 Ausländerkolonien. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
 Ausländisches Programm 340
 Auslastung der Betten (Tourismus) 247, 250
 Auslastung der Betten, durchschnittliche (Gesundheit) 318
 Auslastung der technischen Produktionskapazitäten 176
 Auslastung der Zimmer (Tourismus) 247, 250
 Ausleihen (Kantons- und Universitätsbibliothek) 388
 Aussenhandel 167, 169, 179, 180
 Aussenhandelspreise 151
 Äusserste Grenzpunkte 69
 Auswanderer. *Siehe* Wegzuger
 Auszahlungen (Sozialhilfe) 311
 Auszahlungen, monatliche (AHV) 301
 Auszahlungen, monatliche (IV) 303, 304
 Autobusse (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Autobusse (Verkehr) 265
 Autocars (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Autocars (Strassenverkehr) 267
 Automobile (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259, *Siehe auch* Personenwagen

B

Bachelor. *Siehe* Diplome der Universität Freiburg
 Bahnen, konzessionierte 257, 265
 Bahnnetz. *Siehe* Eisenbahnnetz
Banken 289, 291, 292
 Bankniederlassungen 291, 292
 Bankspareinlagen 291
 Basketball 390
 Bauausgaben 211
 Baubewilligungen. *Siehe* Bauten, bewilligte
 Bäuerlich-hauswirtschaftliche Berufsschule 365
 Baugewerbe 164
 Bauinvestitionen 213, 242, 243, 244
 Bauobjekt 226, 228, 230, 236, 244
 Baupreisindex, schweizerischer 164
 Bautätigkeit 211
 Bautechnische Schule (BTS) 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 376
 Bauten, bewilligte 224, 225, 226, 227, 228
 Bautyp 225, 243
 Bauvorhaben 242, 243, 244
 Bauwerksart 164
Bauwesen 153, 211, 213
 Bedarfsgruppen (Preise) 160



Bicyclettes 259
 Bilan de l'Etat de Fribourg 419
 Bilan démographique 14, 51
 Bilan des navetteurs quotidiens 282, *Voir aussi* Mouvement pendulaire quotidien
 Blessés (Victimes de la circulation routière) 273
 Bois d'énergie (Bois livré) 203
 Bois d'industrie (Bois livré) 203
 Bois en grumes (Bois livré) 203
 Bois livré 203
 Bois. *Voir* Sylviculture; Emplois; Test conjoncturel
 Bourses d'études 377
 Boursiers 377
 Bovins 183, 189, 197, 198
 Bovins (Assurance des animaux de rente) 294
 Branche (Conservatoire) 373
 Branche (Statistique des enseignants) 378
 Branche observée (Test conjoncturel) 176
 Brevet fédéral 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Buvettes, cafétérias, colonies étrangères 254

C

Cabarets. *Voir* Dancings, cabarets
 Cafés. *Voir* Etablissements publics
 Cafétérias. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères
 Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat 307, 308
 Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents 317
 Caisse publique cantonale d'assurance-chômage 309
 Caisses de crédit mutuel 291
 Caisses d'épargne 291, 292
 Caisses-maladie 309, *Voir aussi* Assurance-maladie
 Camions (Véhicules immatriculés) 259
 Camions lourds (Trafic routier) 267
 Campings 249
 Camps (J+S) 390, 391
 Camps polysportifs hiver 385
 Canards 197
 Candidats aux examens 366
 Cantons 11, 12, 13, 14, 68, 103, 104, 153, 169, 183, 184, 185, 186, 187, 213, 299, 300, 315, 316, 317, 339, 369, 371, 385, 386, 387, 417, 418, 463, 464, 465, 466
 Cantons ayant accepté (Votations) 412
 Capacité des lacs artificiels 72
 Capacité d'hébergement (Tourisme) 250
 Capacité/besoin de financement 149
 Capital (Impôt fédéral direct) 442
 Capital assuré (Assurance immobilière) 293
 Capital net (Finances communales) 427
 Caractère de la banque 292
 Caractère de l'école 343
 Caractéristiques du bâtiment 217
 Cas mixtes (Loi sur les stupéfiants) 464
 Catégorie de personnes morales (Impôts) 447
 Catégorie d'utilisateurs (Gaz naturel) 210
 Catégorie socioprofessionnelle 50
 Cause de sinistre (Assurance des animaux de rente) 295
 Cause d'invalidité 305, 306
 Causes de décès 316, 333, 334, 335
 Centre de soins hospitaliers Marsens 318, 319, 320
 Céréales 196
 Cerfs rouges 197
 Cerisiers 194, 195
 Certificats de capacité délivrés 366
 Certificats de maturité délivrés 375
 CFF 257, 265
 Chalets (Parahôtellerie) 249
 Chambres d'hôtes disponibles 250
 Chamois (Chasse) 202
 Champ d'aviation 274

Beherbergungskapazität (Tourismus) 250
 Beiträge (Öffentliche Finanzen) 421, 422
 Beiträge (Strassen) 287
 Belastungsquotient (Bevölkerung) 11
 Benennung der Parteien und der Wählergruppen 411
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 14, 51
 Bergsteigen 390
 Beruf 131, *Siehe auch* Berufsgruppen
 Beruf (Berufsausbildung) 367
 Berufliche Grundausbildung 365, 366
 Berufliche Grundbildung 367
 Berufliche Stellung (Löhne) 144
 Berufsausbildung 339, 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366, 378, 379, 380, *Siehe auch* Sekundarstufe II, Berufsausbildung
 Berufsfischfang 200
 Berufsgruppen (Berufsausbildung) 366
 Berufsmaturität 365, 375, *Siehe auch* Maturitätszeugnisse, ausgestellte
 Berufsschilder Automobile 259
 Berufsschilder Motorräder 259
 Berufsschule für Behinderte 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Berufsschule Gesundheit-Soziales 365
 Berufsschulen, höhere 365, 366
 Berufsunfälle, akzeptierte 317
 Beschäftigte 102, 103, 104, 114, 115, 116, 117, 118, 125, *Siehe auch* Erwerbstätige
 Beschäftigte im öffentlichen Sektor 124
 Beschäftigte im privaten Sektor 124
 Beschäftigte in der Landwirtschaft 188
 Beschäftigte Personen (Kanton Freiburg) 458, 459
 Beschäftigungsgrad der Lehrkräfte 380
 Bestand (Bibliotheken) 388
 Bestockte Fläche 68, 86
 Betagte 321, *Siehe auch* Alters- und Pflegeheime
 Betäubungsmittel 464, 465, 470
 Betäubungsmittelgesetz 463, 464, 465, 466, 470
 Betrag (Stipendien), ausbezahlter 377
 Betrag der Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 312
 Betreibungsbegehren 175
 Breibungshandlungen 175
 Betriebe mit landwirtschaftlicher Nutzfläche 196
 Betriebe mit offenem Ackerland 196
 Betriebe, begünstigte (Direktzahlungen) 186
 Betriebe, hotelähnliche 254
 Betriebswirtschaftliche Ausrichtung (Landwirtschaft) 185
 Betten in Altersheimen, verfügbare 321
 Betten in Pflegeheimen, verfügbare 321
 Betten, verfügbare (Heime) 321
Bevölkerung 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 400, 401, 402
 Bevölkerung nach Ausländergruppe, ausländische 47
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 9, 15, 16
 Bevölkerung, ausländische 43, 45, 46, 47, *Siehe auch* Arbeitskräfte, ausländische
 Bevölkerung, ortsanwesende 9, 15
 Bevölkerungsbestand 11, 12
 Bevölkerungsbewegung 7
 Bevölkerungsbilanz 14, 51
 Bevölkerungsdichte 67, 70, *Siehe auch* Einwohner pro km²
 Bevölkerungsstruktur 7, 11, 12
 Bewegungen (Luftverkehr) 274
 Bezirk 11, 12, 13, 14, 16, 22, 27, 37, 38, 47, 48, 51, 67, 68, 69, 70, 76, 78, 86, 103, 104, 109, 117, 118, 127, 128, 132, 148, 149, 170, 183, 188, 189, 194, 213, 215, 217, 221, 228, 232, 239, 247, 249, 257, 258, 261, 276, 282, 293, 300, 320, 321, 323, 339, 341, 360, 374, 386, 387, 389, 391, 393, 396, 411, 427, 432, 443, *Siehe auch* Gemeinde
 Bezüger (AHV) 301, 302
 Bezüger (IV) 303, 304, 306, *Siehe auch* Rentner (IV)
 Bezüger (Sozialhilfe) 300, 310, 311, 312
 Bibliotheken. *Siehe* Kantons- und Universitätsbibliothek

Charges (Finances communales) 427, 432
 Charges de personnel (Finances publiques) 422
 Chasse 202
 Châtagniers 194
 Chauffage 217
 Chefs d'exploitations agricoles 188
 Chemins de fer concessionnaires 257, 265
 Chemins de fer fédéraux. *Voir* CFF
 Cheptel 183, 189, 197
 Chevaux 197, 198
 Chevaux (Assurance des animaux de rente) 294
 Chèvres 197, 198
 Chèvres (Assurance des animaux de rente) 294
 Chevreuils (Chasse) 202
 Chiens 391
 Chiffre d'affaires 167
 Chômage 101, 132, 309
 Chômeurs inscrits 102, 128, 129, 130, 131
 Cinémas. *Plus précisément* Ecrans de cinéma
 Circulation routière. *Voir* Trafic routier
 Classe d'activité économique 107, 108, 149
 Classe d'âges 11, 12, 58, 129, 136, 310, 333, 334, 335, 379, 468
 Classe d'âges quinquennale 20, 35, 45, 60, 106, 302, 305, 306, 308
 Classe de fortune imposable 446
 Classe de revenu (Impôts) 418
 Classe de revenu imposable 441, 444, 445
 Classe de salaire 144
 Classe primaire d'accueil 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 359
 Classe primaire de développement 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359
 Classe spéciale 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359
 Classes 340, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, *Voir aussi* Elèves
 Classes d'âges 326
 Classes privées. *Voir* Caractère de l'école
 Classes publiques 344
 Classification des communes 425
 Climat. *Voir* Données climatologiques
 Cliniques privées 318, 319, 320
 CNA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident
 CO 340, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 358, 359
 CO, classe à exigences de base (EB) 358
 CO, classe de développement 358
 CO, classe de langues 358
 CO, classe générale 358
 CO, classe pré-gymnasiale 358
 CO, section pratique. *Voir* CO, classe à exigences de base (EB)
 Cocaïne 465
 Code pénal 463, 466, 468
 Coefficients des impôts communaux 448
 Coefficients des impôts ecclésiastiques 453
 Cognassiers 194, 195
 Collections (Bibliothèques) 388
 Collectivités publiques 415
 Collège. *Voir* Gymnase
 Colonies de vacances 249
 Colonies étrangères. *Voir* Buvettes, cafétérias, colonies étrangères
 Colza 196
 Commerce extérieur 167, 169, 179, 180
 Commune 276, 282, 360
 ajustement du bilan démographique 51
 altitude 70
 arrivées 51
 bilan démographique 51
 capital net 427
 charges 427, 432
 cheptel 189
 classification des communes 425

Bienenvölker (Nutztiersversicherung) 294
 Bilanz der Tagespendler 282, *Siehe auch* Pendelbewegung, tägliche
 Bilanz des Staates Freiburg 419
Bildung 337, 339
 Bildungswesen 337
 Birnen 194, 195
 Bodennutzung, Fläche 86
 Boote, immatrikulierte 266
 Branche, beobachtete (Konjunkturtest) 176
 Bruttoinlandprodukt (BIP) 147, 148, 149
 Bruttoinlandprodukt pro Einwohner 147, 148
 Bruttonationaleinkommen 149
 Bruttosozialprodukt (BSP) 149
 Bruttovolkserparnis 149
 Bundesbeiträge (Strassen) 287
 Bundesgesetz über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer 463, 466
 Busse (Verurteilungen) 469, 470
 Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien 254

C

Cafés. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Cafeterias. *Siehe* Büvetten, Cafeterias, Ausländerkolonien
 Campings 249
 Chalets (Parahotellerie) 249
 Chronische Krankheiten 327

D

Damhirsche 197
 Dancings, Kabarette 254
 Darlehenskassen 291
 Datum der Abstimmung 412, 413
 Dauer der Sozialhilfe 312
 Dauerkulturbetriebe 185
 Deliktart (Betäubungsmittelgesetz) 464
 Delikte gegen das Vermögen 468
 Delikte gegen den öffentlichen Verkehr 468
 Delikte gegen die Ehre 468
 Delikte gegen die Familie 468
 Delikte gegen die Freiheit 468
 Delikte gegen die öffentliche Gewalt 468
 Delikte gegen die Sittlichkeit 468
 Delikte gegen Leib und Leben 468
 Deliktgruppe (Strafgesetzbuch) 468
 Detaillierte Funktion (Öffentliche Finanzen) 423
Dienstleistungen 167
 Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung 415
 Diplome (FH), erteilte 376
 Diplome der Universität Freiburg, erteilte 376
 Direkte Bundessteuer 418, 440, 441, 442
 Direktion (Staatsrat) 458
 Direktzahlungen 186
 Distanz. *Genauer* Tagesdistanz, mittlere (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten)
 Doktorate der Universität Freiburg, erteilte 377
 Domizilgesellschaften (Steuern) 447
 Drogen. *Genauer* Betäubungsmittel
 Durchschnittliche Anzahl Kinder pro Mutter. *Siehe* Kinder pro Mutter
 Durchschnittskosten pro Wohnung 236
 Durchschnittspension, monatliche 307
 Durchschnittsrente, monatliche (AHV) 301
 Durchschnittsrente, monatliche (IV) 303, 304

E

Edelkastanien 194
 Ehedauer 61
 Eidgenössische Abstimmungen 412
 Eidgenössische Fähigkeitszeugnisse 366



Commune (suite)
 coefficients des impôts communaux 448
 coefficients des impôts ecclésiastiques 453
 compte de fonctionnement 427, 432
 compte d'investissement 427
 cours d'eau 86
 décès 51
 départs 51
 dépenses 427
 dette nette 427
 divisions de communes 74
 emplois 118
 enfants nés vivants 51
 excédent des naissances 51
 exploitations agricoles 189
 finances communales 427, 432
 fusions de communes 74
 habitants par km² 70
 indice de la capacité financière des communes 425
 langue principale 396
 logements vacants 220
 niveaux géographiques 81
 nombre de communes 67, 74, 76, 78
 parc de logements 221
 personnes actives 109
 personnes sans emploi 109
 population dite «légale» 16
 population résidente 16, 27, 38
 population résidente moyenne 16
 population résidente permanente 16, 22, 51
 production nette de logements 239
 produits 427, 432
 recettes 427
 région d'aménagement du territoire 81
 région linguistique 81
 région MS 81
 religion 396
 solde migratoire 51
 superficie 70
 surface agricole utile 86, 189
 surface boisée 86
 surface d'habitat et d'infrastructure 86
 surface improductive 86
 surface totale 86
 taux de logements vacants 221
 utilisation du sol, superficie 86
 voitures de tourisme 261
 zone économique en redéploiement 81
 Commune de domicile 109
Communications 255, 257
 Comportement en matière de santé 324
 Comptage automatique du trafic routier 269
 Comptage routier. *Voir* Trafic routier
 Compte de fonctionnement (Finances communales) 427, 432
 Compte d'investissement (Finances communales) 427
 Compte financier de l'Etat de Fribourg 420, 421, 422, 423, 424
 Comptes de l'agriculture 187
 Comptes des cantons 417
 Comptes régionaux de l'agriculture 187
 Comptoirs bancaires 291, 292
 Comptoirs juridiquement dépendants (Banques) 292
 Condamnations 463, 468, 469, 470, *Voir aussi* Jugements
 Conducteurs (Victimes de la circulation routière) 273
 Confession. *Voir* Religion
 Conjoncture. *Plus précisément* Test conjoncturel dans l'industrie
 Conscripts (Armée) 457
 Conseil des Etats 406
 Conseil d'Etat 408
 Conseil national 405
 Conservatoire 373, 374
 Consommation (Loi sur les stupéfiants) 464, 465

Eidgenössische Meisterprüfung 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Eidgenössischer Fachausweis 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Eidgenössisches Diplom 340, 365, 366
 Eigenerzeugung elektrischer Energie 209
 Eigentumsvorbehalte 175
 Einbürgerung, erleichterte 63
 Einbürgerung, ordentliche 63
 Einfuhr 169, 179, 180
 Einkommen (Direkte Bundessteuer) 442
 Einkommen der Gemeinden. *Siehe* Ertrag (Gemeindefinanzen)
 Einkommensarten 149
 Einkommensklasse (Steuern) 418
 Einnahmen (Gemeindefinanzen) 427
 Einnahmen der Finanzrechnung (Kantonsfinanzen) 420, 421, 423, 424
 Einnahmen der öffentlichen Forstbetriebe 204
 Einnahmen der öffentlichen Haushalte 415
 Einnahmen des Kantons für die Strassen 287
 Einstellung betreffend die Gesundheit 324, 325
 Einwanderer. *Siehe* Zuzüger
 Einwohner pro km² 67, 70, 79, *Siehe auch* Bevölkerungsdichte
 Einzelfirma 172
 Einzelkurse (Konservatorium) 373
 Einzugsgebiet der Flüsse 72
 Eisenbahnnetz 257, 265
 Eishockey 390
 Elektrische Energiebeschaffung 209
 Elektrische Leitungen 207
 Elektrizität 207, 208, 209, 210
 Elektrizitätswerke 208, 209
 EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg 365
 EMAF- Gestalterische Berufsmaturität 365
Energie 205, 207
 Energieholz (Holzabgabe) 203
 Energieverkehr (Elektrizität) 209
 Energieversorgung 205
 Energiewirtschaft 205
 Enten 197
 Entschädigungen (Arbeitslosigkeit) 309
 Entschädigungen (Nutztiersversicherung) 295
 Entwicklung der Betriebe der Landwirtschaft 181
 Entwicklung der Unternehmen 167
 Erbschaft. *Siehe* Teilung und Erbschaft
 Erbschaftssteuer 448
 Erdgas 207, 210
 Erdgasverbrauch 210
 Erdgasverteilnetz 207
 Ergänzungsleistungen AHV und IV 299
 Ergänzungsleistungen zur AHV 302
 Ergänzungsleistungen zur IV 306
 Ergebnisse der Nationalratswahlen 411
 Ertrag (Gemeindefinanzen) 427, 432
 Ertrag der direkten Bundessteuer 440, 441, 442
Erwerb 101
 Erwerber (Immobilientransaktionen) 214
 Erwerbseinkommen 101, *Siehe auch* Lohn
 Erwerbslose 102, 103, 105, 109, *Siehe auch* Arbeitslose;
 Stellensuchende, eingeschriebene
 Erwerbspersonen 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109
 Erwerbsstatus (Sozialhilfe) 311
 Erwerbstätige 102, 103, 275, 276, 282, *Siehe auch* Beschäftigte
 Erwerbstätigkeit 101
 Esel 197
 Espace Mittelland 133, 164
 Export. *Siehe* Ausfuhr

F

Fach (Konservatorium) 373
 Fach (Lehrkräftestatistik) 378

Consommation de bois 181
 Consommation de gaz naturel 210
 Consommation d'énergie 205
 Consommation d'énergie électrique 210
Construction 153, 164, 211, 213
 Construction de logements. *Voir* Production de logements
 Constructions autorisées 224, 225, 226, 227, 228
 Consultation d'autres professionnels 330
 Consultation d'un médecin 329
 Contrats d'apprentissage professionnel 366
 Contrebande (Loi sur les stupéfiants) 464
 Contribuables 418, 441, 442, 444, 445, 446, 447
 Contribution immobilière 448
 Contributions (Routes) 287
 Contrôle des viandes 198
 Coordonnées 69
 Corps enseignant. *Voir* Enseignants
 Cours (J+S) 390, 391
 Cours collectifs (Conservatoire) 373
 Cours de langues 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 358, 359
 Cours de l'Université populaire 372
 Cours d'eau 86
 Cours d'introduction aux études universitaires 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Cours individuels (Conservatoire) 373
 Cours polysportifs hiver 385
 Cours préparatoire à la formation professionnelle 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Cours préparatoire à la Haute Ecole Pédagogique (HEP) 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Cours suivis au Conservatoire 373
 Coût de la vie. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Coût moyen par logement 236
 Coût SIA 165
 Coûts de fonctionnement (Université de Fribourg) 381
 Coûts des transports 255
 Création de nouveaux emplois 173, 174
 Création de nouvelles entreprises 173, 174
 Criminalité 461
 Crus blancs 199
 Crus rouges 199
Culture 383, 385, 386, 387
 Cultures fruitières 188, 196, *Voir aussi* Arbres fruitiers; Cultures fruitières intensives
 Cultures fruitières intensives (Surface agricole) 195
 Cycle d'orientation. *Voir* CO
 Cyclomoteurs (Véhicules immatriculés) 259

D

Daims 197
 Dancings, cabarets 254
 Date de la votation 412, 413
 Débit moyen des rivières 73
 Décès 14, 51, 55, 58, 333, 334, 335
 Déchets urbains 96
 Défense nationale. *Voir* Recrutement (Armée)
 Dégâts matériels (Accidents de la circulation) 273
 Degré d'enseignement 360, 378, 379, 380
 Degré d'impotence (AI) 306
 Degré d'impotence (AVS) 302
 Degré d'invalidité (AI) 305
 Degré préscolaire 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Degré primaire 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Degré secondaire I 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Degré secondaire II 339

Facharzttitel 322
 Fachbereich 368, 369
 Fachhochschule Freiburg 368, 369
 Fachhochschule Freiburg für Technik und Wirtschaft (FHF-TW) 376
 Fachhochschulen (FH) 339, 376
 Fachmittelschule 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 378
 Fachschule für Sozialarbeit, höhere 340
 Fahrräder 259
 Fahrzeugart (Strassenverkehr) 267
 Fahrzeuge 259
 Fahrzeugpark 259, 261
 Fakultät (Universität Freiburg) 370, 376, 377
 Fälle (Sozialhilfe) 300
 Fälle, abgeschlossene (Sozialhilfe) 312
 Familien 7
 Familienhaushalte 10, 49, 50
 Federwild (Jagd) 202
 Feinstaub 98
 Ferienkolonien 249
 Ferienwohnungen (Parahotellerie) 249
 Feuchtigkeit, durchschnittliche relative 95
 Feuerversicherung. *Siehe* Gebäudeversicherung
 FEW. *Siehe* Groupe E
 Filiale (Handelsregister) 172
 Filialen (Banken) 292
 Finanzierung der Sozialhilfe 312
 Finanzierung des Verkehrs 255
 Finanzierungssaldo 149
 Finanzkraftindex der Gemeinden 425
 Finanzmärkte 289
 Finanzquelle (Universität Freiburg) 381
 Finanzrechnung des Staates Freiburg 420, 421, 422, 423, 424
 Firmen, im Handelsregister eingetragen 172
 Fischart 200
 Fische (Nutztiersversicherung) 294, *Siehe auch* Berufsfischfang
 Fischerei 200, 201
 Fischereipatente, erteilte 201
 Fläche 67, 70
 Fläche (Bodennutzung) 86, 199
 Fläche der Gemeinden, durchschnittliche 67
 Fläche der grössten Gemeinde 68
 Fläche der Naturseen 72
 Fläche der Stauseen 72
 Fläche des Einzugsgebiets der Flüsse 72
 Fleischuntersuchung 198
 Flüchtlinge. *Siehe* Asylgesuche, Staatenlose
 Flüge (Luftverkehr). *Siehe* Bewegungen
 Flugfeld 274
 Flughafen. *Siehe* Flugfeld
 Flugplatz. *Siehe* Flugfeld
 Flugverkehr. *Siehe* Luftverkehr
 Flugzeuge. *Siehe* Flächenflugzeuge
 Flüsse 72, 73, 201, *Siehe auch* Fischereipatente, erteilte
 Forstbetriebe, öffentliche 204
Forstwirtschaft 181
 Fortsetzungsbetriebsbegehren 175
 Freiburger Kantonbank 292
 Freiburger Spital (HFR) 318, 319, 320
 Freiheitsstrafe (Verurteilungen) 469, 470
 Fremdenergie 209
 Frigaz 207
 Frost 95
 Fruchtbarkeit, eheliche 57
 Führerausweisenzug 469
 Funktionale Gliederung (Gemeindefinanzen) 432
 Fürsorgeleistungen (Sozialhilfe) 312
 Fussball 385, 390
 Fussgänger (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 273
 Futterrüben 196



Degré secondaire II, formation générale 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Degré secondaire II, formation professionnelle 340, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Degré tertiaire 339, 378, 379, 380
 Degré tertiaire non-universitaire 360
 Délits contre la famille 468
 Délits contre la liberté 468
 Délits contre la vie et l'intégrité corporelle 468
 Délits contre l'autorité publique 468
 Délits contre le patrimoine 468
 Délits contre les communications publiques 468
 Délits contre les mœurs 468
 Délits contre l'honneur 468
 Délits créant un danger collectif 468
 Demandes d'asile 64
 Demandeurs d'emploi inscrits 102, 127
 Dénomination des partis et des groupes d'électeurs 411
 Dénonciations (Loi sur les stupéfiants) 464, 465
 Densité de population 67, 70, *Voir aussi* Habitants par km²
 Dentistes. *Voir* Médecins-dentistes
 Départs (Bilan démographique) 14, 51, 62
 Dépenses (Finances communales) 427
 Dépenses courantes (Finances cantonales) 420, 422
 Dépenses de construction 211
 Dépenses des cantons 417
 Dépenses des exploitations forestières publiques 204
 Dépenses d'investissement (Finances cantonales) 420, 422
 Dépenses du canton pour les routes 287
 Dépenses du compte financier (Finances cantonales) 420, 422, 423, 424
 Dépenses nettes des cantons (Santé) 315
 Dépenses nettes des communes (Santé) 315
 Dépenses pour les acquisitions (Bibliothèques) 388
 Députés au Grand Conseil 407
 Députés fribourgeois au Conseil des Etats 406
 Députés fribourgeois au Conseil national 405
 Détenteurs de bétail 183
 Dette nette (Finances communales) 427
 Dette. *Voir* Passif
 Dindes 197
 Dioxyde d'azote 99, 100
 Diplôme fédéral 340, 365, 366
 Diplômes délivrés (HES) 376
 Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg 376
 Direction (Conseil d'Etat) 458
 Distance journalière moyenne (Microrecensement transports) 271, 272
 District 11, 12, 13, 14, 16, 22, 27, 37, 38, 47, 48, 51, 67, 68, 69, 70, 76, 78, 86, 103, 104, 109, 117, 118, 127, 128, 132, 148, 149, 170, 183, 188, 189, 194, 213, 215, 217, 221, 228, 232, 239, 247, 249, 257, 258, 261, 276, 282, 293, 300, 320, 321, 323, 339, 341, 360, 374, 386, 387, 389, 391, 393, 396, 411, 427, 432, 443, *Voir aussi* Commune
 District de domicile 459
 District de fréquentation de l'école 341, 342
 Divisions de communes 74
 Divorces 61
 Doctorats délivrés par l'Université de Fribourg 377
 Domaine d'activité (Salaire) 141, 142, 143
 Domaine d'études 368, 369
 Domicile civil. *Voir* Domicile légal
 Domicile des élèves 359, 360
 Domicile des élèves du Conservatoire 374
 Domicile des étudiants avant les hautes études 369, 371, 372, 377
 Domicile du contribuable 445, 446
 Domicile économique 9
 Domicile légal 9
 Données climatologiques 95
 Dossiers (Aide sociale) 300
 Dossiers clos (Aide sociale) 312
 Drogues. *Plus précisément* Stupéfiants
Droit et justice 461, 463, 464, 465, 466

G

Gänse 197
 Garagen (Anzahl Plätze) 227, 230, 232, 234
 Gartenbau. *Siehe* Obstbäume
 Gartenbaubetriebe 185
 Gas. *Siehe* Erdgas
 Gastbetten, verfügbare 247, 250
 Gäste aus dem Ausland 247, 250, 251, 252
 Gäste aus der Schweiz 247, 250, 251, 252
 Gaststätten mit Alkohol, öffentliche 254
 Gaststätten ohne Alkohol, öffentliche 254
 Gaststätten, öffentliche 254
 Gastzimmer, verfügbare 250
 Gebäude (Bautätigkeit) 232, 234, 236
 Gebäude (Immobilienpark) 217
 Gebäude mit Heizung 217
 Gebäude mit Warmwasserversorgung 217
 Gebäude ohne Heizung 217
 Gebäude ohne Warmwasserversorgung 217
 Gebäude, durch einen Schadenfall betroffene 293
 Gebäudeeigentübertypus 217
 Gebäudemerkmale 217
 Gebäudeversicherung 293
 Geburten 56, *Siehe auch* Lebendgeborene
 Geburtenfolge 56
 Geburtenüberschuss 14, 51, 55
 Geburtenziffer, zusammengefasste 57
 Geburtsjahr der Schüler 350
 Geburtsjahr der Studenten 369
 Gefängnisse. *Siehe* Hafttage in den Gefängnissen
 Geflügel (Nutztiersversicherung) 294, *Siehe auch* Hühner
 Gegenstand der Abstimmung 412, 413
Geld 289
 Geldstrafe (Verurteilungen) 469, 470
 Gemeinde 276, 282, 360
 Anzahl Gemeinden 67, 74, 76, 78
 Aufwand 427, 432
 Ausgaben 427
 Bereinigung der Bevölkerungsbilanz 51
 Beschäftigte 118
 Bestockte Fläche 86
 Bevölkerung, «zivilrechtliche» 16
 Bevölkerungsbilanz 51
 Bodennutzung, Fläche 86
 Einnahmen 427
 Einwohner pro km² 70
 Ertrag 427, 432
 Erwerbslose 109
 Erwerbspersonen 109
 Finanzkraftindex der Gemeinden 425
 Fläche 70
 Geburtenüberschuss 51
 Gemeindefinanzen 427, 432
 Gemeindefusionen 74
 Gemeindesteuerfüsse 448
 Gemeindeteilungen 74
 Gesamtfläche 86
 Gewässer 86
 Hauptsprache 396
 Höhenlage 70
 Investitionsrechnung 427
 Kirchensteuerfüsse 453
 Klassifikation der Gemeinden 425
 Konfession 396
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 86, 189
 Landwirtschaftsbetriebe 189
 Laufende Rechnung 427, 432
 Lebendgeborene 51
 Leerwohnungsziffer 221
 MS-Region 81

Droits sur les donations. *Voir* Impôt sur les donations
 Droits sur les mutations d'immeubles 448
 Droits sur les successions. *Voir* Impôt sur les successions
 Durée de l'aide sociale 312
 Durée du mariage 61
 Durée du trajet (Microrecensement transports) 271, 272
 Durée moyenne de séjour (Santé) 318
 Durée moyenne de séjour (Tourisme) 252

E

ECAB. *Voir* Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments
 Ecole à programme d'enseignement spécial 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 378, 379, 380
 Ecole de culture générale 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 378
 Ecole de musique 373
 Ecole des professions soignantes 342
 Ecole d'industrie laitière 340, 359, 365
 Ecole d'ingénieurs et d'architectes (EIA) 376
 Ecole enfantine 340, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 359
 Ecole hôtelière 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Ecole obligatoire 339
 Ecole préparant à la maturité 378
 Ecole primaire 354, 356, 357, 358, *Voir aussi* Degré primaire
 Ecole professionnelle de formation laitière 365
 Ecole professionnelle Santé-Social 365
 Ecole professionnelle supérieure 365, 366
 Ecole professionnelle, économie familiale 365
 Ecole suivie 354, 356, 357
 Ecole supérieure de travail social 340
 Ecole supérieure en agro-alimentaire 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Ecole technique de la construction (ETC) 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 376
 Ecoles 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Ecoliers (Ecoles). *Voir* Elèves
 Ecoliers et étudiants (Moyens de transport) 275, 276
 Economie énergétique 205
Economie nationale 145
 Ecrans de cinéma 389
Education 337, 339
 EEF. *Voir* Groupe E
 Effectif de la population 11, 12
 Eglises. *Voir* Religion
 Electeurs inscrits 412, 413
 Elections 403
 Elections au Conseil national 411
 Electricité 207, 208, 209, 210
 Eléments imposables (Impôt fédéral direct) 442
 Elèves 339, 340, 341, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359, 360, 365, 366, *Voir aussi* Classes
 Elèves du Conservatoire 374
 Elèves par classe (Nombre moyen) 344
 Elimination des déchets 96
 EMAF- Ecole de multimédia et d'art de Fribourg 365
 EMAF- Maturité professionnelle artistique 365
 Emigrants quotidiens 276, 282
 Emigrants. *Voir* Départs
 Emploi des marchandises (Commerce extérieur) 180
Emploi du temps 383
 Emplois 102, 103, 104, 114, 115, 116, 117, 118, 125, 173, 174, *Voir aussi* Personnes actives occupées
 Emplois à plein temps 104, 114, 116, 118, 174
 Emplois à temps partiel 104, 114, 116, 118, 174
 Emplois dans l'agriculture 188
 Emplois du secteur privé 124
 Emplois du secteur public 124
 Employés. *Voir* Emplois

Gemeinde (Fortsetzung)
 Nettokapital 427
 Nettoschuld 427
 Netto-Wohnungsproduktion 239
 Personenwagen 261
 Raumgliederung 81
 Raumplanungsregion 81
 Siedlungsfläche 86
 Sprachgebiet 81
 Tierbestand 189
 Todesfälle 51
 Unproduktive Fläche 86
 Wanderungssaldo 51
 Wegzuger 51
 Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet 81
 Wohnbevölkerung 16, 27, 38
 Wohnbevölkerung, mittlere 16
 Wohnbevölkerung, ständige 16, 22, 51
 Wohnungen, leerstehende 221
 Wohnungsbestand 221
 Zuzüger 51
 Gemeindefinanzen 427, 432
 Gemeindefusionen 74
 Gemeindegrosse 77
 Gemeindesteuerfüsse 448
 Gemeindesteuern 448
 Gemeindestrassen (Ausgaben des Kantons) 287
 Gemeindestrassen (Strassennetz) 258
 Gemeindeteilungen 74
 Gemeindetyp 80, 81
 Gemeindetypologie 80
 Gemeingefährliche Vergehen 468
 Gemeinnützige Arbeit (Verurteilungen) 469, 470
 Gemischte Betriebe 185
 Gemischte Fälle (Betäubungsmittelgesetz) 464
 Genssen (Jagd) 202
 Gemüse 196
 Genossenschaft 172
 Genossenschaften (Steuern) 440, 442, 447
 Gesamtfläche 68, 86
 Geschäftsgang 176
 Geschlecht 11, 12, 20, 22, 35, 37, 38, 44, 45, 55, 58, 60, 105, 106, 108, 115, 116, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 136, 137, 144, 188, 302, 305, 306, 307, 308, 321, 324, 325, 327, 328, 329, 330, 331, 349, 356, 365, 366, 367, 368, 370, 374, 375, 379, 390, 400, 402, 459
 Gesellschaft mit beschränkter Haftung. *Siehe* GmbH
 Gestorbene. *Siehe* Todesfälle
Gesundheit 313
 Gesundheitswesen 313
 Gesundheitszustand 313
 Getötete (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 273
 Getreide 196
 Gewässer 86
 GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 172
 GmbH (Steuern) 442
 Grenzen 69
 Grenzgänger, ausländische 126
 Grossbanken 291, 292
 Grösse der Arbeitsstätten 125, 171
 Grösse der Gemeinden 78
 Grösse der öffentlichen Klassen 344
 Grösse der Unternehmung 174
 Grösse des Haushalts. *Siehe* Personen pro Haushalt
 Grösse des Unternehmens 137
 Grosshandelspreisindex der Schweiz 163
 Grossrat 407
 Grossräte 407
 Grossregion 133
 Grossvieheinheit (GVE) 183
 Groupe E 207, 209



Endettement (Finances cantonales). *Voir* Passif
 Endettement (Finances communales). *Voir* Dette nette
Energie 205, 207
 Enfants du mariage actuel 57
 Enfants mort-nés 56
 Enfants nés vivants 14, 51, 55, 56, *Voir aussi* Naissances
 Enfants par femme 57
 Enfants par ménage familial 50
 Enfants par mère 57
 Enquête suisse sur la santé 313, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331
 Enseignants (Statistique des enseignants) 378, 379, 380
 Enseignement obligatoire 378, 379, 380, *Voir aussi* Ecole obligatoire
 Enseignement professionnel. *Voir* Formation professionnelle
 Enseignement suivi 339, 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 365, 366
 Entreprises 173, 174, *Voir aussi* Etablissements
Environnement 65
 Epargne auprès des banques 292
 Epargne bancaire 291
 Epargne nationale brute 149
 Equivalents plein temps 115, 125, 378, 458
 ESCEA. *Voir* Haute école de gestion (HEG)
Espace 65
 Espace Mittelland 133, 164
 Espèce (Arbres fruitiers) 194, 195
 Espèce de poisson 200
 Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 293
 Etablissements 124, 170, 171
 Etablissements de Bellechasse 470
 Etablissements de nuit. *Voir* Dancings, cabarets
 Etablissements du secteur privé 124
 Etablissements du secteur public 124
 Etablissements hospitaliers 318, 319, 320
 Etablissements hôteliers 254, *Voir aussi* Hôtels et établissements de cure
 Etablissements médico-sociaux. *Voir* Homes
 Etablissements parahôteliers 254
 Etablissements publics 254
 Etablissements publics avec alcool 254
 Etablissements publics sans alcool 254
 Etat civil 44, 60
 Etat civil de la mère au moment de l'accouchement 56
 Etat civil des fiancés 60
 Etat de la population 7
 Etat de l'environnement 65
 Etat de santé 313
 Etat des bâtiments 211
 Etat des entreprises 167
 Etat des exploitations agricoles 181
 Etat des logements 211
 Etendue du bassin des rivières 72
 Etrangers 37, *Voir aussi* Population étrangère
 Etudiants 339, 368, 369, 370, 371, 372, *Voir aussi* Elèves
 Etudiants inscrits à l'Université de Fribourg 370, 371
 Etudiants inscrits aux Hautes écoles spécialisées de Fribourg 368, 369
 Etudiants inscrits aux hautes écoles suisses 372
 Evolution de l'environnement 65
 Evolution des entreprises 167
 Evolution des exploitations agricoles 181
 Examen de dépistage 326
 Examens de fin d'apprentissage 366
 Excédent des naissances 14, 51, 55
 Excédent du compte financier 420, 423, 424
 Exécution des peines 461, 470
 Exploitations à cultures permanentes 185
 Exploitations à grandes cultures 185
 Exploitations à production animale 185
 Exploitations à production végétale 185
 Exploitations agricoles 183, 184, 185, 188, 189, 196, 197
 Exploitations avec surface agricole utile 196
 Exploitations avec terres ouvertes 196

Gymnasiale Maturität 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 375, *Siehe auch* Maturitätszeugnisse, ausgestellte
 Gymnasium 340, 344, *Siehe auch* Gymnasiale Maturität

H

Haarwild (Jagd) 202
 Hafttage in den Gefängnissen 470
 Handänderungen. *Siehe* Immobilientransaktionen
 Handänderungssteuern 448
 Handel (Betäubungsmittelgesetz) 464
 Handelsregister 172, 175
 Haschisch 465
 Hauptfunktion (Öffentliche Finanzen) 420, 424
 Hauptsprache 346, 347, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 401, *Siehe auch* Muttersprache
 Häuser. *Siehe* Gebäude
 Haushalte 7, 10, 13, 32, 33, 48, 49, 311
 Haushalte mit Personenwagen (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
 Haushaltstyp 10, 49, 311
 Heimatstaat 43, 46, 59, *Siehe auch* Nationalität
 Heimatstaat der Schüler 348
 Heime für Betagte. *Siehe* Altersheime
 Heiraten 59
 Heizung 217
 Heizungsart des Gebäudes 217
 Helikopter 274
 Herkunft der Patienten (Gesundheit) 319, 320
 Herkunft der Schüler 354, 356, 357, 358
 Herkunftsland der Gäste 253
 Heroin 465
 Hilfsenentschädigungen (AHV) 299, 302
 Hilfsenentschädigungen (IV) 299, 306
 Hilfsigkeitsgrad (AHV) 302
 Hilfsigkeitsgrad (IV) 306
 Hinterlassenenrenten (AHV) 299, 301
 Hochbau 164, 225, 243
 Hochschule für Technik und Architektur (HTA) 376
 Hochschule für Wirtschaft (HSW) 376
 Hochschulen 372
 Höchster Punkt 69
 Höchster und tiefster Punkt 69
 Höhe der Altersrente (AHV) 301
 Höhe der ordentlichen Invalidenrente (IV) 304
 Höhenlage 70
 Höhenlage der höchstgelegenen Gemeinde 68, 69
 Höhenlage der Naturseen 72
 Höhenlage der Stauseen 72
 Höhenlage der tiefstgelegenen Gemeinde 68, 69
 Höhere Berufsausbildung 339, *Siehe auch* Tertiärstufe, höhere Berufsausbildung
 Höhere Fachschule Lebensmittel 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Holdings (Steuern) 447
 Holz. *Siehe* Beschäftigte; Forstwirtschaft; Konjunkturtest
 Holzabgabe 203
 Holzverbrauch 181
 Hospitalisierung 331
 Hotel- und Kurbetriebe 247, 250, 251, 252, 253
 Hotelbars 254
 Hotelbetriebe 254
 Hotelfachschule 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Hühner 197, *Siehe auch* Geflügel
 Hunde 391
 HWV. *Siehe* Hochschule für Wirtschaft (HSW)
 Hypothekaranlagen 291, 292

I

Immatrikulierte Fahrzeuge 259
 Immobiliengesellschaften (Steuern) 447

Exploitations bénéficiaires (Paiements directs) 186
 Exploitations de polyculture 185
 Exploitations de polyélevage 185
 Exploitations de production hors sol 275
 Exploitations forestières publiques 204
 Exploitations herbivores 185
 Exploitations horticoles 185
 Exploitations mixtes 185
 Exploitations mixtes cultures-élevage 185
 Exportations 169, 179, 180

F

Faculté (Université de Fribourg) 370, 376, 377
 Faillites 175
 Familles 7
 Fécondité légitime 57
 Feuillus 203
 Financement de l'aide sociale 312
 Financement des transports 255
 Finances cantonales 419, 420, 421, 422, 423, 424
 Finances communales 427, 432
Finances publiques 415, 417, 418
 Fonction détaillée (Finances publiques) 423
 Fonction principale (Finances publiques) 420, 424
 Fondation 172
 Fondations (Impôts) 447
 Football 385, 390
 Force des partis et des groupes d'électeurs 411
 Forêts privées 203
 Forêts publiques 203, 204
 Formation 144
 Formation générale 339, 378, 379, 380
 Formation professionnelle 339, 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366, 378, 379, 380, *Voir aussi* Degré secondaire II, formation professionnelle
 Formation professionnelle de base 365, 366
 Formation professionnelle élémentaire 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Formation professionnelle initiale 367
 Formation professionnelle spécialisée 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Formation professionnelle supérieure 339, *Voir aussi* Degré tertiaire, formation professionnelle supérieure
 Forme juridique de l'entreprise 172, 174
 Fortune (Finances communales). *Voir* Finances communales
 Fortune (Impôt fédéral direct) 442
 Fortune de l'Etat de Fribourg 419
 Fortune générale de l'Etat 419
 Frigaz 207
 Frontaliers étrangers 126
 Frontières 69
 Fruits. *Voir* Arbres fruitiers
 Funiculaires 266
 Fusions de communes 74

G

Garages (Nombre de places) 227, 230, 232, 234
 Gaz naturel 207, 210
 Gel 95
 Génie civil 164, 225, 243
 Genre de revenus 149
 Genre de sanction 469, 470
 Genre de véhicules (Trafic routier) 267
 Genre d'ouvrage 164
 Gibier à plumes (Chasse) 202
 Gibier à poils (Chasse) 202
 Gibier abattu 202
 Grand Conseil 407

Immobilienpreise 151
 Immobilientransaktionen 214, 215
 Immobilienverkäufe 214, 215
 Import. *Siehe* Einfuhr
 Importpreisindex 162
Industrie 167, *Siehe auch* Arbeitsstätten; Konjunkturtest
 Industrieholz (Holzabgabe) 203
 Infektionskrankheiten 332
 Infrastrukturnetz für Energie 207
 Infrastrukturnetz für Verkehr 258
 Inhalt der Stauseen 72
 Initiative. *Siehe* Abstimmungen
 Institutionen mit Hotelservice (Parahotellerie) 249
 Integration in die Berufsausbildung 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Interkantonales Spital der Broyeregeion 318, 319, 320
 Invaliden-Kinderpension 307, 308
 Invalidenpension 307, 308
 Invalidenrenten (IV) 299, 303, 304, 305
 Invaliditätsgrad (IV) 305
 Invaliditätsursache 305, 306
 Investitionen 167
 Investitionen der Forstbetriebe 204
 Investitionsausgaben (Kantonsfinanzen) 420, 422
 Investitionseinnahmen (Kantonsfinanzen) 420, 421
 Investitionsrechnung (Gemeindefinanzen) 427
 IV (Invalidenversicherung) 299, 303, 304
 IV-Renten 299, 303, 304

J

J+S. *Siehe* Jugend und Sport (J+S)
 Jagd 202
 Jagdberechtigte 202
 Jagdpatente, erteilte 202
 Jahr der Verurteilung 468, 469, 470
 Judo 390
 Jugend und Sport (J+S) 385, 390, 391
 Jugendstrafurteile nach Gesetz 466
 Juristische Personen (Steuern) 440, 442, 443, 447, 448, 453
 Justiz. *Siehe* Rechtspflege

K

Kabarette. *Siehe* Dancings, Kabarette
 Kandidaten an Abschlussprüfungen 366
 Kaninchen 197
 Kantonbanken 291, 292
 Kantonale Abstimmungen 413
 Kantonale Gebäudeversicherung 293
 Kantone 11, 12, 13, 14, 68, 103, 104, 153, 169, 183, 184, 185, 186, 187, 213, 299, 300, 315, 316, 317, 339, 369, 371, 385, 386, 387, 417, 418, 463, 464, 465, 466
 Kantons- und Universitätsbibliothek 388
 Kantonsfinanzen 419, 420, 421, 422, 423, 424
 Kantonsspital. *Siehe* Freiburger Spital (HFR)
 Kantonssteuer 421
 Kantonssteuer auf dem Einkommen, einfache 444, 445
 Kantonssteuer auf dem Vermögen, einfache 446
 Kantonssteuer, einfache 443, 447
 Kantonssteuerertrag, einfacher 443, 444, 445, 446, 447
 Kantonsstrassen (Ausgaben des Kantons) 287
 Kantonsstrassen (Strassennetz) 258
 Kapital (Direkte Bundessteuer) 442
 Kartoffeln 196
 Kategorie der juristischen Personen (Steuern) 447
 Käufer (Immobilientransaktionen). *Siehe* Erwerber
 KGV. *Siehe* Kantonale Gebäudeversicherung
 Kinder aus aktueller Ehe 57
 Kinder pro Familienhaushalt 50



Grande région 133
 Grandes banques 291, 292
 Grandeur du ménage. *Voir* Personnes par ménage
 Groupe de délits (Code pénal) 468
 Groupe de dépenses (Prix) 160
 Groupe de professions (Enseignement professionnel) 366
 Groupe d'étrangers 47
 Groupe d'utilisateurs (J+S) 291
 Groupe E 207, 209
 Groupes d'électeurs 411
 Gymnase 340, 344, *Voir aussi* Maturité gymnasiale
 Gymnastique 385, 390

H

Habitants par km² 67, 70, 79, *Voir aussi* Densité de population
 Haschisch 465
 Haute école de gestion (HEG) 376
 Haute école de musique 373
 Haute école fribourgeoise de technique et de gestion (HEF-TG) 376
 Haute école spécialisée de Fribourg 368, 369
 Hautes écoles 372
 Hautes écoles spécialisées (HES) 339, 376
 Hautes écoles universitaires 339
 Hélicoptères 274
 Héroïne 465
 Hockey sur glace 390
 Holdings (Impôts) 447
 Homes médicalisés 321
 Homes pour personnes âgées 321
 Homes simples 321
 Hôpital cantonal. *Voir* Hôpital fribourgeois (HFR)
 Hôpital fribourgeois (HFR) 318, 319, 320
 Hôpital intercantonal de la Broye 318, 319, 320
 Hôpitaux privés 318, 319, 320
 Hospitalisation 331
 Hôtels et établissements de cure 247, 250, 251, 252, 253
 Hôtes de l'étranger 247, 250, 251, 252
 Hôtes de Suisse 247, 250, 251, 252
 Humidité relative moyenne 95

I

Immeubles. *Voir* Bâtiments
 Immigrants quotidiens 276, 282
 Immigrants. *Voir* Arrivées
 Importations 169, 179, 180
 Impôt cantonal 421
 Impôt cantonal de base 443, 447
 Impôt cantonal de base sur la fortune 446
 Impôt cantonal de base sur le revenu 444, 445
 Impôt en % de l'impôt cantonal de base 453
 Impôt fédéral direct 418, 440, 441, 442
 Impôt sur la fortune 442, 446, 448, 453
 Impôt sur le bénéfice 447, 448, 453
 Impôt sur le bénéfice net 442
 Impôt sur le capital 442, 447, 448, 453
 Impôt sur le revenu 442, 444, 445, 448, 453
 Impôt sur les donations 448
 Impôt sur les immeubles de sociétés 448
 Impôt sur les successions 448
 Impôts communaux 448
 Impôts ecclésiastiques 453
 Indemnités (Assurance des animaux de rente) 295
 Indemnités versées (Chômage) 309
 Indicateur conjoncturel de fécondité 57
 Indice de la capacité financière des communes 425
 Indice des coûts de la construction de logements 165
 Indice des prix à la production 162
 Indice des prix à l'importation 162

Kinder pro Frau 57
 Kinder pro Mutter 57
 Kindergarten 340, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 359
 Kinoleinwände 389
 Kinoplätze 389
 Kinos. *Genauer* Kinoleinwände
 Kirchen. *Siehe* Konfession
 Kirchensteuerfüsse 453
 Kirchensteuern 453
 Kirschen 194, 195
 Klasse des steuerbaren Einkommens 441, 444, 445
 Klasse des steuerbaren Vermögens 446
 Klassen 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, *Siehe auch* Schüler
 Klassen, öffentliche 344
 Klassen, private. *Siehe* Schularat
 Klassifikation der Gemeinden 425
 Kleine Flotte 266
 Klimatologische Angaben 95
 Kokain 465
 Kollegium. *Siehe* Gymnasium
 Kollektivgesellschaft 172
 Kollektivhaushalte 10, 13, 49, 311
 Kollektivkurse (Konservatorium) 373
 Kommanditgesellschaft 172
 Konfession 349, 386, 387, 396, 400, 401, 402
 Konjunkturtest in der Industrie 176
 Konkurse 175
 Konkurseröffnungen 175
 Konservatorium 373, 374
 Konsultation bei anderen Dienstleistungserbringern 330
 Konsum (Betäubungsmittelgesetz) 464, 465
 Konsumentenpreise 151
 Koordinaten 69
 Kosten des Verkehrs 255
 Kostenbeiträge des Bundes (Strassen) 287
 Krankenbetten 318
 Krankenhäuser 318, 319, 320
 Krankenkassen 309
 Krankenkassen. *Siehe* Krankenversicherung
 Krankenpfleger, -innen. *Genauer* Pflegepersonal, diplomiert SRK
 Krankenpflegetage 318
 Krankenpflegeversicherte 309
 Krankenversicherung 328, *Siehe auch* Krankenkassen
 Krankheit 332
 Krankheiten der Atmungsorgane (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Krankheiten der Verdauungsorgane (Todesursachen) 333, 334, 335
 Krankheiten des Kreislaufsystems (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Kriminalität 461
 Kühe. *Siehe* Rinder
Kultur 383, 385, 386, 387
 Kulturland 188, 196
 Kunstwiesen 188, 196
 Kurse (J+S) 390, 391
 Kurse am Konservatorium, besuchte 373
 Kurse der Volkshochschule 372
 Kurzarbeit 309

L

Lager (J+S) 390, 391
 Lagersport 385, 390
 Länder 64, 179
 Landesindex der Konsumentenpreise 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 165, 166
 Landesverteidigung. *Siehe* Rekrutierung (Armee)
 Landschaft 65
Landwirtschaft 181, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 196
 Landwirtschaftliche Gesamtrechnungen 187
 Landwirtschaftliche Nutzfläche 68, 86, 183, 184, 188, 189, 196

Indice des prix de l'offre totale 162
 Indice suisse des prix à la consommation 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 165, 166
 Indice suisse des prix de gros 163
 Indice suisse des prix de la construction 164
 Indice synthétique de la marche des affaires 176
Industrie 167, *Voir aussi* Etablissements; Test conjoncturel
 Infirmiers, -ères. Plus précisément Personnel infirmier diplômé CRS
 Infractions 464, 465, 466
 Infrastructure des transports 255
 Infrastructure touristique 245
 Initiative. *Voir* Votations
 Installations sportives 389
 Institut et collectivité de droit public 172
 Institutions à service hôtelier (Parahôtellerie) 249
 Intégration à la formation professionnelle 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Intérêts passifs (Finances publiques) 422
 Investissements 167
 Investissements des exploitations forestières 204
 Investissements effectués (Construction) 213, 242, 243, 244
 Investissements projetés (Construction) 242, 243, 244

J

Jeunesse et Sport (J+S). *Voir* Mouvement Jeunesse et Sport
 Journées de détention dans les prisons 470
 Journées de malades 318
 Judo 390
 Jugements 466, *Voir aussi* Condamnations
 Jugements pénaux de mineurs 466
 Justice. *Voir* Droit et justice

L

Lacs 72, 86, 200, 266
 Lacs (Pêche). *Voir* Permis de pêche délivrés
 Lacs artificiels 72
 Lacs naturels 72
 Lait 199
 Lait livré 199
 Lait livré en moyenne par producteur 199
Langue 383, *Voir aussi* Langue principale, maternelle ou d'enseignement
 Langue d'enseignement 345, 346, 357, 358, 365
 Langue maternelle 346, 347, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 401, 457, *Voir aussi* Langue principale
 Langue principale 346, 347, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 401, *Voir aussi* Langue maternelle
 Lapins 197
 Latitude 69
 Légumes 196
 Lésions auto-infligées (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
 Licence (Université). *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg
 Lignes électriques 207
 Lits d'hôtes disponibles 247, 250
 Lits disponibles (Homes) 321
 Lits disponibles dans les homes médicalisés 321
 Lits disponibles dans les homes simples 321
 Lits pour malades 318
Logement 153, 211, 213
 Logements (Construction) 213, 227, 230, 232, 234, 236, 239
 Logements de vacances (Parahôtellerie) 249
 Logements vacants 219, 221
 Loi sur la circulation routière 463, 466, 469
 Loi sur le séjour et l'établissement des étrangers 463, 466
 Loi sur les stupéfiants 463, 464, 465, 466, 470
 Longitude 69
 Longueur des frontières 69
 Longueur du réseau ferroviaire 257

Landwirtschaftsbetriebe 183, 184, 185, 188, 189, 196, 197
 Länge der Grenzen 69
 Länge des Eisenbahnnetzes 257
 Langsamverkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
 Lastwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Laubbäume 203
 Laufende Ausgaben (Kantonsfinanzen) 420, 422
 Laufende Einnahmen (Kantonsfinanzen) 420, 421
 Laufende Kosten (Universität Freiburg) 381
 Laufende Rechnung (Gemeindefinanzen) 427, 432
 Lebendgeborene 14, 51, 55, 56, *Siehe auch* Geburten
 Lebenshaltungskosten. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Leerwohnungsziffer 219, 221
 Lehrabschlussprüfungen 366
 Lehre 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Lehrkräfte (Lehrkräftestatistik) 378, 379, 380
 Lehrlinge 366, 367
 Lehrverträge 366
 Leichtathletik 385, 390
 Leichte Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Leistung, grösste mögliche (Wasserkraftwerke) 208
 Leiter (J+S) 390, 391
 Leiter von Landwirtschaftsbetrieben 188
 Lenker (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 273
 Lieferwagen (Strassenverkehr) 267
 Liegenschaftssteuer 448
 Lizentiat (Universität). *Siehe* Diplome der Universität Freiburg, erteilte
 LN. *Siehe* Landwirtschaftliche Nutzfläche
 Logiernächte (Hotel- und Kurbetriebe) 247, 251, 252, 253
 Logiernächte (Parahôtellerie) 249
 Lohn 101, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144
 Lohnklasse 144
 Luftschadstoffbelastung 97, 98, 99, 100
 Luftseilbahnen 266
 Lufttemperatur 95
 Luftverkehr 274
 Luftverkehr, gewerbsmässiger 274
 Luftverkehr, nichtgewerbsmässiger 274

M

Mais 196
 Master. *Siehe* Diplome der Universität Freiburg
 Maturazeugnisse, ausgestellte 375
 Maturitätsschulen 378
Medien 383
 Mieten 151
 Mietpreis der Wohnung 153, 165, 166
 Mietwohnungen. *Siehe* Wohnungen
 Milch 199
 Milch, abgelieferte 199
 Milch, pro Produzent durchschnittlich abgelieferte 199
 Milchproduktion 199
 Milchproduzenten 199
 Milchwirtschaftliche Berufsschule 365
 Militärdienst 457
 Mitfahrer (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 273
 Mitglieder des Staatsrates 408
 Molkereischule 340, 359, 365
 Most 199
 Motorfahräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Motorfahrzeuge (Strassenverkehr) 267, 269
 Motorflächenflugzeuge 274
 Motorisierter Individualverkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
 Motorräder (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Motorräder (Strassenverkehr) 267
 Motorsegler 274
 Motorwagen (Strassenverkehr) 267
 MS-Region 79, 81
 Musikhochschule 373



Loyer du logement 153, 165, 166
Loyers 151

M

Main-d'oeuvre agricole 188
Maïs 196
Maisons pour personnes âgées. *Voir* Homes simples
Maître d'ouvrage 225, 243
Maîtrise fédérale 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
Maladie 332
Maladies chroniques 327
Maladies de l'appareil circulatoire (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
Maladies de l'appareil digestif (Causes de décès) 333, 334, 335
Maladies de l'appareil respiratoire (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
Maladies infectieuses 332
Marais à litière et tourbières 188, 196
Marche des affaires 176
Marchés financiers 289
Mariages 59
Master. *Voir* Diplômes délivrés par l'Université de Fribourg
Maturité gymnasiale 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 375, *Voir aussi* Certificats de maturité délivrés
Maturité professionnelle 365, 375, *Voir aussi* Certificats de maturité délivrés
Médecins 321, 322, 323
Médecins dans le secteur ambulatoire 316, 321, 323
Médecins dans le secteur hospitalier 321
Médecins en exercice 321, 322
Médecins-dentistes 321, 323
Médecins-vétérinaires 321, 323
Médias 383
Membres du Conseil d'Etat 408
Ménages 7, 10, 13, 32, 33, 48, 49, 311
Ménages avec voiture (Microrecensement transports) 271
Ménages collectifs 10, 13, 49, 311
Ménages familiaux 10, 49, 50
Ménages non familiaux 10, 49, 50
Ménages privés 10, 13, 48, 49, 50, 311
Mères 57
Mesures administratives (Circulation routière) 469
Militaire. *Voir* Recrutement (Armée)
Mobilité douce (Microrecensement transports) 271
Moniteurs (J+S) 390, 391
Monnaie 289
Montant de la pension mensuelle 308
Montant de la rente de vieillesse (AVS) 301
Montant de la rente d'invalidité ordinaire (AI) 304
Montant de l'aide matérielle (Aide sociale) 312
Montant des dommages (Assurance immobilière) 293
Montant imposable (Impôt cantonal) 447
Montant versé (Bourses d'études) 377
Motifs de déplacement (Microrecensement transports) 272
Motocycles (Trafic routier) 267
Motocycles légers (Véhicules immatriculés) 259
Motoplaneurs 274
Motos (Véhicules immatriculés) 259
Moût 199
Moutons 197, 198
Moutons (Assurance des animaux de rente) 294
Mouvement de la population 7
Mouvement d'énergie (Electricité) 209
Mouvement Jeunesse et Sport (J+S) 385, 390, 391
Mouvement migratoire 14, 51, 62
Mouvement naturel 14, 51, 55
Mouvement pendulaire quotidien 276
Mouvements (Trafic aérien) 274
Moyen de chauffage du bâtiment 217
Moyenne d'enfants par mère. *Voir* Enfants par mère

Musikschule 373
Mütter 57
Muttersprache 346, 347, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 401, 457, *Siehe auch* Hauptsprache

N

Nachrichtenwesen 255, 257
Nachtbetriebe. *Siehe* Dancings, Kabarette
Nachtrestaurants 254
Nadelbäume 203
Natalität. *Siehe* Lebendgeborene; Geburten
Nationalität 11, 12, 22, 37, 38, 56, 59, 62, 130, 131, 368, 370, 376, 377, 392, 400, 402, *Siehe auch* Heimatstaat
Nationalität des Bezügers (Sozialhilfe) 312
Nationalrat 405
Nationalräte, freiburgische 405
Nationalratswahlen 411
Nationalstrassen (Ausgaben des Kantons) 287
Nationalstrassen (Strassennetz) 258
Nationalstrassen (Strassenverkehr) 267, 269
Natürliche Bewegung 14, 51, 55
Natürliche Personen (Steuern) 440, 441, 443, 444, 445, 446, 448, 453
Naturseen 72
Naturwiesen 188, 196
Nettoausgaben der Gemeinden (Gesundheit) 315
Nettoausgaben der Kantone (Gesundheit) 315
Nettokapital (Gemeindefinanzen) 427
Nettoschuld (Gemeindefinanzen) 427
Netto-Wohnungsproduktion 232, 234, 239
Neu abgeschlossene Lehrverträge 366
Neubau 224, 227, 234, 236, 242
Neubau von Bürogebäuden 164
Neubau von Mehrfamilienhäusern 164
Neubau von Strassen 164
Neubau von Unterführungen 164
Neubauten, bewilligte 230
Neueintritte in die berufliche Grundbildung 367
Neuvermählte 60
Neuwohnungen. *Siehe* Wohnungsproduktion
Nichtberufsunfälle, akzeptierte 317
Nichtfamilienhaushalte 10, 49, 50
Niederschlag 95
Nördliche Breite 69
Notare 467
Nüsse 194
Nutzergruppe (J+S) 391
Nutztierversicherung 294, 295
Nutzung der Tourismusinfrastruktur 245
Nutzung der Verkehrsinfrastruktur 255

O

Obligatorische Schule 339
Obligatorischer Unterricht 378, 379, 380
Obstanlagen 188, 196, *Siehe auch* Obstbäume oder Obstbauliche Intensivkulturen
Obstart 194, 195
Obstbauliche Intensivkulturen (Landwirtschaftliche Fläche) 195
Obstbäume der Landwirtschaft 194, *Siehe auch* Obstbauliche Intensivkulturen
Offene Stellen 101
Offene Stellen, gemeldete 102, 133
Offenes Ackerland 183, 188, 189, 196
Öffentliche Finanzen 415, 417, 418
Öffentliche Haushalte 415
Öffentliche kantonale Arbeitslosen-Versicherungskasse 309
Öffentliche Schuld. *Siehe* Passiven
Öffentliche Verwaltung 415, 417, 418
Öffentliche Wälder 203, 204

Moyens de transport habituellement utilisés 275
Moyens de transports (Microrecensement transports) 271

N

Naissances 56, *Voir aussi* Enfants nés vivants
Natalité. *Voir* Enfants nés vivants; Naissances
Natation 390
Nationalité 11, 12, 22, 37, 38, 56, 59, 62, 130, 131, 368, 370, 376, 377, 392, 400, 402, *Voir aussi* Pays d'origine
Nationalité du bénéficiaire (Aide sociale) 312
Naturalisation facilitée 63
Naturalisation ordinaire 63
Nature (Recettes, dépenses) 420, 421, 422
Nature des marchandises (Commerce extérieur) 180
Nature du comptoir bancaire 292
Nature du délit (Loi sur les stupéfiants) 464
Nature juridique de la transaction immobilière 214
Navetteurs quotidiens. *Voir* Mouvement pendulaire quotidien
Neige. *Voir* Gel
Niveau de qualification (Salaire) 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143
Niveaux géographiques 79, 81
Nombre de communes 67, 74, 76, 77, 78, 79, 80
Nombre de districts 67
Nombre de pièces du logement 153, 213
Nombre moyen de pièces par logement (Construction) 236
Notaires 467
Nouveaux contrats d'apprentissage 366
Nouveaux logements construits. *Voir* Production de logements
Nouveaux mariés 60
Nouvelle construction 224, 227, 234, 236, 242
Nouvelles constructions autorisées 230
Nouvelles constructions de passages inférieurs 164
Nouvelles constructions de routes 164
Nouvelles constructions d'immeubles administratifs 164
Nouvelles constructions d'immeubles d'habitation 164
Nouvelles entrées dans la formation professionnelle initiale 367
Noyers 194
Nuitées (Hôtels et établissements de cure) 247, 251, 252, 253
Nuitées (Parahôtellerie) 249

O

Objet de construction 226, 228, 230, 236, 244
Objet de la votation 412, 413
Oies 197
Orientation techno-économique (Agriculture) 185
Ouvertures de faillites 175
Ozone 97

P

Pactes de réserve de propriété 175
Paiements directs 186
Paiements directs écologiques 186
Paiements directs généraux 186
Parahôtellerie 249
Parc de logements 221
Parc de véhicules 259, 261
Parcours Vita 389
Paroisse catholique (Impôts ecclésiastiques) 453
Paroisse protestante (Impôts ecclésiastiques) 453
Partage et succession 214
Participants (J+S) 390, 391
Participants aux cours de branches sportives 385
Participants aux cours de l'Université populaire 372
Participation (Elections/Votations) 412, 413
Participation de la Confédération (Routes) 287
Particules fines 98

Öffentlicher Sektor (Arbeit und Erwerb) 124
Öffentlicher Verkehr (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271, *Siehe auch* Infrastrukturnetz für Verkehr
Öffentlich-rechtliches Institut und Körperschaft 172
Ökologische Direktzahlungen 186
Orientierungsschule. *Siehe* OS
OS 340, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 358, 359
OS, allgemeine Sekundarklasse 358
OS, progymnasiale Klasse 358
OS, Realklasse 358
OS, Sprachklasse 358
OS, Werkklasse 358
Östliche Länge 69
Ozon 97

P

Parahôtellerie 249
Partei- und Wählergruppenstärke 411
Parteien 405, 406, 407, 408, 411
Passagiere (Luftverkehr) 274
Passiven (Kantonsfinanzen) 419
Passivzinsen (Öffentliche Finanzen) 422
Patente, erteilte. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
Patienten, wohnhaft ausserhalb des Kantons 319
Patienten, wohnhaft im Kanton 319, 320
Pendelbewegung, tägliche 276
Pensionen 307, 308
Pensionierte 307, 308
Pensionierten-Kinderpension 307, 308
Pensionshöhe, monatliche 308
Pensionskasse des Staatspersonals 307, 308
Pensionssumme, monatliche 307
Personal (Bibliotheken) 388
Personal der öffentlichen Verwaltung 415
Personal. *Siehe* Beschäftigte
Personalaufwand (Öffentliche Finanzen) 422
Personen mit Abonnement des öffentlichen Verkehrs (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
Personen pro Fall (Sozialhilfe) 300
Personen pro Familienhaushalt 50
Personen pro Haushalt 13, 48, 50
Personen pro Privathaushalt 50
Personenwagen 257, 261, 267, *Siehe auch* Automobile
Personenwagen (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
Pfarrei, katholische (Kirchensteuern) 453
Pfarrei, reformierte (Kirchensteuern) 453
Pferde 197, 198
Pferde (Nutztiersversicherung) 294
Pfersiche 194, 195
Pflanzenbaubetriebe 185
Pflanzenbau-Tierhaltungsbetriebe 185
Pflanzenbauverbundbetriebe 185
Pflaumen. *Siehe* Zwetschgen und Pflaumen
Pflegeheime 321
Pflegepersonal, diplomiert SRK 318
Politik 403
Polysport 390
Polysportive Kurse Winter 385
Polysportive Lager Winter 385
Ponies 197
Prämien, bezahlte (Gebäudeversicherung) 293
Prävention (Gesundheit). *Siehe* Verwaltung und Prävention
Preise 151
Preisindex des Gesamtangebotes 162
Primareingliederungsklasse 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 359
Primarkleinklasse 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359
Primarschule 354, 356, 357, 358, *Siehe auch* Primarstufe



Partis 405, 406, 407, 408, 411
 Passagers (Trafic aérien) 274
 Passagers (Victimes de la circulation routière) 273
 Passif (Finances cantonales) 419
 Patentes délivrées. *Voir* Etablissements publics
 Patients domiciliés dans le canton 319, 320
 Patients domiciliés hors canton 319
 Pâturages (Surface agricole) 188, 196
 Pays 64, 179
 Pays de provenance des hôtes 253
 Pays de résidence 126, *Voir aussi* Pays d'origine
 Pays d'origine 43, 46, 59, *Voir aussi* Nationalité
 Pays d'origine des élèves 348
 Paysage 65
 Pêche 200, 201
 Pêche professionnelle 200
 Pêcheurs 194, 195
 Peine pécuniaire (Condamnations) 469, 470
 Peine privatives de liberté (Condamnations) 469, 470
 Pension de retraite 307, 308
 Pension de veuf, veuve 307, 308
 Pension d'enfant de retraité 307, 308
 Pension d'enfant d'invalidité 307, 308
 Pension d'invalidité 307, 308
 Pension d'orphelin 307, 308
 Pension mensuelle moyenne 307
 Pensionnés 307, 308
 Pensions 307, 308
 Permis de chasse délivrés 202
 Permis de pêche délivrés 201
 Personnel (Bibliothèques) 388
 Personnel de l'administration publique 415
 Personnel de l'Etat de Fribourg 458, 459
 Personnel infirmier diplômé CRS 318
 Personnel. *Voir* Emplois
 Personnes actives 102, 103, 105, 106, 107, 108, 109
 Personnes actives occupées 102, 103, 275, 276, 282, *Voir aussi* Emplois
 Personnes actives occupées à plein temps 103
 Personnes actives occupées à temps partiel 103
 Personnes âgées 321, *Voir aussi* Homes pour personnes âgées
 Personnes autorisées à chasser 202
 Personnes avec abonnement des transports publics (Microrecensement transports) 271
 Personnes décédées. *Voir* Décès
 Personnes morales (Impôts) 440, 442, 443, 447, 448, 453
 Personnes occupées (Etat de Fribourg) 458, 459
 Personnes par dossier (Aide sociale) 300
 Personnes par ménage 13, 48, 50
 Personnes par ménage familial 50
 Personnes par ménage privé 50
 Personnes physiques (Impôts) 440, 441, 443, 444, 445, 446, 448, 453
 Personnes sans emploi 102, 103, 105, 109, *Voir aussi* Chômeurs;
 Demandeurs d'emploi inscrits
 Petite batellerie 266
 Pharmaciens 321, 323
 Pièces (Construction) 227, 230, 232, 234, 236
 Piétons (Victimes de la circulation routière) 273
 Piscines ouvertes au public 389
 Placements auprès des banques 292
 Placements hypothécaires 291, 292
 Places de cinéma 389
 Places protégées (Abrs de protection civile) 219
 Places vacantes 101
 Places vacantes annoncées 102, 133
 Planeurs (sans moteur) 274
 Plaques professionnelles autos 259
 Plaques professionnelles motos 259
 Pluie. *Voir* Précipitations
 Point culminant 69
 Point le plus bas 69

Primarstufe 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Private Wälder 203
 Privater Sektor (Arbeit und Erwerb) 124
 Privathaushalte 10, 13, 48, 49, 50, 311
 Privatkliniken 318, 319, 320
 Privatspitäler 318, 319, 320
 Privatversicherungen 289
 Produktion 167
 Produktion der Landwirtschaft 181
 Produktion mit Wasserkraft 209
 Produktionserwartung (Wasserkraftwerke) 208
 Produzentenpreise 151
 Produzentenpreisindex 162

Q

Quitten 194, 195

R

Raiffeisenbanken 291, 292
 Raps 196
Raum 65
 Raumgliederung 79, 81
 Raumnutzung 65
 Raumplanungsregion 79, 81
 Rebland (Landwirtschaftliche Fläche) 188, 196
 Rebland (Weinbaufläche) 199
 Rechnungen der Kantone 417
 Rechtsform der Unternehmung 172, 174
Rechtspflege 461, 463, 464, 465, 466
 Referendum. *Siehe* Abstimmungen
 Regen. *Siehe* Niederschlag
 Regierung. *Siehe* Politik
 Regionalbanken 291, 292
 Regionale landwirtschaftliche Gesamtrechnungen 187
 Rehe (Jagd) 202
 Reinertrag (Direkte Bundessteuer) 442
 Rekrutierung (Armee) 457
Religion 383, *Siehe auch* Konfession
 Renovation von Mehrfamilienhäusern 164
 Renten (AHV). *Siehe* AHV-Renten
 Renten, ausserordentliche (IV) 303, 304
 Renten, ordentliche (IV) 303, 304
 Rentner (IV) 305, *Siehe auch* Bezüger (IV)
 Reserven der KGV 293
 Restaurants eines Lebensmittelgeschäfts 254
 Restaurants. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Resultat der Rekrutierung (Armee) 457
 Richterliche Behörde 458
 Rinder 183, 189, 197, 198
 Rinder (Nutztiersversicherung) 294
 Rindvieh. *Siehe* Rinder
 Roller (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Rotes Gewächs 199
 Rothirsche 197
 Rundflüge 274

S

Sachgruppe (Einnahmen, Ausgaben) 420, 421, 422
 Sachschaden (Verkehrsunfälle) 273
 Saldo der natürlichen Bewegung. *Siehe* Geburtenüberschuss
 Sammelindex des Geschäftsgangs 176
 Sanitarische Untersuchung. *Siehe* Rekrutierung (Armee)
 Sanktionsart 469, 470
 SBB 257, 265
 Schadenhöhe (Gebäudeversicherung) 293
 Schadenursache (Nutztiersversicherung) 295

Points frontières extrêmes 69
 Poiriers 194, 195
 Poissons (Assurance des animaux de rente) 294, *Voir aussi* Pêche professionnelle
Politique 403
 Pollution atmosphérique 97, 98, 99, 100
 Polysport 390
 Pommes de terre 196
 Pommiers 194, 195
 Poneys 197
Population 7, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 400, 401, 402
 Population active. *Voir* Personnes actives
 Population de fait 9, 15
 Population dite «légale» 9, 15, 16
 Population étrangère 43, 45, 46, 47, *Voir aussi* Main-d'œuvre étrangère
 Population étrangère selon le groupe d'étrangers 47
 Population présente. *Voir* Population de fait
 Population résidente 9, 11, 12, 15, 16, 27, 32, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 49, 77, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 400, 401, 402
 Population résidente moyenne 9, 15, 16
 Population résidente permanente 9, 14, 15, 16, 20, 22, 51, 55, 62, 67, 78
 Porcs 183, 189, 197, 198
 Porcs (Assurance des animaux de rente) 294
 Position professionnelle (Salaires) 144
 Poste de comptage (Trafic routier) 267
 Postes de travail. *Voir* Emplois
 Poules 197, *Voir aussi* Volaille
 Poursuites. *Voir* Actes de poursuites
 Pouvoir exécutif 458
 Pouvoir judiciaire 458
 Prairies artificielles 188, 196
 Prairies naturelles 196
 Pré-apprentissage 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Précipitations 95
 Préparation aux brevets fédéraux 365, 366
 Préparation aux diplômes fédéraux 365, 366
 Préparation aux maîtrises fédérales 365, 366
 Prés naturels (Surface agricole) 188
 Préscolarité 339, *Voir aussi* Degré préscolaire
 Prestations complémentaires à l'AI 306
 Prestations complémentaires à l'AVS 302
 Prestations complémentaires AVS et AI 299
 Prestations de service de l'administration publique 415
 Prestations sociales sous condition de ressources 297
 Prêts (Bibliothèque cantonale et universitaire) 388
 Prévention (Santé). *Voir* Administration et prévention
 Prévoyance vieillesse privée 297
 Primes payées (Assurance immobilière) 293
 Prisons. *Voir* Journées de détention dans les prisons
Prix 151
 Prix à la consommation 151
 Prix à la production 151
 Prix de l'immobilier 151
 Prix du commerce extérieur 151
 Producteurs de lait 199
 Production 167
 Production animale 197
 Production de déchets 96
 Production de l'agriculture 181
 Production de lait 199
 Production de l'économie nationale 145
 Production de logements 213, 236
 Production d'énergie électrique 209
 Production escomptée (Usines hydrauliques) 208
 Production hydraulique 209
 Production nette de logements 232, 234, 239
 Production thermique 209
 Produit intérieur brut (PIB) 147, 148, 149
 Produit intérieur brut par habitant 147, 148

Schafe 197, 198
 Schafe (Nutztiersversicherung) 294
 Scheidungen 61
 Schenkungssteuer 448
 Schiffe, bewohnbare (Parahotellerie) 249
 Schlachtungen 198
 Schmuggel (Betäubungsmittelgesetz) 464
 Schnee. *Siehe* Frost
 Schulart 343
 Schulbesuch 354, 356, 357
 Schulbezirk 341, 342
 Schuldbetreibung. *Siehe* Betreibungshandlungen
 Schule für Pflegeberufe 340
 Schule mit besonderem Lehrplan 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 378, 379, 380
 Schulen 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365
 Schüler 339, 340, 341, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359, 360, 365, 366, *Siehe auch* Klassen
 Schüler des Konservatoriums 374
 Schüler und Studenten (Verkehrsmittel) 275, 276
 Schulerhebung 340, 341, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359, 360, 365, 366
 Schülerzahl pro Klasse, durchschnittliche 344
 Schuljahr, besuchtes 352
 Schulstufe 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 365, 366, 378, 379, 380
 Schulstufe, besuchte 339
 Schultyp (Lehrkräfte) 378, 379, 380
 Schutzdienst 457, *Siehe auch* Zivilschutz
 Schutzplätze (Zivilschutzräume) 219
 Schweine 183, 189, 197, 198
 Schweine (Nutztiersversicherung) 294
 Schweizerische Bundesbahnen. *Siehe* SBB
 Schweizerische Gesundheitsbefragung 313, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331
 Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA) 317
 Schwere Lastfahrzeuge (Strassenverkehr) 267
 Schwimmbäder, öffentliche 389
 Schwimmen 390
 See (Fischerei). *Siehe* Fischereipatente, erteilte
 Seen 72, 86, 200, 266
 Segelflugzeug (ohne Motor) 274
 Seitenwagen (Immatrikulierte Fahrzeuge) 259
 Sektor (Bauwesen) 225, 243
 Sekundarstufe I 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Sekundarstufe II 339
 Sekundarstufe II, allgemeine Ausbildung 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Sekundarstufe II, Berufsausbildung 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Selbstbeschädigung (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Selbsttötung (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Sesselbahnen 266
 SIA-Kosten 165
 SIA-Volumen 227, 230, 232, 234
 Siedlungsabfälle 96
 Siedlungsfläche 68, 86
 Sitze (Banken) 292
 Skifahren 385, 390
 Snowboard 390
 Sonderklasse 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359
 Sorgerecht (Scheidungen) 61
Soziale Sicherheit 297, 299
 Sozialhilfe 300, 310, 311, 312
 Sozialhilfefälle 311
 Sozialhilfequote 300, 310
 Sozialleistungen, bedarfsabhängige 297
 Sozialversicherungen 297, 299
 Sozioprofessionelle Kategorie 50



Produit national brut (PNB) 149
 Produits (Finances communales) 427, 432
 Profession 131, *Voir aussi* Groupe de professions
 Profession (Enseignement professionnel) 367
 Profondeur maximale des lacs artificiels 72
 Profondeur maximale des lacs naturels 72
 Programme étranger 340
 Protection civile 219
Protection sociale 297, 299
 Provenance des élèves 354, 356, 357, 358
 Provenance des patients (Santé) 319, 320
 Pruniers de tout genre 194, 195
 Puissance maximale utilisable (Usines hydrauliques) 208

R

Rafales de vent 95
 Raison individuelle 172
 Raisons sociales inscrites au registre du commerce 172
 Rang de naissance 56
 Réalisations forcées d'immeubles 175
 Recensement scolaire 340, 341, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 356, 357, 358, 359, 360, 365, 366
 Recettes (Finances communales) 427
 Recettes courantes (Finances cantonales) 420, 421
 Recettes des collectivités publiques 415
 Recettes des exploitations forestières publiques 204
 Recettes d'investissement (Finances cantonales) 420, 421
 Recettes du canton pour les routes 287
 Recettes du compte financier (Finances cantonales) 420, 421, 423, 424
 Recettes fiscales 415
 Reconnaissance de la citoyenneté suisse 63
 Recrues. *Voir* Recrutement (Armée)
 Recrutement (Armée) 457
 Réduction de l'horaire de travail 309
 Référendum. *Voir* Votations
 Réfugiés. *Voir* Apatrides, Demandes d'asile
 Région d'aménagement du territoire 79, 81
 Région linguistique 79, 81
 Région MS 79, 81
 Registre central des étrangers 45, 46, 47, 63
 Registre du commerce 172, 175
 Réintégration (Naturalisation par réintégration) 63
Religion 349, **383**, 386, 387, 396, 400, 401, 402
Rémunération du travail 101
 Renchérissement. *Voir* Indice suisse des prix à la consommation
 Rendement annuel de l'impôt 440, 441, 442
 Rendement annuel de l'impôt de base 444, 445, 446, 447
 Rendement de l'impôt cantonal de base 443, 444, 445, 446, 447
 Rendement de l'impôt fédéral direct 440, 441, 442
 Rendement de moult 199
 Rendement net (Impôt fédéral direct) 442
 Rénovations d'immeubles d'habitation 164
 Rente mensuelle moyenne (AI) 303, 304
 Rente mensuelle moyenne (AVS) 301
 Rentes complémentaires (AI) 299, 303, 304
 Rentes complémentaires (AVS) 299, 301
 Rentes de l'AI 299, 303, 304
 Rentes de l'AVS 299, 301
 Rentes de survivants (AVS) 299, 301
 Rentes de vieillesse (AVS) 299, 301
 Rentes d'invalidité (AI) 299, 303, 304, 305
 Rentes extraordinaires (AI) 303, 304
 Rentes ordinaires (AI) 303, 304
 Rentiers (AI) 305, *Voir aussi* Bénéficiaires (AI)
 Répartition des salariés 144
 Réquisitions de continuer la poursuite 175
 Réquisitions de poursuites 175
 Réquisitions de vente 175
 Réseau de chemins de fer. *Voir* Réseau ferroviaire
 Réseau de distribution de gaz naturel 207

Sparkassen 291, 292
 Spartätigkeit bei Banken 292
 Spitäler. *Siehe* Krankenhäuser
 Spitalexterne Pflege 331
 Sport 383, 385, 390, 391
 Sport- und Gesellschaftstiere 391
 Sportanlagen 389
Sprache **383**, *Siehe auch* Haupt-, Mutter- oder Unterrichtssprache
 Sprachgebiet 79, 81
 Sprachkurs 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 358, 359
 Staatenlose 46
 Staatspersonal des Kantons Freiburg 458, 459
 Staatsrat 408
 Staatsvermögen, allgemeines 419
 Stammholz (Holzabgabe) 203
 Stand der Betriebe der Landwirtschaft 181
 Stand der Bevölkerung 7
 Stand der Gebäude 211
 Stand der Unternehmen 167
 Stand der Wohnungen 211
 Ständerat 406
 Ständeräte, freiburgische 406
 Standseilbahnen 266
 Stationäre Versorgung (Gesundheit) 315
 Stationärer Sektor (Ärzte) 322
 Stationäres Behandlungszentrum Marsens 318, 319, 320
 Staumauern 207
 Stauseen 72
 Stellensuchende, eingeschriebene 102, 127
 Stellung im Beruf 105
 Stellungspflichtige (Armee) 457
 Steuer auf dem Einkommen 442, 444, 445, 448, 453
 Steuer auf dem Gewinn 447, 448, 453
 Steuer auf dem Kapital 442, 447, 448, 453
 Steuer auf dem Reingewinn 442
 Steuer auf dem Vermögen 442, 446, 448, 453
 Steuer auf den Liegenschaften von Gesellschaften 448
 Steuer, in % der einfachen Kantonssteuer 453
 Steuerbarer Betrag (Kantonssteuer) 447
 Steuerertrag, jährlicher 440, 441, 442
 Steuerertrag, jährlicher einfacher 444, 445, 446, 447
 Steuerfaktoren (Direkte Bundessteuer) 442
 Steuerjahr 440, 441, 442
 Steuern 415
 Steuerpflichtige 418, 441, 442, 444, 445, 446, 447
 Stickstoffdioxid 99, 100
 Stiftung 172
 Stiftungen (Steuern) 447
 Stimmberechtigte 412, 413
 Stimmbeteiligung (Wahlen/Abstimmungen) 412, 413
 Stimmen, erhaltene 411
 Stimmende 413
 Stipendiaten 377
 Stipendien 377
 Strafanstalten von Bellechasse 470
 Strafgesetzbuch 463, 466, 468
 Straftaten 464, 465
 Strafurteile 466, *Siehe auch* Verurteilungen
 Strafvollzug 461, 470
 Strasse (Bauwesen) 226, 228, 230, 244, 287
 Strasse (Strassenverkehr) 267
 Strassennetz 258
 Strassennetz der öffentlichen Verkehrsmittel 265
 Strassenverkehr 267, 269
 Strassenverkehrsgesetz 463, 466, 469
 Strassenverkehrsunfälle 257, 273
 Strassenverkehrsunfälle (Todesursachen) 316
 Streckenbezeichnung (Strassenverkehr) 267
 Streu- und Torfland 188, 196
 Stromverbrauch 210

Réseau de transport public routier 265
 Réseau d'infrastructure pour l'énergie 207
 Réseau d'infrastructure pour les transports 258
 Réseau ferroviaire 257, 265
 Réseau routier 258
 Réserves de l'ECAB 293
 Résidences secondaires (Parahôtellerie) 249
 Résineux 203
 Restaurants de nuit 254
 Restaurants d'un commerce d'alimentation 254
 Restaurants. *Voir* Etablissements publics
 Résultat du recrutement (Armée) 457
 Résultats des élections au Conseil national 411
 Retraits de permis de conduire 469
 Revenu (Impôt fédéral direct) 442
 Revenu disponible brut 149
 Revenu national brut 149
 Revenus des communes. *Voir* Produits (Finances communales)
 Revenus du travail 101, *Voir aussi* Salaire
 Rivières 72, 73, 201, *Voir aussi* Permis de pêche délivrés
 Route (Construction) 226, 228, 230, 244, 287
 Route (Trafic routier) 267
 Routes cantonales (Dépenses du canton) 287
 Routes cantonales (Réseau routier) 258
 Routes communales (Dépenses du canton) 287
 Routes communales (Réseau routier) 258
 Routes nationales (Dépenses du canton) 287
 Routes nationales (Réseau routier) 258
 Routes nationales (Trafic routier) 267, 269
 Ruches d'abeilles (Assurance des animaux de rente) 294

S

S.à.r.l. (Impôts) 442
 S.à.r.l. (Société à responsabilité limitée) 172
 SA (Société anonyme) 172
 Salaire 101, 133, 134, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144
 Salles de cinéma. *Voir* Ecrans de cinéma
Santé 313
 SAU. *Voir* Surface agricole utile
Science 337, 339
 Scooters (Véhicules immatriculés) 259
 Secteur (Construction) 225, 243
 Secteur ambulatoire (Médecins) 322
 Secteur d'activité (Etat de Fribourg) 459
 Secteur économique 104, 107, 108, 109, 114, 115, 116, 117, 118, 149
 Secteur hospitalier (Médecins) 322
 Secteur privé (Vie active) 124
 Secteur public (Vie active) 124
 Séjours (Etablissements hospitaliers) 318, 319, 320
 Séparations 61
 Service militaire 457
 Service protection civile 457
Services 167
 Sexe 11, 12, 20, 22, 35, 37, 38, 44, 45, 55, 58, 60, 105, 106, 108, 115, 116, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 136, 137, 144, 188, 302, 305, 306, 307, 308, 321, 324, 325, 327, 328, 329, 330, 331, 349, 356, 365, 366, 367, 368, 370, 374, 375, 379, 390, 400, 402, 459
 SIDA (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
 Sidecars (Véhicules immatriculés) 259
 Sièges (Banques) 292
 Situation dans la profession 105
 Ski 390
 Ski alpin 385
 Snowboard 390
 Société à responsabilité limitée. *Voir* S.à.r.l.
 Société anonyme. *Voir* SA
 Société coopérative 172
 Société en commandite 172
 Société en nom collectif 172

Struktur der Betriebe der Landwirtschaft 181
 Struktur der Gebäude 211
 Struktur der Unternehmen 167
 Struktur der Wohnungen 211
 Studenten 339, 368, 369, 370, 371, 372, *Siehe auch* Schüler
 Studenten an den schweizerischen Hochschulen 372
 Studenten der Fachhochschulen Freiburg 368, 369
 Studenten der Universität Freiburg 370, 371
 Suizid (Todesursachen). *Siehe* Selbsttötung
 SUVA. *Siehe* Schweizerische Unfallversicherungsanstalt

T

Tabak 196
 Tagesdistanz, mittlere (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271, 272
 Tagespendler. *Siehe* Pendelbewegung, tägliche
 Tätigkeitsbereich (Kanton Freiburg) 459
 Tätigkeitsbereich (Lohn) 141, 142, 143
 Taxis (Immatriculierte Fahrzeuge) 259
 Tea-Rooms. *Siehe* Gaststätten, öffentliche
 Teilnehmer (J+S) 390, 391
 Teilnehmer an den Kursen der Volkshochschule 372
 Teilnehmer an Sportfachkursen 385
 Teilung und Erbschaft 214
 Teilzeitbeschäftigte 104, 114, 116, 118, 174
 Teilzeiterwerbstätige 103
 Tennis 385, 390
 Tertiärstufe 339, 378, 379, 380
 Tertiärstufe, ausseruniversitäre 360
 Teuerung. *Siehe* Landesindex der Konsumentenpreise
 Thermische Produktion 209
 Thermische Werke 208, 209
 Tiefbau 164, 225, 243
 Tiefe der Naturseen, grösste 72
 Tiefe der Stauseen, grösste 72
 Tiefster Punkt 69
 Tierärzte 321, 323
 Tierbestand 183, 189, 197
 Tiere, geschlachtete 198
 Tierhaltung 197
 Tierhaltungsbetriebe 185
 Tierhaltungsverbundbetriebe 185
 Tierpraxen. *Siehe* Tierärzte
 Todesfälle 14, 51, 55, 58, 333, 334, 335
 Todesursachen 316, 333, 334, 335
 Tödliche Unfälle (Verkehr) 257, 273
 Torfland. *Siehe* Streue- und Torfland
 Totgeborene 56
Tourismus 245, 247
 Tourismusinfrastruktur 245
 Traktoren (Immatriculierte Fahrzeuge) 259
 Trekking 385, 390
 Trennungen 61
 Truten 197
 Tumore (Todesursachen) 316, 333, 334, 335
 Turnen 385, 390
 Typus (Maturazeugnisse) 375

U

Überschuss der Finanzrechnung 420, 423, 424
 Umbau, Anbau (Bauwesen) 224, 227, 234, 242
 Umsätze 167
Umwelt 65
 Umweltentwicklung 65
 Umweltzustand 65
 Unfälle mit blossem Sachschaden (Verkehr) 273
 Unfälle mit Verletzten (Verkehr) 257, 273
 Unfälle von Stellensuchenden, akzeptierte 317
 Unfälle, von der SUVA übernommen 317



Sociétés anonymes (Impôts) 440, 442, 447
 Sociétés coopératives (Impôts) 440, 442, 447
 Sociétés domiciliées (Impôts) 447
 Sociétés immobilières (Impôts) 447
 Soins à domicile 315
 Soins intramuros (Santé) 315
 Sol. *Voir* Utilisation du sol
 Solde des revenus primaires. *Voir* Revenu primaire
 Solde du mouvement naturel. *Voir* Excédent des naissances
 Solde migratoire 14, 51, 62
 Somme mensuelle des pensions 307
 Source de financement (Université de Fribourg) 381
 Sources hydrauliques utilisées 208
 Sport 383, 385, 390, 391
 Sport de camps 385, 390
 Statut d'activité (Aide sociale) 311
 Structure de la population 7, 11, 12
 Structure des bâtiments 211
 Structure des entreprises 167
 Structure des exploitations agricoles 181
 Structure des logements 211
 Stupéfiants 464, 465, 470
 Subventions (Finances publiques) 421, 422
 Subventions fédérales (Routes) 287
 Succession. *Voir* Partage et succession
 Succursale (Registre du commerce) 172
 Suffrages obtenus 411
 Suicide (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
 Superficie 67, 70, *Voir aussi* Surface
 Superficie de la commune la plus étendue 68
 Superficie des lacs artificiels 72
 Superficie des lacs naturels 72
 Superficie moyenne des communes 67
 Superficie totale 68
 Surface 86, 199, *Voir aussi* Superficie
 Surface agricole utile 68, 86, 183, 184, 188, 189, 196
 Surface boisée 68, 86
 Surface d'habitat et d'infrastructure 68, 86
 Surface improductive 68, 86
 Surface totale 86
 SUVA. *Voir* Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident
Sylviculture 181
 Système de santé 313
 Système d'enseignement 337

T

Tabac 196
 Taille de l'entreprise 137, 174
 Taille des classes publiques 344
 Taille des communes 77, 78
 Taille des établissements 125, 171
 Taux d'aide sociale 300, 310
 Taux de chômage 102, 132
 Taux de dénonciation 464
 Taux de dépendance (Population) 11
 Taux de logements vacants 219, 221
 Taux des impôts communaux. *Voir* Coefficients des impôts communaux
 Taux des impôts paroissiaux. *Voir* Coefficients des impôts ecclésiastiques
 Taux d'occupation des chambres (Tourisme) 247, 250
 Taux d'occupation des enseignants 380
 Taux d'occupation des lits (Tourisme) 247, 250
 Taux moyen d'occupation des lits (Santé) 318
 Taxes de circulation 287
 Taxis (Véhicules immatriculés) 259
 Tea-rooms. *Voir* Etablissements publics
 Téléphériques 266
 Télésièges 266
 Température de l'air 95
 Temps de travail 101

Unfallopfer des Strassenverkehrs 273
 Unigaz 207
 Universitäre Hochschulen 339
 Universität 372
 Universität Freiburg 370, 371, 372, 376, 377, 381
 Unproduktive Fläche 68, 86
 Unterhaltsarbeiten, öffentliche 242
 Unternehmensneugründungen 173, 174
 Unternehmungen 173, 174, *Siehe auch* Arbeitsstätten
 Unterrichtssprache 345, 346, 357, 358, 365
 Unterwegszeit (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271, 272

V

Verbrauch von Energie 205
 Veredelungsbetriebe 185
 Verein 172
 Verfügbares Bruttoeinkommen 149
 Verhaltensweise betreffend die Gesundheit 324
Verkehr 255, 257
 Verkehr (Verkehrswesen) 258, 265
 Verkehr auf Strassen. *Siehe* Strassenverkehr
 Verkehrsabgaben 287
 Verkehrsinfrastruktur 255
 Verkehrsmittel (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 271
 Verkehrsmittel, üblicherweise benutztes 275
 Verkehrsunfälle (Todesursachen) 333, 334, 335
 Verkehrszählung, automatische 269
 Verletzte (Unfallopfer des Strassenverkehrs) 273
 Verlustscheine 175
 Vermögen (Direkte Bundessteuer) 442
 Vermögen (Gemeindefinanzen). *Siehe* Gemeindefinanzen
 Vermögen des Staates Freiburg 419
 Verschuldung (Gemeindefinanzen). *Siehe* Nettoschuld
 Verschuldung (Kantonsfinanzen). *Siehe* Passiven
 Versicherte Gebäude 293
 Versichertes Kapital (Gebäudeversicherung) 293
Versicherungen 289
 Verteilung der Lohnempfänger 144
 Verurteilungen 463, 468, 469, 470, *Siehe auch* Strafurteile
 Verwaltung und Prävention (Gesundheit) 315
 Verwarnungen (Strassenverkehr) 469
 Verwendungskategorie (Erdgas) 210
 Verwendungszweck (Aussenhandel) 180
 Verwertungen von beweglichen Sachen und Liegenschaften 175
 Verwertungsbegehren 175
 Verzeigungen (Betäubungsmittelgesetz) 464, 465
 Verzeigungshäufigkeit 464
 Vieh. *Siehe* Tierbestand
 Viehhalter 183
 Viehversicherung. *Siehe* Nutztierversicherung
 Vita-Parcours 389
 Volksabstimmungen 412, 413
 Volkshochschule 372
Volkswirtschaft 145
 Volkswirtschaftliche Produktion 145
 Volleyball 385, 390
 Vollzeitäquivalente 115, 125, 378, 458
 Vollzeitbeschäftigte 104, 114, 116, 118, 174
 Vollzeitwerbstätige 103
 Vollziehende Behörde 458
 Vorbereitung auf eidgenössische Diplome 365, 366
 Vorbereitung auf eidgenössische Fachausweise 365, 366
 Vorbereitung auf eidgenössische Meisterprüfungen 365, 366
 Vorbereitungskurs auf das Hochschulstudium 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Vorbereitungskurs für die Berufsausbildung 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359
 Vorbereitungskurs für die Pädagogische Hochschule (PH) 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359

Tennis 385, 390
 Terrains de culture 188, 196
 Terres ouvertes 183, 188, 189, 196
 Test conjoncturel dans l'industrie 176
 Titre de spécialiste 322
 Tourbières. *Voir* Marais à litière et tourbières
Tourisme 245, 247
 Tracteurs agricoles (Véhicules immatriculés) 259
 Trafic (Loi sur les stupéfiants) 464
 Trafic aérien 274
 Trafic aérien commercial 274
 Trafic aérien non commercial 274
 Trafic routier 267, 269
 Transactions immobilières 214, 215
 Transport individuel motorisé (Microrecensement transports) 271
Transports 255, 257, 258, 265
 Transports publics (Microrecensement transports) 271, *Voir aussi*
 Réseau d'infrastructure pour les transports
 Travail d'intérêt général (Condamnations) 469, 470
 Trekking 385, 390
 Tronçon de route (Trafic routier) 267
 Tués (Victimes de la circulation routière) 273
 Tumeurs (Causes de décès) 316, 333, 334, 335
 Type (Certificats de maturité) 375
 Type de commune 80, 81
 Type de construction 225, 243
 Type de ménage 10, 49, 311
 Type de propriétaire du bâtiment 217
 Type de travaux (Construction) 224, 227, 234
 Type d'enseignement (Enseignants) 378, 379, 380
 Typologie des communes 80

U

Unigaz 207
 Unités de gros bétail (UGB) 183
 Université 372
 Université de Fribourg 370, 371, 372, 376, 377, 381
 Université populaire 372
 Untiés d'assistance (Aide sociale) 311
 Usines électriques 208, 209
 Usines hydrauliques 208, 209
 Usines thermiques 208, 209
 Utilisation de la capacité technique de production 176
 Utilisation de l'infrastructure touristique 245
 Utilisation des transports 255
 Utilisation du sol, superficie 86
 Utilisation du territoire 65

V

Vaches. *Voir* Bovins
 Valeur ajoutée 145, 149, 167
 Valeur ajoutée de l'agriculture 181
 Valeur des transactions immobilières 214
 Valorisation des déchets 96
 Véhicules 259
 Véhicules à moteur (Trafic routier) 267, 269
 Véhicules immatriculés 259
 Ventes immobilières 214, 215
 Ventes mobilières et immobilières 175
 Versement (Aide sociale) 311
 Versements mensuels (AI) 303, 304
 Versements mensuels (AVS) 301
 Vétérinaires (Cabinets). *Voir* Médecins-vétérinaires
 Victimes de la circulation routière 273
Vie active 101, Voir aussi Emploi
 Vignes (Surface agricole) 188, 196
 Vignes (Surface viticole) 199
 Vin. *Plus précisément* Rendement de moût
 Visite sanitaire. *Voir* Recrutement (Armée)

Vorlehre 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 354, 359, 365, 366
 Vorschule 339
 Vorschule (Schulstufe) 340, 342, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 352, 359, 360, 378, 379, 380
 Vorsorgeuntersuchung 326

W

Wahlen 403
 Wählergruppen 411
 Waisenspension 307, 308
 Wanderungsbewegung 14, 51, 62
 Wanderungssaldo 14, 51, 62
 Warenart (Aussenhandel) 180
 Wasserkräfte, genutzte 208
 Wasserkraftwerke 208, 209
 Wegpendler, tägliche 276, 282
 Wegzuger 14, 51, 62
 Wegzwecke (Mikrozensus zum Verkehrsverhalten) 272
 Weiden (Landwirtschaftliche Fläche) 188, 196
 Weideviehbetriebe 185
 Wein. *Genauer* Weinmostertrag
 Weinbau 199, *Siehe auch* Rebland
 Weinmostertrag 199
 Weisses Gewächs 199
 Wert der Immobilientransaktionen 214
 Wertschöpfung 145, 149, 167
 Wertschöpfung der Landwirtschaft 181
 Widerhandlung 466
 Wiedereinbürgerung 63
 Wild, erlegtes 202
 Windspitzen 95
 Wirtschaftliches Erneuerungsgebiet 79, 81
 Wirtschaftsklasse 107, 108, 149
 Wirtschaftssektor 104, 107, 108, 109, 114, 115, 116, 117, 118, 149
 Wirtschaftszweig 114, 115, 116, 117, 118, 124, 125, 126, 130, 138, 139, 140, 170, 171, 173, 174
Wissenschaft 337, 339
 Witwer- und Witwenpension 307, 308
 Wohnbaukostenindex 165
 Wohnbevölkerung 9, 11, 12, 15, 16, 27, 32, 33, 35, 37, 38, 43, 44, 49, 77, 386, 387, 392, 393, 394, 396, 400, 401, 402
 Wohnbevölkerung, mittlere 9, 15, 16
 Wohnbevölkerung, ständige 9, 14, 15, 16, 20, 22, 51, 55, 62, 67, 78
 Wohnbezirk 459
 Wohngemeinde 109
 Wohnort der Schüler 359, 360
 Wohnort der Schüler des Konservatoriums 374
 Wohnort der Studenten vor Studienbeginn 369, 371, 372, 377
 Wohnort des Steuerpflichtigen 445, 446
 Wohnsitz, wirtschaftlicher 9
 Wohnsitz, zivilrechtlicher 9
 Wohnsitzstaat 126, *Siehe auch* Heimatstaat
 Wohnungen (Bauwesen) 213, 227, 230, 232, 234, 236, 239
 Wohnungen, leerstehende 219, 221
 Wohnungsbau. *Siehe* Wohnungsproduktion
 Wohnungsbestand 221
 Wohnungsmiete. *Siehe* Mietpreis der Wohnung
 Wohnungsproduktion 213, 236
Wohnungswesen 153, 211, 213

Z

Zahl der Zimmer der Wohnung 153, 213
 Zählstelle (Strassenverkehr) 267
 Zahnärzte 321, 323
Zeitverwendung 383
 Zentrales Ausländerregister 45, 46, 47, 63



Viticulture 199, *Voir aussi* Vignes
Voitures automobiles (Trafic routier) 267
Voitures de livraison (Trafic routier) 267
Voitures de tourisme 257, 261, 267, *Voir aussi* Autos
Voitures de tourisme (Microrecensement transports) 271
Volaille (Assurance des animaux de rente) 294, *Voir aussi* Poules
Volley-ball 385, 390
Vols (Trafic aérien). *Voir* Mouvements
Vols de plaisance 274
Volume SIA 227, 230, 232, 234
Votants 413
Votations 403, 412, 413
Votations cantonales 413
Votations fédérales 412
Votations populaires 412, 413

Z

Zone économique en redéploiement 79, 81

Ziegen 197, 198
Ziegen (Nutztiersversicherung) 294
Zimmer (Bauwesen) 227, 230, 232, 234, 236
Zivilschutz 219, *Siehe auch* Schutzdienst
Zivilschutzräume 219
Zivilstand 44, 60
Zivilstand der Eheschliessenden 60
Zivilstand der Mutter bei der Geburt 56
Zuckerrüben 196
Zunahme, jährliche (Preise) 159
Zupendler, tägliche 276, 282
Zurückgestelle (Armee) 457
Zusatzrenten (AHV) 299, 301
Zusatzrenten (IV) 299, 303, 304
Zuwachs an Dokumenten (Bibliotheken) 388
Zuzüger 14, 51, 62
Zwangsverwertungen von Liegenschaften 175
Zweitwohnungen (Parahotellerie) 249
Zwetschgen und Pflaumen 194, 195

